

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 456



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

64ο έτος

10 Νοεμβρίου 2021

Περιεχόμενα

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2020-2021

Συνεδριάσεις από 18 έως 21 Ιανουαρίου 2021

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

I Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

2021/C 456/01	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και των διαδικασιών παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (2019/2207(INI))	2
2021/C 456/02	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς: το μέλλον της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών (2020/2020(INI))	14
2021/C 456/03	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την επίτευξη μιας αποτελεσματικής πολιτικής παρακαταθήκης για το Ευρωπαϊκό Έτος Πολιτιστικής Κληρονομιάς (2019/2194(INI))	24
2021/C 456/04	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη: ζητήματα ερμηνείας και εφαρμογής του διεθνούς δικαίου στον βαθμό που η Ένωση επηρεάζεται στους τομείς που αφορούν στρατιωτική και μη στρατιωτική χρήση της και ζητήματα κρατικής εξουσίας εκτός του πεδίου εφαρμογής της ποινικής δικαιοσύνης (2020/2013(INI))	34
2021/C 456/05	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) (2019/2192(INI))	47

EL

2021/C 456/06	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2017, το 2018 και το 2019 (2019/2132(INI))	56
2021/C 456/07	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας — ετήσια έκθεση 2020 (2020/2206(INI))	64
2021/C 456/08	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας — ετήσια έκθεση 2020 (2020/2207(INI))	78
2021/C 456/09	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό — ετήσια έκθεση για το 2019 (2020/2208(INI))	94

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

2021/C 456/10	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη συνδεσιμότητα και τις σχέσεις ΕΕ-Ασίας (2020/2115(INI))	117
2021/C 456/11	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 με θέμα «Περισσότερα ψάρια στις θάλασσες; Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των αποθεμάτων πέραν της Μέγιστης Βιώσιμης Απόδοσης (MBA), συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης ιχθυοαποθεμάτων και των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών» (2019/2162(INI))	129
2021/C 456/12	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη σύλληψη του Alexei Navalny (2021/2513(RSP))	137
2021/C 456/13	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στην Εθνοσυνέλευση της Βενεζουέλας (2021/2508(RSP))	141
2021/C 456/14	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόσβαση σε αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους (2019/2187(INI))	145
2021/C 456/15	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση (2019/2181(INL))	161
2021/C 456/16	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη μεταρρύθμιση του ενωσιακού καταλόγου φορολογικών παραδείσεων (2020/2863(RSP))	177
2021/C 456/17	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τον μετριασμό των επιπτώσεων των σεισμών στην Κροατία (2021/2504(RSP))	185
2021/C 456/18	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη διάσταση του φύλου κατά την περίοδο της κρίσης COVID-19 και έπειτα από αυτή (2020/2121(INI))	191
2021/C 456/19	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (2019/2169(INI))	208
2021/C 456/20	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων: συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία (2019/2168(INI))	232
2021/C 456/21	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την καταστολή της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στο Χονγκ Κονγκ (2021/2505(RSP))	242
2021/C 456/22	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τουρκία, ειδικότερα την περίπτωση του Selahattin Demirtaş και άλλων κρατούμενων συνείδησης (2021/2506(RSP))	247
2021/C 456/23	Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ, και ειδικότερα την περίπτωση των Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, δημοσιογράφων για θέματα σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα (2021/2507(RSP))	251

III Προπαρασκευαστικές πράξεις

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

2021/C 456/24	Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη των τροποποιήσεων της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόνης) όσον αφορά την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας και σχετικά με την προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας στην εν λόγω συμφωνία (11487/2020 — C9-0351/2020 — 2020/0205(NLE))	256
2021/C 456/25	P9_TA(2021)0002 Εξάιρεση ορισμένων δεικτών αναφοράς τρεχουσών συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και καθορισμός δεικτών αναφοράς αντικατάστασης για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση ***I Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 όσον αφορά την εξάιρεση ορισμένων δεικτών αναφοράς συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και τον καθορισμό δεικτών αναφοράς αντικατάστασης για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση (COM(2020)0337 — C9-0209/2020 — 2020/0154(COD)) P9_TC1-COD(2020)0154 Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 όσον αφορά την εξάιρεση ορισμένων δεικτών αναφοράς τρεχουσών συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και τον καθορισμό υποκατάστατων για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 .	257
2021/C 456/26	P9_TA(2021)0003 Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης ***I Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης (COM(2020)0409 — C9-0148/2020 — 2020/0103(COD)) P9_TC1-COD(2020)0103 Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης	258
2021/C 456/27	P9_TA(2021)0004 Άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων ***I Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων (COM(2019)0623 — C9-0197/2019 — 2019/0273(COD)) P9_TC1-COD(2019)0273 Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων	259
2021/C 456/28	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί μη διατύπωσης αντίρρησης στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2020, που τροποποιεί τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/427 όσον αφορά την ημερομηνία εφαρμογής των τροποποιήσεων ορισμένων λεπτομερών κανόνων παραγωγής για τα βιολογικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (C(2020)08462 — 2020/2902(DEA))	263

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

2021/C 456/29

P9_TA(2021)0015

TEBA: ειδικά μέτρα αντιμετώπισης της κρίσης λόγω της COVID-19 ***I

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 223/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αντιμετώπιση της κρίσης λόγω της COVID-19 (COM(2020)0223 — C9-0151/2020 — 2020/0105(COD))

P9_TC1-COD(2020)0105

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 21 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 223/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αντιμετώπιση της κρίσης που συνδέεται με την επιδημική έξαρση της COVID-19 264

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία: τρίτη ανάγνωση

(Η αναφερόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή.)

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου:

Το νέο κείμενο σημειώνεται με **έντονους πλάγιους χαρακτήρες**. Το κείμενο που απαλείφεται σημαίνεται είτε με το σύμβολο ¶ ή με διαγεγραμμένο κείμενο. Η αντικατάσταση καταδεικνύεται με τη σήμανση του νέου κειμένου με **έντονους πλάγιους χαρακτήρες** και με την απαλοιφή ή τη διαγραφή του κειμένου που αντικαθίσταται.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΣΥΝΟΔΟΣ 2020-2021

Συνεδριάσεις από 18 έως 21 Ιανουαρίου 2021

ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

I

(Ψηφίσματα, συστάσεις και γνωμοδοτήσεις)

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P9_TA(2021)0006

Ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και των διαδικασιών παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (2019/2207(INI))**

(2021/C 456/01)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα άρθρα 2, 3, 6 και 7 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) και το άρθρο 82 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ο Χάρτης), και συγκεκριμένα τα άρθρα 4, 47, 48 και 52,
- έχοντας υπόψη τη νομολογία του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση, τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το άρθρο 2 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) σχετικά με το δικαίωμα στη ζωή ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση-πλαίσιο 2002/584/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, σχετικά με το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών ⁽²⁾ («απόφαση-πλαίσιο ΕΕΣ»),
- έχοντας υπόψη την απόφαση-πλαίσιο 2008/947/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της αναγνώρισης δικαστικών αποφάσεων και αποφάσεων αναστολής εκτέλεσης της ποινής ή απόλυσης υπό όρους με σκοπό την εποπτεία των μέτρων αναστολής και των εναλλακτικών κυρώσεων ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση-πλαίσιο 2009/299/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2009, για την τροποποίηση των αποφάσεων-πλαisiών 2002/584/ΔΕΥ, 2005/214/ΔΕΥ, 2006/783/ΔΕΥ, 2008/909/ΔΕΥ και 2008/947/ΔΕΥ και την κατοχύρωση, δια του τρόπου αυτού, των δικονομικών δικαιωμάτων των προσώπων και την προώθηση της εφαρμογής της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης αποφάσεων που εκδίδονται ερήμην του ενδιαφερόμενου προσώπου στη δίκη ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση-πλαίσιο 2009/829/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2009, σχετικά με την εφαρμογή, μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης στις αποφάσεις περί μέτρων επιτήρησης εναλλακτικά προς την προσωρινή κράτηση ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τις εκθέσεις της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (COM(2005)0063 και SEC(2005)0267, COM(2006)0008 και SEC(2006)0079, COM(2007)0407 και SEC(2007)0979, και COM(2011)0175 και SEC(2011)0430),

⁽¹⁾ Βλέπε απόφαση του ΕΔΔΑ της 9ης Ιουλίου 2019 στην υπόθεση *Romeo Castaño* κατά Βελγίου σχετικά με παραβίαση διαδικαστικής πτυχής του άρθρου 2 της ΕΣΔΑ (αποτελεσματική διερεύνηση).

⁽²⁾ ΕΕ L 190 της 18.7.2002, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 337 της 16.12.2008, σ. 102.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 81 της 27.3.2009, σ. 24.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 294 της 11.11.2009, σ. 20.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την αναθεωρημένη έκδοση του εγχειριδίου για τον τρόπο έκδοσης και εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 15ης Δεκεμβρίου 2011 σχετικά με τις συνθήκες κράτησης στην ΕΕ⁽⁶⁾, της 27ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με συστάσεις προς την Επιτροπή για την αναθεώρηση του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης⁽⁷⁾ και της 5ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με τα σωφρονιστικά συστήματα και τις συνθήκες κράτησης στις φυλακές⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη θέση που ενέκρινε σε πρώτη ανάγνωση στις 17 Απριλίου 2019 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του προγράμματος «Δικαιοσύνη»⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη τον οδικό χάρτη του Συμβουλίου του 2009 για την ενίσχυση των δικονομικών δικαιωμάτων των υπόπτων ή κατηγορουμένων σε ποινικές διαδικασίες⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2010/64/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, σχετικά με το δικαίωμα σε διερμηνεία και μετάφραση κατά την ποινική διαδικασία⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2012/13/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με το δικαίωμα ενημέρωσης στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2013/48/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας και διαδικασίας εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης, καθώς και σχετικά με το δικαίωμα ενημέρωσης τρίτου προσώπου σε περίπτωση στέρησης της ελευθερίας του και με το δικαίωμα επικοινωνίας με τρίτα πρόσωπα και με προξενικές αρχές κατά τη διάρκεια της στέρησης της ελευθερίας⁽¹³⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/343 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, για την ενίσχυση ορισμένων πτυχών του τεκμηρίου αθωότητας και του δικαιώματος παράστασης του κατηγορουμένου στη δίκη του στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/800 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τις δικονομικές εγγυήσεις για τα παιδιά που είναι ύποπτοι ή κατηγορούμενοι στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2016/1919 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2016, σχετικά με τη δικαστική αρωγή για υπόπτους και κατηγορούμενους στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών και για καταζητούμενους σε διαδικασίες εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης⁽¹⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας σε ποινικές υποθέσεις⁽¹⁷⁾,
- έχοντας υπόψη την ευρωπαϊκή αξιολόγηση εφαρμογής που εκπόνησε η Υπηρεσία Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS) σχετικά με το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης, η οποία δημοσιεύθηκε τον Ιούνιο του 2020,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή της απόφασης-πλασιού του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2002 για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (COM(2020)0270),
- έχοντας υπόψη την αξιολόγηση της ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας που ολοκληρώθηκε τον Ιανουάριο του 2014 κατόπιν αιτήματος της EPRS σχετικά με το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τη μελέτη της EPRS για το κόστος της μη Ευρώπης σχετικά με τα δικονομικά δικαιώματα και τις συνθήκες κράτησης του Δεκεμβρίου του 2017,

⁽⁶⁾ ΕΕ C 168 E της 14.6.2013, σ. 82.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 285 της 29.8.2017, σ. 135.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 346 της 27.9.2018, σ. 94.

⁽⁹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0406.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ C 295 της 4.12.2009, σ. 3.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 280 της 26.10.2010, σ. 1.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 142 της 1.6.2012, σ. 1.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 294 της 6.11.2013, σ. 1.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 65 της 11.3.2016, σ. 1.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 132 της 21.5.2016, σ. 1.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 297 της 4.11.2016, σ. 1.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 130 της 1.5.2014, σ. 1.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την τελική έκθεση του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2009, σχετικά με τον τέταρτο γύρο αμοιβαίων αξιολογήσεων — η πρακτική εφαρμογή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης και των συναφών διαδικασιών παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 26ης Σεπτεμβρίου 2019, σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2013/48/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, σχετικά με το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο στο πλαίσιο ποινικής διαδικασίας και διαδικασίας εκτέλεσης του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης, καθώς και σχετικά με το δικαίωμα ενημέρωσης τρίτου προσώπου σε περίπτωση στέρησης της ελευθερίας του και με το δικαίωμα επικοινωνίας με τρίτα πρόσωπα και με προξενικές αρχές κατά τη διάρκεια της στέρησης της ελευθερίας (COM(2019)0560),
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση σε ποινικές υποθέσεις με θέμα «Πρώιμη της αμοιβαίας αναγνώρισης μέσω της ενίσχυσης της αμοιβαίας εμπιστοσύνης»⁽¹⁸⁾,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2019, σχετικά με μέτρα εναλλακτικά της κράτησης: η χρήση μη στερητικών της ελευθερίας κυρώσεων και μέτρων στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης⁽¹⁹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων (2020-2025) (COM(2020)0258),
 - έχοντας υπόψη τις εκθέσεις εθνικών, ευρωπαϊκών και διεθνών ΜΚΟ,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽²⁰⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 30ής Σεπτεμβρίου 2020, με τίτλο «Έκθεση του 2020 για το κράτος δικαίου: η κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση» (COM(2020)0580),
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με τη θέσπιση μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα⁽²¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το Προαιρετικό Πρωτόκολλο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών κατά των βασανιστηρίων ή άλλης σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, το οποίο υιοθετήθηκε το 2002,
 - έχοντας υπόψη τις εργασίες του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, ιδίως τις εκθέσεις με τίτλο «Δικαιώματα στην πράξη: πρόσβαση σε δικηγόρο και δικονομικά δικαιώματα σε ποινικές και ευρωπαϊκές διαδικασίες σύλληψης» της 13ης Σεπτεμβρίου 2019, «Συνθήκες ποινικής κράτησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση: κανόνες και πραγματικότητα» της 11ης Δεκεμβρίου 2019, και «Ποινική κράτηση και τα εναλλακτικά προς την κράτηση μέτρα: ζητήματα θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά τις διασυνοριακές μεταφορές κρατουμένων μεταξύ κρατών μελών της ΕΕ» της 9ης Νοεμβρίου 2016, καθώς και τη βάση δεδομένων σχετικά με τις συνθήκες ποινικής κράτησης που τέθηκε σε λειτουργία τον Δεκέμβριο του 2019,
 - έχοντας υπόψη τις συμβάσεις, τις συστάσεις και τα ψηφίσματα του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με ζητήματα που αφορούν το σωφρονιστικό σύστημα και τη συνεργασία σε θέματα ποινικού δικαίου,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του, καθώς και το άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο ε) και το παράρτημα 3 της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων, της 12ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με τη διαδικασία για την εξουσιοδότηση εκπόνησης εκθέσεων πρωτοβουλίας,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων (A9-0248/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δικαστική συνεργασία στην Ένωση αποτελεί σημαντικό στοιχείο για την αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών, κοινωνικών, οικονομικών και ψηφιακών προκλήσεων που παρουσιάζονται·

⁽¹⁸⁾ ΕΕ C 449 της 13.12.2018, σ. 6.

⁽¹⁹⁾ ΕΕ C 422 της 16.12.2019, σ. 9.

⁽²⁰⁾ ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138.

⁽²¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0251.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Σύλληψης (ΕΕΣ) είναι μια απλουστευμένη διασυνοριακή και ταχεία δικαστική διαδικασία παράδοσης, η οποία θεσπίστηκε μετά τις τρομοκρατικές επιθέσεις της 11/9 και η οποία, από τη θέσπισή της, έχει καταστεί το εμβληματικό και περισσότερο ευρέως χρησιμοποιούμενο μέσο αμοιβαίας αναγνώρισης σε ποινικές υποθέσεις·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε γενικές γραμμές, το ΕΕΣ έχει στεφθεί με επιτυχία και έχει αντικαταστήσει τις παραδόσεις έκδοσης με παραδόσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο μέσος χρόνος παράδοσης, όταν το πρόσωπο δεν συναινεί, μειώθηκε σε 40 ημέρες το 2017 από 50 ημέρες το 2016, αν και ορισμένα κράτη μέλη καθυστερούν ή δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της αμοιβαίας αναγνώρισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε σπάνιες περιπτώσεις, ορισμένα κράτη μέλη ανέφεραν διαδικασίες παράδοσης διάρκειας έως και 90 ημερών όταν το πρόσωπο δεν συναινεί·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ του 2005 και του 2016 εκτελέστηκαν 43 000 ΕΕΣ από τα 150 000 που εκδόθηκαν· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απλή αναφορά αριθμών είναι παραπλανητική όσον αφορά τη μεθοδολογία που χρησιμοποιείται και τη συνολική επιτυχία, όπως εξήγησε η Επιτροπή·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δικαστική συνεργασία της ΕΕ σε ποινικές υποθέσεις βασίζεται στην αμοιβαία αναγνώριση που διατυπώθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Τάμπερε το 1999· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Συνθήκη της Λισαβόνας τροποποίησε σημαντικά το συνταγματικό πλαίσιο της ΕΕ και παρέχει ρητή νομική βάση για κανόνες και διαδικασίες που αφορούν την εξασφάλιση αμοιβαίας αναγνώρισης όλων των τύπων δικαστικών αποφάσεων και διαταγών στο άρθρο 82 ΣΛΕΕ·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αμοιβαία αναγνώριση δεν αποτελεί νέα έννοια που αναπτύχθηκε στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (ΧΕΑΔ), αλλά αναπτύχθηκε αρχικά στην εσωτερική αγορά (λογική της απόφασης *Cassis de Dijon*)· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι η αμοιβαία αναγνώριση στην ποινική δικαιοσύνη έχει διαφορετική λογική και νομική βάση σε σχέση με την αμοιβαία αναγνώριση των κανόνων περί πρόσβασης στην αγορά· λαμβάνοντας, υπόψη, εν προκειμένω, ότι η αμοιβαία αναγνώριση στον ΧΕΑΔ έχει συγκεκριμένα χαρακτηριστικά, δεδομένων των επιπτώσεων για τα θεμελιώδη δικαιώματα και την εθνική κυριαρχία και του βαθμού στον οποίο πρέπει να διευκολύνεται μέσω της εναρμόνισης του ουσιαστικού και του δικονομικού ποινικού δικαίου, ιδίως όσον αφορά δικονομικές εγγυήσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε εμπόδιο στην εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης στον ποινικό τομέα μπορεί να έχει αρνητικές συνέπειες και να επηρεάσει την εφαρμογή της σε άλλους τομείς, όπως η εσωτερική αγορά·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ως αμοιβαία αναγνώριση νοείται η άμεση αναγνώριση δικαστικών αποφάσεων από άλλα κράτη μέλη, με τη μη αναγνώριση να συνιστά εξαίρεση, και ότι δεν θα πρέπει να απορρίπτεται δικαστική απόφαση απλώς και μόνο επειδή έχει εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή της αμοιβαίας αναγνώρισης αποφάσεων που λαμβάνονται από άλλα κράτη μέλη δεν είναι συμβατή με την επανεξέταση των αποφάσεων αυτών, εκτός εάν γίνεται για τους λόγους που προβλέπονται στην απόφαση-πλαίσιο ΕΕΣ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεργασία και η αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των αρμόδιων δικαστικών αρχών πρέπει να διέπουν την εφαρμογή αυτού του μέσου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αμοιβαία αναγνώριση και τα θεμελιώδη δικαιώματα πρέπει να συμβαδίζουν·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αμοιβαία αναγνώριση απαιτεί υψηλό επίπεδο αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών και είναι συνέπεια αυτής, βάσει μιας κοινής αντίληψης όσον αφορά το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση χρειάζεται αυτήν την εμπιστοσύνη σε αυτήν την κρίσιμη ιστορική συγκυρία για να αντιμετωπίσει επιτυχώς τις κοινές προκλήσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενίσχυση της εμπιστοσύνης είναι κείρας σημασίας για την ομαλή λειτουργία του ΕΕΣ·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θέσπιση του μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα θα πρέπει να είναι καθοριστικής σημασίας για την ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, καθώς αποσκοπεί στην επισήμανση τομέων στους οποίους απαιτείται βελτίωση όσον αφορά το κράτος δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανεπαρκής και ασυνεπής εφαρμογή της απόφασης-πλαισίου ΕΕΣ από ορισμένα κράτη μέλη δεν συμβάλλει στην ενίσχυση αυτής της αμοιβαίας εμπιστοσύνης· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας μηχανισμός της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα μπορεί να είναι χρήσιμος για την παροχή στοιχείων που διασφαλίζουν τη συνεπή εφαρμογή σε περίπτωση απόρριψης εκτελέσεων λόγω παραβίασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων και, ως εκ τούτου, να ενισχύσει την αμοιβαία αναγνώριση μεταξύ των κρατών μελών·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αμοιβαία εμπιστοσύνη απαιτεί να συμμορφώνονται τα κράτη μέλη με το δικαίο της ΕΕ, και ιδίως με τα θεμελιώδη δικαιώματα που αναγνωρίζονται στον Χάρτη, όπως η ανεξαρτησία της δικαστικής εξουσίας, και με το κράτος δικαίου·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΕΣ έχει συμβάλει στην ανάπτυξη και την εδραίωση ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 6 ΣΕΕ σχετικά με τον Χάρτη και την ΕΣΔΑ, τα άρθρα 8, 15 παράγραφος 3, 16 και 18 έως 25 ΣΛΕΕ, οι οδηγίες σχετικά με τα δικονομικά δικαιώματα και η οδηγία 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα δικαιώματα των θυμάτων⁽²²⁾ αποτελούν κρίσιμα στοιχεία του πλαισίου του ΧΕΑΔ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εσφαλμένη εφαρμογή του ΕΕΣ θα μπορούσε να έχει επιζήμιες συνέπειες για την αστυνομική και δικαστική συνεργασία σε ολόκληρη την Ένωση, για τα άτομα και τις οικογένειές τους, καθώς και για τη λειτουργία του χώρου Σένγκεν και τα θεμελιώδη δικαιώματα·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένταξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση συνεπάγεται σεβασμό για μια σειρά αξιών όπως η ανθρώπινη αξιοπρέπεια, η ελευθερία, η δημοκρατία, η ισότητα, το κράτος δικαίου και ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, όπως ορίζονται τόσο στο άρθρο 2 ΣΕΕ όσο και στην έννομη τάξη των κρατών μελών, στο πλαίσιο της συμμόρφωσής τους με αυτή·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια Ένωση ισότητας και προστασίας πρέπει να διασφαλίζει την προστασία όλων των θυμάτων εγκληματικών πράξεων⁽²³⁾ και ταυτόχρονα να προστατεύει τα δικαιώματα των υπόπτων και κατηγορούμενων προσώπων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει θεσπίσει μέσα που αποσκοπούν στην ενδυνάμωση των δικαιωμάτων των θυμάτων, εγκρίνοντας μια σειρά μέσων πέρα από την κράτηση και την παράδοση υπόπτων ή καταδικασθέντων προσώπων·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ) έχει αποσαφηνίσει σε ορισμένο βαθμό τα περισσότερα ζητήματα που εγείρει η εφαρμογή του ΕΕΣ, όπως η αρχή *ne bis in idem*⁽²⁴⁾, ο ορισμός της έννοιας της δικαστικής αρχής⁽²⁵⁾, η υπεροχή του δικαίου της ΕΕ και η εναρμόνιση σε επίπεδο ΕΕ⁽²⁶⁾, η ανεξαρτησία της δικαιοσύνης⁽²⁷⁾, τα θεμελιώδη δικαιώματα⁽²⁸⁾, το διττό αξιόποιο⁽²⁹⁾, οι λόγοι άρνησης εκτέλεσης και η έκδοση πολιτών της ΕΕ σε τρίτες χώρες⁽³⁰⁾· λαμβάνοντας, παράλληλα, υπόψη ότι οι δικαστικές αποφάσεις δεν μπορούν να αντικαταστήσουν τη σωστά διατυπωμένη νομοθεσία σε επίπεδο Ένωσης·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το διττό αξιόποιο αποτελεί έννοια του διεθνούς δικαίου περί εκδόσεως και, παρόλο που είναι ουδόλως συμβατή με την αμοιβαία αναγνώριση, στην πράξη ενδέχεται να είναι χρήσιμη σε πολύ περιορισμένο βαθμό για τα καταζητούμενα πρόσωπα, σύμφωνα με την νομολογία του ΔΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το διττό αξιόποιο αποτελεί μόνον προαιρετικό λόγο άρνησης εκτέλεσης του ΕΕΣ και οι εκτελεστικές αρχές το επικαλούνται σπάνια· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατάλογος των αδικημάτων χωρίς διττό αξιόποιο περιλαμβάνει ήδη ένα ευρύ φάσμα αδικημάτων, πολλά από τα οποία δεν έχουν ακόμη εναρμονιστεί πολύ καλά στα κράτη μέλη, και ότι ο κατάλογος αυτός θα πρέπει να επανεξεταστεί και ενδεχομένως να διευρυνθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 της απόφασης-πλαisiού ΕΕΣ·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έννοια της αμοιβαίας αναγνώρισης δεν θα απαιτούσε την εναρμόνιση του ουσιαστικού και δικονομικού ποινικού δικαίου καθαυτή, αλλά λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρακτική της δικαστικής συνεργασίας έχει αποδείξει ότι η εναρμόνιση ορισμένων και περιορισμένων κοινών προτύπων και ορισμών είναι απαραίτητη για να διευκολύνεται η αμοιβαία αναγνώριση, όπως αναγνωρίζεται στο άρθρο 82 παράγραφος 2 ΣΛΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία χρόνια έχει σημειωθεί κάποια πρόοδος, δηλαδή η θέσπιση των έξι οδηγιών για τα δικονομικά δικαιώματα, της οδηγίας 2012/29/ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων, εναλλακτικών προς το ΕΕΣ μέτρων, όπως η ευρωπαϊκή εντολή έρευνας (ΕΕΕ), καθώς και η εναρμόνιση των ποινικών αδικημάτων· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι οι έξι οδηγίες για τις δικονομικές εγγυήσεις δεν έχουν εφαρμοστεί πλήρως και ορθά, γεγονός που εξακολουθεί να προκαλεί ανησυχία·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει τονίσει ότι η εφαρμογή ορισμένων διατάξεων της οδηγίας 2013/48/ΕΕ, ιδίως όσον αφορά τη δυνατότητα πρόσβασης σε δικηγόρο τόσο στο κράτος μέλος εκτέλεσης, όσο και στο κράτος μέλος έκδοσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η μεταφορά στα εθνικά δίκαια των άλλων οδηγιών σχετικά με τις δικονομικές εγγυήσεις που περιέχουν ειδικές διατάξεις για το ΕΕΣ (2010/64/ΕΕ, 2012/13/ΕΕ, (ΕΕ) 2016/800 και (ΕΕ) 2016/1919) είναι μέχρι στιγμής ανεπαρκής, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη συνεκτίμηση της ισότητας των όπλων·

⁽²²⁾ Οδηγία 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαisiού 2001/220/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 57).

⁽²³⁾ Στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων (2020-25).

⁽²⁴⁾ ΔΕΕ, C-261/09, *Mantello*.

⁽²⁵⁾ ΔΕΕ, C-453/16 PPU, *Özcelik*· C-452/16 PPU, *Poltorak*· C-477/16 PPU, *Kovalkovas*· Συνεδικασθείσες υποθέσεις C-508/18 και C-82/19 PPU, *OG* και *PI*.

⁽²⁶⁾ ΔΕΕ, C-399/11, *Melloni* ή C-42/17, *M.A.S.* και *M.B.*

⁽²⁷⁾ ΔΕΕ, C-216/18 PPU, *Minister for Justice and Equality*.

⁽²⁸⁾ ΔΕΕ, Συνεδικασθείσες υποθέσεις C-404/15 και C-659/15 PPU, *Aranyosi και Căldăraru*· C-128/18, *Dorobantu*.

⁽²⁹⁾ ΔΕΕ, C-289/15, *Grundza*.

⁽³⁰⁾ ΔΕΕ, C-182/15, *Petruhin*· C-191/16, *Pisciotti*· C-247/17 *Raugevicius*· C-897/19 PPU, *I.N.* κατά *Ruska Federacija*· κ.λπ.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι άλλες πράξεις, όπως η οδηγία 2014/41/ΕΕ περί της ευρωπαϊκής εντολής έρευνας και ο κανονισμός (ΕΕ) 2018/1805 σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση των αποφάσεων δέσμευσης και δήμευσης⁽³¹⁾, έχουν συμβάλει στην αντιμετώπιση ορισμένων ζητημάτων που αφορούν το ΕΕΣ και έχουν καθιερώσει τις αρχές της αμοιβαίας αναγνώρισης και για άλλα είδη δικαστικών αποφάσεων·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο οδικός χάρτης της ΕΕ του 2009 για την ενίσχυση των δικαιωμάτων ποινικής δικονομίας αναγνωρίζει το πρόβλημα των περιόδων προδικαστικής κράτησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συνθήκες κράτησης στις φυλακές αποτελούν πρόβλημα σε πολλά κράτη μέλη και πρέπει να συνάδουν με τις αξίες που κατοχυρώνονται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν ζητήματα κράτους δικαίου σε ορισμένα κράτη μέλη, γεγονός που αποτυπώνεται στις αποφάσεις του ΕΔΔΑ·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε ψήφισμά του της 27ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την επανεξέταση του ΕΕΣ, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζήτησε, μεταξύ άλλων, την καθιέρωση λόγου υποχρεωτικής άρνησης εκτέλεσης σε περιπτώσεις όπου υφίστανται ουσιαστικοί λόγοι που συνηγορούν υπέρ της άποψης ότι η εκτέλεση του μέτρου δεν θα ήταν συμβατή με τις υποχρεώσεις του κράτους μέλους εκτέλεσης σύμφωνα με το άρθρο 6 ΣΕΕ και τον Χάρτη· λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2017, ζητήματα θεμελιωδών δικαιωμάτων οδήγησαν σε άρνηση παράδοσης σε 109 υποθέσεις·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αμοιβαία αναγνώριση προϋποθέτει την κατάρτιση επαγγελματιών, μεταξύ άλλων ποινικολόγων, στο δίκαιο της ΕΕ·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Eurojust διαδραματίζει ουσιώδη ρόλο στη διευκόλυνση και τον συντονισμό της εκτέλεσης των ΕΕΣ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνδρομή της Eurojust ζητείται ολοένα περισσότερο κατά την εκτέλεση ΕΕΣ, γεγονός που έχει αυξήσει σημαντικά τον φόρτο εργασίας της· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μόνον το 2019, η Eurojust διευκόλυνε την εκτέλεση ΕΕΣ σε 703 νέες υποθέσεις και σε 574 εν εξελίξει υποθέσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παράλληλα με την Ευρωπαϊκή Εισαγγελία, η Eurojust συνιστά έναν ανεξάρτητο, αυτόνομο οργανισμό·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συγκρίσεις δεδομένων δείχνουν μια τάση αύξησης των ΕΕΣ, με τον αριθμό των εκδοθέντων ΕΕΣ να αυξάνεται από χρόνο σε χρόνο·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εναρμονισμένη εφαρμογή του ΕΕΣ, παράλληλα με την πλήρη και ορθή εφαρμογή των οδηγιών για τα δικονομικά δικαιώματα, τη βελτιωμένη χρήση εναλλακτικών μέτρων αντί του ΕΕΣ και την καθιέρωση ελάχιστων προτύπων της ΕΕ, μεταξύ άλλων σχετικά με τις συνθήκες φυλάκισης και κράτησης, θα αποτρέψει την αναζήτηση ευνοϊκότερης δικαιοδοσίας («forum shopping»)· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλήρης και ορθή εφαρμογή του ΕΕΣ σε όλα τα κράτη μέλη είναι απαραίτητη για να αξιολογηθεί δεόντως η λειτουργία των σχετικών νομοθετικών πράξεων και η ανάγκη για ενδεχόμενες τροποποιήσεις·

Γενική αξιολόγηση της εφαρμογής του ΕΕΣ

1. επισημαίνει ότι το ΕΕΣ αποτελεί μείζον επίτευγμα και αποτελεσματικό, χρήσιμο και απαραίτητο μέσο για την καταπολέμηση σοβαρών διασυνοριακών εγκλημάτων και για την προσαγωγή των δραστών σοβαρών εγκλημάτων ενώπιον της δικαιοσύνης στο κράτος μέλος στο οποίο έχουν διεξαχθεί ή διεξάγονται ποινικές διαδικασίες, και έχει θετικές επιπτώσεις στη διατήρηση του ΧΕΑΔ· αναγνωρίζει ότι το ΕΕΣ έχει διευκολύνει σε σημαντικό βαθμό και έχει βελτιώσει τη συνεργασία όσον αφορά τις παραδόσεις· επισημαίνει, ωστόσο, ότι τα τελευταία είκοσι χρόνια ο κόσμος έχει υποστεί έναν ψηφιακό μετασχηματισμό που έχει αλλάξει το οικοσύστημα του εγκλήματος·
2. επισημαίνει την ύπαρξη ιδιαίτερων προβλημάτων· θεωρεί ότι αυτά δεν θέτουν το σύστημα υπό αμφισβήτηση, ούτε το θέτουν σε κίνδυνο, αλλά δείχνουν ότι πρέπει να βελτιωθεί και να επικαιροποιηθεί, και ότι τα ζητήματα αυτά πρέπει να αντιμετωπιστούν έτσι ώστε να εξαλειφθούν ορισμένα τυφλά σημεία και, ως εκ τούτου, να ενισχυθεί το συνολικό σύστημα και να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα σε όλα τα κράτη μέλη· δηλώνει ότι ο χώρος Σένγκεν και ο ψηφιακός μετασχηματισμός έχουν δημιουργήσει πολυάριθμες ευκαιρίες για τους πολίτες της ΕΕ· σημειώνει, ωστόσο, ότι τα ανοικτά σύνορα και οι νέες τεχνολογίες απαιτούν επίσης αποτελεσματικά εργαλεία για την επιβολή του νόμου και για τη δίωξη σοβαρών διασυνοριακών εγκλημάτων στο πλαίσιο του συστήματος απονομής δικαιοσύνης·
3. σημειώνει ότι τα προβλήματα αυτά αφορούν κυρίως τις συνθήκες κράτησης και φυλάκισης, την αναλογικότητα, την εφαρμογή των δικονομικών εγγυήσεων που κατοχυρώνονται στο δίκαιο της ΕΕ στις διαδικασίες του ΕΕΣ, ιδίως όσον αφορά τη διπλή νομική εκπροσώπηση στο κράτος εκτέλεσης και στο κράτος έκδοσης, την κατάρτιση, ειδικά ζητήματα κράτους δικαίου, την

⁽³¹⁾ ΕΕ L 303 της 28.11.2018, σ. 1.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

εκτέλεση στερητικών της ελευθερίας ποινών ⁽³²⁾, τις προθεσμίες ⁽³³⁾ και τις αποφάσεις που εκδίδονται ερήμην· αναγνωρίζει ότι σε ορισμένες περιπτώσεις έχει τεθεί το ζήτημα του διττού αξιόποινου ⁽³⁴⁾· επισημαίνει, σε άλλες περιπτώσεις, την ασυνέπεια στην εφαρμογή των λόγων για την άρνηση εκτέλεσης των ΕΕΣ· τονίζει, επίσης, την απουσία ενός πλήρους συστήματος δεδομένων που επιτρέπει τη συλλογή αξιόπιστων στατιστικών δεδομένων, τόσο από την άποψη της ποιότητας όσο και από την άποψη της ποσότητας, σχετικά με την έκδοση, την εκτέλεση ή την άρνηση εκτέλεσης των ΕΕΣ· θεωρεί ότι τέτοιου είδους προβλήματα όχι μόνον υπονομεύουν την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών, αλλά επίσης είναι δαπανηρά με κοινωνικούς και οικονομικούς όρους για τα ενδιαφερόμενα άτομα, τις οικογένειές τους και την κοινωνία γενικά·

4. σημειώνει ότι ορισμένα ζητήματα έχουν αντιμετωπιστεί εν μέρει και πραγματοποιούνται προσπάθειες για να επιλυθούν με τον συνδυασμό μη δεσμευτικών κανόνων (εγχειρίδιο ΕΕΣ), αμοιβαίων αξιολογήσεων, συνδρομής της Eurojust, χρηματοδότησης προγραμμάτων κατάρτισης και εργαλειοθηκών για επαγγελματίες στο πλαίσιο του προγράμματος της ΕΕ για τη δικαιοσύνη, νομολογίας του ΔΕΕ και συμπληρωματικής νομοθεσίας (απόφαση πλαίσιο 2009/299/ΔΕΥ και θέσπιση των οδηγιών για τα δικονομικά δικαιώματα των υπόπτων και των κατηγορουμένων σε ποινικές διαδικασίες, όπως ορίζει ο οδικός χάρτης του 2009, και ιδίως της οδηγίας 2013/48/ΕΕ), ενώ άλλα ζητήματα παραμένουν ανεπίλυτα·

5. επισημαίνει ότι το σύστημα του ΕΕΣ θα πρέπει να ενισχυθεί και να βελτιωθεί, προκειμένου να καταστεί πιο αποτελεσματικό και άμεσο και να σέβεται τις αποφάσεις των εθνικών δικαστηρίων, αλλά και την αρχή της αναλογικότητας, καθώς ένας από τους στόχους για μια ισχυρότερη Ένωση απαιτεί την πλήρη εμπιστοσύνη των κρατών μελών προς τα νομικά και σωφρονιστικά συστήματα άλλων κρατών μελών, με τον εν λόγω μηχανισμό να είναι απαραίτητος προς τον σκοπό αυτό· υπενθυμίζει ότι η αποδυνάμωση της αμοιβαίας αναγνώρισης στον ποινικό τομέα δεν μπορεί παρά να οδηγήσει στην εξασθένησή της σε άλλους τομείς και ότι αυτό θα ήταν επιζήμιο για την αποτελεσματική αντιμετώπιση κοινών πολιτικών, όπως η εσωτερική αγορά·

6. σημειώνει ότι τα πρωτόκολλα 21 και 22 ΣΕΕ προβλέπουν ειδικό καθεστώς για δύο κράτη μέλη — η Ιρλανδία έχει δυνατότητα προαιρετικής συμμετοχής και η Δανία δεν συμμετέχει στο ποινικό δίκαιο της ΕΕ, πράγμα που σημαίνει ότι συμμετέχουν στο σύστημα του ΕΕΣ αλλά όχι απαραίτητα σε άλλα μέσα, όπως οι οδηγίες για τις δικονομικές εγγυήσεις· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η συνοχή στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης·

7. επιμένει ότι το ΕΕΣ δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται καταχρηστικά για ήσσονος σημασίας αδικήματα, για τα οποία δεν προβλέπεται προσωρινή κράτηση· υπενθυμίζει ότι η χρήση του ΕΕΣ θα πρέπει να περιορίζεται στα σοβαρά αδικήματα, εφόσον είναι αυστηρά απαραίτητο και τηρείται η αναλογικότητα· ζητεί επιτακτικά να χρησιμοποιούνται, κατά περίπτωση, λιγότερο παρεμβατικά νομικά μέσα πριν από την έκδοση ΕΕΣ, όπως η ΕΕΕ· επισημαίνει ότι οι αρχές έκδοσης θα πρέπει να διενεργούν ελέγχους αναλογικότητας, λαμβάνοντας υπόψη i) τη σοβαρότητα του αδικήματος, ii) την ποινή που είναι πιθανό να επιβληθεί εάν το άτομο κριθεί ένοχο για το εικαζόμενο αδίκημα, iii) την πιθανότητα κράτησης του ατόμου στο κράτος μέλος έκδοσης μετά την παράδοση, iv) τον αντίκτυπο στα δικαιώματα του καταζητούμενου και της οικογένειάς του/της και v) το συμφέρον των θυμάτων του αδικήματος· καλεί τα κράτη μέλη και τις δικαστικές αρχές τους να επεξεργάζονται τις υποθέσεις ΕΕΣ χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση αφότου εκδοθεί το ΕΕΣ, ούτως ώστε η προσωρινή κράτηση να περιοριστεί στο ελάχιστο·

8. τονίζει ότι, σύμφωνα με το ΔΕΕ, η άρνηση εκτέλεσης ΕΕΣ συνιστά εξαίρεση στην αμοιβαία αναγνώριση και πρέπει να ερμηνεύεται στενά ⁽³⁵⁾, εάν ισχύει κάποιος από τους λόγους για μη αναγνώριση (άρθρα 3 και 4 της απόφασης-πλαίσιο ΕΕΣ) ή κάποια από τις εγγυήσεις (άρθρο 5 της ίδιας απόφασης-πλαίσιο) ή σύμφωνα με τη νομολογία του ΔΕΕ·

9. ζητεί να επιτρέπεται η άρνηση εκτέλεσης σε περιπτώσεις όπου υφίστανται ουσιαστικοί λόγοι που συνηγορούν υπέρ της άποψης ότι η εκτέλεση του ΕΕΣ δεν θα ήταν συμβατή με τις υποχρεώσεις του κράτους μέλους εκτέλεσης σύμφωνα με το άρθρο 6 ΣΕΕ και τον Χάρτη· επισημαίνει ότι, όταν η μη εκτέλεση δικαιολογείται λόγω παραβίασης θεμελιωδών δικαιωμάτων, το κράτος μέλος εκτέλεσης πρέπει να προσδιορίζει τον σοβαρό κίνδυνο παραβίασης των θεμελιωδών δικαιωμάτων και να καθορίζει τους λόγους άρνησης της εκτέλεσης βάσει πραγματικών και αντικειμενικών στοιχείων, προκειμένου να αποφεύγεται η ανασφάλεια δικαίου και η ενδεχόμενη ατιμωρησία· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη νομολογία του ΔΕΕ, ο Χάρτης αποτελεί το κοινό πρότυπο για την προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων στην ΕΕ ⁽³⁶⁾·

Συστάσεις για τη βελτίωση της λειτουργίας του ΕΕΣ

10. καλεί την Επιτροπή να παράσχει σαφή, κατανοητά, ολοκληρωμένα και συγκρίσιμα δεδομένα, καθώς τα υφιστάμενα δεδομένα προκαλούν σύγχυση και μπορούν να προσφέρουν εσφαλμένη εντύπωση όσον αφορά τη (μη) αποτελεσματικότητα των ΕΕΣ· καλεί την Επιτροπή να καθορίσει τη μέθοδο με την οποία τα κράτη μέλη θα πρέπει να εκπληρώνουν την υποχρέωσή τους για συστηματική συλλογή και διαβίβαση αξιόπιστων και επικαιροποιημένων δεδομένων στην Επιτροπή· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει τη δυνατότητα δημιουργίας κοινής βάσης δεδομένων που θα περιέχει δικαστικές αποφάσεις σχετικά με ΕΕΣ, χρησιμοποιώντας μόνο ανωνυμοποιημένα δεδομένα, η οποία θα καταστεί ένα έξυπνο και αποτελεσματικό μέσο για την αξιολόγηση

⁽³²⁾ ΔΕΕ, C-579/15, *Popławski*.

⁽³³⁾ ΔΕΕ, C-168/13 PPU, *Jeremy F.*

⁽³⁴⁾ ΔΕΕ Κατευθυντήριες γραμμές στην υπόθεση C-289/15, *Grundza*, με αναφορά στην απόφαση-πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ του Συμβουλίου.

⁽³⁵⁾ Βλέπε, για παράδειγμα, ΔΕΕ, υπόθεση C-216/18 PPU, *Minister for Justice and Equality*.

⁽³⁶⁾ Πρβλ. ΔΕΕ, C-399/11, *Melloni*, παρ. 63 και C-128/18, *Dorobantu*, παρ. 79.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

της δικαστικής συνεργασίας, τον εντοπισμό αδυναμιών και την καλύτερη προετοιμασία για τυχόν προσαρμογές· υπενθυμίζει ότι η δικαστική συνεργασία αποτελεί βασικό στοιχείο για την εγγύηση της κοινωνικής, οικονομικής, περιβαλλοντικής και ψηφιακής σταθερότητας· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να ζητήσει από τα κράτη μέλη διεξοδικά δεδομένα σχετικά με τη λειτουργία του μηχανισμού του ΕΕΣ και να συμπεριλάβει αυτά τα δεδομένα στην επόμενη έκθεση εφαρμογής της·

11. πιστεύει ότι πρέπει να θεσπιστούν περαιτέρω οριζόντια μέτρα προκειμένου να ενισχυθεί η αρχή της καλόπιστης συνεργασίας όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 ΣΕΕ και να αυξηθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη στα εθνικά συστήματα ποινικής δικαιοσύνης, ούτως ώστε η δικαστική συνεργασία να καταστεί αποδοτικότερη· επισημαίνει ότι ο έλεγχος του διττού αξιοποιού περιορίζει την αμοιβαία αναγνώριση και, σύμφωνα με το ΔΕΕ, πρέπει να ερμηνεύεται στενά· επισημαίνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με την απουσία κατάλληλου ορισμού για τα ποινικά αδικήματα για τα οποία δεν ισχύει πλέον ο κανόνας περί διττού αξιοποιού· σημειώνει ότι, ιδανικά, η αμοιβαία αναγνώριση θα πρέπει να πραγματοποιείται αυτόματα⁽³⁷⁾, χωρίς επανεξέταση των ουσιαστικών λόγων της κατηγορίας, και ότι οι αποφάσεις δεν θα πρέπει να απορρίπτονται, εκτός εάν συντρέχουν οι προϋποθέσεις για επίκληση ενός από τους λόγους άρνησης που παρατίθενται εξαντλητικά στην απόφαση-πλαίσιο για το ΕΕΣ ή εκτός εάν συντρέχουν άλλες περιστάσεις υπό τις οποίες, όπως αναγνωρίζεται από το ΔΕΕ, δικαιολογείται η επιβολή περιορισμών στις αρχές της αμοιβαίας αναγνώρισης και της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών·

12. υπογραμμίζει ότι η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης πρέπει να θεμελιώνεται στην αμοιβαία εμπιστοσύνη, η οποία μπορεί να επιτευχθεί μόνον εάν διασφαλίζεται ο σεβασμός των θεμελιωδών και των δικονομικών δικαιωμάτων των υπόπτων και των κατηγορουμένων στο πλαίσιο των ποινικών διαδικασιών σε ολόκληρη την Ένωση· υπενθυμίζει τη σημασία που έχει η εφαρμογή των οδηγιών για τα δικονομικά δικαιώματα με σκοπό να διασφαλίζεται το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη· παροτρύνει την Επιτροπή, εν προκειμένω, να διασφαλίσει πλήρη και ορθή εφαρμογή των οδηγιών αυτών και να εξετάσει το ενδεχόμενο δρομολόγησης διαδικασιών επί παραβάσει όπου χρειάζεται·

13. καλεί την Επιτροπή να αναλύσει τα κοινά μεταξύ των κρατών μελών αδικήματα με σκοπό να οριστεί καλύτερα πότε θα πρέπει να χρησιμοποιείται το ΕΕΣ και να διευκολύνεται η διενέργεια αξιολογήσεων αναλογικότητας· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει τυπική και ουσιαστική αξιολόγηση της συνοχής του καταλόγου που περιέχει τις 32 κατηγορίες αδικημάτων για τα οποία δεν απαιτείται έλεγχος του διττού αξιοποιού, ενσωματώνοντας το κριτήριο της βαρύτητας του αδικήματος, της διασυννοριακής διάστασης ή του αρνητικού αντικτύπου στις θεμελιώδεις αξίες της Ένωσης· είναι απαραίτητο να παρέχεται μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου σε όλους τους παράγοντες που εμπλέκονται στην εφαρμογή του και, επομένως, να αποφεύγονται περιττές συγκρούσεις· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει πλήρως τα ζητήματα της κατάρτισης, όπου είναι δυνατόν, ενός ομοιογενούς καταλόγου κατηγοριών αδικημάτων, με βάση συγκεκριμένα αδικήματα και έννομα συμφέροντα· προτείνει, επίσης, να αξιολογηθεί η ενσωμάτωση ενός παραρτήματος με ορισμούς για κάθε εγγραφή στον κατάλογο, για να διευκολυνθεί η ερμηνεία του·

14. τονίζει ότι είναι σημαντικό να αξιολογηθεί η συμπερίληψη πρόσθετων αδικημάτων ή κατηγοριών αδικημάτων, όπως περιβαλλοντικά εγκλήματα (π.χ. αδικήματα ρύπανσης από πλοία), ορισμένες μορφές φοροδιαφυγής, εγκλήματα μίσους, σεξουαλική κακοποίηση, βία με βάση το φύλο, αδικήματα που διαπράττονται με ψηφιακά μέσα, όπως η κλοπή ταυτότητας, αδικήματα που συνεπάγονται χρήση βίας ή σοβαρή απειλή κατά της δημόσιας τάξης των κρατών μελών και εγκλήματα κατά της συνταγματικής ακεραιότητας των κρατών μελών που διαπράττονται με τη χρήση βίας, εγκλήματα γενοκτονίας, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας και εγκλήματα πολέμου στο πλαίσιο της ενισχυμένης δέσμευσης για δικαστική συνεργασία, κράτος δικαίου και θεμελιώδη δικαιώματα στα κράτη μέλη· τονίζει ότι ένας μεγαλύτερος βαθμός δικαστικής συνεργασίας για αυτό το είδος εγκλημάτων θα βοηθήσει την Ένωση να επιτύχει τους στόχους προτεραιότητας και επίσης να ενισχύσει την έννοια του σεβασμού της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στην Ένωση·

15. χαιρετίζει την ομάδα συντονισμού για το ΕΕΣ που συγκρότησε πρόσφατα η Επιτροπή· πιστεύει ότι η ομάδα αυτή θα συμβάλει στη βελτίωση της ταχείας ανταλλαγής επικαιροποιημένων και αξιόπιστων πληροφοριών και ορθών πρακτικών, καθώς και στην ενίσχυση της συνεργασίας, γεγονός που θα πρέπει να οδηγήσει σε περισσότερο ενιαία εφαρμογή του ΕΕΣ μεταξύ των δικαστικών αρχών, καθώς και στην καλύτερη ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των δικηγόρων που εκπροσωπούν τα άτομα που αφορά το ΕΕΣ στα κράτη μέλη εκτέλεσης και έκδοσης·

16. υπενθυμίζει ότι, κατ' αρχήν, το όριο των τριών ετών όσον αφορά την ποινή που προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 της απόφασης-πλαισίου για το ΕΕΣ αποσκοπεί στη διασφάλιση της αναλογικότητας του ΕΕΣ· καλεί την Επιτροπή, ωστόσο, να εξετάσει τη δυνατότητα μείωσης του ορίου των τριών ετών για ορισμένα αδικήματα, όπως η εμπορία ανθρώπων, η σεξουαλική εκμετάλλευση παιδιών και η παιδική πορνογραφία·

⁽³⁷⁾ Βλέπε, για παράδειγμα, την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Ιουλίου 2000, σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση των οριστικών αποφάσεων σε ποινικές υποθέσεις (COM(2000)0495).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

17. καλεί την Επιτροπή να αποφανθεί για το ζήτημα των αδικημάτων που είναι παρεπόμενα ή σχετίζονται με τα κύρια αδικήματα που πληρούν το όριο του ΕΕΣ, για παράδειγμα εξετάζοντας το ενδεχόμενο επικαιροποίησης του εγχειρίδιου για το ΕΕΣ ή ενδεχομένως μέσω εργαλείων της ΕΕ στον τομέα της εναρμόνισης του ποινικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένης, εν προκειμένω, της ένδειξης της εφαρμογής των ΕΕΣ στα κράτη μέλη· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι το ΕΕΣ δεν ρυθμίζει την παράδοση για παρεπόμενα ή συναφή αδικήματα και ότι, ως εκ τούτου, η αρχή της ειδικότητας ενδέχεται να εμποδίζει το κράτος μέλος έκδοσης να ασκήσει δίωξη για αυτά τα αδικήματα·

18. τονίζει ότι είναι σημαντικό να καθοριστούν με μεγαλύτερη ακρίβεια τα καθήκοντα και οι αρμοδιότητες των εθνικών αρχών και των φορέων της ΕΕ που συμμετέχουν στις διαδικασίες του ΕΕΣ, καθώς και να διασφαλιστεί ότι αυτοί διαθέτουν εξειδίκευση και πρακτική εμπειρία· επιβεβαιώνει ότι ένα ευρύ περιθώριο διακριτικής ευχέρειας για την αρχή εκτέλεσης θεωρείται ελάχιστα συμβατό ή ακόμη και αντίθετο με την αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης, εκτός από τους λόγους μη αναγνώρισης που προβλέπονται στα άρθρα 3 και 4 της απόφασης-πλαίσιο για το ΕΕΣ, όπως ερμηνεύεται από το ΔΕΕ· πιστεύει ότι, σε τυχόν επανεξέταση της απόφασης-πλαίσιο για το ΕΕΣ, πρέπει να καθοριστεί μια διαδικασία στην οποία το ΕΕΣ θα μπορεί, εφόσον είναι απαραίτητο, να επικυρώνεται στο κράτος μέλος έκδοσης από δικαστή, δικαστήριο, ανακριτή ή εισαγγελέα, σύμφωνα με τη νομολογία του ΔΕΕ, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι διαφοροποιήσεις στην ερμηνεία του όρου «δικαστικές αρχές»· θεωρεί ότι, εάν μπορεί να παρασχεθεί ασφάλεια δικαίου σε σχέση με αδικήματα τα οποία εμπίπτουν σαφώς στον ορισμό του διττού αξιόποινου και αδικήματα τα οποία δεν εμπίπτουν σε αυτόν τον ορισμό, τότε η διακριτική ευχέρεια θα πρέπει να περιορίζεται σε περιπτώσεις διττού αξιόποινου· επιβεβαιώνει ότι η βελτίωση του κράτους δικαίου, των θεμελιωδών δικαιωμάτων, των συνθηκών κράτησης στις φυλακές και των γνώσεων των επαγγελματιών σχετικά με άλλα νομικά συστήματα θα συμβάλει στην επίρρωση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης και της αμοιβαίας αναγνώρισης·

19. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να αξιολογεί τη μεταφορά του ΕΕΣ και άλλων πράξεων δικαστικής συνεργασίας και να κινεί διαδικασίες επί παραβάσει, όπου είναι απαραίτητο·

20. καλεί τα κράτη μέλη να εκτελούν το ΕΕΣ, τις σχετικές αποφάσεις του ΔΕΕ για το ΕΕΣ, καθώς και άλλα νομικά μέσα σε ποινικές υποθέσεις με έγκαιρο και συνολικό τρόπο· τονίζει ότι μέσα όπως η απόφαση-πλαίσιο 2008/909/ΔΕΥ για τη μεταφορά κρατουμένων, η απόφαση-πλαίσιο 2008/947/ΔΕΥ για την αναστολή και τις εναλλακτικές κυρώσεις, η ευρωπαϊκή εντολή έρευνας, το Ευρωπαϊκό Ένταλμα Επιτήρησης, η Ευρωπαϊκή Σύμβαση για τη διαβίβαση των ποινικών δικογραφιών⁽³⁸⁾ συμπληρώνουν το ΕΕΣ και ταυτόχρονα παρέχουν χρήσιμες και λιγότερο παρεμβατικές εναλλακτικές αντί αυτού· τονίζει ότι το ΕΕΣ θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο εάν έχουν εξαντληθεί όλες οι άλλες εναλλακτικές επιλογές και ότι τα κράτη δεν θα πρέπει να καταφεύγουν στο ΕΕΣ σε περιπτώσεις όπου ένα λιγότερο παρεμβατικό μέτρο θα οδηγούσε στα ίδια αποτελέσματα, για παράδειγμα ακροάσεις μέσω βιντεοδιάσκεψης ή συναφή εργαλεία· προτρέπει τις αρχές των κρατών μελών, εφόσον είναι εφικτό, να χρησιμοποιούν τέτοιου είδους εναλλακτικά μέσα αντί να εκδίδουν ΕΕΣ·

21. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι δικαστικές αρχές έχουν τη δυνατότητα να διατάσσουν διαθέσιμες εναλλακτικές αντί για την κράτηση και τα μέτρα καταναγκασμού στις διαδικασίες του ΕΕΣ, ιδίως όταν ένα πρόσωπο συναινεί στην παράδοσή του, εκτός εάν η άρνηση είναι απαραίτητη και δικαιολογημένη·

22. σημειώνει την ανησυχητική έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή της οδηγίας 2013/48/ΕΕ· προτρέπει την Επιτροπή να συνεχίσει να αξιολογεί τη συμμόρφωση των κρατών μελών με την οδηγία και να λάβει τα κατάλληλα μέτρα, μεταξύ άλλων τη δρομολόγηση διαδικασιών επί παραβάσει, για να διασφαλίσει την τήρηση των διατάξεών της· προτρέπει την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειες για να εξασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή όλων των οδηγιών σχετικά με δικονομικές εγγυήσεις, προκειμένου να διασφαλίσει ότι τα καταζητούμενα πρόσωπα μπορούν να προσφεύγουν σε αποτελεσματική υπεράσπιση σε διασυνοριακές διαδικασίες· προτρέπει, επίσης, την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο να αναλάβει δράση υπό το πρίσμα της ανεπαρκούς εφαρμογής της σύστασης της Επιτροπής, της 27ης Νοεμβρίου 2013, σχετικά με τις δικονομικές εγγυήσεις για ευάλωτα πρόσωπα που είναι ύποπτοι ή κατηγορούμενοι στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών⁽³⁹⁾, ιδίως όσον αφορά ευάλωτους ενήλικες·

23. καλεί τα κράτη μέλη να παράσχουν ευελιξία στα γλωσσικά καθεστώτα του ΕΕΣ και να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν κοινές πρακτικές εν προκειμένω, διατηρώντας παράλληλα το δικαίωμα σε διερμηνεία και μετάφραση για τα πρόσωπα που συμμετέχουν σε ποινικές διαδικασίες σύμφωνα με την οδηγία 2010/64/ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη, εν προκειμένω, να θεσπίσουν τους αναγκαίους μηχανισμούς για την αποφυγή καθυστερήσεων ή εμποδίων· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι η απόφαση-πλαίσιο ΕΕΣ δεν ορίζει προθεσμίες όσον αφορά τη διαβίβαση μεταφρασμένων ΕΕΣ·

24. καλεί την Επιτροπή να μεριμνήσει για την ενιαία εφαρμογή και αποτελεσματική παρακολούθηση των προθεσμιών·

⁽³⁸⁾ Συνθήκη του Συμβουλίου της Ευρώπης αριθ. 073, 15 Μαΐου 1972.

⁽³⁹⁾ ΕΕ C 378 της 24.12.2013, σ. 8.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

25. καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει επαρκή χρηματοδότηση για την Eurojust και το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο (ΕΔΔ) με στόχο να τους δοθεί η δυνατότητα να συνεισφέρουν στη διευκόλυνση και τον συντονισμό του ΕΕΣ· σημειώνει ότι οι τρέχουσες πιστώσεις του προϋπολογισμού της Επιτροπής για την Eurojust είναι ανεπαρκείς δεδομένων των προκλήσεων που αντιμετωπίζει ο οργανισμός όσον αφορά τον ολοένα αυξανόμενο φόρτο υποθέσεων, και ότι έχουν οδηγήσει σε στασιμότητα στη χρηματοδότηση παρά τον αυξημένο φόρτο εργασίας· τονίζει ότι είναι απαραίτητο να αντιστοιχεί ο προϋπολογισμός της Eurojust με τα καθήκοντά της και τις προτεραιότητές της, προκειμένου να είναι σε θέση να εκπληρώσει την αποστολή της· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για τη δημιουργία συγκεκριμένου δικαστικού δικτύου για το ΕΕΣ·

26. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν κατάλληλη χρηματοδότηση για δικαστική αρωγή σε πρόσωπα που αφορούν οι διαδικασίες του ΕΕΣ, μεταξύ άλλων νομική συνδρομή τόσο στο κράτος μέλος έκδοσης όσο και στο κράτος μέλος εκτέλεσης πριν ζητηθεί η παράδοση, χρηματοδότηση για διερμηνείς και μεταφραστές με κατάλληλα προσόντα, ειδική κατάρτιση σχετικά με το ΕΕΣ για τους επαγγελματίες, συμπεριλαμβανομένων της αστυνομίας, των εισαγγελέων, του δικαστικού σώματος και των δικηγόρων υπεράσπισης, ιδίως σε τομείς όπως ζητήματα θεμελιωδών δικαιωμάτων όσον αφορά το ΕΕΣ, την αξιολόγηση της αναλογικότητας και εναλλακτικών μέτρων αντί της κράτησης, την εκπροσώπηση σε υποθέσεις του ΕΕΣ και όσον αφορά τη διαδικασία υποβολής αίτησης προς το ΔΕΕ για την έκδοση προδικαστικής απόφασης και την αναζήτηση εγγυήσεων από τις αρχές άλλων κρατών μελών· επισημαίνει την αξία που έχουν τα προγράμματα του Ευρωπαϊκού δικτύου κατάρτισης δικαστικών (ΕΔΚΔ), όπως οι προσομοιώσεις ΕΕΣ και η γλωσσική κατάρτιση· τονίζει ότι, για να εξασφαλιστεί η ισότητα των όπλων, οι δικηγόροι θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε στοχευμένη, προσβάσιμη και οικονομικά προσιτή κατάρτιση· ζητεί από την Επιτροπή να προωθήσει και να διευκολύνει την παροχή τέτοιου είδους κατάρτισης·

27. καλεί την Επιτροπή, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, να στηρίξει και ενδεχομένως να αναπτύξει περαιτέρω το ΕΔΚΔ και τις υφιστάμενες εθνικές πλατφόρμες κατάρτισης για το δικαστικό σώμα και, εάν χρειαστεί, να δρομολογήσει πρόσθετη πλατφόρμα κατάρτισης για εμπειρογνώμονες και επαγγελματίες σχετικά με τα μέσα αμοιβαίας αναγνώρισης, συμπεριλαμβανομένου του ΕΕΣ· επιβεβαιώνει ότι θα πρέπει να τους παρέχει γνώσεις σχετικά με τη στενή σχέση μεταξύ των μέσων, καθώς και έναν κοινό χώρο για την ανταλλαγή εμπειριών·

28. σημειώνει ότι η συνεργασία μεταξύ των αρχών, συμπεριλαμβανομένης της τήρησης των θεμελιωδών δικαιωμάτων, ενδέχεται να βελτιωθεί με τη χρήση ασφαλούς τεχνολογίας και ψηφιοποίησης· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία της βάσης δεδομένων για την κράτηση στο πλαίσιο ποινική διαδικασίας του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ (FRA)· ζητεί να αναπτυχθεί μια κεντρική βάση δεδομένων που θα περιέχει την εθνική νομολογία για την εφαρμογή του ΕΕΣ (όπως συμβαίνει σε άλλους τομείς του δικαίου της ΕΕ)⁽⁴⁰⁾· θεωρεί ότι μια ειδική δημόσια βάση δεδομένων για τους δικηγόρους του ΕΕΣ θα μπορούσε να συμβάλει στη διασφάλιση του δικαιώματος πρόσβασης σε δικηγόρο·

29. ζητεί να επανεξετάζονται τακτικά τα μη εκτελεσθέντα ΕΕΣ και να εξετάζεται κατά πόσο πρέπει να ανακληθούν, μαζί με τις αντίστοιχες καταχωρίσεις στο Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν II (SIS II) και στον κατάλογο της Ιντερπόλ· ζητεί, επιπλέον, την ανάκληση των ΕΕΣ και των αντίστοιχων καταχωρίσεων στο SIS II και στον κατάλογο της Ιντερπόλ, σε περίπτωση που το ΕΕΣ απορρίπτεται για λόγους υποχρεωτικής άρνησης εκτέλεσης, όπως λόγω της αρχής *ne bis in idem*·

30. καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις γνώμες των εθνικών κοινοβουλίων, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 2 της ΣΕΕ, εάν αποφασίσει να προτείνει νομοθετικές πράξεις στον τομέα του ποινικού δικαίου της ΕΕ, δεδομένου ότι η συμμετοχή τους εξασφαλίζει τον έλεγχο της εφαρμογής των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας στο ποινικό δίκαιο της ΕΕ·

Συστάσεις όσον αφορά τα θεμελιώδη δικαιώματα

31. καλεί τα κράτη μέλη να σεβαστούν τις υποχρεώσεις που απορρέουν από το άρθρο 2 ΣΕΕ (σχετικά με την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, την ελευθερία, τη δημοκρατία, την ισότητα, το κράτος δικαίου και τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των μειονοτήτων)· τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι κάθε πρόσωπο, συμπεριλαμβανομένων των θυμάτων εγκλημάτων ή των καταζητούμενων προσώπων στο πλαίσιο ενός ΕΕΣ, των οποίων τα δικαιώματα και οι ελευθερίες παραβιάζονται, έχει το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής ενώπιον δικαστηρίου σύμφωνα με το άρθρο 47 του Χάρτη και την πάγια νομολογία του ΔΕΕ· τονίζει ότι τα ένδικα μέσα στο κράτος εκτέλεσης πρέπει να σέβονται το δικαίωμα πραγματικής προσφυγής και, παράλληλα, να τηρούν τις προθεσμίες που ορίζονται από το ισχύον νομικό μέσο αμοιβαίας αναγνώρισης ή, αν δεν προβλέπεται ρητά προθεσμία, πρέπει να υποβάλλονται εντός ευλόγου χρονικού διαστήματος προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν υπονομεύεται ο σκοπός της διαδικασίας αμοιβαίας αναγνώρισης·

32. σημειώνει ότι, μολονότι η εφαρμογή της διαδικασίας που προβλέπεται από το άρθρο 7 παράγραφος 1 ΣΕΕ επηρεάζει την αμοιβαία αναγνώριση, σύμφωνα με την ισχύουσα νομολογία του ΔΕΕ, η αρχή εκτέλεσης πρέπει να αξιολογεί σε κάθε συγκεκριμένη περίπτωση κατά πόσον συντρέχουν βάσιμοι λόγοι να πιστευτεί ότι, μετά την παράδοση, υπάρχει κίνδυνος να παραβιαστούν τα θεμελιώδη δικαιώματα του προσώπου· υπογραμμίζει ότι η ενεργοποίηση του άρθρου 7 παράγραφος 1 και 7 παράγραφος 2 ΣΕΕ δεν ισοδυναμεί με αυτόματη μη αναγνώριση λόγω της σημασίας της συνεργασίας σε ποινικές υποθέσεις και της λειτουργίας

⁽⁴⁰⁾ Βλ. ευρωπαϊκή αξιολόγηση εφαρμογής που εκπόνησε η Υπηρεσία Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS) σχετικά με το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης, η οποία δημοσιεύθηκε τον Ιούνιο του 2020.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

ολόκληρου του συστήματος δικαστικής συνεργασίας της ΕΕ· υπογραμμίζει τον ρόλο της Eurojust στην παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη κατά την έκδοση ή εκτέλεση εντολών στο πλαίσιο αυτό, με σκοπό την ενίσχυση της πίστης και της αμοιβαίας εμπιστοσύνης· συνιστά, επομένως, τη θέσπιση ενός συστήματος προληπτικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της αναστολής του μέσου, για την ενίσχυση των εγγυήσεων που παρέχονται, καθώς και της εμπιστοσύνης και της αμοιβαίας αναγνώρισης μεταξύ των κρατών μελών·

33. επισημαίνει τη σύνδεση μεταξύ των συνθηκών κράτησης και των μέτρων που αφορούν το ΕΕΣ και υπενθυμίζει στα κράτη μέλη ότι το άρθρο 3 της ΕΣΔΑ και η σχετική νομολογία επιβάλλουν στα κράτη μέλη όχι μόνον αρνητικές υποχρεώσεις, αλλά και θετικές, ζητώντας από αυτά να διασφαλίζουν ότι οι συνθήκες κράτησης στις φυλακές συνάδουν με την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και ότι διεξάγονται ενδελεχείς και αποτελεσματικές έρευνες σε περίπτωση παραβίασης δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει τα νομικά και οικονομικά μέσα που είναι διαθέσιμα σε επίπεδο Ένωσης για τη βελτίωση των προτύπων κράτησης·

34. εκφράζει την ανησυχία του για τις υφιστάμενες συνθήκες κράτησης σε ορισμένα κράτη μέλη· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη βάση δεδομένων για την κράτηση στο πλαίσιο ποινική διαδικασίας του FRA ⁽⁴¹⁾ και θεωρεί ότι αποτελεί το πρώτο θετικό βήμα για την καλύτερη αξιολόγηση των συνθηκών κράτησης στις φυλακές στην ΕΕ·

35. επαναλαμβάνει την έκκλησή ⁽⁴²⁾ του προς τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τις ανεπαρκείς συνθήκες κράτησης· καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει πλήρως τη δυνατότητα χρηματοδότησης του εκσυγχρονισμού των εγκαταστάσεων κράτησης από τα διαρθρωτικά ταμεία της ΕΕ· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι στα συμπεράσματά του του 2018 σχετικά με την προώθηση της αμοιβαίας αναγνώρισης μέσω της ενίσχυσης της αμοιβαίας εμπιστοσύνης ⁽⁴³⁾, το Συμβούλιο κάλεσε επίσης την Επιτροπή να προωθήσει τη χρήση κονδυλίων της ΕΕ για να στηριχθούν τα κράτη μέλη στην αντιμετώπιση του προβλήματος των ελλείπων συνθηκών κράτησης·

36. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να θεσπιστεί ένας μηχανισμός της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, στο πλαίσιο μιας πιθανής νομοθετικής πρότασης και με τη στήριξη μιας διοργανικής συμφωνίας που θα περιλαμβάνει τη διεξαγωγή, σε ετήσια βάση, ανεξάρτητης και εμπειριστατωμένης επανεξέτασης με στόχο την αξιολόγηση της συμμόρφωσης όλων των κρατών μελών της ΕΕ με το άρθρο 2 ΣΕΕ, καθώς και την έκδοση ειδικών ανά χώρα συστάσεων, για να βελτιωθεί η αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών· σημειώνει ότι ένας μηχανισμός της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα θα συνιστούσε βασικό εργαλείο που θα συμβάλει στην ενίσχυση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών στο πλαίσιο της εφαρμογής της απόφασης-πλαίσιο για το ΕΕΣ·

37. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τη σκοπιμότητα συμπληρωματικών μέσων σχετικά με τα δικονομικά δικαιώματα, όπως, για παράδειγμα, σχετικά με το παραδεκτό των αποδεικτικών μέσων και τις συνθήκες κράτησης στις φυλακές κατά την προσωρινή κράτηση, ιδίως βάσει των προτύπων του Συμβουλίου της Ευρώπης ή και υψηλότερων προτύπων, καθώς και σχετικά με τις προθεσμίες όσον αφορά την προσωρινή κράτηση· επισημαίνει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να επιδιώξει τα υψηλότερα δυνατά πρότυπα, τηρώντας, παράλληλα, τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας· πιστεύει ότι η απουσία ελάχιστων προτύπων όσον αφορά τις συνθήκες κράτησης στις φυλακές και την προσωρινή κράτηση σε επίπεδο ΕΕ, ο μη περιορισμός της χρήσης της προσωρινής κράτησης ως ύστατης λύσης και η μη εξέταση εναλλακτικών, σε συνδυασμό με την έλλειψη σωστής αξιολόγησης για το αν μια υπόθεση πληροί όλες τις προϋποθέσεις για διεξαγωγή δίκης, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την προσωρινή κράτηση των υπόπτων και των κατηγορουμένων για αδικαιολόγητα και υπερβολικά μεγάλα χρονικά διαστήματα· υπενθυμίζει ότι η κατάσταση αυτή έχει οξυνθεί περαιτέρω λόγω της πανδημίας της νόσου COVID-19· καλεί την Επιτροπή να επιτύχει ελάχιστα πρότυπα της ΕΕ, ιδίως σχετικά με τις ποινικές δικονομικές εγγυήσεις, τις συνθήκες που επικρατούν στις φυλακές και τις συνθήκες κράτησης, καθώς και να ενισχύσει τα εργαλεία πληροφόρησης για τις εθνικές αρχές εκτέλεσης σχετικά με τους όρους προσωρινής κράτησης και φυλάκισης σε κάθε κράτος μέλος·

38. υπογραμμίζει ότι δεν υπάρχει ισχύων μηχανισμός που να διασφαλίζει κατάλληλη συνέχεια στις εγγυήσεις που παρέχουν οι δικαστικές αρχές έκδοσης μετά την παράδοση· ζητεί να διερευνήσει η Επιτροπή πιθανά μέτρα προς αυτή την κατεύθυνση·

39. καλεί την Επιτροπή να παράσχει, μεταξύ άλλων, αξιολόγηση της συμμόρφωσης με την αρχή *ne bis in idem*, έλεγχο αναλογικότητας για την έκδοση ΕΕΣ, με βάση όλους τους σχετικούς παράγοντες και περιστάσεις, όπως η σοβαρότητα της αξιόποινης πράξης, το κατά πόσον πληροί όλες τις προϋποθέσεις για διεξαγωγή δίκης, τις επιπτώσεις στα δικαιώματα του καταζητουμένου, τις επιπτώσεις στο κόστος και τη διαθεσιμότητα κατάλληλων, λιγότερο παρεμβατικών εναλλακτικών μέτρων, μια τυποποιημένη διαδικασία διαβούλευσης κατά την οποία οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους έκδοσης και εκτέλεσης μπορούν να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με την εκτέλεση ενός ΕΕΣ, ιδίως όσον αφορά την αναλογικότητα, την πλήρωση των προϋποθέσεων για τη διεξαγωγή δίκης και τις συγκρούσεις δικαιοδοσίας, καθώς και μια επισκόπηση των πιθανών νομοθετικών ενεργειών σύμφωνα με το άρθρο 82 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ·

⁽⁴¹⁾ Βάση δεδομένων για την κράτηση στο πλαίσιο ποινική διαδικασίας του FRA, <https://fra.europa.eu/en/databases/criminal-detention/criminal-detention/home>

⁽⁴²⁾ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 5ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με τα σωφρονιστικά συστήματα και τις συνθήκες κράτησης στις φυλακές (ΕΕ C 346 της 27.9.2018, σ. 94).

⁽⁴³⁾ ΕΕ C 449 της 13.12.2018, σ. 6.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

40. καλεί τα κράτη μέλη να κυρώσουν το προαιρετικό πρωτόκολλο της Σύμβασης του ΟΗΕ κατά των βασανιστηρίων·
41. επισημαίνει ότι οι ελλείψεις στη δικαστική συνεργασία, μεταξύ άλλων όσον αφορά το ΕΕΣ, μπορούν να αντιβαίνουν στα συμφέροντα των θυμάτων, να οδηγήσουν σε άρνηση παροχής πρόσβασης στη δικαιοσύνη, καθώς και στην έλλειψη προστασίας των θυμάτων· τονίζει ότι η ατιμωρησία, η οποία οφείλεται σε ελλείψεις στον τομέα της δικαστικής συνεργασίας, μπορεί να έχει σοβαρές και αρνητικές επιπτώσεις στο κράτος δικαίου, στα δικαστικά συστήματα και στην εμπιστοσύνη της κοινωνίας στους θεσμούς, καθώς και στα ίδια τα θύματα και στην κοινωνία γενικά·
42. τονίζει ότι, σύμφωνα με τον FRA, οι πληροφορίες που παρέχονται σε κατηγορούμενους σχετικά με τα δικονομικά δικαιώματά τους σε ποινικές διαδικασίες διαφέρουν τόσο ως προς το εύρος τους όσο και ως προς τον τρόπο με τον οποίο παρέχονται· καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα διασφάλισης ώστε να εξασφαλίζεται ότι τα άτομα ενημερώνονται αποτελεσματικά για τα δικονομικά τους δικαιώματα μόλις θεωρηθούν ύποπτοι για τη διάπραξη αδικήματος·
43. σημειώνει τα πρότυπα του ΕΔΔΑ και τις απαιτήσεις που ορίζονται στην οδηγία 2013/48/ΕΕ και στην οδηγία 2010/64/ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η εξασφάλιση επαρκούς χρόνου για την προετοιμασία μιας υπόθεσης και η παροχή πλήρους και ταχείας πρόσβασης στο υλικό της δικογραφίας θα βελτιώσει την ποιότητα της εκπροσώπησης· τονίζει ότι, δεδομένου του διασυννοριακού χαρακτήρα των διαδικασιών του ΕΕΣ, στις οποίες συχνά συμμετέχουν εναγόμενοι που δεν μιλούν τη γλώσσα του κράτους μέλος εκτέλεσης, η εξασφάλιση πρόσβασης σε υπηρεσίες διερμηνείας στο αρχικό στάδιο των διαδικασιών, και ιδίως η διευκόλυνση της επικοινωνίας με δικηγόρους, αποτελεί απαραίτητη διασφάλιση των δικαιωμάτων διαδικασιών και απαίτηση σύμφωνα με την οδηγία 2010/64/ΕΕ· καλεί επιτακτικά την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρο και σε δικαστική αρωγή στο κράτος μέλος έκδοσης και στο κράτος μέλος εκτέλεσης είναι εγγυημένο τόσο εκ του νόμου όσο και στην πράξη·

Όσον αφορά ένα συνεκτικό νομικό πλαίσιο για το ΕΕΣ

44. επισημαίνει ότι το ΕΕΣ είναι αποτελεσματικό· πιστεύει, ωστόσο, ότι τα κύρια ζητήματα που αφορούν το ΕΕΣ σχετίζονται με τη συνοχή και την αποτελεσματικότητά του, και εκεί υπάρχει περιθώριο βελτίωσης, ακόμη και αν έχουν τεθεί περιορισμένα ερωτήματα σχετικά με τη συμμόρφωση με τις αξίες της ΕΕ και τα θεμελιώδη δικαιώματα·
45. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει μια συνεκτική πολιτική για την αμοιβαία αναγνώριση, στην οποία θα λαμβάνονται υπόψη η νομολογία του ΔΕΕ, το υφιστάμενο επίπεδο εναρμόνισης του ποινικού δικαίου και των ποινικών διαδικασιών των κρατών μελών και τα θεμελιώδη δικαιώματα που κατοχυρώνονται στον Χάρτη·
46. καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει μια διατομεακή μελέτη των μέσων αμοιβαίας αναγνώρισης, προκειμένου να αποφευχθούν αποκλίσεις και να διασφαλιστεί ο συντονισμός μεταξύ τους και η σωστή αλληλεπίδρασή τους· την ενθαρρύνει, ειδικότερα, να μελετήσει τον τρόπο εφαρμογής του μέσου στην πράξη στις διάφορες χώρες, με σκοπό να προσδιορίσει τις καλές πρακτικές που επιτρέπουν στα εντάλματα που εκδίδονται από ορισμένα κράτη να επιτύχουν υψηλό βαθμό συμμόρφωσης, καθώς και τις συγκεκριμένες δυσκολίες που παρατηρούνται εκεί όπου το επίπεδο μη συμμόρφωσης με τα ΕΕΣ είναι ιδιαίτερα υψηλό·
47. επισημαίνει ότι τα ζητήματα συνοχής που εντοπίζονται σε σχέση με την εφαρμογή της απόφασης-πλαισίου για το ΕΕΣ πρέπει να αντιμετωπιστούν με έναν συνδυασμό πρακτικών μέτρων (κατάρτιση επαγγελματιών), μη δεσμευτικών κανόνων (εγχειρίδια και συστάσεις), πολύ στοχευμένης νομοθεσίας (για τον ορισμό της έννοιας της δικαστικής αρχής, την αρχή *ne bis in idem*, τα θεμελιώδη δικαιώματα κ.λπ.) και, σε μεταγενέστερο στάδιο, με τα μέσα που θα κριθούν απαραίτητα, λαμβανομένου υπόψη του έντατου γύρου αμοιβαίας αξιολόγησης, με τη συμπλήρωση της σχετικής νομοθεσίας (για την προσωρινή κράτηση)· θεωρεί ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εργαστεί για την πλήρη και ορθή εφαρμογή του ΕΕΣ σε όλα τα κράτη μέλη, λαμβανομένης υπόψη της νομολογίας του ΔΕΕ·
48. συνιστά να προωθηθεί, μεσοπρόθεσμα, ένας ευρωπαϊκός κώδικας για τη δικαστική συνεργασία σε ποινικές υποθέσεις, ο οποίος θα συγκεντρώνει συστηματικά την ισχύουσα νομοθεσία, με σκοπό να διασφαλιστούν η ασφάλεια δικαίου και η συνοχή των διαφορών μέσων της ΕΕ·

Brexit

49. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τις διαπραγματεύσεις με το Ηνωμένο Βασίλειο για τη διατήρηση των προτύπων της ΕΕ όσον αφορά τα δικονομικά και τα θεμελιώδη δικαιώματα των υπόπτων και των κατηγορούμενων προσώπων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα αποτελέσματα που επιτεύχθηκαν στο Ηνωμένο Βασίλειο μετά την καθιέρωση του ΕΕΣ ενδέχεται να αντιστραφούν δραματικά·

ο

ο ο

50. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0007

Ενίσχυση της ενιαίας αγοράς: το μέλλον της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς: το μέλλον της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών (2020/2020(INI))

(2021/C 456/02)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την οδηγία 2006/123/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά («οδηγία για τις υπηρεσίες») ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2005/36/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων («οδηγία για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων») ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/67/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για την εφαρμογή της οδηγίας 96/71/EK σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 σχετικά με τη διοικητική συνεργασία μέσω του Συστήματος Πληροφόρησης για την εσωτερική αγορά ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2018/957 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2018, για την τροποποίηση της οδηγίας 96/71/EK σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2018/958 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2018, σχετικά με τον έλεγχο αναλογικότητας πριν από τη θέσπιση νέας νομοθετικής κατοχύρωσης των επαγγελματιών («οδηγία για τον έλεγχο αναλογικότητας») ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1724, της 2ας Οκτωβρίου 2018, για τη δημιουργία ενιαίας ψηφιακής θύρας με σκοπό την παροχή πρόσβασης σε πληροφορίες, σε διαδικασίες και σε υπηρεσίες υποστήριξης και επίλυσης προβλημάτων και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 ⁽⁶⁾ («κανονισμός για την ενιαία ψηφιακή πύλη»),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2011/24/EE του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2011, περί εφαρμογής των δικαιωμάτων των ασθενών στο πλαίσιο της διασυνοριακής υγειονομικής περίθαλψης («οδηγία για τη διασυνοριακή υγειονομική περίθαλψη») ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με τη δέσμη μέτρων για την ενιαία αγορά ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη με τίτλο «Contribution to Growth: The Single Market for Services — Delivering Economic benefits for citizens and businesses» (Συμβολή στην ανάπτυξη: Η ενιαία αγορά υπηρεσιών — Επίτευξη οικονομικών οφελών για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις), που εκπονήθηκε τον Φεβρουάριο του 2019 για λογαριασμό της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 19ης Απριλίου 2018, με τίτλο «Ένας ευρωπαϊκός τομέας του λιανικού εμπορίου κατάλληλος για τον 21ο αιώνα» (COM(2018)0219),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2020, σχετικά με τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση των φραγμών στην ενιαία αγορά (COM(2020)0093),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2020, σχετικά με μακροπρόθεσμο σχέδιο δράσης για τη βελτίωση της εφαρμογής και της επιβολής των κανόνων της ενιαίας αγοράς (COM(2020)0094),

⁽¹⁾ ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 36.

⁽²⁾ ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22.

⁽³⁾ ΕΕ L 159 της 28.5.2014, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 173 της 9.7.2018, σ. 16.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 173 της 9.7.2018, σ. 25.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 88 της 4.4.2011, σ. 45.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 388 της 13.11.2020, σ. 39.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 13ης Μαΐου 2020, με τίτλο «COVID-19: Προς μια σταδιακή και συντονισμένη προσέγγιση για την αποκατάσταση της ελεύθερης κυκλοφορίας και την άρση των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα» (C(2020)3250),
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου, της 26ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την προαγωγή της αυτόματης αμοιβαίας αναγνώρισης των τίτλων τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και ανώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και των αποτελεσμάτων περιόδων μάθησης στο εξωτερικό⁽⁹⁾,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή των πρωθυπουργών των κρατών μελών προς τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2019, με θέμα τη μελλοντική ανάπτυξη της ενιαίας αγοράς,
 - έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 14ης Μαρτίου 2016, με τίτλο «Διασφάλισε η Επιτροπή την αποτελεσματική εφαρμογή της οδηγίας για τις υπηρεσίες;»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών (A9-0250/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ η οδηγία για τις υπηρεσίες και η οδηγία για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων αποτελούν βασικά μέσα για τη διασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ορισμένες δυνατότητες της ενιαίας αγοράς για τις υπηρεσίες παραμένουν ανεκμετάλλευτες·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπηρεσίες αντιπροσωπεύουν το 73 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ και συμβάλλουν στο 74 %⁽¹⁰⁾ της απασχόλησης, όπως καταδεικνύεται από το γεγονός ότι 9 στις 10 νέες θέσεις απασχόλησης που δημιουργούνται στην Ευρωπαϊκή Ένωση αφορούν αυτόν τον τομέα, ενώ το μερίδιο των υπηρεσιών στο ενδοενοσιακό εμπόριο ανέρχεται μόλις στο 20 %, παράγοντας μόλις το 6,5 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με μελέτες, τα δυνητικά οφέλη που συνδέονται με την εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς υπηρεσιών μέσω της αποτελεσματικής εφαρμογής και καλύτερης εναρμόνισης των κανόνων θα μπορούσαν δυνητικά να ανέλθουν σε 297 δισεκατομμύρια EUR, ποσό που αντιστοιχεί στο 2 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 27 %⁽¹¹⁾ της προστιθέμενης αξίας των μεταποιημένων προϊόντων στην ΕΕ παράγεται από τις υπηρεσίες, ενώ 14 εκατομμύρια θέσεις εργασίας που στηρίζουν τη μεταποίηση αντιστοιχούν στον τομέα των υπηρεσιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν ορισμένες υπηρεσίες που έχουν πολύπλοκες αλυσίδες εφοδιασμού και, επομένως, είναι λιγότερο εκτεθειμένες στο εμπόριο·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξισορρόπηση των οικονομικών ελευθεριών, των κοινωνικών δικαιωμάτων, των συμφερόντων των καταναλωτών, των εργαζομένων και των επιχειρήσεων, και του γενικού συμφέροντος είναι ζωτικής σημασίας για το πλαίσιο της ενιαίας αγοράς· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευθυγράμμιση της οικονομικής μεγέθυνσης με πτυχές ποιοτικής ανάπτυξης, όπως, για παράδειγμα, η αύξηση της ποιότητας και της ασφάλειας της ζωής και η προώθηση υπηρεσιών υψηλής ποιότητας, έχει καθοριστική για την αξιολόγηση της ανάπτυξης της ενιαίας αγοράς και θα πρέπει να επιφέρει περαιτέρω βελτίωση όσον αφορά τα δικαιώματα των καταναλωτών και των εργαζομένων·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υψηλής ποιότητας υπηρεσίες ωφελούν τους καταναλωτές και ότι ο κατακερματισμός της ενιαίας αγοράς μέσω αδικαιολόγητων εθνικών ρυθμίσεων και ορισμένων επιχειρηματικών πρακτικών, οι οποίες, μεταξύ άλλων, οδηγούν σε περιορισμό του ανταγωνισμού, όχι μόνο βλάπτουν τις επιχειρήσεις, αλλά πλήττουν και τους καταναλωτές, οι οποίοι έχουν λιγότερες επιλογές και πληρώνουν υψηλότερες τιμές·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα ειδικά ρυθμιστικά πλαίσια γενικού συμφέροντος, το άρθρο 2 του Πρωτοκόλλου αριθ. 26 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) και το άρθρο 14 ΣΛΕΕ, η οδηγία για τις υπηρεσίες, η οποία καλύπτει περίπου τα δύο τρίτα των δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών, εξαιρεί από το πεδίο εφαρμογής της, εν όλω ή εν μέρει, τις κοινωνικές υπηρεσίες, τις υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης και άλλες δημόσιες υπηρεσίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπηρεσίες γενικού συμφέροντος ενδέχεται να πρέπει να παρέχονται, να αναπτύσσονται και να οργανώνονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις και συνθήκες, ώστε να ανταποκρίνονται στις ανάγκες των χρηστών στο μέγιστο δυνατό τοπικό επίπεδο·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ αντιμετωπίζει σήμερα ύφεση και αυξανόμενη ανεργία λόγω της πανδημίας COVID-19, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμβάθυνση της ενιαίας αγοράς υπηρεσιών αποτελεί σημαντικό μέσο για την αύξηση των εμπορικών ροών της ΕΕ και τη βελτίωση των αλυσίδων αξίας, γεγονός που με τη σειρά του συμβάλλει στην οικονομική ανάπτυξη·

⁽⁹⁾ ΕΕ C 444 της 10.12.2018, σ. 1.

⁽¹⁰⁾ Eurostat, *The European economy since the start of the millennium* (Η ευρωπαϊκή οικονομία από την αρχή της χιλιετίας), Ευρωπαϊκή Ένωση, Βρυξέλλες, 2018.

⁽¹¹⁾ Rytter Synesen, E. και Hvidt Thelle, M., *Making EU Trade in Services Work for All* (Καθιστώντας το εμπόριο υπηρεσιών της ΕΕ αποτελεσματικό για όλους), Copenhagen Economics, Κοπεγχάγη, 2018.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εργαζόμενοι στον τομέα των υπηρεσιών που εργάστηκαν άοκνα καθ' όλη τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 στην Ευρωπαϊκή Ένωση επηρεάζονται αρνητικά, είτε λόγω σοβαρής οικονομικής ανασφάλειας είτε λόγω έκθεσης στην πρώτη γραμμή· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να αντιμετωπιστεί το ζήτημα αυτό σε επίπεδο ΕΕ·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να εφαρμόζουν και να παρακολουθούν την αναθεωρημένη οδηγία για την απόσπαση εργαζομένων⁽¹²⁾ με ορθό και έγκαιρο τρόπο, ώστε να προστατεύονται οι εργαζόμενοι κατά τη διάρκεια της απόσπασής τους και να αποφεύγονται αδικαιολόγητοι περιορισμοί στην ελεύθερη παροχή υπηρεσιών, θεσπίζοντας υποχρεωτικές διατάξεις όσον αφορά τους όρους εργασίας και απασχόλησης και την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια πιο ολοκληρωμένη και διασυνδεδεμένη αγορά υπηρεσιών είναι απαραίτητη προκειμένου να υλοποιηθεί ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων, να αντιμετωπιστεί η κλιματική αλλαγή, να επιτευχθεί μια βιώσιμη οικονομία, συμπεριλαμβανομένου του ψηφιακού εμπορίου, και να αξιοποιηθούν πλήρως οι δυνατότητες που προσφέρει η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαφορετικές ρυθμιστικές επιλογές τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε εθνικό επίπεδο, και η ατελής και ανεπαρκής μεταφορά και εφαρμογή της υφιστάμενης νομοθεσίας δημιουργούν ένα κενό στην επιβολή της, δεδομένου ότι οι διατάξεις που δεν εφαρμόζονται ορθά ενδέχεται επίσης να είναι αδύνατο να επιβληθούν αποτελεσματικά· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεκτική και σαφής νομοθεσία αποτελεί προϋπόθεση για την αντιμετώπιση των εμποδίων στην ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραβιάσεις της νομοθεσίας για τις υπηρεσίες μπορεί να είναι δύσκολο να εντοπιστούν και να αντιμετωπιστούν με τους υφιστάμενους μηχανισμούς επιβολής, ιδίως σε τοπικό επίπεδο·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διοικητικές διαδικασίες, οι αποκλίνουσες εθνικές ρυθμίσεις, και ιδίως τα εμπόδια στην πρόσβαση σε απαραίτητες πληροφορίες, έχουν καταστήσει περίπλοκη τη συμμετοχή, ιδίως των μικρότερων και μεσαίων εταιρειών, στο διασυνοριακό εμπόριο· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να προωθηθούν καλύτερα τα υφιστάμενα εργαλεία για την υποστήριξη των αναγκών των μικρότερων εταιρειών, όπως, για παράδειγμα, η δικτυακή πύλη «Η Ευρώπη σου — Επιχειρήσεις», τα κέντρα διεκπεραίωσης υποθέσεων SOLVIT, τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης, οι πύλες ηλεκτρονικής διακυβέρνησης, η ενιαία ψηφιακή πύλη και άλλα μέσα, προκειμένου να ενισχυθεί το διασυνοριακό εμπόριο υπηρεσιών·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε επίπεδο ΕΕ, δεν πραγματοποιείται συστηματική συλλογή δεδομένων προκειμένου να παρέχονται επαρκή στοιχεία σχετικά με τους μετακινούμενους εργαζόμενους ή να μπορούν οι εργαζόμενοι να εξακριβώνουν το καθεστώς τους ως προς την κάλυψη κοινωνικής ασφάλισης και να αξιώνουν διάφορα σωρευμένα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενημέρωση σχετικά με τους ισχύοντες κανόνες, καθώς και η αποτελεσματική συμμόρφωση, παρακολούθηση και επιβολή είναι απαραίτητες προϋποθέσεις για τη δίκαιη κινητικότητα και την καταπολέμηση των καταχρήσεων του συστήματος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή τεχνολογία, η οποία μπορεί να διευκολύνει τον έλεγχο και την επιβολή νομοθεσίας που διασφαλίζει τα δικαιώματα των μετακινούμενων εργαζομένων, θα πρέπει επομένως να προωθείται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες για την προστασία των δεδομένων·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη εργαλείων αυτόματης αναγνώρισης για τίτλους σπουδών, προσόντα, δεξιότητες και ικανότητες μεταξύ των κρατών μελών έχει αρνητικό αντίκτυπο στην κινητικότητα των εκπαιδευομένων, των μαθητευομένων, των αποφοίτων και των ειδικευμένων εργαζομένων, γεγονός το οποίο υπονομεύει τη ροή ιδεών εντός της ΕΕ, το δυναμικό καινοτομίας της οικονομίας της και την ανάπτυξη μιας πραγματικά ολοκληρωμένης ευρωπαϊκής ενιαίας αγοράς·

Αντιμετώπιση των φραγμών στην ενιαία αγορά

1. υπογραμμίζει ότι, για να αντιμετωπιστεί η οικονομική κρίση που έχει προκαλέσει η νόσος COVID-19, είναι εξαιρετικά σημαντικό να προωθηθούν η ενιαία αγορά, συμπεριλαμβανομένης της ελεύθερης, δίκαιης και ασφαλούς κυκλοφορίας των υπηρεσιών και των προσώπων, η προστασία των καταναλωτών και η αυστηρή επιβολή της νομοθεσίας της ΕΕ· παροτρύνει όλα τα κράτη μέλη να μειώσουν τους αδικαιολόγητους και δυσανάλογους φραγμούς που εμποδίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών εντός της ενιαίας αγοράς, το συντομότερο δυνατόν· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το σχέδιο ανάκαμψης που προτείνει η Επιτροπή δεν προβλέπει καμία ειδική χρηματοδότηση σχετικά με την κυκλοφορία των υπηρεσιών, αναγνωρίζοντας τη σημασία του ως εργαλείου για την οικονομική ανάκαμψη·
2. τονίζει ότι οι επιχειρήσεις και οι εργαζόμενοι θα πρέπει να μπορούν να κυκλοφορούν ελεύθερα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, προκειμένου να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους, αλλά ότι η ανεπαρκής εφαρμογή και επιβολή των κανόνων της ενιαίας αγοράς, οι αδικαιολόγητοι κανονιστικοί περιορισμοί για τους παρόχους υπηρεσιών και τα εμπόδια στην πρόσβαση σε νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα εξακολουθούν να δημιουργούν φραγμούς που στερούν θέσεις εργασίας από τους πολίτες, επιλογές από τους καταναλωτές, και ευκαιρίες από τους επιχειρηματίες, ιδίως τις ΜΜΕ, τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και τους

⁽¹²⁾ Οδηγία 96/71/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών (ΕΕ L 18 της 21.1.1997, σ. 1).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

αυτοαπασχολούμενους· καλεί τα κράτη μέλη να μειώσουν τις περιττές απαιτήσεις και να ψηφιοποιήσουν τη διαδικασία τεκμηρίωσης για τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών· υπογραμμίζει την αυξανόμενη σημασία της «υπηρεσιοποίησης», δηλαδή του αυξανόμενου ρόλου των υπηρεσιών στον μεταποιητικό τομέα, και τονίζει ότι οι φραγμοί στο εμπόριο υπηρεσιών συνιστούν, ολοένα και περισσότερο, φραγμούς στη μεταποίηση· επισημαίνει ότι η πλήρης εφαρμογή και επιβολή της οδηγίας για τις υπηρεσίες έχει τη δυνατότητα να περιορίσει τους εμπορικούς φραγμούς και να αυξήσει τις ενδοενοσιακές εμπορικές συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών· καλεί την Επιτροπή να καθορίσει χρονοδιάγραμμα συγκεκριμένων δράσεων σε σχέση με τα συμπεράσματα των ανακοινώσεων της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2020, σχετικά με τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση των φραγμών στην ενιαία αγορά (COM(2020)0093) και ένα μακροπρόθεσμο σχέδιο δράσης για τη βελτίωση της εφαρμογής και της επιβολής των κανόνων της ενιαίας αγοράς (COM(2020)0094)·

3. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η εναρμόνιση των προσόντων μέσω της αμοιβαίας αναγνώρισης, βάσει της οδηγίας για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, υπήρξε επιτυχής σε σχέση με διάφορα επαγγέλματα, ενθαρρύνει δε τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν και να συντονίσουν τους κανόνες που διέπουν τις απαιτήσεις εισόδου και άσκησης σε σχέση με συγκεκριμένες δραστηριότητες ή επαγγέλματα· τονίζει την ανάγκη να βελτιωθεί η συγκρισιμότητα των επιπέδων επαγγελματικών προσόντων, προκειμένου να διασφαλιστεί η ευκολότερη μετάβαση προς την αμοιβαία αναγνώριση των προσόντων εκπαίδευσης και κατάρτισης όσον αφορά τον τομέα των υπηρεσιών σε ολόκληρη την ΕΕ·

4. επισημαίνει ότι η ευρωπαϊκή επαγγελματική ταυτότητα χρησιμοποιείται μόνο για πέντε νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα και, επομένως, δεν αξιοποιείται πλήρως· καλεί, επομένως, την Επιτροπή να αυξήσει τον αριθμό των επαγγελμάτων στα οποία εφαρμόζεται η ευρωπαϊκή επαγγελματική ταυτότητα, ιδίως στον τομέα της μηχανικής·

5. υπενθυμίζει το ειδικό καθεστώς στο οποίο υπάγονται τα νομοθετικά κατοχυρωμένα επαγγέλματα εντός της ενιαίας αγοράς και τον ρόλο που διαδραματίζουν στην προστασία του δημόσιου συμφέροντος· τονίζει ότι αυτό το ειδικό καθεστώς δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη διατήρηση αδικαιολόγητων εθνικών μονοπωλίων στην παροχή υπηρεσιών με αποτέλεσμα τον κατακερματισμό της ενιαίας αγοράς·

6. επισημαίνει ότι η αυτόματη αμοιβαία αναγνώριση τίτλων σπουδών, προσόντων, δεξιοτήτων και ικανοτήτων μεταξύ των κρατών μελών θα έχει επίσης θετικό αντίκτυπο στην εσωτερική αγορά και στην ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων και των υπηρεσιών· επικροτεί την προθυμία των κρατών μελών να προωθήσουν την αυτόματη αμοιβαία αναγνώριση των προσόντων που αποκτήθηκαν στο εξωτερικό και των αποτελεσμάτων των περιόδων μάθησης στο εξωτερικό· καλεί, ωστόσο, τα κράτη μέλη να επεκτείνουν την αμοιβαία αναγνώριση σε όλα τα επίπεδα εκπαίδευσης και να βελτιώσουν ή να θεσπίσουν τις απαραίτητες διαδικασίες το συντομότερο δυνατόν·

7. ζητεί να προωθηθεί το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων και να διευκολυνθεί η εφαρμογή του σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση, ώστε να καταστεί ένα ευρέως αποδεκτό εργαλείο αναγνώρισης· χαιρετίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής να εξαλείψει τους αδικαιολόγητους περιορισμούς στα επαγγελματικά προσόντα και θεωρεί ότι, εάν τα κράτη μέλη δεν συμμορφωθούν με τη νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με την αμοιβαία αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, θα πρέπει να παραμείνει δραστήρια και να επαγρυπνει όσον αφορά την εφαρμογή της πολιτικής της για τις παραβάσεις·

8. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι εξακολουθούν να υφίστανται αδικαιολόγητες νομικές πολυπλοκότητες και διοικητικοί φραγμοί όσον αφορά τις δημόσιες συμβάσεις στον τομέα των υπηρεσιών εντός της ΕΕ λόγω των συνεχιζόμενων αποκλινουσών εφαρμογών της οδηγίας 2014/24/ΕΕ⁽¹³⁾ σε εθνικό επίπεδο· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί και να ενθαρρύνει την περαιτέρω εναρμόνιση ανά τομέα και την καθοδήγηση σχετικά με τις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων, με απώτερο στόχο να αξιοποιηθούν τα δυναμικά οφέλη και να μειωθεί το κόστος των διασυνοριακών δημόσιων συμβάσεων για τις ΜΜΕ, τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και τους αυτοαπασχολούμενους· τονίζει τη σημασία των υπηρεσιών που διευκολύνουν τη μετρήσιμη μείωση του περιβαλλοντικού αποτυπώματος της ΕΕ («πράσινες υπηρεσίες») και παροτρύνει τα κράτη μέλη να αυξήσουν την ενημέρωση και να αξιοποιήσουν καλύτερα τα υφιστάμενα συστήματα για την προώθηση βιώσιμων υπηρεσιών στον τομέα των δημοσίων συμβάσεων, προκειμένου να επιτευχθεί μια κυκλική και βιώσιμη οικονομία·

9. επισημαίνει ότι η οδηγία για τις υπηρεσίες έχει ως στόχο να εξασφαλίσει ποιοτικές υπηρεσίες, να μειώσει τον κατακερματισμό της εσωτερικής αγοράς, να εμβαθύνει την ολοκλήρωση και την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς με βάση τη διαφάνεια και τον θεμιτό ανταγωνισμό και να προετοιμάσει το έδαφος, ώστε οι επιχειρήσεις να αξιοποιούν πλήρως τις δυνατότητές τους και να εξυπηρετούν τους καταναλωτές, καθώς και να συμβάλει στη βιώσιμη ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας της ΕΕ·

10. θεωρεί ότι η ανάπτυξη υπηρεσιών που συνδέονται με ανατρεπτικές ή αναδυόμενες τεχνολογίες απαιτεί κατάλληλη κλίμακα αγοράς για τη δικαιολόγηση των επενδύσεων και τη στήριξη της ανάπτυξης των εμπλεκόμενων εταιρειών· σημειώνει ότι ο κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς συχνά αποθαρρύνει τέτοιου είδους επενδύσεις·

(13) Οδηγία 2014/24/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, σχετικά με τις δημόσιες προμήθειες και την κατάργηση της οδηγίας 2004/18/ΕΚ (ΕΕ L 94 της 28.3.2014, σ. 65).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

11. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι πολλές καινοτόμες ή αναπτυσσόμενες εταιρείες επιδιώκουν να εγκατασταθούν εκτός της ΕΕ μόλις φθάσουν σε ένα ορισμένο μέγεθος, συνεχίζοντας παράλληλα να δραστηριοποιούνται στην ενιαία αγορά· πιστεύει ότι η υλοποίηση της ελευθερίας παροχής υπηρεσιών μπορεί να συμβάλει στον επαναπατρισμό της παραγωγής στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων της ΕΕ στις παγκόσμιες αγορές·
12. σημειώνει ότι τα δύο τρίτα των δραστηριοτήτων παροχής υπηρεσιών περιλαμβάνονται στο πεδίο εφαρμογής της οδηγίας για τις υπηρεσίες, ενθαρρύνει δε την Επιτροπή να αξιολογήσει και να βελτιώσει την εφαρμογή της, ώστε να ενισχυθεί το νομικό πλαίσιο της ενιαίας αγοράς·
13. υπενθυμίζει ότι οι διασυνοριακές υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης εμπίπτουν στο πεδίο της ελεύθερης παροχής υπηρεσιών σύμφωνα με την οδηγία για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων, την οδηγία για τον έλεγχο αναλογικότητας και τη νομολογία του Δικαστηρίου, εφόσον αναγνωρίζεται ο ειδικός χαρακτήρας των υπηρεσιών υγείας και προστατεύεται η δημόσια υγεία· σημειώνει ότι η οδηγία για τη διασυνοριακή υγειονομική περίθαλψη εγκρίθηκε επίσης βάσει του άρθρου 114 ΣΛΕΕ· τονίζει ότι, σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου, το οποίο εφαρμόζει τις διατάξεις της Συνθήκης σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία υπηρεσιών, η εθνική νομοθεσία δεν πρέπει να δημιουργεί πρόσθετα εμπόδια στην παροχή διασυνοριακής υγειονομικής περίθαλψης, σε σύγκριση με την οδηγία για τη διασυνοριακή υγειονομική περίθαλψη· υπογραμμίζει την ανάγκη να αρθούν επίσης τα αδικαιολόγητα και δυσανάλογα εμπόδια σε εθνικό επίπεδο, διασφαλίζοντας παράλληλα υψηλό επίπεδο υγειονομικής περίθαλψης για όλους τους πολίτες της ΕΕ·
14. υπενθυμίζει ότι οι αρχές της οδηγίας για τις υπηρεσίες και της οδηγίας για την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων διευκολύνουν την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών· καλεί την Επιτροπή να εκδώσει επικαιροποιημένες κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την οδηγία για τις υπηρεσίες, ώστε να ενισχυθούν η επιβολή, η εφαρμόσιμη και η συμμόρφωση μεταξύ των κρατών μελών και των παρόχων υπηρεσιών·
15. αναγνωρίζει το ειδικό καθεστώς των υπηρεσιών γενικού συμφέροντος και την ανάγκη διασφάλισης τους προς το δημόσιο συμφέρον, όπως αποφάνθηκε το Δικαστήριο, λαμβάνοντας υπόψη τις αρχές της επικουρικότητας και της αναλογικότητας που διαλαμβάνονται στο Πρωτόκολλο (αριθ. 26) ΣΛΕΕ για τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος· αποδοκιμάζει, ωστόσο, το γεγονός ότι ορισμένα κράτη μέλη εξακολουθούν να χρησιμοποιούν ανατιολόγητους λόγους δημόσιου συμφέροντος για να στεγανοποιήσουν την εγχώρια αγορά έναντι υπηρεσιών που ενδέχεται να μην θεωρούνται υπηρεσίες γενικού συμφέροντος ή υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος·
16. τονίζει ότι απαιτήσεις όπως, για παράδειγμα, οι αδικαιολόγητοι εδαφικοί περιορισμοί, οι αδικαιολόγητες γλωσσικές απαιτήσεις και η εξέταση των οικονομικών αναγκών, μπορούν να δημιουργήσουν αδικαιολόγητους και δυσανάλογους φραγμούς στις διασυνοριακές ανταλλαγές·
17. αντιτίθεται σθεναρά στην επίκληση της νόσου COVID-19 ως δικαιολογίας για τον περιορισμό της ελεύθερης κυκλοφορίας των υπηρεσιών εντός της ενιαίας αγοράς, εκτός εάν αιτιολογείται δεόντως, και καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να επαγρυπνεί για τυχόν καταχρήσεις αυτής της αιτιολόγησης·
18. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι τα κράτη μέλη, ενώ αναγνωρίζουν το ειδικό καθεστώς των δημόσιων υπηρεσιών και την ανάγκη διασφάλισης τους προς το δημόσιο συμφέρον, ενίοτε χρησιμοποιούν την έννοια των μη οικονομικών υπηρεσιών γενικού συμφέροντος για να αποκλείσουν ορισμένους τομείς από το πεδίο εφαρμογής των κανόνων της εσωτερικής αγοράς, μολονότι αυτό δεν δικαιολογείται από το γενικό συμφέρον· υπογραμμίζει την ανάγκη να προσδιοριστεί περαιτέρω ο όρος, ώστε να αποφευχθούν ο κατακερματισμός σε εθνικό επίπεδο και οι διαφορετικές ερμηνείες·
19. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τους εποχιακούς εργαζομένους, της 16ης Ιουλίου 2020, όσον αφορά την άσκηση της ελεύθερης κυκλοφορίας των διασυνοριακών, των αποσπασμένων και των εποχιακών εργαζομένων στο πλαίσιο της έξαρσης της νόσου COVID-19 στην ΕΕ, και καλεί τα κράτη μέλη να εγγυηθούν ότι οι διασυνοριακοί και εποχικοί εργαζόμενοι μπορούν να διασχίζουν τα σύνορα, διασφαλίζοντας παράλληλα ασφαλείς συνθήκες εργασίας·
20. σημειώνει ότι η Επιτροπή αποφάσισε να αποσύρει την πρότασή της για διαδικασία κοινοποίησης υπηρεσιών· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι δεν κατέστη δυνατό να επιτευχθεί νομοθετικό αποτέλεσμα με βάση τη θέση του Κοινοβουλίου, η οποία είχε ως στόχο την αποφυγή της εισαγωγής περιττών κανονιστικών φραγμών στον τομέα των υπηρεσιών μέσω μιας προσέγγισης εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής·
21. σημειώνει ότι η Επιτροπή αποφάσισε πρόσφατα να αποσύρει τις προτάσεις της για την ηλεκτρονική κάρτα υπηρεσιών· υπενθυμίζει ότι η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών απέρριψε τις εν λόγω προτάσεις, οι οποίες υποτίθεται ότι αντιμετώπιζαν τις διοικητικές πολυπλοκότητες που εξακολουθούν να υφίστανται για τους παρόχους διασυνοριακών υπηρεσιών· ζητεί να αξιολογηθεί εκ νέου η κατάσταση, προκειμένου να επιλυθούν τα υφιστάμενα διοικητικά προβλήματα, ενώ παράλληλα θα τηρούνται η οδηγία για τις υπηρεσίες, καθώς και οι αρχές της αναλογικότητας και της επικουρικότητας·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

22. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ορθή εφαρμογή και επιβολή της ισχύουσας νομοθεσίας, να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 7 της οδηγίας για τις υπηρεσίες, τυχόν νέες νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που θεσπίζουν απαιτήσεις δυνάμει του άρθρου 15 παράγραφος 6 της οδηγίας για τις υπηρεσίες, και σχέδια αυτών, καθώς και τους λόγους των εν λόγω απαιτήσεων, προκειμένου να αποφευχθούν αδικαιολόγητες απαιτήσεις, και να θεσπίσει απλές ηλεκτρονικές διαδικασίες για την απόκτηση των εγγράφων που απαιτούνται για τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών, εξασφαλίζοντας έτσι ισότιμους όρους ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις και τους εργαζομένους, και διασφαλίζοντας παράλληλα το υψηλότερο δυνατό επίπεδο προστασίας των καταναλωτών·

23. υπογραμμίζει ότι η αυξημένη διασυνοριακή κινητικότητα μπορεί να επιτευχθεί μέσω της εφαρμογής της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης, καθώς και μέσω του συντονισμού των κανόνων σε όλα τα κράτη μέλη· τονίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει και συμπληρώνει τη δράση των κρατών μελών στον τομέα της κοινωνικής πολιτικής σύμφωνα με το άρθρο 153 ΣΛΕΕ, το οποίο ορίζει ρητά ότι οι κανόνες της ΕΕ που θεσπίζονται δυνάμει του άρθρου 153 δεν θίγουν την αναγνωρισμένη ευχέρεια των κρατών μελών να καθορίζουν τις θεμελιώδεις αρχές του δικού τους συστήματος κοινωνικής ασφάλισης και δεν πρέπει να επηρεάζουν αισθητά την οικονομική ισορροπία του, και επίσης δεν πρέπει να εμποδίζουν την εκ μέρους των κρατών μελών διατήρηση ή θέσπιση αυστηρότερων προστατευτικών μέτρων τα οποία συμβιβάζονται με τις Συνθήκες·

24. τονίζει ότι τα άτομα με αναπηρία εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν πολλαπλά εμπόδια εξαιτίας των οποίων είναι δύσκολο ή αδύνατο να επωφεληθούν πλήρως από την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν αμελλητί την ευρωπαϊκή πράξη για την προσβασιμότητα, ώστε να αρθούν αποτελεσματικά τα εμπόδια για τα άτομα με αναπηρία και να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα προσβάσιμων υπηρεσιών, καθώς και η καταλληλότητα των συνθηκών υπό τις οποίες παρέχονται οι υπηρεσίες· υπογραμμίζει ότι είναι εξαιρετικά σημαντικό να επιτευχθεί μια πλήρως προσβάσιμη ενιαία αγορά που θα διασφαλίζει την ίση μεταχείριση και την ένταξη των ατόμων με αναπηρία·

25. καλεί την Επιτροπή να παράσχει δομημένη βοήθεια και καθοδήγηση στα κράτη μέλη σχετικά με τον τρόπο διενέργειας εκ των προτέρων αξιολογήσεων της αναλογικότητας των νέων εθνικών ρυθμίσεων που αφορούν τις υπηρεσίες σύμφωνα με την οδηγία για τον έλεγχο αναλογικότητας·

26. καλεί τα εθνικά κοινοβούλια να διαδραματίσουν ενεργό ρόλο στην υποστήριξη της επιβολής των υφιστάμενων κανόνων και να ασκούν τις εξουσίες ελέγχου που διαθέτουν έναντι των εθνικών αρχών·

27. προτρέπει τους ενδιαφερόμενους φορείς, την επιχειρηματική κοινότητα και τους κοινωνικούς εταίρους να συνεχίσουν να συμβάλλουν στην ενθάρρυνση των κυβερνήσεων να αναζωογονήσουν τον τομέα υπηρεσιών της ΕΕ και να ενισχύσουν τόσο την τομεακή όσο και τη διατομεακή διαλειτουργικότητα σε τομείς όπως το περιβάλλον, οι μεταφορές και η υγεία, προς την κατεύθυνση διασυνδεδεμένων διασυνοριακών υπηρεσιών· υπογραμμίζει ότι όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη θα πρέπει να προωθούν μια βιώσιμη, δίκαιη και βασισμένη σε κανόνες ενιαία αγορά υπηρεσιών με υψηλά κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα, ποιοτικές υπηρεσίες και θεμιτό ανταγωνισμό·

Διασφάλιση της επιβολής της κείμενης νομοθεσίας

28. επισημαίνει ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών βρίσκεται στο επίκεντρο της ενιαίας αγοράς και θα μπορούσε να αποφέρει σημαντικά οικονομικά οφέλη, καθώς και υψηλά περιβαλλοντικά πρότυπα, πρότυπα προστασίας των καταναλωτών και των εργαζομένων, όταν τηρείται η ισορροπία μεταξύ της οικονομίας της αγοράς και της κοινωνικής διάστασης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχει επαρκής και ενεργός επιβολή από τις αρμόδιες αρχές, τα εθνικά δικαστήρια και την Επιτροπή, και υπό την προϋπόθεση ότι οι επιχειρήσεις συμμορφώνονται με τις εθνικές και ενωσιακές ρυθμίσεις· τονίζει ότι, προκειμένου να διασφαλίζονται οι θεμελιώδεις αρχές της ΕΕ, τα σύνορα μεταξύ των κρατών μελών θα πρέπει να παραμένουν ανοικτά· επισημαίνει ότι οποιαδήποτε προσωρινή επαναφορά των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα σε καταστάσεις κρίσης, όπως για παράδειγμα η κρίση στον τομέα της υγείας, πρέπει να γίνεται με προσοχή και μόνο ως έσχατη λύση, βάσει προσεκτικού συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών, καθώς το κλείσιμο των συνόρων απειλεί τις θεμελιώδεις αρχές της ΕΕ, τονίζει δε ότι η άρση των εθνικών μέτρων περιορισμού πρέπει να επικεντρώνεται άμεσα στην κατάργηση των συνοριακών ελέγχων·

29. επισημαίνει ότι οι επιχειρήσεις και οι καταναλωτές σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση επωφελούνται από την ορθή εφαρμογή και επιβολή της ισχύουσας νομοθεσίας· ενθαρρύνει την Επιτροπή να αξιοποιήσει όλα τα μέσα που έχει στη διάθεσή της για να επιβάλλει πλήρως τους υφιστάμενους κανόνες και για να αποφασίζει αμέσως σχετικά με καταγγελίες, ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική αντιμετώπιση των σχετικών ζητημάτων από τη σκοπιά του τελικού χρήστη· ζητεί να διερευνηθούν εναλλακτικοί μηχανισμοί επίλυσης διαφορών και να εφαρμόζονται με συνέπεια και χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση οι διαδικασίες επί παραβάσει, όταν εντοπίζονται παραβάσεις της σχετικής νομοθεσίας που παρεμποδίζουν την ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και όταν θεσπίζονται δυσανάλογες επιβαρύνσεις·

30. τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να επικαλούνται επιτακτικούς λόγους δημόσιου συμφέροντος μόνο όταν αυτό είναι θεμιτό· υπογραμμίζει, ωστόσο, το δικαίωμα των κρατών μελών να ρυθμίζουν τον τομέα των υπηρεσιών προς το γενικό δημόσιο συμφέρον για να προστατεύουν τους καταναλωτές και την ποιότητα των υπηρεσιών·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

31. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί καλύτερα τις επιδόσεις και το επίπεδο ποιότητας που επιδεικνύουν τα κράτη μέλη κατά τη μεταφορά, την εφαρμογή και την επιβολή της νομοθεσίας, μεταξύ άλλων εκπονώντας ετήσια έκθεση για τα ζητήματα αυτά, και να αναπτύξει, από κοινού με τα κράτη μέλη, τους κοινωνικούς εταίρους και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, διαφανείς και συμμετοχικές αξιολογήσεις που θα βασίζονται σε ποσοτικά και ποιοτικά κριτήρια·
32. αποδοκιμάζει το γεγονός ότι είκοσι κράτη μέλη καθυστέρησαν να μεταφέρουν την οδηγία για τις υπηρεσίες στο εθνικό δίκαιο· υπενθυμίζει ότι το φάσμα των μέσων, όπως τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης, εξακολουθεί να είναι περιορισμένο και ότι οι πάροχοι υπηρεσιών δεν ενημερώνονται επαρκώς σχετικά με όλες τις δυνατότητες που έχουν στη διάθεσή τους· καλεί, επομένως, την Επιτροπή να ενημερώσει τα ενδιαφερόμενα μέρη, μέσω, μεταξύ άλλων, της διαδικτυακής διαφήμισης, σχετικά με τις δυνατότητες που παρέχει η οδηγία·
33. τονίζει ότι η εγκαθίδρυση μιας δυναμικής αγοράς και η καθιέρωση ισότιμων όρων ανταγωνισμού για τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας αποτελεί βασική συνιστώσα της μελλοντικής ανταγωνιστικότητας της οικονομίας της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τα εναπομένοντα εμπόδια στη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών της κοινωνίας της πληροφορίας στο πλαίσιο της νομοθετικής δέσμης για τις ψηφιακές υπηρεσίες·
34. καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για να διασφαλίσει τον αποτελεσματικό συντονισμό και την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών, προκειμένου να αποφευχθεί η επικάλυψη διαδικασιών και ελέγχων που σχετίζονται με τη διασυνοριακή παροχή υπηρεσιών·
35. παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καθορίσουν τη δομή και τη λειτουργία της νεοσυσταθείσας ειδικής ομάδας για την επιβολή των κανόνων της ενιαίας αγοράς (Single Market Enforcement Task Force — SMET), συμπεριλαμβανομένης της πρακτικής διάστασής της, και να καταρτίσουν χρονοδιάγραμμα ειδικών δράσεων σύμφωνα με τις προτεραιότητες που θέτει η SMET⁽¹⁴⁾, θεσπίζοντας ένα νέο μακροπρόθεσμο σχέδιο δράσης για την καλύτερη εφαρμογή και επιβολή των κανόνων της ενιαίας αγοράς, προκειμένου να μεγιστοποιηθεί το δυναμικό της ενιαίας αγοράς υπηρεσιών· πιστεύει ότι η SMET μπορεί να προσφέρει πρόσθετη αξία διασφαλίζοντας τη συνεπή εφαρμογή όλων των στρατηγικών της ενιαίας αγοράς και την ανταλλαγή δεδομένων και μετρήσεων σχετικά με τα επιτεύγματα· ενθαρρύνει τη SMET να δημιουργήσει μια ανοικτή και διαφανή βάση δεδομένων για συγκεκριμένους εθνικούς μη δασμολογικούς φραγμούς και εν εξελίξει διαδικασίες επί παραβάσει·
36. τονίζει τη σημασία των προδικαστικών αποφάσεων στη διαμόρφωση του δικαίου της ΕΕ· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι, παρά τη σημαντική μείωση της διάρκειας της διαδικασίας έκδοσης απόφασης, ο μέσος όρος των 14,4 μηνών⁽¹⁵⁾ εξακολουθεί να είναι υψηλός· καλεί το Δικαστήριο να αξιολογήσει τον τρόπο με τον οποίο θα μειωθεί περαιτέρω η διάρκεια, προκειμένου να αποφεύγονται προβλήματα για τους παρόχους υπηρεσιών και τους αποδέκτες υπηρεσιών στην ενιαία αγορά· τονίζει ότι οι προδικαστικές αποφάσεις έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην ανάπτυξη της ενιαίας αγοράς και στη μείωση των αδικαιολόγητων εμποδίων στο εσωτερικό της·

Πρόωθηση της κανονιστικής ενημέρωσης και σαφήνειας με την ενίσχυση του ρόλου των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης

37. σημειώνει ότι η πανδημία COVID-19 ανέδειξε την έλλειψη κανονιστικής σαφήνειας και αποτελεσματικής επικοινωνίας μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τις συχνά τροποποιούμενες ρυθμίσεις· υπογραμμίζει την καίρια σημασία της ενιαίας ψηφιακής πύλης και των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης ως σημείων επιγραμμικής πρόσβασης σε ενωσιακές και εθνικές πληροφορίες, διαδικασίες και υπηρεσίες υποστήριξης σχετικά με την ενιαία αγορά, όπως προβλέπεται στην οδηγία για τις υπηρεσίες·
38. συνιστά στα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την ενιαία ψηφιακή πύλη με τρόπο φιλικό προς τον καταναλωτή και τις ΜΜΕ και να μετατρέψουν τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης από αμιγώς ρυθμιστικές σε πλήρως λειτουργικές πύλες· φρονεί ότι αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί με την παροχή χρηστοκεντρικών πληροφοριών, υπηρεσιών υποστήριξης και απλουστευμένων διαδικασιών σχετικά με την πύλη, καθώς και με τη σύνδεση της ενιαίας ψηφιακής πύλης με τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης, ώστε αυτή να καταστεί μια εικονική «υπηρεσία μιας στάσης» (one-stop shop) στο μέτρο του δυνατού, και να εξασφαλιστεί ο μέγιστος βαθμός χρηστοκεντρικότητας· προτείνει να εγκριθούν τα πρότυπα σχεδιασμού του διαδικτυακού οδηγού Euroga, προκειμένου να εξασφαλιστεί μια φιλική προς τον χρήστη και αναγνωρίσιμη διεπαφή για όλα τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης·
39. συνιστά στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρέχουν συστηματικά, μέσω της ενιαίας ψηφιακής πύλης, φιλικές προς τον χρήστη πληροφορίες για κάθε νέο νομοθέτημα της ΕΕ που δημιουργεί δικαιώματα ή υποχρεώσεις για τους καταναλωτές και τις επιχειρήσεις· συνιστά, για τον σκοπό αυτό, στην Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαβουλεύονται συχνά με τα ενδιαφερόμενα μέρη· τονίζει ότι η διαφάνεια, η ίση μεταχείριση και η απαγόρευση των διακρίσεων έχουν καίρια σημασία για την ελεύθερη κυκλοφορία των υπηρεσιών·

⁽¹⁴⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση των φραγμών στην ενιαία αγορά (COM(2020)0093).

⁽¹⁵⁾ Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ανασκόπηση του έτους: Ετήσια έκθεση 2019.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

40. σημειώνει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίσουν ότι όλες οι εύλογες διοικητικές διαδικασίες όσον αφορά την εγκατάσταση εταιρειών και την ελευθερία παροχής υπηρεσιών μπορούν να ολοκληρωθούν σε ψηφιακό περιβάλλον σύμφωνα με τον κανονισμό για την ενιαία ψηφιακή πύλη· προτρέπει τα κράτη μέλη να επιταχύνουν τις εργασίες ψηφιοποίησης, ιδίως για διαδικασίες που επηρεάζουν τις επιχειρήσεις και τους καταναλωτές, ώστε να μπορούν να διεκπεραιώνουν τις διοικητικές διαδικασίες εξ αποστάσεως και επιγραμματικά· ζητεί από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα εμπλεκόμενα μέρη θα εντείνουν τις προσπάθειές τους, και ιδίως να στηρίξει ενεργά τα κράτη μέλη με χαμηλές επιδόσεις·

41. συνιστά στην Επιτροπή να συνδράμει τις εθνικές αρχές κάθε κράτους μέλους στη βελτίωση των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης, προκειμένου να διευκολυνθεί η επικοινωνία μεταξύ των εμπλεκόμενων αρχών στα αγγλικά, πέραν της τοπικής τους γλώσσας, και να ενεργεί ως διαμεσολαβητής, όταν δεν τηρούνται οι προθεσμίες ή όταν τα αιτήματα παραμένουν αναπάντητα· υπογραμμίζει ότι το κέντρο ενιαίας εξυπηρέτησης θα πρέπει να παρέχει στους καταναλωτές, τους εργαζομένους και τις επιχειρήσεις τις ακόλουθες πληροφορίες και υποστήριξη, τηρώντας παράλληλα βραχείες προθεσμίες:

- τους εθνικούς και ενωσιακούς κανόνες που πρέπει να εφαρμόζουν οι εταιρείες στο οικείο κράτος μέλος, και τις πληροφορίες για τους εργαζομένους, συμπεριλαμβανομένων του εργατικού δικαίου, των πρωτοκόλλων υγείας και ασφάλειας, των εφαρμοστέων συλλογικών συμβάσεων, των οργανώσεων των κοινωνικών εταίρων, και των συμβουλευτικών δομών μέσω των οποίων εργαζόμενοι και απασχολούμενοι μπορούν να ενημερώνονται σχετικά με τα δικαιώματά τους και να καταγγέλλουν καταχρήσεις·
- τα μέτρα που πρέπει να λάβουν οι εταιρείες για να συμμορφωθούν με τους κανόνες αυτούς, συνοπτικά ανά διαδικασία και με οδηγίες βήμα προς βήμα·
- τα έγγραφα που πρέπει να έχουν στη διάθεσή τους οι εταιρείες, και εντός ποιας προθεσμίας·
- τις αρχές με τις οποίες πρέπει να επικοινωνήσουν οι εταιρείες για να αποκτήσουν την απαραίτητη άδεια κ.λπ·

42. υπογραμμίζει ότι τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης θα πρέπει να παρέχουν στις εταιρείες όλες τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τυχόν απαιτήσεις που αφορούν τις επιχειρήσεις στο οικείο κράτος μέλος· επισημαίνει ότι πρόκειται, ενδεικτικά, για απαιτήσεις περί επαγγελματικών προσόντων, και για υποχρεώσεις σχετικά με τον ΦΠΑ (συντελεστές, απαιτήσεις εγγραφής σε μητρώο, υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων κ.λπ.), τον φόρο εισοδήματος, την κοινωνική ασφάλιση και την εργατική νομοθεσία· τονίζει ότι όλες οι σχετικές κανονιστικές και διοικητικές πληροφορίες, καθώς και όλα τα σχετικά έγγραφα που παρέχονται από κάθε κέντρο ενιαίας εξυπηρέτησης, θα πρέπει να διατίθενται στα αγγλικά, εφόσον είναι δυνατόν και σκόπιμο, καθώς και στην τοπική γλώσσα·

43. συνιστά στα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης να συνδέονται καλύτερα μεταξύ τους και να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τις απαιτήσεις και τις διαδικασίες που πρέπει να τηρούν οι εταιρείες στα κράτη μέλη τους, καθώς και ειδικές ανά τομέα πληροφορίες σχετικά με τα επαγγελματικά προσόντα· συνιστά περαιτέρω τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης να παρέχουν στήριξη σε ξένες εταιρείες που επιθυμούν να ασκήσουν επιχειρηματική δραστηριότητα στο οικείο κράτος μέλος, καθώς και σε τοπικές εταιρείες που επιθυμούν να εξάγουν υπηρεσίες και αγαθά σε άλλα κράτη μέλη, παρέχοντάς τους τις πληροφορίες που ανταλλάσσονται και τα απαραίτητα στοιχεία επικοινωνίας· ενθαρρύνει, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να διερευνήσει περαιτέρω συνέργειες, για παράδειγμα, με την Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (European Labour Authority — ELA), προκειμένου να προωθηθεί αυτή η ανταλλαγή πληροφοριών· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, εάν τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης θα απαιτήσουν πρόσθετους πόρους για την εκτέλεση αυτών των καθηκόντων·

44. ζητεί να υπάρχει συνεργασία μεταξύ των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης των κρατών μελών, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι εταιρείες, οι εργαζόμενοι και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη λαμβάνουν άμεσες, ορθές, πλήρεις και επικαιροποιημένες πληροφορίες στην τοπική γλώσσα και στα αγγλικά·

45. ζητεί από την Επιτροπή να διαδραματίσει συντονιστικό ρόλο στην ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης και, κατά περίπτωση, να παράσχει κατευθυντήριες γραμμές που θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να εξορθολογίσουν τις διαδικασίες, ιδίως για τις ΜΜΕ· υπογραμμίζει ότι η εν λόγω συνεργασία θα πρέπει επίσης να διασφαλίζει την ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων των μετακινούμενων εργαζομένων, όσον αφορά τόσο τις βέλτιστες επικοινωνιακές πρακτικές όσο και τις διοικητικές και περιττές απαιτήσεις της ενιαίας αγοράς·

46. τονίζει ότι όλα τα κέντρα ενιαίας εξυπηρέτησης θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμα μέσω της ενιαίας ψηφιακής πύλης και θα πρέπει να παρέχουν πληροφορίες και να προσφέρουν διοικητικές υπηρεσίες των κρατών μελών χρησιμοποιώντας προσβάσιμη ορολογία και όντας πλήρως διαθέσιμα, με εκπαιδευμένο προσωπικό εξυπηρέτησης που θα παρέχει αποτελεσματική και φιλική προς τον χρήστη υποστήριξη·

47. παροτρύνει τα κράτη μέλη να δεσμευτούν πλήρως για την ψηφιοποίηση των δημόσιων υπηρεσιών και να εφαρμόσουν όλες τις συνιστώσες του συστήματος ηλεκτρονικής ανταλλαγής πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση, προκειμένου να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των φορέων κοινωνικής ασφάλισης και να διευκολυνθεί η ελεύθερη και δίκαιη κινητικότητα των εργαζομένων της ΕΕ· καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

48. ζητεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τη χρήση ψηφιακών εργαλείων, και από τα κράτη μέλη συγκεκριμένα να παρέχουν στις Επιθεωρήσεις Εργασίας επαρκείς πόρους για την αντιμετώπιση κάθε μορφής κατάχρησης· ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει πρωτοβουλία για τη θέσπιση ενός αριθμού κοινωνικής ασφάλισης της ΕΕ, ο οποίος θα παρέχει νομική ασφάλεια στους εργαζομένους και τις επιχειρήσεις, ελέγχοντας παράλληλα αποτελεσματικά τις πρακτικές υπεργολαβίας και καταπολεμώντας την κοινωνική απάτη, όπως η ψευδής αυτοαπασχόληση, η ψευδής απόσπαση και οι εικονικές εταιρείες· επιπλέον, ζητεί από τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι έλεγχοι που διενεργούνται είναι αναλογικοί, αιτιολογημένοι και αμερόληπτοι· παροτρύνει την Επιτροπή να καταστήσει την ELA πλήρως λειτουργική το συντομότερο δυνατόν, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερος συντονισμός μεταξύ των εθνικών Επιθεωρήσεων Εργασίας και να αντιμετωπιστεί το διασυνοριακό κοινωνικό ντάμπινγκ·

49. παροτρύνει την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τυχόν νέες οδηγίες, κανονισμοί ή συστάσεις σχετικά με την ενιαία αγορά υπηρεσιών θα περιλαμβάνουν την απαίτηση να ενισχυθούν τα καθήκοντα των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης και να διατεθούν επαρκείς πόροι για την άσκηση πιθανών πρόσθετων καθηκόντων στο πλαίσιο της οδηγίας για τις υπηρεσίες, με την επιφύλαξη της κατανομής αρμοδιοτήτων και εξουσιών μεταξύ των αρχών στο πλαίσιο των εθνικών συστημάτων·

Πραγματοποίηση της αξιολόγησης: ο πίνακας αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς και οι δείκτες έντασης των ρυθμίσεων

50. υποστηρίζει την προκαταρκτική πρωτοβουλία της Επιτροπής να επικαιροποιήσει τον πίνακα αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς με μια νέα δέσμη δεικτών για την αξιολόγηση της εφαρμογής της σχετικής νομοθεσίας για την ενιαία αγορά στα κράτη μέλη· ενθαρρύνει την Επιτροπή να συμπληρώσει τα δεδομένα που δημοσιεύονται με σχετικά δεδομένα που απορρέουν από το IMI, το SOLVIT, το κεντρικό μητρώο καταγγελιών CHAP και άλλες σχετικές πηγές· υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να δοθεί έμφαση στην ποιότητα της εφαρμογής·

51. συνιστά ο επικαιροποιημένος πίνακας αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς να δίνει έμφαση στην αναφορά σχετικών ζητημάτων από τη σκοπιά του τελικού χρήστη και να αξιολογεί κατά πόσον αντιμετωπίζονται τυχόν ανησυχίες και καταγγελίες, για παράδειγμα στο πλαίσιο του SOLVIT ή του Δικτύου Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτών· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το εργαλείο SOLVIT χρησιμοποιείται ελάχιστα σε πολλά κράτη μέλη, ενώ συχνά δεν διαθέτει τις πλέον εξελιγμένες ψηφιακές ικανότητες· υπογραμμίζει ότι απαιτείται μεγαλύτερη διαφάνεια όσον αφορά τις παραβιάσεις της ελευθερίας παροχής υπηρεσιών· θεωρεί ότι ο πίνακας αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς θα πρέπει να περιλαμβάνει τις κατάλληλες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων του αριθμού των καταγγελιών, των αριθμών των υποθέσεων για τις οποίες κινήθηκαν διαδικασίες, του τομέα στον οποίο σημειώθηκε η παραβίαση, του αριθμού των περατωθεισών υποθέσεων και της έκβασης ή των λόγων για την περάτωση κάθε υπόθεσης·

52. παροτρύνει την Επιτροπή να υιοθετήσει μια μέθοδο ποσοτικής και ποιοτικής αξιολόγησης στην οποία θα συμμετέχουν όλα τα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη και η οποία θα περιλαμβάνει ιδίως τους στόχους γενικού συμφέροντος και την ποιότητα της παρεχόμενης υπηρεσίας· υπογραμμίζει ότι η μέθοδος για τους ποιοτικούς δείκτες θα πρέπει να είναι διαφανής και να αξιολογεί τις διαφορές πριν και μετά τη ρύθμιση· επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να αξιολογείται κατά πόσον οι σχετικές οδηγίες της ΕΕ εφαρμόζονται εγκαίρως και όπως προβλέπεται από τους νομοθέτες της ΕΕ·

53. συνιστά ο επικαιροποιημένος πίνακας αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς να συνδέει την ποιότητα της εφαρμογής με τους υφιστάμενους δείκτες έντασης των ρυθμίσεων και να εντοπίζει τους περιορισμούς των υπηρεσιών σε νέους και υφιστάμενους τομείς πολιτικής, καθώς και τα διαφορετικά επίπεδα εφαρμογής και επιβολής της νομοθεσίας της ΕΕ· συνιστά περαιτέρω να αξιοποιηθεί το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για την ενίσχυση της ενιαίας αγοράς, καθώς η άρση των πλέον προβληματικών κανονιστικών και διοικητικών επιβαρύνσεων εξακολουθεί να αποτελεί πηγή προβληματισμού· ενθαρρύνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμπεριλάβει, στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις της, τις μεσοπρόθεσμες δραστηριότητες των κρατών μελών οι οποίες αποσκοπούν στην άρση των εναπομεινόντων διοικητικών και κανονιστικών φραγμών στην ενιαία αγορά υπηρεσιών·

54. θεωρεί ότι, κατά την αξιολόγηση της προόδου των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογεί τις επιδόσεις τους όσον αφορά την αξιοποίηση του δυναμικού της ενιαίας αγοράς και τη μετάβαση σε μια πιο βιώσιμη οικονομία·

55. καλεί την Επιτροπή να επικαιροποιήσει τους υφιστάμενους δείκτες και να θεσπίσει νέους, οι οποίοι θα βοηθήσουν τα κράτη μέλη να εντοπίσουν τομείς στους οποίους μπορούν να καταβάλουν προσπάθειες για να βελτιώσουν τα αποτελέσματα των πολιτικών τους, καθώς και να παρακολουθεί τις προσπάθειές τους για μείωση των περιορισμών·

56. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καθορίσουν ετήσιους εθνικούς στόχους για το άνοιγμα του εμπορίου υπηρεσιών και να διενεργήσουν σχετικές αξιολογήσεις· συνιστά στην Επιτροπή να αξιοποιήσει τον πίνακα αποτελεσμάτων της ενιαίας αγοράς για να καταδείξει τον ανοικτό χαρακτήρα του εμπορίου υπηρεσιών στα κράτη μέλη, όπως καταδεικνύεται στον ευρωπαϊκό πίνακα αποτελεσμάτων για την καινοτομία, καθώς με αυτόν τον τρόπο θα δοθεί στα κράτη μέλη η δυνατότητα να αναλάβουν αξιόπιστες, συγκεκριμένες και μετρήσιμες δεσμεύσεις για τη βελτίωση των επιδόσεών τους εφαρμογής και επιβολής στον τομέα του ενδοενοσιακού εμπορίου υπηρεσιών·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

ο

ο ο

57. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.
-

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0008

Επίτευξη μιας αποτελεσματικής πολιτικής παρακαταθήκης για το Ευρωπαϊκό Έτος Πολιτιστικής Κληρονομιάς

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την επίτευξη μιας αποτελεσματικής πολιτικής παρακαταθήκης για το Ευρωπαϊκό Έτος Πολιτιστικής Κληρονομιάς (2019/2194(INI))

(2021/C 456/03)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το προοίμιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ), σύμφωνα με το οποίο τα υπογράφοντα μέρη εμπνέονται «από την πολιτιστική, τη θρησκευτική και την ανθρωπιστική κληρονομιά της Ευρώπης» και επιθυμούν «βαθύτερες σχέσεις αλληλεγγύης μεταξύ των λαών τους και ταυτόχρονα σεβόμενοι την ιστορία, τον πολιτισμό και τις παραδόσεις τους», καθώς και το άρθρο 3 παράγραφος 3 ΣΕΕ,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 167 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 22,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την προστασία και την προώθηση της πολυμορφίας των πολιτιστικών εκφράσεων που ενέκρινε η 33η Γενική Διάσκεψη της UNESCO στις 20 Οκτωβρίου 2005 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την προστασία της παγκόσμιας πολιτιστικής και φυσικής κληρονομιάς, που εγκρίθηκε από τη Γενική Διάσκεψη της UNESCO κατά την 17η σύνοδό της στις 16 Νοεμβρίου 1972 (Σύμβαση για την Παγκόσμια Κληρονομιά) ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την προστασία της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς, που εγκρίθηκε από τη Γενική Διάσκεψη της UNESCO κατά την 32η σύνοδό της στις 17 Οκτωβρίου 2003 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την προστασία της υποβρύχιας πολιτιστικής κληρονομιάς η οποία εγκρίθηκε κατά την 31η Γενική Διάσκεψη της UNESCO, στις 2 Νοεμβρίου 2001, στο Παρίσι ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Χάγης του 1954 για την προστασία των πολιτιστικών αγαθών σε περίπτωση ένοπλης σύρραξης ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύμβαση σχετικά με «τα ληφθησόμενα μέτρα διά την απαγόρευση και παρεμπόδιση της παράνομου εισαγωγής, εξαγωγής και μεταβιβάσεως κυριότητας των πολιτιστικών αγαθών» που ενέκρινε η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 14 Νοεμβρίου 1970 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών στον πολιτιστικό τομέα 2019-2022,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 22ας Μαΐου 2018, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, με τίτλο Νέα ευρωπαϊκή ατζέντα για τον πολιτισμό (COM(2018)0267),
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 28ης Οκτωβρίου 2019, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, σχετικά με την εφαρμογή, τα αποτελέσματα και τη συνολική αξιολόγηση του ευρωπαϊκού έτους πολιτιστικής κληρονομιάς 2018 (COM(2019)0548),

⁽¹⁾ <https://en.unesco.org/creativity/convention>

⁽²⁾ <http://whc.unesco.org/archive/convention-en.pdf>

⁽³⁾ https://ich.unesco.org/doc/src/2003_Convention_Basic_Texts_2018_version-EN.pdf

⁽⁴⁾ <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000126065.locale=en>

⁽⁵⁾ <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000082464.locale=en>

⁽⁶⁾ <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000133378.locale=en>

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2019, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία (COM(2019)0640),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/60/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, σχετικά με την επιστροφή πολιτιστικών αγαθών που έχουν απομακρυνθεί παράνομα από το έδαφος κράτους μέλους και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 8ης Σεπτεμβρίου 2015 με τίτλο «προς μια ολοκληρωμένη προσέγγιση στην πολιτιστική κληρονομιά για την Ευρώπη» ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεσή του της 23ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με το νέο ευρωπαϊκό θεματολόγιο για τον πολιτισμό,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Σεπτεμβρίου 2019 σχετικά με τη σημασία της ευρωπαϊκής μνήμης για το μέλλον της Ευρώπης ⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2014 σχετικά με τη συμμετοχική διακυβέρνηση της πολιτιστικής κληρονομιάς ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 2000 σχετικά με τη διατήρηση και την αξιοποίηση της ευρωπαϊκής κινηματογραφικής κληρονομιάς ⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 21ης Μαΐου 2014 σχετικά με την πολιτιστική κληρονομιά ως στρατηγικό πόρο για μια βιώσιμη Ευρώπη ⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2018 σχετικά με την ανάγκη πρόταξης της πολιτιστικής κληρονομιάς στο σύνολο των πολιτικών της ΕΕ ⁽¹³⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 13ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την αξία της πολιτιστικής κληρονομιάς για την κοινωνία (Σύμβαση του Φάρο) ⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 5ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Πλαίσιο Δράσης για την Πολιτιστική Κληρονομιά (SWD(2018)0491),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα, της 22ας Νοεμβρίου 2019, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης (13956/19),
- έχοντας υπόψη την Έρευνα του Ευρωβαρόμετρου για την πολιτιστική κληρονομιά (Ειδικό Ευρωβαρόμετρο 466) ⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2014, με τίτλο «Προς μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της πολιτιστικής κληρονομιάς της Ευρώπης» (COM(2014)0477),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών του Νοεμβρίου του 2014 επί της ανακοίνωσης της Επιτροπής με θέμα «Προς μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της πολιτιστικής κληρονομιάς της Ευρώπης» (2015/C 195/04) ⁽¹⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2017/864 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2017, σχετικά με το ευρωπαϊκό έτος πολιτιστικής κληρονομιάς (2018) ⁽¹⁷⁾,

⁽⁷⁾ ΕΕ L 159 της 28.5.2014, σ. 1.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 316 της 22.9.2017, σ. 88.

⁽⁹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0021.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ C 463 της 23.12.2014, σ. 1.

⁽¹¹⁾ ΕΕ C 193 της 11.7.2000, σ. 1.

⁽¹²⁾ ΕΕ C 183 της 14.6.2014, σ. 36.

⁽¹³⁾ ΕΕ C 196 της 8.6.2018, σ. 20.

⁽¹⁴⁾ <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=199>.

⁽¹⁵⁾ <https://ec.europa.eu/commfrontoffice/publicopinion/index.cfm/ResultDoc/download/DocumentKy/80882>

⁽¹⁶⁾ ΕΕ C 195 της 12.6.2015, σ. 22.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 131 της 20.5.2017, σ. 1.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής της 27ης Οκτωβρίου 2011 για την ψηφιοποίηση και την επιγραμματική προσβασιμότητα πολιτιστικού υλικού και για την ψηφιακή διαφύλαξη (2011/711/EE) ⁽¹⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση συνεργασίας για την προώθηση της ψηφιοποίησης της πολιτιστικής κληρονομιάς της 9ης Απριλίου 2019 ⁽¹⁹⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με το Πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2020 — Μια Ένωση που επιδιώκει περισσότερο (COM(2020)0037),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της 19ης Σεπτεμβρίου 2018, με θέμα τη συμβολή των ευρωπαϊκών αγροτικών περιοχών στο Ευρωπαϊκό έτος πολιτιστικής κληρονομιάς 2018 — η διασφάλιση της βιωσιμότητας και της αστικής/αγροτικής συνοχής (NAT/738-EESC-2018-01641),
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του Νταβός του 2018: Προς ένα δομημένο περιβάλλον υψηλής ποιότητας (Baukultur) στην Ευρώπη ⁽²⁰⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του Leeuwarden, της 23ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την προσαρμοσμένη επαναχρησιμοποίηση της αρχιτεκτονικής κληρονομιάς ⁽²¹⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση που εγκρίθηκε κατά την άτυπη σύνοδο των υπουργών των κρατών μελών με αρμοδιότητα για τα πολιτιστικά και τα ευρωπαϊκά θέματα, της 3ης Μαΐου 2019, μετά από την πυρκαγιά στον καθεδρικό ναό της Notre-Dame στο Παρίσι ⁽²²⁾,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή μορφωτική σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης της 19ης Δεκεμβρίου 1954 ⁽²³⁾,
- έχοντας υπόψη την έκκληση του Βερολίνου για την ανάληψη δράσης, στο πλαίσιο του «Europa Nostra» (με τίτλο «Πολιτιστική κληρονομιά για το μέλλον της Ευρώπης») της 22ας Ιουνίου 2018 ⁽²⁴⁾, και το Μανιφέστο του Παρισιού («Relançons l'Europe par la culture et le patrimoine culturel!») της 30ής Οκτωβρίου 2019 ⁽²⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη του 2015 με τίτλο «Η πολιτιστική κληρονομιά μετρά για την Ευρώπη» ⁽²⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Βαρκελώνης για τον τουρισμό και την πολιτιστική κληρονομιά («Οι καλύτεροι τόποι για να ζεις είναι οι καλύτεροι τόποι να επισκεφτείς») της 11ης Οκτωβρίου 2018 ⁽²⁷⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη του 2018 με τίτλο «Διασφάλιση της πολιτιστικής κληρονομιάς από φυσικές και ανθρωπογενείς καταστροφές» ⁽²⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο του Διεθνούς Συμβουλίου Μνημείων και Τοποθεσιών (ICOMOS) του 2019 με τίτλο: «European quality principles for EU-funded interventions with potential impact upon cultural heritage» (ευρωπαϊκές αρχές ποιότητας όσον αφορά παρεμβάσεις που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ με πιθανό αντίκτυπο στην πολιτιστική κληρονομιά) ⁽²⁹⁾,
- έχοντας υπόψη τον διεθνή χάρτη για την Αποκατάσταση και τη Συντήρηση Μνημείων και Μνημειακών Συνόλων (χάρτης της Βενετίας του 1964) ⁽³⁰⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Γρανάδας για την Προστασία της Αρχιτεκτονικής Κληρονομιάς της Ευρώπης, του 1985 ⁽³¹⁾,

⁽¹⁸⁾ EE L 283 της 29.10.2011, σ. 39.

⁽¹⁹⁾ https://ec.europa.eu/newsroom/dae/document.cfm?doc_id=58564.

⁽²⁰⁾ https://davosdeclaration2018.ch/media/Brochure_Declaration-de-Davos-2018_WEB_2.pdf.

⁽²¹⁾ https://www.ace-cae.eu/uploads/tx_jidocumentsview/LEEUWARDEN_STATEMENT_FINAL_EN-NEW.pdf

⁽²²⁾ <https://www.diplomatie.gouv.fr/en/french-foreign-policy/europe/news/article/declaration-adopted-during-the-informal-meeting-of-european-union-member-state>

⁽²³⁾ <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list?module=treaty-detail&treatynum=018>

⁽²⁴⁾ <https://www.europanostra.org/wp-content/uploads/2018/09/Berlin-Call-Action-Eng.pdf>

⁽²⁵⁾ https://www.europanostra.org/wp-content/uploads/2019/11/Paris-Manifesto_English.pdf

⁽²⁶⁾ http://blogs.encatc.org/culturalheritagecountsforeurope/wp-content/uploads/2015/06/CHCfe_FULL-REPORT_v2.pdf.

⁽²⁷⁾ <https://onedrive.live.com/?authkey=%21ALGmRQscySOLV5Q&cid=19E1928B8C6B7F5A&id=19E1928B8C6B7F5A%21157090&parId=19E1928B8C6B7F5A%21105860&o=OneUp>

⁽²⁸⁾ <https://op.europa.eu/portal2012-portlet/html/downloadHandler.jsp?identifier=8fe9ea60-4cea-11e8-be1d-01aa75ed71a1&format=pdf&language=en&productionSystem=cellar&part=>

⁽²⁹⁾ http://openarchive.icomos.org/2083/1/European_Qualit/y_Principles_2019_EN.PDF

⁽³⁰⁾ https://www.icomos.org/charters/venice_e.pdf

⁽³¹⁾ <https://rm.coe.int/CoERMPublicCommonSearchServices/DisplayDCTMContent?documentId=090000168007a087>

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση της Βαλέτας για την προστασία της αρχαιολογικής κληρονομιάς, του 1992 ⁽³²⁾,
 - έχοντας υπόψη το Βραβείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Πολιτιστική Κληρονομιά / βραβείο Europa Nostra,
 - έχοντας υπόψη τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών, και ιδίως τους στόχους υπ' αριθ. 4, 11 και 13·
 - έχοντας υπόψη την ομάδα «Πολιτισμός, δημιουργικότητα και κοινωνία χωρίς αποκλεισμούς» του πυλώνα 2 του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» ⁽³³⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1295/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για την θέσπιση του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» (2014 έως 2020) και την κατάργηση των αποφάσεων αριθ. 1718/2006/ΕΚ, αριθ. 1855/2006/ΕΚ και αριθ. 1041/2009/ΕΚ ⁽³⁴⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου ⁽³⁵⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1301/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικά με τον στόχο «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 ⁽³⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με τη γλωσσική ισότητα στην ψηφιακή εποχή ⁽³⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τα ελάχιστα πρότυπα για τις μειονότητες στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽³⁸⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Σεπτεμβρίου 2013 σχετικά με τις ευρωπαϊκές γλώσσες που απειλούνται με εξαφάνιση και τη γλωσσική πολυμορφία στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽³⁹⁾,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση του προγράμματος-πλαίσου «Ορίζων 2020» για την έρευνα και την καινοτομία (2014-2020) και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ ⁽⁴⁰⁾,
 - έχοντας υπόψη τις δεσμεύσεις που ανέλαβε η ορισθείσα Επίτροπος για την καινοτομία, την έρευνα, την εκπαίδευση, τον πολιτισμό και τη νεολαία στο πλαίσιο της ακρόασης της ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις 30 Σεπτεμβρίου 2019,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας (A9-0210/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υλική, άυλη, φυσική και ψηφιακή πολιτιστική κληρονομιά της Ευρώπης, αποτελεί πηγή πλούτου που έχουμε κληρονομήσει από το παρελθόν και στέκεται μάρτυρας της ευρωπαϊκής ιστορίας, του πολιτισμού και των παραδόσεων σε όλη την πολυμορφία τους, ενώ εμπλουτίζεται διαρκώς με την πάροδο του χρόνου και πρέπει να διατηρείται ώστε να μεταδοθεί στις μελλοντικές γενιές·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ευρωπαϊκή πολιτιστική κληρονομιά αποτελεί παρακαταθήκη αναμνήσεων, κοινή μνήμη και γνώση που ενισχύει το κοινό μας αίσθημα του ανήκειν·

⁽³²⁾ <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/rms/090000168007bd25>

⁽³³⁾ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/research_and_innovation/strategy_on_research_and_innovation/presentations/horizon_europe_en_investing_to_shape_our_future.pdf

⁽³⁴⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 221.

⁽³⁵⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

⁽³⁶⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 289.

⁽³⁷⁾ ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 42.

⁽³⁸⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 13.

⁽³⁹⁾ ΕΕ C 93 της 9.3.2016, σ. 52.

⁽⁴⁰⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 104.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πολιτισμός και η πολιτιστική κληρονομιά βοηθούν στην ενίσχυση της ταυτότητάς μας, προωθούν την κοινωνική συνοχή, τη σταθερότητα και την κατανόηση στην κοινωνία·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτιστική κληρονομιά αποτελεί αυτοτελή αξία, παρουσιάζει ποικιλομορφία και διαθέτει πολλά επίπεδα (τοπικό, περιφερειακό, εθνικό, ευρωπαϊκό και παγκόσμιο) και πολλές μορφές (υλικές, άυλες, φυσικές, ψηφιακές και ψηφιοποιημένες) που διασυνδέονται·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτιστική κληρονομιά συμβάλλει σημαντικά στον πολιτιστικό και τον δημιουργικό τομέα στην Ευρώπη και πέραν αυτής·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι περισσότεροι από 300 000 άνθρωποι στην Ευρώπη απασχολούνται στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, ενώ 7,8 εκατομμύρια θέσεις εργασίας στην Ευρώπη συνδέονται έμμεσα με τον τομέα·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τη διάρκεια του Ευρωπαϊκού Έτους Πολιτιστικής Κληρονομιάς (ΕΕΠΚ) το 2018, πραγματοποιήθηκαν περισσότερες από 23 000 εκδηλώσεις, αγγίζοντας πληθυσμό άνω των 12,8 εκατομμυρίων ατόμων (2,5 % του πληθυσμού της ΕΕ των 28) ⁽⁴¹⁾ στα κράτη μέλη ⁽⁴²⁾·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το στρατηγικό όραμα του ΕΕΠΚ, το οποίο εκφράζεται με το μότο «Η κληρονομιά μας: το παρελθόν συναντά το μέλλον», εξακολουθεί να ισχύει ως κατευθυντήρια αρχή για την παρακαταθήκη του, η οποία αποσκοπεί στην οικοδόμηση δεσμών μεταξύ της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς και της τρέχουσας πολιτιστικής παραγωγής, καθώς και στην προώθηση της συμμετοχής των ευρωπαίων πολιτών·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δραστηριότητες του ΕΕΠΚ επικεντρώθηκαν στη νέα γενιά και σε διαδραστικά και δημιουργικά έργα·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΕΠΚ 2018 πραγματοποιήθηκε σε ένα έτος με σημαντικές ιστορικές επετείους· λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά τη διάρκεια του έτους αυτού πραγματοποιήθηκαν πολλές εθνικές και διεθνείς εορταστικές εκδηλώσεις και εκδηλώσεις μνήμης, αφήνοντας ένα σημαντικό αποτύπωμα επί του ευρωπαϊκού πολιτιστικού χάρτη·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα από τα επιτεύγματα του ΕΕΠΚ ήταν η δημιουργία ενός ευρωπαϊκού δικτύου ενδιαφερομένων με διαρκείς δεσμούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι το δίκτυο αυτό θα πρέπει να είναι βιώσιμο και να διαρκεί στον χρόνο·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές και πανευρωπαϊκές μη κυβερνητικές οργανώσεις (ΜΚΟ) και η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών συνέβαλαν σε τεράστιο βαθμό στην επιτυχία του ΕΕΠΚ·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έρευνα του Ευρωβαρόμετρου για την πολιτιστική κληρονομιά, το 84 % των ερωτηθέντων στα κράτη μέλη είναι της άποψης ότι η πολιτιστική κληρονομιά είναι σημαντική για τους ίδιους προσωπικά και για την τοπική τους κοινότητα, ενώ οκτώ στους δέκα (80 %) θεωρούν ότι είναι σημαντική για την Ευρωπαϊκή Ένωση στο σύνολό της·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν το ένα τρίτο των χώρων του καταλόγου παγκόσμιας κληρονομιάς της UNESCO βρίσκονται στην ΕΕ των 27, συμπεριλαμβανομένων 326 τόπων πολιτιστικής σημασίας, 26 φυσικών περιοχών και έντεκα μεικτών τόπων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρώπη στο σύνολό της αντιπροσωπεύει σχεδόν το ήμισυ του καταλόγου παγκόσμιας κληρονομιάς της UNESCO·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αντιπροσωπευτικός κατάλογος της UNESCO για την άυλη πολιτιστική κληρονομιά της ανθρωπότητας περιλαμβάνει τουλάχιστον 131 εγγραφές που αποδίδονται στις χώρες της ΕΕ-27·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην Ευρώπη και στη Βόρεια Αμερική αναλογούν το 52 τοις εκατό των εγγραφών στο διεθνές μητρώο μνήμης του κόσμου της UNESCO·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι 48 ευρωπαϊκοί τόποι έχουν μέχρι στιγμής λάβει το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν εννέα στους δέκα (88 %) Ευρωπαίους που ρωτήθηκαν πιστεύουν ότι η πολιτιστική κληρονομιά της Ευρώπης θα πρέπει να διδάσκεται στα σχολεία ⁽⁴³⁾·

⁽⁴¹⁾ Οι υπολογισμοί βασίζονται σε: https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Population_and_population_change_statistics.

⁽⁴²⁾ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52019DC0548&from=EN>, σ. 4.

⁽⁴³⁾ <https://ec.europa.eu/culture/el/cultural-heritage/cultural-heritage-eu-policies/politistikiki-klironomia-kai-ekpaideysi>, σ. 68.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΕΠΚ 2018 κατέδειξε ότι η πολιτιστική κληρονομιά μπορεί να αποτελέσει τη βάση για διεθνή σχέδια στα οποία συμμετέχουν πολίτες όλων των ηλικιακών κατηγοριών και να τους επιτρέψει να έρθουν σε επαφή με εμπειρογνώμονες· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα έργα αυτά αποδείχθηκαν ένα καλό εργαλείο για την αύξηση της επίγνωσης σχετικά με την κοινή ευρωπαϊκή πολιτιστική ιστορία·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η άνοδος της ψηφιοποίησης δημιουργεί νέες δυνατότητες και προκλήσεις για τους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας στην Ευρώπη·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα εργασιών για τον πολιτισμό 2019-2022, που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 21 Δεκεμβρίου 2018, περιλαμβάνει τη βιωσιμότητα της πολιτιστικής κληρονομιάς ως την πρώτη από τις πέντε προτεραιότητες της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της χάραξης πολιτικής στον πολιτιστικό τομέα·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έξαρση της νόσου COVID-19 διατάραξε την πλειονότητα των πολιτιστικών εκδηλώσεων και έχει μειώσει σοβαρά τη δυνατότητα των ανθρώπων να επισκέπτονται, να απολαμβάνουν και να μελετούν μεγάλο μέρος της πολιτιστικής κληρονομιάς της Ευρώπης, με τα ψηφιακά μέσα να είναι συχνά ο μόνος δυνατός τρόπος πρόσβασης σε αυτήν· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιορισμοί ή η απαγόρευση των δημόσιων συγκεντρώσεων και εκδηλώσεων, το κλείσιμο των μουσείων και οι ταξιδιωτικοί περιορισμοί έχουν πολύ αρνητικές συνέπειες για τους καλλιτέχνες και τους πολιτιστικούς φορείς·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο πλαίσιο των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων για το ΠΔΠ 2021-2027, είναι ανοικτό ένα παράθυρο ευκαιρίας για τη δημιουργία νέων και ευνοϊκών όρων για επένδυση στην πολιτιστική κληρονομιά από τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία·

Αναγνώριση της αξίας της πολιτιστικής κληρονομιάς

- θεωρεί ότι η πολιτιστική κληρονομιά αποτελεί έναν ανεκτίμητο πόρο, μας επιτρέπει να προβληματιστούμε σχετικά με την ιστορία και να συμμετέχουμε κριτικά σε αυτή, καθώς μας βοηθά να εντοπίσουμε όχι μόνο τις διαφορετικές μνήμες, αλλά και τα κοινά στοιχεία που μας ενώνουν και έτσι προωθεί την ποικιλομορφία, τον διάλογο, τη συνοχή, την αλληλεγγύη και την αλληλοκατανόηση, καθώς και τη δυνατότητα εμβάθυνσης στη γνώση για τα υλικά, άυλα, φυσικά και ψηφιακά αγαθά·
- αναγνωρίζει τον ρόλο της πολιτιστικής κληρονομιάς στην προώθηση της δημιουργικότητας, της καινοτομίας και της βιωσιμότητας, καθώς και στην ανάπτυξη των πνευματικών δυνατοτήτων· θεωρεί ότι η πολιτιστική κληρονομιά μπορεί επίσης να αποτελέσει πηγή έμπνευσης και απόλαυσης και να συμβάλει σε ψυχαγωγικές δραστηριότητες·
- τονίζει ότι οι γλώσσες ενεργοποιούν και προωθούν τον πλούτο και την πολυμορφία της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς, καθώς οι μητρικές γλώσσες αποτελούν το όχημα αξιών και γνώσεων που χρησιμοποιούνται για τη μετάδοση της άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν μεγαλύτερη δράση για την προστασία, την ανάπτυξη και την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην ψηφιακή εποχή, μεταξύ άλλων με τη διάθεση επαρκούς προϋπολογισμού για τις πολιτικές που αφορούν τις γλώσσες που χαρακτηρίζονται ως απειλούμενες και με την αύξηση της επίγνωσης των πολιτών της ΕΕ σχετικά με τον γλωσσικό και πολιτιστικό πλούτο που αντιπροσωπεύουν οι ενδιαφερόμενες κοινότητες·
- υπενθυμίζει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη ότι πρέπει να συμπεριλάβουν πλήρως την πολιτιστική κληρονομιά των μειονοτήτων στην Ευρώπη σε κάθε προβληματισμό σχετικά με την πολιτιστική κληρονομιά της Ευρώπης, αναλαμβάνοντας τη δέσμευση να αναγνωρίσουν και να προωθήσουν τη συμβολή τους στον πλούτο και την πολιτιστική, γλωσσική και καλλιτεχνική πολυμορφία της Ένωσης, καθώς και να καταβάλλουν προσπάθειες για τον καθορισμό και την εφαρμογή συντονισμένων και οργανωμένων μέτρων για τη βιώσιμη διαχείριση και προώθηση των εν λόγω πολιτισμών·
- υπογραμμίζει τον ρόλο των ευρωπαϊκών και πανευρωπαϊκών πολιτιστικών εκδηλώσεων και των παραδοσιακών πολιτιστικών φεστιβάλ για την αύξηση της επίγνωσης σχετικά με τον πολιτιστικό πλούτο και την πολυμορφία της Ευρώπης· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να προωθούν και να υποστηρίζουν τέτοιες δραστηριότητες και να προστατεύουν τις παραδόσεις τους· προτρέπει την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο χρηματοδότησης τέτοιων πρωτοβουλιών·

Εκπαίδευση και δεξιότητες

- τονίζει τη σημασία όλων των ειδών εκπαίδευσης — τυπικής, μη τυπικής και άτυπης— που σχετίζονται με την πολιτιστική κληρονομιά και τις ανθρωπιστικές επιστήμες, συμπεριλαμβανομένης της ιστορίας και της φιλοσοφίας, σε όλες τις ηλικίες· πιστεύει ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στους μαθητές και τους σπουδαστές με αναπηρίες, καθώς και σε εκείνους που προέρχονται από μειονεκτικό υπόβαθρο· επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να συμπεριληφθούν διάφορες καλλιτεχνικές μορφές όπως η μουσική, ο κινηματογράφος, το θέατρο, η λογοτεχνία, το σχέδιο και η αρχιτεκτονική στα σχολικά προγράμματα ή στις δραστηριότητες υποστήριξης προγραμμάτων σπουδών· πιστεύει ότι το ποικίλο, υπάρχον υλικό που παράγεται χάρη στο ΕΕΠΚ, όπως το σχετικό υλικό eTwinning, θα πρέπει να προωθούνται πιο ενεργά· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει πληρέστερα την πολιτιστική κληρονομιά στη στρατηγική της για έναν Ευρωπαϊκό Χώρο Εκπαίδευσης, προκειμένου να βοηθήσει τους σπουδαστές να αναπτύξουν μια ισχυρή αίσθηση της ιδιότητας του ευρωπαίου πολίτη·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

7. θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι το Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας πρέπει να διαθέτει επαρκή χρηματοδότηση, ώστε να μπορεί να καταστεί κόμβος γνώσης και συνεργασίας για νέους ερευνητές, εκπαιδευτικούς και σπουδαστές από ολόκληρη την ΕΕ και να μπορεί επίσης να χρησιμεύσει ως μέσο για την προώθηση της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς· θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να αναπτυχθούν πρόσθετοι τρόποι για την προώθηση της πρόσβασης στο Σπίτι της Ευρωπαϊκής Ιστορίας μέσω, μεταξύ άλλων, ψηφιακών επισκέψεων, ώστε να μπορεί να διαδραματίσει πλήρως τον ρόλο του ως πύλη για κάθε είδος κοινού, προκειμένου το κοινό να πληροφορηθεί για τις κοινές ευρωπαϊκές εμπειρίες και τις διαφορετικές ερμηνείες τους· ενθαρρύνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σταδιακή δημιουργία, με την επιφύλαξη των οικονομικών δυνατοτήτων, ενός πανευρωπαϊκού δικτύου κέντρων συνεργασίας στο πλαίσιο του Σπιτιού της Ευρωπαϊκής Ιστορίας·

8. υπογραμμίζει τον αύξοντα ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η ψηφιακή εκπαίδευση στη διευκόλυνση της μάθησης για και από την πολιτιστική κληρονομιά· επισημαίνει την ανάγκη να αναπτυχθούν πρωτοβουλίες ηλεκτρονικής μάθησης υψηλής ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων ανοικτών μαζικών διαδικτυακών μαθημάτων (ΜΟΟC), προκειμένου να είναι ευκολότερη η πρόσβαση στην απόκτηση γνώσεων για την πολιτιστική κληρονομιά και να ενισχυθούν οι δεξιότητες στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς σε ολόκληρη την Ευρώπη· θεωρεί, σε αυτό το πλαίσιο, ότι το σχέδιο δράσης για την ψηφιακή εκπαίδευση μπορεί να συμβάλει σημαντικά στον στόχο αυτόν, και ζητεί η προτεινόμενη επικαιροποίηση του σχεδίου να περιλαμβάνει τη στήριξη της εκπαίδευσης στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς·

9. εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη έλλειψη ειδικευμένων χειροτεχνών, επαγγελματιών στον τομέα της αποκατάστασης και εμπειρογνομώνων στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, καθώς και για τις δυσκολίες προσέλκυσης νέων ώστε να μάθουν τέτοιου είδους δεξιότητες· τονίζει την έλλειψη συστημικής προσέγγισης και αποτελεσματικών μηχανισμών, όπως τα μαθήματα κατάρτισης σε πατροπαράδοτες τεχνικές, για τη μετάδοση των σχετικών δεξιοτήτων και γνώσεων, γεγονός που θέτει σε κίνδυνο την ευρωπαϊκή κληρονομιά· πιστεύει ότι, στο μέλλον, η διατήρηση της ποιότητας της πολιτιστικής κληρονομιάς θα είναι δυνατή μόνο εάν οι σχετικές δεξιότητες και γνώσεις διατηρούνται πλήρως, μεταξύ άλλων μέσω ψηφιακών μέσων, και μεταβιβάζονται· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι μελλοντικές πρωτοβουλίες για τη διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς περιλαμβάνουν τη διατήρηση των αναγκαίων πρακτικών και γνώσεων· υπενθυμίζει την αξία των ανταλλαγών και τονίζει εν προκειμένω τη σημασία του προγράμματος Erasmus+, το οποίο επιτρέπει επίσης την κινητικότητα των μαθητευομένων·

10. επαναλαμβάνει την ανάγκη να βελτιωθούν οι κοινωνικοοικονομικές και εργασιακές συνθήκες και η ισορροπία των φύλων και να προωθηθούν οι ευκαιρίες κινητικότητας για διαφορετικούς φορείς και επαγγελματίες που απασχολούνται στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με αναπηρίες· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της αναγνώρισης των επαγγελματιών προσόντων·

11. υπογραμμίζει την ανάγκη να συνεχιστούν και να ενισχυθούν οι προσπάθειες να αυξηθεί η επίγνωση σχετικά με την αξία της πολιτιστικής κληρονομιάς για την Ευρώπη, καθώς και να συνεχιστεί η προσέγγιση των πολιτών και των ενδιαφερομένων σε τοπικό επίπεδο· τονίζει τη σημασία μιας καλύτερης γνώσης της ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς για την προώθηση της κοινωνικής συνοχής και επισημαίνει ότι η πρόσβαση σε αυτές τις γνώσεις θα ευνοήσει ιδιαίτερα την κοινωνική και πολιτιστική ένταξη των πολιτών που προέρχονται από οικογένειες μεταναστών, καθώς και των οικογενειών τους·

12. χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής για τη δημιουργία μιας νέας κοινότητας γνώσης και καινοτομίας (ΚΓΚ) για τους κλάδους του πολιτισμού και της δημιουργικότητας στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας (ΕΙΤ), η οποία αντανακλά την κοινωνική πολυμορφία και στο πλαίσιο της οποίας η πολιτισμική κληρονομιά θα πρέπει να γίνει επίσης αντιληπτή ως πηγή έμπνευσης για τις σύγχρονες δημιουργίες και λύσεις·

Ψηφιακή πολιτιστική κληρονομιά

13. αναγνωρίζει τη σημασία της ψηφιακής πολιτιστικής κληρονομιάς, για αυξανόμενο μέρος του πληθυσμού, συμπεριλαμβανομένων όσων προέρχονται από μειονετικά περιβάλλοντα και των ατόμων με αναπηρίες, προκειμένου να αποκτούν μοναδικές ευκαιρίες και ισότιμη πρόσβαση στη χρήση πολιτιστικού υλικού· αναγνωρίζει την αυξανόμενη σημασία της ψηφιακής πολιτιστικής κληρονομιάς, ιδίως κατά τη διάρκεια πανδημιών και των περιορισμών κυκλοφορίας που τις συνοδεύουν, όπου οι εικονικές περιηγήσεις και οι εικονικές εκθέσεις μουσείων, οι ψηφιακές βιβλιοθήκες, οι διαδικτυακές εγκυκλοπαιδίες και ανάλογες ψηφιακές λύσεις και εργαλεία εικονικής επικοινωνίας προσφέρουν παραμυθία και αποτελούν το μοναδικό μέσο για πρόσβαση και ευρύτερη συμμετοχή στην πολιτιστική κληρονομιά και τον πολιτισμό· τονίζει τη σημασία της ψηφιοποίησης του πολιτιστικού υλικού, όχι μόνο για τη διατήρησή του για τις μελλοντικές γενιές (λειτουργία αποθήκευσης), αλλά και για να αποκτήσει ευκολότερη πρόσβαση σε αυτό το κοινό, με το να γίνει η πολιτιστική κληρονομιά επιγραμμική·

14. επισημαίνει ότι οι σχετικές τεχνολογικές εξελίξεις, όπως η ψηφιακή δημοσκόπηση, η μοντελοποίηση και εκτύπωση 3D, η επαυξημένη πραγματικότητα (AR), η εικονική πραγματικότητα (VR), καθώς και ο ρόλος της τεχνητής νοημοσύνης (AI) και των μαζικών δεδομένων, ανοίγουν νέες δυνατότητες όχι μόνο για τη συγκέντρωση, τη συντήρηση και την απεικόνιση της πολιτιστικής κληρονομιάς, αλλά και την επεξεργασία, την ανάλυση, την ανακατασκευή της και την ανάπτυξη εφαρμογών γι' αυτήν·

15. τονίζει τη σημασία του σχεδίου Europeana, το οποίο είναι μια ψηφιακή βιβλιοθήκη, αρχείο και μουσείο, όπως και εκπαιδευτική πλατφόρμα για την Ευρώπη· ζητεί να καταβληθούν μεγαλύτερες προσπάθειες για την περαιτέρω ανάπτυξη της πλατφόρμας, μεταξύ άλλων με τη διάθεση επαρκούς χρηματοδότησης και με την περαιτέρω προώθησή της στο ευρύ κοινό και τους εκπαιδευτικούς·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

16. είναι της άποψης ότι το προς ψηφιοποίηση υλικό πρέπει να επιλέγεται με αμερόληπτο τρόπο, ώστε να διασφαλίζεται ότι τα ψηφιακά αρχεία και συλλογές διαθέτουν αξιοπιστία·
17. υπογραμμίζει την ανάγκη να προωθηθεί επίσης η ύπαρξη και η αξία των ψηφιοποιημένων αρχείων, καθώς και να βελτιωθούν οι ψηφιακές δεξιότητες του κοινού έτσι ώστε να αυξηθεί η υιοθέτηση του ψηφιακού περιεχομένου·
18. θεωρεί ότι οι επιγραμμικές εγκυκλοπαιδείες αποτελούν ανεκτίμητη πηγή επαληθευμένων και αξιόπιστων πληροφοριών που επιτρέπουν την πρόσβαση και διαδραματίζουν ρόλο στη διατήρηση και προώθηση της πολιτιστικής κληρονομιάς και αποτελούν επίσης ζωτικό εργαλείο για την ταξινόμηση και την παροχή σταθερής πρόσβασης στην εκ γενετής ψηφιακή πολιτιστική κληρονομιά· θεωρεί ότι θα πρέπει να διατεθούν περισσότεροι πόροι για την προώθηση, την ανάπτυξη και την εξέλιξη των επιγραμμικών εγκυκλοπαιδειών·
19. τονίζει ότι η διαλειτουργικότητα έχει κείρια σημασία για να εξασφαλιστεί ότι το ψηφιακό περιεχόμενο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και να επαναχρησιμοποιηθεί μακροπρόθεσμα· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τον ρόλο των προτύπων και των πλαισίων·
20. ζητεί αυξημένη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και των σχετικών τομέων, προκειμένου να προωθηθεί συνολικά η ψηφιοποιημένη πολιτιστική κληρονομιά· χαιρετίζει τη δήλωση συνεργασίας για την προώθηση της ψηφιοποίησης της πολιτιστικής κληρονομιάς, η οποία έχει πλέον υπογραφεί από όλα σχεδόν τα κράτη μέλη·
21. υπογραμμίζει την ανάγκη να αναπτυχθεί ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο της ΕΕ με επαρκή χρηματοδότηση για την προστασία και την προώθηση της ψηφιοποιημένης εκ των υστέρων και της εκ γενετής ψηφιακής κληρονομιάς· σημειώνει την ανάγκη για εθνικές πολιτικές συντήρησης με αποφάσεις επιλογής που βασίζονται σε σαφώς καθορισμένες αρχές και εκτελούνται κατά τρόπο υπεύθυνο· επισημαίνει την ανεκτίμητη συμβολή που μπορούν να προσφέρουν οι ψηφιακοί επιμελητές στη διασφάλιση της προστασίας της ψηφιακής πολιτιστικής κληρονομιάς και της διαθεσιμότητάς της σε ευρωπαϊκό και παγκόσμιο κοινό σε διάφορες γλώσσες· σημειώνει με ενδιαφέρον τα πολυάριθμα έργα ψηφιοποίησης που έχουν ήδη υλοποιηθεί μέσω του ΕΤΠΑ, και ζητεί η επόμενη περίοδος προγραμματισμού να επιτρέψει τη συνέχιση αυτού του είδους χρηματοδότησης·
22. ζητεί την πλήρη επικαιροποίηση της σύστασης της Επιτροπής, της 27ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την ψηφιοποίηση και την επιγραμμική προσβασιμότητα του πολιτιστικού υλικού και την ψηφιακή διαφύλαξη, για να αντικατοπτρίζονται η τεχνολογική πρόοδος, οι προκλήσεις και οι ευκαιρίες της τελευταίας δεκαετίας· θεωρεί, ωστόσο, ότι η προσήλωση στην ψηφιακή κληρονομιά δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της προστασίας της υφιστάμενης υλικής και άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς και των σχετικών θέσεων εργασίας·

Οικονομικό δυναμικό και βιωσιμότητα

23. τονίζει ότι ο τομέας της πολιτιστικής κληρονομιάς συμβάλλει στην οικονομική ανάπτυξη δημιουργώντας αξιοσημείωτες δευτερογενείς επιπτώσεις σε άλλους οικονομικούς τομείς· επαναλαμβάνει τον ισχυρό συσχετισμό μεταξύ της πολιτιστικής κληρονομιάς και της βιώσιμης ανάπτυξης·
24. αναγνωρίζει ότι ο βιώσιμος πολιτιστικός τουρισμός έχει σημαντικό δυναμικό για τη δημιουργία ανάπτυξης και θέσεων εργασίας στην ΕΕ, δεδομένου ότι ήδη τέσσερις στους δέκα τουρίστες επιλέγουν τον προορισμό τους με βάση την προσφορά του σε πολιτιστικό πλούτο· τονίζει, ωστόσο, ότι η προώθηση του πολιτιστικού τουρισμού πρέπει να γίνει χωρίς αποκλεισμούς όσον αφορά τις τοπικές κοινότητες και οικονομίες, καθώς και τον τρόπο ζωής και τις παραδόσεις, και πρέπει να επιτύχει ισορροπία μεταξύ των οικονομικών, κοινωνικών, πολιτιστικών και περιβαλλοντικών απαιτήσεων· σημειώνει, ωστόσο, ότι οι προσφορές σε πολιτιστική κληρονομιά καλύπτουν ελάχιστο μερίδιο μόνο της οικονομικής αξίας που παράγουν και χρειάζονται νέες, εναλλακτικές και σταθερές πηγές χρηματοδότησης για να συνεχίσουν να λειτουργούν ως καταλύτες για τον βιώσιμο τουρισμό·
25. επισημαίνει ότι η ύπαρξη τόπων πολιτιστικής κληρονομιάς ενθαρρύνει τους ανθρώπους να ταξιδεύουν και να μαθαίνουν για τις διάφορες κοινωνίες και πολιτισμούς· υπενθυμίζει ότι το 72 % ομάδας ερευνών, με άτομα ηλικίας μεταξύ 15 και 24 ετών, συμφωνεί ότι η παρουσία πολιτιστικής κληρονομιάς μπορεί να επηρεάσει την επιλογή του προορισμού των διακοπών τους· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η πρωτοβουλία DiscoverEU· σημειώνει, ωστόσο, ότι η πρωτοβουλία δεν ωφέλησε εξίσου τη νεολαία· καλεί την Επιτροπή να βρει τρόπους για μεγαλύτερη συμμετοχή νέων που προέρχονται από κοινωνικά μειονεκτικό υπόβαθρο, από αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές των κρατών μελών, καθώς και από κράτη μέλη τα οποία δεν διαθέτουν καλές σιδηροδρομικές συνδέσεις με άλλες χώρες της ΕΕ·
26. προτρέπει τα κράτη μέλη να θέσουν σε εφαρμογή ισχυρούς μηχανισμούς, ώστε να προλάβουν την υπερεκμετάλλευση της πολιτιστικής κληρονομιάς, μεταξύ άλλων μέσω των τουριστικών ροών· προειδοποιεί για την επίδραση των βραχυπρόθεσμων εμπορικών συμφερόντων που ενδέχεται να υπονομεύουν τη γνησιότητα και να υποβαθμίζουν την ποιότητα των τόπων και των πρακτικών με πολιτιστική σημασία· εκφράζει την ικανοποίησή του, στο πλαίσιο αυτό, για τη δρομολόγηση του προγράμματος κοινοτικής δράσης στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς, που επιδιώκει να συμβάλει, μέσω ομαδικής μάθησης, στην ενίσχυση των πολιτικών πολιτιστικής κληρονομιάς σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο· τονίζει την ετοιμότητά του να παρακολουθήσει και να στηρίξει το πρόγραμμα εάν αποδειχθεί επιτυχές·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

27. αναγνωρίζει την σημασία που διαθέτουν οι πολιτιστικές πρωτεύουσες της Ευρώπης στην προώθηση των πόλεων και των περιφερειών, με την οικοδόμηση ενός οικονομικού πλαισίου γύρω από τα πολιτιστικά, καλλιτεχνικά και κοινωνικά έργα τους, την ενσωμάτωση των εννοιών του βιώσιμου τουρισμού και την αξιοποίηση της υλικής και άυλης κληρονομιάς, των παραδόσεων και της καινοτομίας, που ωφελεί και εκτιμάται από όλους τους ευρωπαίους πολίτες και από πολίτες εκτός ευρωπαϊκών συνόρων·

28. συνιστά να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες για να ενθαρρύνονται τα ταξίδια σε λιγότερο γνωστούς και δημοφιλείς προορισμούς και αγροτικές περιοχές, καθώς και τα ταξίδια σε περιόδους χαμηλής τουριστικής δραστηριότητας, προκειμένου να προωθηθεί η βιωσιμότητα και η προσβασιμότητα στον τομέα του τουρισμού, ιδίως για τα άτομα με αναπηρία και τους ηλικιωμένους· τονίζει τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει το ΕΓΤΑΑ στη στήριξη τοπικών τουριστικών πρωτοβουλιών, ιδίως μέσω του προγράμματος LEADER· ζητεί την επαρκή χρηματοδότηση του εν λόγω προγράμματος στην περίοδο προγραμματισμού 2021-2027·

29. εκφράζει ανησυχία για τον αντίκτυπο που έχουν στην πολιτιστική κληρονομιά η ρύπανση, οι βανδαλισμοί, οι κλοπές, η ανεπαρκής διαχείριση του τουρισμού και της ανεξέλεγκτης ανάπτυξης, καθώς και η υπερθέρμανση του πλανήτη και η κλιματική αλλαγή, ιδίως λόγω των αυξανόμενων περιπτώσεων ακραίων καιρικών φαινομένων, μεταξύ άλλων λόγω σφοδρών βροχοπτώσεων, κυμάτων καύσωνα, πλημμυρών, πυρκαγιών και κινδύνων λόγω ανέμου· τονίζει την ανάγκη ανάληψης δράσης, συμπεριλαμβανομένης της ανταλλαγής γνώσεων μεταξύ των κρατών μελών, και καλεί την Επιτροπή να προτείνει συγκεκριμένες ενέργειες για τη διατήρηση και την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς ενόψει αυτών των φυσικών και ανθρωπογενών κινδύνων·

30. υπογραμμίζει τον ρόλο της κοινωνίας των πολιτών, τη σημασία και την αξία του εθελοντισμού για την προστασία, αλλά και την ανακάλυψη της πολιτιστικής κληρονομιάς, και επισημαίνει τη σπουδαιότητα του εθελοντισμού, καθώς και τις γνώσεις, την εμπειρογνομοσύνη και την ενέργεια που προσφέρουν στο αντικείμενο οι εθελοντές· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να υποστηρίζουν δράσεις προς αυτή την κατεύθυνση· σημειώνει τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει το Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης στη συμμετοχή των νέων στη διατήρηση και την ανακάλυψη της ευρωπαϊκής κληρονομιάς και στην αύξηση της επίγνωσης σχετικά· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ειδική έκκληση για πολιτιστική κληρονομιά στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας αυτής·

31. εκφράζει περαιτέρω την ανησυχία του για τις απειλές κατά της πολιτιστικής κληρονομιάς που οφείλονται στην τρομοκρατία τόσο εντός όσο και εκτός Ευρώπης· καταδικάζει την καταστροφή τόπων πολιτιστικής κληρονομιάς· πιστεύει ότι η ΕΕ θα πρέπει να διαδραματίσει πιο ενεργό ρόλο στην προώθηση της αποκατάστασης, της διατήρησης και της προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς σε ολόκληρο τον κόσμο·

32. είναι της άποψης ότι η ΕΕ θα πρέπει να συμπεριλάβει την προστασία της πολιτιστικής κληρονομιάς ως όρο για τις υποθήκες για ένταξη χώρες·

33. επαναλαμβάνει ότι η παράνομη διακίνηση και εμπορία πολιτιστικών τεχνουργημάτων, μεταξύ άλλων με χρήση ψηφιακών οδών, συνιστά ένα σοβαρό ζήτημα με παγκόσμια διάσταση που απαιτεί συντονισμένη δράση, όχι μόνο μεταξύ των κρατών μελών, αλλά και σε διεθνές επίπεδο· επισημαίνει ότι κάθε προβληματισμός για την κληρονομιά της Ευρώπης θα πρέπει επίσης να επανεξετάζει το ζήτημα των πολιτιστικών αγαθών που λεηλατήθηκαν, κλάπηκαν ή αποκτήθηκαν παράνομα κατά τη διάρκεια πολέμων· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του στην ενεργό προώθηση της έρευνας για την προέλευση στο πλαίσιο του ΕΕΠΚ·

Προς μια στρατηγική προσέγγιση για την πολιτιστική κληρονομιά

34. καλεί την Επιτροπή να υιοθετήσει μια πιο ολοκληρωμένη προσέγγιση για την πολιτιστική κληρονομιά, αντιμετωπίζοντας ισότιμα ως διασυνδεδεμένη και αδιαχώριστη την υλική, άυλη, φυσική και ψηφιακή κληρονομιά·

35. τονίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί μια μόνιμη πλατφόρμα, με πυρήνα την οργανωμένη κοινωνία των πολιτών, με σκοπό τη συνεργασία και τον συντονισμό των πολιτικών για την πολιτιστική κληρονομιά σε επίπεδο ΕΕ·

36. αναγνωρίζει το ευρωπαϊκό πλαίσιο δράσης για την πολιτιστική κληρονομιά· τονίζει ότι οι δράσεις που περιλαμβάνονται στο εν λόγω πλαίσιο πρέπει να ολοκληρώνονται και να συνδυάζονται με επαρκείς πόρους·

37. είναι της άποψης ότι τα πορίσματα και οι συστάσεις των σχετικών μελετών που εκπονήθηκαν για λογαριασμό της Επιτροπής θα πρέπει να αντικατοπτρίζονται στις δράσεις της για τη διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς·

38. επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή σχετικά με τη δημιουργία μιας ενιαίας διαδικτυακής πύλης της ΕΕ, με όνομα «Know Europe», όπου θα συγκεντρώνονται πληροφορίες από όλα τα ενωσιακά προγράμματα που χρηματοδοτούν την πολιτιστική κληρονομιά, σε συνδυασμό με τη θέσπιση μιας κοινής προσέγγισης στην Επιτροπή, μέσω της βελτιωμένης συνεργασίας στους διάφορους τομείς πολιτικής που αφορούν την πολιτιστική κληρονομιά·

39. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το επικοινωνιακό έργο σχετικά με το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς δεν είναι επαρκώς ανεπτυγμένο και ζητεί να υποστηριχθεί η δημιουργία δικτύου των εν λόγω χώρων· πιστεύει ότι οι τοποθεσίες στις οποίες έχει ήδη απονεμηθεί το σήμα αυτό πρέπει να προωθούνται και να λάβουν υλικοτεχνική υποστήριξη·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

40. ζητεί τη στρατηγική συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και άλλων διεθνών οργανισμών, ιδίως της UNESCO και του Συμβουλίου της Ευρώπης, προκειμένου να συντονιστούν καλύτερα οι προσπάθειες και τα κοινά πρότυπα όσον αφορά τη διατήρηση και την προώθηση της πολιτιστικής κληρονομιάς και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών·

41. σημειώνει ότι σχεδόν τα τρία τέταρτα των Ευρωπαίων που ερωτήθηκαν θεωρούν ότι οι δημόσιες αρχές θα πρέπει να διαθέσουν περισσότερους πόρους στην πολιτιστική κληρονομιά· υπογραμμίζει την ανάγκη να αυξηθεί η χρηματοδότηση της ΕΕ σε δραστηριότητες που σχετίζονται με την πολιτιστική κληρονομιά·

42. τονίζει την ανάγκη αύξησης της χρηματοδότησης για την πολιτιστική κληρονομιά και τον πολιτισμό γενικότερα στο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) μετά το 2020· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για διπλασιασμό του προϋπολογισμού για το πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη» και τριπλασιασμό του προϋπολογισμού για το πρόγραμμα Erasmus+ στο επόμενο ΠΔΠ· επισημαίνει τις δυνατότητες του προγράμματος «Δημιουργική Ευρώπη» για την οικοδόμηση δεσμών μεταξύ της ζώσας τέχνης και της υλικής και άυλης πολιτιστικής κληρονομιάς· ζητεί την ενίσχυση των κονδυλίων του προϋπολογισμού για την έρευνα στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς στο πλαίσιο του «Ορίζων Ευρώπη»· επισημαίνει την ανάγκη για συνέργειες μεταξύ άλλων τομειακών πολιτικών, καθώς και μεταξύ των διαρθρωτικών ταμείων, των διαφόρων προγραμμάτων της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων «Ορίζων Ευρώπη», «Δημιουργική Ευρώπη» και LIFE, και των μηχανισμών χρηματοδότησης, προκειμένου να προβληθεί πραγματικά η πολιτιστική κληρονομιά· σημειώνει τη σημασία της αύξησης του δυναμικού των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων όσον αφορά τη διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς· επαναλαμβάνει τη θέση του ότι οι επενδύσεις σε πολιτιστικές και βιώσιμες τουριστικές υποδομές θα πρέπει να θεωρούνται μικρής κλίμακας και επιλέξιμες για στήριξη όταν η συγχρηματοδότηση από το ΕΤΠΑ δεν υπερβαίνει τα 10 εκατομμύρια EUR, και ότι, όταν πρόκειται για υποδομές που θεωρούνται παγκόσμια πολιτιστική κληρονομιά, το ανώτατο όριο θα πρέπει να αυξηθεί σε 20 εκατομμύρια EUR·

43. είναι της άποψης ότι η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία θα πρέπει να περιλαμβάνει δράσεις για τον μετριασμό των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής στην πολιτιστική κληρονομιά και να αναγνωρίζει ότι η πολιτιστική κληρονομιά μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων για τη βιωσιμότητα του κλίματος, μέσω της εκπαίδευσης, της έρευνας και της αναπροσαρμογής των βιώσιμων ευρωπαϊκών παραδοσιακών πρακτικών·

44. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ταχεία ανταπόκριση και την έκφραση αλληλεγγύης από τους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας, κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19, οι οποίοι κατέστησαν την πολιτιστική κληρονομιά ευρέως και δωρεάν διαθέσιμη στο κοινό στο διαδίκτυο· εκφράζει την ανησυχία του για τον τεράστιο αντίκτυπο που θα έχουν οι επιπτώσεις της νόσου COVID-19 στην πολιτιστική κληρονομιά και τους τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει ολοκληρωμένη ανάλυση των επιπτώσεων της πανδημίας στους σχετικούς τομείς και ειδικότερα στον τομέα της πολιτιστικής κληρονομιάς· προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προσφέρουν επαρκή και στοχευμένη οικονομική στήριξη για την ανακούφιση της κρίσης σε αυτούς τους τομείς και για την ενίσχυση των ατόμων που απασχολούνται σε αυτούς, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε κοινωνικές παροχές για όσους εργάζονται σε άτυπες μορφές απασχόλησης·

45. ζητεί να ενταθούν οι προσπάθειες για την αξιοποίηση της δυναμικής του ΕΕΠΚ, ώστε να εξελιχθεί σε μια βιώσιμη παρακαταθήκη πολιτικής σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, δεδομένου ότι αυτό με τη σειρά του θα συμβάλλει θετικά σε οικονομικό, πολιτιστικό και κοινωνικό επίπεδο, θα βοηθήσει να αναπτυχθεί η αίσθηση του ανήκειν στον ευρωπαϊκό πολιτιστικό χώρο, για όλους τους Ευρωπαίους, και θα συμβάλλει στην ανάπτυξη της κοινής ευθύνης για τη διατήρηση, τον εμπλουτισμό και την προώθηση της πολιτιστικής κληρονομιάς· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο διοργάνωσης ενός ακόμη Ευρωπαϊκού Έτους Πολιτιστικής Κληρονομιάς στο μέλλον·

46. ζητεί να συμπεριληφθεί η πολιτιστική διάσταση της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, συμπεριλαμβανομένης της πολιτιστικής κληρονομιάς, στα στρατηγικά θέματα που θα συζητηθούν στην επικείμενη Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης·

ο

ο ο

47. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0009

Τεχνητή νοημοσύνη: ζητήματα ερμηνείας και εφαρμογής του διεθνούς δικαίου

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη: ζητήματα ερμηνείας και εφαρμογής του διεθνούς δικαίου στον βαθμό που η Ένωση επηρεάζεται στους τομείς που αφορούν στρατιωτική και μη στρατιωτική χρήση της και ζητήματα κρατικής εξουσίας εκτός του πεδίου εφαρμογής της ποινικής δικαιοσύνης (2020/2013(INI))

(2021/C 456/04)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το προοίμιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 2, 3, 10, 19, 20, 21, 114, 167, 218, 225 και 227,
- έχοντας υπόψη το δικαίωμα αναφοράς που προβλέπεται στα άρθρα 20 και 227 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2000/43/EK του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, περί εφαρμογής της αρχής της ίσης μεταχείρισης προσώπων ασχέτως φυλετικής ή εθνοτικής τους καταγωγής⁽¹⁾ (οδηγία για τη φυλετική ισότητα),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2000/78/EK του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2000, για τη διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση και την εργασία⁽²⁾ (οδηγία για την ίση μεταχείριση στην απασχόληση),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/EK (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων)⁽³⁾, και την οδηγία (ΕΕ) 2016/680 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της πρόληψης, διερεύνησης, ανίχνευσης ή δίωξης ποινικών αδικημάτων ή της εκτέλεσης ποινικών κυρώσεων και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της απόφασης-πλαίσιο 2008/977/ΔΕΥ του Συμβουλίου⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1488 του Συμβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με τη σύσταση της κοινής επιχείρησης για την ευρωπαϊκή υπολογιστική υψηλών επιδόσεων⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουνίου 2018, για τη θέσπιση του προγράμματος Ψηφιακή Ευρώπη για την περίοδο 2021-2027 (COM(2018)0434),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Φεβρουαρίου 2017, με συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με ρυθμίσεις αστικού δικαίου στον τομέα της ρομποτικής⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 1ης Ιουνίου 2017, σχετικά με την ψηφιοποίηση της ευρωπαϊκής βιομηχανίας⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με τα αυτόνομα οπτικά συστήματα⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 11ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με τη γλωσσική ισότητα στην ψηφιακή εποχή⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 180 της 19.7.2000, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 303 της 2.12.2000, σ. 16.

⁽³⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 89.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 252 της 8.10.2018, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 252 της 18.7.2018, σ. 239.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 307 της 30.8.2018, σ. 163.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 86.

⁽⁹⁾ ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 42.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 12ης Φεβρουαρίου 2019, σχετικά με μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή βιομηχανική πολιτική για την τεχνητή νοημοσύνη (TN) και τη ρομποτική ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2019, προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία» (COM(2019)0640),
- έχοντας υπόψη τη Λευκή Βίβλο της Επιτροπής, της 19ης Φεβρουαρίου 2020, με τίτλο «Τεχνητή νοημοσύνη — Η ευρωπαϊκή προσέγγιση της αριστείας και της εμπιστοσύνης (COM(2020)0065),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 19ης Φεβρουαρίου 2020, με τίτλο «Ευρωπαϊκή στρατηγική για τα δεδομένα» (COM(2020)0066),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, της 19ης Φεβρουαρίου 2020, με τίτλο «Διαμόρφωση του ψηφιακού μέλλοντος της Ευρώπης» (COM(2020)0067),
- έχοντας υπόψη την έκθεση, της ομάδας εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου της Επιτροπής για την τεχνητή νοημοσύνη, η οποία συστάθηκε τον Ιούνιο του 2018, με τίτλο «Κατευθυντήριες γραμμές δεοντολογίας για αξιόπιστη τεχνητή νοημοσύνη», που δημοσιεύθηκε στις 8 Απριλίου 2019,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων, το Πρωτόκολλο αριθ. 12 της Σύμβασης για την προάσπιση των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών και τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις περιφερειακές ή μειονοτικές γλώσσες,
- έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη Δεοντολογίας για τη χρήση της Τεχνητής Νοημοσύνης στα δικαστικά συστήματα και το περιβάλλον τους, ο οποίος εγκρίθηκε από την ομάδα εργασίας για την ποιότητα της δικαιοσύνης (CEPEJ-GT-QUAL) του Συμβουλίου της Ευρώπης, τον Δεκέμβριο του 2018,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Συμβουλίου του ΟΟΣΑ σχετικά με την τεχνητή νοημοσύνη που εγκρίθηκε στις 22 Μαΐου 2019,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού και της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (A9-0001/2021),

Εισαγωγή

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η τεχνητή νοημοσύνη (TN), η ρομποτική και οι συναφείς τεχνολογίες αναπτύσσονται ταχέως και έχουν άμεσο αντίκτυπο σε όλες τις πτυχές των κοινωνιών μας, συμπεριλαμβανομένων των βασικών κοινωνικών και οικονομικών αρχών και αξιών·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η TN προκαλεί επανάσταση στο στρατιωτικό δόγμα και τον στρατιωτικό εξοπλισμό μέσω μιας ριζικής αλλαγής στον τρόπο λειτουργίας των στρατευμάτων, κυρίως λόγω της ενσωμάτωσης και χρήσης νέων τεχνολογιών και αυτόνομων ικανοτήτων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη και ο σχεδιασμός της αποκαλούμενης «τεχνητής νοημοσύνης», της ρομποτικής και των συναφών τεχνολογιών γίνονται από ανθρώπους, και οι επιλογές τους καθορίζουν τις δυνατότητες της τεχνολογίας να ωφελήσει την κοινωνία·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα κοινό πλαίσιο της Ένωσης πρέπει να καλύπτει την ανάπτυξη, την υλοποίηση και τη χρήση της TN, της ρομποτικής και των συναφών τεχνολογιών, και πρέπει να διασφαλίζει τον σεβασμό της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση και τα κράτη μέλη της έχουν ιδιαίτερη ευθύνη να διασφαλίσουν ότι η TN, η ρομποτική και οι συναφείς τεχνολογίες — καθώς μπορούν να χρησιμοποιηθούν διασυνοριακά — είναι ανθρωποκεντρικές, δηλαδή προορίζονται βασικά για χρήση στην υπηρεσία της ανθρωπότητας και του κοινού καλού, προκειμένου να συμβάλουν στην ευημερία και το γενικό συμφέρον των πολιτών τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση θα πρέπει να βοηθήσει τα κράτη μέλη να το επιτύχουν, ιδίως εκείνα που άρχισαν να μελετούν την πιθανή εξέλιξη των νομικών προτύπων ή νομοθετικών αλλαγών στον τομέα αυτό·

⁽¹⁰⁾ ΕΕ C 449 της 23.12.2020, σ. 37.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες θα μπορούσαν να επωφεληθούν από μια κατάλληλη, αποτελεσματική, διαφανή και συνεκτική ρυθμιστική προσέγγιση σε επίπεδο Ένωσης, η οποία θα καθορίζει επαρκώς σαφείς προϋποθέσεις ώστε οι εταιρείες να αναπτύσσουν εφαρμογές και να σχεδιάζουν τα επιχειρηματικά τους μοντέλα, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η Ένωση και τα κράτη μέλη της διατηρούν τον έλεγχο επί των κανονισμών που πρόκειται να θεσπιστούν, ώστε να μην αναγκαστούν να εγκρίνουν ή να αποδεχθούν πρότυπα που καθορίζονται από άλλους·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατευθυντήριες γραμμές ηθικής δεοντολογίας, όπως οι αρχές που έχουν εγκριθεί από την ομάδα εμπειρογνομώνων υψηλού επιπέδου για την τεχνητή νοημοσύνη, αποτελούν μια καλή αφετηρία, αλλά δεν αρκούν για να διασφαλίσουν ότι οι επιχειρήσεις ενεργούν με θεμιτό τρόπο και εγγυώνται την αποτελεσματική προστασία των φυσικών προσώπων·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η ιδιαίτερη ευθύνη συνεπάγεται ειδικότερα την εξέταση των ζητημάτων ερμηνείας και εφαρμογής του διεθνούς δικαίου που συνδέεται με την ενεργή συμμετοχή της ΕΕ στις διεθνείς διαπραγματεύσεις, στον βαθμό που η ΕΕ επηρεάζεται από τη μη στρατιωτική και τη στρατιωτική χρήση αυτού του είδους ΤΝ, και ότι τα ζητήματα κρατικής εξουσίας σε σχέση με τις τεχνολογίες αυτές βρίσκονται εκτός του πεδίου εφαρμογής της ποινικής δικαιοσύνης·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να προβλεφθεί κατάλληλο και ολοκληρωμένο νομικό πλαίσιο για τις δεοντολογικές πτυχές αυτών των τεχνολογιών, καθώς και για την ευθύνη, τη διαφάνεια και τη λογοδοσία (ιδίως για την ΤΝ, τη ρομποτική και τις συναφείς τεχνολογίες που θεωρούνται υψηλού κινδύνου)· λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλαίσιο αυτό πρέπει να αντικατοπτρίζει το γεγονός ότι οι εγγενώς ευρωπαϊκές και οικουμενικές ανθρωπιστικές αξίες εφαρμόζονται σε ολόκληρη την αλυσίδα αξίας κατά την ανάπτυξη, την εφαρμογή και τις χρήσεις της ΤΝ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το εν λόγω δεοντολογικό πλαίσιο πρέπει να εφαρμόζεται στην ανάπτυξη (συμπεριλαμβανομένης της έρευνας και της καινοτομίας), στην υλοποίηση και χρήση της ΤΝ, με πλήρη σεβασμό του δικαίου της Ένωσης και των αξιών που ορίζονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι σκοπός αυτής της εξέτασης είναι να διερευνηθεί σε ποιο βαθμό οι κανόνες του δημόσιου και ιδιωτικού διεθνούς δικαίου, καθώς και του δικαίου της ΕΕ, είναι κατάλληλοι για τις εν λόγω τεχνολογίες, και να τονιστούν οι προκλήσεις και οι κίνδυνοι που συνεπάγονται οι τελευταίες για την κρατική εξουσία, ώστε να υπάρχει η δέουσα και αναλογική διαχείριση·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν λαμβάνει υπόψη τις στρατιωτικές πτυχές της χρήσης της τεχνητής νοημοσύνης στη Λευκή Βίβλο της·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια εναρμονισμένη ευρωπαϊκή προσέγγιση των εν λόγω προβλημάτων απαιτεί έναν κοινό ορισμό της ΤΝ και τη διασφάλιση της τήρησης των αξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των αρχών του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της διεθνούς νομοθεσίας για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΤΝ παρέχει πρωτοφανείς ευκαιρίες για την ενίσχυση των επιδόσεων του τομέα των μεταφορών, αντιμετωπίζοντας τις προκλήσεις της αυξανόμενης ζήτησης για μετακινήσεις, τις ανησυχίες για την ασφάλεια και το περιβάλλον, ενώ παράλληλα καθιστά τα μέσα μεταφοράς πιο έξυπνα, αποτελεσματικότερα και πιο πρακτικά·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξέταση της χρήσης της ΤΝ στον τομέα της άμυνας σε επίπεδο ΕΕ είναι απαραίτητη για την ανάπτυξη των ικανοτήτων της ΕΕ σε αυτόν τον τομέα·

Ορισμός της τεχνητής νοημοσύνης

1. θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να θεσπιστεί ένα κοινό ευρωπαϊκό νομικό πλαίσιο με εναρμονισμένους ορισμούς και κοινές δεοντολογικές αρχές, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης της ΤΝ για στρατιωτικούς σκοπούς· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να υιοθετήσει τους ακόλουθους ορισμούς:
- «σύστημα ΤΝ»: σύστημα το οποίο είτε βασίζεται σε λογισμικό είτε είναι ενσωματωμένο σε συσκευές υλισμικού και εμφανίζει συμπεριφορά που προσομοιώνει νοημοσύνη, μεταξύ άλλων, συλλέγοντας και επεξεργαζόμενο δεδομένα, αναλύοντας και ερμηνεύοντας το περιβάλλον του και αναλαμβάνοντας δράση, με κάποιο βαθμό αυτονομίας, για την επίτευξη συγκεκριμένων στόχων·
 - «αυτόνομο»: ένα σύστημα ΤΝ που λειτουργεί ερμηνεύοντας ορισμένες εισροές και χρησιμοποιώντας μια δέσμη προκαθορισμένων οδηγιών, χωρίς να περιορίζεται στις εν λόγω οδηγίες, παρά το γεγονός ότι η συμπεριφορά του περιορίζεται και εστιάζεται στην εκπλήρωση του στόχου που του έχει δοθεί και σε άλλες συναφείς σχεδιαστικές επιλογές που έχει κάνει ο προγραμματιστής του·
2. επισημαίνει ότι οι πολιτικές ασφάλειας και άμυνας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της διέπονται από τις αρχές που κατοχυρώνονται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στον Χάρτη του ΟΗΕ — εκ των οποίων ο δεύτερος καλεί όλα τα κράτη να απέχουν από την απειλή ή χρήση βίας στις μεταξύ τους σχέσεις — καθώς και από το διεθνές δίκαιο, από τις αρχές που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τον σεβασμό της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και από μια κοινή αντίληψη όσον αφορά τις οικουμενικές αξίες των απαραβάτων και αναφαιρέτων δικαιωμάτων του ανθρώπου, της ελευθερίας,

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

της δημοκρατίας, της ισότητας και του κράτους δικαίου· επισημαίνει ότι όλες οι σχετικές με την άμυνα δραστηριότητες που καταβάλλονται στο πλαίσιο της Ένωσης πρέπει να σέβονται αυτές τις οικουμενικές αξίες και ταυτόχρονα να προάγουν την ειρήνη, τη σταθερότητα, την ασφάλεια και την πρόοδο στην Ευρώπη και στον κόσμο·

Δημόσιο διεθνές δίκαιο και στρατιωτικές χρήσεις της τεχνητής νοημοσύνης

3. θεωρεί ότι η ΤΝ που χρησιμοποιείται σε στρατιωτικό και μη στρατιωτικό πλαίσιο πρέπει να υπόκειται σε ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο, ούτως ώστε, ανά πάσα στιγμή, ένας άνθρωπος να έχει τα μέσα να τη διορθώσει, να τη σταματήσει ή να την απενεργοποιήσει σε περίπτωση απρόβλεπτης συμπεριφοράς, τυχαίας επέμβασης, κυβερνοεπιθέσεων ή παρέμβασης τρίτων μερών σε τεχνολογία που βασίζεται στην ΤΝ ή όταν τρίτα μέρη αποκτούν την εν λόγω τεχνολογία·

4. θεωρεί ότι ο σεβασμός του διεθνούς δημοσίου δικαίου, και ιδίως του ανθρωπιστικού δικαίου, το οποίο εφαρμόζεται αδιαμφισβήτητα σε όλα τα οπλικά συστήματα και τους χειριστές τους, αποτελεί θεμελιώδη απαίτηση με την οποία πρέπει να συμμορφώνονται τα κράτη μέλη, ιδίως όταν προστατεύουν τον άμαχο πληθυσμό ή λαμβάνουν προληπτικά μέτρα σε περίπτωση επίθεσης, όπως στρατιωτική επίθεση ή κυβερνοπόλεμος·

5. τονίζει ότι η ΤΝ και οι συναφείς τεχνολογίες μπορούν επίσης να διαδραματίσουν ρόλο σε αντικανονικό ή μη συμβατικό πόλεμο· προτείνει η έρευνα, η ανάπτυξη και η χρήση της ΤΝ σε τέτοιες περιπτώσεις να υπόκεινται στους ίδιους όρους με τη χρήση σε συμβατικές συγκρούσεις·

6. τονίζει ότι η χρήση της ΤΝ αποτελεί ευκαιρία για την ενίσχυση της ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των πολιτών της, και ότι είναι σημαντικό η ΕΕ να υιοθετήσει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση σε μελλοντικές διεθνείς συζητήσεις για το θέμα αυτό·

7. καλεί την ερευνητική κοινότητα τεχνητής νοημοσύνης να ενσωματώσει αυτή την αρχή σε όλα τα προαναφερθέντα συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ και προορίζονται για στρατιωτική χρήση· θεωρεί ότι καμία αρχή δεν μπορεί να θεσπίσει εξαίρεση από τις εν λόγω αρχές ή να πιστοποιήσει ένα τέτοιο σύστημα·

8. επαναλαμβάνει ότι η αυτόνομη λήψη αποφάσεων δεν θα πρέπει να απαλλάσσει τους ανθρώπους από την ευθύνη και ότι οι άνθρωποι πρέπει πάντα να έχουν την τελική ευθύνη για τις διαδικασίες λήψης αποφάσεων, ώστε να μπορεί να προσδιοριστεί ο άνθρωπος που ήταν υπεύθυνος για την απόφαση·

9. τονίζει ότι κατά τη χρήση της ΤΝ σε στρατιωτικό πλαίσιο, τα κράτη μέλη, τα μέρη μιας σύγκρουσης και τα μεμονωμένα άτομα πρέπει πάντοτε να τηρούν τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με το ισχύον διεθνές δίκαιο και να αναλαμβάνουν την ευθύνη για τις ενέργειες που απορρέουν από τη χρήση τέτοιων συστημάτων· υπογραμμίζει ότι, σε κάθε περίπτωση, οι προβλεπόμενες, τυχαίες ή ανεπιθύμητες ενέργειες και επιπτώσεις των συστημάτων που βασίζονται στην ΤΝ πρέπει να θεωρούνται ευθύνη των κρατών μελών, των μερών μιας σύγκρουσης και των ατόμων·

10. επικροτεί τις δυνατότητες χρήσης συστημάτων τεχνητής νοημοσύνης για την εκπαίδευση και τις ασκήσεις, το δυναμικό των οποίων δεν θα πρέπει να υποτιμάται, ιδίως δεδομένου ότι η ΕΕ διεξάγει ασκήσεις διττής μη στρατιωτικής και στρατιωτικής φύσης·

11. τονίζει ότι κατά τη διάρκεια των φάσεων σχεδιασμού, ανάπτυξης, δοκιμής, υλοποίησης και χρήσης συστημάτων που βασίζονται στην ΤΝ, πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι δυνητικοί κίνδυνοι ανά πάσα στιγμή, ιδίως όσον αφορά ατυχήματα και τραυματισμούς αμάχων, τυχαίες απώλειες ζωών και ζημιές σε μη στρατιωτικές υποδομές, καθώς και κινδύνους που συνδέονται με ακούσιες ενέργειες, χειραγώγηση, διάδοση, κυβερνοεπιθέσεις, παρεμβολές τρίτων με αυτόνομη τεχνολογία ΤΝ, ή όταν τρίτα μέρη αποκτούν την εν λόγω τεχνολογία·

12. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη συμβουλευτική γνώμη του Διεθνούς Δικαστηρίου, της 8ης Ιουλίου 1996, δεν μπορεί να γίνει επικλήση της αρχής της πρωτοτυπίας προς στήριξη οποιασδήποτε παρέκκλισης όσον αφορά την τήρηση των ισχυόντων κανόνων του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου·

13. θεωρεί ότι, εκτός από τη στήριξη επιχειρήσεων, η ΤΝ θα ωφελήσει επίσης το υπηρεσιακό προσωπικό των ενόπλων δυνάμεων μέσω της μαζικής επεξεργασίας των δεδομένων υγείας τους και της επέκτασης της παρακολούθησης της υγείας, θα εντοπίσει τους παράγοντες κινδύνου που σχετίζονται με το περιβάλλον και τις συνθήκες εργασίας τους και θα προτείνει κατάλληλες διασφαλίσεις για τον περιορισμό των επιπτώσεων στην υγεία του προσωπικού·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

14. επαναλαμβάνει ότι οι ρυθμιστικές προσπάθειες πρέπει να υποστηρίζονται από ουσιαστικά συστήματα πιστοποίησης και εποπτείας, καθώς και από σαφείς μηχανισμούς ελεγχσιμότητας, εξηγησιμότητας, λογοδοσίας και ιχνηλασιμότητας, ούτως ώστε το κανονιστικό πλαίσιο να μην καταστεί παρωχημένο ως αποτέλεσμα των τεχνολογικών εξελίξεων·

15. τονίζει τη σημασία, σε έναν υπερσυνδεδεμένο κόσμο, της συμμετοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη δημιουργία ενός διεθνούς νομικού πλαισίου για τη χρήση της τεχνητής νοημοσύνης· ζητεί από την ΕΕ να ηγηθεί και να αναλάβει, μαζί με τα Ηνωμένα Έθνη και τη διεθνή κοινότητα, ενεργό ρόλο στην προώθηση αυτού του παγκόσμιου πλαισίου που διέπει τη χρήση της ΤΝ για στρατιωτικούς και άλλους σκοπούς, διασφαλίζοντας ότι η χρήση αυτή θα παραμείνει εντός των αυστηρών ορίων που θέτουν το διεθνές δίκαιο και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, και ιδίως οι Συμβάσεις της Γενεύης, της 12ης Αυγούστου 1949· τονίζει ότι το πλαίσιο αυτό δεν πρέπει ποτέ να παραβιάζει ούτε να επιτρέπει παραβιάσεις της δημόσιας συνείδησης και της ανθρωπότητας, όπως αναφέρεται στη ρήτρα Martens, και πρέπει να συνάδει με τους κανόνες ασφάλειας και τις απαιτήσεις προστασίας των καταναλωτών· ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να ορίσουν ισχυρά συστήματα εποπτείας και αξιολόγησης για την ανάπτυξη τεχνολογιών τεχνητής νοημοσύνης, ιδίως εκείνων που χρησιμοποιούνται για στρατιωτικούς σκοπούς σε απολυταρχικά κράτη·

16. τονίζει ότι η ρομποτική όχι μόνο θα επιτρέψει στο στρατιωτικό προσωπικό να διατηρεί απόσταση, αλλά και θα παρέχει καλύτερη αυτοπροστασία, για παράδειγμα σε επιχειρήσεις σε μολυσμένα περιβάλλοντα, πυρόσβεση, αποναροκοθέτηση στην ξηρά ή στη θάλασσα και άμυνα κατά των σιμνών μη επανδρωμένων αεροσκαφών·

17. τονίζει το γεγονός ότι η ανάπτυξη, η υλοποίηση, η χρήση και η διαχείριση της ΤΝ πρέπει να σέβονται τα θεμελιώδη δικαιώματα, τις αξίες και τις ελευθερίες που κατοχυρώνονται στις Συνθήκες της ΕΕ, και καλεί τα κράτη μέλη να απέχουν από την υλοποίηση συστημάτων ΤΝ υψηλού κινδύνου που συνιστούν απειλή για τα θεμελιώδη δικαιώματα· λαμβάνει υπό σημείωση τη δημοσίευση της Λευκής Βίβλου της Επιτροπής για την τεχνητή νοημοσύνη και ενθαρρύνει τη βαθύτερη έρευνα σχετικά με τον δυνητικό κίνδυνο που ενέχει για τα θεμελιώδη δικαιώματα η χρήση της ΤΝ από τις κρατικές αρχές και τους οργανισμούς, τους φορείς και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

18. καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει την έρευνα και τον διάλογο σχετικά με τις ευκαιρίες που προσφέρει η χρήση της ΤΝ για την αντιμετώπιση καταστροφών, την πρόληψη κρίσεων και τη διατήρηση της ειρήνης·

19. επικροτεί τη συγκρότηση ομάδας κυβερνητικών εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ για την προώθηση της υπεύθυνης συμπεριφοράς των κρατών στον κυβερνοχώρο στο πλαίσιο της διεθνούς ασφάλειας και καλεί την ΕΕ να συμμετέχει πλήρως στις εργασίες της ομάδας αυτής·

20. καλεί τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπάτο Εκπρόσωπο για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) να προλείπει το έδαφος για τη διεξαγωγή διαπραγματεύσεων σε παγκόσμιο επίπεδο, προκειμένου να θεσπιστεί ένα σύστημα ελέγχου των όπλων που χρησιμοποιούν την ΤΝ, καθώς και να επικαιροποιηθούν όλα τα υφιστάμενα συμβατικά μέσα για τον έλεγχο των εξοπλισμών, τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση, έτσι ώστε να λαμβάνονται υπόψη τα συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ και χρησιμοποιούνται σε εμπόλεμες συρράξεις· επισημαίνει ότι η κοινή θέση του Συμβουλίου για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού πρέπει να λαμβάνει υπόψη και να καλύπτει πλήρως τα οπλικά συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ·

21. επαναλαμβάνει ότι οι κανόνες αυτοί πρέπει να είναι πάντα σύμφωνοι προς τις αρχές που αναφέρονται στη Σύμβαση της Ρώμης, της 17ης Ιουλίου 1998, για την απαγόρευση των εγκλημάτων γενοκτονίας, των εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και των εγκλημάτων πολέμου·

22. επισημαίνει τους σαφείς κινδύνους που ενέχουν οι αποφάσεις οι οποίες λαμβάνονται από ανθρώπους, εάν στηρίζονται αποκλειστικά στα δεδομένα, τα προφίλ και τις συστάσεις που παράγονται από μηχανές· επισημαίνει ότι ο συνολικός σχεδιασμός των συστημάτων ΤΝ θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει σαφείς κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την ανθρώπινη εποπτεία και επίβλεψη· ζητεί να επιβληθεί μια υποχρέωση όσον αφορά τη διαφάνεια και την εξηγησιμότητα των εφαρμογών ΤΝ και την ανάγκη για ανθρώπινη παρέμβαση, καθώς και άλλα μέτρα, όπως είναι οι ανεξάρτητοι έλεγχοι και οι ειδικές προσομοιώσεις ακραίων καταστάσεων για τη διευκόλυνση και την επίβλεψη της συμμόρφωσης· τονίζει ότι οι εν λόγω έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται περιοδικά από ανεξάρτητη αρχή, που θα εποπτεύει τις εφαρμογές ΤΝ υψηλού κινδύνου που χρησιμοποιούνται από τις κρατικές αρχές ή τον στρατό·

23. τονίζει ότι είναι σημαντικό να εξακριβωθεί ο τρόπος με τον οποίο οι τεχνολογίες ΤΝ υψηλού κινδύνου καταλήγουν σε αποφάσεις· υπενθυμίζει ότι πρέπει να τηρούνται οι αρχές της μη εισαγωγής διακρίσεων και της αναλογικότητας και ότι ζητήματα αιτιώδους συνάφειας, ευθύνης και υποχρέωσης αποζημίωσης, καθώς και διαφάνειας, λογοδοσίας και εξηγησιμότητας πρέπει να αποσαφηνίζονται, προκειμένου να προσδιοριστεί κατά πόσον και σε ποιο βαθμό το κράτος ως φορέας δημόσιου διεθνούς δικαίου, αλλά και κατά την άσκηση της δικής του εξουσίας, μπορεί να ενεργεί με τη βοήθεια συστημάτων που βασίζονται στην τεχνητή νοημοσύνη, τα οποία διαθέτουν ορισμένη αυτονομία, χωρίς να παραβιάζει υποχρεώσεις που απορρέουν από το διεθνές δίκαιο, όπως εκείνη της ορθής διαδικασίας·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

24. επιμένει ότι είναι σημαντικό να γίνουν επενδύσεις στις ανθρώπινες δεξιότητες, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών δεξιοτήτων, προκειμένου να υπάρξει προσαρμογή στην επιστημονική πρόοδο όσον αφορά τη χρήση λύσεων που βασίζονται στην ΤΝ για τα άτομα που ασκούν ρυθμιζόμενα επαγγέλματα, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων που συνδέονται με την άσκηση της κρατικής εξουσίας, όπως η απονομή της δικαιοσύνης· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν δεόντως υπόψη το γεγονός αυτό στο πλαίσιο της εφαρμογής της οδηγίας 2005/36/ΕΚ ⁽¹¹⁾.

25. επιμένει ότι τα συστήματα ΤΝ πρέπει πάντα να συμμορφώνονται με τις αρχές της ευθύνης, της ισότητας, της διακυβέρνησης, της προφύλαξης, της λογοδοσίας, της δυνατότητας καταλογισμού, της προβλεψιμότητας, της ιχνηλασιμότητας, της αξιοπιστίας, της φερεγγυότητας, της διαφάνειας, της εξηγησιμότητας, της ικανότητας εντοπισμού πιθανών αλλαγών στις περιστάσεις και στο επιχειρησιακό περιβάλλον, της διάκρισης μεταξύ μαχητών και μη μαχητών, και της αναλογικότητας· επιμένει ότι η τελευταία αρχή εξαρτά τη νομιμότητα μιας στρατιωτικής ενέργειας από την αναλογία του σκοπού προς τα χρησιμοποιούμενα μέσα, και ότι η αξιολόγηση της αναλογικότητας πρέπει να γίνεται από άνθρωπο·

26. τονίζει ότι, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι αρχές του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, ιδίως της διάκρισης, της αναλογικότητας και της προφύλαξης κατά την επίθεση, εφαρμόζονται πλήρως σε όλο το μήκος της αλυσίδας διαταγών και ελέγχου, είναι απαραίτητο, κατά τη χρήση συστημάτων που λειτουργούν βάσει ΤΝ στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, ο άνθρωπος που τα χειρίζεται να κατανοεί πλήρως την κατάσταση, καθώς και να είναι σε θέση να εντοπίζει πιθανές μεταβολές των συνθηκών στο θέατρο των επιχειρήσεων και να παρεμβαίνει σε τυχόν επιθέσεις ή να τις διακόπτει, το δε σύστημα που λειτουργεί βάσει ΤΝ να είναι προβλέψιμο, αξιόπιστο και ανθεκτικό· τονίζει ότι τα συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ πρέπει να επιτρέπουν στον άνθρωπο που φέρει την ευθύνη να ασκεί ουσιαστικό έλεγχο, να αναλαμβάνει πλήρως τις ευθύνες για τα συστήματα και να λογοδοτεί για όλες τις χρήσεις τους· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τον διάλογο, τη στενότερη συνεργασία και τις συνέργειες μεταξύ κρατών μελών, ερευνητών, ακαδημαϊκών, παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών και του ιδιωτικού τομέα, ιδίως κορυφαίων εταιρειών, καθώς και του στρατού, προκειμένου να διασφαλιστούν χωρίς αποκλεισμούς διαδικασίες χάραξης πολιτικής όσον αφορά τις κανονιστικές ρυθμίσεις για την ΤΝ στον τομέα της άμυνας·

27. τονίζει ότι το Κοινοβούλιο έχει ζητήσει την κατάρτιση και την επείγουσα έγκριση κοινής θέσης σχετικά με τα φονικά αυτόνομα οπτικά συστήματα (LAWS), για την πρόληψη της ανάπτυξης, της παραγωγής και της χρήσης των LAWS που μπορούν να επιτεθούν χωρίς ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο, καθώς και την έναρξη αποτελεσματικών διαπραγματεύσεων για την απαγόρευση τους· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, το ψήφισμά του, της 12ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με τα αυτόνομα οπτικά συστήματα· υπενθυμίζει ότι ο όρος «φονικά αυτόνομα οπτικά συστήματα» (LAWS) αναφέρεται σε οπτικά συστήματα χωρίς ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο όσον αφορά τις κρίσιμες λειτουργίες της στόχευσης και της επίθεσης εναντίον μεμονωμένων στόχων· τονίζει ότι η απόφαση για την επιλογή ενός στόχου και τη χρήση οπλικών συστημάτων με ορισμένο βαθμό αυτονομίας σε ενέργειες με θανατηφόρες συνέπειες πρέπει πάντα να λαμβάνεται από ανθρώπους· χειριστές που ασκούν ουσιαστικό έλεγχο και εποπτεία και επιδεκνύουν την αναγκαία κριτική ικανότητα με γνώμονα τις αρχές της αναλογικότητας και της αναγκαιότητας· τονίζει ότι τα συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να αντικαταστήσουν τον άνθρωπο στη λήψη αποφάσεων στον τομέα αυτόν·

28. σημειώνει, επιπλέον, ότι τα αυτόνομα οπτικά συστήματα, ως ιδιαίτερη κατηγορία της ΤΝ στον στρατιωτικό τομέα, θα πρέπει να συζητούνται και να συμφωνούνται σε διεθνές επίπεδο, ιδίως στο φόρουμ της Σύμβασης του ΟΗΕ για ορισμένα συμβατικά όπλα· εφιστά την προσοχή στη συνεχιζόμενη διεθνή συζήτηση σχετικά με τα LAWS για τη ρύθμιση των αναδυόμενων στρατιωτικών τεχνολογιών, η οποία μέχρι στιγμής δεν έχει καταλήξει σε συμφωνία· επισημαίνει ότι η ΕΕ μόλις πρόσφατα συμφώνησε να συζητήσει τις επιπτώσεις των εξελίξεων στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης και της ψηφιοποίησης στον τομέα της άμυνας· πιστεύει ότι η ΕΕ μπορεί να διαδραματίσει καίριο ρόλο βοηθώντας τα κράτη μέλη να εναρμονίσουν την προσέγγισή τους για τη στρατιωτική ΤΝ, προκειμένου να ηγηθούν των διεθνών συζητήσεων·

29. εμμένει στην ανάγκη για μια πανευρωπαϊκή στρατηγική κατά των LAWS και την απαγόρευση των λεγόμενων «φονικών ρομπότ»·

30. τονίζει ότι η ΤΝ που χρησιμοποιείται σε στρατιωτικό πλαίσιο πρέπει να πληροί ένα ελάχιστο σύνολο απαιτήσεων, δηλαδή να είναι σε θέση να διακρίνει μεταξύ μαχητών, μη μαχητών και μαχητών στο πεδίο της μάχης, να αναγνωρίζει πότε ένας μαχητής παραδίδεται ή τίθεται εκτός μάχης, να μην έχει αδιάκριτες επιπτώσεις, να μην προκαλεί περιττό ανθρώπινο πόνο, να μην είναι μεροληπτική και να μην εκπαιδεύεται σκόπιμα σε ελλιπή δεδομένα, και να συμμορφώνεται με τις αρχές του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, την αναλογικότητα στη χρήση βίας και προφύλαξης πριν από την παρέμβαση·

31. θεωρεί ότι η χρήση φονικών αυτόνομων οπλικών συστημάτων εγείρει θεμελιώδη δεοντολογικά και νομικά ζητήματα σχετικά με την ικανότητα των ανθρώπων να ελέγχουν τα εν λόγω συστήματα, και ζητεί η τεχνολογία που λειτουργεί βάσει ΤΝ να μην είναι σε θέση να λαμβάνει αυτόνομες αποφάσεις που συνδέονται με τις νομικές αρχές της διάκρισης, της αναλογικότητας και της προφύλαξης·

⁽¹¹⁾ Οδηγία 2005/36/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων (ΕΕ L 255 της 30.9.2005, σ. 22).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

32. ζητεί να ληφθούν διαφανή μέτρα για τη μείωση του κινδύνου σε διεθνές επίπεδο για την ανάπτυξη και τη χρήση της στρατιωτικής ΤΝ, ιδίως όσον αφορά τις αρχές της εδαφικής ακεραιότητας, της μη παρέμβασης και τη χρήση βίας· τονίζει ότι είναι σημαντικό να λαμβάνονται υπόψη οι στρατιωτικές πτυχές στην αντιμετώπιση νομικών και δεοντολογικών ζητημάτων στο ευρωπαϊκό πλαίσιο για την ΤΝ· υπενθυμίζει τη θέση του σχετικά με την απαγόρευση της ανάπτυξης, παραγωγής και χρήσης φονικών αυτόνομων οπλικών συστημάτων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν υπάρχουν ρητές παγκόσμιες συμβάσεις σχετικά με τη χρήση αυτών των όπλων·

33. έχει επίγνωση του γεγονότος ότι η τρέχουσα δυναμική του ανταγωνισμού στους εξοπλισμούς που προκύπτει από την ανάπτυξη LAWS από τα ισχυρά στρατιωτικά εθνικά κράτη υπερβαίνει την επιτευχθείσα πρόοδο και την αποτελεσματική εφαρμογή και επιβολή κοινών κανόνων και νομικών πλαισίων, διότι οι πληροφορίες σχετικά με την ανάπτυξη και εγκατάσταση των εν λόγω συστημάτων είναι απόρρητες και διότι τα εθνικά κράτη έχουν εγγενές συμφέρον στην ανάπτυξη των ταχύτερων και πλέον αποτελεσματικών επιθετικών ικανοτήτων, ανεξάρτητα από υφιστάμενα και δυνητικά μελλοντικά νομικά πλαίσια ή συστήματα αρχών·

34. θεωρεί ότι τα LAWS θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ως έσχατη λύση και είναι νόμιμα μόνο εάν υπόκεινται σε αυστηρό ανθρώπινο έλεγχο, με κάποιον άνθρωπο να μπορεί να αναλάβει τον έλεγχο ανά πάσα στιγμή, δεδομένου ότι η ουσιαστική ανθρώπινη παρέμβαση και επίβλεψη είναι ουσιαστικής σημασίας στη διαδικασία λήψης θανατηφόρων αποφάσεων, και εφόσον οι άνθρωποι θα πρέπει πάντα να είναι υπεύθυνοι όταν αποφασίζουν μεταξύ της ζωής και του θανάτου· πιστεύει ότι τα συστήματα χωρίς ανθρώπινο έλεγχο («human off the loop») και ανθρώπινη εποπτεία πρέπει να απαγορευτούν χωρίς εξαιρέσεις και υπό οποιεσδήποτε συνθήκες·

35. καλεί τον ΑΠ/ΥΕ, τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να αναπτύξουν και να υιοθετήσουν επειγόντως μια κοινή θέση όσον αφορά τα αυτόνομα οπλικά συστήματα, η οποία θα διασφαλίζει ότι οι κρίσιμες λειτουργίες των εν λόγω συστημάτων, μεταξύ άλλων και κατά τη χρήση τους, υπόκεινται σε ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο, να εκφράζονται με μία φωνή στα σχετικά φόρουμ και να πράττουν αναλόγως· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τον ΑΠ/ΥΕ, τα κράτη μέλη και το Συμβούλιο να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές και να συλλέξουν απόψεις από εμπειρογνώμονες, ακαδημαϊκούς και την κοινωνία των πολιτών, όπως αποτυπώνεται στη θέση της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με τα αυτόνομα οπλικά συστήματα, σύμφωνα με την οποία οι επιδόσεις θα πρέπει πάντα να πραγματοποιούνται με σημαντική ανθρώπινη παρέμβαση·

36. καλεί όλα τα κράτη να αξιολογήσουν κατά πόσον οι αυτόνομες στρατιωτικές συσκευές έχουν συμβάλει στην εθνική τους ασφάλεια και κατά πόσον η εθνική τους ασφάλεια θα μπορούσε να επωφεληθεί από οπλικά συστήματα που λειτουργούν βάσει ΤΝ, και ιδίως από τη δυνατότητα των εν λόγω τεχνολογιών να στηρίζουν και να προωθούν τη λήψη αποφάσεων από ανθρώπους σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και τις αρχές του· υπενθυμίζει ότι κάθε φονικό αυτόνομο οπλικό σύστημα ή όπλο με υψηλό βαθμό αυτονομίας μπορεί να παρουσιάσει δυσλειτουργίες εξαιτίας κακογραμμένου κώδικα ή κυβερνοεπίθεσης από εχθρικό κράτος ή μη κρατικό παράγοντα·

37. τονίζει ότι τα LAWS θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε σαφώς καθορισμένες περιπτώσεις και σύμφωνα με διαδικασίες έγκρισης που έχουν καθοριστεί λεπτομερώς εκ των προτέρων σε έγγραφα που το ενδιαφερόμενο κράτος, είτε είναι μέλος του Οργανισμού Βορειοατλαντικού Συμφώνου είτε όχι, μεριμνά να είναι προσβάσιμα στο κοινό ή, τουλάχιστον, στο εθνικό κοινοβούλιο του·

38. θεωρεί ότι τα LAWS πρέπει να συμμορφώνονται με τις διατάξεις της Σύμβασης της 10ης Οκτωβρίου 1980 σχετικά με ορισμένα συμβατικά όπλα, συμπεριλαμβανομένης της απαγόρευσης των όπλων που θεωρούνται «εξαιρετικώς επιβλαβή»·

39. προτείνει, προκειμένου να αποφευχθεί η ανεξέλεγκτη διάδοσή τους, να συμπεριληφθούν τα LAWS στον κατάλογο των όπλων που υπόκεινται στις διατάξεις της Συνθήκης για το εμπόριο όπλων, της 2ας Απριλίου 2013, ο οποίος περιλαμβάνεται στο άρθρο 2 αυτής της Συνθήκης·

40. ζητεί, προκειμένου να αποφεύγεται κάθε σύγχυση μεταξύ ανθρώπου και ρομπότ, την απαγόρευση των ανθρωπόμορφων LAWS·

41. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία μεταξύ του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου να εξαιρεθούν τα φονικά αυτόνομα όπλα «χωρίς τη δυνατότητα ουσιαστικού ανθρώπινου ελέγχου επί των αποφάσεων επιλογής και εμπλοκής κατά τη διενέργεια απεργιών» από δράσεις που χρηματοδοτούνται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας (ΕΤΑ)· υπενθυμίζει τη θέση του ότι η χρήση, η ανάπτυξη ή η παραγωγή LAWS χωρίς ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο δεν είναι επιλέξιμη για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του ΕΤΑ·

42. καλεί την Επιτροπή να στηρίξει την έρευνα, την ανάπτυξη, την υλοποίηση της ΤΝ για τη διατήρηση της ειρήνης και την πρόληψη των συγκρούσεων·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

43. επισημαίνει ότι το παγκόσμιο οικοσύστημα τεχνητής νοημοσύνης κυριαρχείται από αμερικανούς και κινεζικούς ψηφιακούς κολοσσούς, οι οποίοι αναπτύσσουν εγχώριες ικανότητες και αγοράζουν πολλές ελπιδοφόρες εταιρείες· πιστεύει, ως εκ τούτου, ακράδαντα ότι, προκειμένου να αποφευχθεί η υστέρηση στην τεχνολογία της τεχνητής νοημοσύνης, η ΕΕ πρέπει να κινηθεί προς μια καλύτερη ισορροπία μεταξύ της βασικής έρευνας και των βιομηχανικών εφαρμογών, αναπτύσσοντας παράλληλα συγκριτικά στρατηγικά πλεονεκτήματα με την περαιτέρω ανάπτυξη του δυναμικού και των πόρων της·

44. τονίζει ότι, εφόσον εμπίπτουν στον ορισμό των μηχανών που ορίζει η οδηγία 2006/42/EK, τα ρομπότ πρέπει να σχεδιάζονται και να συναρμολογούνται σύμφωνα με τα πρότυπα και τα μέτρα ασφάλειας που προβλέπονται σε αυτήν ⁽¹²⁾·

45. υπενθυμίζει τη φιλοδοξία της ΕΕ να αποτελέσει παγκόσμιο παράγοντα ειρήνης και ζητεί να διευρυνθεί ο ρόλος της στις προσπάθειες για τον παγκόσμιο αφοπλισμό και τη μη διάδοση των πυρηνικών όπλων, και οι ενέργειες και οι πολιτικές της να επιδιώκουν τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, τον σεβασμό του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και του δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την προστασία των πολιτών και των μη στρατιωτικών υποδομών·

46. τονίζει την ανάγκη να εξεταστεί ο δυνητικός αντίκτυπος της ΤΝ ως στρατηγικού παράγοντα για την Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) της ΕΕ, ιδίως σε στρατιωτικές και μη στρατιωτικές αποστολές και επιχειρήσεις, και για την ανάπτυξη των ικανοτήτων της ΕΕ·

47. υπενθυμίζει ότι οι σύμμαχοί μας, σε πλαίσια κρατών, NATO ή ΕΕ, βρίσκονται και οι ίδιοι στη διαδικασία ενσωμάτωσης της ΤΝ στα στρατιωτικά συστήματά τους· πιστεύει ότι η διαλειτουργικότητα με τους συμμάχους μας πρέπει να διατηρηθεί μέσω κοινών προτύπων, τα οποία είναι απαραίτητα για τη διεξαγωγή των επιχειρήσεων εντός του συνασπισμού· υπενθυμίζει ότι, πέραν αυτού, η συνεργασία στον τομέα της ΤΝ θα πρέπει να πραγματοποιείται μέσα σε ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο, το οποίο αποτελεί το μόνο συναφές πλαίσιο για την πραγματική δημιουργία ισχυρών συνεργειών, όπως προτείνεται από τη στρατηγική της ΕΕ για την ΤΝ·

48. θεωρεί ότι η ΕΕ πρέπει να παρακολουθεί προσεκτικά και να εξετάζει τις επιπτώσεις της προόδου της ΤΝ στην άμυνα και τον πόλεμο, συμπεριλαμβανομένων δυνητικά αποσταθεροποιητικών εξελίξεων και τοποθετήσεων, και να καθοδηγεί τη δεοντολογική έρευνα και τον σχεδιασμό, διασφαλίζοντας την ακεραιότητα των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την ατομική πρόσβαση και τον έλεγχο, καθώς και λαμβάνοντας υπόψη οικονομικά και ανθρωπιστικά ζητήματα·

49. υπενθυμίζει τη θέση που διατύπωσε το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 12 Σεπτεμβρίου 2018 για τα αυτόνομα οπλικά συστήματα, σύμφωνα με την οποία δεν πρέπει να πραγματοποιούνται επιθέσεις χωρίς ουσιαστική ανθρώπινη παρέμβαση· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ, τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να υιοθετήσουν κοινή θέση όσον αφορά τα αυτόνομα οπλικά συστήματα, η οποία θα διασφαλίζει ότι οι κρίσιμες λειτουργίες των εν λόγω συστημάτων, μεταξύ άλλων και κατά τη χρήση τους, υπόκεινται σε ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο· επαναβεβαιώνει τη στήριξή του προς το έργο της ομάδας κυβερνητικών εμπειρογνομόνων για τα LAWS, την οποία συγκρότησαν τα υψηλά συμβαλλόμενα μέρη στη Σύμβαση του ΟΗΕ για την απαγόρευση ορισμένων συμβατικών όπλων και η οποία εξακολουθεί να αποτελεί το αρμόδιο διεθνές φόρουμ για τη διεξαγωγή συζητήσεων και διαπραγματεύσεων σχετικά με τα νομικά προβλήματα που προκύπτουν από τη χρήση αυτόνομων οπλικών συστημάτων· ζητεί την επιτάχυνση όλων των υφιστάμενων πολυμερών προσπαθειών ώστε η τεχνολογική πρόοδος και η ανάπτυξη νέων μεθόδων πολεμικών επιχειρήσεων να μην συμβαίνουν με ρυθμούς με τους οποίους δεν συμβαδίζουν τα κανονιστικά και ρυθμιστικά πλαίσια· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ, στο πλαίσιο των διεξαγόμενων συζητήσεων σχετικά με την ανάπτυξη διεθνών κανόνων για τα LAWS από τα συμβαλλόμενα κράτη της Σύμβασης για την απαγόρευση ορισμένων συμβατικών όπλων, να τηρήσει τις δεσμεύσεις του και να συμβάλει, χωρίς καθυστέρηση, στην προώθηση της προσπάθειας να θεσπιστεί ένα νέο, παγκόσμιο κανονιστικό πλαίσιο και ένα νομικά δεσμευτικό μέσο που θα εστιάζει στους ορισμούς, τις έννοιες και τα χαρακτηριστικά των αναδυόμενων τεχνολογιών στον τομέα των LAWS, σε δεοντολογικά και νομικά ζητήματα σχετικά με τον ανθρώπινο έλεγχο, ιδίως όσον αφορά τις κρίσιμες λειτουργίες τους, όπως για παράδειγμα η επιλογή ενός στόχου και οι ενέργειες, καθώς και στη διατήρηση της ανθρώπινης ευθύνης και υποχρέωσης λογοδοσίας, και στον αναγκαίο βαθμό αλληλεπίδρασης ανθρώπου-μηχανής, συμπεριλαμβανομένης της έννοιας του ανθρώπινου ελέγχου και της ανθρώπινης κρίσης· ζητεί οι προσπάθειες αυτές να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και το δικαίο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τα διάφορα στάδια του κύκλου ζωής των όπλων που λειτουργούν βάσει ΤΝ, με σκοπό την έγκριση συγκεκριμένων συστάσεων για την αποσαφήνιση, την εξέταση και την ανάπτυξη πτυχών του κανονιστικού πλαισίου σχετικά με τις αναδυόμενες τεχνολογίες στον τομέα των LAWS·

50. πιστεύει ότι είναι υψίστης σημασίας για την παγκόσμια ασφάλεια ένας αποτελεσματικός μηχανισμός για την επιβολή των κανόνων για τη μη διάδοση των LAWS και μελλοντικής τεχνολογίας επιθέσεων που λειτουργεί βάσει ΤΝ·

⁽¹²⁾ Οδηγία 2006/42/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2006, σχετικά με τα μηχανήματα και την τροποποίηση της οδηγίας 95/16/EK (ΕΕ L 157 της 9.6.2006, σ. 24).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Κρατική εξουσία: παραδείγματα από τους τομείς αστικού χαρακτήρα, συμπεριλαμβανομένης της υγείας και της δικαιοσύνης

51. τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να ενεργούν αποτελεσματικά για να μειώσουν την εξάρτησή τους από ξένα δεδομένα και, χωρίς να στρεβλώνουν σημαντικά την αγορά, να διασφαλίζουν ότι η κατοχή εξαιρετικά εξελιγμένων τεχνολογιών τεχνητής νοημοσύνης από ισχυρούς ιδιωτικούς ομίλους δεν έχει ως αποτέλεσμα την αμφισβήτηση ή ακόμη και την εξουδετέρωση της εξουσίας του κράτους από ιδιωτικές οντότητες, ιδίως εάν οι εν λόγω ιδιωτικοί όμιλοι ανήκουν σε τρίτη χώρα εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

52. τονίζει ότι η χρήση συστημάτων ΤΝ στη διαδικασία λήψης αποφάσεων των δημόσιων αρχών μπορεί να οδηγήσει σε μεροληπτικές αποφάσεις που επηρεάζουν αρνητικά τους πολίτες και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να υπόκειται σε αυστηρά κριτήρια ελέγχου όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την ασφάλεια, τη διαφάνεια, τη λογοδοσία, τη μη εισαγωγή διακρίσεων, και την κοινωνική και περιβαλλοντική ευθύνη τους· ζητεί από τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν τους κινδύνους που σχετίζονται με αποφάσεις που βασίζονται στην ΤΝ και συνδέονται με την άσκηση κρατικής εξουσίας, και να προβλέψουν διασφαλίσεις όπως η ουσιαστική ανθρώπινη εποπτεία, οι απαιτήσεις διαφάνειας και η δυνατότητα αμφισβήτησης των εν λόγω αποφάσεων·

53. ζητεί από τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν τους κινδύνους που συνδέονται με τεχνολογίες που λειτουργούν βάσει ΤΝ, πριν αυτοματοποιήσουν δραστηριότητες που συνδέονται με την άσκηση κρατικής εξουσίας, όπως είναι η απονομή της δικαιοσύνης· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν την ανάγκη πρόβλεψης διασφαλίσεων, όπως η εποπτεία από ειδικευμένο επαγγελματία και οι αυστηροί κανόνες επαγγελματικής δεοντολογίας·

54. τονίζει τη σημασία της ανάληψης δράσης σε ευρωπαϊκό επίπεδο για την προώθηση των απαραίτητων επενδύσεων, των υποδομών δεδομένων, της έρευνας, συμπεριλαμβανομένης της έρευνας για τη χρήση της τεχνητής νοημοσύνης από τις δημόσιες αρχές και ενός κοινού δεοντολογικού πλαισίου·

55. τονίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να επιδιώξει στρατηγική ανθεκτικότητα προκειμένου να μην βρεθεί ποτέ ξανά απροετοίμαστη σε περίπτωση κρίσης, και υπογραμμίζει ότι αυτό έχει καθοριστική σημασία ιδίως όσον αφορά την τεχνητή νοημοσύνη και τις εφαρμογές της στον στρατιωτικό τομέα· επισημαίνει ότι οι εφοδιαστικές αλυσίδες για συστήματα ΤΝ στον στρατιωτικό τομέα που μπορούν να οδηγήσουν σε τεχνολογική εξάρτηση θα πρέπει να επανεξεταστούν και ότι οι εν λόγω εξαρτήσεις θα πρέπει να καταργηθούν σταδιακά· ζητεί να αυξηθούν οι επενδύσεις στην ευρωπαϊκή ΤΝ για την άμυνα και στις υποδομές ζωτικής σημασίας στις οποίες βασίζεται·

56. ζητεί από την Επιτροπή να αξιολογήσει τις συνέπειες ενός μορατόριουμ στη χρήση συστημάτων αναγνώρισης προσώπου και, ανάλογα με τα αποτελέσματα της εν λόγω αξιολόγησης, να εξετάσει την επιβολή μορατόριουμ στη χρήση τέτοιων συστημάτων από τις δημόσιες αρχές σε δημόσιους χώρους και σε εγκαταστάσεις που προορίζονται για σκοπούς παροχής εκπαίδευσης και αειονομικής περιθάλψης, καθώς και στη χρήση συστημάτων αναγνώρισης προσώπου από τις αρχές επιβολής του νόμου σε ημιδημόσιους χώρους, όπως τα αεροδρόμια, έως ότου τα τεχνικά πρότυπα να μπορούν να θεωρηθούν πλήρως συμβατά με τα θεμελιώδη δικαιώματα, τα αποτελέσματα που προκύπτουν να μην είναι μεροληπτικά και να μην εισάγουν διακρίσεις και να υπάρχουν αυστηρές εγγυήσεις για την αντιμετώπιση της κατάχρησης που θα διασφαλίζουν την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα στη χρήση των εν λόγω τεχνολογιών·

57. τονίζει τη σημασία της κυβερνοασφάλειας για την ΤΝ, τόσο σε επιθετικά όσο και σε αμυντικά σενάρια· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό να υπάρχει διεθνής συνεργασία και να δημοσιεύονται και να ανταλλάσσονται τρωτά σημεία και διορθωτικά μέτρα στον τομέα της ασφάλειας ΤΠ· ζητεί διεθνή συνεργασία στον τομέα της κυβερνοασφάλειας για την αποτελεσματική χρήση και υλοποίηση της ΤΝ, καθώς και διασφαλίσεις έναντι της κατάχρησης της ΤΝ και των επιδόσεων στον κυβερνοχώρο· σημειώνει, επιπλέον, τον διττό χαρακτήρα των συστημάτων ΤΠ (δηλαδή της χρήσης για μη στρατιωτικούς και στρατιωτικούς σκοπούς), καθώς και της ΤΝ, και ζητεί να υπάρξει αποτελεσματική ρύθμισή στον τομέα αυτόν·

58. πιστεύει ότι τα κράτη μέλη θα πρέπει να προωθούν τεχνολογίες τεχνητής νοημοσύνης που λειτουργούν για τους ανθρώπους και ότι τα άτομα που έχουν αποτελέσει αντικείμενο απόφασης που έχει ληφθεί από δημόσια αρχή βάσει των πληροφοριών ενός συστήματος ΤΝ θα πρέπει να ενημερώνονται σχετικά, θα πρέπει να λαμβάνουν τις πληροφορίες που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο χωρίς καθυστέρηση, να έχουν τη δυνατότητα να αμφισβητήσουν την εν λόγω απόφαση και να επιλέξουν την επίλυση της εν λόγω προσφυγής χωρίς την παρέμβαση συστήματος ΤΝ· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν την ανάγκη καθιέρωσης διασφαλίσεων, όπως προβλέπεται στην οδηγία (ΕΕ) 2018/958⁽¹³⁾, όπως η εποπτεία από ειδικευμένο επαγγελματία και οι κανόνες επαγγελματικής δεοντολογίας·

59. υπογραμμίζει ότι οι προβλέψεις που προκύπτουν από την ανταλλαγή δεδομένων, την πρόσβαση σε δεδομένα ή τη χρήση δεδομένων πρέπει να διέπονται από τις απαιτήσεις για ποιότητα, ακεραιότητα, διαφάνεια, ασφάλεια, ιδιωτικότητα και έλεγχο· τονίζει ότι είναι αναγκαίο σε όλα τα στάδια της ανάπτυξης, της υλοποίησης και της χρήσης της ΤΝ, της ρομποτικής και των συναφών τεχνολογιών να τηρείται το νομικό πλαίσιο της ΕΕ για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και της ιδιωτικότητας, προκειμένου να αυξηθεί η ασφάλεια και η εμπιστοσύνη των πολιτών στις εν λόγω τεχνολογίες·

⁽¹³⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2018/958 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2018, σχετικά με τον έλεγχο αναλογικότητας πριν από τη θέσπιση νέας νομοθετικής κατοχύρωσης των επαγγελματιών (ΕΕ L 173 της 9.7.2018, σ. 25).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

60. παρατηρεί την ταχεία ανάπτυξη των εφαρμογών ΤΝ που αναγνωρίζουν μοναδικά χαρακτηριστικά στοιχεία, όπως χαρακτηριστικά πρόσωπου, κινήσεις και συμπεριφορές· προειδοποιεί για ζητήματα παραβίασης της ιδιωτικότητας, μη εισαγωγής διακρίσεων και προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με τη χρήση αυτοματοποιημένων αιτήσεων αναγνώρισης·
61. υπογραμμίζει ότι οποιαδήποτε απόφαση για φυσικό πρόσωπο βασίζεται αποκλειστικά σε αυτοματοποιημένη επεξεργασία, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προφίλ, και έχει δυσμενείς νομικές συνέπειες για το υποκείμενο των δεδομένων ή το επηρεάζει σημαντικά, απαγορεύεται βάσει του ΓΚΠΔ, εκτός εάν επιτρέπεται από το δίκαιο της Ένωσης ή κράτους μέλους, με την επιφύλαξη κατάλληλων μέτρων για τη διασφάλιση των δικαιωμάτων, των ελευθεριών και των ενόμων συμφερόντων των υποκειμένων των δεδομένων·
62. ζητεί την εξηγησιμότητα των αλγορίθμων, τη διαφάνεια και τη ρυθμιστική εποπτεία κατά τη χρήση της τεχνητής νοημοσύνης από τις δημόσιες αρχές, καθώς και την εκπόνηση εκτιμήσεων αντικτύπου πριν χρησιμοποιηθούν από τις κρατικές αρχές εργαλεία με τεχνολογίες ΤΝ· καλεί την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Προστασίας Δεδομένων να εκδώσουν κατευθυντήριες γραμμές και συστάσεις και να αναπτύξουν βελτιστες πρακτικές για την περαιτέρω διασαφήνιση των κριτηρίων και των προϋποθέσεων που ισχύουν για τις αποφάσεις που βασίζονται στην κατάρτιση προφίλ και στη χρήση της ΤΝ από δημόσιες αρχές·
63. διαπιστώνει ότι η τεχνητή νοημοσύνη αναλαμβάνει όλο και πιο θεμελιώδη ρόλο στην ιατρική περίθαλψη, ιδίως μέσω αλγορίθμων υποβοηθούμενης διάγνωσης, χειρουργικής υποβοηθούμενης με ρομπότ, έξυπνων τεχνητών μελών, εξατομικευμένων θεραπειών βασισμένων στην τρισδιάστατη μοντελοποίηση του σώματος συγκεκριμένου ασθενούς, κοινωνικών ρομπότ που βοηθούν ηλικιωμένους, ψηφιακών θεραπειών που αποσκοπούν στη βελτίωση της αυτονομίας ορισμένων ψυχικά ασθενών, προληπτικής ιατρικής και λογισμικού απόκρισης σε επιδημίες·
64. επιμένει, ωστόσο, ότι όλες οι χρήσεις της ΤΝ στον τομέα της δημόσιας υγείας θα πρέπει να εγγυώνται την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα των ασθενών και να μην επιτρέπουν την ανεξέλεγκτη διάδοσή τους·
65. ζητεί όλες οι χρήσεις της ΤΝ στη δημόσια υγεία να τηρούν την αρχή της ίσης μεταχείρισης των ασθενών όσον αφορά την πρόσβαση στη θεραπεία, να διαφυλάσσουν τη σχέση ασθενούς και ιατρού, και να συνάδουν πάντοτε με τον Όρκο του Ιπποκράτη, ούτως ώστε ο ιατρός να είναι πάντα σε θέση να παρεκκλίνει από τη λύση που προτείνει η ΤΝ, διατηρώντας έτσι την ευθύνη για οποιαδήποτε απόφαση·
66. σημειώνει ότι η χρήση της ΤΝ για την καταπολέμηση του εγκλήματος και του εγκλήματος στον κυβερνοχώρο θα μπορούσε να προσφέρει ευρύ φάσμα δυνατοτήτων και ευκαιριών· επιβεβαιώνει, ταυτόχρονα, ότι θα πρέπει να εξακολουθήσει να υπεριοχέει η αρχή που ορίζει ότι οτιδήποτε είναι παράνομο εκτός Διαδικτύου είναι παράνομο και στο Διαδίκτυο·
67. επισημαίνει ότι η ΤΝ χρησιμοποιείται όλο και περισσότερο στον τομέα της δικαιοσύνης, προκειμένου να μπορούν οι δικαστές να λαμβάνουν αποφάσεις που είναι πιο λογικές, ταχύτερες και συνάδουν καλύτερα με την ισχύουσα νομοθεσία· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η χρήση της ΤΝ αναμένεται να επιταχύνει τις δικαστικές διαδικασίες·
68. θεωρεί ότι είναι αναγκαίο να διευκρινιστεί κατά πόσον είναι σκόπιμο οι αποφάσεις επιβολής του νόμου να ανατίθενται εν μέρει στην ΤΝ, διατηρώντας παράλληλα τον ανθρώπινο έλεγχο επί της τελικής απόφασης·
69. τονίζει ότι η χρήση της ΤΝ στο σύστημα απονομής δικαιοσύνης θα μπορούσε να βελτιώσει την ανάλυση και τη συλλογή δεδομένων και την προστασία των θυμάτων και ότι τούτο θα πρέπει να διερευνηθεί στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης, σε συνδυασμό με εκτιμήσεις αντικτύπου, ιδίως όσον αφορά τις εγγυήσεις για τη δέουσα διαδικασία και την καταπολέμηση των προκαταλήψεων και των διακρίσεων, εφαρμόζοντας την αρχή της προφύλαξης· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι τούτο δεν συνιστά υποκατάστατο της συμμετοχής του ανθρώπου στην επιβολή ποινών ή τη λήψη αποφάσεων·
70. υπενθυμίζει τη σημασία των αρχών της διακυβέρνησης, της διαφάνειας, της αμεροληψίας, της λογοδοσίας, της δικαιοσύνης και της διανοητικής ακεραιότητας κατά τη χρήση της ΤΝ στην ποινική δικαιοσύνη·
71. ζητεί από τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν τους κινδύνους που συνδέονται με τεχνολογίες που λειτουργούν βάσει ΤΝ, πριν αυτοματοποιήσουν δραστηριότητες που συνδέονται με την άσκηση κρατικής εξουσίας, ιδίως στον τομέα της δικαιοσύνης· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν την ανάγκη πρόβλεψης διασφαλίσεων, όπως η εποπτεία από ειδικευμένο επαγγελματία και οι κανόνες επαγγελματικής δεοντολογίας·
72. σημειώνει ότι ορισμένες τεχνολογίες ΤΝ καθιστούν δυνατή την αυτοματοποίηση της επεξεργασίας πληροφοριών και τη δράση σε μια άνευ προηγουμένου κλίμακα, όπως στην περίπτωση της μαζικής στρατιωτικής και μη στρατιωτικής παρακολούθησης, η οποία συνιστά απειλή για τα θεμελιώδη δικαιώματα και ανοίγει τον δρόμο για παράνομες παρεμβάσεις στο πλαίσιο της εθνικής κυριαρχίας· ζητεί τον έλεγχο των δραστηριοτήτων μαζικής παρακολούθησης σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, μεταξύ άλλων όσον αφορά ζητήματα δικαιοδοσίας και επιβολής· εκφράζει σοβαρές ανησυχίες για ορισμένες εξαιρετικά παρεμβατικές εφαρμογές κοινωνικής βαθμολόγησης που έχουν αναπτυχθεί, καθώς συνιστούν εξαιρετικό κίνδυνο για τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων· ζητεί τη ρητή απαγόρευση της χρήσης μαζικής κοινωνικής βαθμολόγησης από τις δημόσιες αρχές ως τρόπου για τον περιορισμό των δικαιωμάτων των πολιτών· ζητεί να ενισχυθεί η λογοδοσία των ιδιωτικών φορέων βάσει του διεθνούς δικαίου,

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

δεδομένης της εξουσίας λήψης αποφάσεων και του ελέγχου ορισμένων ιδιωτικών φορέων όσον αφορά την ανάπτυξη αυτών των τεχνολογιών· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή κατά τη διαπραγμάτευση, τη σύναψη και την κύρωση διεθνών συμφωνιών που σχετίζονται με διασυνοριακές οικογενειακές υποθέσεις, όπως οι διεθνείς απαγωγές παιδιών, και να διασφαλίσουν ότι, στο πλαίσιο αυτό, τα συστήματα TN χρησιμοποιούνται πάντα υπό αποτελεσματική ανθρώπινη επαλήθευση και σέβονται τη δέουσα διαδικασία εντός της ΕΕ και των χωρών που έχουν υπογράψει τις εν λόγω συμφωνίες·

73. ζητεί να τηρείται ενήμερο το κοινό σχετικά με τη χρήση της TN στον τομέα της δικαιοσύνης και οι χρήσεις αυτές να μην προκαλούν διακρίσεις λόγω μεροληψίας κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού· τονίζει ότι πρέπει να γίνεται σεβαστό το δικαίωμα κάθε ατόμου να έχει πρόσβαση σε δημόσιο λειτουργό, καθώς και το δικαίωμα του υπεύθυνου υπαλλήλου να λαμβάνει προσωπικά την απόφαση και να παρεκκλίνει από τις πληροφορίες που λαμβάνει από την TN όταν το κρίνει αναγκαίο υπό το φως των λεπτομερειών του εκάστοτε ζητήματος· υπογραμμίζει το δικαίωμα του εναγομένου να προσβάλει την απόφαση σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία, χωρίς ποτέ να εξαλείφει την τελική ευθύνη του δικαστικού σώματος·

74. ζητεί, ως εκ τούτου, όλες αυτές οι δημόσιες και διοικητικές χρήσεις να θεωρούνται ως δημόσιες πληροφορίες και να αποφεύγονται οι διακρίσεις λόγω μεροληψίας κατά τη διάρκεια του προγραμματισμού·

75. τονίζει ότι είναι σημαντικό να καταστεί δυνατή η ορθή υλοποίηση και χρήση της TN· καλεί τα κράτη μέλη να παράσχουν στο πολιτικό και στρατιωτικό προσωπικό τους κατάλληλη κατάρτιση, προκειμένου να μπορούν να εντοπίζουν με ακρίβεια και να αποφεύγουν τις διακρίσεις και τη μεροληψία στα σύνολα δεδομένων·

76. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις τεχνολογίες βαθιά ψευδών πληροφοριών (deepfake) που επιτρέπουν την παραγωγή ολοένα και πιο ρεαλιστικών παραποιήσεων φωτογραφιών, ήχου και βίντεο που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για εκβιασμό, δημιουργία ψευδών ειδήσεων ή για διάβρωση της δημόσιας εμπιστοσύνης και άσκηση επιρροής στον δημόσιο λόγο· θεωρεί ότι τέτοιες πρακτικές έχουν το δυναμικό για αποσταθεροποίηση των χωρών, διάδοση παραπληροφόρησης και άσκηση επιρροής επί των εκλογών· ζητεί, ως εκ τούτου, να επιβληθεί η υποχρέωση το σύνολο του υλικού βαθιά ψευδών πληροφοριών ή σε τυχόν άλλα ρεαλιστικά συνθετικά βίντεο να επισημαίνονται ως «μη γνήσια» από τον δημιουργό τους, με αυστηρούς περιορισμούς όταν χρησιμοποιούνται για εκλογικούς σκοπούς και αυστηρή επιβολή· ζητεί κατάλληλη έρευνα στον τομέα αυτόν προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι τεχνολογίες καταπολέμησης αυτών των φαινομένων συμβαδίζουν με την κακόβουλη χρήση της TN·

Μεταφορές

77. σημειώνει το σημαντικό οικονομικό δυναμικό των εφαρμογών TN, μεταξύ άλλων για τη βελτιστοποίηση της μακροπρόθεσμης επίδοσης, συντήρησης, πρόβλεψης των σφαλμάτων και κατασκευαστικής σχεδίασης των υποδομών μεταφορών και των κτιρίων, καθώς και για την ασφάλεια, την ενεργειακή απόδοση ή το κόστος· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να συνεχίσει να προωθεί την έρευνα για την TN και την ανταλλαγή ορθών πρακτικών στον τομέα των μεταφορών·

78. τονίζει την ανάγκη να προωθηθεί η τεχνητή νοημοσύνη με σκοπό την προώθηση της πολυτροπικότητας, της διαλειτουργικότητας και της ενεργειακής απόδοσης όλων των μέσων μεταφοράς, ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της οργάνωσης και της διαχείρισης των ροών εμπορευμάτων και επιβατών, να αξιοποιηθούν καλύτερα οι υποδομές και οι πόροι κατά μήκος του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) και να αντιμετωπιστούν τα εμπόδια στη δημιουργία ενός πραγματικού Ενιαίου Ευρωπαϊκού Χώρου Μεταφορών·

79. υπενθυμίζει τα οφέλη του Ευρωπαϊκού Συστήματος Διαχείρισης της Σιδηροδρομικής Κυκλοφορίας (ERTMS), ενός αυτόματου συστήματος προστασίας των αμαξοστοιχιών που λειτουργεί απρόσκοπτα και στηρίζει την ανάπτυξη και τη διεθνή τυποποίηση της αυτοματοποίησης των σιδηροδρομικών λειτουργιών·

80. χαιρετίζει το έργο του ερευνητικού προγράμματος διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας στο πλαίσιο του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού (SESAR) στον τομέα των συστημάτων μη επανδρωμένων αεροσκαφών και των συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας, στρατιωτικών και μη·

81. υπενθυμίζει ότι τα αυτόνομα οχήματα έχουν μεγάλες δυνατότητες να βελτιώσουν την κινητικότητα και την ασφάλεια και να αποφέρουν περιβαλλοντικά οφέλη, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη συνεργασία μεταξύ των ρυθμιστικών αρχών και όλων των ενδιαφερόμενων μερών που σχετίζονται με την ανάπτυξη αυτοματοποιημένων οδικών οχημάτων στην ΕΕ·

82. επισημαίνει ότι τα τελευταία χρόνια η παγκόσμια ναυτιλία έχει αλλάξει σημαντικά χάρη στην ενσωμάτωση της TN· υπενθυμίζει τις τρέχουσες διεξοδικές συζητήσεις στο πλαίσιο του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού σχετικά με την ουσιαστική ενσωμάτωση στο κανονιστικό πλαίσιο των νέων και αναδυόμενων τεχνολογιών, όπως τα αυτόνομα πλοία·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

83. τονίζει ότι τα ευφυή συστήματα μεταφορών μετριάζουν την κυκλοφοριακή συμφόρηση, αυξάνουν την ασφάλεια και την προσβασιμότητα και συμβάλλουν στη βελτίωση της διαχείρισης των ροών κυκλοφορίας, στην αποδοτικότητα και στις λύσεις κινητικότητας· εφιστά την προσοχή στην αυξημένη έκθεση των παραδοσιακών δικτύων μεταφορών σε κυβερνοαπειλές· υπενθυμίζει τη σημασία των επαρκών πόρων και της περαιτέρω έρευνας όσον αφορά τους κινδύνους ασφάλειας για τη διασφάλιση της ασφάλειας των αυτοματοποιημένων συστημάτων και των δεδομένων τους· επικροτεί την πρόθεση της Επιτροπής να συμπεριλαμβάνει τακτικά την κυβερνοασφάλεια ως σημείο της ημερήσιας διάταξης προς συζήτηση στο πλαίσιο των διεθνών οργανισμών που σχετίζονται με τις μεταφορές·

84. επικροτεί τις προσπάθειες για την εισαγωγή συστημάτων ΤΝ στον δημόσιο τομέα και πρόκειται να στηρίξει περαιτέρω συζητήσεις για την υλοποίηση της ΤΝ στις μεταφορές· καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει αξιολόγηση της χρήσης της ΤΝ και των παρεμφερών τεχνολογιών στον τομέα των μεταφορών και να καταρτίσει μη εξαντλητικό κατάλογο των τμημάτων υψηλού κινδύνου στα συστήματα ΤΝ που θα αντικαταστήσουν αποφάσεις στο πλαίσιο του προνομίου άσκησης δημόσιας εξουσίας στον εν λόγω τομέα·

85. υπογραμμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας και η μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία θα πρέπει να ενθαρρύνουν τη συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και των ευρωπαϊκών αμυντικών βιομηχανιών για την ανάπτυξη νέων ευρωπαϊκών αμυντικών ικανοτήτων στον τομέα της ΤΝ και να διασφαλίσουν την ασφάλεια του εφοδιασμού, λαμβάνοντας υπόψη δεοντολογικές παραμέτρους· τονίζει την ανάγκη αποφυγής του κατακερματισμού μέσω της δημιουργίας γεφυρών μεταξύ διαφόρων φορέων και τομέων εφαρμογής, μέσω της προώθησης της συμβατότητας και της διαλειτουργικότητας σε όλα τα επίπεδα και μέσω της εστίασης σε κοινό έργο σε αρχιτεκτονικό επίπεδο και σε λύσεις πλατφόρμας· υπενθυμίζει, επιπλέον, ότι ο επόμενος μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη», ο οποίος προωθεί επίσης τις έξυπνες υποδομές, θα προβλέπει ταμείο για την προσαρμογή και για την ανάπτυξη στρατιωτικών ή μη υποδομών διπλής χρήσης για τις μεταφορές στο ΔΕΔ-Μ, έτσι ώστε να αυξηθούν οι συνέργειες μεταξύ των στρατιωτικών αναγκών και των αναγκών άμυνας, με σκοπό τη βελτίωση της στρατιωτικής και μη κινητικότητας εντός της Ένωσης· τονίζει, επομένως, την ανάγκη για περαιτέρω ευρωπαϊκές επενδύσεις, έρευνα και πρωτοπορία στον τομέα των τεχνολογιών που έχουν μεγάλο αντίκτυπο στην οικονομική ανάπτυξη και σημαντικό δυναμικό διττής χρήσης·

86. τονίζει ότι πολλές επενδύσεις σε νέες τεχνολογίες στις μεταφορές και την κινητικότητα είναι καθοδηγούμενες από την αγορά, αλλά οι εμπορικές τεχνολογίες και τα προϊόντα που είναι διττής χρήσης και άμεσα διαθέσιμα χρησιμοποιούνται συχνά με καινοτόμους τρόπους για στρατιωτικούς σκοπούς· επισημαίνει, επομένως, ότι οι δυνατότητες διττής χρήσης των λύσεων που λειτουργούν βάσει ΤΝ πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την κατάρτιση προτύπων για τη χρήση της ΤΝ σε διάφορους κλάδους του εμπορικού και του στρατιωτικού τομέα· ζητεί να συμπεριληφθούν υψηλά δεοντολογικά πρότυπα και πολιτικές στην ανάπτυξη αμυντικών τεχνολογιών, προϊόντων και αρχών λειτουργίας·

87. επισημαίνει ότι η αποτελεσματική μεταφορά εμπορευμάτων, πυρομαχικών, εξοπλισμού και στρατευμάτων αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο των επιτυχημένων στρατιωτικών επιχειρήσεων· τονίζει ότι η ΤΝ αναμένεται να διαδραματίσει κίριο ρόλο και να προσφέρει πολλές δυνατότητες στον τομέα της στρατιωτικής υλικοτεχνικής υποστήριξης και στις μεταφορές· επισημαίνει ότι διάφορες χώρες ανά τον κόσμο, συμπεριλαμβανομένων των κρατών μελών της ΕΕ, ενσωματώνουν όπλα και άλλα συστήματα ΤΝ σε χερσαίες, ναυτικές και εναέριες πλατφόρμες· υπενθυμίζει ότι οι εφαρμογές της ΤΝ στον τομέα των μεταφορών θα μπορούσαν να προσφέρουν νέες δυνατότητες και να επιτρέψουν νέες μορφές τακτικής, όπως ο συνδυασμός πολλών συστημάτων, π.χ. μη επανδρωμένων αεροσκαφών, μη επανδρωμένων σκαφών ή αρμάτων, σε μια ανεξάρτητη και συντονισμένη επιχείρηση·

Διεθνές ιδιωτικό δίκαιο

88. σημειώνει ότι, δεδομένου ότι ο αυξανόμενος αριθμός διαφορών ιδιωτικού διεθνούς δικαίου προκαλούνται από τη διεθνοποίηση των ανθρώπινων δραστηριοτήτων, στο Διαδίκτυο ή στον πραγματικό κόσμο, η ΤΝ μπορεί να βοηθά στην επίλυση τους με τη δημιουργία μοντέλων που επιτρέπουν τον προσδιορισμό της αρμόδιας δικαιοδοσίας και του εφαρμοστέου δικαίου για κάθε υπόθεση, αλλά και τον προσδιορισμό των πιο ευαίσθητων συγκρούσεων νόμων και την πρόταση λύσεων για την αντιμετώπισή τους·

89. εκτιμά, ωστόσο, ότι το κοινό πρέπει να είναι δεόντως ενημερωμένο σχετικά με τις χρήσεις της ΤΝ στο πλαίσιο του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου, ότι οι χρήσεις αυτές πρέπει να μην οδηγούν σε διακρίσεις μέσω του προγραμματισμού, που θα οδηγούσαν στη συστηματική προτίμηση ενός εθνικού δικαίου αντι ενός άλλου, πρέπει να σέβονται τα δικαιώματα του δικαστηρίου που προκαθορίζεται από τη νομοθεσία, να επιτρέπουν τις εφέσεις σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία, να επιτρέπουν σε οποιονδήποτε δικαστή να αγνοήσει τη λύση που προτείνει η ΤΝ·

90. τονίζει ότι η κυκλοφορία αυτόνομων οχημάτων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία μπορεί να οδηγήσει σε ιδιαίτερα υψηλό αριθμό διαφορών ιδιωτικού διεθνούς δικαίου, πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο ειδικών ευρωπαϊκών κανόνων για τον καθορισμό του εφαρμοστέου νομικού καθεστώτος σε περίπτωση διασυνοριακής ζημίας·

91. επισημαίνει ότι, με την αυξανόμενη σημασία της έρευνας και ανάπτυξης στον ιδιωτικό τομέα και τις μαζικές επενδύσεις από τρίτες χώρες, η ΕΕ αντιμετωπίζει ισχυρό ανταγωνισμό· υποστηρίζει, συνεπώς, τις προσπάθειες της ΕΕ να αναπτύξει περαιτέρω τα ανταγωνιστικά πλεονεκτήματά της, και της πιστεύει ότι η ΕΕ πρέπει να επιδιώξει να λειτουργήσει ως φορέας διαμόρφωσης προτύπων για την ΤΝ σε έναν υπερσυνδεδεμένο κόσμο, μέσω της υιοθέτησης μιας αποτελεσματικής στρατηγικής έναντι των εξωτερικών της εταίρων και μέσω της ενίσχυσης των προσπαθειών της για τον καθορισμό παγκόσμιων δεοντολογικών προτύπων για

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

την ΤΝ σε διεθνές επίπεδο που συνάδουν με κανόνες ασφαλείας και με απαιτήσεις προστασίας των καταναλωτών, καθώς και με τις ευρωπαϊκές αξίες και τα δικαιώματα των πολιτών, συμπεριλαμβανομένων των θεμελιωδών δικαιωμάτων· εκτιμά ότι κάτι τέτοιο είναι καιρίας σημασίας για την ανταγωνιστικότητα και τη βιωσιμότητα των ευρωπαϊκών μας εταιριών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συνεργασία με τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς, όπως ο ΟΗΕ, ο ΟΟΣΑ, η G7 και η G20, και να συμμετάσχουν σε έναν ευρύτερο διάλογο για την αντιμετώπιση των προκλήσεων που προκύπτουν από την ανάπτυξη αυτής της ταχέως μεταβαλλόμενης τεχνολογίας· θεωρεί ότι οι προσπάθειες αυτές θα πρέπει να επιδιώκουν ιδίως τη θέσπιση κοινών προτύπων και της βελτίωση της διαλειτουργικότητας των συστημάτων που λειτουργούν βάσει ΤΝ· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τον διάλογο, τη στενότερη συνεργασία και τις συνέργειες μεταξύ κρατών μελών, ερευνητών, ακαδημαϊκών, παραγόντων της κοινωνίας των πολιτών, του ιδιωτικού τομέα, και ιδίως κορυφαίων εταιριών, καθώς και του στρατού, προκειμένου να διασφαλιστούν χωρίς αποκλεισμούς διαδικασίες χάραξης πολιτικής όσον αφορά τις κανονιστικές ρυθμίσεις για την ΤΝ στον τομέα της άμυνας·

Κατευθυντήριες αρχές

92. θεωρεί ότι οι τεχνολογίες και τα συστήματα δικτύων ΤΝ θα πρέπει να αποσκοπούν στην παροχή ασφάλειας δικαίου για τους πολίτες· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι οι κανόνες για τη σύγκρουση νόμων και δικαιοδοσιών θα πρέπει να εξακολουθήσουν να εφαρμόζονται, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τα συμφέροντα των πολιτών, καθώς και την ανάγκη μείωσης του κινδύνου άγρας αρμόδιου δικαστηρίου· υπενθυμίζει ότι η ΤΝ δεν μπορεί να αντικαταστήσει τους ανθρώπους στη δικαστική διαδικασία όταν πρόκειται για την έκδοση ποινής ή τη λήψη τελικής απόφασης οποιουδήποτε είδους, δεδομένου ότι οι αποφάσεις αυτές πρέπει πάντα να λαμβάνονται από άνθρωπο και να υπόκεινται αυστηρά σε ανθρώπινο έλεγχο και δέουσα διαδικασία· επιμένει ότι, κατά τη χρήση αποδεικτικών στοιχείων που παρέχονται από τεχνολογίες υποστηριζόμενες από ΤΝ, οι δικαστικές αρχές θα πρέπει να υποχρεούνται να αιτιολογούν τις αποφάσεις τους·

93. υπενθυμίζει ότι η ΤΝ αποτελεί επιστημονική πρόοδο η οποία δεν πρέπει να υπονομεύει τη νομοθεσία, αλλά, αντίθετα, πρέπει πάντα να διέπεται από αυτήν — στην Ευρωπαϊκή Ένωση από τη νομοθεσία των θεσμικών οργάνων και των κρατών μελών της — και ότι σε καμία περίπτωση η ΤΝ, η ρομποτική και οι συναφείς τεχνολογίες δεν μπορούν να αντιβαίνουν στα ανθρώπινα δικαιώματα, τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου·

94. τονίζει ότι η ΤΝ που χρησιμοποιείται για αμυντικούς σκοπούς θα πρέπει να είναι υπεύθυνη, ισότιμη, ανιχνεύσιμη, αξιόπιστη και διακυβερνήσιμη·

95. θεωρεί ότι η τεχνητή νοημοσύνη, η ρομποτική και οι συναφείς τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων του λογισμικού, των αλγορίθμων και των δεδομένων που χρησιμοποιούνται ή παράγονται από τις εν λόγω τεχνολογίες, και ανεξάρτητα από τον τομέα στον οποίο χρησιμοποιούνται, θα πρέπει να αναπτύσσονται με ασφαλή και τεχνικά αυστηρό τρόπο·

ο

ο ο

96. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0010

Αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ΔΕΔ-Μ)**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) (2019/2192(INI))**

(2021/C 456/05)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1315/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, περί των προσανατολισμών της Ένωσης για την ανάπτυξη του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 661/2010/ΕΕ⁽¹⁾ (κανονισμός ΔΕΔ-Μ),
- έχοντας υπόψη το νομοθετικό του ψήφισμα της 17ης Απριλίου 2019 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ)⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2144 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2019, για τις απαιτήσεις έγκρισης τύπου των μηχανοκίνητων οχημάτων και των ρυμουλκούμενων τους και των συστημάτων, κατασκευαστικών στοιχείων και χωριστών τεχνικών μονάδων που προορίζονται για τα οχήματα αυτά όσον αφορά τη γενική τους ασφάλεια και την προστασία των επιβατών των οχημάτων και του εύαλτου χρήστη της οδού⁽³⁾ (κανονισμός για τη γενική ασφάλεια),
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1936 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2019, για την τροποποίηση της οδηγίας 2008/96/ΕΚ για τη διαχείριση της ασφάλειας των οδικών υποδομών⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Ιουνίου 2020 σχετικά με τον τουρισμό και τις μεταφορές το 2020 και μετά⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 25ης Οκτωβρίου 2016 σχετικά με τη βελτίωση της διασύνδεσης και της προσβασιμότητας των υποδομών μεταφορών στην Κεντρική και Ανατολική Ευρώπη⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με τη στρατιωτική κινητικότητα⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2020 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 10/2020 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 16ης Ιουνίου 2020, με τίτλο «Υποδομές μεταφορών της ΕΕ: να επιταχυνθεί η υλοποίηση των πολύ μεγάλων έργων για να αποδώσουν εγκαίρως τα αποτελέσματα των δικτύων»⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 09/2018 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 6ης Δεκεμβρίου 2018, με τίτλο «Προς έναν επιτυχημένο τομέα μεταφορών στην ΕΕ: προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν»⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 13/2017 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 3ης Οκτωβρίου 2017, με τίτλο «Ενιαίο ευρωπαϊκό σύστημα διαχείρισης της σιδηροδρομικής κυκλοφορίας: Θα γίνει ποτέ πράξη η πολιτική επιλογή;»⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού (Α9-0251/2020),

⁽¹⁾ ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 1.⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0420.⁽³⁾ ΕΕ L 325 της 16.12.2019, σ. 1.⁽⁴⁾ ΕΕ L 305 της 26.11.2019, σ. 1.⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0169.⁽⁶⁾ ΕΕ C 215 της 19.6.2018, σ. 152.⁽⁷⁾ ΕΕ C 388 της 13.11.2020, σ. 22.⁽⁸⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0005.⁽⁹⁾ https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR20_10/SR_Transport_Flagship_Infrastructures_EL.pdf⁽¹⁰⁾ https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/LR_TRANSPORT/LR_TRANSPORT_EL.pdf⁽¹¹⁾ https://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/SR17_13/SR_ERTMS_RAIL_EL.pdf

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επικαιροποιημένες, βιώσιμες και προσβάσιμες πολυτροπικές υποδομές μεταφορών και η μελλοντοστραφής εφοδιαστική είναι θεμελιώδους σημασίας για την καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και τη σύνδεση και την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ, καθώς και ως καταλύτης για βιώσιμη, οικονομικά προσιτή, έξυπνη, αποδοτική, διαλειτουργική και ασφαλή κινητικότητα·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι το διευρωπαϊκό δίκτυο μεταφορών (ΔΕΔ-Μ) θα πρέπει να διασφαλίζει την οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή και προσβασιμότητα σε ολόκληρη την ΕΕ και τις περιφέρειές της, συμπεριλαμβανομένων των αγροτικών, απομακρυσμένων, ορεινών, αραιοκατοικημένων, περιφερειακών, νησιωτικών και εξόχως απόκεντρων περιοχών, τονώνοντας έτσι την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας και μειώνοντας τις ανισότητες, προωθώντας την ψηφιοποίηση και την καινοτομία, αντιμετωπίζοντας την κλιματική αλλαγή και ενισχύοντας την προσαρμοστικότητα και την ανθεκτικότητα·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΔΕΔ-Μ συμβάλλει καθοριστικά στην επίτευξη των πολιτικών στόχων της ΕΕ στις πολιτικές προσχώρησης και γειτονίας, ιδίως μέσω διασυνοριακών έργων, και ότι η διατήρηση και ενίσχυση των στενών μεταφορικών συνδέσεων με τρίτες χώρες, στο πλαίσιο του ΔΕΔ-Μ, και η περαιτέρω ενσωμάτωση των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων και της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης έχουν, επομένως, μεγάλη σημασία για την ΕΕ·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ολοκλήρωση του ΔΕΔ-Μ είναι ζωτικής σημασίας για την πρόοδο προς πιο βιώσιμους τρόπους μεταφοράς, όπως οι σιδηροδρομικές και οι εσωτερικές πλωτές μεταφορές, την ανάπτυξη εναλλακτικών καυσίμων σύμφωνα με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια ισορροπημένη ανάπτυξη των διαδρόμων μεταφορών σε ολόκληρη την Ευρώπη, η οποία θα διασφαλίζει τη συνδεσιμότητα Βορρά-Νότου και Ανατολής-Δύσης σε ολόκληρη την Ευρώπη, είναι απαραίτητη για την περαιτέρω ενίσχυση της οικονομικής, εδαφικής και κοινωνικής συνοχής·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν εξελίξει διαπραγματεύσεις για τη χρηματοδότηση από τη Διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» (CEF) κατά τα προσεχή έτη θα πρέπει να λάβουν δεόντως υπόψη τη δέσμευση των κρατών μελών να ολοκληρώσουν το κεντρικό δίκτυο ΔΕΔ-Μ έως το 2030 και το εκτεταμένο δίκτυο έως το 2050·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έγκαιρη ολοκλήρωση του δικτύου ΔΕΔ-Μ φαίνεται να υπονομεύεται, με τον σημερινό ρυθμό, ιδίως λόγω σημαντικών καθυστερήσεων σε διασυνοριακά έργα και ελλείποντες κρίκους και συνδέσεων του τελευταίου χιλιομέτρου λόγω οικονομικών, επιχειρησιακών και διοικητικών δυσκολιών που αντιμετωπίζουν οι φορείς υλοποίησης έργων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έκθεση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕΣ) αναφέρει ότι οι ελλείψεις στο πλαίσιο εποπτείας της Επιτροπής και στις διαδικασίες λήψης πολιτικών αποφάσεων σε εθνικό επίπεδο, καθώς και η ασθενής ώθηση και το ενδιαφέρον ορισμένων κρατών μελών για το ΔΕΔ-Μ αποτελούν βασικούς παράγοντες των καθυστερήσεων·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πόροι που διατίθενται για την ολοκλήρωση του ΔΕΔ-Μ στο πλαίσιο του προγράμματος CEF κινδυνεύουν να μειωθούν σημαντικά, ιδίως μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Ιουλίου του 2020, με ένα ποσό που προβλέπεται για το γενικό κονδύλιο για τις μεταφορές που είναι σαφώς ανεπαρκές·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υλοποίηση του δικτύου ΔΕΔ-Μ θα πρέπει να καθοδηγείται από την αρχή της ίσης μεταχείρισης των διαδρόμων του κεντρικού δικτύου, χωρίς να ευνοεί ορισμένους σε βάρος άλλων·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πολιτική ΔΕΔ-Μ θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη λύσεων σε επίπεδο ΕΕ για καινοτόμες και προσβάσιμες μεταφορές, αλλαγή του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών, κινητικότητα χαμηλών και μηδενικών εκπομπών, ευφυή συστήματα μεταφορών (π.χ. ITS, RIS), υποδομές φόρτισης και ανεφοδιασμού και εναλλακτικά καύσιμα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καινοτομία και η ψηφιοποίηση του ΔΕΔ-Μ απαιτούν πρόσθετες επενδύσεις·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεχιζόμενη κρίση COVID-19 έχει καταδείξει την υπαρκτή σημασία του τομέα των μεταφορών και της εφοδιαστικής και των εργαζομένων του για την οικονομία, η οποία βασίζεται σε αδιάλειπτα δίκτυα για τη μεταφορά επιβατών και εμπορευμάτων ως αρτηριών, και είναι απαραίτητη για τη λειτουργία των αλυσίδων εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάπτυξη αποτελεσματικών και ανθεκτικών υποδομών μεταφορών θα πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο όλων των ευρωπαϊκών και εθνικών σχεδίων και προσπαθειών ανάκαμψης, με ιδιαίτερη έμφαση στις πολυτροπικές συνδέσεις μεταφορών μεταξύ λιμένων, αερολιμένων, σιδηροδρόμων και οδών·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Έτος Σιδηροδρόμων το 2021 αποτελεί ευκαιρία για να δρομολογηθεί μια αλλαγή που καθιστά τους σιδηροδρόμους τη ραχοκοκαλιά της μεταφοράς επιβατών και εμπορευμάτων σε ολόκληρη την Ένωση, και για να επισημανθεί ο αποφασιστικός ρόλος των δικτύων ΔΕΔ-Μ στην προώθηση της κοινωνικοοικονομικής συνοχής και ανάπτυξης, και παράλληλα να ενισχυθεί η εσωτερική αγορά και να προωθηθούν ανταγωνιστικότεροι και αποδοτικότεροι βιώσιμοι τρόποι μεταφοράς με στόχο την αύξηση της στροφής προς τις σιδηροδρομικές μεταφορές και την ολοκλήρωση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Σιδηροδρομικού Χώρου έως το 2030·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Ένα ΔΕΔ-Μ κατάλληλο για το μέλλον

1. τονίζει την προστιθέμενη αξία των πολυτροπικών διαδρόμων του κεντρικού δικτύου που καλύπτουν τις βασικές επιβατικές και εμπορευματικές ροές μεταξύ και εντός κρατών μελών· θεωρεί ότι η ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία αυτών των έργων αποτελεί βασικό παράγοντα για τη δημιουργία δημόσιας υποστήριξης· θεωρεί ότι η έγκαιρη ολοκλήρωσή τους έως το 2030 αποτελεί επιτακτική ανάγκη, καθώς η εξάλειψη των σημείων συμφόρησης και των ελλειπόντων κρίκων, καθώς και η ολοκλήρωση των διασυνοριακών τμημάτων, αποτελούν προτεραιότητα, παράλληλα με τον εκσυγχρονισμό και την αναβάθμιση των υφιστάμενων τμημάτων δικτύου στους διαδρόμους·

2. υπενθυμίζει ότι η πολιτική ΔΕΔ-Μ θα πρέπει να προωθεί τα διαλειτουργικά δίκτυα· σημειώνει ότι οι εσωτερικές χερσαίες παραμεθόριες περιοχές σε ολόκληρη την ΕΕ αποτελούν το 40 % της επικράτειας της ΕΕ και φιλοξενούν το ένα τρίτο του πληθυσμού της· επαναλαμβάνει ότι η αναθεώρηση του κανονισμού ΔΕΔ-Μ και η εφαρμογή του θα πρέπει να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στη διευκόλυνση των διασυνοριακών συνδέσεων, στη βελτίωση της διαλειτουργικότητας και στη συμβολή στην πολυτροπική ενοποίηση των υποδομών μεταφορών σε ολόκληρη την Ένωση·

3. καλεί τα κράτη μέλη που δεν έχουν ακόμη ευθυγραμμίσει επαρκώς τα εθνικά τους σχέδια και προγράμματα μεταφορών με τους στόχους του ΔΕΔ-Μ να αντιμετωπίσουν την αδυναμία αυτή χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, με σκοπό την εφαρμογή και τη συμμόρφωση με τις προθεσμίες, τους στόχους και τα χρονοδιαγράμματα που ορίζονται στη σχετική νομοθεσία της ΕΕ· υπενθυμίζει, επιπλέον, ότι λόγω του χαρακτήρα δικτύου του ΔΕΔ-Μ, η μη λειτουργικότητα ενός μικρού τμήματος μπορεί να παρεμποδίσει την αποτελεσματικότητα και την ανταγωνιστικότητα του συστήματος στο σύνολό του· ζητεί, ως εκ τούτου, να εντοπιστούν και να ολοκληρωθούν επείγοντως τα συγκεκριμένα κομβικά σημεία και στρατηγικά τμήματα·

4. θεωρεί ότι η αναθεώρηση του κανονισμού ΔΕΔ-Μ αποτελεί σημαντική ευκαιρία για να καταστεί το δίκτυο ανθεκτικό στον χρόνο, προκειμένου να διασφαλιστούν η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς της ΕΕ και η περαιτέρω υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Χώρου Μεταφορών, καθώς και η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της ΕΕ για τις επόμενες δεκαετίες, και να υποστηριχθεί η μετάβαση της προς μια έξυπνη, βιώσιμη, αποδοτική και ασφαλή κινητικότητα· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό να επικαιροποιηθεί το δίκτυο ώστε να ληφθούν υπόψη οι νέες πραγματικότητες της αγοράς, οι κλιματικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικές αλλαγές και οι ψηφιακές ανάγκες, να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα του υφιστάμενου δικτύου και να επιταχυνθεί η ανάπτυξη εναλλακτικών καυσίμων για τις μεταφορές·

5. θεωρεί σημαντικό να αναπτυχθεί περαιτέρω το ΔΕΔ-Μ ώστε να επικεντρωθεί στη διασύνδεση μεταξύ του κεντρικού και του εκτεταμένου δικτύου, μεταξύ άλλων σε αγροτικές, περιφερειακές, αραιοκατοικημένες και νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές και σε τμήματα με το μεγαλύτερο δυναμικό δημιουργίας κοινωνικοοικονομικών οφελών· τονίζει ότι δεν θα πρέπει να γίνουν σημαντικές αλλαγές στους χάρτες έως ότου ολοκληρωθεί το κεντρικό δίκτυο· υπογραμμίζει, ωστόσο, την ανάγκη για περιορισμένες προσαρμογές στο ΔΕΔ-Μ προκειμένου να αντικατοπτρίζεται η ανάπτυξη των δικτύων μεταφορών και με στόχο τη βελτίωση της συνδεσιμότητας μεταξύ των διαφόρων διαδρόμων και των περιφερειακών περιοχών, συμπεριλαμβανομένης της ενίσχυσης των διασυνοριακών σιδηροδρομικών συνδέσεων πέραν των βασικών αξόνων, ιδίως των ελλειπόντων κρίκων μικρότερης κλίμακας με υψηλή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία στις διασυνοριακές περιφέρειες και μέσω της ενίσχυσης της συμπληρωματικότητας μεταξύ των ΔΕΔ-Μ και των περιφερειακών πολιτικών, καθώς και της κάλυψης των εξελισσόμενων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών αναγκών· καλεί την Επιτροπή να αναλάβει όλες τις προσαρμογές που προβλέπονται στην αναθεώρηση του CEF⁽¹²⁾, καθώς και τις απαιτήσεις που απορρέουν από την πρόταση κανονισμού της Επιτροπής σχετικά με τα μέτρα εξορθολογισμού για την προώθηση της υλοποίησης του ΔΕΔ-Μ (COM(2018)0277)·

6. καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα, στο πλαίσιο του ΔΕΔ-Μ, στην πλήρη ανάπτυξη εναλλακτικών καυσίμων για όλους τους τρόπους μεταφορών, ιδίως ανανεώσιμων καυσίμων, με στόχο την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης σχετικών τεχνολογιών, υποδομών φόρτισης και ανεφοδιασμού (δηλαδή εγκαταστάσεων ηλεκτρονικής φόρτισης και εγκαταστάσεων ανεφοδιασμού με LNG και υδρογόνο), προτύπων ασφαλείας, προστασίας και διαλειτουργικότητας, και του ρυθμιστικού πλαισίου για τα εναλλακτικά καύσιμα, προκειμένου να επιτευχθεί κλιματική ουδετερότητα έως το 2050, με παράλληλο σεβασμό της αρχής της τεχνολογικής ουδετερότητας και διασφάλιση της τεχνολογικής ποικιλομορφίας· ζητεί να καταρτιστεί χάρτης πορείας της ΕΕ για τις οδικές υποδομές ευθυγραμμισμένες με τον χάρτη πορείας της αυτοκινητοβιομηχανίας, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι επενδύσεις σε υποδομές συμβαδίζουν με την παραγωγή οχημάτων βραχυπρόθεσμα και μεσοπρόθεσμα·

7. τονίζει την ανάγκη περαιτέρω προώθησης των μεταφορικών συνδέσεων εντός και με τους αστικούς κόμβους, τους σιδηροδρομικούς σταθμούς και τους κόμβους, τους εσωτερικούς και θαλάσσιους λιμένες, τους αερολιμένες, τους κόμβους εφοδιαστικής και τις πολυτροπικές πλατφόρμες, μεταξύ άλλων μέσω της ολοκλήρωσης και αναβάθμισης των συνδέσεων με αυτούς, τόσο στο κεντρικό όσο και στο εκτεταμένο δίκτυο, προκειμένου να διασφαλιστεί ένα αδιάλειπτο, αποδοτικό, προσβάσιμο,

(12) Ειδικότερα, τις προσαρμογές που ορίζονται στο Μέρος III του Παραρτήματος (στο νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση της Διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ)),

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

ολοκληρωμένο, έξυπνο, ασφαλές, διασυνδεδεμένο, καλά εξοπλισμένο και βιώσιμο σύστημα κινητικότητας για τις επιβατικές μεταφορές και την εφοδιαστική εμπορευμάτων, καθώς και μέσω της ανάπτυξης συστημάτων έκδοσης εισιτηρίων, ιδίως μέσω της προώθησης μιας αποδοτικής αλλαγής των αγροτικών περιοχών·

8. τονίζει, ως εκ τούτου, ότι η επικείμενη αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για το ΔΕΔ-Μ συμβαδίζει με τις εξαγγελθείσες αναθεωρήσεις της οδηγίας για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων⁽¹³⁾, τον κανονισμό ΔΕΔ-Ε⁽¹⁴⁾ και τον κανονισμό σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές⁽¹⁵⁾·

9. υπογραμμίζει ότι η έρευνα, η καινοτομία και η ψηφιοποίηση διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην περαιτέρω απαλλαγή των μεταφορών από τις ανθρακούχες εκπομπές, ενώ παράλληλα αντιμετωπίζουν την αύξηση του όγκου των μεταφορών όσον αφορά τόσο τους επιβάτες όσο και τα εμπορεύματα, ενισχύοντας την πολυτροπική διαλειτουργικότητα και καθιστώντας τις μεταφορές ασφαλέστερες, αποδοτικότερες και ανθεκτικότερες, σύμφωνα με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας· τονίζει ότι το ΔΕΔ-Μ πρέπει να ενισχύσει τις καινοτόμες ψηφιακές εφαρμογές σε όλους τους τρόπους μεταφοράς, συμπεριλαμβανομένων των ευφών συστημάτων μεταφορών, του Ευρωπαϊκού Συστήματος Διαχείρισης της Σιδηροδρομικής Κυκλοφορίας (ERTMS), των συστημάτων παρακολούθησης της κυκλοφορίας και των πληροφοριακών συστημάτων των πλοίων, των υπηρεσιών πληροφόρησης για τους ποταμούς, των συστημάτων διαχείρισης της εναέριας κυκλοφορίας (ερευνητικό έργο ATM του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού) και των συστημάτων παρακολούθησης για τη δομική ευρωστία των υποδομών· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της ολοκλήρωσης του έργου Galileo· ενθαρρύνει την Επιτροπή να προωθήσει μεταξύ των κρατών μελών τη χρηματοδότηση αυτών των συστημάτων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας·

10. επισημαίνει ότι οι έξυπνες και αυτόνομες λύσεις κινητικότητας καθίστανται εμπορικά βιώσιμες και ότι η αναβάθμιση των σχετικών υποδομών μεταφορών και ψηφιακών υποδομών στο ΔΕΔ-Μ πρέπει να επιταχυνθεί, με η διασφάλιση της διασυννοριακής διαλειτουργικότητας, της προστασίας των δεδομένων και της κυβερνοασφάλειας, προκειμένου να διευκολυνθεί η ασφαλής λειτουργία των αυτοματοποιημένων και συνδεδεμένων οχημάτων που συμμορφώνονται με τον προσφάτως εγκριθέντα κανονισμό για τη γενική ασφάλεια·

11. τονίζει ότι η ευρωπαϊκή στήριξη για την έρευνα και την ανάπτυξη καινοτόμων τρόπων μεταφοράς είναι ιδιαίτερα αναγκαία, όπως, για παράδειγμα, για την ανάπτυξη μη επανδρωμένων εναέριων οχημάτων και τεχνολογίας maglev· τονίζει ότι οι ευρωπαϊκές εταιρικές σχέσεις στους διάφορους τρόπους μεταφοράς μπορούν να έχουν πολύ θετικό αντίκτυπο στην ασφαλή, αποτελεσματική και έξυπνη ανάπτυξη του ΔΕΔ-Μ·

12. θεωρεί ότι τα εναρμονισμένα πρότυπα υποδομών σε επίπεδο ολόκληρου του δικτύου αποτελούν καταλύτη για έναν πραγματικό ευρωπαϊκό ενιαίο χώρο μεταφορών· κρίνει σημαντικό να διατηρηθούν και να αναβαθμιστούν οι υφιστάμενες υποδομές, ιδίως στα διασυννοριακά τμήματα, ενόψει της τεχνολογικής προόδου, της αλλαγής των προτύπων ασφαλείας, της αύξησης της αποδοτικότητας, των επιδόσεων υψηλότερης ποιότητας, της αύξησης της δυναμικότητας, των νέων λειτουργιών, της βελτίωσης της διασυννοριακής αξιοπιστίας και διαλειτουργικότητας, καθώς και της ανάγκης να υιοθετηθεί μια προσέγγιση κύκλου ζωής και να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα των υποδομών στις επιπτώσεις κρίσεων όπως οι πανδημίες και η κλιματική αλλαγή· σημειώνει, ωστόσο, ότι η χρηματοδότηση από τον μηχανισμό «Συνδέοντας την Ευρώπη» δεν επαρκεί για την επίτευξη όλων αυτών των στόχων· επισημαίνει ότι ο συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών είναι καθοριστικής σημασίας για την αντιμετώπιση της συστηματικής κρίσης και για τη διασφάλιση της συνεχούς ροής αγαθών και της παροχής βασικών αγαθών στον πληθυσμό της Ένωσης· Καλεί την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση νομοθετικού πλαισίου για την αύξηση της διαχείρισης κινδύνων, της ανθεκτικότητας και της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή των υποδομών μεταφορών στο κεντρικό δίκτυο, συμπεριλαμβανομένων όλων των τρόπων μεταφοράς·

13. θεωρεί ότι η ανεπαρκής συντήρηση των υποδομών μεταφορών μπορεί να επηρεάσει τη συνέχεια, τη βιωσιμότητα, τις επιδόσεις, την ασφάλεια και, κατά συνέπεια, την ανθεκτικότητα του ΔΕΔ-Μ· επισημαίνει τη σημασία της τακτικής και τυποποιημένης συντήρησης της υποδομής ΔΕΔ-Μ, ιδίως των γεφυρών και των σιδηράγων, για τη διασφάλιση μιας ανθεκτικής υποδομής υψηλής ποιότητας· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει ένα σαφές σημείο αναφοράς για τις απαιτήσεις ποιότητας των υποδομών, ιδίως των γεφυρών και των σιδηράγων, και να αναπτύξει μια κοινή ευρωπαϊκή προσέγγιση για τις επιθεωρήσεις και τις ποιοτικές αξιολογήσεις των υποδομών ΔΕΔ-Μ· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει ένα σχέδιο παρακολούθησης του κεντρικού δικτύου για τη συντήρηση σε ευρωπαϊκό επίπεδο· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, από κοινού με την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕΠ) και τις εθνικές αναπτυξιακές τράπεζες και ιδρύματα (ΕΑΤΙ), να μελετήσουν νέους μηχανισμούς χρηματοδότησης για τη διευκόλυνση των επενδύσεων στη συντήρηση του δικτύου· καλεί, επιπλέον, τα κράτη μέλη να αναπτύξουν ειδικά εθνικά σχέδια για την τακτική και έκτακτη χρηματοδότηση της συντήρησης·

⁽¹³⁾ Οδηγία 2014/94/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, για την ανάπτυξη υποδομών εναλλακτικών καυσίμων (ΕΕ L 307 της 28.10.2014, σ. 1).

⁽¹⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2013, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές, την κατάργηση της απόφασης αριθ. 1364/2006/ΕΚ και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 713/2009, (ΕΚ) αριθ. 714/2009 και (ΕΚ) αριθ. 715/2009 (ΕΕ L 115 της 25.4.2013, σ. 39).

⁽¹⁵⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 913/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με το ευρωπαϊκό σιδηροδρομικό δίκτυο για ανταγωνιστικές εμπορευματικές μεταφορές (ΕΕ L 276 της 20.10.2010, σ. 22).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Χρηματοδότηση, διακυβέρνηση και εποπτεία

14. Τονίζει ότι, για να είναι επαρκείς οι επενδύσεις σε υποδομές ΔΕΔ-Μ, είναι σημαντικό όλα τα σχετικά ταμεία της ΕΕ (ΔΣΕ, InvestEU, Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία, Μηχανισμός Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, «Ορίζων Ευρώπη» κ.λπ.) και δάνεια της ΕΤΕπ να είναι προσαρμοσμένα στις ιδιαίτερες ανάγκες του τομέα των μεταφορών και τα κράτη μέλη να δεσμευτούν για επαρκή χρηματοδότηση· εκφράζει τη βαθιά του λύπη για την απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου να προτείνει περικοπές στον προϋπολογισμό για μελλοντοστραφή προγράμματα όπως ο μηχανισμός «Συνδέοντας την Ευρώπη» και το InvestEU, ιδίως λαμβάνοντας υπόψη τον βασικό καταλυτικό ρόλο που διαδραματίζει το πρόγραμμα CEF στην ολοκλήρωση του δικτύου ΔΕΔ-Μ· σημειώνει ότι το πολύ φιλόδοξο θεματολόγιο της ΕΕ για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές πρέπει να υποστηρίζεται από αντίστοιχα χρηματοδοτικά μέσα προκειμένου να επιτύχει με παράλληλη διατήρηση της ανταγωνιστικότητας των εμπλεκόμενων τομέων· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τις συνέργειες και την πολιτική συνοχής μεταξύ των σχετικών μέσων της ΕΕ πέραν της ΔΣΕ (π.χ. του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης) και, επιπλέον, να βελτιστοποιήσει τη χρήση των εργαλείων συνδυασμού μέσων για την προσέλκυση ιδιωτών επενδυτών και τη μόχλευση δημόσιας χρηματοδότησης· επισημαίνει ότι τα σχετικά χρηματοδοτικά μέσα με γνώμονα το κλίμα και το περιβάλλον στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας θα πρέπει να διατίθενται για επενδύσεις στο δίκτυο ΔΕΔ-Μ που μπορούν να συμβάλουν στην αποτελεσματική μείωση των εκπομπών του τομέα των μεταφορών·

15. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι στην πρόταση για το νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) και στο σχέδιο ανάκαμψης, τα κράτη μέλη εξακολουθούν να μην δίνουν ισχυρό μήνυμα για επενδύσεις σε υποδομές ούτε να δίνουν προτεραιότητα στην ολοκλήρωση του ΔΕΔ-Μ· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οι πόροι που διατίθενται στο πλαίσιο του ταμείου Next Generation EU παρέχουν μια μοναδική ευκαιρία για τη διασφάλιση της ανάπτυξης των κεντρικών δικτύων ΔΕΔ-Μ έως το 2030· καλεί την Επιτροπή να ενημερώνει το Κοινοβούλιο ετησίως σχετικά με την πρόοδο των κατασκευαστικών εργασιών· καλεί την Επιτροπή, κατά τις διαπραγματεύσεις με τα κράτη μέλη, να δεσμεύσει ένα κατάλληλο ποσό της βοήθειας για την ανάπτυξη των πολιτικών μεταφορών της ΕΕ και να υποβάλει τελική έκθεση στο Κοινοβούλιο· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα εθνικά προγράμματα για την εφαρμογή του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας θα δώσουν εξέχοντα ρόλο στις επενδύσεις σε σύγχρονες, ψηφιακές, βιώσιμες και ασφαλείς υποδομές μεταφορών·

16. υπενθυμίζει ότι η ολοκλήρωση του ERTMS, τόσο παρατρόχιων όσο και εποχούμενων αμαξοστοιχιών, αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για τη δημιουργία ενιαίου ευρωπαϊκού σιδηροδρομικού χώρου και για την ομαλή λειτουργία της αγοράς σιδηροδρομικών μεταφορών στους διαδρόμους ΔΕΔ-Μ· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι απαιτούνται περίπου 15 δισεκατομμύρια EUR για την ολοκλήρωση του ERTMS στα κεντρικά δίκτυα, και ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διαδραματίσει εξέχοντα ρόλο στον συντονισμό της χρηματοδότησης και των επιχειρήσεων ανάπτυξης·

17. τονίζει ότι η συμμόρφωση με την προδεσμία που ορίζεται στην προτεινόμενη οδηγία για τον εξορθολογισμό του ΔΕΔ-Μ⁽¹⁶⁾ θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την αξιολόγηση των έργων με βάση τα κριτήρια ωριμότητας της επιλογής έργων που καθορίζονται από τη ΔΣΕ· πιστεύει, επιπλέον, ότι τυχόν καθυστερήσεις που σημειώνονται θα πρέπει να δικαιολογούνται τη διεξαγωγή έρευνας σχετικά με την πρόοδο του έργου και την αναθεώρηση της χρηματοδοτικής συνδρομής που λαμβάνει η Ένωση στο πλαίσιο της ΔΣΕ, όπως προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1316/2013⁽¹⁷⁾, η οποία μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση ή την απόσυρση της επιχορήγησης·

18. τονίζει ότι, παρόλο που το δίκτυο ΔΕΔ-Μ υλοποιείται σταδιακά και η ολοκλήρωση του κεντρικού δικτύου αποτελεί βραχυπρόθεσμη προτεραιότητα, δεδομένου ότι αποτελεί τη ραχοκοκαλιά της ανάπτυξης ενός βιώσιμου πολυτροπικού δικτύου μεταφορών και τονώνει την ανάπτυξη ολόκληρου του εκτεταμένου δικτύου, είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί επαρκής χρηματοδότηση για το εκτεταμένο δίκτυο που δεν καλύπτεται από το κεντρικό δίκτυο, προκειμένου να αποφευχθούν αυξανόμενες ανισότητες· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι αμφότερα τα επίπεδα του ΔΕΔ-Μ είναι ζωτικής σημασίας για τη συνδεσιμότητα και την ολοκλήρωση της εφοδιαστικής της ΕΕ·

19. θεωρεί ότι τα κονδύλια της ΕΕ, ιδίως εκείνα που διατίθενται στο πλαίσιο της ΔΣΕ, θα πρέπει να συμβάλλουν με ευελιξία και αποτελεσματικότητα στην ολοκλήρωση των διασυνοριακών έργων και των ελλειπόντων κρίκων με διορθωτικό τρόπο, όταν οι εντοπιζόμενες αναντιστοιχίες ή ανισορροπίες μεταξύ της επιβάρυνσης του κόστους που πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε εθνικό επίπεδο και των κοινωνικοοικονομικών οφελών που αναμένονται σε κάθε πλευρά των συνόρων και από μια ευρύτερη ευρωπαϊκή προοπτική θέτουν σε κίνδυνο την πρόοδο προς την έγκαιρη ολοκλήρωση του έργου· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να υιοθετήσει μια πιο στοχευμένη προσέγγιση με την εφαρμογή υψηλότερων ποσοστών συγχρηματοδότησης σε έργα με την υψηλότερη ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, προκειμένου να αποδεσμευτούν εθνικές επενδύσεις·

⁽¹⁶⁾ Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με μέτρα εξορθολογισμού για την προώθηση της υλοποίησης του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών (COM(2018)0277), τροποποιήθηκε σε πρόταση οδηγίας σύμφωνα με το σημείωμα 8726/20 του Συμβουλίου της 12 Ιουνίου 2020 (2018/0138(COD)).

⁽¹⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, για τη σύσταση της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη», την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 913/2010 και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 680/2007 και (ΕΚ) αριθ. 67/2010 (ΕΕ L 348 της 20.12.2013, σ. 129).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

20. Εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις καθυστερήσεις στην ολοκλήρωση των έργων, ιδίως των διασυνοριακών έργων, οι οποίες παρεμποδίζουν την έγκαιρη δημιουργία αδιάλειπτων διαδρόμων του κεντρικού δικτύου ΔΕΔ-Μ και έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση του κόστους των έργων· καλεί τα κράτη μέλη να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους για τα μέρη του δικτύου και να διασφαλίσουν αποτελεσματικές και έγκαιρες διοικητικές και δικαστικές διαδικασίες με πλήρη σεβασμό του ευρωπαϊκού και του εθνικού δικαίου, και τα παροτρύνει να αυξήσουν την ψηφιοποίηση των διοικητικών και δικαστικών διαδικασιών· υπενθυμίζει στα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συνεργασία με τις αρχές άλλων κρατών μελών σε διασυνοριακά έργα, π.χ. μέσω της σύστασης κοινής αρχής με αμοιβαία συμφωνία, ιδίως με σκοπό τον συντονισμό των χρονοδιαγραμμάτων και των προθεσμιών, και προτρέπει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τη νέα οδηγία για τον εξορθολογισμό του ΔΕΔ-Μ χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· καλεί την Επιτροπή να συνδράμει τα κράτη μέλη που επιθυμούν να εισαγάγουν ουσιαστικές ρήτρες αποκλεισμού, σύμφωνες με το δίκαιο της Ένωσης, που θα μπορούσαν να επιταχύνουν σημαντικά τις εθνικές δικαστικές διαδικασίες·

21. τονίζει ότι η εφαρμογή από τα κράτη μέλη μέτρων εξορθολογισμού της ΕΕ στις διαδικασίες χορήγησης αδειών, στις διασυνοριακές διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων και σε άλλες διοικητικές διαδικασίες είναι ζωτικής σημασίας για τη μείωση των τεχνικών εμποδίων και του διοικητικού φόρτου και, ως εκ τούτου, πιθανών καθυστερήσεων και αυξημένου κόστους σε έργα υποδομών μεταφορών ΔΕΔ-Μ· σημειώνει ότι αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία για την παροχή μεγαλύτερης βεβαιότητας στους φορείς υλοποίησης έργων και στους δυνητικούς ιδιώτες επενδυτές⁽¹⁸⁾· καλεί την Επιτροπή να προσθέσει ένα κεφάλαιο για τη μείωση του αδικαιολόγητου διοικητικού φόρτου στην έκθεση προόδου για τα ΔΕΔ-Μ·

22. καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει την εποπτεία της υλοποίησης των ΔΕΔ-Μ κάνοντας χρήση των εξουσιών που της έχουν ήδη ανατεθεί από τον κανονισμό, ενισχύοντας τα σχετικά μέσα που απαιτούν από τα κράτη μέλη να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους και ενισχύοντας τον ρόλο των ευρωπαϊών συντονιστών στη διακυβέρνηση των διαδρόμων, ιδίως όσον αφορά τις διασυνοριακές συνδέσεις, καθώς και τον ρόλο της μονοαπευθυντικής υπηρεσίας στη διαδικασία αδειοδότησης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει και να χρησιμοποιήσει τις διατάξεις του άρθρου 56 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1315/2013 κατά την αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για τα ΔΕΔ-Μ, με στόχο να ενθαρρυνθούν τα κράτη μέλη να επιταχύνουν τον σχεδιασμό και την ολοκλήρωση των έργων· καλεί την Επιτροπή να αποσαφηνίσει τον τρόπο με τον οποίο πρέπει να ερμηνεύονται οι κανόνες και οι απαιτήσεις για τους σκοπούς της αξιολόγησης, της υποβολής εκθέσεων και των εκτιμήσεων επιλεξιμότητας· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με τη συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και τη συμμετοχή των ενδιαφερόμενων μερών και τη διαβούλευση μεταξύ των κρατών μελών, και να τις προωθήσει σε ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο·

23. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη συνοχή μεταξύ των εθνικών σχεδίων μεταφορών και των δικτύων ΔΕΔ-Μ, προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή του κανονισμού ΔΕΔ-Μ·

24. είναι της άποψης ότι ο Οργανισμός Σιδηροδρόμων της ΕΕ (ERA) θα πρέπει να αποκτήσει σημαντικότερο ρόλο στην υλοποίηση του ΔΕΔ-Μ, ιδίως όσον αφορά τη διασυνοριακή διαλειτουργικότητα, τη βελτίωση της ασφάλειας, την αύξηση της ανταγωνιστικότητας και την ανάπτυξη του ERTMS· ζητεί αύξηση του προϋπολογισμού του ERA για το 2021, ώστε να διαθέτει επαρκή οικονομικά μέσα για την εκπλήρωση των καθηκόντων του, δεδομένου ιδίως ότι το 2021 ανακηρύχθηκε Ευρωπαϊκό Έτος Σιδηροδρόμων·

Τρόποι μεταφοράς

25. επισημαίνει τη σημασία της βελτίωσης της ποιότητας των οδικών υποδομών στο ΔΕΔ-Μ σε ολόκληρη την Ένωση·

26. καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο αυτό, να λάβει περαιτέρω μέτρα για την αύξηση της ανάπτυξης εναλλακτικών καυσίμων και την ανάπτυξη σημείων φόρτισης ηλεκτρικής ενέργειας και σταθμών ανεφοδιασμού υδρογόνου, λαμβάνοντας υπόψη πιθανές μελλοντικές λύσεις εναλλακτικών καυσίμων και με πλήρη σεβασμό της αρχής της τεχνολογικής ουδετερότητας·

27. ζητεί τη λήψη μέτρων για την περαιτέρω ενίσχυση της οδικής ασφάλειας και τη διατήρηση και βελτίωση της επιχειρησιακής ασφάλειας καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής των υποδομών ζωτικής σημασίας, με συνεκτίμηση των αναγκών των χρηστών των μεταφορών χωρίς κινητήρα και με στόχο την προστασία των ευάλωτων χρηστών του οδικού δικτύου· υπενθυμίζει τη σημασία της προώθησης καινοτόμων και έξυπνων λύσεων οδικής ασφάλειας προκειμένου να εξυπηρετηθεί ο στρατηγικός στόχος της ΕΕ για ένα όραμα μηδενικών εκπομπών· τονίζει την ανάγκη να ικανοποιηθούν οι νέες απαιτήσεις ασφάλειας της οδηγίας (ΕΕ) 2019/1936 και επισημαίνει ότι, για τον σκοπό αυτό, απαιτούνται και θα πρέπει να εξασφαλιστούν περαιτέρω επενδύσεις στην προσαρμογή και τη συντήρηση των υποδομών· τονίζει ότι οποιαδήποτε απλούστευση των κανονιστικών απαιτήσεων για τις διαδικασίες έργων κατά την αναθεώρηση των κατευθυντήριων γραμμών για το ΔΕΔ-Μ δεν θα πρέπει να γίνεται εις βάρος των υψηλότερων προτύπων ασφαλείας·

28. υπενθυμίζει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη την ανάγκη να δημιουργηθούν επαρκείς ασφαλείς και προστατευμένοι χώροι στάθμευσης για φορτηγά κατά μήκος του ΔΕΔ-Μ, ώστε να αυξηθούν τόσο η οδική ασφάλεια όσο και η ευεξία των χρηστών του δικτύου, ιδίως των εργαζομένων στον τομέα των μεταφορών·

⁽¹⁸⁾ Όπως αναφέρεται στην προσωρινή συμφωνία της 17ης Ιουνίου 2020 που προέκυψε από τις διοργανικές διαπραγματεύσεις για τον κανονισμό σχετικά με τα μέτρα εξορθολογισμού για την προώθηση της υλοποίησης του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

29. υπογραμμίζει ότι πρέπει να εισαχθούν και να προσαρμοστούν ειδικά πιστοποιημένα τμήματα του δικτύου ΔΕΔ-Μ, καθώς και στο δίκτυο αυτοκινητοδρόμων, ώστε να πληρούν τα ελάχιστα πρότυπα απόδοσης για αυτοματοποιημένα και ημι-αυτοματοποιημένα οχήματα και να συμμορφώνονται με την απόδοση της υποδομής που καλύπτει την ορατότητα, την κατάσταση των σημάτων κυκλοφορίας, τις οδικές πινακίδες και σημάσεις·

30. επισημαίνει τις δυνατότητες νέων και ενεργών τρόπων συνδεδεμένης κινητικότητας στις αστικές και τοπικές μεταφορές προσώπων και αγαθών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενά με τις περιφέρειες και τις πόλεις, ιδίως σε διασυνοριακό επίπεδο, για να ενισχύσουν και να συμπληρώσουν τις σχετικές σχεδόν ολοκληρωθείσες υποδομές και τις διατροπικές και διασυνοριακές συνδέσεις σε ολόκληρο το ΔΕΔ-Μ, ώστε να καταστεί δυνατή η πιο απρόσκοπτη και αποτελεσματική χρήση των υποδομών και των υπηρεσιών, η οποία με τη σειρά της αποτρέπει τη συμφόρηση και μειώνει τις εκπομπές·

31. επαναλαμβάνει τον κεντρικό ρόλο των σιδηροδρομικών μεταφορών στην απαλλαγή του τομέα των μεταφορών από τις ανθρακούχες εκπομπές και υπενθυμίζει τη σημασία της πλήρους εφαρμογής της τέταρτης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους, προκειμένου οι σιδηροδρομικές μεταφορές να αναπτύξουν πλήρως το δυναμικό τους· ζητεί, η ανάπτυξη των σιδηροδρομικών υποδομών να συνοδεύεται από μέτρα για τη μείωση του αδικαιολόγητου διοικητικού φόρτου· καλεί την Επιτροπή να ενημερώνει το Κοινοβούλιο ετησίως για τη σχετική πρόοδο που σημειώνεται· θεωρεί ότι η προώθηση της αλλαγής του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών και της αποδοτικότητας των σιδηροδρομικών και συνδυασμένων μεταφορών, ιδίως σε διασυνοριακές καταστάσεις και όπου υπάρχουν ελλείψεις ζεύξεις σε τμήματα που χρησιμοποιούνται εντατικά, πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα για το ΔΕΔ-Μ και πρέπει να υλοποιηθεί με την πλήρη ανάπτυξη του ERTMS, την άρση των κανονιστικών, επιχειρησιακών και τεχνικών φραγμών στο δίκτυο και την εξασφάλιση ίσης πρόσβασης για τους σιδηροδρομικούς φορείς, την επιτάχυνση της ηλεκτροδότησης, τη διασφάλιση της διασύνδεσης και της διαλειτουργικότητας, μεταξύ άλλων μέσω της βελτιστοποίησης της δυναμικότητας των υποδομών και του εκσυγχρονισμού του τροχαίου υλικού, την υποστήριξη της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της κοινής επιχείρησης Shift2Rail, και τη βελτιστοποίηση των διαδρόμων σιδηροδρομικών μεταφορών σύμφωνα με τη ζήτηση, ιδίως στους εφοδιαστικές, όπως οι λιμένες και οι αερολιμένες· τονίζει, επιπλέον, την ανάγκη να καθοριστούν οι κόμβοι διαμετακόμισης και τερματικοί κόμβοι εντός του δικτύου, και παράλληλα να εξοπλιστούν οι κεντρικοί κόμβοι με πλατφόρμες διέλευσης για την ομαλή ροή επιβατών και εμπορευμάτων· υπογραμμίζει τη σημασία των έργων που ενισχύουν την προσβασιμότητα, ιδίως για τα άτομα με αναπηρία και τους ηλικιωμένους·

32. καλεί την Επιτροπή να εγκρίνει τακτικά δεσμευτικούς περιοδικούς στόχους για την ανάπτυξη του ERTMS, προκειμένου να ολοκληρωθεί η εισαγωγή του στο κεντρικό δίκτυο ΔΕΔ-Μ, που αναμένεται έως το 2030· θεωρεί ότι ο ERA θα πρέπει να ενεργεί ως αποδοτική και αποτελεσματική αρχή του συστήματος και να εκπληρώνει τον ενισχυμένο ρόλο και τις αρμοδιότητές του όσον αφορά το ERTMS στο πλαίσιο της τέταρτης δέσμης μέτρων για τους σιδηροδρόμους· ζητεί να καταρτιστεί χάρτης πορείας για την ανάπτυξη των εσωτερικών πλωτών οδών, ο οποίος να χρηματοδοτηθεί μέσω έργου κοινού ενδιαφέροντος στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας· επισημαίνει τη σημασία της ρυθμιστικής σταθερότητας όσον αφορά τις τεχνικές προδιαγραφές διαλειτουργικότητας ως μέσο αποδέσμευσης των επενδύσεων στο ERTMS και ζητεί από την Επιτροπή να αναλύσει προσεκτικά τις περαιτέρω αλλαγές κατά την επικαιροποίηση της ΠΠΔ για το 2030 και να διασφαλίσει τη συμβατότητα·

33. υπογραμμίζει ότι οι ευρωπαϊκές σιδηροδρομικές υποδομές πρέπει να εξασφαλίζουν επαρκή δυναμικότητα τόσο για εμπορευματικές όσο και για επιβατικές αμαξοστοιχίες, παρέχοντας μεγαλύτερη χρήση των υποδομών και επιτυγχάνοντας μεγαλύτερη απόδοση των επενδύσεων· καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στη διασυνοριακή σιδηροδρομική συνδεσιμότητα, προκειμένου να ενισχυθεί η στροφή των διεθνών επιβατικών μεταφορών σε άλλα μέσα μεταφοράς· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις δυνατότητες που προσφέρουν τα νυχτερινά τρένα για φιλικά προς το περιβάλλον και ανταγωνιστικά ταξίδια· είναι της άποψης ότι οι αδιάλειπτες διασυνοριακές σιδηροδρομικές μεταφορές στο δίκτυο ΔΕΔ-Μ και κατά μήκος των ευρωπαϊκών σιδηροδρομικών εμπορευματικών διαδρόμων απαιτούν υποχρεωτική διασυνοριακή συνεργασία μεταξύ των διαχειριστών υποδομών· καλεί την Επιτροπή να προτείνει δεσμευτικά μέτρα για τους διαχειριστές υποδομών στο πλαίσιο της αναθεώρησης του ΔΕΔ-Μ·

34. υπογραμμίζει ότι η ανάπτυξη επιβατικών σιδηροδρομικών υπηρεσιών υψηλής ταχύτητας και υψηλής ποιότητας σε ολόκληρο το κεντρικό δίκτυο ΔΕΔ-Μ πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα κατά τα προσεχή έτη, με στόχο τη δημιουργία ενός εκτεταμένου δικτύου σιδηροδρομικών συνδέσεων υψηλής ταχύτητας μεταξύ των μεγάλων ευρωπαϊκών πόλεων που επί του παρόντος δεν έχουν πρόσβαση σε τέτοιες υπηρεσίες, και την ουσιαστική αύξηση της ανταγωνιστικότητας των βιώσιμων χερσαίων τρόπων μεταφοράς·

35. τονίζει τη σημασία των εσωτερικών πλωτών μεταφορών ως βιώσιμου τρόπου μεταφοράς, και υπογραμμίζει την ανάγκη να εξασφαλιστούν μελλοντικά βιώσιμες υποδομές υψηλής χωρητικότητας, καθώς και αξιοπιστία, ποιότητα και καλή πλοιμότητα στις πλωτές οδούς, ιδίως στο πλαίσιο της κλιματικής αλλαγής· αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο των λιμένων ως στρατηγικών κόμβων τόσο στο κεντρικό όσο και στο εκτεταμένο δίκτυο· καλεί την Επιτροπή να εξασφαλίσει αδιάλειπτες συνδέσεις μεταξύ των κεντρικών και των εκτεταμένων λιμένων εσωτερικής ναυσιπλοΐας και των θαλάσσιων λιμένων και των σιδηροδρομικών και οδικών δικτύων, προκειμένου να διευκολυνθεί η πολυτροπικότητα· ζητεί να αναληφθεί δράση για να διασφαλιστεί η εναρμονισμένη διασυνοριακή ανάπτυξη του RIS και να διευκολυνθεί η υιοθέτηση καινοτόμων, αποδοτικών και βιώσιμων λύσεων στον τομέα·

36. ζητεί να καταρτιστεί χάρτης πορείας για την ανάπτυξη των εσωτερικών πλωτών οδών, ο οποίος να χρηματοδοτηθεί μέσω έργου κοινού ενδιαφέροντος στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

37. τονίζει τον ρόλο που διαδραματίζουν οι θαλάσσιες συνδέσεις υψηλής ποιότητας όχι μόνο για το διεθνές εμπόριο αλλά και για το εμπόριο εντός της ΕΕ· υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο του πυλώνα των θαλάσσιων αρτηριών του ΔΕΑ-Μ και των θαλάσσιων μεταφορών μικρών αποστάσεων ως βιώσιμων τρόπων μεταφοράς στο πλαίσιο αυτό· θεωρεί ότι σκοπός του πυλώνα «Θαλάσσιες αρτηρίες» είναι η διευκόλυνση των θαλάσσιων συνδέσεων και υπηρεσιών μικρών αποστάσεων με βάση τις ανάγκες, η απρόσκοπτη ενσωμάτωση και συμπλήρωση των χερσαίων μεταφορών, η διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ θαλάσσιων λιμένων και η ενίσχυση της σύνδεσής τους με την ενδοχώρα τους, καθώς και η προώθηση της ανάπτυξης και της υιοθέτησης καθαρών και εναλλακτικών καυσίμων, με την επιφύλαξη εκτίμησης επιπτώσεων, και λύσεων ενεργειακής απόδοσης για τις θαλάσσιες μεταφορές· καλεί, επομένως, την Επιτροπή να αξιολογήσει ποια τελικά σημεία του κεντρικού διαδρόμου θα πρέπει να καταστούν διαθέσιμα ως θαλάσσιες συνδέσεις με άλλους κεντρικούς διαδρόμους και πού θα πρέπει να επικαιροποιηθούν οι χάρτες ΔΕΑ-Μ σύμφωνα με τα πορίσματα της εν λόγω αξιολόγησης·

38. τονίζει τον ζωτικό ρόλο των θαλάσσιων λιμένων και των λιμένων εσωτερικής ναυσιπλοΐας ως στρατηγικών κόμβων του δικτύου μεταφορών, που συνδέουν τις θαλάσσιες μεταφορές μικρών αποστάσεων και τις θαλάσσιες μεταφορές ανοικτής θαλάσσης με σιδηροδρομικές, οδικές, εσωτερικές πλωτές οδούς και αγωγούς, και βρίσκονται στο σταυροδρόμι των αλυσίδων εφοδιασμού της εφοδιαστικής· υπογραμμίζει τη σημασία της διασφάλισης της προσβασιμότητας των λιμένων του ΔΕΑ-Μ για τα μεγαλύτερα σκάφη μέσω μέτρων διασφάλισης της χωρητικότητας· υπογραμμίζει τη διασυνοριακή διάσταση των θαλάσσιων λιμένων και τονίζει ότι οι λιμένες δεν αποτελούν μόνο συνιστώσα των θαλάσσιων μεταφορών, αλλά καθίστανται διαρκώς περισσότερο κόμβοι συνεργασίας όλων των τρόπων μεταφοράς, καθώς και μέρος της ενεργειακής, βιομηχανικής και γαλαζίας οικονομίας· επισημαίνει τη σημασία και την αυξημένη ανάπτυξη της συνεργασίας και της ομαδοποίησης των λιμένων· πιστεύει ότι το ΔΕΑ-Μ θα πρέπει, επομένως, να διευκολύνει έργα που αποσκοπούν στην αύξηση των συνεργειών εντός των λιμένων μεταξύ των υποδομών μεταφορών, ενέργειας και ψηφιακών υποδομών και να προβλέπει δράσεις για την αναβάθμιση των σιδηροδρομικών και οδικών συνδέσεων με θαλάσσιους λιμένες και λιμένες εσωτερικής ναυσιπλοΐας, όπου είναι αναγκαίο, προκειμένου να υποστηριχθεί η αλλαγή του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών και να ενισχυθεί η βιώσιμη εφοδιαστική·

39. τονίζει τη σημασία των θαλάσσιων συνδέσεων μικρών αποστάσεων για την περιφερειακή συνδεσιμότητα, ιδίως για τις περιφερειακές περιοχές και τα νησιά· θεωρεί ότι οι απαιτήσεις για τις θαλάσσιες αρτηρίες αποκλείουν τις εθνικές θαλάσσιες συνδέσεις μικρών αποστάσεων· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να απλουστεύσει αυτές τις απαιτήσεις στον κανονισμό ΔΕΑ-Μ, προκειμένου να τεθούν οι θαλάσσιες συνδέσεις σε ισότιμη βάση με τις χερσαίες συνδέσεις, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις συνδέσεις με λιμένες του εκτεταμένου δικτύου·

40. τονίζει τις δυνατότητες σημαντικής μείωσης των εκπομπών του ναυτιλιακού κλάδου μέσω επενδύσεων σε λιμενικές υποδομές που υποστηρίζουν τη χρήση εναλλακτικών καυσίμων και τη μετάβαση στη φόρτιση συσσωρευτών και την ηλεκτροδότηση κατά την ελλιμενισμό των πλοίων· επισημαίνει ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προτεραιότητα στις επενδύσεις αυτές ως μέσο προώθησης των πολυτροπικών μεταφορών που βασίζονται στους λιμένες· ζητεί από την Επιτροπή να αναπτύξει περαιτέρω τα χρηματοδοτικά μέσα που είναι διαθέσιμα για την τόνωση των επενδύσεων για τον σκοπό αυτό, και να στηρίξει περαιτέρω τη συνεχιζόμενη ανάπτυξη διαφόρων καθαρών τεχνολογιών μέσω της τόνωσης της έρευνας·

41. καλεί την Επιτροπή να αναγνωρίσει τον ευρύτερο ρόλο των λιμένων, πέραν των αμιγώς μεταφορικών λειτουργιών, όσον αφορά τις προσπάθειες απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές, ιδίως τη δυνατότητά τους να συμβάλουν στην αξιοποίηση των ευκαιριών χερσαίας και υπεράκτιας αιολικής ενέργειας·

42. υπογραμμίζει ότι οι αεροπορικές μεταφορές και οι σχετικές υποδομές, όπως οι αερολιμένες, είναι ζωτικής σημασίας για τη σύνδεση της ΕΕ σε παγκόσμιο και εσωτερικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων των αγροτικών, αραιοκατοικημένων, περιφερειακών, νησιωτικών και εξόχως απόκεντρων περιοχών της, και για τη διασφάλιση της πολυτροπικότητας, για παράδειγμα μέσω της διαλειτουργικότητας ιδίως με τις σιδηροδρομικές μεταφορές, καθώς και για τη δημιουργία συνεργειών μεταξύ των σχετικών οργανισμών της ΕΕ· θεωρεί ότι το ΔΕΑ-Μ αποτελεί σημαντικό εργαλείο για την επιτάχυνση της υιοθέτησης εναλλακτικών καυσίμων στον τομέα, καθώς και των υποδομών φόρτισης και ανεφοδιασμού τους, παρέχοντας την απαραίτητη χωρητικότητα στους αερολιμένες του κεντρικού και του εκτεταμένου δικτύου· θεωρεί ότι η περαιτέρω ανάπτυξη της πρωτοβουλίας για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό II+ είναι επείγουσα και ζωτικής σημασίας για την επίτευξη αποτελεσματικότερης και πιο βιώσιμης συνδεσιμότητας των υποδομών· υπενθυμίζει ότι η κρίση COVID-19 κατέδειξε την αξία των αεροπορικών μεταφορών για την οικονομία και για τη συνδεσιμότητα επιβατών και εμπορευμάτων, και, κατ' επέκταση, την ανάγκη να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά τους έναντι νέων κινδύνων και κρίσεων·

43. θεωρεί ότι θα πρέπει να προωθηθούν οι συνέργειες και οι συμπληρωματικότητες του ΔΕΑ-Μ και του ΔΕΑ-Ε, και παράλληλα να διασφαλίζονται πλήρως οι υφιστάμενες και οι μελλοντικές ευκαιρίες χρηματοδότησης και τα επίπεδα χρηματοδότησης για την ανάπτυξη του ΔΕΑ-Μ· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι αγωγοί δεν θεωρούνται μόνο στοιχείο των ενεργειακών υποδομών, αλλά και καταλύτης για τη μετάβαση σε πιο βιώσιμες μεταφορές· αναγνωρίζει τον ρόλο των αγωγών ως σύνδεσης μεταξύ βιομηχανικών συνεργατικών σχηματισμών και κόμβων μεταφορών και ως μέσου μεταφοράς εμπορευμάτων, και υπογραμμίζει τη σημασία τους για την εφαρμογή ορισμένων τεχνολογιών απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές·

44. τονίζει την ανάγκη να διαθέτουν όλα τα κράτη μέλη ένα καλά ανεπτυγμένο, έξυπνο, ασφαλές και βιώσιμο δίκτυο ΔΕΑ-Μ, το οποίο θα διευκολύνει την κινητικότητα, τη συνδεσιμότητα και την εδαφική προσβασιμότητα σε ολόκληρη την ΕΕ, ιδίως στις απόκεντρες περιφέρειες, στις νησιωτικές και εξόχως απόκεντρες περιοχές, προκειμένου να προωθηθεί και να τονωθεί ο ευρωπαϊκός και ο διεθνής τουρισμός· καλεί την Επιτροπή να διερευνήσει πιθανές συνέργειες με το EuroVéilo και τους 16 διαδρόμους του, ιδίως με την αύξηση της χρηματοδοτικής στήριξης, προκειμένου να προωθηθεί ο τοπικός και φιλικός προς το περιβάλλον τουρισμός με ποδήλατο στην Ευρώπη·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Στρατηγικός προσανατολισμός

45. τονίζει τη στρατηγική σημασία που έχει για την ΕΕ η διατήρηση, στο πλαίσιο του ΔΕΔ-Μ, στενών μεταφορικών συνδέσεων με τρίτες χώρες και η περαιτέρω ενοποίηση των χωρών εταίρων της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ), των Δυτικών Βαλκανίων και της Κοινότητας Μεταφορών της Νοτιοανατολικής Ευρώπης, καθώς και των χωρών της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, καθώς και η προώθηση καλύτερης συνδεσιμότητας με τις περιφερειακές περιοχές της ΕΕ· θεωρεί επίσης σκόπιμο, δεδομένων των στρατηγικών επενδύσεων και της έντονης επιρροής τρίτων χωρών στην περιοχή αυτή, να επεκταθούν οι μεταφορικές συνδέσεις του ΔΕΔ-Μ στις υποψήφιες χώρες, στις χώρες της Νότιας Μεσογείου και στην Ανατολική Εταιρική Σχέση, καθώς και στην Ασία, με βάση τα πρότυπα της ΕΕ και τις εγγυήσεις αμοιβαιότητας· τονίζει, επιπλέον, τη στρατηγική σημασία της Μεσογείου Θάλασσας για την Ένωση και την ανάγκη ενίσχυσης των υποδομών των χωρών της Νότιας Μεσογείου και των νησιωτικών περιοχών της ΕΕ·

46. επισημαίνει τη σημασία της διατήρησης των συνδέσεων ΔΕΔ-Μ με το Ηνωμένο Βασίλειο, αρχής γενομένης από την αναγνώρισή του ως «γειτονικής χώρας», όπως ορίζεται στο άρθρο 3 στοιχείο β) του κανονισμού ΔΕΔ-Μ, διασφαλίζοντας παράλληλα την υλοποίηση και την ολοκλήρωση των από κοινού συμφωνηθέντων έργων υποδομής ΔΕΔ-Μ και διασφαλίζοντας ότι το Ηνωμένο Βασίλειο συμμετέχει στη χρηματοδότηση της σύνδεσης αυτής· καλεί την Επιτροπή να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ και να παρακολουθεί τον αντίκτυπο της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου στις παραμεθόριες περιοχές· υπενθυμίζει τον σημαντικό ρόλο του Ηνωμένου Βασιλείου και της λεγόμενης χερσαίας γέφυρας ως μέρους του δικτύου ΔΕΔ-Μ και αναγνωρίζει τον αρνητικό αντίκτυπο του Brexit στη συνδεσιμότητα, την προσβασιμότητα και την οικονομική συνοχή μεταξύ της Ιρλανδίας και της ηπειρωτικής Ευρώπης, καθώς και σε ολόκληρη τη νήσο της Ιρλανδίας· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει την αποτελεσματική σύνδεση της Ιρλανδίας με την ηπειρωτική Ευρώπη, με ιδιαίτερη προσοχή στις θαλάσσιες διαδρομές, μέσω του κεντρικού και του εκτεταμένου δικτύου, ανεξάρτητα από τη μορφή των μελλοντικών σχέσεων ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου·

47. υπογραμμίζει ότι το ΔΕΔ-Μ, με τους κύριους κόμβους του, έχει στρατηγική λειτουργία για την Ένωση· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει σχέδια για την προστασία των στρατηγικών υποδομών και του ΔΕΔ-Μ στο σύνολό του· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα στρατηγικά συμφέροντα της ΕΕ, η απαγόρευση του ντάμπινγκ στις τιμές, ο πλήρης σεβασμός των υψηλών ευρωπαϊκών προτύπων εργασίας και η αρχή της αμοιβαιότητας όσον αφορά την πρόσβαση στις δημόσιες συμβάσεις εφαρμόζονται πλήρως κατά τις διαδικασίες υποβολής προσφορών για έργα ΔΕΔ-Μ·

48. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης των συνεργιών μεταξύ των διευρωπαϊκών δικτύων στους τομείς των μεταφορών, της ενέργειας και των τηλεπικοινωνιών, καθώς και μεταξύ των αντίστοιχων διαδρόμων τους, προκειμένου να διασφαλιστούν η ομαλή πρόσβαση στην αγορά και η διανομή εναλλακτικών καυσίμων για τις μεταφορές και να ληφθούν υπόψη οι εξελισσόμενες ψηφιακές ανάγκες του τομέα των μεταφορών και των χρηστών του·

49. υπογραμμίζει ότι η πολιτική υποδομών μεταφορών προσφέρει μια σαφή ευκαιρία για την αύξηση των συνεργιών μεταξύ των αμυντικών αναγκών και των ΔΕΔ-Μ με τον γενικό στόχο της βελτίωσης της στρατιωτικής κινητικότητας σε ολόκληρη την Ένωση, λαμβάνοντας υπόψη τη γεωγραφική ισορροπία και τα πιθανά οφέλη για την πολιτική προστασία· επιμένει ότι οι υποδομές μεταφορών στα τμήματα του διευρωπαϊκού δικτύου που έχουν προσδιοριστεί ως κατάλληλες για διπλή χρήση θα πρέπει να προσαρμοστούν αυστηρά σύμφωνα με την αρχή της διπλής χρήσης, προκειμένου να αντιμετωπιστούν τόσο οι μη στρατιωτικές όσο και οι αμυντικές ανάγκες· καλεί την Επιτροπή να διατηρήσει την αρχική της πρόταση για τη χρηματοδότηση της στρατιωτικής κινητικότητας στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027·

ο

ο ο

50. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0011

Παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαιίου της ΕΕ για τα έτη 2017, 2018 και 2019

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή του δικαιίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2017, το 2018 και το 2019 (2019/2132(INI))

(2021/C 456/06)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΕΕ), και ιδίως τα άρθρα 2 και 3,
- έχοντας υπόψη τις ετήσιες εκθέσεις της Επιτροπής σχετικά με την παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαιίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2017, το 2018 και το 2019 (COM(2018)0540, COM(2019)0319 και COM(2020)0350),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών με τίτλο «Ενίσχυση του κράτους δικαίου εντός της Ένωσης, πρόγραμμα δράσης» (COM(2019)0343),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Ιουνίου 2018 σχετικά με την παρακολούθηση της εφαρμογής του δικαιίου της ΕΕ για το 2016 ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2016 σχετικά με μια ανοικτή, αποτελεσματική και ανεξάρτητη διοίκηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 15ης Ιανουαρίου 2013, που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με το διοικητικό δικονομικό δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την από 21ης Δεκεμβρίου 2016 ανακοίνωση της Επιτροπής της με τίτλο «Δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης: καλύτερη εφαρμογή για καλύτερα αποτελέσματα» ⁽⁴⁾ C(2016)8600.
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 2ας Απριλίου 2012 με τίτλο «Επικαιροποίηση του χειρισμού των σχέσεων με τους καταγγέλλοντες όσον αφορά την εφαρμογή του κοινοτικού δικαίου» (COM(2012)0154),
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών, με τίτλο «Έκθεση του 2020 για το κράτος δικαίου: η κατάσταση του κράτους δικαίου στην Ευρωπαϊκή Ένωση», COM(2020)0580,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με βάση το άρθρο 10 της απόφασης-πλασιού 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος (COM(2016)0448),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο με τίτλο «Ενατη έκθεση προόδου προς μια αποτελεσματική και πραγματική Ένωση Ασφάλειας» (COM(2017)0407),

⁽¹⁾ ΕΕ C 28 της 27.1.2020, σ. 108.

⁽²⁾ ΕΕ C 86 της 6.3.2018, σ. 126.

⁽³⁾ ΕΕ C 440 της 30.12.2015, σ. 17.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 18 της 19.1.2017, σ. 10.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής⁽⁶⁾ (4AMLD), και όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία (ΕΕ) 2018/843 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για την τροποποίηση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, και για την τροποποίηση των οδηγιών 2009/138/ΕΚ και 2013/36/ΕΕ⁽⁷⁾ (5AMLD),
 - έχοντας υπόψη την Πανοραμική Επισκόπηση 07/2018, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Πώς εφαρμόζεται το δίκαιο της ΕΕ στην πράξη: Οι αρμοδιότητες επίβλεψης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής δυνάμει του άρθρου 17, παράγραφος 1, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση»,
 - έχοντας υπόψη την Επισκόπηση 02/2020, του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, με τίτλο «Το νομοθετικό έργο στην Ευρωπαϊκή Ένωση έπεται από σχεδόν 20 χρόνια εφαρμογής του πλαισίου της βελτίωσης της νομοθεσίας»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων και της Επιτροπής Αναφορών,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Νομικών Θεμάτων (Α9-0270/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 ΣΕΕ και τα άρθρα 288 παράγραφος 3 και 291 παράγραφος 1 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), τα κράτη μέλη έχουν την πρωταρχική ευθύνη για τη μεταφορά, εφαρμογή και υλοποίηση του δικαίου της ΕΕ, με τρόπο ορθό και εντός καθορισμένων προθεσμιών, καθώς και για την παροχή κατάλληλων ένδικων βοηθημάτων για τη διασφάλιση αποτελεσματικής έννομης προστασίας στους τομείς που καλύπτουν οι αρμοδιότητες της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία της ΕΕ είναι αποτελεσματική μόνο στον βαθμό που, αφενός, μεταφέρεται εγκαίρως, με πλήρη και ακριβή τρόπο και, αφετέρου, εφαρμόζεται ορθά στο εθνικό δίκαιο από τα κράτη μέλη, κάτι που είναι απαραίτητο για να διασφαλιστούν τα οφέλη των πολιτικών της ΕΕ για όλους τους ευρωπαίους πολίτες και να υπάρχουν ίσοι όροι ανταγωνισμού για τις επιχειρήσεις σε ολόκληρη την εσωτερική αγορά· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία της ΕΕ θα πρέπει να σέβεται τις αρχές της καλόπιστης συνεργασίας, της ανάθεσης αρμοδιοτήτων, της επικουρικότητας και της αναλογικότητας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να αναγνωριστεί η σημασία της ενεργού συμβολής των εθνικών κοινοβουλίων στην εύρυθμη λειτουργία της ΕΕ και να διασφαλιστεί ο σεβασμός της αρχής της επικουρικότητας σύμφωνα με τη διαδικασία που κατοχυρώνεται στο Πρωτόκολλο 2 ΣΛΕΕ σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και της αναλογικότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να συνεχίσουμε να ενθαρρύνουμε τη στενότερη συνεργασία με τα εθνικά κοινοβούλια στο πλαίσιο της νομοθετικής διαδικασίας· υπενθυμίζει ότι, το 2019, υποβλήθηκαν 159 εκθέσεις και καμία αιτιολογημένη γνώμη επί συνόλου 4 918 εκθέσεων και 439 αιτιολογημένων γνωμών κατά τα τελευταία εννέα έτη· λαμβάνοντας υπόψη ότι μέχρι σήμερα, η διαδικασία της «κίτρινης κάρτας» έχει ενεργοποιηθεί τρεις φορές, ενώ η διαδικασία της «πορτοκαλί κάρτας» δεν έχει εφαρμοστεί ποτέ·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διάλογος μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και των εθνικών αρχών έχει διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο στην επίλυση του 90 % των διαδικασιών επί παραβάσει από το 2014, χωρίς τη συμμετοχή του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ)· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες επί παραβάσει θα πρέπει να αποτελούν μέτρο έσχατης ανάγκης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομοθεσία της ΕΕ θα πρέπει να διατυπώνεται κατά τρόπο που να διευκολύνει τη μεταφορά της στο εθνικό δίκαιο·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν θεσπιστεί διαδικασίες EU Pilot για την ταχεία επίλυση πιθανών παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ σε αρχικό στάδιο, σε κατάλληλες περιπτώσεις, μέσω διαρθρωμένου διαλόγου για την επίλυση προβλημάτων μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση τους έχει μειωθεί από το 2017, καθώς έχει αναγνωριστεί ότι πρόσθεσε ένα πρόσθετο γραφειοκρατικό επίπεδο στη διαδικασία χωρίς να προσθέτει πραγματική αξία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή δεν έχει ακόμη ανταποκριθεί στα επανειλημμένα αιτήματα του Κοινοβουλίου να τηρείται ενήμερο σχετικά με τις διαδικασίες EU Pilot και τις διαδικασίες επί παραβάσει που κινούνται, ιδίως όταν απορρέουν από αναφορές·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2016 η Επιτροπή καθόρισε προτεραιότητες για τις εργασίες της σχετικά με τις υποθέσεις παράβασης και τις καταγγελίες, εστιάζοντας στις σοβαρότερες παραβιάσεις του δικαίου της ΕΕ που θίγουν τα συμφέροντα των πολιτών και των επιχειρήσεων, και ότι το 2017 ήταν το πρώτο έτος κατά το οποίο η Επιτροπή εφάρμοσε αυτή τη νέα, πιο στοχευμένη προσέγγιση·

⁽⁶⁾ ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 156 της 19.6.2018, σ. 43.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες επί παραβάσει, σε συνδυασμό με άλλους μηχανισμούς εφαρμογής και προώθησης της συμμόρφωσης, εγγυώνται ότι οι πολίτες και οι επιχειρήσεις της ΕΕ δεν επηρεάζονται αρνητικά από την καθυστερημένη ή ελλιπή μεταφορά ή την πλημμελή εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ από τα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διαδικασίες επί παραβάσει έχουν ως ανεπιθύμητο αποτέλεσμα να μεταβιβάζεται στους πολίτες το κόστος της ελλιπούς μεταφοράς ή της εσφαλμένης εφαρμογής του ευρωπαϊκού δικαίου από τα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι επιθυμητό να υπάρχει αποτελεσματικότερη διοργανική συνεργασία, τόσο σε εθνικό όσο και σε ενωσιακό επίπεδο, και να θεσπιστούν νέοι μηχανισμοί ή να αναθεωρηθούν οι υφιστάμενοι, για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί προϋπόθεση για τη δημοκρατία και τα θεμελιώδη δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου αποτελεί απολύτως αναγκαία προϋπόθεση για την διασφάλιση όλων των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που απορρέουν από τις Συνθήκες και το παράγωγο δικαίο· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ καλείται να διαδραματίζει ρόλο στην επίλυση ζητημάτων που άπτονται του κράτους δικαίου οπουδήποτε και αν εμφανίζονται· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εθνικά δικαστήρια στα κράτη μέλη διασφαλίζουν την αποτελεσματική επιβολή των δικαιωμάτων και των υποχρεώσεων που προβλέπονται από το δικαίο της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ανεξάρτητα και αποτελεσματικά δικαιοδοτικά συστήματα στα κράτη μέλη αποτελούν τη βάση της αμοιβαίας εμπιστοσύνης, η οποία αποτελεί το θεμέλιο του κοινού χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, ενός περιβάλλοντος φιλικού προς τις επενδύσεις, της βιωσιμότητας της μακροπρόθεσμης ανάπτυξης και της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των ατομικών ελευθεριών, τα ανεξάρτητα και αμερόληπτα δικαστήρια, η ελευθερία της έκφρασης, η πολυφωνία και η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης από πολιτική επιρροή ή πίεση, ο σεβασμός της νομιμότητας από τους κρατικούς φορείς, και η καταπολέμηση της διαφθοράς και της διεύθυνσης του οργανωμένου εγκλήματος στις νόμιμες οικονομίες αποτελούν θεμελιώδεις προϋποθέσεις για τη διασφάλιση δίκαιης μεταχείρισης ενώπιον του νόμου, την προάσπιση των δικαιωμάτων των πολιτών, την πρόληψη των καταχρήσεων και τη διασφάλιση της λογοδοσίας όσων κατέχουν δημόσια αξιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελευθερία, η πολυφωνία και η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης αποτελούν ουσιώδεις συνιστώσες του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης και ότι τα ανεξάρτητα και ελεύθερα μέσα ενημέρωσης διαδραματίζουν καίριο ρόλο σε μια δημοκρατική κοινωνία, όπως ορίζεται στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («Χάρτης») και στη ΣΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκστρατείες παραπληροφόρησης που αποσκοπούν στην παραπλάνηση του κοινού σχετικά με τις δραστηριότητες της ΕΕ στοχεύουν επίσης στα μέτρα που λαμβάνονται για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ στα κράτη μέλη·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 21 του Χάρτη απαγορεύει κάθε μορφή διάκρισης, μεταξύ άλλων λόγω αναπηρίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές νομοθετικές πράξεις που αποσκοπούν στην έμπρακτη εφαρμογή αυτής της θεμελιώδους αρχής εξακολουθούν να μην εφαρμόζονται σωστά σε διάφορα κράτη μέλη·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπόλ διαπίστωσε πως ποσοστό μεταξύ 0,7 % και 1,28 % του ετήσιου ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος της ΕΕ χρησιμοποιήθηκε για ύποπτες χρηματοπιστωτικές δραστηριότητες, όπως η νομιμοποίηση κεφαλαίων που αποκτήθηκαν παράνομα, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει κατά των περισσότερων κρατών μελών λόγω μη ορθής μεταφοράς στο εθνικό δικαίο των οδηγιών για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, και ιδίως της οδηγίας 4AMLD και της οδηγίας 5AMLD·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν θεσπίσει συστήματα που είτε άμεσα είτε έμμεσα πωλούν την ιδιγένεια της ΕΕ, και λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες ότι τα εν λόγω συστήματα θα μπορούσαν να είναι ανοικτά σε καταχρήσεις, εγείροντας ζητήματα ασφάλειας και διαφάνειας, υπονομεύοντας την εμπιστοσύνη των πολιτών στις αξίες και τις αρχές της ΕΕ, και διευκολύνοντας την τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση της Επιτροπής, η απόφαση-πλαίσιο 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος^(*) δεν εγγυάται το αναγκαίο ελάχιστο επίπεδο προσέγγισης όσον αφορά τη διαχείριση ή τη συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση βάσει μιας ενιαίας έννοιας της εγκληματικής οργάνωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απόφαση-πλαίσιο επιτρέπει στα κράτη μέλη να μην εισαγάγουν την έννοια της εγκληματικής οργάνωσης στο εθνικό τους δικαίο, αλλά να συνεχίσουν να εφαρμόζουν το ισχύον εθνικό ποινικό δικαίο προσφεύγοντας σε γενικούς κανόνες σχετικά με τη συμμετοχή σε και την προετοιμασία για συγκεκριμένες αξιόποινες πράξεις, και ότι αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη δημιουργία πρόσθετων διαφορών στην πρακτική εφαρμογή της απόφασης-πλαισίου·

(*) Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με βάση το άρθρο 10 της απόφασης-πλαισίου 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος (COM(2016)0448).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προσφυγική κρίση κατέδειξε την ανάγκη για επείγουσα μεταρρύθμιση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και για μεγαλύτερο επιμερισμό των ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα υποχρεωτικά προγράμματα για την επείγουσα μετεγκατάσταση αιτούντων άσυλο από την Ιταλία και την Ελλάδα αποδείχθηκαν αναποτελεσματικά και είχαν, ειδικότερα, σοβαρές σωματικές και ψυχολογικές συνέπειες για τους ανηλίκους, και ιδίως για τους ασυνόδευτους ανηλίκους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έχει κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει κατά της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Πολωνίας και της Ουγγαρίας επειδή αρνήθηκαν να συμμορφωθούν προς τις αποφάσεις μετεγκατάστασης·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον κώδικα συνόρων του Σένγκεν, η προσωρινή επαναφορά των ελέγχων στα εσωτερικά σύνορα επιτρέπεται μόνο σε εξαιρετικές περιστάσεις και ως έσχατη λύση· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά κράτη μέλη έχουν παραβιάσει τους κανόνες, παρατείνοντας τους συνοριακούς ελέγχους χωρίς επαρκή αιτιολόγηση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή δεν έκρινε σκόπιμο να κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει κατά των εν λόγω κρατών μελών·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελευθερία, η πολυφωνία και η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης αποτελούν ουσιώδεις συνιστώσες του δικαιώματος στην ελευθερία της έκφρασης και ότι τα μέσα ενημέρωσης διαδραματίζουν κείμενο ρόλο σε μια δημοκρατική κοινωνία, όπως ορίζεται στον Χάρτη και στη ΣΣΕ·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στόχος της οδηγίας 2014/59/ΕΕ για τη θέσπιση πλαισίου για την ανάκαμψη και την εξυγίανση πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων είναι ο περιορισμός των ζημιών που προκαλούνται από τις επιπτώσεις των οικονομικών κρίσεων στους δημόσιους προϋπολογισμούς, περιορίζοντας μέσω διάσωσης με ίδια μέσα τις επιπτώσεις των αθέτησων υποχρεώσεων των τραπεζών στους μετόχους, τους ομολογιούχους και τους κατόχους τρεχόντων λογαριασμών άνω των 100 000 ευρώ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κάτοχοι τρεχόντων λογαριασμών, και επομένως οι αποταμιευτές, κινδυνεύουν να πληρώσουν για την κακοδιαχείριση που οδηγεί τις τράπεζες σε αθέτηση, σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ανάκαμψη και την εξυγίανση των τραπεζών (BRRD), ιδίως όσον αφορά τις διασώσεις με ίδια μέσα που προβλέπονται από αυτήν·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2019 η Επιτροπή συνέχισε να παρακολουθεί την εφαρμογή από τα κράτη μέλη της οδηγίας IV για τις κεφαλαιακές απαιτήσεις, της οδηγίας για τα συστήματα εγγύησης των καταθέσεων, της οδηγίας για την ανάκαμψη και την εξυγίανση των τραπεζών και της οδηγίας για την ιεράρχηση των πιστωτών των τραπεζών· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2019 κινήθηκαν διαδικασίες επί παραβάσει κατά 12 κρατών μελών για μη λήψη των αναγκαίων μέτρων για την πλήρη μεταφορά της οδηγίας σχετικά με την ιεραρχία των πιστωτών των τραπεζών·
1. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις ετήσιες εκθέσεις της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ για τα έτη 2017, 2018 και 2019, συμπεριλαμβανομένων των εκθέσεων ανά χώρα· αναγνωρίζει ότι οι εν λόγω ετήσιες εκθέσεις, το δικαίωμα υποβολής αναφοράς και η Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών συνιστούν σημαντικά εργαλεία για να εντοπίζουν οι ενωσιακοί νομοθέτες πιθανά προβλήματα· επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να προσδώσει μεγάλη σημασία στη συμβολή των πολιτών, των επιχειρήσεων και άλλων ενδιαφερόμενων μερών στον εντοπισμό παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τον δημόσιο διάλογο σχετικά με τις ετήσιες εκθέσεις της·
 2. σημειώνει τον σημαντικό αριθμό αναφορών στις οποίες οι πολίτες εκφράζουν τον προβληματισμό τους για παραβιάσεις του κράτους δικαίου στα κράτη μέλη, και επικροτεί το ενδιαφέρον των πολιτών για την άσκηση των δικαιωμάτων τους· θεωρεί ότι η παρακολούθηση αυτή είναι ουσιώδης για τον εντοπισμό και την αποτροπή των κινδύνων που απειλούν το κράτος δικαίου και τα δικαιώματα και τις ελευθερίες των πολιτών της ΕΕ πριν φτάσουν σε σημείο όπου απαιτείται επίσημη αντίδραση· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πρώτη ετήσια έκθεση της Επιτροπής για το κράτος δικαίου ως νέο προληπτικό εργαλείο και ως μέρος του νέου ετήσιου ευρωπαϊκού μηχανισμού για το κράτος δικαίου· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του στη θέσπιση ενός μηχανισμού της ΕΕ για τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα, ο οποίος θα διέπεται από διοργανική συμφωνία·
 3. υπενθυμίζει ότι κάθε χρόνο το Κοινοβούλιο λαμβάνει σημαντικό αριθμό αναφορών από ενδιαφερόμενους πολίτες που εκφράζουν δυσανεμία για την κατάσταση της εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ στα κράτη μέλη· ανησυχεί ιδιαίτερα για την πρακτική να παραβλέπονται πολυάριθμοι αναφερόμενοι σε άλλους φορείς· τονίζει εκ νέου τον προβληματισμό του για το γεγονός ότι η προσέγγιση αυτή μπορεί να δημιουργεί στους πολίτες την εντύπωση ότι η φωνή τους δεν ακούγεται από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ· τονίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζουν η κοινωνία των πολιτών και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη, ιδίως οι μάρτυρες δημόσιου συμφέροντος, στην παρακολούθηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ·
 4. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι, το 2019, η Επιτροπή κίνησε 797 νέες διαδικασίες επί παραβάσει, αριθμός που υπερβαίνει τους αντίστοιχους του 2018 (644) και του 2017 (716)· εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι το 2019 η Επιτροπή απέστειλε 316 αιτιολογημένες γνώμες, έναντι 157 το 2018 και 275 το 2017· σημειώνει, ωστόσο, ότι το 2019 εξακολουθούσαν να εκκρεμούν 1 564 διαδικασίες μη συμμόρφωσης, αριθμός που συνιστά ελαφρά μείωση σε σύγκριση με τις 1 571 διαδικασίες που εκκρεμούσαν στο τέλος του 2018, και ελαφρά αύξηση σε σύγκριση με εκείνες που εκκρεμούσαν ακόμη το 2017 (1 559)· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι ο αριθμός των διαδικασιών για μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις έγκαιρης μεταφοράς που εξακολουθούσαν να εκκρεμούν το 2019 μειώθηκε σε 599, δηλαδή μειώθηκε κατά 21 % σε σχέση με τον αριθμό των διαδικασιών που εκκρεμούσαν στο τέλος του 2018 (758)·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

5. υπογραμμίζει τον κρίσιμο ρόλο του ΔΕΕ ως του μοναδικού θεσμικού οργάνου που είναι αρμόδιο για την έκδοση απόφασης σχετικά με το κύρος του δικαίου της ΕΕ, διασφαλίζοντας έτσι την ορθή ερμηνεία και εφαρμογή του από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη· υπενθυμίζει ότι η διαδικασία έκδοσης προδικαστικής απόφασης αποτελεί θεμελιώδη μηχανισμό του δικαίου της ΕΕ που συμβάλλει στην αποσαφήνιση του τρόπου με τον οποίο πρέπει να ερμηνεύεται και να εφαρμόζεται το δίκαιο της ΕΕ· παροτρύνει, τα εθνικά δικαιοδοτικά όργανα να απευθύνονται στο ΔΕΕ σε περίπτωση αμφιβολίας, ώστε να προλαμβάνονται με τον τρόπο αυτό οι διαδικασίες επί παραβάσει·

6. επισημαίνει ότι, το 2019, κινήθηκαν διαδικασίες επί παραβάσει στους ακόλουθους κύριους τομείς πολιτικής, οι οποίοι κατατάσσονται από υψηλότερο σε χαμηλότερο επίπεδο ανάλογα με τον αριθμό των υποθέσεων: περιβάλλον, εσωτερική αγορά, βιομηχανία, επιχειρήσεις και ΜΜΕ, κινητικότητα και μεταφορές· σημειώνει με λύπη ότι η περιβαλλοντική νομοθεσία δημιούργησε τον μεγαλύτερο αριθμό ζητημάτων μεταφοράς και επιβολής το 2019, ενώ σε σύγκριση με το 2018 το περιβάλλον βρισκόταν στην τρίτη θέση όσον αφορά τον αριθμό των νέων διαδικασιών επί παραβάσει·

7. σημειώνει ότι, σύμφωνα με τις εν λόγω εκθέσεις, οι τομείς στους οποίους κινήθηκε ο μεγαλύτερος αριθμός διαδικασιών επί παραβάσει κατά κρατών μελών κατά τα έτη αυτά ήταν το περιβάλλον, η κινητικότητα, οι μεταφορές και η εσωτερική αγορά·

8. τονίζει ότι η έλλειψη επιβολής δεν υπονομεύει απλώς την αποδοτικότητα της εσωτερικής αγοράς, αλλά έχει επίσης άμεσο αντίκτυπο στα ατομικά δικαιώματα και, συνεπώς, πλήττει την αξιοπιστία και την εικόνα της Ένωσης· θεωρεί ότι ο μεγάλος αριθμός διαδικασιών επί παραβάσει καταδεικνύει ότι η διασφάλιση της έγκαιρης και ουσιαστικής εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ στα κράτη μέλη εξακολουθεί να συνιστά σοβαρή πρόκληση και να αποτελεί προτεραιότητα· καλεί την Επιτροπή να παράσχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κριτήρια που εφαρμόζονται στο πλαίσιο της νέας μεθοδολογικής προσέγγισης που εφαρμόστηκε από το 2017 με στόχο τον προσδιορισμό των σοβαρότερων υποθέσεων παράβασης και καταγγελιών σχετικά με το δίκαιο της ΕΕ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο αυξανόμενος αριθμός διαδικασιών έχει οδηγήσει στη συνεχή αύξηση του μέσου χρόνου που απαιτείται για τη διερεύνηση πιθανών παραβιάσεων του δικαίου της ΕΕ από το 2017· καλεί την Επιτροπή να μειώσει τον μέσο χρόνο διεκπεραίωσης των καταγγελιών και των διαδικασιών επί παραβάσει· καλεί την Επιτροπή, όταν είναι σκόπιμο, να μειώνει δραστικά τον χρόνο που απαιτείται για την παραπομπή των κρατών μελών ενώπιον του Δικαστηρίου σύμφωνα με το άρθρο 258 ΣΛΕΕ και το άρθρο 260 ΣΛΕΕ·

9. σημειώνει με ανησυχία ότι ο μέσος χρόνος μεταφοράς στην ΕΕ έχει αυξηθεί, καθώς το 2019 χρειάστηκαν τρεις μήνες περισσότερο για τη μεταφορά των οδηγιών στο εθνικό δίκαιο, σε σύγκριση με το 2018· ζητεί να προγραμματίζονται κατάλληλα οι νομοθετικές διαδικασίες, ώστε να παρέχεται επαρκής χρόνος για τη μεταφορά τους στο εθνικό δίκαιο· υπογραμμίζει ότι το δίκαιο της ΕΕ πρέπει να διατυπώνεται με σαφή και κατανοητό τρόπο, με τήρηση των αρχών της νομικής σαφήνειας, της διαφάνειας και της ασφάλειας δικαίου· ζητεί κατάλληλες εκ των προτέρων και εκ των υστέρων εκτιμήσεις αντικτύπου της νομοθεσίας της ΕΕ· υπενθυμίζει ότι η νομοθεσία στην οποία παρατηρούνται οι σοβαρότερες διαδικασίες επί παραβάσει είναι εκείνη που απορρέει από οδηγίες· υπενθυμίζει ότι οι κανονισμοί έχουν άμεση και υποχρεωτική εφαρμογή σε όλα τα κράτη μέλη· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να χρησιμοποιεί, στο μέτρο του δυνατού, κανονισμούς για τις νομοθετικές προτάσεις της·

10. τονίζει τη σπουδαιότητα του ελεγκτικού ρόλου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που συνίσταται στο να εφιστά, μέσω αναφορών και ερωτήσεων, την προσοχή της Επιτροπής σε αδυναμίες σχετικά με την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ στα κράτη μέλη· ενθαρρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει περαιτέρω την εποπτεία του τρόπου με τον οποίο εφαρμόζεται η νομοθεσία της ΕΕ στα κράτη μέλη, σύμφωνα με την πανοραμική επισκόπηση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου· τονίζει ότι ένας στενός και διαρθρωμένος διάλογος μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών σε πρώιμο στάδιο είναι κρίσιμης σημασίας για την αποτελεσματική και ορθή εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, καθώς και για την αντιμετώπιση των ζητημάτων που σχετίζονται με τον κανονιστικό υπερθεματισμό κατά τη μεταφορά και την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ· υπενθυμίζει την ανάγκη να δημιουργηθούν μια κοινή βάση δεδομένων και ένας κοινός δικτυακός τόπος για όλα τα μέρη της νομοθετικής διαδικασίας, προκειμένου να αυξηθεί η διαφάνεια στις νομοθετικές συζητήσεις· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη συμμόρφωση με μεγαλύτερη συνέπεια σε διάφορους τομείς πολιτικής και, όπου είναι εφικτό και σκόπιμο, να ενισχύσει τα προληπτικά μέσα, όπως, για παράδειγμα, την κατάρτιση σχεδίων εφαρμογής, οδικών χαρτών, επεξηγηματικών εγγράφων και ειδικών ιστοτόπων, και την ανταλλαγή ορθών πρακτικών που έχουν σχεδιαστεί για να βοηθούν τα κράτη μέλη να εντοπίζουν προβλήματα μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο και να τα αντιμετωπίζουν σε πρώιμο στάδιο των διαδικασιών επί παραβάσει, όπως επίσης να τα βοηθούν να βρίσκουν κοινές λύσεις και να ενισχύουν με τον τρόπο αυτό την αποτελεσματικότητα της νομοθεσίας της ΕΕ·

11. αναγνωρίζει το έργο που επιτέλεσε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όπως επίσης αναγνωρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τήρησε την αρχή της επικουρικότητας· υπογραμμίζει τον κρίσιμο ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων και, κατά περίπτωση, των περιφερειακών κοινοβουλίων στον προνομοθετικό έλεγχο των σχεδίων νόμων της ΕΕ· σημειώνει ότι οι τρέχουσες μορφές συνεργασίας με τα εθνικά κοινοβούλια επιδέχονται βελτίωση· εκφράζει τη λύπη του για την τρέχουσα δομή της διαδικασίας για τον μηχανισμό ελέγχου της επικουρικότητας, η οποία υποχρεώνει τις επιτροπές της ΕΕ στα εθνικά κοινοβούλια να αφιερώνουν υπερβολικό χρόνο στις τεχνικές και νομικές αξιολογήσεις, ενώ πρέπει να συμμορφώνονται με σύντομες προθεσμίες· προτείνει την αναθεώρηση των μηχανισμών αυτών προκειμένου να καταστούν πιο λειτουργικοί και αποτελεσματικοί και να καταστεί δυνατή η ανάπτυξη μιας περισσότερο πολιτικής προσέγγισης όσον αφορά τον έλεγχο της επικουρικότητας σε ολόκληρη την ΕΕ· προτείνει την περαιτέρω συμμετοχή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής των Περιφερειών, η οποία εκπροσωπεί τις περιφερειακές και τοπικές αρχές, στον έλεγχο της επικουρικότητας·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

12. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για το γεγονός ότι πολλά κράτη μέλη δεν έχουν ακόμη εφαρμόσει τις οδηγίες για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες (4AMLD και 5AMLD)· καλεί τα κράτη μέλη να μεταφέρουν επειγόντως και δεόντως τις οδηγίες αυτές στο εθνικό τους δικαιο· χαιρετίζει την έγκριση από την Επιτροπή της ανακοίνωσης με τίτλο «Προς μια καλύτερη εφαρμογή του πλαισίου της ΕΕ για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας», η οποία, μαζί με σειρά εκθέσεων, μπορεί να παράσχει στήριξη στις ευρωπαϊκές και εθνικές αρχές για την καλύτερη αντιμετώπιση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένου του κινδύνου χρηματοδότησης της τρομοκρατίας·

13. εκφράζει ανησυχία για τις επιπτώσεις ορισμένων προγραμμάτων επενδύσεων και ιθαγένειας που εγκρίθηκαν πρόσφατα από διάφορα κράτη μέλη της ΕΕ· ζητεί από την Επιτροπή να θεσπίσει νομοθεσία που να απαγορεύει τέτοιες πρακτικές·

14. εκφράζει τη λύπη του για τις ασυνέπειες και τις ελλείψεις της ευρωπαϊκής νομοθεσίας που αποσκοπεί στην καταπολέμηση του διασυνοριακού οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της διακίνησης ναρκωτικών ή της εμπορίας ανθρώπων· ζητεί από την Επιτροπή να εξακολουθήσει να παρακολουθεί την ορθή μεταφορά της απόφασης-πλαίσου για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, χρησιμοποιώντας τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί από τις Συνθήκες για την επιβολή της νομοθεσίας· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετική πρόταση οδηγίας βάσει του άρθρου 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ, για την αναθεώρηση της απόφασης-πλαίσου 2008/841/ΗΑ του Συμβουλίου σχετικά με την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένης της επικαιροποίησης των ορισμών των ποινικών αδικημάτων, προκειμένου να τονιστεί ο διασυνοριακός χαρακτήρας των εγκληματικών οργανώσεων, όπως τονίζεται επανειλημμένα στις εκθέσεις των αρμόδιων ευρωπαϊκών οργανισμών, ιδίως της Ευρωπόλ και της Eurojust, συμπεριλαμβανομένων υψηλότερων ποινών και της προσθήκης του αδικήματος της εγκληματικής ένωσης, το οποίο στο μοντέλο της μαφίας χαρακτηρίζεται από τακτικές εκφοβισμού, σύνδεση με πρόθεση εσκεμμένης συμμετοχής σε εγκληματική δραστηριότητα, και ικανότητα άσκησης δημόσιας επιρροής· θεωρεί ότι, στο πλαίσιο αυτό, θα ήταν επίσης επιθυμητή μια γενική ευρωπαϊκή νομοθεσία για την προστασία όσων αποφασίζουν να συνεργαστούν με τη δικαιοσύνη·

15. τονίζει τη σημασία μιας νομοθεσίας που θα επιτρέπει στις αρχές επιβολής του νόμου να αντιμετωπίζουν αποτελεσματικά τα παράνομα αποκτηθέντα περιουσιακά στοιχεία, ώστε οι εγκληματίες να μην μπορούν να επωφεληθούν από τα προϊόντα των εγκλημάτων τους, εισάγοντάς τα στη νόμιμη οικονομία ή χρηματοδοτώντας με αυτά άλλες εγκληματικές δραστηριότητες· σημειώνει ότι η ευρωπαϊκή νομοθεσία απουσιάζει εν προκειμένω, παρά την επικείμενη έναρξη ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1805· χαιρετίζει, ως εκ τούτου, τη δέσμευση της Επιτροπής να επανεξετάσει ολόκληρο το νομικό πλαίσιο για τη δέσμευση και τη δήμευση οργάνων και προϊόντων εγκλήματος στην ΕΕ, και να αναλύσει την πιθανή ανάγκη για περαιτέρω κοινούς κανόνες, με ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσχεση ή δήμευση προϊόντων εγκλήματος ελλείψει καταδίκης, και στη διαχείριση των εν λόγω περιουσιακών στοιχείων·

16. χαιρετίζει τις προσπάθειες της Επιτροπής να συνεχίσει να παρακολουθεί την πλήρη μεταφορά των οδηγιών για τα δικονομικά δικαιώματα στον ευρωπαϊκό χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης· υπογραμμίζει, ωστόσο, την ανησυχία του για τις συνεχιζόμενες δυσκολίες που αντιμετωπίζονται κατά τη μεταφορά της οδηγία 2012/29/ΕΕ για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, τη συνδρομή και την προστασία θυμάτων εγκληματικών πράξεων⁽⁹⁾· υπογραμμίζει την ανησυχία του όσον αφορά τις διαδικασίες επί παραβάσει που κινήθηκαν κατά διαφόρων κρατών μελών λόγω μη μεταφοράς της οδηγίας (ΕΕ) 2016/800 σχετικά με τις δικονομικές εγγυήσεις για τα παιδιά που είναι ύποπτοι ή κατηγορούμενοι στο πλαίσιο ποινικών διαδικασιών⁽¹⁰⁾·

17. τονίζει την ανάγκη βελτίωσης της φορολογικής νομοθεσίας της ΕΕ προκειμένου να καταστούν τα φορολογικά συστήματα πιο διαφανή, υπεύθυνα και αποτελεσματικά, καθώς και να περιοριστούν ο αθέμιτος ανταγωνισμός μεταξύ των κρατών μελών και ο πολλαπλασιασμός των φορολογικών παραδείσων· θεωρεί ότι η δίκαιη φορολόγηση και η αποφασιστική καταπολέμηση της φορολογικής απάτης, της φοροδιαφυγής, του επιθετικού φορολογικού σχεδιασμού και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες πρέπει να διαδραματίσουν κεντρικό ρόλο στην πολιτική της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν ένα ανταγωνιστικό, δίκαιο και ισχυρό φορολογικό σύστημα, κατάλληλο για την ψηφιακή εποχή, και νέα επιχειρηματικά μοντέλα·

18. εκφράζει τη λύπη του διότι η Επιτροπή δεν έχει αποφασίσει να κινήσει διαδικασίες επί παραβάσει κατά των κρατών μελών που έχουν παραβιάσει τους κανόνες του Σένγκεν·

19. επικρίνει τα κράτη μέλη για τη μη τήρηση των δεσμεύσεών τους όσον αφορά την αλληλεγγύη και τον επιμερισμό των ευθυνών κατά τη μετεγκατάσταση των αιτούντων άσυλο·

⁽⁹⁾ ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 57.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 132 της 21.5.2016, σ. 1.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

20. καλεί τα κράτη μέλη να μεταφέρουν στο εθνικό τους δίκαιο τη νομοθεσία της ΕΕ για την καταπολέμηση του σοβαρού εγκληματος και της τρομοκρατίας· επισημαίνει ειδικότερα τις ελλείψεις που εντόπισε η Επιτροπή όσον αφορά την οδηγία (ΕΕ) 2017/541 για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας⁽¹¹⁾ σε διάφορα κράτη μέλη· σημειώνει ότι τα περισσότερα κράτη μέλη κατά των οποίων η Επιτροπή κίνησε διαδικασίες επί παραβάσει το 2019 για τη μη μεταφορά της οδηγίας (ΕΕ) 2016/681 για τις καταστάσεις ονομάτων επιβατών⁽¹²⁾ έχουν εν τω μεταξύ ενημερώσει την Επιτροπή σχετικά με την έγκριση των μέτρων που απαιτούνται για την επιτυχή μεταφορά της εν λόγω πράξης·

21. καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να εγγυηθούν την πλήρη εφαρμογή του Χάρτη σε όλες τις αποφάσεις, δράσεις και πολιτικές τους, ως μέσο για τη διασφάλιση του πλήρους σεβασμού της πολυφωνίας, της ανεξαρτησίας και της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης· εκφράζει την ανησυχία του για την κατάσταση των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ· καταδικάζει έντονα τις πρακτικές εκφοβισμού ή απειλών κατά δημοσιογράφων· επαναλαμβάνει, εν προκειμένω, το αίτημά του προς την Επιτροπή να υποβάλει ολοκληρωμένη πρόταση νομοθετικής πράξης προκειμένου να θεσπιστούν ελάχιστα πρότυπα κατά των πρακτικών στρατηγικών μηνύσεων κατά του δημόσιου λόγου (SLAPP) σε ολόκληρη την ΕΕ· θεωρεί ευκαίρια μια παρέμβαση της Επιτροπής που να προβλέπει αποτρεπτικά μέτρα για την πρόληψη της κατάχρησης του νομικού μέσου με στόχο τον εκφοβισμό δημοσιογράφων ή την υπονόμευση δημοσιογράφων·

22. καταδικάζει τον αυξανόμενο αριθμό εκστρατειών παραπληροφόρησης που αποσκοπούν στην παραπλάνηση του κοινού σχετικά με τις δραστηριότητες της ΕΕ και στοχεύουν επίσης τα μέτρα που λαμβάνονται για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής του δικαίου της ΕΕ στα κράτη μέλη· καλεί την Επιτροπή να καταπολεμήσει αυτό το φαινόμενο, δεδομένου ότι αποσκοπεί στην υπονόμευση της δημοκρατικής διαδικασίας και της εμπιστοσύνης των πολιτών στους δημοκρατικούς θεσμούς της ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει μια σαφή, ολοκληρωμένη και ευρεία δέσμη δράσεων για την αντιμετώπιση της εξάπλωσης και του αντικτύπου της παραπληροφόρησης στο διαδίκτυο στην Ευρώπη, και να διασφαλίσει την προστασία των ευρωπαϊκών αξιών και των δημοκρατικών συστημάτων·

23. εκφράζει την ανησυχία του για τα σοβαρά κενά στην εφαρμογή της περιβαλλοντικής και ενεργειακής νομοθεσίας της ΕΕ, ιδίως στον τομέα της διαχείρισης και διάθεσης των αποβλήτων, της ενεργειακής απόδοσης, της απώλειας βιοποικιλότητας, της υπερεκμετάλλευσης των φυσικών πόρων και των προστατευόμενων περιοχών, της ανεπαρκούς επεξεργασίας των αστικών λυμάτων και της ατμοσφαιρικής ρύπανσης, που έχουν επίσης σοβαρές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία· σημειώνει με ανησυχία ότι βρίσκονται σε εξέλιξη 19 διαδικασίες επί παραβάσει για πλημμελή μεταφορά των διατάξεων της οδηγίας σχετικά με την περιβαλλοντική ευθύνη, η οποία είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της ορθής εφαρμογής της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει» και της ευθύνης για περιβαλλοντικές ζημιές εν γένει·

24. επισημαίνει, ειδικότερα, ότι η πλειονότητα των κρατών μελών παραβιάζει διαρκώς και συστηματικά τα ευρωπαϊκά πρότυπα σχετικά με τις οριακές τιμές για τους ατμοσφαιρικούς ρύπους· τονίζει ότι η υποβάθμιση των οικοσυστημάτων και η απώλεια της βιοποικιλότητας αποτελούν μείζονα ζητήματα σε ολόκληρη την ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να προτείνει έναν νέο νόμο για την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων, ο οποίος θα βασιζόταν στις υφιστάμενες υποχρεώσεις που προβλέπονται ήδη στην οδηγία για τους οικοτόπους και σε άλλες νομοθετικές πράξεις της ΕΕ και θα τις υπερβαίνει· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει σθεναρά την ταχεία, πλήρη και ορθή μεταφορά όλων των περιβαλλοντικών οδηγιών της ΕΕ σε όλα τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τις προτεραιότητες που καθορίζονται στην ανακοίνωσή της με τίτλο «Δίκαιο της ΕΕ: Καλύτερη εφαρμογή για καλύτερα αποτελέσματα»·

25. τονίζει ότι η έλλειψη συνεκτικού και ολοκληρωμένου συνόλου κωδικοποιημένων κανόνων χρηστής διοίκησης εφαρμοστέων σε ολόκληρη την Ένωση καθιστά δύσκολη για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις την ευχερή και πλήρη κατανόηση των δικαιωμάτων τους σύμφωνα με ενωσιακό δίκαιο· επισημαίνει, συνεπώς, ότι η κωδικοποίηση των κανόνων χρηστής διοίκησης υπό μορφή κανονισμού που θα καθορίζει τις διάφορες πτυχές της διοικητικής διαδικασίας, συμπεριλαμβανομένων των κοινοποιήσεων, των δεσμευτικών προθεσμιών, του δικαιώματος ακρόασης και του δικαιώματος κάθε προσώπου να έχει πρόσβαση στον φάκελό του, είναι κεφαλαιώδους σημασίας για την ενίσχυση των δικαιωμάτων των πολιτών και της διαφάνειας· πιστεύει ότι ο κανονισμός αυτός θα αυξήσει την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και την ικανότητα των δημόσιων διοικήσεων και υπηρεσιών και, στο πλαίσιο αυτό, θα ανταποκριθεί στην ανάγκη για επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

26. επαναλαμβάνει το αίτημά του για την έγκριση κανονισμού σχετικά με μια ανοικτή, αποτελεσματική και ανεξάρτητη διοίκηση της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 298 ΣΛΕΕ, και σημειώνει ότι η Επιτροπή δεν έχει υποβάλει πρόταση σε συνέχεια του αιτήματος αυτού· καλεί, επομένως, για μια ακόμη φορά την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετική πρόταση σχετικά με ένα ευρωπαϊκό διοικητικό δικονομικό δίκαιο, λαμβάνοντας υπόψη τα βήματα που έχει κάνει μέχρι στιγμής το Κοινοβούλιο προς αυτή την κατεύθυνση·

27. λαμβάνει υπόψη το γεγονός ότι υπάρχει ιδιαίτερη έλλειψη μεταφοράς, εφαρμογής και εποπτείας του δικαίου της ΕΕ στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, παρά την επιμονή της Επιτροπής και του Συμβουλίου για τον εξαιρετικά επείγοντα χαρακτήρα αυτών των προτάσεων κατά τη διάρκεια της νομοθετικής διαδικασίας· καλεί την Επιτροπή και τις εθνικές αρχές να παρακολουθούν και να επιβάλλουν προορατικά και ολοκληρωμένα την εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ σε αυτόν τον τομέα·

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 88 της 31.3.2017, σ. 6.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 132.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

28. αναγνωρίζει ότι, προκειμένου να διασφαλιστούν η ορθή εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ και η ορθή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, οι πολίτες και οι επιχειρηματίες πρέπει να ενημερώνονται για τα ζητήματα που προκύπτουν από την καθημερινή εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ· ζητεί ισχυρότερη συνεργασία σε αυτόν τον τομέα, μεταξύ άλλων μέσω της υπηρεσίας SOLVIT·

29. εκφράζει τη λύπη του για τη συνεχιζόμενη έλλειψη ομοιογένειας μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά την αποτελεσματική εφαρμογή της νομοθεσίας που αποσκοπεί στην οικοδόμηση μιας κοινωνικής και χωρίς αποκλεισμούς Ένωσης και στην καταπολέμηση κάθε μορφής διακρίσεων εις βάρος ευπαθών ομάδων· εκφράζει την ανησυχία του για τις σοβαρές ελλείψεις και καθυστερήσεις στην εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, ιδίως όσον αφορά την εφαρμογή της νομοθεσίας για την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων στην εργασία, της οδηγίας για τον χρόνο εργασίας⁽¹³⁾ και της νομοθεσίας για την ίση μεταχείριση και την ίση αμοιβή γυναικών και ανδρών· υπογραμμίζει την ευρεία ερμηνεία που έδωσε το ΔΕΕ στις αποφάσεις του σχετικά με την έννοια της ίσης αμοιβής για ίση εργασία, και ζητεί από την Επιτροπή να καταβάλει περισσότερες προσπάθειες για την αντιμετώπιση των διακρίσεων και του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων σε ευρωπαϊκό επίπεδο·

30. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η πανδημία COVID-19 δεν χρησιμοποιείται από τα κράτη μέλη ως πρόσχημα για την εσφαλμένη εφαρμογή του δικαίου της ΕΕ, και ότι τυχόν καθυστερήσεις στη μεταφορά των οδηγιών στις εθνικές έννομες τάξεις είναι δεόντως αιτιολογημένες·

31. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στην Επιτροπή των Περιφερειών, στην Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

⁽¹³⁾ Οδηγία 2003/88/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με ορισμένα στοιχεία της οργάνωσης του χρόνου εργασίας (ΕΕ L 299 της 18.11.2003, σ. 9).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0012

Εφαρμογή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας — ετήσια έκθεση 2020

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας — ετήσια έκθεση 2020 (2020/2206(INI))

(2021/C 456/07)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση του Συμβουλίου προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλεια,
- έχοντας υπόψη τον Τίτλο V της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΣΕ),
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και την Τελική Πράξη του Ελσίνκι, του 1975, του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ),
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) για την πολιτική λογοδοσία ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών με τίτλο «Μετασχηματισμός του κόσμου μας: θεματολόγιο για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030», της 25ης Σεπτεμβρίου 2015,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ολοκληρωμένη προσέγγιση έναντι των εξωτερικών συγκρούσεων και κρίσεων της 22ας Ιανουαρίου 2018,
- έχοντας υπόψη την τρίτη έκθεση της ομάδας περιφερειακών και διεθνών διακεκριμένων εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών για την Υεμένη με τίτλο «Yemen: A Pandemic of Impunity in a Tortured Land» (Υεμένη: πανδημία ατιμωρησίας σε μια βασανισμένη γη) που καλύπτει την περίοδο από τον Ιούλιο 2019 έως τον Ιούνιο 2020,
- έχοντας υπόψη τη συνολική στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας, της 28ης Ιουνίου 2016,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Επιτροπής και του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 8ης Απριλίου 2020, σχετικά με την αντιμετώπιση της νόσου COVID-19 από την ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο (JOIN(2020)0011),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 23ης Οκτωβρίου 2020 σχετικά με την ισότητα των φύλων στην εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 13ης Μαρτίου 2019, προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας σχετικά με το πεδίο αρμοδιότητας και την εντολή για τους ειδικούς εντεταλμένους της ΕΕ ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση 1325(2000) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ σχετικά με τις γυναίκες και την ειρήνη και την ασφάλεια (WPS),
- έχοντας υπόψη το ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια για την περίοδο 2015-2020,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Επιτροπής και του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 10ης Ιουνίου 2020, με τίτλο «Αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης για την COVID-19 — Αγώνας για τη σωστή παρουσίαση των γεγονότων» (JOIN(2020)0008),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Απριλίου 2020 σχετικά με τη συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ C 210 της 3.8.2010, σ. 1.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0286.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0172.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0054.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλεια και την άμυνα της 17ης Ιουνίου 2020,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 9ης Σεπτεμβρίου 2020 με τίτλο «Έκθεση στρατηγικής ανάλυσης προοπτικών 2020 — Χάραξη της πορείας προς μια πιο ανθεκτική Ευρώπη»,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2019, της 15ης Ιουλίου 2019, της 14ης Οκτωβρίου 2019 και της 12ης Δεκεμβρίου 2019, τη δήλωση των υπουργών εξωτερικών της ΕΕ, της 15ης Μαΐου 2020, και τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, της 17ης Οκτωβρίου 2019 και της 1ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με τις παράνομες δραστηριότητες της Τουρκίας στην ανατολική Μεσόγειο, και τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 14ης Οκτωβρίου 2019 σχετικά με την βορειοανατολική Συρία,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 2020 με τίτλο «Στήριξη των Δυτικών Βαλκανίων για την αντιμετώπιση της COVID-19 και την ανάκαμψη μετά την πανδημία — Συμβολή της Επιτροπής ενόψει της συνόδου των ηγετών ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων στις 6 Μαΐου 2020» (COM(2020)0315),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A9-0266/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο έχει καθήκον και ευθύνη να ασκεί δημοκρατική εποπτεία επί της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (ΚΕΠΠΑ) και της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΚΠΑΑ), και ότι θα πρέπει να λαμβάνει τις απαραίτητες πληροφορίες με διαφανή και έγκαιρο τρόπο, καθώς και αποτελεσματικά μέσα για την πλήρη εκπλήρωση αυτού του ρόλου, μεταξύ άλλων όσον αφορά όλα τα βιομηχανικά προγράμματα στον τομέα της άμυνας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ επιδιώκει να διασφαλίσει την ασφάλεια και τη σταθερότητα, προάγοντας παράλληλα τις ευρωπαϊκές αξίες της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κόσμος βρίσκεται αντιμέτωπος με μια κατάσταση επιθετικού γεωπολιτικού ανταγωνισμού που απαιτεί γρήγορους και κατάλληλους μηχανισμούς και ικανότητες απόκρισης σε επίπεδο εξωτερικής πολιτικής·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανάγκη για ισχυρότερη, περισσότερο φιλόδοξη, αξιόπιστη και ενιαία κοινή εξωτερική πολιτική έχει καταστεί επιτακτική, καθώς η ΕΕ αντιμετωπίζει πολλαπλές γεωπολιτικές προκλήσεις στην ευρύτερη περιοχή οι οποίες επηρεάζουν άμεσα ή έμμεσα όλα τα κράτη μέλη της και τους πολίτες της·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ δεν αξιοποιεί τις δυνατότητές της στον τομέα της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας λόγω της έλλειψης ενότητας μεταξύ των κρατών μελών της·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι κανένα κράτος μέλος της ΕΕ δεν είναι ικανό να χειριστεί μόνο του οποιαδήποτε από τις παγκόσμιες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρώπη σήμερα· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια φιλόδοξη και αποτελεσματική ΚΕΠΠΑ πρέπει να υποστηρίζεται από επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους και βελτιωμένους μηχανισμούς λήψης αποφάσεων·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, η δημοκρατία, το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα, και οι θεμελιώδεις ελευθερίες έχουν επιδεινωθεί σε πολλά μέρη του κόσμου, και οι εκστρατείες παραπληροφόρησης και οι επιθέσεις στον κυβερνοχώρο από τρίτες χώρες έχουν αυξηθεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι, αντί να αυξηθεί η πολυμερής συνεργασία σύμφωνα με τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, έχουν γίνει πιο έντονες οι απομονωτικές, μονομερείς και κατά της παγκοσμιοποίησης τάσεις, καθώς και οι συστημικές αντιπαλοότητες·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι προκλήσεις όπως η αναζωπύρωση του λαϊκισμού και του αυταρχισμού, μια αυξανόμενη απροθυμία για τον σεβασμό του διεθνούς δικαίου τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, οι επιθέσεις κατά της φιλελεύθερης δημοκρατίας και της πολυμέρειας, σε συνδυασμό με τον ανταγωνισμό μεταξύ των μεγάλων δυνάμεων, ο οποίος έχει μετατραπεί σε αντιπαλότητα, ιδίως μεταξύ ΗΠΑ και Κίνας, συνιστούν πραγματική απειλή για την παγκόσμια ασφάλεια και τις αξίες, τα συμφέροντα και την επιρροή της ΕΕ, η οποία κινδυνεύει να βρεθεί στο περιθώριο των διαδικασιών λήψης αποφάσεων και να πληγεί σοβαρά από τον εν λόγω ανταγωνισμό·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας (ΕΠΓ) αποτελεί βασικό μέσο όσον αφορά τις γειτονικές χώρες στα ανατολικά και νότια σύνορα της ΕΕ·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αστάθεια και η αδυναμία προβλεψιμότητας στα σύνορα της Ένωσης και στην άμεση γειτονία της αποτελούν άμεση απειλή για την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 μπορεί να οδηγήσει σε επιδείνωση του διεθνούς περιβάλλοντος ασφάλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σοβαρές οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις της τρέχουσας πανδημίας θα επηρεάσουν σημαντικά τα υφιστάμενα επίπεδα φτώχειας και ανισότητας παγκοσμίως και ενδέχεται, συνεπώς, να οδηγήσουν σε βαθιά κοινωνική αναταραχή και μεγάλης κλίμακας διαμαρτυρίες, με αποτέλεσμα να αποτελέσουν νέο στοιχείο αστάθειας σε πολλές χώρες που βρίσκονται σε ευάλωτη κατάσταση· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές από τις απειλές που έχουν ανακύψει κατά τα προηγούμενα έτη, συμπεριλαμβανομένων των

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

απειλών στον κυβερνοχώρο, της κλιματικής αλλαγής και των πανδημιών, έχουν πλέον καταστεί πραγματικότητα, με όλο και σοβαρότερες επιπτώσεις σε διάφορες πτυχές της ανθρώπινης ζωής, καθώς και στις αναπτυξιακές ευκαιρίες, στην παγκόσμια γεωπολιτική τάξη και σταθερότητα·

- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαία η αξιοποίηση παγκόσμιων ναυπλιακών πληροφοριών προκειμένου να διασφαλίζεται η στρατηγική παρακολούθηση, να καθίσταται δυνατή η ανάλυση κινδύνων καθώς και η έγκαιρη προειδοποίηση προς όφελος της ΕΕ και των κρατών μελών και να ενισχύεται η υποστήριξη πληροφοριών στο πλαίσιο πολιτικών και στρατιωτικών επιχειρήσεων θαλάσσιας ασφάλειας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η καταπολέμηση της τρομοκρατίας αποτελεί σημαντική προτεραιότητα στο ευρωπαϊκό θεματολόγιο για την ασφάλεια για την περίοδο 2015-2020·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 έχει καταδείξει την τρωτότητα της ΕΕ έναντι αυταρχικών καθεστώτων, την ευθραυστότητα των παραδοσιακών εξωτερικών συμμαχιών της ΕΕ, καθώς και την ανάγκη να διασφαλίσει η Ένωση μια εξωτερική πολιτική η οποία θα συνάδει με τις θεμελιώδεις αξίες της· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό σημαίνει ότι η ΕΕ θα πρέπει να αναθεωρήσει τις εξωτερικές της σχέσεις προκειμένου να τις βασίσει στις αρχές της αλληλεγγύης και της πολυμέρειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 και οι εκτεταμένες συνέπειες της πλήττουν ιδιαίτερα τους πλέον ευάλωτους, ιδίως στις περιφέρειες με περισσότερο αδύναμα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης και κοινωνικής πρόνοιας·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία έτη έχουν προκύψει νέες πολυδιάστατες προκλήσεις, όπως η διάδοση όπλων μαζικής καταστροφής, η αμφισβήτηση των συμφωνιών για τη μη διάδοση όπλων και η επιδείνωση των περιφερειακών συγκρούσεων, με αποτέλεσμα τις μετακινήσεις πληθυσμών, τον ανταγωνισμό για τους φυσικούς πόρους, την ενεργειακή εξάρτηση, τις κλιματικές αλλαγές, την εδραίωση κρατών υπό διάλυση, την τρομοκρατία, το οργανωμένο διακρατικό έγκλημα, τις επιθέσεις στον κυβερνοχώρο και τις εκστρατείες παραπληροφόρησης·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, υπό το πρίσμα της κατάρρευσης σημαντικών συμφωνιών ελέγχου των εξοπλισμών και αφοπλισμού και των ταχέων εξελίξεων όσον αφορά τις τεχνολογίες για νέα όπλα, ο αφοπλισμός, ο έλεγχος των εξοπλισμών και η μη διάδοση των όπλων θα πρέπει να αποτελέσουν μείζονα στόχο της ΚΕΠΠΑ με σκοπό την προστασία τόσο των πολιτών της ΕΕ, όσο και της διεθνούς σταθερότητας και ασφάλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή θέση 2008/944/ΚΕΠΠΑ πρέπει να επικαιροποιηθεί, ώστε τα κριτήρια να εφαρμοστούν και να υλοποιηθούν αυστηρά·

Τοποθέτηση της ΕΕ ως «εταίρου επιλογής» σε μια μεταβαλλόμενη γεωπολιτική τάξη

1. τονίζει ότι η πανδημία COVID-19 αποτελεί «μήνυμα αφύπνισης» όσον αφορά την ανάγκη για μια ισχυρότερη, πιο αυτόνομη, πιο ενωμένη και αποφασιστική εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, ώστε να καταστεί η Ένωση ικανή να αναλάβει εξέχοντα ηγετικό ρόλο στη διεθνή σκηνή, προκειμένου να υπερασπιστεί και να αναπτύξει μια διεθνή τάξη βασισμένη σε κανόνες που εγγυάται την πολυμέρεια, τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και να προωθήσει πιο αποφασιστικά τις αξίες και τα συμφέροντά της σε παγκόσμιο επίπεδο· υπογραμμίζει ότι, για να το πράξει αυτό, η ΕΕ πρέπει πρώτα να βοηθήσει αποτελεσματικά τους εταίρους της στην άμεση γειτονία·
2. προωθεί και υπερασπίζεται τον ρόλο της ΕΕ ως αξιόπιστου εταίρου παγκοσμίως, ενός προτιμώμενου «εταίρου επιλογής» για τρίτα μέρη, ενός βασικού, αλλά όχι δογματικού, έντιμου διαμεσολαβητή και παράγοντα αναφοράς για την επίλυση των συγκρούσεων, που προωθεί τη διπλωματία και τον διάλογο ως προτιμώμενο τρόπο για να διαδραματίσει εποικοδομητικό ρόλο στις παγκόσμιες συγκρούσεις, ως κορυφαίος υποστηρικτής της αειφόρου ανάπτυξης και σημαντικού παράγοντα στο πολυμερές πλαίσιο, αλλά και ως παγκόσμιου παράγοντα έτοιμου να ενεργήσει αυτόνομα και αποφασιστικά όταν είναι απαραίτητο για την υπεράσπιση των αξιών και συμφερόντων της ΕΕ, που αναλαμβάνει ευθύνες για τη δική του ασφάλεια και την προώθηση της διεθνούς ειρήνης και σταθερότητας, βάσει των αρχών και των αξιών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και όπως κατοχυρώνονται στο διεθνές δίκαιο, με σεβασμό της διεθνούς τάξης βάσει κανόνων· είναι της άποψης ότι η δημιουργικότητα, μια πιο προορατική στάση και μεγαλύτερη ενότητα και αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και η δέσμευση και η παροχή πόρων από τα κράτη μέλη, είναι απαραίτητα για να αυξηθεί η επιρροή της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο και να προωθηθεί το μοντέλο θετικής ισχύος και ο υπεύθυνος ρόλος της στην παγκόσμια διακυβέρνηση, και προκειμένου να μπορέσει να αναλάβει τη στρατηγική της ευθύνη στην άμεση γειτονία της·
3. τονίζει ότι η αυξανόμενη αστάθεια στον κόσμο, το όλο και πιο συγκρουσιακό περιβάλλον, η διάβρωση της πολυμερούς προσέγγισης και η άνοδος του αυταρχισμού, καθώς και οι πολύπλευρες παγκόσμιες προκλήσεις, ιδίως το αυξανόμενο κλίμα συγκρούσεων που μεταφράζεται στη συνέχιση και ενίσχυση των αναζωπύρωσης ένοπλων συγκρούσεων, μεταξύ άλλων στα ανατολικά και νότια σύνορα της ευρωπαϊκής ηπείρου, η τρομοκρατία, η κλιματική αλλαγή και οι αυξανόμενες απειλές κατά των φυσικών πόρων, οι ανεξέλεγκτες μεταναστευτικές ροές, οι κίνδυνοι για την υγεία, οι υβριδικές απειλές, όπως οι εκστρατείες παραπληροφόρησης, τα ενεργά μέτρα και οι επιθέσεις στον κυβερνοχώρο, θα πρέπει να οδηγήσουν, μεταξύ άλλων, σε ανάπτυξη της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ και στην ενίσχυση της συνεργασίας με τους συμμάχους της· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό η Ένωση να καθιερώσει μια καλύτερη στρατηγική συνεργασία με τρίτες χώρες με βάση την εμπιστοσύνη και το αμοιβαίο όφελος, και να οικοδομήσει συμμαχίες με ομόφρονες δημοκρατίες, μεταξύ άλλων από το νότιο ημισφαίριο, καθώς και ad hoc συνασπισμούς με άλλους ομοϊδεάτες εταίρους, όπου απαιτείται·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

4. στο πλαίσιο αυτό, υπογραμμίζει την ανάγκη στενής συνεργασίας της Ένωσης με βασικούς εταίρους σε παγκόσμιο επίπεδο, και ανάληψης ενεργού ρόλου στην προάσπιση των βασικών θεσμών του διεθνούς δικαίου και του πολυμερούς συστήματος· επιμένει, στο πλαίσιο αυτό, ότι είναι σημαντικό να ενισχυθεί η εταιρική σχέση της ΕΕ με τον ΟΗΕ και το ΝΑΤΟ, καθώς και να εμβυθυνθεί η συνεργασία με οργανισμούς όπως το Συμβούλιο της Ευρώπης, ο ΟΑΣΕ, ο Σύνδεσμος Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN), η Αφρικανική Ένωση, ο Οργανισμός Αμερικανικών Κρατών (ΟΑΚ), ο Αραβικός Σύνδεσμος, η Κοινότητα των Κρατών της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής (CELAC) και η Mercosur· ζητεί την ενίσχυση της συνεργασίας και του συντονισμού μεταξύ της ΕΕ και του ΝΑΤΟ, με τη συγκέντρωση γνώσεων και πόρων και την αποφυγή επικαλύψεων, προκειμένου να διαμορφωθεί μια κοινή συμπληρωματική προσέγγιση για τις τρέχουσες και μελλοντικές περιφερειακές και παγκόσμιες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, καθώς και για τις καταστάσεις συγκρούσεων, τις κρίσεις στον τομέα της υγείας, τις ασύμμετρες και υβριδικές απειλές, τις επιθέσεις στον κυβερνοχώρο και την παραπληροφόρηση· τονίζει τη σημασία του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ) για τη διερεύνηση εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας και την υπεράσπιση των θυμάτων τους, και χαιρετίζει την ισχυρή υποστήριξη που εξέφρασε η Ένωση προς το Δικαστήριο, το οποίο αποτέλεσε πρόσφατα στόχο πιέσεων και επιθέσεων·

5. εκφράζει ανησυχίες για την πρωτοφανή κλίμακα των εκστρατειών παραπληροφόρησης και προπαγάνδας κρατικής και μη-κρατικής προέλευσης, οι οποίες έχουν καταστροφικές επιπτώσεις στις κοινωνίες, μεταξύ άλλων στην ανατολική γειτονία και ιδίως στα Δυτικά Βαλκάνια· καταδικάζει τη χειραγώγηση και την οπλοποίηση των πληροφοριών, μεταξύ άλλων από κρατικούς, υποκρατικούς και μη κρατικούς φορείς με κακόβουλες προθέσεις, και πλατφόρμες και οργανώσεις που χρησιμοποιούνται από αυταρχικές τρίτες χώρες για την άμεση και έμμεση χρηματοδότηση και επιρροή των πολιτικών κομμάτων και παραγόντων της Ευρώπης· χαιρετίζει την εξαιρετικά αναγκαία ανταπόκριση των θεσμικών οργάνων της ΕΕ σε αυτή τη νέα πρόκληση, όπως η σύσταση νέας ειδικής επιτροπής στο Κοινοβούλιο που θα επικεντρώνεται στις ξένες παρεμβάσεις στις δημοκρατικές διαδικασίες στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της παραπληροφόρησης, και η έγκριση από το Συμβούλιο απόφασης σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά των επιθέσεων στον κυβερνοχώρο που απειλούν την Ένωση ή τα κράτη μέλη της⁽³⁾· τονίζει ότι είναι απαραίτητο η απόκριση αυτή να μην περιορίζει τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις ελευθερίες· επισημαίνει τη σημασία μιας αποτελεσματικής στρατηγικής επικοινωνίας της ΕΕ και επικροτεί την ενίσχυση της Stratcom στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) και τις προσπάθειές της να εντοπίσει και να εξαφανίσει τις εκστρατείες παραπληροφόρησης· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει περαιτέρω τις ικανότητές της για την προορατική καταπολέμηση των ψευδών ειδήσεων και της παραπληροφόρησης που αποτελούν απειλή για τη δημοκρατία, και να βελτιώσει την κουλτούρα ασφάλειας της προκειμένου να προστατεύσει καλύτερα τα δίκτυα πληροφοριών και επικοινωνιών της· καλεί την ΕΕ να πρωτοστατήσει στην προώθηση ενός συλλογικού πλαισίου αυτοάμυνας και συνεργασίας κατά των υβριδικών απειλών και της αθέμιτης επιρροής των αυταρχικών καθεστώτων, ιδίως στη δημοκρατική διακυβέρνηση και τις ιδιωτικές επιχειρήσεις παγκοσμίως· τονίζει, ως εκ τούτου, την ανάγκη να ενισχύσει η ΕΕ τις συμμαχίες της με άλλους παγκόσμιους δημοκρατικούς φορείς για την αντιμετώπιση αυτών των απειλών σε παγκόσμιο επίπεδο, μεταξύ άλλων μέσω μεταρρυθμισμένων και ανθεκτικότερων πολυμερών θεσμών·

6. επιμένει ότι η εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ πρέπει να καθοδηγείται από την προώθηση των στόχων που περιγράφονται στο άρθρο 21 ΣΕΕ, όπως η δημοκρατία, η ανθρωπίνη αξιοπρέπεια, τα ανθρώπινα δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας θρησκείας ή πεποιθήσεων, η προστασία όλων των μειονοτήτων και των θρησκευτικών κοινοτήτων, των χριστιανών, των εβραίων, των μουσουλμάνων, των μη πιστών και άλλων, και η προώθηση της ισότητας των φύλων· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πρόσφατη απόφαση της Επιτροπής να ανανεώσει την εντολή του Ειδικού Απεσταλμένου για την προαγωγή της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ, αλλά ζητεί να δρομολογηθεί αυτό το συντομότερο δυνατό· καλεί τις αντιπροσωπείες της ΕΕ να παρακολουθούν στενά την παγκόσμια κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να εντοπίζουν τις τάσεις και να υποστηρίζουν τους πολίτες και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στις προσπάθειές τους να αντιστρέψουν τις αρνητικές τάσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα παγκοσμίως· τονίζει ότι η εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας της ΕΕ καθίσταται αποτελεσματικότερη μέσω της χρήσης της αιρεσιμότητας στα οικονομικά και πολιτικά κίνητρα· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί και να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες που επωφελούνται από την εξαίρεση από την υποχρέωση θεωρήσεων και θα πρέπει να αναστέλλει την απαλλαγή από την υποχρέωση θεωρήσεων σε περίπτωση παραβιάσεων στην ενδιαφερόμενη χώρα· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενισχύσουν τα προγράμματα της Ένωσης για τη στήριξη της δημοκρατίας σε παγκόσμιο επίπεδο, προωθώντας φιλοδημοκρατικές διαδικασίες από τη βάση προς τα πάνω, και οικοδομώντας τη θεσμική ανθεκτικότητα, στηρίζοντας ταυτόχρονα το έργο των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων στην ενίσχυση των δημοκρατικών διαδικασιών· επαναλαμβάνει την έκκλησή του, που διατυπώθηκε στη σύστασή του της 13ης Μαρτίου 2019, για μεταρρύθμιση και αναθεώρηση των ειδικών εντεταλμένων και των ειδικών απεσταλμένων της ΕΕ·

7. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να αντιμετωπίσει τα βαθύτερα αίτια της μετανάστευσης, όπως τη φτώχεια, την επισιτιστική και διατροφική ασφάλεια, την ανεργία, την αστάθεια και την έλλειψη ασφάλειας στις τρίτες χώρες προέλευσης παράνομης μαζικής μετανάστευσης· τονίζει ότι θα πρέπει επίσης να δοθεί έμφαση στην παροχή βοήθειας για την ανάπτυξη σταθερών θεσμών προκειμένου να προαχθεί η βιώσιμη κοινωνική ανάπτυξη στις εν λόγω χώρες·

⁽³⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/797 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2019, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά κυβερνοεπιθέσεων που απειλούν την Ένωση ή τα κράτη μέλη της (ΕΕ L 129 I της 17.5.2019, σ. 13).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Ένα νέο επίπεδο φιλοδοξίας για την ΚΕΠΠΑ: στρατηγικές περιφερειακές προσεγγίσεις που βασίζονται σε ισχυρότερη πολιτική βούληση

8. υπενθυμίζει ότι κανένα κράτος μέλος της ΕΕ δεν διαθέτει από μόνο του επαρκείς ικανότητες και πόρους για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των σημερινών διεθνών προκλήσεων· θεωρεί ότι, στο πλαίσιο αυτό, η ΕΕ χρειάζεται κατά πρώτο και κύριο λόγο ισχυρότερη και γνήσια πολιτική βούληση εκ μέρους των κρατών μελών της ΕΕ για την από κοινού προώθηση των στόχων εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ, όπως είναι η πρόληψη των συγκρούσεων και οι ειρηνευτικές συμφωνίες, και την αντιμετώπιση των προσπαθειών τρίτων χωρών να αποδυναμώσουν και να διαιρέσουν την ΕΕ, και να υπονομεύσουν τις ευρωπαϊκές αξίες· τονίζει ότι μόνο μια ισχυρή και ενωμένη Ευρωπαϊκή Ένωση με εδραιωμένες εξωτερικές πολιτικές και πολιτικές ασφάλειας και άμυνας, και με κράτη μέλη της ΕΕ που υποστηρίζουν τον ΑΠ/ΥΕ στην υλοποίηση των συμφωνημένων στόχων, θα είναι σε θέση να διαδραματίσει ισχυρό ρόλο στο νέο γεωπολιτικό περιβάλλον· καλεί τα θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη της ΕΕ να συντονίσουν οποιοσδήποτε δράσεις για την αντιμετώπιση της κρίσης COVID-19 μεταξύ τους και με τους διεθνείς εταίρους, προκειμένου να προωθήσουν μια συνεκτική και χωρίς αποκλεισμούς παγκόσμια αντίδραση στην πανδημία, χαιρετίζει δε προς τούτο την προσέγγιση «Team Europe» (Ομάδα Ευρώπη)·

9. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για αναθεώρηση της συνολικής στρατηγικής της ΕΕ προκειμένου να αντληθούν διδάγματα από τη νέα γεωπολιτική δυναμική, τις τρέχουσες απειλές, την πανδημία COVID-19 και τις αναμενόμενες μελλοντικές προκλήσεις, και να επανεκτιμηθούν οι στόχοι και τα μέσα της ΚΕΠΠΑ· επισημαίνει ότι, παράλληλα με την περαιτέρω ανάπτυξη της συνεργασίας της με διεθνείς εταίρους και συμμάχους, η ΕΕ πρέπει να επιταχύνει τη λήψη αποφάσεων στον τομέα των εξωτερικών υποθέσεων και την ικανότητά της να συνεργάζεται με μοιδατές εταίρους, ενισχύοντας παράλληλα την πολυμερή προσέγγιση, και να ενισχύσει τις στρατηγικές πολιτικές της να ενεργεί και αυτόνομα, εάν χρειαστεί· τονίζει ότι η ΕΕ έχει την ευθύνη να διαμορφώσει τη στρατηγική αυτονομία της σε θέματα κοινής διπλωματίας, ασφάλειας και άμυνας, καθώς και σε οικονομικά, υγειονομικά και εμπορικά ζητήματα, προκειμένου να αντιμετωπίσει τις πολυάριθμες κοινές προκλήσεις για την υπεράσπιση των συμφερόντων, των κανόνων και των αξιών της στον κόσμο μετά την πανδημία· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι είναι αναγκαίο οι ευρωπαϊκές χώρες να διατηρήσουν την ικανότητά τους να αποφασίζουν και να ενεργούν μόνες τους· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν ταχέως τον νέο κανονισμό για τη θέσπιση μηχανισμών ελέγχου των ξένων επενδύσεων σε κρίσιμους τομείς· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη της ΕΕ να δημιουργήσουν ένα νέο φόρουμ πολυμερούς συνεργασίας, βασιζόμενο στην κληρονομιά της συντονιστικής επιτροπής για τους πολυμερείς στρατηγικούς ελέγχους εξαγωγών, για να παρακολουθούν και να ελέγχουν τις εξαγωγές τεχνολογιών, εμπορικών ροών και ευαίσθητων επενδύσεων σε χώρες που προκαλούν ανησυχία·

10. είναι της άποψης ότι εξακολουθεί να υπάρχει μεγάλο αναξιοποίητο δυναμικό όσον αφορά τον συνδυασμό και την ενσωμάτωση όλων των πτυχών της σκληρής και ήπιας ισχύος της εξωτερικής δράσης της ΕΕ για την επίτευξη των στόχων της ΚΕΠΠΑ· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η διπλωματία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αποτελεί σημαντικό πυλώνα της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ, με τα δικά του διακριτά και συμπληρωματικά μέσα και διαύλους· πιστεύει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει, ως εκ τούτου, να αναγνωριστεί ως αναπόσπαστο μέρος της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη» που προωθείται από την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ· υπογραμμίζει εν προκειμένω τη σημασία του ρόλου του Κοινοβουλίου στη διαμεσολάβηση και τη στήριξη της δημοκρατίας, καθώς και την πολύτιμη συμβολή των κοινοβουλευτικών συνελεύσεων στην εξωτερική δράση της Ευρώπης, επίσης όσον αφορά την ασφάλεια και την άμυνα, και την ανάγκη προώθησης των δραστηριοτήτων τους και διασφάλισης ότι το έργο τους έχει σωστά διεξαχθεί· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και τους προέδρους της Επιτροπής και του Συμβουλίου να ενημερώνουν συνεχώς το Κοινοβούλιο και να το εμπλέκουν στην εξωτερική δράση της ΕΕ·

11. θεωρεί ότι η φιλοδοξία μιας ισχυρής, αυτόνομης και πλήρως ανεπτυγμένης εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ συνεπάγεται, επίσης, ένα διπλωματικό σώμα με τα ίδια χαρακτηριστικά, το οποίο θα χαρακτηρίζεται εξ αρχής από μια καθαρά ευρωπαϊκή διάσταση· υποστηρίζει, εν προκειμένω, τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής διπλωματικής ακαδημίας, η οποία θα είναι επιφορτισμένη με την κατάρτιση ενός αυτόνομου συστήματος επιλογής και κατάρτισης των μελλοντικών διπλωματών της ΕΕ, στο πλαίσιο μιας πραγματικής ευρωπαϊκής διπλωματικής σταδιοδρομίας·

12. τονίζει ότι οι διατάξεις της Συνθήκης της ΕΕ σχετικά με τη διαβούλευση και την παροχή πληροφοριών στο Κοινοβούλιο στον τομέα της ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να μετουσιωθούν σε σαφείς κανόνες σχετικά με την ανταλλαγή των σχετικών εγγράφων, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων στρατηγικών, με διαφανή και έγκαιρο τρόπο· εκφράζει την ανάγκη να βελτιωθεί ουσιαστικά ο τρόπος με τον οποίο η Επιτροπή και η ΕΥΕΔ διαβιβάζουν επί του παρόντος ευαίσθητες ή εμπιστευτικές πληροφορίες στο Κοινοβούλιο· ζητεί, επιπλέον, να εξεταστεί ο τρόπος με τον οποίο μπορούν να βελτιωθούν η ποιότητα, το πεδίο εφαρμογής και η μορφή των συνεδριάσεων των επιτροπών, και οι ανταλλαγές με την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή· θεωρεί ότι η «δήλωση περί πολιτικής λογοδοσίας» του 2010 δεν αποτελεί πλέον κατάλληλη βάση για τις σχέσεις μεταξύ του Κοινοβουλίου και του ΑΠ/ΥΕ και θα πρέπει να αντικατασταθεί από διοργανική συμφωνία, ούτως ώστε να ενισχυθούν τα δικαιώματα του Κοινοβουλίου όσον αφορά τον δημοκρατικό έλεγχο, σύμφωνα με τις Συνθήκες· υπενθυμίζει επίσης ότι έχει ζητήσει επανεξέταση της απόφασης του Συμβουλίου για τη σύσταση της ΕΥΕΔ·

13. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη προόδου όσον αφορά τη βελτίωση της διαδικασίας λήψης αποφάσεων σε θέματα ΚΕΠΠΑ, γεγονός που επηρεάζει την αποτελεσματικότητα, την ταχύτητα και την αξιοπιστία της δράσης και της λήψης αποφάσεων της ΕΕ στη διεθνή σκηνή· καλεί τα κράτη μέλη να ξεκινήσουν επειγόντως συζήτηση σχετικά με τη δυνατότητα μετάβασης από την ομοφωνία στην ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία τουλάχιστον σε επιλεγμένους τομείς της ΚΕΠΠΑ, όπως αποφάσεις για θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων και κυρώσεις, ως συγκεκριμένο μέσο για την ενίσχυση της επιρροής της ΕΕ στην παγκόσμια σκηνή·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

14. χαιρετίζει τη θέσπιση ενός νέου παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα (νόμος Magnitsky της ΕΕ), το οποίο θα επιτρέπει στην ΕΕ να επιβάλλει στοχευμένες κυρώσεις σε όσους ευθύνονται για σοβαρές παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως· συνιστά να διευρυνθεί στο μέλλον το πεδίο εφαρμογής του καθεστώτος κυρώσεων ώστε να περιλαμβάνει πράξεις διαφθοράς·

15. ζητεί την αναθεώρηση των καταλόγων του εξοπλισμού που απαγορεύεται να εξάγεται σε τρίτες χώρες, ώστε να αποφεύγονται καταστάσεις όπου τα κράτη μέλη παρέχουν εργαλεία, με χρηματοδοτική στήριξη της ΕΕ, τα οποία χρησιμοποιούνται τελικά για την καταπίεση των πολιτών·

16. υποστηρίζει μια συζήτηση σε ολόκληρη την ΕΕ για την εξέταση νέων μορφών συνεργασίας, όπως το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Ασφαλείας, καθώς είναι καιρός να θεσπιστούν επίσημα αποτελεσματικά σχήματα και θεσμοί για τη βελτίωση της συνοχής και της επιρροής της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ· πιστεύει ότι αυτή η ιδέα θα πρέπει να συζητηθεί στο πλαίσιο της Διάσκεψης για το μέλλον της Ευρώπης, και επαναλαμβάνει επίσης το αίτημά του για σύσταση Συμβουλίου Υπουργών Άμυνας·

17. τονίζει ότι η ΕΕ έχει δεσμευτεί να ενισχύσει τον ρόλο του ΟΗΕ στη διεθνή σκηνή και υπογραμμίζει, εν προκειμένω, την ανάγκη μεταρρύθμισης του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών, ώστε να βελτιωθεί η συνοχή των δράσεων όλων των οργανισμών, οργανώσεων και προγραμμάτων προκειμένου να εξασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης της Ατζέντας 2030· ζητεί εκ νέου από τα κράτη μέλη να υποστηρίξουν τις μεταρρυθμίσεις στη σύνθεση και τη λειτουργία του Συμβουλίου Ασφαλείας, ώστε να καταστεί αυτό πιο αποτελεσματικό και λειτουργικό, ζωτικής σημασίας για την περιφρούρηση της παγκόσμιας ειρήνης, με ένα θεματολόγιο που βαίνει πέραν της στρατιωτικής ασφάλειας και περιλαμβάνει τις ροές προσφύγων και εκτοπισθέντων, την επισιτιστική ασφάλεια, την κλιματική αλλαγή και την καταπολέμηση των πανδημιών·

18. τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη ζωτική σημασία της ΕΕ για τη στήριξη των δημοκρατικών και εκλογικών διαδικασιών που βρίσκονται σε εξέλιξη και στη διασφάλιση της διαφάνειας και της νομιμότητας των διαδικασιών αυτών·

19. αναγνωρίζει ότι η σταθερότητα, η ασφάλεια, η ειρήνη και η ευημερία των Δυτικών Βαλκανίων και των χωρών της Ανατολικής και Νότιας Γειτονίας επηρεάζουν άμεσα τη σταθερότητα και την ασφάλεια της ίδιας της Ένωσης και των κρατών μελών της, καθώς και τη φήμη της ως παγκόσμιου γεωπολιτικού παράγοντα· υπογραμμίζει το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση αποτελεί τον μεγαλύτερο εμπορικό εταίρο και επενδυτή στα Δυτικά Βαλκάνια και στις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης· καλεί την ΕΕ να αναλάβει τη στρατηγική της ευθύνη στη γειτονία της ΕΕ και να διαδραματίσει πιο έγκαιρο, ενεργό, ενιαίο και αποτελεσματικό ρόλο στη διαμεσολάβηση και την ειρηνική επίλυση των συνεχιζόμενων εντάσεων και συγκρούσεων, καθώς και στην πρόληψη τυχόν μελλοντικών συγκρούσεων στη γειτονία· πιστεύει ότι αυτό μπορεί να επιτευχθεί με την ιεράρχηση των προσπαθειών για προληπτική οικοδόμηση της ειρήνης, συμπεριλαμβανομένης της προληπτικής διπλωματίας και μηχανισμών έγκαιρης προειδοποίησης, με την ενίσχυση της διμερούς συνεργασίας και τη στήριξη των δημοκρατικών δυνάμεων και του κράτους δικαίου, με τη δημιουργία θετικών κινήτρων για κοινωνικοοικονομική σταθεροποίηση και ανάπτυξη, και με την οικοδόμηση ανθεκτικότητας των κοινωνιών με τη βοήθεια επαρκών δημοσιονομικών πόρων· επιβεβαιώνει εκ νέου τη σθεναρή υποστήριξή του προς το Κουαρτέτο της Νορμανδίας, τη Διάσκεψη του Βερολίνου για τη Λιβύη και την Ομάδα του Μινσκ·

20. επαναλαμβάνει την προσηλωσή του στη διεύρυνση ως βασική μετασχηματιστική πολιτική της ΕΕ και χαιρετίζει την αναθεωρημένη μεθοδολογία της Επιτροπής και τη μεγαλύτερη έμφαση στον πολιτικό χαρακτήρα της διαδικασίας διεύρυνσης· υποστηρίζει την ευρωπαϊκή προοπτική για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και χαιρετίζει την επιβεβαίωση της αδιαμφισβήτητης υποστήριξης των κρατών μελών της ΕΕ στην προοπτική αυτή, όπως αναφέρεται στη δήλωση του Ζάγκρεμπ της 6ης Μαΐου 2020, καθώς και την απόφαση για την έναρξη ενταξιακών συνομιλιών με την Αλβανία και τη Βόρεια Μακεδονία· καλεί το Συμβούλιο και την Επιτροπή να δρομολογήσουν χωρίς καθυστέρηση τις διακυβερνητικές διασκέψεις με τις δύο αυτές χώρες και γενικότερα να επιταχύνουν τη διαδικασία προσχώρησης, δεδομένου ότι οι χώρες των Δυτικών Βαλκανίων αποτελούν γεωγραφικά, ιστορικά και πολιτιστικά μέρη της Ευρώπης· παροτρύνει ιδίως τη Βουλγαρία να σταματήσει να αντιτίθεται στην έναρξη της διακυβερνητικής διάσκεψης με τη Βόρεια Μακεδονία· υπογραμμίζει ότι η ένταξη αυτών των κρατών στην ΕΕ έχει εξέχουσα σημασία για τη σταθερότητα και την ασφάλεια της ηπείρου συνολικά, καθώς και για την επιρροή της ΕΕ στην περιοχή και πέραν αυτής· τονίζει ότι η διαδικασία προσχώρησης θα πρέπει να επιφέρει βιώσιμο δημοκρατικό, οικονομικό και οικολογικό μετασχηματισμό και κοινωνική σύγκλιση, και να διασφαλίσει σχέσεις καλής γειτονίας και περιφερειακή συνεργασία· υπενθυμίζει ότι η διαδικασία διεύρυνσης βασίζεται σε αξιολογικά κριτήρια και σε αυστηρούς και δίκαιους όρους σύμφωνα με την εφαρμογή των κριτηρίων της Κοπεγχάγης· επαναλαμβάνει ότι η έγκριση των μεταρρυθμίσεων πρέπει να είναι απτή επί τόπου και τονίζει την ανάγκη να παρέχονται σαφή, διαφανή και συνεπή ενταξιακά κριτήρια, καθώς και συνεχής πολιτική, οικονομική (IPA III) και τεχνική υποστήριξη καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, με σαφή μέτρηση της προόδου· τονίζει ότι οι υποψήφιοι και δυνάμει υποψήφιοι χώρες θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τις σχετικές δηλώσεις ΚΕΠΠΑ του ΑΠ/ΥΕ εξ ονόματος της ΕΕ, καθώς και με τις αποφάσεις του Συμβουλίου·

21. χαιρετίζει τα αποτελέσματα της συνόδου κορυφής της ΕΕ με τα κράτη της ανατολικής εταιρικής σχέσης και ελπίζει ότι οι έξι χώρες θα δεσμευτούν πραγματικά όσον αφορά τις διαδικασίες μεταρρύθμισης που απαιτούνται για την οικοδόμηση κοινωνιών οι οποίες θα είναι περισσότερο δημοκρατικές, ευημερείς, δίκαιες, σταθερές και εγγύτερα στις θεμελιώδεις αξίες και αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπογραμμίζει ότι η συνεργασία με τις χώρες της ανατολικής εταιρικής σχέσης και άλλες γειτονικές χώρες της ΕΕ θα πρέπει να αποτελέσει προτεραιότητα για την ΚΕΠΠΑ λόγω του ζωτικού συμφέροντος της ΕΕ για την ανάπτυξη και τον

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

εκδημοκρατισμό των χωρών αυτών· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συνεχίσουν να ενισχύουν τους οικονομικούς δεσμούς και τις διασυνδέσεις, χρησιμοποιώντας τις συμφωνίες εμπορίου και σύνδεσης, την πρόσβαση στην ενιαία αγορά και την εμβάθυνση των διαπροσωπικών επαφών, μεταξύ άλλων μέσω της διευκόλυνσης των θεωρήσεων και της κατάρτησής τους όταν πληρούνται όλες οι απαιτήσεις· επισημαίνει ότι τα ανωτέρω θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν ως κίνητρα για την προώθηση δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων και τη θέσπιση κανόνων και προτύπων της ΕΕ· καλεί την ΕΕ να διατηρήσει μια ειδικά σχεδιασμένη διαφοροποίηση μεταξύ των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης με βάση την αρχή «περισσότερα για περισσότερα» και «λιγότερα για λιγότερα»· αναγνωρίζει τη μοναδική πείρα και εμπειρογνώμοσύνη των χωρών της ανατολικής εταιρικής σχέσης, μεταξύ άλλων τη συμβολή τους στις αποστολές, στις μονάδες μάχης και στις επιχειρήσεις της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας (ΚΠΑΑ) της ΕΕ, και ζητεί την εμβάθυνση της συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και ανατολικής εταιρικής σχέσης σε αμυντικές πολιτικές που σχετίζονται με την ΕΕ·

22. υποστηρίζει τα αιτήματα του λαού της Λευκορωσίας για ελευθερία, δημοκρατία και αξιοπρέπεια, καθώς και για τη διεξαγωγή νέων, ελεύθερων και δίκαιων προεδρικών εκλογών· αναγνωρίζει τον σημαντικό ρόλο του Συντονιστικού Συμβουλίου ως εκπροσώπου του διαμαρτυρούμενου λαού της Λευκορωσίας· καταδικάζει σθεναρά τη βίαιη καταστολή ειρηνικών διαδηλωτών και χαιρετίζει την έγκριση κυρώσεων εις βάρος του καθεστώτος Lukashenka και του ίδιου του Aliaksandr Lukashenka, και επαναλαμβάνει τη θέση του σε σχέση με τη μη αναγνώριση των αποτελεσμάτων των νοθευμένων προεδρικών εκλογών της 9ης Αυγούστου 2020· ζητεί από την ΕΕ να επανεξετάσει ενδελεχώς τις σχέσεις ΕΕ και Λευκορωσίας, ενόψει της έλλειψης συμμόρφωσης του καθεστώτος με τις δικές του δεσμεύσεις δυνάμει του διεθνούς δικαίου και των συμφωνιών με την ΕΕ, και να δημιουργήσει κίνητρα για κοινωνικοοικονομική σταθεροποίηση, ανάπτυξη και υποστήριξη των δημοκρατικών δυνάμεων·

23. τονίζει τη σημασία της δέσμευσης της ΕΕ να στηρίζει την κυριαρχία, την ανεξαρτησία και την εδαφική ακεραιότητα των εταίρων της εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων τους· εκφράζει την ανησυχία του για τον πολλαπλασιασμό των ζωνών συγκρούσεων στις πλησιέστερες γειτονικές χώρες της ΕΕ, καθώς και για την ύπαρξη παγωμένων συγκρούσεων και τη συνεχιζόμενη ντε φάκτο κατοχή από τη Ρωσική Ομοσπονδία εδαφών που ανήκουν σε κυρίαρχα κράτη· καταδικάζει εκ νέου τις επιθετικές πολιτικές της Ρωσίας έναντι της Ουκρανίας, τον αρνητικό της ρόλο σε πολλές «παγωμένες συγκρούσεις» και την πίεση που ασκεί σε ορισμένους από τους άμεσους γείτονές της στην ΕΕ, επιπλέον των παραβιάσεων των δικαιωμάτων των Τατάρων της Κριμαίας, του αποκλεισμού της Αζοφικής Θάλασσας, της συνεχιζόμενης κατάσχεσης των κοιτασμάτων φυσικού αερίου της Ουκρανίας στον Εύξεινο Πόντο και της παραβίασης της εδαφικής ακεραιότητας της Γεωργίας και της Μολδαβίας· εξακολουθεί να δεσμεύεται πλήρως στην πολιτική μη αναγνώρισης της παράνομης προσάρτησης της Κριμαίας· καλεί τη Ρωσία να αναλάβει τις ευθύνες της, να χρησιμοποιήσει την επιρροή που ασκεί στους αυτονομιστές που υποστηρίζονται από τη Ρωσία και να υλοποιήσει πλήρως τις δεσμεύσεις της στο πλαίσιο των συμφωνιών του Μίνσκ· υπογραμμίζει την ανάγκη να εντείνει η ΕΕ τη δράση της για την ειρηνική επίλυση των λεγόμενων «παγωμένων συγκρούσεων», μεταξύ άλλων σε διάλογο με τις εμπλεκόμενες τρίτες χώρες, να προωθήσει ενεργά λύσεις με βάση τους κανόνες και τις αρχές του διεθνούς δικαίου, τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και την Τελική Πράξη του Ελσίνκι του ΟΑΣΕ του 1975, και να αυξήσει τη στήριξη προς τους πολίτες που πλήττονται από συγκρούσεις, τα εσωτερικά εκτοπισμένα άτομα και τους πρόσφυγες· απαιτεί, ομοίως, από τη Ρωσική Ομοσπονδία να παύσει την κατοχή των γεωργικών εδαφών της Αμπχαζίας και της Νότιας Οσσετίας, και να σταματήσει την de facto ενσωμάτωση αμφοτέρων των περιοχών στη ρωσική διοίκηση·

24. λαμβάνει δεόντως υπό σημείωση τη συμφωνία για πλήρη κατάπαυση του πυρός στο Ναγκόρνο-Καραμπάχ και γύρω από αυτό, την οποία υπέγραψαν η Αρμενία, το Αζερμπαϊτζάν και η Ρωσία στις 9 Νοεμβρίου 2020· ελπίζει ότι η συμφωνία αυτή θα σώσει ζωές τόσο πολιτών όσο και στρατιωτικού προσωπικού, και θα ανοίξει μεγαλύτερες προοπτικές για την ειρηνική διευθέτηση αυτής της θανατηφόρας σύγκρουσης· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι αλλαγές στο status quo έγιναν μέσω στρατιωτικής δύναμης και όχι μέσω ειρηνικών διαπραγματεύσεων· καταδικάζει σθεναρά τις δολοφονίες αμάχων και την καταστροφή μη στρατιωτικών εγκαταστάσεων και χώρων λατρείας, καθώς και την αναφερόμενη χρήση πυρομαχικών διασποράς· καλεί την Αρμενία και το Αζερμπαϊτζάν να επικυρώσουν τη Σύμβαση για τα πυρομαχικά διασποράς, η οποία απαγορεύει ολοκληρωτικά τη χρήση τους χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· τονίζει ότι δεν έχει ακόμη επιτευχθεί μόνιμη διευθέτηση και ότι η διαδικασία επίτευξης ειρήνης και καθορισμού του μελλοντικού νομικού καθεστώτος της περιοχής θα πρέπει να καθοδηγείται από τους συμπερόδρους της Ομάδας του Μίνσκ και να βασίζεται στις βασικές αρχές της ομάδας· τονίζει την επείγουσα ανάγκη να διασφαλιστεί ότι η ανθρωπιστική βοήθεια μπορεί να φτάσει σε όσους έχουν ανάγκη, καθώς και την ανάγκη προστασίας της ασφάλειας του αρμενικού πληθυσμού και της πολιτιστικής κληρονομιάς του στο Ναγκόρνο-Καραμπάχ, και ότι θα επιτραπεί στους εκτοπισθέντες στο εσωτερικό της χώρας και στους πρόσφυγες να επιστρέψουν στους προηγούμενους τόπους διαμονής τους· ζητεί να διερευνηθούν δεόντως όλες οι καταγγελίες για εγκλήματα πολέμου και να προσαχθούν οι υπεύθυνοι ενώπιον της δικαιοσύνης· καλεί την ΕΕ να συμμετάσχει ουσιαστικότερα στη διευθέτηση της σύγκρουσης και να μην αφήσει την τύχη της περιοχής στα χέρια άλλων δυνάμεων·

25. χαιρετίζει την επικείμενη κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και του Ύπατου Εκπροσώπου σχετικά με μια ανανεωμένη εταιρική σχέση με τη Νότια Γειτονία· καλεί την ΕΕ να αναγνωρίσει τις ιδιαιτερότητες κάθε χώρας Νοτίου Μεσογείου στην πολιτική της σχετικά με την περιοχή· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη συνεργασία της με περιφερειακούς παράγοντες όπως είναι ο Αραβικός Σύνδεσμος, η Αφρικανική Ένωση και η Ένωση για τη Μεσόγειο και να υποστηρίξει ενεργά την ενδοπεριφερειακή συνεργασία μεταξύ των χωρών στη νότια γειτονία, ως απαραίτητο εργαλείο για την ασφάλεια και τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη· υπογραμμίζει την ανάγκη ενίσχυσης των σχέσεων της ΕΕ με τις χώρες της Βόρειας Αφρικής· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, 25 έτη μετά την έναρξη της λεγόμενης διαδικασίας της Βαρκελώνης, δεν έχει ακόμη ολοκληρωθεί η οικοδόμηση ενός χώρου αμοιβαίας ευημερίας, σταθερότητας και ελευθερίας με τις μεσογειακές χώρες της νότιας γειτονίας· στηρίζει πλήρως τη διαδικασία του Βερολίνου και όλες τις πρωτοβουλίες του ΟΗΕ που αποσκοπούν στην εξεύρεση συνολικής πολιτικής λύσης στην κρίση της Λιβύης·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

26. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει να παρακολουθεί στενότερα τις συνεχιζόμενες συγκρούσεις στη Συρία και να εργαστεί προκειμένου να οδηγήσει ενώπιον της δικαιοσύνης το συριακό καθεστώς και τους συμμάχους του, ιδίως όσους προέρχονται από τη Ρωσία και το Ιράν, που ευθύνονται για πολυάριθμα εγκλήματα πολέμου από το 2011 και έπειτα·

27. είναι της άποψης ότι η ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να διαδραματίζει ενεργό ρόλο όσον αφορά την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ των μερών, μεταξύ άλλων για θέματα συμφωνίας περί τελικού καθεστώτος, με επίκεντρο ιδίως την ανάγκη να διατηρηθούν οι επιτόπιες συνθήκες για μια ειρηνική λύση δύο κρατών, με βάση τα σύνορα του 1967, και με την Ιερουσαλήμ πρωτεύουσα αμφοτέρων των κρατών, στο πλαίσιο της οποίας ένα ασφαλές κράτος του Ισραήλ και ένα ανεξάρτητο, δημοκρατικό, εδαφικά συνεχές και βιώσιμο Παλαιστινιακό κράτος θα συνυπάρχουν το ένα δίπλα στο άλλο υπό συνθήκες ειρήνης και ασφάλειας, με βάση το δικαίωμα της αυτοδιάθεσης και με πλήρη σεβασμό του διεθνούς δικαίου·

28. σημειώνει τη συμφωνία Abraham Accords που επισημοποίησε την εξομάλυνση των διπλωματικών σχέσεων μεταξύ του Ισραήλ, των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων και του Μπαχρέιν· επιδοκιμάζει, στο πλαίσιο αυτό, τον ρόλο των Ηνωμένων Πολιτειών στη διευκόλυνση των συμφωνιών Abraham· επισημαίνει το γεγονός ότι αραβικά κράτη όπως η Αίγυπτος ή η Ιορδανία, τα οποία διατηρούν διπλωματικές σχέσεις με το Ισραήλ εδώ και χρόνια, έχουν διαδραματίσει ουσιαστικό ρόλο στην προώθηση του διαλόγου για την ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή, μεταξύ άλλων όσον αφορά την ασφάλεια και τη σταθερότητα· υπογραμμίζει τη σημασία που εξακολουθεί να έχει η επένδυση σε ουσιαστικές διαπραγματεύσεις μεταξύ Ισραήλ και Παλαιστίνης· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι μία από τις βάσεις των συμφωνιών Abraham ήταν η διακοπή των σχεδίων προσαρτήσης στη Δυτική Όχθη και καλεί όλα τα μέρη να το σεβαστούν·

29. χαιρετίζει το γεγονός ότι οι παλαιστινιακές πολιτικές δυνάμεις συμφώνησαν οι βουλευτικές και προεδρικές εκλογές να διεξαχθούν εντός των επόμενων έξι μηνών και τονίζει ότι οι δημοκρατικές εκλογές παραμένουν βασική προτεραιότητα για την Ένωση· τονίζει ότι είναι ανάγκη να υποστηριχθεί η ειρηνευτική διαδικασία στη Μέση Ανατολή και να διασφαλιστούν οικονομικοί πόροι για να υποστηριχθεί το έργο που επιτελεί το Γραφείο Αρωγής και Έργων των Ηνωμένων Εθνών για τους Παλαιστίνιους Πρόσφυγες στην Εγγύς Ανατολή (UNRWA), σε στενή συνεργασία με τη διεθνή κοινότητα χορηγών·

30. χαιρετίζει τη δέσμευση της ΕΕ να διατηρήσει το κοινό ολοκληρωμένο σχέδιο δράσης (ΚΟΣΔ) και να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή του από όλα τα μέρη· τονίζει ότι αυτή η πολυμερής συμφωνία αποτελεί κρίσιμο επίτευγμα της ευρωπαϊκής διπλωματίας και εξακολουθεί να ενεργεί ως ακρογωνιαίος λίθος της περιφερειακής ειρήνης, ασφάλειας και σταθερότητας και ότι είναι προς το συμφέρον της ΕΕ να διασφαλίσει την πλήρη διατήρηση και εφαρμογή της· ζητεί από τις ΗΠΑ να απέχουν από μονομερείς δράσεις, συμβάλλοντας κατ' αυτό τον τρόπο στην περιφερειακή και παγκόσμια ειρήνη και ασφάλεια και σε μια παγκόσμια τάξη βασισμένη σε κανόνες· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ να χρησιμοποιήσει όλα τα διαθέσιμα πολιτικά και διπλωματικά μέσα για να διασφαλίσει το ΚΟΣΔ· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ, λαμβάνοντας υπόψη τις υφιστάμενες αντιπαλότητες στην περιοχή του Κόλπου, να εντείνει τον πολιτικό διάλογο με τις χώρες της περιοχής με στόχο την προώθηση της αποκλιμάκωσης και μιας χωρίς αποκλεισμούς περιφερειακής αρχιτεκτονικής ασφάλειας, σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων της 10ης Ιανουαρίου 2020· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τον ΑΠ/ΥΕ να εξετάσει το ενδεχόμενο διορισμού ειδικού απεσταλμένου για την περιοχή του Κόλπου για να διευκολύνει αυτό το έργο·

31. καλεί τη Γαλλία, τη Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο ως υπογράφοντα μέρη του ΚΟΣΔ, την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να αναπτύξουν την ενότητα, τα αποτρεπτικά μέτρα και την ανθεκτικότητά τους έναντι δευτερευουσών κυρώσεων από τρίτες χώρες και να εφαρμόσουν μέτρα για τη διασφάλιση των νόμιμων συμφερόντων της ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της πλήρους επιχειρησιακής λειτουργίας του Μέσου Υποστήριξης των Εμπορικών Ανταλλαγών (INSTEX)· απορρίπτει τη μονομερή, εξωεδαφική εκ νέου επιβολή κυρώσεων από τις ΗΠΑ μετά την απόσυρσή τους από το ΚΟΣΔ, καθώς υπονομεύει τα νόμιμα οικονομικά συμφέροντα και συμφέροντα εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ, ιδίως μέσω της παρεμπόδισης του εμπορίου για ανθρωπιστικούς σκοπούς με το Ιράν, την εποχή της πανδημίας COVID-19· καλεί τις ΗΠΑ να προσχωρήσουν εκ νέου στο ΚΟΣΔ χωρίς προϋποθέσεις, και ταυτόχρονα το Ιράν να επιστρέψει στην πλήρη συμμόρφωση με τις δεσμεύσεις του δυνάμει της συμφωνίας· καταδικάζει, στο πλαίσιο αυτό, την απόφαση του Ιράν να ξεκινήσει τη διαδικασία παραγωγής ουρανίου με εμπλουτισμό 20 %, γεγονός που συνιστά άμεση και σοβαρή παραβίαση της συμφωνίας για τα πυρηνικά·

32. λαμβάνει γνώση της έκθεσης της ομάδας διακεκριμένων περιφερειακών και διεθνών εμπειρογνομόνων των Ηνωμένων Εθνών για την Υεμένη, στην οποία διαπιστώθηκε ότι η κυβέρνηση της Υεμένης, οι Χούθι, το Νότιο Μεταβατικό Συμβούλιο και μέλη του Συνασπισμού, ο οποίος τελεί υπό την ηγεσία της Σαουδικής Αραβίας και των Ηνωμένων Αραβικών Εμιράτων, έχουν διαπράξει σοβαρές παραβιάσεις των διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, οι οποίες μπορούν να χαρακτηριστούν εγκλήματα πολέμου, όπως αδιάκριτες επιθέσεις εις βάρος αμάχων και μη στρατιωτικών εγκαταστάσεων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να διασφαλίσουν ότι δεν υπάρχει ατιμωρησία για τα σοβαρότερα εγκλήματα, μεταξύ άλλων μέσω της υποστήριξης της παραπομπής της κατάστασης στην Υεμένη στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να επιβάλουν στοχευμένες κυρώσεις εις βάρος αξιωματούχων στη Σαουδική Αραβία και στα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα οι οποίοι εικάζεται ότι έχουν εμπλακεί σε εγκλήματα πολέμου· επαναλαμβάνει, για ακόμη μια φορά, την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη να θέσουν τέρμα στις πωλήσεις όπλων στη Σαουδική Αραβία και στα ΗΑΕ, καθώς με αυτόν τον τρόπο συνεργούν στη διαιώνιση της σύγκρουσης και στην παράταση των δεινών που υφίσταται ο πληθυσμός της Υεμένης·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

33. είναι της άποψης ότι η ΕΕ πρέπει να καθορίσει επείγοντως μια καλύτερη γεωπολιτική και συνολική στρατηγική για τις βραχυπρόθεσμες, μεσοπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες σχέσεις της με την Τουρκία, ιδίως υπό το πρίσμα της συνεχιζόμενης δημοκρατικής οπισθοδρόμησης και της αυξανόμενης επιθετικότητας της εξωτερικής πολιτικής της Τουρκίας, η οποία συμβάλλει στην κλιμάκωση των εντάσεων και έχει αποσταθεροποιητικό αντίκτυπο που απειλεί την περιφερειακή ειρήνη και σταθερότητα στην Ανατολική Μεσόγειο, τη Μέση Ανατολή και τον Νότιο Καύκασο, καθώς και στις συγκρούσεις στη Συρία, το Ιράκ, τη Λιβύη και το Ναγκόρνο-Καραμπάχ·

34. καλεί την ΕΕ να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στη Μεσόγειο, καθώς αποτελεί παράγοντα ικανό να εγγυηθεί τη σταθερότητα της περιοχής, με σκοπό επίσης την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, της τρομοκρατίας και της παράτυπης μετανάστευσης· επισημαίνει ότι το εν εξελίξει νομοθετικό έργο σχετικά με το νέο σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο αποτελεί βασική ευκαιρία για τους συννομοθέτες της ΕΕ να βελτιώσουν την πολιτική άσυλου και μετανάστευσης της ΕΕ προκειμένου να μειωθεί η εξάρτηση από την Τουρκία·

35. επαναλαμβάνει ότι οι ενταξιακές διαπραγματεύσεις με την Τουρκία έχουν παγώσει επισήμως, υπό το πρίσμα της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατικής οπισθοδρόμησης και των προκλήσεων όσον αφορά το κράτος δικαίου στο εσωτερικό της Τουρκίας· είναι της άποψης ότι οι σχέσεις με την Τουρκία δεν μπορούν να βασίζονται σε μια απατηλή και απαραιωμένη διαδικασία προσχώρησης· τονίζει ότι αποτελεί κοινό στρατηγικό ενδιαφέρον για την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα κράτη μέλη της και την Τουρκία να δημιουργηθεί ένα σταθερό και ασφαλές περιβάλλον στην Ανατολική Μεσόγειο· υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι ο ουσιαστικός διάλογος που πρέπει να επικρατήσει για τη δημιουργία ενός σταθερού και ασφαλούς περιβάλλοντος μπορεί να επιτευχθεί μόνο με την αποφυγή οποιασδήποτε μονομερούς πρόκλησης, κατά μείζονα λόγο από στρατιωτικές, ναυτικές ή αεροπορικές δράσεις· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την πλήρη αλληλεγγύη της ΕΕ προς τα κράτη μέλη της Ελλάδας και της Κύπρου·

36. επαναλαμβάνει ότι η Ένωση είναι έτοιμη να χρησιμοποιήσει όλα τα μέσα και τις επιλογές που έχει στη διάθεσή της, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προβλέπονται στο άρθρο 29 ΣΕΕ και στο άρθρο 215 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την υπεράσπιση των συμφερόντων της και των συμφερόντων των κρατών μελών της· υπενθυμίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2019, όπου τα κράτη μέλη κλήθηκαν να υιοθετήσουν ισχυρές εθνικές θέσεις όσον αφορά την πολιτική τους για τις εξαγωγές όπλων στην Τουρκία με βάση τις διατάξεις της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένης της αυστηρής εφαρμογής του κριτηρίου 4 για την περιφερειακή σταθερότητα, και καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και το Συμβούλιο να εξετάσουν το ενδεχόμενο να ξεκινήσουν μια πρωτοβουλία που θα υποχρεώνει όλα τα κράτη μέλη να σταματήσουν τις άδειες εξαγωγής όπλων στην Τουρκία σύμφωνα με την κοινή θέση· υπενθυμίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 1ης Οκτωβρίου 2020 στα οποία υπογραμμίζεται ότι η ΕΕ θα χρησιμοποιήσει όλα τα μέσα και τις επιλογές που έχει στη διάθεσή της, συμπεριλαμβανομένης της επιβολής καθεστώτος κυρώσεων στην Τουρκία προκειμένου να υπερασπιστεί τα συμφέροντά της και τα συμφέροντα των κρατών μελών της· επαναλαμβάνει την έκκλησή του αυτή προς τον ΑΠ/ΥΕ, για όσο διάστημα η Τουρκία συνεχίζει τις τρέχουσες παράνομες, μονομερείς ενέργειές της στην ανατολική Μεσόγειο που αντιβαίνουν στην κυριαρχία οποιουδήποτε κράτους μέλους της ΕΕ και στο διεθνές δίκαιο, και δεν συμμετέχει σε διάλογο βάσει του διεθνούς δικαίου· καλεί την ηγεσία του ΝΑΤΟ να δηλώσει απερίφραστα στην Τουρκία ότι δεν θα ανεχθεί τις επιθετικές ενέργειες της χώρας εις βάρος άλλων μελών του ΝΑΤΟ·

37. καταδικάζει απερίφραστα την υπογραφή των δύο μνημονίων συμφωνίας μεταξύ της Τουρκίας και της Λιβύης για την οριοθέτηση των θαλάσσιων ζωνών και για μια ολοκληρωμένη συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας και τον στρατιωτικό τομέα, τα οποία αλληλοσυνδέονται και παραβιάζουν κατάφωρα το διεθνές δίκαιο και την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ για την επιβολή εμπάργκο όπλων στη Λιβύη·

38. καταδικάζει απερίφραστα τον αποσταθεροποιητικό ρόλο της Τουρκίας που υποσκάπτει την εύθραυστη σταθερότητα σε ολόκληρη την περιοχή του Νότιου Καυκάσου· καλεί την Τουρκία να απέχει από οιαδήποτε στρατιωτική παρέμβαση στη σύγκρουση στο Ναγκόρνο Καραμπάχ, συμπεριλαμβανομένης της στρατιωτικής υποστήριξης στο Αζερμπαϊτζάν, να σταματήσει τις αποσταθεροποιητικές ενέργειές της και να προωθήσει ενεργά την ειρήνη· καταδικάζει επίσης τη μεταφορά αλλοδαπών μαχητών από την Τουρκία, τη Συρία και άλλα μέρη στο Ναγκόρνο Καραμπάχ, όπως επιβεβαιώνεται από διεθνείς παράγοντες, συμπεριλαμβανομένων των χωρών των συμπορόδρων της Ομάδας του Μινσκ του ΟΑΣΕ· εκφράζει τη λύπη του για την πρόθεση της Τουρκίας να αποσταθεροποιήσει την Ομάδα του Μινσκ του ΟΑΣΕ, καθώς φιλοδοξεί να διαδραματίσει πιο αποφασιστικό ρόλο στη σύγκρουση·

39. υπογραμμίζει ότι είναι απαραίτητο και προς το αμοιβαίο συμφέρον της ΕΕ και του Ηνωμένου Βασιλείου, που ενισχύεται από τις κοινές αρχές και τις κοινές αξίες τους, καθώς και από τη γεωγραφική εγγύτητα και τη μακροχρόνια κοινή στρατηγική συνεργασία τους, να συμφωνηθούν κοινές απαντήσεις για την αντιμετώπιση των προκλήσεων της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής ασφάλειας και άμυνας με βάση τις αρχές της πολυμέρειας, της επίλυσης συγκρούσεων μέσω του διαλόγου και της διπλωματίας και το διεθνές δίκαιο, έχοντας υπόψη ότι οι περισσότερες διεθνείς απειλές επηρεάζουν και τις δύο πλευρές με την ίδια ένταση· χαιρετίζει τη σύναψη της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου, η οποία παρέχει σαφήνεια και βεβαιότητα στους πολίτες και τις επιχειρήσεις αμφοτέρων των μερών· υπογραμμίζει ότι επί του παρόντος εξετάζει ενδελεχώς τη συμφωνία και προτιμάται να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ-Ηνωμένου Βασιλείου ως προς όλες τις λεπτομέρειές της·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

40. τονίζει ότι η διατλαντική συνεργασία εξακολουθεί να έχει καιρό και εξέχουσα σημασία στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της ΕΕ· ζητεί να ενταθούν οι προσπάθειες για μια ισχυρή και ανανεωμένη διατλαντική εταιρική σχέση και συνεχή διάλογο, με βάση τον αμοιβαίο σεβασμό και συγκεκριμένες δράσεις για την προώθηση της πολυμέρειας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της διατλαντικής ασφαλείας και της οικονομικής συνεργασίας και της καταπολέμησης της κλιματικής αλλαγής, καθώς και για τη διατήρηση του βασισμένου σε κανόνες διεθνούς συστήματος για την αντιμετώπιση των σημερινών και μελλοντικών προκλήσεων και κρίσεων στον τομέα της εξωτερικής ασφαλείας και του εμπορίου, με ιδιαίτερη έμφαση στην τρέχουσα κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της υγείας και στις οικονομικές, κοινωνικές και πολιτικές προκλήσεις που συνεπάγεται·

41. επιμένει ότι η διατλαντική εταιρική σχέση θα πρέπει να αναζωογονηθεί, προκειμένου να καταπολεμηθεί αποτελεσματικότερα η πανδημία και άλλες σημαντικές διεθνείς προκλήσεις όπως η κλιματική αλλαγή· αναγνωρίζει την ανάγκη να βρεθεί μια νέα βάση για τη συνεργασία ΕΕ-ΗΠΑ έναντι των εθνικιστικών, αυταρχικών και ηγεμονικών φιλοδοξιών, των επεκτατικών τάσεων στη Μέση Ανατολή και τον Κόλπο, της πολυπολικότητας των οικονομικών φορέων που αποκτούν δεσπόζουσα θέση, και της τρέχουσας οικονομικής κρίσης και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού· χαιρετίζει την πρωτοβουλία της ΕΕ να ξεκινήσει διατλαντικό διάλογο με την Κίνα·

42. πιστεύει ότι αυτή η συνεργασία μπορεί να ευημερήσει μόνο εάν βασίζεται σε σχέσεις κοινών αξιών και συμφερόντων και στον σεβασμό του διεθνούς δικαίου και των πολυμερών θεσμών, αλλά και στην εμπιστοσύνη, η οποία, δυστυχώς, έχει επηρεαστεί αρνητικά τα τελευταία χρόνια από υπέρμετρες μονομερείς ενέργειες που έχουν επίσης αποδυναμώσει τα πολυμερή πλαίσια στα οποία συμμετέχουν η ΕΕ και τα κράτη μέλη της· αποδοκιμάζει, στο πλαίσιο αυτό, τις μονομερείς τάσεις της κυβέρνησης του Προέδρου των ΗΠΑ Donald Trump· επισημαίνει ότι οι πιο αδύναμοι δεσμοί κρατών στη Δύση δίνουν τη δυνατότητα σε ανελυθότερες χώρες να καλύψουν το κενό ηγεσίας στη διεθνή σκηνή· εκφράζει την ελπίδα της ότι οι ΗΠΑ θα αναστρέψουν την πορεία που ακολουθούν τα τελευταία χρόνια, η οποία αποκλίνει από την πολυμερή, βασιζόμενη σε κανόνες διεθνή τάξη, ώστε να καταστεί δυνατή η επανέναρξη μιας στενής διατλαντικής ενότητας δράσης, η οποία θα είναι πλήρως εναρμονισμένη με τις κοινές αξίες και αρχές που μοιράζονται η ΕΕ και οι ΗΠΑ· επαναλαμβάνει ότι οι ευρωπαϊκές χώρες μέλη του ΝΑΤΟ πρέπει να αναλάβουν περισσότερες ευθύνες για να επιμεριστεί η επιβάρυνση όσον αφορά την προστασία του διατλαντικού χώρου και την απόκριση σε νέες υβριδικές απειλές· υπογραμμίζει ότι η συνένωση δυνάμεων με τις ΗΠΑ στην οικοδόμηση ειρήνης στο μέλλον θα επέφερε μεγαλύτερη συνέργεια και θα παρείχε τη δυνατότητα για καλύτερη αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων·

43. καταδικάζει απεριφράστα την επίθεση του όχλου στο Κογκρέσο των ΗΠΑ από ταραχοποιούς που υποκινήθηκαν από τις θεωρίες συνωμοσίας του Προέδρου Donald Trump και από ανυπόστατους ισχυρισμούς βάσει των οποίων οι προεδρικές εκλογές της 3ης Νοεμβρίου 2020 υπήρξαν αποτέλεσμα νοθείας· ευελπιστεί ότι οι ΗΠΑ θα διασφαλίσουν μια ειρηνική μεταβίβαση της εξουσίας στον εκλεγέντα πρόεδρο Joseph Biden και στην εκλεγείσα αντιπρόεδρο Kamala Harris· εκφράζει την ανησυχία του για την άνοδο του λαϊκισμού και του εξτρεμισμού και στις δύο πλευρές του Ατλαντικού και τονίζει ότι είναι επείγοντως ανάγκη να υπερασπιστούμε τη δημοκρατία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου σε παγκόσμιο επίπεδο·

44. ζητεί τη διατήρηση ισχυρής και ενιαίας στάσης έναντι της Ρωσικής Ομοσπονδίας, μεταξύ άλλων μέσω της αναθεώρησης των πέντε βασικών αρχών πολιτικής της ΕΕ· ζητεί να εκπονηθεί νέα στρατηγική ΕΕ-Ρωσίας, η οποία θα στέλνει ένα σαφές μήνυμα στη φιλοδημοκρατική πτυχή της ρωσικής κοινωνίας όσον αφορά τη συνεχιζόμενη προθυμία της ΕΕ να συμμετάσχει και να συνεργαστεί· ζητεί την ενίσχυση του καθεστώτος κυρώσεων, ιδίως υπό το φως των συνεχιζόμενων εξελίξεων που σχετίζονται με την απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny στη ρωσική επικράτεια με μια νευροτοξική στρατιωτική ουσία της οικογένειας «Novichok» που αναπτύχθηκε στη Ρωσία· χαιρετίζει την έγκριση από το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων περιοριστικών μέτρων που συνδέονται με τη χρήση χημικών όπλων στην απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny· επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ανεξάρτητη διεθνή έρευνα σχετικά με τη δηλητηρίασή του·

45. επαναλαμβάνει ότι ο σεβασμός των συμφωνιών του Μινσκ αποτελεί βασική προϋπόθεση για οποιαδήποτε ουσιαστική αλλαγή στις σχέσεις ΕΕ-Ρωσίας· εκφράζει τη λύπη του για τον αρνητικό ρόλο της Ρωσίας στις εκστρατείες παραπληροφόρησης και σε άλλες μορφές υβριδικού πολέμου κατά της ΕΕ και της Δύσης, οι οποίες επιδιώκουν να αποδυναμώσουν την εσωτερική μας συνοχή και, ως εκ τούτου, την ικανότητά μας να ενεργούμε αποτελεσματικά στην παγκόσμια σκηνή· εκφράζει, επιπλέον, τη λύπη του για τις στοχευμένες δολοφονίες στο έδαφος της ΕΕ και για τη χρήση χημικών όπλων, καθώς και για τη δύσκολη εσωτερική κατάσταση όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες· υπογραμμίζει την ανάγκη να ασκηθεί πίεση στη Ρωσική Ομοσπονδία για να συμμορφωθεί με το διεθνές δίκαιο και τις συνθήκες· εκφράζει την ανησυχία του για τις επανειλημμένες παραβιάσεις των συμφωνιών και προτύπων περί ελέγχου των εξοπλισμών που διαπράττει η Ρωσία, με αποτέλεσμα την κατάρρευση της Συνθήκης για τις πυρηνικές δυνάμεις μέσω βεληγκεύς, καθώς και τις παραβιάσεις της Σύμβασης για τα χημικά όπλα με τη χρήση νευροτοξικών παραγόντων στρατιωτικών προδιαγραφών, τόσο εντός των συνόρων της όσο και εντός του εδάφους της ΕΕ·

46. υπογραμμίζει ότι η Αφρική αποτελεί σημαντικό στρατηγικό εταίρο στο πολυμερές σύστημα· χαιρετίζει τις τρέχουσες προσπάθειες για τον επανασχεδιασμό και τη σημαντική αναβάθμιση της στρατηγικής ΕΕ-Αφρικής, με τη χρήση ενός μοντέλου που δεν βασίζεται στις σχέσεις δωρητή-αποδέκτη αλλά σε μια κοινή και συντονισμένη εταιρική σχέση μεταξύ ίσων, και στην καθέρωση αμοιβαία επωφελών σχέσεων με σαφή κατανόηση των αντίστοιχων και αμοιβαίων συμφερόντων και ευθυνών, με στόχο την ανάπτυξη μιας δίκαιης, ανθρωποκεντρικής και βιώσιμης εταιρικής σχέσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, την ασφάλεια και τη συνεργασία για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας· τονίζει, εν προκειμένω, την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση που επικρατεί στην περιοχή του Σαχέλ, δεδομένης της αυξανόμενης αστάθειας και των σημαντικών άμεσων και έμμεσων επιπτώσεων που έχουν για την ΕΕ οι εξελίξεις στην εν λόγω περιοχή· επιμένει σε ένα ευρωπαϊκό όραμα για αλληλεγγύη ενόψει της εξέλιξης της κατάστασης στη Λιβύη, αλλά και για τα ανθρώπινα δικαιώματα, στο πλαίσιο της πολιτικής βοήθειας για την ανάπτυξη και την εδραίωση συμφωνιών οικονομικής εταιρικής σχέσης· ζητεί μια κοινή προσέγγιση και προσπάθεια της ΕΕ για την ενίσχυση

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

της συνδεσιμότητας της ΕΕ με την Αφρική και της προβολής και της δέσμευσης της ΕΕ στην Αφρική· υπενθυμίζει ότι η παρουσία και η αξιόπιστη δέσμευση της Ευρώπης έχουν κρίσιμη σημασία για τον μετριασμό των ανθρωπιστικών και κοινωνικοοικονομικών προκλήσεων·

47. επισημαίνει τη σημασία των ευρωπαϊκών αποστολών δημιουργίας ικανοτήτων και κατάρτισης για την προαγωγή της ειρήνης, της ασφάλειας και της σταθερότητας στην Αφρική· επαναλαμβάνει τη σημασία των αποστολών και επιχειρήσεων σταθεροποίησης της ΕΕ που αναπτύσσονται στην Αφρική, ιδίως στις περιοχές της υποσαχάριας Αφρικής και του Σαχέλ, και καλεί την ΕΥΕΔ και το Συμβούλιο να διασφαλίσουν την ενίσχυση της εντολής και των μέσων των αποστολών ΚΠΑΑ στην Αφρική, παρέχοντάς τους τα μέσα να συνεχίσουν να λειτουργούν αποτελεσματικά για να ανταποκριθούν στις σοβαρές προκλήσεις που αντιμετωπίζουν· επισημαίνει τον ηγετικό ρόλο της ΕΕ στη διπλωματική και ειρηνική επίλυση συγκρούσεων, μεταξύ άλλων με πρωτοβουλίες διαμεσολάβησης και προγράμματα αφοπλισμού, αποστράτευσης και επανένταξης·

48. πιστεύει ότι η ενίσχυση της σχέσης με τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική (ΛΑΚ) έχει κεντρική σημασία για τη γεωπολιτική στρατηγική της ΕΕ στον κόσμο· τονίζει την ανάγκη να ενισχύσει η Ένωση τους δεσμούς που ενώνουν την ΕΕ με τις χώρες της ΛΑΚ, οι οποίες αντιπροσωπεύουν από κοινού το ένα τρίτο των μελών του ΟΗΕ, με βάση κοινές αξίες και αρχές, ιδίως για την προώθηση της πολυμερούς τάξης που βασίζεται σε κανόνες, την προώθηση μιας πράσινης ατζέντας και την καταπολέμηση της φτώχειας και των ανισοτήτων· παροτρύνει την Ένωση να διατηρήσει τη θέση της ως προτιμώμενου εταίρου των χωρών της Λατινικής Αμερικής ενόψει της προοπτικής κάλυψης του χώρου στην περιοχή από άλλους γεωπολιτικούς παράγοντες·

49. ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να δρομολογηθεί μια στοχευμένη και πολυδιάστατη δραστηριοποίηση στην περιοχή, στη βάση των κοινών στόχων της ΕΕ, η οποία θα προάγει στρατηγικές που συμβάλλουν στην αντιμετώπιση κοινών προκλήσεων, όπως είναι η προώθηση της ειρήνης, της ασφάλειας και της ευημερίας, παράλληλα με τη διασφάλιση κοινού μετώπου ενόψει των απειλών που δημιουργεί η κλιματική αλλαγή· τονίζει τη σημασία που έχει η Λατινική Αμερική για την ΕΕ και ζητεί να εξακολουθεί να θεωρείται περιοχή μεγάλης γεωστρατηγικής σημασίας για την ΚΕΠΠΑ, μέσω της συμβολής στην προώθηση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην περιοχή και την επιδίωξη της συνεργασίας για την οικονομική της ανάπτυξη· επισημαίνει ότι ο σεβασμός του κράτους δικαίου και ένα σταθερό πολιτικό και νομικό πλαίσιο, περιλαμβανομένης της καταπολέμησης της διαφθοράς και της ατιμωρησίας, καθώς και η πρόοδος προς τη δημοκρατία και ο σεβασμός και η προώθηση των θεμελιωδών ελευθεριών, αποτελούν ακρογωνιαίους λίθους για τη βαθύτερη ολοκλήρωση και τη συνεργασία με τις χώρες της ΛΑΚ· υπογραμμίζει τη σημασία της προόδου και ολοκλήρωσης της αναθεώρησης των παγκόσμιων συμφωνιών με τη Χιλή και το Μεξικό, καθώς και της Συμφωνία Σύνδεσης ΕΕ-Mercosur, και τονίζει ότι πρόκειται για βασικούς συμμάχους και εταίρους της ΕΕ· εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την έλλειψη σεβασμού της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου και για τις επιθέσεις κατά δημοκρατικά εκλεγμένων ηγετών της αντιπολίτευσης, δημοσιογράφων, φοιτητών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως όσων ασχολούνται με περιβαλλοντικά θέματα και των δικηγόρων τους·

50. επαναλαμβάνει την πλήρη στήριξή του στην ειρηνευτική διαδικασία στην Κολομβία και στην εφαρμογή της, η οποία έχει αποφασιστική σημασία για το μέλλον των Κολομβιανών και για τη σταθεροποίηση στην περιοχή· ζητεί να διατηρηθεί ισχυρή ενιαία στάση έναντι του καθεστώτος της Βενεζουέλας και έναντι των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που συντελούνται από το καθεστώς του Nicolás Maduro, καθώς και όσον αφορά το καθεστώς κυρώσεων, ιδίως υπό το πρίσμα των πρόσφατων εξελίξεων και των καταγγελιών που διατυπώθηκαν πρόσφατα από διάφορους οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Εθνών·

51. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει για την ΕΕ η επιδίωξη μιας ενοποιημένης, ρεαλιστικής, αποτελεσματικής, σταθερής και πιο δυναμικής στρατηγικής που ενώνει όλα τα κράτη μέλη και διαμορφώνει τις σχέσεις με τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας (ΛΔΚ), προς το συμφέρον της ΕΕ συνολικά, όπου θα πρέπει να επιδιωχθούν προορατικά και δυναμικά και ισορροπημένες και αμοιβαίες οικονομικές σχέσεις, με βάση τις ευρωπαϊκές αξίες και συμφέροντα, με ιδιαίτερη έμφαση στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ελευθερίας της θρησκείας ή των πεποιθήσεων· τονίζει ότι είναι σημαντικό να επιδιωχθεί μια κοινή προσέγγιση με τις ΗΠΑ και άλλους ομοειδείς εταίρους σχετικά με την Κίνα·

52. ζητεί να βασίζεται η πολιτική της ΕΕ για την Κίνα στις εξής αρχές: συνεργασία όπου είναι εφικτό· ανταγωνισμός όπου είναι αναγκαίο· αντιπαράθεση όπου είναι απαραίτητο· υπενθυμίζει ότι η πιστική δημόσια διπλωματία της Κίνας έχει καταστήσει σειρά χωρών συνεξαρτημένες από τις επενδύσεις και τα δάνειά της· τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να αυξήσει ενεργά την παρουσία και την προβολή της στις χώρες εταίρους παγκοσμίως ως σημαντικός επενδυτής και χορηγός αναπτυξιακής βοήθειας·

53. ενθαρρύνει τη ΛΔΚ να αναλάβει μεγαλύτερη ευθύνη για την αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων, διατηρώντας παράλληλα τη συνεργασία σε πολυμερή πλαίσια όποτε είναι δυνατόν, συμπεριλαμβανομένης ιδίως της ανάληψης πιο φιλόδοξων δράσεων και δεσμευτικών δεσμεύσεων για το κλίμα, σύμφωνα με τους στόχους της συμφωνίας του Παρισιού και για τη βιοποικιλότητα, καθώς και την υποστήριξη πολυμερών αποκρίσεων στην πανδημία COVID-19, μεταξύ άλλων επιτρέποντας τη διεξαγωγή διεθνούς έρευνας για την προέλευση της ασθένειας· εκφράζει τη λύπη του για την κινεζική παραπληροφόρηση σχετικά με την προέλευση της πανδημίας COVID-19, τη χειραγώγηση του πολυμερούς συστήματος, την εξάπλωση της κινεζικής κακόβουλης επιρροής, τις κυβερνοεπιθέσεις και τα διεφθαρμένα επενδυτικά έργα· επικροτεί τις αποτελεσματικές προσπάθειες της Ταϊβάν για τον περιορισμό της διασποράς της νόσου του κορονοϊού και την αλληλεγγύη που επέδειξε στην ΕΕ, όπως αποδείχθηκε από τη δωρεά περισσότερων από επτά εκατομμυρίων χειρουργικών μάσκων σε πολλά κράτη μέλη κατά τη διάρκεια της πανδημίας·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

54. καλεί την Επιτροπή, το Συμβούλιο και τον ΑΠ/ΥΕ να συνεχίσουν να επιβεβαιώνουν στη ΛΔΚ ότι η ΕΕ δεν θα ανεχθεί τις συνεχιζόμενες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Χονγκ Κονγκ, το Θιβέτ και το Σιντάνγκ, ούτε την κακή μεταχείριση των ατόμων που ανήκουν σε μειονότητες, και να διαδραματίσουν αποφασιστικό ρόλο στη διεθνή σκηνή για να διασφαλίσουν την αυτονομία του Χονγκ Κονγκ· καταδικάζει την παραβίαση του μοντέλου «μία χώρα, δύο συστήματα» από τη θέσπιση του εθνικού νόμου για την ασφάλεια στην Κίνα, ο οποίος υπονομεύει σοβαρά τον υψηλό βαθμό αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ και έχει συντριπτικές συνέπειες για την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης και την ελευθερία της έκφρασης στο Χονγκ Κονγκ· εκφράζει ανησυχία για τις επιπτώσεις της επιβολής του εθνικού νόμου για την ασφάλεια στο Χονγκ Κονγκ όσον αφορά τις σχέσεις μεταξύ Κίνας και Ταϊβάν· υπογραμμίζει ότι η συνεχιζόμενη υπονόμηση της αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ από το Πεκίνο δεν αντικείται απλώς στις υποχρεώσεις της Κίνας στο πλαίσιο διμερών συνθηκών και του διεθνούς δικαίου, αλλά επίσης θέτει σε αμφισβήτηση τον ρόλο του Πεκίνου ως αξιόπιστου εταίρου· σημειώνει ότι το Κοινοβούλιο θα λάβει υπόψη τις καταπατήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ηπειρωτική Κίνα και στο Χονγκ Κονγκ όταν της ζητηθεί να επικυρώσει ολοκληρωμένη συμφωνία για τις επενδύσεις και οποιαδήποτε μελλοντική εμπορική συμφωνία με την Κίνα· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τη δέσμη μέτρων που συμφωνήθηκε από το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων στις 28 Ιουλίου 2020, καθώς και το ψήφισμα του Κοινοβουλίου της 19ης Ιουνίου 2020⁽⁶⁾· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιταχθούν ενεργά στις βάνουσες διώξεις των Ουιγούρων στο Σινγιάνγκ, καθώς και άλλων εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων, ιδίως των Χριστιανών και των Θιβετιανών· καλεί τα κράτη μέλη και τον ΑΠ/ΥΕ να εγκρίνουν κυρώσεις στο πλαίσιο του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα κατά των Κινέζων αξιωματούχων και των κρατικών οντοτήτων που ευθύνονται για την οργάνωση της πολιτικής μαζικών φυλακίσεων Ουιγούρων και καταναγκαστικών έργων στην Κίνα·

55. επαναλαμβάνει την πεποίθηση ότι η Ένωση θα συνεχίσει να επαγρυπνεί όσον αφορά την κατάσταση στην Ταϊβάν και την αναβάθμιση των πολιτικών και εμπορικών σχέσεων μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Κίνας (Ταϊβάν)· καλεί τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας να δώσει μια ειρηνική λύση σε όλες τις διαμάχες στα χερσαία και θαλάσσια σύνορα σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και να αποφύγει τυχόν προκλητικές στρατιωτικές κινήσεις που στοχεύουν στην αποσταθεροποίηση της Νότιας Σινικής Θάλασσας· υπογραμμίζει ότι η διατήρηση της ειρήνης, της σταθερότητας και της ελευθερίας ναυσιπλοΐας στην περιοχή του Ινδικού-Ειρηνικού ωκεανού εξακολουθεί να έχει ζωτική σημασία για τα συμφέροντα της ΕΕ και των κρατών μελών της· επισημαίνει με σοβαρή ανησυχία τις πρόσφατες κλιμακώσεις των εντάσεων στα σύνορα Ινδίας-Κίνας, καθώς και στη Νότια Σινική Θάλασσα και στα στενά της Ταϊβάν, συμπεριλαμβανομένων των ολοένα και πιο προκλητικών στρατιωτικών κινήσεων της Κίνας κατά της Ταϊβάν· καλεί όλα τα εμπλεκόμενα μέρη να επιλύσουν ειρηνικά τις διαφορές τους μέσω εποικοδομητικού διαλόγου και να μην αναλαμβάνουν μονομερή δράση για να αλλάξουν το status quo· θεωρεί ότι θα πρέπει να αναπτυχθούν οι σχέσεις μεταξύ των δύο πλευρών των στενών με εποικοδομητικό τρόπο, χωρίς αποσταθεροποιητικές πρωτοβουλίες ή τυχόν καταναγκασμό από οποιαδήποτε πλευρά, και ότι δεν πρέπει να γίνει οποιαδήποτε αλλαγή στις σχέσεις μεταξύ των δύο πλευρών των στενών ενάντια στη βούληση των πολιτών της Ταϊβάν· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να επανεξετάσουν την πολιτική δεσμεύσεων με την Ταϊβάν και να συνεργαστούν με διεθνείς εταίρους για να συμβάλουν στη διατήρηση της δημοκρατίας στην Ταϊβάν, απαλλαγμένη από ξένες απειλές· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να υποστηρίξουν τη συμμετοχή της Ταϊβάν ως παρατηρήτη στην Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας και την Παγκόσμια Συνέλευση Υγείας, καθώς και σε άλλους διεθνείς οργανισμούς, μηχανισμούς και δραστηριότητες, καθώς και στο παγκόσμιο δίκτυο πρόληψης των ασθενειών·

56. υπογραμμίζει την ανάγκη να δώσει η ΕΕ μεγαλύτερη προσοχή σε στρατηγικές περιοχές που λαμβάνουν ολοένα και μεγαλύτερη διεθνή προσοχή, όπως, μεταξύ άλλων, η Αφρική και η Αρκτική, καθώς και η περιοχή του Ινδικού-Ειρηνικού ωκεανού, όπου η Κίνα ακολουθεί μια επεκτατική πολιτική στην οποία η ΕΕ πρέπει να αναπτύξει μια συνεκτική απάντηση· επισημαίνει την ανάγκη περαιτέρω επέκτασης της συνεργασίας με σημαντικούς ομοιόθετους εταίρους στην περιοχή του Ινδικού και Ειρηνικού, όπως η Ιαπωνία, η Ινδία, η Νότια Κορέα, η Αυστραλία και η Νέα Ζηλανδία· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις προσπάθειες για την ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής στρατηγικής με τις χώρες του Ινδικού και του Ειρηνικού με βάση τις αρχές και τις αξίες της ΕΕ, η οποία μπορεί να περιλαμβάνει κοινές στρατιωτικές ασκήσεις μεταξύ της Αυστραλίας και του ΝΑΤΟ στον Ειρηνικό· είναι της γνώμης ότι, στο πλαίσιο μιας συνεκτικής στρατηγικής της Κίνας, στην οποία η ΕΕ και τα κράτη μέλη θα ασκούν πιέσεις όταν είναι απαραίτητο, η ΕΕ θα πρέπει να επιδιώξει στενότερη συνεργασία με τις χώρες της περιοχής και άλλες δημοκρατίες, για την οποία θα πρέπει να αξιοποιηθεί στο έπακρο η στρατηγική για τη συνδεσιμότητα της ΕΕ· προειδοποιεί για τις προσπάθειες της Κίνας να ισχυροποιηθεί στην περιοχή, ιδίως στην Ταϊβάν, οι οποίες οδήγησαν σε συνοριακές διαφορές με πολλούς από τους γείτονές της·

57. υπογραμμίζει την ανάγκη να αξιοποιηθούν οι δυνατότητες για περαιτέρω βελτίωση των σχέσεων ΕΕ-Ινδίας, λαμβάνοντας υπόψη τις εξελίξεις στην περιοχή και τον σημαντικό ρόλο της Ινδίας στην περιοχή και παγκοσμίως·

58. χαιρετίζει τη συμπερίληψη κοινής ανακοίνωσης για την Αρκτική στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2021· θεωρεί ότι είναι απαραίτητο να έχει η ΕΕ μια στρατηγική για την Αρκτική·

Ενίσχυση των ικανοτήτων και των μέσων της ΕΕ στην ΚΕΠΠΑ

59. τονίζει τη στήριξη του στη σταδιακή διαμόρφωση και προώθηση μιας κοινής αμυντικής πολιτικής με στόχο την ενίσχυση της ΚΠΑΑ και των στόχων και των καθηκόντων της, όπως ορίζονται στις Συνθήκες, προς μια πλήρως ανεπτυγμένη αμυντική ένωση που θα αναγνωρίζει την ειδική συνταγματική κατάσταση των ουδέτερων χωρών, με βάση σαφείς στρατηγικούς στόχους και προσανατολισμένη προς την ανθρώπινη ασφάλεια και τη βιώσιμη ειρήνη· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον στόχο της υιοθέτησης στρατηγικού προσανατολισμού το 2022· τονίζει την ανάγκη περαιτέρω ενίσχυσης των σχέσεων ΕΕ-ΝΑΤΟ, υπογραμμίζοντας την αμοιβαία συμβατότητα και τη στρατηγική τους σημασία· καλεί τις ευρωπαϊκές χώρες να επενδύσουν περισσότερο στις αμυντικές

⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0174.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

τους ικανότητες, να ισορροπήσουν εκ νέου τις ευθύνες τους στο πλαίσιο του NATO και να καταστούν περισσότερο ισότιμοι εταίροι των ΗΠΑ· αναγνωρίζει τη συμβολή των αποστολών και των επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ στην ειρήνη, την ασφάλεια και τη διεθνή σταθερότητα· επικροτεί την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη· υπογραμμίζει την ανάγκη να αναληφθούν δράσεις πέρα από τις διακηρύξεις, ιδίως με τη δημιουργία μιας πραγματικά ευρωπαϊκής βιομηχανικής βάσης άμυνας στην ΕΕ μέσω ενός ευρωπαϊκού ταμείου άμυνας με τον απαραίτητο προϋπολογισμό, και με την ταχύτερη και συνεκτική εφαρμογή μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας προς την υλοποίηση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ, επιτρέποντας στην ΕΕ να προωθήσει μια πιο ολοκληρωμένη εσωτερική αγορά αμυντικού εξοπλισμού· υπογραμμίζει τη σημασία της διεξαγωγής πολυμερών διαβουλεύσεων χωρίς αποκλεισμούς με σκοπό την προώθηση μιας κοινής στρατηγικής νοοτροπίας στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας·

60. υπενθυμίζει ότι η συμμετοχή των γυναικών στις διαδικασίες ειρήνης και ασφάλειας μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στον καθορισμό της επιτυχίας και της βιωσιμότητας των ειρηνευτικών συμφωνιών, καθώς και όσον αφορά τη διάρκεια και την ποιότητα της ειρήνης· τονίζει ότι οι δεσμεύσεις και οι δηλώσεις σχετικά με την προώθηση του θεματολογίου για την ισότητα των γυναικών, την ειρήνη και την ασφάλεια και την ισότιμη εκπροσώπηση των γυναικών στην εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας παραμένουν μάλλον ρητορικές και δεν αποσκοπούν στην πραγματική τους υλοποίηση, ούτε την εξασφαλίζουν, με αποτέλεσμα να σημειώνεται περιορισμένη πρόοδος στους στόχους του θεματολογίου παγκοσμίως· υπενθυμίζει την αυξημένη επιτυχία στην επίλυση συγκρούσεων όποτε καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας έγινε σεβαστή η ισότητα και ισότητα των φύλων, και ζητεί μεγαλύτερη συμμετοχή γυναικών, και σε διαδικασίες λήψης αποφάσεων, και περισσότερες γυναίκες σε διευθυντικές θέσεις στις αποστολές ΚΠΑΑ· ζητεί, επιπλέον, συστηματικότερη ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στις εν λόγω αποστολές, εγγυήσεις κατάρτισης για την ισότητα των φύλων και τη ΓΕΑ για όλο το στρατιωτικό και πολιτικό προσωπικό που αναπτύσσεται από την ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της μεσαίας και ανώτερης διοίκησης της ΕΥΕΔ και των επικεφαλής διοικητών αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ, και την ενεργή συμβολή στην εφαρμογή της απόφασης 1325 του ΣΑΗΕ για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια· ζητεί να καθιερωθούν συγκεκριμένοι και μετρήσιμοι στόχοι σχετικά με την ποικιλομορφία και την παρουσία γυναικών σε διευθυντικές θέσεις στην ΕΥΕΔ, συμπεριλαμβανομένου του στόχου για παρουσία γυναικών στις ανώτερες διοικητικές θέσεις σε ποσοστό 50 %, ως επικεφαλής αντιπροσωπειών, ειδικών εντεταλμένων της ΕΕ και επικεφαλής αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ· ζητεί να μεταφερθεί το επικείμενο σχέδιο δράσης για θέματα φύλου (GAP III) και το σχέδιο δράσης για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια σε εθνικά σχέδια δράσης, να δρομολογηθεί μια μεσοπρόθεσμη αξιολόγηση, και να προσαρτηθεί το σχέδιο δράσης για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια στο επικείμενο σχέδιο δράσης για θέματα φύλου (GAP III)·

61. τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να αναλάβει ηγετικό ρόλο σε παγκόσμιο επίπεδο για την αντιμετώπιση των συνεπειών της πανδημίας, η οποία απαιτεί επαρκείς χρηματοδοτικούς πόρους· τονίζει την ανάγκη για ένα πιο φιλόδοξο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) στον τομέα της εξωτερικής δράσης και της άμυνας, συμπεριλαμβανομένων αυξημένων κονδυλίων για την ΚΕΠΠΑ, τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (NDICI), τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας (IPA III), το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (ΕΤΑ), την στρατιωτική κινητικότητα, και καλεί το Συμβούλιο να διασφαλίσει την έγκαιρη έγκριση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη· εκφράζει τη λύπη του για τις περικοπές που πρότείνει το Συμβούλιο όσον αφορά τα εξωτερικά χρηματοδοτικά μέσα στο νέο ΠΔΠ και για την έλλειψη χρηματοδότησης μέσω της δέσμης μέτρων ανάκαμψης «Next Generation EU»· υπογραμμίζει ότι οι περικοπές αυτές μπορούν να περιορίσουν τον ρόλο της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο και να πλήξουν την ικανότητα της ΕΕ για σταθεροποίηση και μετασχηματισμό των υποψήφων για προσχώρηση χωρών· τονίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να συμμετέχει με ουσιαστικό τρόπο στη στρατηγική καθοδήγηση, τα ετήσια και πολυετή προγράμματα εργασίας και τον έλεγχο των νέων μέσων εξωτερικής χρηματοδότησης· υπενθυμίζει την ανάγκη να αυξηθούν σημαντικά οι πόροι του προϋπολογισμού της ΕΕ για την πρόληψη των συγκρούσεων με μη στρατιωτικά μέσα στο επόμενο ΠΔΠ και να αυξηθεί η χρηματοδότηση για την οικοδόμηση της ειρήνης, τον διάλογο, τη διαμεσολάβηση και τη συμφιλίωση·

62. ζητεί την ενίσχυση των αμυντικών ικανοτήτων, και να δοθεί, παράλληλα προτεραιότητα στα χάσματα ικανοτήτων που προσδιορίστηκαν στο πλαίσιο του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP) και της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD), ιδίως μέσω σε βάθος δραστηριοτήτων συνεργασίας όπως η συγκέντρωση και κοινή χρήση και η επαρκής χρηματοδότηση σημαντικών έργων, και μιας περισσότερο φιλόδοξης μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO), του ΕΤΑ, της στρατιωτικής κινητικότητας και του ευρωπαϊκού διαστημικού προγράμματος· σημειώνει ότι αυτά τα μέτρα θα πρέπει επίσης να είναι επωφελή για το NATO και τις διατλαντικές σχέσεις· υπογραμμίζει την ανάγκη για μεγαλύτερη συνοχή των εργαλείων και μηχανισμών της ΕΕ στον τομέα της αμυντικής συνεργασίας και ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να βελτιστοποιηθούν οι πόροι ώστε να αποφευχθεί η περιττή αλληλεπικάλυψη δαπανών και μέσων· ζητεί αυξημένη στήριξη και στελέχωση, και επαρκείς και μόνιμους δημοσιονομικούς πόρους για το Τμήμα Στρατηγικών Επικοινωνιών της ΕΥΕΔ, υπό τον όρο ότι θα εκπονηθεί ανεξάρτητη ενδεδειγμένη αξιολόγηση των παλαιότερων και τρεχουσών δράσεών της· ζητεί να επανεξεταστεί η εντολή της ομάδας στρατηγικών επικοινωνιών της ΕΥΕΔ για να συνυπολογιστούν οι ξένες παρεμβάσεις από αναδυόμενους παράγοντες όπως είναι η Κίνα·

63. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ισχυρότερη στήριξη της στρατηγικής της ΕΕ για την ασφάλεια στη θάλασσα, καθώς η διατήρηση της ελευθερίας ναυσιπλοΐας συνιστά ολοένα μεγαλύτερη πρόκληση, τόσο παγκοσμίως όσο και στη γειτονία· επιμένει ότι η ελευθερία ναυσιπλοΐας πρέπει να τηρείται πάντοτε· συνιστά, προκειμένου να επιτευχθεί αποτελεσματική διαχείριση των παγκόσμιων ναυτιλιακών πληροφοριών, να ενισχυθεί και να υποστηριχθεί ο διαρθρωτικός συντονισμός μεταξύ θεσμικών οργάνων, οργανισμών και εθνικών αρχών, ιδίως επιτρέποντας τη σύγκλιση των δύο κύριων πολιτικών και στρατιωτικών συνιστωσών που παρέχουν τη βάση για τη γνώση της κατάστασης στη θάλασσα·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

64. επισημαίνει τη σημασία των αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ· εφιστά την προσοχή στις συμφωνίες-πλαίσιο που έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες για τη συμμετοχή των τελευταίων σε επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων που διεξάγει η ΕΕ· τονίζει ότι οι εν λόγω συμφωνίες αναδεικνύουν τον συλλογικό χαρακτήρα που διέπει την επίδιωξη της ειρήνης και της ασφάλειας·

65. εφιστά την προσοχή στις μεσομακροπρόθεσμες απειλές που θα πρέπει να αντιμετωπιστούν στο μέλλον από την ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των κινδύνων για την ασφάλεια που ενέχουν τα αυταρχικά καθεστώτα, οι μη κρατικοί φορείς, η κλιματική αλλαγή, οι απειλές στον κυβερνοχώρο, οι επιθέσεις ΧΒΡΠ, οι υβριδικές απειλές, και η ευρύτερη χρήση της τεχνητής νοημοσύνης, οι εκστρατείες παραπληροφόρησης, ο ανταγωνισμός στον τομέα του διαστήματος και η στρατιωτικοποίηση, καθώς και οι αναδυόμενες τεχνολογίες, η τρομοκρατία και οι ανεξέλεγκτες μεταναστευτικές ροές, παράλληλα με τις ήδη καθιερωμένες γεωπολιτικές προκλήσεις· τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να σημειώσει πρόοδο στον ορισμό και στην αναγνώριση των υβριδικών απειλών· καλεί την ΕΕ να βελτιώσει την ευαισθητοποίηση σε σχέση με αυτές τις απειλές και να οικοδομήσει κοινές ικανότητες ανθεκτικότητας· τονίζει ότι τέτοιου είδους απειλές μπορούν να αντιμετωπιστούν μόνο μέσω συντονισμένης δράσης και έγκαιρων και επαρκών επενδύσεων στην ευρωπαϊκή έρευνα και την καινοτομία· χαιρετίζει το γεγονός ότι το Κοινοβούλιο συγκρότησε ειδική επιτροπή για την τεχνητή νοημοσύνη στην ψηφιακή εποχή ως ένα φόρουμ για την εξέταση στρατηγικών ζητημάτων που σχετίζονται με την τεχνητή νοημοσύνη· θεωρεί σημαντικό να διασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πτυχών των πολιτικών της ΕΕ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ενωσιακές πολιτικές ενεργούν προς την επίτευξη στόχων της ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής πολιτικής της ΕΕ·

66. επισημαίνει την ανάγκη να αναπτυχθεί μια συνεκτική διάσταση σε σχέση με την κλιματική πολιτική στο πλαίσιο της εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ, δεδομένου ότι η κλιματική αλλαγή διαδραματίζει ολοένα μεγαλύτερο ρόλο ως οικονομικός, κοινωνικός και πολιτικός αποσταθεροποιητής και πολλαπλασιαστής κινδύνων·

67. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανάλυση απειλών βάσει εμπιστευτικών πληροφοριών που διενεργείται επί του παρόντος από τον ΑΠ/ΥΕ ως αφετηρία για τον μελλοντικό στρατηγικό προσανατολισμό, και ζητεί να διεξαχθεί σύζηση στο Κοινοβούλιο σχετικά με το αποτέλεσμα αυτής της ανάλυσης· χαιρετίζει τη νέα προσέγγιση της Επιτροπής να ενσωματώνει τις στρατηγικές προβλέψεις στη χάραξη πολιτικής της ΕΕ, μεταξύ άλλων σε θέματα εξωτερικής πολιτικής και ασφάλειας·

ο

ο ο

68. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, και στα κράτη μέλη.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0013

Εφαρμογή της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας — ετήσια έκθεση 2020

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την εφαρμογή της Κοινής Πολιτικής Ασφάλειας και Άμυνας — ετήσια έκθεση 2020 (2020/2207(INI))

(2021/C 456/08)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη της Λισαβόνας,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2013, της 26ης Ιουνίου 2015, της 15ης Δεκεμβρίου 2016, της 22ας Ιουνίου 2017, της 28ης Ιουνίου 2018, της 14ης Δεκεμβρίου 2018, της 20ής Ιουνίου 2019, της 12ης Δεκεμβρίου 2019 και 21ης Ιουλίου 2020,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας της 25ης Νοεμβρίου 2013, της 18ης Νοεμβρίου 2014, της 18ης Μαΐου 2015, της 27ης Ιουνίου 2016, της 14ης Νοεμβρίου 2016, της 18ης Μαΐου 2017, της 17ης Ιουλίου 2017, της 25ης Ιουνίου 2018, της 17ης Ιουνίου 2019 και της 17ης Ιουνίου 2020,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη θέσπιση Συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, της 10ης Δεκεμβρίου 2018,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το πλαίσιο για κοινή διπλωματική αντίδραση της ΕΕ έναντι κακόβουλων δραστηριοτήτων στον κυβερνοχώρο, της 19ης Ιουνίου 2017,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη νεολαία, την ειρήνη και την ασφάλεια, της 7ης Ιουνίου 2018, και για τη νεολαία στην εξωτερική δράση, της 5ης Ιουνίου 2020,
- έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου (ΚΕΠΠΑ) 2019/797, της 17ης Μαΐου 2019, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά των κυβερνοεπιθέσεων που απειλούν την Ένωση ή τα κράτη μέλη της⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με συμπληρωματικές προσπάθειες για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και την αντιμετώπιση των υβριδικών απειλών, της 10ης Δεκεμβρίου 2019.
- έχοντας υπόψη το έγγραφο με τίτλο «Shared Vision, Common Action: A Stronger Europe — A Global Strategy for the European Union's Foreign and Security Policy» (Μια ισχυρότερη Ευρώπη — Μια συνολική στρατηγική για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της Ευρωπαϊκής Ένωσης) που παρουσίασε στις 28 Ιουνίου 2016 η Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπάτη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας (ΑΠ/ΥΕ),
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με το σχέδιο δράσης για τη στρατιωτική κινητικότητα, της 28ης Μαρτίου 2018 (JOIN(2018)0005),
- έχοντας υπόψη τις κοινές δηλώσεις στις οποίες προέβησαν οι Πρόεδροι του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και της Επιτροπής και ο Γενικός Γραμματέας του NATO, στις 8 Ιουλίου 2016 και στις 12 Ιουλίου 2018,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,
- έχοντας υπόψη την τελική πράξη του Ελσίνκι, του 1975, του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη,
- έχοντας υπόψη την κοινή δέσμη 42 προτάσεων που εγκρίθηκαν από τα Συμβούλια της ΕΕ και του NATO στις 6 Δεκεμβρίου 2016 και τις εκθέσεις προόδου της 14ης Ιουνίου και της 5ης Δεκεμβρίου 2017 σχετικά με την εφαρμογή τους, καθώς και τη νέα δέσμη 32 προτάσεων που εγκρίθηκαν και από τα δύο συμβούλια στις 5 Δεκεμβρίου 2017,

(¹) ΕΕ L 129 I της 17.5.2019, σ. 13.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την πέμπτη έκθεση προόδου, της 16ης Ιουνίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή του κοινού συνόλου προτάσεων που εγκρίθηκαν από τα Συμβούλια της ΕΕ και του ΝΑΤΟ στις 6 Δεκεμβρίου 2016 και στις 5 Δεκεμβρίου 2017,
- έχοντας υπόψη τον τεράστιο αντίκτυπο που θα έχει στις δυνητικές αμυντικές ικανότητες της ΕΕ η αποχώρηση του ΗΒ από την ΕΕ, δεδομένου ότι είναι μια από τις αποτελεσματικότερες ευρωπαϊκές στρατιωτικές δυνάμεις, ,
- έχοντας υπόψη την παράνομη εισβολή στην Κριμαία και την παράνομη προσάρτησή της από τη Ρωσία,
- έχοντας υπόψη την παραβίαση από τη Ρωσία του εναέριου χώρου και των θαλάσσιων συνόρων των κρατών μελών,
- έχοντας υπόψη την αύξηση της οικονομικής και στρατιωτικής παρουσίας της Κίνας στις χώρες της Μεσογείου και της Αφρικής,
- έχοντας υπόψη την απειλή της εγχώριας και ξένης τρομοκρατίας, κυρίως της προερχόμενης από ομάδες όπως το ISIS,
- έχοντας υπόψη τις νέες τεχνολογίες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, οι διαστημικές ικανότητες και η κβαντική υπολογιστική, οι οποίες προσφέρουν μεν νέες ευκαιρίες στην ανθρωπότητα, αλλά δημιουργούν επίσης νέες προκλήσεις στους τομείς της αμυντικής και της εξωτερικής πολιτικής που απαιτούν σαφή στρατηγική και συναίνεση μεταξύ των συμμάχων,
- έχοντας υπόψη τη δεύτερη έκθεση προόδου σχετικά με τις προτεραιότητες ΕΕ-ΟΗΕ για την περίοδο 2019-2021 όσον αφορά τις ειρηνευτικές επιχειρήσεις και τη διαχείριση κρίσεων,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματα 3212(1974), 32/15(1977), 33/15(1978), 34/30(1979) και 37/253(1983) της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών,
- έχοντας υπόψη τις αποφάσεις 353(1974), 361(1975), 367(1975), 458(1979), 541(1983), 550(1984), 649(1990), 716(1991), 750(1992), 774(1992), 789(1992), 889 (1993), 939(1994), 1032(1995), 1062(1996), 1250(1999), 2009(2011), 2095(2013) και 2174(2014) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (UNSCR),
- έχοντας υπόψη τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) των Ηνωμένων Εθνών, και ιδίως τον ΣΒΑ 16 που αποσκοπεί στην προώθηση της ανάπτυξης ειρηνικών κοινωνιών χωρίς αποκλεισμούς με σκοπό τη βιώσιμη ανάπτυξη,
- έχοντας υπόψη τη δημοσίευση του ΟΗΕ του Ιουνίου 2018 με τίτλο «Διασφαλίζοντας το κοινό μας μέλλον, Πρόγραμμα δράσης για τον αφοπλισμό»,
- έχοντας υπόψη την επισκόπηση αριθ. 09/2019 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (ΕΕΣ) σχετικά με την ευρωπαϊκή άμυνα,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 14ης Δεκεμβρίου 2016 ⁽²⁾, της 13ης Δεκεμβρίου 2017 ⁽³⁾, της 12ης Δεκεμβρίου 2018 ⁽⁴⁾ και της 15ης Ιανουαρίου 2020 ⁽⁵⁾ σχετικά με την εφαρμογή της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Ιουνίου 2018 για τις σχέσεις ΕΕ-ΝΑΤΟ ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο και τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπάτο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας όσον αφορά την προετοιμασία της διαδικασίας αναθεώρησης της Συνθήκης περί μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων (NPT) του 2020, τον έλεγχο των πυρηνικών όπλων και τις επιλογές πυρηνικού αφοπλισμού,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με τις εξαγωγές όπλων: εφαρμογή της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ ⁽⁷⁾,

⁽²⁾ ΕΕ C 224 της 27.6.2018, σ. 50.

⁽³⁾ ΕΕ C 369 της 11.10.2018, σ. 36.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 388 της 13.11.2020, σ. 91.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0008.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 28 της 27.1.2020, σ. 49.

⁽⁷⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0224.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Φεβρουαρίου 2019 σχετικά με το μέλλον της Συνθήκης INF και τον αντίκτυπο στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη την θέση του, με ημερομηνία 18 Απριλίου 2019, σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας ⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη τη σύστασή του προς το Συμβούλιο σχετικά με την απόφαση για τη θέσπιση Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με τα αυτόνομα οπτικά συστήματα, ⁽¹¹⁾
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 23ης Ιουλίου 2020 σχετικά με τα συμπεράσματα της έκτακτης συνόδου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 17-21 Ιουλίου 2020 ⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A9-0265/2020),

1. υπενθυμίζει τη φιλοδοξία της ΕΕ να είναι παγκόσμιος παράγοντας ειρήνης και ασφάλειας, και ζητεί οι δράσεις και οι πολιτικές της να επιδιώκουν τη διατήρηση της διεθνούς ειρήνης, της ασφάλειας, της ουσιαστικής πολυμέρειας, της συνεργασίας, της παγκόσμιας σταθερότητας και της ενεργού στήριξης της βασιζόμενης σε κανόνες διεθνούς τάξης, του διεθνούς δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της δημοκρατίας, σύμφωνα με τις αρχές και τις αξίες του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τους στόχους που ορίζονται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ).

2. τονίζει ότι, δεδομένων των σημερινών και αυξανόμενων πολύπλευρων απειλών κατά της παγκόσμιας, περιφερειακής και εθνικής ασφάλειας και σταθερότητας που αντιμετωπίζει η ΕΕ σε ένα εξαιρετικά πολυπολικό και απρόβλεπτο περιβάλλον με πιο δυναμικές και ανταγωνιστικές παγκόσμιες και περιφερειακές δυνάμεις και μεταβαλλόμενες συμμαχίες, μόνο με το συνδυασμένο βάρος μια ισχυρής και ενωμένης Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, σε στενή συνεργασία με ομόφρονες δημοκρατίες, θα έχουν οι Ευρωπαίοι παράγοντες τη δυνατότητα να αναπτύξουν μια πιο ισχυρή Κοινή Πολιτική Ασφάλειας και Άμυνας (ΚΠΑΑ) η οποία θα διαδραματίσει πιο ενεργό και σημαντικό ρόλο στη διεθνή σκηνή στο νέο γεωπολιτικό περιβάλλον και θα συμβάλει στην ειρήνη, την ανθρωπίνη ασφάλεια, τη βιώσιμη ανάπτυξη, την ευημερία, την ελευθερία, τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων και αξιών και τη δημοκρατία.

3. σημειώνει ότι η διαρκής επιδείνωση του στρατηγικού περιβάλλοντος της Ένωσης επηρεάζει άμεσα ή έμμεσα την ασφάλεια των κρατών μελών και των πολιτών της· υπογραμμίζει ότι, σε αυτό το ασαφές και απρόβλεπτο περιβάλλον, η Ένωση και τα κράτη μέλη καλούνται να διαδραματίσουν από κοινού σημαντικότερο ρόλο για να εξασφαλίσουν την προστασία των κρατών μελών, των πολιτών και των αξιών της από πολυμερείς απειλές, κινδύνους και προκλήσεις·

4. επισημαίνει τον στόχο της Ευρωπαϊκής Ένωσης να αναπτύξει μια ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία, η οποία αποτελεί φιλοδοξία που βασίζεται στην ικανότητα της Ένωσης να αξιολογεί ανεξάρτητα μια κατάσταση κρίσης και να λαμβάνει αυτόνομες αποφάσεις και στην ικανότητά της να δρα αυτόνομα, όταν το απαιτούν οι περιστάσεις, για να υπερασπιστεί τα συμφέροντα και τις αξίες της, με πλήρη σεβασμό των συμμαχιών και των στρατηγικών της εταιριών και τηρώντας παράλληλα την αρχή της συμπληρωματικότητας με το NATO·

5. καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και το Συμβούλιο να παράσχουν έναν κοινό επίσημο ορισμό της στρατηγικής αυτονομίας και να καθορίσουν με μεγάλη σαφήνεια τους στόχους, τα μέσα και τους πόρους εφαρμογής της· θεωρεί ότι η ικανότητα αυτόνομης δράσης αποτελεί σημαντικό μέσο για να ενισχύσει η ΕΕ την πολυμερή δράση της, να την καταστήσει λιγότερο ευάλωτη σε εξωτερικές απειλές και να καταστεί πιο αξιόπιστος εταίρος σε μια πολυμερή τάξη βασισμένη σε κανόνες·

6. θεωρεί ότι η πανδημία COVID-19 κατέδειξε την τρωτότητα της ΕΕ και την εξάρτησή της από τρίτες χώρες· υπογραμμίζει, ως εκ τούτου, ότι είναι ακόμα πιο σημαντικό να ενταθούν οι προσπάθειες της ΕΕ για στρατηγική αυτονομία στο πλαίσιο αυτό·

7. τονίζει ότι έχει σημειωθεί κάποια πρόοδος στην εφαρμογή της ΚΠΑΑ· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η ΕΕ παραμένει προσηλωμένη στη βελτίωση της παγκόσμιας παρουσίας της και της ικανότητάς της να ενεργεί ως παγκόσμιος παράγοντας προώθησης και πάροχος ασφάλειας, μεταξύ άλλων, μέσω των αποστολών και των επιχειρήσεων της στο πλαίσιο της ΚΠΑΑ, με στόχο την επίτευξη βιώσιμης ειρήνης, σταθερότητας, ασφάλειας και ευημερίας και την ενεργό συμβολή στην εξάλειψη και επίλυση των συγκρούσεων σε ολόκληρο τον κόσμο, και ιδίως στην γειτονία της ΕΕ·

⁽⁸⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0130.

⁽⁹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0430.

⁽¹⁰⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0330.

⁽¹¹⁾ ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 86.

⁽¹²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0206.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

8. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση του ΑΠ/ΥΕ ότι, έως το τέλος του 2020, θα παρουσιαστεί ανάλυση των κοινών απειλών και προκλήσεων, η οποία θα αποτελέσει τη βάση για συζήτηση με τα κράτη μέλη σχετικά με τις πολιτικές και για την ανάπτυξη στρατηγικής πυξίδας· σημειώνει ότι η στρατηγική πυξίδα θα ενισχύσει και θα καθοδηγήσει την υλοποίηση του επιπέδου φιλοδοξίας της ΕΕ, όπως ορίστηκαν το 2016, και θα ορίζει μια στρατηγική προσέγγιση, συγκεκριμένους στόχους και σκοπούς στους τέσσερις βασικούς τομείς: της διαχείρισης κρίσεων, της ανθεκτικότητας, των ικανοτήτων και των εταιρικών σχέσεων το αργότερο έως το 2022· τονίζει ότι αυτό είναι αναγκαίο, επειδή η ΕΕ πρέπει να αναπτύξει ενδεικτικά σενάρια στρατιωτικών και μη στρατιωτικών παρεμβάσεων και να προετοιμαστεί καλά σε επιχειρησιακό και πολιτικό επίπεδο· ελπίζει ότι η στρατηγική πυξίδα, ως πρώτο βήμα προς την ανάπτυξη ανεξάρτητης επιχειρησιακής ικανότητας της ΕΕ, θα προετοιμάσει το έδαφος για μια πιο εναρμονισμένη στρατηγική νοοτροπία και, κατά συνέπεια, θα διευκολύνει τη λήψη αποφάσεων σε επίπεδο Ένωσης·

9. εξετάζει το ενδεχόμενο να υποβάλλει τις δικές του εκθέσεις και συστάσεις σχετικά με τους βασικούς τομείς της στρατηγικής πυξίδας, προκειμένου να παράσχει κοινοβουλευτική συμβολή και καθοδήγηση σύμφωνα με τις δημοκρατικές και θεσμικές μας αρχές·

10. υπογραμμίζει την εξέχουσα γεωπολιτική σημασία που έχει για την Ένωση η βιώσιμη περιφερειακή σταθερότητα, η ασφάλεια και η ευημερία και η αποτροπή αποσταθεροποιητικών διαδικασιών στη γειτονία της τόσο στην ανατολή όσο και στον νότο και στην Αρκτική· τονίζει τον κεντρικό ρόλο που διαδραματίζουν οι επιχειρήσεις EUFOR Althea και EULEX Kosovo στην προώθηση της σταθερότητας και της ασφάλειας με την ενίσχυση της ανθεκτικότητας των χωρών και την προώθηση της ανάπτυξης ικανοτήτων σε μια περιοχή στρατηγικής σημασίας για την ΕΕ· επικροτεί την επέκταση των εντολών της EULEX Kosovo και της EUAM Ukraine και επαναλαμβάνει τη σπουδαιότητα της συμμετοχής της ΚΠΑΑ στα Δυτικά Βαλκάνια και στην Ανατολική Γειτονία· ενθαρρύνει την επανεξέταση της τρέχουσας αποστολής της ΚΠΑΑ, EUAM Ukraine για να καθοριστεί πώς μπορεί να υποστηρίξει περαιτέρω την ασφάλεια της Ουκρανίας·

11. επισημαίνει το γεγονός ότι η αστάθεια στη Νότια Γειτονία της Ευρώπης, ιδίως στις περιοχές του Σαχέλ, της Δυτικής Αφρικής και του Κέρατος της Αφρικής, έχει εν τέλει αρνητικές δευτερογενείς επιπτώσεις, ιδίως στη Νότια Γειτονία της ΕΕ, και, ως εκ τούτου, συνιστά άμεση πρόκληση για τη διαχείριση των ευρωπαϊκών εξωτερικών συνόρων μας·

12. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι στρατιωτικές δυνάμεις της Ρωσικής Ομοσπονδίας εξακολουθούν να καταλαμβάνουν μεγάλα τμήματα της Ουκρανίας και της Γεωργίας κατά παράβαση του διεθνούς δικαίου, ότι είναι ακόμα παρούσες στη Δημοκρατία της Μολδαβίας και ότι η Ρωσία εξακολουθεί να αποσταθεροποιεί την ειρήνη και την ασφάλεια στην περιοχή· εκφράζει την ανησυχία του για την πρωτόγνωρη έκταση των κρατικά υποστηριζόμενων εκστρατειών παραπληροφόρησης στην Ανατολική Γειτονία· εξακολουθεί να καταδικάζει τη στρατιωτική παρέμβαση της Ρωσίας και την παράνομη προσάρτηση της Κριμαϊκής Χερσονήσου και την συνέχιση της ψυχρής σύγκρουσης στη Μολδαβία· τονίζει την ανάγκη να εκφράζεται με μια ενιαία φωνή η πολιτική της ΕΕ στο θέμα αυτό·

13. χαιρετίζει την παύση των εχθροπραξιών στο Ναγκόρνο Καραμπάχ και στα περίχωρά του· υπογραμμίζει με ανησυχία τη στρατιωτική συμμετοχή τρίτων χωρών στη σύγκρουση και ιδίως τον αποσταθεροποιητικό ρόλο και την παρέμβαση της Τουρκίας· ζητεί τη διεξαγωγή διεθνούς έρευνας σχετικά με την εικαζόμενη παρουσία ξένων μαχητών και τη χρήση πυρομαχικών διασποράς και βομβών φωσφόρου· καλεί την Ευρωπαϊκή Ένωση και τους διεθνείς οργανισμούς να διασφαλίσουν ότι δεν θα υπάρξει ατιμωρησία για τα εγκλήματα πολέμου στο Ναγκόρνο-Καραμπάχ και για τη χρήση απαγορευμένων όπλων στη σύγκρουση του Ναγκόρνο-Καραμπάχ· εμμένει στην ανάγκη να επιτραπεί η παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, να προχωρήσει χωρίς καθυστέρηση η ανταλλαγή κρατουμένων και θυμάτων, καθώς και στην ανάγκη διατήρησης της πολιτιστικής κληρονομιάς του Ναγκόρνο-Καραμπάχ·

14. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις πρόσφατες κλιμακώσεις των εντάσεων σε κάποια πιθανά σημεία ανάφλεξης, στην περιοχή του Ινδοειρηνικού, όπως η συνοριακή διαφορά μεταξύ Ινδίας και Κίνας, στην Ανατολική και Νότια Σινική Θάλασσα και τα στενά της Ταϊβάν, συμπεριλαμβανομένων των ολοένα και πιο προκλητικών στρατιωτικών ελιγμών που στρέφονται κατά της Ταϊβάν· καλεί όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να επιλύσουν τις διαφορές τους με ειρηνικά μέσα, ώστε να αποκλιμακωθούν οι εντάσεις, και να μην αναλαμβάνουν μονομερή δράση για να αλλάξουν το status quo· υπογραμμίζει τη σημασία της ειρηνικής ανάπτυξης στα στενά της Ταϊβάν ώστε να διατηρηθεί η ειρήνη, η σταθερότητα και η ευημερία της Κίνας και της Ταϊβάν, καθώς και της περιοχής Ασίας-Ειρηνικού, που παραμένει περιοχή κρίσιμης σημασίας για τα συμφέροντα της ΕΕ· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να επανεξετάσουν την πολιτική δέσμευσή στην Ταϊβάν και να συνεργαστούν με διεθνείς ομόφωνους εταίρους για την προστασία μιας δημοκρατικής Ταϊβάν απαλλαγμένης από ξένες απειλές· εκφράζει ανησυχία σχετικά με την εκστρατεία παραπληροφόρησης που δρομολογείται από κακόβουλες τρίτες χώρες για τη διακοπή των προσπαθειών καταπολέμησης της πανδημίας COVID-19 κατά των δημοκρατιών στην περιοχή του Ινδοειρηνικού, συμπεριλαμβανομένης της Ταϊβάν· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να υποστηρίξουν την εποικοδομητική και πραγματιστική συμμετοχή της Ταϊβάν ως παρατηρήτη στις συνεδριάσεις, τους μηχανισμούς και τις δραστηριότητες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ), ώστε να καταπολεμήσουν από κοινού την παγκόσμια κρίση δημόσιας υγείας·

15. εκφράζει έντονη ανησυχία και καταδικάζει απερίφραστα τις παράνομες δραστηριότητες και τις απειλές της Τουρκίας για στρατιωτική δράση κατά κρατών μελών της ΕΕ στην Ανατολική Μεσόγειο· σημειώνει με ανησυχία ότι οι μονομερείς ενέργειες υπό την ηγεσία της Τουρκίας παρά τις προσπάθειες αποκλιμάκωσης παραβιάζουν το διεθνές δίκαιο και επηρεάζουν άμεσα την κυριαρχία ορισμένων κρατών μελών· επαναλαμβάνει την ετοιμότητα της Ένωσης να χρησιμοποιήσει όλα τα μέσα και τις επιλογές που διαθέτει,

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

μεταξύ άλλων σύμφωνα με το άρθρο 29 ΣΕΕ και το άρθρο 215 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), προκειμένου να υπερασπιστεί τα συμφέροντά της και τα συμφέροντα των κρατών μελών της· υπενθυμίζει τα πρόσφατα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Ανατολική Μεσόγειο και ζητεί μια νέα συνολική στρατηγική ΕΕ-Τουρκίας·

16. τονίζει ότι η πρόσβαση σε ασφαλές πόσιμο νερό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρές συγκρούσεις· τονίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να θεσπίσει μια πολιτική στρατηγική διευκόλυνσης των λύσεων σε αυτές τις περιοχές που χαρακτηρίζονται από μεγάλες πιθανότητες αποσταθεροποίησης, ενθαρρύνοντας ταυτόχρονα τις χώρες που βρίσκονται στις σημαντικότερες περιοχές συγκρούσεων που σχετίζονται με το νερό να υπογράψουν τη Σύμβαση του Ελσίνκι του 1992 για τα ύδατα που ολοκληρώθηκε στη Νέα Υόρκη το 1997 σχετικά με την προστασία και τη χρήση των διασυνοριακών πλωτών οδών και των διεθνών λιμνών·

Εδραίωση των φιλοδοξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ σε ένα απρόβλεπτο και αποσταθεροποιημένο περιβάλλον

17. θεωρεί ότι η ΚΠΑΑ βασίζεται κυρίως στην ικανότητα της Ένωσης να αναπτύσσει μη στρατιωτικές και στρατιωτικές αποστολές και επιχειρήσεις σε καταστάσεις κρίσης που επηρεάζουν την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της ή απαιτούν διεθνή παρέμβαση σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο και τον Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και τα ψηφίσματά του· σημειώνει ότι επί του παρόντος βρίσκονται σε εξέλιξη 11 μη στρατιωτικές και έξι στρατιωτικές αποστολές και επιχειρήσεις της Ένωσης, εκ των οποίων τρεις είναι εκτελεστικές αποστολές (ATALANTA, EUNAVFOR MED IRINI, EUFOR ALTHEA) και τρεις μη εκτελεστικές αποστολές (EUTM Mali, EUTM Somalia, EUTM RCA)· υπενθυμίζει ότι οι εντολές της ΚΠΑΑ αποσκοπούν, μεταξύ άλλων, στην προώθηση της μεταρρύθμισης του τομέα της ασφάλειας, στην προαγωγή της μεταρρύθμισης της δικαιοσύνης και στην ενίσχυση της στρατιωτικής και αστυνομικής εκπαίδευσης· συνιστά την κατάλληλη αξιολόγηση των αποστολών και των επιχειρήσεων σε τακτική βάση, προκειμένου να προσδιοριστούν τα σημεία στα οποία θα μπορούσε να ενισχυθεί περαιτέρω η αποτελεσματικότητά τους· τονίζει πόσο σημαντικό είναι να μπορούν οι αποστολές να αναπτύσσονται με ταχύτερο και περισσότερο ευέλικτο και συνεκτικό τρόπο·

18. σημειώνει ότι δυστυχώς ορισμένα κράτη μέλη εξακολουθούν να επιδεικνύουν έλλειψη πολιτικής βούλησης να συμμετάσχουν σε αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ με ουσιαστικό και αξιόπιστο τρόπο· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να καταστούν οι αποστολές και οι επιχειρήσεις πιο ισχυρές, τόσο όσον αφορά τους ανθρώπινους πόρους όσο και τις εντολές· καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη συνεισφορά δυνάμεων και πόρων σε όλες τις αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ, για να αντιμετωπιστούν ιδίως οι υφιστάμενες ελλείψεις, δεδομένου ότι το ζήτημα της χρηματοδότησης των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ έχει ζωτική σημασία για τη βιωσιμότητά τους, ιδίως σε περιόδους κρίσης, καθώς και το ζήτημα των πιθανών αυξανόμενων εντάσεων και συγκρούσεων· τονίζει ότι ο προϋπολογισμός για την ΚΠΑΑ δεν θα πρέπει να υπονομευθεί·

19. επισημαίνει ότι η συμμετοχή των γυναικών σε αποστολές ΚΠΑΑ συμβάλλει στην αποτελεσματικότητα της αποστολής και αποτελεί κινητήρια δύναμη της αξιοπιστίας της ΕΕ ως υπέρμαχου των ίσων δικαιωμάτων αντρών και γυναικών σε ολόκληρο τον κόσμο· ζητεί την ουσιαστική ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στη διαμόρφωση της ΚΠΑΑ, ιδίως μέσω της καλύτερης ισορροπίας μεταξύ των φύλων στο προσωπικό και την ηγεσία των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ και της ειδικής κατάρτισης του προσωπικού τους· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι όλες οι μη στρατιωτικές αποστολές της ΚΠΑΑ έχουν πλέον διορίσει σύμβουλο για θέματα φύλου και καλεί τις στρατιωτικές αποστολές της ΚΠΑΑ να πράξουν το ίδιο· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να προτείνουν γυναίκες ως υποψήφιες για τις κενές θέσεις· ζητεί το στρατιωτικό και μη στρατιωτικό προσωπικό που αναπτύσσεται από την ΕΕ να καταρτιστεί επαρκώς σε θέματα ισότητας των φύλων και εφαρμογής του ψηφίσματος 1325 του ΣΑΗΕ σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και ιδιαιτέρως πώς να ενσωματώνουν τη διάσταση του φύλου στα καθήκοντά τους· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο αριθμός των γυναικών που εργάζονται σε αποστολές της ΚΠΑΑ και ιδίως σε στρατιωτικές επιχειρήσεις εξακολουθεί να είναι πολύ χαμηλός· παροτρύνει την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) να προωθήσει την ανάγκη για ορισμό συγκεκριμένου στόχου και για ανάληψη πολιτικής δέσμευσης για την αύξηση του αριθμού των γυναικών στις αποστολές και τις επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εξετάσουν τρόπους ενίσχυσης των πολιτικών πρόσληψης και διατήρησης και να προωθήσουν τη συμμετοχή των γυναικών σε ειρηνευτικές αποστολές και σε αποστολές διατήρησης της ειρήνης· τονίζει την ανάγκη να συμπεριληφθεί μια νέα γραμμή του προϋπολογισμού της ΕΕ που θα χρηματοδοτεί τη θέση του συμβούλου σε θέματα φύλου στις στρατιωτικές αποστολές ΚΠΑΑ·

20. υπογραμμίζει τη συνολική δέσμευση της Ένωσης απέναντι στο Σαχέλ και το Κέρας της Αφρικής μέσω έξι μη στρατιωτικών (EUCAP Mali, EUCAP Niger, EUCAP Somalia) και στρατιωτικών αποστολών (EUTM Mali, EUTM Somalia, EUNAVFOR ATALANTA, EUNAVFOR MED Irini)·

21. σημειώνει ότι οι στρατιωτικές επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ τείνουν να επικεντρώνονται όλο και περισσότερο στην εκπαίδευση των ενόπλων δυνάμεων (στις εκπαιδευτικές αποστολές της ΕΕ) χωρίς εκτελεστική διάσταση· θεωρεί ότι, χωρίς να θίγεται η μη εκτελεστική διάσταση αυτών των αποστολών, η εντολή θα πρέπει να ενισχυθεί ώστε να επιτρέπεται στους Ευρωπαίους συμβούλους να ελέγχουν όσο το δυνατόν πλησιέστερα στον τόπο ανάπτυξης, εάν τα εκπαιδευτικά προγράμματα εφαρμόστηκαν με ορθό τρόπο και εάν συνάδουν πλήρως με τις πραγματικές επιχειρησιακές ανάγκες των τοπικών ένοπλων δυνάμεων· σημειώνει ότι με αυτόν τον

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

τρόπο θα είναι επίσης δυνατή η καλύτερη πρόληψη της κακοδιαχείρισης και των καταχρήσεων όταν οι εκπαιδευμένες δυνάμεις αναπτύσσονται στο πεδίο· τονίζει ότι αυτό συμβαίνει ιδίως στην περίπτωση της EUTM Mali, όπου οι ένοπλες δυνάμεις του Μάλι αναπτύσσονται σε πολύ διαφορετικούς και απαιτητικούς τομείς, με αποτέλεσμα να απαιτείται εποπτεία του τρόπου με τον οποίο υλοποιούνται σήμερα τα ευρωπαϊκά προγράμματα εκπαίδευσης·

22. τονίζει ότι λίγες μόνο αποστολές ΚΠΑΑ παρέχουν κατάρτιση για τη σεξουαλική παρενόχληση ή την παρενόχληση λόγω φύλου και καλεί την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να παρέχουν υποχρεωτική κατάρτιση για την καταπολέμηση αυτής της παρενόχλησης σε όλες τις αποστολές και επιχειρήσεις και να διασφαλίζουν την αποτελεσματική προστασία των θυμάτων και των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος· ζητεί την επικαιροποίηση των αναβαθμισμένων γενικών προτύπων συμπεριφοράς για τις αποστολές και τις επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ, ώστε να συμπεριληφθεί η αρχή της μηδενικής ανοχής έναντι της αδράνειας της ηγεσίας και της διοίκησης της ΕΕ στο ζήτημα της σεξουαλικής και έμφυλης βίας·

23. επικροτεί τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με τη στρατιωτική επιχείρηση EUFOR Althea και την προθυμία συνέχισης της εντολής της επιχείρησης προκειμένου να στηρίξει τις προσπάθειες της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης για τη διατήρηση του περιβάλλοντος ασφάλειας στο πλαίσιο ανανεωμένης εξουσιοδότησης του ΟΗΕ· αναγνωρίζει τις προκλήσεις που εγείρει η πανδημία COVID-19 και επαινεί το προσωπικό των αποστολών για το ότι παρέμειναν απολύτως λειτουργικές κατά τη διάρκεια της εν λόγω χρονικής συγκυρίας·

24. υπενθυμίζει ότι η κατάσταση ασφαλείας στη Σομαλία είναι πολύ ανησυχητική και συνιστά παράγοντα αποσταθεροποίησης για το σύνολο του Κέρατος της Αφρικής και ίσως και πέρα από αυτό· πιστεύει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η ενίσχυση της αποστολής EUTM Somalia όσον αφορά το τμήμα παροχής συμβουλών προς τις δομές διοίκησης επιτρέπει να ασκηθεί σημαντική επιρροή στη διεξαγωγή των επιχειρήσεων στο πλαίσιο του πολυμερούς μηχανισμού στρατιωτικής βοήθειας·

25. ενθαρρύνει τις προσπάθειες που καταβάλλονται όσον αφορά τη διαδικασία περιφερειοποίησης, η οποία δρομολογήθηκε μέσω της Περιφερειακής Συμβουλευτικής και Συντονιστικής Μονάδας (RACC) και την απόφαση του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2019, που καθιστά εφικτή την είσοδό της στη δεύτερη φάση, ενισχύοντας έτσι την περιφερειακή προσέγγιση της ΕΕ στο Σαχέλ, και κυρίως στην EUTM Mali με την επέκτασή της εμβέλειάς της στις χώρες του Σαχέλ που ανήκουν στην G5, με στόχο να καταστεί αποτελεσματικότερη και περισσότερο λειτουργική η δράση της ΕΕ στα σύνορα των χωρών του Σαχέλ που ανήκουν στην G5 και να στηριχθεί η διασυνοριακή συνεργασία, και, συνεπώς, να καταστεί αποτελεσματικότερο το έργο της EUCAP Sahel Mali, της EUCAP Sahel Niger και της EUTM Mali· ζητεί τη μετονομασία της σε EUTM Sahel· σημειώνει ότι η συνοχή και η συνεργασία για την ασφάλεια με τις αφρικανικές χώρες είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη της σταθερότητας και της μακροπρόθεσμης ανάπτυξης της ηπείρου· φρονεί ότι η περιφερειοποίηση της προσέγγισης ΚΠΑΑ στο Σαχέλ είναι επίκαιρη, αλλά απαιτεί πιο ξεκάθαρη οργάνωση μεταξύ των ήδη υφιστάμενων στρατιωτικών και μη στρατιωτικών αποστολών ΚΠΑΑ, των τοπικών παραγόντων και άλλων διεθνών οργανισμών (δηλαδή της ειρηνευτικής αποστολής MINUSMA των Ηνωμένων Εθνών και της επιχείρησης Barkhane από τον γαλλικό στρατό) για να εξασφαλιστούν η επιχειρησιακή συνέργεια και ο συντονισμός των προσπαθειών σε επίπεδο Ένωσης·

26. εκφράζει την ανησυχία του για τη συνεχιζόμενη εκστρατεία παραπληροφόρησης για την ΕΕ στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία· ζητεί από τον ΑΠ/ΥΕ να αναλάβει δράση προκειμένου να εντοπίσει αποτελεσματικά την προέλευση της εκστρατείας παραπληροφόρησης και να αντιμετωπίσει αυτές τις επιθέσεις· χαιρετίζει την έναρξη της επιχείρησης EUAM RCA με σκοπό την παροχή στήριξης στη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας της Κεντροαφρικανικής Δημοκρατίας και την επέκτασή της εντολής της EUAM RCA· θεωρεί ότι, η Ένωση πρέπει να βελτιώσει γρήγορα και αποτελεσματικά τις ικανότητές της στην παράδοση εξοπλισμού επιπροσθέτως προς την εκπαίδευση που παρέχεται από τις αποστολές EUCAP και EUTM· σημειώνει ότι η θέσπιση του ευρωπαϊκού μηχανισμού για την ειρήνη αναμένεται να εξασφαλίσει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά την ανάπτυξη ικανοτήτων των δυνάμεων του εταίρου μας· επισημαίνει την παρουσία δυναμικών και ενεργών ξένων παραγόντων, οι οποίοι δε συμμερίζονται κατ' ανάγκη τις ίδιες δεοντολογικές αρχές με την Ένωση και τα κράτη μέλη της, αναπληρώνουν το κενό ικανοτήτων και εμπλέκονται στον εξοπλισμό των εν λόγω δυνάμεων, χωρίς κανένα σεβασμό του κράτους δικαίου και των διεθνών προτύπων·

27. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία σχετικά με την επιδείνωση της κατάστασης ασφαλείας και την ανθρωπιστική κατάσταση στην περιοχή του Σαχέλ, όπου η τρομοκρατία θέτει αυξημένη πίεση στις χώρες G5 του Σαχέλ και στη γειτονία τους, οξύνοντας τις τοπικές πολιτικές, εθνοτικές και θρησκευτικές εντάσεις· τονίζει τη σημασία της στήριξης που επιφέρουν οι αποστολές και επιχειρήσεις της ΕΕ στο Σαχέλ στο πλαίσιο αυτό· υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρηθεί η μακροπρόθεσμη επένδυση που πραγματοποιήθηκε από τη διεθνή κοινότητα για ασφάλεια και σταθερότητα στο Μάλι και στο Σαχέλ· εκφράζει την ικανοποίησή του για την επανεκκίνηση των δραστηριοτήτων των αποστολών και επιχειρήσεων της ΕΕ στο Μάλι·

28. ζητεί να υπάρξει νέα προσέγγιση στο επιχειρησιακό επίπεδο όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας, την προαγωγή της ασφάλειας και την ανάπτυξη στρατιωτικής ικανότητας που να ενσωματώνει τα διδάγματα που αντλήθηκαν ιδίως στο Μάλι και να δίνει έμφαση α) στον δημοκρατικό έλεγχο όλων των δυνάμεων ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των ενόπλων δυνάμεων, β) στη δημοκρατική και διαφανή διακυβέρνηση του τομέα, γ) στη συστηματική παρακολούθηση της πλήρους και αυστηρής συμμόρφωσης όλων των παραγόντων με το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο, και δ) στους σαφείς μηχανισμούς ανάκλησης ή απόσυρσης σε περίπτωση ατιμωρησίας και συνεχιζόμενων παραβιάσεων·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

29. επισημαίνει τον βελτιωμένο συντονισμό μεταξύ μη στρατιωτικών και στρατιωτικών αποστολών σε τρεις χώρες: στο Μάλι, στην Κεντροαφρικανική Δημοκρατία και στη Σομαλία· επικροτεί τις συντονισμένες προσπάθειες της αποστολής ανάπτυξης ικανοτήτων της ΕΕ στη Σομαλία (EUCAP Somalia) και της EUTM Somalia που συνοδεύουν την επιχειρησιακή προσέγγιση μεταξύ της σομαλικής αστυνομίας και του σομαλικού στρατού στις απελευθερωμένες περιοχές υπό την επιρροή της Al Shabaab· τονίζει ότι η ολοκληρωμένη προσέγγιση εργαλείων, δημοσιονομικών μέσων και φορέων στην EUAM RCA και την EUTM RCA θα πρέπει να αντιγράφονται όπου είναι σκόπιμο σε άλλες αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ·

30. χαιρετίζει την έναρξη της επιχείρησης EUNAVFOR MED Irini, η οποία έχει ως στόχο να συμβάλει στη βιώσιμη ειρήνη, ασφάλεια και σταθερότητα στηρίζοντας την εφαρμογή του εμπάργκο όπλων κατά της Λιβύης σύμφωνα με την απόφαση 2526 (2020) του ΣΑΗΕ, την εκπαίδευση της λιβυκής ακτοφυλακής και τη διακοπή της διακίνησης ανθρώπων· καλεί ειδικότερα τα κράτη μέλη να διαθέσουν επείγοντως τα μέσα συλλογής πληροφοριών, παρακολούθησης, αναγνώρισης και σχηματισμού, καθώς και τα ναυτικά μέσα που απαιτούνται για την ενίσχυση των μέχρι στιγμής περιορισμένων ικανοτήτων της επιχείρησης Irini και ενθαρρύνει τη στενότερη συνεργασία με την τρέχουσα θαλάσσια επιχείρηση Sea Guardian του ΝΑΤΟ, καθώς και τη συνεργασία με τους περιφερειακούς εταίρους· υπενθυμίζει τις διεθνείς υποχρεώσεις όσον αφορά την έρευνα και διάσωση στη θάλασσα· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ να αξιοποιήσει πλήρως τα μέσα της ΕΕ σε αυτόν τον τομέα, και ιδίως το δορυφορικό κέντρο της ΕΕ και το κέντρο πληροφοριών της ΕΕ· επικροτεί τη συνεχή πρόοδο που συντελείται προς τη σταθεροποίηση της κατάστασης στη Λιβύη και καλεί την ΕΕ να αναλάβει ενεργό ρόλο στη διαδικασία διαμεσολάβησης, ώστε να συμβάλει στην εδραίωση των απαραίτητων θεμελιών για μια ειρηνική, σταθερή και δημοκρατική Λιβύη·

31. σημειώνει την απόφαση του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2020, να παρατείνει τις εντολές τριών μη στρατιωτικών αποστολών ΚΠΑΑ: της αποστολής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Λιβύη για την ολοκληρωμένη διαχείριση των συνόρων (EUBAM Libya), της αποστολής συνοριακής συνδρομής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σημείο διέλευσης της Ράφα (EUBAM Rafah), και της αστυνομικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα Παλαιστινιακά Εδάφη (EUROPOL COPPS)·

32. ζητεί την περαιτέρω ανάπτυξη και ενδυνάμωση της λήψης στρατιωτικών-μη στρατιωτικών αποφάσεων της ΕΕ και των υποδομών διοίκησης και ελέγχου, με εγγύηση παράλληλα για χωριστές στρατιωτικές και μη δομές διοίκησης·

33. σημειώνει ότι η στρατηγική επανεξέταση της Στρατιωτικής Δυνατότητας Σχεδιασμού και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων (MPCC) πρόκειται να ξεκινήσει το 2020· δεδομένου του αντικτύπου της εν λόγω επανεξέτασης στη διοίκηση και τον έλεγχο των στρατιωτικών αποστολών και επιχειρήσεων, καλεί τον ΑΠ/ΥΕ να ενημερώνει το Κοινοβούλιο εγκαίρως για τις διαθέσιμες επιλογές και τις επιλογές που έχουν γίνει· επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ χρειάζεται μια μόνιμη και πλήρως ανεπτυγμένη στρατιωτική δομή διοίκησης προκειμένου να έχει τη δυνατότητα να ενεργεί αυτόνομα και, ως εκ τούτου, καλεί το Συμβούλιο να υλοποιήσει μια τέτοια δομή·

34. λαμβάνει υπό σημείωση τη συνολική πρόοδο και τις συνολικές προσπάθειες όσον αφορά την εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ, το οποίο αποσκοπεί στο να καταστεί η μη στρατιωτική ΚΠΑΑ πιο ικανή, πιο αποτελεσματική, ευέλικτη και ικανή να ανταποκρίνεται τόσο σε εθνικό επίπεδο με την ανάπτυξη και την εφαρμογή εθνικών σχεδίων εφαρμογής για την αύξηση των εθνικών συνεισφορών στη μη στρατιωτική ΚΠΑΑ όσο και σε επίπεδο ΕΕ μέσω της ανάπτυξης κοινού σχεδίου δράσης· ζητεί την πλήρη εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ έως τις αρχές του καλοκαιριού του 2023· λαμβάνει υπό σημείωση τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η μη στρατιωτική ΚΠΑΑ όσον αφορά τη διαθεσιμότητα επαρκούς αριθμού αστυνομικών, δικαστών, εισαγγελέων και άλλων εμπειρογνομόνων του τομέα της δικαιοσύνης και της μη στρατιωτικής ασφάλειας· θεωρεί ότι η ΕΕ πρέπει να συνεχίσει την ολοκληρωμένη αξιολόγησή της σχετικά με τις μη στρατιωτικές αποστολές EUCAP Sahel Mali, EUCAP Sahel Niger, EUCAP Somalia και EUAM RCA, όσον αφορά την εντολή, τον προϋπολογισμό και τους ανθρώπινους πόρους, ώστε να καταστούν πλήρως λειτουργικές και αποτελεσματικές· καλεί τα κράτη μέλη να παρέχουν λεπτομερή ετήσια επανεξέταση αποτιμώντας την πρόοδο που συντελέστηκε στην εφαρμογή του συμφώνου μη στρατιωτικής ΚΠΑΑ· καλεί όλους τους σχετικούς φορείς να εντείνουν τη συνεργασία και να ενισχύσουν τις συνέργειες μεταξύ των στρατιωτικών και μη στρατιωτικών αποστολών που αναπτύσσονται στο ίδιο θεατρο επιχειρήσεων, ειδικά σε σχέση με την κινητικότητα και τις ασφαλείς ψηφιακές υποδομές· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία του Κέντρου Αριστείας για τη Μη Στρατιωτική Διαχείριση Κρίσεων, το οποίο άρχισε να λειτουργεί τον Σεπτέμβριο του 2020, και ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να συμμετάσχουν ενεργά στις εργασίες του·

35. επαινεί τη συνέχεια και τη διατήρηση των αποστολών και των επιχειρήσεων ΚΠΑΑ παρά τις πολύ δύσκολες συνθήκες και τον αρνητικό αντίκτυπο που προκάλεσε η πανδημία COVID-19· προτρέπει ο προϋπολογισμός, οι πόροι, ο σχεδιασμός και ο εξοπλισμός των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ να αξιολογηθούν και να προσαρμοστούν υπό το πρίσμα των διδαγμάτων που αντλήθηκαν από τη νόσο COVID-19, ώστε να εξασφαλιστεί η διατήρηση της λειτουργικής αποδοτικότητας· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να εξετάσει η ΕΕ τι ακόμα μπορεί να γίνει για την ελαχιστοποίηση και τη διαχείριση του κινδύνου μόλυνσης του προσωπικού· εκφράζει τη μεγάλη του ανησυχία για τον αρνητικό αντίκτυπο της νόσου COVID-19 που εντείνει τις υφιστάμενες κρίσεις και πιστεύει ότι είναι επιτακτική η ανάγκη να εμποδίσει η ΕΕ τη νόσος COVID-19 να θέσει σε κίνδυνο την πολυετή πρόοδο

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

που έχει επιτευχθεί στο πεδίο της οικοδόμησης της ειρήνης· εκφράζει την ανησυχία του για το κύμα παραπληροφόρησης που σημειώνεται ιδίως εναντίον των αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ σε καιρούς πανδημίας COVID· υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τα στρατηγικά όπλα επικοινωνίας και τη δημόσια διπλωματία, ιδίως στις χώρες όπου αναπτύσσονται αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ·

36. αναγνωρίζει τη συμβολή που προσφέρουν οι μη στρατιωτικές και στρατιωτικές αποστολές της ΚΠΑΑ στη διατήρηση της ειρήνης και της σταθερότητας καθώς και στην ενίσχυση της διεθνούς ασφάλειας και στην παροχή στήριξης στις δικαιούχους χώρες ώστε να καταπολεμήσουν το οργανωμένο έγκλημα και την τρομοκρατία· ζητεί από την ΕΕ να βελτιώσει τις θεσμικές ικανότητες για την πρόληψη των συγκρούσεων και τη διαμεσολάβηση· ζητεί την υιοθέτηση μιας πιο προορατικής προσέγγισης στην επίλυση των παρατεινόμενων συγκρούσεων στην άμεση γειτονία της ΕΕ· ζητεί την υιοθέτηση προσεγγίσεων με γνώμονα τις συγκρούσεις και με επίκεντρο τον άνθρωπο, οι οποίες να θέτουν την ανθρώπινη ασφάλεια και τα ανθρώπινα δικαιώματα στο επίκεντρο της δέσμευσης της ΕΕ·

37. εκτιμά πως η Ένωση θα πρέπει να επικεντρώσει τις προσπάθειές της στις αποστολές και επιχειρήσεις στις οποίες έχει τον υψηλότερο βαθμό προστιθέμενης αξίας· ως εκ τούτου, θα επικροτούσε τον προβληματισμό σχετικά με τη συνάφεια και την αποτελεσματικότητα ορισμένων αποστολών·

38. ζητεί να εγκριθεί και να τεθεί ταχέως σε εφαρμογή ο Ευρωπαϊκός Μηχανισμός για την Ειρήνη, που αποσκοπεί στην αποτελεσματικότητα των αποστολών της ΕΕ παρέχοντας στήριξη στους εταίρους της και συμβάλλοντας στις ειρηνευτικές επιχειρήσεις· υπογραμμίζει ότι το μέσο αυτό θα χρηματοδοτήσει μέρος του κόστους των αμυντικών δραστηριοτήτων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των κοινών δαπανών των στρατιωτικών επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ και εκείνων που σχετίζονται με τη δημιουργία στρατιωτικών ικανοτήτων για εταίρους σε χώρες στις οποίες παρεμβαίνει η ΕΕ και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να διαθέτει επαρκή προϋπολογισμό για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των σημερινών προκλήσεων όσον αφορά την εκπαίδευση, τις επιχειρήσεις, τις αποστολές, τα έργα και τον στρατιωτικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων των όπλων, των πυρομαχικών και των μεταφορών, σε πλήρη συμμόρφωση με τα οκτώ κριτήρια της κοινής θέσης, του διεθνούς δικαίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του ανθρωπιστικού δικαίου, και με αποτελεσματικές διατάξεις περί διαφάνειας, όπως απαριθμούνται στη σύστασή του της 28 Μαρτίου 2019 για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού για την Ειρήνη· υπενθυμίζει την ανάγκη να διενεργηθούν ολοκληρωμένες εκ των προτέρων εκτιμήσεις κινδύνου και να παρακολουθείται στενά η χρήση από τις αποδέκτριες χώρες, ιδίως σε περιοχές που πλήττονται από υψηλή αστάθεια του πολιτικού τοπίου και μεγάλη διαπερατότητα των εθνικών συνόρων, και να τεθούν σε εφαρμογή οι απαραίτητες διασφαλίσεις σε επίπεδο ΕΕ για την πρόληψη της απόκτησης αυτών των όπλων από τρομοκρατικές ομάδες και άλλους κακόβουλους παράγοντες·

39. χαιρετίζει την ανακοίνωση στη δήλωση προθέσεων της Κατάστασης της Ένωσης 2020 μιας κοινής ανακοίνωσης σχετικά με μια στρατηγική προσέγγιση όσον αφορά τη στήριξη του αφοπλισμού, της αποστράτευσης και της επανένταξης των πρώην μαχητών το 2021, ως έγκαιρη αναθεώρηση της γενικής ιδέας της ΕΕ για τη στήριξη του αφοπλισμού, της αποστράτευσης και της επανένταξης (ΑΑΕ) του 2006· υπογραμμίζει τη σημασία των μεταρρυθμίσεων στον τομέα της ασφάλειας κατά προτεραιότητα ιδίως για τις μη στρατιωτικές μας αποστολές στο πλαίσιο της ΚΠΑΑ, οι οποίες θα πρέπει να έχουν ως βασικό στόχο την εφαρμογή της προσέγγισης της ανθρώπινης ασφάλειας· τονίζει ότι η νέα στρατηγική προσέγγιση στην ΑΑΕ πρέπει να διασφαλίζει τη συνοχή ανάμεσα στα μέσα της ΚΠΑΑ και την αναπτυξιακή βοήθεια της ΕΕ·

Ανάπτυξη αποτελεσματικών ικανοτήτων ΚΠΑΑ

40. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις πρωτοβουλίες της ΕΕ για την ανάπτυξη ικανοτήτων, όπως η CARD, η μόνιμη διαρθρωμένη συνεργασία (PESCO) και το μελλοντικό Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (ETA) και τα προηγούμενα προγράμματα PADR και EDIDP, καθώς μπορούν να συμβάλουν στην αύξηση της συνοχής, του συντονισμού και της διαλειτουργικότητας κατά την υλοποίηση της ΚΠΑΑ της ΕΕ, στην προετοιμασία του εδάφους για την εκπλήρωση των αποστολών του Petersberg και στην εδραίωση της αλληλεγγύης, της συνοχής και της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης·

41. αναγνωρίζει ότι η ένταξη στις πρωτοβουλίες ανάπτυξης ικανοτήτων της ΕΕ και τη ουσιαστική συμμετοχή περισσότερων κρατών μελών σε μείζονα ευρωπαϊκά αμυντικά έργα που επί του παρόντος πραγματοποιούνται σε σχεδόν αποκλειστική διμερή βάση (ήτοι το FCAS και το MGCS) είναι καίριας σημασίας για την επιτυχία της διαδικασίας της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης στον τομέα της άμυνας και θα προσέδιδε σαφή προστιθέμενη αξία στις ευρωπαϊκές προσπάθειες που καταβάλλονται προς την ενισχυμένη συνεργασία, την ολοκλήρωση στον τομέα της άμυνας και τη διαλειτουργικότητα προς όφελος των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ·

42. σημειώνει ότι είναι ζωτικής σημασίας να ενισχυθούν η συνοχή, ο συμπεριληπτικός χαρακτήρας, ο συντονισμός και η συνέπεια όλων των μέσων αμυντικού σχεδιασμού και των εργαλείων και πρωτοβουλιών ανάπτυξης ικανοτήτων της ΕΕ, ώστε να δημιουργηθούν ουσιαστικές συνέργειες και αμοιβαία ενίσχυση, να αποφευχθούν οι αλληλεπικαλύψεις, να διασφαλιστούν η αποτελεσματική και στρατηγική χρήση των πόρων και η διαλειτουργικότητα και να διευκολυνθεί η ταχεία ανάπτυξη·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

43. καλεί τα κράτη μέλη να αυξήσουν τις αμυντικές δαπάνες τους και να προσπαθήσουν να επιτύχουν στόχο του 2 % του ΑΕΠ·

44. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη συμφωνία που επετεύχθη σχετικά με τον κανονισμό για το ETA και ζητεί την ταχεία έγκριση και σύσταση του ETA, το οποίο θα αντιμετωπίσει και θα επιταχύνει τις από κοινού συμφωνηθείσες προτεραιότητες ανάπτυξης ικανοτήτων στον εναέριο, χερσαίο και ναυτικό τομέα, καθώς και στον τομέα του κυβερνοχώρου και, ως εκ τούτου, θα ενισχύσει την ικανότητα της ΕΕ να λειτουργεί ως παγκόσμιος παράγοντας και ως διεθνής παράγοντας που συμβάλλει και παρέχει ασφάλεια· καλεί τα κράτη μέλη, το Συμβούλιο και την Επιτροπή να παράσχουν επαρκή χρηματοδότηση στο ETA και να επικεντρωθούν σε διαρθρωτικά έργα υψηλής προστιθέμενης αξίας, διευκολύνοντας έτσι τη βιομηχανική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών και την εδραίωση μιας ισχυρής ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας (EDTIB), ενισχύοντας τις τεχνικές, βιομηχανικές και στρατηγικές ικανότητες προκειμένου να ενισχυθεί η ικανότητα της ΕΕ να παράγει και να διαθέτει αυτόνομα στρατιωτικές ικανότητες και να διατηρήσει την τεχνολογική αυτονομία της Ευρώπης μακροπρόθεσμα· ενθαρρύνει πρωτοβουλίες αμυντικών ικανοτήτων για τη διευκόλυνση της συμμετοχής των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων·

45. εφιστά την προσοχή στον ιδιαίτερα ευαίσθητο και στρατηγικό χαρακτήρα της έρευνας στον τομέα της άμυνας και στην ανάγκη ρύθμισης της πρόσβασης οντοτήτων που ελέγχονται από τρίτα μέρη εκτός ΕΕ σε έργα που χρηματοδοτούνται από το ETA, ώστε να συνάδει με τη φιλοδοξία της ΕΕ για στρατηγική αυτονομία· υπογραμμίζει ότι η συμμετοχή τρίτων χωρών στο ETA, σε ορισμένες ειδικές και εξαιρετικές ενδεδειγμένες περιπτώσεις, όταν προσδίδει αποδεδειγμένη τεχνολογική και επιχειρησιακή προστιθέμενη αξία σε ορισμένα έργα, θα πρέπει να διεξάγεται στη βάση της πραγματικής αμοιβαιότητας, δεν θα πρέπει να αποδυναμώνει τα συμφέροντα στρατηγικής ασφάλειας της ΕΕ, δεν θα πρέπει να υπονομεύει τους στόχους του ETA και πρέπει να παρακολουθείται στενά η συμμόρφωσή της με τους κανόνες που καθορίζονται στην πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Άμυνας (COM(2018)0476), όπως η διατήρηση της διανοητικής ιδιοκτησίας εντός της ΕΕ και ο σεβασμός των κανονισμών της ΕΕ σχετικά με την εξαγωγή όπλων·

46. αναμένει τη στρατηγική επανεξέταση της πρώτης φάσης της PESCO έως τα τέλη του 2020, συμπεριλαμβανομένων των συμπερασμάτων για την πρόοδο του προγράμματος και εντοπίζοντας τις απαραίτητες διατάξεις που καθιστούν την PESCO πιο αποδοτική και στοχοθετημένη· θεωρεί ότι η PESCO είναι ένα μέσο που συμβάλλει στην ενίσχυση της βιώσιμης και αποτελεσματικής αμυντικής συνεργασίας και αμυντικής ολοκλήρωσης της ΕΕ, βελτιώνοντας τις αμυντικές ικανότητες και τη διαλειτουργικότητα των συμμετεχόντων κρατών μελών, ιδίως όσον αφορά τη διαθεσιμότητα, την ευελιξία και την ικανότητα ανάπτυξης δυνάμεων· υπενθυμίζει ότι τα έργα της PESCO θα πρέπει να βοηθούν στη μεγιστοποίηση της αποτελεσματικότητας των αμυντικών δαπανών· θεωρεί ότι η PESCO θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως συμπληρωματικό εργαλείο για την επίτευξη των στόχων της ΕΕ και να συμβάλλει στους στόχους του NATO· εκφράζει επιδοκιμασία για την πρόσφατη έγκριση της απόφασης για τη συμμετοχή τρίτων χωρών στην PESCO, σημειώνοντας, ωστόσο, ότι κάθε τέτοια έκτακτη συμμετοχή σε μεμονωμένα έργα της PESCO πρέπει να να προσδίδει προστιθέμενη αξία τόσο για τα κράτη μέλη όσο και στα έργα και να συμβάλει στην ενίσχυση της PESCO και της ΚΠΑΑ και στην εκπλήρωση πιο απαιτητικών δεσμεύσεων που υπόκεινται σε πολύ αυστηρές πολιτικές, ουσιαστικές και νομικές προϋποθέσεις και να πραγματοποιείται βάσει διαπιστωμένης και αποτελεσματικής αμοιβαιότητας·

47. καλεί τα συμμετέχοντα κράτη μέλη να επιδείξουν πλήρη πολιτική δέσμευση και στρατηγική φιλοδοξία, να καταβάλλουν προσπάθειες, να παράσχουν τους αναγκαίους πόρους και να εκπληρώσουν τις φιλοδοξίες και δεσμευτικές κοινές δεσμεύσεις επί των οποίων συμφώνησαν, διασφαλίζοντας παράλληλα απτή πρόοδο στην ταχεία και αποτελεσματική υλοποίηση των τρεχόντων έργων PESCO· τονίζει ότι τα έργα στο πρώτο κύμα είναι κυρίως έργα ανάπτυξης ικανοτήτων που εμπλέκουν όσο το δυνατόν περισσότερα κράτη μέλη και ότι η συμμετοχική φύση των έργων της PESCO δεν θα πρέπει να οδηγεί τα συμμετέχοντα κράτη μέλη σε αποδυνάμωση των φιλοδοξιών τους· εκφράζει ανησυχία για το γεγονός ότι τα χάσματα ικανοτήτων και οι κρίσιμες ελλείψεις, όπως προσδιορίστηκαν από τη διαδικασία του Πρωταρχικού Στόχου μέσω του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP) και της συντονισμένης ετήσιας επανεξέτασης στον τομέα της άμυνας (CARD), δεν αναπληρώθηκαν και δεν αντιμετωπίστηκαν ούτε με τον ενδεδειγμένο τρόπο ούτε σε απόλυτο βαθμό για τη διενέργεια επιτυχών στρατιωτικών επιχειρήσεων· συνιστά να διεξαχθεί επανεξέταση των 47 τρεχόντων έργων της PESCO για να εξακριβωθεί η πρόοδος που σημειώθηκε και να εντοπιστούν τα έργα που θα μπορούσαν να ομαδοποιηθούν, κατά τη διακριτική ευχέρεια των συμμετεχόντων κρατών μελών· ενθαρρύνει τα συμμετέχοντα κράτη μέλη να επικεντρωθούν στα έργα της PESCO που παρέχουν πραγματική προστιθέμενη αξία με περισσότερο επιχειρησιακή εστίαση, αμοιβαία οφέλη και στρατηγικούς παράγοντες διευκόλυνσης για την Ένωση, καθώς και σε έργα με στρατηγική διάσταση για την αντιμετώπιση μελλοντικών απειλών κατά της ασφάλειας· ενθαρρύνει θερμά τα κράτη μέλη, ως μέρος της μεταρρύθμισης του συστήματος μάχιμων ομάδων της ΕΕ, να μελετήσουν τις επιλογές υπαγωγής του στην PESCO προκειμένου να αυξηθούν η επιχειρησιακή του ικανότητα, η σπονδυλωτή δομή και η ευελιξία του, με τη θέσπιση μόνιμων πολυεθνικών μονάδων αφιερωμένων στην εκπλήρωση στρατιωτικών καθηκόντων, όπως καθορίζονται στο άρθρο 43 ΣΕΕ, και στην ενίσχυση της ικανότητας της ΕΕ να διεξάγει ισχυρές επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων·

Ενίσχυση της συνεργασίας με στρατηγικούς εταίρους

48. χαιρετίζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί στη συνεργασία ΕΕ-NATO μετά την κοινή δήλωση στη Βαρσοβία το 2016· επιδοκιμάζει την πρόοδο που έχει σημειωθεί στην εφαρμογή της κοινής δέσμης προτάσεων του 2016 και του 2017, και ιδίως την εντατικοποίηση του πολιτικού διαλόγου ΕΕ-NATO σε όλα τα επίπεδα, καθώς και τον διαρθρωμένο διάλογο για τη στρατιωτική κινητικότητα, τις προσπάθειες για τη διασφάλιση μεγαλύτερης συνοχής μεταξύ των αντίστοιχων διαδικασιών αμυντικού σχεδιασμού

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

και τη στενότερη συνεργασία στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας στον κυβερνοχώρο όπως και για την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών και εκστρατειών παραπληροφόρησης· σημειώνει το επίπεδο συνεργασίας μεταξύ του NATO και της ΕΕ στην υποστήριξη των μη στρατιωτικών αρχών για τον περιορισμό και την αναχαίτιση της διάδοσης της πανδημίας COVID-19 καλεί την ΕΕ και το NATO να ενισχύσουν περαιτέρω την αμοιβαία ενισχυόμενη συνεργασία, όπως μεταξύ αποστολών και επιχειρήσεων, και να εμβαθύνουν τη στρατηγική εταιρική σχέση τους· τονίζει τη σημασία της περαιτέρω ενίσχυσης της εταιρικής σχέσης ΕΕ-NATO στον τομέα της στρατιωτικής κινητικότητας· υπογραμμίζει τη σημασία της οργάνωσης κοινής εκπαίδευσης και κοινών ασκήσεων μεταξύ των ευρωπαϊκών ενόπλων δυνάμεων, καθώς και παράλληλων και συντονισμένων ασκήσεων της ΕΕ και του NATO·

49. χαιρετίζει, εν προκειμένω, την επιχείρηση «Atlantic Resolve» και την ενισχυμένη προκεχωρημένη παρουσία (EFP) του NATO στην ευρωπαϊκή ήπειρο και αναγνωρίζει τη σημασία των στρατευμάτων του NATO στην προσπάθεια αποτροπής της περαιτέρω ρωσικής επιθετικότητας και παροχής κρίσιμης υποστήριξης σε περίπτωση σύγκρουσης·

50. υπενθυμίζει ότι το NATO παραμένει ο ακρογωνιαίος λίθος της συλλογικής άμυνας για τα κράτη μέλη που είναι επίσης μέλη του Οργανισμού Βορειοατλαντικού Συμφώνου, όπως αυτό αναγνωρίζεται ρητά στη ΣΔΕΕ· είναι της άποψης ότι η συνεργασία ΕΕ-NATO θα πρέπει να είναι συμπληρωματική και να λαμβάνει πλήρως υπόψη τις ιδιαιτερότητες και τους ρόλους καθενός από τους δυο αυτούς θεσμούς και ότι δεν θα πρέπει να αντιγράψει ή να αντικαταστήσει δομές χωρίς να υπάρχει λόγος· υπενθυμίζει ότι η αμυντική συνεργασία αποτελεί έναν από τους πυλώνες της διατλαντικής συνεργασίας και παραμένει πρωταρχικής σημασίας για την αμοιβαία ασφάλεια των συμμαχικών χωρών και των χωρών εταίρων, και, ως εκ τούτου, επαναλαμβάνει την ανάγκη ενίσχυσης των σχέσεων· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με την αρχή του ενιαίου συνόλου δυνάμεων, η ανάπτυξη αμυντικών ικανοτήτων της ΕΕ δεν συνιστά ανταγωνιστική απειλή για τη Συμμαχία και θα είναι επωφελής για χώρες που ανήκουν τόσο στην ΚΠΑΑ όσο και στο NATO· υπενθυμίζει, επίσης, ότι η αποτελεσματικότερη συνεργασία της ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας θα πρέπει να θεωρείται παράγοντας που ενισχύει τον ευρωπαϊκό πυλώνα του NATO και συμβάλλει στην ανάληψη μεγαλύτερης ευθύνης από την ΕΕ για την κάλυψη της δικής της ασφάλειας· είναι της άποψης ότι οι πρωτοβουλίες αμυντικών ικανοτήτων θα πρέπει να διασφαλίζουν τη λειτουργικότητα με τους συμμάχους και να διευκολύνουν την ταχεία ανάπτυξη· σημειώνει με ανησυχία ότι ορισμένες αποκλίσεις έχουν υπονομεύσει την αλληλεγγύη στη Συμμαχία έπειτα από τις ενέργειες της Τουρκίας στην Ανατολική Μεσόγειο·

51. τονίζει την ανάγκη να ενισχυθούν το καθεστώς της ΕΕ ως παρόχου ασφάλειας στη θάλασσα, η ανθεκτικότητα της ΕΕ και των κρατών μελών της σε καταστάσεις κρίσης στα χωρικά τους ύδατα και η σημασία μιας συνεκτικής στρατηγικής για την καταπολέμηση μη κρατικών παραγόντων· θεωρεί αναγκαία την εναρμόνιση των κανόνων παρέμβασης και των προτύπων εξοπλισμού και την ενίσχυση της κατάρτισης του προσωπικού, προκειμένου να πραγματοποιούνται συντονισμένες και ενιαίες δράσεις σε ευρωπαϊκές και διεθνείς επιχειρήσεις ή σε περίπτωση θαλάσσιων κρίσεων, γεγονότων και συμβάντων· τονίζει την ανάγκη συνεργασίας μεταξύ ΕΕ και NATO με σκοπό να επιτύχουν μια κοινή αποτελεσματική προσέγγιση των απειλών κατά της ασφάλειας στη θάλασσα, όπως το διασυνοριακό και οργανωμένο έγκλημα, συμπεριλαμβανομένων των δικτύων οργανωμένου εγκλήματος τα οποία διευκολύνουν το εμπόριο ανθρώπων, όπλων και ναρκωτικών, το λαθρεμπόριο και τη θάλασσα πειρατεία·

52. υποστηρίζει σθεναρά τη στρατηγική εταιρική σχέση μεταξύ της ΕΕ και του ΟΗΕ για τη διαχείριση κρίσεων και τη μη στρατιωτική, αστυνομική και στρατιωτική διατήρηση της ειρήνης· χαιρετίζει την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά την εφαρμογή των οκτώ από κοινού προσδιορισμένων και συμφωνημένων προτεραιοτήτων ΕΕ-ΟΗΕ για την περίοδο 2019-2021 όσον αφορά τις ειρηνευτικές επιχειρήσεις και τη διαχείριση κρίσεων· καλεί επιτακτικά τα κράτη μέλη να συμβάλουν περισσότερο στις προσπάθειες του ΟΗΕ για τη διατήρηση της ειρήνης και ζητεί από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνδράμουν σε αυτό· σημειώνει ότι έχει επιτευχθεί κάποια πρόοδος όσον αφορά την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ των επιτόπιων αποστολών και επιχειρήσεων, ιδίως με την υπογραφή, στις 29 Σεπτεμβρίου 2020, της συμφωνίας-πλαίσου ΕΕ-ΟΗΕ για την παροχή αμοιβαίας στήριξης στο πλαίσιο των αντίστοιχων επιτόπιων αποστολών και επιχειρήσεων τους, το θεματολόγιο για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια (ΓΕΑ) που τροφοδοτεί την εφαρμογή του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, την πρόληψη των συγκρούσεων, καθώς και την πρόοδο σε πολιτικό και στρατηγικό επίπεδο· καλεί την ΕΕ και τον ΟΗΕ να διερευνήσουν περαιτέρω ευκαιρίες για στενότερη συνεργασία, ιδίως σε κοινά θέατρα επιχειρήσεων, σε τομείς όπως ο σχεδιασμός της μετάβασης αποστολών, οι ρυθμίσεις στήριξης επιτόπου, η ανταλλαγή πληροφοριών εκτός των τομέων της αποστολής και ο σχεδιασμός έκτακτης ανάγκης ενόψει της νόσου COVID-19, καθώς και στον τομέα του κλίματος και της άμυνας·

53. υπογραμμίζει εκ νέου ότι, παρά το Brexit, το Ηνωμένο Βασίλειο παραμένει στενός στρατηγικός εταίρος της ΕΕ και των κρατών μελών της και ότι είναι απαραίτητη η διατήρηση σταθερής και στενής συνεργασίας στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας μεταξύ της ΕΕ και του Ηνωμένου Βασιλείου, καθώς τόσο η ΕΕ όσο και το Ηνωμένο Βασίλειο μοιράζονται το ίδιο στρατηγικό περιβάλλον και αντιμετωπίζουν τις ίδιες απειλές κατά της ειρήνης και της ασφάλειάς τους· ενθαρρύνει το Ηνωμένο Βασίλειο να συμμετέχει σε αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ, σε επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων, στην ανάπτυξη αμυντικών ικανοτήτων, στους σχετικούς οργανισμούς της Ένωσης, καθώς και σε έργα στο πλαίσιο της PESCO, με παράλληλο σεβασμό της αυτονομίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ, της κυριαρχίας του Ηνωμένου Βασιλείου, της αρχής των ισόρροπων δικαιωμάτων και υποχρεώσεων, στη βάση της ουσιαστικής αμοιβαιότητας και συμπεριλαμβανομένης δίκαιης και κατάλληλης χρηματοδοτικής συνεισφοράς· λαμβάνει υπό σημείωση την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την ΚΠΑΑ στις 31 Δεκεμβρίου 2020· ζητεί να εφαρμοστούν ταχείες διαδικασίες αντικατάστασης ώστε να εξασφαλιστεί η συνέχεια των αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ, το βρετανικό προσωπικό των οποίων διαδραμάτισε σημαντικό ρόλο·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

54. καλεί την ΕΕ να διατηρήσει στενότερη συνεργασία με τις υφιστάμενες περιφερειακές δυνάμεις, όπως η Αφρικανική Ένωση, η ECOWAS, ο Σύνδεσμος Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN) και το Αρκτικό Συμβούλιο, καθώς και με ομόφρονες χώρες που δεν ανήκουν στο ΝΑΤΟ·

55. ζητεί συστηματικότερη εφαρμογή της απόφασης 1325 του ΣΑΗΕ σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, δεδομένου ότι έχουν συμπληρωθεί είκοσι έτη από την έγκρισή της, και ενίσχυση του σχεδίου δράσης ΓΕΑ της ΕΕ· ζητεί την ουσιαστική ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στη διαμόρφωση της ΚΠΑΑ, ιδίως μέσω της καλύτερης ισορροπίας μεταξύ των φύλων στο προσωπικό και την ηγεσία των αποστολών και επιχειρήσεων ΚΠΑΑ και της ειδικής κατάρτισης του προσωπικού τους·

56. ζητεί, αφενός, την εφαρμογή της απόφασης 2250 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) σχετικά με τη νεολαία, την ειρήνη και την ασφάλεια και, αφετέρου, την ουσιαστική ενσωμάτωση των νέων και των προοπτικών τους στις αναλύσεις των συγκρούσεων, η οποία αποτελεί τη βάση για την ενίσχυση που παρέχεται από τις αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ· ζητεί τη λήψη μέτρων από την ΕΕ ώστε να ενισχυθούν οι ευκαιρίες ουσιαστικής συμμετοχής των νέων ανθρώπων στη διατήρηση και προαγωγή της ειρήνης και ασφάλειας·

57. καλεί την ΕΕ να αντιμετωπίσει τις συνεχείς και αυξανόμενες απειλές για την προστασία και τη διατήρηση της πολιτιστικής κληρονομιάς, και να πατάξει τη λαθραία διακίνηση πολιτιστικών τεχνουργημάτων, ιδίως σε ζώνες συγκρούσεων· σημειώνει ότι η στέρση της πολιτιστικής κληρονομιάς και των ιστορικών ριζών στις κοινωνίες τις καθιστά πιο ευάλωτες στη ριζοσπαστικοποίηση και πιο ευαίσθητες σε παγκόσμιες τζιχαντιστικές ιδεολογίες· καλεί την ΕΕ να αναπτύξει μια ευρεία στρατηγική για την αντιμετώπιση των εν λόγω απειλών·

Αύξηση της ανθεκτικότητας και της ετοιμότητας της Ένωσης

58. εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι ορισμένοι παγκόσμιοι παράγοντες και ένας αυξανόμενος αριθμός περιφερειακών παραγόντων καταστρατηγούν σκοπίμως ή και επιχειρούν να καταστρέψουν τη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη, το πολυμερές σύστημα και τις αξίες της βιώσιμης ειρήνης, ευημερίας και ελευθερίας, που αντιστοιχούν στα θεμέλια πάνω στα οποία έχει οικοδομηθεί η Ευρωπαϊκή Ένωση· σημειώνει ότι η πανδημία COVID-19 έχει αποκαλύψει νέες παγκόσμιες αδυναμίες και εντάσεις, και έχει εντείνει τις υφιστάμενες· τονίζει ότι η πανδημία έχει ενισχύσει τη δημόσια στήριξη για μια Ένωση που θα είναι λιγότερο εξαρτημένη από τον υπόλοιπο κόσμο, περισσότερο προστατευμένη και ικανή να δρα αυτόνομα· ζητεί να ενισχυθεί ο ρόλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη διεθνή σκηνή, για μεγαλύτερη ευρωπαϊκή ενότητα, αλληλεγγύη και ανθεκτικότητα, για μια πιο συνεκτική εξωτερική πολιτική με κεντρικό στοιχείο την αποτελεσματική πολυμερή προσέγγιση· χαιρετίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου του Ιουνίου του 2020 στα οποία υποστηρίζεται μια ισχυρή Ευρωπαϊκή Ένωση που προωθεί την ειρήνη και την ασφάλεια και προστατεύει τους πολίτες της·

59. υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο των ενόπλων δυνάμεων κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 και χαιρετίζει τη στρατιωτική βοήθεια σε μη στρατιωτικές αρχές, ιδίως για τη δημιουργία κινητών νοσοκομείων, τη μεταφορά ασθενών και την παράδοση και διανομή εξοπλισμού· θεωρεί ότι αυτή η πολύτιμη συμβολή κατέδειξε την ανάγκη απολογισμού των διδαγμάτων του παρελθόντος για να ενισχυθούν οι στρατιωτικοί πόροι και οι ικανότητες των κρατών μελών για τη στήριξη του μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης, ενός εργαλείου πρωταρχικής σημασίας για την αντιμετώπιση καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, καθώς και για σκοπούς ανθρωπιστικής βοήθειας· θεωρεί επίσης ότι, προκειμένου να αντιμετωπίζονται αποτελεσματικά οι υγειονομικές κρίσεις, είναι απαραίτητο να προετοιμαστεί το στρατιωτικό ιατρικό προσωπικό των κρατών μελών για ταχεία συμμετοχή· επαναλαμβάνει τη σημασία της αμοιβαίας συνδρομής και αλληλεγγύης, σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 7 ΣΕΕ και το άρθρο 222 ΣΛΕΕ·

60. υπογραμμίζει τη σημασία της στρατιωτικής κινητικότητας· θεωρεί αναγκαίο να επιτευχθεί πρόοδος και να διευκολυνθεί η πλήρης στρατιωτική κινητικότητα σε ολόκληρη την Ευρώπη και ζητεί, ως εκ τούτου, την απλούστευση και την εναρμόνιση των διαδικασιών ώστε να μπορούν τα κράτη μέλη να ενεργούν ταχύτερα, δεδομένου ότι η στρατιωτική κινητικότητα είναι επωφελής για τη διαχείριση μη στρατιωτικών κρίσεων· τονίζει πόσο σημαντική είναι η διάθεση επαρκούς προϋπολογισμού για έργα στρατιωτικής κινητικότητας· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το έργο στρατιωτικής κινητικότητας αποτελεί μέρος της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO)· εμμένει στην άποψη ότι είναι αναγκαία η δημιουργία ευρωπαϊκών μηχανισμών που θα διευκολύνουν τη διασυνοριακή χρήση των στρατιωτικών υλικοτεχνικών ικανοτήτων για την αντιμετώπιση τέτοιων καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, προκειμένου να καταστεί δυνατή η ενίσχυση του συντονισμού, της συνέργειας, της αλληλεγγύης και της στήριξης· εμμένει στην άποψη ότι παρόμοια συνδρομή και αλληλεγγύη σε περιόδους πανδημίας και παρόμοιων κρίσεων θα μπορούσε να επεκταθεί, μεταξύ άλλων, στις χώρες εταίρους στην άμεση γειτονία της ΕΕ· τονίζει την ανάγκη να αυξηθούν η ετοιμότητα της ΕΕ στον τομέα των χημικών, βιολογικών, ραδιολογικών και πυρηνικών μέσων (CBRN) και οι αναγκαίες ικανότητές της· τονίζει την ανάγκη να εντατικοποιηθεί η παρακολούθηση και προστασία υποδομών κρίσιμης και ζωτικής σημασίας, ιδίως σε υποθαλάσσια καλώδια δικτύωσης οπτικών ινών·

61. θεωρεί σημαντικό να διασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πτυχών των πολιτικών της ΕΕ προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι ενωσιακές πολιτικές θα συμβάλλουν στην επίτευξη στόχων Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένης της ενεργειακής πολιτικής της ΕΕ·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

62. θεωρεί απαραίτητο να προστατευθούν όλα τα αδύναμα σημεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προκειμένου να διασφαλιστεί η αποτελεσματική κοινή άμυνα των Ευρωπαίων πολιτών· εκφράζει την ανησυχία του για την αυξανόμενη στρατιωτικοποίηση της χερσονήσου της Κριμαίας και τις προσπάθειες της Ρωσικής Ομοσπονδίας να αποσταθεροποιήσει την περιοχή του Εύξεινου Πόντου, καθώς η εν λόγω κατάσταση έχει οδηγήσει στην αναγνώριση, στη σύνοδο κορυφής του ΝΑΤΟ που έλαβε χώρα στην Ουαλία το 2014, της ευάλωτης θέσης της ανατολικής πτέρυγας της Βορειοατλαντικής Συμμαχίας· καλεί την ΕΕ να αναγνωρίσει την ευάλωτη θέση των κρατών μελών της Ανατολικής Ευρώπης ως μέσο ενίσχυσης της ευρωπαϊκής άμυνας και να αναπτύξει, από κοινού με το ΝΑΤΟ, μια ολοκληρωμένη στρατηγική για την ασφάλεια και την υπεράσπιση της ανατολικής πτέρυγας·

Προορατική αντιμετώπιση και πρόληψη υβριδικών απειλών

63. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σύνολο των προτεραιοτήτων και των κατευθυντήριων γραμμών που εγκρίθηκαν για τη συνεργασία της ΕΕ στον τομέα της αντιμετώπισης υβριδικών απειλών και της ενίσχυσης της ανθεκτικότητας σε αυτές τις απειλές, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της παραπληροφόρησης, του υβριδικού πολέμου, της κατασκοπίας, των ψευδών ειδήσεων και της προπαγάνδας, και για τη δημιουργία ενός συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης για τη διευκόλυνση της συνεργασίας με την G7 και το ΝΑΤΟ· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να αναπτύξουν και να ενισχύσουν την ασφάλεια των συστημάτων πληροφοριών και επικοινωνιών, συμπεριλαμβανομένων των ασφαλών διαύλων επικοινωνίας· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό και επείγοντως αναγκαίο να ενισχύσει και να επενδύσει η ΕΕ περισσότερο στη στρατηγική επικοινωνία της, καθώς και στις ικανότητές της με σκοπό να γίνει πιο ανθεκτική για να αντιμετωπίσει και να αποτρέψει κάθε ξένη παρέμβαση που απειλεί το δημοκρατικό της σύστημα, την κυριαρχία και τους πολίτες της· υπογραμμίζει τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η ειδική ομάδα «East StratCom» και αναγνωρίζει το σημαντικό έργο που συντελείται στο πλαίσιο του έργου του οργανισμού EUvsDisinfo και ζητεί επιπλέον δημοσιονομική και πολιτική στήριξη για να βελτιωθεί περαιτέρω η ικανότητά της να καταπολεμά την παραπληροφόρηση και να ενημερώνει σχετικά με τις δράσεις και τις πολιτικές της ΕΕ·

64. υπογραμμίζει ότι η ΕΕ πρέπει επείγοντως να θεσπίσει μια πιο ισχυρή στρατηγική για να εντοπίσει και να αντιμετωπίσει με προορατικό τρόπο τις επιθετικές και κακόβουλες εκστρατείες παραπληροφόρησης σε βάρος της, που προέρχονται από τρίτα κράτη και μη κρατικούς παράγοντες· τονίζει την ανάγκη επανεξέτασης της εντολής της ομάδας στρατηγικής επικοινωνίας της ΕΥΕΔ με γνώμονα την αντιμετώπιση της ξένης παρέμβασης και τη συμμετοχή ελεγκτών γεγονότων, ερευνητών, νεοφυών επιχειρήσεων και οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· επιμένει ότι είναι αναγκαίες η επαρκής στελέχωση και η χρηματοδότηση όλων των ενωσιακών υπηρεσιών που ασχολούνται με την ξένη παρέμβαση και την παραπληροφόρηση για τον καλύτερο εντοπισμό, τη διερεύνηση και την καταπολέμηση προσπαθειών να παρεμποδιστούν οι δημοκρατικές διαδικασίες της ΕΕ ή οι δράσεις της ΕΕ στο εξωτερικό· υπογραμμίζει τη σημασία που έχει η συνεργασία και η στήριξη των χωρών εταίρων, ιδίως εκείνων που γειτνιάζουν άμεσα με την ΕΕ, στις προσπάθειές τους να αντιμετωπίσουν και να καταπολεμήσουν την κακόβουλη ξένη παρέμβαση, ειδικότερα την παραπληροφόρηση και την προπαγάνδα, καθώς σε πολλές περιπτώσεις οι πράξεις αυτές επιδιώκουν να εκτρέψουν τις εν λόγω χώρες από την πορεία τους προς μεταρρυθμίσεις υπέρ της δημοκρατίας και να προσβάλουν τις αξίες και τα ιδανικά της Ευρώπης·

65. χαιρείται την έγκριση από το Συμβούλιο απόφασης η οποία, για πρώτη φορά, επιτρέπει στην ΕΕ να επιβάλλει στοχευμένα περιοριστικά μέτρα για την αποτροπή και την αντιμετώπιση κυβερνοεπιθέσεων που συνιστούν εξωτερική απειλή για την ΕΕ ή τα κράτη μέλη της, συμπεριλαμβανομένων των κυβερνοεπιθέσεων κατά τρίτων χωρών ή διεθνών οργανισμών, και να επιβάλλει κυρώσεις σε πρόσωπα ή οντότητες που ευθύνονται για κυβερνοεπιθέσεις· τονίζει την ανάγκη βελτίωσης του συστήματος περιορισμού των θεωρήσεων ως μέρος του μηχανισμού κυρώσεων της ΕΕ, με την αξιοποίηση της διαδικασίας βιομετρικών θεωρήσεων προκειμένου να περιοριστούν τα ταξίδια προς την ΕΕ των οντοτήτων που εμπλέκονται σε υβριδικούς πολέμους με τη χρήση πλαστής ταυτότητας· τονίζει την επείγουσα ανάγκη περαιτέρω ενσωμάτωσης των πτυχών του κυβερνοχώρου στα συστήματα διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ· υπογραμμίζει ότι η στενότερη συνεργασία για την πρόληψη και την αντιμετώπιση των κυβερνοεπιθέσεων είναι απαραίτητη σε αυτούς τους καιρούς ιδιαίτερης τρωτότητας, προκειμένου να προωθηθεί η διεθνής ασφάλεια και σταθερότητα στον κυβερνοχώρο· επικροτεί την ικανοποιητική πρόοδο που έχει επιτευχθεί εν προκειμένω από το έργο που διενήργησε η ομάδα ταχείας αντίδρασης για τον κυβερνοχώρο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO)· ζητεί την ενίσχυση της στήριξης του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια (ENISA) και τον ισχυρό συντονισμό με το Συνεργατικό Κέντρο Αριστείας για την Άμυνα στον Κυβερνοχώρο του ΝΑΤΟ στο πλαίσιο αυτό· ζητεί να ενισχυθεί ο συντονισμός σε επίπεδο ΕΕ όσον αφορά την καθιέρωση συλλογικού καταλογισμού για κακόβουλα συμβάντα στον κυβερνοχώρο, καθώς και η στενότερη συνεργασία με ομοφρονούντες οργανισμούς και χώρες· εκφράζει την ιδιαίτερη ανησυχία του για τη συνεχή ανίχνευση μικρής κλίμακας κυβερνοεπιθέσεων ή εισβολών σε συστήματα υποδομών ζωτικής σημασίας οι οποίες βρίσκονται σε αδράνεια αλλά ενδέχεται να έχουν σημαντικό αντίκτυπο· ζητεί από τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν την εφεδρεία μέσω των κρίσιμης σημασίας συστημάτων υποδομών τους, όπως την εφεδρική παραγωγή ηλεκτρικής ενέργειας και τις εφεδρικές στρατηγικές επικοινωνίες, σε όλα τα επίπεδα·

66. αναγνωρίζει την αυξανόμενη σημασία των αυτοματοποιημένων ικανοτήτων συλλογής πληροφοριών και των αντίστοιχων ικανοτήτων στον κυβερνοχώρο και τονίζει ότι οι εν λόγω ικανότητες συνιστούν απειλή για όλα τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της Ένωσης· προτρέπει όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να βελτιώνουν τις αυτοματοποιημένες τεχνολογίες και τις κυβερνοτεχνολογίες τους και ενθαρρύνει περαιτέρω τη συνεργασία στο πλαίσιο των συγκεκριμένων τεχνολογικών εξελίξεων·

67. υπογραμμίζει τη σημασία της επίτευξης δυνατοτήτων κβαντικής υπολογιστικής και επισημαίνει την ανάγκη ενίσχυσης της συνεργασίας ΕΕ-ΗΠΑ σε αυτόν τον τομέα ώστε να διασφαλιστεί ότι η κβαντική υπολογιστική θα υλοποιηθεί πρώτα ανάμεσα σε εταίρους που έχουν θερμές σχέσεις και κοινούς στόχους·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

68. επισημαίνει την αυξανόμενη σημασία της ασφάλειας του διαστήματος και των δορυφόρων· τονίζει τη σημασία του Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και αναθέτει στον οργανισμό τη διενέργεια ανάλυσης και την υποβολή έκθεσης σχετικά με την ασφάλεια και/ή τις αδυναμίες των δορυφόρων της ΕΕ και των κρατών μελών όσον αφορά τα διαστημικά συντρίμια, τις κυβερνοεπιθέσεις και τις άμεσες πυραυλικές επιθέσεις·

Παροχή στην Ένωση των μέσων για την εφαρμογή της ΚΠΑΑ

69. υπογραμμίζει ότι η επάρκεια των οικονομικών πόρων, του προσωπικού και των μέσων είναι ουσιαστικής σημασίας προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η Ένωση θα διαθέτει την ισχύ και την ικανότητα να προάγει την ειρήνη και την ασφάλεια εντός των συνόρων της και στον κόσμο· καλεί τα κράτη μέλη να επιδείξουν την πολιτική βούληση που απαιτείται για να ανταποκριθούν στις ευρωπαϊκές φιλοδοξίες στον τομέα της άμυνας και να εκπληρώσουν τις δεσμεύσεις τους·

70. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη φιλοδοξίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για σχετικές με την ασφάλεια και αμυντικές πρωτοβουλίες στο Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο (ΠΔΠ)· ζητεί από την Επιτροπή να παρουσιάσει και να εφαρμόσει ένα φιλόδοξο στρατηγικό πρόγραμμα εργασίας για το ΕΤΑ (τόσο για το ερευνητικό όσο και για το μη ερευνητικό σκέλος), με στόχο την ενίσχυση των συνεργατικών δράσεων και της διασυνοριακής συνεργασίας σε ολόκληρη την Ένωση, και για τη στρατιωτική κινητικότητα προκειμένου να βοηθηθούν τα κράτη μέλη να δράσουν πιο γρήγορα και πιο αποτελεσματικά, μεταξύ άλλων μέσω της χρηματοδότησης των υποδομών μεταφοράς διττής χρήσης και της απλούστευσης της έκδοσης διπλωματικών αδειών και τελωνειακών κανόνων· καλεί την ΕΕ να αναπτύξει το δικό της αμυντικό σύστημα κατά βαλλιστικών πυραύλων, καθώς και ένα ολοκληρωμένο και πολυεπίπεδο στρατηγικό σύστημα αεράμυνας, το οποίο θα έχει επίσης σχεδιαστεί για την καταπολέμηση υπερηχητικών πυραύλων· υπενθυμίζει ότι οι Ευρωπαίοι πολίτες έχουν ζητήσει με σαφήνεια και συνέπεια από την Ένωση να ενισχύσει τον ρόλο της στην επίτευξη βιώσιμης σταθερότητας και ασφάλειας, και αυτό μπορεί να επιτευχθεί μόνο με τα αναγκαία χρηματοδοτικά μέσα και ένα φιλόδοξο ΠΔΠ στον τομέα της εξωτερικής δράσης και της άμυνας·

71. προειδοποιεί για τον κίνδυνο έλλειψης φιλοδοξίας όσον αφορά τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκών αμυντικών πρωτοβουλιών στο ΠΔΠ, σε συνδυασμό με σημαντικές και ασυντόνιστες περικοπές στους εθνικούς αμυντικούς προϋπολογισμούς ως αποτέλεσμα της κρίσης COVID-19· τονίζει την ανάγκη να διαθέσουν τα κράτη μέλη τους αναγκαίους χρηματοδοτικούς πόρους σε εθνικό επίπεδο προκειμένου να δοθεί στην Ένωση η ικανότητα να λειτουργεί ως παγκόσμιος παράγοντας ειρήνης· στο πλαίσιο αυτό, συμμερίζεται την εκτίμηση του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι «τα κράτη μέλη της ΕΕ απέχουν πολύ από το να διαθέτουν τις στρατιωτικές ικανότητες που χρειάζονται για να ανταποκριθούν στο στρατιωτικό επίπεδο φιλοδοξίας της ΕΕ»·

72. υπενθυμίζει ότι, ενώ τα κοινά ευρωπαϊκά αμυντικά έργα και πρωτοβουλίες είναι καθοριστικής σημασίας για την αντιμετώπιση των ελλείψεων στους τομείς της έρευνας και της ανάπτυξης που σχετίζονται με την άμυνα, τη συγκέντρωση πόρων και τον συντονισμό των προσπαθειών, ο κύριος όγκος των αμυντικών πόρων που χρησιμοποιούνται για αποστολές ΚΠΑΑ εξακολουθεί να παράγεται από τα κράτη μέλη και να καλύπτεται από τους εθνικούς αμυντικούς προϋπολογισμούς·

73. παροτρύνει τα κράτη μέλη να τηρήσουν τις επίσημες δεσμεύσεις τους και να αναλάβουν τις ευθύνες τους για τις αποφάσεις τους στα πλαίσια του Συμβουλίου για την ανάπτυξη μη στρατιωτικών και στρατιωτικών αποστολών, παρέχοντας στην Ένωση το αναγκαίο προσωπικό και τις ικανότητες που απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων για τους οποίους συμφώνησαν ομόφωνα, και, ως εκ τούτου, να υλοποιήσουν τις δεσμεύσεις τους προς μια ασφαλέστερη Ευρωπαϊκή Ένωση·

74. τονίζει την αξία της διεθνούς συμμετοχής σε αποστολές και επιχειρήσεις της ΚΠΑΑ ως μέσο ενίσχυσης των ευρωπαϊκών ικανοτήτων και ζητεί να ενισχυθεί η υλοποίηση των συμφωνιών-πλαισίων συμμετοχής που θα ενθαρρύνει τον συλλογικό χαρακτήρα των συνεισφορών για την ειρήνη και την ασφάλεια·

75. επισημαίνει το σημαντικό έργο που συντελείται από το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (SatCen) και υπογραμμίζει ότι η Ένωση πρέπει να διαθέτει επαρκείς πόρους στους τομείς της διαστημικής απεικόνισης και της συλλογής πληροφοριών· τονίζει ότι το SatCen της ΕΕ θα πρέπει να επωφελείται από τη διαρθρωτική ενωσιακή χρηματοδότηση ώστε να μπορεί να εξακολουθεί να συνεισφέρει στις δράσεις την Ένωσης, κυρίως με σκοπό την υποστήριξη των αποστολών και επιχειρήσεων της ΚΠΑΑ μέσω της παροχής δορυφορικών εικόνων υψηλής ανάλυσης·

Θέση ενός φιλόδοξου προγράμματος δράσης της ΕΕ για τον έλεγχο των όπλων, τη μη διάδοση και τον αφοπλισμό σε παγκόσμιο επίπεδο

76. εκφράζει την ανησυχία του για τις σημερινές απειλές κατά των διεθνών αξιών και του κράτους δικαίου και για την πιθανή μελλοντική διάβρωση των παγκόσμιων προσπαθειών μη διάδοσης και αφοπλισμού· εκφράζει τον φόβο ότι η μη συμμόρφωση με σημαντικές Συνθήκες για τον έλεγχο των όπλων, η αποχώρηση από αυτές ή η μη παράτασή τους θα έβλαπτε σοβαρά τα διεθνή καθεστώτα ελέγχου των όπλων που έχουν εξασφαλίσει δεκαετίες σταθερότητας, θα υπονόμει τις σχέσεις μεταξύ των πυρηνικών κρατών, θα απειλούσε, ενδεχομένως, άμεσα την ευρωπαϊκή ασφάλεια, ιδίως όσον αφορά την απουσία προτύπων για τη ρύθμιση και τη μείωση τακτικών και μικρού και μεσαίου βεληνεκούς πυρηνικών όπλων και θα μπορούσε να οδηγήσει σε νέο ανταγωνισμό πυρηνικών εξοπλισμών· υπογραμμίζει την επείγουσα ανάγκη αποκατάστασης της διασυνοριακής εμπιστοσύνης·

77. επισημαίνει με ανησυχία την κανονικοποίηση μιας επικίνδυνης ρητορικής σχετικά με τη χρησιμότητα των πυρηνικών όπλων· επιβεβαιώνει ότι η διεθνής ειρήνη και ασφάλεια ενισχύονται σε έναν κόσμο απαλλαγμένο από την ύπαρξη ή τη διάδοση των πυρηνικών όπλων και ότι ο αφοπλισμός δεν συνεπάγεται μόνο τη μείωση του αριθμού των ενεργών κεφαλών, αλλά και τη μείωση του στρατιωτικού και πολιτικού ρόλου που έχει ανατεθεί σε αυτό το είδος όπλων·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

78. επαναβεβαιώνει την πλήρη υποστήριξή του προς τη δέσμευση της ΕΕ και των κρατών μελών της έναντι της ΝΡΤ ως ακρογωνιαίου λίθου του καθεστώτος μη διάδοσης των πυρηνικών όπλων και αφοπλισμού· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του για την ύπαρξη μιας ισχυρής κοινής θέσης της ΕΕ ενόψει της διάσκεψης, που θα απαιτεί την έγκριση συγκεκριμένων και αποτελεσματικών μέτρων κατά τη διάρκεια της 10ης διάσκεψης αναθεώρησης της ΝΡΤ, τα οποία θα αποτελέσουν βασικό στοιχείο για τη διατήρηση της στρατηγικής σταθερότητας και την αποφυγή ενός νέου ανταγωνισμού εξοπλισμών·

79. επαναλαμβάνει τη βαθιά του λύπη για την αποχώρηση των ΗΠΑ και της Ρωσικής Ομοσπονδίας από τη Συνθήκη για τα πυρηνικά όπλα μέσου βεληνεκούς (INF)· επισημαίνει την ευθύνη της Ρωσίας για την κατάρρευση της Συνθήκης, καθώς εξακολουθεί να μην συμμορφώνεται με αυτήν· εκφράζει την λύπη του για το γεγονός ότι η κατάρρευση της Συνθήκης θα μπορούσε να οδηγήσει σε κλιμάκωση των εντάσεων και σε αυξημένες πυρηνικές και στρατιωτικές απειλές και κινδύνους, θέτοντας παράλληλα σε κίνδυνο το μέλλον των καθεστώτων ελέγχου των εξοπλισμών· υπογραμμίζει ότι αντιτίθεται σθεναρά σε μια νέα κούρσα εξοπλισμών μεταξύ των ΗΠΑ και της Ρωσικής Ομοσπονδίας και στις πιθανές συνέπειές της για την Ευρώπη καθώς και στην επαναστρατικοποίηση σε ευρωπαϊκό έδαφος· ζητεί από το Συμβούλιο και τον ΑΠ/ΥΕ να δρομολογήσουν μια πρωτοβουλία υπό την ηγεσία της ΕΕ με στόχο την προώθηση της μετατροπής της Συνθήκης INF σε πολυμερή συνθήκη·

80. υπενθυμίζει ότι τα αποτελεσματικά καθεστώτα ελέγχου των όπλων, αφοπλισμού και μη διάδοσης αποτελούν ακρογωνιαίο λίθο της παγκόσμιας και ευρωπαϊκής ασφάλειας και σταθερότητας·

81. παροτρύνει τις ΗΠΑ και τη Ρωσική Ομοσπονδία να σημειώσουν περαιτέρω πρόοδο στις διαπραγματεύσεις για την παράταση της νέας Συνθήκης START, η οποία πρόκειται να λήξει στα τον Φεβρουάριο του 2021· πιστεύει ότι η παράταση της Συνθήκης θα δώσει και στα δύο συμβαλλόμενα μέρη πρόσθετο χρόνο για να συνεχίσουν τις διαπραγματεύσεις με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας σχετικά με ένα νέο μέσο για τον έλεγχο των εξοπλισμών· ζητεί την άμεση συμμετοχή και άλλων κρατών, ιδίως της Κίνας, σε τυχόν υφιστάμενες συνθήκες (όπως οι συνθήκες START και INF και η Συνθήκη Ανοικτών Ουρανών) ή μελλοντικές διαπραγματεύσεις όσον αφορά τα μέσα ελέγχου των πυρηνικών εξοπλισμών·

82. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Ρωσία εφαρμόζει επιλεκτικά τις υποχρεώσεις της που απορρέουν από τη Συνθήκη Ανοικτών Ουρανών· εκφράζει τη βαθιά του λύπη για την απόφαση των ΗΠΑ να αποσυρθούν από τη Συνθήκη Ανοικτών Ουρανών, ένα σημαντικό μέσο ελέγχου των εξοπλισμών που έχει συμβάλει στην οικοδόμηση εμπιστοσύνης και στην παροχή στα μικρότερα κράτη της πολύτιμης ικανότητας να παρακολουθούν και να επαληθεύουν τις στρατιωτικές δραστηριότητες των γειτόνων τους· καλεί τα υπόλοιπα συμβαλλόμενα μέρη να συνεχίσουν να εφαρμόζουν τη Συνθήκη, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι παραμένει λειτουργική και χρήσιμη· καλεί τις ΗΠΑ να ανακαλέσουν την απόφασή τους να αποσυρθούν από τη Συνθήκη Ανοικτών Ουρανών·

83. χαιρετίζει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της ΕΕ στα σχέδια και τις δραστηριότητες του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ)· χαιρετίζει την έγκριση από το Συμβούλιο ενός οριζόντιου καθεστώτος κυρώσεων για την αντιμετώπιση της αυξανόμενης χρήσης και διάδοσης χημικών όπλων· καταδικάζει την πρόσφατη χρήση χημικών όπλων και φρονεί ότι η έλλειψη λογοδοσίας για περιστατικά τέτοιου είδους υπονομεύει τους διεθνείς κανόνες κατά της χρήσης χημικών όπλων· καλεί την ΕΕ να αναλάβει πρωτοβουλίες για την αντιμετώπιση του ζητήματος της ατιμωρησίας σε περιπτώσεις χρήσης χημικών όπλων και να εξετάσει τους τρόπους ενίσχυσης του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) προκειμένου να διασφαλιστούν ο ταχύς και ακριβής καταλογισμός και οι αποτελεσματικοί μηχανισμοί απόκρισης· καλεί την ΕΕ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για την καταπολέμηση της διάδοσης και της χρήσης χημικών όπλων και να στηρίξει την παγκόσμια απαγόρευση των χημικών όπλων, όπως ορίζεται στη Σύμβαση για τα Χημικά Όπλα (CWC)·

84. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την απόπειρα δολοφονίας του εξέχοντος Ρώσου ηγέτη της αντιπολίτευσης Alexei Navalny με χρήση απαγορευμένου νευροτοξικού παράγοντα που, σύμφωνα με τη Σύμβαση για τα Χημικά Όπλα, θεωρείται χρήση χημικού όπλου και, ως εκ τούτου, συνιστά σοβαρή παραβίαση των διεθνών κανόνων· ζητεί να διεξαχθεί ανεξάρτητη διεθνής έρευνα για τα περιστατικά· επικροτεί την απόφαση του Συμβουλίου να επιβάλει κυρώσεις για να καταστήσει υπόλογους όλους όσους ευθύνονται για τη δολοφονία·

85. ζητεί από τον ΑΠ/ΥΕ να υποβάλει προτάσεις για την ενίσχυση της διαθέσιμης εμπειρογνωμοσύνης στον τομέα της μη διάδοσης και του ελέγχου των όπλων στην ΕΕ και να διασφαλίσει ότι η ΕΕ θα διαδραματίσει ισχυρό και εποικοδομητικό ρόλο στην ανάπτυξη και την ενίσχυση των παγκόσμιων προσπαθειών μη διάδοσης βάσει κανόνων και των δομών ελέγχου των όπλων και αφοπλισμού· χαιρετίζει τον διορισμό νέου Ειδικού Απεσταλμένου για τον αφοπλισμό και τη μη διάδοση στο πλαίσιο αυτό· συνειδητοποιεί ότι χρειάζονται επείγοντως νέες διεθνείς συμφωνίες στον τομέα του ελέγχου των όπλων· δηλώνει ότι, στο πλαίσιο της πυρηνικής αποτροπής, η ανάπτυξη υπερηχητικών πυραύλων μπορεί να υπονομεύσει τις αρχές της αμοιβαίας και εξασφαλισμένης καταστροφής και, ως εκ τούτου, καλεί την ΕΕ να προβεί στη θέσπιση παγκόσμιας συνθήκης για τον έλεγχο των όπλων που θα άπτεται της χρήσης, της εμβέλειας, της ταχύτητας, του δόγματος, του ελέγχου των πυρηνικών κεφαλών και της τοποθέτησης συστημάτων υπερηχητικών όπλων πλησίον ακτογραμμών·

86. επαναλαμβάνει την πλήρη δέσμευσή του υπέρ της διατήρησης αποτελεσματικών διεθνών καθεστώτων ελέγχου των όπλων, αφοπλισμού και μη διάδοσης ως ακρογωνιαίου λίθου της παγκόσμιας και ευρωπαϊκής ασφάλειας· τονίζει ότι υποστηρίζει πλήρως το έργο του Γραφείου Αφοπλισμού των Ηνωμένων Εθνών και το πρόγραμμα δράσης του ΟΗΕ για τον αφοπλισμό· υπενθυμίζει τη δέσμευσή του να εφαρμόσει πολιτικές που να αποσκοπούν στην προώθηση της μείωσης όλων των πυρηνικών οπλοστασίων·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

87. εκφράζει επιδοκιμασία για τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την αναθεώρηση της κοινής θέσης του 2008/944/ΚΕΠΠΑ της 8ης Δεκεμβρίου 2008, για τον καθορισμό κοινών κανόνων που διέπουν τον έλεγχο των εξαγωγών στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού⁽¹³⁾: πιστεύει ακράδαντα ότι, καθώς η ΕΕ είναι όλο και πιο φιλόδοξη στον τομέα της άμυνας, υπάρχει ανάγκη για μεγαλύτερη σύγκλιση, διαφάνεια και συνέπεια στις πολιτικές εξαγωγών όπλων των κρατών μελών, καθώς και για ενίσχυση της δημόσιας εποπτείας· καλεί τα κράτη μέλη να γεφυρώσουν τις διαφορετικές ερμηνείες τους σχετικά με την κοινή θέση και να συμμορφωθούν πλήρως με τα οκτώ κριτήρια της και, κυρίως, να εφαρμόσουν αυστηρά το κριτήριο 4 για την περιφερειακή σταθερότητα και να σταματήσουν τυχόν εξαγωγές στρατιωτικού εξοπλισμού που θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί εναντίον άλλων κρατών μελών της ΕΕ· χαιρετίζει τις προσπάθειες που καταβάλλονται για την αύξηση της διαφάνειας και του δημόσιου και κοινοβουλευτικού ελέγχου των εξαγωγών όπλων· ζητεί να καταβληθούν κοινές προσπάθειες για τη βελτίωση των εκτιμήσεων κινδύνου, των ελέγχων των τελικών χρηστών και των επαληθεύσεων μετά την αποστολή·

88. καλεί τα κράτη μέλη να συμμορφωθούν με τον Κώδικα Δεοντολογίας της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων· επαναλαμβάνει την ανάγκη να εφαρμόζονται αυστηρά από όλα τα κράτη μέλη οι διατάξεις της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου· υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη δεσμεύτηκαν να υιοθετήσουν ισχυρές εθνικές θέσεις όσον αφορά την πολιτική τους για τις εξαγωγές όπλων στην Τουρκία με βάση τις διατάξεις της κοινής θέσης 2008/944/ΚΕΠΠΑ, συμπεριλαμβανομένης της αυστηρής εφαρμογής του κριτηρίου 4 για την περιφερειακή σταθερότητα· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του προς τον ΑΠ/ΥΕ, για όσο διάστημα η Τουρκία συνεχίζει τις τρέχουσες παράνομες, μονομερείς ενέργειές της στην ανατολική Μεσόγειο που αντιβαίνουν στην κυριαρχία οποιουδήποτε κράτους μέλους (ειδικότερα της Ελλάδας και της Κύπρου) και στο διεθνές δίκαιο, και δεν συμμετέχει σε διάλογο βάσει του διεθνούς δικαίου, να προωθήσει στο Συμβούλιο πρωτοβουλία ώστε όλα τα κράτη μέλη να αναστείλουν τις εξαγωγές όπλων όσον αφορά όλα τα είδη στρατιωτικού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των όπλων, των όπλων για τα αγαθά και την τεχνολογία διπλής χρήσης, στην Τουρκία σύμφωνα με την κοινή θέση·

89. χαιρετίζει τις δραστηριότητες της ΕΕ που αποσκοπούν στη στήριξη της οικουμενικής ισχύος της Συνθήκης για το Εμπόριο Όπλων και καλεί όλες τις μεγάλες χώρες εξαγωγής όπλων να την υπογράψουν και να την κυρώσουν το συντομότερο δυνατόν·

90. επισημαίνει ότι οι τεχνολογικές εξελίξεις στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης θέτουν νέες δεοντολογικές προκλήσεις· καλεί την ΕΕ να αναλάβει ηγετικό ρόλο στις παγκόσμιες προσπάθειες για τη δημιουργία ενός ολοκληρωμένου κανονιστικού πλαισίου που θα διασφαλίζει ότι οι κρίσιμες λειτουργίες της επιλογής και επίθεσης κατά στόχων υπόκεινται σε ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο κατά την ανάπτυξη και τη χρήση όπλων βασισμένων στην τεχνητή νοημοσύνη· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ, τα κράτη μέλη και το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο να υιοθετήσουν κοινή θέση όσον αφορά τα αυτόνομα οπλικά συστήματα, η οποία θα διασφαλίζει ότι οι κρίσιμες λειτουργίες των εν λόγω συστημάτων θα υπόκεινται σε ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο· επιμένει στην έναρξη διεθνών διαπραγματεύσεων για έναν κοινό ορισμό και ένα πλαίσιο για τη χρήση όπλων με ορισμένο βαθμό αυτονομίας, και ζητεί την έγκριση ενός νομικά δεσμευτικού μέσου που θα απαγορεύει τα φονικά αυτόνομα όπλα που στερούνται ουσιαστικού ανθρώπινου ελέγχου·

91. καλεί την ΕΕ να αναλάβει ηγετικό ρόλο στις παγκόσμιες προσπάθειες για τη δημιουργία σε παγκόσμιο επίπεδο ενός ολοκληρωμένου και αποτελεσματικού συστήματος ελέγχου των όπλων για τη διάδοση της τεχνολογίας πυραύλων και μη επανδρωμένων μαχητικών οχημάτων·

Διασφάλιση της δημοκρατικής εποπτείας, της νομιμότητας και της συμμετοχής χωρίς αποκλεισμούς

92. υπογραμμίζει την ανάγκη να αντιμετωπίσει το Κοινοβούλιο με συνεκτικό τρόπο όλα τα θέματα άμυνας· ζητεί να επαναξιολογηθεί και να διευρυνθεί η εντολή της Υποεπιτροπής Ασφάλειας και Άμυνας ενόψει του αυξανόμενου αριθμού αμυντικών πρωτοβουλιών σε επίπεδο ΕΕ και της δημιουργίας της ΓΔ DEFIS της Επιτροπής·

93. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις τακτικές ανταλλαγές απόψεων με τον ΑΠ/ΥΕ σχετικά με θέματα ΚΠΑΑ και καλεί τον ΑΠ/ΥΕ να διασφαλίσει ότι θα λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι απόψεις του Κοινοβουλίου· τονίζει την ανάγκη να εξασφαλίζονται τακτικές ενημερώσεις από τους ειδικούς εκπροσώπους, τους ειδικούς απεσταλμένους και τους διοικητές αποστολών και επιχειρήσεων της ΕΕ· θεωρεί ότι θα πρέπει να ζητείται εκ των προτέρων η γνώμη του Κοινοβουλίου σχετικά με τον στρατηγικό σχεδιασμό για τις αποστολές ΚΠΑΑ, τις αλλαγές στις εντολές τους και τα σχέδια για τον τερματισμό τους· ζητεί την πλήρη εφαρμογή του άρθρου 36 ΣΕΕ·

94. τονίζει την ανάγκη να αναπτυχθεί διαρκώς στενότερη συνεργασία με τα εθνικά κοινοβούλια σε θέματα ΚΠΑΑ, προκειμένου να διασφαλιστεί ενισχυμένη λογοδοσία, διαφάνεια και έλεγχος·

95. επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθούν τα μέσα που έχει στη διάθεσή της η κοινωνία των πολιτών προκειμένου να διασφαλιστεί η ουσιαστική και σημαντική συμμετοχή της στη χάραξη πολιτικής που σχετίζεται με την άμυνα, καθώς και στην αποτελεσματική εποπτεία της·

⁽¹³⁾ EE L 335 της 13.12.2008, σ. 99.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

ο

ο ο

96. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών, στον Γενικό Γραμματέα του ΝΑΤΟ, στους οργανισμούς της ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας, καθώς και στα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0014

Ανθρώπινα δικαιώματα και δημοκρατία στον κόσμο και η πολιτική της ΕΕ στον τομέα αυτό — ετήσια έκθεση για το 2019

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό — ετήσια έκθεση για το 2019 (2020/2208(INI))

(2021/C 456/09)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΟΔΔΑ), καθώς και άλλες συνθήκες και πράξεις του ΟΗΕ για την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ο Χάρτης των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων»),
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ιδίως τις αρχές 2, 3, 11 και 17,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 2, 3, 8, 21 και 23 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 17 και 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τη συνολική στρατηγική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας που παρουσιάστηκε στις 28 Ιουνίου 2016,
- έχοντας υπόψη τους 17 Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) του ΟΗΕ και την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα (ICCPR) και τα γενικά σχόλια της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ,
- έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα οικονομικά, κοινωνικά και πολιτιστικά δικαιώματα (ICESCR) και τα γενικά σχόλια της Επιτροπής του ΟΗΕ για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ για την εξάλειψη των διακρίσεων κατά των γυναικών (CEDAW), και τις γενικές συστάσεις της Επιτροπής του ΟΗΕ για την Εξάλειψη των Διακρίσεων κατά των Γυναικών,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα του παιδιού (UNCRC) της 20ής Νοεμβρίου 1989 και τα δύο προαιρετικά πρωτόκολλα αυτής, που εγκρίθηκαν στις 25 Μαΐου 2000,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία της 30ής Μαρτίου 2007,
- έχοντας υπόψη την πολιτική δήλωση της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ σχετικά με τον HIV και το AIDS: «On the Fast Track to Accelerating the Fight against HIV and to Ending the AIDS Epidemic by 2030» (Πλήρης επιτάχυνση για καταπολέμηση του HIV και εξάλειψη της πανδημίας του AIDS έως το 2030), που εγκρίθηκε στις 8 Ιουνίου 2016,
- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές ή εθνοτικές, θρησκευτικές και γλωσσικές μειονότητες, η οποία εγκρίθηκε στις 18 Δεκεμβρίου 1992,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 22ας Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με μια παγκόσμια έκκληση για συγκεκριμένη δράση με στόχο την πλήρη εξάλειψη του ρατσισμού, των φυλετικών διακρίσεων, της ξενοφοβίας και της συναφούς μισαλλοδοξίας και την ολοκληρωμένη εφαρμογή και παρακολούθηση της Διακήρυξης και του Προγράμματος Δράσης του Ντέρμπαν,
- έχοντας υπόψη την απόφαση της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, της 28ης Μαΐου 2019, με την οποία ορίστηκε η 22α Αυγούστου ως διεθνής ημέρα μνήμης για τα θύματα πράξεων βίας λόγω θρησκείας ή πεποιθήσεων,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα 2467 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ, της 29ης Απριλίου 2019, σχετικά με τη σεξουαλική βία στο πλαίσιο συγκρούσεων,

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα 1325 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ σχετικά με τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια και τη στρατηγική προσέγγιση της ΕΕ για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια 2019-2024 (ΓΕΑ),
- έχοντας υπόψη την πρωτοβουλία Spotlight ΕΕ-ΟΗΕ για την εξάλειψη της βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών,
- έχοντας υπόψη την πλατφόρμα δράσης του Πεκίνου και το πρόγραμμα δράσης της Διεθνούς Διάσκεψης για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη, και τα αποτελέσματα των διασκέψεων αναθεώρησής τους,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση αριθ. 190 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), της 21ης Ιουνίου 2019, σχετικά με τη βία και την παρενόχληση,
- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη της εκατονταετηρίδας της ΔΟΕ, της 21ης Ιουνίου 2019, σχετικά με το μέλλον της εργασίας,
- έχοντας υπόψη το μνημόνιο συνεννόησης, της 16ης Αυγούστου 2019, σχετικά με τη συνεργασία μεταξύ του Προγράμματος του ΟΗΕ για το Περιβάλλον και του Γραφείου του Υπατού Αρμοστή του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση-πλαίσιο του Συμβουλίου της Ευρώπης για την προστασία των εθνικών μειονοτήτων, και τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για τις περιφερειακές και τις μειονοτικές γλώσσες που εγκρίθηκε στις 5 Νοεμβρίου 1992,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με την πρόληψη και καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας («Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης»), της 11ης Μαΐου 2011, που δεν έχει επικυρωθεί από όλα τα κράτη μέλη,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία 2015-2019 — «Η ένταξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην ημερήσια διάταξη», της 28ης Απριλίου 2015 (JOIN(2015)0016), που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Ιουλίου 2015, και την ενδιάμεση επανεξέταση του Ιουνίου του 2017 (SWD(2017)0254),
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία για την περίοδο 2020-2024, το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 17 Νοεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2019, σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ στα φόρουμ του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα το 2019,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2019, σχετικά με τη δράση της ΕΕ για την ενίσχυση της βασισμένης σε κανόνες πολυμέρειας,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2019, σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ στον ΟΗΕ και στην 74η σύνοδο της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2019, σχετικά με τη δημοκρατία,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την προαγωγή και την προστασία της άσκησης όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τις λεσβίες, τους ομοφυλόφιλους και τα αμφιφυλόφιλα, διεμφυλικά και μεσοφυλικά άτομα (ΛΟΑΔΜ), οι οποίες εγκρίθηκαν στις 24 Ιουνίου 2013,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την προαγωγή και την προστασία της ελευθερίας θρησκευτικής συνείδησης ή πεποιθήσεων, οι οποίες εγκρίθηκαν στις 24 Ιουνίου 2013,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ σχετικά με τη θανατική ποινή, οι οποίες επικαιροποιήθηκαν από το Συμβούλιο στις 12 Απριλίου 2013, σχετικά με την ελευθερία της έκφρασης επιγραμματικά και απογραμματικά, οι οποίες εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 12 Μαΐου 2014, και σχετικά με τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, οι οποίες εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 14 Ιουνίου 2004,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα όσον αφορά την απαγόρευση των διακρίσεων στην εξωτερική δράση, που εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 18 Μαρτίου 2019,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα όσον αφορά το ασφαλές πόσιμο νερό και την αποχέτευση, οι οποίες εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο στις 17 Ιουνίου 2019,
- έχοντας υπόψη την αναθεώρηση, το 2019, των κατευθυντήριων γραμμών σχετικά με την πολιτική της ΕΕ απέναντι σε τρίτες χώρες σε θέματα βασανιστηρίων και άλλης σκληρής, απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, η οποία εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 16 Σεπτεμβρίου 2019,

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 6ης Οκτωβρίου 2020, με τίτλο «Ανακοίνωση του 2020 σχετικά με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ» (COM(2020)0660), και το γεωπολιτικό θεματολόγιο της νομοθετικής περιόδου 2019-2024 της ΕΕ,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, του Ιουνίου του 2020, με τίτλο «Legal gender recognition in the EU — The journey of trans people towards full equality» (Νομική αναγνώριση ταυτότητας φύλου στην ΕΕ — Η πορεία των διεμφυλικών ατόμων προς την πλήρη ισότητα),
 - έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής, της 25ης Νοεμβρίου 2020, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (GAP III) — Ένα φιλόδοξο θεματολόγιο για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στην εξωτερική δράση της ΕΕ» (JOIN(2020)0017), και τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2020 για το GAP III,
 - έχοντας υπόψη την Έρευνα II για τα άτομα ΛΟΑΔΜ στην ΕΕ του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA), της 14ης Μαΐου 2020, με τίτλο «A long way to go for LGBTI equality» (Η απόσταση μέχρι την ισότητα των ατόμων ΛΟΑΔΜ είναι μεγάλη),
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Ευρωπαϊκού Διαμεσολαβητή, της 30ής Ιουλίου 2020, σχετικά με τον ρόλο του ειδικού απεσταλμένου της ΕΕ για την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός ΕΕ,
 - έχοντας υπόψη τις εκθέσεις του ειδικού απεσταλμένου της ΕΕ για την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ και τις εκθέσεις της διακομματικής ομάδας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τη θρησκευτική ελευθερία, την ελευθερία των πεποιθήσεων και τη θρησκευτική ανοχή,
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεση της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία ανά τον κόσμο το 2019,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Σεπτεμβρίου 2017 σχετικά με τη διαφθορά και τα ανθρώπινα δικαιώματα σε τρίτες χώρες ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Ιουλίου 2018 σχετικά με την παραβίαση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών στον κόσμο, συμπεριλαμβανομένης της αρπαγής γαιών ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2019 σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ και την εντολή του Ειδικού Απεσταλμένου της ΕΕ για την προώθηση της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων εκτός της ΕΕ ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2020 σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό — ετήσια έκθεση για το 2018 ⁽⁴⁾, καθώς και τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με προηγούμενες ετήσιες εκθέσεις,
 - έχοντας υπόψη όλα τα εγκριθέντα το 2019 ψηφίσματά του σχετικά με παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου (γνωστά ως κατεπείγοντα ψηφίσματα), σύμφωνα με το άρθρο 144 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη το Βραβείο Ζαχάρωφ για την ελευθερία της σκέψης, το οποίο απένειμε το 2019 στον Ilham Tohti, Ουιγούρο υπερασπιστή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθηγητή οικονομικών, υπέρμαχο των δικαιωμάτων της μειονότητας των Ουιγούρων της Κίνας και πολιτικό κρατούμενο στην Κίνα,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A9-0259/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εορτασμός, το 2019, της 10ης επετείου του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ υπενθύμισε στην Ένωση την εκφρασμένη δέσμευσή της και την υποχρέωσή της βάσει της Συνθήκης να αναλάβει αποφασιστικά δράσεις για την προστασία, την προώθηση και την πραγμάτωση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τόσο εντός όσο και εκτός των συνόρων της· λαμβάνοντας υπόψη ότι, με την ευκαιρία αυτή, η ΕΕ επιβεβαίωσε τη δέσμευσή της να παραμείνει σημαντικός παράγοντας στην παγκόσμια σκηνή και να συνεχίσει να διαδραματίζει ηγετικό ρόλο ως παγκόσμιος υπερασπιστής της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

⁽¹⁾ ΕΕ C 337 της 20.9.2018, σ. 82.

⁽²⁾ ΕΕ C 118 της 8.4.2020, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ C 411 της 27.11.2020, σ. 30.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0007.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα των φύλων αποτελεί βασική αξία της ΕΕ και ότι το δικαίωμα στην ίση μεταχείριση και την απαγόρευση των διακρίσεων αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα που κατοχυρώνεται στις Συνθήκες και στον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου θα πρέπει, ως εκ τούτου, να εφαρμόζεται και να ενσωματώνεται ως οριζόντια αρχή σε όλες τις δραστηριότητες και τις πολιτικές της ΕΕ·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χριστιανοί είναι η θρησκευτική ομάδα που υφίσταται τους περισσότερους διωγμούς παγκοσμίως και αποτελούν το 80 % του συνόλου των διωκόμενων πιστών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διώξεις αυτές καλύπτουν ένα φάσμα που εκτείνεται από συνήθεις διακρίσεις όσον αφορά την εκπαίδευση, την απασχόληση και τον κοινωνικό βίο μέχρι και περιορισμούς σε κάθε μορφή έκφρασης, και φτάνει ακόμη και σε σωματικές επιθέσεις κατά χριστιανικών κοινοτήτων, οι οποίες σχεδόν εμπίπτουν στον διεθνή ορισμό της γενοκτονίας που έχει εγκριθεί από τα Ηνωμένα Έθνη·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διακήρυξη και η πλατφόρμα δράσης του Πεκίνου, του 1995, για εικοσιπέντε χρόνια τώρα επιμένει στη σημασία των ίσων δικαιωμάτων και ευκαιριών για τις γυναίκες, καθώς και στην ισότιμη συμμετοχή τους στη λήψη αποφάσεων και στη δημοκρατική διαδικασία για την εδραίωση της δημοκρατίας·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη συμμετοχής των γυναικών στην ανάπτυξη της τεχνητής νοημοσύνης (TN) αυξάνει τον κίνδυνο μεροληψίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιστημονική εκπαίδευση είναι σημαντική για την απόκτηση δεξιοτήτων, αξιοπρεπούς εργασίας και για τις θέσεις εργασίας του μέλλοντος, καθώς και για την κατάλυση των στερεοτύπων που αφορούν το φύλο βάσει των οποίων οι τομείς αυτοί θεωρούνται στερεοτυπικά ανδρικοί, προκειμένου να επιτραπεί στις γυναίκες να απολαύσουν πλήρως τα ανθρωπίνια δικαιώματά τους·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, καθόλη τη διάρκεια του εορτασμού της 30ής επετείου της UNCRC τον Νοέμβριο του 2019, η ΕΕ τόνισε τη δέσμευσή της να αναπτύξει μια ολοκληρωμένη στρατηγική για τα δικαιώματα του παιδιού και τα δικαιώματα των γονέων και να τα θέσει στο επίκεντρο των πολιτικών της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο διοργάνωσε ειδική διάσκεψη στις 20 Νοεμβρίου 2019, στην οποία εξετάστηκαν διάφορα ζητήματα, συμπεριλαμβανομένων των προκλήσεων για την προστασία των δικαιωμάτων του παιδιού σε έναν συνεχώς μεταβαλλόμενο ψηφιακό κόσμο, ιδίως αναφορικά με την απαγόρευση της πρόσβασης σε παιδική πορνογραφία και την καταπολέμηση της παρενόχλησης και της βίας, καθώς και της υπέρβασης των εμποδίων στην πλήρη άσκηση των δικαιωμάτων των παιδιών και της αντιμετώπισης του μεταβαλλόμενου χαρακτήρα των ένοπλων συγκρούσεων και του αντίκτυπου τους στο μέλλον των παιδιών, συμπεριλαμβανομένου του αντίκτυπου των εν λόγω συγκρούσεων στην ανάπτυξη, την εκπαίδευση και τη μετέπειτα ζωή τους, δίνοντας παράλληλα έμφαση στις δηλώσεις των παιδιών κατά τη διάρκεια της συζήτησης·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση που προκλήθηκε από την παγκόσμια πανδημία COVID-19, οι τρόποι με τους οποίους τα κράτη ανταποκρίθηκαν σε αυτήν, η επιδείνωση των ανισοτήτων και οι δυσκολίες που προκάλεσε, ιδίως για τις πλέον ευπαθείς και περιθωριοποιημένες ομάδες, καθώς και τις γυναίκες, και ο αντίκτυπος της στις διεθνείς σχέσεις, στη βασισμένη σε κανόνες διεθνή τάξη και τις συγκρούσεις έχουν όλα μακροπρόθεσμες επιπτώσεις σε όλα τα ζητήματα που άπτονται του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, για παράδειγμα, η κρίση που προκλήθηκε από την πανδημία έχει οδηγήσει τις περισσότερες χώρες στη λήψη μέτρων έκτακτης ανάγκης, που περιορίσαν την ελευθερία άσκησης πολλών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται κυρίως οι ελευθερίες κυκλοφορίας και του συνέρχεσθαι, ή στη θέσπιση νέων μέσων επιτήρησης με σκοπό την πρόληψη της μετάδοσης του ιού της COVID-19· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα εν λόγω μέτρα έχουν εγείρει θεμιτά ερωτήματα ως προς την αναγκαιότητα, τη νομιμότητα, την αναλογικότητα, τον μη εισάγοντα διακρίσεις χαρακτήρα, τη διάρκειά τους και τις επιπτώσεις τους, με σκοπό τη διασφάλιση των θεμελιωδών ελευθεριών βραχυπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία συνοδεύεται επίσης από περαιτέρω αρνητικές τάσεις που υπονομεύουν τη δημοκρατία και συρρικνώνουν τον χώρο της κοινωνίας των πολιτών σε ορισμένες χώρες·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια ύφεση που προκλήθηκε από την πανδημία μπορεί να οδηγήσει τις κυβερνήσεις να δώσουν προτεραιότητα στην τόνωση της οικονομικής δραστηριότητας και στην προσέλκυση επενδύσεων· τονίζει ότι αυτό δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της φιλοδοξίας τους όσον αφορά τους πολιτικούς στόχους και τα πρότυπα για ορισμένους άλλους τομείς, όπως η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η δράση για το κλίμα και η καταπολέμηση της φτώχειας, ιδίως των παιδιών και των οικογενειών τους·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αύξηση, σε παγκόσμιο επίπεδο, αυταρχικών και λαϊκιστικών κινημάτων συνιστά απειλή για τις αξίες και τις αρχές στις οποίες βασίζεται η Ένωση·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ανελεύθερα καθεστώτα απομακρύνονται ολοένα και περισσότερο από την πορεία των ώριμων δημοκρατιών και των δυτικών δημοκρατικών προτύπων, και εδραϊώνονται σε θέσεις που πυροδοτούν διαρκείς και εσκεμμένες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτά τα ανελεύθερα καθεστώτα περιορίζουν θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες, και με τον τρόπο αυτό παρουσιάζουν μια ψευδή εικόνα εκλογικής νομιμότητας καθώς διεξάγουν εκλογές που δεν μπορούν να θεωρηθούν ελεύθερες, δίκαιες ή διαφανείς·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περιβαλλοντικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, συμπεριλαμβανομένης της κλιματικής αλλαγής και της αποψίλωσης, είναι αποτέλεσμα ανθρώπινων ενεργειών και οδηγούν σε παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων όχι μόνο εις βάρος των ατόμων που πλήττονται άμεσα αλλά και εις βάρος ολόκληρης της ανθρωπότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει σημασία να αναγνωριστεί η σχέση ανάμεσα σε ανθρώπινα δικαιώματα και προστασία του περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διασφάλιση της πρόσβασης σε πόσιμο νερό είναι ζωτικής σημασίας για την πρόληψη των εντάσεων σε ορισμένες περιοχές·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αυξημένη συνοχή μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ, όπως και των εξωτερικών πολιτικών της μεταξύ τους, συνιστά απαραίτητη προϋπόθεση για μια επιτυχή και αποτελεσματική ενωσιακή πολιτική στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές στήριξης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της καταπολέμησης της ατιμωρησίας θα πρέπει να ενσωματώνονται σε όλες τις άλλες πολιτικές της ΕΕ που έχουν εξωτερική διάσταση, όπως η ανάπτυξη, η μετανάστευση, η ασφάλεια, η καταπολέμηση της τρομοκρατίας, τα δικαιώματα των γυναικών και η ισότητα των φύλων, η διεύρυνση και το εμπόριο· λαμβάνοντας υπόψη ότι μια συνεπέστερη εφαρμογή θα επέτρεπε στην ΕΕ να ανταποκρίνεται ταχύτερα ήδη από τα πρώτα στάδια των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να είναι ένας πιο ενεργός και πιο αξιόπιστος παράγοντας σε παγκόσμιο επίπεδο στο θέμα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πλήρης σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των ευρωπαϊκών προτύπων μεταξύ των εταίρων και των γειτόνων της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της διαχείρισης της προσφυγικής κρίσης και της αντιμετώπισης της μετανάστευσης, αποτελεί μία από τις βασικές προτεραιότητες της Ευρωπαϊκής Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η οποία επηρεάστηκε από την πανδημία της COVID-19, αποτελεί αντικείμενο ανησυχίας στις γειτονικές χώρες, οι οποίες οφείλουν να λάβουν κατάλληλα μέτρα σε αυτό το πλαίσιο και να συνεργαστούν με την κοινωνία των πολιτών τους, στα μέλη της οποίας συγκαταλέγονται φιλοευρωπαίοι και δημοκράτες·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ολόένα και περισσότερες χώρες, ιδίως στην Ασία, τη Μέση Ανατολή, την Αφρική και τη Λατινική Αμερική, επιβάλλουν απαγορεύσεις ταξιδιών για να εμποδίσουν τη συμμετοχή υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε διεθνείς εκδηλώσεις·

Ανθρώπινα δικαιώματα και δημοκρατία: γενικές τάσεις και βασικές προκλήσεις

1. επιδοκιμάζει τις αποκρίσεις στην πανδημία COVID-19 των κρατών που έχουν θέσει τα δικαιώματα στη ζωή και την υγεία ως πρώτιστες επιταγές τους· τονίζει ότι, ταυτόχρονα, είναι ζωτικής σημασίας να διασφαλίζεται επαρκές βιοτικό επίπεδο για τους πολίτες· υπενθυμίζει ότι όλα τα μέτρα για την αντιμετώπιση της πανδημίας πρέπει να βασίζονται στα ανθρώπινα δικαιώματα και τις αρχές της μη εισαγωγής διακρίσεων, να συμμορφώνονται με αυτά και να διασφαλίζουν την περαιτέρω πρόοδο στην υλοποίηση των ΣΒΑ·
2. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να διασφαλιστούν ο πλήρης σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η τήρηση της αρχής ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι οικουμενικά και αναφαίρετα, αδιαίρετα, αλληλεξαρτώμενα και αλληλένδετα, και καταδικάζει κάθε απόπειρα σχετικοποίησής τους·
3. εκφράζει πολύ σοβαρές ανησυχίες σχετικά με την υποβάθμιση των δημοκρατικών προτύπων και των προτύπων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την υποβάθμιση στην άσκηση θεμελιωδών ελευθεριών, που έχει προκαλέσει η κρίση σε ορισμένες χώρες· είναι της άποψης ότι αυτή η οπισθοδρόμηση οφείλεται κυρίως στον αυξανόμενο αυταρχισμό καθώς και στις καταστροφικές οικονομικές και κοινωνικές συνέπειες της κρίσης και στο γεγονός ότι χρησιμοποιούνται ως πρόσχημα για τη χειραγώγηση των κρατικών θεσμών και των εκλογικών χρονοδιαγραμμάτων, την καταστολή των δραστηριοτήτων των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ιδίως των υπερασπιστών των μειονοτήτων, των πολιτικών αντιπάλων, των εκπροσώπων των μέσων ενημέρωσης ή της κοινωνίας των πολιτών, και τον περιορισμό των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων των ατόμων ή ομάδων που εκτίθενται σε διακρίσεις, όπως οι μειονότητες που σχετίζονται με τη θρησκεία και τις πεποιθήσεις και τα άτομα ΛΟΑΔΜ, για σκοπούς που δεν σχετίζονται με την πανδημία· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, την αύξηση της ρητορικής μίσους, με βάση τη φυλή, την εθνοτική καταγωγή, τη θρησκεία ή κάστα, την παραπληροφόρηση, τη στόχευση ευάλωτων ομάδων που κατηγορούνται για εξάπλωση του ιού, την αύξηση της ενδοοικογενειακής βίας και της βίας λόγω φύλου και της ανισότητας των φύλων· εκφράζει την ανησυχία του για τις περιπτώσεις διακρίσεων κατά τη διανομή βοήθειας στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19· απορρίπτει οποιαδήποτε άρνηση παροχής βοήθειας υπό οποιοδήποτε συνθήκες, μεταξύ άλλων λόγω θρησκείας· τονίζει επίσης με ανησυχία τη χρήση, κατά παράβαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ψηφιακών τεχνολογιών που αποσκοπούν στην ανάσχεση της πανδημίας μέσω της παρακολούθησης των πολιτών και της ανάκτησης προσωπικών δεδομένων τους·
4. επιβεβαιώνει ότι τα κράτη πρέπει να απόσχουν από την εκμετάλλευση της πανδημίας COVID-19 για σκοπούς εδραίωσης αυταρχικής εξουσίας, αποδυνάμωσης της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου ή καταπάτησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για την επιδείνωση των μέτρων που λαμβάνονται από απολυταρχικά καθεστώτα, με στόχο την καταστολή των διαφωνιών και τη μείωση του πεδίου δράσης της κοινωνίας των πολιτών· υπογραμμίζει τη σημασία της κοινωνίας των πολιτών, η ύπαρξη της οποίας καθιστά δυνατές τις ευέλικτες, έγκαιρες και αποτελεσματικές αντιδράσεις σε καθεστώτα που παραβιάζουν το διεθνές δίκαιο, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις δημοκρατικές αρχές· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα μέτρα έκτακτης ανάγκης για την αντιμετώπιση της πανδημίας της COVID-19 συχνά δεν συνοδεύονται από σαφείς υποχρεώσεις ανάκλησής τους μετά το τέλος της κρίσης·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

5. υπενθυμίζει ότι η καθολική πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη αποτελεί ανθρώπινο δικαίωμα και υποστηρίζει κάθε πρόοδο προς την καθολική υγειονομική κάλυψη ως απαραίτητη προϋπόθεση για τη βιώσιμη ανάπτυξη· εκφράζει ικανοποίηση για την παγκόσμια ανταπόκριση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πανδημία της COVID-19, βάσει της προσέγγισης «Team Europe» που εστιάζει στην έκφραση αλληλεγγύης και στην παροχή απτής συνδρομής στους εταίρους, ιδίως στις πλέον ευάλωτες και πληγείσες χώρες·

6. σημειώνει με ανησυχία τις ελλείψεις σε πολλά κράτη του συστήματος υγειονομικής περίθαλψης, οι οποίες υπονομεύουν το δικαίωμα των ανθρώπων στη σωματική και ψυχική υγεία και στην επανόρθωση, καθώς και τις ελλείψεις στις προληπτικές δράσεις για την αποφυγή της μόλυνσης, στα υδατικά και υγειονομικά μέτρα, στην ενημέρωση και στη μη διακριτική μεταχείριση όσον αφορά την πρόσβαση και τα δικαιώματα· επικροτεί τη δήλωση της Επιτροπής ότι τα εμβόλια για την COVID-19 θα πρέπει να καταστούν παγκοσμίως διαθέσιμα και ότι η ΕΕ θα καταβάλει κάθε προσπάθεια προς τούτο·

7. υπενθυμίζει ότι στο πλαίσιο της αντιμετώπισης της πανδημίας της COVID-19 τα κράτη πρέπει να φροντίζουν η ανταπόκρισή τους να περιλαμβάνει μια ευαισθητοποιημένη ως προς τη διάσταση του φύλου και διατομεακή προσέγγιση, προκειμένου να διασφαλίζονται τα δικαιώματα όλων των γυναικών και των κοριτσιών να ζουν χωρίς διακρίσεις και βία και να έχουν πρόσβαση στις βασικές υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας που χρειάζονται·

8. υπενθυμίζει ότι η πανδημία έχει επίσης οδηγήσει σε μείωση της παρακολούθησης και της τεκμηρίωσης των παραβιάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε παγκόσμιο επίπεδο· στηρίζει τις διεθνείς προσπάθειες για την αξιολόγηση των διαφόρων εθνικών αποκρίσεων στην πανδημία, σε σχέση με τους περιορισμούς των πολιτικών, κοινωνικών και οικονομικών ελευθεριών και την προσπάθεια για τη θέσπιση ενός κοινού πλαισίου που θα βασίζεται στα ανθρώπινα δικαιώματα και στο οποίο θα στηρίζονται οι μελλοντικές αποκρίσεις σε υγειονομικές κρίσεις· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάπτυξη του Παγκόσμιου Παρατηρητηρίου από την Επιτροπή και το Διεθνές Ινστιτούτο για τη Δημοκρατία και την Εκλογική Βοήθεια (IDEA)·

9. καταγγέλλει έντονα τις πολυάριθμες περιπτώσεις διακρίσεων, μισαλλοδοξίας, διώξης και δολοφονιών που συνδέονται με τη φυλή, την εθνοτική καταγωγή, την εθνικότητα, την κοινωνική τάξη, την αναπηρία, την κάστα, τη θρησκεία, τις πεποιθήσεις, τη γλώσσα, την ηλικία, το φύλο, τον σεξουαλικό προσανατολισμό, την ταυτότητα φύλου, την έκφραση φύλου και τα χαρακτηριστικά φύλου, διακρίσεις και διώξεις που εξακολουθούν να παρατηρούνται σε πολλές χώρες και κοινωνίες· εκφράζει τη λύπη του για τη στόχευση ατόμων ή κοινοτήτων με μισαλλόδοξες και γεμάτες μίσους δηλώσεις και ενέργειες· θεωρεί απαράδεκτη την επικράτηση του ρατσισμού, του αντισημιτισμού και της ξενοφοβίας σε πολλές χώρες· επιμένει ότι οι κυβερνήσεις σε ολόκληρο τον κόσμο πρέπει να καταδικάζουν σαφώς και να υιοθετούν μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής έναντι του ρατσισμού και των διακρίσεων·

10. υπογραμμίζει την τεράστια και αυξανόμενη απειλή για τα ανθρώπινα δικαιώματα που συνεπάγονται η κλιματική αλλαγή, η καταστροφή του περιβάλλοντος και η απώλεια βιοποικιλότητας, στερώντας από τους ανθρώπους το θεμελιώδες δικαίωμα στη ζωή, ιδίως λόγω του υψηλότερου επιπέδου πείνας σε παγκόσμιο επίπεδο, των οικονομικών και κοινωνικών ανισοτήτων, των περιορισμών στην πρόσβαση στο νερό, και των πρόσθετων θανάτων από υποσιτισμό και την αυξημένη εξάπλωση ασθενειών· τονίζει ότι η κλιματική αλλαγή υπονομεύει επίσης την άσκηση άλλων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων επισιτιστικής ασφάλειας, ασφαλούς πόσιμου νερού και αποχέτευσης, υγείας, επαρκούς στέγασης, αυτοδιάθεσης, εργασίας και ανάπτυξης· εφιστά επίσης την προσοχή στους κινδύνους που εγκυμονεί η κλιματική αλλαγή για την ειρήνη και την ασφάλεια, καθώς η επισιτιστική ανασφάλεια και η λειψυδρία μπορούν να οδηγήσουν σε ανταγωνισμό επί των φυσικών πόρων και, στη συνέχεια, σε αστάθεια και συγκρούσεις εντός και μεταξύ κρατών· εφιστά ιδιαίτερα την προσοχή στη σύνδεση μεταξύ της εκμετάλλευσης των φυσικών πόρων και της χρηματοδότησης των συγκρούσεων, των πολέμων και της βίας, που πραγματοποιείται άμεσα ή έμμεσα, μεταξύ άλλων και από ορισμένους παράγοντες από τον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει ότι οι λιγότερο ανεπτυγμένες χώρες είναι οι πλέον ευάλωτες στην κλιματική αλλαγή, καθώς δυσκολεύονται περισσότερο να αντεπεξέλθουν στις καταστροφικές επιπτώσεις της, παρόλο που δημιουργούν λιγότερες εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου σε σύγκριση με πιο πλούσιες χώρες, οι οποίες έχουν λιγότερες πιθανότητες να επηρεαστούν το ίδιο από την κλιματική αλλαγή·

11. επιβεβαιώνει ότι η πρόωθηση και η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η δράση για το κλίμα και το περιβάλλον είναι αλληλένδετες, διότι, ειδικότερα, το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα παρέχει πρόσβαση σε ένδικα μέσα και μέσα για την αποκατάσταση των ζημιών που προκαλούνται από την κλιματική αλλαγή, για την εφαρμογή μέτρων για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και για τη λογοδοσία των κρατών, των επιχειρήσεων και των ατόμων που φέρουν ευθύνη για τις αποκρίσεις τους στην κλιματική αλλαγή, οι οποίες συμβάλλουν περαιτέρω στην υποβάθμιση του περιβάλλοντος·

12. τονίζει ότι η βιοποικιλότητα και τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι αλληλένδετα και αλληλοεξαρτώμενα και υπενθυμίζει ότι τα κράτη έχουν υποχρέωση στο πλαίσιο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων να προστατεύουν τη βιοποικιλότητα από την οποία εξαρτώνται τα εν λόγω δικαιώματα, μεταξύ άλλων μέσω της πρόβλεψης για συμμετοχή των πολιτών στη λήψη αποφάσεων σχετικά με τη βιοποικιλότητα, καθώς και μέσω της παροχής πρόσβασης σε αποτελεσματικά διορθωτικά μέτρα σε περιπτώσεις απώλειας και υποβάθμισης της βιοποικιλότητας· εκφράζει την υποστήριξή του στις αναδυόμενες κανονιστικές προσπάθειες σε διεθνές επίπεδο όσον αφορά τα περιβαλλοντικά εγκλήματα· προτρέπει εν προκειμένω την ΕΕ και τα κράτη μέλη να προάγουν την αναγνώριση της οικοκτονίας ως διεθνούς εγκλήματος βάσει του Καταστατικού της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ)·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

13. υπογραμμίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη βοήθεια στα άτομα που εκτοπίζονται για λόγους που σχετίζονται με το περιβάλλον και το κλίμα· θεωρεί σημαντικό να διεξαχθούν εργασίες σε διεθνές επίπεδο προκειμένου να καθοριστεί η έννοια των «περιβαλλοντικά εκτοπισμένων ατόμων» στο πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών, με σκοπό τη θέσπιση ενός διεθνούς νομικού πλαισίου και την υιοθέτηση μιας κοινής προσέγγισης για την προστασία όσων αναγκάζονται να εγκαταλείψουν τον τόπο διαμονής τους· αναγνωρίζει ότι οι περιβαλλοντικές συνέπειες της κλιματικής αλλαγής ενδέχεται να επιδεινώσουν τον αναγκαστικό εκτοπισμό και, ως εκ τούτου, επιμένει στην ανάγκη ταχείας εφαρμογής πολιτικών για τη μείωση των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής, σύμφωνα με τη Συμφωνία του Παρισιού·

14. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την αποψίλωση των δασών και την παράνομη εξόρυξη, την παραγωγή παράνομων ναρκωτικών, ιδίως στον Αμαζόνιο το 2019, δεδομένου ότι τα δάση συμβάλλουν στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής μέσω της απορρόφησης και αποθήκευσης διοξειδίου του άνθρακα· τονίζει ότι οι αυτόχθονες πληθυσμοί είναι συχνά τα πρώτα θύματα της αποψίλωσης των δασών, η οποία θέτει σε κίνδυνο τα δικαιώματά τους στη γη, μεταξύ άλλων δικαιωμάτων, και την πρόσβαση σε ζωτικούς πόρους· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, το δικαίωμα προσδιορισμού και θέσπισης προτεραιοτήτων και στρατηγικών για την ατομική ανάπτυξη και τη χρήση της γης τους, των εδαφών τους και άλλων πόρων· τονίζει ότι η ατιμωρησία για τις παραβιάσεις των δικαιωμάτων των αυτόχθονων πληθυσμών αποτελεί κινητήριο παράγοντα για την αποψίλωση των δασών και συνεπώς θεωρεί απαραίτητη τη λογοδοσία για αυτές τις παραβιάσεις· σημειώνει ότι η παράνομη εκμετάλλευση των φυσικών πόρων μπορεί να έχει σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις στα κοινωνικά, οικονομικά, πολιτιστικά, ατομικά και πολιτικά δικαιώματα των τοπικών κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένου του θεμελιώδους δικαιώματος των λαών στην αυτοδιάθεση και της αρχής της μόνιμης κυριαρχίας επί των φυσικών τους πόρων·

15. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις αυξανόμενες προσδοκίες και κινητοποιήσεις των πολιτών, ιδίως των νεότερων γενεών, για πολιτικές και κοινωνικές αλλαγές που ευνοούν τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τη δημοκρατική διακυβέρνηση, την ισότητα και την κοινωνική δικαιοσύνη, την πιο φιλόδοξη δράση για το κλίμα και την καλύτερη προστασία του περιβάλλοντος· επισημαίνει την εμφάνιση, το 2019, μαζικών κινημάτων διαμαρτυρίας σε κάθε περιοχή του κόσμου, που αντικατοπτρίζουν αυτές τις προσδοκίες, ζητούν αλλαγές όσον αφορά τη θεσμική και οικονομική τάξη των κοινωνιών, δράση για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, και στηρίζουν την ανάπτυξη μιας πιο δίκαιης παγκόσμιας κοινωνίας· καταδικάζει το γεγονός ότι σε πολλές χώρες άνθρωποι στερούνται του δικαιώματός τους να διαδηλώνουν ειρηνικά, καθώς επιστρατεύονται νομικά, διοικητικά και άλλα μέτρα όπως η καταστολή των διαδηλώσεων με τη χρήση βίας, η παρενόχληση και η αυθαίρετη κράτηση· υπογραμμίζει ότι το 2019 συνελήφθησαν εκατοντάδες ειρηνικοί διαδηλωτές, εκ των οποίων πολλοί υπέστησαν κακομεταχείριση και αυθαίρετη κράτηση και υποχρεώθηκαν να πληρώσουν υψηλά πρόστιμα σε δίκες όπου δεν διασφαλιζόνταν οι ελάχιστοι δικονομικοί κανόνες· τονίζει ότι είναι σημαντικό να διατηρηθεί ο ειρηνικός χαρακτήρας των διαδηλώσεων και εκφράζει την ανησυχία του για ορισμένες περιθωριακές ομάδες που εκμεταλλεύονται την ευκαιρία που παρέχουν οι διαδηλώσεις και οι εκφράσεις των κοινωνικών κινημάτων για να τις υλοποιήσουν μέσω βίας και διαταραχής της καθημερινής ζωής· καλεί τις κυβερνήσεις να μην κάνουν χρήση δυσανάλογης βίας κατά ειρηνικών διαδηλωτών και να υποχρεώσουν όλους τους δράστες τέτοιων πράξεων να λογοδοτήσουν·

16. θεωρεί απαραίτητο να δοθούν πολιτικές απαντήσεις στα θεμιά αιτήματα των κοινωνιών, των οικογενειών και των ατόμων που βασίζονται σε διάλογο χωρίς αποκλεισμούς που οδηγεί στη θετική αλλαγή· καταδικάζει, από την άλλη πλευρά, την καταστολή των ειρηνικών κινημάτων, ιδίως μέσω της υπερβολικής χρήσης βίας από υπαλλήλους ασφαλείας, την οποία επέβαλαν ορισμένες κυβερνήσεις στους πληθυσμούς τους με σκοπό να καταπιέζουν τις αντιθετες και επικριτικές φωνές·

17. τονίζει ότι οι δολοφονίες, οι σωματικές και δυσφημιστικές επιθέσεις, η φυλάκιση, οι απειλές κατά της ζωής, η παρενόχληση, ο εκφοβισμός και οι περιορισμοί στην ελευθερία της έκφρασης εξακολουθούν να χρησιμοποιούνται συστηματικά σε ολόκληρο τον κόσμο κατά των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των υπερασπιστριών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων (WHRDs), των υπερασπιστών των θρησκευτικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων των πεποιθήσεων, των τοπικών κοινοτήτων, των αυτοχθόνων ομάδων, των υπερασπιστών του περιβάλλοντος και της γης, των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ) και των ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών, των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος και των δημοσιογράφων· σημειώνει ότι οι υπερασπιστριες των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αντιμετωπίζουν απειλές που σχετίζονται με το φύλο·

18. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τη χρήση από ορισμένες χώρες κατασταλτικής νομοθεσίας στους τομείς της κυβερνοασφάλειας και της αντιτρομοκρατίας, με σκοπό την πάταξη των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπογραμμίζει την ύπαρξη πολιτικών τάσεων για βαθύτερο εθνικισμό και κατάχρηση της θρησκείας για πολιτικό όφελος, που ευνοούν τη μισαλλοδοξία·

19. τονίζει ότι αποτελεί καθήκον των θεσμικών οργάνων της ΕΕ να στηρίζουν ενεργά τις οργανώσεις και τα άτομα που ασχολούνται με την προώθηση της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· απαιτεί δικαιοσύνη και λογοδοσία για όλες τις επιθέσεις εναντίον υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την ΕΕ να υποστηρίζει και να προστατεύει όλους τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανεξαιρέτως· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, τη σημασία της δράσης του Κοινοβουλίου προκειμένου να ακουστεί η φωνή τους και να ασκηθεί πίεση στις αρχές τρίτων χωρών για την άμεση και χωρίς όρους απελευθέρωση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που κρατούνται λόγω του ακτιβισμού τους· υποστηρίζει το έργο των ευρωπαϊκών πολιτικών ιδρυμάτων ως προς την ενδυνάμωση των δημοκρατικών διαδικασιών και τη δημιουργία μιας νέας γενιάς πολιτικών ηγετών σε όλον τον κόσμο·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

20. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για τη συνέχιση της μάστιγας των πολέμων και των στρατιωτικών συγκρούσεων, και της παρατεταμένης κατοχής ή προσάρτησης εδαφών, που προκαλούν σοβαρές παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ιδίως τις μαζικές δολοφονίες, τις αναγκαστικές εκτοπίσεις αμάχων και τη χρήση σεξουαλικής βίας κατά αμάχων, ιδίως γυναικών και παιδιών· καταδικάζει απερίφραστα τη συμμετοχή δικτατορικών ή αυταρχικών δυνάμεων σε πολέμους δια αντιπροσώπων και τονίζει ότι οι πολιτικές λύσεις κατόπιν διαπραγματεύσεων αποτελούν προϋπόθεση για τη βιώσιμη ειρήνη· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις εντεινόμενες διεθνείς πολιτικές εντάσεις, και σε ορισμένες περιοχές του κόσμου, για την αυξημένη δραστηριότητα μη κρατικών ένοπλων ομάδων και τρομοκρατικών οργανώσεων και για την ανάπτυξη της κοινοτικής βίας·

21. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι, ενώ το 2020 εορτάστηκε η εβδομηκοστή πέμπτη επέτειος του ΟΗΕ, ορισμένες κυβερνήσεις, εμπνευσμένες από εσωστρεφείς στάσεις, έχουν αναλάβει δράση κατά των προσπαθειών πολυμέρειας και διεθνούς συνεργασίας υπέρ της ειρήνης, της επίλυσης των συγκρούσεων και της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων με βάση τους σκοπούς και τις αρχές της UDHR, του διεθνούς δικαίου, του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και της τελικής πράξης του Ελσίνκι· επικρίνει την έλλειψη κοινής διεθνούς ηγεσίας από τις δημοκρατικές χώρες προκειμένου να αντιδράσουν με συνέπεια σε σοβαρές παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να ενώσουν τις δυνάμεις τους για την προαγωγή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας, και να διατηρήσουν τα βασιζόμενα σε κανόνες διεθνή συστήματα, και καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να καλύψουν αυτό το κενό ηγεσίας·

22. εκφράζει τη λύπη του για τη δεινή θέση των μεταναστών και των προσφύγων σε ολόκληρο τον κόσμο, ιδίως των εκτοπισμένων γυναικών, των παιδιών, των ατόμων με αναπηρία και χρόνιες ασθένειες, των ατόμων με διαφορετικό σεξουαλικό προσανατολισμό και των ατόμων που ανήκουν σε καταδικωμένες θρησκευτικές μειονότητες, που συγκαταλέγονται μεταξύ των πλέον ευάλωτων· σημειώνει ότι ο αριθμός των διεθνών μεταναστών το 2019 εκτιμάται σε σχεδόν 272 εκατομμύρια ⁽⁵⁾, αριθμός που αντιστοιχεί στο 3,5 % του παγκόσμιου πληθυσμού, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται πάνω από 20 εκατομμύρια πρόσφυγες ⁽⁶⁾ και ότι τα τελευταία δύο χρόνια σημειώθηκαν μεγάλης κλίμακας φαινόμενα εκτοπισμού και μετανάστευσης· σημειώνει την αύξηση του αριθμού των αιτούντων άσυλο το 2019, οι οποίοι υπέβαλαν αίτηση διεθνούς προστασίας στα κράτη μέλη της ΕΕ-27 ⁽⁷⁾ ως συνέπεια των κατασταλτικών πρακτικών και των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εκ μέρους, μεταξύ άλλων, δικτατοριών που κατέχουν παράνομα πολιτική εξουσία· καταγγέλλει τα πολιτικά μέτρα που υπονομεύουν τα ανθρώπινα δικαιώματα των μεταναστών και των προσφύγων και θέτουν σε κίνδυνο την ασφάλειά τους και τη ζωή τους· καταγγέλλει έντονα τις περιπτώσεις διακρίσεων, μισαλλοδοξίας, δώξεων και δολοφονιών που συνδέονται με τη μετανάστευση ή το καθεστώς πρόσφυγα· απορρίπτει την αρνητική τάση προς την παρενόχληση και την ποινικοποίηση του έργου όσων υπερασπίζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα των μεταναστών και των προσφύγων και τους παρέχουν βοήθεια·

23. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι οι προσπάθειες για την προώθηση των δικαιωμάτων των γυναικών και των κοριτσιών έχουν αποκτήσει μεγαλύτερη προβολή σε παγκόσμιο επίπεδο· σημειώνει, ωστόσο, ότι καμία χώρα στον κόσμο δεν έχει επιτύχει ακόμη την ισότητα των φύλων·

24. τονίζει τη συνεχιζόμενη εκτεταμένη βία λόγω φύλου, συμπεριλαμβανομένης της γυναικοκτονίας, και τις διακρίσεις σε κάθε περιοχή του κόσμου, και στην ΕΕ, οι οποίες συχνά προκύπτουν από την ανισότητα των φύλων, τα άνισα πρότυπα σχετικά με τα φύλα και την άνιση κατανομή ισχύος, από πολιτισμικές πρακτικές όπως οι διακρίσεις βάσει κάστας ή από καθιερωμένα νομικά συστήματα, καθώς και από ενέργειες προπαγάνδας και παραπληροφόρησης που υπονομεύουν τα δικαιώματα των γυναικών· καταδικάζει την εκμετάλλευση των γυναικών μέσω της εμπορίας ανθρώπων και κάθε μορφής βίας λόγω φύλου, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής, σωματικής και ψυχολογικής βίας, που συγκαταλέγονται στις πλέον διαδεδομένες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

25. επισημαίνει, επιπλέον, τη χρήση σεξουαλικής βίας κατά των γυναικών λόγω των απόψεων, της θρησκείας, του φιλοσοφικού ή σεξουαλικού προσανατολισμού ή του ακτιβισμού τους για την προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι οι γυναίκες από εθνότητες και θρησκευτικές μειονότητες και ομάδες μειονοτικών πεποιθήσεων είναι δύο φορές πιο ευάλωτες στη βία και τις διακρίσεις λόγω φύλου· υπενθυμίζει ότι η βία την οποία υφίστανται οι λεσβίες και αμφιφυλόφιλες γυναίκες υπό μορφή «σωφρονιστικού βιασμού» εξακολουθεί να αποτελεί συστηματικό πρόβλημα σε μερικές χώρες λόγω του κοινωνικού στίγματος και των νομικών συστημάτων που εισάγουν διακρίσεις·

26. καταδικάζει τη συνεχόμενη εναντίωση ως προς την ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης κάθε απόπειρας κατάργησης ισχυόντων δικαιωμάτων και ισχυουσών προστατευτικών ρητρών στον τομέα της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και συναφών δικαιωμάτων, καθώς και της νομοθεσίας, των πολιτικών και των πρακτικών που εξακολουθούν να αρνούνται ή να περιορίζουν αυτά τα δικαιώματα σε πολλές χώρες του κόσμου· καταδικάζει, σε αυτό το πλαίσιο, την άρνηση πρόσβασης σε οικονομικά προσιτή, υψηλής ποιότητας και ολοκληρωμένη σεξουαλική διαπαιδαγώγηση, υπηρεσίες οικογενειακού προγραμματισμού, σύγχρονες μεθόδους αντισύλληψης, ασφαλή και νόμιμη περιθάλψη άμβλωσης και υγειονομική περιθάλψη μητέρας, και την κακοποίηση και κακομεταχείριση των γυναικών σε δομές υγειονομικής περιθάλψης μητέρας, καθώς και τις καταναγκαστικές πρακτικές σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας που δεν σεβόνται την

⁽⁵⁾ Έκθεση του 2020 για την παγκόσμια μετανάστευση — Διεθνής Οργανισμός Μετανάστευσης (https://publications.iom.int/system/files/pdf/wmr_2020.pdf).

⁽⁶⁾ Σύμφωνα με στοιχεία της UNHCR (<https://www.unhcr.org/refugee-statistics/download/?url=fd4j>).

⁽⁷⁾ Στατιστικές για το άσυλο — Eurostat (https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Asylum_statistics).

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

ελεύθερη και εν επιγνώσει συναίνεση των γυναικών· επισημαίνει ότι είναι αναγκαίο να προστατεύονται οι γονείς που βρίσκονται σε ευάλωτες καταστάσεις, ιδίως οι άγαμοι γονείς και όσοι έχουν μεγάλη οικογένεια, προκειμένου να αποφεύγουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό· τονίζει ότι είναι αναγκαία η διαμόρφωση ενός κοινωνικού και οικονομικού περιβάλλοντος και συνθηκών που επιτρέπουν στους γονείς να συνεχίσουν την επαγγελματική εξέλιξή τους·

27. επισημαίνει ότι είναι αναγκαίο να προστατεύονται οι μητέρες που βρίσκονται σε ευάλωτες καταστάσεις, ιδίως οι άγαμες μητέρες, προκειμένου να αποφύγουν τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό· τονίζει ότι είναι αναγκαία η διαμόρφωση ενός κοινωνικού και οικονομικού περιβάλλοντος και συνθηκών που επιτρέπουν στις μητέρες να συνεχίσουν την επαγγελματική εξέλιξη τους·

28. καταδικάζει επίσης τις κυβερνήσεις παγκοσμίως που αντιτίθενται στα αιτήματα των γυναικών για ίσα δικαιώματα ή ενισχύουν τις αρνητικές αντιδράσεις προς αυτά· υπογραμμίζει τον εξέχοντα ρόλο που διαδραματίζουν οι γυναίκες μέσω του ακτιβισμού τους στα πολιτικά και κοινωνικά κινήματα και εκφράζει τη λύπη του για το βαρύ τίμημα που έχουν καταβάλει όντας θύματα αφενός της βίας που προκαλεί η βίαιη καταστολή και ο πόλεμος και αφετέρου της σεξουαλικής εκμετάλλευσης κατά τη διάρκεια ένοπλων συγκρούσεων·

29. εκφράζει βαθιά ανησυχία για τη συνέχιση των σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εις βάρος παιδιών σε ολόκληρο τον κόσμο το 2019, έτος της 30ής επετείου της UNCRC, και συγκεκριμένα για την παιδική εργασία, τους πρώιμους και αναγκαστικούς γάμους, την εμπορία και εκμετάλλευση παιδιών, μεταξύ άλλων για σεξουαλικούς σκοπούς, τη χρησιμοποίηση ή στρατολόγηση παιδιών σε ομάδες, τη χρήση παιδιών στρατιωτών σε ένοπλες συγκρούσεις, τη σεξουαλική κακοποίηση παιδιών και την παιδική πορνεία, τον χωρισμό οικογενειών και την κράτηση παιδιών, μεταξύ άλλων για λόγους που σχετίζονται με τη μετανάστευση, καθώς και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν τα κορίτσια όσον αφορά τη σεξουαλική και έμφυλη βία, την πρόωρη εγκυμοσύνη, τη μόλυνση από HIV και την πρόωρη εγκατάλειψη του σχολείου· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι, στο πλαίσιο της πανδημίας, πολλά παιδιά και νέοι αναγκάστηκαν να βρουν εργασία για να καλύψουν βασικές ανάγκες και να στηρίξουν τις οικογένειές τους, με αποτέλεσμα να εγκαταλείψουν το σχολείο· τονίζει ότι αυτή η ανεπιθύμητη εξέλιξη αποτελεί οπισθοδρόμηση όσον αφορά τη σχολική εκπαίδευση των παιδιών·

30. εκφράζει τη βαθιά του θλίψη και καταδικάζει τις τρομοκρατικές και βομβιστικές επιθέσεις που διαπράχθηκαν κατά το πρώτο εξάμηνο του 2019 με στόχο πιστούς και τους αντίστοιχους χώρους λατρείας, οι οποίοι πρέπει να διατηρούνται και να προστατεύονται· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι αυτές οι φρικτές πράξεις συνέπεσαν με εκστρατείες μίσους που ενίσχυσαν ορισμένοι πολιτικοί ηγέτες και τρομοκρατικές ομάδες, που αποσκοπούν στην άρνηση ή τον περιορισμό του δικαιώματος στην ελευθερία της σκέψης, της συνείδησης, της θρησκείας ή των πεποιθήσεων· ζητεί από τα κράτη να προάγουν την ελευθερία της σκέψης, της συνείδησης, της θρησκείας και των πεποιθήσεων και να προστατεύουν τις ευάλωτες θρησκευτικές μειονότητες και τις ομάδες μειονοτικών πεποιθήσεων, αναλαμβάνοντας ταχεία δράση κατά των δραστών που ασκούν βία ή παρακινούν σε μίσος·

Θέτοντας την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο επίκεντρο της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ

31. υπενθυμίζει ότι η Ένωση θεμελιώνεται στις αξίες του σεβασμού της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας, της ελευθερίας, της δημοκρατίας, της ισότητας, της αλληλεγγύης, του κράτους δικαίου και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 ΣΕΕ· τονίζει ότι η εξωτερική προώθηση αυτών των αξιών, η προαγωγή της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, της οικουμενικότητας και του αδιαίρετου χαρακτήρα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του σεβασμού των αρχών του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και του διεθνούς δικαίου βρίσκεται στο επίκεντρο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας της ΕΕ, σύμφωνα με το άρθρο 21 ΣΕΕ και το στρατηγικό συμφέρον της Ένωσης, και θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται, με αποτελεσματικό και συνεκτικό τρόπο, σε όλους τους τομείς των σχέσεων της Ένωσης με τρίτες χώρες·

32. τονίζει τη σημασία των προσπαθειών της Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (EYED) και της Επιτροπής να αντιμετωπίσουν και να απαντήσουν με σθεναρό και ξεκάθαρο τρόπο στις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων όπου κι αν λαμβάνουν χώρα, ακόμα και σε κοντινές χώρες εταίρους, και να ενισχύουν συνεχώς την ευαισθητοποίηση και τις γνώσεις των υπαλλήλων της ΕΕ και των κρατών μελών της όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα και την ισότητα των φύλων· υπενθυμίζει ότι η αποτελεσματική συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών και ο ουσιαστικός διάλογος μαζί τους αποτελούν τον ακρογωνιαίο λίθο μιας επιτυχημένης πολιτικής για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί όλες τις αντιπροσωπείες της ΕΕ και τα αντίστοιχα σημεία επαφής τους για τα ανθρώπινα δικαιώματα να τηρούν με συνέπεια την υποχρέωσή τους να έχουν συναντήσεις με υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των υπερασπιστριών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και μέλη της κοινωνίας των πολιτών, να επισκέπτονται κρατούμενους ακτιβιστές, αντιφρονούντες δημοκρατικούς και υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να παρακολουθούν τις δίκες τους και να απαιτούν την προστασία τους επί τόπου· καλεί επίσης τις αντιπροσωπείες της ΕΕ να διευκολύνουν τέτοιες δράσεις όταν επιχειρούν να τις υλοποιήσουν σε επισκέψεις τους οι βουλευτές του ΕΚ στο πλαίσιο επίσημων αποστολών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστούν όχι μόνο οι συνέπειες αλλά και οι βασικές αιτίες των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Το έργο της ΕΕ σε πολυμερές επίπεδο

33. Ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν μια σαφή στρατηγική για την αντιμετώπιση της αυξανόμενης κρατικής υποχώρησης και οπισθοχώρησης ως προς το διεθνές πλαίσιο ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με τις ρητές δεσμεύσεις πολυμέρειας που περιλαμβάνονται στο σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία, καθώς και για την αντιμετώπιση των προσπαθειών υπονόμησης της έννοιας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όπως κατοχυρώνεται στην UDHR· τονίζει την άποψή του ότι το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα και η υπόσχεση επίτευξης των ΣΒΑ έως το 2030 θα πρέπει να συνεχίσουν να αποτελούν ακρογωνιαίους λίθους· συνιστά στην ΕΕ να συνεχίσει τις προσπάθειές της συνεργαζόμενη με χώρες και ενδιαφερόμενους φορείς που ενδέχεται να ενστερνίζονται ή να μην ενστερνίζονται τις ίδιες αξίες με την ΕΕ, προκειμένου να διατηρηθούν ή να αναπτυχθούν διεθνή πρότυπα στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, σύμφωνα με το άρθρο 21 ΣΕΕ·

34. Ζητεί από τα κράτη μέλη να καταστήσουν αποτελεσματικότερη την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ, χρησιμοποιώντας τον κανόνα της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία στο Συμβούλιο, ιδίως για ζητήματα που σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα, και ειδικά για ζητήματα που υπάγονται στο σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία και για την έγκριση ποινών· καλεί τα κράτη μέλη να μιλούν με μια ενιαία και ισχυρή φωνή της ΕΕ στα πολυμερή φόρουμ, και να δρουν ενωμένα όταν αντιμετωπίζουν κρίσεις που θέτουν σε κίνδυνο τις βασικές αξίες και τα συμφέροντα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι αυτός είναι ο μόνος τρόπος με τον οποίο η Ένωση μπορεί να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στη διεθνή σκηνή και να χρησιμοποιήσει την επιρροή της για να επιφέρει θετικές αλλαγές και πιο συντονισμένες αποκρίσεις στις παγκόσμιες προκλήσεις, και ιδίως την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και τις προκλήσεις που σχετίζονται με το περιβάλλον και το κλίμα·

35. επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ θα αναγνωριστεί ως αξιόπιστη και αποτελεσματική στην παγκόσμια σκηνή μόνο αν οι βασικές της αξίες, και ιδίως εκείνες του σεβασμού της ελευθερίας, της δημοκρατίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της ισότητας, είναι αξιόπιστες σε εξωτερικό επίπεδο, και αυτό θα είναι εφικτό μόνο αν η ΕΕ διασφαλίσει την εσωτερική και εξωτερική συνοχή των πολιτικών της σε αυτά τα θέματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να δώσουν το παράδειγμα, να διαφυλάσσουν αυστηρά τα ανθρώπινα δικαιώματα, να εξασφαλίζουν τη συνέπεια στην υπεράσπιση και την τήρηση των αξιών της, και να εξασφαλίζουν ένα ευνοϊκό περιβάλλον για την κοινωνία των πολιτών·

36. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι απολυταρχικά καθεστώτα έχουν κάνει κατάχρηση των πολυμερών οργάνων, και έχουν ως στόχο να εξουδετερώσουν πολυμερή όργανα και μηχανισμούς για τα ανθρώπινα δικαιώματα ώστε να μην μπορούν να καταστήσουν τα κράτη υπόλογα για τις παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν με ομόνυμους δημοκρατικούς συμμάχους για την υποστήριξη μιας μεταρρύθμισης των πολυμερών οργάνων προκειμένου να καταστούν πιο ανθεκτικά ενάντια στην αρνητική επιρροή των απολυταρχικών καθεστώτων· καταδικάζει επίσης το γεγονός ότι το Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ (UNHRC) παραχωρεί συχνά έδρες σε χώρες που είναι αποδεδειγμένο ότι προβαίνουν σε κατάφωρες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και ζητεί από τα κράτη μέλη της ΕΕ να είναι ιδιαίτερα προσεκτικά ως προς την ψήφο τους και να αποφεύγουν να υποστηρίξουν χώρες που είναι υποψήφια μέλη του UNHRC και που παραβιάζουν σαφώς τα ανθρώπινα δικαιώματα·

37. θεωρεί ότι ο διάλογος για τα ανθρώπινα δικαιώματα με τα κράτη που δεν είναι μέλη της ΕΕ μπορεί να αποτελέσει χρήσιμο εργαλείο διμερούς δέσμευσης υπέρ της προαγωγής και της προστασίας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, υπό την προϋπόθεση ότι διεξάγεται με τρόπο προσανατολισμένο προς την επίτευξη αποτελεσμάτων και υπόκειται σε τακτική επανεξέταση· υπενθυμίζει ότι οι κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ σε θέματα διαλόγου περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων περιγράφουν μια σειρά κριτηρίων για την έναρξη διαλόγου, συμπεριλαμβανομένων «του βαθμού στον οποίο η κυβέρνηση προτίθεται να βελτιώσει την κατάσταση, του βαθμού δέσμευσης που επιδεικνύει η κυβέρνηση όσον αφορά τον σεβασμό των διεθνών συμβάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της προθυμίας της να συνεργαστεί με τις διαδικασίες και τους μηχανισμούς του ΟΗΕ που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα, καθώς και της στάσης της απέναντι στην κοινωνία των πολιτών»· καλεί την ΕΥΕΔ να διενεργεί τακτική αξιολόγηση κάθε διαλόγου, όπως προβλέπεται στις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ· επιμένει στη σημασία της επισημάνσης μεμονωμένων περιπτώσεων στο πλαίσιο των διαλόγων για τα ανθρώπινα δικαιώματα και στην εξασφάλιση επαρκούς παρακολούθησης και διαφάνειας σχετικά με τις περιπτώσεις αυτές·

Ειδικός εντεταλμένος της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα

38. χαιρετίζει τον διορισμό, στις 28 Φεβρουαρίου 2019, του Eamon Gilmore ως ειδικού εντεταλμένου της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα (ΕΕΕΕ)· επαναλαμβάνει ότι πριν από τον διορισμό του ΕΕΕΕ θα πρέπει να προηγηθεί ακρόαση εντός του Κοινοβουλίου· ενθαρρύνει τον ειδικό εντεταλμένο της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα να συνεχίσει τις διπλωματικές προσπάθειες για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας της πολιτικής της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, να εδραιώσει τις διεθνείς συμμαχίες για την προώθηση του θεματολογίου για τα ανθρώπινα δικαιώματα και να πείσει τους συνομιλητές ανά τον κόσμο να υιοθετήσουν και να εφαρμόσουν πολιτικές που συμμορφώνονται με τα υψηλότερα πρότυπα δημοκρατίας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων, κράτους δικαίου και χρηστής διακυβέρνησης, καθώς και με το διεθνές δίκαιο και τους κανόνες, και ιδίως το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και τη διεθνή ποινική δικαιοσύνη· συνιστά, επιπλέον, στον ΕΕΕΕ να εντείνει τις προσπάθειες για να διασφαλίσει την εσωτερική συνοχή της ΕΕ κατά τον καθορισμό και την εφαρμογή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα· επιμένει οι τακτικές εκθέσεις του προς το Συμβούλιο να κοινοποιούνται και στο Κοινοβούλιο· καλεί την ΕΕ να ενισχύσει την προβολή του ΕΕΕΕ και τη διαφάνεια των ενεργειών και των αποστολών του, μεταξύ άλλων μέσω ειδικής ενότητας στον ιστότοπο της ΕΥΕΔ, να καταστήσει τη

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

θέση αυτή μόνιμη, με επαρκείς πόρους και δυνατότητα δημόσιας τοποθέτησης, ώστε να ενημερώνει ο ΕΕΕΕ σχετικά με τα επιτεύγματα των επισκέψεων σε τρίτες χώρες και να κοινοποιεί τις θέσεις της ΕΕ σε ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στο πλαίσιο μιας συνολικής μεταρρύθμισης της θέσης του ΕΕΕΕ·

Διεθνείς συμφωνίες

39. επαναλαμβάνει την έκκλησή του να περιλαμβάνονται συστηματικά ρήτρες για τα ανθρώπινα δικαιώματα σε όλες τις διεθνείς συμφωνίες, ιδίως τις εμπορικές συμφωνίες και τις συμφωνίες σύνδεσης, μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών και να εφαρμόζονται και να παρακολουθούνται δρόντως, μεταξύ άλλων μέσω μετρήσιμων δεικτών αναφοράς και των τακτικών εκτιμήσεων επιπτώσεων, με τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου και της κοινωνίας των πολιτών· τονίζει ότι οι ρήτρες αυτές θα πρέπει να προβλέπουν μηχανισμούς για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής επιβολής τους και διαδικασίες για τον καθορισμό σαφών και αξιόπιστων συνεπειών μετά από παραβιάσεις των συμφωνιών, συμπεριλαμβανομένης της αναστολής ή, ως έσχατη λύση, της αποχώρησης της ΕΕ από τις συμφωνίες· ζητεί καλύτερο συγχρονισμό και επικοινωνία μεταξύ των εξειδικευμένων φορέων που είναι αρμόδιοι για τους σχετικούς τομείς πολιτικής, όπως το εμπόριο και τα ανθρώπινα δικαιώματα, για την πιο αποτελεσματική ενσωμάτωση πτυχών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην εμπορική και επενδυτική πολιτική· ζητεί να συσταθούν ανεξάρτητοι μηχανισμοί παρακολούθησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε σχέση με τις εμπορικές συμφωνίες και τις συμφωνίες ξένων επενδύσεων, καθώς και ανεξάρτητος μηχανισμός καταγγελιών, ώστε να παρέχεται στους θιγόμενους πολίτες και στους τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς αποτελεσματική προσφυγή σε ένδικα μέσα·

40. τονίζει ότι η προαγωγή και η προστασία της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες μπορεί να επιτευχθεί αποτελεσματικά μόνο μέσω της χρήσης της αιρεσιμότητας στα οικονομικά και πολιτικά κίνητρα της ΕΕ, όπως η πρόσβαση στην ενωσιακή χρηματοδότηση, η χορήγηση του συστήματος γενικευμένων προτιμήσεων (ΣΓΠ) και περαιτέρω δασμολογικών διευκολύνσεων και η παραχώρηση της εξαιρέσεως από την υποχρέωση θεωρήσεων Σένγκεν· υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1806, η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί και να ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε τρίτες χώρες που επωφελούνται από την εξαίρεση από την υποχρέωση θεωρήσεων και θα πρέπει να αναστέλλει την απαλλαγή από την υποχρέωση θεωρήσεων σε περίπτωση παραβιάσεων στην ενδιαφερόμενη χώρα·

Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας

41. ζητεί η εκτέλεση ενός επαρκούς προϋπολογισμού για δραστηριότητες και στήριξη για την προώθηση και την προστασία της δημοκρατίας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (ΜΓΑΔΣ) να αντιστοιχούν στο επίπεδο δέσμευσης και φιλοδοξίας της Ένωσης·

42. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί και να περιλαμβάνει, στο πλαίσιο της ετήσιας έκθεσής της σχετικά με την επίτευξη των στόχων του ΜΓΑΔΣ, κεφάλαιο για τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τη συμμόρφωση με το άρθρο 8 — Γενικές αρχές του μηχανισμού από τις χώρες εταίρους που επωφελούνται από τη χρηματοδότησή του· καλεί την Επιτροπή να προτείνει κατάλληλα μέτρα, συμπεριλαμβανομένης της αναστολής της χρηματοδότησης της ΕΕ προς κρατικούς φορείς και την ανακατεύθυνση της βοήθειας προς την κοινωνία των πολιτών, σε περίπτωση κατάφωρης παραβίασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή των αρχών του ΜΓΑΔΣ από τους δικαιούχους του· ζητεί μεγαλύτερη διαφάνεια ως προς τις διατάξεις που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα στις συμφωνίες χρηματοδότησης και τη διευκρίνιση του μηχανισμού και των κριτηρίων για την αναστολή αυτών των συμφωνιών σε περίπτωση παραβίασης ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοκρατικών αρχών και του κράτους δικαίου και σε σοβαρές περιπτώσεις διαφθοράς· καλεί την Επιτροπή να απέχει αυστηρά από τη χρήση της δημοσιονομικής στήριξης σε τρίτες χώρες ως λειτουργικής μεθόδου σε χώρες όπου σημειώνονται ευρείες παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καταπίεση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

43. ζητεί από την ΕΕ να μεριμνήσει ιδιαίτερα για την αξιολόγηση και πρόληψη κάθε παραβίασης που συνδέεται με τις πολιτικές, τα έργα και τη χρηματοδότηση της ίδιας της Ένωσης σε τρίτες χώρες, μεταξύ άλλων δημιουργώντας έναν μηχανισμό καταγγελιών για άτομα ή ομάδες των οποίων τα δικαιώματα ενδέχεται να έχουν παραβιαστεί από δραστηριότητες της ΕΕ στις εν λόγω χώρες·

44. χαιρετίζει την ανεκτίμητη βοήθεια που προσφέρεται σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών ανά τον κόσμο στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μέσου για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου, που αποτελούσε το βασικό μέσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την υλοποίηση της εξωτερικής πολιτικής της για τα ανθρώπινα δικαιώματα· ζητεί να ενισχυθεί περαιτέρω η χρηματοδότηση προς την κοινωνία των πολιτών και τα ανθρώπινα δικαιώματα στο πλαίσιο του διάδοχου διεθνούς μέσου·

45. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει, σε συνεργασία με την ΕΥΕΔ, ένα πλαίσιο για την υποβολή ετήσιων εκθέσεων από την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) σχετικά με τις δράσεις της εκτός ΕΕ όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις γενικές αρχές που διέπουν την εξωτερική δράση της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 21 ΣΕΕ και το στρατηγικό πλαίσιο και το σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα έργα που στηρίζονται από την ΕΤΕπ συμμορφώνονται με την πολιτική και τις δεσμεύσεις της ΕΕ σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα και ότι υπάρχουν μηχανισμοί λογοδοσίας ώστε να μπορούν τα άτομα να καταγγέλλουν παραβιάσεις που σχετίζονται με τις δραστηριότητες της ΕΤΕπ· καλεί την ΕΤΕπ να αναπτύξει περαιτέρω την πολιτική της για τα κοινωνικά πρότυπα με στόχο μια πολιτική ανθρωπίνων δικαιωμάτων στον τραπεζικό τομέα· ζητεί στις αξιολογήσεις των προγραμμάτων της να συμπεριληφθούν δείκτες αναφοράς για τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Σχέδιο δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία

46. χαιρετίζει την έγκριση του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία το 2020-2024· εκφράζει την απογοήτευσή του για το γεγονός ότι η ΕΥΕΔ δεν έδωσε τη δέουσα προσοχή στην προσφορά του Κοινοβουλίου και της Υποεπιτροπής Ανθρώπινων Δικαιωμάτων να συμβάλουν ενεργά στην προετοιμασία της, σε πνεύμα καλής διοργανικής συνεργασίας·

47. καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να διεξάγουν τακτικές διαβουλεύσεις με την κοινωνία των πολιτών και να συμμετάσχουν σε διαρθρωμένο και τακτικό διάλογο με τα αρμόδια όργανα του Κοινοβουλίου σχετικά με την εφαρμογή του νέου σχεδίου δράσης, προκειμένου να μπορέσει το Κοινοβούλιο να διαδραματίσει τον ρόλο του στις δραστηριότητες του σχεδίου δράσης, ιδίως μέσω της κοινοβουλευτικής διπλωματίας, και να εκπληρώσει αποτελεσματικά τον ελεγκτικό του ρόλο· συνιστά τη θέσπιση ενός συνόλου σημείων αναφοράς και δεικτών προόδου για την αποτελεσματική παρακολούθηση της εφαρμογής του σχεδίου δράσης· καλεί την ΕΥΕΔ να ενημερώνει σχετικά με την πρόοδο που σημειώνεται όσον αφορά την επίτευξη των στόχων του σχεδίου δράσης σε σχέση με τα εν λόγω κριτήρια αναφοράς· ζητεί από την ΕΥΕΔ να παρακολουθεί τακτικά τα ψηφίσματα και τις συζητήσεις του Κοινοβουλίου που σχετίζονται με την εφαρμογή του σχεδίου δράσης· επιμένει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να αναλάβουν την ευθύνη του σχεδίου δράσης και να συμβάλλουν στην ετήσια έκθεση σχετικά με την υλοποίησή του αναφέροντας τις ενέργειες στις οποίες προέβησαν βάσει αυτού του στρατηγικού εγγράφου·

Αντιμετώπιση των παγκόσμιων προκλήσεων στο πεδίο των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της δημοκρατίας*Δημοκρατική διακυβέρνηση και εξασφάλιση χώρου για την κοινωνία των πολιτών*

48. είναι της άποψης ότι η δημοκρατική διακυβέρνηση και το κράτος δικαίου δέχονται επιθέσεις σε παγκόσμιο επίπεδο λόγω συνδυασμού παραγόντων, όπως η αύξηση του αυταρχισμού και του λαϊκισμού, η αύξηση των ανισοτήτων και της φτώχειας, η πίεση που δέχεται η κοινωνία των πολιτών, η διάδοση ψευδών ειδήσεων, η παραπληροφόρηση, οι απειλές στον κυβερνοχώρο και ο υβριδικός πόλεμος, η πολιτική παρέμβαση και οι εκστρατείες που πραγματοποιούνται από εσωτερικούς και εξωτερικούς φορείς, η απώλεια της αξιοπιστίας των δημόσιων αρχών, η πόλωση των κοινωνιών και η αποδυνάμωση των συλλογικών οργανώσεων που υπερασπίζονται το δημόσιο συμφέρον· τονίζει επίσης ότι οι επιθέσεις κατά της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και οι απόπειρες χειραγώγησης του δημόσιου λόγου μέσω της διάδοσης ψευδών ειδήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης δεν υπήρξαν ποτέ τόσο συχνές και τόσο έντονες· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι αυταρχικές πρακτικές, όπως ο στιγματισμός φορέων της κοινωνίας των πολιτών ως «ξένων πρακτόρων», αντιγράφονται και διαδίδονται σε παγκόσμια κλίμακα·

49. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεχίσουν να στηρίζουν την ενίσχυση των δημοκρατικών θεσμών και των διαφανών και αξιόπιστων εκλογικών διαδικασιών σε όλον τον κόσμο, να ενθαρρύνουν και απελευθερώνουν τον δημοκρατικό διάλογο, να καταπολεμούν τις ανισότητες, να ενδυναμώνουν τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, να υποστηρίζουν τον διάλογο μεταξύ διαφόρων τμημάτων της κοινωνίας, να καταπολεμούν τη διαφθορά και την ατιμωρησία, και να ενισχύουν την ανεξαρτησία και την αμεροληψία των δικαστικών συστημάτων και του μηχανισμού λογοδοσίας· καλεί την ΕΕ να εντείνει ακόμη περισσότερο τις προσπάθειές της για την παρακολούθηση των εκλογών και για τη στενότερη συνεργασία με διεθνείς οργανισμούς, ιδίως με εκείνους που έχουν ιδιαίτερη συνάφεια, όπως ο Οργανισμός για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη·

50. τονίζει ότι η διαφθορά είναι αλληλένδετη με τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την ΕΕ να εντάξει την καταπολέμηση της διαφθοράς στην ατζέντα της για τα ανθρώπινα δικαιώματα· επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ έχει καθήκον να προστατεύει τις οργανώσεις για την καταπολέμηση της διαφθοράς, τους ερευνητές δημοσιογράφους και τους μάρτυρες δημοσίου συμφέροντος που εργάζονται για να αποκαλύπτουν τη διαφθορά και την απάτη·

Δράση για το κλίμα και ανθρώπινα δικαιώματα

51. επιβεβαιώνει ότι η πρόωθηση και η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η δράση για το κλίμα και το περιβάλλον είναι αλληλένδετες, διότι, ειδικότερα, το διεθνές δικαίο για τα ανθρώπινα δικαιώματα παρέχει νομικές οδούς για την αποκατάσταση των ζημιών που προκαλούνται από την κλιματική αλλαγή, για την εφαρμογή μέτρων για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και για τη λογοδοσία των κρατών, και ιδίως των πλέον ρυπογόνων, καθώς και των επιχειρήσεων και όσων λαμβάνουν αποφάσεις για τις αποκρίσεις τους στην κλιματική αλλαγή·

52. υποστηρίζει μια συμμετοχική προσέγγιση με βάση τα δικαιώματα για την τόνωση της δράσης για το κλίμα, η οποία διασφαλίζει τη συμμετοχή του κοινού και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη κατά τη λήψη, την εφαρμογή και την επανεξέταση πολιτικών αποφάσεων που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή και τις συνέπειές της· επιβεβαιώνει ότι η καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής συμβαδίζει με τη στήριξη και την προστασία όσων υπερασπίζονται τον πλανήτη και τους φυσικούς πόρους του, συμπεριλαμβανομένων των υπερασπιστών της γης και του περιβάλλοντος και των αυτοχθόνων κοινοτήτων·

Προσέγγιση της ΕΕ για τις συγκρούσεις, λογοδοσία για παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καταπολέμηση της ατιμωρησίας

53. υπογραμμίζει την πολυπλοκότητα των σύγχρονων συγκρούσεων, οι οποίες συχνά αναπτύσσονται εγχώρια σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο, ορισμένες φορές με τη μορφή υβριδικών επιθέσεων ή κυβερνοεπιθέσεων και με τη συμμετοχή πολλών παραγόντων, συμπεριλαμβανομένων τρομοκρατικών οργανώσεων και μη κρατικών παραγόντων, και έχουν καταστροφικές ανθρωπιστικές συνέπειες, ιδίως λόγω της δυσκολίας στη διάκριση μεταξύ μαχόμενων και αμάχων· καλεί την ΕΕ να ενισχύσει την

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

απόκρισή της στις συγκρούσεις, αντιμετωπίζοντας τα βαθύτερα αίτια τους, επενδύοντας στις προσπάθειες για πρόληψη των συγκρούσεων και διαμεσολάβηση, αναζητώντας και διατηρώντας χώρο για πολιτικές λύσεις, δημιουργώντας συμμαχίες με χώρες και περιφερειακούς οργανισμούς, παρέχοντας περαιτέρω οικονομική και τεχνική υποστήριξη και προσωπικό στις ειρηνευτικές μη στρατιωτικές αποστολές και στις στρατιωτικές επιχειρησιακές αποστολές, και προάγοντας πρωτοβουλίες οικοδόμησης της εμπιστοσύνης μεταξύ των αντιμαχόμενων πλευρών· καλεί επίσης την ΕΕ να διασφαλίσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες αυτές τις προσπάθειες, αυξάνοντας τον ρόλο των γυναικών και των νέων στην πρόληψη και επίλυση των συγκρούσεων, καθώς και στις ειρηνευτικές επιχειρήσεις, την ανθρωπιστική βοήθεια και τις επιχειρήσεις ανασυγκρότησης μετά από συγκρούσεις, τη μεταβατική δικαιοσύνη και την προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των δημοκρατικών μεταρρυθμίσεων· καλεί επίσης την ΕΕ να αντιμετωπίσει την εμπορία ανθρώπων και τη σεξουαλική και έμφυλη βία και να διασφαλίσει τη διαρκή πρόσβαση σε βασικές και σωτηρίες υγειονομικές υπηρεσίες· επιμένει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η συνοχή της πολιτικής της ΕΕ σε σχέση με καταστάσεις κατοχής ή προσάρτησης εδαφών· υπενθυμίζει ότι το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο θα πρέπει να καθοδηγεί την πολιτική της ΕΕ σε σχέση με όλες αυτές τις καταστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων παρατεταμένης κατοχής·

54. καλεί όλες τις κυβερνήσεις να παραχωρούν ανεμπόδιστη πρόσβαση σε όλα τα εδάφη τους στους διεθνείς παρατηρητές, συμπεριλαμβανομένου του ΕΕΕΕ, του Ύπατου Αρμοστή του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και των Ειδικών Διαδικασιών του ΟΗΕ· υπογραμμίζει τη σημασία της απρόσκοπτης πρόσβασης των βασικών διεθνών ανθρωπιστικών οργανώσεων και των διεθνών παρατηρητών στις περιοχές που πλήττονται από συνεχιζόμενες συγκρούσεις και στρατιωτικές επιθέσεις·

55. καλεί τα κράτη μέλη να τηρούν αυστηρά τις διατάξεις του άρθρου 7 της Συνθήκης του ΟΗΕ για το εμπόριο όπλων σχετικά με τις εξαγωγές και την αξιολόγηση των εξαγωγών και της κοινής θέσης της ΕΕ για τις εξαγωγές όπλων, αρνούμενα κάθε μεταφορά όπλων και εξοπλισμού επιτήρησης που θα οδηγούσε στον κίνδυνο το κράτος εισαγωγής ή μη κρατικοί παράγοντες να διαπράξουν ή να διευκολύνουν σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού μηχανισμού για την ειρήνη (EPF)·

56. καλεί τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν έναν πυλώνα ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο πλαίσιο του EPF, ο οποίος θα περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, τον στόχο της ενδυνάμωσης και της στήριξης της κοινωνίας των πολιτών, μεταξύ άλλων μέσω προγραμμάτων με κονδύλια που διατίθενται ειδικά για τη στήριξη των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ως συνεισφερόντων στην οικοδόμηση της ειρήνης· καλεί τα κράτη μέλη να εξετάσουν τη δυνατότητα να συμπεριληφθούν στον μελλοντικό EPF υποχρεωτικές διασφαλίσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα και εκτιμήσεις επιπτώσεων, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με ένα ισχυρό πλαίσιο πολιτικής για τη δέουσα επιμέλεια στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων (HRDD) σε θέματα άμυνας και ασφάλειας, εμπνευσμένο από την πολιτική HRDD του ΟΗΕ·

57. επαναλαμβάνει την αταλάντευτη υποστήριξή του προς το ΔΠΔ και καλεί τα συμβαλλόμενα κράτη του Καταστατικού της Ρώμης να παράσχουν στο ΔΠΔ τους κατάλληλους χρηματοδοτικούς πόρους ώστε να είναι σε θέση να εκπληρώνει τα καθήκοντά του στο πλαίσιο της εντολής του· καλεί το ΔΠΔ να συνεχίσει το έργο του με αμεροληψία και ανεξαρτησία· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να ενθαρρύνουν όλα τα μέλη του ΟΗΕ να επικυρώσουν και να εφαρμόσουν το Καταστατικό της Ρώμης· καλεί όσους έχουν υπογράψει το Καταστατικό της Ρώμης να συνεργαστούν με το ΔΠΔ· θεωρεί εξαιρετικά λυπηρές τις επιθέσεις κατά του ΔΠΔ και, τέλος, καταδικάζει τις μεμονωμένες κυρώσεις που επιβλήθηκαν στο προσωπικό του, ιδίως αυτές που επιβλήθηκαν σε βάρος του επικεφαλής εισαγγελέα του ΔΠΔ, οι οποίες είναι απαράδεκτες· καλεί τα συμβαλλόμενα κράτη να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για να επιδιώξουν την άρση των εν λόγω κυρώσεων και να στηρίξουν όσους επλήγησαν από αυτές· τονίζει ότι το ΔΠΔ είναι το μόνο διεθνές θεσμικό όργανο που έχει τη δυνατότητα να διώκει ορισμένα από τα πλέον φρικτά εγκλήματα στον κόσμο και να υπερασπίζεται τα θύματα που δεν έχουν άλλη προσφυγή· αναγνωρίζει το έργο της επιθεώρησης των ανεξάρτητων εμπειρογνομόνων, που είναι επιφορτισμένη με τον εντοπισμό τομέων που χρειάζονται μεταρρύθμιση και καλεί το ΔΠΔ να λάβει όλα τα απαραίτητα μέτρα για τη βελτίωση της απόδοσής του, της αποτελεσματικότητάς του και του θετικού του αντίκτυπου, ιδίως όσον αφορά τις κοινότητες και τα θύματα που επηρεάζονται από το έργο του· ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της, να συνεχίσουν να προστατεύουν την ανεξαρτησία και την αμεροληψία του ΔΠΔ από επιθέσεις που αποσκοπούν στην παρεμπόδιση της λειτουργίας της διεθνούς ποινικής δικαιοσύνης· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να διερευνήσουν τρόπους και να παρουσιάσουν νέα εργαλεία που θα συμβάλλουν στην καταπολέμηση των διεθνών εγκλημάτων, θα βοηθούν τα θύματα παραβιάσεων του διεθνούς δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου να έχουν πρόσβαση στη διεθνή δικαιοσύνη ώστε να επιτυγχάνεται η αποζημίωση και η αποκατάστασή τους, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση της ικανότητας των κρατών μελών και των τρίτων χωρών να εφαρμόζουν την αρχή της διεθνούς δικαιοδοσίας στα εθνικά νομικά τους συστήματα·

58. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) να διορίσει Ειδικό Εντεταλμένο της ΕΕ για το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και τη διεθνή δικαιοσύνη με εντολή να προωθεί, να ενσωματώνει και να εκπροσωπεί τη δέσμευση της ΕΕ για την καταπολέμηση της ατιμωρησίας·

59. καλεί τα κράτη μέλη και το ευρωπαϊκό δίκτυο για τη γενοκτονία να στηρίξουν την ομάδα έρευνας του ΟΗΕ στη συλλογή, διατήρηση και αποθήκευση των αποδεικτικών στοιχείων για εγκλήματα που διαπράττονται ή έχουν διαπραχθεί προσφάτως, ώστε να μη χαθούν·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

60. εκφράζει την ανάγκη διασφάλισης δικαιοσύνης για όλα τα θύματα παραβιάσεων όσον αφορά τα διεθνή ανθρώπινα δικαιώματα και το ανθρωπιστικό δίκαιο, και, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις συνεχιζόμενες ένοπλες συγκρούσεις, ζητεί την άμεση παύση των εχθροπραξιών· τονίζει ότι η διεθνής κοινότητα έχει την ευθύνη να θέσει τέρμα στην ατιμωρησία και στις σοβαρές παραβιάσεις που έχουν διαπραχθεί σε διάφορες χώρες·

61. εκφράζει τη σοβαρή ανησυχία του για την χρήση της σεξουαλικής και της έμφυλης βίας ως πολεμικών όπλων· υπενθυμίζει ότι στο Καταστατικό της Ρώμης τα εγκλήματα σεξουαλικής και η έμφυλη βία χαρακτηρίζονται ως εγκλήματα πολέμου, εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας ή πράξεις που συνιστούν συστατικά στοιχεία γενοκτονίας ή βασανιστηρίων· ζητεί συντονισμένη δράση για την εξάλειψη της χρήσης της σεξουαλικής βίας ως πολεμικού όπλου· χαιρετίζει το ψήφισμα 2467 του ΣΑΗΕ σχετικά με τη σεξουαλική βία στο πλαίσιο συγκρούσεων και όλες τις σχετικές αποφάσεις του ΣΑΗΕ ξεκινώντας από το ψήφισμα 1325 του ΣΑΗΕ για τις γυναίκες, την ειρήνη και την ασφάλεια, με το οποίο επιβεβαιώνεται η δέσμευση του ΣΑΗΕ για την πρόληψη της χρήσης της σεξουαλικής βίας ως πολεμικής τακτικής και τρομοκρατικής δράσης με τη χρήση όλων των μέσων που έχει στη διάθεσή του, συμπεριλαμβανομένων κυρώσεων και άλλων στοχευμένων μέτρων κατά των δραστών· τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί ότι παρέχεται κάθε απαραίτητη ασφαλή ιατρική και ψυχολογική βοήθεια και υπηρεσίες για τις γυναίκες θύματα βιασμού σε πλαίσιο πολέμου, συμπεριλαμβανομένης της ασφαλούς άμβλωσης, όπως προβλέπεται στο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο· καλεί την ΕΕ να καταπολεμήσει την ατιμωρησία για παραβιάσεις των σεξουαλικών και αναπαραγωγικών δικαιωμάτων σε περιοχές συγκρούσεων και υποστηρίζει τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών στην αλήθεια, τα αποτελεσματικά μέσα ένοπλης προστασίας και τις επανορθώσεις για παραβιάσεις των εν λόγω δικαιωμάτων· χαιρετίζει, επιπλέον, τη δημιουργία από τον ΟΗΕ, στις 30 Οκτωβρίου 2019, ενός Παγκόσμιου Ταμείου για τους επιζώντες της σεξουαλικής βίας στο πλαίσιο συγκρούσεων, με σκοπό να τους βοηθήσει να αποκτήσουν πρόσβαση σε επανορθώσεις·

62. υπενθυμίζει τις εκθέσεις αξιολόγησης του ΟΗΕ για τις ενέργειες αστυνόμευσης και διορθωτικής υποστήριξης σε περιπτώσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης και κακοποίησης από το προσωπικό ειρηνευτικών επιχειρήσεων του ΟΗΕ και λοιπού συναφούς προσωπικού· υπογραμμίζει την ανάγκη διερεύνησης, ποινικής δίωξης και τιμωρίας από τον ΟΗΕ, τα κράτη μέλη της ΕΕ και τους φορείς της κοινής πολιτικής ασφάλειας και άμυνας της ΕΕ, οποιοδήποτε μέλους του προσωπικού του ΟΗΕ, εθνικού προσωπικού και προσωπικού των κρατών μελών της ΕΕ που διέπραξε πράξεις σεξουαλικής βίας χωρίς καθυστέρηση και με αταλάντευτη αποφασιστικότητα· υπενθυμίζει την ανάγκη μεταρρύθμισης των σχετικών δομών με τρόπο που να θέτει τέλος στην ατιμωρησία του προσωπικού του ΟΗΕ και της ΕΕ και με τη θέσπιση λειτουργικών και διαφανών μηχανισμών επίβλεψης και λογοδοσίας· θεωρεί απαράδεκτο το γεγονός ότι οι νομικές ενέργειες που αφορούν εικαζόμενες παραβιάσεις εξακολουθούν να είναι προαιρετικές και να εξαρτώνται από τη χώρα που αποστέλλει τους στρατιώτες· είναι πεπεισμένο ότι αυτά τα σοβαρά εγκλήματα θα μπορούσαν να μειωθούν και μέσω της κατάρτισης και της εκπαίδευσης· υπενθυμίζει την επείγουσα ανάγκη να προλαμβάνονται αυτά τα εγκλήματα στο μέλλον, μεταξύ άλλων για να αποκατασταθεί η εμπιστοσύνη των τοπικών πληθυσμών στις διεθνείς ειρηνευτικές αποστολές·

63. τονίζει τη σχέση μεταξύ της αύξησης των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της εκτεταμένης ατιμωρησίας και έλλειψης λογοδοσίας σε περιοχές και χώρες που έχουν πληγεί από συγκρούσεις ή χαρακτηρίζονται από πολιτικής φύσεως εκφοβισμούς, διακρίσεις, παρενοχλήσεις και επιθέσεις, απαγωγές, αστυνομική βία, αυθαίρετες συλλήψεις, βασανιστήρια και φόνους· καλεί την ΕΕ να υποστηρίξει δράσεις που αποσκοπούν στην καταπολέμηση της ατιμωρησίας και στην πρόωθηση της λογοδοσίας στις χώρες όπου η δυναμική της ατιμωρησίας ανταμείβει εκείνους που φέρουν τη μεγαλύτερη ευθύνη και αποδυναμώνει τα θύματα·

64. εκφράζει τη λύπη του για την απόφαση να ανασταλεί η συμμετοχή στην Κοινότητα του Βραβείου Ζαχάρωφ της τιμηθείσας με το Βραβείο Ζαχάρωφ Aung San Suu Kyi, αλλά επιδοκιμάζει την απόφαση ως απάντηση στην αδυναμία της να ενεργήσει και στην αποδοχή εκ μέρους της των συνεχιζόμενων εγκλημάτων κατά της κοινότητας των Ροχίνγκια στη Μιανμάρ·

65. εκφράζει την ανησυχία του για τις εξωδικαστικές εκτελέσεις, τα βασανιστήρια και άλλες παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που λαμβάνουν χώρα στο όνομα του πολέμου κατά των παράνομων ναρκωτικών· επαναλαμβάνει ότι στο πλαίσιο καταπολέμησης της εγκληματικότητας δεν δικαιολογείται καμία παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ζητεί τη συγκέντρωση βέλτιστων πρακτικών που ενέχουν την ελαχιστοποίηση των βλαβών βάσει του κράτους δικαίου·

66. επαινεί το έργο και τη συμβολή στην καταπολέμηση της ατιμωρησίας της Agnès Callamard, ειδικής εισηγήτριας του ΟΗΕ για τις εξωδικαστικές, συνοπτικές ή αυθαίρετες εκτελέσεις, κατά τη διεξαγωγή ερευνών για εικαζόμενες εξωδικαστικές δολοφονίες το 2019, για παράδειγμα σχετικά με τη δολοφονία του δημοσιογράφου Jamal Khashoggi, παρόλο που δέχεται εκφοβισμό και απειλές·

67. υποστηρίζει τις μεταρρυθμίσεις του δικαστικού συστήματος για τη διασφάλιση της αμεροληψίας και της ανεξαρτησίας του, συμπεριλαμβανομένων αυτών που σχετίζονται με τη διαχείριση ζητημάτων που αφορούν την πρόσληψη και τον διορισμό δικαστών, τη διαφθορά και τις προκαταλήψεις βάσει φύλου εντός του δικαστικού συστήματος·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

68. ζητεί την επείγουσα θέσπιση και εφαρμογή ενός αυτόνομου, ευέλικτου και αποτελεσματικού παγκόσμιου μηχανισμού κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, του λεγόμενου Νόμου Magnitsky της ΕΕ, ως ουσιαστικού μέρους της υφιστάμενης εργαλειοθήκης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και την εξωτερική πολιτική, που θα ενισχύσει τον ρόλο της ΕΕ ως παγκόσμιου παραγόντων και άλλων οντοτήτων που ευθύνονται ή συνεργούν σε σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των ενεργειών συστηματικής διαφθοράς που σχετίζονται με σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· χαιρετίζει την υιοθέτηση παγκόσμιων μηχανισμών κυρώσεων στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε αυξανόμενο αριθμό χωρών· τονίζει τη σημασία της συμμόρφωσης του συστήματος αυτού με τον μηχανισμό δικαστικού ελέγχου της ΕΕ· υπογραμμίζει την ανάγκη της διάθεσης επαρκών πόρων για την αποτελεσματική εφαρμογή του· ζητεί τη σύσταση συμβουλευτικής επιτροπής σε επίπεδο ΕΕ με τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου· τονίζει ότι ένας τέτοιος μηχανισμός θα συμβάλει στην καταπολέμηση των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στην καταπολέμηση της ατιμωρησίας και στην προστασία των ακτιβιστών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανά τον κόσμο, καθώς και στην επιβεβαίωση της σημασίας της αποτελεσματικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τις κυρώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα, πράγμα που σημαίνει, ως εκ τούτου, χρήση της ψηφοφορίας με ειδική πλειοψηφία· επιδοκιμάζει την έγκριση από το Συμβούλιο απόφασης για στοχευμένα περιοριστικά μέτρα ώστε να αποτρέπονται και να αντιμετωπίζονται οι κυβερνοεπιθέσεις που συνιστούν εξωτερική απειλή για την ΕΕ και τα κράτη μέλη της·

69. θεωρεί ότι η παγκόσμια έξαρση της νόσου COVID-19 δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως πρόσχημα για την υπονόμευση των καθεστώτων κυρώσεων· τονίζει, ωστόσο, ότι οι κυρώσεις δεν θα πρέπει να εμποδίζουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής βοήθειας, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·

Υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων

70. καταδικάζει τις δολοφονίες, τις αυθαίρετες κρατήσεις, τα βασανιστήρια, τις διώξεις, την παρενόχληση, τον εκφοβισμό, τον εκβιασμό, την εξ αποστάσεως ψηφιακή και φυσική παρακολούθηση και τις εκστρατείες δυσφήμισης των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, των οικογενειών και των δικηγόρων τους, καθώς και όσων τους υποστηρίζουν και κατανοούν τον αγώνα τους· σημειώνει με μεγάλη ανησυχία τον ολοένα και αυξανόμενο αριθμό υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων γης και περιβάλλοντος που δέχθηκαν βίαιες επιθέσεις ή δολοφονήθηκαν το 2019 επειδή ενήργησαν για την προστασία των φυσικών πόρων και των δικαιωμάτων των ατόμων να ζουν σε ασφαλές και υγιές περιβάλλον· σημειώνει ότι σε ορισμένα μέρη του κόσμου οι επιθέσεις αυτές έχουν φθάσει σε επικίνδυνα επίπεδα· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι οι εν λόγω υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι ιδιαίτερος ευάλωτοι και έχουν την ανάγκη επαρκούς προστασίας για ώστε να μπορούν να εκτελούν το σημαντικό τους έργο χωρίς παρενοχλήσεις και διώξεις· υπογραμμίζει τον ρόλο που μπορούν να διαδραματίσουν οι οργανώσεις θρησκευτικού χαρακτήρα στην αντιμετώπιση ανθρωπιστικών κρίσεων, στην προώθηση της ειρήνης, της δικαιοσύνης και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, στην αντιμετώπιση της μη βίας και στη δραστηριοποίηση ως διαμεσολαβητών στις διαπραγματεύσεις για την επίλυση συγκρούσεων·

71. ανησυχεί ιδιαίτερα για τον αυξανόμενο αριθμό θανατικών ποινών που επιβάλλονται χωρίς εγγυήσεις της τήρησης των ελάχιστων προτύπων δίκαιης δίκης που απαιτούνται βάσει του διεθνούς δικαίου· καλεί την ΕΕ να συνεχίσει να χρησιμοποιεί τη συνεργασία και τη διπλωματία για να διασφαλίσει την πλήρη τήρηση του δικαιώματος δίκαιης δίκης για κάθε άτομο·

72. ζητεί τον τερματισμό όλων των επιθέσεων κατά των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την απελευθέρωση όλων όσων κρατούνται αυθαίρετα, καθώς και τη λογοδοσία των υπευθύνων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να αναπτύξουν ένα υψηλού επιπέδου στρατηγικό όραμα για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων επιθέσεων κατά των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως, μεταξύ άλλων υιοθετώντας τα εντόνως εκπεφρασμένα συμπεράσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων σύμφωνα με τα οποία οι Υπουργοί Εξωτερικών θα πρέπει να ζητήσουν φιλόδοξες εξωτερικές δράσεις της ΕΕ για την υπεράσπιση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να ενισχύσουν τη στήριξη τους προς τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ως βασικό και αναπόσπαστο μέρος της εξωτερικής πολιτικής της Ένωσης για τα ανθρώπινα δικαιώματα· τονίζει ότι ο πολιτικός διάλογος και η συνεργασία με τις αρχές τρίτων χωρών, η παρακολούθηση δικών, οι συναντήσεις με υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τις επισκέψεις στις εκάστοτε χώρες, οι επισκέψεις σε κρατούμενους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, η στήριξη της μεταφοράς και οι δημόσιες δηλώσεις αποτελούν βασικά μέσα εφαρμογής της πολιτικής αυτής· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειές τους, ενεργώντας με πιο ενωμένο τρόπο και χρησιμοποιώντας τα μέσα αυτά με συνεκτικό και ομοιόμορφο τρόπο, ανεξάρτητα από την ενδιαφερόμενη χώρα, σε περιπτώσεις παραβίασης των δικαιωμάτων των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εκδίδουν, σε αυτό το πνεύμα, τα ετήσια συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τα οποία να αποτιμούν τη δράση τους όσον αφορά τους τελευταίους, όπως επίσης να ορίζουν στρατηγικές δεσμεύσεις για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο υψηλότερο επίπεδο· επισημαίνει τη συνεχή δράση που ανέλαβαν το 2019 το Κοινοβούλιο και η Υποεπιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του για να στηρίξουν και να επιστήσουν την προσοχή στην κατάσταση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των βραβευθέντων με το Βραβείο Ζαχάρωφ και των υποψηφίων, ιδίως όταν βρίσκονται σε κίνδυνο ή αντιμετωπίζουν παραβιάσεις των δικαιωμάτων τους·

73. καλεί την ΕΕ να διασφαλίσει την πρόσβαση των υπερασπιστριών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που αντιμετωπίζουν έμφυλη βία σε μηχανισμούς προστασίας και πόρους, να τους στηρίξει πολιτικά, να αυξήσει τα κονδύλια για τις ανεξάρτητες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που προωθούν τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, και να εγκρίνει ως παράρτημα στις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων μια εργαλειοθήκη που θα παρέχει πρακτικά μέτρα στην ΕΕ για την καλύτερη κάλυψη των αναγκών των γυναικών και των υπερασπιστριών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ανά τον κόσμο·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

74. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να θέσουν ψηλότερα τον πήχη όσον αφορά τη διασφάλιση της απελευθέρωσης των φυλακισμένων υπερασπιστών ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των εμβληματικών περιπτώσεων φυλακισμένων υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που είναι ενδεικτικές του τρόπου με τον οποίο οι καταπιεστικές κυβερνήσεις σε όλο τον κόσμο χρησιμοποιούν σταθερά τον νόμο σε μια απόπειρα να συκοφαντήσουν και φιώσουν τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· τονίζει ότι στις περιπτώσεις αυτές περιλαμβάνονται τιμηθέντες και φιναλίστ με το Βραβείο Ζαχάρωφ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·

75. ζητεί από τις αντιπροσωπείες της ΕΕ και τις αντιπροσωπείες των κρατών μελών να συνεχίσουν να χρησιμοποιούν τη δημόσια διπλωματία και τις πρωτοβουλίες για να δημοσιοποιούν τις μεμονωμένες υποθέσεις υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και, όπου ενδείκνυται, να διευκολύνουν την έκδοση έκτακτων θεωρήσεων και να παρέχουν προσωρινό καταφύγιο στα κράτη μέλη της ΕΕ·

76. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να βελτιώσουν την πρόσβαση στις θεωρήσεις της ΕΕ για τη βραχυπρόθεσμη μετεγκατάσταση υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ιδίως μέσω της ενσωμάτωσης οδηγιών στο Εγχειρίδιο θεωρήσεων της ΕΕ για τη χορήγηση διευκολύνσεων στους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τα μέλη των οικογενειών τους, και να εργαστούν για την τροποποίηση των νομικών πράξεων για τις θεωρήσεις, και ιδίως του κώδικα θεωρήσεων·

77. εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανανέωση, τον Νοέμβριο του 2019, για τρία ακόμη έτη του μηχανισμού ProtectDefenders.eu της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· υπενθυμίζει τη σημασία του μηχανισμού αυτού σε σχέση με τις αυξανόμενες ανάγκες και την ποικιλομορφία των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί την ενίσχυση αυτού του μηχανισμού και τη συνεχή επαναξιολόγησή του σύμφωνα με τις ανάγκες του·

Δικαιώματα των γυναικών και ισότητα των φύλων

78. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τη στρατηγική για την ισότητα των φύλων με συνεκτικό τρόπο τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ, και να αναλάβουν αποτελεσματικές και συγκεκριμένες δράσεις για την αντιμετώπιση της αντίδρασης κατά των δικαιωμάτων των γυναικών, της ισότητας των φύλων, καθώς και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων·

79. υπενθυμίζει ότι η σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να επιβεβαιώσουν τα αναφαίρετα δικαιώματα των γυναικών στη σωματική ακεραιότητα, την αξιοπρέπεια και την αυτόνομη λήψη αποφάσεων, και να διατηρήσουν την καθολικότητα και το αδιαίρετο όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλα τα πλαίσια, καθώς και να υπερασπιστούν και να προωθήσουν ιδιαίτερα εκείνα που βρίσκονται υπό απειλή, όπως η σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα·

80. εκφράζει την ικανοποίησή του για τα συμπεράσματα της Προεδρίας του Συμβουλίου, που υποστηρίχθηκαν από 24 κράτη μέλη, επί του σχεδίου δράσης της ΕΕ για την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στις εξωτερικές σχέσεις για την περίοδο 2021-2025 (GAP III), με ισχυρές δεσμεύσεις και δράσεις για τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την ενίσχυση της στήριξης της ΕΕ προς τρίτες χώρες, ιδίως χώρες της διέυρυνσης και της γειτονίας, που εφαρμόζουν νέες πολιτικές και νομοθετικές αλλαγές με σκοπό την ευθυγράμμιση των εθνικών νομικών πλαισίων με τις διεθνείς δεσμεύσεις και τις δεσμεύσεις των ΣΒΑ σχετικά με τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων, την προστασία των υπερασπιστριών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, την προώθηση της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων των γυναικών, την παροχή στους νέους επιστημονικά τεκμηριωμένης, ολοκληρωμένης και επαρκούς σεξουαλικής διαπαιδαγώγησης, την παροχή της δυνατότητας στα κορίτσια και τις νέες γυναίκες να μεταβαίνουν με ασφάλεια στην ενηλικίωση, καθώς και την πρόληψη και τον τερματισμό της σεξουαλικής και έμφυλης βίας, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων και άλλων βλαβερών πρακτικών, συμπεριλαμβανομένου του πρόωμου και καταναγκαστικού γάμου·

81. καλεί περαιτέρω την ΕΕ και τα κράτη μέλη να προωθήσουν την ισότητα των φύλων και τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα σε όλες τις εξωτερικές δράσεις τους, μεταξύ άλλων σε πολυμερή και διμερή φόρουμ, με ιδιαίτερη προσοχή στις περιθωριοποιημένες ή ευάλωτες ομάδες, όπως τα άτομα ΛΟΑΔΜ, και τον στόχο της επίτευξης καθολικής υγειονομικής κάλυψης μέσω συνδεδεμένων παρεμβάσεων που σχετίζονται με τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα και τον HIV·

82. ενθαρρύνει την ανάληψη περαιτέρω δράσης που δεν θα αρκείται στην απλή αντιμετώπιση των βασικών αιτιών των διαρθρωτικών ανισοτήτων μεταξύ των φύλων αλλά θα διασφαλίζει ίσες ευκαιρίες και θα ενισχύει τη συμμετοχή των γυναικών·

83. τονίζει ότι είναι αναγκαία η διαμόρφωση ενός κοινωνικού και οικονομικού περιβάλλοντος και συνθηκών που επιτρέπουν στους γονείς να συνεχίσουν την επαγγελματική εξέλιξή τους·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

84. καλεί τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν κοινή προσέγγιση και να συνεργαστούν με τους διεθνείς οργανισμούς για τη λήψη νέων, συγκρίσιμων και αναλυτικών δεδομένων, καθώς και να αναπτύξουν εστιασμένες πολιτικές και νομοθετικές παρεμβάσεις για την καταπολέμηση των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει δεσμεύσεις και σημεία αναφοράς σχετικά με την εξάλειψη του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων στις διαπραγματεύσεις συνεργασίας και τις συμφωνίες με τις ενδιαφερόμενες χώρες·

85. υπενθυμίζει ότι η Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, ως η πρώτη διεθνώς δεσμευτική σύμβαση για την καταπολέμηση της βίας σε βάρος των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας, θεσπίζει τον δείκτη αναφοράς για τα διεθνή πρότυπα που πρέπει να επικυρώνονται και να εφαρμόζονται· επαναλαμβάνει ότι η προσχώρηση της ΕΕ στη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης έχει αναγνωριστεί ως βασική προτεραιότητα της στρατηγικής της ΕΕ για την ισότητα των φύλων την περίοδο 2020-2025· καλεί την ΕΕ και όλα τα κράτη μέλη της που δεν έχουν ακόμη επικυρώσει τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, να το πράξουν το συντομότερο δυνατό· καλεί την ΕΕ να συνεργαστεί με άλλες χώρες ώστε να εντείνουν τις δράσεις τους στους τομείς της εκπαίδευσης, της υγειονομικής περίθαλψης και των κοινωνικών υπηρεσιών, της συλλογής δεδομένων, της χρηματοδότησης και του προγραμματισμού, με σκοπό την καλύτερη πρόληψη και απόκριση απέναντι στη σεξουαλική και την έμφυλη βία παγκοσμίως·

86. τονίζει ότι οι μετανάστριες και πρόσφυγες γυναίκες και κορίτσια που χρήζουν προστασίας θα πρέπει να θεωρούνται κάτοχοι δικαιωμάτων·

87. επιδοκιμάζει την πρόοδο της πρωτοβουλίας Spotlight EE-OHE· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα έργα που χρηματοδοτούνται από την πρωτοβουλία προωθούν την αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτίων των παραβιάσεων των δικαιωμάτων των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της διαιώνισης των επιβλαβών έμφυλων στερεοτύπων·

Δικαιώματα του παιδιού

88. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τη συνεργασία και τον διάλογο τους με τρίτες χώρες, θέτοντας ως προτεραιότητα τα δικαιώματα και την προστασία του παιδιού, με σκοπό τα δικαιώματα του παιδιού να γίνονται σεβαστά σε ολόκληρο τον κόσμο, και κανένα παιδί να μην αποκλείεται από αυτά· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συνεργαστούν με τις χώρες εταίρους και να δεσμεύσουν περαιτέρω χρηματοδοτικούς πόρους, ιδίως στο πλαίσιο της επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας, προκειμένου να αντιμετωπιστούν οι παγκόσμιες προκλήσεις όσον αφορά την υγεία και την εκπαίδευση των παιδιών, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στην εκπαίδευση στην πρώτη γλώσσα, την εξάλειψη της παιδικής εργασίας, την καταπολέμηση της βίας, της σεξουαλικής κακοποίησης και των πρώιμων και καταναγκαστικών γάμων, την εμπορία και εκμετάλλευση, καθώς και τη στρατολόγηση και χρήση σε ένοπλες συγκρούσεις, των οποίων θύματα είναι εκατομμύρια παιδιά· υπενθυμίζει ότι το πρωταρχικό συμφέρον του παιδιού περιλαμβάνει την προστασία, τη φροντίδα και την ασφάλεια του παιδιού σε ένα περιβάλλον κατάλληλο για την ανατροφή του που του προσφέρει την απαιτούμενη υποστήριξη και προστασία, καθώς και την κάλυψη των βασικών του αναγκών· τονίζει ότι η εκπαίδευση αποτελεί ουσιώδες εργαλείο για την καταπολέμηση των διακρίσεων και της βίας κατά των παιδιών· ζητεί τη λήψη μέτρων για τη διευκόλυνση της πρόσβασης των παιδιών στην εκπαίδευση·

89. χαιρετίζει την προσοχή που δόθηκε στις δράσεις της ΕΕ για την προστασία και την προώθηση των δικαιωμάτων του παιδιού με την ευκαιρία της 30ής επετείου της UNCRC και επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Επιτροπή να διερευνήσει τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσε η ΕΕ ως φορέας να προσχωρήσει στη UNCRC·

Δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία

90. εκφράζει την ικανοποίησή του για την επικύρωση, το 2019, της Σύμβασης του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία και του προαιρετικού πρωτοκόλλου της· τονίζει τη σημασία της πλήρους συνεκτίμησης των ειδικών αναγκών των ατόμων με αναπηρία· καλεί την ΕΕ να ενσωματώσει την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω αναπηρίας στην εξωτερική δράση της και στις πολιτικές αναπτυξιακής βοήθειας, μαζί με τον αγώνα για ισότιμη πρόσβαση στην αγορά εργασίας και για πρόσβαση στην εκπαίδευση και κατάρτιση, και να προωθήσει λύσεις που θα διευκολύνουν τα άτομα με αναπηρία να συμμετέχουν πλήρως στην κοινωνία· επαναλαμβάνει τη σημασία της αποτελεσματικής εφαρμογής της Σύμβασης του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία τόσο από τα κράτη μέλη της ΕΕ όσο και από τα θεσμικά της όργανα, ιδίως όσον αφορά τις υποχρεώσεις της ΕΕ σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια και τη διεθνή συνεργασία σε όλες τις σχετικές πολιτικές της ΕΕ· τονίζει τη σημασία της απαγόρευσης των διακρίσεων και την ανάγκη αξιόπιστης ενσωμάτωσης της αρχής της καθολικής προσβασιμότητας, καθώς και της διασφάλισης του σεβασμού όλων των δικαιωμάτων των ατόμων με αναπηρία·

Δικαιώματα λεσβιών, ομοφυλόφιλων, αμφιφυλόφιλων, διεμφυλικών και μεσοφυλικών

91. καταδικάζει τον στιγματισμό, την αυθαίρετη κράτηση, τα βασανιστήρια, τις διώξεις και τις δολοφονίες ΛΟΑΔΜ και την υποκίνηση βίας εναντίον τους· θεωρεί λυπηρές τις αυξανόμενες αποκλίνοσες εξελίξεις μεταξύ των χωρών που κινούνται προς την κατεύθυνση της καλύτερης προστασίας των δικαιωμάτων των ΛΟΑΔΜ, ιδίως μέσω της αποποινικοποίησης της ομοφυλοφιλίας, και εκείνων που τα υπονομεύουν και αφήνουν το πεδίο ελεύθερο για διώξεις, διακρίσεις και στιγματισμό κατά των ΛΟΑΔΜ· εκτιμά πως οι πράξεις και οι ενέργειες βίας κατά ατόμων λόγω του πραγματικού ή αντιληπτού σεξουαλικού τους προσανατολισμού, της ταυτότητας φύλου, της έκφρασης φύλου και των σεξουαλικών χαρακτηριστικών δεν θα πρέπει να μένουν ατιμώρητες και πρέπει να εξελιφθούν·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

92. καλεί την ΕΕ να διαδραματίσει ηγετικό ρόλο στην προάσπιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και την καταπολέμηση των διακρίσεων και του στιγματισμού κατά των ΛΟΑΔΜ, τη λεγόμενη θεραπεία μετατροπής, τον ακρωτηριασμό των γεννητικών οργάνων και την αναγκαστική στειρώση διεμφυλικών ατόμων· καλεί επίσης την ΕΕ να χρησιμοποιήσει όλα τα διπλωματικά εργαλεία της με σκοπό την προαγωγή της αποποινικοποίησης των σεξουαλικών σχέσεων μεταξύ ομοφυλοφίλων που συναινούν και να δώσει το παράδειγμα στην αντιμετώπιση της βίας και των διακρίσεων λόγω σεξουαλικού προσανατολισμού, ταυτότητας φύλου, έκφρασης φύλου και σεξουαλικών χαρακτηριστικών, μέσω της αποτελεσματικής εφαρμογής της νέας στρατηγικής για την ισότητα των ΛΟΑΔΜ+ τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν διεξοδικά και με συνέπεια τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ΛΟΑΔΜ στο σύνολο της εξωτερικής πολιτικής της·

93. επισημαίνει ότι η πανδημία COVID-19 έπληξε σκληρά τις κοινότητες ΛΟΑΔΜ, εξαιτίας της αύξησης της ενδοοικογενειακής βίας εναντίον των ΛΟΑΔΜ που αναγκάστηκαν να τεθούν σε καραντίνα ή να επιστρέψουν σε οικογένειες και σπίτια όπου υπομένουν διακρίσεις, της αυξημένης ανεργίας και αστεγίας, και της αδυναμίας πρόσβασης σε σωτήριες ιατρικές θεραπείες όπως οι υπηρεσίες για τον HIV και η ιατρική περίθαλψη που σχετίζεται με τη μετάβαση, ενώ μετέτρεψε περαιτέρω τα εν λόγω άτομα σε εξιλαστήρια θύματα· ζητεί να συμπεριληφθούν τα άτομα ΛΟΑΔΜ στα προγράμματα αρωγής στο πλαίσιο της COVID-19·

Αυτόχθονες λαοί

94. εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την ταλαιπωρία και την ευπάθεια των αυτόχθονων κοινοτήτων και ατόμων που προκύπτουν, μεταξύ άλλων, από τις συνέπειες της κλιματικής αλλαγής, την πανδημία COVID-19, την απώλεια της γης και των μέσων βιοπορισμού τους λόγω εταιρικών δραστηριοτήτων και τις συναφείς ζημίες· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι αυτόχθονες πληθυσμοί εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν εκτεταμένες και συστηματικές διακρίσεις και διώξεις παγκοσμίως, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαστικών εκτοπίσεων, των αυθαίρετων συλλήψεων και των δολοφονιών υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της γης· συνιστά στην ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συμπεριλάβουν αναφορές στους αυτόχθονες πληθυσμούς και στα δικαιώματα που περιέχονται στη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών στα σχετικά και αναδιόρθωτα πλαίσια δέουσας επιμέλειας, και να διασφαλίσουν ότι οι πολυεθνικές εταιρείες θα λογοδοτούν σε περίπτωση παραβίασης των υποχρεώσεών τους·

95. επαναλαμβάνει την έκκλησή τους προς την ΕΕ, τα κράτη μέλη και τους εταίρους τους στη διεθνή κοινότητα να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την αναγνώριση, προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στη γλώσσα, τη γη, τα εδάφη και τους πόρους τους· επικροτεί το έργο που επιτελούν οι ΜΚΟ και η κοινωνία των πολιτών σχετικά με τα εν λόγω ζητήματα· επαναλαμβάνει την ανάγκη δημιουργίας ενός μηχανισμού καταγγελιών όπου θα υποβάλλονται καταγγελίες σχετικά με παραβιάσεις και καταπατήσεις των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών που προκύπτουν από τις δραστηριότητες των πολυεθνικών επιχειρήσεων· υπενθυμίζει την απόφασή του για τον διορισμό μόνιμου εισηγητή για τους αυτόχθονες πληθυσμούς εντός του Κοινοβουλίου, με στόχο την παρακολούθηση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών· καλεί τις χώρες να κυρώσουν τις διατάξεις της Σύμβασης αριθ. 169 της ΔΟΕ, της 27ης Ιουνίου 1989, περί των αυτόχθονων λαών και των λαών με φυλετική συγκρότηση·

96. ζητεί από τις κυβερνήσεις να επιδιώξουν αναπτυξιακές και περιβαλλοντικές πολιτικές που σέβονται τα οικονομικά, κοινωνικά και πολιτισμικά δικαιώματα και δεν αποκλείουν τους αυτόχθονες και τους τοπικούς πληθυσμούς, σύμφωνα με τους ΣΒΑ του ΟΗΕ·

Ρατσισμός, διακρίσεις, ξενοφοβία και μισαλλοδοξία που συνδέεται με αυτά

97. εκφράζει την ικανοποίησή του για την έγκριση, το 2019, από το Συμβούλιο των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα σχετικά με την απαγόρευση των διακρίσεων στην εξωτερική δράση· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να χρησιμοποιήσουν όλα τα μέσα που έχουν στη διάθεσή τους για να εξασφαλίσουν τη λογοδοσία όλων των υπεύθυνων για παραβιάσεις δικαιωμάτων λόγω διακρίσεων βάσει φυλής, κάστας (εργασία και καταγωγή), θρησκείας, εθνοτικής ή εθνικής καταγωγής·

98. σημειώνει με μεγάλη ανησυχία την κλίμακα και τις συνέπειες της ιεράρχησης σε κάστες, τις διακρίσεις που έχουν ως βάση την κάστα και τη διαιώνιση των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για λόγους κάστας, συμπεριλαμβανομένων της άρνησης πρόσβασης στο δικαστικό σύστημα ή στην απασχόληση, του διαρκούς διαχωρισμού, της φτώχειας και του στιγματισμού, καθώς και των φραγμών για λόγους κάστας στην άσκηση των βασικών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και στη διευκόλυνση της ανθρώπινης ανάπτυξης· επαναλαμβάνει το αίτημά του για την ανάπτυξη μιας πολιτικής της ΕΕ όσον αφορά τις διακρίσεις λόγω κάστας· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις προσπάθειες και να στηρίξουν πρωτοβουλίες στις αντιπροσωπείες και αποστολές του ΟΗΕ και της ΕΕ σε τρίτες χώρες με σκοπό την εξάλειψη των διακρίσεων λόγω κάστας·

99. υπενθυμίζει τη σημασία της ενεργούς υποστήριξης πρωτοβουλιών για την απαγόρευση των διακρίσεων και την καταπολέμηση του ρατσισμού, ιδίως δεδομένης της αύξησης των ξενοφοβικών και ρατσιστικών επιθέσεων παγκοσμίως, στο πλαίσιο των αυξημένων εκκλήσεων για κοινωνική δικαιοσύνη, οι οποίες ενέπνευσαν ένα κύμα παγκόσμιων διαμαρτυριών·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

100. τονίζει εκ νέου τον κεντρικό ρόλο της εκπαίδευσης στην αποδόμηση των προκαταλήψεων και των στερεοτύπων, και στην προώθηση της ανεκτικότητας, της κατανόησης και της πολυμορφίας, και υπογραμμίζει ότι η εκπαίδευση αποτελεί βασικό εργαλείο για τον τερματισμό των δομικών διακρίσεων και του ρατσισμού στις κοινωνίες μας· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν πολιτικές απαγόρευσης των διακρίσεων σε όλους τους τομείς· θεωρεί ότι η καταπολέμηση του ρατσισμού είναι οριζόντιο ζήτημα και ότι θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη σε όλους τους τομείς πολιτικής της Ένωσης·

101. καλεί όλες τις αντιπροσωπείες της ΕΕ και τα αντίστοιχα σημεία αναφοράς τους για τα ανθρώπινα δικαιώματα να τηρούν με συνέπεια την υποχρέωση που έχουν να αξιολογούν και να αναλύουν την κατάσταση της απαγόρευσης των διακρίσεων, να την παρουσιάζουν στις στρατηγικές του σχεδίου δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία στο κεφάλαιο που αφορά την απαγόρευση των διακρίσεων και του αποκλεισμού, καθώς και στις σχετικές ενότητες με τους ειδικούς λόγους για τις διακρίσεις ή/και για τις ομάδες που υφίστανται διακρίσεις· τονίζει ότι οι επικαιροποιήσεις της κατάστασης της απαγόρευσης των διακρίσεων στις ετήσιες εκθέσεις εφαρμογής των στρατηγικών των χωρών για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία και στις εκθέσεις των επικεφαλής των αποστολών είναι ζωτικής σημασίας για την προετοιμασία και την τεκμηρίωση των διαλόγων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ενώ σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές η ΕΕ πρέπει να ενθαρρύνει και να υποστηρίζει την ενεργό συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών σε πολυμερή φόρουμ και μηχανισμούς σχετικά με τις διακρίσεις λόγω κάστας (εργασία και καταγωγή)·

Εθνικές, εθνοτικές και γλωσσικές μειονότητες

102. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολλές χώρες, παρά τις διεθνείς τους υποχρεώσεις και δεσμεύσεις τους για την προστασία των μειονοτήτων, ακολουθούν μια πολιτική αναγκαστικής αφομοίωσης των εθνικών, εθνοτικών και γλωσσικών μειονοτήτων, αγνοώντας τα θεμελιώδη και ανθρώπινα δικαιώματά τους·

103. καλεί τις κυβερνήσεις των χωρών εταίρων της ΕΕ να σέβονται τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματα των εθνικών, εθνοτικών και γλωσσικών μειονοτήτων, συμπεριλαμβανομένων του πολιτισμού, της γλώσσας, της θρησκείας, των παραδόσεων και της ιστορίας τους με σκοπό τη διατήρηση των πολιτισμών και της ποικιλομορφίας· επαναλαμβάνει την ανάγκη εκπλήρωσης των υποχρεώσεων και δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει βάσει διεθνών συνθηκών και συμφωνιών, όπως οι συστάσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης·

Ελευθερία σκέψης, συνείδησης, θρησκευματος ή πεποιθήσεων

104. εκφράζει τον αποτροπισμό του για τον αριθμό των δολοφονιών, επιθέσεων και πράξεων δίωξης, διακρίσεων, παρενόχλησης και υποκίνησης σε ανταγωνισμό που έλαβαν χώρα, καθώς και για τον αριθμό των περιορισμών δικαιωμάτων που επιβλήθηκαν το 2019 σε άτομα και ομάδες που στοχοποιήθηκαν λόγω της θρησκείας, των πεποιθήσεών τους, του αθεϊσμού ή αγνωστικισμού τους· επαναβεβαιώνει τη στήριξη του προς τα θύματα βίας λόγω θρησκείας ή πεποιθήσεων και τη δέσμευσή του για την εξάλειψη της βίας αυτής· υπογραμμίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των διωκόμενων θρησκευτικών ομάδων ανά τον κόσμο, οι οποίες αντιμετωπίζουν διακρίσεις, απειλές, νόμους περί βλασφημίας, νόμους κατά της αλλαγής θρησκευματος, κατεδάφιση των τόπων λατρείας τους, βία, δουλεία, βιασμό, βίαιες εξαφανίσεις, εκτελέσεις και γενοκτονία· τονίζει την ανάγκη να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των διωκόμενων Χριστιανών σε όλο τον κόσμο, οι οποίοι αποτελούν τη μεγάλη πλειοψηφία των θρησκευτικών ομάδων που αντιμετωπίζουν διακρίσεις, βία και θάνατο·

105. εκφράζει περαιτέρω την ανησυχία του για την κατάχρηση και την εργαλειοποίηση της θρησκείας όσον αφορά την υπονόμευση άλλων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, καθώς και των δικαιωμάτων των ΛΟΑΔΜ· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ορισμένες χώρες ήδη διαθέτουν, επιβάλλουν ή επιδιώκουν να θεσπίσουν ποινική νομοθεσία που προβλέπει κυρώσεις για τη βλασφημία, την αλλαγή θρησκευματος ή την αποστασία· τονίζει ότι το δικαίωμα στη θρησκευτική ελευθερία και την ελευθερία των πεποιθήσεων περιλαμβάνει το δικαίωμα μη πίστης, ασπασμού θειστικών, μη θειστικών, αγνωστικιστικών ή αθεϊστικών απόψεων και το δικαίωμα στην αποστασία·

106. καλεί την Επιτροπή, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για την προώθηση και την προστασία της θρησκευτικής ελευθερίας και της ελευθερίας των πεποιθήσεων· επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή, πριν την έναρξη της διαδικασίας ανανέωσης της εντολής και της θέσης του Ειδικού Εντεταλμένου, να πραγματοποιήσουν μια διαφανή και συνολική αξιολόγηση της αποτελεσματικότητας και της προστιθέμενης αξίας της θέσης· τονίζει ότι, κατόπιν της αξιολόγησης, το έργο του θα πρέπει να υποστηριχθεί με επαρκείς πόρους ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα της ΕΕ στο πεδίο αυτό· εκφράζει τη λύπη του για την καθυστέρηση στη διενέργεια της εν λόγω αξιολόγησης· καλεί την Επιτροπή να εγγυηθεί τη διαφάνεια στον διορισμό, στην εντολή και στις δραστηριότητες και υποχρεώσεις αναφοράς του επόμενου Ειδικού Εντεταλμένου και να διασφαλίσει τη δέσμευσή του για την καθολικότητα, το αδιαίρετο και την αλληλεξάρτηση όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και για τις αξίες της ΕΕ· υπενθυμίζει στην Επιτροπή την ανάγκη επαρκούς στήριξης της θεσμικής εντολής, της ικανότητας και των καθηκόντων του Ειδικού Εντεταλμένου·

107. εκφράζει την ικανοποίησή του για την παγκόσμια ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη θρησκεία στην κοινωνία, η οποία δρομολογήθηκε από την ΑΠ/ΥΕ στις Βρυξέλλες στις 6 Σεπτεμβρίου 2019· συνιστά, ωστόσο, να δοθεί ίση προσοχή τόσο στις ενδοθρησκευτικές όσο και στις διαθρησκευτικές σχέσεις· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, την ανάπτυξη της στήριξης της ΕΕ στον ενδοθρησκευτικό διάλογο σε τοπικό επίπεδο με στόχο την καταπολέμηση του εξτρεμισμού και της ρητορικής μίσους· ζητεί, επιπλέον, να ενσωματωθούν οι στόχοι της προώθησης και της προστασίας της ελευθερίας σκέψης, συνείδησης, θρησκείας ή πεποιθήσεων σε ένα ευρύτερο φάσμα δραστηριοτήτων της ΕΕ που σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

108. επαναλαμβάνει τη σημασία που αποδίδει στην ακαδημαϊκή ελευθερία και καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εντείνουν τις διπλωματικές τους προσπάθειες μέσω διμερών και πολυμερών δεσμεύσεων όσον αφορά απειλές ή επιθέσεις στην ακαδημαϊκή ελευθερία από κρατικούς και μη κρατικούς παράγοντες, και ιδίως βίαιες επιθέσεις σε θεσμικά όργανα και μέλη της κοινότητας της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, καθώς και πολιτικές ή πρακτικές διακρίσεων, αδικαιολόγητους περιορισμούς ή πιέσεις στην έρευνα ή έκφραση και εσφαλμένες διώξεις ή κρατήσεις· καλεί την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να επανεξετάσουν τους υφιστάμενους μηχανισμούς υποστήριξης και προστασίας για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων προκειμένου να αναπτύξουν την ικανότητα εντοπισμού και παροχής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας και υποστήριξης έκτακτης ανάγκης, σε περιπτώσεις που αφορούν επιθέσεις κατά της ακαδημαϊκής ελευθερίας· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει τη συνεχή, υψηλού επιπέδου υποστήριξη στο Ευρωπαϊκό Διαπανεπιστημιακό Κέντρο για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τον Εκδημοκρατισμό, καθώς και την Παγκόσμια Πανεπιστημιούπολη για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και τη Δημοκρατία, ως εμβληματική πρωτοβουλία της ΕΕ για τη στήριξη της εκπαίδευσης σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα παγκοσμίως·

Ελευθερία της έκφρασης και των μέσων ενημέρωσης και δικαίωμα πληροφόρησης

109. καταδικάζει τις δολοφονίες, τις απαγωγές, τις φυλακίσεις, την κακοποίηση και τον εκφοβισμό και τις επιθέσεις, μεταξύ άλλων σε σωματικό και δικαστικό επίπεδο, σε βάρος πολλών δημοσιογράφων, διαχειριστών ιστολογίων και μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος, καθώς και τον έλεγχο ή τη διακοπή της λειτουργίας του Διαδικτύου και των μέσων ενημέρωσης· υπενθυμίζει ότι η ελευθερία της έκφρασης και η ελευθερία των μέσων ενημέρωσης αποτελούν ουσιαστικά θεμέλια μιας δημοκρατικής κοινωνίας· αναγνωρίζει τη σημασία του δικαιώματος στην πληροφόρηση στις σύγχρονες κοινωνίες, μεταξύ άλλων στη μητρική γλώσσα για όλες τις εθνοτικές κοινότητες, και τον ρόλο που διαδραματίζουν όλες οι μορφές επικοινωνίας στην ανάπτυξη μιας κουλτούρας πλουραλισμού· υπενθυμίζει ότι τα μέσα ενημέρωσης θα πρέπει να τηρούν την αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων·

110. καταγγέλλει τις απόπειρες ορισμένων καθεστώτων και αρχών να καταργήσουν ή να περιορίσουν τα δικαιώματα στην ελευθερία της έκφρασης ή στην ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, τις οποίες παράνομα δικαιολογούν ως αναγκαίες για την ενίσχυση της ασφάλειας ή της δημόσιας υγείας ή για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας, της δυσφήμισης, της προσβολής ή της βλασφημίας· επισημαίνει το νέο κύμα λογοκρισίας εκ μέρους ορισμένων κυβερνήσεων, οι οποίες χρησιμοποιούν την καταπολέμηση ψευδών ειδήσεων στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19 ως δικαιολογία·

111. καταδικάζει τις επιθέσεις παραπληροφόρησης και προπαγάνδας που σκοπεύουν στην απονομιμοποίηση των αξιών που αντιπροσωπεύει η ΕΕ παγκοσμίως και στη στόχευση μειονοτήτων· ανησυχεί βαθιά για την αύξηση της ρητορικής μίσους και την υποκίνηση βίας στην επικοινωνία εντός και εκτός Διαδικτύου, καθώς αποτελεί άμεση απειλή για το κράτος δικαίου και τις αξίες που ενσωματώνονται στα ανθρώπινα δικαιώματα· σημειώνει ότι η αυξημένη κοινωνική και πολιτική πόλωση που ενισχύεται από τους αλγόριθμους των μέσων κοινωνικής δικτύωσης, που χρησιμοποιούν τεχνικές πνευματικής αποπλάνησης, τρέφει τον ριζοσπαστισμό, αναστέλλει εντελώς την κριτική σκέψη, καθιστά τον διάλογο αδύνατο και ανοίγει το δρόμο στον εξτρεμισμό·

112. προτείνει ότι να εφαρμοστούν οι καλύτερες δυνατές διασφαλίσεις κατά της διάδοσης της παραπληροφόρησης και της εχθρικής προπαγάνδας, μέσω της ανάπτυξης ενός νομικού πλαισίου τόσο σε επίπεδο ΕΕ όσο και σε διεθνές επίπεδο για την αντιμετώπιση υβριδικών απειλών, συμπεριλαμβανομένων του κυβερνοπολέμου και του ηλεκτρονικού πολέμου· εξακολουθεί να στηρίζει τις πρωτοβουλίες που βοηθούν στη διάκριση ανάμεσα στις ψευδείς ειδήσεις ή την προπαγανδιστική αποπληροφόρηση και στις πληροφορίες που συλλέγονται στο πλαίσιο ενός γνήσιου και ανεξάρτητου δημοσιογραφικού έργου·

113. υπογραμμίζει τις περιπτώσεις συγκέντρωσης των μέσων ενημέρωσης στα ορισμένων ατόμων, καθώς και την έλλειψη διαφάνειας στην ιδιοκτησία των μέσων ενημέρωσης, που περιορίζουν την πολυφωνία που είναι απαραίτητη για την πρόσβαση σε αμερόληπτη ενημέρωση·

114. καταδικάζει απερίφραστα τις αδικαιολόγητες νομικές διαδικασίες κατά δημοσιογράφων με σκοπό την πώληση (στρατηγικές μηνύσεις κατά δημόσιας συμμετοχής (μηνύσεις SLAPP)) και τη φήμισή τους, ιδίως σε υποθέσεις διαφθοράς· υπογραμμίζει την ανάγκη δημιουργίας πλατφορμών που θα παρέχουν έγκαιρη προειδοποίηση όταν κινδυνεύουν οι δημοσιογράφοι, καθώς και πλατφορμών που θα παρέχουν προστασία για το έργο τους, ώστε να δίνεται η δυνατότητα στους συναδέλφους δημοσιογράφους να συνεχίζουν τις υπό εξέλιξη έρευνες χωρίς διακοπή ή φόβο νομικών συνεπειών·

115. υπενθυμίζει ότι οποιοσδήποτε περιορισμός της ελευθερίας της έκφρασης ή της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης πρέπει να υπηρετεί έναν θεμιτό στόχο σύμφωνα με τις διεθνείς υποχρεώσεις που κατοχυρώνονται στο άρθρο 19 του Διεθνούς Συμφώνου για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα·

116. καλεί την ΕΕ να καταβάλει κάθε προσπάθεια για την προστασία της ελευθερίας της έκφρασης, της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και όσων προσπαθούν να την υποστηρίξουν· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να καταδικάσουν κάθε μέσο φυσικού ή δικαστικού εκφοβισμού που χρησιμοποιείται σε βάρος δημοσιογράφων σε μια προσπάθεια φήμισής τους· καλεί τον ΕΕΕΕ να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην προστασία της ελευθερίας, της ανεξαρτησίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης παγκοσμίως· τονίζει τη σημασία της διασφάλισης αποτελεσματικής και συστηματικής εφαρμογής των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ για την ελευθερία της έκφρασης εντός και εκτός Διαδικτύου και την τακτική παρακολούθηση των επιπτώσεών τους·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

117. τονίζει τη συνεχιζόμενη αλλαγή στα τοπία των μέσων ενημέρωσης και την αυξανόμενη χρήση των κοινωνικών δικτύων παγκοσμίως· υπογραμμίζει τις προκλήσεις και τους κινδύνους που συνεπάγεται αυτή η εξέλιξη όσον αφορά, μεταξύ άλλων, τις παραβιάσεις της ελευθερίας της έκφρασης εντός και εκτός Διαδικτύου, τη λογοκρισία, την προστασία των δεδομένων, τη ρητορική μίσους, την παρενόχληση και την ασφάλεια των δημοσιογράφων και των μαρτύρων δημοσίου συμφέροντος· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τις πολιτικές και τις πρακτικές των εταιρειών μέσων κοινωνικής δικτύωσης, και ιδίως τα εργαλεία αυτορρύθμισης τους που έχουν επιπτώσεις στην άσκηση της ελευθερίας της έκφρασης παγκοσμίως, και να υποβάλει προτάσεις για αλλαγές πολιτικής ή νομοθεσίας, κατά περίπτωση·

Θανατική ποινή, βασανιστήρια και άλλες μορφές κακομεταχείρισης

118. καταδικάζει τα βασανιστήρια, την απάνθρωπη ή εξευτελιστική μεταχείριση και τη θανατική ποινή, που συνεχίζουν να εφαρμόζονται σε πολλές χώρες ανά τον κόσμο· καλεί όσες χώρες δεν το έχουν ήδη πράξει να θεσπίσουν άμεσο μορατόριουμ στη θανατική ποινή, ως ένα πρώτο βήμα προς την κατάργησή της· χαιρετίζει τη θετική εξέλιξη, το 2019, της αποδυνάμωσης της πολιτικής στήριξης για τη διατήρηση της θανατικής ποινής σε ορισμένες χώρες που δεν την έχουν καταργήσει· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για τις αποφάσεις ορισμένων εθνικών δικαστικών αρχών που οδήγησαν σε αύξηση των εκτελέσεων σε σύγκριση με τα προηγούμενα έτη· καλεί την ΕΕ να συνεχίσει να καταδικάζει συστηματικά τη χρήση της θανατικής ποινής και να διεξάγει επικοινωνιακές εκστρατείες κατά της θανατικής ποινής παγκοσμίως· ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να υπερασπιστούν την κατάργησή σε όλα τα διεθνή φόρα και να επιδιώξουν την ευρύτερη δυνατή υποστήριξη αυτής της θέσης·

119. επανεπιβεβαιώνει τη δέσμευσή του για την απαγόρευση των βασανιστηρίων σε ολόκληρο τον κόσμο, την υπεράσπιση των θυμάτων και τη λογοδοσία των βασανιστών· χαιρετίζει την επικαιροποίηση των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ σχετικά με την πολιτική της ΕΕ έναντι τρίτων χωρών όσον αφορά τα βασανιστήρια και άλλες μορφές σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας· ζητεί από όλα τα κράτη μέλη και άλλες χώρες που δεν το έχουν πράξει να επικυρώσουν τη Σύμβαση του ΟΗΕ κατά των βασανιστηρίων και άλλων τρόπων σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας και το προαιρετικό πρωτόκολλό αυτής, της οποίας η 35η επέτειος εορτάστηκε το 2019· αναγνωρίζει τη σημασία των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην καταπολέμηση των βασανιστηρίων και άλλων μορφών κακομεταχείρισης·

Καταπολέμηση της σύγχρονης δουλείας και της εμπορίας ανθρώπων

120. ζητεί ισχυρότερη διεθνή απάντηση στην απόκριση για την εξάλειψη της σύγχρονης δουλείας και της εμπορίας ανθρώπων και των δικτύων τους, με τη θέσπιση νέων υποχρεώσεων δέουσας επιμέλειας για τις επιχειρήσεις ώστε να αναγνωρίζουν, να αξιολογούν, να παύουν, να προλαμβάνουν και να μετριάσουν τέτοιες καταστάσεις, καθώς και να συνεργάζονται με τις αρχές και να βελτιώνουν τις ποινικές πολιτικές κατά των διακινητών και όσων εκμεταλλεύονται ή αντλούν οφέλη από τη σύγχρονη δουλεία· υπενθυμίζει ότι αυτές οι अपαράδεκτες συνθήκες εργασίας υπονομεύουν την ανθρώπινη αξιοπρέπεια και τα βασικά ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί τα κράτη που δεν το έχουν πράξει να κυρώσουν τις συμβάσεις της ΔΟΕ σχετικά με την καταπολέμηση αυτών των δεινών και της παιδικής εργασίας·

Οικονομικά, κοινωνικά και πολιτιστικά δικαιώματα

121. καλεί την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την προώθηση και την προστασία των οικονομικών, κοινωνικών και πολιτιστικών δικαιωμάτων μέσω της εξωτερικής πολιτικής και της εξωτερικής δράσης της ΕΕ, ιδίως με την αποτελεσματική χρήση των ρητρών για τα ανθρώπινα δικαιώματα που περιλαμβάνονται στις διεθνείς συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεων για την εργασία, καθώς και με την επένδυση στον πολιτισμό και την εκπαίδευση ως φορέων βιώσιμων αλλαγών· χαιρετίζει την έγκριση της Σύμβασης της ΔΟΕ για τη βία και την παρενόχληση, η οποία περιλαμβάνει νέα και δεσμευτικά διεθνή πρότυπα εργασίας, τα οποία είναι απαραίτητα για την εξάλειψη αυτών των δεινών από τον τομέα της εργασίας και την προστασία των θυμάτων· τονίζει την ανάγκη ειδικής προστασίας των μητέρων στην εργασία, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης τους και μετά από αυτήν, μεταξύ άλλων όσον αφορά τη μητρική υγεία, την άδεια μητρότητας και τις παροχές, την προστασία της απασχόλησης και την απαγόρευση των διακρίσεων, καθώς και τον θηλασμό·

122. καταγγέλλει το γεγονός ότι οι παραβιάσεις των εργατικών και συνδικαλιστικών δικαιωμάτων συνεχίζουν να συμβαίνουν παγκοσμίως και ότι η ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, το δικαίωμα συλλογικών διαπραγματεύσεων, το δικαίωμα ενημέρωσης, διαβούλευσης και συμμετοχής και συλλογικών δράσεων, καθώς και το δικαίωμα σε δίκαιη αμοιβή, αξιοπρεπείς συνθήκες εργασίας και στην υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας βρίσκονται στον πυρήνα αυτών των παραβιάσεων·

123. υπενθυμίζει ότι η πρόσβαση στον πολιτισμό και την εκπαίδευση αποτελούν θεμελιώδη δικαιώματα· επισημαίνει τη σημασία της πολιτιστικής διπλωματίας για την προώθηση των αξιών της ειρήνης και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την ΕΕ να ενσωματώσει τον πολιτισμό, την εκπαίδευση και τα σχετικά δικαιώματα στην πολιτική της για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις εξωτερικές της συναλλαγές·

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021

Επιχειρήσεις και ανθρώπινα δικαιώματα

124. χαιρετίζει τις προσπάθειες ορισμένων ευρωπαϊκών εταιριών να εφαρμόσουν πολιτικές εταιρικής ευθύνης, να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και να εφαρμόζουν τις διάφορες πολιτικές και τη νομοθεσία που έχουν τεθεί σε εφαρμογή προκειμένου να ενθαρρύνουν ή να απαιτήσουν τη δέουσα επιμέλεια σε διάφορα κράτη μέλη· καλεί τις εταιρείες που εδρεύουν στην ΕΕ να ανταποκριθούν στην εταιρική τους ευθύνη επιδιώκοντας την τήρηση των δεοντολογικών κανόνων και προτύπων που ισχύουν στην ενιαία αγορά της ΕΕ·

125. ζητεί τη θέσπιση ενός υποχρεωτικού μέσου δέουσας επιμέλειας της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και το περιβάλλον, το οποίο θα απαιτεί από τις εταιρείες να συμμετέχουν ενεργά στον εντοπισμό, την αξιολόγηση, τον μετριασμό, την πρόληψη και την κοινοποίηση τυχόν δυσμενών επιπτώσεων των επιχειρήσεων και των αλυσίδων εφοδιασμού τους στα ανθρώπινα δικαιώματα, που θα ισχύει για τα εταιρικά όργανα, τους επικεφαλής επιχειρήσεων και τα διοικητικά στελέχη σε περίπτωση παραβίασης και θα παρέχει στα θύματα πρόσβαση στη δικαιοσύνη και σε ένδικα μέσα· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ανακοίνωση ότι η πρόταση της Επιτροπής θα περιλαμβάνει ένα καθεστώς ευθύνης· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο να συμπεριληφθούν και άλλα είδη ευθύνης, συμπεριλαμβανομένης της ποινικής ευθύνης, για τις πλέον σοβαρές παραβιάσεις·

126. συνιστά να συμπεριληφθεί ένα νομικό καθήκον μέριμνας ως ειδικό στοιχείο αυτού του μέσου, προκειμένου να αποτραπεί η χρήση της σύγχρονης δουλειάς και της παιδικής εργασίας από τις επιχειρήσεις στις υπερπόντιες αλυσίδες εφοδιασμού τους· συνιστά να αποτελεί μέρος του μέσου δέουσας επιμέλειας μια απαίτηση διαφάνειας προκειμένου να διευκολυνθεί η δυνατότητα των θυμάτων να έχουν πρόσβαση σε μέσα καταγγελιών· ζητεί αποτελεσματικούς μηχανισμούς για την προστασία από αντίποινα όσων προβαίνουν σε καταγγελίες, συμπεριλαμβανομένης της νομοθεσίας για την αποτροπή μηνύσεων SLAPP (στρατηγική μήνυση κατά δημόσιας συμμετοχής)· υπενθυμίζει τις πολλαπλές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων που ενδέχεται να συμβούν σε σχέση με την εκμετάλλευση των φυσικών πόρων·

127. τονίζει τη σημασία του να εφαρμόζουν όλες οι χώρες πλήρως τις κατευθυντήριες αρχές του ΟΗΕ για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα, και καλεί όσα κράτη μέλη της ΕΕ δεν έχουν ακόμη εγκρίνει εθνικά σχέδια δράσης για τα δικαιώματα των επιχειρήσεων να το πράξουν το συντομότερο δυνατόν· ζητεί από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να συμμετάσχουν εποικοδομητικά στο έργο της διακυβερνητικής ομάδας εργασίας του ΟΗΕ για τις διεθνικές εταιρείες και τις άλλες εμπορικές επιχειρήσεις σε σχέση με το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

128. τονίζει την ανάγκη έκδοσης ενός διεθνούς δεσμευτικού κειμένου που θα ρυθμίζει, στο πλαίσιο του διεθνούς δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τις δραστηριότητες των πολυεθνικών και διεθνικών επιχειρήσεων και άλλων εταιριών·

Νέες τεχνολογίες και ανθρώπινα δικαιώματα

129. εκφράζει την ανησυχία του για τη χρήση, κατά την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19, ποικίλων εργαλείων βασισμένων σε δεδομένα και νέων εργαλείων που βασίζονται στην τεχνολογία· υπογραμμίζει τους κινδύνους που θέτουν, οι οποίοι συχνά είναι δύσκολα αντιληπτοί, όσον αφορά την άσκηση των θεμελιωδών ελευθεριών, την κατάχρηση εξουσίας και την αυξημένη τρωτότητα σε κυβερνοεπιθέσεις όταν δεν υπάρχουν αποτελεσματικές τεχνικές και νομικές διασφαλίσεις· εκφράζει την ανησυχία του για τη συνεχιζόμενη χρήση της τεχνολογίας για την παρακολούθηση και τον περιορισμό της ελευθερίας έκφρασης και ως μέσο παρενόχλησης· καλεί την ΕΕ, ως ηγετική δύναμη στον καθορισμό παγκόσμιων προτύπων για την προστασία της ιδιωτικότητας και των δεδομένων, να θεσπίσει νέους κανόνες και βέλτιστες πρακτικές τόσο για ενδοενοσιακή χρήση όσο και ως λύσεις που πρέπει να αναπαραχθούν σε παγκόσμιο επίπεδο, προκειμένου να αποφευχθούν δυνητικά επιβλαβείς επιπτώσεις των νέων εργαλείων που βασίζονται στα δεδομένα·

130. υπενθυμίζοντας το ψήφισμά του της 27ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με τη χρήση οπλισμένων τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών^(*), εκφράζει τη συνεχιζόμενη ανησυχία του για τη χρήση οπλισμένων τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών εκτός του διεθνούς νομικού πλαισίου· καλεί εκ νέου την ΕΕ να αναπτύξει επειγόντως ένα νομικά δεσμευτικό πλαίσιο για τη χρήση οπλισμένων τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών ώστε να διασφαλίζεται ότι τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις νομικές τους υποχρεώσεις, δεν διαπράττουν παράνομες στοχευμένες δολοφονίες και δεν διευκολύνουν τη διάπραξη τέτοιων δολοφονιών από άλλα κράτη· καλεί περαιτέρω την Επιτροπή να κρατά δεινώς ενημέρωτο το Κοινοβούλιο σχετικά με τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ για όλα τα σχέδια έρευνας και ανάπτυξης που συνδέονται με την κατασκευή τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών· ζητεί αξιολογήσεις αντικτύπου επί των ανθρωπίνων δικαιωμάτων όσον αφορά περαιτέρω σχέδια ανάπτυξης τηλεκατευθυνόμενων αεροσκαφών· υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά με τα αυτόνομα οπλικά συστήματα^(**)· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν την ανάπτυξη, παραγωγή και χρήση πλήρως αυτόνομων όπλων που δεν διαθέτουν ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο επί των κρίσιμων λειτουργιών της επιλογής και επίθεσης κατά στόχων· επιμένει στην έναρξη διεθνών διαπραγματεύσεων για ένα νομικά δεσμευτικό μέσο που θα απαγορεύει τα θανατηφόρα αυτόνομα όπλα χωρίς ουσιαστικό ανθρώπινο έλεγχο· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν μια κοινή θέση στις διεθνείς διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο αυτό·

(*) ΕΕ C 285 της 29.8.2017, σ. 110.

(**) ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 86.

Τετάρτη 20 Ιανουαρίου 2021*Μετανάστες και πρόσφυγες*

131. ζητεί από τις κυβερνήσεις να αναλάβουν δράσεις που θα βασίζονται στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της αξιοπρέπειας, καθώς και λύσεις για την αντιμετώπιση της ευαλωτότητας των μεταναστών και των προσφύγων και της ανάγκης προστασίας τους, σύμφωνα με τις αρχές της αλληλεγγύης και της εταιρικής σχέσης και αποσαφηνίζοντας τις κατάλληλες και προσβάσιμες νόμιμες οδούς μεταναστευσης· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις βασικές αιτίες της μετανάστευσης, που οδηγεί τα άτομα και τις οικογένειες να εγκαταλείψουν τη χώρα καταγωγής τους επειδή δεν είναι σε θέση να ζήσουν σε ένα αξιοπρεπές και ασφαλές περιβάλλον·

132. τονίζει την ανάγκη καταπολέμησης των εγκληματικών οργανώσεων και ατόμων που επιδίδονται σε εμπορία ανθρώπων· εκφράζει τη λύπη του για τη ζοφερή κατάσταση που βιώνουν οι πρόσφυγες στους καταυλισμούς προσφύγων, την έλλειψη προοπτικών και τη χρονοβόρα διαδικασία για την επεξεργασία των αιτήσεων ασύλου, καθώς επίσης για το πρόβλημα της πρόσβασης σε βασική ιατρική περίθαλψη και, στην περίπτωση των παιδιών, στην εκπαίδευση· επισημαίνει ότι πρέπει να βρεθούν εναλλακτικές λύσεις για την κράτηση μεταναστών και προσφύγων, και απορρίπτει σε αυτό το πλαίσιο οποιαδήποτε απάνθρωπη ή εξευτελιστική μεταχείριση των μεταναστών· υπογραμμίζει τη σημασία του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων κατά τη διάρκεια του υποχρεωτικού ελέγχου της υγείας και τονίζει ότι όλοι οι αιτούντες άσυλο και οι μετανάστες πρέπει να έχουν εγγυημένη πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της ολοκληρωμένης υγειονομικής περίθαλψης· τονίζει τη σημασία του σεβασμού του δικαιώματος ασύλου παγκοσμίως·

133. καλεί τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών της ΕΕ να αντιμετωπίζουν με καλή θέληση, επιμέλεια και σύμφωνα με τις αρχές του κράτους δικαίου τα άτομα που ζητούν καθεστώς πρόσφυγα, και να υποστηρίζουν την επανένωση των οικογενειών προκειμένου να τερματιστούν καταστάσεις στις οποίες οι πρόσφυγες είναι χωρισμένοι από τους στενούς συγγενείς τους, και ιδίως τα παιδιά·

Στήριξη της δημοκρατίας

134. καλεί την ΕΕ να αυξήσει τη στήριξη της στον δημοκρατικό ακτιβισμό των πολιτών, ο οποίος έχει αυξηθεί από το 2019 στο πλαίσιο της ανόδου του λαϊκισμού, του εθνικισμού και των αυταρχικών καθεστώτων· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να ενισχύσουν τα προγράμματα της Ένωσης για τη στήριξη της δημοκρατίας σε παγκόσμιο επίπεδο, προωθώντας δημοκρατικές διαδικασίες από τη βάση προς τα πάνω και οικοδομώντας τη θεσμική ανθεκτικότητα· επισημαίνει, στο πλαίσιο αυτό, τις δραστηριότητες στήριξης της δημοκρατίας που υλοποιούνται από το Κοινοβούλιο, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων παρακολούθησης εκλογών, διαμεσολάβησης, κατάρτισης και καθοδήγησης, οι οποίες πρέπει να προσαρμοστούν στην εξελισσόμενη κατάσταση των χωρών εταίρων, λαμβάνοντας υπόψη το πολιτιστικό και εθνικό υπόβαθρο των τρίτων χωρών που συμμετέχουν προκειμένου να ενισχυθεί ο διάλογος και η εταιρική σχέση με αυτές· επικροτεί την έκκληση για την προώθηση μιας πιο ευέλικτης, καινοτόμου, μακροπρόθεσμης και ευαίσθητης στο θέμα των συγκρούσεων προσέγγισης όσον αφορά τη στήριξη της δημοκρατίας, όπως αυτή εκφράστηκε στα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2019, για τη δημοκρατία και στο σχέδιο δράσης 2020-2024 της για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία· χαιρετίζει και, στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει και υποστηρίζει το έργο ανεξάρτητων οργανισμών που λειτουργούν βάσει των βασικών αξιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και προάγουν τη δημοκρατική μετάβαση ανά τον κόσμο·

135. αναλαμβάνει τη δέσμευση να προωθήσει μεγαλύτερη διαφάνεια των δημοκρατικών διαδικασιών και ειδικότερα της χρηματοδότησης πολιτικών και θεματικών εκστρατειών από διάφορους μη κρατικούς παράγοντες·

ο

ο ο

136. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στον Ειδικό Εντεταλμένο της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, στον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, στον Πρόεδρο της 75ης συνόδου της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, στον Πρόεδρο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, στην Υπατη Αρμόστρια του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, και στους επικεφαλής των αντιπροσωπειών της ΕΕ.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0016

Συνδεσιμότητα και σχέσεις ΕΕ-Ασίας**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη συνδεσιμότητα και τις σχέσεις ΕΕ-Ασίας (2020/2115(INI))**

(2021/C 456/10)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη συνολική στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφαλείας της 28ης Ιουνίου 2016,
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 19ης Σεπτεμβρίου 2018, με τίτλο «Σύνδεση της Ευρώπης και της Ασίας — Δομικά στοιχεία μιας στρατηγικής της ΕΕ» (JOIN(2016)0031),
- έχοντας υπόψη την εταιρική σχέση μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ιαπωνίας για τη βιώσιμη συνδεσιμότητα και την ποιότητα των υποδομών, της 27ης Σεπτεμβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση ΕΕ-ΗΠΑ για την περιοχή Ασίας-Ειρηνικού, της 12ης Ιουλίου 2012,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2018, σχετικά με την ενισχυμένη συνεργασία της ΕΕ στον τομέα της ασφάλειας στην Ασία και με αυτήν,
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 15ης Μαΐου 2019, με τίτλο «Η ΕΕ και η Κεντρική Ασία: Νέες ευκαιρίες για μια πιο σθεναρή εταιρική σχέση» (JOIN(2015)0009),
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση, η οποία εκδόθηκε από την Επιτροπή και την Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας στις 9 Μαρτίου 2020 με τίτλο «Προς μια ολοκληρωμένη στρατηγική με την Αφρική» (JOIN(2020)0004),
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 16ης Απριλίου 2019, σχετικά με την ΕΕ, τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική: ενώνοντας δυνάμεις για ένα κοινό μέλλον (JOIN(2019)0006),
- έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση που εξέδωσαν στις 27 Απριλίου 2016 η Επιτροπή και η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας με θέμα την ενιαία πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Αρκτική (JOIN(2016)0021),
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Επιτροπής και του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της 18ης Μαρτίου 2020 με τίτλο «Eastern Partnership policy beyond 2020: reinforcing resilience — an Eastern Partnership that delivers for all» (JOIN(2017)007),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση, της 6ης Οκτωβρίου 2020, με τίτλο «Ένα οικονομικό και επενδυτικό σχέδιο για τα Δυτικά Βαλκάνια», (COM(2020)0641),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 29ης Απριλίου 2020 με τίτλο «Στήριξη των Δυτικών Βαλκανίων για την αντιμετώπιση της COVID-19 και την ανάκαμψη μετά την πανδημία — Συμβολή της Επιτροπής ενόψει της συνόδου των ηγετών ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων στις 6 Μαΐου 2020» (COM(2020)0315),
- έχοντας υπόψη το θεματολόγιο συνδεσιμότητας για τα Δυτικά Βαλκάνια που εγκρίθηκε το 2015,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση της Επιτροπής και της Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, της 7ης Ιουνίου 2017, με τίτλο «Μία στρατηγική προσέγγιση της ανθεκτικότητας» (JOIN(2017)0021),

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το θεματολόγιο του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη (2015) και το πρόγραμμα δράσης της Αντίς Αμπέμπα για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης (2015),
 - έχοντας υπόψη τις αρχές της διάσκεψης κορυφής G20 για την επένδυση σε ποιοτικές υποδομές (2019) και τον οδικό χάρτη για τις υποδομές ως περιουσιακά στοιχεία (2018),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 29ης Ιανουαρίου 2020, με τίτλο «Ασφαλής εγκατάσταση του 5G στην ΕΕ — Εφαρμογή της εργαλειοθήκης της ΕΕ» (COM(2020)0050),
 - έχοντας υπόψη τη δήλωση του προέδρου και τα συμπεράσματα της 3ης συνεδρίασης των υπουργών Εξωτερικών της Ευρωπαϊκής συνόδου (ASEM), στις 20-21 Νοεμβρίου 2017,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου και της Επιτροπής Μεταφορών και Τουρισμού,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων (A9-0269/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι για μια διευρυνόμενη στρατηγική παγκόσμιας συνδεσιμότητας για την ΕΕ απαιτείται αποτελεσματική διακυβέρνηση και την ευρεία συμμετοχή των κρατών μελών, καθώς και των οικονομικών και κοινωνικών συμφεροντούχων, προκειμένου αυτή να εκπροσωπεί αποτελεσματικά τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ και τα κοινά συμφέροντά της·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε έναν ολοένα και περισσότερο συνδεδεμένο και παγκοσμιοποιημένο κόσμο, η ΕΕ πρέπει να εφαρμόσει και να επιδείξει στρατηγικές συνδεσιμότητας προκειμένου να προωθήσει τα συμφέροντα, τις αξίες και τις θέσεις της, και να ενισχύσει τη συνεργασία με τους εταίρους της στο ψηφιακό πεδίο και στα πεδία της υγείας, της ασφάλειας, της πράσινης μετάβασης, των μεταφορών, αλλά και των ψηφιακών, ενεργειακών και ιδίως ανθρώπινων δικτύων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το σημαντικό οικονομικό δυναμικό μεταξύ Ευρώπης, Ασίας και άλλων ηπείρων παραμένει αναξιοποίητο λόγω της έλλειψης υλικής και ψηφιακής υποδομής·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σημασία μιας αποτελεσματικής στρατηγικής της ΕΕ για τη συνδεσιμότητα υπογραμμίστηκε περαιτέρω από την πανδημία COVID-19, η οποία κατέστησε σαφείς τόσο τις αδυναμίες όσο και τα πλεονεκτήματα των ευρωπαϊκών και παγκόσμιων δικτύων συνδεσιμότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το οικονομικό κίνητρο μετά την κρίση της νόσου COVID-19 παρέχει μια νέα ευκαιρία και μπορεί να αποτελέσει καμπή για τον προσανατολισμό των επενδύσεων σε πιο βιώσιμες, ψηφιακές και πράσινες εφαρμογές, ενισχύοντας παράλληλα τα θεματολόγια συνδεσιμότητας για μεγαλύτερη ανθεκτικότητα·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική παγκόσμιας συνδεσιμότητας πρέπει να βασίζεται σε μια βιώσιμη προσέγγιση βάσει κανόνων και θα πρέπει να εξυπηρετεί τους στόχους των βασικών πολιτικών της ΕΕ, όπως η οικονομική ανάκαμψη, η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, ο ψηφιακός μετασχηματισμός και η προαγωγή των ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως, καθώς και η αποτελεσματική πολυμερής προσέγγιση· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα περιφερειακά και παγκόσμια πλαίσια ασφάλειας θα πρέπει να συμβάλλουν στη δημιουργία ασφαλούς περιβάλλοντος για την καλή λειτουργία των σχέσεων μεταξύ των κρατών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πλαίσια αυτά θα πρέπει να αξιοποιούν την ισχύ της Ευρώπης στην εμπορική πολιτική και να αντιμετωπίζουν νέες και επείγουσες προκλήσεις, όπως η παγκόσμια υγεία και ασφάλεια, οι υβριδικές απειλές, η τρομοκρατία και η φτώχεια·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνδεσιμότητα αποτελεί ήδη αναπόσπαστο τμήμα ενός μεγάλου αριθμού στρατηγικών της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρέπει να ενισχυθεί η συνοχή και η προβολή όλων των πολιτικών συνδεσιμότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια συνδεσιμότητα έχει αντίκτυπο στην ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης και τρίτων χωρών, παρέχοντας εμπορικές ευκαιρίες σε ευρωπαϊκές και άλλες εταιρείες, ιδίως ΜΜΕ, για την επίτευξη κοινής ευημερίας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια βιώσιμη στρατηγική συνδεσιμότητας θα πρέπει να υπηρετεί την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή της στρατηγικής συνδεσιμότητας της ΕΕ θα απαιτήσει αποκλειστικούς δημόσιους οικονομικούς πόρους από το ΠΔΠ 2021-2027, καθώς και κατανομή ανθρώπινου προσωπικού και νέες προσπάθειες για τη διευκόλυνση της συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα, όπως ήδη αναφέρεται ρητά στην κοινή ανακοίνωση του 2018 για τη σύνδεση Ευρώπης και Ασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές περιφέρειες που βρίσκονται σε ανάπτυξη απαιτούν σημαντικό όγκο επενδύσεων βάσει κανόνων για την επίτευξη μιας νέας οικονομικής δυναμικής, ιδίως μετά την πανδημία COVID-19·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι για την ΕΕ, ως μια από τις μεγαλύτερες οικονομίες του κόσμου και ως πρωταθλήτρια στην περιφερειακή συνεργασία και τη συνένωση των λαών, η στρατηγική παγκόσμιας συνδεσιμότητας έχει τη δυνατότητα να προσδώσει προστιθέμενη αξία στην υλοποίηση και προώθηση της παγκόσμιας ατζέντας της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη» και των περιφερειακών θεματολογίων της ΕΕ, όπως το έργο για μια ευρωπαϊκή στρατηγική Ινδοειρηνικού μέσω συνεργιών στο πλαίσιο βασικών πολιτικών της ΕΕ, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τον ρόλο της ΕΕ ως παγκόσμια παράγοντα·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συμφωνίες ελεύθερου εμπορίου της ΕΕ με την Ιαπωνία και τη Νότια Κορέα ενισχύουν την ανάπτυξη του εμπορίου μεταξύ Ασίας και Ευρώπης, ενώ προβλέπουν επίσης βελτιώσεις στις υποδομές μεταφορών·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εταιρική σχέση ΕΕ-Ιαπωνίας για τη συνδεσιμότητα, του 2019, προσέδωσε πρόσθετη σημασία στη στρατηγική αυτή· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να δημιουργηθούν εταιρικές σχέσεις με άλλους Ασιάτες εταίρους, συμπεριλαμβανομένης της Ινδίας ως διεθνούς παράγοντα· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει η Αφρική και οι γειτονικές περιοχές να χαρακτηριστούν περιοχές προτεραιότητας όσον αφορά τη συνδεσιμότητα·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή ανακοίνωση για τις σχέσεις μεταξύ της ΕΕ, της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής θα πρέπει επίσης να ενσωματωθεί στη στρατηγική·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να συμπεριληφθεί μια στρατηγική παγκόσμιας συνδεσιμότητας στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2021·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διατήρηση της υπάρχουσας υποδομής για φιλικούς προς το περιβάλλον τρόπους μεταφοράς στην Ευρώπη και πέραν αυτής είναι κείρας σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρώπη πρέπει να επενδύσει περισσότερο σε βιώσιμες υποδομές, όπως σε ένα σύγχρονο ευρωπαϊκό δίκτυο τρένων υψηλής ταχύτητας που θα μπορούσε να αντικαταστήσει ορισμένες αεροπορικές μεταφορές εντός της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπειρία έχει δείξει ότι τα μη βιώσιμα έργα δημιουργούν υψηλό επίπεδο χρέους, σπατάλη πόρων, υπονομεύουν τα οφέλη για τις τοπικές κοινότητες όσον αφορά τις επενδύσεις σε υποδομές και οδηγούν σε αυξημένη ρύπανση και στην καταστροφή του περιβάλλοντος·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τα τελευταία έτη, παγκόσμιοι παράγοντες έχουν αναγνωρίσει τις δυνατότητες συνδεσιμότητας των μεταφορών και έχουν αναλάβει ηγετικό ρόλο στην επιδίωξη της στρατηγικής ανάπτυξης παγκόσμιων υποδομών· λαμβάνοντας υπόψη ότι προκύπτουν νέες ευκαιρίες για τα δίκτυα μεταφορών ΕΕ-Ασίας, ιδίως στον σιδηροδρομικό και τον ναυτιλιακό τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 κατέδειξε ότι η συνέχεια των μεταφορών από και προς την Ασία ήταν απαραίτητη ώστε να εξασφαλιστεί η αλυσίδα εφοδιασμού για όλα τα είδη αγαθών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μεταφορές ΕΕ-Ασίας υπερέχουν την παγκόσμια σκηνή όσον αφορά τον όγκο των εμπορικών συναλλαγών και τις διανυθείσες αποστάσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να διασφαλιστεί η ασφάλεια, η προστασία και η οικολογική βιωσιμότητα, ιδίως όσον αφορά τις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, όλων των τρόπων μεταφοράς που χρησιμοποιούνται μεταξύ της ΕΕ και της Ασίας·

Αρχές της στρατηγικής συνδεσιμότητας

1. επισημαίνει τον θεμελιώδη ρόλο που διαδραματίζει η συνδεσιμότητα στις γεωπολιτικές σχέσεις της ΕΕ και των κρατών μελών της, και υπογραμμίζει ότι η συνδεσιμότητα, ως θεμελιώδης προσανατολισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι βαθιά ριζωμένη στην προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τις εγχώριες και διεθνείς προκλήσεις· παρατηρεί ότι οι πολιτικές συνδεσιμότητας έχουν εφαρμοστεί με επιτυχία εντός της ΕΕ και ότι οι δράσεις στο πεδίο της συνδεσιμότητας συμπεριλαμβάνονται ολοένα και περισσότερο σε πολλές από τις εξωτερικές σχέσεις της ΕΕ·
2. προτρέπει την Επιτροπή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ) να δημιουργήσουν μια στρατηγική παγκόσμιας συνδεσιμότητας της ΕΕ, ως επέκταση της τρέχουσας στρατηγικής για τη σύνδεση ΕΕ-Ασίας, προκειμένου να ευθυγραμμίσουμε τη φιλοσοφία μας για τη συνδεσιμότητα και τις πολιτικές συνδεσιμότητας με τον στόχο της ενίσχυσης, αφενός, του ρόλου της ΕΕ ως πραγματικού γεωπολιτικού και γεωοικονομικού παράγοντα με ενιαία αφήγηση και, αφετέρου, ως διευκολυντή της διαπολιτισμικότητας και της ενίσχυσης των συνεργασιών με δημοκρατίες ανά τον κόσμο οι οποίες μοιράζονται τις ίδιες θεμελιώδεις αξίες με εμάς· λαμβάνοντας υπόψη ότι ειδικές περιφερειακές προτεραιότητες και πολιτικές όπως αυτές της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, της Ευρωπαϊκής Πολιτικής Γειτονίας, η κοινή ανακοίνωση για τις σχέσεις με τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική και μια μελλοντική στρατηγική Ινδικού-Ειρηνικού θα πρέπει να ευθυγραμμιστούν με τη στρατηγική·
3. επιμένει ότι οι παγκόσμιες προκλήσεις θα επιδεινωθούν εάν ο κόσμος χωριστεί σε στρατόπεδα αντιπαλότητας ή υιοθετηθεί ο απόλυτος κατακερματισμός· πιστεύει, συνεπώς, ότι η συνδεσιμότητα θα πρέπει να προωθηθεί ως αρχή που επιδιώκει τη συνεργασία, όπου αυτό είναι απαραίτητο και δυνατό·
4. τονίζει ότι η συνδεσιμότητα θα πρέπει να αποτελεί βασική προτεραιότητα του έργου της ΕΕ με σκοπό την επιβεβαίωση της φιλοδοξίας της Ευρώπης, την επίτευξη μιας περισσότερο προορατικής ευρωπαϊκής θέσης στην παγκόσμια πολιτική και τον καθορισμό των προϋποθέσεων για τη συνεργασία της Ευρώπης με άλλες χώρες σε διμερές επίπεδο και σε πολυμερή φόρουμ για την προώθηση της συνδεσιμότητας που είναι δημοσιονομικά, οικονομικά, κοινωνικά και περιβαλλοντικά βιώσιμη·
5. προσδοκά ότι η στρατηγική θα συμβάλει στην υλοποίηση των κύριων πολιτικών-πλασιών της ΕΕ για την οικοδόμηση μιας ισχυρής και δίκαιης Ένωσης, στην επένδυση σε ειρηνικές διεθνείς σχέσεις, στη συνεισφορά σε μια βιώσιμη οικονομική και κοινωνική πρόοδο με βάση φιλόδοξες εμπορικές συμφωνίες που θα κατευθύνουν την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και τον ψηφιακό μετασχηματισμό, και θα προωθούν τη δικαιοσύνη παγκοσμίως·
6. θεωρεί ότι η προώθηση μιας βιώσιμης μορφής της παγκοσμιοποίησης θα απαιτεί τη συνεργασία με τρίτες χώρες για την εφαρμογή της Συμφωνίας του Παρισιού και των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης ως πυρήνων της στρατηγικής·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

7. είναι της άποψης ότι η στρατηγική πρέπει να αντιμετωπίζει συνολικά ένα ευρύ φάσμα πολιτικών, οικονομικών, πολιτιστικών διαστάσεων, διαστάσεων βιωσιμότητας και ασφάλειας με βάση τις θεμελιώδεις αξίες της ΕΕ και τα κοινά συμφέροντά της, πρέπει να υλοποιεί εμβληματικά έργα που καταδεικνύουν τις αξίες μας της ελευθερίας, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου, της δημοκρατίας, της αλληλεγγύης κατά των διακρίσεων, της βιωσιμότητας, της συμμετοχικότητας, της διαφάνειας στην κοινωνική δικαιοσύνη, των ίσων όρων ανταγωνισμού, της αμοιβαιότητας και της προσήλωσης στην πολυμέρεια βάσει κανόνων, και πρέπει να ενισχύσει τον διεθνή ρόλο της ΕΕ ως ρυθμιστή· κατανοεί ότι πρέπει να διατεθούν κατάλληλοι ανθρώπινοι και δημοσιονομικοί πόροι για την εφαρμογή της·
8. καλεί τους οικονομικούς και κοινωνικούς συμφεροντούχους και τους σχετικούς εμπειρογνώμονες του τομέα σε επίπεδο ΕΕ και στα κράτη μέλη να συμμετάσχουν στην ανάπτυξη και την υλοποίηση της στρατηγικής· καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει επαρκή φόρουμ για μια τέτοια συμμετοχή· επιμένει ότι τα κοινοβούλια πρέπει να διαδραματίσουν ενεργό ρόλο στη διαμόρφωση και την εποπτεία της πολιτικής συνδεσιμότητας·
9. υπενθυμίζει ότι, προκειμένου να επιτευχθεί η βιώσιμη ανάπτυξη και να δημιουργηθούν θέσεις εργασίας, είναι απαραίτητες οι επενδύσεις συνδεσιμότητας· τονίζει ότι οι επενδύσεις συνδεσιμότητας θα πρέπει να τηρούν το δημόσιο συμφέρον, τη διαφάνεια την αποδοτικότητα της αγοράς, ίσους όρους ανταγωνισμού, περιλαμβανομένης της δίκαιης πρόσβασης στις αγορές προμηθειών, και τη δημοσιονομική βιωσιμότητα, και παράλληλα να αποφεύγουν την παγίδευση του χρέους· υπογραμμίζει ότι χρειάζεται οι επενδύσεις αυτές να στηρίζουν την οικονομική ανθεκτικότητα, την απαλλαγή της οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές η οποία να είναι συμβατή με τη Συμφωνία του Παρισιού, την ανάπτυξη νέων δεξιοτήτων για το εργατικό δυναμικό, καθώς και να συμμορφώνονται με υψηλά περιβαλλοντικά πρότυπα και πρότυπα βιοποικιλότητας· τονίζει, εξάλλου, ότι χρειάζεται να εφαρμόζονται υψηλά πρότυπα κοινωνικών και εργασιακών δικαιωμάτων, διαφάνειας, ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δέουσας επιμέλειας και χρηστής διακυβέρνησης της ΕΕ, και να δίνουν φωνή στους ανθρώπους που επηρεάζονται από τα έργα, με βάση κατάλληλες, χωρίς αποκλεισμούς και δημόσιες διαβουλεύσεις με τους συμφεροντούχους, καθώς επίσης με ανοικτή πρόσβαση για τους τοπικούς συμφεροντούχους, όπως οι ΜΜΕ·
10. καλεί όλες τις ευρωπαϊκές χώρες να προσχωρήσουν στη στρατηγική συνδεσιμότητας της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών, των Δυτικών Βαλκανίων και της Ευρωπαϊκής Γειτονίας και να ενσωματώσουν λειτουργικά τις διάφορες αναπτυσσόμενες περιφέρειες· ενθαρρύνει το Ηνωμένο Βασίλειο να ενώσει τις δυνάμεις του με την ΕΕ στη στρατηγική προώθηση της διεθνούς συνδεσιμότητας, ιδίως στο πλαίσιο της πρόσφατης έκθεσης της Βουλής των Κοινοτήτων σχετικά με το μέλλον της διεθνούς πολιτικής του Ηνωμένου Βασιλείου· είναι της άποψης ότι θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε έργα κυριότητας πολλαπλών ευρωπαϊκών χωρών·
11. προσδίδει μεγαλύτερη έμφαση στην ανάγκη για δίκαιη συνεργασία με τους εταίρους μας και άλλες αντίστοιχες χώρες και περιφέρειες, με την παράλληλη χρήση ήπιων δυνάμεων για να προωθηθούν οι ευρωπαϊκές αξίες και να διασφαλιστούν ισχυρές και βιώσιμες εταιρικές σχέσεις· πιστεύει ότι πρέπει η στρατηγική να αποφέρει κοινά οφέλη, να εγγυάται αμοιβαία πρόσβαση στην αγορά, καθώς και να αποτρέπει μονόπλευρες εξαρτήσεις ή παγίδες χρέους, οι οποίες υπονομεύουν την αυτονομία των χωρών οι οποίες συμμετέχουν, και να εφαρμόζεται με αμοιβαίο σεβασμό·
12. υπογραμμίζει την καίρια σημασία των Δυτικών Βαλκανίων ως προτεραιότητας για τη στρατηγική· πιστεύει ότι η στρατηγική μπορεί να δημιουργήσει θετικές συνέργειες με άλλες πολιτικές και οικονομικές διαδικασίες στην περιοχή, προσδίδοντας έμφαση ιδίως στην περιφερειακή ολοκλήρωση· πιστεύει στην εναρμόνιση των υφιστάμενων σχεδίων υποδομής για τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, όπως το θεματολόγιο συνδεσιμότητας της ΕΕ για τα Δυτικά Βαλκάνια, με τη στρατηγική· χαιρετίζει τη δυναμική των επενδύσεων συνδεσιμότητας στα Δυτικά Βαλκάνια στο πλαίσιο του οικονομικού και επενδυτικού σχεδίου για την περιοχή· υπογραμμίζει επίσης τη σημασία της ανατολικής εταιρικής σχέσης και την εστίαση στη συνδεσιμότητα στο πλαίσιο της κοινής ανακοίνωσης της 18ης Μαρτίου 2020·

Διακυβέρνηση της στρατηγικής

13. τονίζει ότι πρέπει η στρατηγική να συντονίζεται και να παρακολουθείται με την επιδίωξη της εσωτερικής συνδεσιμότητας εντός της ΕΕ και μεταξύ της τελευταίας και των υποψήφιων μελών της, όπως, για παράδειγμα, τα Διευρωπαϊκά Δίκτυα (ΔΕΔ-Μ) ή η Πρωτοβουλία Τριών Θαλασσών, ενισχύοντας τις κοινές αξίες, τα πρότυπα και τα συμφέροντα και παροτρύνοντας την από κοινού συμμετοχή των θεσμικών οργάνων και των κρατών μελών της ΕΕ στη στρατηγική· είναι της άποψης ότι, χωρίς την ενεργό συμμετοχή των κρατών μελών, η στρατηγική συνδεσιμότητας θα είναι ένα όχημα χωρίς τροχούς·
14. υπογραμμίζει τον πολυδιάστατο χαρακτήρα της στρατηγικής, για τον οποίο θα απαιτείται αποτελεσματικός συντονισμός των ήδη υφιστάμενων στρατηγικών, πολιτικών και έργων διεθνούς συνδεσιμότητας και διαλειτουργικότητας· αναμένει ότι ο υφιστάμενος συντονισμός μεταξύ της ΕΥΕΔ και των Γενικών Διευθύνσεων της Επιτροπής θα ενισχυθεί και θα εξορθολογιστεί εν προκειμένω·
15. υπογραμμίζει ότι η στρατηγική πρέπει να έχει σαφέστερο ηγετικό ρόλο και κατανομή αρμοδιοτήτων εντός της Επιτροπής σε κάθε αντίστοιχο επίπεδο, μεταξύ άλλων και στην κορυφή· προτείνει, συνεπώς, να συζητείται τακτικά η εφαρμογή της στρατηγικής στο πλαίσιο της ομάδας επιτρόπων για μια ισχυρότερη Ευρώπη, η οποία θα ενεργεί ως φορέας συντονισμού της συνδεσιμότητας, υπό τη συμπροεδρία του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) και ενός συντονιστή συνδεσιμότητας της Επιτροπής, ιδανικά εκτελεστικού αντιπροέδρου·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

16. προτείνει ότι θα πρέπει να μεριμνήσει η ΕΥΕΔ για την οργάνωση γραμματείας του Συντονιστικού Φορέα Συνδεσιμότητας, ενώ το αντίστοιχο επίπεδο εργασίας να περιλαμβάνει όλους τους σχετικούς γενικούς διευθυντές και η προεδρεία να ασκείται από κοινού από τους γενικούς γραμματείς της Επιτροπής και της ΕΥΕΔ προκειμένου να μεγιστοποιηθούν οι συνέργειες και η αποδοτικότητα·

17. υπογραμμίζει τη σημασία της συμμετοχής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου, των κρατών μελών και των εθνικών κοινοβουλίων στη στρατηγική· επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει να υποβάλλει τακτικά εκθέσεις που θα περιγράφουν τα επιτεύγματα όσον αφορά την εφαρμογή της στρατηγικής, οι οποίες θα συζητούνται λεπτομερώς από το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· ενθαρρύνει τον διορισμό εθνικών συντονιστών συνδεσιμότητας στις κυβερνήσεις των κρατών μελών· φρονεί ότι θα μπορούσε η δημιουργία ειδικής ομάδας εργασίας του Συμβουλίου να ενισχύσει τη συνέπεια, την επιχειρησιακή εφαρμογή και την κυριότητα της συνδεσιμότητας στα κράτη μέλη· προτείνει να χρησιμοποιείται η ψηφοφορία με ειδική πλειοψηφία για τη συνδεσιμότητα, εκτός από τομείς συναφείς ή σχετικούς με την εθνική ασφάλεια·

18. πιστεύει ότι η ανταλλαγή πληροφοριών και η συμμετοχή των σχετικών συμφεροντούχων, περιλαμβανομένων των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της ΕΕ, είναι απαραίτητη για την επιτυχία της στρατηγικής, λαμβάνοντας υπόψη την έλλειψη επενδύσεων στον εν λόγω τομέα· συνιστά τη δημιουργία μιας ομάδας εμπειρογνομόνων υψηλού επιπέδου για τη διεθνή συνδεσιμότητα ως συμβουλευτικού οργάνου προς την Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων εκπροσώπων των επιχειρήσεων, όπως προβλέπεται στην πρόταση για μια συμβουλευτική επιχειρηματική ομάδα που περιγράφεται στην κοινή ανακοίνωση της 19ης Σεπτεμβρίου 2018, καθώς και συμπεριλαμβανομένης της κοινωνίας των πολιτών και άλλων συμφεροντούχων, μεταξύ άλλων από τους τομείς των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του περιβάλλοντος και των εργασιακών δικαιωμάτων, και των διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, με ιδιαίτερη έμφαση στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ΕΤΕπ) ως τράπεζα της ΕΕ και σύμφωνα με το κριτήριο της ισότητας των φύλων·

19. πιστεύει ακράδαντα ότι οι αναπτυξιακές τράπεζες, οι οργανισμοί επενδύσεων και οι οργανισμοί εξαγωγικών πιστώσεων της Ευρώπης και των κρατών μελών θα πρέπει να διαδραματίσουν κεντρικό ρόλο στη διαχείριση των επενδύσεων σε έργα διεθνούς συνδεσιμότητας, ιδίως όσον αφορά την κινητοποίηση της συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα στη χρηματοδότηση και την υλοποίηση έργων, καθώς και την παροχή συμβουλών σχετικά με τις επενδυτικές ανάγκες ή τα υφιστάμενα πλαίσια, σε συνάρτηση με το επίπεδο ανάπτυξης της χώρας· υποστηρίζει την παροχή ενιαίας διασύνδεσης για τον ιδιωτικό τομέα·

20. προβλέπει τον ρόλο της ΕΤΕπ και της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης στο πλαίσιο αυτό· πιστεύει ακράδαντα ότι η ενεργός προώθηση της συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα σε αποδοτικά έργα διεθνούς συνδεσιμότητας πρέπει να αποτελεί τον ακρογωνιαίο λίθο της στρατηγικής· ζητεί να επιταχυνθούν οι εργασίες που βρίσκονται σε εξέλιξη για την ενίσχυση του ευρωπαϊκού σχεδιασμού αναπτυξιακής χρηματοδότησης, με αποτέλεσμα να δημιουργηθεί μια ολοκληρωμένη ευρωπαϊκή αναπτυξιακή τράπεζα· τάσσεται υπέρ της συνεργασίας με άλλα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα βάσει ευρωπαϊκών αξιών και στρατηγικών συμφερόντων·

21. τονίζει ότι προκειμένου να είναι αξιόπιστη η στρατηγική συνδεσιμότητας πρέπει να διαθέτει τα απαραίτητα εργαλεία και μέσα για την εφαρμογή της σε κλίμακα που να ανταποκρίνεται στη φιλοδοξία της· επιδοκίμαζει το υψηλό ποσό χρηματοδότησης της ΕΕ για διεθνή συνεργασία, ιδίως το σημαντικό μέγεθος των επιχειρηγήσεων, συγκρίνοντάς το επίσης με άλλες μεγάλες παγκόσμιες δυνάμεις, το οποίο ποσό ανήλθε σε 345 δισ. EUR μεταξύ των ετών 2014 και 2018·

22. επικρίνει το γεγονός ότι η ευαισθητοποίηση του κοινού και η προβολή των διεθνών συνεισφορών της ΕΕ στην προώθηση και τη χρηματοδότηση των πολιτικών συνδεσιμότητας δεν έχει αναπτυχθεί επαρκώς και ζητεί να πραγματοποιηθούν χωρίς καθυστέρηση επαρκείς αλλαγές· υπογραμμίζει επιπλέον την ανάγκη ανάπτυξης σχετικής επικοινωνιακής πολιτικής για τη στρατηγική συνδεσιμότητας και ζητεί σαφέστερη και αποτελεσματική κοινοποίηση των ωφελειών, των επιτευγμάτων και των στόχων της στρατηγικής, προκειμένου να διασφαλιστεί η απαραίτητη υποστήριξη για την επιτυχία της· επισημαίνει τις δυνατότητες των εμβληματικών έργων στο πλαίσιο αυτό·

23. θεωρεί ότι, προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι της στρατηγικής, θα πρέπει να διατεθούν επαρκείς δημόσιοι πόροι στο πλαίσιο του ΠΑΠ 2021-2027· ζητεί να ενσωματωθεί η στρατηγική στους μελλοντικούς κανονισμούς για τον Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας και τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας III, ώστε να μπορέσει η ΕΕ να επιτύχει αποτελεσματικά τους στόχους της στρατηγικής, χρησιμοποιώντας χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ όπως το InvestEU και, ειδικότερα, το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη +, την Εγγύηση Εξωτερικής Δράσης και τους γεωγραφικούς επενδυτικούς μηχανισμούς, όπως η Επενδυτική Διευκόλυνση Γειτονίας, η Επενδυτική Διευκόλυνση για την Κεντρική Ασία και η Επενδυτική διευκόλυνση για την Ασία· υπογραμμίζει επίσης την επιλογή να βοηθηθούν οι χώρες εταίροι, προκειμένου να αναπτύξουν εσωτερικούς μηχανισμούς χρηματοδότησης·

24. θεωρεί ότι, παρόλο που η στρατηγική συνδεσιμότητας ακολουθεί μια πολυδιάστατη προσέγγιση, θα πρέπει να επικεντρώνεται ξεκάθαρα σε ένα σύνολο καθορισμένων προτεραιοτήτων· συγχάιρει, συνεπώς, την αξιοσημείωτη συμπερίληψη του θεματολογίου συνδεσιμότητας στο πρόγραμμα των τριών προεδριών της Γερμανίας, της Πορτογαλίας και της Σλοβενίας· τονίζει τη σημασία του προσδιορισμού εμβληματικών έργων για τους σχετικούς τομείς, τα οποία θα πρέπει να έχουν ισχυρή ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία, να αντιπροσωπεύουν στρατηγικό δημόσιο συμφέρον και να καταδεικνύουν τη μοναδική προσέγγιση της ΕΕ που βασίζεται στις αξίες· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να προτείνουν κριτήρια για τον προσδιορισμό τέτοιων έργων·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

25. χαιρετίζει πρωτοβουλίες όπως οι αρχές των G20 για επενδύσεις σε ποιοτικές υποδομές και το ψήφισμα της Περιβαλλοντικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τις βιώσιμες υποδομές· ενθαρρύνει την Επιτροπή, την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τη στρατηγική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά την διεθνή συνδεσιμότητα σε όλα τα πολυμερή φόρουμ, όπως, για παράδειγμα, στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών ή στην Ευρωασιατική σύνοδο, ή στους G7·

Προτεραιότητες της στρατηγικής*Πράσινη μετάβαση*

26. επισημαίνει τον ρόλο της ΕΕ στην εφαρμογή της Συμφωνίας του Παρισιού για το Κλίμα μέσω της προώθησης της κυκλικής οικονομίας και των ανθεκτικών στο κλίμα επενδύσεων, μεταξύ άλλων πρωτοβουλιών· πιστεύει ότι για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, για την απαλλαγή των οικονομιών από τις ανθρακούχες εκπομπές και για τη διατήρηση της βιοποικιλότητας και του περιβάλλοντος, θα πρέπει η καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής να αποτελεί πρωταρχική προτεραιότητα της στρατηγικής, ιδίως ως προς την ανάπτυξη ποιοτικών υποδομών· επισημαίνει ότι η διατήρηση της υπάρχουσας υποδομής για φιλικούς προς το περιβάλλον τρόπους μεταφοράς στην Ευρώπη και πέραν αυτής είναι καίριας σημασίας· ζητεί τον συστηματικό οικολογικό προσανατολισμό των σχετικών επενδύσεων συνδεσιμότητας· στο πλαίσιο αυτό, συνιστά να θεσπιστούν διαφανή κριτήρια υποβολής προσφορών σχετικά με το κόστος κύκλου ζωής προϊόντων ή υπηρεσιών, καθώς και τη συμμόρφωση με τα πρότυπα και τους κανονισμούς της ΕΕ· θεωρεί ότι ο κοινωνικά δίκαιος και βιώσιμος οικολογικός προσανατολισμός της αναπτυξιακής συνεργασίας, οι επενδύσεις σε υποδομές σε όλους τους τομείς και η ενεργειακή διάσταση, ειδικότερα, αποτελούν ζητήματα υψηλής προτεραιότητας· θεωρεί τη συνεργασία σχετικά με τις εναλλακτικές πηγές ενέργειας και την αποδοτικότητα της ενέργειας ως εμβληματικά έργα· προτείνει η συνεργασία για την ανάπτυξη των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας να καταστεί πυλώνας της συνδεσιμότητας ΕΕ-Αφρικής· θεωρεί την ανάπτυξη ικανοτήτων για τη βιωσιμότητα βασική παράμετρο· χαιρετίζει τη φιλόδοξη επιστημονική συνεργασία όσον αφορά την προώθηση της αντιμετώπισης της κλιματικής αλλαγής και την προσαρμογή σε αυτήν, την προστασία της βιοποικιλότητας, την προώθηση της οικονομικής κυκλικότητας, τη βιώσιμη ανάπτυξη και μια δίκαιη μετάβαση·

Μεταφορές

27. ενθαρρύνει θερμά την υιοθέτηση μιας παγκόσμιας συντονισμένης προσέγγισης μέσω της στενής συνεργασίας με τρίτες χώρες για την αποκατάσταση και τη διατήρηση της συνδεσιμότητας, της ανθεκτικής υποδομής μεταφορών και της βιομηχανίας για την υποστήριξη της παγκόσμιας αλυσίδας εφοδιασμού· χαιρετίζει τη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Ασίας σε πρωτοβουλίες όπως το πρόγραμμα για τον διάδρομο μεταφορών «Ευρώπη-Καύκασος-Ασία» και την προώθηση νέων πρωτοβουλιών για βιώσιμες μεταφορές με σημαντικούς ασιατές εταίρους όπως η Ινδία και η Κεντρική Ασία·

28. τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να συνδέσει το καλά ανεπτυγμένο πλαίσιο ΔΕΔ-Μ με δίκτυα στην Ασία, ολοκληρώνοντας παράλληλα τα δικά της έργα ΔΕΔ-Μ εντός της ΕΕ, όπως το σιδηροδρομικό δίκτυο Rail Baltica και άλλα· χαιρετίζει την έγκριση του οικονομικού και επενδυτικού σχεδίου της ΕΕ για τα Δυτικά Βαλκάνια και τη συνεχιζόμενη επέκταση του διευρωπαϊκού δικτύου μεταφορών της ΕΕ (ΔΕΔ-Μ) στα Δυτικά Βαλκάνια και στις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης, το οποίο πρέπει να θεωρηθεί βασικό στοιχείο της στρατηγικής συνδεσιμότητας, δεδομένης της γεωγραφικής της θέσης· πιστεύει ότι θα πρέπει να οριστεί ειδικός συντονιστής ΔΕΔ-Μ για τις χώρες διεύρυνσης και τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης·

29. τονίζει τη σημασία των σιδηροδρομικών συνδέσεων· παρατηρεί την ανάγκη να διασφαλιστεί ένα ενοποιημένο νομικό καθεστώς για τις σιδηροδρομικές εμπορευματικές μεταφορές σε ολόκληρη την ευρασιατική ήπειρο· ζητεί την επέκταση της εφαρμογής των τεχνικών προδιαγραφών της ΕΕ, ιδίως των προτύπων ασφαλείας για τις σιδηροδρομικές μεταφορές επικίνδυνων εμπορευμάτων και τη συμμόρφωση με τις αντίστοιχες κατευθυντήριες γραμμές του ΟΤΙΦ⁽¹⁾ σύμφωνα με το παράρτημα 2 της SMGS⁽²⁾, καθώς και τη δημιουργία νέων οικονομικών προοπτικών με το άνοιγμα των αγορών και την προώθηση επενδυτικών ευκαιριών·

30. τονίζει τη σημασία των εν εξελίξει διαπραγματεύσεων για συνολικές συμφωνίες αεροπορικών μεταφορών με χώρες εταίρους στην Ασία, ιδίως τη συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και του Συνδέσμου Κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN), οι οποίες θα δημιουργήσουν δίκαιες και διαφανείς συνθήκες αγοράς με βάση ένα σαφές κανονιστικό πλαίσιο και, ιδίως, με την τήρηση υψηλών προτύπων της Ευρωπαϊκής Ένωσης· υπογραμμίζει τη σημασία να στηρίξει η ΕΕ τις ασιατικές χώρες ώστε να μετριαστεί ο αντίκτυπος της πολιτικής αεροπορίας στην κλιματική αλλαγή·

⁽¹⁾ Διακυβερνητικός Οργανισμός Διεθνών Σιδηροδρομικών Μεταφορών

⁽²⁾ Συμφωνία σχετικά με τις διεθνείς σιδηροδρομικές εμπορευματικές μεταφορές, της Οργάνωσης Συνεργασίας των Σιδηροδρόμων.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

31. καλεί την Επιτροπή να επιδιώξει μεγαλύτερη πρόοδο στις πρωτοβουλίες της για την ψηφιοποίηση και την απλούστευση των διοικητικών διατυπώσεων στον τομέα των θαλάσσιων μεταφορών, καθώς και την ενίσχυση της ασφάλειας στη θάλασσα σε λιμένες στην Ασία, μέσω του Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού και μέσω συμφωνιών για τις θαλάσσιες μεταφορές· τονίζει τη σημασία της περαιτέρω συνεργασίας με τρίτες χώρες στην Ασία μέσω σχετικών συμφωνιών θαλάσσιων μεταφορών, οι οποίες θα βοηθήσουν στη ρύθμιση, τη διευκόλυνση και τη δημιουργία πιο βιώσιμης θαλάσσιας συγκοινωνίας·

32. τονίζει ότι η στρατηγική για τη συνδεσιμότητα πρέπει να διασφαλίζει ότι οι οδικοί μεταφορείς από την Ασία υποχρεούνται να συμμορφώνονται με τα πρότυπα της ΕΕ στον τομέα των οδικών μεταφορών· ζητεί τη συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών όσον αφορά την επιβολή της ενωσιακής και εθνικής νομοθεσίας στον τομέα·

Ψηφιακός μετασχηματισμός

33. Προσδίδει ιδιαίτερη έμφαση στο γεγονός ότι η ψηφιοποίηση αποτελεί βασική διάσταση για τον 21ο αιώνα και υπογραμμίζει τον αντίκτυπο της στην καθημερινή ζωή κάθε μεμονωμένου ατόμου παγκοσμίως· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, συνεπώς, να εντείνουν τις φιλοδοξίες τους για τον ψηφιακό μετασχηματισμό· προσδοκά ότι η ΕΕ θα καταστεί ανταγωνιστικός παγκόσμιος παράγοντας στην ψηφιοποίηση, στο ίδιο επίπεδο με τις ΗΠΑ και την Κίνα· θεωρεί, στο πλαίσιο αυτό, ότι η προώθηση της ψηφιακής συνδεσιμότητας μέσω δικτύων πολύ υψηλής χωρητικότητας που βασίζονται σε ίνες και τεχνολογία 5G αποτελεί ζήτημα υψηλής προτεραιότητας για την ΕΕ· πιστεύει ότι πρέπει η ανάπτυξη ανοικτής στρατηγικής αυτονομίας στον τομέα αυτόν να περιλαμβάνει διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού των κατασκευαστών εξοπλισμού μέσω της προώθησης ανοικτών και διαλειτουργικών αρχιτεκτονικών δικτύων και εταιρικές σχέσεις ψηφιοποίησης με τρίτες χώρες και περιφέρειες οι οποίες μοιράζονται τις αξίες μας και χρησιμοποιούν την τεχνολογία με πλήρη συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα· ζητεί από την Επιτροπή να θέσει ως βασική προϋπόθεση την ηθική χρήση της τεχνολογίας, τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό, όσον αφορά τα έργα συνδεσιμότητας με τρίτες χώρες· τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι η πτυχή της ασφάλειας είναι εξέχουσας σημασίας·

34. υπογραμμίζει ότι θα πρέπει η ΕΕ, ως φορέας διαμόρφωσης των προτύπων, θα πρέπει να επιδιώκει τη συνηγορία όσον αφορά τον καθορισμό, την υπεράσπιση και την προώθηση των διεθνών κανόνων, προτύπων και πρακτικών, τα οποία βασίζονται σε ένα ειρηνικό, ασφαλές και ανοιχτό περιβάλλον ΤΠΕ που διέπεται από το κράτος δικαίου, αλλά και στη βιώσιμη και υπεύθυνη ψηφιοποίηση, ενώ παράλληλα αντιμετωπίζουν τις απειλές στην κυβερνοασφάλεια και προστατεύουν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις ελευθερίες στο διαδίκτυο, συμπεριλαμβανομένης της προστασίας των προσωπικών δεδομένων·

35. συνιστά να ενταθεί σημαντικά η συνεργασία για την προστασία των δεδομένων με τις χώρες του ASEAN και με την Ινδία, την Ιαπωνία, τις ΗΠΑ, την Αυστραλία, τον Καναδά, τη Νότια Κορέα, τη Νέα Ζηλανδία και άλλες χώρες, προκειμένου να προαχθούν οι αποφάσεις περί επάρκειας για τις ροές δεδομένων· θεωρεί ότι οι διατάξεις για το ηλεκτρονικό και το ψηφιακό εμπόριο στις εμπορικές συμφωνίες θα πρέπει να εξυπηρετούν τους στόχους του ψηφιακού πυλώνα της στρατηγικής· σημειώνει, όσον αφορά τις ροές δεδομένων, ότι η ΕΕ έχει ήδη υποβάλει προτάσεις σε αρκετές διαπραγματεύσεις σύμφωνα με τον κανονισμό για την προστασία των δεδομένων και τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων^(*)· σημειώνει ότι η απόφαση περί επάρκειας για την Ιαπωνία αποτελεί παράδειγμα για την προώθηση της ψηφιακής ολοκλήρωσης· υποστηρίζει τη σύνδεση της ατζέντας ψηφιακής συνδεσιμότητας με την επικείμενη στρατηγική παγκόσμιας ψηφιακής συνεργασίας της ΕΕ·

36. τονίζει ότι οι υποδομές 5G αποτελούν στοιχείο της στρατηγικής ανθεκτικότητας της Ευρώπης· καλεί την Επιτροπή να εκπονήσει ένα σχέδιο για την ανάπτυξη ευρωπαϊκής τεχνολογίας 5G και για τη σταδιακή κατάργηση της τεχνολογίας 5G που παράγεται από τρίτες χώρες οι οποίες δεν μοιράζονται με την ΕΕ κοινές ευρωπαϊκές αξίες και πρότυπα· καλεί την Επιτροπή να θέσει ως βασική προϋπόθεση την ηθική χρήση της τεχνολογίας, τόσο στο εσωτερικό όσο και στο εξωτερικό, όσον αφορά τα έργα συνδεσιμότητας με τρίτες χώρες· χαιρετίζει τις διατάξεις για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο στο πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη» όσον αφορά τη διαδικασία υποβολής προσφορών· υποστηρίζει τη συμπερίληψη της προσέγγισης της εργαλειοθήκης 5G στην προώθηση της ψηφιακής συνδεσιμότητας, δεδομένων των δυνατοτήτων της για εξωεδαφική εφαρμογή· ενθαρρύνει την Επιτροπή να εργαστεί για την αναπαραγωγή των διεθνών συμφωνιών περιαγωγής κινητής τηλεφωνίας της ΕΕ με εταίρους συνδεσιμότητας· χαιρετίζει την πρωτοβουλία «Διαδίκτυο επόμενης γενιάς» και τις επενδύσεις σε έργα ψηφιακής υποδομής, όπως, για παράδειγμα, το υποβρύχιο καλώδιο τηλεπικοινωνιών της κοινοπραξίας Building Europe Link to Latin America· συνιστά στην Επιτροπή να προσδιορίσει τις πραγματικές ανάγκες για στοχευμένη ψηφιακή επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια· προτείνει στην Επιτροπή να προωθήσει την αναπτυξιακή συνεργασία για την τεχνολογία 6G με χώρες οι οποίες συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, ως ένα εμβληματικό έργο·

Διαπροσωπική διάσταση

37. πιστεύει ότι η διαπροσωπική διάσταση αποτελεί θεμελιώδη πυλώνα της στρατηγικής, για τον οποίο θα πρέπει να υπάρξει περαιτέρω ιεράρχηση προτεραιοτήτων· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, αμοιβαίες ευκαιρίες κινητικότητας μεταξύ Ευρώπης και Ασίας· υπογραμμίζει την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης της δημόσιας διπλωματίας·

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

38. προσδίδει μεγάλη έμφαση στην προώθηση των διαπροσωπικών επαφών μεταξύ σπουδαστών, ασκούμενων σπουδαστών της επαγγελματικής κατάρτισης, νέων επαγγελματιών, πανεπιστημιακών, φορέων της ΚτΠ, ερευνητών των ΜΚΟ και πολιτισμικών πεδίων, ως κείρας σημασίας για την αμοιβαία κατανόηση και τον σεβασμό· τάσσεται υπέρ της συνεργασίας αυτής στη βάση της συμμετοχικότητας, της αμοιβαιότητας και της ισότητας των φύλων· ζητεί, ιδίως, να ενισχυθεί η διάσταση της νεολογίας μέσω φόρουμ νεολογίας για την αμοιβαία προώθηση της επάρκειας σε ξένες γλώσσες, των ανταλλαγών φοιτητών και πανεπιστημιακών, καθώς και της αμοιβαίας αναγνώρισης των διπλωμάτων· στο πλαίσιο αυτό, υποστηρίζει το άνοιγμα της πλατφόρμας eTwinning για τις χώρες εταίρους της συνδεσιμότητας· υπενθυμίζει τις ευκαιρίες για περιφερειακές ανταλλαγές, όπως μεταξύ φορέων καινοτομίας και για συνεργασία μεταξύ πόλεων· υπογραμμίζει ότι η συνδεσιμότητα δημιουργεί ευκαιρίες ώστε η Ευρώπη να βρίσκεται στο επίκεντρο της διασφάλισης της έρευνας με την καινοτομία και τις επενδύσεις· είναι της άποψης ότι, στο πλαίσιο του πυλώνα αυτού, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα ζητήματα των μειονοτήτων·

39. επαινεί τις πρωτοβουλίες που εγκρίθηκαν για τα Δυτικά Βαλκάνια με στόχο την προώθηση της συνεργασίας των νέων και των ανταλλαγών, καθώς και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, και ενθαρρύνει την παροχή παρόμοιων προγραμμάτων σε άλλους εταίρους της στρατηγικής συνδεσιμότητας, αρχής γενομένης από τις χώρες της Ανατολικής Εταιρικής Σχέσης· σημειώνει ότι η συνδεσιμότητα μεταξύ της ΕΕ και των Δυτικών Βαλκανίων είναι αναπόσπαστο μέρος της στρατηγικής της ΕΕ για τη συνδεσιμότητα, δεδομένου ότι οι χώρες της περιοχής είναι υποψήφια μέλη της Ένωσης·

40. επαινεί τη διοργάνωση του Φόρουμ Νέων Ηγετών ΕΕ-ASEAN και του Φόρουμ Στρατηγικών Στοχαστών τον Φεβρουάριο του 2018, καθώς και τη Διάσκεψη Κορυφής Νέων Ηγετών του Ιδρύματος Ασίας-Ευρώπης μαζί με τις Συνόδους Κορυφής της Ευρωασιατικής Συνόδου· προτείνει να διεξάγονται τακτικά οι συγκεκριμένες διασκέψεις και να συγκροτούνται παρόμοια ετήσια φόρουμ στο πλαίσιο της σχέσης ΕΕ-Αφρικανικής Ένωσης·

41. καλεί την Επιτροπή να ευθυγραμμίσει τη στρατηγική και την επικείμενη στρατηγική της ΕΕ για τη συνεργασία στον τομέα της έρευνας και των επενδύσεων· καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει τη στρατηγική της προσέγγιση για τη συνεργασία στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας με την αναβάθμιση των σχέσεων με εταίρους οι οποίοι συμμερίζονται τις απόψεις της, συμπεριλαμβανομένης της εξέτασης του καθεστώτος του συνδεδεμένου εταίρου, και βασίζοντας τη συνεργασία σε καθολικές αρχές, όπως η ακαδημαϊκή ελευθερία, η ανοιχτή πρόσβαση, η προστασία της πνευματικής ιδιοκτησίας, οι ίσοι όροι ανταγωνισμού, η ακεραιότητα της έρευνας και η προστασία των προσωπικών δεδομένων· ενθαρρύνει την έγκριση ειδικών ανά χώρα πολιτικών συνεργασίας στον τομέα της έρευνας· υπογραμμίζει τη σημασία του καθορισμού κριτηρίων για τον προσδιορισμό ευαίσθητων τομέων στον τομέα της έρευνας και της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της τεχνολογίας διπλής χρήσης·

Εμπόριο, επενδύσεις, ανταγωνιστικότητα και πρότυπα

42. σημειώνει ότι η ΕΕ θα πρέπει να ενισχύσει τους δεσμούς της με τις χώρες παραχώρησης και να παρουσιάσει σε αυτές μια αξιόπιστη και βιώσιμη εναλλακτική προσφορά για τη χρηματοδότηση της συνδεσιμότητας·

43. πιστεύει ότι η διαπροσωπική παράμετρος είναι σημαντική, αφενός, προκειμένου η ανταγωνιστικότητα να βασιστεί στις αξίες της ΕΕ και, αφετέρου, για αποτελεσματική ευρωπαϊκή οικονομική διπλωματία·

44. πιστεύει ότι η εμπορική πολιτική θα πρέπει να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής μέσω της προώθησης του δίκαιου και βιώσιμου εμπορίου και των επενδύσεων· υπογραμμίζει τη σημασία της ενίσχυσης της οικονομικής ανθεκτικότητας μέσω της διαφοροποίησης των αλυσίδων εφοδιασμού, καθώς και της ενίσχυσης της περιφερειακής ολοκλήρωσης· τονίζει ότι η στρατηγική διασύνδεσης θα πρέπει να συμβαδίζει με τις προσπάθειες για την αύξηση της πρόσβασης στις αντίστοιχες αγορές, συμπεριλαμβανομένων των δημόσιων συμβάσεων, και να προωθεί ένα ανοικτό και διαφανές επενδυτικό περιβάλλον, να ξεκλειδώνει τις ευκαιρίες και να συμβάλλει στην παγκόσμια ανταγωνιστικότητα· τονίζει τη σημασία της συνεργασίας για τη δέουσα επιμέλεια, τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας και τις γεωγραφικές ενδείξεις·

45. τονίζει, στο πλαίσιο αυτό, τον κεντρικό ρόλο των διεθνών περιβαλλοντικών, βιώσιμων και κοινωνικών προτύπων στις εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες· υπενθυμίζει την αναθεώρηση του σχεδίου δράσης 15 σημείων της Επιτροπής και τις συζητήσεις στο Συμβούλιο σχετικά με το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη· καλεί την Επιτροπή να εφαρμόσει πλήρως τα μέσα εμπορικής άμυνας προκειμένου να διασφαλίσει ότι οι ευρωπαϊκές επιχειρήσεις δεν υπόκεινται σε αθέμιτες εμπορικές πρακτικές, και να εφαρμόσει αποτελεσματικά τα κεφάλαια για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη σύμφωνα με τη συμφωνία του Παρισιού, τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών και τις συμβάσεις της ΔΟΕ με σκοπό την ανάπτυξη της στρατηγικής συνδεσιμότητας και την επιδίωξη βιώσιμης ολοκλήρωσης· είναι της άποψης ότι η Επιτροπή και η ΕΥΕΔ θα πρέπει να υιοθετήσουν μια πιο στρατηγική προσέγγιση όσον αφορά το σύστημα γενικευμένων προτιμήσεων, μεταξύ άλλων με την ενίσχυση της δράσης στο υψηλότερο πολιτικό επίπεδο για την ενίσχυση της αποτελεσματικότητας όσον αφορά τα πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τα διεθνή εργασιακά πρότυπα, τα περιβαλλοντικά πρότυπα και τα πρότυπα χρηστής διακυβέρνησης·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

46. υπογραμμίζει τη σημασία της στρατηγικής σχέσης της ΕΕ και του συστηματικού ανταγωνισμού της με την Κίνα και καλεί τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να υιοθετήσουν μια κοινή και συντονισμένη προσέγγιση όσον αφορά την Κίνα· καλεί εκ νέου την Κίνα να προχωρήσει σε μια φιλόδοξη μεταρρύθμιση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εργασίας (ΠΟΕ), συμπεριλαμβανομένων ολοκληρωμένων κανόνων για τις βιομηχανικές επιδοτήσεις, και αναγνωρίζει τις ανησυχίες σχετικά με τις πρακτικές στρέβλωσης της αγοράς των κρατικών επιχειρήσεων της Κίνας, την αναγκαστική μεταφορά τεχνολογίας και την τοπικοποίηση δεδομένων, την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα και τις σχετικές εξαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ, καθώς και άλλες αθέμιτες εμπορικές πρακτικές· θεωρεί ότι η επέκταση των ίσων όρων ανταγωνισμού σε τρίτες αγορές είναι υψίστης σημασίας για τις μακροπρόθεσμες ευκαιρίες των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων·

47. τονίζει τον ρόλο των διεθνών εμπορικών συμφωνιών που διαπραγματεύεται η ΕΕ και τη σημασία της ορθής εφαρμογής τους· είναι της άποψης ότι η συνδεσιμότητα θα πρέπει να συμπεριληφθεί στην ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με την επανεξέταση της εμπορικής πολιτικής· προσδίδει έμφαση στον ρόλο των διεθνών κανόνων και προτύπων διαφάνειας, για την προώθηση της ποιότητας των υποδομών και της διαλειτουργικότητας του δικτύου· καλεί την Επιτροπή να καταστήσει τις υφιστάμενες συμφωνίες πιο φιλόδοξες, συμπεριλαμβάνοντας συστηματικά την πολιτική τυποποίησης στις διμερείς εταιρικές σχέσεις και στις εμπορικές συμφωνίες, προκειμένου να προωθήσει τον καθορισμό πολυμερών προτύπων και την ευρεία υιοθέτηση διεθνώς συμφωνημένων προτύπων και τη διαφανή ρυθμιστική συνεργασία σε πλήρη συμμόρφωση με το δικαίωμα ρύθμισης·

48. είναι της άποψης ότι το μοντέλο της πολιτικής τυποποίησης της ΕΕ έχει το πλεονέκτημα ότι είναι καινοτόμο, ανοικτό και χωρίς αποκλεισμούς, και πρέπει να είναι σε θέση να συνεχίσει να αντιμετωπίζει τον παγκόσμιο ανταγωνισμό μεταξύ των διαφόρων προτύπων τυποποίησης· αναμένει από την Επιτροπή να διαδραματίσει προορατικό ρόλο στην προώθηση της πολιτικής τυποποίησης· συνιστά, συνεπώς, ότι θα πρέπει να ανατεθεί η ευθύνη συντονισμού για την πολιτική τυποποίησης της ΕΕ σε έναν υψηλόβαθμο υπάλληλο της Επιτροπής, ιδανικά στον Επίτροπο για την εσωτερική αγορά· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συνεργαστούν στενότερα με δημοκρατικούς εταίρους, οι οποίοι συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, σε διεθνή φόρουμ καθορισμού προτύπων για την προώθηση διεθνών προτύπων που υποστηρίζουν τη δημοκρατία, το κράτος δικαίου και τα θεμελιώδη δικαιώματα·

Υγεία

49. πιστεύει ότι η πανδημία COVID-19 έχει καταδείξει την επείγουσα ανάγκη να δοθεί προτεραιότητα στον τομέα της υγείας, ως νέο κρίσιμο τομέα συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά την ανθεκτικότητα των συστημάτων υγείας, την πρόσβαση σε φάρμακα, ιατρικό εξοπλισμό και εμβόλια, την ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας της ΕΕ στον τομέα της υγείας, την αποφυγή μονόπλευρων εξαρτήσεων, τη διασφάλιση ασφαλών και ποικίλων βιομηχανικών αλυσίδων εφοδιασμού φαρμάκων και υγείας, την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με πολιτικές για τη διαχείριση κρίσεων και την πρόληψη πανδημιών, καθώς και την αμοιβαιότητα στη διαχείριση των ταξιδιών και των ανοιχτών συνόρων· προτείνει τη σύνδεση των προσπαθειών της Ένωσης Υγείας της ΕΕ με τη στρατηγική και τη συνεργασία με άλλους περιφερειακούς μηχανισμούς, όπως το Κέντρο Ελέγχου Λοιμωδών Νόσων του ASEAN· τονίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να χρησιμοποιήσει τη συνδεσιμότητα στον τομέα της υγείας, προκειμένου να διδαχθεί από παραδείγματα επιτυχημένης διαχείρισης πανδημιών από εταίρους με τους οποίους συμμερίζεται τις ίδιες απόψεις, όπως η Νέα Ζηλανδία, η Δημοκρατία της Κορέας και η Ταϊβάν·

50. σημειώνει τη σημασία των διδαγμάτων που αντλήθηκαν από την πανδημία COVID-19 όσον αφορά τη σημασία των συντονισμένων μέτρων για να διασφαλιστεί ότι οι παγκόσμιες διαδρομές μεταφοράς και οι αλυσίδες εφοδιασμού παραμένουν ανοιχτές και ασφαλείς·

Ασφάλεια

51. είναι πεπεισμένο ότι η διάσταση της Στρατηγικής για την ασφάλεια πρέπει να αναπτυχθεί επείγοντως λαμβάνοντας υπόψη τους κινδύνους που ενέχει η συνδεσιμότητα να χρησιμοποιηθεί ως όπλο· τονίζει την ανάγκη για μια γεωπολιτική προσέγγιση της παγκόσμιας συνεργασίας προκειμένου η ΕΕ να αντιμετωπίσει επιτυχώς τις νέες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένης της κυβερνοασφάλειας, της ψηφιακής συνδεσιμότητας, των υποδομών ζωτικής σημασίας και της διπλής χρήσης της τεχνολογίας· υπογραμμίζει τη σοβαρότητα των τρομοκρατικών απειλών· υπογραμμίζει τις αυξανόμενες ανησυχίες στον τομέα της ασφάλειας στην Ευρωπαϊκή Γειτονία· καλεί επιτακτικά την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη να αναλάβουν πιο προορατικό ρόλο στα ζητήματα αυτά·

52. υπογραμμίζει την ανάγκη ανάπτυξης ισχυρότερης εταιρικής σχέσης στον τομέα της ασφάλειας με την αφρικανική ήπειρο· υπενθυμίζει τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, του 2018, για την ενισχυμένη συνεργασία της ΕΕ στην Ασία και με την Ασία στον τομέα της ασφάλειας· σημειώνει την αυξανόμενη συνάφεια των ζητημάτων ασφάλειας της περιοχής του Ινδοειρηνικού με αυτά της ΕΕ, όπως εκφράζεται στις στρατηγικές Ινδοειρηνικού των κρατών μελών· υποστηρίζει την πρωτοβουλία για την ανάπτυξη κοινής στρατηγικής ΕΕ-Ινδοειρηνικού και συνεργασίας με εταίρους στην περιοχή του Ινδοειρηνικού, συμπεριλαμβανομένων των ανταλλαγών μεταξύ στρατιωτικών· πιστεύει ότι ο ανοικτός χαρακτήρας, η ευημερία, η συμμετοχικότητα, η αειφορία, η διαφάνεια, η αμοιβαιότητα και η βιωσιμότητα θα πρέπει να αποτελούν κατευθυντήριες αρχές στη συνεργασία με την περιοχή του Ινδοειρηνικού·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Εταιρικές σχέσεις συνδεσιμότητας

53. επικροτεί ένθερμα τη σύναψη της εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιαπωνίας για τη βιώσιμη συνδεσιμότητα και την ποιότητα των υποδομών, με έμφαση στη βιώσιμη συνδεσιμότητα με Δυτικά Βαλκάνια, την Ανατολική Ευρώπη, την Κεντρική Ασία, την περιοχή του Ινδοειρηνικού και την Αφρική· ευελπιστεί ότι η ΕΕ και η Ιαπωνία θα προωθούν ενεργά την εταιρική σχέση συνδεσιμότητας μεταξύ των σχετικών ομάδων στόχων και θα κατορθώσουν να δρομολογήσουν την επιχειρησιακή εφαρμογή της εταιρικής σχέσης, κατά το πρώτο εξάμηνο του 2021·

54. χαιρετίζει τη συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης ΕΕ-Ιαπωνίας, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 2019, και τον αυξημένο συντονισμό μεταξύ της ΕΤΕπ, του Ιαπωνικού Οργανισμού Διεθνούς Συνεργασίας και της Ιαπωνικής Τράπεζας Διεθνούς Συνεργασίας, ιδίως όσον αφορά τη χρηματοδότηση της πράσινης συνδεσιμότητας· θεωρεί ότι τα Δυτικά Βαλκάνια και η Νοτιοανατολική Ασία παρέχουν πολύ καλές ευκαιρίες όσον αφορά τη συνεργασία συνδεσιμότητας Ιαπωνίας-ΕΕ με τρίτους εταίρους· διαπιστώνει μεγάλες δυνατότητες συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ· υποστηρίζει επίσης το να εξεταστούν οι παράμετροι ασφάλειας της συνεργασίας συνδεσιμότητας μεταξύ Ιαπωνίας και ΕΕ, συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας στη θάλασσα·

55. επικροτεί ένθερμα τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις για την οικοδόμηση εταιρικής σχέσης συνδεσιμότητας με την Ινδία· ελπίζει ότι στις εκ περιτροπής προεδρίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου καθώς και στο πλαίσιο της προσεχούς ινδικής και ιταλικής προεδρίας της G20 θα αξιοποιηθεί η επιρροή τους για να σημειωθεί πρόοδος· λαμβάνει υπό σημείωση την περιφερειακή πρωτοβουλία υποδομών συνδεσιμότητας της Νότιας Ασίας· σημειώνει τη συμμετοχή της Ινδίας στην Πρωτοβουλία του Κόλπου της Βεγγάλης για την Πολυτομεακή Τεχνική και Οικονομική Συνεργασία και στον Διεθνή Διάδρομο Μεταφορών Βορρά-Νότου· θεωρεί, δεδομένων των υφιστάμενων συνθηκών, ότι η Ινδία θα πρέπει να διαδραματίσει σημαντικότερο ρόλο και ότι πρέπει να επιδιωχθεί βαθύτερη συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και των κρατών της Νότιας Ασίας· τάσσεται υπέρ της συμβολής στον συντονισμό των διαφόρων στρατηγικών συνδεσιμότητας στην Ασία, από τις οποίες η Παγκόσμια Τράπεζα έχει υπολογίσει συνολικά 16 στρατηγικές·

56. υπενθυμίζει ότι τόσο η Ρωσική Ομοσπονδία όσο και η Τουρκία έχουν επίσης συμφέρον να καταστούν συμφεροντούχοι στη συνδεσιμότητα ΕΕ-Ασίας· προθυμοποιείται να συνεργαστεί μαζί τους, όπου αυτό είναι δυνατό· αναγνωρίζει ότι οι χώρες της Κεντρικής Ασίας έχουν επωφεληθεί σημαντικά από τη μεγαλύτερη ενσωμάτωση στην παγκόσμια οικονομία τις τελευταίες δύο δεκαετίες· υποστηρίζει ότι η ΕΕ θα πρέπει να διαδραματίσει πολύ σημαντικότερο ρόλο και να καταστεί ένας από τους βασικούς παράγοντες της περιοχής χρησιμοποιώντας το εμπόριο και τις επενδύσεις ως κινητήρια δύναμη της κοινής ευημερίας· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι τα έργα που χρηματοδοτεί η Κίνα στην Κεντρική Ασία στερούνται διαφάνειας· επιμένει ότι πρέπει να δοθεί προτεραιότητα σε υψηλά εργασιακά και περιβαλλοντικά πρότυπα και να διασφαλιστεί η βιωσιμότητα του χρέους·

57. εκφράζει την ικανοποίησή του για τις διερευνητικές ανταλλαγές μεταξύ της ΕΕ και της Κορέας σχετικά με μια εταιρική σχέση συνδεσιμότητας και ελπίζει ότι θα σημειωθεί ικανοποιητική πρόοδος σε αυτόν τον τομέα το 2021· τάσσεται υπέρ της δημιουργίας εταιρικής σχέσης συνδεσιμότητας ΕΕ-ASEAN με στόχο, μεταξύ άλλων στόχων, τη διασύνδεση με το ήδη υφιστάμενο γενικό πρόγραμμα συνδεσιμότητας και τον δίαυλο έργων του ASEAN· αναγνωρίζει ότι, δεδομένου ότι η περιοχή του συνδέσμου ASEAN είναι ο τρίτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της ΕΕ εκτός Ευρώπης, μετά τις ΗΠΑ και την Κίνα, θα υπάρξουν σημαντικά οφέλη για τους εξαγωγείς της ΕΕ όσον αφορά τη διασφάλιση καλύτερης πρόσβασης στην αγορά και την ενίσχυση της συνεργασίας μέσω ολοκληρωμένων συμφωνιών εταιρικής σχέσης· τάσσεται υπέρ μιας περιφερειακής συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών ΕΕ-ASEAN· ενθαρρύνει τη χρήση επενδύσεων για τη μείωση της αποψίλωσης των δασών και τη διαφοροποίηση της βιώσιμης γεωργίας·

58. επιδοκιμάζει τα επιτεύγματα της κοινής υπουργικής δήλωσης ΕΕ-ASEAN, της 1ης Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη συνδεσιμότητα και καλεί την ΕΕ να αρχίσει αμέσως να αναπτύσσει και να εφαρμόζει εργαλεία και πλαίσια συνεργασίας με τον ASEAN στον τομέα της συνδεσιμότητας·

59. σημειώνει τις πρωτοβουλίες περιφερειακής πολιτικής συνδεσιμότητας της Αυστραλίας και τις συναλλαγές της ΕΕ με την Αυστραλία όσον αφορά τη συνδεσιμότητα σε γεωγραφικές περιοχές ενδιαφέροντος· ζητεί τη στενότερη συνεργασία με την Αυστραλία προκειμένου να υπάρξει αλληλεγγύη μεταξύ των δημοκρατιών· αναγνωρίζει τις δυνατότητες συνεργασίας με εταίρους στη λεκάνη απορροής του ποταμού Μεκόνγκ·

60. τονίζει την ανάγκη για συνεργασία στον τομέα της συνδεσιμότητας με την Ταϊβάν με σκοπό την άντληση διδαγμάτων από τις βέλτιστες πρακτικές της όσον αφορά την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19, την ενίσχυση των διαπροσωπικών επαφών, τη μείωση του ψηφιακού χάσματος στην περιοχή της Νοτιοανατολικής Ασίας και τη διερεύνηση της επιλογής μιας επενδυτικής συμφωνίας ΕΕ-Ταϊβάν·

61. καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει τη συμφωνία της περιφερειακής συνολικής οικονομικής εταιρικής σχέσης και τον ρόλο της Κίνας σε αυτή·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

62. εκφράζει την πεποίθησή του ότι η ΕΕ πρέπει να ενισχύσει τη συνεργασία με την κυβέρνηση των ΗΠΑ· εκφράζει την ικανοποίησή του για την ιδέα του δικτύου Blue Dot Network (BDN) που δρομολογήθηκε από τις ΗΠΑ· ζητεί από την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να συνεργαστούν με τις ΗΠΑ σχετικά με το δίκτυο BDN προκειμένου να ενισχυθεί η διατλαντική συνεργασία σχετικά με τη βιώσιμη και βασισμένη σε κανόνες συνδεσιμότητα, τονίζοντας παράλληλα τις ανησυχίες οι οποίες αφορούν την τελευταία· ελπίζει ότι θα υπάρξει μελλοντική συνεργασία, ιδίως όσον αφορά την τήρηση προτύπων υψηλής ποιότητας για έργα συνδεσιμότητας και την προώθηση της συμμετοχής του ιδιωτικού τομέα·

63. προσυπογράφει τις δεσμεύσεις για την ενίσχυση της εταιρικής σχέσης μεταξύ της ΕΕ, της Λατινικής Αμερικής και της Καραϊβικής, όπως τονίζεται στην κοινή ανακοίνωση του 2019, μεταξύ άλλων σχετικά με την ψηφιακή οικονομία και τη συνδεσιμότητα· τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της εταιρικής σχέσης με τη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική, οι οποίες συμπεριλαμβάνονται πλήρως τις ευρωπαϊκές θεμελιώδεις αξίες και συμφέροντα·

64. επισημαίνει ότι η ΕΕ συνεργάστηκε με την Κίνα στο πλαίσιο της πλατφόρμας σύνδεσης ΕΕ-Κίνας με μέτρια αποτελέσματα· θεωρεί ότι η πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος» βρίσκεται στο επίκεντρο της δυναμικής εξωτερικής πολιτικής της Κίνας· είναι πρόθυμο να εξετάσει το ενδεχόμενο εταιρικής σχέσης με την πρωτοβουλία «Μία Ζώνη, Ένας Δρόμος» σε συγκεκριμένες περιπτώσεις όπου αυτό δεν θέτει σε κίνδυνο βασικές αρχές της ΕΕ, όπου η πρωτοβουλία πληροί τα διεθνή πρότυπα, και όπου τα σχετικά έργα ελέγχονται από την Επιτροπή προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωσή τους με τους κανόνες και τα πρότυπα της ΕΕ, όπως τα κοινωνικά, περιβαλλοντικά και φορολογικά πρότυπα και η βιωσιμότητα, η διαφάνεια, η συμμετοχικότητα, το κράτος δικαίου, ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η αμοιβαιότητα, προκειμένου να μην αυξηθεί η διεθνής μόχλευση για την ισχυροποίηση τρίτων χωρών και προκειμένου να διασφαλιστεί η ακεραιότητα της κοινής αγοράς και η πολιτική συνοχή της ΕΕ· στο πλαίσιο αυτό, θεωρεί ότι θα πρέπει να δοθεί έμφαση στη βελτίωση της ευρασιατικής υποδομής μεταφορών, ιδίως όσον αφορά τις πολυτροπικές και βιώσιμες μεταφορές·

65. υπογραμμίζει τη σημασία του εν εξελίξει έργου της Πλατφόρμας Συνδεσιμότητας ΕΕ-Κίνας στις προσπάθειές της να διερευνήσει ευκαιρίες συνεργασίας στον τομέα των μεταφορών ανάμεσα στο ενωσιακό διευρυμένο δίκτυο ΔΕΔ-Μ και την κινεζική πρωτοβουλία «Μία Ζώνη — Ένας δρόμος» (BRI)· υπογραμμίζει την ανάγκη για μια παγκόσμια και ολοκληρωμένη προσέγγιση ώστε να διασφαλιστεί ο ελεύθερος και δίκαιος ανταγωνισμός για τις επιχειρήσεις στον τομέα της ανάπτυξης υποδομών μεταφορών, σε συνεργασία με την Κίνα, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους διαφάνειας και ίσων όρων ανταγωνισμού· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη να καταστούν οι συμβατικές ρήτρες στον τομέα αυτόν όσο το δυνατόν πιο διαφανείς και να εξυπηρετούν τα στοιχειώδη συμφέροντα της Ένωσης·

66. σημειώνει ότι θα πρέπει οι πολιτικές συνδεσιμότητας να μειώσουν τις αρνητικές εξωτερικότητες, όπως ο περιβαλλοντικός αντίκτυπος και η ρύπανση· υπογραμμίζει τη σημασία της βιωσιμότητας στο σύνολο της στρατηγικής αυτής· ενθαρρύνει την ΕΕ να συνεργαστεί με τις χώρες εταίρους της Ασίας προκειμένου να ενισχύσει περισσότερο την ασφάλεια της συνδεσιμότητας των μεταφορών με την Ασία, μεταξύ άλλων στον τομέα των ροών δεδομένων, της κινητικότητας και της κυβερνοασφάλειας·

67. υπογραμμίζει τη σημασία των εξόχως απόκεντρων περιοχών της Ευρώπης, ιδίως εκείνων που βρίσκονται εγγύτερα στην Ασία, και επισημαίνει τις οικονομικές δυνατότητες· προτρέπει την Επιτροπή να διευκολύνει τις επενδύσεις στις περιοχές αυτές προκειμένου να ενισχύσει τη συνδεσιμότητά τους και να τονώσει την οικονομία τους·

68. καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να αναπτύξουν ισχυρές ικανότητες παρακολούθησης στις στρατηγικές συνδεσιμότητας άλλων χωρών και περιφερειών, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους χρηματοδοτικούς πόρους που πράγματι διατίθενται, τις επιπτώσεις στη χρηματοπιστωτική σταθερότητα, τη βιώσιμη ανάπτυξη και την τήρηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου, της χρηστής διακυβέρνησης και των αρχών της πολυμέρειας· υπογραμμίζει τις δυνατότητες της προσέγγισης «Ομάδα Ευρώπη» στην εξεύρεση συνεργιών στην ΕΕ και στις προσπάθειες συνδεσιμότητας των κρατών μελών· τάσσεται υπέρ της συνεργασίας με τις χώρες εταίρους για την παρακολούθηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων στις διαρθρωτικές πολιτικές, στις βιομηχανικές και οικονομικές βελτιώσεις και στη μείωση της φτώχειας·

Παγκόσμια συνδεσιμότητα

69. τονίζει με έμφαση το γεγονός ότι η στρατηγική πρέπει να δώσει ιδιαίτερη προσοχή στη συνδεσιμότητα με την Ευρωπαϊκή Γειτονία και με τη γειτονική ήπειρο της Αφρικής, δεδομένης της αυξανόμενης γεωπολιτικής σημασίας της για διάφορους παγκόσμιους παράγοντες· προσδοκά ότι οι προσπάθειες αυτές αντανακλούν την εμπειρία της ΕΕ στις πολιτικές για την προώθηση της συνδεσιμότητας που εφαρμόζονται στην Αφρική μέσω της αναπτυξιακής συνεργασίας· ζητεί να συζητηθεί ο στόχος αυτός σε υψηλό επίπεδο με την Αφρικανική Ένωση και να οδηγήσει σε εταιρική σχέση συνδεσιμότητας ΕΕ-Αφρικής έως το τέλος του 2021·

70. συγχαίρει την Επιτροπή και τον ΑΠ/ΥΕ για την προθυμία τους να υποβάλουν μια στρατηγική για την Αρκτική το 2021 και καλεί την ΕΕ να συμμετάσχει ενεργά στην Αρκτική· εκφράζει την ανησυχία του για τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην εύθραυστη αυτή περιοχή· σημειώνει ιδιαίτερα το ενδεχόμενο άνοιγμα νέας ναυτιλιακής οδού προς την Ασία λόγω της τήξης του θαλάσσιου πάγου, το οποίο θα μπορούσε επίσης να χρησιμοποιηθεί για ψηφιακές συνδέσεις, όπως για καλώδια οπτικών ινών, και λαμβάνει υπό σημείωση την πρωτοβουλία της Κίνας για τον Αρκτικό Δρόμο του Μεταξίου· αναμένει ότι η βιώσιμη συνδεσιμότητα θα βρίσκεται στο επίκεντρο αυτών των προσπαθειών·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

71. επισημαίνει την επιτυχία του πρώτου «Ευρωπαϊκού Φόρουμ Συνδεσιμότητας» το 2019· εκφράζει τη λύπη του για την ακύρωση του φόρουμ το 2020 λόγω της νόσου COVID-19· προσβλέπει στο επόμενο φόρουμ, το 2021, εφόσον το επιτρέψει η πανδημία· πιστεύει ότι στα επόμενα φόρουμ πρέπει να επιδιωχθεί η συμμετοχή όλων των εταίρων συνδεσιμότητας στην Ευρασία, συμπεριλαμβανομένης της Ρωσίας και της Κίνας, σε πολυμερείς συζητήσεις σχετικά με τα αντίστοιχα οράματά τους όσον αφορά τη μελλοντική τάξη πραγμάτων στην οικονομία, την πολιτική και την ασφάλεια στην Ευρασία·

72. προσδοκά να παρουσιάσει η Επιτροπή μια νέα επικοινωνιακή προσέγγιση με σαφές αφήγημα, προκειμένου να προβάλλονται επαρκώς οι πολιτικές συνδεσιμότητας της ΕΕ και τα αποτελέσματά τους, αλλά και να διασφαλίζεται η επαρκής λογοδοσία· ζητεί επιτακτικά τη λεκτική αναδιαμόρφωση της στρατηγικής συνδεσιμότητας της ΕΕ, χρησιμοποιώντας σε σαφή και ελκυστική γλώσσα και με όρους που να εκφράζουν την ευρωπαϊκή προσέγγιση για τη συνδεσιμότητα βάσει συγκεκριμένων αξιών, καθώς και έναν σαφή οδικό χάρτη για την επίτευξη και την εφαρμογή της στρατηγικής·

ο

ο ο

73. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στα κράτη μέλη, και στους εταίρους συνδεσιμότητας της ΕΕ.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0017

Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των ιχθυοαποθεμάτων πέραν της ΜΒΑ

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 με θέμα «Περισσότερα ψάρια στις θάλασσες; Μέτρα για την προώθηση της αποκατάστασης των αποθεμάτων πέραν της Μέγιστης Βιώσιμης Απόδοσης (ΜΒΑ), συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης ιχθυοαποθεμάτων και των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών» (2019/2162(INI))

(2021/C 456/11)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) και τα άρθρα 11, 39 και 191 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική ⁽¹⁾ (ΚΑΠ),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 13 ΣΛΕΕ, σύμφωνα με το οποίο κατά τη διαμόρφωση της πολιτικής της Ένωσης στον τομέα της αλιείας, μεταξύ άλλων τομέων, η Ένωση και τα κράτη μέλη πρέπει να λαμβάνουν υπόψη ότι τα ζώα είναι ευαίσθητα όντα και, ως εκ τούτου, να δίνουν ύψιστη σημασία στις σχετικές απαιτήσεις καλής διαβίωσης των ζώων,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με τη διατήρηση αλιευτικών πόρων και την προστασία θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω τεχνικών μέτρων ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας ⁽⁴⁾ και την οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1099/2009 του Συμβουλίου, της 24ης Σεπτεμβρίου 2009, για την προστασία των ζώων κατά τη θανάτωσή τους ⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 3, του οποίου η βασική αρχή ότι τα ζώα «προφυλάσσονται από κάθε είδους πόνο, αγωνία ή ταλαιπωρία που μπορεί να αποφευχθεί, κατά τη θανάτωση και τις σχετικές εργασίες» ισχύει και για τα ψάρια,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2014/89/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2014, περί θεσπίσεως πλαισίου για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό ⁽⁷⁾ (οδηγία για τον θαλάσσιο χωροταξικό σχεδιασμό),
- έχοντας υπόψη την οδηγία 91/676/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1991, για την προστασία των υδάτων από τη νιτρορύπανση γεωργικής προέλευσης ⁽⁸⁾, ιδίως όσον αφορά την απορροφή λιπασμάτων,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής ⁽⁹⁾, και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1367/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Σεπτεμβρίου 2006, για την εφαρμογή στα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας των διατάξεων της σύμβασης του Århus σχετικά με την πρόσβαση στις πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα ⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19.

⁽³⁾ ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 105.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 303 της 18.11.2009, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 257 της 28.8.2014, σ. 135.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 375 της 31.12.1991, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 264 της 25.9.2006, σ. 13.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, η οποία καθορίζεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 — Επαναφορά της φύσης στη ζωή μας» (COM(2020)0380),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Ιανουαρίου 2018 σχετικά με τη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών: ένα θεματολόγιο για το μέλλον των ωκεανών μας στο πλαίσιο των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης για το 2030 ⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη την έκδοση του 2020 της έκθεσης του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) σχετικά με την κατάσταση της παγκόσμιας αλιείας και υδατοκαλλιέργειας (SOFIA 2020),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2020, με τίτλο «Από το αγρόκτημα στο πιάτο — Μια στρατηγική για ένα δίκαιο, υγιές και φιλικό προς το περιβάλλον σύστημα τροφίμων» (COM(2020)0381),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2020, με τίτλο «Προς μια πιο βιώσιμη αλιεία στην ΕΕ: τρέχουσα κατάσταση και κατευθύνσεις για το 2021», (COM(2020)0248),
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του Γιοχάνεσμπουργκ του 2002 για την αειφόρο ανάπτυξη, το σχέδιο εφαρμογής του Γιοχάνεσμπουργκ και το έγγραφο συμπερασμάτων της Διάσκεψης Ρίο+20 του ΟΗΕ για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη του Ιουνίου 2012 με τίτλο «Το μέλλον που θέλουμε»,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του 2020 της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) σχετικά με την παρακολούθηση των επιδόσεων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (STECF-Adhoc-20-01),
- έχοντας υπόψη τη σύμβαση για τη βιολογική ποικιλότητα (ΣΒΠ), και ιδίως τον στόχο 11 από τους στόχους του Αichi για τη βιοποικιλότητα, οι οποίοι αποτελούν στοιχείο του στρατηγικού σχεδίου της ΣΒΠ για τη βιοποικιλότητα για την περίοδο 2011-2020,
- έχοντας υπόψη την έκθεση συνολικής αξιολόγησης σχετικά με τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων του 2019 της διακυβερνητικής πλατφόρμας επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων (IPBES),
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση του 2019 της Διακυβερνητικής επιτροπής για την κλιματική αλλαγή (IPCC) σχετικά με τους ωκεανούς και την κρυσφαίρα σε ένα μεταβαλλόμενο κλίμα,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του 2016 της Διεθνούς Ένωσης για τη Διατήρηση της Φύσης (IUCN) σχετικά με την αύξηση της κάλυψης των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών με στόχο την αποτελεσματική διατήρηση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας,
- έχοντας υπόψη τον Στόχο Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) 14 των Ηνωμένων Εθνών στο πλαίσιο του θεματολογίου για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030, σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των ωκεανών, των θαλασσών και των θαλάσσιων πόρων,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 25ης Ιουνίου 2020, σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας-πλακίου για τη θαλάσσια στρατηγική (COM(2020)0259),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Ιανουαρίου 2020 σχετικά με τη 15η σύνοδο της Διάσκεψης των μερών (COP15) της Σύμβασης για τη βιολογική ποικιλότητα ⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Παγκόσμιας Τράπεζας του 2017 με τίτλο «The sunken billions revisited: Progress and Challenges in Global Marine Fisheries» (Επανεξέταση ενός ναυαγίου δισεκατομμυρίων: πρόοδος και προκλήσεις στην παγκόσμια θαλάσσια αλιεία),
- έχοντας υπόψη την ειδική έκθεση αριθ. 1/2017 του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2017, με τίτλο «Απαιτούνται περισσότερες προσπάθειες για την εφαρμογή του δικτύου Natura 2000 κατά τρόπο που να εγγυάται την πλήρη αξιοποίησή του»,
- έχοντας υπόψη την έκθεση αριθ. 17/2019 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος (ΕΟΠ), της 25ης Ιουνίου 2020, με τίτλο «Marine messages II» (Θαλάσσια μηνύματα II),

⁽¹¹⁾ ΕΕ C 458 της 19.12.2018, σ. 9.

⁽¹²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0015.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη την απόφαση της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβητριας στην υπόθεση 640/2019/FP σχετικά με τη διαφάνεια της διαδικασίας λήψης αποφάσεων του Συμβουλίου της ΕΕ που οδηγεί στην έγκριση ετήσιων κανονισμών για τον καθορισμό αλιευτικών ποσοστώσεων (συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση αριθ. 3/2015 του ΕΟΠ, της 1ης Οκτωβρίου 2015, με τίτλο «Marine protected areas in Europe's seas: An overview and perspective for the future» (Προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές στις θάλασσες της Ευρώπης: Επισκόπηση και προοπτικές για το μέλλον),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την πρόοδο που έχει σημειωθεί όσον αφορά τη θέσπιση προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών (σύμφωνα με το άρθρο 21 της οδηγίας-πλαίσου για τη θαλάσσια στρατηγική 2008/56/EK) (COM(2015)0481),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2018, για την αξιολόγηση των προγραμμάτων μέτρων των κρατών μελών δυνάμει της οδηγίας-πλαίσου για τη θαλάσσια στρατηγική (COM(2018)0562),
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 16ης Ιουνίου 2020, με τίτλο «Προς μια πιο βιώσιμη αλιεία στην ΕΕ: τρέχουσα κατάσταση και κατευθύνσεις για το 2021», (COM(2020)0248),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας (A9-0264/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ) έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι οι δραστηριότητες αλιείας και υδατοκαλλιέργειας είναι μακροπρόθεσμα βιώσιμες από περιβαλλοντική άποψη και ότι υπόκεινται σε διαχείριση με τρόπο που είναι συμβατός με τους στόχους της επίτευξης οικονομικών και κοινωνικών οφελών και οφελών για την απασχόληση, και της συμβολής στη διαθεσιμότητα του επισιτιστικού εφοδιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της προοδευτικής αποκατάστασης και διατήρησης των πληθυσμών των αποθεμάτων ιχθύων πάνω από τα επίπεδα βιομάζας που μπορούν να παραγάγουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση, ο ρυθμός εκμετάλλευσης της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης έπρεπε να έχει επιτευχθεί έως το 2015, όπου θα ήταν δυνατόν, και, σε προοδευτική βάση, με βαθμιαίες αυξήσεις μέχρι το 2020 το αργότερο για όλα τα αποθέματα·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΣΒΑ 14 ζητεί τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση των ωκεανών, των θαλασσών και των θαλάσσιων πόρων·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο στόχος της οδηγίας-πλαίσου για τη θαλάσσια στρατηγική (ΟΠΘΣ) είναι η προστασία και η διατήρηση του θαλάσσιου περιβάλλοντος, η πρόληψη της υποβάθμισής του και η αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, καθώς και η επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης για τα θαλάσσια ύδατα της ΕΕ έως το 2020·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την ΟΠΘΣ, η καλή περιβαλλοντική κατάσταση βασίζεται σε 11 χαρακτηριστικά ποιοτικής περιγραφής· λαμβάνοντας υπόψη ότι το χαρακτηριστικό 3 ισχύει για τους πληθυσμούς όλων των εμπορικά εκμεταλλεύσιμων ιχθύων, των μαλακίων και των οστρακοδέρμων που βρίσκονται σε ασφαλή όρια από βιολογική άποψη και παρουσιάζουν μια κατανομή του πληθυσμού ανά ηλικία και ανά μέγεθος που δείχνει την καλή κατάσταση του αποθέματος·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν τρία πρωτεύοντα κριτήρια αξιολόγησης βάσει του χαρακτηριστικού 3 — (I.) βιωσιμότητα της εκμετάλλευσης, (II.) αναπαραγωγική ικανότητα και (III.) διατήρηση του ποσοστού μεγαλύτερων σε ηλικία και σε μέγεθος ιχθύων — αλλά μόνον το 10,5 % των αποθεμάτων μπορεί να αξιολογηθεί υπό το φως των κριτηρίων (I.) και (II.) και ότι δεν υπάρχει ικανοποιητική κοινή μέθοδος αξιολόγησης σε ευρωπαϊκό επίπεδο για το κριτήριο (III.)·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει επείγουσα ανάγκη βελτίωσης της συλλογής δεδομένων σχετικά με ορισμένα ιχθυαποθέματα, ιδίως στη Μαύρη Θάλασσα, στη Μεσόγειο και στη Μακαρονήσια, προκειμένου να πραγματοποιηθεί επιστημονική αξιολόγηση που είναι απαραίτητη για τη βιώσιμη διαχείριση των αποθεμάτων·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα διαχείρισης της αλιείας που εγκρίθηκαν στο πλαίσιο της ΚΑΠ αποδίδουν καρπούς, δεδομένου ότι αυξάνεται το πλήθος των ιχθυαποθεμάτων που αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης σε βιώσιμα επίπεδα, γεγονός που καθιστά δυνατή την αύξηση των αποδόσεων για τα αποθέματα που υφίσταντο υπερεκμετάλλευση·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ακόμη, περίπου το 38 % των αποθεμάτων στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό και περίπου το 92 % των αποθεμάτων που αξιολογούνται επιστημονικά στη Μεσόγειο και στη Μαύρη Θάλασσα αποτελούν αντικείμενο υπερεκμετάλλευσης, δηλ. εκμετάλλευσης σε επίπεδα άνω της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης (ΜΒΑ), σύμφωνα με την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ), παρά τη νομική απαίτηση για παύση της υπεραλίευσης έως το 2020· σημειώνει ότι το 62,5 % των αποθεμάτων στη Μεσόγειο και στη Μαύρη Θάλασσα υπέστη υπερεκμετάλλευση το 2017, σύμφωνα με την έκθεση SOFIA του FAO για το 2020·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (ΤΑC) στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, που προτάθηκαν από την Επιτροπή, ήταν σύμφωνα με τη ΜΒΑ και για τα 78 αποθέματα για τα οποία υπήρχαν διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2019, το Συμβούλιο όρισε τα ΤΑC για 62 από τα 78 είδη σύμφωνα με τη ΜΒΑ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, αναμένεται ότι το 2020 πάνω από το 99 % των εκφορτώσεων στη Βαλτική, στη Βόρεια Θάλασσα και στον Ατλαντικό που τελούν υπό την αποκλειστική διαχείριση της ΕΕ θα προέρχονται από τύπους αλιείας που αποτελούν αντικείμενο βιώσιμης διαχείρισης·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό η βιομάζα συνέχισε να αυξάνεται από το 2007, και το 2018 ήταν κατά 48 % περισσότερη σε σύγκριση με το 2003 όσον αφορά τα αποθέματα που αξιολογήθηκαν πλήρως· λαμβάνοντας υπόψη ότι στη Μεσόγειο και στη Μαύρη Θάλασσα η κατάσταση παρέμεινε ουσιαστικά αμετάβλητη από την έναρξη των σειρών δεδομένων το 2003, παρότι από το 2012 ενδέχεται να υπήρξε ελαφρά αύξηση της βιομάζας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλιεία στο επίπεδο της μέγιστης οικονομικής απόδοσης αναφέρεται στο επίπεδο αλίευσης στο οποίο αφενός μεγιστοποιούνται τα οικονομικά οφέλη για τους στόλους αλιείας, γεγονός που βελτιώνει την ανθεκτικότητα του τομέα, και αφετέρου διατηρείται το επίπεδο των αποθεμάτων πάνω από τη ΜΒΑ·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, για την πολυειδική αλιεία, η διαχείριση ειδών βάσει του μοντέλου ΜΒΑ είναι αδύνατον να εφαρμοστεί, ακόμη και στην επιστημονικά οικεία και τεκμηριωμένη αλιεία·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι επιστημονικές μελέτες επί του θέματος έχουν εγείρει ανησυχίες σχετικά με τις μακροπρόθεσμες αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων χρήσεων αλιευτικών τεχνικών, όπως τα εργαλεία που έρχονται σε επαφή με τον βυθό και οι διατάξεις συγκέντρωσης ιχθύων, στα αποθέματα, στη βιοποικιλότητα των ωκεανών και στο θαλάσσιο περιβάλλον·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΚΑΠ δεν έχει εφαρμοστεί πλήρως ακόμη και ορισμένα από τα μέτρα που προβλέπει, όπως η καθιέρωση ζωνών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων, δεν έχουν χρησιμοποιηθεί·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη διακυβερνητική πλατφόρμα επιστήμης-πολιτικής για τη βιοποικιλότητα και τις υπηρεσίες οικοσυστημάτων (IPBES), το 66 % του θαλάσσιου περιβάλλοντος παγκοσμίως έχει αλλοιωθεί από ανθρωπογενείς πιέσεις και, σύμφωνα με τον FAO, το 34,2 % των ιχθυαποθεμάτων αλιεύεται σε μη βιώσιμα από βιολογική άποψη επίπεδα·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Διεθνής Ένωση για τη Διατήρηση της Φύσης (IUCN) ζητεί, μεταξύ άλλων αποτελεσματικών μέτρων διατήρησης βάσει περιοχής, τη μετατροπή τουλάχιστον του 30 % όλων των θαλάσσιων οικοτόπων σε ένα δίκτυο άκρως προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, προκειμένου να μην διεξάγονται εξορμητικές δραστηριότητες σε ποσοστό τουλάχιστον 30 % του ωκεανού, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη οι κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση SOFIA του FAO για το 2020 υπενθυμίζεται ότι η διαχείριση αποτελεί το καλύτερο εργαλείο διατήρησης και μονόδρομο για τη βιωσιμότητα, και ότι τα αποθέματα που τελούν υπό αποτελεσματική διαχείριση είναι ολοένα και περισσότερο βιώσιμα, με το 78,7 % των παγκόσμιων εκφορτώσεων θαλάσσιων ιχθύων αυτήν τη στιγμή να προέρχονται από βιολογικά βιώσιμα αποθέματα·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι δυνάμει της στρατηγικής της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030 ζητείται ένας νομικά δεσμευτικός στόχος για την προστασία του 30 % τουλάχιστον της θαλάσσιας ζώνης της ΕΕ και για την αυστηρή προστασία του 10 % της θαλάσσιας ζώνης της ΕΕ·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξ αποστάσεως ηλεκτρονική παρακολούθηση, για παράδειγμα μέσω της διαβίβασης του στίγματος του σκάφους σε σχεδόν πραγματικό χρόνο, και η ενίσχυση των επιτόπιων ελέγχων διαδραματίζουν θετικό ρόλο στην υλοποίηση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απώλεια της θαλάσσιας βιοποικιλότητας έχει κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις στον αλιευτικό τομέα, στις παράκτιες κοινότητες, στις υπερπόντιες περιφέρειες και στην κοινωνία στο σύνολό της και, ως εκ τούτου, θα πρέπει να αποτραπεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα, η ανασύσταση των ιχθυοπληθυσμών θα αποφέρει μεγαλύτερα οικονομικά οφέλη σε σύγκριση με την τρέχουσα κατάσταση των θαλάσσιων ιχθυοπληθυσμών·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υγιείς οικοτόποι, μεταξύ των οποίων οι αμμοσύρτες, οι υποθαλάσσιοι λειμώνες και οι κοραλλιογενείς ύφαλοι, είναι ουσιώδους σημασίας για την αποκατάσταση της λειτουργίας του θαλάσσιου οικοσυστήματος και για την αναπλήρωση των ιχθυαποθεμάτων, καθώς και για την παροχή καταβυθιών άνθρακα για τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ορθώς διαχειριζόμενες προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές είναι ουσιώδους σημασίας για την ενίσχυση της βιοποικιλότητας και για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων άλλων ειδών, όπως π.χ. των πτηνών·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ισχυρή επιστημονική συναίνεση σχετικά με το ότι οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές μπορούν να είναι επωφελείς για την αλιεία λόγω των δευτερογενών επιπτώσεων και των θετικών τους επιπτώσεων στο ποσοστό των νεοεισερχομένων ατόμων σε έναν ιχθυοπληθυσμό, παραδείγματος χάρι μέσω της προστασίας των τόπων αναπαραγωγής, της προστασίας των ιχθυοειδών και των μεγάλων θηλυκών ψαριών με υψηλή αναπαραγωγική ικανότητα·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ρύπανση που προέρχεται από τη γη, ιδίως στις μερικές κλειστές θαλάσσιες λεκάνες, και από άλλες θαλάσσιες δραστηριότητες έχει επίσης αντίκτυπο στην αποκατάσταση των ιχθυοποθεμάτων·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνολική βιομάζα των ειδών που υπόκεινται σε ποσοτώσεις μεταξύ των αποθεμάτων που διαχειρίζεται η ΕΕ ήταν κατά 48 % περισσότερη το 2018 σε σύγκριση με το 2003·
- ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα άγρια ψάρια είναι μακράν η πιο υγιεινή και η πλέον φιλική προς το περιβάλλον πηγή πρωτεΐνης στη Γη χάρη στο χαμηλό αποτύπωμα άνθρακα του αλιευτικού κλάδου· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, τα ιχθυηρά αποτελούν την καλύτερη επιλογή για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής·
- ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η σύσταση της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας να δημοσιοποιούνται προορατικά τα έγγραφα που σχετίζονται με την έκδοση του κανονισμού για τα ΤΑC δεν έχει τηρηθεί μέχρι στιγμής από το Συμβούλιο της ΕΕ·
- ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αλιεία σε επίπεδο ΜΒΑ εξακολουθεί να έχει θετικά αποτελέσματα στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό·

Βελτίωση της διαχείρισης της αλιείας για την εξάλειψη της υπεραλίευσης

1. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για πλήρη εφαρμογή της ΚΑΠ με στόχο την αποκατάσταση και διατήρηση των πληθυσμών των ιχθυοποθεμάτων πάνω από τα επίπεδα βιομάζας που είναι ικανά να εξασφαλίσουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση (ΜΒΑ)·
2. τονίζει ότι η φύση, τα ψάρια και άλλοι ζωντανοί οργανισμοί έχουν εγγενή αξία, ακόμη κι αν παραμένουν ανεκμετάλλευτα από ανθρώπινες δραστηριότητες·
3. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την επιστημονική κάλυψη, με στόχο να αξιολογηθεί το αργότερο έως το 2025 το 100 % των ιχθυοποθεμάτων που αποτελούν αντικείμενο εκμετάλλευσης σε ευρωπαϊκά ύδατα και να υπολογιστεί η ΜΒΑ για όλα αυτά τα αποθέματα, όπου είναι επιστημονικά δυνατό·
4. υπενθυμίζει ότι τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για τη συλλογή δεδομένων και ότι τα δεδομένα είναι απαραίτητα για την αξιολόγηση της υγείας των ιχθυοποθεμάτων· υπενθυμίζει ότι σύμφωνα με το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1004⁽¹³⁾, η Επιτροπή πρέπει να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή και τη λειτουργία του εν λόγω κανονισμού·
5. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει τις προτάσεις της για τα ΤΑC και το Συμβούλιο να ορίσει ΤΑC σε επίπεδο ΜΒΑ, όπως προβλέπεται στον κανονισμό για την ΚΑΠ·
6. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και την επιστημονική κοινότητα να αναπτύξουν ένα επιστημονικό μοντέλο για τη βελτιστοποίηση της διαχείρισης και της εκμετάλλευσης της πολυειδικής αλιείας· σημειώνει ότι το εν λόγω μοντέλο θα πρέπει να καθιστά δυνατή την εφαρμογή παρόμοιων στόχων διαχείρισης στη χρήση της ΜΒΑ στο σύνολο της ΚΑΠ και να δίνει τη δυνατότητα παρακολούθησης της εξέλιξης των κανόνων διαχείρισης που εφαρμόζονται·
7. παροτρύνει την Επιτροπή να ενισχύσει την εφαρμογή της οικοσυστημικής προσέγγισης στη διαχείριση της αλιείας, μεταξύ άλλων εφαρμόζοντας ολοένα και περισσότερο προσεγγίσεις που καλύπτουν πολλά είδη, προκειμένου να ελαχιστοποιηθούν οι αρνητικές επιπτώσεις των αλιευτικών δραστηριοτήτων και άλλων παραγόντων όπως η κλιματική αλλαγή στα θαλάσσια οικοσυστήματα, στους ιχθυοπληθυσμούς και στην κοινωνία και να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητα των ωκεανών στην αλλαγή του κλίματος· επαναλαμβάνει ότι τα πλήρως τεκμηριωμένα δεδομένα όσον αφορά την αλιεία και την ποιότητα είναι κείρας σημασίας για τη διαχείριση της αλιείας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου να βελτιωθεί η συλλογή δεδομένων για την ερασιτεχνική αλιεία, λαμβάνοντας υπόψη τον περιβαλλοντικό της αντίκτυπο και την κοινωνικοοικονομική της αξία·

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 2017, σχετικά με τη θέσπιση ενωσιακού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 20.6.2017, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

8. καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να υποστηρίζει σχέδια για τη βελτίωση της επιλεκτικότητας και της επιβίωσης των μη στοχευόμενων ειδών και, στο πλαίσιο της εφαρμογής μιας οικοσυστημικής προσέγγισης για τη διαχείριση της αλιείας, να διαπιστώσει ποιες πρακτικές βλάπτουν τα αποθέματα, τη βιοποικιλότητα των ωκεανών και το θαλάσσιο περιβάλλον και να λάβει μέτρα για τον περιορισμό και την αλλαγή τους·
9. θεωρεί ότι η ΕΕ, μετά την αξιολόγηση της ΚΑΠ έως το 2022, θα πρέπει, όπου απαιτείται, να προσαρμόσει τις τρέχουσες πρακτικές διαχείρισης της αλιείας και να επιταχύνει τη μετάβαση προς την αλιεία χαμηλού αντικτύπου, προκειμένου όχι μόνο να διατηρηθούν τα ιχθυαποθέματα στα τρέχοντα επίπεδα αλλά και, κυρίως, να ανασταθούν τα ιχθυαποθέματα και να αποκατασταθούν τα θαλάσσια οικοσυστήματα, σε διαβούλευση με τους ενδιαφερόμενους φορείς, ιδίως με τον τομέα της αλιείας, και να στηριχθούν τα μέτρα αυτά μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας·
10. θεωρεί ότι η προσοχή και η στήριξη θα πρέπει να επικεντρωθούν ιδιαίτερα στην αλιεία μικρής κλίμακας, η οποία είναι δυνητικά λιγότερο επιθετική και πιο βιώσιμη, όχι μόνον όσον αφορά τη διαχείριση των βιολογικών πόρων αλλά και από κοινωνικοοικονομικής πλευράς·
11. καλεί την Επιτροπή να υποστηρίζει την εναρμόνιση των δεικτών του κριτηρίου (III.) για την καλή περιβαλλοντική κατάσταση δυνάμει της ΟΠΘΣ, προκειμένου να καθοριστούν κοινά σημεία αναφοράς και μια κοινή μεθοδολογία αξιολόγησης για όλα τα κράτη μέλη·
12. καλεί την Επιτροπή να μελετήσει τη σκοπιμότητα της χρήσης άλλων δεικτών εκτός της MBA στη διαχείριση της αλιείας, οι οποίοι θα λαμβάνουν υπόψη τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ των ειδών και τους κοινωνικοοικονομικούς παράγοντες, καθώς και τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και της ρύπανσης· σημειώνει ότι άλλοι δείκτες, όπως η μέγιστη οικονομική απόδοση, μελετώνται και εφαρμόζονται από ορισμένες χώρες·
13. επισημαίνει ότι ο περιορισμός της πίεσης στα ιχθυαποθέματα λόγω ανθρώπινων δραστηριοτήτων απαιτεί περισσότερη έρευνα και καινοτομία στον τομέα της αλιείας προκειμένου να αναπτυχθούν ορθές πρακτικές που συνδέονται με την κυκλική οικονομία, τη βιωσιμότητα και την επιλεκτικότητα των αλιευτικών εργαλείων·
14. υπογραμμίζει τη σημασία της παράκτιας αλιείας μικρής κλίμακας και πιστεύει ότι ο εν λόγω τομέας μπορεί να διευκολύνει σημαντικά τη μετάβαση προς τη βιώσιμη διαχείριση των ιχθυαποθεμάτων· καλεί συνεπώς τα κράτη μέλη να αυξήσουν το μερίδιο των εθνικών ποσοτώσεων που αποδίδονται στον τομέα αυτόν·
15. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη θα εγκρίνουν προγράμματα για τη συλλογή δεδομένων που καλύπτουν τον αντικτύπο των αλιευτικών δραστηριοτήτων στο ευρύτερο περιβάλλον, συμπεριλαμβανομένων του αντικτύπου στα παρεμπόδινα αλιεύματα ευαίσθητων ειδών και του αντικτύπου στον πυθμένα της θάλασσας·
16. ζητεί από το Συμβούλιο να δημοσιοποιεί προορατικά όλα τα έγγραφα που σχετίζονται με την έκδοση των κανονισμών για τα ΤΑC, σύμφωνα με τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας, και να συμμορφωθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1367/2006·

Επέκταση του δικτύου προστατευόμενων περιοχών και βελτίωση της διαχείρισής τους

17. τονίζει ότι, ενώ η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει σημειώσει πρόοδο και έχει επιτύχει τον στόχο του ορισμού του 10 % των υδάτων της Ευρώπης ως προστατευόμενων ζωνών, το δίκτυο των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών απέχει παρασάγγας από το να είναι πλήρως αποτελεσματικό, και ότι μόνο σε ένα πολύ μικρό ποσοστό οι υφιστάμενες προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές διαθέτουν σχέδια διαχείρισης και μέτρα προστασίας·
18. επισημαίνει ότι, όταν είναι επιτυχείς, οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές προσφέρουν μεγάλα κοινωνικοοικονομικά οφέλη, ιδίως για τις παράκτιες κοινότητες και τους τομείς αλιείας και τουρισμού, και ότι οι προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές μπορούν να επιτελούν βασικές οικολογικές λειτουργίες για την αναπαραγωγή των ιχθυαποθεμάτων (παρέχοντας τόπους αναπαραγωγής, εκκόλαψης και εκτροφής) και να βελτιώνουν την ανθεκτικότητά τους·
19. εκφράζει ικανοποίηση για την πρόταση της Επιτροπής, στο πλαίσιο της στρατηγικής της για τη βιοποικιλότητα με ορίζοντα το 2030, να προστατεύεται τουλάχιστον το 30 % των θαλάσσιων περιοχών στην ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων των περιοχών αποκατάστασης των ιχθυαποθεμάτων, όπως προβλέπεται στο πλαίσιο της ΚΑΠ, και των περιοχών όπου απαγορεύονται οι πλέον καταστροφικές αλιευτικές τεχνικές και οικονομικές δραστηριότητες·
20. ζητεί το ένα τρίτο της περιοχής αυτής (δηλαδή το 10 % των ευρωπαϊκών υδάτων) να χαιρεί υψηλού επιπέδου προστασίας, συμπεριλαμβανομένων ζωνών στις οποίες απαγορεύονται όλα τα αλιεύματα και κάθε οικονομική δραστηριότητα (δηλαδή ζώνες απαγόρευσης της αλιείας)·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

21. καλεί την Επιτροπή να συνοδεύει κάθε νομοθετική πρόταση με εκτιμήσεις επιπτώσεων με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές και σε στενό συντονισμό με τις τοπικές κοινότητες και αρχές·
22. προτρέπει την Επιτροπή να εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές ούτως ώστε οι στόχοι για τις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές να εφαρμοστούν σε κάθε θαλάσσια περιφέρεια της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ισορροπημένη γεωγραφική κατανομή και οικολογική αντιπροσωπευτικότητα·
23. παροτρύνει τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να ορίζουν τις προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές στο πλαίσιο των οδηγιών για τα πτηνά⁽¹⁴⁾ και για τους οικοτόπους⁽¹⁵⁾ και της ΟΠΘΣ, προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι αυτοί·
24. ζητεί τον καθορισμό προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στο πλαίσιο ενός συνεκτικού δικτύου συνδεδεμένων περιοχών, συμπεριλαμβανομένων υπεράκτιων περιοχών και περιοχών βαθύων υδάτων· υπενθυμίζει την απαίτηση για παύση της αλιείας με εργαλεία βυθού σε βάθος μεγαλύτερο των 400 m σε περιοχές όπου υπάρχουν ή είναι πιθανόν να υπάρχουν ευαπή θαλάσσια οικοσυστήματα (ΕΘΟ)·
25. παροτρύνει την Επιτροπή να καθορίσει αυστηρές κατευθυντήριες γραμμές για τα κράτη μέλη σχετικά με τη διαχείριση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, σε επιστημονική βάση, και να θεσπίσει μια ταξινόμηση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, λαμβάνοντας υπόψη το στάδιο εδραίωσής τους, τα σχέδια διαχείρισης και τα οικοσυστημικά οφέλη, με βάση υφιστάμενες κατευθυντήριες γραμμές όπως τα παγκόσμια πρότυπα της Διεθνούς Ένωσης για τη Διατήρηση της Φύσης (IUCN)·
26. επιμένει ότι η Επιτροπή πρέπει, σε συνέχεια των αλιευτικών συμφωνιών που συνάπτονται με τρίτες χώρες, να λάβει μέτρα διαχείρισης και διακυβέρνησης, όπως ο καθορισμός προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, και να καταστήσει έτσι δυνατή τη βελτίωση της διαχείρισης των ιχθυαποθεμάτων και την αντιμετώπιση των πολλών σωρευτικών επιπτώσεων των εν λόγω συμφωνιών, όπως είναι για παράδειγμα η ρύπανση, η παράνομη, λαθραία και άναρχη (ΠΛΑ) αλιεία ή η ανάπτυξη ορισμένων πρακτικών, όπως η βιομηχανική αλιεία, που απειλούν τη βιωσιμότητα ορισμένων αποθεμάτων·
27. παροτρύνει τα κράτη μέλη να καθορίσουν ισχυρά και αποτελεσματικά σχέδια διαχείρισης για τις υφιστάμενες και μελλοντικές προστατευόμενες θαλάσσιες περιοχές και να θεσπίσουν αυστηρότερα μέτρα ελέγχου, παρακολούθησης και εποπτείας για να διασφαλιστεί ο σεβασμός των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·
28. ζητεί τόσο η εμπορική όσο και η ερασιτεχνική αλιεία, καθώς και οι σχετικές οργανώσεις που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση των ανθρώπινων και οικονομικών δραστηριοτήτων στη θάλασσα (π.χ. περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας (ΠΟΔΑ) ή ο Διεθνής Ναυτιλιακός Οργανισμός) να συμμετέχουν στον έλεγχο, την παρακολούθηση και την επιτήρηση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών·
29. τονίζει ότι απαιτείται μεγαλύτερος έλεγχος των μέτρων διαχείρισης της αλιείας στις τοποθεσίες του δικτύου Natura 2000 που υποβάλλουν τα κράτη μέλη της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι επιτυγχάνονται οι στόχοι διατήρησης σύμφωνα με το άρθρο 11 της ΚΑΠ·
30. υπογραμμίζει ότι ο καθορισμός των περιοχών και η ανάπτυξη μέτρων διαχείρισης θα πρέπει να βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις·
31. αναγνωρίζει ότι η επιτυχία των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών και άλλων προστατευόμενων περιοχών εξαρτάται από την ύπαρξη σταθερής επιστημονικής βάσης και από την αποδοχή τους από τους επαγγελματίες και τους ερασιτέχνες αλιείς, τις παράκτιες κοινότητες και άλλους συμφεροντούχους, καθώς και από τη σαφή ενημέρωση σχετικά με το τι προστατεύεται, πώς και γιατί· ζητεί, ως εκ τούτου, να συμμετέχουν στον σχεδιασμό, τη διακυβέρνηση και την παρακολούθηση των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών ο αλιευτικός τομέας, μεταξύ άλλων η βιοτεχνική συνιστώσα του, καθώς και επιστημονικοί φορείς υπεύθυνοι για τη διαχείριση της αλιείας, και άλλα σχετικά ενδιαφερόμενα μέρη· ζητεί να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών μέσω της δημιουργίας περιοχών θαλάσσιας εκπαίδευσης·
32. τονίζει ότι είναι σημαντικό να υπάρχει μια ολοκληρωμένη και συνεκτική προσέγγιση κατά τον καθορισμό των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών, όχι μόνο μέσω του περιορισμού των εμπορικών αλιευτικών δραστηριοτήτων, αλλά και μέσω της αντιμετώπισης άλλων δραστηριοτήτων, όπως η έρευνα για την εξόρυξη και η εκμετάλλευση ορυκτών καυσίμων, η εξορυκτική δραστηριότητα, η μεγάλη κλίμακας υδατοκαλλιέργεια, η βυθοκόρηση, τα υπεράκτια αιολικά πάρκα, οι μεταφορές και η ερασιτεχνική αλιεία και άλλες ψυχαγωγικές δραστηριότητες·
33. καλεί τα κράτη μέλη να επεκτείνουν το δίκτυο των περιοχών αποκατάστασης ιχθυαποθεμάτων στο πλαίσιο της ΚΑΠ, ιδίως όπου αποδεικνύεται σαφώς ότι υπάρχουν υψηλές συγκεντρώσεις ιχθύων κάτω του ελάχιστου μεγέθους αναφοράς διατήρησης ή περιοχές αναπαραγωγής· τονίζει ότι πρέπει να συμπεριληφθεί η αξιολόγηση του χαρακτηρισμού και της επιτυχίας των εν λόγω περιοχών στην επικείμενη έκθεση σχετικά με τη λειτουργία της ΚΑΠ·

(14) Οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατήρησης των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7).

(15) Οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

34. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο διεθνών διαπραγματεύσεων σχετικά με τη σύναψη συνθήκης για τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας και στο πλαίσιο των ΠΟΔΑ, να προωθήσουν έναν φιλόδοξο παγκόσμιο μηχανισμό για τη θέσπιση προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στην ανοικτή θάλασσα ή σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, και να αναλάβουν ενεργό ρόλο, μετά την επίτευξη συμφωνίας για τη θαλάσσια βιολογική ποικιλότητα πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας, στη δημιουργία νέων εργαλείων διαχείρισης βάσει αποτελεσματικά διαχειριζόμενων περιοχών, συμπεριλαμβανομένων των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στην ανοικτή θάλασσα· υπενθυμίζει ότι η θέσπιση προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών σε ζώνες πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας πρέπει να υποστηρίζεται από εκτιμήσεις κοινωνικοοικονομικών και οικολογικών επιπτώσεων με βάση τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις·

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν την ιδέα ότι ο ωκεανός στο σύνολό του παρέχει στην ανθρωπότητα υπηρεσίες οικοσυστήματος και ότι, ως εκ τούτου, ο ωκεανός πρέπει να αναγνωρίζεται ως παγκόσμιο κοινό αγαθό στις διεθνείς διαπραγματεύσεις υπό την αιγίδα του ΟΗΕ·

Αντιμετώπιση άλλων περιβαλλοντικών παραγόντων που απειλούν την αποκατάσταση των ιχθυαποθεμάτων

36. τονίζει ότι η ταχεία και αποφασιστική δράση για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση υγιών πληθυσμών και οικοτόπων θαλάσσιων οργανισμών και, ως εκ τούτου, για τη συνέχιση της βιώσιμης αλιευτικής δραστηριότητας και για την επισιτιστική ασφάλεια μακροπρόθεσμα· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 της συμφωνίας του Παρισιού για την κλιματική αλλαγή, τα μέρη πρέπει να αποσκοπούν στην αύξηση της ικανότητας προσαρμογής στις δυσμενείς επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής και στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας στις κλιματικές μεταβολές και της ανάπτυξης με χαμηλές εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, με τρόπο που δεν απειλεί την παραγωγή τροφίμων·

37. υπογραμμίζει τη θετική συμβολή των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στην προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή μέσω της ενίσχυσης της ανθεκτικότητας των οικοσυστημάτων· παροτρύνει τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τον ρόλο των δικτύων προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών στις εθνικές τους στρατηγικές για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή·

38. τονίζει ότι η ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων, καθώς και η διατήρησή τους σε βιώσιμο επίπεδο, απαιτεί επίσης την αντιμετώπιση ορισμένων ανθρωπογενών επιπτώσεων που συνδέονται με την κλιματική αλλαγή, όπως η εξάντληση του οξυγόνου και η οξίνιση, καθώς και διαφόρων —κυρίως χερσαίων αλλά και θαλάσσιων— πηγών ρύπανσης που έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων ή συμβάλλουν στην ευπάθειά τους, όπως είναι τα λιπάσματα, τα λύματα, τα φυτοφάρμακα, οι τοξικές χημικές ουσίες, η ρύπανση από τη βιομηχανική δραστηριότητα και τον μαζικό τουρισμό, τα κατάλοιπα από υδατοκαλλιέργειες, τα πλαστικά και μικροπλαστικά απορρίμματα, οι αντηλιακές κρέμες, οι ορμόνες, η ηχορύπανση, οι διαρροές πετρελαίου και η απώλεια ή η απόρριψη αλιευτικών εργαλείων·

39. καλεί την Επιτροπή να δημοσιεύσει μελέτη σχετικά με τον αντίκτυπο των διαφόρων πηγών ρύπανσης στην ανασύσταση των ιχθυαποθεμάτων και στα θαλάσσια οικοσυστήματα·

40. τονίζει την ανάγκη συμμετοχής των αλιέων στην καταπολέμηση της ρύπανσης των θαλασσών και των ωκεανών· καλεί, συνεπώς, την Επιτροπή να παροτρύνει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν νομοθεσία που θα επιτρέπει στους αλιείς να μεταφέρουν στην ξηρά απόβλητα που αλιεύονται στη θάλασσα· θεωρεί ότι οι διατάξεις αυτές θα πρέπει να θεσπίζουν κίνητρα για τους αλιείς και για τη χρήση κατάλληλων συστημάτων συλλογής·

41. τονίζει τη σημασία της αύξησης του ποσοστού επιβίωσης των μη στοχευόμενων ειδών μέσω της μείωσης των τραυματισμών και του στρες που προκαλείται κατά την αλίευση και την απελευθέρωση·

42. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τα εν λόγω αιτήματα και να απαντήσει σε αυτά στο νέο σχέδιο δράσης της για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων και την προστασία των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, το οποίο προτίθεται να υποβάλει έως το 2021, και κατά την αναθεώρηση της ΚΑΠ, καθώς και σε όλες τις επικείμενες νομοθετικές προτάσεις·

ο

ο ο

43. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0018

Η σύλληψη του Alexei Navalny

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη σύλληψη του Alexei Navalny (2021/2513(RSP))

(2021/C 456/12)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Ρωσία και ιδίως αυτό της 17ης Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με την κατάσταση στη Ρωσία: η δηλητηρίαση του Alexei Navalny⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) και το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη των Ηνωμένων Εθνών για τους Υπερασπιστές Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, που εγκρίθηκε από τη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στις 9 Δεκεμβρίου 1998,
 - έχοντας υπόψη τη Σύμβαση για την απαγόρευση αναπτύξεως, παραγωγής, αποθηκείσεως και χρήσεως χημικών όπλων και για την καταστροφή τους (Σύμβαση για τα χημικά όπλα),
 - έχοντας υπόψη το Σύνταγμα της Ρωσικής Ομοσπονδίας, ιδίως το κεφάλαιο 2 και ειδικότερα το άρθρο 29 για την προστασία της ελευθερίας του λόγου, καθώς και τις διεθνείς υποχρεώσεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τις οποίες έχει αναλάβει η Ρωσία ως μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης, του Οργανισμού για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ) και του ΟΗΕ,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις του Προέδρου του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Αντιπροέδρου της Επιτροπής/ Ύπατου Εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας της 17ης Ιανουαρίου 2021, και της Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής της 18ης Ιανουαρίου 2021, που ακολούθησαν την κράτηση του Alexei Navalny,
 - έχοντας υπόψη τις δηλώσεις ηγετών κρατών μελών της ΕΕ σχετικά με την κράτηση του Alexei Navalny κατά την άφιξή του στη Μόσχα,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 1ης Οκτωβρίου 2020,
 - έχοντας υπόψη τα αποτελέσματα του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων της 12ης Οκτωβρίου 2020 και την πολιτική συμφωνία που επετεύχθη για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά όσων συνδέονται με την απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny,
 - έχοντας υπόψη τις αποφάσεις του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΔΔΑ) στις υποθέσεις Navalny κατά Ρωσίας της 17ης Οκτωβρίου 2017, Navalny κατά Ρωσίας της 15ης Νοεμβρίου 2018 και Navalny κατά Ρωσίας (αριθ. 2) της 9ης Απριλίου 2019,
 - έχοντας υπόψη το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, γνωστό και ως «ευρωπαϊκός νόμος Magnitsky», το οποίο εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 7 Δεκεμβρίου 2020,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Alexei Navalny, κορυφαίος Ρώσος πολιτικός, δικηγόρος και ακτιβιστής για την καταπολέμηση της διαφθοράς, έχει αποκαλύψει πολυάριθμες υποθέσεις διαφθοράς στις οποίες εμπλέκονται επιχειρήσεις και Ρώσοι πολιτικοί, έχει ηγηθεί πολλών δημόσιων διαμαρτυριών σε ολόκληρη τη Ρωσία και έχει αναδειχθεί σε έναν από τους πιο αποτελεσματικούς ηγέτες της ρωσικής αντιπολίτευσης·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Alexei Navalny αποτελεί έναν από τους σημαντικότερους αμφισβητήτες των ρωσικών αρχών και του προέδρου Πούτιν, ενώ η αποφασιστικότητα και η γενναιότητα του αποτελούν φάρο ελπίδας για όλους εκείνους στη Ρωσία που πιστεύουν ότι η ελευθερία, η δημοκρατία, ο πολιτικός πλουραλισμός και η λογοδοσία είναι δυνατό να υπάρξουν στη χώρα τους·

(¹) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0232.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 17 Ιανουαρίου 2021, ο Alexei Navalny ετέθη υπό κράτηση στο διεθνές αεροδρόμιο Sheremetyevo της Μόσχας –μόλις επέστρεψε στη Ρωσία από τη Γερμανία, όπου είχε λάβει ιατρική περίθαλψη έπειτα από τον δηλητηριασμό του στη Ρωσία– χωρίς να του επιτραπεί να επικοινωνήσει με τους δικηγόρους του·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 18 Ιανουαρίου 2021, ο Alexei Navalny καταδικάστηκε σε φυλάκιση 30 ημερών, εν αναμονή δίκης, στο πλαίσιο μιας άνευ προηγουμένου και εσπευσμένης διαδικασίας ακρόασης, που διεξήχθη σε αστυνομικό τμήμα, χωρίς την παρουσία του δικηγόρου του Navalny·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου 70 άτομα, μεταξύ των οποίων δημοσιογράφοι και υποστηρικτές του Alexei Navalny, είχαν τεθεί υπό κράτηση ενώ περίμεναν την επιστροφή του·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Alexei Navalny είχε μεταφερθεί στη Γερμανία, με τη συμφωνία των ρωσικών αρχών, προκειμένου να λάβει ιατρική περίθαλψη μετά τον δηλητηριασμό του στις 20 Αυγούστου 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι, χάρη στις κοινές προσπάθειες ενός δικτύου ερευνητών δημοσιογράφων, στο οποίο περιλαμβάνεται και η ερευνητική ομάδα Bellingcat, εντοπίστηκαν αρκετοί από τους δράστες που συμμετείχαν στον δηλητηριασμό, οι οποίοι ήταν όλοι τους μέλη των υπηρεσιών ασφαλείας της Ρωσικής Ομοσπονδίας·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το νοσοκομείο Charité του Βερολίνου κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο Alexei Navalny είχε δηλητηριαστεί με νευροτοξικό παράγοντα της ομάδας Novichok, η οποία περιλαμβάνει νευροτοξικούς παράγοντες στρατιωτικής χρήσης που αναπτύχθηκαν από τη Σοβιετική Ένωση και τη Ρωσική Ομοσπονδία και είναι διαθέσιμοι μόνο σε στρατιωτικές δομές και μυστικές υπηρεσίες στη Ρωσία· λαμβάνοντας υπόψη ότι το είδος του δηλητηριασμού επιβεβαιώθηκε από διάφορα εργαστήρια στη Γερμανία, τη Γαλλία και τη Σουηδία, καθώς και από τον Οργανισμό για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ)·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τη Σύμβαση για τα χημικά όπλα, κάθε δηλητηριασμός ατόμου με τη χρήση νευροτοξικού παράγοντα θεωρείται χρήση χημικών όπλων, και λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι η χρήση χημικών όπλων από οποιονδήποτε υπό οιοσδήποτε συνθήκες συνιστά σοβαρή παραβίαση του διεθνούς δικαίου και των διεθνών προτύπων για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ, μαζί με διεθνείς εταίρους, κάλεσε τις ρωσικές αρχές να διεξαγάγουν διεξοδική έρευνα σχετικά με την απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny με τη χρήση απαγορευμένου χημικού νευροτοξικού παράγοντα, να συνεργαστούν πλήρως με τον ΟΑΧΟ προκειμένου να διασφαλιστεί αμερόληπτη διεθνής έρευνα και να προσαγάγουν τους υπεύθυνους στη δικαιοσύνη· λαμβάνοντας υπόψη ότι μέχρι σήμερα δεν έχει διεξαχθεί τέτοια διεξοδική και αμερόληπτη έρευνα από τις ρωσικές αρχές και η Ρωσία έχει απορρίψει ρητά οιοσδήποτε εκκλήσεις για διεξαγωγή έρευνας·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 15 Οκτωβρίου 2020 η ΕΕ, ελλείψει οποιασδήποτε έρευνας εκ μέρους της Ρωσίας ή συνεργασίας της με τον ΟΑΧΟ, επέβαλε κυρώσεις κατά έξι Ρώσων υπηκόων και μίας οντότητας που είχαν εμπλοκή στο έγκλημα·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γεγονός ότι η απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny έλαβε χώρα κατά την περίοδο πριν από τις ρωσικές τοπικές και περιφερειακές εκλογές του Σεπτεμβρίου του 2020 προκαλεί ιδιαίτερη ανησυχία σχετικά με την κατάσταση της δημοκρατίας, των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη χώρα·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ομοσπονδιακές σωφρονιστικές υπηρεσίες της Ρωσίας ανακοίνωσαν ότι ο Alexei Navalny ετέθη υπό κράτηση εν αναμονή ακροαματικής διαδικασίας για παραβίαση των όρων προηγούμενης ποινής με αναστολή, όσον αφορά την αποκαλούμενη υπόθεση Yves Rocher, ενώ στην πραγματικότητα ανάρρωνε από απόπειρα δολοφονίας που είχε ενорχηστρωθεί από τις ρωσικές αρχές·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με την απόφαση της 17ης Οκτωβρίου 2017, το ΕΔΔΑ απεφάνθη ότι ο Alexei Navalny και ο αδελφός του Oleg καταδικάστηκαν άδικα για οικονομικά εγκλήματα στην αποκαλούμενη υπόθεση Yves Rocher το 2014 και ότι τα ρωσικά δικαστήρια εξέδωσαν «αυθαίρετες και προδήλως παράλογες» αποφάσεις στην υπόθεση, και διέταξε τη Ρωσική Ομοσπονδία να καταβάλει στους δύο αδελφούς πάνω από 80 000 EUR για ζημίες και έξοδα·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Alexei Navalny στο παρελθόν έχει δεχθεί επίθεση, τεθεί υπό κράτηση, συλληφθεί και καταδικαστεί, προκειμένου να αναγκαστεί να εγκαταλείψει την πολιτική και δημόσια δράση του· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρωσικές αρχές έχουν χρησιμοποιήσει τις προηγούμενες πολιτικά υποκινούμενες καταδίκες του Alexei Navalny για να τον εμποδίσουν να συμμετάσχει στις ρωσικές προεδρικές εκλογές του 2018·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 18 Ιανουαρίου 2021, οι ρωσικές αρχές άσκησαν νέα ποινική δίωξη κατά του Alexei Navalny, κατηγορώντας τον για απάτη σχετικά με τη μεταφορά χρημάτων σε διάφορες φιλανθρωπικές οργανώσεις·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα της ελευθερίας της σκέψης και του λόγου, του συνεταιρίζεσθαι και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς κατοχυρώνονται στο Σύνταγμα της Ρωσικής Ομοσπονδίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ρωσική Ομοσπονδία έχει υπογράψει την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και την ΕΣΔΑ, ενώ είναι μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης, και έχει, ως εκ τούτου, δεσμευθεί να τηρεί τα διεθνή πρότυπα και τις αρχές που διέπουν το κράτος δικαίου, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την αναγνωρισμένη ρωσική ένωση για τα ανθρώπινα δικαιώματα «Memorial», υπάρχουν περισσότεροι από 300 πολιτικοί και θρησκευτικοί κρατούμενοι στη Ρωσική Ομοσπονδία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ επιδεικνύει αλληλεγγύη προς όλους τους αντιφρονούντες και τον ρωσικό λαό, οι οποίοι, παρά την απειλή για την ελευθερία και τη ζωή τους και την πίεση που δέχονται από το Κρεμλίνο και τις ρωσικές αρχές, εξακολουθούν να αγωνίζονται για την ελευθερία, τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του κράτους δικαίου εξακολουθεί να επιδεινώνεται στη Ρωσία, καθώς οι αρχές καταβάλλουν συστηματικές προσπάθειες να φιμώσουν την ελευθερία του λόγου, να περιορίσουν την ελευθερία του συνέρχεσθαι, να παρεμποδίσουν τις δραστηριότητες της αντιπολίτευσης, να αντιδράσουν με κατασταλτικά μέτρα σε κάθε δραστηριότητα που αποσκοπεί στην αποκάλυψη υποθέσεων διαφθοράς και να περιορίσουν τις δραστηριότητες της ρωσικής κοινωνίας των πολιτών·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παραβίαση του διεθνούς δικαίου στην Ουκρανία και τη Γεωργία, οι δολοφονίες με εντολή κρατικών φορέων και η φυσική εξόντωση ηγετών της αντιπολίτευσης, δημοσιογράφων και άλλων, όπως στις περιπτώσεις του Boris Nemtsov, της Anna Politkovskaya, του Sergei Magnitsky και άλλων, έχουν παραμείνει ατιμώρητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι πολυάριθμες απόπειρες δολοφονίας με δηλητηριασμούς και άλλα μέσα, καθώς και η άρνηση συνεργασίας στη δικαστική υπόθεση σχετικά με την κατάρριψη της πτήσης MH17, έχουν οδηγήσει τις σχέσεις με τη Ρωσική Ομοσπονδία σε ιστορικά χαμηλό σημείο·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τον Δεκέμβριο του 2020, η Ευρωπαϊκή Ένωση διαθέτει στην εργαλειοθήκη της το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, το οποίο έχει ως στόχο πρόσωπα και οντότητες που είναι υπεύθυνα, εμπλέκονται ή συνδέονται με σοβαρές παραβιάσεις και καταχρήσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων παγκοσμίως·
1. ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση του Alexei Navalny και όλων των άλλων ατόμων που κρατούνται σε συνάρτηση με την επιστροφή του στη Ρωσία, είτε πρόκειται για δημοσιογράφους, συνεργάτες της ομάδας του ή πολίτες που εξέφρασαν την υποστήριξή τους·
 2. καταδικάζει απερίφραστα την κράτηση του Alexei Navalny και των υποστηρικτών του, καθώς και την πολιτικά υποκινούμενη καταστολή που ασκείται εναντίον τους από τις ρωσικές αρχές, μεταξύ άλλων μέσω της χρήσης του δικαστικού συστήματος· καταδικάζει επίσης την απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny και εκφράζει τη βαθύτατη ανησυχία του για την περιστολή του χώρου της πολιτικής αντιπολίτευσης, των αντιφρονούντων και της κοινωνίας των πολιτών στη Ρωσική Ομοσπονδία·
 3. καταδικάζει απερίφραστα τη συμπεριφορά της Ρωσικής Ομοσπονδίας, την οποία θεωρεί ανάρμοστη για ένα μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης και του ΟΑΣΕ που έχει δεσμευτεί να σέβεται τις θεμελιώδεις ελευθερίες, τα ανθρώπινα δικαιώματα και το κράτος δικαίου, όπως αυτά έχουν κατοχυρωθεί στην ΕΣΔΑ και στο Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα· ενθαρρύνει το Συμβούλιο της Ευρώπης και τον ΟΑΣΕ να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την αξιολόγηση των παραβιάσεων των δεσμεύσεων που έχει αναλάβει η Ρωσική Ομοσπονδία·
 4. υπενθυμίζει ότι η κράτηση πολιτικών αντιπάλων είναι αντίθετη με τις διεθνείς δεσμεύσεις της Ρωσίας, και επιμένει ότι πρέπει να αποπολιτικοποιηθεί το δικαστικό σύστημα και να διασφαλίζονται το δικαίωμα σε δίκαιη δίκη και το δικαίωμα επικούρησης από νομικό παραστάτη· καλεί την Επιτροπή των Υπουργών και τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης να κάνουν χρήση των εξουσιών που κατοχυρώνονται στο άρθρο 46 παράγραφος 4 της ΕΣΔΑ και να προσφύγουν στο ΕΔΔΑ κατά της Ρωσικής Ομοσπονδίας για παραβίαση της Σύμβασης·
 5. καλεί τις ρωσικές αρχές να θέσουν τέλος στην παρενόχληση, τον εκφοβισμό, τη βία και την καταστολή των ανεξάρτητων φωνών και των αντιφρονούντων τερματίζοντας την επικρατούσα ατιμωρησία, η οποία έχει ήδη οδηγήσει στην απώλεια των ζωών πολλών δημοσιογράφων, ακτιβιστών και υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πολιτικών της αντιπολίτευσης, και να διασφαλίσουν ότι τα άτομα αυτά θα μπορούν να ασκούν τις δραστηριότητές τους χωρίς φόβο για τη ζωή τους ή για τη ζωή των μελών της οικογένειάς τους ή των φίλων τους·
 6. θεωρεί ότι η απόπειρα δολοφονίας του Alexei Navalny και η άμεση σύλληψή του κατά την επιστροφή του στη Ρωσία έχουν ως στόχο να αποτρέψουν την περαιτέρω αποκάλυψη της σοβαρής διαφθοράς που χαρακτηρίζει το καθεστώς, και αποτελούν μέρος μιας συστηματικής προσπάθειας για τη φήμωση και την εξόντωσή του, καθώς και της πολιτικής αντιπολίτευσης και άλλων αντιφρονούντων στη χώρα, ιδίως ενόψει των επικείμενων βουλευτικών εκλογών το φθινόπωρο του 2021· πιστεύει ότι, με τις ενέργειες αυτές, το καθεστώς αποκαλύπτει την περιφρόνησή του προς τον λαό, επιδιώκει αμείλικτα να παραμείνει στην εξουσία, και στερεί από τον λαό οποιαδήποτε ευκαιρία δημοκρατίας και ελευθερίας· εκφράζει την αλληλεγγύη του προς τις δημοκρατικές δυνάμεις στη Ρωσία, οι οποίες είναι προσηλωμένες σε μια ανοικτή και ελεύθερη κοινωνία·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

7. υπογραμμίζει την αποφασιστικότητά του να παρακολουθεί στενά την κατάσταση του Alexei Navalny και την ευεξία του, τόσο σωματική όσο και ψυχική, για την οποία είναι αποκλειστικά υπεύθυνες οι ρωσικές αρχές·
8. καταδικάζει την επανειλημμένη χρήση χημικών νευροτοξικών παραγόντων από τη Ρωσική Ομοσπονδία κατά Ρώσων πολιτών και υπενθυμίζει ότι η χρήση χημικών όπλων υπό οιοσδήποτε συνθήκες συνιστά καταδικαστέο έγκλημα βάσει του διεθνούς δικαίου, ιδίως βάσει της Σύμβασης για τα χημικά όπλα· εξακολουθεί να παροτρύνει τις ρωσικές αρχές να κοινοποιήσουν πλήρως και στο ακέραιο το πρόγραμμα Novichok στον ΟΑΧΟ και, χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση, να διεξαγάγουν έρευνα, να προσαγάγουν ενώπιον της δικαιοσύνης και να καταστήσουν υπόλογους τους υπεύθυνους για το έγκλημα που διαπράχθηκε κατά του Alexei Navalny· επαναλαμβάνει την έκκλησή του να διεξαχθεί διεθνής έρευνα σχετικά με παραβιάσεις των διεθνών δεσμεύσεων της Ρωσίας στον τομέα των χημικών όπλων·
9. καλεί το Συμβούλιο να λάβει ενεργή θέση επί του θέματος κατά τις προσεχείς συνεδριάσεις του και να ενισχύσει σημαντικά τα περιοριστικά μέτρα της ΕΕ έναντι της Ρωσίας, μεταξύ άλλων με την επιβολή κυρώσεων στα άτομα και τις νομικές οντότητες που εμπλέκονται στην απόφαση σύλληψης και φυλάκισης του Alexei Navalny· θεωρεί, επιπλέον, ότι η ΕΕ θα πρέπει να επιβάλει, στο πλαίσιο του παγκόσμιου καθεστώτος κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, πρόσθετα στοχευμένα περιοριστικά μέτρα κατά όλων των προσώπων που είχαν συμμετοχή στις επιθέσεις κατά του Alexei Navalny ή φέρουν ευθύνη για αυτές·
10. παροτρύνει το Συμβούλιο να θεσπίσει κυρώσεις εναντίον Ρώσων ολιγαρχών που συνδέονται με το καθεστώς και εναντίον μελών του στενού περιβάλλοντος του προέδρου Πούτιν, καθώς και εναντίον προπαγανδιστών των μέσων ενημέρωσης, που κατέχουν περιουσιακά στοιχεία στην Ευρωπαϊκή Ένωση και απολαμβάνουν της ελευθερίας μετακίνησης προς τα κράτη μέλη· πιστεύει ότι οι κυρώσεις αυτές θα πρέπει να επεκταθούν και στα άμεσα μέλη της οικογένειάς τους· υποστηρίζει ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση δεν θα πρέπει πλέον να αποτελεί έναν φιλόξενο τόπο για τον ρωσικό πλούτο ασαφούς προέλευσης·
11. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εκπονήσουν μια νέα στρατηγική για τις σχέσεις της ΕΕ με τη Ρωσία, με επίκεντρο την υποστήριξη της κοινωνίας των πολιτών, η οποία θα προωθεί τις δημοκρατικές αξίες, το κράτος δικαίου, τις θεμελιώδεις ελευθερίες και τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν με κριτικό πνεύμα τη συνεργασία με τη Ρωσία στο πλαίσιο διαφόρων πλατφορμών εξωτερικής πολιτικής και έργων όπως το Nord Stream 2, την υλοποίηση του οποίου πρέπει να διακόψει αμέσως η ΕΕ·
12. καλεί τη ρωσική κυβέρνηση και την Κρατική Δούμα να αναθεωρήσουν το νομικό πλαίσιο για τις εκλογές, καθώς και τη νομοθεσία για τους ξένους πράκτορες και τις ανεπιθύμητες οργανώσεις, προκειμένου να ενδυναμωθεί ο πλουραλισμός και να διασφαλιστεί η διεξαγωγή ελεύθερων και δίκαιων εκλογών σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, καθώς και να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού για τους υποψηφίους της αντιπολίτευσης· ζητεί από τη ρωσική κυβέρνηση να εγγυηθεί σε όλα τα δημοκρατικά κόμματα ίση πρόσβαση και ίσες ευκαιρίες κατά τις προσεχείς εκλογές για τη Δούμα, δεδομένου ότι η μη καταχώριση κομμάτων συνιστά κατάχρηση της διαδικασίας καταχώρισης που καταστρέφει τον πολιτικό ανταγωνισμό και την πλουραλιστική δημοκρατία· υπογραμμίζει ότι υπάρχει μια συνεχώς αυξανόμενη σύγκλιση των στάσεων και των τακτικών μεταξύ του καθεστώτος στη Ρωσία και της δικτατορίας στη Λευκορωσία· παρατηρεί ότι και τα δύο καθεστώτα φοβούνται την αυξανόμενη επιθυμία για αλλαγή μεταξύ των λαών τους, και αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο η εκλογική κλοπή αποτελεί μια πρόσφορη πολιτική λύση για αυτά·
13. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν θα επιτραπεί στον Alexei Navalny να απευθυνθεί στην Επιτροπή Νομικών Θεμάτων και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων της Κοινοβουλευτικής Συνέλευσης του Συμβουλίου της Ευρώπης (ΚΣΣΕ), όπως έχει προγραμματιστεί για τις 19 Ιανουαρίου 2021, ενώ πρόσφατα επιτράπηκε στη ρωσική κοινοβουλευτική αντιπροσωπεία να επιστρέψει στην ΚΣΣΕ·
14. επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να παρακολουθούν εκ του σύνεγγυς την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Ρωσική Ομοσπονδία, και καλεί την αντιπροσωπεία της ΕΕ στη Ρωσία και τις πρεσβείες των κρατών μελών να συνεχίσουν να παρακολουθούν δικαστικές υποθέσεις στις οποίες εμπλέκονται οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, πολιτικοί της αντιπολίτευσης και ακτιβιστές, συμπεριλαμβανομένης της υπόθεσης του Alexei Navalny· καλεί την ΕΕ να ενισχύσει τη στήριξη της σε Ρώσους αντιφρονούντες, μη κυβερνητικές οργανώσεις και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και σε ανεξάρτητα μέσα ενημέρωσης και δημοσιογράφους·
15. καλεί τα κράτη μέλη της ΕΕ να συντονίσουν τις θέσεις τους έναντι της Ρωσίας και να εκφράζονται με ενιαία φωνή στα διμερή και πολυμερή φόρουμ με τις ρωσικές αρχές· τονίζει, επιπλέον, ότι η ΕΕ θα πρέπει να αξιοποιήσει την αλλαγή κυβέρνησης στην Ουάσινγκτον για να ενισχύσει τη διατλαντική ενότητα στην προστασία της δημοκρατίας και των θεμελιωδών αξιών έναντι αυταρχικών καθεστώτων· υπενθυμίζει ότι το Κοινοβούλιο στηρίζει τον ρωσικό λαό στον αγώνα του για θεμελιώδεις ελευθερίες, ανθρώπινα δικαιώματα και δημοκρατία·
16. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, στο Συμβούλιο της Ευρώπης, στον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη, καθώς και στον πρόεδρο, την κυβέρνηση και την Κρατική Δούμα της Ρωσικής Ομοσπονδίας.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0019

Οι τελευταίες εξελίξεις στην Εθνοσυνέλευση της Βενεζουέλας**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στην Εθνοσυνέλευση της Βενεζουέλας (2021/2508(RSP))**

(2021/C 456/13)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με τη Βενεζουέλα, και ιδίως το ψήφισμα της 31ης Ιανουαρίου 2019 σχετικά με την κατάσταση στη Βενεζουέλα ⁽¹⁾, της 16ης Ιανουαρίου 2020 σχετικά με την κατάσταση στη Βενεζουέλα μετά την παράνομη εκλογή νέου προέδρου και νέου προεδρείου της Εθνοσυνέλευσης (κοινοβουλευτικό πραξικόπημα) ⁽²⁾ και της 10ης Ιουλίου 2020 σχετικά με την ανθρωπιστική κατάσταση στη Βενεζουέλα και τη μεταναστευτική και προσφυγική κρίση ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τις δηλώσεις του Αντιπροέδρου της Επιτροπής/Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ), της 6ης Ιανουαρίου 2021 και της 7ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με τη Βενεζουέλα και σχετικά με τις εκλογές της 6ης Δεκεμβρίου 2020 για την Εθνοσυνέλευση, καθώς και τις προηγούμενες δηλώσεις του εκπροσώπου Τύπου της 4ης και 16ης Ιουνίου 2020 σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στη Βενεζουέλα,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Διεθνούς Ομάδας Επαφής της 8ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με τις εκλογές για την Εθνοσυνέλευση της Βενεζουέλας που διεξήχθησαν στις 6 Δεκεμβρίου 2020, της 16ης Ιουνίου 2020, με την οποία απορρίφθηκε ως παράνομος ο ορισμός της οδηγίας για το νέο Εθνικό Εκλογικό Συμβούλιο (CNE) από το Ανώτατο Δικαστήριο (TSJ), και της 24ης Ιουνίου 2020 σχετικά με την επιδεινούμενη πολιτική κρίση στη Βενεζουέλα,
- έχοντας υπόψη τις πρόσφατες δηλώσεις της Ομάδας της Λίμα, και ιδίως τη δήλωση της 5ης Ιανουαρίου 2021,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του Κοινοβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2020, σχετικά με τις επιθέσεις κατά της Εθνοσυνέλευσης της Βενεζουέλας,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση των συμπροέδρων της ομάδας στήριξης της δημοκρατίας και εκλογικού συντονισμού, της 2ας Δεκεμβρίου 2020, σχετικά με τη μη αναγνώριση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο των βουλευτικών εκλογών που διεξήχθησαν στη Βενεζουέλα στις 6 Δεκεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη τις πρόσφατες δηλώσεις του Γενικού Γραμματέα του Οργανισμού Αμερικανικών Κρατών σχετικά με την κατάσταση στη Βενεζουέλα,
- έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/898 του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2020, για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2017/2074 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Βενεζουέλα ⁽⁴⁾, η οποία πρόσθεσε 11 κορυφαίους Βενεζουελανούς αξιωματούχους στον κατάλογο των προσώπων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα,
- έχοντας υπόψη την πρώτη έκθεση της Ανεξάρτητης Διεθνούς Διερευνητικής Αποστολής των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τη Βολιβιιανή Δημοκρατία της Βενεζουέλας, η οποία δημοσιεύτηκε στις 16 Σεπτεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη διεθνή διάσκεψη δωρητών σε αλληλεγγύη προς τους Βενεζουελανούς πρόσφυγες και μετανάστες στη Λατινική Αμερική και την Καραϊβική, της 26ης Μαΐου 2020,
- έχοντας υπόψη το Σύνταγμα της Βενεζουέλας,
- έχοντας υπόψη το Καταστατικό της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου (ΔΠΔ),
- έχοντας υπόψη την έκθεση του ΔΠΔ με τίτλο «Δραστηριότητες προκαταρκτικής εξέτασης (2020) — Βενεζουέλα Ι» της 14ης Δεκεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,

⁽¹⁾ ΕΕ C 411 της 27.11.2020, σ. 185.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0013.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0193.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 205 I της 29.6.2020, σ. 6.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παράνομες και αθέμιτες βουλευτικές εκλογές που πραγματοποιήθηκαν στη Βενεζουέλα στις 6 Δεκεμβρίου 2020 διεξήχθησαν χωρίς να τηρηθούν τα ελάχιστα διεθνή πρότυπα για μια αξιόπιστη διαδικασία και σε συνθήκες απαξίωσης του πολιτικού πλουραλισμού, της δημοκρατίας, της διαφάνειας και του κράτους δικαίου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συμμετοχή των ψηφοφόρων ήταν εξαιρετικά μικρή και, ως εκ τούτου, η απόρριψη των εκλογών από τον λαό της Βενεζουέλας είναι προφανής· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δημοκρατικές δυνάμεις στη Βενεζουέλα συμφώνησαν ομόφωνα να μη συμμετάσχουν σε αυτή την εκλογική παρωδία· λαμβάνοντας υπόψη ότι 27 πολιτικά κόμματα υπέγραψαν τη συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των τεσσάρων μεγαλύτερων κομμάτων της αντιπολίτευσης Λαϊκή Θέληση, Πρώτα η Δικαιοσύνη, Δημοκρατική Δράση και Νέα Εποχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκλογές δεν πληρούσαν τις προϋποθέσεις που απαιτούνται από τη νομοθεσία της Βενεζουέλας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεθνής κοινότητα, η οποία αποτελείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση, τη Διεθνή Ομάδα Επαφής, την Ομάδα της Λίμα και τις Ηνωμένες Πολιτείες, απέρριψε τη διεξαγωγή βουλευτικών εκλογών το 2020 λόγω της παντελούς έλλειψης των προϋποθέσεων για να διασφαλιστεί ότι οι εκλογές αυτές θα είναι ελεύθερες και δίκαιες, και δεν έχει αναγνωρίσει τα αποτελέσματα αυτής της εκλογικής διαδικασίας ως νόμιμα ή αντιπροσωπευτικά της βούλησης του λαού της Βενεζουέλας· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι παράνομες εκλογές έχουν περιορίσει περαιτέρω το δημοκρατικό περιθώριο στη χώρα στο ελάχιστο και έχουν δημιουργήσει σημαντικά εμπόδια στην επίλυση της πολιτικής κρίσης στη Βενεζουέλα·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 26 Δεκεμβρίου 2020, η νόμιμη Εθνοσυνέλευση του 2015 με πρόεδρο τον Juan Guaidó προχώρησε στη θέσπιση νομοθεσίας προκειμένου να παρατείνει τη συνταγματική και διοικητική εντολή της για ένα έτος έως ότου καταστεί δυνατό να διεξαχθούν ελεύθερες, δίκαιες, επαληθεύσιμες και δημοκρατικές εκλογές στη Βενεζουέλα·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 13 Ιουνίου 2020, το παράνομο TSJ όρισε νέα μέλη στην CNE χωρίς να διαθέτει καμία εξουσία βάσει του νόμου προς τούτο· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 187 και 296 του Συντάγματος της Βενεζουέλας, οι διορισμοί αυτοί αποτελούν αποκλειστική αρμοδιότητα της Εθνοσυνέλευσης, ενός οργάνου δημοκρατικά εκλεγμένου από τον λαό της Βενεζουέλας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διεθνής κοινότητα δεν έχει αναγνωρίσει καμία απόφαση ή διάταγμα που έχει ληφθεί μονομερώς από αυτά τα παράνομα όργανα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αξιωματούχοι που είναι υπεύθυνοι για τις αποφάσεις αυτές συμπεριλήφθηκαν επίσης στον κατάλογο κυρώσεων του Συμβουλίου·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Ιούλιο του 2020, η Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, με επικεφαλής την Michelle Bachelet, διαπίστωσε ότι «οι αποφάσεις του Ανωτάτου Δικαστηρίου μειώνουν τη δυνατότητα δημιουργίας συνθηκών για δημοκρατικές και αξιόπιστες εκλογικές διαδικασίες» και ότι αυτές οι δικαστικές αποφάσεις «διορίζουν νέα μέλη στο Εθνικό Εκλογικό Συμβούλιο χωρίς τη συναίνεση όλων των πολιτικών δυνάμεων»·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 10 Ιανουαρίου 2019, ο Nicolás Maduro σφετερίστηκε την προεδρική εξουσία ενώπιον του TSJ, κατά παράβαση της συνταγματικής τάξης·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Ιανουαρίου 2019, ο νόμιμος και δημοκρατικά εκλεγμένος πρόεδρος της Εθνοσυνέλευσης, Juan Guaidó, ορκίστηκε προσωρινός Πρόεδρος της Βενεζουέλας, σύμφωνα με το άρθρο 233 του Συντάγματος της Βενεζουέλας·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και το Κοινοβούλιο έχουν ζητήσει επανειλημμένως την αποκατάσταση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου στη Βενεζουέλα μέσω μιας αξιόπιστης πολιτικής διαδικασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Nicolás Maduro έχει απορρίψει δημόσια την πιθανότητα επείγουσας διεξαγωγής ελεύθερων, δίκαιων, διαφανών, χωρίς αποκλεισμούς και αξιόπιστων προεδρικών, βουλευτικών και τοπικών εκλογών, απαντώντας στα αιτήματα του ΑΕ/ΥΕ, της Διεθνούς ομάδας επαφής και του Κοινοβουλίου·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Κοινοβούλιο, με το ψήφισμά του της 31ης Ιανουαρίου 2019, αναγνώρισε τον Juan Guaidó ως νόμιμο προσωρινό Πρόεδρο της Βολιβιανής Δημοκρατίας της Βενεζουέλας σύμφωνα με το Σύνταγμα της Βενεζουέλας·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι 25 από τα 27 κράτη μέλη έχουν αναγνωρίσει τον Juan Guaidó ως τον μοναδικό νόμιμο προσωρινό πρόεδρο της χώρας έως ότου συγκληθούν νέες ελεύθερες, διαφανείς και αξιόπιστες προεδρικές εκλογές για την αποκατάσταση της δημοκρατίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλά άλλα δημοκρατικά κράτη έχουν πράξει το ίδιο·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 12 Νοεμβρίου 2020, το Συμβούλιο ενέκρινε την παράταση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βενεζουέλας έως τις 14 Νοεμβρίου 2021· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα αυτά περιλάμβαναν εμπάργκο όπλων και εξοπλισμού για εσωτερική καταστολή, καθώς και ταξιδιωτική απαγόρευση και δέσμευση των περιουσιακών στοιχείων 36 ηγετών και κορυφαίων αξιωματούχων της Βενεζουέλας·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2017 το Κοινοβούλιο απένειμε το Βραβείο Ζαχάρωφ για την Ελευθερία της Σκέψης στη δημοκρατική αντιπολίτευση και στους πολιτικούς κρατούμενους της Βενεζουέλας·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νόσος COVID-19 έχει επιδεινώσει περαιτέρω την ήδη κρίσιμη κατάσταση στη Βενεζουέλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάρρευση του συστήματος υγείας, ο υπερπληθωρισμός, οι σοβαρές ελλείψεις τροφίμων και φαρμάκων και μια δεινή ανθρωπιστική κρίση έχουν αναγκάσει τουλάχιστον το ένα έκτο του πληθυσμού να εγκαταλείψει τη χώρα και πάνω από 5,5 εκατομμύρια πολίτες της Βενεζουέλας είχαν φύγει έως το τέλος του 2020·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Εισαγγελία του ΔΠΔ ανακοίνωσε στις 14 Δεκεμβρίου 2020, πριν από την προκαταρκτική έκθεσή της, μετά από λεπτομερή αξιολόγηση και ανάλυση των διαθέσιμων πληροφοριών, ότι υπάρχουν βάσιμοι λόγοι να θεωρηθεί ότι οι πολιτικές αρχές, τα μέλη των ενόπλων δυνάμεων και τα άτομα που στηρίζουν την κυβέρνηση της Βενεζουέλας ευθύνονται για «φυλάκιση, βασανιστήρια, βιασμό και/ή άλλες μορφές σεξουαλικής βίας και διώξεις ομάδας ή κοινότητας για πολιτικούς λόγους, και ενδέχεται να έχουν διαπράξει πολύ σοβαρά εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας»· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα ληφθεί τελική απόφαση επί του θέματος κατά το πρώτο εξάμηνο του 2021· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 16 Σεπτεμβρίου 2020, η ανεξάρτητη διεθνής διερευνητική αποστολή των Ηνωμένων Εθνών για τη Βενεζουέλα ανέφερε ότι η κυβέρνηση και οι δυνάμεις ασφαλείας του καθεστώτος, εν γνώσει του Προέδρου Maduro και ορισμένων υπουργών του, είχαν διαπράξει εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας, συμπεριλαμβανομένων εκτελέσεων και βασανιστηρίων, και ανέφερε επίσης ότι το κράτος της Βενεζουέλας πρέπει να καλέσει να λογοδοτήσουν οι υπεύθυνοι για εξωδικαστικές εκτελέσεις, βίαιες εξαφανίσεις, αυθαίρετες κρατήσεις και βασανιστήρια, και να αποτρέψει την τέλεση περαιτέρω πράξεων αυτού του είδους·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πιο πρόσφατη έκθεση που δημοσίευσε το Ινστιτούτο CASLA στις 14 Ιανουαρίου 2021 παρέχει στοιχεία για τον στρατηγικό σχεδιασμό της συστηματικής καταστολής και των συνεχιζόμενων εγκλημάτων κατά της ανθρωπότητας που διαπράττονται από το καθεστώς, και αποκαλύπτει νέες μορφές βασανιστηρίων, την αύξηση της παράνομης μυστικής κράτησης και των κέντρων βασανιστηρίων, καθώς και την παρέμβαση άλλων κρατών στην υποκίνηση και εκτέλεση τέτοιων εγκλημάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω έκθεση επισημαίνει επίσης τις απάνθρωπες συνθήκες υπό τις οποίες κρατούνται σε μυστικά μέρη πολιτικοί κρατούμενοι και εκτίθενται σε συνεχή σωματικά και ψυχολογικά βασανιστήρια, οι οποίες δεν πληρούν τις ελάχιστες προδιαγραφές των κανόνων για τη μεταχείριση των κρατουμένων που ενέκρινε το πρώτο συνέδριο των Ηνωμένων Εθνών για την πρόληψη του εγκλήματος και τη μεταχείριση των δραστών, το οποίο πραγματοποιήθηκε στη Γενεύη το 1955 και εγκρίθηκε από το Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο με τα ψηφίσματά του 663 C (XXIV) της 31ης Ιουλίου 1957 και 2076 (LXII) της 13ης Μαΐου 1977·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Salvador Franco, πολιτικός κρατούμενος, αυτόχθων από την εθνοτική ομάδα Ρεμόν, πέθανε μετά από ασθένεια σε φυλακή της Βενεζουέλας στις 3 Ιανουαρίου 2021, χωρίς να έχει λάβει καμία ιατρική φροντίδα, παρά το γεγονός ότι από τον Νοέμβριο 2020 διέθετε δικαστική απόφαση για τη μεταφορά του σε νοσοκομείο, η οποία αγνοήθηκε·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τις 5 Ιανουαρίου 2021, το καθεστώς έχει εντείνει τη σφοδρότητα και τις διώξεις εναντίον των λίγων ελεύθερων και ανεξάρτητων μέσων ενημέρωσης που παραμένουν στη χώρα, δημεύοντας τα περιουσιακά στοιχεία και τα εργαλεία τους, αναγκάζοντάς τα να παύσουν αμέσως τη δραστηριότητά τους·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με δημοσιεύματα του Τύπου και με ακτιβιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τουλάχιστον 23 άνθρωποι έχασαν τη ζωή τους πρόσφατα σε μια σύγκρουση μεταξύ αστυνομίας και συμμοριών στο Καρακάς, την πρωτεύουσα της Βενεζουέλας, καθώς η κυβέρνηση αντιμετωπίζει τον διεθνή έλεγχο και τις έρευνες για ανθρωποκτονίες από μέλη των δυνάμεων ασφαλείας·
1. επαναλαμβάνει ότι έως ότου διεξαχθούν στη Βενεζουέλα πραγματικά ελεύθερες, αξιόπιστες, διαφανείς και πλήρως δημοκρατικές εκλογές χωρίς αποκλεισμούς, θα συνεχίσει να θεωρεί την Εθνοσυνέλευση του Δεκεμβρίου 2015, τον Πρόεδρό της Juan Guaidó, και την εξουσιοδοτημένη επιτροπή της, που επίσης προεδρεύεται από τον Juan Guaidó, που ήταν η τελευταία ελεύθερη έκφραση του λαού της Βενεζουέλας σε εκλογική διαδικασία, ως το μοναδικό νόμιμο δημοκρατικό αντιπροσωπευτικό πολιτικό όργανο στη Βενεζουέλα· καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να αναγνωρίσουν απερίφραστα τη συνταγματική συνέχιση της νόμιμης Εθνοσυνέλευσης της Βενεζουέλας που εξέλεξε το 2015 και του νόμιμου προσωρινού Προέδρου της Βενεζουέλας Juan Guaidó·
 2. αποδοκιμάζει και απορρίπτει τις παράνομες και αθέμιτες κοινοβουλευτικές εκλογές που ήταν αποτέλεσμα της νοθευμένης εκλογικής διαδικασίας και που διοργανώθηκαν στις 6 Δεκεμβρίου 2020 και επαναλαμβάνει ότι η εκλογική διαδικασία δεν ήταν σύμφωνη με τους διεθνώς αποδεκτούς όρους και πρότυπα, ούτε με τη νομοθεσία της Βενεζουέλας, ούτε ήταν ελεύθερη και δίκαιη, ούτε αντιπροσώπευε τη βούληση του λαού της Βενεζουέλας· δεν αναγνωρίζει ούτε τη νομιμοποίηση ούτε τη νομιμότητα της νόθας Εθνοσυνέλευσης που συγκροτήθηκε σε σώμα στις 5 Ιανουαρίου 2021 με βάση αυτές τις μη δημοκρατικές εκλογές·
 3. επαναλαμβάνει ότι η μόνη βιώσιμη λύση στην πολυδιάστατη κρίση στη Βενεζουέλα, η οποία έχει αντίκτυπο σε ολόκληρη την περιοχή, είναι μια πολιτική, ειρηνική και δημοκρατική πορεία, με τη διεξαγωγή αξιόπιστων, χωρίς αποκλεισμούς, ελεύθερων, δίκαιων και διαφανών προεδρικών, βουλευτικών, περιφερειακών και τοπικών εκλογών που θα τηρούν τα διεθνή πρότυπα, με εγγυήσεις για ισότιμους όρους ανταγωνισμού και για την απρόσκοπτη συμμετοχή όλων των πολιτικών κομμάτων, οι οποίες θα διεξαχθούν υπό αντικειμενική διεθνή παρακολούθηση·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

4. εκφράζει την αλληλεγγύη του και την πλήρη στήριξή του προς τον λαό της Βενεζουέλας που υποφέρει από τις επιπτώσεις μιας σοβαρής ανθρωπιστικής και πολιτικής κρίσης, η οποία σήμερα επιδεινώνεται από την πανδημία COVID-19· εφιστά την προσοχή στην εξαιρετικά ανησυχητική μεταναστευτική κρίση και τις δευτερογενείς επιπτώσεις της σε ολόκληρη την περιοχή και εξάγει τις προσπάθειες και την αλληλεγγύη που επιδεικνύουν οι γειτονικές χώρες·
5. ζητεί την άμεση άρση και άμεση απελευθέρωση των πολιτικών κρατουμένων οι οποίοι κρατούνται στη Βενεζουέλα, που ξεπερνούν τους 350, αριθμός που έχει επικυρωθεί από την οργάνωση ανθρωπίνων δικαιωμάτων Foro Penal Venezolano και τον Οργανισμό Αμερικανικών Κρατών·
6. επαναλαμβάνει την υποχρέωση να διασφαλίζεται πλήρως ο σεβασμός και η προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στη Βενεζουέλα και αναλαμβάνει να παραμείνει σε ιδιαίτερη επαγρύπνηση σε ό,τι αφορά τυχόν πράξεις καταστολής, ιδίως εναντίον μελών της αντιπολίτευσης· καταγγέλλει τις απειλές της αντιπροέδρου της παρανόμως συσταθείσας Εθνοσυνέλευσης Iris Varela, σύμφωνα με την οποία θα διατάξει τη σύλληψη και δίωξη, τη δήμευση των περιουσιακών στοιχείων και την ανάκληση της ιθαγένειας μελών της αντιπολίτευσης και του Προέδρου Juan Guaidó·
7. καταδικάζει την πλέον πρόσφατη καταστολή της ελευθερίας της έκφρασης που διαπράττεται από το καθεστώς και το κλείσιμο εφημερίδων και μέσων ενημέρωσης που δεν ευθυγραμμίζονται πολιτικά με το καθεστώς Maduro·
8. χαιρετίζει την πρόσφατη απόφαση του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 2020 για την επέκταση των στοχευμένων κυρώσεων σε 11 επιπλέον άτομα, η οποία δεν βλάπτει τον πληθυσμό της Βενεζουέλας, και ζητεί να ενταθούν και να επεκταθούν οι εν λόγω κυρώσεις· θεωρεί ότι οι αρχές της ΕΕ πρέπει κατά συνέπεια να περιστείλουν τις μετακινήσεις των προσώπων που περιλαμβάνονται στον εν λόγω κατάλογο, καθώς και των πλησιέστερων συγγενών τους, και να παγώσουν τα περιουσιακά στοιχεία και τις θεωρήσεις τους· ζητεί επίσης την άμεση απαγόρευση του εμπορίου και της κυκλοφορίας του ματωμένου χρυσού από τη Βενεζουέλα στην ΕΕ·
9. επαναλαμβάνει τη σημασία της συνεχούς στενής συνεργασίας με διεθνείς συμμάχους, συγκεκριμένα τη νέα κυβέρνηση των ΗΠΑ και την Ομάδα της Λίμα, προκειμένου να δοθεί νέα ώθηση σε μια εκτεταμένη διεθνή διπλωματική προσπάθεια για την επαναφορά της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου και της ευημερίας στον λαό της Βενεζουέλας· καλεί τον ΑΠ/ΥΕ και το Συμβούλιο να εφαρμόσουν πολιτική υψηλού επιπέδου σε συντονισμό με τις ΗΠΑ και την Ομάδα της Λίμα, προκειμένου να συμβάλουν σε μια πιο ολοκληρωμένη στρατηγική προσέγγιση στις διεθνείς διπλωματικές προσπάθειες και να αξιολογήσουν ενδελεχώς την επανακλιμακούμενη κατάσταση στη Βενεζουέλα·
10. καλεί τη νόμιμη Εθνοσυνέλευση και τον Πρόεδρό της Juan Guaidó να διασφαλίσουν πλήρη διαφάνεια στη διαχείριση των κονδυλίων τους, προκειμένου να εξασφαλίζεται πλήρης λογοδοσία·
11. υπενθυμίζει ότι η κρίση στη Βενεζουέλα είναι η πλέον υποχρηματοδοτούμενη στον κόσμο και καλεί τη διεθνή κοινότητα να τιμήσει τις οικονομικές δεσμεύσεις της και να εκταμιεύσει τα ποσά που δεσμεύθηκαν για την ανθρωπιστική κρίση στη Βενεζουέλα, όπως συμφωνήθηκε στη Διάσκεψη Δωρητών·
12. υποστηρίζει πλήρως τις έρευνες του ΔΠΔ για τα εκτεταμένα εγκλήματα και πράξεις καταστολής που διαπράττονται από το καθεστώς της Βενεζουέλας· ζητεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση να στηρίξει την πρωτοβουλία των συμβαλλόμενων κρατών του ΔΠΔ για την έναρξη έρευνας σχετικά με τα εικαζόμενα εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας που έχουν διαπραχθεί από το καθεστώς Maduro, ώστε να λογοδοτήσουν οι υπαίτιοι·
13. υποστηρίζει ανεπιφύλακτα την έκκληση του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ για διεξαγωγή ανεξάρτητης και ολοκληρωμένης έρευνας για τους φόνους που διαπράχθηκαν, σε ευθυγράμμιση με τα προηγούμενα ψηφίσματά του·
14. ζητεί τη σύσταση ομάδας επαφής μεταξύ βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των δημοκρατικά εκλεγμένων αντιπροσώπων της εξουσιοδοτημένης επιτροπής της Εθνοσυνέλευσης, προκειμένου να διευκολυνθούν οι τακτικές επαφές με τις νόμιμες δημοκρατικές δυνάμεις στη Βενεζουέλα·
15. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, τον νόμιμο προσωρινό πρόεδρο της Δημοκρατίας και της Εθνοσυνέλευσης της Βολιβαρικής Δημοκρατίας της Βενεζουέλας, Juan Guaidó, τις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των χωρών της Ομάδας της Λίμα, την Κοινοβουλευτική Συνέλευση ΕΕ-Λατινικής Αμερικής, τον γενικό γραμματέα του Οργανισμού Αμερικανικών Κρατών και τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0020

Αξιοπρεπής και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόσβαση σε αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους (2019/2187(INI))**

(2021/C 456/14)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, συγκεκριμένα το άρθρο 3 παράγραφος 3, και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), συγκεκριμένα τα άρθρα 9, 14, 148, 151, 153, 160 και 168, καθώς και το Πρωτόκολλο 26 σχετικά με τις υπηρεσίες γενικού συμφέροντος,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδίως τον τίτλο IV (Αλληλεγγύη),
- έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, ειδικότερα τα άρθρα 8 και 25,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες,
- έχοντας υπόψη τις καταληκτικές παρατηρήσεις στις οποίες προέβη η Επιτροπή του ΟΗΕ για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες τον Σεπτέμβριο του 2015 σχετικά με την αρχική έκθεση που κατέθεσε η Ευρωπαϊκή Ένωση στην προαναφερθείσα Επιτροπή τον Ιούνιο του 2014,
- έχοντας υπόψη τους στόχους βιώσιμης ανάπτυξης (ΣΒΑ) που υιοθετήθηκαν από τους παγκόσμιους ηγέτες τον Σεπτέμβριο του 2015 και εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο, συγκεκριμένα δε τον ΣΒΑ 11 για βιώσιμες πόλεις και κοινότητες, καθώς και τον ΣΒΑ 3 για τη διασφάλιση της καλής υγείας και την προώθηση της ευημερίας σε όλες τις ηλικίες,
- έχοντας υπόψη τον Χάρτη της Γενεύης των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη στέγαση και τον στόχο του «να διασφαλιστεί η πρόσβαση όλων σε αξιοπρεπή, κατάλληλη, οικονομικά προσιτή και υγιεινή στέγαση»⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές του ΠΟΥ, το 2018, για τη στέγαση και την υγεία με τίτλο «Recommendations to promote healthy housing for a sustainable and equitable future» (Συστάσεις υπέρ της υγιούς στέγασης για ένα βιώσιμο και ισότιμο μέλλον)⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (ΕΠΚΔ) που διακηρύχθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή τον Νοέμβριο του 2017, ιδίως τις αρχές 19, «στέγαση και παροχή βοήθειας στους αστέγους», και 20, «πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες»,
- έχοντας υπόψη τον αναθεωρημένο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη, ιδίως δε το άρθρο 30 σχετικά με το δικαίωμα προστασίας από τη φτώχεια και τον κοινωνικό αποκλεισμό, το άρθρο 31 σχετικά με το δικαίωμα στη στέγαση, και το άρθρο 16 σχετικά με το δικαίωμα της οικογένειας σε κοινωνική, νομική και οικονομική προστασία,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης στο πλαίσιο της αστικής εταιρικής σχέσης για τη στέγαση του θεματολογίου της ΕΕ του 2018⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη το νέο αστικό θεματολόγιο που εγκρίθηκε τον Οκτώβριο του 2016 στη Διάσκεψη του ΟΗΕ για τη Στέγαση και τη Βιώσιμη Αστική Ανάπτυξη (Habitat III), που πραγματοποιείται ανά εικοσαετία,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της ειδικής ομάδας υψηλού επιπέδου για τις επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές στην Ευρώπη του 2018⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ https://www.unece.org/fileadmin/DAM/hlm/charter/Language_versions/ENG_Geneva_UN_Charter.pdf

⁽²⁾ <https://www.who.int/publications/i/item/who-housing-and-health-guidelines>

⁽³⁾ https://ec.europa.eu/futurium/en/system/files/ged/final_action_plan_euua_housing_partnership_december_2018_1.pdf

⁽⁴⁾ Έκθεση της ειδικής ομάδας υψηλού επιπέδου για τις επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές στην Ευρώπη με τίτλο: «Boosting Investment in Social Infrastructure in Europe» (Τόνωση των επενδύσεων σε κοινωνικές υποδομές στην Ευρώπη), των Lieve Fransen, Gino del Bufalo και Edoardo Reviglio (Ιανουάριος 2018).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής των Περιφερειών του 2017 με τίτλο «Προς ένα ευρωπαϊκό θεματολόγιο για τη στέγαση» ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του δικτύου Eurocities του 2016 σχετικά με τις κρατικές ενισχύσεις και τις τοπικές δημόσιες υπηρεσίες ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την τελική δήλωση της 19ης άτυπης συνόδου των Ευρωπαίων υπουργών οι οποίοι είναι αρμόδιοι για θέματα στέγασης, που πραγματοποιήθηκε στις 9 και 10 Δεκεμβρίου 2013 ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμα των δημάρχων μεγάλων ευρωπαϊκών πόλεων του 2014 σχετικά με το δικαίωμα στη στέγαση ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 2017 «Taking stock of the 2013 Recommendation on “Investing in children: breaking the cycle of disadvantage” (Απολογισμός της σύστασης του 2013 με τίτλο “Επένδυση στα παιδιά: σπάζοντας τον κύκλο της μειονεξίας”) (SWD(2017)0258),
- έχοντας υπόψη την έκθεση του ειδικού εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών της 30ής Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με την κατάλληλη στέγαση ως συνιστώσα του δικαιώματος σε κατάλληλο βιοτικό επίπεδο και κατ’ επέκταση του δικαιώματος στη μη διάκριση (A/HRC/31/54) ⁽⁹⁾, που αντιμετωπίζει την έλλειψη στέγης ως παγκόσμια κρίση για τα ανθρώπινα δικαιώματα, η οποία χρήζει επείγουσας αντιμετώπισης σε παγκόσμιο επίπεδο,
- έχοντας υπόψη τη δέσμη μέτρων της Επιτροπής του 2013 για τις κοινωνικές επενδύσεις,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής της 20ής Φεβρουαρίου 2013 με τίτλο “Επένδυση στα παιδιά: σπάζοντας τον κύκλο της μειονεξίας” (2013/112/EE),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 5ης Απριλίου 2011 με τίτλο “Πλαίσιο της ΕΕ για εθνικές στρατηγικές ένταξης των Ρομά μέχρι το 2020” (COM(2011)0173) και τις εκθέσεις εφαρμογής και αξιολόγησης που ακολούθησαν,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο “Ένα ποιοτικό πλαίσιο για υπηρεσίες κοινής ωφελείας στην Ευρώπη” (COM(2011)0900),
- έχοντας υπόψη την απόφαση της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 2011 για την εφαρμογή του άρθρου 106 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις κρατικές ενισχύσεις υπό μορφή αντιστάθμισης για την παροχή δημόσιας υπηρεσίας που χορηγούνται σε ορισμένες επιχειρήσεις επιφορτισμένες με τη διαχείριση υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 14ης Οκτωβρίου 2020 με τίτλο “Κύμα ανακαίνσεων για την Ευρώπη — οικολογικά κτίρια, θέσεις εργασίας, καλύτερη ζωή” (COM(2020)0662),
- έχοντας υπόψη το νομοθετικό του ψήφισμα της 10ης Ιουλίου 2020 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιουνίου 2020 σχετικά με την ευρωπαϊκή προστασία των διασυνοριακών και εποχιακών εργαζομένων στο πλαίσιο της κρίσης της νόσου COVID-19 ⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2020 σχετικά με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία ⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 10ης Οκτωβρίου 2019 σχετικά με την απασχόληση και τις κοινωνικές πολιτικές της ζώνης του ευρώ ⁽¹³⁾,

⁽⁵⁾ <https://dmsearch.cor.europa.eu/search/opinion>

⁽⁶⁾ http://nws.eurocities.eu/MediaShell/media/EUROCITIES%20statement%20on%20state%20aid%20and%20local%20public%20services_16%2001%202016%20final.pdf

⁽⁷⁾ <http://www.iut.nu/wp-content/uploads/2017/07/Housing-Ministers%2%B4-Communiqu%C3%A9.pdf>

⁽⁸⁾ <https://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/resolution-for-social-housing-in-europe.pdf>

⁽⁹⁾ https://ap.ohchr.org/documents/dpage_e.aspx?si=A/HRC/31/54

⁽¹⁰⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0194.

⁽¹¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0176.

⁽¹²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0005.

⁽¹³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0033.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 26ης Μαρτίου 2019 σχετικά με το οικονομικό έγκλημα, τη φοροδιαφυγή και τη φοροαποφυγή ⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Μαρτίου 2019 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: απασχόληση και κοινωνικές πτυχές στην Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2019 ⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 2ας Μαρτίου 2020 σχετικά με την εφαρμογή της Ευρωπαϊκής Στρατηγικής για την Αναπηρία μετά το 2020 ⁽¹⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Νοεμβρίου 2017 σχετικά με την καταπολέμηση των ανισοτήτων ως μοχλό για την ενίσχυση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της ανάπτυξης ⁽¹⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με τις πολιτικές περί ελαχίστου εισοδήματος ως εργαλείο για την αντιμετώπιση της φτώχειας ⁽¹⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 7ης Ιουλίου 2016 σχετικά με την εφαρμογή της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία, ιδίως όσον αφορά τις καταληκτικές παρατηρήσεις της Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για τα Δικαιώματα των Ατόμων με Αναπηρία ⁽¹⁹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 5ης Ιουλίου 2016 με τίτλο “Πρόσφυγες: κοινωνική ένταξη και ενσωμάτωση στην αγορά εργασίας” ⁽²⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 26ης Μαΐου 2016 με τίτλο “Φτώχεια: η διάσταση του φύλου” ⁽²¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Απριλίου 2016 σχετικά με την επίτευξη του στόχου κατά της φτώχειας δεδομένων των αυξανόμενων εξόδων των νοικοκυριών ⁽²²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με τη μείωση των ανισοτήτων με ιδιαίτερη έμφαση στην παιδική φτώχεια ⁽²³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 24ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με την πολιτική συνοχής και τις περιθωριοποιημένες κοινότητες ⁽²⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Ιανουαρίου 2014 σχετικά με την ανάπτυξη στρατηγικής της ΕΕ για τους άστεγους ⁽²⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 11ης Ιουνίου 2013 σχετικά με την κοινωνική στέγαση στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽²⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ειδικού Εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών της 26ης Δεκεμβρίου 2019 σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για την υλοποίηση του δικαιώματος κατάλληλης στέγασης ως συνιστώσας του δικαιώματος σε κατάλληλο βιοτικό επίπεδο, και κατ’ επέκταση του δικαιώματος στη μη διάκριση,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση CM/Rec(2010)5 της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης της 31ης Μαρτίου 2010 σχετικά με μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων λόγω σεξουαλικού προσανατολισμού και ταυτότητας φύλου,

⁽¹⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0240.

⁽¹⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0202.

⁽¹⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0156.

⁽¹⁷⁾ EE C 356 της 4.10.2018, σ. 89.

⁽¹⁸⁾ EE C 346 της 27.9.2018, σ. 156.

⁽¹⁹⁾ EE C 101 της 16.3.2018, σ. 138.

⁽²⁰⁾ EE C 101 της 16.3.2018, σ. 2.

⁽²¹⁾ EE C 76 της 28.2.2018, σ. 93.

⁽²²⁾ EE C 58 της 15.2.2018, σ. 192.

⁽²³⁾ EE C 366 της 21.10.2017, σ. 19.

⁽²⁴⁾ EE C 366 της 21.10.2017, σ. 31.

⁽²⁵⁾ EE C 482 της 23.12.2016, σ. 141.

⁽²⁶⁾ EE C 65 της 19.2.2016, σ. 40.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη δεύτερη έρευνα για τα άτομα ΛΟΑΔΜ που διεξήγαγε ο Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης τον Μάιο του 2020,
 - έχοντας υπόψη την Ευρωπαϊκή Πρωτοβουλία Πολιτών “Housing for All” (“Στέγη για όλους”) ⁽²⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής με τίτλο “Legal gender recognition in the EU: the journeys of trans people towards full equality” (Νομική αναγνώριση ταυτότητας φύλου στην ΕΕ: η πορεία των διεμφυλικών ατόμων προς την πλήρη ισότητα) ⁽²⁸⁾ του Ιουνίου του 2020,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A9-0247/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε επαρκή στέγαση αποτελεί θεμελιώδες δικαίωμα, το οποίο πρέπει να θεωρείται ως προϋπόθεση για την άσκηση άλλων θεμελιωδών δικαιωμάτων και την πρόσβαση σε αυτά, καθώς και για την αξιοπρεπή διαβίωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές των κρατών μελών οφείλουν να ορίζουν τη δική τους πολιτική στέγασης και να λαμβάνουν τα απαραίτητα μέτρα προκειμένου να διασφαλίζεται ότι το εν λόγω θεμελιώδες δικαίωμα γίνεται σεβαστό εντός της οικείας στεγαστικής αγοράς·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 151 ΣΛΕΕ, η Ένωση και τα κράτη μέλη, έχοντας υπόψη τα θεμελιώδη κοινωνικά δικαιώματα όπως αυτά που ορίζονται στον Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη που υπογράφηκε στο Τορίνο στις 18 Οκτωβρίου 1961, και στον Κοινωνικό Χάρτη των Θεμελιωδών Κοινωνικών Δικαιωμάτων των Εργαζομένων του 1989, έχουν ως στόχους την προώθηση της απασχόλησης, τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας — ώστε να καταστήσουν δυνατή την εναρμόνισή τους με παράλληλη διατήρηση της προόδου — την κατάλληλη κοινωνική προστασία, τον διάλογο μεταξύ διοίκησης και εργαζομένων, την ανάπτυξη των ανθρωπίνων πόρων με στόχο ένα υψηλό και διαρκές επίπεδο απασχόλησης και την καταπολέμηση του αποκλεισμού·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν την υποχρέωση να διασφαλίζουν την πρόσβαση σε αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση για όλους σύμφωνα με τα θεμελιώδη δικαιώματα όπως προβλέπονται στα άρθρα 16, 30 και 31 του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Χάρτη και στον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 36 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Ένωση αναγνωρίζει και σέβεται την πρόσβαση στις υπηρεσίες γενικού οικονομικού συμφέροντος όπως προβλέπεται στις εθνικές νομοθεσίες και πρακτικές, σύμφωνα με τις Συνθήκες, με στόχο την προώθηση της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπηρεσίες γενικού συμφέροντος καθορίζονται από τις δημόσιες αρχές των κρατών μελών και, ως εκ τούτου, φέρουν ειδικές υποχρεώσεις όσον αφορά την παροχή δημοσίων υπηρεσιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τις εν λόγω υπηρεσίες μπορούν να παρέχουν τόσο κρατικοί όσο και ιδιωτικοί φορείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπηρεσίες αυτές περιλαμβάνουν την κοινωνική στέγαση ως κοινωνική υπηρεσία κοινής ωφέλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κοινωνικές υπηρεσίες κοινής ωφέλειας ανταποκρίνονται στις ανάγκες των ευάλωτων πολιτών, σύμφωνα με τις αρχές της αλληλεγγύης και της ίσης πρόσβασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση ποιοτικού πλαισίου για υπηρεσίες κοινής ωφέλειας στην Ευρώπη διασφαλίζει την πρόσβαση όλων των πολιτών σε βασικές υπηρεσίες και προάγει την ποιότητα στον τομέα των κοινωνικών υπηρεσιών·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΣΒΑ 11 επιδιώκει συγκεκριμένους στόχους για το 2030 προκειμένου να διασφαλιστεί η πρόσβαση όλων σε επαρκή, ασφαλή και οικονομικά προσιτή στέγαση και βασικές υπηρεσίες, η αναβάθμιση των παραγκουπόλεων, καθώς και η βελτίωση της χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμης αστικοποίησης και των ικανοτήτων για τον σχεδιασμό και τη διαχείριση των ανθρωπίνων οικισμών με συμμετοχικό, ολοκληρωμένο και βιώσιμο χαρακτήρα σε όλες τις χώρες·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ολοένα και περισσότερα άτομα με χαμηλό και μεσαίο εισόδημα που διαμένουν στην ΕΕ δυσκολεύονται να ανταπεξέλθουν οικονομικά στις δαπάνες στέγασης, επιβαρύνονται υπερβολικά από τα έξοδα στέγασης και συντήρησης, διαμένουν σε κατοικίες αμφιβόλου ασφάλειας, ανθυγιεινές, χαμηλής ποιότητας, δυσπρόσιτες, ενεργειακά με αποδοτικές ή υπερπληρεις, είναι άστεγοι ή διατρέχουν κίνδυνο έξωσης·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αύξηση των ολοκληρωμένων έργων στέγασης δεν βελτιώνει σημαντικά την πρόσβαση σε στέγαση όσον τα εισοδήματα είναι πολύ χαμηλά για να έχουν την οικονομική δυνατότητα να ανταπεξέλθουν στα μισθώματα της αγοράς αλλά ταυτόχρονα πολύ υψηλά για να θεωρηθούν δικαιούχοι κοινωνικής στέγασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόβλημα αυτό επηρεάζει ιδίως τις μονογονεϊκές οικογένειες, τις πολυμελείς οικογένειες και τους νέους που τώρα εισέρχονται στην αγορά εργασίας·

⁽²⁷⁾ https://europa.eu/citizens-initiative/initiatives/details/2019/000003_el

⁽²⁸⁾ https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/legal_gender_recognition_in_the_eu_the_journeys_of_trans_people_towards_full_equality_web.pdf

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του Eurofound, η ακατάλληλη στέγαση κοστίζει στις οικονομίες της ΕΕ, σε ετήσια βάση, 195 δισεκατομμύρια EUR ⁽²⁹⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2018, το 17,1 % των κατοίκων της ΕΕ ζούσαν σε υπερπλήρεις κατοικίες ⁽³⁰⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στην ΕΕ, το 28,5 % των νέων ηλικίας 25-34 ετών ζουν με τους γονείς τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό αυτό επηρεάζεται από διάφορους, κυρίως κοινωνικο-οικονομικούς παράγοντες καθώς και από τη διαθεσιμότητα κατοικιών ⁽³¹⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι πάνω από τα δύο τρίτα του παγκόσμιου πληθυσμού θα ζουν σε πόλεις μέχρι το 2030 ⁽³²⁾·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό του πληθυσμού της ΕΕ που δαπανά περισσότερο από το 40 % του διαθέσιμου εισοδήματός του για τη στέγαση ανήλθε σε 10,2 % την περίοδο από το 2010 έως το 2018, παρά τις ουσιαστικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τιμές των κατοικιών αυξάνονται σταθερά σε ετήσια βάση και με ταχύτερο ρυθμό από το διαθέσιμο εισόδημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η στέγαση συνιστά τη μεγαλύτερη δαπάνη για τους Ευρωπαίους πολίτες·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στεγαστική αγορά, σύμφωνα με εκτιμήσεις, αποφέρει περίπου 25 τρισεκατομμύρια EUR· επομένως είναι κομβικής σημασίας για τη δημιουργία θέσεων εργασίας και αποτελεί κινητήρια δύναμη της οικονομικής δραστηριότητας, καθώς επηρεάζει, μεταξύ άλλων, την κινητικότητα του εργατικού δυναμικού, την ενεργειακή απόδοση, τη ζήτηση και ανθεκτικότητα των υποδομών, τις βιώσιμες μεταφορές και την αστική ανάπτυξη·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική προσιτότητα της στέγασης και οι συνθήκες στέγασης για ιδιοκτήτες και μισθωτές με χαμηλό εισόδημα έχουν επιδεινωθεί τις τελευταίες δεκαετίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι 38 % των νοικοκυριών που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας δαπανούν περισσότερο από το 40 % του διαθέσιμου εισοδήματός τους για στέγαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός των ατόμων που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας στην ΕΕ ανέρχεται σε 156 εκατομμύρια, εάν ληφθούν υπόψη οι δαπάνες στέγασης·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κόστος ενοικίασης στην ΕΕ έχει αυξηθεί την τελευταία δεκαετία, καθώς και ότι από το 2007 έως το 2019 οι τιμές κατοικιών σε 22 κράτη μέλη έχουν επίσης αυξηθεί·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα τελευταία στοιχεία μετά την έξαρση της πανδημίας COVID-19, η οικονομική ύφεση και η απώλεια θέσεων εργασίας ενδέχεται μεσοπρόθεσμα να αυξήσουν περαιτέρω την υπερβολική επιβάρυνση λόγω των δαπανών στέγασης καθώς και τα ποσοστά αστεγίας στην ΕΕ·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στεγαστική κρίση πλήττει εντονότερα τις αστικές περιοχές σε πολλά κράτη μέλη όπου η εξεύρεση οικονομικά προσιτής στέγης με βάση τις τιμές της αγοράς είναι δύσκολη ακόμα και για τα νοικοκυριά μεσαίου εισοδήματος·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στεγαστική κρίση πλήττει τόσο εύπορες όσο και λιγότερο εύπορες χώρες, πυροδοτώντας τον κοινωνικό αποκλεισμό και τον χωρικό διαχωρισμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε αξιοπρεπή και προσιτή στέγαση είναι δυσχερέστερη για ευάλωτες κοινωνικές ομάδες όπως οι εργαζόμενοι με χαμηλό εισόδημα, οι γυναίκες, οι νέοι, και ιδίως οι άνεργοι νέοι, οι μονογονεϊκές οικογένειες, οι πολυμελείς οικογένειες, οι ηλικιωμένοι, και δη αυτοί που μένουν μόνοι τους, τα άτομα ΛΟΑΔΜ, οι μετανάστες, οι πρόσφυγες, τα άτομα με αναπηρίες, τα άτομα που πάσχουν από σωματικές ή ψυχιατρικές ασθένειες και τα μέλη περιθωριοποιημένων κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των Ρομά·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 έχει οξύνει την ανασφάλεια όσον αφορά τη στέγαση, έχει επιδεινώσει την υπερχρέωση των νοικοκυριών και έχει αυξήσει τον κίνδυνο εξώσεων και έλλειψης στέγης, ενώ έχει καταδείξει την επισφαλή κατάσταση πολλών κοινωνικών ομάδων, ιδίως των ηλικιωμένων ατόμων, αλλά και των μεταναστών και των εποχιακών εργαζομένων, που δεν έχουν πρόσβαση σε στέγαση όπου πληρούνται οι απαιτήσεις όσον αφορά την υγεία και την κοινωνική αποστασιοποίηση·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη την έρευνα του Eurofound για την κρίση COVID-19 σύμφωνα με την οποία, τον Απρίλιο του 2020, το 38 % των ερωτηθέντων δήλωσαν ότι η οικονομική κατάστασή τους επιδεινώθηκε ενώ το 47 % ⁽³³⁾ ανέφεραν ότι αντιμετωπίζουν δυσκολίες επιβίωσης, ποσοστό που ανέρχεται στο 87 % για τους ανέργους· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μεταξύ αυτών, περίπου το 30 % είχαν ήδη καθυστερήσει την εξόφληση λογαριασμών κοινής ωφελείας και το 22 % την καταβολή ενοικίων ή στεγαστικών δανείων, ενώ το ένα πέμπτο εξέφρασαν φόβο για τη σταθερότητα της κατάστασής τους όσον αφορά τη στέγαση λόγω ανεξόφλητων ενοικίων· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με έρευνα του Eurofound, το 2016, το 14 %

⁽²⁹⁾ <https://www.eurofound.europa.eu/el/news/news-articles/inadequate-housing-is-costing-europe-eu194-billion-per-year>

⁽³⁰⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/cache/digpub/housing/index.html?lang=en>

⁽³¹⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/EDN-20190514-1>

⁽³²⁾ https://www.un.org/en/events/citiesday/assets/pdf/the_worlds_cities_in_2018_data_booklet.pdf

⁽³³⁾ <https://www.eurofound.europa.eu/el/publications/report/2020/addressing-household-over-indebtedness>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

των κατοίκων της ΕΕ των 28 δήλωσαν ότι δεν ήταν σε θέση να πληρώσουν έγκαιρα τις προγραμματισμένες πληρωμές ενοικίων ή στεγαστικών δανείων, καταναλωτικών δανείων, δανείων από φίλους ή συγγενείς, λογαριασμών κοινής ωφελείας ή τηλεφωνικών λογαριασμών· λαμβάνοντας υπόψη ότι εάν στα προηγούμενα προστεθεί και το ποσοστό των ατόμων που αντιμετωπίζουν μεν δυσκολίες επιβίωσης, ενίοτε σοβαρές, αλλά δεν έχουν (ακόμα) καθυστερήσει τις παραπάνω πληρωμές, τότε το 21 % των νοικοκυριών κινδυνεύουν από υπερχρέωση·

- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε ολέθριο αντίκτυπο στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας, όπου, σύμφωνα με εκτιμήσεις της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας, οι εργατοώρες που χάθηκαν το δεύτερο τρίμηνο του 2020 ισοδυναμούν με 44 εκατομμύρια θέσεις εργασίας πλήρους απασχόλησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 επιδείνωσε την κατάσταση μη κυβερνητικών και φιλανθρωπικών οργανώσεων, οι οποίες παραδοσιακά συνδράμουν άτομα που αντιμετωπίζουν σοβαρά προβλήματα στέγασης ή διαβίωσης, ενώ κατέστησε αμφίβολη τη συνέχιση των υπηρεσιών τους·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ως αναγκαστική έξωση ορίζεται η μόνιμη ή προσωρινή απομάκρυνση, παρά τη θέλησή τους, ατόμων, οικογενειών ή/και κοινοτήτων από τις κατοικίες ή/και τις εκτάσεις όπου διαμένουν, χωρίς την παροχή και την πρόσβαση σε κατάλληλες μορφές νομικής ή άλλης προστασίας που συνάδουν με το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αναγκαστικές εξώσεις έχουν εδώ και καιρό αναγνωριστεί ως κατάφωρη παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη κατάλληλης στέγασης συνιστά σοβαρό πρόβλημα για πολλούς πολίτες στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, επί του παρόντος, δεν υπάρχουν ακριβή στοιχεία σχετικά με τον αριθμό των αστέγων στην ΕΕ και ότι τα δεδομένα που συλλέγονται σχολαστικά αποτελούν τη βάση κάθε αποτελεσματικής δημοσίας πολιτικής·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ποσοστά των αστέγων έχουν αυξηθεί την τελευταία δεκαετία σε πολλά κράτη μέλη λόγω του αυξανόμενου κόστους στέγασης, του αντίκτυπου της οικονομικής κρίσης και των επακόλουθων πολιτικών, μεταξύ των οποίων είναι και η αναστολή ή ακόμα και οι περικοπές στα κοινωνικά προγράμματα και επιδόματα·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πρόγραμμα “Housing First” αποτελεί μια ολοκληρωμένη στρατηγική για την καταπολέμηση της αστεγίας, συνδυάζοντας την υποστηρικτική στέγαση με τις κοινωνικές υπηρεσίες και την ένταξη των αστέγων στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η υιοθέτηση των αρχών της εν λόγω στρατηγικής από τα κράτη μέλη μπορεί να συμβάλει σημαντικά στη μείωση της αστεγίας·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Αρχή 19 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων αφορά τη στεγαστική βοήθεια και την έλλειψη στέγης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή ανακοίνωσε ότι θα παρουσιάσει, έως τον Φεβρουάριο του 2021, ένα σχέδιο δράσης για την εφαρμογή της εν λόγω αρχής· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη στέγης συνιστά παραβίαση του δικαιώματος σε επαρκή στέγαση και ορισμένων άλλων ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στη μη διάκριση, στην υγεία, την ύδρευση και αποχέτευση, την ασφάλεια, καθώς και στην αποφυγή των βασανιστηρίων και της σκληρής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης⁽³⁴⁾, και, ως εκ τούτου, είναι εκ διαμέτρου αντίθετη με τους στόχους της ΕΕ για κοινωνική πρόοδο, καθώς και με το κοινωνικό της μοντέλο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι άστεγοι και τα άτομα που ζουν υπό συνθήκες άτυπης στέγασης συχνά υπόκεινται σε ποινικοποίηση, υφίστανται παρενόχληση, στιγματισμό, κοινωνικό αποκλεισμό και διακρίσεις λόγω της κατάστασής τους όσον αφορά τη στέγαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά τους απαγορεύεται η πρόσβαση σε εγκαταστάσεις υγιεινής, συγκεντρώνονται από τις αρχές και στη συνέχεια εκτοπίζονται από τις κοινότητες όπου ζουν ενώ υφίστανται ακραίες μορφές βίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το προσδόκιμο ζωής των αστέγων είναι σημαντικά χαμηλότερο από αυτό του γενικού πληθυσμού·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ορισμός της αστεγίας θα πρέπει να περιλαμβάνει τόσο την υλική του συνιστώσα (έλλειψη της ελάχιστης απαιτούμενης κατάλληλης στέγασης) όσο και την κοινωνική (έναν ασφαλή τόπο για τη δημιουργία οικογένειας ή κοινωνικών σχέσεων, τη συμμετοχή στην κοινωνική ζωή και την αξιοπρεπή διαβίωση)⁽³⁵⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 κατέδειξε ότι η καταπολέμηση της αστεγίας αποτελεί ζήτημα δημόσιας υγείας και η εξεύρεση λύσεων είναι εφικτή, λόγω χάρη, με την παροχή προσωρινής στέγασης και την αναστολή των εξώσεων, μέτρα που έχουν ήδη εφαρμοστεί σε αρκετά κράτη μέλη·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ποσοστά των αστέγων αυξάνονται σε τουλάχιστον 24 κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι οποιαδήποτε νύχτα στην ΕΕ 700 000 άστεγοι καταφεύγουν σε δομές προσωρινής φιλοξενίας ή κοιμούνται στον δρόμο, ήτοι ποσοστό 70 % μεγαλύτερο συγκριτικά με την προηγούμενη δεκαετία·

⁽³⁴⁾ Τελική έκθεση του ειδικού εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με το δικαίωμα κατάλληλης στέγασης, σ. 3.

⁽³⁵⁾ Έκθεση του ειδικού εισηγητή των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με την κατάλληλη στέγαση ως συνιστώσα του δικαιώματος σε κατάλληλο βιοτικό επίπεδο και κατ' επέκταση του δικαιώματος στη μη διάκριση A/HRC/31/54.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- KZ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει έλλειψη οικονομικά προσιτής, κοινωνικής και προσβάσιμης στέγασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 9,6 % του πληθυσμού της ΕΕ των 27 ζει σε νοικοκυριά που δαπανούν το 40 % ή και περισσότερο του μέσου διαθέσιμου εισοδήματός τους για στεγαστικές δαπάνες ⁽³⁶⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιβάρυνση λόγω των στεγαστικών δαπανών είναι μεγαλύτερη για τα άτομα με αναπηρία, καθώς το σχετικό ποσοστό ανέρχεται σε 12,5 % για τα άτομα με αναπηρία συγκριτικά με 9,9 % για τα άτομα χωρίς αναπηρία·
- KH. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομικά προσιτή στέγαση πρέπει να εξετασθεί σφαιρικά σε σχέση με εισοδηματικά μοντέλα και εξελίξεις, τη δίκαιη κατανομή και τις υπερβολικές αυξήσεις των στεγαστικών δαπανών, ενώ διαθέτει και μια σαφή έμφυλη διάσταση· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προβλήματα στην αγορά ακινήτων θέτουν σε κίνδυνο την κοινωνική συνοχή στην Ευρώπη, οξύνουν την έλλειψη στέγης και τη φτώχεια ενώ επηρεάζουν και την εμπιστοσύνη των πολιτών προς τους δημοκρατικούς θεσμούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι, για την αντιμετώπιση όλων αυτών των προκλήσεων, οι εθνικές και τοπικές αρχές πρέπει να είναι σε θέση να εγκρίνουν κατάλληλες πολιτικές στέγασης, μεταξύ άλλων και τη λήψη μέτρων για κρατικές ενισχύσεις, προκειμένου να δημιουργηθούν οι συνθήκες για τη στήριξη των επενδύσεων σε κοινωνική και οικονομικά προσιτή στέγαση·
- KΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επίπεδο δημόσιων δαπανών στην κοινωνική στέγαση στην Ευρώπη διαφέρει από χώρα σε χώρα, και ορισμένες χώρες αποδίδουν μεγαλύτερη έμφαση στη δημόσια στήριξη της στέγασης σε σύγκριση με άλλες· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι η ανάγκη για κοινωνική στέγαση αυξήθηκε μετά τη χρηματοπιστωτική κρίση του 2008, καθώς τα άτομα με χαμηλότερο εισόδημα αντιμετωπίζουν αυξημένες οικονομικές πιέσεις όσον αφορά τη στέγασή τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χώρες που εφαρμόζουν ένα μοντέλο κοινωνικής στέγασης με οικουμενικό χαρακτήρα τείνουν να έχουν μεγάλο αριθμό ενοικιαζόμενων κατοικιών, με πρωταρχικό στόχο την προώθηση της κοινωνικής ανάμειξης και την πρόληψη του διαχωρισμού βάσει κοινωνικοοικονομικών παραγόντων ⁽³⁷⁾·
- Λ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2018 οι τιμές των κατοικιών αυξήθηκαν σχεδόν σε όλα τα κράτη μέλη συγκριτικά με το 2015· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τρία τελευταία έτη οι τιμές των κατοικιών στην ΕΕ αυξήθηκαν, κατά μέσο όρο, κατά 5 %·
- ΛΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία χρόνια έχουν μειωθεί οι δημόσιες επενδύσεις στην κοινωνική στέγαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κυβερνητικές δαπάνες για την κοινωνική στέγαση (μεταφορές και κεφάλαια) κυμαίνονται σε ιστορικά χαμηλά επίπεδα με καθοδική τάση, καθώς αντιστοιχούν μόλις στο 0,66 % του ευρωπαϊκού ΑΕΠ·
- ΛΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το οικιστικό απόθεμα της ΕΕ αυξάνεται σημαντικά, κι όμως η έλλειψη στέγης εξακολουθεί να αποτελεί μείζον πρόβλημα·
- ΛΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 10,3 % του πληθυσμού της ΕΕ επιβαρύνεται σημαντικά από το κόστος στέγασης·
- ΛΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ακατάλληλες συνθήκες στέγασης και η έλλειψη στέγης επηρεάζουν αρνητικά όχι μόνο τη σωματική και ψυχική υγεία, την ευημερία και την ποιότητα ζωής των ανθρώπων, αλλά και την πρόσβασή τους στην απασχόληση και σε άλλες οικονομικές και κοινωνικές υπηρεσίες·
- ΛΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε χώρους αναψυχής, πολιτιστικά κέντρα, πάρκα και εκτάσεις πρασίνου επηρεάζει επίσης θετικά τις συνθήκες διαβίωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επενδύσεις στην κοινωνική στέγαση θα πρέπει επίσης να στηρίζουν την οικοδόμηση περισσότερων δημοτικών υποδομών για σωματικές δραστηριότητες (πολιτιστικών κέντρων και αθλητικών εγκαταστάσεων κ.λπ.) καθώς και την υλοποίηση κοινοτικών προγραμμάτων για την περαιτέρω βελτίωση της ποιότητας ζωής των ανθρώπων·
- ΛΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ΠΟΥ έχει αναγνωρίσει τη στέγαση ως βασική συνιστώσα των δράσεων για τη γεφύρωση των ανισοτήτων στον τομέα της υγείας ⁽³⁸⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2,1 % των Ευρωπαίων πολιτών δεν διαθέτουν λουτρό, ντους ή αποχωρητήριο εντός της κατοικίας τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλειοψηφία των εν λόγω πολιτών διαμένει σε πέντε κράτη μέλη: στη Ρουμανία (27,7 %), τη Βουλγαρία (15,3 %), τη Λιθουανία (10,6 %), τη Λετονία (9,9 %) και την Εσθονία (5,3 %) ⁽³⁹⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι ιδίως οι αγροτικές περιοχές υποχρηματοδοτούνται όσον αφορά τη δημιουργία εγκαταστάσεων υγιεινής και την παροχή άλλων βασικών υπηρεσιών κοινής ωφέλειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι κατά την κατάρτιση και την υλοποίηση των πολιτικών και των δραστηριοτήτων της, η Ευρωπαϊκή Ένωση καλείται να διασφαλίζει υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας·

⁽³⁶⁾ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Housing_statistics&oldid=497245#Housing_affordability

⁽³⁷⁾ Τράπεζα Ανάπτυξης του Συμβουλίου της Ευρώπης, "Housing inequality in Europe" (Ανισότητα όσον αφορά τη στέγαση στην Ευρώπη), 2017, σ. 34.

⁽³⁸⁾ https://www.who.int/social_determinants/Guidance_on_pro_equality_linkages/en/

⁽³⁹⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/EDN-20191119-1>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΛΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, τα νοικοκυριά με παιδιά, γενικά, διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο να χάσουν την κατοικία τους, και ότι το ποσοστό των παιδιών που ζουν σε υπερπλήρη νοικοκυριά είναι υψηλότερο για τα παιδιά που ζουν σε συνθήκες φτώχειας απ' ό,τι για τον γενικό πληθυσμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη πρόσβασης σε κοινωνική στέγαση για τα παιδιά από οικογένειες χαμηλού εισοδήματος συνιστά εμπόδιο που προκαλείται από την ανεπαρκή προσφορά κοινωνικής στέγασης, η οποία έχει ως αποτέλεσμα την μακρόχρονη αναμονή για την εύρεση στέγασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάλληλα θερμοизоμένη στέγαση με ασφαλές νερό και αποχέτευση, καθώς και η στέγαση εν γένει αποτελούν βασικό στοιχείο για την υγεία, την ευημερία, την ανατροφή και την ανάπτυξη των παιδιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επαρκής στέγαση ευνοεί επίσης τους μαθητές και τους σπουδαστές ⁽⁴⁰⁾·
- ΛΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενεργειακή πενία αποτελεί διαρκή μάστιγα, από την οποία πλήττονται εκατομμύρια άτομα στην ΕΕ και ότι η νόσος COVID-19 έχει επιδεινώσει την κρίση αυτή, καθώς λόγω του κατ' οίκον περιορισμού αυξάνεται κατακόρυφα η κατανάλωση ενέργειας και διογκώνονται οι λογαριασμοί· λαμβάνοντας επιπλέον υπόψη ότι, ως συνέπεια της νόσου COVID-19, πάρα πολλοί εργαζόμενοι έχουν χάσει τη δουλειά τους ή μέρος του εισοδήματός τους, παρά τα μέτρα οικονομικής στήριξης και τα συστήματα μειωμένου ωραρίου εργασίας που έχουν θεσπιστεί από τα περισσότερα κράτη μέλη και στηρίζονται από την ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα επιδόματα στέγασης και οι επιδοτήσεις ενοικίου συχνά δεν επαρκούν για την κάλυψη των πραγματικών εξόδων στέγασης και, σε μερικές χώρες, τα πολύ αυστηρά κριτήρια δεν επιτρέπουν την πρόσβαση των ευάλωτων ομάδων σε επιδόματα στέγασης·
- ΛΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις κοινωνίες παρατηρείται γήρανση του πληθυσμού ενώ καταγράφονται και αλλαγές στα δημογραφικά στοιχεία τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι στεγαστικές ανάγκες μεταβάλλονται ανάλογα με την ηλικία σύμφωνα με τις αλλαγές στον τρόπο ζωής ή στην οικογενειακή κατάσταση· λαμβάνοντας υπόψη ότι στα εμπόδια της στέγασης περιλαμβάνονται η έλλειψη προσβασιμότητας, η μοναξιά, οι ανησυχίες για την ασφάλεια και το κόστος συντήρησης·
- Μ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατοικίες θα πρέπει να είναι ασφαλείς, άνετες και να συντηρούνται εύκολα, στοιχεία τα οποία είναι ιδιαίτερος σημαντικά για τους ηλικιωμένους·
- ΜΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενεργειακή απόδοση του οικιστικού αποθέματος έχει άμεσο αντίκτυπο στην ενεργειακή πενία και στο κόστος συντήρησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αγορά αερίου και ενέργειας είναι ένας από τους πλέον κερδοφόρους τομείς παγκοσμίως, εντούτοις περίπου το 7 % των νοικοκυριών της ΕΕ δεν μπορούν να αντεπεξέλθουν οικονομικά σε αυτές τις δαπάνες ⁽⁴¹⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα νοικοκυριά χαμηλότερου εισοδήματος δαπανούν περισσότερα για την κάλυψη των ενεργειακών τους αναγκών· λαμβάνοντας υπόψη ότι το «κύμα ανακαίνσεων» μπορεί να διαδραματίσει σημαντικό ρόλο στην εξοικονόμηση ενέργειας, μειώνοντας το κόστος και την κατανάλωση ενέργειας και, ως εκ τούτου, να συμβάλει στην άμβλυνση της ενεργειακής ένδειας και στη βελτίωση των συνθηκών άνεσης, υγιεινής και διαβίωσης για όλους·
- ΜΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαλλαγή της οικονομίας της ΕΕ από τις ανθρακούχες εκπομπές έως το 2050 αποτελεί κοινό στόχο για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και ότι η ενέργεια που χρησιμοποιείται για τη θέρμανση και την ψύξη των κτιρίων αποτελεί μία από τις κύριες αιτίες της· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μέσω της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση έθεσε ως στόχο να καταστήσει τα κτίρια ενεργειακά αποδοτικότερα·
- ΜΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε περισσότερα από τα μισά κράτη μέλη της ΕΕ υπάρχουν πια 500 και πλέον κατοικίες ανά 1 000 κατοίκους· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός αυτός είναι υψηλότερος σε χώρες που είναι τουριστικοί προορισμοί, καθώς οι εξοχικές κατοικίες που έχουν κατασκευαστεί για παραθερισμό σε δημοφιλείς τουριστικούς προορισμούς δεν συμβάλλουν στην κάλυψη των ευρύτερων στεγαστικών αναγκών της κοινωνίας ⁽⁴²⁾·
- ΜΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πρόσφυγες, οι αιτούντες άσυλο, οι μετανάστες, ιδίως όσοι δεν διαθέτουν νόμιμο έγγραφο, οι εσωτερικά εκτοπισμένοι, οι απάτριδες, τα άτομα με αναπηρία, τα παιδιά και οι νέοι, οι αυτόχθονες, οι γυναίκες, τα άτομα ΛΟΑΔΜ, οι ηλικιωμένοι και τα μέλη φυλετικών, εθνοτικών και θρησκευτικών μειονοτήτων πλήττονται δυσανάλογα από την έλλειψη στέγης, ή ζουν υπό συνθήκες άτυπης ή ανεπαρκούς στέγασης, ενώ συχνά καταλήγουν στις πιο περιθωριοποιημένες και μη ασφαλείς περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προαναφερθέντα άτομα βιώνουν συχνά διατομεακές διακρίσεις λόγω της κατάστασής τους όσον αφορά τη στέγαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά τον καθορισμό και την εφαρμογή των πολιτικών και των δράσεών της, η Ευρωπαϊκή Ένωση επιδιώκει να καταπολεμήσει κάθε διάκριση λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας ή σεξουαλικού προσανατολισμού·
- ΜΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή ενέκρινε την πρώτη στρατηγική της για την ισότητα των ΛΟΑΔΜ στις 12 Νοεμβρίου 2020·

⁽⁴⁰⁾ Μελέτη σκοπιμότητας με θέμα «Εγγύηση για τα παιδιά: έγγραφο προβληματισμού ομάδας-στόχου σχετικά με τα παιδιά που ζουν σε επισφαλείς οικογενειακές συνθήκες».

⁽⁴¹⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200120-1>

⁽⁴²⁾ <https://www.oecd.org/els/family/HM1-1-Housing-stock-and-construction.pdf>.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΜΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή των Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης πρότεινε στα κράτη μέλη μέσω της σύστασης CM/Rec(2010)5 να λάβουν μέτρα για να διασφαλιστεί αποτελεσματική και ισότιμη πρόσβαση σε κατάλληλη στέγαση για όλους, χωρίς διακρίσεις λόγω σεξουαλικού προσανατολισμού ή ταυτότητας φύλου· λαμβάνοντας υπόψη ότι συνέστησε επίσης να δοθεί η δέουσα προσοχή στους κινδύνους έλλειψης στέγης που αντιμετωπίζουν τα άτομα ΛΟΑΔΜ, συμπεριλαμβανομένων των νέων και των παιδιών, τα οποία ενδέχεται να είναι ιδιαίτερα ευάλωτα στον κοινωνικό αποκλεισμό, μεταξύ άλλων και από τις οικογένειές τους·
- ΜΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τη νομική αναγνώριση του φύλου στην ΕΕ επισημαίνει τις διακρίσεις σε βάρος διεμφυλικών και μη συμβατών με το δίπολο των κοινωνικών φύλων ατόμων όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά ακινήτων, μεταξύ άλλων και την απώλεια των κατοικιών τους λόγω διαζυγίου, που αποτελεί προϋπόθεση σε ορισμένες διαδικασίες αναγνώρισης φύλου στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η νομική αναγνώριση φύλου αυξάνει την πιθανότητα των διεμφυλικών ατόμων να βρουν στέγη σε περιπτώσεις όπου απαιτείται το φύλο που αναγράφεται στα επίσημα έγγραφά τους να αντιστοιχεί με την έκφραση φύλου τους·
- ΜΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή διαθέτει σημαντικό αριθμό αρμοδιοτήτων που σχετίζονται με την αγορά ακινήτων, μεταξύ άλλων όσον αφορά την τραπεζική εποπτεία, τη χάραξη νομισματικής πολιτικής, τα δάνεια και τις υποθήκες, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων ρύθμισης και διακανονισμού του χρέους. Δύναται επίσης να παρεμβαίνει σε περιπτώσεις κερδοσκοπίας (οικονομικές φούσκες), δημοσίων δαπανών για τη χρηματοδότηση κοινωνικής στέγασης και μη εξυπηρετούμενων δανείων (ΜΕΔ)· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το πρωτόκολλο 26 της ΣΛΕΕ, η εκτέλεση καθηκόντων υπηρεσιών γενικού οικονομικού συμφέροντος (ΥΓΟΣ), όπως η παροχή κοινωνικής και οικονομικά προσιτής στέγασης, θα πρέπει να βασίζεται σε συγκεκριμένα καθήκοντα που ανατίθενται στις εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές αρχές που ανταποκρίνονται στις ανάγκες και παρέχουν κατ' αναλογία στήριξη σε κατοικίες και κοινότητες·
- ΜΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κερδοσκοπικές αγορές κατοικιών και εκτάσεων γης συμβάλλουν σημαντικά στη συνεχιζόμενη κλιμάκωση των τιμών των ακινήτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι παρατηρείται απότομη και συνεχής αύξηση των τιμών αγοράς και ενοικίασης κατοικιών, ιδίως στις πόλεις, στα προάστια τους και εν γένει σε αστικές περιοχές·
- Ν. λαμβάνοντας υπόψη ότι ως αναγκαστική έξωση ορίζεται η μόνιμη ή προσωρινή απομάκρυνση, παρά τη θέλησή τους, ατόμων, οικογενειών ή/και κοινοτήτων από τις κατοικίες ή/και τις εκτάσεις όπου διαμένουν, χωρίς την παροχή και την πρόσβαση σε κατάλληλες μορφές νομικής ή άλλης προστασίας που συνάδουν με το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αναγκαστικές εξώσεις έχουν εδώ και καιρό αναγνωριστεί ως κατάφωρη παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

Δημιουργία επαρκών, ενεργειακά αποδοτικών κατοικιών που προσφέρουν συνθήκες υγιεινής διαβίωσης

1. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι το δικαίωμα σε επαρκή στέγαση αναγνωρίζεται και εφαρμόζεται ως θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα μέσω των εφαρμοστέων ευρωπαϊκών και εθνικών νομοθετικών διατάξεων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι όλοι έχουν ισότιμη πρόσβαση σε επαρκή στέγαση με καθαρό και υψηλής ποιότητας πόσιμο νερό, ισότιμη πρόσβαση σε κατάλληλες υποδομές αποχέτευσης και υγιεινής, σύνδεση με δίκτυα αποχέτευσης και ύδρευσης και ποιοτικούς εσωτερικούς χώρους, οικονομικά προσιτή, αξιόπιστη και βιώσιμη ενέργεια, συμβάλλοντας έτσι στην εξάλειψη όλων των μορφών φτώχειας, προστατεύοντας τα ανθρώπινα δικαιώματα των νοικοκυριών που αντιμετωπίζουν οικονομικές δυσκολίες και στηρίζοντας τις πλέον ευάλωτες κοινωνικές ομάδες, προκειμένου να προστατέψουν την υγεία και την ευημερία τους·
2. επαναλαμβάνει την έκκλησή του για ανάληψη δράσης σε επίπεδο ΕΕ προκειμένου να ανασταλεί η διακοπή της θέρμανσης κατά τη χειμερινή περίοδο, και ζητεί να καθιερωθεί «χειμερινή εκεχειρία» καταδικάζει τη διακοπή θέρμανσης κατά τη φθινοπωρινή περίοδο διότι καταστρατηγεί την αναστολή και, συνεπώς την καθιστά αναποτελεσματική· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι πάροχοι ηλεκτρικής ενέργειας λαμβάνουν προστατευτικά μέτρα για τη διασφάλιση του εγχώριου ενεργειακού εφοδιασμού των ατόμων που έχουν τη μεγαλύτερη ανάγκη, καθώς η πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες κοινωνικής ωφελείας όπως η ύδρευση, η ηλεκτρική ενέργεια και η αποχέτευση είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης·
3. ζητεί να θεοπιστούν σε επίπεδο ΕΕ ελάχιστες υποχρεωτικές απαιτήσεις για υγιεινές κατοικίες, συμπεριλαμβανομένης της ποιότητας του αέρα των εσωτερικών χώρων, οι οποίες θα τουλάχιστον να συνάδουν με τα πρότυπα του ΠΟΥ· καλεί τα κράτη μέλη να τηρήσουν και να επιβάλουν τους βασικούς κανόνες όσον αφορά τη δημόσια αποχέτευση και τη δημόσια υγεία, και τις κατευθυντήριες γραμμές του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ) σχετικά με την επαρκή στέγαση, την υγεία και την θερμοκρασία καθώς και να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές και ιδέες που εφαρμόσαν σε εθνικό επίπεδο·
4. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να δώσουν προτεραιότητα στη μείωση των ανθρακούχων εκπομπών και στην ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης μέσω της ανακαίνισης κατοικιών· υποστηρίζει το γεγονός ότι η δράση «κύμα ανακαίνισεων» εστιάζει στην αντιμετώπιση της ενεργειακής πενίας και στην ανακατασκευή των κτιρίων με τις χειρότερες ενεργειακές επιδόσεις, σύμφωνα με τους στόχους και τις αρχές της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, προκειμένου να διασφαλιστεί μια κοινωνικά δίκαιη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη οικονομία που δεν θα αφήνει κανέναν στο περιθώριο· ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κοινωνική

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

στέγαση, τις κατοικίες μονογονεϊκών οικογενειών και στις πολυκατοικίες με ιδιότητα διαμερίσματα, καθώς και στην αντιμετώπιση της ανεπαρκούς στέγασης και προσβασιμότητας σε κατοικίες· τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οι ενοικιαστές και οι ιδιοκατοικούντες θα πρέπει να είναι πλήρως ενημερωμένοι και να συμμετέχουν σε έργα ανακαίνισης, και δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζουν συνολική αύξηση του κόστους λόγω αυτών·

5. καλεί τα κράτη μέλη να πραγματοποιήσουν εκστρατείες για την εξοικονόμηση ενέργειας· υπογραμμίζει ότι τα ελάχιστα πρότυπα ενεργειακής απόδοσης (ΕΠΕΑ) έχουν ιδιαίτερη σημασία για την αύξηση της κλίμακας και της έκτασης της ανακαίνισης των κτιρίων με τις χειρότερες επιδόσεις, και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το «κύμα ανακαίνισεων» προβλέπει την εισαγωγή υποχρεωτικών ελάχιστων απαιτήσεων ενεργειακής απόδοσης για τα υφιστάμενα κτίρια στην επικείμενη αναθεώρηση των οδηγιών για την ενεργειακή απόδοση και τις ενεργειακές επιδόσεις των κτιρίων·

6. επικροτεί τη στήριξη της Επιτροπής στο «κύμα ανακαίνισεων» με τη χρηματοδότηση λύσεων για νοικοκυριά χαμηλού εισοδήματος· επικροτεί το μοντέλο ουδετερότητας του κόστους στέγασης (συμπεριλαμβανομένων των ενοικίων, των ενεργειακών και λειτουργικών δαπανών και των τοπικών φόρων), δεδομένου ότι συνδυάζει κοινωνικούς και κλιματικούς στόχους, και αποτρέπει τις εξώσεις που πραγματοποιούνται με την αιτιολογία ότι ένα κτίριο χρειάζεται ανακαίνιση μεγάλης κλίμακας, διασφαλίζοντας ότι οι αυξήσεις των ενοικίων αντισταθμίζονται πλήρως από την εξοικονόμηση ενέργειας· επιμένει για την ανάγκη προστασίας των ενοικιαστών κατά των εξώσεων όταν γίνονται ανακαίνισεις κατοικιών·

7. σημειώνει ότι, προκειμένου να δοθούν κίνητρα για ανακαίνισεις, ιδίως σε πολυκατοικίες, η συμμετοχή, η επικοινωνία και τα οικονομικά κίνητρα είναι κείρας σημασίας· καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να διασφαλίσουν ότι τα χρηματοδοτικά κονδύλια για ανακαίνισεις είναι ευρέως διαθέσιμα και ότι όλες οι κατηγορίες ιδιοκτησίας είναι επιλέξιμες, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ενώσεις ιδιοκτητών κατοικιών·

8. καλεί την Επιτροπή να δώσει προτεραιότητα στη δράση «κύμα ανακαίνισεων» στο πλαίσιο του ΠΔΠ και του μέσου «Next Generation EU», να θέσει όσους βρίσκονται σε κατάσταση εύλωτότητας στο επίκεντρο των προσπαθειών ανάκαμψης και να διασφαλίσει ισότιμη πρόσβαση σε έργα ανακαίνισης για όλους, καθώς οι επενδύσεις στον τομέα αυτό μπορούν να χρησιμεύσουν ως αντικυκλική παρέμβαση με σημαντικές δυνατότητες δημιουργίας θέσεων εργασίας· καλεί τα κράτη μέλη να θέσουν την ανακαίνιση ως προτεραιότητα στα σχέδιά τους για την ανάκαμψη και την ανθεκτικότητα, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τουλάχιστον το 3 % του κτιριακού δυναμικού της Ευρώπης ανακαίνιζεται πλήρως κάθε χρόνο· ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή και στα κτίρια που κινδυνεύουν ιδιαίτερος στις σεισμογενείς περιοχές της Ευρώπης·

9. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να στηρίξουν την κυκλική οικονομία στον κατασκευαστικό τομέα και να εφαρμόσουν κυκλικές αρχές καθιστώντας υποχρεωτική την τήρηση πράσινων κριτηρίων για τα κτίρια και τα προϊόντα· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη, κατά την εξέταση επιλογών ανακαίνισης, να προτιμούν τα δομικά προϊόντα που κατασκευάζονται από βιώσιμα και μη τοξικά υλικά χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, τα οποία είναι επίσης εύκολο να επισκευαστούν και να επαναχρησιμοποιηθούν, και να ενθαρρύνουν την ταχεία μετάβαση σε ανανεώσιμες πηγές ενέργειας για τη θέρμανση και την ψύξη· επισημαίνει ότι οι πιο φιλικές προς το περιβάλλον κατοικίες που κατασκευάζονται με πιο περιβαλλοντικά βιώσιμα και ανθεκτικά υλικά θα αποφέρουν ευρέα κοινωνικά και ατομικά οικονομικά οφέλη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εντάξουν την έννοια της οικολογικής κοινωνικής στέγασης στα επενδυτικά τους σχέδια για τη στέγαση θεσπίζοντας κριτήρια για τη βιωσιμότητα των κοινωνικών κατοικιών·

10. καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις καθιστούν δυνατή την καινοτομία και τις μακροπρόθεσμες συμπράξεις για ανακαίνισεις στον τομέα της κοινωνικής στέγασης, όπως η προσέγγιση της «έξυπνης γειτονιάς» που προτείνεται στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας για την οικονομικά προσιτή στέγαση στο «κύμα ανακαίνισεων»·

11. καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν προγράμματα και να παρέχουν κίνητρα ώστε οι οικογένειες να ζουν σε κοντινή απόσταση, να ενισχυθούν οι διαγενεακοί δεσμοί και να δοθεί η δυνατότητα στους ηλικιωμένους που αναγκάζονται να φύγουν από το σπίτι τους για οικονομικούς λόγους ή για λόγους υγείας να βρουν νέο κατάλυμα το οποίο θα καλύπτει τις ανάγκες τους χωρίς να χρειάζεται να εγκαταλείψουν την κοινότητα όπου διέμεναν για πολλά χρόνια·

Αντιμετώπιση της έλλειψης στέγης και καταπολέμηση των διακρίσεων

12. ζητεί να επιτευχθεί ο στόχος της εξάλειψης της αστεγίας σε επίπεδο ΕΕ έως το 2030· καλεί την Επιτροπή να παρέχει αποτελεσματικότερη στήριξη στα κράτη μέλη όσον αφορά τη μείωση και εντέλει την εξάλειψη της αστεγίας, και να θέσει τον εν λόγω στόχο ως προτεραιότητα στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης για τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων·

13. καλεί την Επιτροπή να προτείνει ένα ενωσιακό πλαίσιο για τις εθνικές στρατηγικές για τους άστεγους, ενώ καλεί επίσης τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν την αρχή «προτεραιότητα στη στέγαση» και να δώσουν προτεραιότητα στην παροχή μόνιμης στέγης σε άστεγους, μεταξύ άλλων μέσω προορατικών μέτρων και μέτρων απόκρισης στο πλαίσιο των εθνικών στρατηγικών τους για τους άστεγους, βάσει συστημικών διαβουλεύσεων με ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στον τομέα της αστεγίας, της φτώχειας και των διακρίσεων·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

14. πιστεύει ότι η Επιτροπή θα πρέπει να διερευνήσει περαιτέρω την εφαρμογή επιτυχημένων υφιστάμενων μοντέλων, όπως το «Housing First», μέσω κατάλληλων χρηματοδοτικών μέσων όπως το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο + και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης·

15. τονίζει την ανάγκη διυπουργικής και διακυβερνητικής συνεργασίας για την ανάπτυξη και την εφαρμογή αυτών των στρατηγικών, καθώς και για τη συμμετοχή βασικών ενδιαφερόμενων παραγόντων, ενώ ενθαρρύνει και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών·

16. τονίζει πόσο σημαντικό είναι να συλλέγονται αξιόπιστα δεδομένα σχετικά με την αστεγία, μεταξύ άλλων όσον αφορά τους νεαρούς άστεγους, με τη συμμετοχή των σχετικών ΜΚΟ και αρχών που δραστηριοποιούνται στην παροχή υπηρεσιών για άτομα που κινδυνεύουν να καταστούν άστεγοι ή είναι ήδη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν έναν κοινό ορισμό πλαισίου και συνεκτικούς δείκτες για την αστεγία στην ΕΕ, που θα καταστήσουν δυνατή την κοινή αντίληψη, τη συστηματική σύγκριση και την αξιολόγηση της έκτασης της αστεγίας σε όλες τις χώρες της ΕΕ· θα επιτρέψουν επίσης τη συστηματική παρακολούθηση των ποσοστών των αστέγων σε επίπεδο ΕΕ μέσω θεσμικών οργάνων όπως η Eurostat· ζητεί τη χρήση υφιστάμενων εργαλείων, όπως η ευρωπαϊκή τυπολογία για τους αστέγους και τον αποκλεισμό που συνδέεται με την κατοικία·

17. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν μέτρα και να υλοποιήσουν προγράμματα για τους νέους που συμπληρώνουν το 18ο έτος της ηλικίας τους και κινδυνεύουν να μείνουν άστεγοι· ζητεί από την Επιτροπή να στηρίξει οικονομικά τους νέους ώστε να κατορθώσουν να ζήσουν ανεξάρτητοι, βελτιώνοντας την πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση για οικονομικά προσιτή στέγαση και διασφαλίζοντας ότι η αναθεωρημένη Εγγύηση για τη Νεολαία συμβάλλει στην αντιμετώπιση της αυξανόμενης έλλειψης στέγης που αντιμετωπίζουν οι νέοι σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ·

18. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΔΜ λαμβάνει υπόψη την έλλειψη στέγης για τα άτομα ΛΟΑΔΜ, ιδίως τα νεαρά· καλεί την Επιτροπή να δημιουργήσει εργαλεία για την ενίσχυση της συλλογής δεδομένων, να προωθήσει την έρευνα σε ολόκληρη την ΕΕ και να διευκολύνει την ανταλλαγή προσεγγίσεων μεταξύ των κρατών για την αντιμετώπιση της έλλειψης στέγης στους ΛΟΑΔΜ·

19. επαναλαμβάνει την έκκληση της 16ης Ιανουαρίου 2014 να σταματήσει η ποινικοποίηση των αστέγων και να αλλάξουν οι πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις εις βάρος των αστέγων ως προς την πρόσβαση σε κοινωνικές υπηρεσίες και δομές·

20. ζητεί από τον Οργανισμό Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης να παρακολουθεί στενότερα τα εγκλήματα και περιστατικά μίσους που πηγάζουν από την εχθρότητα κατά των απόρων· τονίζει ότι η φτώχεια και η έλλειψη στέγης δεν αποτελούν έγκλημα· παροτρύνει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μηχανισμούς στις δημόσιες πολιτικές τους που εγγυώνται την ασφάλεια των αστέγων και να συμπεριλάβουν την εχθρότητα κατά των απόρων στις πολιτικές τους για τη δημόσια ασφάλεια ως έγκλημα μίσους· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να απαγορεύσουν και να καταπολεμήσουν τις διακρίσεις λόγω έλλειψης στέγης ή άλλου καθεστώτος στέγασης, και να καταργήσουν όλους τους νόμους και τα μέτρα που ποινικοποιούν ή τιμωρούν τους αστέγους και τη συμπεριφορά που συνδέεται με την αστεγία, όπως ο ύπνος ή η κατανάλωση τροφίμων σε δημόσιους χώρους, καθώς και να απαγορεύσουν την καταστροφή των προσωπικών αντικειμένων των αστέγων και την αναγκαστική απομάκρυνσή τους από δημόσιους χώρους, εκτός εάν τους παρέχεται μια ασφαλής εναλλακτική λύση στέγασης·

21. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τα έκτακτα μέτρα για την πρόληψη της έλλειψης στέγης και την προστασία των αστέγων κατά τη διάρκεια της κρίσης της νόσου COVID-19, ιδίως η αναστολή των εξώσεων και της διακοπής της παροχής ενέργειας, καθώς και η παροχή προσωρινής στέγασης, θα ισχύουν για όσο διάστημα χρειάζεται ενώ στη συνέχεια θα εφαρμοστούν κατάλληλες λύσεις με μόνιμο χαρακτήρα· καλεί τα κράτη μέλη να στηρίξουν και να προωθήσουν τις μη κυβερνητικές και φιλανθρωπικές οργανώσεις που παρέχουν υγειονομικές και κοινωνικές υπηρεσίες σε αστέγους και συμβάλλουν στην προστασία τους από τη νόσο COVID-19·

22. αναγνωρίζει ότι σε ορισμένες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, όπως στην περίπτωση ανθρώπων που βρίσκονται σε επισφαλή διοικητική κατάσταση ή είναι θύματα ενδοοικογενειακής βίας, θα πρέπει να παρέχονται προσωρινά καταλύματα, παραδείγματος χάριν σε δομές φιλοξενίας· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι κανείς δεν θα αναγκαστεί να κοιμηθεί στον δρόμο· ελλείψει αξιοπρεπών εναλλακτικών λύσεων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν για την προώθηση της άνευ όρων πρόσβασης όλων όσων έχουν ανάγκη σε καταλύματα επείγουσας ανάγκης επαρκούς ποιότητας σε συνθήκες οξείας ανάγκης για στέγαση· τονίζει, ωστόσο, ότι η πρακτική αυτή θα πρέπει να έχει προσωρινό χαρακτήρα καθώς δεν αποτελεί εναλλακτική διαρθρωτικών λύσεων όπως η πρόληψη και η παροχή κατάλληλης στέγασης και κοινωνικής στήριξης για την αντιμετώπιση της αστεγίας·

23. επισημαίνει ότι οι γυναίκες πλήττονται ιδιαίτερα από την κρίση στη στέγαση· τονίζει ότι πλήττονται περισσότερο από τη φτώχεια, εν μέρει λόγω του μισθολογικού και συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ γυναικών και ανδρών και του γεγονότος ότι οι γυναίκες απασχολούνται συχνότερα με μερική απασχόληση· τονίζει ότι το πρόβλημα των αστέγων γυναικών συχνά δεν αναδεικνύεται όσο θα έπρεπε και για τον λόγο αυτό θα πρέπει να υπάρξει ειδική μέριμνα για την αντιμετώπισή του· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν μια προσέγγιση με γνώμονα το φύλο στις εθνικές στρατηγικές τους για τους αστέγους προκειμένου να στηρίξουν τις άστεγες γυναίκες, οι οποίες συχνά έχουν βιώσει πολύπλοκες τραυματικές εμπειρίες και κινδυνεύουν

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

να εκτεθούν σε νέες, όπως η ενδοοικογενειακή βία, η κακοποίηση, ο χωρισμός από τα παιδιά τους, ο στιγματισμός και η έλλειψη ασφαλών και προστατευμένων χώρων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν μια προσέγγιση με γνώμονα το φύλο στις πολιτικές τους για τη στέγαση, ιδίως μέσω της στήριξης γυναικών που ζουν υπό συγκεκριμένες συνθήκες, όπως είναι για παράδειγμα οι μονογονεϊκές οικογένειες·

24. υπενθυμίζει ότι η κοινωνική αποστασιοποίηση και η καραντίνα λόγω της νόσου COVID-19 είχαν τεράστιο αντίκτυπο στον αριθμό των κρουσμάτων βίας κατά των γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της αύξησης των περιστατικών ενδοοικογενειακής βίας και κακοποίησης παιδιών· υπενθυμίζει ότι η οικονομική ανεξαρτησία των γυναικών έχει αποδειχθεί ότι συμβάλλει τα μέγιστα στην καταπολέμηση της έμφυλης βίας· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν οικονομικά τις γυναίκες που έχουν υποστεί έμφυλη βία προκειμένου να κατορθώσουν να ζήσουν ανεξάρτητες. Τους καλεί επίσης να βελτιώσουν την πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με τη χρηματοδότηση για οικονομικά προσιτή στέγαση, προκειμένου να ενισχυθεί η οικονομική ανεξαρτησία των γυναικών και να βελτιωθεί το βιοτικό τους επίπεδο·

25. ζητεί μια συνολική και ολοκληρωμένη στρατηγική για την καταπολέμηση της φτώχειας με καθορισμένο στόχο μείωσης της φτώχειας, συμπεριλαμβανομένης της παιδικής φτώχειας· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την εφαρμογή του δικαιώματος των παιδιών σε κατάλληλη στέγαση, μεταξύ άλλων με την παροχή σχετικής στήριξης σε γονείς που αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά τη διατήρηση ή την πρόσβαση σε στέγαση, ώστε να μπορούν να παραμείνουν μαζί με τα παιδιά τους, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στους νεαρούς που εφόσον ενηλικιωθούν πρέπει να αποχωρήσουν από τις δομές φιλοξενίας ανηλίκων· καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει μια ευρωπαϊκή εγγύηση για τα παιδιά το αργότερο έως το 2021, με προϋπολογισμό ύψους 20 δισεκατομμυρίων EUR, η οποία θα διασφαλίζει ότι κάθε παιδί στην ΕΕ μπορεί να έχει πρόσβαση, μεταξύ άλλων, σε αξιοπρεπή στέγαση·

26. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ισότιμη πρόσβαση σε αξιοπρεπή στέγαση για όλους, να καταπολεμήσουν τον ρατσισμό και την αδιγανοφοβία και να εγγυηθούν ότι δεν θα υπάρξουν διακρίσεις για οποιονδήποτε από τους λόγους που ορίζονται στο άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την εφαρμογή του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της οδηγίας περί φυλετικής ισότητας, του ευρωπαϊκού πλαισίου για τις εθνικές στρατηγικές ένταξης των Ρομά και της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες· απαιτεί να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στη διατομεακή διακριτική μεταχείριση· καλεί το Συμβούλιο να εγκρίνει ταχέως την οριζόντια οδηγία κατά των διακρίσεων· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει εμπεριστατωμένα την πολιτική δέσμευση των κρατών μελών και να κινηθεί διαδικασίες επί παραβάσει εναντίον εκείνων που δεν εφαρμόζουν τη νομοθεσία της ΕΕ κατά των διακρίσεων ή ποινικοποιούν τους αστέγους·

27. παροτρύνει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν και να εφαρμόσουν πολιτικές κατά των εκμισθωτών ακατάλληλων για κατοίκηση ακινήτων, κατά της υπερτιμολόγησης των ενοικίων και να ανταλλάξουν ορθές πρακτικές σχετικά με αυτές τις πολιτικές·

28. εκφράζει τον έντονο προβληματισμό του σχετικά με το γεγονός ότι οι συνθήκες διαβίωσης των Ρομά εξακολουθούν να είναι εξαιρετικά ανησυχητικές, καθώς πολλοί ζουν συχνά σε απομονωμένους καταυλισμούς όπου επικρατούν υποβαθμισμένες συνθήκες διαβίωσης· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν την εξάλειψη του χωροταξικού διαχωρισμού και να εξασφαλίσουν τη συμμετοχή των Ρομά δικαιούχων στον σχεδιασμό, την υλοποίηση, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση όλων των σταδίων των στεγαστικών έργων, προκειμένου να διασφαλιστεί αποτελεσματικά ότι τους παρέχονται οι απαραίτητες πληροφορίες ώστε να έχουν πρόσβαση στα υφιστάμενα κονδύλια, καθώς και να προβλεφθούν μέτρα και μηχανισμοί κατά των διακρίσεων για την πρόληψη των εξώσεων αλλά και επαρκείς και κατάλληλοι χώροι διαμονής για τους Ρομά που δεν διαθέτουν μόνιμη κατοικία· τονίζει την επείγουσα ανάγκη για εκστρατείες εκπαίδευσης και ευαισθητοποίησης του κοινού, καθώς και για δημόσιες επενδύσεις στο πλαίσιο αυτό, οι οποίες έχουν επίσης καταστεί ακόμη πιο αναγκαίες λόγω των κινδύνων της πανδημίας COVID-19· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να χρησιμοποιήσουν το υπό σχεδιασμό Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης για τη βελτίωση της στέγασης, της υγείας και της απασχόλησης, προκειμένου να μην μείνει καμία κοινωνική ομάδα, συμπεριλαμβανομένων των Ρομά, στο περιθώριο·

29. προειδοποιεί ότι οποιαδήποτε έξωση πρέπει να πληροί ορισμένα κριτήρια προκειμένου να συμμορφώνεται με το διεθνές δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της ουσιαστικής συνεργασίας με τα ενδιαφερόμενα άτομα, της αναζήτησης όλων των εφικτών εναλλακτικών λύσεων, της μετεγκατάστασης σε κατάλληλη στέγαση με τη σύμφωνη γνώμη των ενδιαφερόμενων νοικοκυριών, ούτως ώστε κανείς να μην καθίσταται άστεγος, καθώς και της πρόσβασης στη δικαιοσύνη για τη διασφάλιση της διαδικαστικής αμεροληψίας και του σεβασμού όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι, όταν δεν πληρούνται τα εν λόγω κριτήρια, οι εξώσεις θα θεωρούνται αναγκαστικές και θα συνιστούν παραβίαση του δικαιώματος στη στέγαση· ζητεί την απαγόρευση των αναγκαστικών εξώσεων σε κάθε περίπτωση βάσει του διεθνούς δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

30. εκφράζει τον έντονο προβληματισμό του για το γεγονός ότι τα άτομα με αναπηρία αντιμετωπίζουν συχνά αρκετά περίπλοκα προβλήματα και στερούνται διάφορα δικαιώματα όσον αφορά τη στέγαση, όπως το δικαίωμα διαμονής σε μια κοινότητα με ισότιμες ευκαιρίες· έρχονται επίσης αντιμέτωποι με τη μη διαθέσιμότητα των υπηρεσιών σε επίπεδο κοινότητας που απαιτούνται για τη διασφάλιση της μετάβασης από την ιδρυματική φροντίδα στη διαβίωση στην κοινότητα, ενώ συχνά αναγκάζονται να διαμένουν σε απομονωμένες δομές για άτομα με αναπηρίες, έχουν ιδιαίτερα χαμηλό εισόδημα, στερούνται πρόσβασης σε προγράμματα στέγασης, αντιμετωπίζουν εμπόδια όσον αφορά την προσβασιμότητα κ.λπ· υπενθυμίζει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη ότι έχουν αναλάβει

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

κάποιες υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Σύμβαση για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρίες· ζητεί την ταχεία αποϊδρυματοποίηση σε ολόκληρη την Ευρώπη και τη χρήση των διαθέσιμων ενωσιακών και εθνικών κονδυλίων για τη δημιουργία προσβάσιμης και μη διαχωρισμένης στέγασης, καθώς και την παροχή των απαραίτητων υπηρεσιών σε επίπεδο κοινότητας για τα άτομα με αναπηρία, προκειμένου να διασφαλίζεται το δικαίωμά τους να ζουν ανεξάρτητα στην κοινότητα και να έχουν ίσες ευκαιρίες συμμετοχής στην κοινωνία·

31. Ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι έργα στέγασης που οδηγούν σε διαχωρισμό ή κοινωνικό αποκλεισμό δεν θα χρηματοδοτούνται ούτε από την ΕΕ ούτε από κάποιο κράτος μέλος· καλεί τα κράτη μέλη πάντα να ελέγχουν την ποιότητα των καταλυμάτων όσον αφορά την αστική ανάπτυξη, την αρχιτεκτονική και τη λειτουργικότητα, προκειμένου να βελτιωθεί η ευημερία για όλους· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν προγράμματα και να παρέχουν κίνητρα που προάγουν και ενισχύουν τους δεσμούς μεταξύ των γενεών, δίνοντας τη δυνατότητα σε άτομα, ιδίως ηλικιωμένα, που αναγκάζονται να εγκαταλείψουν τα σπίτια τους για οικονομικούς ή υγειονομικούς λόγους, να βρουν νέα στέγη που να ανταποκρίνεται στις ανάγκες τους χωρίς να χρειάζεται να εγκαταλείψουν τις κοινότητές τους·

32. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο του σχεδιαζόμενου κύματος ανακαίνισης δημόσιων και ιδιωτικών κτιρίων, να θεσπίσουν μια γενική υποχρέωση για την εκπλήρωση των κριτηρίων προσβασιμότητας και να αξιοποιήσουν τις δυνατότητές τους για τη βελτίωση της προσβασιμότητας για τα άτομα με αναπηρία και τους ηλικιωμένους, καθώς και για τα άτομα με μειωμένη κινητική και αισθητηριακή δεξιότητα, προκειμένου οι κατοικίες να είναι άνετες για τους ενοίκους και διαχρονικές ενόψει της αυξανόμενης δημογραφικής αλλαγής·

Μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για την κοινωνική, δημόσια και οικονομικά προσιτή στέγαση σε επίπεδο ΕΕ

33. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καταστήσουν τη στέγαση έναν από τους ακρογωνιαίους λίθους του σχεδίου δράσης του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων (ΕΠΚΔ)· υπενθυμίζει ότι οι πολιτικές, τα χρηματοδοτικά προγράμματα και μέσα της ΕΕ έχουν σημαντικό αντίκτυπο στις αγορές ακινήτων, στην ποιότητα του αποθέματος κατοικιών και στη ζωή των πολιτών· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει επειγόντως μια ολοκληρωμένη στρατηγική σε επίπεδο ΕΕ για την κοινωνική, δημόσια, μη διαχωρισμένη και οικονομικά προσιτή στέγαση, δημιουργώντας ένα ευνοϊκό πλαίσιο για τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές προκειμένου να διασφαλιστεί η παροχή ασφαλούς, υγιεινής, προσβάσιμης και οικονομικά προσιτής στέγασης για όλους· καλεί την Επιτροπή, στο πλαίσιο αυτής της στρατηγικής, να βελτιώσει τη δράση της για τη συμμετοχή όλων των επιπέδων διακυβέρνησης στην πλήρη και συνεπή εφαρμογή του δικαιώματος σε αξιοπρεπή στέγαση για όλους·

34. επικροτεί το γεγονός ότι το ζήτημα της οικονομικά προσιτής στέγασης συμπεριλήφθηκε στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο· παροτρύνει την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλες οι ειδικές ανά χώρα συστάσεις συμβάλλουν θετικά στην πλήρη και συνεπή εφαρμογή των αρχών του ΕΠΚΔ, στην επίτευξη των ΣΒΑ του ΟΗΕ και των στόχων της ΕΕ για το κλίμα που ορίζονται στην Πράσινη Συμφωνία· παροτρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις όσον αφορά την οικονομικά προσιτή στέγαση· δηλώνει ότι θα πρέπει να συμπεριληφθούν εθνικά σχέδια οικονομικά προσιτής στέγασης στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων, και ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν ειδικές στρατηγικές για την άρση των εμποδίων στην άσκηση του δικαιώματος στη στέγαση, όπως οι διακρίσεις, η κερδοσκοπία, οι καταχρηστικές πιστωτικές πρακτικές, η αρπαγή γαιών, οι συγκρούσεις, οι αναγκαστικές εξώσεις, η υποβάθμιση του περιβάλλοντος και η τρωτότητα σε καταστροφές·

35. τονίζει την ανάγκη βελτίωσης του δείκτη τιμών κατοικιών· θεωρεί ότι μια κατοικία είναι οικονομικά προσιτή όταν τα χρήματα που απομένουν στον ένοικο επαρκούν τουλάχιστον για την κάλυψη άλλων βασικών δαπανών για μια αξιοπρεπή διαβίωση· τονίζει την ανάγκη να αναπτυχθεί ένας ολοκληρωμένος ορισμός της «οικονομικά προσιτής στέγασης» σε επίπεδο ΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη ένα ευρύ φάσμα δεικτών, όπως τα ποσοστά εξώσεων και φτώχειας· επισημαίνει ότι το ισχύον κατώτατο όριο αναφοράς για το ποσοστό επιβάρυνσης του κόστους στέγασης που ανέρχεται στο 40 % του διαθέσιμου εισοδήματος ενός νοικοκυριού δεν αντιστοιχεί ακριβώς στον αριθμό των νοικοκυριών που επιβαρύνονται υπερβολικά από το κόστος στέγασης· ζητεί την επαναξιολόγηση του κατώτατου ορίου αναφοράς και καλεί την Eurostat να καταρτίσει πληρέστερα σύνολα δεδομένων σχετικά με τις δαπάνες στέγασης των νοικοκυριών, με εύρος τιμών 5 % μεταξύ 25 % και 40 % του διαθέσιμου εισοδήματος·

36. παροτρύνει την Επιτροπή να παράσχει ακριβέστερα, ποιοτικά και συγκρίσιμα δεδομένα σχετικά με τις αγορές ακινήτων και να παρακολουθεί την οικονομική προσιτότητα της στέγασης σε ολόκληρη την ΕΕ, μεταξύ άλλων σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο, μέσω των ευρωπαϊκών στατιστικών της Eurostat για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC) και του Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου Ενεργειακής Πενίας, λαμβάνοντας υπόψη τον κατακερματισμό των εθνικών αγορών ακινήτων και τις διαφορές μεταξύ των κρατών μελών·

37. καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να επαναφέρουν τις άτυπες συνεδριάσεις των αρμόδιων για ζητήματα στέγασης υπουργών, να μεριμνήσουν επίσης για τη συμμετοχή του Κοινοβουλίου και να επιτρέψουν τη συμμετοχή ενδιαφερόμενων παραγόντων σε αυτές και να παρουσιάσουν μια αναθεωρημένη εκδοχή των σημείων επαφής για τη στέγαση, προκειμένου να θεσπιστεί ένας μηχανισμός για την ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών, και να δημιουργηθεί μια πλατφόρμα για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών σχετικά με την καταπολέμηση της έλλειψης στέγης και την παροχή αξιοπρεπούς και οικονομικά προσιτής στέγασης·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

38. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να συνεργάζονται και να χρηματοδοτούν τις κοινωνικές επενδύσεις που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση προβλημάτων στέγασης με τους κοινωνικούς εταίρους, την κοινωνία των πολιτών και τον ιδιωτικό τομέα, πολλοί εκ των οποίων διαδραματίζουν και μπορούν να διαδραματίσουν κεντρικό ρόλο στην ανάπτυξη και διατήρηση επαρκών λύσεων στέγασης για τα άτομα που ανήκουν σε ευάλωτες ομάδες·

39. καλεί τα κράτη μέλη να επενδύσουν περισσότερο σε οίκους ευγηρίας που παρέχουν ποιοτικές υπηρεσίες φροντίδας και είναι προσβάσιμες σε ένα ευρύτερο φάσμα του γηραιότερου πληθυσμού·

Διασφάλιση του ιδιοκτησιακού καθεστώτος των ακινήτων και της λειτουργίας των αγορών ακινήτων χωρίς αποκλεισμούς

40. επισημαίνει ότι το 25,1 % των Ευρωπαίων ενοικιαστών δαπανούν πάνω από το 40 % του εισοδήματός τους για ενοίκια ενώ οι τιμές των ενοικίων αυξάνονται συνεχώς ⁽⁴³⁾· καλεί τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές να θεσπίσουν νομικές διατάξεις, συμπεριλαμβανομένων σαφών κανόνων μίσθωσης, για την προστασία των δικαιωμάτων των ενοικιαστών και των ιδιοκτητών, να προωθήσουν την προστασία τόσο των ιδιοκτητών όσο και των ενοικιαστών, και να αποτρέψουν τις εξώσεις, μεταξύ άλλων με την αιτιολογία της ανακαίνισης του ακινήτου, καθώς και στην περίπτωση ενοίκων κατοικιών που απαλλοτριώθηκαν από το κράτος στο πλαίσιο διαδικασίας αποκατάστασης· καλεί τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές να διασφαλίσουν τη διαφάνεια των ενοικίων καθώς και να στηρίξουν τις οργανώσεις που ασχολούνται με την προστασία των ενοικιαστών και των ιδιοκτητών, και να θεσπίσουν διαδικασίες επίλυσης νομικών διαφορών όσον αφορά το χαμηλό ελάχιστο όριο·

41. καλεί τα κράτη μέλη να ασκούν πολιτικές για τη στέγαση που βασίζονται στην αρχή της ουδετερότητας μεταξύ ιδιοκτησίας κατοικιών, μίσθωσης κατοικιών με ιδιωτικό συμφωνητικό και ενοικίασης κοινωνικών κατοικιών· καλεί την Επιτροπή να σεβαστεί την εν λόγω αρχή στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο· πιστεύει ότι το δικαίωμα στη στέγαση δεν θα πρέπει να ορίζεται στενά ως πρόσβαση στην κοινωνική στέγαση, αλλά γενικότερα ως δικαίωμα διαμονής σε ένα ήρεμο, ασφαλές και αξιοπρεπές περιβάλλον· τονίζει την ανάγκη θέσης διαφανών κριτηρίων επιλεξιμότητας για κοινωνικές και χρηματοδοτούμενες από δημόσιους πόρους κατοικίες προκειμένου να εξασφαλιστεί ισότιμη πρόσβαση στη στέγαση· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν εθνικές στρατηγικές για την πρόληψη των κοινωνικών διακρίσεων, μέσω της ευρύτερης γεωγραφικής κατανομής της κοινωνικής στέγασης, η οποία θα είναι διαθέσιμη για όλους τους πολίτες ανεξαρτήτως καθεστώτος, φύλου, θρησκείας ή εθνικότητας· καλεί τα κράτη μέλη να διευκολύνουν την πρόσβαση στη στέγαση και να προωθήσουν τη δημιουργία οικισμών με ανομοιογενή πληθυσμό μέσω της βελτίωσης της πρόσβασης σε πιστωτικές διευκολύνσεις και της ενοικίασης με το δικαίωμα αγοράς για νέους, οικογένειες χαμηλού και μεσαίου εισοδήματος και άτομα από κοινωνικά και οικονομικά μειονεκτούσες ομάδες· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με τον τραπεζικό τομέα για την έκδοση εγγυημένων από το κράτος προσιτών δανείων για τις προαναφερθείσες κοινωνικές ομάδες, αποτρέποντας παράλληλα τις χρηματοπιστωτικές φούσκες και την υπερχρέωση·

42. καλεί τα κράτη μέλη να δραστηριοποιηθούν περισσότερο ώστε να επανορθώσουν τυχόν ανισότητες στην αγορά ακινήτων, παρέχοντας μεταξύ άλλων εμπειριστωμένες πληροφορίες για τη λειτουργία των εν λόγω αγορών, τον αριθμό και τη γεωγραφική κατανομή των συναλλαγών, τις τάσεις των τιμών σε συγκεκριμένα τμήματα της αγοράς και το δυναμικό ανάπτυξης σε άλλα τμήματα·

43. τονίζει ότι οι κατάλληλες πολιτικές και τα μέτρα που στηρίζουν την επαρκή προσφορά στέγης είναι ζωτικής σημασίας για την εξισορρόπηση και την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης της στέγασης, προκειμένου να ωφεληθεί το σύνολο της κοινωνίας και να εξασφαλιστεί ένα οικονομικά προσιτό και ακμάζον περιβάλλον διαβίωσης για όλους· πιστεύει ότι τα μέτρα που λαμβάνονται πρέπει να είναι σκόπιμα, συγκεκριμένα και στοχευμένα για την εφαρμογή του δικαιώματος στη στέγαση εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, και ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διαθέτουν επαρκείς πόρους και να δίνουν προτεραιότητα στις ανάγκες των μειονεκτούντων και περιθωριοποιημένων ατόμων ή ομάδων που ζουν σε επισφαλείς συνθήκες στέγασης· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη, με την υποστήριξη της Επιτροπής, να διασφαλίσουν την παροχή επαρκούς, κατάλληλης και οικονομικά προσιτής κοινωνικής στέγασης για την κάλυψη των στεγαστικών αναγκών αυτών των ατόμων και ομάδων·

44. καλεί τα κράτη μέλη να αναπτύξουν πολιτικές ανέγερσης κτιρίων που θα προάγουν την οικονομική ανάπτυξη στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19·

45. επισημαίνει με ανησυχία την αυξανόμενη χρηματοπιστηριοποίηση της αγοράς ακινήτων, ιδίως στις πόλεις, όπου οι επενδυτές αντιμετωπίζουν τη στέγαση ως εμπορεύσιμο στοιχείο και όχι ως ανθρώπινο δικαίωμα· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει τη συμβολή των πολιτικών και των κανονισμών της ΕΕ στη χρηματοπιστηριοποίηση της αγοράς στέγης, καθώς και την ικανότητα των εθνικών και τοπικών αρχών να διασφαλίζουν το δικαίωμα στη στέγαση· καλεί τα κράτη μέλη και τις τοπικές αρχές να θεσπίσουν κατάλληλα μέτρα για την αντιμετώπιση των κερδοσκοπικών επενδύσεων, να υιοθετήσουν πολιτικές που ευνοούν τις μακροπρόθεσμες επενδύσεις στην αγορά ακινήτων και να αναπτύξουν πολιτικές αστικού και αγροτικού σχεδιασμού που ευνοούν την οικονομικά προσιτή στέγαση, την κοινωνική ανάμειξη και την κοινωνική συνοχή·

⁽⁴³⁾ <https://ec.europa.eu/eurostat/cache/digpub/housing/index.html?lang=en>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

46. τονίζει ότι η διαφάνεια στο ιδιοκτησιακό καθεστώς των ακινήτων και στις συναλλαγές είναι ζωτικής σημασίας για την πρόληψη των στρεβλώσεων της αγοράς ακινήτων και της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες στον εν λόγω τομέα· επαναλαμβάνει την υποχρέωση της Επιτροπής, που απορρέει από την οδηγία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, να υποβάλει έκθεση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης των πληροφοριών που αφορούν την ιδιοκτησία ακινήτων και τη διασύνδεση των εν λόγω εθνικών μητρώων, προκειμένου να αποτραπεί η κερδοσκοπία· επαναλαμβάνει, ως εκ τούτου, την έκκλησή του της 26ης Μαρτίου 2019, σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαθέτουν δημόσια προσβάσιμες πληροφορίες σχετικά με τους τελικούς πραγματικούς δικαιούχους εκτάσεων γης και ακινήτων·

47. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρέχουν αποτελεσματικότερη προστασία στους δανειολήπτες ενυπόθηκων δανείων από εξώσεις· τονίζει ότι όσοι εξαναγκάζονται σε εξώση θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να διεκδικήσουν τα δικαιώματά τους ενώπιον δικαστηρίου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τους ισχύοντες δεσμευτικούς κανόνες δεοντολογίας ή, κατά περίπτωση, να θεσπίσουν νέους κανόνες για τους πιστωτές, τους διαχειριστές πιστώσεων και τους αγοραστές πιστώσεων, ώστε να αποφεύγονται οι παραπλανητικές πρακτικές, η παρενόχληση και η παραβίαση των δικαιωμάτων των καταναλωτών, τουλάχιστον όσον αφορά τα ενυπόθηκα δάνεια· θεωρεί ότι οι εν λόγω κανόνες θα πρέπει να προσδιορίζουν ιδίως προϋποθέσεις για εύλογα και βιώσιμα μέτρα ρύθμισης που θα ισχύουν παράλληλα με αυτά που προβλέπονται στο άρθρο 28 της οδηγίας 2014/17/ΕΕ· καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει την ανάγκη για νομοθετική πρόταση σχετικά με τον καθορισμό ενός ελάχιστου λόγου δανείου/αξίας στην αγορά όσον αφορά τα ενυπόθηκα δάνεια· καλεί την Επιτροπή να λαμβάνει υπόψη της τον αντίκτυπο που έχουν στην αγορά ακινήτων οι εκάστοτε προτάσεις της για τη θέσπιση κανόνων όσον αφορά την τιτλοποίηση·

48. επισημαίνει ότι η κλιμακωτή αύξηση της βραχυπρόθεσμης ενοικίασης παραθεριστικών καταλυμάτων μειώνει τον αριθμό των κατοικιών που διατίθενται στην αγορά και αυξάνει τις τιμές, γεγονός που μπορεί να έχει αρνητικό αντίκτυπο στη βιωσιμότητα των αστικών και τουριστικών κέντρων· καλεί την Επιτροπή να ερμηνεύσει την οδηγία για τις υπηρεσίες σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C-390/18), η οποία ορίζει την οικονομική προσιτότητα της στέγασης και την έλλειψη ενοικιαζόμενων κατοικιών ως «επιτακτικό λόγο που σχετίζεται με το δημόσιο συμφέρον», και, ως εκ τούτου, να παράσχει ευρεία διακριτική ευχέρεια στις εθνικές και τοπικές αρχές για τον καθορισμό αναλογικών κανόνων για τις υπηρεσίες φιλοξενίας, συμπεριλαμβανομένης της υποχρεωτικής καταχώρισης του εκάστοτε ακινήτου ως τουριστικού καταλύματος, του περιορισμού των αδειών και των πολιτικών ειδικών ζωνών, του περιορισμού της χρονικής διάρκειας, της αποφυγής της «τουριστικοποίησης», της εκκένωσης αστικών κέντρων και της υποβάθμισης της ποιότητας ζωής των κατοίκων· παροτρύνει την Επιτροπή να συμπεριλάβει στον νόμο για τις ψηφιακές υπηρεσίες πρόταση με την οποία θα εισάγονται υποχρεώσεις που θα καθιστούν υποχρεωτική την ανταλλαγή πληροφοριών για πλατφόρμες στην αγορά βραχυπρόθεσμης εκμίσθωσης καταλυμάτων, σύμφωνα με τους κανόνες για την προστασία των δεδομένων, καθώς η πρόσβαση σε αυτές τις πληροφορίες είναι απαραίτητη για τις αρχές για τη διασφάλιση της διαθεσιμότητας οικονομικά προσιτής στέγασης·

49. υπενθυμίζει στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη ότι η μη ρύθμιση της αγοράς ακινήτων και των χρηματοπιστωτικών παραγόντων που δραστηριοποιούνται στην εν λόγω αγορά, ούτως ώστε να διασφαλιστεί η πρόσβαση σε οικονομικά προσιτή και κατάλληλη στέγαση για όλους, ισοδυναμεί με μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά το δικαίωμα στη στέγαση·

50. ζητεί να αναγνωρισθεί εν γένει η στέγαση, και όχι μόνο η κοινωνική στέγαση, ως κοινωνική υπηρεσία γενικού συμφέροντος δεδομένου ότι αυτό είναι απαραίτητο για τη διασφάλιση του δικαιώματος σε οικονομικά προσιτή και αξιοπρεπή στέγαση για όλους·

Επένδυση σε κοινωνική, δημόσια, οικονομικά προσιτή και ενεργειακά αποδοτική στέγαση

51. Τονίζει ότι το επενδυτικό κενό για οικονομικά προσιτή στέγαση ανέρχεται σε 57 δισεκατομμύρια EUR ετησίως⁽⁴⁴⁾· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να καλύψουν κατά προτεραιότητα το επενδυτικό χάσμα στην οικονομικά προσιτή στέγαση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, τη μεταρρύθμιση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης που θα επιτρέπει στα κράτη μέλη να πραγματοποιούν τις απαιτούμενες πράσινες και κοινωνικές δημόσιες επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που σχετίζονται με την ανάπτυξη και τη βελτίωση της κοινωνικής, δημόσιας, οικονομικά προσιτής και ενεργειακά αποδοτικής στέγασης· ζητεί, επιπλέον, μια εναρμονισμένη λογιστική για τη μεθοδολογία της απόσβεσης των επενδύσεων όσον αφορά την οικονομικά προσιτή στέγαση·

52. υπενθυμίζει ότι, ως υπηρεσία γενικού οικονομικού συμφέροντος (ΥΓΟΣ), η κοινωνική στέγαση εξαιρείται από τις απαιτήσεις κοινοποίησης των κρατικών ενισχύσεων· υπενθυμίζει ότι η κοινωνική στέγαση είναι ο μόνος τομέας στην απόφαση σχετικά με τις ΥΓΟΣ για τον οποίο η Επιτροπή αναφέρει μια ομάδα-στόχο (πολίτες σε μειονεκτική θέση ή μη προνομιούχες κοινωνικές ομάδες), κάτι που δεν ισχύει για άλλες κοινωνικές υπηρεσίες· πιστεύει ότι αυτό μπορεί να περιορίσει τη δυνατότητα παροχής κοινωνικής και οικονομικά προσιτής στέγασης για όλους· αναγνωρίζει ότι δεν υπάρχει κοινά αποδεκτός ορισμός της κοινωνικής στέγασης σε επίπεδο ΕΕ· προειδοποιεί, ωστόσο, ότι ο στενός ορισμός της κοινωνικής στέγασης που περιορίζεται μόνο στη «στέγαση για πολίτες που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση ή για μη προνομιούχες κοινωνικές ομάδες, που λόγω των δυσχερειών φερεγγυότητας δεν είναι σε θέση να αποκτήσουν στέγη υπό τις συνθήκες της αγοράς», είναι περιοριστικός και εμποδίζει τα κράτη μέλη να καθορίζουν τις ΥΓΟΣ και τις υπηρεσίες κοινής ωφέλειας· τονίζει ότι οι ΥΓΟΣ στον τομέα της στέγασης θα πρέπει πρωτίστως να έχουν ως γνώμονα τις ειδικές απαιτήσεις που καθορίζονται από τις εθνικές, περιφερειακές ή τοπικές αρχές, δεδομένου ότι οι εν λόγω αρχές έχουν την

⁽⁴⁴⁾ Έκθεση της ειδικής ομάδας υψηλού επιπέδου για τις επενδύσεις σε κοινωνικές υποδομές στην Ευρώπη με τίτλο: «Ωθηση των επενδύσεων σε κοινωνικές υποδομές στην Ευρώπη» (Boosting Investment in Social Infrastructure in Europe) (2018).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

αρμοδιότητα να προσδιορίζουν και να διαχειρίζονται τις στεγαστικές ανάγκες και τις συνθήκες διαβίωσης των διαφόρων ομάδων, οι οποίες μπορεί να διαφέρουν σημαντικά μεταξύ αγροτικών και αστικών περιοχών, και δεδομένου ότι οι εν λόγω αρχές διαδραματίζουν καίριο ρόλο στην καλά στοχευμένη λήψη αποφάσεων· προτρέπει την Επιτροπή να προσαρμόσει τον ορισμό της ομάδας στόχου όσον αφορά την κοινωνική και δημόσια χρηματοδοτούμενη στέγαση στους κανόνες που διέπουν τις ΥΓΟΣ, ώστε να δοθεί η δυνατότητα στις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές να στηρίξουν τη στέγαση για όλες τις ομάδες των οποίων οι ανάγκες για αξιοπρεπή και οικονομικά προσιτή στέγαση δεν μπορούν να καλυφθούν εύκολα υπό τις συνθήκες της αγοράς, εξασφαλίζοντας παράλληλα επαρκή χρηματοδότηση για τα πλέον μειονεκτούντα άτομα, προκειμένου να αποδεσμευτούν οι επενδύσεις και να εξασφαλιστεί οικονομικά προσιτή στέγαση, ουδετερότητα όσον αφορά το ιδιοκτησιακό καθεστώς ακινήτων, βιώσιμη αστική ανάπτυξη, καθώς και να δημιουργηθούν οικισμοί με ανομοιογενείς κοινωνικές ομάδες και να ενισχυθεί η κοινωνική συνοχή·

53. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αυξήσουν περαιτέρω τις επενδύσεις της Ένωσης σε κοινωνική, δημόσια, ενεργειακά αποδοτική, κατάλληλη και οικονομικά προσιτή στέγαση, καθώς και τις επενδύσεις που αποσκοπούν στην αντιμετώπιση της έλλειψης στέγης και του αποκλεισμού από τη στέγαση· ζητεί, στο πλαίσιο αυτό, να πραγματοποιηθούν επενδύσεις μέσω του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, του Ταμείου Δίκαιης Μετάβασης, του InvestEU, του ΕΚΤ +, του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» και του μέσου «Next Generation EU», και ιδίως μέσω του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, της Πρωτοβουλίας Επενδύσεων για την Αντιμετώπιση του Κορονοϊού (CRII) και της Πρωτοβουλίας Επενδύσεων για την Αντιμετώπιση του Κορονοϊού + (CRII +)· ζητεί να ενταχθεί η συνέργεια μεταξύ αυτών των προαναφερθέντων μέσων· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη χρηματοδότηση κοινωνικών και οικονομικά προσιτών στεγαστικών δανείων μέσω του InvestEU και του ευρύτερου χαρτοφυλακίου της ΕΤΕπ· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, να επενδύσουν κατά προτεραιότητα στην κοινωνική πρόοδο, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, προκειμένου να προστατεύσουν τα εύάλωτα άτομα από τις δυσμενείς επιπτώσεις της τρέχουσας κρίσης, και να ενσωματώσουν τα σχέδια κοινωνικής πρόόδου στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, περιγράφοντας τον τρόπο με τον οποίο θα εφαρμοστούν οι αρχές του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και το που θα διοχετευθούν οι κοινωνικές επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένων των επενδύσεων σε κοινωνικές κατοικίες· καλεί επειγόντως την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι οι τοπικοί και περιφερειακοί πάροχοι κοινωνικής και δημόσιας οικονομικά προσιτής στέγασης θα έχουν μεγαλύτερη πρόσβαση σε χρηματοδοτικά κονδύλια της ΕΕ και της ΕΤΕπ· ζητεί από την ΕΤΕπ να προσπαθήσει εν προκειμένω να ενισχύσει τη χορήγηση κονδυλίων μέσω στοχευμένης τεχνικής βοήθειας και στενότερης συνεργασίας με χρηματοοικονομικούς διαμεσολαβητές και με τα κράτη μέλη·

54. καλεί την Επιτροπή να ενθαρρύνει τη χρήση ευρωπαϊκών προγραμμάτων που στηρίζουν την ανοικοδόμηση κατοικιών προκειμένου να καταστεί η στέγαση οικονομικά προσιτή·

55. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι όλα τα μελλοντικά έργα κατασκευής και αποκατάστασης κατοικιών αποσκοπούν στην πρόωθηση έξυπνων κτιρίων, όπου η κατανάλωση νερού και ενέργειας μπορεί να παρακολουθείται και να καταστεί αποδοτικότερη ως προς το κόστος, σύμφωνα με τους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το κλίμα·

56. καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές να αναγνωρίσουν, να στηρίξουν και να χρηματοδοτήσουν δημοκρατικές και συνεργατικές λύσεις στέγασης με πρωτοβουλία των κοινοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των κοινοτικών καταπιστευμάτων γης, ως νόμιμων και βιώσιμων μέσων για παροχή ακινήτων στη σχετική αγορά και κοινωνικής στέγασης· ζητεί μια βιώσιμη προσέγγιση όσον αφορά τη χρήση της αστικής γης, δίνοντας, για παράδειγμα, προτεραιότητα στην αποκατάσταση εγκαταλελειμμένων κατοικιών έναντι της κατασκευής νέων·

ο

ο ο

57. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0021

Το δικαίωμα στην αποσύνδεση**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση (2019/2181(INL))**

(2021/C 456/15)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 225 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 153 παράγραφος 2 στοιχείο β) ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και θ) ΣΛΕΕ,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 91/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1991, για τη συμπλήρωση των μέτρων που αποσκοπούν στο να προαγάουν τη βελτίωση της ασφάλειας και της υγείας κατά την εργασία των εργαζομένων με σχέση εργασίας ορισμένου χρόνου ή με σχέση πρόσκαιρης εργασίας ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/88/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με ορισμένα στοιχεία της οργάνωσης του χρόνου εργασίας ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για διαφανείς και προβλέψιμους όρους εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για τους γονείς και τους φροντιστές και την κατάργηση της οδηγίας 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 23 και 31 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ο Χάρτης»),
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, και ιδίως τις αρχές αριθ. 5, 7, 8, 9 και 10,
- έχοντας υπόψη τις συμβάσεις και τις συστάσεις της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), και ιδίως τη σύμβαση (αριθ. 1) του 1919 για τις ώρες εργασίας (βιομηχανία), τη σύμβαση (αριθ. 30) του 1930 για τις ώρες εργασίας (εμπορικά καταστήματα και γραφεία), τη σύσταση (αριθ. 163) του 1981 για τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, τη σύμβαση (αριθ. 156) του 1981 για τους εργαζομένους με οικογενειακές υποχρεώσεις και τη συνοδευτική της σύσταση (αριθ. 165), καθώς και τη διακήρυξη της εκατονταετηρίδας της ΔΟΕ του 2019 με θέμα το μέλλον της εργασίας,
- έχοντας υπόψη τον αναθεωρημένο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 3ης Μαΐου 1996, και ιδίως το άρθρο 2 (σχετικά με το δικαίωμα σε δίκαιες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των λογικών ωρών εργασίας και των περιόδων ανάπαυσης), το άρθρο 3 (σχετικά με το δικαίωμα σε συνθήκες ασφάλειας και υγιεινής στην εργασία), το άρθρο 6 (σχετικά με το δικαίωμα στις συλλογικές διαπραγματεύσεις) και το άρθρο 27 (σχετικά με την προστασία των εργαζομένων με οικογενειακές υποχρεώσεις),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 24 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου,
- έχοντας υπόψη τις συμφωνίες-πλαίσια των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων για την τηλεργασία (2002) και την ψηφιοποίηση (2020),

⁽¹⁾ ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1.⁽²⁾ ΕΕ L 206 της 29.7.1991, σ. 19.⁽³⁾ ΕΕ L 299 της 18.11.2003, σ. 9.⁽⁴⁾ ΕΕ L 186 της 11.7.2019, σ. 105.⁽⁵⁾ ΕΕ L 188 της 12.7.2019, σ. 79.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη μελέτη εκτίμησης της ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας που εκπόνησε η Μονάδα Ευρωπαϊκής Προστιθέμενης Αξίας της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS) σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση («The right to disconnect») ⁽⁶⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Eurofound, της 31ης Ιουλίου 2019, σχετικά με το δικαίωμα στην απενεργοποίηση («The right to switch off»),
 - έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας του Eurofound σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση στα 27 κράτη μέλη της ΕΕ («The right to disconnect in the 27 EU Member States»),
 - έχοντας υπόψη τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ) σχετικά με τα κριτήρια για τον καθορισμό του χρόνου εργασίας, συμπεριλαμβανομένων του χρόνου εφημερίας και επιφυλακής, σχετικά με τη σημασία του χρόνου ανάπαυσης, σχετικά με την απαίτηση να μετράται ο χρόνος εργασίας και σχετικά με τα κριτήρια για τον καθορισμό της ιδιότητας του εργαζομένου ⁽⁷⁾,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του ΔΕΕ στην υπόθεση C-518/15, σύμφωνα με την οποία η κατ' οίκον επιφυλακή εργαζομένου που είναι υποχρεωμένος να απαντά σε κλήσεις του εργοδότη σε σύντομο χρονικό διάστημα πρέπει να θεωρείται «χρόνος εργασίας» ⁽⁸⁾,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του ΔΕΕ στην υπόθεση C-55/18, σύμφωνα με την οποία τα κράτη μέλη οφείλουν να επιβάλλουν στους εργοδότες την υποχρέωση να εφαρμόζουν σύστημα που να επιτρέπει τη μέτρηση του ημερήσιου χρόνου εργασίας ⁽⁹⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της UNI Global Union σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση: βέλτιστες πρακτικές («The Right to Disconnect: Best Practices»),
 - έχοντας υπόψη την παράγραφο 17 του ψήφισματός του της 10ης Οκτωβρίου 2019 σχετικά με την απασχόληση και τις κοινωνικές πολιτικές της ζώνης του ευρώ ⁽¹⁰⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 5 της απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 28ης Σεπτεμβρίου 2005, για τη θέσπιση του καθεστώτος των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τα άρθρα 47 και 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A9-0246/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν υφίσταται σήμερα συγκεκριμένη ενωσιακή νομοθεσία σχετικά με το δικαίωμα των εργαζομένων στην αποσύνδεση από ψηφιακά εργαλεία, συμπεριλαμβανομένων των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ), που εξυπηρετούν εργασιακούς σκοπούς·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιοποίηση και η κατάλληλη χρήση των ψηφιακών εργαλείων έχουν αποφέρει πολλά οικονομικά και κοινωνικά οφέλη και πλεονεκτήματα σε εργοδότες και εργαζομένους, όπως η αυξημένη ευελιξία και αυτονομία, η δυνατότητα βελτίωσης της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, και ο μειωμένος χρόνος μετακίνησης, αλλά ενέχουν επίσης μειονεκτήματα που οδηγούν σε ορισμένες δεοντολογικές, νομικές και εργασιακές προκλήσεις, όπως η εντατικοποίηση της εργασίας και η παράταση του ωραρίου εργασίας, με αποτέλεσμα να συγχέονται τα όρια μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ολοένα αυξανόμενη χρήση ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς έχει οδηγήσει σε μια νοοτροπία διαρκούς σύνδεσης (ever-connected), αδιάκοπης λειτουργίας (always on) ή μόνιμης εφημερίας (constantly on-call), η οποία μπορεί να έχει αρνητικές επιπτώσεις στα θεμελιώδη δικαιώματα των εργαζομένων και στις δικαίες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της δίκαιης αμοιβής, στην οριοθέτηση του χρόνου εργασίας και την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, στη σωματική και ψυχική υγεία και την ασφάλεια και ευεξία κατά την εργασία, αλλά και, δεδομένου του δυσανάλογου αντικτύπου της σε εργαζομένους με ευθύνες φροντίδας, που κατά κανόνα είναι γυναίκες, στην

⁽⁶⁾ PE 642.847, Ιούλιος του 2020· [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/642847/EPRS_BRI\(2020\)642847_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/642847/EPRS_BRI(2020)642847_EN.pdf)

⁽⁷⁾ Βλ., μεταξύ άλλων, αποφάσεις του Δικαστηρίου, της 5ης Οκτωβρίου 2004, Pfeiffer και λοιποί, C-397/01 έως C-403/01, ECLI:EU:C:2010:584, σκέψη 93· της 7ης Σεπτεμβρίου 2006, Επιτροπή κατά Ηνωμένου Βασιλείου, C-484/04, ECLI:EU:C:2006:526, σκέψη 36· της 17ης Νοεμβρίου 2016, Betriebsrat der Ruhrlandklinik, C-216/15, ECLI:EU:C:2016:883, σκέψη 27· της 21ης Φεβρουαρίου 2018, Matzak, ECLI:EU:C:2018:82, C-518/15, σκέψη 66· και της 14ης Μαΐου 2019, Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO), C-55/18, ECLI:EU:C:2019:402, σκέψη 60.

⁽⁸⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2018, Matzak, ECLI:EU:C:2018:82, C-518/15, σκέψη 66.

⁽⁹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 14ης Μαΐου 2019, Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO), C-55/18, ECLI:EU:C:2019:402, σκέψη 60.

⁽¹⁰⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0033.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 262 της 7.10.2005, σ. 1.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή μετάβαση θα πρέπει να καθοδηγείται από τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων και των αξιών της Ένωσης, και θα πρέπει να έχει θετικό αντίκτυπο στους εργαζομένους και στις συνθήκες εργασίας·

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση ψηφιακών εργαλείων για παρατεταμένες χρονικές περιόδους μπορεί να οδηγήσει σε μείωση της συγκέντρωσης, καθώς και σε γνωσιακή και συναισθηματική υπερφόρτωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μονότονες επαναλαμβανόμενες κινήσεις και η στατική στάση του σώματος για πολύωρες περιόδους ενδέχεται να οδηγούν σε μυϊκή καταπόνηση και μυοσκελετικές διαταραχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Διεθνές Κέντρο Έρευνας για τον Καρκίνο χαρακτηρίζει «πιθανώς καρκινογόνο» την ακτινοβολία ραδιοσυχνότητας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι έγκυοι ενδέχεται να διατρέχουν ιδιαίτερο κίνδυνο όταν εκτίθενται σε ραδιοσυχνότητες·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υπερβολική χρήση τεχνολογικών συσκευών μπορεί να επιδεινώσει φαινόμενα όπως η απομόνωση, ο τεχνολογικός εθισμός, η στέρηση ύπνου, η συναισθηματική εξάντληση, η νευρική κόπωση και η επαγγελματική εξουθένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον ΠΟΥ, περισσότερα από 300 εκατομμύρια άνθρωποι παγκοσμίως πάσχουν από κατάθλιψη και συνήθεις ψυχικές διαταραχές που συνδέονται με την εργασία, και ότι το 38,2 % του πληθυσμού της Ένωσης ετησίως πάσχει από κάποια ψυχική διαταραχή·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα που ελήφθησαν στο πλαίσιο της κρίσης COVID-19 άλλαξαν τον τρόπο με τον οποίον εργάζονται οι άνθρωποι και κατέδειξαν τη σημασία των ψηφιακών λύσεων, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης καθεστώτων κατ' οίκον εργασίας από εταιρείες, αυτοαπασχολούμενους και φορείς δημόσιας διοίκησης σε ολόκληρη την Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το Eurofound, πάνω από το ένα τρίτο των εργαζομένων στην Ένωση άρχισαν να εργάζονται κατ' οίκον κατά τη διάρκεια του περιορισμού της κυκλοφορίας, έναντι ενός 5 % που εργαζόταν συνήθως κατ' οίκον, και ότι σημειώθηκε σημαντική αύξηση στη χρήση ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το Eurofound, το 27 % των ερωτηθέντων που εργάζονται κατ' οίκον ανέφεραν ότι εργάστηκαν στον ελεύθερο χρόνο τους ώστε να ανταποκριθούν στις εργασιακές απαιτήσεις⁽¹²⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξ αποστάσεως εργασία και η τηλεργασία αυξήθηκαν κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19 και αναμένεται να παραμείνουν σε υψηλότερα επίπεδα από ό,τι πριν από την κρίση COVID-19 ή ακόμη και να αυξηθούν περαιτέρω·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες διατρέχουν ιδιαίτερα υψηλό κίνδυνο και πλήττονται σοβαρότερα από τις οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις της κρίσης COVID-19, λόγω του κυρίαρχου ή ακόμη παραδοσιακού ρόλου τους ως φροντιστών στο σπίτι και την οικογένεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αύξηση της τηλεργασίας κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19 μπορεί επίσης να θέσει σε μεγαλύτερο κίνδυνο τους νέους και τα άτομα με ευθύνες φροντίδας, όπως οι μόνοι γονείς, οι οικογένειες με παιδιά, και οι οικογένειες με εξαρτώμενους συγγενείς που χρήζουν φροντίδας· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι αναγκαίο να υπάρχει ισορροπία ανάμεσα στην επαγγελματική και την ιδιωτική ζωή εν καιρώ τηλεργασίας, κοινωνικής αποστασιοποίησης και περιορισμού της κυκλοφορίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να αντιμετωπιστούν έμφυλες πτυχές στο πλαίσιο του δικαιώματος στην αποσύνδεση·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα στην αποσύνδεση συνιστά θεμελιώδες δικαίωμα, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος των νέων προτύπων εργασίας στη νέα ψηφιακή εποχή· λαμβάνοντας υπόψη ότι το εν λόγω δικαίωμα θα πρέπει να θεωρείται σημαντικό μέσο της κοινωνικής πολιτικής σε επίπεδο Ένωσης, ώστε να διασφαλίζεται η προστασία των δικαιωμάτων όλων των εργαζομένων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα στην αποσύνδεση έχει ιδιαίτερη σημασία για τους πλέον ευάλωτους εργαζομένους και τα άτομα με ευθύνες φροντίδας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τεχνολογικές εξελίξεις έχουν προσθέσει ένα νέο επίπεδο πολυπλοκότητας στην παρακολούθηση και την επιτήρηση του χώρου εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνον ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν και ρυθμίζουν σε κάποιον βαθμό τη χρήση παρεμβατικών ψηφιακών τεχνολογιών στον χώρο εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ), «κάθε πρόσωπο έχει δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που το αφορούν»· λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο αυτό χρησιμοποιείται από τα εθνικά δικαστήρια ώστε να προστατεύεται η ιδιωτική ζωή των εργαζομένων στο πλαίσιο της απασχόλησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το άρθρο 8 της ΕΣΔΑ και η εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΓΚΠΔ)⁽¹³⁾ θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενοι λαμβάνουν επαρκείς πληροφορίες σχετικά με το πεδίο εφαρμογής και τη φύση της παρακολούθησης και επιτήρησης, και ότι οι εργοδότες υποχρεούνται να αιτιολογούν τα μέτρα και να ελαχιστοποιούν τον αντίκτυπό τους χρησιμοποιώντας τις λιγότερο παρεμβατικές μεθόδους·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη τη μελέτη του Eurofound, σύμφωνα με την οποία το 27 % των ερωτηθέντων που εργάζονται κατ' οίκον ανέφεραν ότι εργάστηκαν στον ελεύθερο χρόνο τους ώστε να ανταποκριθούν στις εργασιακές απαιτήσεις·

⁽¹²⁾ <https://www.eurofound.europa.eu/el/publications/blog/covid-19-unleashed-the-potential-for-telework-how-are-workers-coping>

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

1. τονίζει ότι τα ψηφιακά εργαλεία που εξυπηρετούν εργασιακούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων των ΤΠΕ, έχουν αυξημένη ευελιξία όσον αφορά τον χρόνο, τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίον μπορούν να εκτελούνται οι εργασίες και να πραγματοποιείται η επικοινωνία με τους εργαζομένους εκτός εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάλληλη χρήση των ψηφιακών εργαλείων μπορεί να αποτελέσει πλεονέκτημα για εργοδότες και εργαζομένους όσον αφορά την παροχή μεγαλύτερης ελευθερίας, ανεξαρτησίας και ευελιξίας, για την καλύτερη οργάνωση του χρόνου εργασίας και των εργασιακών καθηκόντων, τη μείωση του χρόνου μετακίνησης στην εργασία, και τη διευκόλυνση της διαχείρισης των προσωπικών και οικογενειακών υποχρεώσεων, με αποτέλεσμα να επιτυγχάνεται καλύτερη ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής· σημειώνει ότι οι ανάγκες των εργαζομένων διαφέρουν σημαντικά, και επισημαίνει εν προκειμένω τη σημασία να αναπτυχθεί ένα σαφές πλαίσιο που να προωθεί την προσωπική ευελιξία και την προστασία των δικαιωμάτων των εργαζομένων ταυτόχρονα·
2. επισημαίνει ότι η διαρκής συνδεσιμότητα σε συνδυασμό με τις υψηλές εργασιακές απαιτήσεις και την αυξανόμενη προσδοκία να είναι οι εργαζόμενοι διαθέσιμοι ανά πάσα στιγμή μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τα θεμελιώδη δικαιώματα των εργαζομένων, την ισορροπία μεταξύ της επαγγελματικής και της ιδιωτικής ζωής τους, καθώς και τη σωματική και ψυχική τους υγεία και ευεξία·
3. αναγνωρίζει ότι η αποτελεσματική καταγραφή του χρόνου εργασίας μπορεί να συμβάλει στην τήρηση του συμβατικού χρόνου εργασίας· τονίζει ότι, παρόλο που είναι σημαντικό να καταγράφεται ο χρόνος εργασίας, προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι δεν υπερβαίνονται οι συμφωνημένες ώρες εργασίας και τα νόμιμα όρια, πρέπει να δίνεται προσοχή στην αποτελεσματικότητα, δεδομένου ότι το ζήτημα αυτό ρυθμίζεται σε λίγα μόνο κράτη μέλη·
4. σημειώνει ότι όλο και περισσότερα αποδεικτικά στοιχεία υπογραμμίζουν ότι η οριοθέτηση του ωραρίου εργασίας, η ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, μια ορισμένη ευελιξία στην οργάνωση του χρόνου εργασίας, καθώς και η λήψη ενεργών μέτρων για τη βελτίωση της ευεξίας στην εργασία, έχουν θετικό αντίκτυπο στη σωματική και ψυχική υγεία των εργαζομένων, βελτιώνουν την ασφάλεια στον χώρο εργασίας και ενισχύουν την εργασιακή παραγωγικότητα, καθώς περιορίζουν την κόπωση και το άγχος, αυξάνουν την ικανοποίηση που αντλούν οι εργαζόμενοι από την εργασία και τους παροτρύνουν, και μειώνουν τα ποσοστά απουσίας⁽¹⁴⁾·
5. αναγνωρίζει τη σημασία της ορθής και αποδοτικής χρήσης ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς, τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες, φροντίζοντας να αποφεύγεται κάθε παραβίαση των δικαιωμάτων των εργαζομένων σε δίκαιες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων της δίκαιης αμοιβής, της οριοθέτησης του χρόνου εργασίας και της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, καθώς και της υγείας και ασφάλειας στην εργασία·
6. πιστεύει ότι η διακοπή του χρόνου μη εργασίας των εργαζομένων και η παράταση του ωραρίου εργασίας τους μπορούν να αυξήσουν τον κίνδυνο μη αμειβόμενων υπερωριών, εργασιακής κόπωσης, ψυχοκοινωνικών, διανοητικών και σωματικών προβλημάτων, όπως νευρικότητα, κατάθλιψη, επαγγελματική εξουθένωση και τεχνολογικό άγχος, και μπορούν να έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην υγεία και την ασφάλειά τους στην εργασία, στην ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής και στην ανάπαυσή τους από την εργασία·
7. αναγνωρίζει τα πορίσματα του Eurofound, σύμφωνα με τα οποία όσοι εργάζονται τακτικά κατ' οίκον είναι δύο φορές πιο πιθανό να εργάζονται επιπλέον του απαιτούμενου ανώτατου ορίου των 48 ωρών εβδομαδιαίως και να αναπαύονται λιγότερο από τις απαιτούμενες 11 ώρες μεταξύ εργάσιμων ημερών, όπως ορίζεται στο δικαίωμα της Ένωσης, συγκριτικά με όσους εργάζονται στον χώρο του εργοδότη τους· επισημαίνει ότι σχεδόν 30 % των εν λόγω τηλεεργαζομένων αναφέρουν ότι εργάζονται κατά τον ελεύθερο χρόνο τους καθημερινά ή αρκετές ημέρες εβδομαδιαίως, συγκριτικά με κάτω από 5 % των εργαζομένων που εργάζονται στο γραφείο, και ότι οι τηλεεργαζόμενοι είναι πιο πιθανό να εργάζονται ακανόνιστες ώρες· τονίζει ότι αυξάνεται ο αριθμός των κατ' οίκον εργαζομένων στην Ένωση που αναφέρουν πολύωρη εργασία ή που δεν είναι σε θέση να επωφεληθούν από χρόνο εκτός εργασίας· σημειώνει, επιπλέον, ότι οι τακτικά τηλεεργαζόμενοι είναι πιθανότερο να αναφέρουν ότι νιώθουν εργασιακό άγχος και ότι πάσχουν από διαταραχές ύπνου, άγχος και έκθεση στον φωτισμό ψηφιακών οθονών, σημειώνει δε ότι άλλες επιπτώσεις στην υγεία των τηλεεργαζομένων και των εργαζομένων με υψηλή κινητικότητα είναι οι πονοκέφαλοι, η καταπόνηση των ματιών, η κόπωση, η νευρικότητα και οι μυοσκελετικές διαταραχές· αναγνωρίζει ότι η τακτική κατ' οίκον εργασία μπορεί να επηρεάσει σωματικά τους εργαζομένους, καθώς οι χώροι εργασίας που δημιουργούνται ad hoc στο σπίτι, καθώς και οι φορητοί υπολογιστές και ο λοιπός εξοπλισμός ΤΠΕ, ενδέχεται να μην πληρούν εργονομικά πρότυπα· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να βελτιώσουν την έρευνα και τη συλλογή δεδομένων, και να προβούν σε λεπτομερή αξιολόγηση των προβλημάτων αυτών· τονίζει ότι η σημασία της αντιμετώπισης των εν λόγω ζητημάτων αυξάνεται, δεδομένης της προβλεπόμενης παράτασης της τηλεεργασίας μακροπρόθεσμα·
8. παρατηρεί ότι η τηλεεργασία συνέβαλε καθοριστικά στη διασφάλιση ορισμένων θέσεων απασχόλησης και επιχειρήσεων κατά τη διάρκεια της κρίσης COVID-19, αλλά επαναλαμβάνει ότι, λόγω του συνδυασμού πολύωρης εργασίας και υψηλότερων απαιτήσεων, μπορεί επίσης να ενέχει υψηλότερο κίνδυνο για τους εργαζομένους, με αρνητικό αντίκτυπο στην ποιότητα του χρόνου εργασίας τους και στην ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, καθώς και στη σωματική και ψυχική τους υγεία· επισημαίνει το γεγονός ότι προκύπτουν ιδιαίτερες δυσκολίες όταν η εργασία δεν συνδέεται με συγκεκριμένο τόπο εργασίας, όταν η συνδεσιμότητα με την εργασία είναι διαρκής και όταν η εργασία παρεισφρέρει στην οικογενειακή και ιδιωτική ζωή·

⁽¹⁴⁾ Δηλώσεις Messenger, ΔΟΕ, όπως παρατίθενται στη μελέτη εκτίμησης της ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας που εκπόνησε η Μονάδα Ευρωπαϊκής Προστιθέμενης Αξίας της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (EPRS) σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση («The right to disconnect») (PE 642.847, Ιούλιος του 2020): [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/642847/EPRS_BRI\(2020\)642847_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2020/642847/EPRS_BRI(2020)642847_EN.pdf)

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

9. τονίζει ότι το δικαίωμα των εργαζομένων στην αποσύνδεση είναι ζωτικής σημασίας για την προστασία της σωματικής και ψυχικής υγείας και της ευεξίας τους, καθώς και για την προστασία τους από ψυχοκοινωνικούς κινδύνους· τονίζει και πάλι τη σημασία και τα οφέλη που έχει η διενέργεια εκτιμήσεων ψυχοκοινωνικών κινδύνων σε επίπεδο ιδιωτικών και δημόσιων επιχειρήσεων, και τη σημασία που έχουν η προαγωγή της ψυχικής υγείας και η πρόληψη των ψυχικών διαταραχών στον χώρο εργασίας, με τη δημιουργία καλύτερων συνθηκών τόσο για τους εργαζομένους όσο και για τους εργοδότες· αναγνωρίζει ότι οι επιτροπές υγείας και ασφάλειας που συγκροτούνται από τους κοινωνικούς εταίρους μπορούν να διαδραματίσουν θετικό ρόλο στη διασφάλιση της διενέργειας εκτιμήσεων κινδύνου με μεγαλύτερη συχνότητα και ακρίβεια·

10. υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι εργαζόμενοι δεν υποχρεούνται να βρίσκονται διαρκώς και αδιαλείπτως στη διάθεση του εργοδότη και ότι υπάρχει διαφορά μεταξύ του χρόνου εργασίας, κατά τον οποίον ο εργαζόμενος πρέπει να είναι στη διάθεση του εργοδότη, και του χρόνου εκτός εργασίας, κατά τον οποίον ο εργαζόμενος δεν υποχρεούται να παραμείνει στη διάθεση του εργοδότη, και ότι ο χρόνος εφημερίας είναι χρόνος εργασίας· αναγνωρίζει, ωστόσο, ότι το δικαίωμα στην αποσύνδεση δεν ρυθμίζεται ρητά στο ενωσιακό δίκαιο· υπενθυμίζει ότι η κατάσταση στα κράτη μέλη ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό, δεδομένου ότι ορισμένα κράτη μέλη και οι κοινωνικοί εταίροι έχουν λάβει μέτρα ώστε να ρυθμιστεί με νομοθετικές πράξεις και/ή συμβάσεις η χρήση των ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς, προκειμένου να παρέχονται εγγυήσεις και προστασία στους εργαζομένους και τις οικογένειές τους· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη και προτρέπει τους κοινωνικούς εταίρους να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές και να διασφαλίσουν μια συντονισμένη κοινή προσέγγιση στις υφιστάμενες συνθήκες εργασίας που να μην είναι επιζήμια για τα κοινωνικά δικαιώματα και την κινητικότητα εντός της Ένωσης·

11. καλεί την Επιτροπή να αξιολογήσει και να αντιμετωπίσει τους κινδύνους που προκύπτουν από τη μη προστασία του δικαιώματος στην αποσύνδεση·

12. καλεί τα κράτη μέλη και τους εργοδότες να διασφαλίσουν ότι οι εργαζόμενοι πληροφορούνται σχετικά με το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση και είναι σε θέση να το ασκούν·

13. υπενθυμίζει τις ειδικές ανάγκες των διαφόρων κλάδων όσον αφορά το δικαίωμα στην αποσύνδεση, καθώς και τις μεταξύ τους διαφορές· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει, βάσει ενδεδειγμένης αξιολόγησης, κατάλληλης εκτίμησης και διαβούλευσης με τα κράτη μέλη και τους κοινωνικούς εταίρους, πρόταση οδηγίας της Ένωσης σχετικά με τα ελάχιστα πρότυπα και τους όρους ώστε να διασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση και να ρυθμιστεί η χρήση υφιστάμενων και νέων ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τη συμφωνία-πλαίσιο των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων για την ψηφιοποίηση, η οποία περιλαμβάνει ρυθμίσεις για τη σύνδεση και την αποσύνδεση· υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με τη συμφωνία-πλαίσιο, οι κοινωνικοί εταίροι λαμβάνουν μέτρα εφαρμογής εντός των επόμενων τριών ετών και ότι μια νομοθετική πρόταση πριν από τη λήξη της εν λόγω περιόδου εφαρμογής δεν θα λάμβανε υπόψη τον ρόλο των κοινωνικών εταίρων που ορίζεται στη ΣΛΕΕ· επιμένει ότι οποιαδήποτε νομοθετική πρωτοβουλία πρέπει να σέβεται την αυτονομία των κοινωνικών εταίρων σε εθνικό επίπεδο, τις εθνικές συλλογικές συμβάσεις, και τις παραδόσεις και τα πρότυπα της εθνικής αγοράς εργασίας, και να μην θίγει το δικαίωμα στη διαπραγμάτευση, τη σύναψη και την επιβολή συλλογικών συμβάσεων σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική·

14. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετικό πλαίσιο με γνώμονα τη θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων για την εξ αποστάσεως εργασία σε ολόκληρη την Ένωση, το οποίο να διασφαλίζει ότι η τηλεργασία δεν επηρεάζει τις συνθήκες απασχόλησης των τηλεεργαζομένων· τονίζει ότι το εν λόγω πλαίσιο θα πρέπει να αποσαφηνίζει τις συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της παροχής και χρήσης εξοπλισμού, όπως υφιστάμενων και νέων ψηφιακών εργαλείων, και της συναφούς ευθύνης, και θα πρέπει να διασφαλίζει ότι η εργασία αυτή εκτελείται σε εθελοντική βάση και ότι βρίσκονται σε ισοδύναμα επίπεδα τα δικαιώματα, ο φόρτος εργασίας και τα πρότυπα επιδόσεων των τηλεεργαζομένων και των συγκρίσιμων εργαζομένων·

15. φρονεί ότι η νέα οδηγία θα πρέπει να συγκεκριμενοποιεί, να συμπληρώνει και να τηρεί πλήρως τις απαιτήσεις που ορίζονται στην οδηγία 2003/88/ΕΚ σχετικά με ορισμένα στοιχεία της οργάνωσης του χρόνου εργασίας, ιδίως όσον αφορά το δικαίωμα ετήσιας άδειας μετ' αποδοχών, στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 για διαφανείς και προβλέψιμους όρους εργασίας, στην οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για τους γονείς και τους φροντιστές, καθώς και στην οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ασφάλεια και την υγεία των εργαζομένων, και ιδίως τις απαιτήσεις των εν λόγω οδηγιών για το μέγιστο ωράριο εργασίας και τις ελάχιστες περιόδους ανάπαυσης, τις ευέλικτες ρυθμίσεις εργασίας και τις υποχρεώσεις πληροφόρησης, και δεν θα πρέπει να έχει αρνητικές επιπτώσεις στους εργαζομένους· πιστεύει ότι η νέα οδηγία θα πρέπει να προβλέπει λύσεις για την αντιμετώπιση των υφιστάμενων μοντέλων, του ρόλου των κοινωνικών εταίρων, των ευθυνών των εργοδοτών και των αναγκών των εργαζομένων όσον αφορά την οργάνωση του χρόνου εργασίας τους όταν χρησιμοποιούν ψηφιακά εργαλεία· επισημαίνει τη θεμελιώδη σημασία της ορθής μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο, της υλοποίησης και της εφαρμογής των κανόνων της Ένωσης, και υπενθυμίζει ότι το εργασιακό και κοινωνικό κεκτημένο της Ένωσης εφαρμόζεται πλήρως στην ψηφιακή μετάβαση· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ορθή επιβολή μέσω των εθνικών αρχών επιθεώρησης εργασίας·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

16. τονίζει ότι το δικαίωμα στην αποσύνδεση επιτρέπει στους εργαζομένους να αποφεύγουν να εμπλέκονται σε καθήκοντα, δραστηριότητες και ηλεκτρονική επικοινωνία που συνδέονται με την εργασία, όπως τηλεφωνικές κλήσεις, ηλεκτρονικά και άλλα μηνύματα, εκτός του χρόνου εργασίας τους, μεταξύ άλλων κατά τις περιόδους ανάπαυσης, τις δημόσιες αργίες και την ετήσια άδεια, την άδεια μητρότητας και πατρότητας, και άλλους τύπους άδειας, χωρίς να υφίστανται δυσμενείς συνέπειες· τονίζει ότι θα πρέπει να τηρείται ένα ορισμένο επίπεδο αυτονομίας, ευελιξίας και σεβασμού της χρονικής κυριαρχίας, σύμφωνα με την οποία πρέπει να είναι σε θέση οι εργαζόμενοι να προγραμματίζουν τον χρόνο εργασίας τους ανάλογα με τις προσωπικές ευθύνες, ιδίως τη φροντίδα παιδιών ή ασθενών μελών της οικογένειας· τονίζει ότι η αύξηση της συνδεσιμότητας στον χώρο εργασίας δεν θα πρέπει να οδηγεί σε διακρίσεις ή αρνητικές συνέπειες όσον αφορά την πρόσληψη ή την εξέλιξη της σταδιοδρομίας·

17. τονίζει ότι η πρόοδος όσον αφορά νέες τεχνολογικές δυνατότητες, όπως η τεχνητή νοημοσύνη, διαδραματίζει κεντρικό ρόλο στη διαμόρφωση του χώρου εργασίας του μέλλοντος και στην εκτίμηση της αποδοτικότητας της εργασίας, και θα πρέπει να μην οδηγήσει στην απάνθρωπη χρήση ψηφιακών εργαλείων ούτε να εγείρει ανησυχίες όσον αφορά την ιδιωτική ζωή και τη δυσανάλογη και παράνομη συλλογή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, την επιτήρηση και την παρακολούθηση των εργαζομένων· τονίζει ότι οι νέες μορφές εργαλείων παρακολούθησης του χώρου εργασίας και των εργασιακών επιδόσεων, που επιτρέπουν στις εταιρείες να παρακολουθούν εκτεταμένα τις δραστηριότητες των εργαζομένων, δεν θα πρέπει να θεωρούνται ευκαιρία για τη συστηματική παρακολούθηση των εργαζομένων· καλεί τους κοινωνικούς εταίρους, καθώς και τις εποπτικές αρχές προστασίας των δεδομένων, να διασφαλίσουν ότι τα εργαλεία παρακολούθησης της εργασίας χρησιμοποιούνται μόνον εφόσον είναι αναγκαίο και αναλογικό, και να διασφαλίσουν το δικαίωμα στην ιδιωτική ζωή των εργαζομένων και στην αυτοδιάθεση κατά την εργασία τους· παρατηρεί ότι εάν επιτρέπεται στους εργαζομένους να χρησιμοποιούν για προσωπικούς σκοπούς τις υπηρεσίες επικοινωνίας που τους παρέχει ο εργοδότης, ο εργοδότης δεν δικαιούται να έχει πρόσβαση στα μεταδεδωμένα και το περιεχόμενο επικοινωνίας, οι δε εργαζόμενοι πρέπει να καταρτίζονται και να πληροφορούνται σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων τους· υπενθυμίζει ότι, στις εργασιακές σχέσεις, η συναίνεση του εργαζομένου στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα δεν μπορεί, υπό κανονικές συνθήκες, να θεωρείται ότι παρέχεται ελεύθερα και ότι, ως εκ τούτου, δεν είναι έγκυρη, καθώς υπάρχει σαφής ανισορροπία ισχύος μεταξύ του εργαζομένου που είναι το υποκείμενο των δεδομένων και του εργοδότη που είναι ο υπεύθυνος επεξεργασίας·

18. επαναλαμβάνει ότι ο σεβασμός και η προβλεψιμότητα του χρόνου εργασίας θεωρούνται απαραίτητα στοιχεία για τη διασφάλιση της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων και των οικογενειών τους στην Ένωση·

19. τονίζει ότι η Επιτροπή, τα κράτη μέλη, οι εργοδότες και οι εργαζόμενοι πρέπει να υποστηρίζουν ενεργά και να ενθαρρύνουν το δικαίωμα στην αποσύνδεση, και να προωθούν μια αποτελεσματική, αιτιολογημένη και ισορροπημένη προσέγγιση όσον αφορά τη χρήση ψηφιακών εργαλείων κατά την εργασία, καθώς και μέτρα ευαισθητοποίησης, εκστρατείες εκπαίδευσης και κατάρτισης σχετικά με τον χρόνο εργασίας και το δικαίωμα στην αποσύνδεση· τονίζει τη σημασία της συνετής χρήσης των ψηφιακών εργαλείων, διασφαλίζοντας ότι το δικαίωμα στην αποσύνδεση και όλα τα άλλα δικαιώματα που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία της ψυχικής και σωματικής υγείας των εργαζομένων εφαρμόζονται αποτελεσματικά και εδραιώνονται ως ενεργός συνιστώσα της εργασιακής νοοτροπίας στην Ένωση·

20. υπογραμμίζει το γεγονός ότι οι εργοδότες δεν θα πρέπει να απαιτούν από τους εργαζομένους να είναι άμεσα ή έμμεσα διαθέσιμοι ή να υπάρχει δυνατότητα επικοινωνίας εκτός του χρόνου εργασίας τους, και ότι οι συνεργαζόμενοι θα πρέπει να αποφεύγουν να έρχονται σε επαφή με τους συναδέλφους τους εκτός του συμφωνημένου ωραρίου εργασίας για εργασιακούς σκοπούς· υπενθυμίζει ότι ο χρόνος κατά τον οποίον ένας εργαζόμενος είναι διαθέσιμος στον εργοδότη ή με δυνατότητα επικοινωνίας με αυτόν είναι χρόνος εργασίας· τονίζει ότι, δεδομένης της μεταβαλλόμενης φύσης του κόσμου της εργασίας, υπάρχει αυξημένη ανάγκη να τηρούνται οι εργαζόμενοι πλήρως ενήμεροι σχετικά με τις συνθήκες εργασίας τους, με σκοπό την εφαρμογή του δικαιώματος στην αποσύνδεση, η δε πληροφόρηση θα πρέπει να πραγματοποιείται εγκαίρως και σε γραπτή ή ψηφιακή μορφή, στην οποία θα έχουν εύκολη πρόσβαση οι εργαζόμενοι· παρατηρεί ότι οι εργοδότες πρέπει να παρέχουν στους εργαζομένους επαρκείς πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένης γραπτής δήλωσης, όπου καθορίζονται το δικαίωμα των εργαζομένων στην αποσύνδεση, και ειδικότερα τουλάχιστον οι πρακτικές ρυθμίσεις για την απενεργοποίηση των ψηφιακών εργαλείων που εξυπηρετούν εργασιακούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων τυχόν εργαλείων παρακολούθησης ή επιτήρησης που συνδέονται με την εργασία, ο τρόπος με τον οποίον καταγράφεται ο χρόνος εργασίας, η αξιολόγηση της υγείας και της ασφάλειας που διενεργεί ο εργοδότης, και τα μέτρα για την προστασία των εργαζομένων από δυσμενή μεταχείριση και για την εφαρμογή του δικαιώματος των εργαζομένων στην επανόρθωση· επαναλαμβάνει τη σημασία της ίσης μεταχείρισης των διασυνοριακών εργαζομένων, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι εργαζόμενοι πληροφορούνται καταλλήλως σχετικά με το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση, μεταξύ άλλων σε διασυνοριακό επίπεδο·

21. τονίζει τη σημασία των κοινωνικών εταίρων ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματική εφαρμογή και επιβολή του δικαιώματος στην αποσύνδεση, σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές, και επισημαίνει ότι θα πρέπει, επομένως, να ληφθεί υπόψη το έργο που έχουν ήδη πραγματοποιήσει στο πλαίσιο αυτό· πιστεύει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενοι είναι σε θέση να ασκούν αποτελεσματικά το δικαίωμα στην αποσύνδεση, μεταξύ άλλων μέσω συλλογικής σύμβασης· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ακριβείς και επαρκείς μηχανισμούς που διασφαλίζουν ένα ελάχιστο πρότυπο προστασίας σύμφωνα με την ενωσιακή νομοθεσία και την επιβολή του δικαιώματος όλων των εργαζομένων στην αποσύνδεση·

22. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι εργαζόμενοι που επικαλούνται το δικαίωμα στην αποσύνδεση θα προστατεύονται από αντίποινα και άλλες αρνητικές επιπτώσεις, και ότι θα υπάρχουν μηχανισμοί για την αντιμετώπιση καταγγελιών ή παραβιάσεων του δικαιώματος στην αποσύνδεση·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

23. τονίζει ότι όλες οι δραστηριότητες εξ αποστάσεως επαγγελματικής μάθησης και κατάρτισης πρέπει να υπολογίζονται ως εργασιακή δραστηριότητα και να μην πραγματοποιούνται με υπερωρίες ή σε ελεύθερες ημέρες χωρίς επαρκή αποζημίωση·
24. τονίζει τη σημασία να υποστηρίζονται μεμονωμένες καταρτίσεις που αποσκοπούν στη βελτίωση των δεξιοτήτων ΤΠ όλων των εργαζομένων, και ιδίως των ατόμων με αναπηρίες και των συναδέλφων μεγαλύτερης ηλικίας, προκειμένου να διασφαλίζεται η καλή και αποδοτική εκτέλεση της εργασίας τους·
25. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει το δικαίωμα στην αποσύνδεση στη νέα στρατηγική της για την ασφάλεια και την υγεία στην εργασία, και να αναπτύξει ρητά νέα μέτρα και δράσεις ψυχοκοινωνικής φύσης στο πλαίσιο της υγείας και ασφάλειας στην εργασία·
26. ζητεί να υποβάλει η Επιτροπή, βάσει του άρθρου 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και γ) ΣΛΕΕ, πρόταση πράξης σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση, ακολουθώντας τις συστάσεις που παρατίθενται στο παράρτημα·
27. εκτιμά ότι η ζητούμενη πρόταση δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις·
28. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα και τις επισυναπτόμενες λεπτομερείς συστάσεις στην Επιτροπή, στο Συμβούλιο, καθώς και στα κοινοβούλια και τις κυβερνήσεις των κρατών μελών.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΖΗΤΟΥΜΕΝΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

ΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΖΗΤΟΥΜΕΝΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το δικαίωμα στην αποσύνδεση

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 153 παράγραφος 2 στοιχείο β), σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και θ),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών⁽²⁾,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία⁽³⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχεία α), β) και θ) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), η Ένωση πρέπει να υποστηρίζει και να συμπληρώνει τις δραστηριότητες των κρατών μελών στους τομείς της βελτίωσης του περιβάλλοντος εργασίας με σκοπό την προστασία της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων, των συνθηκών εργασίας και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών όσον αφορά τις ευκαιρίες στην αγορά εργασίας και τη μεταχείρισή τους κατά την εργασία.
- (2) Στο άρθρο 31 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ο Χάρτης) προβλέπεται ότι κάθε εργαζόμενος έχει δικαίωμα σε συνθήκες εργασίας που σέβονται την υγεία, την ασφάλεια και την αξιοπρέπεία του, καθώς και δικαίωμα σε ένα όριο μέγιστης διάρκειας χρόνου εργασίας, σε ημερήσιες και εβδομαδιαίες περιόδους ανάπαυσης, καθώς και σε ετήσια περίοδο αμειβόμενων διακοπών. Το άρθρο 30 του Χάρτη προβλέπει το δικαίωμα προστασίας σε περίπτωση αδικαιολόγητης απόλυσης, και τα άρθρα 20 και 21 του Χάρτη προβλέπουν την ισότητα ενώπιον του νόμου και απαγορεύουν τις διακρίσεις. Το άρθρο 23 του Χάρτη απαιτεί να διασφαλίζεται ισότητα ανδρών και γυναικών σε όλους τους τομείς, μεταξύ άλλων στην απασχόληση, την εργασία και τις αποδοχές.
- (3) Ο ευρωπαϊκός πυλώνας κοινωνικών δικαιωμάτων προβλέπει ότι, ανεξάρτητα από το είδος και τη διάρκεια της σχέσης απασχόλησης, οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε δίκαιη και ίση μεταχείριση όσον αφορά τις συνθήκες εργασίας, ότι πρέπει να εξασφαλίζεται η αναγκαία ευελιξία για τους εργοδότες, ώστε να προσαρμόζονται γρήγορα στις αλλαγές στο οικονομικό πλαίσιο, ότι πρέπει να προωθούνται οι καινοτόμες μορφές εργασίας που εξασφαλίζουν ποιοτικές συνθήκες εργασίας, και ότι πρέπει να αποτρέπονται οι εργασιακές σχέσεις που οδηγούν σε επισφαλείς συνθήκες εργασίας, μεταξύ άλλων με την απαγόρευση κατάχρησης άτυπων συμβάσεων (αρχή αριθ. 5). Προβλέπει επίσης ότι οι εργαζόμενοι έχουν το δικαίωμα να ενημερώνονται γραπτώς κατά την έναρξη της απασχόλησής τους για τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από την εργασιακή σχέση (αρχή αριθ. 7), ότι πρέπει να ζητείται η γνώμη των κοινωνικών εταίρων σχετικά με τον σχεδιασμό και την εφαρμογή των πολιτικών για την οικονομία, την απασχόληση και την κοινωνία σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές (αρχή αριθ. 8), ότι οι γονείς και τα άτομα με ευθύνες φροντίδας έχουν δικαίωμα σε κατάλληλη άδεια και ευέλικτες ρυθμίσεις εργασίας (αρχή αριθ. 9), και ότι οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα σε υγιές, ασφαλές και κατάλληλα προσαρμοσμένο εργασιακό περιβάλλον και προστασία δεδομένων, καθώς και το δικαίωμα σε εργασιακό περιβάλλον προσαρμοσμένο στις επαγγελματικές τους ανάγκες, το οποίο τους επιτρέπει να παρατείνουν τη συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας (αρχή αριθ. 10).

(1) ΕΕ C ...

(2) ΕΕ C ...

(3) Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ...

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- (4) Η παρούσα οδηγία λαμβάνει υπόψη τις συμβάσεις και τις συστάσεις της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) σχετικά με την οργάνωση του χρόνου εργασίας, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της σύμβασης (αριθ. 1) του 1919 για τις ώρες εργασίας (βιομηχανία), της σύμβασης (αριθ. 30) του 1930 για τις ώρες εργασίας (εμπορικά καταστήματα και γραφεία), της σύστασης (αριθ. 163) του 1981 για τις συλλογικές διαπραγματεύσεις, της σύμβασης (αριθ. 156) του 1981 για τους εργαζομένους με οικογενειακές υποχρεώσεις και της συνοδευτικής της σύστασης (αριθ. 165), καθώς και της διακήρυξης της εκατονταετηρίδας της ΔΟΕ του 2019 με θέμα το μέλλον της εργασίας.
- (5) Η παρούσα οδηγία λαμβάνει υπόψη τον αναθεωρημένο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Χάρτη του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 3ης Μαΐου 1996 και ιδίως το άρθρο 2 (σχετικά με το δικαίωμα σε δίκαιες συνθήκες εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των λογικών ωρών εργασίας και των περιόδων ανάπαυσης), το άρθρο 3 (σχετικά με το δικαίωμα σε συνθήκες ασφάλειας και υγιεινής στην εργασία), το άρθρο 6 (σχετικά με το δικαίωμα στις συλλογικές διαπραγματεύσεις) και το άρθρο 27 (σχετικά με την προστασία των εργαζομένων με οικογενειακές υποχρεώσεις).
- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 24 της Οικουμενικής Διακήρυξης των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, καθένας έχει το δικαίωμα στην ανάπαυση και σε ελεύθερο χρόνο, και δη σε λογικό περιορισμό του χρόνου εργασίας και περιοδικές άδειες μετ' αποδοχών.
- (7) Τα ψηφιακά εργαλεία επιτρέπουν στους εργαζομένους να εργάζονται από οπουδήποτε και ανά πάσα στιγμή, μπορούν δε, εφόσον χρησιμοποιούνται καταλλήλως, να συμβάλουν στη βελτίωση της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής των εργαζομένων, καθώς τους παρέχουν περισσότερη ευελιξία κατά την οργάνωση της ιδιωτικής τους ζωής. Ωστόσο, η χρήση ψηφιακών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των ΤΠΕ, για εργασιακούς σκοπούς έχει επίσης πιθανές αρνητικές επιπτώσεις, όπως η αύξηση των ωρών εργασίας, καθώς οι εργαζόμενοι παροτρύνονται να εργάζονται εκτός του χρόνου εργασίας τους, η εντατικοποίηση της εργασίας, και η ασάφεια των ορίων μεταξύ του χρόνου εργασίας και του ελεύθερου χρόνου. Εάν δεν χρησιμοποιούνται αποκλειστικά κατά τη διάρκεια του χρόνου εργασίας, τα εν λόγω ψηφιακά εργαλεία μπορούν να επηρεάσουν την ιδιωτική ζωή των εργαζομένων. Για εργαζομένους με μη αμειβόμενες ευθύνες φροντίδας, τα ψηφιακά εργαλεία μπορούν να καταστήσουν ιδιαίτερα δύσκολη την επίτευξη υγιούς ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής. Οι γυναίκες αφιερώνουν περισσότερο χρόνο σε σχέση με τους άνδρες όσον αφορά την εκτέλεση αυτών των καθηκόντων φροντίδας, εργάζονται λιγότερες ώρες σε αμειβόμενη απασχόληση, και ενδέχεται να αποχωρήσουν εντελώς από την απασχόλησή τους.
- (8) Τα ψηφιακά εργαλεία που χρησιμοποιούνται για εργασιακούς σκοπούς μπορούν να προκαλέσουν διαρκή πίεση και άγχος, να επηρεάσουν επιβλαβώς τη σωματική και ψυχική υγεία και την ευεξία των εργαζομένων, και να οδηγήσουν σε ψυχοκοινωνικές ή άλλες επαγγελματικές ασθένειες, όπως νευρικότητα, κατάθλιψη, επαγγελματική εξουθένωση, τεχνολογικό άγχος, προβλήματα ύπνου, και μυοσκελετικές διαταραχές. Όλες αυτές οι επιπτώσεις επιβαρύνουν όλο και περισσότερο τους εργοδότες και τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης, και αυξάνουν τον κίνδυνο παραβίασης του δικαιώματος των εργαζομένων σε συνθήκες εργασίας που σέβονται την υγεία και την ασφάλειά τους. Δεδομένων των προβλημάτων που ενέχει η σημαντικά αυξανόμενη χρήση των ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς, των άτυπων εργασιακών σχέσεων και των ρυθμίσεων τηλεργασίας, ιδίως στο πλαίσιο της αύξησης της τηλεργασίας που προέκυψε λόγω της κρίσης COVID-19, με αποτέλεσμα να δημιουργείται πρόσθετο άγχος συνδεδεμένο με την εργασία και να συγχέονται τα όρια μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, έγινε ακόμη πιο επιτακτική η ανάγκη να διασφαλιστεί ότι οι εργαζόμενοι είναι σε θέση να ασκούν το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση.
- (9) Η διέγερση της χρήσης των ψηφιακών τεχνολογιών έχει μετασχηματίσει τα παραδοσιακά μοντέλα εργασίας και έχει δημιουργήσει μια νοοτροπία διαρκούς σύνδεσης («ever-connected») και αδιάκοπης λειτουργίας («always on»). Στο πλαίσιο αυτό, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η προστασία των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εργαζομένων, των δικαιων συνθηκών εργασίας, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε δίκαιη αμοιβή και της εφαρμογής του χρόνου εργασίας τους, της υγείας και της ασφάλειάς τους, καθώς και της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών.
- (10) Το δικαίωμα στην αποσύνδεση αναφέρεται στο δικαίωμα των εργαζομένων να μην συμμετέχουν σε δραστηριότητες ή επικοινωνίες που συνδέονται με την εργασία εκτός του χρόνου εργασίας τους, μέσω ψηφιακών εργαλείων, όπως τηλεφωνικές κλήσεις και ηλεκτρονικά ή άλλα μηνύματα. Το δικαίωμα στην αποσύνδεση θα πρέπει να παρέχει στους εργαζομένους το δικαίωμα να απενεργοποιούν τα συνδεδεμένα με την εργασία εργαλεία και να μην αποκρίνονται σε αιτήματα των εργοδοτών εκτός του χρόνου εργασίας, χωρίς να υπάρχει κίνδυνος δυσμενών συνεπειών, όπως απόλυση ή άλλα μέτρα αντιποινών. Αντιθέτως, οι εργοδότες θα πρέπει να μην απαιτούν από τους εργαζομένους να εργάζονται εκτός του χρόνου εργασίας. Οι εργοδότες θα πρέπει να μην προωθούν μια εργασιακή νοοτροπία αδιάκοπης λειτουργίας, στο πλαίσιο της οποίας οι εργαζόμενοι που παραιτούνται του δικαιώματος στην αποσύνδεση εννοούνται σαφώς έναντι εκείνων που δεν το πράττουν. Θα πρέπει να μην επιβάλλονται κυρώσεις στους εργαζομένους που καταγγέλλουν περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με το δικαίωμα στην αποσύνδεση στον χώρο εργασίας.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- (11) Το δικαίωμα στην αποσύνδεση θα πρέπει να ισχύει για όλους τους εργαζομένους και όλους τους τομείς, τόσο τον δημόσιο όσο και τον ιδιωτικό, και θα πρέπει να επιβάλλεται αποτελεσματικά. Σκοπός του δικαιώματος στην αποσύνδεση είναι η διασφάλιση της προστασίας της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων και των δικαιών όρων εργασίας, συμπεριλαμβανομένων της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής.
- (12) Επί του παρόντος δεν υφίσταται ενωσιακή νομοθεσία που να ρυθμίζει συγκεκριμένα το δικαίωμα στην αποσύνδεση, η δε νομοθεσία στον τομέα αυτόν ποικίλλει σε μεγάλο βαθμό στα κράτη μέλη. Ωστόσο, οι οδηγίες 89/391/ΕΟΚ⁽⁴⁾ και 91/383/ΕΟΚ⁽⁵⁾ του Συμβουλίου έχουν σκοπό να ενθαρρύνουν τις βελτιώσεις στην ασφάλεια και υγεία των εργαζομένων με αορίστου χρόνου, ορισμένου χρόνου ή πρόσκαιρη απασχόληση· η οδηγία 2003/88/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁶⁾ ορίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις ασφάλειας και υγείας για την οργάνωση του χρόνου εργασίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις μέγιστες επιτρεπόμενες ώρες εργασίας και τις ελάχιστες περιόδους ανάπαυσης που πρέπει να τηρούνται· η οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁷⁾ αποσκοπεί στη βελτίωση των όρων εργασίας με την προώθηση πιο διαφανούς και προβλέψιμης απασχόλησης· τέλος, η οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁸⁾ ορίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις για να διευκολυνθεί η εναρμόνιση επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για εργαζομένους που είναι γονείς ή φροντιστές.
- (13) Σύμφωνα με την οδηγία 2003/88/ΕΚ, οι εργαζόμενοι στην Ένωση έχουν δικαίωμα σε ελάχιστες απαιτήσεις ασφάλειας και υγείας για την οργάνωση του χρόνου εργασίας. Στο πλαίσιο αυτό, η εν λόγω οδηγία προβλέπει ημερήσια ανάπαυση, διαλείμματα, εβδομαδιαία ανάπαυση, μέγιστη εβδομαδιαία διάρκεια εργασίας και ετήσια άδεια, ενώ ρυθμίζει ορισμένες πτυχές της νυκτερινής εργασίας, της εργασίας κατά βάρδιες και των προτύπων εργασίας. Σύμφωνα με την πάγια νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΕ), ο χρόνος εφημερίας, κατά τον οποίον ζητείται η φυσική παρουσία του εργαζομένου σε τόπο που καθορίζει ο εργοδότης, πρέπει να θεωρείται «χρόνος εργασίας [...] ανεξαρτήτως του γεγονότος ότι, κατά τη διάρκεια αυτής της εφημερίας, ο εργαζόμενος δεν ασκεί όντως διαρκή επαγγελματική δραστηριότητα»⁽⁹⁾, και ότι ο χρόνος επιφυλακής, κατά τον οποίον ο εργαζόμενος υποχρεούται να βρίσκεται κατ' οίκον και στη διάθεση του εργοδότη, πρέπει να θεωρείται χρόνος εργασίας⁽¹⁰⁾. Επιπλέον, το ΔΕΕ έχει ερμηνεύσει τις ελάχιστες περιόδους ανάπαυσης ως «ιδιαίτερης σπουδαιότητας κανόνες του κοινοτικού κοινωνικού δικαίου, οι οποίοι πρέπει να ισχύουν για κάθε εργαζόμενο ως ελάχιστη αναγκαία προδιαγραφή για την κατοχύρωση της προστασίας της ασφάλειας και της υγείας του»⁽¹¹⁾. Ωστόσο, η οδηγία 2003/88/ΕΚ δεν προβλέπει ρητά το δικαίωμα του εργαζομένου στην αποσύνδεση, ούτε απαιτεί από τους εργαζομένους να είναι διαθέσιμοι προς επικοινωνία εκτός ωρών εργασίας, κατά τις περιόδους ανάπαυσης ή άλλους χρόνους εκτός εργασίας, αλλά προβλέπει το δικαίωμα για αδιάλειπτες ημερήσιες, εβδομαδιαίες και ετήσιες περιόδους ανάπαυσης, κατά τις οποίες δεν θα πρέπει να υπάρχει επικοινωνία με τον εργαζόμενο. Επιπλέον, δεν υπάρχει ρητή ενωσιακή διάταξη που να επιβάλλει το δικαίωμα της μη διάθεσης ανά πάσα στιγμή εκτός των (συμβατικώς) συμφωνημένων ωρών εργασίας.
- (14) Το ΔΕΕ επιβεβαίωσε ότι οι οδηγίες 89/391/ΕΟΚ και 2003/88/ΕΚ υποχρεώνουν τους εργοδότες να εφαρμόζουν σύστημα που να επιτρέπει τη μέτρηση του ημερήσιου χρόνου εργασίας κάθε εργαζομένου και ότι ένα τέτοιο σύστημα πρέπει να είναι «αντικειμενικό, αξιόπιστο και προσιτό»⁽¹²⁾.
- (15) Στη νομολογία του, το ΔΕΕ έχει θεσπίσει κριτήρια για τον καθορισμό της ιδιότητας του εργαζομένου. Η ερμηνεία, από το Δικαστήριο, των κριτηρίων αυτών θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Υπό τον όρο ότι πληρούν τα εν λόγω κριτήρια, όλοι οι εργαζόμενοι, τόσο στον ιδιωτικό όσο και στον δημόσιο τομέα, μεταξύ άλλων και οι κατά παραγγελία εργαζόμενοι, οι εργαζόμενοι μερικής απασχόλησης, οι διαλείποντες εργαζόμενοι, οι εργαζόμενοι βάσει δελτίου, οι εργαζόμενοι μέσω πλατφόρμας, οι ασκούμενοι και οι μαθητευόμενοι, εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Η κατάχρηση του καθεστώτος του αυτοαπασχολούμενου, όπως αυτό ορίζεται στο εθνικό δίκαιο, είτε σε εθνικό είτε σε διασυνοριακό επίπεδο, αποτελεί μορφή ψευδώς δηλωμένης εργασίας που συνδέεται συχνά με την αδήλωτη εργασία. Το καθεστώς της αυτοαπασχόλησης είναι ψευδές όταν ένα πρόσωπο έχει δηλωθεί ως αυτοαπασχολούμενο ενώ

⁽⁴⁾ Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

⁽⁵⁾ Οδηγία 91/383/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 1991, για τη συμπλήρωση των μέτρων που αποσκοπούν στο να προαγάγουν τη βελτίωση της ασφάλειας και της υγείας κατά την εργασία των εργαζομένων με σχέση εργασίας ορισμένου χρόνου ή με σχέση πρόσκαιρης εργασίας (ΕΕ L 206 της 29.7.1991, σ. 19).

⁽⁶⁾ Οδηγία 2003/88/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, σχετικά με ορισμένα στοιχεία της οργάνωσης του χρόνου εργασίας (ΕΕ L 299 της 18.11.2003, σ. 9).

⁽⁷⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2019/1152 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, για διαφανείς και προβλέψιμους όρους εργασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ L 186 της 11.7.2019, σ. 105).

⁽⁸⁾ Οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για τους γονείς και τους φροντιστές και την κατάργηση της οδηγίας 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου (ΕΕ L 188 της 12.7.2019, σ. 79).

⁽⁹⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 5ης Οκτωβρίου 2004, Pfeiffer και λοιποί, C-397/01 έως C-403/01, ECLI:EU:C:2010:584, σκέψη 93.

⁽¹⁰⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2018, Matzak, ECLI:EU:C:2018:82, C-518/15, σκέψη 66.

⁽¹¹⁾ Απόφαση, της 7ης Σεπτεμβρίου 2006, Επιτροπή κατά Ηνωμένου Βασιλείου, C-484/04, ECLI:EU:C:2006:526, σκέψη 38.

⁽¹²⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 14ης Μαΐου 2019, Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO), C-55/18, ECLI:EU:C:2019:402, σκέψη 60.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

πληροί τις προϋποθέσεις που χαρακτηρίζουν μια σχέση μισθωτής απασχόλησης, προκειμένου να αποφευχθούν ορισμένες νομικές ή φορολογικές υποχρεώσεις. Τα πρόσωπα αυτά θα πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας. Η διαπίστωση της ύπαρξης σχέσης εργασίας θα πρέπει να βασίζεται στα πραγματικά περιστατικά που συνδέονται με την πραγματική εκτέλεση της εργασίας και όχι στην περιγραφή της σχέσης από τα μέρη. Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ο όρος «εργαζόμενος» αναφέρεται σε κάθε εργαζόμενο ο οποίος τελεί σε σχέση μισθωτής απασχόλησης που πληροί τα κριτήρια του ΔΕΕ.

- (16) Τις τελευταίες δεκαετίες, οι τυποποιημένες συμβάσεις εργασίας έχουν μειωθεί και κυριαρχούν όλο και περισσότερο οι άτυπες ή ευέλικτες εργασιακές ρυθμίσεις, σε μεγάλο βαθμό λόγω της ψηφιοποίησης των οικονομικών δραστηριοτήτων. Για ορισμένα είδη άτυπης εργασίας υφίσταται ενωσιακή νομοθεσία. Η οδηγία 97/81/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹³⁾ θέτει σε εφαρμογή τη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων για την εργασία μερικής απασχόλησης και έχει στόχο την εξάλειψη των διακρίσεων σε βάρος των εργαζομένων μερικής απασχόλησης, τη βελτίωση της ποιότητας της εργασίας μερικής απασχόλησης, τη διευκόλυνση της ανάπτυξης της εργασίας μερικής απασχόλησης σε εδελοντική βάση και τη συμβολή στην ευέλικτη οργάνωση του χρόνου εργασίας κατά τρόπο που να λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες των εργοδοτών και των εργαζομένων. Η οδηγία 1999/70/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾ θέτει σε εφαρμογή τη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων για τις συμβάσεις ορισμένου χρόνου και έχει στόχο τη βελτίωση της ποιότητας της εργασίας ορισμένου χρόνου, διασφαλίζοντας την εφαρμογή της αρχής της απαγόρευσης των διακρίσεων, και την πρόληψη των καταχρήσεων που προκύπτουν από τη χρησιμοποίηση διαδοχικών συμβάσεων ή σχέσεων εργασίας ορισμένου χρόνου. Η οδηγία 2008/104/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁵⁾, η οποία εκδόθηκε μετά την αποτυχία των Ευρωπαίων κοινωνικών εταίρων να εγκρίνουν συμφωνία-πλαίσιο, αποσκοπεί στην προστασία των εργαζομένων σε εταιρείες προσωρινής απασχόλησης και στη βελτίωση της ποιότητας της προσωρινής απασχόλησης, με τη διασφάλιση της ίσης μεταχείρισης και την αναγνώριση των γραφείων εύρεσης προσωρινής απασχόλησης ως εργοδοτών, λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη θέσπισης κατάλληλου πλαισίου για τη χρήση της εργασίας μέσω εταιρείας προσωρινής απασχόλησης με σκοπό την αποτελεσματική συμβολή στη δημιουργία θέσεων εργασίας και στην ανάπτυξη ευέλικτων μορφών εργασίας.
- (17) Οι Ευρωπαίοι κοινωνικοί εταίροι ενέκριναν συμφωνίες-πλαίσια για την τηλεργασία τον Ιούλιο του 2002 και για την ψηφιοποίηση τον Ιούνιο του 2020. Η συμφωνία-πλαίσιο για την ψηφιοποίηση προβλέπει μέτρα που θα μπορούσαν να συμφωνηθούν μεταξύ των κοινωνικών εταίρων όσον αφορά τη σύνδεση των εργαζομένων στην εργασία και την αποσύνδεσή τους από αυτήν. Υπό το φως των εξελίξεων μετά την έγκριση της συμφωνίας-πλαισίου για την τηλεργασία το 2002, κατέστη εμφανής η ανάγκη αξιολόγησης και νομικού πλαισίου σε επίπεδο Ένωσης για ορισμένα από τα στοιχεία της εν λόγω συμφωνίας.
- (18) Το άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) και το άρθρο 3 παράγραφος 2 της οδηγίας 2008/104/ΕΚ προβλέπουν την έννοια του «εργαζομένου» οριζόμενη κατά το εθνικό δίκαιο. Ωστόσο, το ΔΕΕ αποφάνθηκε ότι πρέπει να εφαρμόζονται τα κριτήρια που καθορίζονται στην πάγια νομολογία του για να εκτιμάται αν κάποιος έχει την ιδιότητα του εργαζομένου. Ειδικότερα, «η παροχή από ένα πρόσωπο, [...] προς ένα άλλο και υπό τη διεύθυνσή του, υπηρεσιών έναντι των οποίων λαμβάνει αμοιβή» είναι καθοριστικό, ενώ «τόσο ο νομικός χαρακτηρισμός κατά το εθνικό δίκαιο και η μορφή της σχέσεως αυτής όσο και η φύση του νομικού δεσμού που συνδέει τα δύο πρόσωπα δεν ασκούν καθοριστικό ρόλο ως προς το ζήτημα αυτό» ⁽¹⁶⁾.
- (19) Ορισμένα κράτη μέλη έχουν λάβει μέτρα για τη ρύθμιση του δικαιώματος στην αποσύνδεση για εργαζομένους που χρησιμοποιούν ψηφιακά εργαλεία για εργασιακούς σκοπούς. Άλλα κράτη μέλη προωθούν τη χρήση ψηφιακών εργαλείων για εργασιακούς σκοπούς, χωρίς να αντιμετωπίζουν συγκεκριμένα τους κινδύνους, μια τρίτη ομάδα κρατών μελών εφαρμόζει τη γενική νομοθεσία για τη χρήση ψηφιακών εργαλείων, ενώ μια τέταρτη ομάδα δεν διαθέτει ειδική νομοθεσία ⁽¹⁷⁾. Η δράση σε ενωσιακό επίπεδο στον εν λόγω τομέα αναμένεται να προβλέπει ελάχιστες απαιτήσεις για την προστασία όλων των εργαζομένων στην Ένωση που χρησιμοποιούν ψηφιακά εργαλεία για εργασιακούς σκοπούς και, ειδικότερα, των θεμελιωδών δικαιωμάτων τους όσον αφορά τις δίκαιες συνθήκες εργασίας.
- (20) Σκοπός της παρούσας οδηγίας είναι η βελτίωση των συνθηκών εργασίας για όλους τους εργαζομένους με τη θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων για το δικαίωμα στην αποσύνδεση. Η παρούσα οδηγία θα πρέπει να εφαρμόζεται κατά τρόπο ώστε να τηρούνται πλήρως οι απαιτήσεις που ορίζονται στις οδηγίες 89/391/ΕΟΚ, 2003/88/ΕΚ, (ΕΕ) 2019/1152 και (ΕΕ) 2019/1158 και θα πρέπει να μην έχει αρνητικές επιπτώσεις στους εργαζομένους.

⁽¹³⁾ Οδηγία 97/81/ΕΚ του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με τη συμφωνία-πλαίσιο για την εργασία μερικής απασχόλησης που συνήφθη από την UNICE, το CEEP και την CES (ΕΕ L 14 της 20.1.1998, σ. 9).

⁽¹⁴⁾ Οδηγία 1999/70/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τη συμφωνία πλαίσιο για την εργασία ορισμένου χρόνου που συνήφθη από τη CES, την UNICE και το CEEP (ΕΕ L 175 της 10.7.1999, σ. 43).

⁽¹⁵⁾ Οδηγία 2008/104/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, περί της εργασίας μέσω εταιρείας προσωρινής απασχόλησης (ΕΕ L 327 της 5.12.2008, σ. 9).

⁽¹⁶⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 17ης Νοεμβρίου 2016, Betriebsrat der Ruhrländklinik, C-216/15, ECLI:EU:C:2016:883, σκέψη 27.

⁽¹⁷⁾ Eurofound.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- (21) Οι πρακτικές ρυθμίσεις για την άσκηση, από τον εργαζόμενο, του δικαιώματος στην αποσύνδεση και την εφαρμογή, από τον εργοδότη, του εν λόγω δικαιώματος θα πρέπει να είναι δυνατόν να συμφωνούνται από τους κοινωνικούς εταίρους τους κοινωνικούς εταίρους μέσω συλλογικής σύμβασης ή στο επίπεδο της επιχείρησης του εργοδότη. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν, για παράδειγμα μέσω των εθνικών αρχών επιθεώρησης εργασίας, ότι οι εργοδότες παρέχουν στους εργαζομένους γραπτή δήλωση όπου αναγράφονται οι εν λόγω πρακτικές ρυθμίσεις.
- (22) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες εφαρμόζουν ένα αντικειμενικό, αξιόπιστο και προσβάσιμο σύστημα που να επιτρέπει τη μέτρηση της διάρκειας του ημερήσιου χρόνου εργασίας κάθε εργαζομένου, σύμφωνα με τη νομολογία του ΔΕΕ, ιδίως την απόφασή του της 14ης Μαΐου 2019, *Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO)*, C-55/18⁽¹⁸⁾.
- (23) Θα πρέπει να γίνεται σεβαστή η αυτονομία των κοινωνικών εταίρων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να στηρίζουν τους κοινωνικούς εταίρους στη σύναψη συλλογικών συμβάσεων για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας.
- (24) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία και πρακτική, την αποτελεσματική συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και να προωθούν και να ενισχύουν τον κοινωνικό διάλογο με γνώμονα την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διασφαλίζουν ότι, μετά από διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους στο κατάλληλο επίπεδο, θεσπίζεται μια ελάχιστη δέσμη όρων εργασίας, ώστε να μπορούν οι εργαζόμενοι να ασκούν το δικαίωμά τους να αποσυνδέονται. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να αναθέσουν στους κοινωνικούς εταίρους την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική, με σκοπό την πρόβλεψη ή τη συμπλήρωση της εν λόγω ελάχιστης δέσμης όρων εργασίας.
- (25) Παρεκκλίσεις από την απαίτηση εφαρμογής του δικαιώματος στην αποσύνδεση θα πρέπει να προβλέπονται σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όπως ανωτέρα βία ή άλλες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, ο δε εργοδότης υποχρεούται να κοινοποιεί σε κάθε οικείο εργαζόμενο γραπτή αιτιολόγηση της ανάγκης για την παρέκκλιση. Η ελάχιστη δέσμη όρων εργασίας για την εφαρμογή του δικαιώματος στην αποσύνδεση θα πρέπει να προβλέπει τα κριτήρια για τις εν λόγω παρεκκλίσεις και για τον καθορισμό της αποζημίωσης για τυχόν εργασία που εκτελείται εκτός του χρόνου εργασίας. Η εν λόγω αποζημίωση θα πρέπει να διασφαλίζει ότι τηρείται ο γενικός στόχος της διασφάλισης της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων.
- (26) Οι εργαζόμενοι που ασκούν τα δικαιώματά τους όπως προβλέπονται στην παρούσα οδηγία θα πρέπει να προστατεύονται από τυχόν αρνητικές συνέπειες, μεταξύ άλλων από απόλυση και άλλα αντίποινα. Οι εν λόγω εργαζόμενοι θα πρέπει επίσης να προστατεύονται από μέτρα που εισάγουν διακρίσεις, όπως απώλεια εισοδήματος ή ευκαιριών προαγωγής.
- (27) Οι εργαζόμενοι θα πρέπει να έχουν επαρκή και γρήγορη δικαστική και διοικητική προστασία για τυχόν δυσμενή μεταχείριση που προκύπτει από την άσκηση ή την επιδίωξη άσκησης των δικαιωμάτων που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος στην επανόρθωση, καθώς και του δικαιώματος κίνησης διοικητικών ή δικαστικών διαδικασιών για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με την παρούσα οδηγία.
- (28) Τα κράτη μέλη θα πρέπει να καθορίζουν τις ρυθμίσεις για την εφαρμογή του δικαιώματος στην αποσύνδεση που θεσπίζει η παρούσα οδηγία, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, τις συλλογικές συμβάσεις ή τη συνήθη πρακτική. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να προβλέπουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις σε περίπτωση παράβασης των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα οδηγία.
- (29) Το βάρος της απόδειξης ότι τυχόν απόλυση ή ισοδύναμη ζημία δεν οφείλεται στο ότι ο εργαζόμενος άσκησε ή επιδίωξε να ασκήσει το δικαίωμα στην αποσύνδεση θα πρέπει να το φέρει ο εργοδότης, όταν ο εργαζόμενος έχει τεκμηριώσει, ενώπιον δικαστηρίου ή άλλης αρμόδιας αρχής, πραγματικά περιστατικά που μπορούν να στοιχειοθετήσουν ότι ο εργαζόμενος απολύθηκε ή υπέστη άλλες επιζήμιες επιπτώσεις για τους λόγους αυτούς.
- (30) Η παρούσα οδηγία καθορίζει τις ελάχιστες απαιτήσεις, αφήνοντας έτσι άθικτο το προνόμιο των κρατών μελών να θεσπίζουν και να διατηρούν πιο ευνοϊκές διατάξεις. Η παρούσα οδηγία, καθώς και η εφαρμογή της, δεν αποτελούν επαρκή αιτιολογία για την υποβάθμιση του γενικού επιπέδου της προστασίας που παρέχεται στους εργαζομένους στον τομέα που καλύπτει η παρούσα οδηγία.
- (31) Η Επιτροπή θα πρέπει να επανεξετάσει την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, προκειμένου να παρακολουθεί και να διασφαλίζει τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις στην Επιτροπή.
- (32) Προκειμένου να εκτιμηθεί ο αντίκτυπος της παρούσας οδηγίας, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενθαρρύνονται να συνεχίσουν να συνεργάζονται μεταξύ τους, με υποστήριξη από την Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας, για την ανάπτυξη συγκρίσιμων στατιστικών στοιχείων και δεδομένων σχετικά με την εφαρμογή των δικαιωμάτων που θεσπίζονται στην παρούσα οδηγία.

⁽¹⁸⁾ Απόφαση του Δικαστηρίου, της 14ης Μαΐου 2019, *Federación de Servicios de Comisiones Obreras (CCOO)*, C-55/18, ECLI:EU:C:2019:402.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- (33) Δεδομένου ότι ο στόχος της παρούσας οδηγίας, δηλαδή να εξασφαλιστούν οι ενδεδειγμένες εγγυήσεις για την επιβολή του δικαιώματος στην αποσύνδεση εντός της Ένωσης, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, μπορεί όμως, λόγω της κλίμακας και των επιπτώσεών του, να επιτευχθεί καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση δύναται να θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας του ίδιου άρθρου, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του εν λόγω στόχου,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Η παρούσα οδηγία θεσπίζει ελάχιστες απαιτήσεις ώστε να μπορούν οι εργαζόμενοι που χρησιμοποιούν ψηφιακά εργαλεία, συμπεριλαμβανομένων των ΤΠΕ, για εργασιακούς σκοπούς, να ασκούν το δικαίωμα στην αποσύνδεση, και να διασφαλίζεται ότι οι εργοδότες σέβονται το δικαίωμα των εργαζομένων στην αποσύνδεση. Εφαρμόζεται σε όλους τους τομείς, τόσο στον δημόσιο όσο και στον ιδιωτικό, και σε όλους τους εργαζομένους, ανεξάρτητα από το καθεστώς τους και τις εργασιακές τους ρυθμίσεις.
2. Η παρούσα οδηγία συγκεκριμενοποιεί και συμπληρώνει τις οδηγίες 89/391/ΕΟΚ, 2003/88/ΕΚ, (ΕΕ) 2019/1152 και (ΕΕ) 2019/1158 για τους σκοπούς που αναφέρονται στην παράγραφο 1, με την επιφύλαξη των απαιτήσεων που ορίζονται στις εν λόγω οδηγίες.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (1) «αποσύνδεση»: η μη ενασχόληση με δραστηριότητες ή επικοινωνίες που συνδέονται με την εργασία μέσω ψηφιακών εργαλείων, άμεσα ή έμμεσα, εκτός του χρόνου εργασίας·
- (2) «χρόνος εργασίας»: ο χρόνος εργασίας όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 2003/88/ΕΚ.

Άρθρο 3

Το δικαίωμα στην αποσύνδεση

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να παρέχουν στους εργαζομένους τα μέσα να ασκούν το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση.
2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες εφαρμόζουν ένα αντικειμενικό, αξιόπιστο και προσβάσιμο σύστημα που να επιτρέπει τη μέτρηση της διάρκειας του ημερήσιου χρόνου εργασίας κάθε εργαζομένου, τηρουμένου του δικαιώματος των εργαζομένων στην ιδιωτική ζωή και στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Οι εργαζόμενοι έχουν τη δυνατότητα να ζητήσουν και να λάβουν την καταγραφή των χρόνων εργασίας τους.
3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες εφαρμόζουν το δικαίωμα στην αποσύνδεση με δίκαιο, σύννομο και διαφανή τρόπο.

Άρθρο 4

Μέτρα για την εφαρμογή του δικαιώματος στην αποσύνδεση

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι θεσπίζονται λεπτομερείς ρυθμίσεις, μετά από διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους στο κατάλληλο επίπεδο, ώστε να μπορούν οι εργαζόμενοι να ασκούν το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση, και ότι οι εργοδότες εφαρμόζουν το δικαίωμα αυτό με δίκαιο και διαφανή τρόπο. Για τον σκοπό αυτόν, τα κράτη μέλη προβλέπουν τουλάχιστον τους ακόλουθους όρους εργασίας:
 - α) τις πρακτικές ρυθμίσεις για την απενεργοποίηση ψηφιακών εργαλείων που εξυπηρετούν εργασιακούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων τυχόν εργαλείων παρακολούθησης που συνδέονται με την εργασία·
 - β) το σύστημα μέτρησης του χρόνου εργασίας·
 - γ) εκτιμήσεις υγείας και ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων ψυχοκοινωνικών κινδύνων, σε σχέση με το δικαίωμα στην αποσύνδεση·
 - δ) τα κριτήρια για οποιαδήποτε παρέκκλιση, από πλευράς των εργοδοτών, από την υποχρέωσή τους να εφαρμόζουν το δικαίωμα ενός εργαζομένου στην αποσύνδεση·
 - ε) σε περίπτωση παρέκκλισης δυνάμει του στοιχείου δ), τα κριτήρια βάσει των οποίων καθορίζεται ο τρόπος υπολογισμού της αποζημίωσης για εργασία που εκτελείται εκτός του χρόνου εργασίας σύμφωνα με τις οδηγίες 89/391/ΕΟΚ, 2003/88/ΕΚ, (ΕΕ) 2019/1152 και (ΕΕ) 2019/1158, καθώς και με την εθνική νομοθεσία και πρακτική·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

στ) τα μέτρα ενημέρωσης, συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης κατά την εργασία, τα οποία πρέπει να λαμβάνουν οι εργοδότες σε σχέση με τους όρους εργασίας που αναφέρονται στην παρούσα παράγραφο.

Οποιαδήποτε παρέκκλιση δυνάμει του στοιχείου δ) του πρώτου εδαφίου, προβλέπεται μόνον υπό εξαιρετικές συνθήκες, όπως ανωτέρα βία ή άλλες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, ο δε εργοδότης υποχρεούται να κοινοποιεί σε κάθε οικείο εργαζόμενο γραπτή αιτιολόγηση της ανάγκης για την παρέκκλιση κάθε φορά που επικαλείται την παρέκκλιση.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν, σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία και πρακτική, να αναθέτουν στους κοινωνικούς εταίρους να συνάπτουν σε εθνικό, περιφερειακό, τομεακό ή εργοδοτικό επίπεδο συλλογικές συμβάσεις οι οποίες προβλέπουν ή συμπληρώνουν τις συνθήκες εργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενοι που δεν καλύπτονται από συλλογική σύμβαση σύμφωνα με την παράγραφο 2 απολαύουν προστασίας σύμφωνα με την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 5**Προστασία από δυσμενή μεταχείριση**

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι απαγορεύονται οι διακρίσεις, η λιγότερο ευνοϊκή μεταχείριση, η απόλυση και η λήψη άλλων δυσμενών μέτρων, από πλευράς των εργοδοτών, επειδή οι εργαζόμενοι άσκησαν ή επιδίωξαν να ασκήσουν το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση.

2. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες προστατεύουν τους εργαζομένους, συμπεριλαμβανομένων των εκπρόσωπων εργαζομένων, από οποιαδήποτε δυσμενή μεταχείριση ή οποιοσδήποτε δυσμενείς συνέπειες που προκύπτουν από καταγγελία που υπέβαλαν στον εργοδότη ή από τυχόν διαδικασίες που έχουν κινηθεί με σκοπό να επιβάλουν τη συμμόρφωση με τα δικαιώματα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία.

3. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όταν εργαζόμενοι που θεωρούν ότι απολύθηκαν ή υποβλήθηκαν σε άλλου είδους δυσμενή μεταχείριση επειδή άσκησαν ή επιδίωξαν να ασκήσουν το δικαίωμά τους στην αποσύνδεση τεκμηριώσουν, ενώπιον δικαστηρίου ή άλλης αρμόδιας αρχής, πραγματικά περιστατικά που στοιχειοθετούν ότι απολύθηκαν ή υποβλήθηκαν σε άλλου είδους δυσμενή μεταχείριση για τον λόγο αυτόν, ο εργοδότης φέρει το βάρος της απόδειξης ότι η απόλυση ή άλλου είδους δυσμενής μεταχείριση βασίστηκε σε άλλον λόγο.

4. Η παράγραφος 3 δεν εμποδίζει τα κράτη μέλη να θεσπίζουν κανόνες απόδειξης που είναι ευνοϊκότεροι για τους εργαζομένους.

5. Τα κράτη μέλη δεν απαιτείται να εφαρμόσουν την παράγραφο 3 σε διαδικασίες κατά τις οποίες εναπόκειται σε δικαστήριο ή σε άλλη αρμόδια αρχή να διερευνήσει τα πραγματικά περιστατικά της υπόθεσης.

6. Η παράγραφος 3 δεν εφαρμόζεται στις ποινικές διαδικασίες, εκτός εάν τα κράτη μέλη ορίζουν διαφορετικά.

Άρθρο 6**Δικαίωμα στην επανόρθωση**

1. Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργαζόμενοι των οποίων το δικαίωμα στην αποσύνδεση έχει παραβιαστεί έχουν πρόσβαση σε ταχύ, αποτελεσματικό και αμερόληπτο μηχανισμό επίλυσης διαφορών και δικαίωμα στην επανόρθωση σε περίπτωση παραβίασης των δικαιωμάτων τους που απορρέουν από την παρούσα οδηγία.

2. Τα κράτη μέλη μπορούν να παρέχουν στους εκπροσώπους συνδικαλιστικών ενώσεων ή άλλους εκπροσώπους εργαζομένων τη δυνατότητα, εξ ονόματος ή προς υποστήριξη των εργαζομένων και με την έγκρισή τους, να συμμετέχουν σε διοικητικές διαδικασίες με στόχο να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία ή η επιβολή της.

Άρθρο 7**Υποχρέωση παροχής πληροφοριών**

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι εργοδότες παρέχουν γραπτώς σε κάθε εργαζόμενο σαφείς, επαρκείς και κατάλληλες πληροφορίες σχετικά με το δικαίωμά του στην αποσύνδεση, καθώς και δήλωση όπου καθορίζονται οι όροι τυχόν εφαρμοστέων συλλογικών ή άλλων συμφωνιών. Οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνουν τουλάχιστον:

α) τις πρακτικές ρυθμίσεις για την απενεργοποίηση ψηφιακών εργαλείων που εξυπηρετούν εργασιακούς σκοπούς, συμπεριλαμβανομένων τυχόν εργαλείων παρακολούθησης που συνδέονται με την εργασία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο α)·

β) το σύστημα μέτρησης του χρόνου εργασίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)·

γ) τις εκτιμήσεις της υγείας και της ασφάλειας όσον αφορά το δικαίωμα στην αποσύνδεση, τις οποίες διενεργεί ο εργοδότης, συμπεριλαμβανομένων των εκτιμήσεων ψυχοκοινωνικών κινδύνων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο γ)·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- δ) τα κριτήρια για οποιαδήποτε παρέκκλιση από την απαίτηση να εφαρμόζουν οι εργοδότες το δικαίωμα στην αποσύνδεση, και τυχόν κριτήρια για τον καθορισμό της αποζημίωσης για εργασία που εκτελείται εκτός του χρόνου εργασίας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία δ) και ε)·
- ε) τα μέτρα ενημέρωσης που λαμβάνει ο εργοδότης, συμπεριλαμβανομένης κατάρτισης κατά την εργασία, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο στ)·
- στ) τα μέτρα για την προστασία των εργαζομένων από δυσμενή μεταχείριση σύμφωνα με το άρθρο 5·
- ζ) τα μέτρα για την εφαρμογή του δικαιώματος των εργαζομένων στην επανόρθωση σύμφωνα με το άρθρο 6.

Άρθρο 8

Κυρώσεις

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις οι οποίες επιβάλλονται σε περίπτωση παράβασης εθνικών διατάξεων θεσπισμένων κατ' εφαρμογή της παρούσας οδηγίας ή διατάξεων που ήδη ισχύουν και αφορούν δικαιώματα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παρούσας οδηγίας, και λαμβάνουν κάθε αναγκαίο μέτρο για να διασφαλιστεί η εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις που προβλέπονται είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τους εν λόγω κανόνες και τα εν λόγω μέτρα στην Επιτροπή έως ... [δύο έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας] και την ενημερώνουν αμελλητί σχετικά με κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους.

Άρθρο 9

Επίπεδο προστασίας

1. Η παρούσα οδηγία δεν αποτελεί επαρκή αιτιολογία για την υποβάθμιση του γενικού επιπέδου της προστασίας που ήδη παρέχεται στους εργαζομένους εντός των κρατών μελών.
2. Η παρούσα οδηγία δεν θίγει το προνόμιο των κρατών μελών να εφαρμόζουν ή να εκδίδουν νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις που είναι ευνοϊκότερες για τους εργαζομένους, ή να ενθαρρύνουν ή να επιτρέπουν την εφαρμογή συλλογικών συμβάσεων που είναι ευνοϊκότερες για τους εργαζομένους.
3. Η παρούσα οδηγία εφαρμόζεται με την επιφύλαξη άλλων δικαιωμάτων που παρέχονται στους εργαζομένους από άλλες νομικές πράξεις της Ένωσης.

Άρθρο 10

Υποβολή εκθέσεων, αξιολόγηση και επανεξέταση του δικαιώματος στην αποσύνδεση

1. Έως ... [πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά διετία, τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση με όλες τις σχετικές πληροφορίες που αφορούν την πρακτική εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, καθώς και με δείκτες αξιολόγησης των πρακτικών εφαρμογής του δικαιώματος στην αποσύνδεση, όπου αναφέρουν τις αντίστοιχες απόψεις των εθνικών κοινωνικών εταίρων.
2. Με βάση τις πληροφορίες που δίνουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παράγραφο 1, η Επιτροπή έως ... [έξι έτη μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας] και στη συνέχεια ανά διετία, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση για την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας και εξετάζει την ανάγκη για επιπλέον μέτρα, συμπεριλαμβανομένων, κατά περίπτωση, τροπολογιών στην παρούσα οδηγία.

Άρθρο 11

Μεταφορά στο εθνικό δίκαιο

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο έως ... [δύο έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας]. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Εφαρμόζουν τα μέτρα αυτά από ... [τρία έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας].

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αυτής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Με την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι έχει ενημερωθεί εγκαίρως η Επιτροπή, ώστε να μπορεί να υποβάλει τις παρατηρήσεις της σχετικά με τα σχέδια νομοθετικών, κανονιστικών ή διοικητικών διατάξεων που προτιθενται να θεσπίσουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

3. Σύμφωνα με το άρθρο 153 παράγραφος 3 ΣΛΕΕ, τα κράτη μέλη μπορούν να αναθέτουν στους κοινωνικούς εταίρους, κατόπιν κοινού αιτήματός τους, την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, υπό την προϋπόθεση ότι διασφαλίζουν τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 12**Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα**

Οι εργοδότες επεξεργάζονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) της παρούσας οδηγίας, με αποκλειστικό σκοπό την καταγραφή του χρόνου εργασίας ενός εργαζομένου. Δεν επεξεργάζονται τα δεδομένα αυτά για κανέναν άλλον σκοπό. Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα πραγματοποιείται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁹⁾ και την οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁰⁾.

Άρθρο 13**Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ένωσης*.

Άρθρο 14**Αποδέκτες**

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

....

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

⁽¹⁹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων) (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

⁽²⁰⁾ Οδηγία 2002/58/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και την προστασία της ιδιωτικής ζωής στον τομέα των ηλεκτρονικών επικοινωνιών (οδηγία για την προστασία ιδιωτικής ζωής στις ηλεκτρονικές επικοινωνίες) (ΕΕ L 201 της 31.7.2002, σ. 37).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0022

Μεταρρύθμιση του ενωσιακού καταλόγου φορολογικών παραδείσεων**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη μεταρρύθμιση του ενωσιακού καταλόγου φορολογικών παραδείσεων (2020/2863(RSP))**

(2021/C 456/16)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών σχετικά με έναν κώδικα δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων, που εγκρίθηκε την 1η Δεκεμβρίου 1997 ⁽¹⁾ με στόχο τον περιορισμό του επιζήμιου φορολογικού ανταγωνισμού εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 17ης Ιουνίου 2015, με τίτλο «Ένα δικαιότερο και αποδοτικότερο σύστημα φορολόγησης των εταιρειών στην Ευρωπαϊκή Ένωση: 5 νευραλγικοί τομείς δράσης» (COM(2015)0302),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 28ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με μια εξωτερική στρατηγική για πραγματική φορολόγηση (COM(2016)0024),
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 2016, σχετικά με κώδικα δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 5ης Ιουλίου 2016, για τη λήψη περαιτέρω μέτρων με σκοπό την ενίσχυση της διαφάνειας και της καταπολέμησης της φοροδιαφυγής και της φοροαποφυγής (COM(2016)0451), στην οποία επεξηγείται μεταξύ άλλων η διαδικασία για την κατάρτιση του ενωσιακού καταλόγου μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2016, σχετικά με τα κριτήρια και τη διαδικασία για την κατάρτιση του ενωσιακού καταλόγου μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας,
- έχοντας υπόψη τα αποτελέσματα της συνεδρίασης του Συμβουλίου Ecofin, της 5ης Δεκεμβρίου 2017,
- έχοντας υπόψη την πλέον πρόσφατη επικαιροποίηση, από το Συμβούλιο, του ενωσιακού καταλόγου μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας, της 6ης Οκτωβρίου 2020 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2020, με τίτλο «Σχέδιο δράσης για δίκαιη και απλή φορολόγηση που στηρίζει τη στρατηγική ανάκαμψης» (COM(2020)0312),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 15ης Ιουλίου 2020, σχετικά με τη χρηστή φορολογική διακυβέρνηση εντός και εκτός της ΕΕ (COM(2020)0313),
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 25ης Νοεμβρίου 2015 σχετικά με τις φορολογικές αποφάσεις τύπου «tax ruling» και άλλα μέτρα παρόμοιου χαρακτήρα ή αποτελέσματος ⁽⁴⁾, της 6ης Ιουλίου 2016 σχετικά με τις φορολογικές αποφάσεις τύπου «tax ruling» και άλλα μέτρα παρόμοιου χαρακτήρα ή αποτελέσματος ⁽⁵⁾, και της 26ης Μαρτίου 2019 σχετικά με το οικονομικό έγκλημα, τη φοροδιαφυγή και τη φοροαποφυγή ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Δεκεμβρίου 2015 που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με την επίτευξη διαφάνειας, συντονισμού και σύγκλισης στις πολιτικές όσον αφορά τη φορολογία των εταιρειών στην Ένωση ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ Παράρτημα I των συμπερασμάτων του Συμβουλίου Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων (Ecofin), της 1ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με τη φορολογική πολιτική — Ψήφισμα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνεργόμενων στα πλαίσια του Συμβουλίου, της 1ης Δεκεμβρίου 1997, σχετικά με έναν κώδικα δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων (EE C 2 της 6.1.1998, σ. 1).

⁽²⁾ <https://www.consilium.europa.eu/el/press/press-releases/2016/03/08/ecofin-conclusions-code-conduct-business-taxation/>

⁽³⁾ EE C 331 της 7.10.2020, σ. 3.

⁽⁴⁾ EE C 366 της 27.10.2017, σ. 51.

⁽⁵⁾ EE C 101 της 16.3.2018, σ. 79.

⁽⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0240.

⁽⁷⁾ EE C 399 της 24.11.2017, σ. 74.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη σύσταση της 13ης Δεκεμβρίου 2017 προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή, που συνέταξε η επιτροπή PANA, εν συνεχεία της έρευνας για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη φοροαποφυγή και τη φοροδιαφυγή⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη συνέχεια που δόθηκε, από την Επιτροπή, στα ψηφίσματα και στη σύσταση του Κοινοβουλίου που προαναφέρθηκαν⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με τη δημόσια υποβολή εκθέσεων ανά χώρα⁽¹⁰⁾, καθώς και τη θέση του της 27ης Μαρτίου 2019⁽¹¹⁾ σχετικά με την εν λόγω πρόταση,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τον αντίκτυπο του φορολογικού σχεδιασμού στους μελλοντοστραφείς πραγματικούς φορολογικούς συντελεστές⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη της Επιτροπής σχετικά με τους δείκτες επιθετικού φορολογικού σχεδιασμού⁽¹³⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη της Υπηρεσίας Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που προβαίνει σε επισκόπηση των εικονικών εταιρειών στην Ευρωπαϊκή Ένωση⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη τις ανά χώρα εκθέσεις της Επιτροπής που καταρτίζονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου,
- έχοντας υπόψη τις εν εξελίξει εργασίες της Ομάδας υψηλού επιπέδου των Ηνωμένων Εθνών για τη διεθνή δημοσιονομική λογοδοσία, τη διαφάνεια και την ακεραιότητα,
- έχοντας υπόψη τις εν εξελίξει εργασίες του Πλαισίου χωρίς αποκλεισμούς του ΟΟΣΑ/G20 για τη διάβρωση της βάσης και τη μετατόπιση των κερδών (BEPS) σχετικά με τις φορολογικές προκλήσεις που προκύπτουν από την ψηφιοποίηση,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τις ερωτήσεις προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο σχετικά με τη μεταρρύθμιση του ενωσιακού καταλόγου φορολογικών παραδείσων (O-000082/2020 — B9-0002/2021 και O-000081/2020 — B9-0001/2021),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 136 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 2 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την πρόταση ψηφίσματος της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής, που εκπονήθηκε με τη βοήθεια της Υποεπιτροπής Φορολογικών Θεμάτων,

⁽⁸⁾ ΕΕ C 369 της 11.10.2018, σ. 132.

⁽⁹⁾ Κοινή έκθεση παρακολούθησης, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 16 Μαρτίου 2016, για το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ECON) που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή σχετικά με την επίτευξη διαφάνειας, συντονισμού και σύγκλισης στις πολιτικές όσον αφορά τη φορολογία των εταιρειών στην Ένωση και για το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (TAXE) σχετικά με τις φορολογικές αποφάσεις τύπου «tax ruling» και άλλα μέτρα παρόμοια χαρακτήρα ή αποτελέσματος· έκθεση παρακολούθησης, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 16 Νοεμβρίου 2016, για το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (TAX2) σχετικά με τις φορολογικές αποφάσεις τύπου «tax ruling» και άλλα μέτρα παρόμοια χαρακτήρα ή αποτελέσματος· έκθεση παρακολούθησης, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή τον Απρίλιο του 2018, για το μη νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (PANA) της 12ης Δεκεμβρίου 2017 σχετικά με το σχέδιο σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή εν συνεχεία της έρευνας για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, τη φοροαποφυγή και τη φοροδιαφυγή και έκθεση παρακολούθησης, της 27ης Αυγούστου 2019, για το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (TAX3) σχετικά με το οικονομικό έγκλημα, τη φοροδιαφυγή και τη φοροαποφυγή.

⁽¹⁰⁾ Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Απριλίου 2016, για την τροποποίηση της οδηγίας 2013/34/ΕΕ όσον αφορά τη δημοσιοποίηση πληροφοριών για τη φορολογία εισοδήματος από ορισμένες επιχειρήσεις και υποκαταστήματα (COM(2016)0198).

⁽¹¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0309.

⁽¹²⁾ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, «The Impact of Tax Planning on Forward-Looking Effective Tax Rates», Taxation paper No 64, 25 Οκτωβρίου 2016.

⁽¹³⁾ Ευρωπαϊκή Επιτροπή, «Aggressive tax planning indicators — Final Report» (Taxation paper No 71, 7 Μαρτίου 2018).

⁽¹⁴⁾ Kiendl Krišto I. και Thirion E., «An overview of shell companies in the European Union», Υπηρεσία Έρευνας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, Οκτώβριος του 2018.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ C 384 I της 12.11.2019, σ. 1.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ύπαρξη μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας και επιζήμιων φορολογικών καθεστώτων, μεταξύ άλλων σε κράτη μέλη της ΕΕ, οδηγεί σε δραματικές οικονομικές απώλειες για τα κράτη μέλη της ΕΕ, πράγμα που απομυζά πόρους από τους εθνικούς προϋπολογισμούς και παρεμποδίζει την ικανότητα των κυβερνήσεων λαμβάνοντας υπόψη ότι το κόστος της εταιρικής φοροαποφυγής εκτιμάται αυτή τη στιγμή σε 500 δισεκατομμύρια USD ετησίως ⁽¹⁶⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η μείωση των φορολογικών εσόδων είναι ιδιαίτερα προβληματική στο πλαίσιο της ανάκαμψης από την υγειονομική, κοινωνική και οικονομική κρίση που προκλήθηκε λόγω της πανδημίας COVID-19, αλλά και για τη χρηματοδότηση της πράσινης μετάβασης·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έρευνα του Ευρωβαρομέτρου του φθινοπώρου του 2016, το 86 % των πολιτών της ΕΕ τάσσεται υπέρ αυστηρότερων κανόνων για την καταπολέμηση της φοροαποφυγής και των φορολογικών παραδείσων ⁽¹⁷⁾·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση ενέκρινε τον πρώτο της κατάλογο μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας («ο κατάλογος») στις 5 Δεκεμβρίου 2017· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο εν λόγω κατάλογος περιλάμβανε 17 χώρες ή εδάφη εκτός ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει αναθεωρήσει τον κατάλογο 12 φορές·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον Δείκτη Εταιρικών Φορολογικών Παραδείσων 2019, οι περιοχές δικαιοδοσίας με την υψηλότερη κατάταξη στην κλίμακα των φορολογικών παραδείσων είναι οι εξής: 1) Βρετανικές Παρθένες Νήσοι, 2) Βερμούδα, 3) Νήσοι Κάιμαν, 4) Κάτω Χώρες, 5) Ελβετία, 6) Λουξεμβούργο, 7) Τζέρζι, 8) Σιγκαπούρη, 9) Μπαχάμες, 10) Χονγκ Κονγκ και 11) Ιρλανδία·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι 95 περιοχές δικαιοδοσίας έχουν αξιολογηθεί με βάση τα τρία κριτήρια που καθορίζονται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2016, δηλαδή τη φορολογική διαφάνεια, τη δίκαιη φορολόγηση και την εφαρμογή των ελάχιστων προτύπων BEPS του ΟΟΣΑ·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι περισσότερες από 135 χώρες και περιοχές δικαιοδοσίας συνεργάζονται για την εφαρμογή του σχεδίου δράσης BEPS, εν μέρει προκειμένου να αποφύγουν την προσθήκη τους στον ενωσιακό κατάλογο μη συνεργάσιμων περιοχών δικαιοδοσίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο της διαδικασίας κατάρτισης του καταλόγου, σχεδόν 40 χώρες κλήθηκαν να μεταρρυθμίσουν περισσότερες από 120 επιζήμιες φορολογικές πρακτικές·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην έκθεση του 2020 για την κατάσταση της φορολογικής δικαιοσύνης διαπιστώθηκε ότι οι περιοχές δικαιοδοσίας που περιλαμβάνονται στον ενωσιακό κατάλογο ευθύνονται μόλις για το 2 % της παγκόσμιας φορολογικής ζημίας· λαμβάνοντας υπόψη τη διαπίστωση ότι οι Νήσοι Κάιμαν είναι η περιοχή δικαιοδοσίας που ευθύνεται για το μεγαλύτερο μέρος της παγκόσμιας φορολογικής ζημίας, με κόστος άνω των 70 δισεκατομμυρίων USD ετησίως, ήτοι το 16,5 % της παγκόσμιας φορολογικής ζημίας·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι την τελευταία φορά που το Συμβούλιο αναθεώρησε τον κατάλογο, στις 6 Οκτωβρίου 2020, διέγραψε τις Νήσους Κάιμαν και το Ομάν και πρόσθεσε τα Μπαρμπάντος και την Ανγκουίλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι Νήσοι Κάιμαν εξακολουθούν να μην επιβάλλουν φόρο εισοδήματος εταιρειών, αποτελούν δε έναν από τους 10 πλέον προτιμώμενους προορισμούς για πλασματικές επενδύσεις σύμφωνα με το Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ) ⁽¹⁸⁾, πράγμα που εγείρει ερωτήματα σχετικά με τη διαφάνεια και μια πιθανή προτιμησιακή προσέγγιση όσον αφορά ορισμένες χώρες·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ενωσιακός κατάλογος μη συνεργάσιμων περιοχών δικαιοδοσίας απαρτίζεται αυτή τη στιγμή από την Αμερικανική Σαμόα, την Ανγκουίλα, τα Μπαρμπάντος, τα Φίτζι, το Γκουάμ, το Παλάου, τον Παναμά, τη Σαμόα, τις Σεϋχέλλες, το Τρινιδάδ και Τομπάγκο, τις Παρθένους Νήσους των ΗΠΑ, και το Βανουάτου·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι διάφορες άλλες περιοχές δικαιοδοσίας έχουν αναλάβει δεσμεύσεις για την εφαρμογή των αρχών της χρηστής φορολογικής διακυβέρνησης όσον αφορά είτε τη διαφάνεια είτε τα κριτήρια δίκαιης φορολόγησης·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα και στο έργο της ομάδας «Κώδικας δεοντολογίας» σχετικά με τη φορολογία των επιχειρήσεων παραμένει περιορισμένη, ιδίως όσον αφορά τη διαδικασία κατάρτισης του ενωσιακού καταλόγου· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Ευρωπαϊός Διαμεσολαβητής έχει εντολή να εξετάζει την εφαρμογή, από τα θεσμικά όργανα της ΕΕ, των κανόνων της ΕΕ σχετικά με την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα ⁽¹⁹⁾, και δη την εξουσία να ελέγχει όλα τα έγγραφα της ΕΕ, είτε είναι εμπιστευτικά είτε όχι, και δύναται να εκδίδει συστάσεις σχετικά με το αν θα πρέπει να δημοσιευθούν ή όχι·

⁽¹⁶⁾ Cobham και Janský (2018)· <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/full/10.1002/jid.3348>

⁽¹⁷⁾ <https://op.europa.eu/el/publication-detail/-/publication/51abaf14-6b6e-11e7-b2f2-01aa75ed71a1>

⁽¹⁸⁾ <https://www.imf.org/external/pubs/ft/fandd/2019/09/the-rise-of-phantom-FDI-in-tax-havens-damgaard.htm>

⁽¹⁹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην ανακοίνωσή της σχετικά με τη χρηστή φορολογική διακυβέρνηση εντός και εκτός της ΕΕ, η Επιτροπή επισήμανε την ανάγκη να μεταρρυθμιστεί ο Κώδικας Δεοντολογίας για τη φορολογία των επιχειρήσεων και να αναθεωρηθεί ο κατάλογος·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, με βάση τον πλέον συντηρητικό τύπο επιμερισμού, η ΕΕ επιβαρύνεται με την υψηλότερη ζημία παγκοσμίως ως αποτέλεσμα της μεταφοράς κερδών σε φορολογικούς παραδείσους, εκτιμάται δε ότι χάνει περίπου το 20 % των εσόδων της από τη φορολόγηση εταιρειών ετησίως⁽²⁰⁾·

1. αναγνωρίζει τον θετικό αντίκτυπο που είχε ήδη ο κατάλογος, αλλά εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι δεν αξιοποιούνται πλήρως οι δυνατότητές του, καθώς οι περιοχές δικαιοδοσίας που περιλαμβάνονται αυτή τη στιγμή στον κατάλογο καλύπτουν λιγότερο από το 2 % της απώλειας φορολογικών εσόδων παγκοσμίως, με αποτέλεσμα να καθίσταται ο κατάλογος δυσνόητος και αναποτελεσματικός⁽²¹⁾· επιδιώκει να ενισχυθεί ο κατάλογος, με αυξημένη διαφάνεια και συνεκτικότητα, αυστηρότερα και πιο αμερόληπτα κριτήρια κατάρτισης του καταλόγου, και ισχυρότερα αμυντικά μέτρα κατά της φοροαποφυγής· αποδοκιμάζει τη διαγραφή, από τον κατάλογο, χωρών με σαφές ιστορικό προώθησης της BEPS, όπως οι Νήσοι Κάιμαν· εκφράζει τη λύπη του για την ανεπαρκή εξήγηση που δόθηκε στο ευρύ κοινό, παρά το γεγονός ότι η ευρωπαϊκή κοινή γνώμη τάσσεται υπέρ αυστηρότερων κανόνων για την καταπολέμηση των φορολογικών παραδείσων·

Διακυβέρνηση και διαφάνεια του ενωσιακού καταλόγου μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας

2. παρατηρεί ότι η αρχική διαδικασία κατάρτισης του καταλόγου προτάθηκε από την Επιτροπή τόσο στην ανακοίνωσή της σχετικά με μια εξωτερική στρατηγική για πραγματική φορολόγηση όσο και στην ανακοίνωσή της για τη λήψη περαιτέρω μέτρων με σκοπό την ενίσχυση της διαφάνειας και της καταπολέμησης της φοροδιαφυγής· σημειώνει ότι η Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας», κυρίως μέσω της υποομάδας της για τρίτα μέρη, έχει επιφορτιστεί με την εκτέλεση των προπαρασκευαστικών εργασιών για την κατάρτιση του καταλόγου, παρά το γεγονός ότι αυτό δεν περιλαμβανόταν στην αρχική εντολή της ομάδας· αμφισβητεί την ικανότητα και την καταλληλότητα της εν λόγω άτυπης ομάδας να φέρει εις πέρας την αποστολή αυτή·

3. θεωρεί ότι ο ενωσιακός κατάλογος χρειάζεται να μεταρρυθμιστεί σε επίπεδο ΕΕ· συνιστά να επισημοποιηθεί η διαδικασία του, ειδικότερα μέσω ενός νομικά δεσμευτικού μέσου· πιστεύει ότι η μεταρρύθμιση αυτή θα πρέπει να πραγματοποιηθεί έως το τέλος του 2021, ώστε να προστατευθεί η ΕΕ από περαιτέρω απώλειες εσόδων κατά την περίοδο ανάκαμψης μετά την COVID-19· απαιτεί από το Συμβούλιο να αναθέσει στην Επιτροπή, με την υποστήριξη των κρατών μελών και με την κατάλληλη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, την αξιολόγηση των τρίτων περιοχών δικαιοδοσίας με βάση σαφή και διαφανή κριτήρια, καθώς και την υποβολή πρότασης στο Συμβούλιο για την κατάρτιση του καταλόγου, η οποία θα πρέπει να δημοσιοποιηθεί προτού το Συμβούλιο εγκρίνει επίσημως τον κατάλογο και τις αναθεωρήσεις του· καλεί το Συμβούλιο να αναθέσει στο Κοινοβούλιο ρόλο παρατηρητή στις συζητήσεις της Ομάδας «Κώδικας δεοντολογίας»· πιστεύει ότι οι αλλαγές αυτές θα διασφαλίσουν την αμεροληψία, την αντικειμενικότητα και τη λογοδοσία της διαδικασίας κατάρτισης του καταλόγου·

4. επισημαίνει τη σημασία της διαφάνειας στη διαδικασία κατάρτισης του καταλόγου, ώστε να καταστεί δυνατός ο δημόσιος έλεγχος και να αυξηθεί η δημοκρατική λογοδοσία των φορέων λήψης αποφάσεων· επιδιώκει πλήρη διαφάνεια όσον αφορά τη θέση των κρατών μελών· καλεί, επομένως, την Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας» να δημοσιοποιεί τις συμμετέχουσες αρχές, τα θέματα συζήτησης, τις τεχνικές αξιολογήσεις, τα πρακτικά ή τις περιλήψεις, και τα συμπεράσματα που εγκρίνονται· θεωρεί ότι, προκειμένου να βελτιωθούν η λογοδοσία και η διαφάνεια, οι πηγές δεδομένων για τον έλεγχο των περιοχών δικαιοδοσίας θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμες όταν διατίθενται στο κοινό· θεωρεί ότι η μεθοδολογία για την αξιολόγηση των καθεστώτων τρίτων χωρών θα πρέπει να βελτιωθεί και να δημοσιοποιηθεί πλήρως· καλεί την Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας» να δημοσιεύει συστηματικά μια ολοκληρωμένη σύνοψη των αλληλεπιδράσεων της με τρίτες χώρες, του αντικειμένου που συζητείται, και των δεσμεύσεων που αναλαμβάνουν οι τρίτες χώρες σε κάθε στάδιο της διαδικασίας αξιολόγησης·

5. σημειώνει ότι η έλλειψη διαφάνειας μπορεί να οδηγήσει σε παρερμηνεία των αποφάσεων και να υπονομεύσει την εμπιστοσύνη του κοινού στη διαδικασία κατάρτισης του καταλόγου, ιδίως όταν ο επακόλουθος ενωσιακός κατάλογος διαφέρει από τους καταλόγους φορολογικών παραδείσων που δημιουργούνται με διαφανή τρόπο από τρίτα μέρη· υπενθυμίζει τον αρχικό κατάλογο που συγκέντρωνε τους καταλόγους των κρατών μελών, όπως αναφέρει η Επιτροπή στην ανακοίνωσή της με τίτλο «Ένα δικαιότερο και αποδοτικότερο σύστημα φορολόγησης των εταιρειών στην Ευρωπαϊκή Ένωση: 5 νευραλγικοί τομείς δράσης», ο οποίος απαρτιζόταν από 30 περιοχές δικαιοδοσίας που περιλαμβάνονταν στους καταλόγους τουλάχιστον 10 κρατών μελών·

6. επικροτεί τα μέτρα που έχουν ήδη ληφθεί όσον αφορά τη διαφάνεια, όπως η δημοσίευση εκθέσεων προόδου ανά διετία και η δημοσιοποίηση ορισμένων επιστολών που αποστέλλονται σε περιοχές δικαιοδοσίας τρίτων χωρών· ζητεί οι επιστολές που αποστέλλει το Συμβούλιο σε τρίτες περιοχές δικαιοδοσίας οι οποίες δεν συμμορφώνονται ακόμη με τα κριτήρια κατάρτισης του ενωσιακού καταλόγου να περιλαμβάνουν απαίτηση για δημοσίευση του συνόλου της αλληλογραφίας με την ΕΕ, και κάθε αρνητική απάντηση να θεωρείται μη συνεργασία από μέρους της οικείας περιοχής δικαιοδοσίας· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι τα

⁽²⁰⁾ Tørsløv, Wier και Zucman (2020)· <http://gabriel-zucman.eu/files/TWZ2020.pdf>

⁽²¹⁾ <https://www.taxjustice.net/reports/the-state-of-tax-justice-2020/>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

έγγραφα αυτά είναι προσβάσιμα μόνο μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αξιολόγησης· ζητεί όλες οι επιστολές και δεσμεύσεις τρίτων περιοχών δικαιοδοσίας να δημοσιοποιούνται αμέσως μετά τη λήψη τους· ζητεί να διατίθενται οι δημόσιες πληροφορίες σε μια φιλική προς τον χρήστη πλατφόρμα·

7. ζητεί να πραγματοποιείται τακτικά ανταλλαγή απόψεων ανάμεσα στον πρόεδρο της Ομάδας «Κώδικας Δεοντολογίας» και τον Πρόεδρο του Κοινοβουλίου, συμπεριλαμβανομένης τουλάχιστον μίας επίσημης συμμετοχής σε δημόσια ακρόαση ετησίως·

8. υπογραμμίζει ότι θα πρέπει να επισημοποιηθεί ο ρόλος του Κοινοβουλίου ως προς την Ομάδα «Κώδικας Δεοντολογίας», μεταξύ άλλων όσον αφορά τη διακυβέρνηση και τα κριτήρια της διαδικασίας κατάρτισης του καταλόγου, για παράδειγμα μέσω διαδικασίας γνωμοδότησης·

9. σημειώνει ότι η διαδικασία κατάρτισης του ενωσιακού καταλόγου αφορά μόνο τρίτες χώρες· σημειώνει ότι η επιρροή της Ένωσης στην καταπολέμηση της φοροδιαφυγής και των επιζήμιων φορολογικών πρακτικών σε παγκόσμιο επίπεδο εξαρτάται από το παράδειγμα που δίνει στο εσωτερικό της· επισημαίνει την ανάγκη για συνεκτικότητα ανάμεσα στα κριτήρια κατάρτισης του καταλόγου και τα κριτήρια για τις επιζήμιες φορολογικές πρακτικές εντός της ΕΕ· υπενθυμίζει τη δήλωση της προέδρου της Ομάδας «Κώδικας δεοντολογίας» κατά την ακρόαση της επιτροπής TAX3, της 10ης Οκτωβρίου 2018, σχετικά με τη δυνατότητα ελέγχου των κρατών μελών με βάση τα ίδια κριτήρια που καθορίστηκαν για τον ενωσιακό κατάλογο στο πλαίσιο της αναθεώρησης της εντολής της Ομάδας «Κώδικας δεοντολογίας»· σημειώνει ότι ένα κράτος μέλος έχει αξιολογηθεί, από το Παγκόσμιο Φόρουμ για τη Διαφάνεια και την Ανταλλαγή Πληροφοριών για Φορολογικούς Σκοπούς (Παγκόσμιο Φόρουμ)⁽²²⁾, ως μερικώς συμμορφούμενο όσον αφορά την τήρηση του διεθνούς προτύπου για τη διαφάνεια και την ανταλλαγή πληροφοριών κατόπιν αιτήματος, και παρατηρεί ότι το Συμβούλιο εγγράφει τρίτες χώρες στον κατάλογο σε περίπτωση τέτοιας αξιολόγησης⁽²³⁾· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, ότι ορισμένα κράτη μέλη έχουν λάβει τακτικά ειδικές ανά χώρα συστάσεις σχετικά με την ανάγκη αντιμετώπισης του επιθετικού φορολογικού σχεδιασμού⁽²⁴⁾· επισημαίνει ότι η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι ορισμένα από τα προαναφερθέντα κράτη μέλη έχουν λάβει μέτρα για τη βελτίωση των φορολογικών συστημάτων τους, ώστε να αντιμετωπίσουν τις επικρίσεις της Επιτροπής, αλλά σημειώνει ότι, σύμφωνα με την Επιτροπή, οι φορολογικοί κανόνες διευκολύνουν αυτή τη στιγμή τον επιθετικό φορολογικό σχεδιασμό στα εν λόγω κράτη μέλη· επαναλαμβάνει την έκκλησή του, που διατυπώθηκε στο ψήφισμα της TAX3, προς την Επιτροπή και το Συμβούλιο να δώσουν συνέχεια στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις που εκδόθηκαν προς τα οικεία κράτη μέλη έως ότου τεθούν σε εφαρμογή ουσιαστικές φορολογικές μεταρρυθμίσεις και να προτείνουν δράσεις, εφόσον προκύπτει ανάγκη, αλλά εν τω μεταξύ να θεωρούν τουλάχιστον τα εν λόγω κράτη μέλη φορολογικούς παραδείσους στην ΕΕ· ανυπομονεί να αντιμετωπίσουν οι κυβερνήσεις αυτές τις εν λόγω ανησυχίες και να μειώσουν τη φοροαποφυγή στο σύνολο της δικαιοδοσίας τους· δεσμεύεται να αξιολογεί τακτικά πρωτοβουλίες που αναλαμβάνουν οι κυβερνήσεις για την εφαρμογή των συστάσεων αυτών, και να προτείνει δράσεις, εφόσον προκύπτει ανάγκη·

10. υπενθυμίζει ότι η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 116 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δυνάμει του οποίου το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο αποφασίζουν σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, θα πρέπει να εφαρμόζεται όταν επιζήμιες φορολογικές πρακτικές οδηγούν σε στρέβλωση της αγοράς εντός της Ένωσης·

11. καλεί την Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας» να αυξήσει τη συμμετοχικότητα και την εξωτερική αποδοχή της διαδικασίας, μέσω διαβούλευσης με τις αναπτυσσόμενες χώρες και τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· προτείνει να συγκροτηθεί ομάδα εργασίας ή συμβουλευτικό όργανο σε συνεργασία με τρίτες χώρες, και δη αναπτυσσόμενες χώρες, μέλη της κοινωνίας των πολιτών και εμπειρογνώμονες, ώστε να διευκολυνθεί ο διάλογος σχετικά με τις αποφάσεις που λαμβάνονται·

Επικαιροποίηση των κριτηρίων κατάρτισης του ενωσιακού καταλόγου, ώστε να προσαρμόζονται στις τρέχουσες και μελλοντικές προκλήσεις

12. επαναλαμβάνει τη σημασία του κριτηρίου διαφάνειας του καταλόγου· ζητεί να αποσαφηνιστεί το επικείμενο κριτήριο διαφάνειας όσον αφορά την τελική πραγματική κυριότητα, σύμφωνα με την 5η οδηγία για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες· σημειώνει τους άνοιχτους όρους ανταγωνισμού μεταξύ των χωρών που τηρούν το Κοινό Πρότυπο Αναφοράς του ΟΟΣΑ και εκείνων που τηρούν τον νόμο των ΗΠΑ περί φορολογικής συμμόρφωσης αλλοδαπών λογαριασμών (FATCA)· θεωρεί, επομένως, ότι η έλλειψη αμοιβαιότητας του FATCA των ΗΠΑ θα πρέπει να εξεταστεί με βάση το κριτήριο της διαφάνειας·

⁽²²⁾ <https://www.oecd.org/tax/exchange-of-tax-information/global-forum-reveals-compliance-ratings-from-new-peer-review-assessments-for-anguilla-chile-china-gibraltar-greece-korea-malta-papua-new-guinea-and-uruguay.htm>

⁽²³⁾ EE C 331 της 7.10.2020, σ. 3.

⁽²⁴⁾ https://ec.europa.eu/info/publications/2020-european-semester-country-specific-recommendations-commission-recommendation-s_en

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

13. θεωρεί ότι το κριτήριο της δίκαιης φορολόγησης θα πρέπει να μην περιορίζεται στον προτιμησιακό χαρακτήρα των φορολογικών μέτρων, αλλά να εξετάζει τις ευρείες φορολογικές απαλλαγές και τις αναντιστοιχίες των τιμών μεταβίβασης· υπενθυμίζει ότι η τρέχουσα διαδικασία καταχώρισης για τρίτες χώρες δεν περιλαμβάνει αυτοτελές κριτήριο για μηδενικούς ή πολύ χαμηλούς φορολογικούς συντελεστές· καλεί την Επιτροπή και την Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας» να συμπεριλάβουν στην αξιολόγηση φορολογικά μέτρα που οδηγούν σε χαμηλά επίπεδα φορολογίας, σύμφωνα με τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις για τον πυλώνα II του Πλαισίου χωρίς αποκλεισμούς του ΟΟΣΑ/G20, ιδίως όσον αφορά την ελάχιστη φορολογία· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να προτείνουν ένα ελάχιστο αποτελεσματικό επίπεδο φορολογίας που θα αποτελεί αυτοτελές κριτήριο για τον ενωσιακό κατάλογο· συνιστά να καθορισθεί σε δίκαιο και επαρκές επίπεδο ο ελάχιστος πραγματικός συντελεστής, θα πρέπει δε να συνυπολογίζεται τον μέσο θεσμοθετημένο φορολογικό συντελεστή εισοδήματος εταιρειών στην ΕΕ⁽²⁵⁾, ώστε να αποθαρρύνεται η μετατόπιση των κερδών και να αποτρέπεται ο επιζήμιος φορολογικός ανταγωνισμός·

14. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τα οφέλη που θα έχει στα κριτήρια κατάρτισης του ενωσιακού καταλόγου η έγκριση μιας πρωτοβουλίας παρόμοιας με τον πυλώνα II του Πλαισίου χωρίς αποκλεισμούς, σε περίπτωση που δεν επιτευχθεί πολιτική συναίνεση σε επίπεδο ΟΟΣΑ όσον αφορά την εφαρμογή των εν λόγω μέτρων έως το τέλος του 2021·

15. σημειώνει ότι ορισμένες από τις πλέον επιζήμιες τρίτες περιοχές δικαιοδοσίας, συμπεριλαμβανομένων των Νήσων Κάιμαν και των Βερμούδων, διαγράφηκαν από τον κατάλογο αφότου θέσπισαν ελάχιστα κριτήρια περί οικονομικής υπόστασης και έλαβαν ανεπαρκή μέτρα επιβολής· επισημαίνει ότι οι αποφάσεις αυτές ενδέχεται να γείρουν ερωτήματα όσον αφορά τη γνησιότητα συγκεκριμένων δραστηριοτήτων και την αμεροληψία της διαδικασίας λήψης αποφάσεων, και να υπονομεύσουν την εμπιστοσύνη του κοινού· ζητεί να ενισχυθούν τα κριτήρια ελέγχου, μεταξύ άλλων οι απαιτήσεις περί οικονομικής υπόστασης βάσει μαθηματικού τύπου, καθώς και οι απαιτήσεις αναλογικότητας και η παρακολούθησή τους, ώστε να αυξηθεί η αποτελεσματικότητα του καταλόγου και η ικανότητά του να ανταποκρίνεται στις νέες προκλήσεις που προκύπτουν λόγω της ψηφιοποίησης της οικονομίας· καλεί το Συμβούλιο να συμπεριλάβει την αυτόματη καταχώριση τρίτων περιοχών δικαιοδοσίας που επιβάλλουν μηδενικό συντελεστή φορολογίας εταιρειών ή που δεν επιβάλλουν φόρους επί των κερδών των εταιρειών ως αυτοτελές κριτήριο· σημειώνει με ανησυχία ότι οι τρίτες χώρες μπορούν να καταργήσουν μεν τα μη συμμορφούμενα φορολογικά καθεστώτα, αλλά να τα αντικαταστήσουν δε με νέα, δυνητικώς επιζήμια για την ΕΕ, φορολογικά καθεστώτα· υπενθυμίζει τη σημασία της δημόσιας υποβολής εκθέσεων ανά χώρα για την παρακολούθηση των απαιτήσεων περί οικονομικής υπόστασης·

16. τονίζει τη σημασία των ελάχιστων προτύπων BEPS για τον έλεγχο τρίτων χωρών, ιδίως τις δράσεις 5, 6, 13 και 14· τονίζει τη σημασία να προσδιοριστούν άλλα πρότυπα BEPS που θα συμπεριληφθούν στα κριτήρια κατάρτισης του καταλόγου·

17. υποστηρίζει τη διεύρυνση του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής του ενωσιακού καταλόγου, λαμβανομένης υπόψη της θέσης των λιγότερο ανεπτυγμένων χωρών· υπογραμμίζει ότι το γεγονός ότι ορισμένες αναπτυσσόμενες χώρες ενδέχεται να μην διαθέτουν τους πόρους για την ταχεία εφαρμογή των προσφάτως συμφωνηθέντων φορολογικών προτύπων θα πρέπει να λαμβάνεται συστηματικά υπόψη σε μελλοντικές αξιολογήσεις· επομένως, καλεί επιτακτικά το Συμβούλιο να μην εξετάσει ως αντίμετρα τις περικοπές της αναπτυξιακής βοήθειας, οι οποίες θα είχαν άμεσο αντίκτυπο στους τελικούς δικαιούχους της βοήθειας· σημειώνει, ωστόσο, ότι οι χώρες με χρηματοπιστωτικά κέντρα σημαντικού μεγέθους δεν θα πρέπει να απολαμβάνουν παρόμοια επίπεδα ανοχής·

18. σημειώνει τη σημαντική απόκλιση που υπάρχει ανάμεσα στον ενωσιακό κατάλογο μη συνεργάσιμων περιοχών δικαιοδοσίας και τα εθνικά ισοδύναμά του· σημειώνει τη φιλοδοξία της Επιτροπής να ευθυγραμμίσει καλύτερα τους εθνικούς καταλόγους με τον ενωσιακό κατάλογο· ζητεί την ανοδική σύγκλιση και εναρμόνιση των κριτηρίων, ώστε να διασφαλιστούν υψηλότερα πρότυπα και συνέπεια·

19. επικροτεί την πρόταση της Επιτροπής να ληφθεί υπόψη, κατά τον έλεγχο των φορολογικών δικαιοδοσιών, η μεθοδολογία που αναπτύχθηκε για τον εντοπισμό τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου, με σκοπό την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, ώστε να διασφαλιστεί ότι αλληλοεπιστρέφονται οι δύο διαδικασίες κατάρτισης καταλόγου·

20. σημειώνει τις προσπάθειες για την καθιέρωση ίσων όρων ανταγωνισμού μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση· ζητεί να αξιολογηθούν διεξοδικά οι εν λόγω περιοχές δικαιοδοσίας, και μεταξύ άλλων να αξιολογούνται συνεχώς τα υπερπόντια εδάφη του Ηνωμένου Βασιλείου και οι εξαρτήσεις του Στέμματος, σύμφωνα με τα πρότυπα που καθορίζει η Ομάδα «Κώδικας δεοντολογίας»· επισημαίνει ότι μια μελλοντική σχέση μεταξύ της ΕΕ και του Ηνωμένου Βασιλείου θα πρέπει να βασίζεται σε αμοιβαίες αξίες και να προσανατολίζεται προς την κοινή ευημερία, πράγμα που αποκλείει αυτομάτως τον επιθετικό φορολογικό ανταγωνισμό· θεωρεί λυπηρή την απουσία ενδεχόμενων μέτρων επανεξισορρόπησης στη συμφωνία εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και του Ηνωμένου Βασιλείου, για την περίπτωση μελλοντικής απόκλισης του Ηνωμένου Βασιλείου σε ζητήματα που σχετίζονται με τη φοροδιαφυγή και τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες·

(25) Tax policies in the European Union: 2020 Survey (Φορολογικές πολιτικές στην Ευρωπαϊκή Ένωση: έρευνα του 2020), ΓΔ Φορολογίας και Τελωνειακής Ένωσης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή, σ. 100.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

21. ζητεί να αξιολογηθούν ισότιμα και αμερόληπτα οι σημαντικότεροι εμπορικοί εταίροι της ΕΕ· ζητεί, ειδικότερα, να αξιολογηθούν σαφώς οι ΗΠΑ όσον αφορά τα κριτήρια διαφάνειας·

Συντονισμός των αμυντικών μέτρων

22. αναγνωρίζει τον αντίκτυπο που έχει στη φήμη η προσθήκη στον κατάλογο ως κίνητρο για τη συμμετοχή των περιοχών δικαιοδοσίας στη διαδικασία ελέγχου· υπογραμμίζει ότι αυτό δεν επαρκεί για την αποτελεσματική αντιμετώπιση των αρνητικών επιπτώσεων που έχουν οι εν λόγω περιοχές δικαιοδοσίας στα κράτη μέλη και στην εσωτερική αγορά, καθώς ο αντίκτυπος που έχει στη φήμη ορισμένων περιοχών δικαιοδοσίας η προσθήκη τους στον κατάλογο υπονομεύεται από τις προαναφερθείσες αδυναμίες της διαδικασίας κατάρτισης του καταλόγου, και δη την έλλειψη διαφάνειας, τα ήπια κριτήρια, και το περιορισμένο γεωγραφικό πεδίο εφαρμογής·

23. επικροτεί τη σύνδεση των προτύπων χρηστής φορολογικής διακυβέρνησης με τη χρήση των κονδυλίων της ΕΕ, όπως θεσπίζεται στον δημοσιονομικό κανονισμό⁽²⁶⁾, στον κανονισμό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη⁽²⁷⁾, στον κανονισμό για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων⁽²⁸⁾, και στην απόφαση για την εντολή εξωτερικής δανειοδότησης⁽²⁹⁾, και αναγνωρίζει ότι τα πρότυπα αυτά αποτελούν προϋπόθεση για την ενωσιακά παρεχόμενη στήριξη· προειδοποιεί, ωστόσο, για τυχόν αρνητικές επιπτώσεις — τρέχουσες ή δυνητικές — στους πολίτες αναπτυσσόμενων χωρών· επισημαίνει τη σημασία να αναπτυχθούν ισοδύναμοι όροι στις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων, οι οποίοι θα εφαρμόζονται στις εταιρείες και στους παράγοντες που καθιστούν δυνατό και διευκολύνουν τον επιθετικό φορολογικό σχεδιασμό·

24. ζητεί να διασφαλίζεται στους κανόνες για τις κρατικές ενισχύσεις και στα εθνικά προγράμματα στήριξης των κρατών μελών ότι δεν είναι επιλέξιμες για στήριξη οι επιχειρήσεις που έχουν οικονομικούς δεσμούς με μη συνεργάσιμες περιοχές δικαιοδοσίας, όπως εκείνες που έχουν εγκατασταθεί στις εν λόγω περιοχές για φορολογικούς σκοπούς· δίνει έμφαση στη σημασία του όρου αυτού στο πλαίσιο της ενδοευρωπαϊκής αλληλεγγύης και της οικοδόμησης εμπιστοσύνης μεταξύ των κρατών μελών· υπενθυμίζει ότι για τον σκοπό αυτόν απαιτείται διαφάνεια, μέσω της δημόσιας υποβολής εκθέσεων ανά χώρα για όλους τους τομείς· καλεί το Συμβούλιο να ολοκληρώσει επειγόντως τις συζητήσεις και να εγκρίνει τη γενική του προσέγγιση όσον αφορά τη νομοθετική πρόταση·

25. ζητεί να ενισχυθούν οι πρόσθετες απαιτήσεις ελέγχου και δέουσας επιμέλειας — και εκφράζει την υποστήριξή του επ' αυτού — για εταιρείες και επενδυτές που έχουν εγκατασταθεί σε μη συνεργάσιμες περιοχές δικαιοδοσίας· θεωρεί ότι είναι κρίσιμης σημασίας τα αμυντικά μέτρα, προκειμένου να έχει αντίκτυπο ο κατάλογος·

26. σημειώνει ότι τα αυστηρά αντίμετρα αναμένεται να μειώσουν τα κίνητρα φοροαποφυγής· επισημαίνει ότι η ενωσιακή εργαλειοθήκη αμυντικών μέτρων υπονομεύεται λόγω της επιλεκτικής εφαρμογής της από μεμονωμένα κράτη μέλη· καλεί, επομένως, την Επιτροπή να εξετάσει το ενδεχόμενο υποβολής νομοθετικής πρότασης για συντονισμένα αμυντικά μέτρα κατά της φοροαποφυγής και της φοροδιαφυγής, λαμβανομένων υπόψη των διαπραγματεύσεων για τον πυλώνα II του Πλαισίου χωρίς αποκλεισμούς ή για έναν ελάχιστο πραγματικό φορολογικό συντελεστή σε επίπεδο ΕΕ, τα οποία θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν:

- α) τη μη έκπτωση των εξόδων·
- β) ενισχυμένους κανόνες για τις ελεγχόμενες αλλοδαπές εταιρείες·
- γ) μέτρα για τον παρακρατούμενο φόρο·
- δ) τον περιορισμό της απαλλαγής των συμμετοχών·
- ε) κανόνα για τη μετάπτωση στο σύστημα πίστωσης φόρου·
- στ) συνέπειες για τις δημόσιες συμβάσεις και τις κρατικές ενισχύσεις·
- ζ) ειδικές απαιτήσεις τεκμηρίωσης·

⁽²⁶⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

⁽²⁷⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1601 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Σεπτεμβρίου 2017, για τη θέσπιση του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ΕΤΒΑ), της εγγύησης του ΕΤΒΑ και του Ταμείου Εγγυήσεων του ΕΤΒΑ (ΕΕ L 249 της 27.9.2017, σ. 1).

⁽²⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/1017 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Ιουνίου 2015 για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων, τον Ευρωπαϊκό Κόμβο Επενδυτικών Συμβουλών και την Ευρωπαϊκή Πύλη Επενδυτικών Έργων και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1291/2013 και (ΕΕ) αριθ. 1316/2013 — το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΕ L 169 της 1.7.2015, σ. 1).

⁽²⁹⁾ Απόφαση αριθ. 466/2014/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, με την οποία χορηγείται εγγύηση της ΕΕ στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από χρηματοδοτικές δραστηριότητες που υποστηρίζουν επενδυτικά έργα εκτός της Ένωσης (ΕΕ L 135 της 8.5.2014, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

η) την αναστολή διατάξεων των συμβάσεων για την αποφυγή της διπλής φορολογίας·

σημειώνει ότι τα φορολογικά μέτρα που εφαρμόζονται σε εταιρείες θα πρέπει να εξαρτώνται από κανόνες σύνδεσης που επισημαίνονται όταν η συναλλαγή πληροί συγκεκριμένα επιζήμια κριτήρια ή από τον οικείο φορολογούμενο· θεωρεί ότι τα μέτρα αυτά θα πρέπει να εφαρμόζονται εξίσου στις σχέσεις μεταξύ κράτους μέλους και τρίτης χώρας και στις σχέσεις μεταξύ κρατών μελών·

27. σημειώνει τον «γκρίζο κατάλογο» για τις περιοχές δικαιοδοσίας που δεν συμμορφώνονται, αλλά έχουν δεσμευτεί να αλλάξουν· καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ειδικά μέτρα, όπως αυξημένους ελέγχους ή ενισχυμένες πολιτικές ταυτοποίησης στοιχείων για συναλλαγές και πολιτικές δέουσας επιμέλειας για τις εν λόγω περιοχές δικαιοδοσίας·

28. καλεί την Επιτροπή να καταγράψει ποιες συμφωνίες μεταξύ της ΕΕ και τρίτων χωρών ή περιφερειών δεν περιλάμβαναν «ρήτρα χρηστής διακυβέρνησης», όπως απαιτείται στο τμήμα 3.1 της ανακοίνωσης της Επιτροπής σχετικά με μια εξωτερική στρατηγική για πραγματική φορολόγηση και περιγράφεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2018, όπου συμφωνήθηκαν οι τυποποιημένες διατάξεις για συμφωνίες με τρίτες χώρες ⁽³⁰⁾· καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο να εξηγήσουν την έλλειψη της εν λόγω ρήτρας·

ο

ο ο

29. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στη Γραμματεία του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης, και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

⁽³⁰⁾ <https://www.consilium.europa.eu/el/press/press-releases/2018/05/25/tax-fraud-standard-provision-agreed-for-agreements-with-third-countries/>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0023

Μετρίασμός των επιπτώσεων των σεισμών στην Κροατία**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τον μετρίασμό των επιπτώσεων των σεισμών στην Κροατία (2021/2504(RSP))**

(2021/C 456/17)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 174, το άρθρο 175 τρίτη παράγραφος και το άρθρο 212 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 661/2014 ⁽²⁾ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/461 ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί μηχανισμού πολιτικής προστασίας της Ένωσης ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1475 ⁽⁵⁾ και την απόφαση (ΕΕ) 2019/420 ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Μαΐου 2018 και τη μετέπειτα επικαιροποίηση της 14ης Ιανουαρίου 2020 για τον καθορισμό κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο+, το Ταμείο Συνοχής, το Ταμείο Δίκαιης Μετάβασης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και δημοσιονομικών κανόνων για τα εν λόγω Ταμεία και για το Ταμείο Ασύλου και Μετανάστευσης, το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας και το Μέσο για τη Διαχείριση των Συνόρων και των Θεωρήσεων (COM(2020)0023),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 του Συμβουλίου ⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1839 ⁽⁸⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/2135 ⁽⁹⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/825 ⁽¹⁰⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1199 ⁽¹¹⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2305 ⁽¹²⁾, τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 ⁽¹³⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1719 ⁽¹⁴⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/711 ⁽¹⁵⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/460 ⁽¹⁶⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/558 ⁽¹⁷⁾, τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1041 ⁽¹⁸⁾ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1542 ⁽¹⁹⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3.

⁽²⁾ ΕΕ L 189 της 27.6.2014, σ. 143.

⁽³⁾ ΕΕ L 99 της 31.3.2020, σ. 9.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 250 της 4.10.2018, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 77 I, της 20.3.2019, σ. 1.

⁽⁷⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

⁽⁸⁾ ΕΕ L 270 της 15.10.2015, σ. 1.

⁽⁹⁾ ΕΕ L 338 της 13.12.2016, σ. 34.

⁽¹⁰⁾ ΕΕ L 129 της 19.5.2017, σ. 1.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 176 της 7.7.2017, σ. 1.

⁽¹²⁾ ΕΕ L 335 της 15.12.2017, σ. 1.

⁽¹³⁾ ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ L 291 της 16.11.2018, σ. 5.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ L 123 της 10.5.2019, σ. 3.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ L 99 της 31.3.2020, σ. 5.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ L 130 της 24.4.2020, σ. 1.

⁽¹⁸⁾ ΕΕ L 231 της 17.7.2020, σ. 4.

⁽¹⁹⁾ ΕΕ L 356 της 26.10.2020, σ. 1.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/369 του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2016, για την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης ⁽²⁰⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/521 ⁽²¹⁾,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 14ης Οκτωβρίου 2020, με τίτλο «Κύμα ανακαίνσεων για την Ευρώπη — οικολογικά κτίρια, θέσεις εργασίας, καλύτερη ζωή» (COM(2020)0662),
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 375/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 3ης Απριλίου 2014, για τη συγκρότηση του Ευρωπαϊκού Σώματος Εθελοντών Ανθρωπιστικής Βοήθειας (πρωτοβουλία εθελοντών ανθρωπιστικής βοήθειας της ΕΕ) ⁽²²⁾, όπως διορθώθηκε με διορθωτικό στις 24 Απριλίου 2014 ⁽²³⁾,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1257/96 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 1996, σχετικά με την ανθρωπιστική βοήθεια ⁽²⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1882/2003 ⁽²⁵⁾, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 219/2009 ⁽²⁶⁾ και τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1243 ⁽²⁷⁾,
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽²⁸⁾, ιδίως δε το σημείο 11, καθώς και τη διοργανική συμφωνία της 16ης Δεκεμβρίου 2020 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων ⁽²⁹⁾,
- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στην Κροατία και την Πολωνία σχετικά με φυσική καταστροφή και για την πληρωμή προκαταβολών στην Κροατία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ουγγαρία, την Ιρλανδία, την Πορτογαλία και την Ισπανία σχετικά με κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας (COM(2020)0960),
- έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 2020, για την έγκριση της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 ⁽³⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 24ης Νοεμβρίου 2020, σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2020 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2020 που συνοδεύει την πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή βοήθειας στην Κροατία και την Πολωνία σχετικά με φυσική καταστροφή και για την πληρωμή προκαταβολών στην Κροατία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ουγγαρία, την Ιρλανδία, την Πορτογαλία και την Ισπανία σχετικά με κατάσταση έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας ⁽³¹⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2008, για την ενίσχυση των δυνατοτήτων πολιτικής προστασίας μέσω ευρωπαϊκού συστήματος αμοιβαίας συνδρομής με βάση σπονδυλωτή προσέγγιση της πολιτικής προστασίας,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Νοεμβρίου 2007, σχετικά με τον περιφερειακό αντίκτυπο των σεισμών ⁽³²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 19ης Ιουνίου 2008, σχετικά με την αύξηση της ικανότητας της Ένωσης στην αντιμετώπιση καταστροφών ⁽³³⁾,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 132 παράγραφοι 2 και 4 του Κανονισμού του,

⁽²⁰⁾ ΕΕ L 70 της 16.3.2016, σ. 1.

⁽²¹⁾ ΕΕ L 117 της 15.4.2020, σ. 3.

⁽²²⁾ ΕΕ L 122 της 24.4.2014, σ. 1.

⁽²³⁾ ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 122.

⁽²⁴⁾ ΕΕ L 163 της 2.7.1996, σ. 1.

⁽²⁵⁾ ΕΕ L 284 της 31.10.2003, σ. 1.

⁽²⁶⁾ ΕΕ L 87 της 31.3.2009, σ. 109.

⁽²⁷⁾ ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 241.

⁽²⁸⁾ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

⁽²⁹⁾ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 28.

⁽³⁰⁾ ΕΕ C 372 I της 4.11.2020, σ. 1.

⁽³¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0313.

⁽³²⁾ ΕΕ C 282 E της 6.11.2008, σ. 269.

⁽³³⁾ ΕΕ C 286 E της 27.11.2009, σ. 15.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι μεγάλοι καταστροφικοί σεισμοί έπληξαν την Κροατία καθ' όλη τη διάρκεια του 2020, ένας εκ των οποίων μεγέθους 5,5 ρίχτερ έπληξε την πόλη του Ζάγκρεμπ και τις κομητείες Ζάγκρεμπ και Krapina-Zagorje στις 22 Μαρτίου 2020, άλλοι δύο μεγέθους 5,2 και 6,4 ρίχτερ αντίστοιχα έπληξαν την κομητεία Sisak-Moslavina στις 28 και 29 Δεκεμβρίου 2020, και ο τελευταίος, μεγέθους 5 ρίχτερ έπληξε την ίδια κομητεία στις 6 Ιανουαρίου 2021·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεισμός του Μαρτίου του 2020 ήταν ο ισχυρότερος που έχει πλήξει την περιοχή του Ζάγκρεμπ από το 1880, προκαλώντας ζημιές σε περισσότερα από 26 000 κτίρια, 1 900 εκ των οποίων χαρακτηρίστηκαν ακατοίκητα, και οικονομική ζημιά άνω των 11,5 δισεκατομμυρίων EUR·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πόλη του Ζάγκρεμπ και οι κομητείες Ζάγκρεμπ και Krapina-Zagorje βρίσκονται ακόμη στο στάδιο ανάκαμψης από τον σεισμό αυτό, που προκάλεσε τον θάνατο ενός ατόμου και τον τραυματισμό 26 άλλων και είχε τεράστιο κοινωνικοοικονομικό και πολιτιστικό αντίκτυπο και επιπτώσεις στις υποδομές, καθώς και μακροχρόνιες ψυχολογικές συνέπειες·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Νοέμβριο του 2020, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε κονδύλιο ύψους 683,7 εκατομμυρίων EUR από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Αλληλεγγύης (TAEE) για την αντιμετώπιση των συνεπειών του σεισμού του Μαρτίου στο Ζάγκρεμπ·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο πιο πρόσφατος σεισμός στην κεντρική Κροατία ουσιαστικά κατέστρεψε την πόλη της Petrinja και έπληξε σφοδρά τις γειτονικές πόλεις Glina, Sisak, Hrvatska Kostajnica, Majske Poljane και άλλα χωριά στην κομητεία Sisak-Moslavina, καθώς και στις κομητείες Ζάγκρεμπ και Karlovac·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σεισμικές δονήσεις προκάλεσαν οκτώ θανάτους και 36 τραυματισμούς, ενώ 30 άτομα διασώθηκαν από τα συντρίμια· λαμβάνοντας υπόψη ότι πάνω από 45 000 κτίρια ⁽³⁴⁾ καταστράφηκαν και περισσότερα από 70 000 άτομα επλήγησαν άμεσα, ενώ ο σεισμός έγινε επίσης αισθητός στη Σλοβενία, την Αυστρία, την Ιταλία, την Ουγγαρία, τη Βοσνία και Ερζεγοβίνη, τη Σερβία, καθώς και, σε μικρότερο βαθμό, στη Γερμανία, τη Σλοβακία και την Τσεχία·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 22 Μαρτίου και στις 29 Δεκεμβρίου 2020, η Κροατία ενεργοποίησε τον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης και ζήτησε χειμερινές σκηνές, συστήματα και πύργους φωτισμού, ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης, πτυσσόμενες κλίνες, υπνόσακους, και κοντέινερ στέγασης·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 4 Ιανουαρίου 2021, η κροατική κυβέρνηση κήρυξε σε «κατάσταση καταστροφής» τις χειρότερα πληγείσες κομητείες, δηλαδή την κομητεία Sisak-Moslavina και τμήματα των κομητειών Zagreb και Karlovac·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι μετασεισμοί συνεχίστηκαν τις επόμενες εβδομάδες και εξακολουθούν να γίνονται αισθητοί στις πληγείσες περιοχές και πολύ πέρα από το επίκεντρο του σεισμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι άνθρωποι βρίσκονται σε συνεχή αγωνία λόγω της αβεβαιότητας και του φόβου πιθανών νέων σεισμικών δονήσεων, που εξακολουθούν να συμβαίνουν καθημερινά και δημιουργούν τον κίνδυνο περαιτέρω κατάρρευσης κτιρίων σε περίπτωση επακόλουθων σεισμών· λαμβάνοντας υπόψη ότι όλα αυτά συμβαίνουν εν μέσω της πανδημίας COVID-19, γεγονός που ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα ψυχικής υγείας και μετατραυματικές διαταραχές στο προσεχές διάστημα·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πληγείσες περιφέρειες και πόλεις υπέστησαν τεράστιες υλικές και κοινωνικοοικονομικές ζημιές που όμοιές τους δεν είχαν σημειωθεί μετά τον εμφύλιο πόλεμο της δεκαετίας του '90, και ότι χρήζουν επείγοντως ταχείας ανοικοδόμησης και μακρόπνοων προγραμμάτων ανάκαμψης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σεισμοί ώθησαν πολλούς κατοίκους των σεισμόπληκτων περιοχών στο χείλος της απελπισίας και προκάλεσαν κάθε λογής έμμεσες ζημιές στις γύρω περιοχές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω περιοχές βρίσκονταν ήδη σε εξαιρετικά μειονεκτική θέση από κοινωνική άποψη και σε κακή οικονομική κατάσταση, και ότι ο πρόσφατος σεισμός θα έχει περαιτέρω δυσμενείς οικονομικές και κοινωνικοψυχολογικές επιπτώσεις στους κατοίκους τους και σε ολόκληρη την περιοχή·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις, θα χρειαστεί να κατεδαφιστεί το 90 % περίπου των κατοικιών στην Petrinja· λαμβάνοντας υπόψη ότι μικρότερα τμήματα και χωριά γύρω από τη Glina (όπως, για παράδειγμα, η Majske Poljane) δεν είχαν καθολική πρόσβαση σε ηλεκτρικό ρεύμα και νερό ακόμη και πριν από τον σεισμό και ότι ο σεισμός επέτεινε περαιτέρω την απομόνωση των κατοίκων όσον αφορά βασικές υποδομές και υπηρεσίες·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν ενδείξεις ότι οι σεισμοί προκάλεσαν καταστροφές σε αναχώματα και συστήματα αντιπλημμυρικής προστασίας, πράγμα που ενδέχεται να προκαλέσει πρόσθετες ζημιές στις ήδη κατεστραμμένες περιοχές κατά την τρέχουσα περίοδο αυξημένων βροχοπτώσεων και πλημμυρών·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές και περιφερειακές υποδομές έχουν υποστεί σοβαρές ζημιές, ότι κτίρια ιστορικής και πολιτιστικής κληρονομιάς έχουν καταρρεύσει και ότι οι οικονομικές δραστηριότητες στις οποίες βασίζεται κατά κύριο λόγο ο τοπικός πληθυσμός, ιδίως η γεωργία και η εκτροφή παραγωγικών και άλλων ζώων, έχουν παραλύσει·

⁽³⁴⁾ Σύμφωνα με προκαταρκτικές εκτιμήσεις του Κροατικού Υπουργείου Χωροταξίας, Κατασκευών και Κρατικών Περιουσιακών Στοιχείων (<https://mgipu.gov.hr/en>).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές γεωργικές εγκαταστάσεις, όπως κτίρια, μηχανήματα, εξοπλισμός, χώροι παραγωγής και αποθήκες ζωοτροφών, έχουν υποστεί σοβαρές ζημιές, ενώ τεράστιος είναι ο αριθμός νεκρών και εγκαταλελειμμένων ζώων εκτροφής και ζώων συντροφιάς, ως συνέπεια του σεισμού·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεισμός παρεμπόδισε σε μεγάλο βαθμό τη λειτουργία δημόσιων και υγειονομικών ιδρυμάτων και υποδομών όπως οι δρόμοι και οι ηλεκτροδότηση· λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαίτερη έμφαση που πρέπει να δοθεί στην οικοδόμηση των βασικών υποδομών που έλειπαν πριν από τον σεισμό, και ότι πρέπει να παρασχεθεί εκ νέου ταχέως πρόσβαση σε είδη πρώτης ανάγκης και υπηρεσίες σε όλα τα τμήματα των περιοχών που έχουν πληγεί·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σημαντικός αριθμός σχολείων πρέπει να κατεδαφιστούν πλήρως και ότι ορισμένα πανεπιστημιακά κτίρια, όπως οι Σχολές Μεταλλουργίας και Κατάρτισης Εκπαιδευτικών στο Sisak, δεν μπορούν πλέον να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων τους ενώ έχει αρχίσει το νέο σχολικό εξάμηνο· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ιδρύματα αυτά αντιμετώπιζαν ήδη σοβαρά προβλήματα λόγω της πανδημίας COVID-19, και ότι τώρα τα παιδιά δεν μπορούν ούτε να έχουν φυσική παρουσία στις τάξεις ούτε να χρησιμοποιούν τις εγκαταστάσεις διαδικτυακής εκπαίδευσης από το σπίτι τους·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι αμέσως μετά τον σεισμό χρειάστηκε να εκκενωθεί το κέντρο υγείας της Sisak, με αποτέλεσμα ασθενείς με COVID-19 και με άλλες παθήσεις, καθώς και άτομα με αναπηρίες και παιδιά να εκτεθούν σε αυξημένους κινδύνους για την υγεία τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κέντρα υγείας και πολλά φαρμακεία στη Glina και την Petrinja, υπέστησαν σοβαρές ζημιές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σεισμοί έχουν επιβαρύνει περαιτέρω το κροατικό σύστημα υγείας και περιθαλψής επιταχύνοντας, την εξάπλωση της COVID-19, ιδίως στις πληγείσες περιοχές·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες περιοχές στην Ευρωπαϊκή Ένωση είναι πιο ευάλωτες από άλλες και βρίσκονται εκτεθειμένες σε υψηλό σεισμικό κίνδυνο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες βιώσιμης ανασυγκρότησης και η οικοδόμηση αντισεισμικών και ανθεκτικών στον σεισμό κτιρίων πρέπει να συντονίζονται και να παρακολουθούνται κατάλληλα, προκειμένου να καλυφθούν οι οικονομικές και κοινωνικές απώλειες, με παράλληλο σεβασμό της διαφάνειας, των βέλτιστων πρακτικών και των κανόνων για τις δημόσιες συμβάσεις·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ταχεία και επαγγελματική αντίδραση των κρατικών και τοπικών αρχών, των μονάδων πολιτικής προστασίας και διάσωσης, των κροατικών ενόπλων δυνάμεων, διαφόρων ανθρωπιστικών οργανώσεων και, ιδίως, εκατοντάδων εθελοντών μετρίασαν σημαντικά τις άμεσες συνέπειες του σεισμού·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 και η εξάπλωση του ιού περιπλέκουν περαιτέρω την εκτέλεση των δραστηριοτήτων διάσωσης και αποκατάστασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 επιβαρύνει την κροατική οικονομία και απαιτεί πρόσθετους χρηματοδοτικούς πόρους·
1. εκφράζει τη βαθύτατη αλληλεγγύη και τη συμπάραστασή του σε όλα τα άτομα που επλήγησαν από τους σεισμούς και τις οικογένειές τους, καθώς και στις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές της Κροατίας που συμμετέχουν στις προσπάθειες ανακούφισης·
 2. εξαιρεί τις αδιάκοπες και ταχείες προσπάθειες που καταβάλλουν οι μονάδες διάσωσης, οι δυνάμεις πολιτικής προστασίας, οι κροατικές ένοπλες δυνάμεις, οι εθελοντές, οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, οι διεθνείς οργανισμοί, και οι τοπικές, περιφερειακές και εθνικές αρχές και όλοι οι άλλοι σχετικοί φορείς στις κατεστραμμένες περιοχές, προκειμένου να σωθούν ζωές, να περιοριστούν οι ζημιές και να εξασφαλιστούν οι βασικές δραστηριότητες που είναι απαραίτητες για τη διατήρηση ενός αξιοπρεπούς επιπέδου διαβίωσης· εκφράζει την ευγνωμοσύνη του σε όλα τα άτομα, τις οργανώσεις και τις πρωτοβουλίες που επέσπευσαν τις προσπάθειες αυτές και προσέφεραν υποστήριξη και συνδρομή·
 3. χαιρετίζει την αλληλεγγύη των κρατών μελών της ΕΕ και άλλων χωρών που παρέχουν την υποστήριξή τους σε αυτή την κατάσταση έκτακτης ανάγκης με τη μορφή αμοιβαίας συνδρομής, συμπεριλαμβανομένων ειδών πρώτης ανάγκης, οικονομικής βοήθειας, εθελοντών και άλλου είδους βοήθειας, συμβάλλοντας έτσι στην ελάφρυνση του φόρτου των παρεμβάσεων· επικροτεί την αλληλεγγύη που επέδειξαν τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και η διεθνής κοινότητα, με την παροχή αμοιβαίας συνδρομής σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης· τονίζει, επομένως, τη σημασία του Μηχανισμού Πολιτικής Προστασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην προώθηση της συνεργασίας μεταξύ των εθνικών αρχών πολιτικής προστασίας σε όλη την Ευρώπη σε αντίξοες καταστάσεις και στην ελαχιστοποίηση των συνεπειών έκτακτων συμβάντων·
 4. καλεί την Επιτροπή και τις κροατικές αρχές να προσδιορίσουν όλους τους δυνατούς τρόπους παροχής άμεσης βοήθειας και υποστήριξης για τη διασφάλιση αξιοπρεπών και ασφαλών συνθηκών διαβίωσης στο πλήθος ατόμων που έχουν μείνει χωρίς στέγη και εξακολουθούν να μη διαθέτουν ασφαλή καταλύματα, έστω με τη μορφή κοντέινερ που θα μπορούσαν να εξασφαλίσουν ένα στοιχειώδες καταφύγιο στις σκληρές χειμερινές συνθήκες των προσεχών μηνών·
 5. ζητεί να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα άτομα με αναπηρία και τους ηλικιωμένους, καθώς και στα παιδιά και τους εφήβους που έχουν ουσιαστικές ανάγκες, καθώς αποτελούν τα πλέον ευάλωτα άτομα στην κοινωνία· εκφράζει, στο πλαίσιο αυτό, την ικανοποίησή του για κάθε βοήθεια που παρέχεται ήδη από οργανώσεις επιτόπου·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

6. τονίζει ότι είναι σημαντικό να ληφθεί ειδική μέριμνα για τον μεγάλο αριθμό ζωικού κεφαλαίου, ζώων εκτροφής και ζώων συντροφιάς που τραυματίστηκαν ή διασκορπίστηκαν μετά τον σεισμό· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, τις σημαντικές προσπάθειες και τη συνεργασία μεταξύ του Υπουργείου Γεωργίας, των τοπικών και περιφερειακών αρχών και των ΜΚΟ για την καλή διαβίωση των ζώων·
7. υπογραμμίζει τη σοβαρότητα της κατάστασης επιτόπου, η οποία ασκεί σημαντική και έντονη οικονομική πίεση στις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές δημόσιες αρχές της Κροατίας και μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμη μείωση του πληθυσμού στις πληγείσες περιοχές, δεδομένου ότι τα άτομα που επλήγησαν αντιμετωπίζουν καταστροφικές κοινωνικές και οικονομικές συνέπειες και ακραία ψυχολογική και κοινωνική πίεση·
8. προτρέπει τις κροατικές αρχές, από κοινού με εμπειρογνώμονες της Επιτροπής, να εκτιμήσουν ταχέως και διεξοδικά τις συνολικές ζημιές στην κομητεία Sisak-Moslavina, προκειμένου να ξεκινήσουν οι εργασίες ανακαίνισης και ανακατασκευής με γνώμονα την αντισεισμική αντοχή μόλις το επιτρέψουν οι συνθήκες· τονίζει ότι πρέπει να δοθεί μεγάλη σημασία στην τόνωση της βιώσιμης οικονομικής αναζωογόνησης και των μέσων βιοπορισμού του πληθυσμού όταν αρχίσουν οι περιφερειακές εργασίες ανάκαμψης και ανοικοδόμησης·
9. καλεί τις εθνικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές της Κροατίας να παρακολουθούν στενά τις δραστηριότητες ανοικοδόμησης και να ασκούν πίεση ώστε να υπάρχει συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για ανθεκτικά στον σεισμό κτίρια και υποδομές, και να εφαρμόζονται οι βέλτιστες επαγγελματικές πρακτικές και εμπειρογνώσια από άλλα κράτη μέλη· καλεί τις κροατικές αρχές και τα αρμόδια θεσμικά όργανα να λάβουν υπόψη τις εμπειρίες από τη μεταπολεμική διαδικασία ανασυγκρότησης στις πληγείσες περιοχές, προκειμένου να διευκρινιστεί κατά πόσον οι παρατυπίες στις οικοδομικές πρακτικές οδήγησαν σε κακή ποιότητα κτιρίων και συνέβαλαν στις καταστροφικές συνέπειες των πρόσφατων σεισμών· χαιρετίζει την απόφαση της κροατικής κυβέρνησης να δημοσιεύσει το μητρώο των εταιρειών που συμμετείχαν στη διαδικασία ανοικοδόμησης ως πρώτο βήμα για την επίτευξη αυτού του στόχου·
10. επισημαίνει τα προβλήματα της πρόγνωσης των τεκτονικών σεισμών στις ιδιαιτέρως σεισμογενείς περιοχές της νοτιοανατολικής Ευρώπης· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει, από κοινού με τα κράτη μέλη, την έρευνα και την εκπαίδευση, προκειμένου να τεθεί σε εφαρμογή ένα σύστημα που θα διασφαλίζει καλύτερη ετοιμότητα για την πρόληψη και διαχείριση παρόμοιων κρίσεων και για την ελαχιστοποίηση του αντικτύπου παρόμοιων καταστροφών·
11. ζητεί υψηλότερα επίπεδα συντονισμού και συνεργασίας ανάμεσα στα ιδρύματα έρευνας και ανάπτυξης των κρατών μελών, ιδίως εκείνων που αντιμετωπίζουν παρόμοιους κινδύνους· ζητεί την ενίσχυση των συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης στα κράτη μέλη και τη δημιουργία και ενίσχυση δεσμών μεταξύ των διαφόρων συστημάτων έγκαιρης προειδοποίησης·
12. καλεί τις Κροατικές αρχές στο πλαίσιο του οικείου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, να δώσουν προτεραιότητα στην ανακαίνιση, επιδεικνύοντας ιδιαίτερη προσοχή σε πρακτικές ολοκληρωμένης αντισεισμικής ανακαίνισης με βάση τα υψηλότερα πρότυπα για τις κατοικίες και τα κτίρια υψηλού κινδύνου στις πλέον σεισμογενείς περιοχές της·
13. τονίζει ότι σε περιπτώσεις σοβαρών σεισμών, όπως αυτοί που παρατηρήθηκαν πρόσφατα στην Κροατία, ο μετριασμός των συνεπειών απαιτεί σημαντικό χρόνο, ο οποίος θα πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά τη μελλοντική αναθεώρηση του ΤΑΕΕ, ώστε να εξασφαλιστεί επαρκής χρόνος απορρόφησης της χρηματοδότησης πέραν των σημερινών προθεσμιών υποβολής αιτήσεων· υπογραμμίζει, επιπλέον, τη σημασία της ενίσχυσης των δαπανών του ΤΑΕΕ όχι μόνο για την αποκατάσταση ζημιών, αλλά και για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας σε σχέση με την κλιματική αλλαγή, τις φυσικές καταστροφές και τις καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στον τομέα της δημόσιας υγείας, προκειμένου να υπάρχει ταχύτερη ανάκαμψη μετά τις καταστροφές·
14. επικροτεί τη στήριξη από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το Ταμείο Συνοχής για την πρόληψη του κινδύνου καταστροφών, την ανθεκτικότητα, την ενέργεια και την αντισεισμική αναβάθμιση κατά την τρέχουσα δημοσιονομική περίοδο· προτρέπει τις κροατικές αρχές να συμπεριλάβουν ομοίως τα μέτρα αυτά στον οικείο σχεδιασμό και προγραμματισμό για τα κονδύλια του προϋπολογισμού της ΕΕ για την περίοδο 2021-2027· ζητεί από την Επιτροπή να επιδεικνύει ευελιξία στον προγραμματισμό και στην τροποποίηση των εθνικών επιχειρησιακών προγραμμάτων όταν πρόκειται για την αντιμετώπιση φυσικών καταστροφών·
15. καλεί την Επιτροπή, σε συνεργασία με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και της Κροατίας, να επινοήσει έναν γρήγορο τρόπο διανομής της απαραίτητης χρηματοοικονομικής και άλλης βοήθειας για να εξασφαλιστεί η ταχεία ανάκαμψη των σεισμοπλήκτων περιοχών, να διαθέσει όλα τα δυνατά χρηματοδοτικά μέσα για να βοηθήσει την Κροατία να επιβλέψει την ταχεία ανάκτηση και την παροχή βοήθειας σε όλους όσους έχουν ανάγκη, και να φροντίσει για την ελαχιστοποίηση του διοικητικού φόρτου στην πρόσβαση βοήθειας και υποστήριξης σε άτομα που βρίσκονται επιτόπου·
16. τονίζει τη σημασία να δοθεί προτεραιότητα στον εμβολιασμό κατά της COVID-19, των κατοίκων των περιοχών που επλήγησαν· προτρέπει την κυβέρνηση της Κροατίας να υλοποιήσει την απόφαση που ανακοίνωσε και να διοχετεύσει σημαντικό τμήμα των εμβολίων που έχει προμηθευτεί στην κομητεία Sisak-Moslavina προκειμένου να προστατευθεί άμεσα η υγεία όλων όσων διαμένουν, παρέχουν βοήθεια και εργάζονται εκεί· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την απόφαση των κρατών μελών να δώσουν μέρος από τις προμήθειες εμβολίων τους στην Κροατία·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

17. επισημαίνει στην Επιτροπή ότι για τις νέες ζημιές που προκλήθηκαν από τους πρόσφατους σεισμούς σε κτίρια που είχαν υποστεί ζημιές και κατά τη διάρκεια του σεισμού του Μαρτίου του 2020, θα απαιτηθεί περαιτέρω εκτίμηση καθώς και έργα ανακαίνισης· παροτρύνει, επιπλέον, την Επιτροπή να συμπεριλάβει στοχευμένα μέτρα για την αντιμετώπιση των σεισμών και των συνεπειών τους στον σχεδιασμό και τη νομοθεσία στο πλαίσιο του «κύματος ανακαίνισεων»·

18. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, την κυβέρνηση της Κροατίας, καθώς και στις περιφερειακές και τοπικές αρχές των περιοχών που επλήγησαν, και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0024

Η διάσταση του φύλου κατά την περίοδο της κρίσης COVID-19 και έπειτα από αυτή**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη διάσταση του φύλου κατά την περίοδο της κρίσης COVID-19 και έπειτα από αυτή (2020/2121(INI))**

(2021/C 456/18)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και τα άρθρα 6, 8 και 153 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 23 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και, ιδίως, τις αρχές 2, 3, 5, 9, 10, 16 και 20,
- έχοντας υπόψη το θεματολόγιο του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, την αρχή σύμφωνα με την οποία κανείς δεν πρέπει να μένει στο περιθώριο και, ιδίως, τον στόχο 1 που επιδιώκει την εξάλειψη της φτώχειας, τον στόχο 3 που επιδιώκει τη διασφάλιση της δυνατότητας των ανθρώπων να ζουν υγιείς ζωές, τον στόχο 5 που αποσκοπεί στην επίτευξη της ισότητας των φύλων και στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των γυναικών, και τον στόχο 8 που επιδιώκει τη βιώσιμη και οικονομική ανάπτυξη,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών, της 18ης Δεκεμβρίου 1979,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 6 της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (CRPD) της 3ης Μαΐου 2008,
- έχοντας υπόψη τις ενωσιακές οδηγίες από το 1975 και έπειτα σχετικά με διάφορες πτυχές της ίσης μεταχείρισης γυναικών και ανδρών (οδηγίες 79/7/ΕΟΚ⁽¹⁾, 86/613/ΕΟΚ⁽²⁾, 92/85/ΕΟΚ⁽³⁾ και 2004/113/ΕΚ⁽⁴⁾ του Συμβουλίου, οδηγία 2006/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁵⁾, οδηγία 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου⁽⁶⁾ και οδηγία 2010/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁷⁾),
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για τους γονείς και τους φροντιστές και την κατάργηση της οδηγίας 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας («Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης»),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2020, με τίτλο «Μια Ένωση ισότητας: Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025» (COM(2020)0152),

⁽¹⁾ Οδηγία 79/7/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1978, περί της προοδευτικής εφαρμογής της αρχής της ίσης μεταχείρισης μεταξύ ανδρών και γυναικών σε θέματα κοινωνικής ασφάλισης (ΕΕ L 6 της 10.1.1979, σ. 24).

⁽²⁾ Οδηγία 86/613/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν ανεξάρτητη δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένης της γεωργικής, καθώς και για την προστασία της μητρότητας (ΕΕ L 359 της 19.12.1986, σ. 56).

⁽³⁾ Οδηγία 92/85/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 1992, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων που αποβλέπουν στη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας κατά την εργασία των εγκύων, λεχώνων και γαλουχουσών εργαζομένων (δέκατη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16, παράγραφος 1, της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (ΕΕ L 348 της 28.11.1992, σ. 1).

⁽⁴⁾ Οδηγία 2004/113/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2004, για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών στην πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες και την παροχή αυτών (ΕΕ L 373 της 21.12.2004, σ. 37).

⁽⁵⁾ Οδηγία 2006/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης (ΕΕ L 204 της 26.7.2006, σ. 23).

⁽⁶⁾ Οδηγία 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή της αναθεωρημένης συμφωνίας-πλαίσου για τη γονική άδεια που συνήφθη από τις οργανώσεις BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP και ETUC και με την κατάργηση της οδηγίας 96/34/ΕΚ (ΕΕ L 68 της 18.3.2010, σ. 13).

⁽⁷⁾ Οδηγία 2010/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν αυτοτελή επαγγελματική δραστηριότητα και για την κατάργηση της οδηγίας 86/613/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 180 της 15.7.2010, σ. 1).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 188 της 12.7.2019, σ. 79.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το κοινό έγγραφο εργασίας, της 21ης Σεπτεμβρίου 2015, με τίτλο «Gender Equality and Women's Empowerment: Transforming the Lives of Girls and Women through EU External Relations 2016-2020» (Ισότητα των φύλων και χειραφέτηση των γυναικών: μεταμορφώνοντας τις ζωές των κοριτσιών και των γυναικών μέσα από τις εξωτερικές σχέσεις της ΕΕ 2016-2020) (SWD(2015)0182),
- έχοντας υπόψη την πρόταση απόφασης του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Ένωση, της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (COM(2016)0109),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 13ης Φεβρουαρίου 2020, σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Επιτροπής του ΟΗΕ για τη Θέση της Γυναίκας ⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 30ής Ιανουαρίου 2020, σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων ⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 13ης Φεβρουαρίου 2019, σχετικά με την εναντίωση στα δικαιώματα των γυναικών και στην ισότητα των φύλων στην ΕΕ ⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 28ης Νοεμβρίου 2019, σχετικά με την προσχώρηση της ΕΕ στη σύμβαση της Κωνσταντινούπολης και άλλα μέτρα για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας ⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 15ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τις υπηρεσίες φροντίδας στην ΕΕ για τη βελτίωση της ισότητας των φύλων ⁽¹³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 29ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με την κατάσταση των γυναικών με αναπηρίες ⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 17ης Απριλίου 2018, σχετικά με την ενδυνάμωση της θέσης των γυναικών και των κοριτσιών μέσω του ψηφιακού τομέα ⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 16ης Ιανουαρίου 2018, σχετικά με τις γυναίκες, την ισότητα των φύλων και την κλιματική δικαιοσύνη ⁽¹⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 3ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την οικονομική ενδυνάμωση των γυναικών στον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα της ΕΕ ⁽¹⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Ιουνίου 2017, σχετικά με την ανάγκη ανάπτυξης στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξάλειψη και την πρόληψη του συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ ανδρών και γυναικών ⁽¹⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Μαρτίου 2017, σχετικά με την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατά την περίοδο 2014-2015 ⁽¹⁹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 4ης Απριλίου 2017, σχετικά με τις γυναίκες και τους ρόλους τους στις αγροτικές περιοχές ⁽²⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 14ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με την προώθηση της ισότητας των φύλων στην ψυχική υγεία και την κλινική έρευνα ⁽²¹⁾,

⁽⁹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0039.

⁽¹⁰⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0025.

⁽¹¹⁾ ΕΕ C 449 της 23.12.2020, σ. 102.

⁽¹²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0080.

⁽¹³⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 80.

⁽¹⁴⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 164.

⁽¹⁵⁾ ΕΕ C 390 της 18.11.2019, σ. 28.

⁽¹⁶⁾ ΕΕ C 458 της 19.12.2018, σ. 34.

⁽¹⁷⁾ ΕΕ C 346 της 27.9.2018, σ. 6.

⁽¹⁸⁾ ΕΕ C 331 της 18.9.2018, σ. 60.

⁽¹⁹⁾ ΕΕ C 263 της 25.7.2018, σ. 49.

⁽²⁰⁾ ΕΕ C 298 της 23.8.2018, σ. 14.

⁽²¹⁾ ΕΕ C 252 της 18.7.2018, σ. 99.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 8ης Μαρτίου 2016, σχετικά με την κατάσταση των γυναικών προσφύγων και των αιτουσών άσυλο στην ΕΕ ⁽²²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 19ης Ιανουαρίου 2016, σχετικά με τους εξωτερικούς παράγοντες που αποτελούν εμπόδιο στη γυναικεία επιχειρηματικότητα στην Ευρώπη ⁽²³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Σεπτεμβρίου 2015, σχετικά με τη σταδιοδρομία των γυναικών στις επιστήμες και στο πανεπιστήμιο, και το φαινόμενο της γυάλινης οροφής με το οποίο βρίσκονται αντιμέτωπες ⁽²⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 9ης Ιουνίου 2015, σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών μετά το 2015 ⁽²⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2019, για την ισότητα των φύλων στις οικονομίες της ΕΕ: μελλοντική πορεία,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) με τίτλο «COVID-19 and the world of work. Fourth edition» (COVID-19 και ο κόσμος της εργασίας. Τέταρτη έκδοση), η οποία δημοσιεύτηκε στις 27 Μαΐου 2020,
- έχοντας υπόψη την ανάλυση της ΔΟΕ με τίτλο «Sectoral impact, responses and recommendations related to COVID-19» (Τομεακός αντίκτυπος, αντιδράσεις και συστάσεις σχετικά με τη νόσο COVID-19),
- έχοντας υπόψη την έκθεση του ΟΟΣΑ με τίτλο «Women at the core of the fight against COVID-19» (Οι γυναίκες στο επίκεντρο της προσπάθειας για την καταπολέμηση της νόσου COVID-19), η οποία δημοσιεύτηκε τον Απρίλιο του 2020,
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, της 6ης Μαρτίου 2019, με τίτλο «2019 Report on equality between women and men in the EU» (Έκθεση όσον αφορά την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών το 2019 στην ΕΕ) (SWD(2019)0101),
- έχοντας υπόψη την έκθεση της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες με τίτλο «The Impact of COVID-19 on Women» (Ο αντίκτυπος της νόσου COVID-19 στις γυναίκες), η οποία δημοσιεύτηκε στις 9 Απριλίου 2020,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες με τίτλο «From Insights to Action: Gender Equality in the Wake of COVID-19» (Από τη γνώση στη δράση: Η ισότητα των φύλων στον απόηχο της κρίσης της νόσου COVID-19), η οποία δημοσιεύτηκε στις 2 Σεπτεμβρίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη δημοσίευση της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες με τίτλο «Online and ICT-facilitated violence against women and girls during COVID-19» (Βία μέσω διαδικτύου και ΤΠΕ κατά γυναικών και κοριτσιών στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19),
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ταμείου του ΟΗΕ για τον Πληθυσμό (UNFPA) με τίτλο «Impact of the COVID-19 Pandemic on Family Planning and Ending Gender-based Violence, Female Genital Mutilation and Child Marriage» (Αντίκτυπος της πανδημίας COVID-19 στον οικογενειακό σχεδιασμό και στον τερματισμό της έμφυλης βίας, του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων και των γάμων παιδιών), η οποία δημοσιεύτηκε στις 27 Απριλίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του UNFPA με τίτλο «Millions more cases of violence, child marriage, female genital mutilation, unintended pregnancy expected due to the COVID-19 pandemic» (Εκατομμύρια επιπλέον κρούσματα βίας, γάμων παιδιών, ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων και ανεπιθύμητων κυήσεων αναμένονται λόγω της πανδημίας COVID-19), η οποία δημοσιεύτηκε στις 28 Απριλίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση, της 24ης Μαρτίου 2020, της προέδρου της ομάδας εμπειρογνομών του Συμβουλίου της Ευρώπης σχετικά με τη δράση για την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (GREVIO), Marceline Naudí, σχετικά με την ανάγκη τήρησης των προτύπων της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης σε καιρούς πανδημίας,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Κοινού Κέντρου Ερευνών με τίτλο «How will the COVID-19 crisis affect existing gender divides in Europe?» (Πώς θα επηρεάσει η κρίση της νόσου COVID-19 τα υφιστάμενα χάσματα μεταξύ των φύλων στην Ευρώπη),

⁽²²⁾ ΕΕ C 50 της 9.2.2018, σ. 25.

⁽²³⁾ ΕΕ C 11 της 12.1.2018, σ. 35.

⁽²⁴⁾ ΕΕ C 316 της 22.9.2017, σ. 173.

⁽²⁵⁾ ΕΕ C 407 της 4.11.2016, σ. 2.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τον δείκτη ισότητας των φύλων για το 2019 του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (EIGE), ο οποίος δημοσιεύθηκε στις 15 Οκτωβρίου 2019,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του EIGE με τίτλο «Tackling the gender pay gap: not without a better work-life balance» (Αντιμετώπιση του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων: όχι χωρίς καλύτερη εξισορρόπηση της εργασιακής και της προσωπικής ζωής), η οποία δημοσιεύτηκε στις 29 Μαΐου 2019,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του EIGE με τίτλο «Beijing + 25: the fifth review of the implementation of the Beijing Platform for Action in the EU Member States» (Πεκίνο + 25: πέμπτη επισκόπηση της εφαρμογής της πλατφόρμας δράσης του Πεκίνου στα κράτη μέλη της ΕΕ), η οποία δημοσιεύτηκε στις 5 Μαρτίου 2020,
 - έχοντας υπόψη το σύνολο δεδομένων του 2020 για την έρευνα του Eurofound με τίτλο «Living, Working and COVID-19» (Ζωή, εργασία και COVID-19),
 - έχοντας υπόψη την έρευνα του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA) με τίτλο «A long way to go for LGBTI equality» (Η απόσταση μέχρι την ισότητα των ατόμων ΛΟΑΔΜ είναι μεγάλη), η οποία δημοσιεύτηκε στις 14 Μαΐου 2020,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του FRA με τίτλο «A persisting concern: anti-Gypsyism as a barrier to Roma inclusion» (Ένα πρόβλημα που δεν έχει λυθεί: η ατιγγανοφοβία ως εμπόδιο για την ένταξη των Ρομά), η οποία δημοσιεύτηκε στις 5 Απριλίου 2018,
 - έχοντας υπόψη την έρευνα του FRA με τίτλο «Violence against women: an EU-wide survey» (Βία κατά των γυναικών: έρευνα σε επίπεδο ΕΕ), η οποία δημοσιεύτηκε στις 5 Μαρτίου 2014,
 - έχοντας υπόψη το ενημερωτικό σημείωμα πολιτικής της ILGA Europe «COVID-19: domestic violence against LGBTI people» (COVID-19: ενδοοικογενειακή βία κατά ατόμων ΛΟΑΔΜ),
 - έχοντας υπόψη τη δημοσίευση του Ευρωπαϊκού Λόμπι Γυναικών με τίτλο «Putting equality between women and men at the heart of the response to COVID-19 across Europe» (Τοποθέτηση της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών στο επίκεντρο της αντίδρασης στη νόσο COVID-19 σε όλη την Ευρώπη),
 - έχοντας υπόψη τη δημοσίευση του Ευρωπαϊκού Δικτύου IPPF με τίτλο «How to address the impact on women, girls and vulnerable groups and their sexual and reproductive safety» (Τρόποι αντιμετώπισης του αντικτύπου στις γυναίκες, στα κορίτσια και στις ευάλωτες ομάδες και τη σεξουαλική και αναπαραγωγική ασφάλειά τους),
 - έχοντας υπόψη το ενημερωτικό σημείωμα πολιτικής του Ευρωπαϊκού Λόμπι Γυναικών «Walk-the-talk: EU funds must mirror women's equality» (Ας εκπληρώσουμε τις υποσχέσεις μας: οι πόροι της ΕΕ πρέπει να αντανακλούν την ισότητα των γυναικών),
 - έχοντας υπόψη το ενημερωτικό σημείωμα πολιτικής του Ευρωπαϊκού Λόμπι Γυναικών με τίτλο «Women must not pay the price for COVID-19!» (Οι γυναίκες δεν πρέπει να πληρώσουν το τίμημα της νόσου COVID-19),
 - έχοντας υπόψη τη μελέτη της καθηγήτριας Sabine Oertelt-Prigione με τίτλο «The impact of sex and gender in the COVID-19 pandemic» (Η επίπτωση του βιολογικού και του κοινωνικού φύλου στην πανδημία COVID-19), η οποία δημοσιεύτηκε στις 27 Μαΐου 2020,
 - έχοντας υπόψη την κοινή έκθεση του φόρουμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλευτικού Φόρουμ για τα Σεξουαλικά και Αναπαραγωγικά Δικαιώματα (EPF) και του Ευρωπαϊκού Δικτύου της Διεθνούς Ομοσπονδίας Οικογενειακού Προγραμματισμού με τίτλο «Sexual and Reproductive Health and Rights during the COVID-19 pandemic» (Σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και δικαιώματα στη διάρκεια της πανδημίας COVID-19), η οποία δημοσιεύτηκε στις 22 Απριλίου 2020,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A9-0229/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση της νόσου COVID-19 και οι συνέπειές της έχουν σαφείς προοπτικές όσον αφορά τα φύλα, καθώς επηρεάζουν με διαφορετικό τρόπο τις γυναίκες και τους άνδρες, και ότι έχουν αναδείξει τις υφιστάμενες ανισότητες και ελλείψεις ως προς την ισότητα των φύλων και τα δικαιώματα των γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως εκ τούτου, απαιτείται μια ευαίσθητη ως προς τη διάσταση του φύλου αντιμετώπιση·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νόσος COVID-19 επηρεάζει διαφορετικές ομάδες στην κοινωνία με διάφορους τρόπους και σε διαφορετικό βαθμό, συμπεριλαμβανομένων γυναικών και ανδρών, νέων, ηλικιωμένων, ατόμων με αναπηρία, θυμάτων έμφυλης και ενδοοικογενειακής βίας, ατόμων με διαφορετικό κοινωνικοοικονομικό υπόβαθρο, παιδιών, μόνων γονέων και μειονοτήτων, όπως οι Ρομά, τα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+, καθώς και οι γυναίκες πρόσφυγες και μετανάστριες, ενώ επίσης έχει διατομεακές επιπτώσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια θα επηρεαστούν δυσανάλογα βραχυπρόθεσμα, μεσοπρόθεσμα και μακροπρόθεσμα, και ότι η πανδημία έχει επιδεινώσει τις υφιστάμενες διαρθρωτικές ανισότητες μεταξύ των φύλων, ιδίως για τα κορίτσια και τις γυναίκες από περιθωριοποιημένες ομάδες·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα πρώτα επίσημα στοιχεία για τη θνησιμότητα δείχνουν ότι οι άνδρες μεγαλύτερης ηλικίας έχουν υψηλότερο ποσοστό θνησιμότητας από τον ιό σε σχέση με τις γυναίκες, ενώ οι γυναίκες διατρέχουν μεγαλύτερο κίνδυνο να μολυνθούν από τον ιό λόγω της δυσανάλογα υψηλής παρουσίας τους μεταξύ των εργαζομένων στην πρώτη γραμμή σε κρίσιμους τομείς κατά την υφιστάμενη κρίση·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ και τα κράτη μέλη δεν ήταν προετοιμασμένα για μια τέτοια υγειονομική κρίση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση στην υγεία χωρίς διακρίσεις αποτελεί θεμελιώδες ανθρώπινο δικαίωμα· λαμβάνοντας υπόψη ότι προϋπάρχοντες φραγμοί στην πρόσβαση σε υπηρεσίες εντατικής θεραπείας επιδεινώθηκαν σοβαρά από την υγειονομική κρίση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της ακύρωσης ή της αναβολής «μη βασικών» υπηρεσιών υγείας, σημειώθηκε καθυστέρηση και ενίοτε προέκυψαν εμπόδια στην πρόσβαση σε εντατική θεραπεία για επείγουσες παθήσεις, μεταξύ άλλων για τις γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο αυτό, η πρόσβαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγειονομική περίθαλψη και τις σχετικές υπηρεσίες παρεμποδίστηκε με σοβαρές συνέπειες, και ότι έγιναν ορισμένες νομικές προσπάθειες για τον περιορισμό του δικαιώματος στην ασφαλή και νόμιμη άμβλωση σε ορισμένα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κρίσιμες ανάγκες για τις γυναίκες περιλαμβάνουν την πρόσβαση στη μητρική φροντίδα και τον ασφαλή τοκετό, τη διαθεσιμότητα αντισύλληψης, την ασφαλή άμβλωση και τις υπηρεσίες εξωσωματικής γονιμοποίησης, καθώς και τις προβλέψεις για την κλινική διαχείριση σε περίπτωση βιασμού· λαμβάνοντας υπόψη ότι λόγω της έκτακτης κατάστασης των εθνικών συστημάτων υγείας, και επειδή οι βασικές υπηρεσίες και τα αγαθά περιορίζονται ακόμα περισσότερο στη διάρκεια της κρίσης, διακυβεύεται το θεμελιώδες δικαίωμα των γυναικών και των κοριτσιών στις υγειονομικές υπηρεσίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες για τον περιορισμό των επιδημιών μπορούν να εκτρέψουν πόρους από τις συνήθεις υγειονομικές υπηρεσίες και να επιδεινώσουν την ήδη περιορισμένη πρόσβαση στις υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκθέσεις και τα στοιχεία αρκετών κρατών μελών κατά την περίοδο εγκλεισμού και κατόπιν αυτής αποκάλυψαν ανησυχητική αύξηση της ενδοοικογενειακής και έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένης της σωματικής και της ψυχολογικής βίας, του καταναγκαστικού ελέγχου και της βίας στον κυβερνοχώρο· λαμβάνοντας υπόψη ότι η βία δεν είναι ιδιωματικό ζήτημα, αλλά ζήτημα κοινωνικού χαρακτήρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα εγκλεισμού καθιστούν δυσκολότερο για τα θύματα βίας μεταξύ συντρόφων να αναζητήσουν βοήθεια, καθώς συχνά είναι εγκλεισμένα με τους κακοποιούς τους, και ότι η περιορισμένη πρόσβαση σε υπηρεσίες υποστήριξης, όπως καταφύγια γυναικών και ανοικτές τηλεφωνικές γραμμές, και οι ανεπαρκείς δομές και πόροι υποστήριξης μπορούν να επιδεινώσουν μια ήδη υφιστάμενη «σκιάδη» πανδημία· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός κλινών σε δομές για γυναίκες και κορίτσια που έχουν υπάρξει θύματα βίας είναι μόλις ο μισός από αυτόν που απαιτείται από τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ζωή και η ευημερία πολλών ευάλωτων ομάδων γυναικών κινδυνεύουν όλο και περισσότερο λόγω της πανδημίας COVID-19· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναικοκτονίες δεν συμπεριλαμβάνονται στις επίσημες στατιστικές θανάτων λόγω της νόσου COVID-19, αλλά είναι πιθανόν να σχετίζονται με την έξαρση και τα μέτρα εγκλεισμού που λαμβάνονται στη διάρκεια αυτής της περιόδου· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα εγκλεισμού και απομόνωσης ενδέχεται να έχουν αυξήσει τον κίνδυνο ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, με τα σχετικά περιστατικά να μην εντοπίζονται λόγω της διακοπής της σχολικής φοίτησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διάφορες οικονομικές και κοινωνικές πιέσεις αποτελούν παράγοντες που θα μπορούσαν να επιδεινώσουν μακροπρόθεσμα την ενδοοικογενειακή και έμφυλη βία, και δυσκολεύουν τη δυνατότητα των γυναικών να εγκαταλείψουν τους βίαιους συντρόφους τους·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η μεγαλύτερη χρήση του διαδικτύου στη διάρκεια της πανδημίας αύξησε την έμφυλη βία μέσω διαδικτύου και ΠΠΕ, και τη διαδικτυακή σεξουαλική κακοποίηση παιδιών και ιδίως κοριτσιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, οι γυναίκες στην πολιτική, οι γυναίκες δημοσιογράφοι, οι γυναίκες που ανήκουν σε εθνοτικές μειονότητες, οι αυτόχθονες γυναίκες, οι λεσβίες, οι αμφιφυλόφιλες και διεμφυλικές γυναίκες, και οι γυναίκες με αναπηρία αποτελούν τα κύρια θύματα της βίας μέσω ΠΠΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι στην Ευρώπη οι γυναίκες ηλικίας από 18 έως 29 ετών διατρέχουν υψηλότερο κίνδυνο να βιώσουν διαδικτυακή βία ⁽²⁶⁾·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πλειονότητα των εργαζομένων που παρέχουν βασικές υπηρεσίες κατά την τρέχουσα κρίση είναι γυναίκες, μεταξύ των οποίων το 76 % των εργαζομένων στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης (γιατροί, νοσηλεύτριες, μαιές, προσωπικό σε οίκους ευγηρίας), το 82 % των ταμιών, το 93 % των παιδαγωγών και των δασκάλων, το 95 % των οικιακών καθαριστών και βοηθών, και το 86 % των εργαζομένων στον τομέα προσωπικής φροντίδας ⁽²⁷⁾ στην ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι, χάρη σε αυτούς που συχνά δεν έχουν την επιλογή της σωματικής αποστασιοποίησης και που συνεπώς φέρουν

⁽²⁶⁾ [https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2018/604979/IPOL_STU\(2018\)604979_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2018/604979/IPOL_STU(2018)604979_EN.pdf)

⁽²⁷⁾ <https://eige.europa.eu/covid-19-and-gender-equality/frontline-workers>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

αυξημένο βάρος πιθανής μετάδοσης του ιού στους συγγενείς τους, διατηρούνται τα οικονομικά και κοινωνικά συστήματά μας, τα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης, η δημόσια ζωή και οι βασικές δραστηριότητές μας·

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε πολλούς βασικούς και ιδιαίτερα γυναικοκρατούμενους τομείς οι μισθοί μπορούν να είναι χαμηλοί, ενώ συχνά καταβάλλεται μόνο ο κατώτατος μισθός· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο οριζόντιος και κάθετος διαχωρισμός της αγοράς εργασίας στην ΕΕ εξακολουθεί να είναι σημαντικός, με τις γυναίκες να υπερεκπροσωπούνται σε λιγότερο κερδοφόρους τομείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 30 % των γυναικών εργάζεται στην εκπαίδευση, την υγεία και την κοινωνική εργασία, σε σύγκριση με το 8 % των ανδρών, και ότι το 7 % των γυναικών εργάζεται στον τομέα της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών σε σύγκριση με το 33 % των ανδρών⁽²⁸⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΔΟΕ προειδοποιεί πως ορισμένες ομάδες θα πληγούν δυσανάλογα από την οικονομική κρίση, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εισέρχονται στην αγορά εργασίας, με αποτέλεσμα να αυξηθεί η ανισότητα, και ότι οι γυναίκες έχουν μικρότερη πρόσβαση στην κοινωνική προστασία και θα επωμιστούν δυσανάλογη επιβάρυνση· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει ανησυχία όσον αφορά τις απώλειες θέσεων εργασίας σε γυναικοκρατούμενα επαγγέλματα λόγω της κρίσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανδροκρατούμενοι τομείς είναι πιθανόν να ανακάμψουν νωρίτερα από τους συνήθεις γυναικοκρατούμενους τομείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι το σχέδιο ανάκαμψης «Next Generation EU» θα πρέπει να περιλαμβάνει επαρκώς τους τομείς στους οποίους υπερεκπροσωπούνται οι γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόταση της Επιτροπής για σχέδιο ανάκαμψης επισημαίνει ότι η επένδυση στην ψηφιακή μετάβαση αποτελεί το κλειδί για τη μελλοντική ευημερία και ανθεκτικότητα της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δείκτης ισότητας των φύλων για το 2019 αποκάλυψε επίμονες ανισότητες μεταξύ ανδρών και γυναικών στον ψηφιακό τομέα και λαμβάνοντας υπόψη ότι χρειάζονται προσπάθειες για τον μετριασμό του χάσματος μεταξύ των φύλων και του διαχωρισμού της αγοράς εργασίας κατά τον ψηφιακό μετασχηματισμό της αγοράς εργασίας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες είναι πιθανότερο να βρίσκονται σε προσωρινή, μερική και επισφαλή απασχόληση σε σχέση με τους άνδρες (26,5 % σε σύγκριση με το 15,1 % των ανδρών⁽²⁹⁾) και, ως εκ τούτου, έχουν επηρεαστεί και θα εξακολουθήσουν να επηρεάζονται σημαντικά μακροπρόθεσμα από τις απώλειες θέσεων εργασίας και τις προσωρινές αργίες λόγω της κρίσης·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έρευνα του Eurofound δείχνει ότι η κρίση της νόσου COVID-19 δημιουργεί σοβαρό κίνδυνο οπισθοδρόμησης κατά δεκαετίες όσον αφορά την ισότητα των φύλων στη συμμετοχή στην αγορά εργασίας, ειδικά αν η δραστηριότητα παρεμποδίζεται περαιτέρω σε τομείς στους οποίους οι γυναίκες υπερεκπροσωπούνται⁽³⁰⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όπως προκύπτει από έρευνες, η γεφύρωση του χάσματος στην απασχόληση μεταξύ των φύλων έχει μείνει στάσιμη μεταξύ του 2015 και του 2018, και οι συνεχιζόμενες ανισότητες στη συμμετοχή στην απασχόληση κοστίζουν στην Ευρώπη περισσότερα από 335 δισεκατομμύρια EUR ετησίως, αντιπροσωπεύοντας το 2,41 % του ΑΕγχΠ της ΕΕ το 2019⁽³¹⁾·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αντίκτυπος της κρίσης στην ισότητα των φύλων αποδεικνύεται σαφώς, μεταξύ άλλων, από το έργο του EIGE και της μονάδας του ΟΗΕ για τις γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη, ωστόσο, ότι ο πλήρης αντίκτυπος της κρίσης είναι δύσκολο να εκτιμηθεί δεδομένης της έλλειψης συγκρίσιμων δεδομένων κατανεμημένων ανά φύλο σε όλα τα κράτη μέλη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία COVID-19 είχε πρωτοφανή αντίκτυπο στην ευρωπαϊκή αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κατάσταση πρέπει να εξεταστεί προσεκτικά ανά τομέα με αναλυτικά δεδομένα ανά φύλο και ηλικία, τόσο στη διάρκεια της περιόδου της κρίσης όσο και στη διάρκεια της περιόδου ανάκαμψης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πλήρεις συνέπειες της πανδημίας στην οικονομία, την απασχόληση και την κοινωνία δεν είναι ακόμη γνωστές, αλλά οι προκαταρκτικές μελέτες, συμπεριλαμβανομένων των μελετών του Eurofound, υποδηλώνουν σημαντικές απώλειες θέσεων εργασίας σε τομείς υπηρεσιών και σε βιομηχανικούς τομείς, καθώς και σε τομείς επαφής συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών λιανικής και των ψυχαγωγικών και προσωπικών υπηρεσιών, οι οποίες κυριαρχούνται από γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, αντιθέτως, άλλοι τομείς έχουν διατηρήσει την ασφάλεια της απασχόλησης παρά την κρίση, συμπεριλαμβανομένων του δημόσιου και του ιατρικού τομέα, καθώς και του τομέα ΤΠΕ·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιχειρηματίες που ιδρύουν νεοφυείς επιχειρήσεις έχουν επηρεαστεί σημαντικά από την κρίση·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νόσος COVID-19 έχει αναδείξει ένα μακροχρόνιο πρόβλημα όσον αφορά την παροχή φροντίδας σε πολλά κράτη μέλη της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η φροντίδα πρέπει να εξετάζεται με ολιστικό τρόπο σε βάθος χρόνου, από τη φροντίδα των παιδιών έως τη φροντίδα μετά το σχολείο, και από τη φροντίδα για άτομα με αναπηρία μέχρι τη φροντίδα για ηλικιωμένα άτομα·

⁽²⁸⁾ EIGE, Δείκτης ισότητας των φύλων για το 2019.

⁽²⁹⁾ <https://eige.europa.eu/covid-19-and-gender-equality/economic-hardship-and-gender>

⁽³⁰⁾ Έρευνα Eurofound για τη νόσο COVID-19, 2020.

⁽³¹⁾ Eurofound, «Closing gender gaps in employment: defending progress and responding to COVID-19 challenges» (Κλείσιμο του χάσματος μεταξύ των φύλων στην απασχόληση: υπεράσπιση της προόδου και αντιμετώπιση των προκλήσεων λόγω της νόσου COVID-19) (2020).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το κλείσιμο των σχολείων, των κέντρων φροντίδας και των χώρων εργασίας αύξησε την άνιση κατανομή μη αμειβόμενων οικιακών εργασιών και αρμοδιοτήτων φροντίδας εντός της οικίας για τις γυναίκες, οι οποίες συχνά, πέρα από την εξεισορρόπηση της εργασίας από το σπίτι, δεν είχαν επαρκή στήριξη για τη φροντίδα παιδιών και ηλικιωμένων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξ αποστάσεως εργασία δεν αποτελεί υποκατάστατο της φροντίδας των παιδιών· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες συνήθως αφιερώνουν 13 περισσότερες ώρες την εβδομάδα από ό,τι οι άνδρες στη μη αμειβόμενη φροντίδα και τις οικιακές εργασίες⁽³²⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση της νόσου COVID-19 αποτέλεσε ευκαιρία για τους άνδρες να συμμετάσχουν περισσότερο στις ευθύνες φροντίδας, αλλά έχει αποκαλύψει επίσης πόσο άνισο παραμένει το μερίδιο της φροντίδας και της οικιακής εργασίας, γεγονός που κατά πάσα πιθανότητα θα επηρεάσει σοβαρότερα τις γυναίκες και τα κορίτσια· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξεισορρόπηση της τηλεργασίας και των οικογενειακών ευθυνών αποτελεί ένα επιπρόσθετο βάρος, και, κατά συνέπεια, οι γυναίκες επιβαρύνονται με αυξημένο συναισθηματικό, πνευματικό και κοινωνικό φόρτο· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε λιγότερα επιτεύγματα στην εργασία και να έχει αντίκτυπο στην επαγγελματική τους εξέλιξη σε σύγκριση με τους άνδρες συναδέλφους τους·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι έχει επιβληθεί δυσανάλογη και υπερβολική επιβάρυνση στους μόνους γονείς, το 85 % των οποίων είναι γυναίκες που ανέρχονται σε 6,7 εκατομμύρια νοικοκυριά με μόνες μητέρες στην ΕΕ⁽³³⁾, εκ των οποίων τουλάχιστον οι μισές διατρέχουν σοβαρό κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού ή φτώχειας·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αποτελέσματα των ερευνών⁽³⁴⁾ δείχνουν πως η νόσος COVID-19 είχε πιο σοβαρό αντίκτυπο στις γυναίκες με μικρά παιδιά σε σχέση με τους άνδρες με την ίδια οικογενειακή κατάσταση· λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον το ένα τρίτο (29 %) των γυναικών με μικρά παιδιά δυσκολευόταν να συγκεντρωθεί στην εργασία του, σε σύγκριση με αντίστοιχο ποσοστό 16 % στους άνδρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο διπλάσιος αριθμός γυναικών με παιδιά (29 %) ήταν πιθανόν να αισθάνονται υπερβολικά κουρασμένες μετά την εργασία για να κάνουν τις οικιακές εργασίες, σε σύγκριση με το 16 % των ανδρών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Απρίλιο του 2020, οι γυναίκες με παιδιά ηλικίας 0-11 ετών ήταν πιο πιθανόν να αισθάνονται πιεσμένες σε σύγκριση με τους άνδρες με παιδιά στις ίδιες ηλικίες (23 % έναντι 19 %) ή να αισθάνονται μοναξιά (14 % έναντι 6 %) και κατάθλιψη (14 % έναντι 9%)·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόταση της Επιτροπής για το σχέδιο ανάκαμψης τονίζει την επένδυση στην πράσινη μετάβαση· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής βιώνονται με διαφορετικό τρόπο από τις γυναίκες, καθώς οι τελευταίες αντιμετωπίζουν μεγαλύτερους κινδύνους και βάρη για διάφορους λόγους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα των φύλων και η συμμετοχή των γυναικών στη λήψη αποφάσεων αποτελούν προϋπόθεση για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την αποτελεσματική διαχείριση των κλιματικών προκλήσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε δράση για το κλίμα πρέπει να περιλαμβάνει μια έμφυλη και μια διατομεακή προοπτική·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένες ομάδες στους κόλπους της κοινωνίας, όπως οι μόνοι γονείς, τα θύματα βίας, οι γυναίκες που ανήκουν σε φυλετικές και εθνοτικές μειονότητες, οι ηλικιωμένες και οι νεαρές γυναίκες, οι γυναίκες με αναπηρία, οι γυναίκες Ρομά, τα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+, οι γυναίκες που επιδίδονται στην πορνεία, όπως και οι πρόσφυγες και οι μετανάστριες, είναι ιδιαίτερα ευάλωτες στον ιό ή τις υγειονομικές και κοινωνικοοικονομικές συνέπειές του, δεδομένων των μέτρων που λαμβάνονται και των υφιστάμενων ελλείψεων στις υποδομές και τις υπηρεσίες·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες που είναι άστεγες εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν συγκεκριμένες προκλήσεις στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, διότι οι προσωρινές και έκτακτες δομές στέγασης είναι ιδιαίτερα επιρρεπείς στη μετάδοση νόσων, στην έμφυλη βία και στην ελλιπή πρόσβαση σε εγκαταστάσεις υγιεινής και υγείας·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η νόσος COVID-19 είναι μια παγκόσμια πανδημία που πλήττει όλες τις χώρες του πλανήτη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία θα έχει καταστροφικές επιπτώσεις για τους πληθυσμούς, ιδίως για τις γυναίκες και τα κορίτσια, σε χώρες με υποχρηματοδοτούμενα συστήματα υγείας και στις χώρες με πληθυσμούς που πλήττονται από συγκρούσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία θα σπρώξει πάνω από 47 εκατομμύρια γυναίκες και κορίτσια παγκοσμίως κάτω από το όριο της φτώχειας έως το 2021⁽³⁵⁾·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τα πρόσφατα στοιχεία του UNFPA, η καθυστέρηση ή διακοπή των προγραμμάτων ευαισθητοποίησης των κοινοτήτων και της εκπαίδευσης σχετικά με τις επιβλαβείς πρακτικές παγκοσμίως εκτιμάται ότι θα οδηγήσει σε αύξηση των περιστατικών ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων κατά 2 εκατομμύρια και σε αύξηση των γάμων παιδιών κατά 13 εκατομμύρια στη διάρκεια της επόμενης δεκαετίας σε σύγκριση με τις εκτιμήσεις πριν από την πανδημία·

⁽³²⁾ <https://eige.europa.eu/covid-19-and-gender-equality/unpaid-care-and-housework>

⁽³³⁾ <https://ec.europa.eu/jrc/en/publication/eur-scientific-and-technical-research-reports/how-will-covid-19-crisis-affect-existing-gender-divides-europe>

⁽³⁴⁾ Έρευνα Eurofound για τη νόσο COVID-19, 2020.

⁽³⁵⁾ Μονάδα του ΟΗΕ για τις γυναίκες, «From Insights to Action: Gender Equality in the wake of COVID-19» (Από τη γνώση στη δράση: Η ισότητα των φύλων στον απόηχο της κρίσης της νόσου COVID-19).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παροχή υπηρεσιών θα πρέπει να βασίζεται στον προσδιορισμό των αναγκών βάσει στοιχείων, με τους δημοσιονομικούς πόρους να κατανομούνται βάσει αυτής της έρευνας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προϋπολογισμοί και η κατανομή των πόρων πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις διαφορετικές ανάγκες και περιστάσεις των ανδρών και των γυναικών·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες δεν συμμετέχουν όσο οι άνδρες στη λήψη αποφάσεων κατά το στάδιο της ανάκαμψης, λόγω της υφιστάμενης γυάλινης οροφής· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που τις εκπροσωπούν πρέπει να διαδραματίζουν ενεργό και κεντρικό ρόλο στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι προοπτικές και οι ανάγκες τους λαμβάνονται υπόψη κατά τη λήψη αποφάσεων, τον σχεδιασμό, την εφαρμογή και την παρακολούθηση του σταδίου ανάκαμψης και των σχετικών μέτρων σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ζητήματα που αφορούν τα δικαιώματα των γυναικών και την προάσπιση της ισότητας των φύλων πρέπει να λαμβάνονται υπόψη και να συζητούνται στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο, ιδίως ως προς την εφαρμογή της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την ισότητα των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διαθέτει ειδική επιτροπή για τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων και υπάρχει Επίτροπος αποκλειστικά αρμόδιος για την ισότητα, δεν υφίσταται ειδική σύνθεση του Συμβουλίου για την ισότητα των φύλων, και οι υπουργοί και υφυπουργοί που είναι αρμόδιοι για την ισότητα των φύλων δεν έχουν στη διάθεσή τους ειδικό βήμα συζητήσεων και λήψης αποφάσεων·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι βασικές δράσεις που προσδιορίζονται στο παρόν έγγραφο θα ενισχύσουν την ανθεκτικότητα και την ετοιμότητα για μελλοντικές κρίσεις·

Γενικές παρατηρήσεις

1. τονίζει την ανάγκη υιοθέτησης μιας ευαισθητοποιημένης ως προς τη διάσταση του φύλου προσέγγισης με τις αρχές της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της συνεκτίμησης της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό να αντανακλώνται σε όλες τις σχετικές πτυχές της αντίδρασης στην πανδημία COVID-19 για τη διασφάλιση και την προάσπιση των δικαιωμάτων των γυναικών στη διάρκεια της πανδημίας και της περιόδου μετά την κρίση και για την ενίσχυση της ισότητας των φύλων·
2. υπογραμμίζει την ανάγκη να εφαρμοστούν τα διδάγματα που αντλήθηκαν από προηγούμενες και τρέχουσες κρίσεις στη μελλοντική χάραξη και εφαρμογή πολιτικής, ούτως ώστε να μην επαναληφθούν λάθη του παρελθόντος, καθώς και την ανάγκη να προετοιμαστούν ευαίσθητες ως προς τη διάσταση του φύλου αντιδράσεις για όλα τα στάδια των μελλοντικών κρίσεων, προκειμένου να αποφευχθούν αρνητικές συνέπειες για τα δικαιώματα των γυναικών· καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει τη δημιουργία ενός μόνιμου δικτύου για την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης των πτυχών της νόσου COVID-19 που σχετίζονται με το φύλο· καλεί το Συμβούλιο να συγκροτήσει ειδική σύνθεση για την ισότητα των φύλων και μια επίσημη ομάδα εργασίας για τη θέσπιση κοινών και συγκεκριμένων μέτρων για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στον τομέα των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων, και να διασφαλίσει ότι τα ζητήματα ισότητας των φύλων συζητούνται στο υψηλότερο δυνατό πολιτικό επίπεδο·
3. τονίζει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να διεξάγουν εκτιμήσεις επιπτώσεων ανάλογα με το φύλο ως πάγια τακτική, μεταξύ άλλων και για τα μέτρα που περιλαμβάνονται στο σχέδιο ανάκαμψης· αποφασίζει να ενσωματώσει και να ενισχύσει την ισότητα των φύλων στο σχέδιο Next Generation EU μέσω της θέσης του Κοινοβουλίου·
4. καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τον επιπολασμό του ιού μεταξύ των εργαζομένων σε κρίσιμους τομείς κατά την τρέχουσα κρίση, ιδίως των γυναικών και των μειονοτικών εθνοτικών πληθυσμών, λόγω της δυσανάλογα υψηλής παρουσίας τους στους εν λόγω τομείς· παροτρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ανταποκριθούν με κατάλληλες δράσεις για την ενίσχυση της ασφάλειάς τους στην εργασία και καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν τις εργασιακές συνθήκες τους, μεταξύ άλλων μέσω της οδηγίας-πλαisiού⁽³⁶⁾, της οδηγίας 92/85/ΕΟΚ και του στρατηγικού πλαισίου της ΕΕ για την υγεία και την ασφάλεια στην εργασία μετά το 2020·
5. καλεί την Επιτροπή, τη Eurostat, τα κράτη μέλη και το EIGE να συγκεντρώνουν σε τακτική βάση αναλυτικά στοιχεία σχετικά με τη νόσο COVID-19 ανά φύλο, ηλικία και διατομεακή διακριτική μεταχείριση, μεταξύ άλλων παραγόντων, καθώς και δεδομένα σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις του ιού· τονίζει ότι τα μέτρα ανάκαμψης πρέπει να εμπλουτίζονται και να βασίζονται σε αναλυτικά στοιχεία ανά φύλο, ώστε να διασφαλίζεται ότι οι απαντήσεις είναι ολοκληρωμένες, με ιδιαίτερη προσοχή σε τομείς στους οποίους τα δεδομένα είναι σπάνια και μη συγκρίσιμα, όπως η βία κατά των γυναικών και η παροχή υπηρεσιών φροντίδας· επισημαίνει ότι τα εν λόγω δεδομένα πρέπει να καταγράφονται συστηματικά και να διατίθενται δημοσίως· τονίζει ότι η Επιτροπή και τα κράτη μέλη πρέπει να υποστηρίζουν την ανάπτυξη ικανοτήτων από τις εθνικές στατιστικές αρχές και άλλους σχετικούς φορείς·

⁽³⁶⁾ Οδηγία 89/391/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουνίου 1989, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων για την προώθηση της βελτίωσης της ασφάλειας και της υγείας των εργαζομένων κατά την εργασία (ΕΕ L 183 της 29.6.1989, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

6. τονίζει την ανάγκη ίσης εκπροσώπησης γυναικών και ανδρών, μεταξύ άλλων και από τις πλέον ευάλωτες ομάδες, στις ηγετικές θέσεις και στη διαδικασία λήψης αποφάσεων κατά τη θέσπιση και την άρση μέτρων σε καταστάσεις κρίσης, καθώς και σε όλα τα στάδια του σχεδιασμού, της έγκρισης και της εφαρμογής σχεδίων ανάκαμψης, ούτως ώστε οι ειδικές ανάγκες και περιστάσεις τους να λαμβάνονται πλήρως και κατάλληλα υπόψη, και να σχεδιάζονται αποτελεσματικά και στοχευμένα μέτρα για να εξασφαλιστεί ότι η αναγκαία δέσμη στήριξης ανταποκρίνεται στις ανάγκες τους· καλεί τα κράτη μέλη να συγκροτήσουν ειδικές ομάδες με τη συμμετοχή σχετικών ενδιαφερόμενων φορέων και εκπροσώπων από γυναικείες οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στη διάρκεια τέτοιων κρίσεων για τη διασφάλιση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου· καλεί τα εθνικά κοινοβούλια των κρατών μελών να συγκροτήσουν επιτροπές αρμόδιες για τον αντίκτυπο της κρίσης της νόσου COVID-19 στις γυναίκες και στα κορίτσια, ώστε να διασφαλιστεί ένας ειδικός χώρος για τη συζήτηση και την παρακολούθηση της κρίσης και του αντίκτυπού της στα φύλα· χαιρετίζει την πρόθεση της Επιτροπής να ενθαρρύνει την έγκριση της πρότασης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη βελτίωση της ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων σε θέσεις μη εκτελεστικών διοικητικών στελεχών των εισηγμένων στο χρηματιστήριο εταιρειών και τα σχετικά μέτρα⁽³⁷⁾ (της οδηγίας για τις γυναίκες στα διοικητικά συμβούλια) και παροτρύνει το Συμβούλιο να προβεί στην απεμπλοκή της και να την εγκρίνει· τονίζει περαιτέρω ότι πρέπει να αυξηθεί η συμμετοχή των γυναικών στον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης και σε άλλους μηχανισμούς αντιμετώπισης κρίσεων, τόσο σε ενωσιακό όσο και σε εθνικό επίπεδο· δεσμεύεται, επιπλέον, να διασφαλίσει την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων στις ομάδες των ακροάσεων και των εργαστηρίων του Κοινοβουλίου, και να εμπλουτίσει τις συζητήσεις σχετικά με τα μέτρα ανάκαμψης μέσω της πολυμορφίας·

7. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρακολουθούν στενά και να αντιδρούν έντονα στην παραπληροφόρηση, στον αρνητικό δημόσιο διάλογο, στην ανεπαρκή ιεράρχηση, στην περιορισμένη ή μηδενική πρόσβαση σε σχετικές υπηρεσίες ή στις επισιτοδομικές πρωτοβουλίες όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών, τα δικαιώματα των ατόμων ΛΟΑΔΜΙ+ και την ισότητα των φύλων· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί τον συρρικνωμένο χώρο των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των διαδηλώσεων που σχετίζονται με τα προαναφερθέντα θέματα λόγω των μέτρων εγκλεισμού ως ζητημάτων δημοκρατίας και θεμελιωδών δικαιωμάτων κατά την κρίση COVID-19 και την περίοδο μετά την κρίση· σημειώνει ότι λαμβάνονται κατάλληλα μέτρα όταν διαπιστώνεται ότι παραβιάσεις των αρχών του κράτους δικαίου σε ένα κράτος μέλος επηρεάζουν ή απειλούν σοβαρά να επηρεάσουν τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση του προϋπολογισμού της ΕΕ ή την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης κατά τρόπο επαρκώς άμεσο· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τα περιοριστικά μέτρα έκτακτης ανάγκης εξυπηρετούν μόνον τον σκοπό αντιμετώπισης της πανδημίας, καθώς και ότι είναι χρονικά περιορισμένα και συμβατά με τα θεμελιώδη δικαιώματα·

Πτυχές της νόσου COVID-19 που σχετίζονται με την υγεία και αντίκτυπος στην ισότητα των φύλων

8. εκφράζει την ανησυχία του για το υψηλό ποσοστό θνησιμότητας από τη νόσο COVID-19· σημειώνει το αρχικό υψηλότερο ποσοστό θνησιμότητας των ανδρών και παροτρύνει τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας (ΠΟΥ) και τους αρμόδιους οργανισμούς της ΕΕ να εξετάσουν τον διαφορετικό αντίκτυπο στην υγεία ανδρών και γυναικών· καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να παρακολουθεί την κατάσταση με σκοπό την κατανόηση των μακροπρόθεσμων επιπτώσεων του ιού στην υγεία των γυναικών και των ανδρών· τονίζει ότι η κλινική έρευνα του ιού πρέπει να περιλαμβάνει ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων, προκειμένου να αξιολογηθεί ο τρόπος με τον οποίο ο ιός και κάθε ενδεχόμενο εμβόλιο ή αγωγή θα μπορούσαν να επηρεάζουν διαφορετικά τις γυναίκες και τους άνδρες·

9. παροτρύνει τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την πρόσβαση σε βασικές πτυχές της ποιοτικής ιατρικής και ψυχολογικής περίθαλψης γυναικών και ανδρών που δεν σχετίζονται με τη νόσο COVID-19, όπως ο προσυμπτωματικός έλεγχος και η θεραπεία του καρκίνου, η μητρική και νεογεννητική υγειονομική περίθαλψη, και η επείγουσα περίθαλψη για όσους πλήττονται από καρδιακές προσβολές και εγκεφαλικά επεισόδια· παροτρύνει τα κράτη μέλη να δρουν σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του ΠΟΥ σε αυτούς τους τομείς·

10. εκφράζει τη δυσaréσκειά του για το γεγονός ότι οι υπηρεσίες σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και τα συναφή δικαιώματα παραμελήθηκαν, περιορίστηκαν ή ακόμα και αποτέλεσαν αντικείμενο επιθέσεων σε ορισμένα κράτη μέλη στη διάρκεια της κρίσης· υπογραμμίζει την ανάγκη να εγγυώνται τα κράτη μέλη την ποιοτική και οικονομικά προσιτή πρόσβαση χωρίς διακρίσεις σε υπηρεσίες, πληροφορίες και προϊόντα σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων κατά τη διάρκεια της κρίσης και στην περίοδο μετά την κρίση και σε παρόμοιες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, αναγνωρίζοντας ότι πρόκειται για υπηρεσίες ζωτικής σημασίας, που σώζουν ζωές και συχνά είναι ευαίσθητες στον παράγοντα του χρόνου και θα πρέπει να παρέχονται σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του ΠΟΥ, καθώς και μια προσέγγιση με επίκεντρο τον ασθενή και τα ανθρώπινα δικαιώματα· απορρίπτει κατηγορηματικά κάθε απόπειρα επισιτοδρόμησης όσον αφορά τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα και τα δικαιώματα των ατόμων ΛΟΑΔΜΙ+, και τονίζει ότι οι αντιτιθέμενοι στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα δεν θα πρέπει να εκμεταλλεύονται την κρίση αυτή ως δίαυλο για τον περιορισμό των δικαιωμάτων των γυναικών, όπως το δικαίωμα στην ασφαλή άμβλωση· καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, επίσης με τη συμμετοχή οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, οι οποίες συχνά είναι εξειδικευμένες σε αυτούς τους τομείς, όσον αφορά τις νέες μεθόδους για την παροχή περίθαλψης που σχετίζεται

⁽³⁷⁾ COM(2012)0614.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

με τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα και τους τρόπους αντιμετώπισης των κενών στην παροχή υπηρεσιών· επισημαίνει τη σημασία της επικοινωνίας με παρόχους υπηρεσιών για να διευκρινιστεί ότι οι εν λόγω υπηρεσίες εξακολουθούν να είναι βασικές και ότι πρέπει να παρέχονται σε συστηματική βάση· επισημαίνει ότι όλες οι υπηρεσίες μητρότητας πρέπει να είναι διαθέσιμες, επαρκώς στελεχωμένες και να διαθέτουν τους κατάλληλους πόρους·

11. παροτρύνει τα κράτη μέλη να επενδύσουν σε εύρωστα και ανθεκτικά συστήματα υγείας και να επαινέσουν και να στηρίξουν τους βασικούς εργαζομένους, όπως οι εργαζόμενοι στον τομέα της υγείας και οι κοινωνικοί λειτουργοί, εξασφαλίζοντας ασφαλείς συνθήκες εργασίας, παρέχοντας κατάλληλο εξοπλισμό, θεσπίζοντας συνθήκες δίκαιης αμοιβής, παρέχοντας επαγγελματική εξέλιξη, μεταξύ άλλων μέσω της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης, και διασφαλίζοντας την πρόσβαση σε υπηρεσίες όπως η φροντίδα των παιδιών και οι υπηρεσίες ψυχικής υγείας·

12. προτρέπει την Επιτροπή να λάβει υπόψη τις περιστάσεις έκτακτης ανάγκης όπως η νόσος COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεών τους στη συνεκτικότητα της διάστασης του φύλου στην περιθάλψη της υγείας, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, στη χάραξη πολιτικών υγείας, για παράδειγμα του προγράμματος «Η ΕΕ για την υγεία», του σχεδίου της ΕΕ για την καταπολέμηση του καρκίνου και της ευρωπαϊκής στρατηγικής στον τομέα της υγείας· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τους τις πτυχές υγείας της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων για την περίοδο 2020-2025 όταν εφαρμόσουν το πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία», όπως τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα ως αναπόσπαστο μέρος της ευημερίας και της προαγωγής της ισότητας των φύλων· ζητεί να ενισχυθούν οι επενδύσεις σε υπηρεσίες ζωτικής σημασίας για την ισότητα των φύλων και να ενσωματωθούν στην εφαρμογή του προγράμματος «Η ΕΕ για την υγεία» εμπειρογνώμονες σε θέματα υγείας των φύλων και ισορροπίας εκπροσώπησης των φύλων·

13. υπενθυμίζει ότι η πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη αποτελεί ανθρώπινο δικαίωμα και απαιτεί επαρκή χρηματοδότηση· υπενθυμίζει στα κράτη μέλη να λαμβάνουν υπόψη τις ιδιαίτσες ανάγκες των γυναικών και των ανδρών κατά την ενίσχυση των ικανοτήτων των συστημάτων υγειονομικής περίθαλψης και των υποδομών ζωτικής σημασίας λόγω της νόσου COVID-19, ιδίως όσον αφορά τις δαπάνες για την υγεία, τον εντοπισμό και την αντιμετώπιση της ασθένειας, την ετοιμότητα σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, την έρευνα και την ανάπτυξη και το εργατικό δυναμικό στον τομέα της υγείας·

14. καλεί τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τις πρωτοβουλίες για την υποστήριξη της ψυχικής υγείας κατά τη διάρκεια της κρίσης και μετά το πέρας της, δεδομένου του άγχους, του στρες, της κατάθλιψης και της μοναξιάς που προκαλούνται από τον εγκλεισμό, καθώς και των οικονομικών προβληματισμών και της έμφυλης βίας ή άλλων παραγόντων που συνδέονται με την κρίση, λαμβάνοντας υπόψη τον διαφορετικό αντίκτυπο στις γυναίκες και τους άνδρες, καθώς και να επενδύσουν οικονομικούς πόρους ώστε να διασφαλιστεί η διαθεσιμότητα επαρκών υπηρεσιών όταν απαιτείται· ζητεί από την Επιτροπή να οργανώσει μια εκστρατεία με θέμα την ψυχική υγεία σε ολόκληρη την ΕΕ·

Έμφυλη βία κατά την κρίση COVID-19

15. καλεί επιτακτικά τα κράτη μέλη, στο πλαίσιο της ανταπόκρισής τους στην πανδημία COVID-19, να αντιμετωπίσουν την έμφυλη βία στην οποία υπόκεινται οι γυναίκες και τα κορίτσια, μεταξύ άλλων οι διεμφυλικές γυναίκες, καθώς και τα μεσοφυλικά άτομα, τα μη δυϊκά άτομα και τα άτομα έμφυλης ποικιλίας· παροτρύνει τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να αναλύουν τα δεδομένα και τις τάσεις όσον αφορά την επικράτηση και την αναφορά όλων των μορφών έμφυλης και ενδοοικογενειακής βίας, καθώς και τις συνέπειες για τα παιδιά, ενώ εφαρμόζονται μέτρα εγκλεισμού και κατά την περίοδο αμέσως μετά· αναγνωρίζει ότι οι δημόσιες αντιδράσεις υπήρξαν ανεπαρκείς όσον αφορά την αντιμετώπιση της βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών και την επαρκή συνεκτίμηση της ανάγκης πρόληψης της βίας κατά των γυναικών στα σχέδια αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης, καθώς και για τις μελλοντικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, εφόσον δεν δίνεται έμφαση στη θέσπιση εξαιρέσεων από τους κανόνες εγκλεισμού, στη δημιουργία τηλεφωνικών γραμμών βοήθειας καθώς και εργαλείων και ενδείξεων ανταλλαγής πληροφοριών, και στη διασφάλιση της συνεχούς πρόσβασης σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, καθώς και στη διατήρηση ασφαλούς πρόσβασης σε νομικά κέντρα και δομές ή σε εναλλακτική στέγαση με επαρκή χωρητικότητα, στις αστυνομικές και δικαστικές υπηρεσίες, σε επείγουσες δικαστικές διαδικασίες για την έκδοση κατάλληλων περιοριστικών εντολών και/ή μέτρων προστασίας, και στη διασφάλιση του καθεστώτος ζωτικής σημασίας που διαθέτουν· ζητεί από τα κράτη μέλη να θεσπίσουν ασφαλή και ευέλικτα συστήματα προειδοποίησης έκτακτης ανάγκης, να προσφέρουν νέες υπηρεσίες βοήθειας μέσω τηλεφώνου, ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και γραπτών μηνυμάτων για άμεση αστυνομική παρέμβαση και διαδικτυακές υπηρεσίες, όπως γραμμές βοήθειας, κρυφές εφαρμογές, ψηφιακές πλατφόρμες, δίκτυα φαρμακείων, και να παράσχουν χρηματοδότηση έκτακτης ανάγκης για υπηρεσίες στήριξης, μη κυβερνητικές οργανώσεις και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι οι υπηρεσίες υποστήριξης ακολουθούν συντονισμένη προσέγγιση για τον εντοπισμό των γυναικών που διατρέχουν κίνδυνο, να διασφαλίζουν ότι όλα αυτά τα μέτρα είναι διαθέσιμα και προσβάσιμα σε όλες τις γυναίκες και τα κορίτσια εντός της δικαιοδοσίας τους, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών με αναπηρία, ανεξάρτητα από το καθεστώς τους ως μετανάστριες, και να παρέχουν κατάρτιση ευαισθητοποιημένη ως προς τη διάσταση του φύλου στους εργαζομένους στον τομέα της υγείας, καθώς και στους αστυνομικούς πρώτης γραμμής και στα μέλη του δικαστικού σώματος· καλεί τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν τις καινοτομίες και τις βέλτιστες πρακτικές σε εθνικό επίπεδο για την αντιμετώπιση της έμφυλης βίας με σκοπό τον καλύτερο προσδιορισμό και την προώθηση αποδοτικών πρακτικών, και καλεί την Επιτροπή να προάγει τέτοιες πρακτικές·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

16. υπό το πρίσμα της πανδημίας, καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν συντονισμένη προσέγγιση μεταξύ των κυβερνήσεων και των δημόσιων υπηρεσιών, των υποστηρικτικών εγκαταστάσεων και του ιδιωτικού τομέα, καθώς και να ενημερώσουν τα πρωτόκολλα ώστε να συνδράμουν τα θύματα έμφυλης βίας στην αναζήτηση βοήθειας, στην καταγγελία αξιόποινων πράξεων και στην απόκτηση πρόσβασης σε υπηρεσίες υγείας, καθώς και να ενθαρρύνουν τους μάρτυρες να καταγγέλλουν τέτοιες πράξεις· καλεί την Επιτροπή να καταρτίσει ένα πρωτόκολλο για τη βία κατά των γυναικών σε περιόδους κρίσης και έκτακτης ανάγκης για την ΕΕ για την πρόληψη της βίας κατά των γυναικών και την υποστήριξη των θυμάτων έμφυλης βίας κατά τη διάρκεια περιστάσεων έκτακτης ανάγκης όπως η πανδημία COVID-19· επισημαίνει ότι το πρωτόκολλο αυτό θα πρέπει να περιλαμβάνει βασικές υπηρεσίες προστασίας για τα θύματα· επικροτεί την πρόταση της γερμανικής Προεδρίας για τη θέσπιση μιας ενωσιακής γραμμής βοήθειας διαθέσιμης σε όλες τις γλώσσες της ΕΕ για τα θύματα ενδοοικογενειακής και έμφυλης βίας, και παροτρύνει το Συμβούλιο να στηρίξει την εν λόγω πρόταση·

17. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει εκστρατείες ευαισθητοποίησης, ενημέρωσης και προβολής για την αντιμετώπιση της ενδοοικογενειακής βίας και της έμφυλης βίας σε όλες τις μορφές της, όπως η σωματική βία, η σεξουαλική παρενόχληση, η βία στον κυβερνοχώρο και η σεξουαλική εκμετάλλευση, ιδίως σε σχέση με τα προσφάτως δημιουργηθέντα μέτρα πρόληψης και τα ευέλικτα συστήματα προειδοποίησης σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης, προκειμένου να ενθαρρυνθεί η αναφορά περιστατικών σε συντονισμό και συνεργασία με αναγνωρισμένες και εξειδικευμένες γυναικείες οργανώσεις· καλεί την Επιτροπή να συνεργαστεί με τεχνολογικές πλατφόρμες στο πλαίσιο του νόμου για τις ψηφιακές υπηρεσίες για την καταπολέμηση των παράνομων διαδικτυακών δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένης κάθε μορφής διαδικτυακής βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, διότι το διαδίκτυο έχει χρησιμοποιηθεί από την έναρξη της πανδημίας για εργασιακούς, εκπαιδευτικούς και ψυχαγωγικούς σκοπούς, και θα συνεχίσει να χρησιμοποιείται ευρέως·

18. υπενθυμίζει ότι η Ειδική Εισηγήτρια των Ηνωμένων Εθνών για τη βία κατά των γυναικών σημείωσε ότι η κρίση της νόσου COVID-19 κατέδειξε την έλλειψη κατάλληλης εφαρμογής των κεντρικών συμβάσεων για την προστασία των γυναικών και την πρόληψη της έμφυλης βίας· καλεί το Συμβούλιο να ολοκληρώσει επειγόντως την κύρωση της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης από την ΕΕ επί τη βάση ευρείας προσχώρησης χωρίς περιορισμούς και να υποστηρίξει την κύρωσή της, τη γρήγορη και άμεση εφαρμογή της και την επιβολή της από όλα τα κράτη μέλη· καλεί τα λοιπά κράτη μέλη να κυρώσουν ταχέως τη συνθήκη και να διαθέσουν επαρκείς οικονομικούς πόρους και επαρκές ανθρώπινο δυναμικό για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της έμφυλης βίας, καθώς και για την προστασία των θυμάτων, ιδίως σε περιόδους κρίσης· παροτρύνει τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τις συστάσεις της ομάδας GREVIO και να βελτιώσουν τη νομοθεσία τους ώστε να την ευθυγραμμίσουν περισσότερο με τις διατάξεις της σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, ιδίως όσον αφορά τους κοινούς ορισμούς για τις πράξεις έμφυλης βίας·

19. καλεί το Συμβούλιο να προσθέσει τη βία κατά των γυναικών στον κατάλογο των ποινικών αδικημάτων στην ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να προτείνει οδηγία για την αντιμετώπιση κάθε μορφής έμφυλης βίας, προκειμένου να θεσπιστεί ένα ισχυρό νομικό πλαίσιο, να συντονιστεί η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, να προωθηθεί η συγκέντρωση ακριβών και συγκριτικών δεδομένων, να υπολογιστεί με ακρίβεια η έκταση της εν λόγω βίας, να ληφθεί υπόψη η πιθανότητα διεξαγωγής προβλέψεων, και να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος της νόσου COVID-19 στην παροχή βασικών υπηρεσιών στα θύματα· επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να διεξαγάγει νέα έρευνα στην Ευρωπαϊκή Ένωση για την έμφυλη βία, τα αποτελέσματα της οποίας θα παρουσιαστούν το 2023· τονίζει την ανάγκη συγκέντρωσης εναρμονισμένων δεδομένων σχετικά με την έμφυλη βία και καλεί τα κράτη μέλη να συγκεντρώνουν και να παρέχουν τα σχετικά δεδομένα όταν τους ζητείται, επίσης στην Eurostat·

20. επαναλαμβάνει την ισχυρή υποστήριξη του τόσο στο πρόγραμμα για τη δικαιοσύνη όσο και στο πρόγραμμα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες» (CERV)· επιδοκιμάζει τη δημιουργία του νέου σκέλους «Αξίες της Ένωσης» στο CERV και τονίζει ότι θα πρέπει να επικεντρωθεί στην προστασία, την προώθηση και την ευαισθητοποίηση σχετικά με τα δικαιώματα, μέσω της παροχής χρηματοδοτικής στήριξης σε οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που δραστηριοποιούνται σε τοπικό, περιφερειακό και διεθνικό επίπεδο· υπενθυμίζει τη θέση του Κοινοβουλίου σχετικά με την εξασφάλιση επαρκούς χρηματοδότησης για τα εν λόγω προγράμματα· εκφράζει επιδοκίμασία για την πρόσθετη χρηματοδότηση για τα εμβληματικά προγράμματα, όπως συμφωνήθηκε στις τελικές διαπραγματεύσεις για το ΠΔΠ για την περίοδο 2021-2027 μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου, από την οποία θα επωφεληθεί το πρόγραμμα CERV· εκφράζει την ικανοποίησή του για την προσωρινή συμφωνία για τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2021, με την οποία διατίθενται επιπλέον 6,6 εκατομμύρια EUR στο πρόγραμμα CERV· τονίζει την ανάγκη επαρκούς χρηματοδότησης από τα κονδύλια αυτά για δράσεις που αποσκοπούν στην πρόληψη και την καταπολέμηση της έμφυλης βίας στο πλαίσιο του ειδικού στόχου ΔΑΦΝΗ και εκφράζει την ικανοποίησή του για τη διάθεση πόρων που συμφωνήθηκε για τον σκοπό αυτό· τονίζει την ανάγκη να είναι η ΕΕ πιο φιλόδοξη όσον αφορά την υπεράσπιση των αξιών μας και να παράσχει επαρκή χρηματοδότηση για τις δραστηριότητες αυτές· ζητεί, επιπλέον, την επείγουσα εφαρμογή σαφών μέτρων με γόμωνα το φύλο, μέσω της διάθεσης πόρων, για την αντιμετώπιση των ειδικών αναγκών των γυναικών μετά την κρίση, ιδίως στους τομείς της απασχόλησης, της έμφυλης βίας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων, και σε άλλα προγράμματα και μέσα στο πλαίσιο του προγράμματος Generation EU και στο ΠΔΠ για την περίοδο 2021-2027, σύμφωνα με τη διττή προσέγγιση της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εξετάσουν αυτό το ενδεχόμενο κατά την υποβολή των εθνικών σχεδίων αντιμετώπισης της νόσου COVID-19, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τα υφιστάμενα μέτρα και τη χρηματοδότηση, και θέτοντας την ισότητα των φύλων στο επίκεντρο της οικονομικής ανάκαμψης· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να εφαρμόσουν την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και τη συνεκτίμηση της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό στα μέτρα ανάκαμψης·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

21. σημειώνει με σοβαρή ανησυχία τον αντίκτυπο της κρίσης στα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+, ιδίως τους νέους, πολλοί από τους οποίους βίωσαν την κοινωνική αποστασιοποίηση ή τον εγκλεισμό σε αφιλόξενα οικογενειακά περιβάλλοντα, και, συνεπώς, διέτρεχαν αυξημένο κίνδυνο να υποστούν ενδοοικογενειακή βία και βία κατά ατόμων ΛΟΑΔΜΙ+. σημειώνει ότι το ποσοστό των ατόμων ΛΟΑΔΜΙ+ που είναι άνεργα ή βρίσκονται σε επισφαλή απασχόληση με περιορισμένους και ασταθείς οικονομικούς πόρους είναι μεγαλύτερο από τον μέσο όρο, με αποτέλεσμα τα άτομα αυτά να εξακολουθούν να ζουν σε ένα εχθρικό ή καταπιεστικό περιβάλλον· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι όλες οι ειδικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται για την πανδημία COVID-19 και αφορούν την ενδοοικογενειακή, έμφυλη και σεξουαλική βία λαμβάνουν υπόψη τους τόσο τον αυξημένο κίνδυνο που διατρέχουν τα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+ όσο και τις ειδικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουν, και ότι οι υπηρεσίες υποστήριξης θυμάτων και οι ειδικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται για την πανδημία COVID-19 για την αντιμετώπιση της ενδοοικογενειακής βίας απευθύνονται ρητά και στα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+.

22. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την παροχή αποτελεσματικής, προσβάσιμης, οικονομικά προσιτής και ποιοτικής ιατρικής και ψυχολογικής υποστήριξης στα θύματα έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας, ιδίως σε περιόδους κρίσης, όταν η στήριξη αυτή πρέπει να θεωρείται ουσιαστικής σημασίας· ζητεί από την Επιτροπή να συνεργαστεί στενά με τα κράτη μέλη για να διασφαλίσει την πλήρη εφαρμογή της οδηγίας για τα δικαιώματα των θυμάτων⁽³⁸⁾, με έμφαση στη διάσταση του φύλου μετά την πρόσφατη έκθεση εφαρμογής της⁽³⁹⁾, και με σκοπό την ενίσχυση των δικαιωμάτων των θυμάτων έμφυλης βίας στη νέα στρατηγική για τα δικαιώματα των θυμάτων·

COVID-19, οικονομία, ανάκαμψη και αντίκτυπος στην ισότητα των φύλων

23. καλεί την Επιτροπή, το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να λάβουν υπόψη τους το γεγονός ότι η κρίση της νόσου COVID-19 επηρεάζει δυσανάλογα τις γυναίκες σε κοινωνικοοικονομικό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένων του εισοδήματος και του ποσοστού απασχόλησής τους, και θα οξύνει ακόμα περισσότερο τις ανισότητες και τις διακρίσεις μεταξύ ανδρών και γυναικών στην αγορά εργασίας, και καλεί τα ανωτέρω όργανα να συνεργαστούν με τα κράτη μέλη για να εξετάσουν εκ του σύνεγγυς και να προβλέψουν με συγκεκριμένο τρόπο τις κοινωνικοοικονομικές ανάγκες των γυναικών και των ανδρών μετά την κρίση, καθώς και να εξετάσουν τον οριζόντιο και κάθετο διαχωρισμό της αγοράς εργασίας κατά την εφαρμογή των προγραμμάτων στο πλαίσιο του ενωσιακού προϋπολογισμού για το 2021, του επόμενου ΠΔΠ και του προγράμματος Next Generation EU, διασφαλίζοντας ότι όλα τα προγράμματα ενσωματώνουν τη διάσταση του φύλου και συνεκτιμούν την ισότητα των φύλων στον προϋπολογισμό, καθώς και τις εκ των υστέρων εκτιμήσεις επιπτώσεων ανάλογα με το φύλο όπως υποδεικνύεται στη στρατηγική για την ισότητα των φύλων για την περίοδο 2020-2025 της Επιτροπής· ζητεί την αποτελεσματική εφαρμογή και παρακολούθηση της στρατηγικής· καλεί τα κράτη μέλη να ενσωματώσουν ένα κεφάλαιο με στοχευμένες δράσεις για την προώθηση της ισότητας των φύλων στο πλαίσιο των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, το οποίο θα καταρτιστεί σε συνεργασία με τους εθνικούς φορείς ισότητας·

24. τονίζει ότι θα πρέπει να επανεξεταστεί η φύση και ο χώρος διεξαγωγής της εργασίας μετά την κρίση· τονίζει ότι η εργασία από το σπίτι δεν αποτελεί υποκατάστατο της φροντίδας των παιδιών ή της ανάγκης για παροχή και πρόσβαση σε οικονομικά προσιτές και ποιοτικές υπηρεσίες φροντίδας των παιδιών, ούτε υποκατάστατο των προσαρμογών στον χώρο εργασίας οι οποίες σχετίζονται με την αναπηρία· επισημαίνει ότι η ευέλικτη εργασία, όπως συμφωνείται με τους εργοδότες, μπορεί να παράσχει ευκαιρίες στις γυναίκες και στους άνδρες να εργάζονται από την κατοικία τους ή από τοπικούς χώρους συνεργασίας, και θα μπορούσε να διασφαλίσει καλύτερη ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, η οποία ενδεχομένως να έχει ως αποτέλεσμα τη μακροπρόθεσμη ανάπτυξη που λαμβάνει υπόψη της τη διάσταση του φύλου· σημειώνει ότι αυτή η προσέγγιση μπορεί να ενισχύσει τις αγροτικές περιοχές και τις υποδομές· καλεί την Επιτροπή να εγγυηθεί την επίτευξη των στόχων της Βαρκελώνης· παροτρύνει τα κράτη μέλη να κυρώσουν χωρίς καθυστέρηση τη σύμβαση της ΔΟΕ αριθ. 190 του 2019 κατά της βίας και της παρενόχλησης, και να την εφαρμόσουν μαζί με τη συνοδευτική σύσταση (αριθ. 206) που καλύπτει όλους τους τύπους όπου μπορεί να σημειωθεί βία και παρενόχληση στον χώρο εργασίας, όπως ιδιωτικοί και δημόσιοι χώροι εργασίας καθώς και επικοινωνίες που σχετίζονται με την εργασία·

25. καλεί την Επιτροπή να συλλέξει αναλυτικά και συγκρίσιμα δεδομένα σχετικά με την παροχή διαφόρων ειδών φροντίδας συμπεριλαμβανομένης της φροντίδας των παιδιών, της φροντίδας ηλικιωμένων ατόμων και της φροντίδας ατόμων με αναπηρία, καθώς και το φύλο, την ηλικία και την κατάσταση απασχόλησης του φροντιστή για την τροφοδότηση μιας μελέτης που θα εξετάζει το κενό φροντίδας, με σκοπό τη χάραξη ενωσιακής στρατηγικής φροντίδας που ακολουθεί μια ολιστική και μακρόπνοη προσέγγιση της φροντίδας, και λαμβάνει υπόψη τις ανάγκες τόσο των φροντιστών όσο και των αποδεκτών της φροντίδας· σημειώνει ότι η στρατηγική πρέπει να σέβεται τις αρμοδιότητες των κρατών μελών και των περιφερειών, αλλά θα πρέπει να αποσκοπεί στη βελτίωση της συνεργασίας και του συντονισμού σε ευρωπαϊκό επίπεδο μέσω συναφών πρωτοβουλιών και επενδύσεων, επίσης στο πλαίσιο του προγράμματος InvestEU και του Μηχανισμού Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, με οφέλη για τους άτυπους και τους επίσημους φροντιστές και τα άτομα τα οποία φροντίζουν· τονίζει ότι η συνεργασία και η δράση σε επίπεδο ΕΕ, σε συνδυασμό με την

⁽³⁸⁾ Οδηγία 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας (ΕΕ L 315 της 14.11.2012, σ. 57).

⁽³⁹⁾ Έκθεση της Επιτροπής της 11ης Μαΐου 2020 σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2012/29/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σχετικά με τα δικαιώματα, την υποστήριξη και την προστασία θυμάτων της εγκληματικότητας (COM(2020)0188).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

αποδοτική χρήση των ενωσιακών κονδυλίων, μπορεί να συμβάλει στην ανάπτυξη ποιοτικών, προσβάσιμων και οικονομικά προσιτών υπηρεσιών παροχής φροντίδας·

26. επισημαίνει ότι οι επενδύσεις στη φροντίδα είναι σημαντικές για τη διασφάλιση της ισότητας μεταξύ γυναικών και ανδρών και της οικονομικής χειραφέτησης των γυναικών, την ανάπτυξη ανθεκτικών κοινωνιών και τη βελτίωση της νομιμοποίησης της απασχόλησης, της κοινωνικής ασφάλισης και των συντάξεων στους γυναικοκρατούμενους τομείς, ενώ επίσης έχουν θετικές επιπτώσεις στο ΑΕγχΠ καθώς επιτρέπουν σε περισσότερες γυναίκες να συμμετέχουν σε αμειβόμενη εργασία· επισημαίνει ότι είναι απαραίτητο να υπάρχουν ευέλικτα μοντέλα στην παροχή φροντίδας όπως αποδείχτηκε από τις επιπτώσεις της πανδημίας COVID-19 και των συναφών μέτρων· στο πλαίσιο αυτό, καλεί την Επιτροπή για τη διευκόλυνση της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών σχετικά με την ποιότητα, την προσβασιμότητα και την οικονομική προσιτότητα των υπηρεσιών φροντίδας, καθώς και των διαφόρων μοντέλων υπηρεσιών φροντίδας· παροτρύνει την Επιτροπή να εξετάσει την κατάσταση των άτυπων φροντιστών και να μοιραστεί τις βέλτιστες πρακτικές που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη για τη ρύθμιση της εργασίας τους· καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις ανάγκες των φροντιστών μετά τη συνταξιοδότησή τους· καλεί εν προκειμένω το Συμβούλιο να υποβάλει πρόταση σύστασης για την κοινωνική προστασία και τις κοινωνικές υπηρεσίες για τους φροντιστές·

27. παροτρύνει τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τους άνδρες, μέσω της θέσπισης μέτρων που παρέχουν κίνητρα, για παράδειγμα, να δεχτούν ευέλικτες εργασιακές διευθετήσεις, δεδομένου ότι δυσανάλογα μεγάλος αριθμός γυναικών χρησιμοποιεί συνήθως αυτές τις διευθετήσεις· παροτρύνει τα κράτη μέλη να μεταφέρουν πλήρως και να εφαρμόσουν χωρίς καθυστέρηση την οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, και καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά και συστηματικά την εφαρμογή της οδηγίας από τα κράτη μέλη σε ετήσια βάση· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τις ελλείψεις της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής υπερβαίνοντας τα πρότυπα που θέτει η οδηγία, ιδίως δεδομένης της ανάγκης αντιμετώπισης περιστάσεων που έχουν παρουσιαστεί από τα μέτρα για την αντιμετώπιση της νόσου COVID-19 και των συνεπειών τους όσον αφορά τα ιατρικά πρωτόκολλα σε εγκαταστάσεις, μεταξύ άλλων και σε ποιοτικές εγκαταστάσεις παιδικής φροντίδας·

28. ζητεί από τα κράτη μέλη να θεσπίσουν μια ειδική μη μεταβιβαζόμενη και πλήρως αμειβόμενη άδεια για τους φροντιστές και τους εργαζόμενους γονείς, για όσο καιρό εξακολουθούν να είναι σε εφαρμογή τα μέτρα για την αντιμετώπιση της πανδημίας COVID-19·

29. αναγνωρίζει τις ιδιαίτερα δυσχερείς περιστάσεις που αντιμετωπίζουν οι μόνοι γονείς, εκ των οποίων μεγάλο ποσοστό (85 %) είναι γυναίκες, κατά την πανδημία και την περίοδο μετά την κρίση, λόγω των πολλαπλών βαρών, συμπεριλαμβανομένων της συνεχούς παροχής φροντίδας, των ανησυχιών σχετικά με το καθησθέν επιμέλειας, των δυνητικών οικονομικών προβλημάτων και της μοναξιάς· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τους και να εξετάσουν περαιτέρω τη συγκεκριμένη κατάσταση τους, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων βαρών ως προς την εργασία, την εκπαίδευση και τη φροντίδα, την πρόσβαση σε δικηγόρους και την εφαρμογή των συμφωνιών επιμέλειας·

30. τονίζει τη σημασία της αύξησης της συμμετοχής των γυναικών στην οικονομία και της διασφάλισης ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς στο πλαίσιο της λύσης για την ανάκαμψη μετά την πανδημία, καθώς οι ίσες ευκαιρίες και η μεγαλύτερη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας μπορούν να αυξήσουν τις θέσεις εργασίας, την οικονομική ευημερία και την ανταγωνιστικότητα στην ΕΕ· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να ακολουθήσουν τις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής για τις πολιτικές απασχόλησης στην ΕΕ, αφού λάβουν δεόντως υπόψη τα οικεία εθνικά πρότυπα της αγοράς εργασίας· στο πλαίσιο αυτό, καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν δεόντως υπόψη τον διαχωρισμό της αγοράς εργασίας, την επισφαλή απασχόληση, καθώς και τα μισθολογικά και τα συνταξιοδοτικά χάσματα, με σκοπό τη βελτίωση των εργασιακών συνθηκών και της κοινωνικής προστασίας μέσω προσαρμοσμένων πολιτικών·

31. τονίζει ότι η ίση αμοιβή για ίση εργασία ή για εργασία ίσης αξίας μεταξύ γυναικών και ανδρών πρέπει να αποτελεί κατευθυντήρια αρχή για την Επιτροπή, το Κοινοβούλιο και όλα τα κράτη μέλη κατά τον σχεδιασμό μέτρων αντιμετώπισης της κρίσης COVID-19· παροτρύνει την Επιτροπή να εκπληρώσει τη δέσμευσή της να παρουσιάσει άμεσα δεσμευτικά μέτρα για τη διαφάνεια των αμοιβών, προκειμένου να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά οι μισθολογικές και συνταξιοδοτικές διαφορές μεταξύ των φύλων, διότι σύμφωνα με τους οικονομικούς δείκτες οι εν λόγω διαφορές διευρύνονται περαιτέρω λόγω της πανδημίας· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, την Επιτροπή να εξετάσει τις βέλτιστες πρακτικές των κρατών μελών, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις ιδιόσους συνθήκες των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και τα διαφορετικά μοντέλα αγοράς εργασίας στην ΕΕ· καλεί, επιπλέον, την Επιτροπή να αναθεωρήσει την οδηγία 2006/54/EK·

32. τονίζει τις προκλήσεις για τον οικιακό τομέα και τον τομέα οικιακής φροντίδας και τους εργαζόμενους του· ζητεί από τα κράτη μέλη να κυρώσουν τη σύμβαση 189 της ΔΟΕ για το οικιακό προσωπικό και να διασφαλίσουν ότι ο τομέας είναι επιλέξιμος για μέτρα που αποσκοπούν στον μετριασμό του οικονομικού αντικτύπου της κρίσης, προκειμένου να είναι σε θέση οι εργαζόμενοι να συνεχίσουν τη δραστηριότητά τους υπό επαρκείς συνθήκες· ζητεί από τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη νομιμοποίηση του τομέα της οικιακής εργασίας·

33. επικροτεί την πρωτοβουλία επενδύσεων για την αντιμετώπιση του κορονοϊού (CRII) και τη δέσμη CRII Plus, οι οποίες κινητοποιούν την πολιτική συνοχής για τη στήριξη των πλέον εκτεθειμένων τομέων, ενώ επίσης ζητεί στοχευμένα μέτρα για την αντιμετώπιση των τομέων που απασχολούν κατά βάση γυναίκες· τονίζει τη σημασία του μέσου προσωρινής στήριξης για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης (SURE) της Επιτροπής, το οποίο εξασφαλίζει εισοδηματική στήριξη για ανέργους ή εργαζόμενους σε προσωρινή αργία· τονίζει την ανάγκη να αξιολογηθεί ο αντίκτυπος αυτών των μέσων στην

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

κατάσταση των γυναικών και των ανδρών στην αγορά εργασίας της ΕΕ και να επαναπροσδιοριστούν αναλόγως οι μελλοντικές πολιτικές· τονίζει την ανάγκη για προγράμματα επανεκπαίδευσης και αναβάθμισης των δεξιοτήτων των γυναικών, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι αλλαγές στην αγορά εργασίας ως συνέπεια της νόσου COVID-19·

34. καλεί την Επιτροπή να στηρίξει τους επιχειρηματίες, και ιδίως τις γυναίκες επιχειρηματίες, καθώς επιδιώκουν να αναπτύξουν και να αξιοποιήσουν τις δεξιότητες ή τα ενδιαφέροντα που απέκτησαν κατά την περίοδο της νόσου COVID-19, μεταξύ άλλων μέσω ευκαιριών επιχειρηματικότητας για μητέρες, μόνους γονείς και άλλα άτομα που συμμετέχουν σπανιότερα σε επιχειρηματικές δραστηριότητες, με στόχο την ενίσχυση της οικονομικής ανεξαρτησίας τους, και να βελτιώσει την πρόσβαση και την ενημέρωση όσον αφορά τα δάνεια, τη χρηματοδότηση ιδίων κεφαλαίων και τη μικροχρηματοδότηση μέσω προγραμμάτων και ταμείων της ΕΕ, ώστε η κρίση να αποτελέσει ευκαιρία για την επίτευξη προόδου μέσω της προσαρμογής και του μετασχηματισμού στο πλαίσιο της πράσινης και της ψηφιακής οικονομίας· καλεί τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να δώσουν ιδιαίτερη έμφαση στην υποστήριξη των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, ιδίως στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που ανήκουν σε γυναίκες οι οποίες συχνά έρχονται αντιμέτωπες με ιδιαίτερες προκλήσεις όσον αφορά την πρόσβαση στην απαιτούμενη χρηματοδότηση και θα χρειαστούν επίσης στήριξη κατά το στάδιο της αποκατάστασης· καλεί την Επιτροπή, το EIGE και την Eurostat να αυξήσουν τη συλλογή δεδομένων σχετικά με τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που ανήκουν σε γυναίκες, τις αυτοαπασχολούμενες και τις νεοφυείς επιχειρήσεις που ανήκουν σε γυναίκες, καθώς και σχετικά με τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19·

35. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την παρουσία και τη συμβολή των γυναικών στους τομείς της τεχνητής νοημοσύνης, της επιστήμης, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών, καθώς και στους ψηφιακούς τομείς, όπως και στην πράσινη οικονομία· ζητεί μια πολυεπίπεδη προσέγγιση στην αντιμετώπιση του χάσματος μεταξύ των φύλων σε όλα τα επίπεδα της ψηφιακής εκπαίδευσης και απασχόλησης, προκειμένου να γεφυρωθεί το ψηφιακό χάσμα που έχει σημειωθεί καθώς η εργασία, η εκπαίδευση αλλά και πολλές υπηρεσίες και εγκαταστάσεις έχουν ξαφνικά μεταφερθεί στο διαδίκτυο· τονίζει ότι η γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος θα αυξήσει την ισότητα των φύλων όχι μόνο όσον αφορά την αγορά εργασίας, αλλά και μέσω της πρόσβασης σε τεχνολογίες στην προσωπική σφαίρα· καλεί την Επιτροπή να ενσωματώσει τη διάσταση του φύλου στη στρατηγική της ενιαίας αγοράς και στο ψηφιακό θεματολόγιο με στόχο την αποτελεσματική αντιμετώπιση της υποεκπροσώπησης των γυναικών σε αναπτυσσόμενους τομείς για τη μελλοντική οικονομία της ΕΕ· επικροτεί τον πίνακα αποτελεσμάτων σχετικά με τις γυναίκες στην ψηφιακή εποχή που έχει καταρτίσει η Επιτροπή, ο οποίος παρακολουθεί τη συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία, τη χρήση του διαδικτύου, τις δεξιότητες χρήσης του διαδικτύου καθώς και τις εξειδικευμένες δεξιότητες και την απασχόληση· επισημαίνει τη σημασία του στη διευκόλυνση της λήψης εμπειριστατωμένων αποφάσεων από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή και στη θέσπιση σχετικών στόχων, ιδίως δεδομένων των επιπτώσεων της νόσου COVID-19·

36. σημειώνει ότι είναι σημαντικό να ληφθεί υπόψη η ειδική κατάσταση των γυναικών που επιστρέφουν από άδεια μητρότητας, ώστε να διασφαλιστεί ότι θα μπορούν να έχουν πρόσβαση σε κρατική ενίσχυση χωρίς διακρίσεις·

37. τονίζει τις προκλήσεις για τον γεωργικό τομέα και την προσφορά τροφίμων στην ΕΕ, καθώς και την ιδιαίτερη κατάσταση των γυναικών στις αγροτικές περιοχές· τονίζει την ανάγκη διατήρησης του υπάρχοντος θεματικού υποπρογράμματος για τις γυναίκες στις αγροτικές περιοχές μέσω των στρατηγικών σχεδίων της κοινής γεωργικής πολιτικής, τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης· τονίζει ότι το εν λόγω υποπρόγραμμα αποσκοπεί στην ενδυνάμωση της γυναικείας απασχόλησης και επιχειρηματικότητας· ζητεί εν προκειμένω τη διάθεση κεφαλαίων της ΕΕ για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας στις αγροτικές περιοχές· ζητεί, επιπλέον, να εξεταστεί ο ρόλος των γυναικών στις αγροτικές περιοχές όσον αφορά τη διαφύλαξη του περιβάλλοντος και της βιοποικιλότητας στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας· καλεί τα κράτη μέλη να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές σχετικά με το επαγγελματικό καθεστώς των συνεργαζόμενων συζύγων στον γεωργικό τομέα και ζητεί από την Επιτροπή να εκπονήσει σχετικές κατευθυντήριες γραμμές·

COVID-19 και διατομεακότητα

38. τονίζει ότι η διατομεακή και διαρθρωτική διακριτική μεταχείριση δημιουργεί πρόσθετα εμπόδια και προκλήσεις, καθώς και δυσμενείς κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις για συγκεκριμένες ομάδες γυναικών, και ότι η ασφάλεια, η προστασία και η κοινωνικοοικονομική ευημερία όλων των ατόμων πρέπει, ως εκ τούτου, να εξασφαλίζεται και οι συγκεκριμένες ανάγκες τους να αντιμετωπίζονται με δέουσα συνεκτίμηση μιας διατομεακής προσέγγισης στο πλαίσιο των μέτρων κατά και μετά την κρίση·

39. επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να συμπεριλαμβάνονται οι γυναίκες και τα κορίτσια στον σχεδιασμό προσβάσιμων και στοχευμένων πληροφοριών, και οι πληροφορίες αυτές να διαδίδονται σε όλα τα περιβάλλοντα, ιδίως σε περιόδους κρίσης·

40. υπογραμμίζει ότι, λόγω του υψηλότερου προσδόκιμου ζωής και της μεγαλύτερης πιθανότητας εμφάνισης προβλημάτων υγείας, οι ηλικιωμένες γυναίκες αποτελούν συχνά την πλειονότητα των τροφίμων σε εγκαταστάσεις μακροχρόνιας φροντίδας⁽⁴⁰⁾ που έχουν μετατραπεί σε εστίες του ιού σε πολλές χώρες· ελλείψει, μεταξύ άλλων, επαρκών πόρων και γνώσης για την κατοχύρωση της ασφάλειας και της προστασίας των τροφίμων· καλεί την Επιτροπή να εξετάσει τις διάφορες δομές τυπικής, μακροχρόνιας παροχής φροντίδας και το επίπεδο ανθεκτικότητάς τους κατά τη διάρκεια της πανδημίας COVID-19· καλεί τα κράτη μέλη να

⁽⁴⁰⁾ <https://eige.europa.eu/covid-19-and-gender-equality/gender-impacts-health>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

εξετάσουν την παροχή φροντίδας σε ηλικιωμένους τόσο σε οίκους ευγηρίας όσο και σε δομές φροντίδας σε επίπεδο κοινότητας, μεταξύ άλλων μέσω της παροχής κατ' οίκον φροντίδας ή φροντίδας από εσωτερικούς φροντιστές όλο το εικοσιτετράωρο, και να διασφαλίσουν την ευημερία των ηλικιωμένων γυναικών, συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης σε υπηρεσίες φροντίδας και υγειονομικής περίθαλψης και της οικονομικής ανεξαρτησίας· καλεί το Συμβούλιο να θεσπίσει στόχους για την παροχή προσβάσιμης, οικονομικά προσιτής και ποιοτικής μακροχρόνιας φροντίδας που είναι αντίστοιχοι των στόχων της Βαρκελώνης·

41. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι πολλές γυναίκες με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που εξαρτώνται από άλλους για καθημερινή φροντίδα, και ιδίως εκείνων που ζουν σε ιδρύματα και άλλες κλειστές δομές και έχουν υψηλές ανάγκες στήριξης, επηρεάστηκαν σημαντικά από την πανδημία, αλλά δεν μπόρεσαν να έχουν πρόσβαση στα συνήθη δίκτυα υποστήριξης ή να διατηρήσουν τη σωματική αποστασιοποίηση, ενώ επίσης αντιμετώπισαν δυσκολίες πρόσβασης σε υπηρεσίες και αγαθά· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι τα εν λόγω δίκτυα υποστήριξης θεωρούνται βασικές υπηρεσίες και είναι κατάλληλα προσαρμοσμένα στις περιστάσεις, καθώς και ότι θα υπάρχει πρόβλεψη για τις ειδικές ανάγκες των ατόμων με αναπηρία, ιδίως των γυναικών και των κοριτσιών, στις μελλοντικές κρίσεις και στα μέτρα σχεδιασμού εκτάκτων αναγκών· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τα δικαιώματα όλων των γυναικών και των κοριτσιών με αναπηρία όπως κατοχυρώνονται στη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία (CRPD), συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων τους για ανεξάρτητη διαβίωση, καθώς και πρόσβαση στην εκπαίδευση, την εργασία και την απασχόληση·

42. καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την παροχή στήριξης στις μετανάστριες και τους μετανάστες μέσω της πρόσβασης σε ζωτικής σημασίας υγειονομική περίθαλψη κατά τη διάρκεια της κρίσης· τονίζει την ανάγκη τα κέντρα υποδοχής προσφύγων να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις ανάγκες των γυναικών και των κοριτσιών, καθώς και τους κινδύνους που διατρέχουν, σε σχέση με τις γνωστές προκλήσεις που συνεπάγεται η κοινωνική αποστασιοποίηση και η διατήρηση της υγιεινής, καθώς και την ευπάθειά τους ως προς την έμφυλη βία, και να παρέχουν επαρκή κονδύλια για τον μετριασμό αυτών των κινδύνων·

43. τονίζει την ιδιαίτερη κατάσταση των γυναικών που είναι άστεγες και των γυναικών που επιδιόταν στην πορνεία, και την αυξημένη ευπάθειά τους στην έμφυλη βία, καθώς και την έλλειψη πρόσβασης σε δομές υγιεινής και περίθαλψης λόγω της πανδημίας COVID-19 και των επακόλουθων μέτρων έκτακτης ανάγκης· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την παροχή υπηρεσιών και κατάλληλης στήριξης σε όσους βρίσκονται σε επισφαλείς συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή εκείνων που ζουν σε συνθήκες φτώχειας, των γυναικών που είναι άστεγες ή εκείνων που είναι ευάλωτες στον κοινωνικό αποκλεισμό· επικροτεί το Ταμείο Ευρωπαϊκής Βοήθειας προς τους Απόρους, το οποίο παρέχει συμπληρωματικούς πόρους για την αντιμετώπιση των υλικών ελλείψεων και κοινωνική συνδρομή· τονίζει την ανάγκη να έχουν πρόσβαση στην υγειονομική περίθαλψη οι άστεγες γυναίκες και οι γυναίκες που δεν διαθέτουν επίσημα έγγραφα· σημειώνει ότι οι συνθήκες αυτών των κοινωνικών ομάδων έχουν ληφθεί υπόψη στο σχέδιο δράσης της Επιτροπής για την ενσωμάτωση και την ένταξη· καλεί τα κράτη μέλη, στα σχέδιά τους για την αντιμετώπιση της πανδημίας, να λάβουν δεόντως υπόψη τις γυναίκες που είναι άστεγες·

44. επισημαίνει τις πρόσθετες ανάγκες των μειονοτικών ομάδων, όπως των γυναικών καταγωγής Ρομά, οι οποίες αντιμετωπίζουν παγιωμένες διακρίσεις και συνεχείς παραβιάσεις των δικαιωμάτων τους λόγω της έλλειψης πρόσβασης σε βασικές υποδομές, υπηρεσίες και πληροφορίες, ιδίως κατά τη διάρκεια του εγκλεισμού·

45. τονίζει τον ουσιώδη χαρακτήρα των υπηρεσιών υποστήριξης για τα άτομα ΛΟΑΔΜΙ+, συμπεριλαμβανομένων της υποστήριξης ψυχικής υγείας, των ομάδων υποστήριξης από ομοτίμους και των υπηρεσιών υποστήριξης για θύματα της έμφυλης βίας·

46. εκφράζει τη λύπη του για τις περιπτώσεις ξενοφοβικών και φυλετικών διακρίσεων που εντάθηκαν λόγω της κρίσης, και καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν μια προσέγγιση μηδενικής ανοχής απέναντι στις ρατσιστικές επιθέσεις και μια διατομεακή προσέγγιση στις αντιδράσεις τους που αντιμετωπίζουν τις ανάγκες περιθωριοποιημένων ομάδων του πληθυσμού, συμπεριλαμβανομένων των φυλετικών και εθνοτικών μειονοτήτων·

47. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν την οδηγία κατά των διακρίσεων και να διασφαλίσουν την εξάλειψη των πολλαπλών και διατομεακών διακρίσεων σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ·

48. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί από τα κράτη μέλη η συνεχής πρόσβαση των παιδιών στην εκπαίδευση, με τη δέουσα προσοχή για τις ομάδες με περιθωριοποιημένο κοινωνικοοικονομικό υπόβαθρο, τα ευάλωτα παιδιά και τα κορίτσια που διατρέχουν κίνδυνο φτώχειας ή ζουν σε συνθήκες φτώχειας, τα οποία αντιμετωπίζουν μεγαλύτερο κίνδυνο πρόωρου ή καταναγκαστικού γάμου· υπογραμμίζει ότι πρέπει να διασφαλιστεί πως η εξ αποστάσεως εκπαίδευση είναι πλήρως προσβάσιμη για όλους· επισημαίνει την ανάγκη όλων των νέων να έχουν τους απαραίτητους πόρους και τη στήριξη κατά το κλείσιμο των σχολείων, και να διευκολυνθεί η επανένταξή τους στο εκπαιδευτικό σύστημα με τον τερματισμό της κρίσης·

Εξωτερική δράση

49. τονίζει ότι ο παγκόσμιος χαρακτήρας της πανδημίας COVID-19 απαιτεί παγκόσμια αντίδραση· επισημαίνει την ευάλωτη θέση των γυναικών και των κοριτσιών σε πολλά μέρη του κόσμου –ιδίως σε ευάλωτα κράτη και σε κράτη που πλήττονται από συγκρούσεις– σε σχέση με τη νόσο COVID-19, όπως για παράδειγμα λόγω της έλλειψης πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, της ευπάθειας στην έμφυλη βία, συμπεριλαμβανομένων του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων και των πρόωρων ή καταναγκαστικών γάμων

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

παιδιών, του καθεστώτος απασχόλησης, της έλλειψης πρόσβασης στην εκπαίδευση και της ακραίας φτώχειας και πείνας· σημειώνει ότι σε πολλές χώρες εταίρους οι γυναίκες απασχολούνται σε τομείς με έντονη γυναικεία παρουσία, όπως η βιομηχανία ετοιμών ενδυμάτων και η παραγωγή τροφίμων, που είναι αυτοί οι οποίοι έχουν πληγεί περισσότερο, γεγονός που προκαλεί δευτερογενείς επιπτώσεις στα επίπεδα φτώχειας των οικογενειών και των κοινοτήτων τους, και στην οικονομική ανεξαρτησία και στην υγεία και την ασφάλεια των γυναικών και των κοριτσιών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι η χρηματοδοτική στήριξη που παρέχεται στις χώρες εταίρους για την αντιμετώπιση της κρίσης διατίθεται επίσης για τη στήριξη των γυναικών και των κοριτσιών· ζητεί ενισχυμένη στήριξη για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών και για τις οργανώσεις για την προάσπιση των δικαιωμάτων των γυναικών, καθώς και τη συμμετοχή τους σε όλα τα επίπεδα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων· τονίζει ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια για να εξασφαλιστεί ότι το μελλοντικό εμβόλιο θα είναι διαθέσιμο σε όλους·

50. χαιρετίζει τη δέση μέτρων της Ομάδας Ευρώπη την οποία υπέβαλε η Επιτροπή για να υποστηρίξει τις χώρες εταίρους στον αγώνα τους κατά της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της και τονίζει την ανάγκη για μια ευαίσθητη σε θέματα φύλου προσέγγιση και για δαπάνες προοριζόμενες ειδικά για την ισότητα των φύλων κατά την κατανομή αυτών των κονδυλίων· τονίζει ότι, στο πλαίσιο της εφαρμογής του Μηχανισμού Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας (ΜΓΑΔΣ) και του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας III, χρειάζεται μια ευαίσθητη ως προς το φύλο αντίδραση στη νόσο COVID-19, που θα λαμβάνει υπόψη την ιδιαίτερη κατάσταση των γυναικών και των κοριτσιών, και θα τονώνει τις ευκαιρίες μετά την κρίση· υποστηρίζει ότι θα πρέπει να συνεχίζεται η εκπαίδευση και να της αποδίδεται προτεραιότητα, σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης στο διάστημα αυτό· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να δώσουν προτεραιότητα στην παγκόσμια αλληλεγγύη διατηρώντας ένα επαρκές επίπεδο για την χρηματοδότηση επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας και υποστηρίζοντας τις διεξοδικές αντιδράσεις των χωρών εταίρων στην κρίση· καλεί την ΕΕ να επικεντρωθεί στην ενίσχυση της πρόσβασης στην υγειονομική περίθαλψη, συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, στην ανθρωπιστική και αναπτυξιακή της αντίδραση στην πανδημία COVID-19, στη διεθνή ανάπτυξη και στο νέο σχέδιο δράσης για θέματα φύλου III· τονίζει ότι οι αρχές της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της συνεκτιμήσης της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό θα πρέπει να τηρούνται σε όλα τα γεωγραφικά και θεματικά προγράμματα του ΜΓΑΔΣ·

51. καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει μια εμπορική πολιτική που να βασίζεται σε αξίες και να εξασφαλίζει υψηλό επίπεδο προστασίας των εργασιακών και περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, καθώς και τον σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων· υπενθυμίζει ότι όλες οι εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες της ΕΕ πρέπει να ενσωματώνουν τη διάσταση του φύλου και να περιλαμβάνουν ένα φιλόδοξο και εφαρμόσιμο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη· υπενθυμίζει ότι οι διαπραγματεύσεις για εμπορικές συμφωνίες θα μπορούσαν να αποτελέσουν σημαντικό εργαλείο για την προώθηση της ισότητας μεταξύ των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών σε τρίτες χώρες· ζητεί την προώθηση και τη στήριξη της ενσωμάτωσης συγκεκριμένων κεφαλαίων για τα φύλα στις εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες της ΕΕ με βάση την προστιθέμενη αξία τους, στα θεμέλια των υφιστάμενων διεθνών παραδειγμάτων·

52. καλεί την Επιτροπή να θέσει τις γυναίκες και τα κορίτσια στο επίκεντρο της σφαιρικής αντίδρασής της και να φροντίσει για την πλήρη συμμετοχή τους, να ακούσει τις απόψεις τους και να μεριμνήσει για την ενδυνάμωσή τους ώστε να αποτελέσουν ενεργό μέρος της αντίδρασης στην πανδημία·

Φύλο και ανάκαμψη

53. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν πλήρως τις ανά φύλο επιπτώσεις και τις ανάγκες που προκύπτουν από την κρίση και τις κοινωνικοοικονομικές της συνέπειες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαθέσουν πρόσθετους και στοχευμένους δημοσιονομικούς πόρους για να βοηθήσουν τις γυναίκες να ανακάμψουν από την κρίση, μεταξύ άλλων κατά την εφαρμογή της δέσμης μέτρων για την ανάκαμψη, ιδίως στους τομείς της απασχόλησης, της βίας και της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, καθώς και να παρακολουθούν αυτές τις δαπάνες και την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις δημοσιονομικές, πολιτικές και νομοθετικές προτάσεις, σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που έχουν αναλάβει στη στρατηγική για την ισότητα των φύλων· καλεί την Επιτροπή να ενισχύσει τη σύνδεση μεταξύ των πολιτικών για την αλλαγή του κλίματος, των ψηφιακών πολιτικών και της ισότητας των φύλων στις επικείμενες προτάσεις της· τονίζει ότι οι προπαρασκευαστικές ενέργειες είναι ο καλύτερος τρόπος για την οικοδόμηση ανθεκτικότητας σε όλους τους τομείς για μελλοντικές κρίσεις·

54. ζητεί να ενσωματωθεί η ισότητα των φύλων ως μία από τις προτεραιότητες πολιτικής που θα πρέπει να αντιμετωπιστεί στην επικείμενη Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης, και ζητεί από την ΕΕ να κατοχυρωθεί η ισορροπία των φύλων στα όργανά της και η συμμετοχή οργανώσεων για τα δικαιώματα των γυναικών και γυναικείων οργανώσεων στην εργασία της, ώστε να διασφαλιστεί ότι οι ανάγκες τους θα ληφθούν υπόψη μετά την πανδημία COVID-19·

55. καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να διατηρήσουν ένα υποστηρικτικό περιβάλλον για τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως μέσω της πολιτικής στήριξης και ενός επαρκούς επιπέδου χρηματοδότησης·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

ο

ο ο

56. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.
-

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0025

Η στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα των φύλων (2019/2169(INI))

(2021/C 456/19)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και τα άρθρα 6, 8, 10, 83, 153, 157 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 21 και 23 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το θεματολόγιο των Ηνωμένων Εθνών για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030 και τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ), ιδίως τον στόχο 5 και τους επιμέρους στόχους και δείκτες του,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη όλων των μορφών διακρίσεων κατά των γυναικών (CEDAW), της 18ης Δεκεμβρίου 1979,
- έχοντας υπόψη τις οδηγίες από το 1975 και έπειτα σχετικά με διάφορες πτυχές της ίσης μεταχείρισης γυναικών και ανδρών (οδηγία 79/7/ΕΟΚ ⁽¹⁾, οδηγία 86/613/ΕΟΚ ⁽²⁾, οδηγία 92/85/ΕΟΚ ⁽³⁾, οδηγία 2004/113/ΕΚ ⁽⁴⁾, οδηγία 2006/54/ΕΚ ⁽⁵⁾, οδηγία 2010/18/ΕΕ ⁽⁶⁾ και οδηγία 2010/41/ΕΕ ⁽⁷⁾),
- έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2019/1158 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής για τους γονείς και τους φροντιστές και την κατάργηση της οδηγίας 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου ⁽⁸⁾ (οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής),
- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής, της 14ης Μαρτίου 2012, για την έκδοση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη βελτίωση της ισόρροπης εκπροσώπησης των φύλων σε θέσεις μη εκτελεστικών διοικητικών στελεχών των εισηγμένων στο χρηματιστήριο εταιρειών και συναφή μέτρα (οδηγία για τις γυναίκες στα διοικητικά συμβούλια) (COM(2012)0614),
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης),
- έχοντας υπόψη την πρόταση για απόφαση του Συμβουλίου, της 4ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Ένωση, της Σύμβασης του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πρόληψη και την καταπολέμηση της βίας κατά των γυναικών και της ενδοοικογενειακής βίας (COM(2016)0109),
- έχοντας υπόψη το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής, της 6ης Μαρτίου 2019, με τίτλο «2019 Report on equality between women and men in the EU» (Έκθεση όσον αφορά την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών το 2019 στην ΕΕ) (SWD(2019)0101),

⁽¹⁾ Οδηγία 79/7/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1978, περί της προοδευτικής εφαρμογής της αρχής της ίσης μεταχείρισης μεταξύ ανδρών και γυναικών σε θέματα κοινωνικής ασφάλισης (ΕΕ L 6 της 10.1.1979, σ. 24).

⁽²⁾ Οδηγία 86/613/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1986, σχετικά με την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν ανεξάρτητη δραστηριότητα, συμπεριλαμβανομένης της γεωργικής, καθώς και για την προστασία της μητρότητας (ΕΕ L 359 της 19.12.1986, σ. 56).

⁽³⁾ Οδηγία 92/85/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 19ης Οκτωβρίου 1992, σχετικά με την εφαρμογή μέτρων που αποβλέπουν στη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας κατά την εργασία των εγκύων, λεχώνων και γαλουχουσών εργαζομένων (ΕΕ L 348 της 28.11.1992, σ. 1).

⁽⁴⁾ Οδηγία 2004/113/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Δεκεμβρίου 2004, για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών στην πρόσβαση σε αγαθά και υπηρεσίες και την παροχή αυτών (ΕΕ L 373 της 21.12.2004, σ. 37).

⁽⁵⁾ Οδηγία 2006/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης (ΕΕ L 204 της 26.7.2006, σ. 23).

⁽⁶⁾ Οδηγία 2010/18/ΕΕ του Συμβουλίου, της 8ης Μαρτίου 2010, σχετικά με την εφαρμογή της αναθεωρημένης συμφωνίας-πλαίσιο για τη γονική άδεια που συνήφθη από τις οργανώσεις BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP και ETUC και με την κατάργηση της οδηγίας 96/34/ΕΚ (ΕΕ L 68 της 18.3.2010, σ. 13).

⁽⁷⁾ Οδηγία 2010/41/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2010, για την εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών που ασκούν αυτοτελή επαγγελματική δραστηριότητα και για την κατάργηση της οδηγίας 86/613/ΕΟΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 180 της 15.7.2010, σ. 1).

⁽⁸⁾ ΕΕ L 188 της 12.7.2019, σ. 79.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Φεβρουαρίου 2020 σχετικά με τις προτεραιότητες της ΕΕ για την 64η σύνοδο της Επιτροπής του ΟΗΕ για τη Θέση της Γυναίκας⁽⁹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 30ής Ιανουαρίου 2020 σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων⁽¹⁰⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Φεβρουαρίου 2019 σχετικά με την εναντίωση στα δικαιώματα των γυναικών και στην ισότητα των φύλων στην ΕΕ⁽¹¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 28ης Νοεμβρίου 2019 σχετικά με την προσχώρηση της ΕΕ στη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης και άλλα μέτρα για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας⁽¹²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Απριλίου 2018 σχετικά με την ισότητα των φύλων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης της ΕΕ⁽¹³⁾,
- έχοντας υπόψη τον δείκτη ισότητας των φύλων για το 2019 του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (EIGE), ο οποίος δημοσιεύθηκε στις 15 Οκτωβρίου 2019,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Ιανουαρίου 2019 σχετικά με την ισότητα των φύλων και τις φορολογικές πολιτικές στην ΕΕ⁽¹⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 13ης Μαρτίου 2018 σχετικά με την ισότητα των φύλων στις εμπορικές συμφωνίες της ΕΕ⁽¹⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 3ης Οκτωβρίου 2017 σχετικά με την οικονομική ενδυνάμωση των γυναικών στον ιδιωτικό και δημόσιο τομέα της ΕΕ⁽¹⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Ιουνίου 2017 σχετικά με την ανάγκη ανάπτυξης μιας στρατηγικής της ΕΕ για την εξάλειψη και την πρόληψη του συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ ανδρών και γυναικών⁽¹⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Μαρτίου 2017 σχετικά με την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατά την περίοδο 2014-2015⁽¹⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Φεβρουαρίου 2017 σχετικά με την προώθηση της ισότητας των φύλων στην ψυχική υγεία και την κλινική έρευνα⁽¹⁹⁾,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση 100 του 1951 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) για την ισότητα των αμοιβών και τη Σύμβαση 190 της ΔΟΕ του 2019 για τη βία και την παρενόχληση,
- έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής, της 7ης Μαρτίου 2014, σχετικά με την ενίσχυση της αρχής της ισότητας της αμοιβής μεταξύ ανδρών και γυναικών μέσω της διαφάνειας⁽²⁰⁾,
- έχοντας υπόψη τη στρατηγική δέσμευση της Επιτροπής για την ισότητα των φύλων 2016-2019,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 20ής Νοεμβρίου 2017, με τίτλο «Σχέδιο δράσης της ΕΕ 2017-2019: αντιμετώπιση του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων» (COM(2017)0678),
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής για το 2019 σχετικά με την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών στην ΕΕ,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2019, με τίτλο «Γεφύρωση του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων: κυριότερες πολιτικές και μέτρα»,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 26ης Μαΐου 2016 σχετικά με τη φτώχεια: η διάσταση του φύλου⁽²¹⁾,

⁽⁹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0039.

⁽¹⁰⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0025.

⁽¹¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0111.

⁽¹²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0080.

⁽¹³⁾ EE C 390 της 18.11.2019, σ. 19.

⁽¹⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0014.

⁽¹⁵⁾ EE C 162 της 10.5.2019, σ. 9.

⁽¹⁶⁾ EE C 346 της 27.9.2018, σ. 6.

⁽¹⁷⁾ EE C 331 της 18.9.2018, σ. 60.

⁽¹⁸⁾ EE C 263 της 25.7.2018, σ. 49.

⁽¹⁹⁾ EE C 252 της 18.7.2018, σ. 99.

⁽²⁰⁾ EE L 69 της 8.3.2014, σ. 112.

⁽²¹⁾ EE C 76 της 28.2.2018, σ. 93.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Νοεμβρίου 2017 σχετικά με την καταπολέμηση των ανισοτήτων ως μοχλό για την ενίσχυση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της ανάπτυξης ⁽²²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με τη σεξουαλική εκμετάλλευση και την πορνεία καθώς και τον αντίκτυπό τους στην ισότητα των φύλων ⁽²³⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Ιανουαρίου 2016 σχετικά με τους εξωτερικούς παράγοντες που αποτελούν εμπόδιο στη γυναικεία επιχειρηματικότητα στην Ευρώπη ⁽²⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 4ης Απριλίου 2017 σχετικά με τις γυναίκες και τους ρόλους τους στις αγροτικές περιοχές ⁽²⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 15ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με τις υπηρεσίες φροντίδας στην ΕΕ για τη βελτίωση της ισότητας των φύλων ⁽²⁶⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Απριλίου 2020 σχετικά με τη συντονισμένη δράση της ΕΕ για την καταπολέμηση της πανδημίας COVID-19 και των συνεπειών της ⁽²⁷⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 16ης Ιανουαρίου 2018 σχετικά με τις γυναίκες, την ισότητα των φύλων και την κλιματική δικαιοσύνη ⁽²⁸⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 28ης Απριλίου 2016 σχετικά με την ισότητα των φύλων και την ενδυνάμωση των γυναικών στην ψηφιακή εποχή ⁽²⁹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 9ης Ιουνίου 2015 σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την ισότητα γυναικών και ανδρών μετά το 2015 ⁽³⁰⁾,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2019, για τις οικονομίες ίσων ευκαιριών στην ΕΕ: Η μελλοντική πορεία,
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και, ιδίως, τις αρχές 1, 2, 3, 6, 9, 11, 12 και 15,
- έχοντας υπόψη το σχέδιο δράσης της ΕΕ για θέματα φύλου II και το κοινό υπηρεσιακό έγγραφο εργασίας με τίτλο «Gender Equality and Women's Empowerment: Transforming the Lives of Girls and Women through EU External Relations 2016-2020» (Ισότητα των φύλων και χειραφέτηση των γυναικών: μεταμορφώνοντας τις ζωές των κοριτσιών και των γυναικών μέσα από τις εξωτερικές σχέσεις της ΕΕ 2016-2020) (SWD(2015)0182),
- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη και την Πλατφόρμα Δράσης του Πεκίνου και τα αποτελέσματα των διασκέψεων αναθεώρησής της,
- έχοντας υπόψη τη Διεθνή Διάσκεψη για τον Πληθυσμό και την Ανάπτυξη (ICPD), το πρόγραμμα δράσης της και τα αποτελέσματα των διασκέψεων αναθεώρησής της,
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία του Παρισιού του 2016 που συνάφθηκε με βάση τη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC) και το βελτιωμένο πρόγραμμα εργασίας της Λίμα σχετικά με την ισότητα των φύλων, καθώς και το σχέδιο δράσης της για την ισότητα των φύλων του Δεκεμβρίου του 2019,
- έχοντας υπόψη την έρευνα του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων (FRA) με τίτλο «Violence against women: an EU-wide survey» (Βία κατά των γυναικών: έρευνα σε επίπεδο ΕΕ), η οποία δημοσιεύτηκε το 2014,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2020, με τίτλο «Μια Ένωση ισότητας: Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025» (COM(2020)0152),
- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της 7ης Μαΐου 2020, με τίτλο «Δημογραφικά ζητήματα στην ΕΕ υπό το φως των οικονομικών και αναπτυξιακών ανισοτήτων»,

⁽²²⁾ ΕΕ C 356 της 4.10.2018, σ. 89.

⁽²³⁾ ΕΕ C 285 της 29.8.2017, σ. 78.

⁽²⁴⁾ ΕΕ C 11 της 12.1.2018, σ. 35.

⁽²⁵⁾ ΕΕ C 298 της 23.8.2018, σ. 14.

⁽²⁶⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 80.

⁽²⁷⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0054.

⁽²⁸⁾ ΕΕ C 458 της 19.12.2018, σ. 34.

⁽²⁹⁾ ΕΕ C 66 της 21.2.2018, σ. 44.

⁽³⁰⁾ ΕΕ C 407 της 4.11.2016, σ. 2.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τον Ευρωπαϊκό Χάρτη για την ισότητα γυναικών και ανδρών στις τοπικές κοινωνίες,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων, της Επιτροπής Πολιτισμού και Παιδείας και της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A9-0234/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα στην ίση μεταχείριση συνιστά θεμελιώδες δικαίωμα, κατοχυρωμένο από τις Συνθήκες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων, και ότι είναι ουσιώδες για την περαιτέρω ανάπτυξή του,
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά μέσο όρο, τα κράτη μέλη έλαβαν 67,4/100 μονάδες στον δείκτη ισότητας των φύλων της ΕΕ για το 2019, βαθμολογία η οποία έχει βελτιωθεί κατά μόλις 5,4 μονάδες από το 2005·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιβλαβείς δομές και τα στερεότυπα σε όλο τον κόσμο διαιωνίζουν την ανισότητα, και λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξάλειψη αυτών των δομών και στερεοτύπων θα προωθήσει την ισότητα των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η προώθηση της ισότητας των φύλων και η επένδυση στις γυναίκες και τα κορίτσια όχι μόνο ωφελούν την κοινωνία στο σύνολό της αλλά αποτελούν επίσης αυτοσκοπό· λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι σημαντικό να εξεταστούν η επιμονή και τα βαθύτερα αίτια του φαινομένου της διαρροής· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται ένα ισχυρό κίνημα για τα δικαιώματα των γυναικών για την προάσπιση των δημοκρατικών αξιών, των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ιδίως των δικαιωμάτων των γυναικών, και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απειλές προς τα δικαιώματα των γυναικών αποτελούν επίσης απειλές για τη δημοκρατία·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι διακρίσεις λόγω φύλου συχνά συνδυάζονται με διακρίσεις λόγω ταυτότητας όπως το φύλο, η φυλή, το χρώμα, η εθνοτική ή η κοινωνική καταγωγή, τα γενετικά χαρακτηριστικά, η γλώσσα, η θρησκεία ή οι πεποιθήσεις, τα πολιτικά φρονήματα ή κάθε άλλη άποψη, η ιδιότητα του μέλους εθνικής μειονότητας, η περιουσία, το γένος, η αναπηρία, η ηλικία, ο γενετήσιος προσανατολισμός, η ταυτότητα και η έκφραση φύλου, η τάξη και/ή το μεταναστευτικό καθεστώς που πυροδοτούν διπλές και πολλαπλές διακρίσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι η οριζόντια διατομεακή προοπτική είναι ουσιώδης στο πλαίσιο κάθε πολιτικής για την ισότητα των φύλων προκειμένου να αναγνωρίζονται και να αντιμετωπίζονται αυτές οι πολλαπλές απειλές διακρίσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πολιτικές της ΕΕ δεν έχουν αναπτύξει μέχρι στιγμής καμία διατομεακή προσέγγιση και ότι έχουν επικεντρωθεί ως επί το πλείστον στην ατομική διάσταση των διακρίσεων, με αποτέλεσμα να παραμελείται η θεσμική, η διαρθρωτική και η ιστορική διάστασή τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή μιας διατομεακής ανάλυσης δεν μας παρέχει μόνο τη δυνατότητα να κατανοήσουμε τα διαρθρωτικά εμπόδια, αλλά προσφέρει επίσης αποδεικτικά στοιχεία για τη δημιουργία δεικτών αναφοράς και τον καθορισμό πορείας προς τη χάραξη στρατηγικών και αποτελεσματικών πολιτικών κατά των συστημικών διακρίσεων, του αποκλεισμού και των κοινωνικών ανισοτήτων και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προσπάθειες που καταβάλλονται πρέπει να στοχεύουν στην αντιμετώπιση όλων των μορφών διακρίσεων για την επίτευξη ισότητας των φύλων για όλες τις γυναίκες·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει θεσπίσει σημαντική νομοθεσία και έχει επιτύχει σημαντική πρόοδο προς την κατεύθυνση της επίτευξης ισότητας των φύλων· λαμβάνοντας, ωστόσο, υπόψη ότι οι προσπάθειες αυτές έχουν επιβραδυνθεί τα τελευταία χρόνια, ενώ τα κινήματα που αντιτίθενται στις πολιτικές για την ισότητα των φύλων και στα δικαιώματα των γυναικών έχουν γνωρίσει άνθηση, καθώς επιχειρούν να επανεδραιώσουν τους παραδοσιακούς ρόλους των φύλων ως τον κανόνα, αμφισβητούν το status quo και παρεμποδίζουν την περαιτέρω πρόοδο· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κινήματα αυτά, που αντιτίθενται στις πολιτικές για την ισότητα των φύλων, την οικογενειακή ποικιλομορφία, τον γάμο μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου, τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα, καθώς και την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου, επιχειρούν να επηρεάσουν τη χάραξη πολιτικής σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο με σκοπό να περιορίσουν, με ανησυχητικό τρόπο, κατοχυρωμένα θεμελιώδη δικαιώματα, και λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απειλές για τα δικαιώματα των γυναικών ισοδυναμούν επίσης πάντα με απειλές για τη δημοκρατία και την κοινωνική και οικονομική πρόοδο·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας είναι θεμελιώδη δικαιώματα των γυναικών, ότι θα πρέπει να ενισχύονται και ότι δεν επιτρέπεται να υποβαθμίζονται κατά κανέναν τρόπο ή να αφαιρούνται·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υφίσταται ορατή εναντίωση σε κάποια κράτη μέλη, μεταξύ άλλων στους τομείς της οικονομικής χειραφέτησης των γυναικών, και ότι υπάρχει κίνδυνος η ισότητα των φύλων να υποβαθμιστεί περαιτέρω στην ατζέντα των κρατών μελών·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία στις τρεις γυναίκες στην ΕΕ ηλικίας 15 ετών και πάνω έχει υποστεί κάποια μορφή σωματικής και/ή σεξουαλικής βίας ⁽³¹⁾, μία στις δύο έχει υποστεί σεξουαλική παρενόχληση και 1 στις 10 έχει υποστεί παρενόχληση μέσω του διαδικτύου·

(31) Έρευνα του FRA του 2014, η πλέον ολοκληρωμένη σε επίπεδο ΕΕ στον συγκεκριμένο τομέα, βάσει δεδομένων 28 κρατών μελών.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η βία κατά των γυναικών σε όλες τις μορφές της (σωματική, σεξουαλική, ψυχολογική, οικονομική ή διαδικτυακή βία) συνιστά παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ένα από τα μεγαλύτερα εμπόδια στην επίτευξη της ισότητας των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η απαλλαγμένη από βία ζωή αποτελεί προϋπόθεση για την ισότητα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έμφυλη βία στον τομέα της υγείας όπως, π.χ., η μαιευτική και γυναικολογική βία, αποτελεί μορφή βίας που ήρθε στο φως μόλις τα τελευταία χρόνια, καθώς και ότι η βία κατά ηλικιωμένων γυναικών εξακολουθεί σε μεγάλο βαθμό να μην αναγνωρίζεται επαρκώς· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εκστρατείες παραπληροφόρησης που αποσκοπούν στην υπονόμευση της ισότητας των φύλων ανακόπτουν επίσης την πρόοδο στο ζήτημα της εξάλειψης της βίας κατά των γυναικών, όπως έχει διαπιστωθεί αναφορικά με τη Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, με αποτέλεσμα να υπάρχει δημόσια εναντίωση και επιβλαβείς πολιτικές αποφάσεις σε ορισμένα κράτη μέλη·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορία ανθρώπων αποτελεί μία από τις πλέον κατάφωρες παραβιάσεις των θεμελιωδών δικαιωμάτων και της ανθρώπινης αξιοπρέπειας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια αντιστοιχούν στο 80 % των καταγεγραμμένων θυμάτων εμπορίας ανθρώπων και στο 95 % των καταγεγραμμένων θυμάτων εμπορίας ανθρώπων με σκοπό τη σεξουαλική εκμετάλλευση· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εμπορία ανθρώπων αποτελεί ένα ολοένα και μεγαλύτερο σκέλος του οργανωμένου εγκλήματος, ότι συνιστά ένα είδος δουλείας και παραβίαση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ότι αφορά κυρίως τις γυναίκες και τα παιδιά, ιδίως για τον σκοπό της σεξουαλικής εκμετάλλευσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αγορά πορνείας ενισχύει την εμπορία γυναικών και παιδιών και επιτείνει τη βία εναντίον τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη πρέπει να διαμορφώσουν τις κοινωνικές και οικονομικές πολιτικές τους κατά τρόπο ώστε να βοηθούν ευάλωτες γυναίκες και κορίτσια να εγκαταλείψουν την πορνεία, μεταξύ άλλων θεσπίζοντας ειδικές κοινωνικές και οικονομικές πολιτικές σχεδιασμένες για να τις υποστηρίξουν·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός έχουν διαρθρωτικές αιτίες που πρέπει να εκριζωθούν και να αναστραφούν, κυρίως με πολιτικές για την απασχόληση, τη στέγαση, την κινητικότητα και την πρόσβαση στις δημόσιες υπηρεσίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πορνεία, η εμπορία ανθρώπων, κυρίως γυναικών και παιδιών, με σκοπό την σεξουαλική εκμετάλλευση συνιστά μια μορφή δουλείας και δεν συνάδει με την ανθρώπινη αξιοπρέπεια, ιδίως σε χώρες όπου η βιομηχανία του σεξ έχει νομιμοποιηθεί· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως αποτέλεσμα της αύξησης του οργανωμένου εγκλήματος και της κερδοφορίας του, η εμπορία ανθρώπων σημειώνει ανοδική πορεία παγκοσμίως· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αγορά της πορνείας ενισχύει την εμπορία γυναικών και παιδιών και επιτείνει τη βία εναντίον τους, ιδίως σε χώρες όπου η βιομηχανία του σεξ έχει νομιμοποιηθεί·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με τον ΟΗΕ, σχεδόν το 35 % των γυναικών παγκοσμίως βιώνει ψυχολογική ή σεξουαλική παρενόχληση στον χώρο εργασίας ή παρενόχληση με σοβαρές επιπτώσεις στις προσωπικές και επαγγελματικές προσδοκίες και με επιβλαβείς συνέπειες στην αυτοεκτίμηση και τη διαπραγματευτική θέση των γυναικών για μια πιο δίκαιη αμοιβή· λαμβάνοντας υπόψη ότι η δίκαιη αμοιβή και η οικονομική ανεξαρτησία αποτελούν ουσιαστική προϋπόθεση για να είναι οι γυναίκες σε θέση να εγκαταλείψουν μια καταχρηστική ή βίαια σχέση·
- II. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν διασφαλιστεί η ισότητά τους ενώπιον του νόμου, καθώς και η ισότητα ευκαιριών στην πρόσβαση στην εκπαίδευση, την κατάρτιση και την απασχόληση·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραδοσιακοί ρόλοι και τα στερεότυπα όσον αφορά τα φύλα εξακολουθούν να επηρεάζουν την κατανομή των εργασιών μεταξύ γυναικών και ανδρών στο σπίτι, στην εκπαίδευση, στον χώρο εργασίας και στην κοινωνία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η μη αμειβόμενη παροχή φροντίδας και οι οικιακές εργασίες εκτελούνται κυρίως από γυναίκες και έχουν αντίκτυπο στην απασχόληση και την επαγγελματική εξέλιξη, ενώ παράλληλα συμβάλλουν στο μισθολογικό και συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, όπως η οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, αποτελούν σημαντικά πρώτα βήματα, τα οποία, πρέπει, καταρχάς, να μεταφερθούν ορθά στο εθνικό δίκαιο κρατών μελών της ΕΕ, να εφαρμοστούν πλήρως και εγκαίρως και να συμπληρωθούν με περαιτέρω μέτρα για να αυξηθεί η συμμετοχή των ανδρών στη μη αμειβόμενη παροχή φροντίδας, και να τονιστεί με αυτόν τον τρόπο η εξίσου μεγάλη σημασία της με τη σημασία της επαγγελματικής δραστηριότητας, και σε καθήκοντα παροχής φροντίδας και για να προαχθεί το μοντέλο της ισότητας μεταξύ αμειβόμενης εργασίας και εργασίας παροχής φροντίδας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραδοσιακές δομές, η μη αμειβόμενη παροχή φροντίδας και τα αντικίνητρα στις εθνικές φορολογικές πολιτικές συμβάλλουν στην εξώθηση ή στη διατήρηση των γυναικών στο καθεστώς του δεύτερου εργαζόμενου, γεγονός που έχει αρνητικές συνέπειες για τις γυναίκες και την οικονομική ανεξαρτησία τους, καθώς και για την κοινωνία στο σύνολό της·
- IE. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με εκτιμήσεις, το 80 % της συνολικής φροντίδας σε ολόκληρη την ΕΕ παρέχεται από άτυπους παρόχους φροντίδας, οι οποίοι είναι κυρίως γυναίκες (75 %), γεγονός που καταδεικνύει την ύπαρξη χάσματος μεταξύ των φύλων όσον αφορά τη φροντίδα, το οποίο επηρεάζει σημαντικά το συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι πάνω από το 50 % των φροντιστών, ηλικίας κάτω των 65 ετών, συνδυάζουν την παροχή φροντίδας με την απασχόληση, γεγονός που δυσχεραίνει την εξισορρόπηση επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι πάροχοι φροντίδας απασχολούνται συχνά σε θέσεις εργασίας χαμηλών προσόντων με χαμηλές αποδοχές, οι οποίες μπορούν να προσαρμοστούν στο πρόγραμμά τους για την παροχή φροντίδας, ενώ παράλληλα υποχρεούνται, ενίοτε, να μειώσουν το ωράριο εργασίας τους ή να εγκαταλείψουν την αμειβόμενη εργασία· λαμβάνοντας υπόψη ότι ποσοστό μεταξύ

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

7 % και 21 % των άτυπων παρόχων φροντίδας μειώνουν το ωράριο εργασίας τους, ενώ ποσοστό μεταξύ 3 % και 18 % αποσύρονται από την αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η παροχή ποιοτικής φροντίδας στην ΕΕ εμφανίζει μεγάλες αποκλίσεις τόσο εντός όσο και μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και μεταξύ ιδιωτικών και δημόσιων φορέων, αστικών και αγροτικών περιοχών και διαφορετικών ηλικιακών ομάδων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δεδομένα σχετικά με την παροχή φροντίδας στην ΕΕ είναι μάλλον κατακεραματισμένα και ότι, παράλληλα, απουσιάζει μια ολιστική προσέγγιση με την οποία θα μπορούσαν να αντιμετωπιστούν οι δημογραφικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η ΕΕ και η συνακόλουθη πίεση που υφίστανται οι δημόσιες δαπάνες·

- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχουν προβλήματα στην αντιστοίχιση των συστημάτων παιδικής μέριμνας των διαφόρων κρατών μελών με τις ανάγκες των γονέων, συμπεριλαμβανομένων των μονογονεϊκών οικογενειών (κυρίως των οικογενειών ανύπαντρων μητέρων) και εξακολουθούν να υπάρχουν δυσκολίες στον συνδυασμό οικογενειακής, ιδιωτικής και επαγγελματικής ζωής, ιδίως για τις γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες πάνω από 45 ετών συχνά θεωρούνται υποαπασχολούμενες και ότι απασχολούνται υπό πολύ χειρότερες συνθήκες από ότι οι άνδρες, ιδίως όταν επιστρέφουν στην εργασία κατόπιν άδειας μητρότητας ή γονικής άδειας, ή όταν αναγκάζονται να συνδυάσουν την εργασία με την παροχή φροντίδας σε εξαρτώμενα πρόσωπα·
- ΙΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, προκειμένου να προωθηθεί η ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής, θα πρέπει να προβλεφθεί ένα καλά σχεδιασμένο σύστημα αδειών για την παροχή φροντίδας, με υψηλής ποιότητας, και οικονομικά προσιτές υποδομές στις οποίες θα υπάρχει εύκολη πρόσβαση, και τα έξοδα ενός τέτοιου συστήματος θα πρέπει να θεωρούνται μέρος των επενδύσεων σε υποδομές· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτές οι υπηρεσίες αποτελούν προϋπόθεση για τη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας και σε ηγετικές θέσεις στην επιστήμη και την έρευνα·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προστασία της μητρότητας είναι δικαίωμα το οποίο θα πρέπει να αναγνωρίζεται και ότι θα πρέπει να γίνει πραγματικότητα η αύξηση των περιόδων άδειας μητρότητας, με πλήρη δικαιώματα και το 100 % του μισθού·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα σε ίση αμοιβή για ίση εργασία ή για εργασία ίσης αξίας, δεν διασφαλίζεται σε πολλές περιπτώσεις, ακόμη κι όταν προβλέπεται από τον νόμο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι συλλογικές διαπραγματεύσεις αποτελούν σημαντικό στοιχείο ενεργητικού για την αναστροφή και την υπερνίκηση των ανισοτήτων μεταξύ ανδρών και γυναικών στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι το χάσμα μεταξύ των φύλων στην ωριαία αμοιβή στην ΕΕ είναι 16 %, αν και παρουσιάζει σημαντικές αποκλίσεις μεταξύ των κρατών μελών· λαμβάνοντας υπόψη ότι το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων ανέρχεται στο 40 % όταν λαμβάνονται υπόψη τα ποσοστά απασχόλησης και η συνολική συμμετοχή στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προεκτάσεις του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων περιλαμβάνουν χάσμα μεταξύ των φύλων της τάξης του 37 % όσον αφορά το εισόδημα από συντάξεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι, όσον αφορά τη συμμετοχή στην αγορά εργασίας, το 8 % των ανδρών στην ΕΕ εργάζονται με καθεστώς μερικής απασχόλησης σε σύγκριση με το 31 % των γυναικών, γεγονός που αποκαλύπτει επίμονες ανισότητες, τα βαρύτερα αίτια των οποίων πρέπει να αντιμετωπιστούν·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, αν και η συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας έχει αυξηθεί, εξακολουθούν να υπάρχουν χάσματα μεταξύ των φύλων που μπορούν να τοποθετήσουν τις γυναίκες σε ευάλωτες ή επισφαλείς καταστάσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι το χάσμα στην απασχόληση μεταξύ των δύο φύλων στην ΕΕ ανέρχεται σε 11,6 % ⁽³²⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται στους καλά αμειβόμενους τομείς και σε θέσεις λήψης αποφάσεων, και εργάζονται συχνότερα σε θέσεις εργασίας για τις οποίες διαθέτουν υπερβολικά υψηλά προσόντα, ενώ μία στις πέντε εργαζόμενες γυναίκες στην ΕΕ ανήκει στην κατώτερη μισθολογική κατηγορία, σε σύγκριση με έναν στους δέκα άνδρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι προεκτάσεις του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων περιλαμβάνουν ένα χάσμα 37 % ⁽³³⁾ όσον αφορά το εισόδημα από συντάξεις, κατάσταση που θα εξακολουθήσει να υφίσταται επί δεκαετίες καθώς και ένα άνισο επίπεδο οικονομικής ανεξαρτησίας μεταξύ γυναικών και ανδρών· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται φιλόδοξες προσπάθειες για τη γεφύρωση όλων αυτών των ανισοτήτων·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η υποεκπροσώπηση των γυναικών στην αγορά εργασίας οδηγεί μεταξύ άλλων στην άνιση συμμετοχή τους στη λήψη αποφάσεων ή στους μισθούς και, ως εκ τούτου, περιορίζει τις δυνατότητες των γυναικών να αλλάξουν τις οικονομικές, πολιτικές, κοινωνικές και πολιτιστικές δομές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κάθετος και ο οριζόντιος διαχωρισμός στην απασχόληση και οι πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις κατά τις προσλήψεις και τις προαγωγές αποτελούν μία από τις βασικές αιτίες του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ποσοστά των φύλων, τα συστήματα «φερμουάρ» και οι επακόλουθες κυρώσεις σε περιπτώσεις μη συμμόρφωσης ή μη λειτουργικών διαδικασιών έχουν αποδειχθεί αποτελεσματικά μέτρα για τη διασφάλιση της ισότητας και την καταπολέμηση των άνισων σχέσεων εξουσίας·

⁽³²⁾ Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Μια Ένωση ισότητας: στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025» (COM(2020)0152).

⁽³³⁾ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 30ής Ιανουαρίου 2020 σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων (Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0025).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οικονομικά επιχειρήματα συνηγορούν υπέρ της πλήρους συμμετοχής των γυναικών στην οικονομία, καθώς το χάσμα μεταξύ των φύλων στην απασχόληση κοστίζει στην Ευρώπη 370 δισεκατομμύρια EUR ετησίως⁽³⁴⁾.
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πρόσβαση σε ολοκληρωμένη και κατάλληλη για την ηλικία ενημέρωση, καθώς και σε σεξουαλική αγωγή και διαπαιδαγώγηση για τις σχέσεις, όπως και η πρόσβαση σε σεξουαλική και αναπαραγωγική υγειονομική περίθαλψη και δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένου του οικογενειακού προγραμματισμού, των μεθόδων αντισύλληψης και της ασφαλούς και νόμιμης άμβλωσης, έχουν ουσιαστική σημασία για την επίτευξη της ισότητας των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι παραβιάσεις της σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας των γυναικών και των συναφών δικαιωμάτων τους, συμπεριλαμβανομένης της άρνησης της πρόσβασης σε φροντίδα ασφαλούς και νόμιμης άμβλωσης, αποτελούν μορφή βίας κατά των γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ολοκληρωμένη και κατάλληλη για την ηλικία σεξουαλική διαπαιδαγώγηση και εκπαίδευση σχετικά με τις σχέσεις καθώς και η αυτονομία και η ικανότητα των γυναικών να λαμβάνουν ελεύθερες και ανεξάρτητες αποφάσεις για το σώμα τους και τη ζωή τους αποτελούν προϋπόθεση για την οικονομική ανεξαρτησία τους και, είναι, επομένως, ουσιαστικής σημασίας για την επίτευξη της ισότητας των φύλων και την εξάλειψη της έμφυλης βίας·
- ΚΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες βρίσκονται στην πρώτη γραμμή του αγώνα κατά της πανδημίας της COVID-19 και ότι η παρούσα κρίση έχει δυσανάλογες επιπτώσεις στις γυναίκες, στα κορίτσια και στην ισότητα των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιπτώσεις αυτές ποικίλλουν και περιλαμβάνουν, από την ανησυχητική αύξηση της έμφυλης βίας και της παρενόχλησης, την μη αμειβόμενη και άνιση ευθύνη για την φροντίδα και τις οικιακές εργασίες, την περιορισμένη πρόσβαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και στα συναφή δικαιώματα, έως τις τεράστιες οικονομικές και εργασιακές επιπτώσεις στις γυναίκες, και ειδικότερα στις εργαζόμενες στον τομέα της υγείας, στις γυναίκες που παρέχουν φροντίδα και στις εργαζόμενες σε άλλους γυναικοκρατούμενους και επισφαλείς τομείς· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται ειδικά μέτρα για την αντιστάθμιση αυτής της κατάστασης· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προγράμματα ανάκαμψης ή τα κονδύλια μετάβασης θα πρέπει να κατανομούνται με ισορροπημένο ως προς το φύλο τρόπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα μέτρα λιτότητας έχουν αποδειχθεί στο παρελθόν επιζήμια για τις γυναίκες, τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων·
- ΚΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο σεβασμός των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων, αποτελεί προϋπόθεση για τη δημιουργία και τη διανομή διαφόρων πολιτιστικών και εκπαιδευτικών εκφράσεων, καθώς όλοι οι τομείς του πολιτισμού και της δημιουργίας επηρεάζουν σημαντικά τις πεποιθήσεις, τις αξίες και την αντίληψή μας όσον αφορά τα ζητήματα φύλου·
- ΚΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια αντιμετωπίζουν διάφορα εμπόδια στον τομέα του αθλητισμού και υφίστανται όχι μόνο βία, αλλά και διακρίσεις όσον αφορά τις αποδοχές, τα χρηματικά έπαθλα και τις συνθήκες εργασίας, ενώ παράλληλα υποεκπροσωπούνται στα συμβούλια των αθλητικών οργανώσεων και των μέσων ενημέρωσης·
- ΚΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόλις στο 34,4 % των αυτοαπασχολούμενων στην ΕΕ και στο 30 % των επιχειρηματιών που ιδρύουν νεοφυείς επιχειρήσεις·
- ΚΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φτώχεια και ο κοινωνικός αποκλεισμός στην Ευρώπη πλήττουν δυσανάλογα τις γυναίκες, και ιδίως τις ανύπαντρες μητέρες, τις γυναίκες με αναπηρία, τις ηλικιωμένες γυναίκες, τις γυναίκες από αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές, τις μετανάστριες και τις γυναίκες εθνοτικών μειονοτήτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 15 % των νοικοκυριών με παιδιά σε επίπεδο ΕΕ είναι μονογονεϊκά νοικοκυριά· λαμβάνοντας υπόψη ότι, κατά μέσο όρο, το 85 % αυτών των νοικοκυριών τελούν υπό την ευθύνη μόνων μητέρων, ενώ το 47 % των μονογονεϊκών νοικοκυριών διέτρεχαν κίνδυνο φτώχειας ή κοινωνικού αποκλεισμού το 2017· λαμβάνοντας υπόψη ότι το φαινόμενο των άστεγων γυναικών εξελίσσεται σε ένα ολοένα και μεγαλύτερο πρόβλημα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η οδηγία κατά των διακρίσεων, η οποία θα παρείχε ευρύτερο πεδίο προστασίας μέσω μιας οριζόντιας προσέγγισης, εξακολουθεί να εκκρεμεί στο Συμβούλιο·
- ΚΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα των φύλων και η συμμετοχή των γυναικών στη λήψη αποφάσεων αποτελούν προϋπόθεση για τη βιώσιμη ανάπτυξη και την αποτελεσματική διαχείριση των κλιματικών προκλήσεων, προκειμένου να επιτευχθεί μια δίκαιη και ισότιμη μετάβαση που δεν θα αφήνει κανέναν πίσω· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κλιματική κρίση επιδεινώνει τις ανισότητες μεταξύ των φύλων και καθιστά δυσχερέστερη την επίτευξη δικαιοσύνης των φύλων· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής βιώνονται με διαφορετικό τρόπο από τις γυναίκες, καθώς οι τελευταίες είναι πιο ευάλωτες και αντιμετωπίζουν μεγαλύτερους κινδύνους και βάρη για διάφορους λόγους, που κυμαίνονται από την άνιση πρόσβαση σε πόρους, εκπαίδευση, ευκαιρίες απασχόλησης και δικαιώματα έγγραφης ιδιοκτησίας έως τα κοινωνικά και τα πολιτιστικά πρότυπα, τα στερεότυπα και τις διαφορετικές διατομεακές εμπειρίες τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι κάθε δράση για το κλίμα πρέπει να περιλαμβάνει μια έμφυλη και μια διατομεακή προοπτική· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα δικαιώματα των γυναικών πρέπει να ενισχυθούν για να μειωθούν οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής στις γυναίκες και ότι πρέπει να δημιουργηθούν ευκαιρίες που θα διευκολύνουν τις γυναίκες να διαδραματίσουν ισχυρότερο ρόλο στις συζητήσεις και τις αποφάσεις σχετικά με την κλιματική αλλαγή ως επικεφαλής, επαγγελματίες και τεχνικοί παράγοντες αλλαγής·

(34) <https://www.eurofound.europa.eu/news/news-articles/gender-employment-gap-costs-europe-eu370-billion-per-year>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες στις αγροτικές περιοχές αντιμετωπίζουν πολυάριθμες προκλήσεις, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται το χαμηλότερο βιοτικό επίπεδο, οι πιο περιορισμένες ευκαιρίες απασχόλησης, η σχετική απομόνωση από τις αγορές, η περιορισμένη πρόσβαση σε υποδομές, συμπεριλαμβανομένων των αγροτικών υποδομών, οι δημόσιες υπηρεσίες και η υγειονομική περιθάλψη, η πρόσβαση στην εκπαίδευση (συμπεριλαμβανομένης της σεξουαλικής διαπαιδαγώγησης) και η ενημέρωση σχετικά με τις εκπαιδευτικές ευκαιρίες, ενώ υποεκπροσωπούνται επίσης στα φόρουμ λήψης αποφάσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι μπορεί να επιτελούν αόρατη εργασία σε γεωργικές εκμεταλλεύσεις λόγω της έλλειψης επίσημου καθεστώτος για τις συζύγους που παρέχουν υποστήριξη, πράγμα που καθιστά προβληματική την αναγνώριση της εργασίας τους από τα εθνικά συστήματα·
- ΑΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι 46 εκατομμύρια γυναίκες και κορίτσια με αναπηρία ζουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αριθμός αυτός αντιστοιχεί σχεδόν στο 60 % του συνολικού πληθυσμού των ατόμων με αναπηρία· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότερες αναπηρίες αποκτώνται με την ηλικία·
- ΑΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι περισσότερες από τις μισές γυναίκες με αναπηρία που είναι σε ηλικία εργασίας είναι οικονομικά ανενεργές· λαμβάνοντας υπόψη ότι σε όλα τα κράτη μέλη το ποσοστό σοβαρής υλικής στέρησης των γυναικών με αναπηρία είναι υψηλότερο από αυτό των γυναικών χωρίς αναπηρία·
- ΑΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δείκτης ισότητας των φύλων για το 2019 αποκαλύπτει επίμονες ανισότητες μεταξύ ανδρών και γυναικών στον ψηφιακό τομέα και αναδεικνύει την ανάγκη για ενσωμάτωση μιας προοπτικής με γνώμονα το φύλο σε όλες τις πολιτικές που αφορούν τον ψηφιακό μετασχηματισμό και για διενέργεια αξιολόγησης του αντίκτυπου των πολιτικών αυτών στα φύλα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων με βελτίωση της πρόσβασης των κοριτσιών και των γυναικών στην τεχνολογία και στο διαδίκτυο είναι υψίστης σημασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες αποτελούν έναν ανεκμετάλλευτο πόρο σε αναδυόμενα πεδία, όπως ο ψηφιακός τομέας, η τεχνητή νοημοσύνη και οι ΤΝΠ, με τις γυναίκες να αποτελούν μόλις το 16 % των περίπου οκτώ εκατομμυρίων ανθρώπων που εργάζονται στις ΤΝΠ στην Ευρώπη· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό των ανδρών που εργάζονται στον ψηφιακό τομέα είναι τριπλάσιο του ποσοστού των γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τόνωση της απασχόλησης περισσότερων γυναικών στον ψηφιακό τομέα και σε άλλους τομείς του μέλλοντος είναι ζωτικής σημασίας για την καταπολέμηση του μισθολογικού και συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ των φύλων και για τη διασφάλιση της οικονομικής ανεξαρτησίας τους, καθώς και για τη δημιουργία νέων ευκαιριών απασχόλησης, μεταξύ άλλων για τις ομάδες που συνήθως αποκλείονται από την αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, εν προκειμένω, είναι απαραίτητο να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή επιχειρηματικότητα, στους τομείς των θετικών επιστημών, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM) καθώς και στην εκπαίδευση και την απασχόληση στον τομέα των ΤΠΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενσωμάτωση περισσότερων γυναικών στην αγορά ψηφιακής απασχόλησης παρέχει δυνατότητες τόνωσης της ευρωπαϊκής οικονομίας μέσω της αύξησης του ΑΕΠ κατά 16 δισεκατομμύρια EUR· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ανισότητες μεταξύ των φύλων και οι διακρίσεις λόγω φύλου αναπαράγονται μέσω του σχεδιασμού, της συμβολής και της χρήσης της τεχνητής νοημοσύνης (ΤΝ)· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα ελλιπή σύνολα δεδομένων και η εσφαλμένη μεροληψία μπορούν να στρεβλώσουν τη λογική ενός συστήματος ΤΝ και να θέσουν σε κίνδυνο την ισότητα των φύλων στην κοινωνία·
- ΑΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η συλλογή καταναμημένων ανά φύλο δεδομένων είναι ουσιώδης για να καταστούν ορατές οι ανισότητες και να δημιουργηθούν στοχευμένες πολιτικές και έχει τεράστια σημασία για μια επικεντρωμένη στα φύλα προσέγγιση όλων των επίμαχων ζητημάτων, όπως μεταξύ άλλων η έμφυλη βία, οι αναπηρίες, ο καρκίνος και οι σπάνιες ή χρόνιες ασθένειες, οι επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής, οι ψηφιακές δεξιότητες και ο τομέας STEM· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα καταναμημένα ανά φύλο δεδομένα εξακολουθούν να είναι ελλιπή σε διάφορους τομείς των πολιτικών της ΕΕ και των κρατών μελών·
- ΑΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται δυσανάλογα στα ειδησεογραφικά και ενημερωτικά μέσα ενημέρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η άνιση απεικόνιση των γυναικών και των ανδρών στα μέσα ενημέρωσης διαιωνίζει στερεότυπα που επηρεάζουν την εικόνα των γυναικών και των ανδρών·
- ΑΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου, η συνεκτίμηση της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό και οι αξιολογήσεις επιπτώσεων ανάλογα με το φύλο αποτελούν βασικά εργαλεία για την επίτευξη της ισότητας των φύλων σε όλους τους τομείς πολιτικής της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ισότητα των φύλων αντιμετωπίζεται στις πολιτικές της ΕΕ μέσω διαφόρων κονδυλίων και μέσων, καθώς και ότι η διευκόλυνση βέλτιστων συνεργειών μεταξύ αυτών αποτελεί σημαντικό εργαλείο· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τα κοινωνικοοικονομικά μέτρα που λήφθηκαν στον απόηχο της υγειονομικής κρίσης της COVID-19, συμπεριλαμβανομένου του σχεδίου ανάκαμψης της ΕΕ·
- ΑΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025 και η ενίσχυση των ευαίσθητων ως προς το φύλο πολιτικών σε επίπεδο της ΕΕ, είναι ουσιαστικά μέσα για να διασφαλιστεί ότι ο αντίκτυπος της κρίσης COVID-19 δεν θα διευρύνει την ανισότητα των φύλων και ότι οι αντιδράσεις σε αυτήν θα συμβάλουν στη μείωση των διακρίσεων κατά των γυναικών·
- ΑΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση της COVID-19 έχει επηρεάσει επίσης τους εργαζομένους στον τομέα των σεξουαλικών υπηρεσιών, αυξάνοντας τον κίνδυνο απώλειας εισοδήματος και φτώχειας, και ότι χαρακτηρίζεται από την συνεχή έλλειψη πλαισίου και επιβολής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων τους·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- ΛΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτείται ενωμένη δράση για την προς τα άνω σύγκλιση και εναρμόνιση των δικαιωμάτων των γυναικών στην Ευρώπη μέσω μιας ισχυρής συμφωνίας μεταξύ των κρατών μελών για την ανταλλαγή και την ανάληψη δεσμεύσεων όσον αφορά τις πλέον φιλόδοξες νομοθετικές διατάξεις και βέλτιστες πρακτικές που ισχύουν επί του παρόντος στην ΕΕ·
- Μ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, ενώ υπάρχει Επίτροπος αποκλειστικά αρμόδιος για την ισότητα και ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διαθέτει ειδική επιτροπή για τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων, δεν υπάρχει ειδική σύνδεση του Συμβουλίου για την ισότητα των φύλων, ενώ οι υπουργοί και οι υφυπουργοί που είναι αρμόδιοι για την ισότητα των φύλων δεν έχουν στη διάθεσή τους ειδικό φόρουμ συζητήσεων·

Γενικές παρατηρήσεις

1. χαιρετίζει την έγκριση της ανακοίνωσης της Επιτροπής με τίτλο «Μια Ένωση ισότητας: Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025», η οποία εκδόθηκε εγκαίρως εντός των πρώτων 100 ημερών της νέας Επιτροπής, ως ισχυρή ένδειξη πολιτικής δέσμευσης ως προς τις ευρωπαϊκές πολιτικές για την ισότητα των φύλων και ως καθοριστικό, σαφές και φιλόδοξο πλαίσιο πολιτικής για την περαιτέρω πραγμάτωση των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων και την αντιμετώπιση των επιδράσεων σε βάρος τους· υποστηρίζει τον στόχο της Επιτροπής για μια Ευρωπαϊκή Ένωση χωρίς διακρίσεις και διαρθρωτικές ανισότητες για όλους τους ανθρώπους σε όλη την ποικιλομορφία τους· υπογραμμίζει τη σημασία της επιλεγμένης διττής προσέγγισης, η οποία συνίσταται σε στοχευμένα μέτρα και στη δέσμευση της συνεπούς ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της διατομεακότητας ως οριζόντιων αρχών, και επικροτεί την ισχυρή σύνδεση μεταξύ των τομέων εργασίας και της εξάλειψης των στερεοτύπων, των προκαταλήψεων λόγω φύλου και των διακρίσεων, ενώ ζητεί παράλληλα τη δημιουργία ισχυρών μηχανισμών παρακολούθησης για την τακτική μέτρηση και αξιολόγηση της επιτυχίας της στρατηγικής και των μέτρων της·
2. τονίζει, ωστόσο, την ανάγκη για μια προσέγγιση με βάση τις ευκαιρίες στο πλαίσιο της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων· ζητεί από την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει τις «ισές ευκαιρίες για τις γυναίκες» ως αφετηρία για την περαιτέρω ανάπτυξη της στρατηγικής·
3. επικροτεί την προτεραιότητα που δόθηκε στην ισότητα των φύλων από τη νέα Επιτροπή και την πρόεδρό της, καθώς και τον διορισμό ειδικού Επιτρόπου για την Ισότητα, και αναμένει την ετήσια έκθεση σχετικά με την ισότητα ως χρήσιμο εργαλείο αξιολόγησης για την αξιολόγηση της προόδου και τον εντοπισμό των υφιστάμενων κενών και των αναγκών για ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στο πλαίσιο πολιτικής·
4. επικροτεί την ανακοίνωση αρκετών συμπληρωματικών πρωτοβουλιών της ΕΕ, όπως η ευρωπαϊκή στρατηγική για την αναπηρία μετά το 2020, η στρατηγική για τα άτομα ΛΟΑΔΜ+ και το πλαίσιο της ΕΕ για μετά το 2020 σχετικά με την ένταξη των Ρομά και στρατηγικές ένταξης, και ζητεί τη θέσπιση στρατηγικού πλαισίου για τη σύνδεσή τους, καθώς και τη θέσπιση διατομεακής προσέγγισης σε όλες τις στρατηγικές· τονίζει τη σημασία της παρακολούθησης των υπό εξέταση καταστάσεων και της ευέλικτης προσαρμογής της ισότητας των φύλων και άλλων συναφών στρατηγικών στα αποτελέσματα, καθώς και στις επερχόμενες προκλήσεις, με τη βοήθεια των σημερινών πολιτικών ή με τη διατύπωση προτάσεων για νέα εργαλεία, όπως κατέδειξε η πρόσφατη κρίση της νόσου COVID· επαναλαμβάνει την ανάγκη να ενισχυθούν τα ειδικά μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων και την ισότητα και προστασία των γυναικών που υφίστανται διαρθρωτικές ανισότητες μεταξύ των φύλων, και υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι απαιτούνται περαιτέρω προσπάθειες προς αυτή την κατεύθυνση·
5. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η στρατηγική παραμένει ασαφής όσον αφορά το θέμα των χρονοδιαγραμμάτων για διάφορα, ιδιαίτερα ευπρόσδεκτα, μέτρα, καθώς και για το γεγονός ότι δεν καθορίζει ούτε σαφείς στόχους για την ισότητα των φύλων που πρέπει να επιτευχθούν έως το 2025, ούτε σαφή εργαλεία παρακολούθησης· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να θεσπίσει συγκεκριμένο χάρτη πορείας με χρονοδιαγράμματα, στόχους, ετήσια επανεξέταση και μηχανισμό παρακολούθησης, σαφείς και μετρήσιμους δείκτες επιτυχίας και πρόσθετες ειδικά εστιασμένες δράσεις· ζητεί επιπλέον να υποβληθούν κατευθυντήριες γραμμές και ένας χάρτης πορείας σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να εφαρμοστούν αποτελεσματικά στην χάραξη πολιτικής της ΕΕ η διατομεακή προσέγγιση και η προσέγγιση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, συμπεριλαμβανομένης της συνεκτίμησης της ισότητας των φύλων στον προϋπολογισμό, καθώς και να αναπτυχθούν ειδικά εργαλεία (όπως δείκτες, στόχοι και εργαλεία παρακολούθησης) και να διατεθούν επαρκείς ανθρώπινοι και οικονομικοί πόροι, που να επιτρέπουν την εφαρμογή τους σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ· ζητεί τον καθορισμό σαφών χρονοδιαγραμμάτων όσον αφορά την ανάπτυξη του εξαγγελθέντος πλαισίου για τη συνεργασία των διαδικτυακών πλατφορμών, της στρατηγικής της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων, της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων στον οπτικοακουστικό τομέα (στο πλαίσιο του υποπρογράμματος MEDIA) και της επικοινωνιακής εκστρατείας σε επίπεδο ΕΕ για την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων·
6. καλεί την Επιτροπή να τηρήσει τις δεσμεύσεις του προγράμματος εργασίας του 2020 στο πλαίσιο τυχόν αναθεώρησης και να υποβάλει μία πρόταση για δεσμευτικά μέτρα για τη διαφάνεια των αμοιβών, μια στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων και μία νέα στρατηγική της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η πρόταση για δεσμευτικά μέτρα μισθολογικής διαφάνειας δεν υποβλήθηκε το 2020 όπως είχε προγραμματιστεί·
7. παροτρύνει τα κράτη μέλη να εγκρίνουν και να εφαρμόσουν την οδηγία κατά των διακρίσεων και να διασφαλίσουν την εξάλειψη των πολλαπλών και διατομεακών διακρίσεων σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

8. υπενθυμίζει την ανάγκη καταπολέμησης των πολλαπλών επιπέδων διακρίσεων, ιδίως σε βάρος ευάλωτων ομάδων, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών με αναπηρία, των μαύρων γυναικών, των μεταναστών, των γυναικών που ανήκουν σε εθνοτικές μειονότητες και των γυναικών Ρομά, των ηλικιωμένων γυναικών, των ΛΟΑΔΜ + και των αστέγων γυναικών, και τονίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί ότι θα επωφεληθούν από τους στόχους και τις δράσεις της στρατηγικής της ΕΕ για την ισότητα των φύλων 2020-2025· καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει ρητές κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με την εφαρμογή του διατομεακού πλαισίου, οι οποίες θα πρέπει να δίνουν προτεραιότητα στη συμμετοχή των ομάδων που πλήττονται από τις διατομεακές μορφές διακρίσεων για να εκτιμηθεί ο διαφορικός αντίκτυπος πολιτικών και ενεργειών και να βρεθούν με αυτόν τον τρόπο εξατομικευμένες αποκρίσεις σε κάθε τομέα που να βασίζονται στην αρχή της απαγόρευσης των διακρίσεων·

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τους στόχους της στρατηγικής, να ενσωματώνουν συστηματικά την οπτική του φύλου σε όλα τα στάδια της απόκρισης στην κρίση της νόσου COVID-19 και να προωθήσουν τη συμμετοχή των γυναικών σε όλα τα επίπεδα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων· υπογραμμίζει ότι η αναβολή ορισμένων στοιχείων της νέας στρατηγικής θα έστειλε λάθος μήνυμα και παροτρύνει για τον λόγο αυτό την Επιτροπή να ακολουθήσει τη νέα στρατηγική· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν δεόντως υπόψη τις ανάγκες των γυναικών κατά τον σχεδιασμό και τη διανομή των κονδυλίων που συμφωνήθηκαν στο πλαίσιο του σχεδίου ανάκαμψης «Next Generation EU» για την Ευρώπη·

10. τονίζει την ανάγκη να διασφαλιστεί η αξιόπιστη και επαρκής συλλογή και ανάλυση δεδομένων ανά φύλο που θα χρησιμεύσουν ως βάση για τη λήψη αποφάσεων μέσω της διασφάλισης και επέκτασης της χρηματοδότησης και των ικανοτήτων του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (EIGE)·

11. καλεί τα κράτη μέλη να ανταλλάσσουν τακτικά βέλτιστες πρακτικές και να δεσμευτούν για μια προς τα άνω σύγκλιση και εναρμόνιση των δικαιωμάτων των γυναικών στην Ευρώπη μέσω της εισαγωγής στην αντίστοιχη νομοθεσία τους των πιο φιλόδοξων εθνικών μέτρων και πρακτικών που ισχύουν επί του παρόντος στα κράτη μέλη της ΕΕ·

12. ζητεί επίσης να ενσωματωθεί στη διαδικασία παρακολούθησης της Επιτροπής ο δείκτης ισότητας των φύλων του EIGE, να αναπτυχθεί δείκτης για το συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων, κατόπιν των συστάσεων που διατύπωσε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του της 14ης Ιουνίου 2017 σχετικά με την ανάγκη ανάπτυξης στρατηγικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εξάλειψη και την πρόληψη του συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ ανδρών και γυναικών⁽³⁵⁾, ο οποίος θα παρακολουθείται στο πλαίσιο της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων, καθώς είναι η μόνη στρατηγική που συγκεντρώνει όλες τις ανισότητες τις οποίες βιώνουν οι γυναίκες καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής τους· ζητεί επίσης να εξεταστούν και άλλοι δείκτες που αφορούν το μισθολογικό χάσμα, το χάσμα στη φροντίδα και το ψηφιακό χάσμα μεταξύ των φύλων κ.λπ.·

13. καλεί το Συμβούλιο να συγκροτήσει σύνθεση για την ισότητα των φύλων στο πλαίσιο της οποίας οι υπουργοί και οι υφυπουργοί που είναι αρμόδιοι για την ισότητα των φύλων θα συγκεντρώνονται σε ένα ενιαίο ειδικό φόρουμ με σκοπό να θεσπίζονται κοινά και συγκεκριμένα μέτρα για την αντιμετώπιση των προκλήσεων στον τομέα των δικαιωμάτων των γυναικών και της ισότητας των φύλων και να διασφαλίζεται ότι τα θέματα σχετικά με την ισότητα των φύλων θα συζητούνται στο υψηλότερο δυνατό πολιτικό επίπεδο·

14. καλεί τα κράτη μέλη να συγκροτήσουν μια επίσημη σύνθεση του Συμβουλίου για την ισότητα των φύλων ώστε να παράσχουν στους υπουργούς και στους υφυπουργούς που είναι αρμόδιοι για την ισότητα των φύλων ένα ειδικό φόρουμ συζήτησης και να διευκολύνουν περαιτέρω την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένων της πολιτικής απασχόλησης και της κοινωνικής πολιτικής·

15. εκφράζει τη λύπη του για την απουσία από τη στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025 αναφοράς στην προστασία των γυναικών και των κοριτσιών που διατρέχουν κίνδυνο κοινωνικού αποκλεισμού, φτώχειας και έλλειψης στέγης· καλεί την Επιτροπή να ασχοληθεί με αυτά τα ζητήματα στο επικείμενο σχέδιο δράσης για την ενσωμάτωση και την ενταξη, ώστε να αποτραπεί ο αποκλεισμός αυτών των γυναικών από τις κοινωνικές και οικονομικές πολιτικές και η συνακόλουθη εμβάθυνση του κύκλου της φτώχειας·

16. καλεί το Συμβούλιο να εκδώσει συμπεράσματα του Συμβουλίου για την έγκριση της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων και να προσδιορίσει συγκεκριμένες δράσεις για την υλοποίησή της·

Εξάλειψη της βίας σε βάρος των γυναικών και της έμφυλης βίας

17. στηρίζει τη δέσμευση της Επιτροπής για την καταπολέμηση της έμφυλης βίας, τη στήριξη και την προστασία των θυμάτων τέτοιων εγκλημάτων προκειμένου οι υπεύθυνοι να λογοδοτούν για τις πράξεις τους· στηρίζει το σχέδιο της Επιτροπής να συνεχίσει να ασκεί πιέσεις για την κύρωση της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης από ολόκληρη την ΕΕ· υπογραμμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την ανάγκη λήψης ειδικών μέτρων για την αντιμετώπιση των υφιστάμενων ανισοτήτων σε επίπεδο νομοθεσίας, πολιτικών και υπηρεσιών μεταξύ των κρατών μελών και της αύξησης της οικογενειακής και της έμφυλης βίας κατά τη διάρκεια της πανδημίας της COVID-19· εριστά, ωστόσο, την προσοχή στο γεγονός ότι αρκετές προσπάθειες για να πειστούν τα απρόθυμα κράτη μέλη έχουν αποτύχει και ότι η κυβέρνηση της Ουγγαρίας αποφάσισε πρόσφατα να μην επικυρώσει τη Σύμβαση· χαιρετίζει θερμά, συνεπώς, την πρόθεση της Επιτροπής να προτείνει μέτρα το 2021 για την επίτευξη των στόχων της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, εάν

⁽³⁵⁾ ΕΕ C 331 της 18.9.2018, σ. 60.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

η προσχώρηση της ΕΕ σε αυτήν παραμένει στάσιμη· ζητεί να ξεκινήσουν τώρα προπαρασκευαστικές ενέργειες προκειμένου να δρομολογηθούν πρόσθετα νομικά δεσμευτικά μέτρα και μια οδηγία-πλαίσιο της ΕΕ για την πρόληψη και την καταπολέμηση όλων των μορφών έμφυλης βίας, στην οποία θα θίγονται, μεταξύ άλλων, τα ζητήματα του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων (ΑΓΓΟ), της αναγκαστικής άμβλωσης και στείρωσης και των αναγκαστικών γάμων και θα συμπεριλαμβάνονται επίσης τα ζητήματα της σεξουαλικής εκμετάλλευσης, της εμπορίας ανθρώπων, της βίας στον κυβερνοχώρο, της δημοσίευσης εκδικητικής πορνογραφίας και της ρητορικής μίσους κατά των γυναικών με ισχυρή διατομεακή προσέγγιση· χαιρετίζει την πρωτοβουλία επέκτασης των τομέων των εγκλημάτων με σκοπό να συμπεριληφθούν συγκεκριμένες μορφές έμφυλης βίας σύμφωνα με το άρθρο 83 παράγραφος 1 ΣΛΕΕ· υπενθυμίζει ότι τα νέα αυτά νομοθετικά μέτρα θα πρέπει να είναι συμπληρωματικά της κύρωσης της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης·

18. εκφράζει την ικανοποίησή του για το σχέδιο να υποβληθεί συμπληρωματική σύσταση, καθώς και πιθανή νομοθεσία, σχετικά με την πρόληψη των επιβλαβών πρακτικών και για τη δημιουργία ενός ενωσιακού δικτύου με σκοπό την πρόληψη τόσο της έμφυλης όσο και της ενδοοικογενειακής βίας· ζητεί την εφαρμογή των ορισμών και των στόχων της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης, καθώς και τη διαρκή συμμετοχή των οργανώσεων για τα δικαιώματα των γυναικών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών· προτρέπει να προταθούν κατάλληλα μέτρα παρακολούθησης, τα οποία θα τηρούν στο σύνολό τους την αρχή της μη διάκρισης· τονίζει τη σημασία της συμμετοχής των τοπικών και περιφερειακών αρχών — κατά περίπτωση, ανάλογα με τη δομή ενός συγκεκριμένου κράτους μέλους — στη διαδικασία αυτή· υπογραμμίζει τον ρόλο της εκπαίδευσης, συμπεριλαμβανομένης της εκπαίδευσης των αγοριών και των ανδρών, και ζητεί την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων εν προκειμένω· ζητεί επαρκή προστασία των γυναικών θυμάτων ενδοοικογενειακής βίας, με την αύξηση των κρατικών μέσων και των αποτελεσματικών μέτρων·

19. υπογραμμίζει την ανάγκη συλλογής αναλυτικών δεδομένων για κάθε μορφή έμφυλης βίας· χαιρετίζει την εξαγγελία νέας πανευρωπαϊκής έρευνας σχετικά με τη διάδοση και τη δυναμική κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών· τονίζει την ανάγκη για ολοκληρωμένα και συγκρίσιμα δεδομένα ανά φύλο σε επίπεδο ΕΕ και για εναρμόνιση των συστημάτων συλλογής δεδομένων μεταξύ των κρατών μελών·

20. τονίζει την ανάγκη προστασίας των ανήλικων γυναικών που ανήκουν σε μειονοτικές ομάδες ή έχουν πρόβλημα υγείας ή αναπηρία, καθώς αποτελούν πιθανά θύματα και στόχους διαφόρων μορφών βίας· υποστηρίζει την πρόθεση της Επιτροπής να παρουσιάσει και να χρηματοδοτήσει μέτρα για την αντιμετώπιση πιθανών μορφών κακοποίησης, εκμετάλλευσης και βίας εις βάρος αυτών των ιδιαίτερα εύλωτων κατηγοριών·

21. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διαφυλάξουν την ισότητα χωρίς αποκλεισμούς για τις γυναίκες και τα κορίτσια με αναπηρία σε όλους τους τομείς της ζωής, να διασφαλίσουν τα σεξουαλικά και τα αναπαραγωγικά τους δικαιώματα, την παροχή προστασίας τους από την ενδοοικογενειακή βία και τη βία από παρόχους υπηρεσιών φροντίδας και στήριξης, και να δρομολογήσουν προγράμματα ευαισθητοποίησης και ανάπτυξης ικανοτήτων προς αυτόν τον σκοπό για επαγγελματίες στον τομέα της υγειονομικής περίθαλψης, των κοινωνικών υπηρεσιών και των υπηρεσιών φροντίδας, της εκπαίδευσης, των υπηρεσιών κατάρτισης και απασχόλησης, της επιβολής του νόμου και του δικαστικού συστήματος·

22. τονίζει την εμπέδωση και τον αντίκτυπο της βίας και της παρενόχλησης στον χώρο εργασίας, καθώς και την ανάγκη λήψης συγκεκριμένων μέτρων σε επίπεδο ΕΕ για την αντιμετώπιση αυτών των ζητημάτων και την καταπολέμηση της ψυχολογικής και σεξουαλικής παρενόχλησης· επισημαίνει ότι οι άτυποι πάροχοι φροντίδας, οι οικιακοί βοηθοί και οι εργαζόμενοι στις γεωργικές εκμεταλλεύσεις στερούνται προστασίας και προβολής, και καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν τη σύμβαση 189 της ΔΟΕ, προκειμένου να ενισχυθούν τα δικαιώματα των εργαζομένων, ιδίως των γυναικών, στην άτυπη οικονομία και να διασφαλιστεί ότι οι μηχανισμοί υποβολής καταγγελιών θα είναι ανεξάρτητοι, εμπιστευτικοί και προσίτιοι για όλες τις γυναίκες χωρίς διακρίσεις και ότι θα προβλεφθούν ειδικά μέτρα για την προστασία των καταγγελλουσών από αντίποινα των εργοδότην και επαναλαμβανόμενη θυματοποίηση· επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να θεσπίσει, ως εργοδότης, νέο ολοκληρωμένο νομικό πλαίσιο, το οποίο θα προβλέπει ένα σύνολο προληπτικών μέτρων και μέτρων αντίδρασης κατά της παρενόχλησης στον χώρο εργασίας·

23. εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη αναφοράς στη διάσταση του φύλου όσον αφορά την εμπορία ανθρώπων για σκοπούς εκμετάλλευσης της εργασίας, ιδίως στην περίπτωση οικιακού προσωπικού, λόγω των περιορισμών που η οικογενειακή οικία παρουσιάζει ως χώρος εργασίας αναφορικά με τις δυνατότητες διενέργειας επιθεώρησης και ελέγχου της επαγγελματικής δραστηριότητας· υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 28ης Απριλίου 2016 σχετικά με τις οικιακές βοηθούς και τις παρέχουσες φροντίδα στην ΕΕ και ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν τις έρευνες σε αυτόν τον τομέα, προκειμένου να βελτιωθούν οι μηχανισμοί αναγνώρισης και προστασίας των θυμάτων και να συμμετάσχουν ΜΚΟ, συνδικάτα, δημόσιες αρχές και όλοι οι πολίτες στη διαδικασία ανίχνευσης παρόμοιων περιπτώσεων·

24. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του σχετικά με τη φύση, την έκταση και τη σοβαρότητα της βίας και της παρενόχλησης στον κόσμο της εργασίας, και τον αντίκτυπο όλων των μορφών βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών στην εργασία· επικροτεί εν προκειμένω την πρόσφατα εγκριθείσα Σύμβαση αριθ. 190 της ΔΟΕ σχετικά με τη βία και την παρενόχληση στην εργασία και καλεί τα κράτη μέλη να την επικυρώσουν και να την εφαρμόσουν χωρίς καθυστέρηση· καλεί επίσης την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν αποτελεσματικά και δεσμευτικά μέτρα για τον ορισμό και την απαγόρευση της βίας και της παρενόχλησης στον κόσμο της εργασίας, συμπεριλαμβανομένων της αποτελεσματικής πρόσβασης σε μηχανισμούς ασφαλούς και αποτελεσματικής

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

καταγγελίας και επίλυσης διαφορών, εκστρατείες κατάρτισης και ευαισθητοποίησης, υπηρεσίες υποστήριξης και μέσα έννομης προστασίας·

25. πιστεύει ότι οι γυναίκες εργαζόμενες που υφίστανται βία λόγω φύλου θα πρέπει να δικαιούνται μείωση ή αναδιοργάνωση των ωρών εργασίας τους και αλλαγή χώρου εργασίας· θεωρεί ότι η έμφυλη βία θα πρέπει να συμπεριληφθεί στις αξιολογήσεις επαγγελματικών κινδύνων·

26. καταδικάζει την εκστρατεία κατά της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης η οποία έχει στο στόχαστρό της την βία κατά των γυναικών και την εσκεμμένη εκστρατεία για την δυσφήμισή της· ανησυχεί για την απόρριψη του κανόνα της μηδενικής ανοχής έναντι της βίας κατά των γυναικών και της έμφυλης βίας, ο οποίος βασίζεται σε ισχυρή διεθνή συναίνεση· επισημαίνει ότι με αυτόν τον τρόπο τίθενται υπό αμφισβήτηση τα πιο ουσιώδη ανθρώπινα δικαιώματα, όπως η ισότητα, η αυτονομία και η αξιοπρέπεια· τονίζει τον κρίσιμο ρόλο που διαδραματίζουν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών στην καταπολέμηση της έμφυλης βίας και στην υποστήριξη των θυμάτων, και καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να παράσχει επαρκή χρηματοδότηση στις ενώσεις που επιδιώκουν αυτούς τους στόχους· εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση, στο πλαίσιο της νέας στρατηγικής για τα δικαιώματα των θυμάτων, να αντιμετωπιστούν οι ειδικές ανάγκες των γυναικών και των κοριτσιών που είναι θύματα βίας, ιδίως με σκοπό τη διασφάλιση των δικαιωμάτων, της προστασίας και της αποζημίωσης των θυμάτων· καλεί το Συμβούλιο να ολοκληρώσει επειγόντως την κύρωση της Σύμβασης της Κωνσταντινούπολης και την πλήρη εφαρμογή της από την ΕΕ και να υποστηρίξει την κύρωσή της από όλα τα κράτη μέλη·

27. τονίζει την ανάγκη να αναγνωριστούν και να καταπολεμηθούν όλες οι μορφές βίας και παρενόχλησης στο εκπαιδευτικό σύστημα, στα σχολεία, στα πανεπιστήμια, στην πρακτική άσκηση, στα προγράμματα επαγγελματικής ανάπτυξης και σε κάθε άλλο πρόγραμμα σε ολόκληρο τον τομέα·

28. επικροτεί τα προτεινόμενα ειδικά μέτρα για την αντιμετώπιση της βίας στον κυβερνοχώρο, η οποία πλήττει δυσανάλογα τις γυναίκες και τα κορίτσια (συμπεριλαμβανομένης της παρενόχλησης μέσω του διαδικτύου, του κυβερνοεκφοβισμού και της σεξιστικής ρητορικής μίσους), και ιδίως τις ακτιβίστριες, τις γυναίκες πολιτικούς και άλλα δημόσια πρόσωπα που είναι ορατά στον δημόσιο διάλογο· επικροτεί εν προκειμένω την ανακοίνωση, σύμφωνα με την οποία το φαινόμενο αυτό θα αντιμετωπιστεί στο πλαίσιο του νόμου για τις ψηφιακές υπηρεσίες και προβλέπεται συνεργασία με τις τεχνολογικές πλατφόρμες και τον τομέα των ΤΠΕ σε ένα νέο πλαίσιο, προκειμένου ο τελευταίος να αντιμετωπίσει το ζήτημα μέσω επαρκών τεχνικών μέτρων, όπως τεχνικές πρόληψης και μηχανισμοί αντίδρασης σε επιβλαβές περιεχόμενο· παροτρύνει τα κράτη μέλη και την ΕΕ να εγκρίνουν περαιτέρω μέτρα, συμπεριλαμβανομένων δεσμευτικών νομοθετικών μέτρων για την καταπολέμηση αυτών των μορφών βίας στο πλαίσιο οδηγίας για την πρόληψη και την καταπολέμηση κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών και ζητεί να υποστηριχθούν τα κράτη μέλη για να αναπτύξουν εργαλεία κατάρτισης για τις υπηρεσίες που εμπλέκονται σε όλα τα στάδια, από την πρόληψη και την προστασία έως τη δίωξη, όπως η αστυνομία και το δικαστικό σύστημα, από κοινού με τον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας, διασφαλίζοντας παράλληλα τα θεμελιώδη δικαιώματα στο διαδίκτυο·

29. εκφράζει την ανησυχία του για την έλλειψη ρητής απαγόρευσης των διακρίσεων για λόγους ταυτότητας φύλου και έκφρασης φύλου ενός ατόμου στο δίκαιο της ΕΕ· σημειώνει την επιμονή των διακρίσεων, της παρενόχλησης και του αποκλεισμού των ατόμων ΛΟΑΤΚΙ+ από την αγορά εργασίας· υπενθυμίζει τα ψηφίσματά του της 14ης Φεβρουαρίου 2019 σχετικά με το μέλλον του καταλόγου δράσεων για τα άτομα ΛΟΑΔΜ⁽³⁶⁾ και της 18ης Δεκεμβρίου 2019 σχετικά με τις δημόσιες διακρίσεις και τη ρητορική μίσους κατά των ατόμων ΛΟΑΔΜ⁽³⁷⁾· εκφράζει επιδοκιμασία για την έγκριση της πρώτης στην ιστορία στρατηγικής ΛΟΑΤΚΙ+, και καλεί την Επιτροπή να δώσει συνέχεια στον κατάλογο δράσεων της για τα άτομα ΛΟΑΔΜ 2016-2019 με συγκεκριμένα μέτρα για την καταπολέμηση των διακρίσεων στην εργασία για λόγους γενετήσιου προσανατολισμού, ταυτότητας φύλου, έκφρασης φύλου και χαρακτηριστικών φύλου·

30. χαιρετίζει την πρώτη στην ιστορία στρατηγική της ΕΕ για τα δικαιώματα των θυμάτων (2020-2025) η οποία εγκρίθηκε πρόσφατα και με την οποία θα αντιμετωπιστούν οι ειδικές ανάγκες των θυμάτων έμφυλης βίας, και συγκεκριμένα μέσω ειδικής προσέγγισης για την ψυχολογική βία κατά των γυναικών και τον μακροπρόθεσμο αντίκτυπο στην ψυχική τους υγεία· τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστούν τα υφιστάμενα κενά στη νομοθεσία της ΕΕ και καλεί την Επιτροπή να υποβάλει χωρίς καθυστέρηση πρόταση αναθεώρησης της οδηγίας για τα δικαιώματα των θυμάτων όσον αφορά τα διεθνή πρότυπα για τη βία κατά των γυναικών, όπως η Σύμβαση της Κωνσταντινούπολης, με σκοπό τη βελτίωση της νομοθεσίας για τα δικαιώματα των θυμάτων και την προστασία και την αποζημίωση των θυμάτων· τονίζει την ανάγκη να έχουν όλα τα θύματα πραγματική πρόσβαση στη δικαιοσύνη μέσω της εφαρμογής της οδηγίας για τα δικαιώματα των θυμάτων, η οποία είναι ακόμη ελλιπής σε ορισμένα κράτη μέλη· ζητεί να συνεχιστεί η προώθηση των δικαιωμάτων των θυμάτων, μεταξύ άλλων μέσω των υφιστάμενων μέσων, όπως η ευρωπαϊκή εντολή προστασίας·

31. εφιστά την προσοχή της Επιτροπής και των κρατών μελών στην εξαιρετικά δραματική κατάσταση των παιδιών που μένουν ορφανά λόγω έμφυλης βίας ή αναγκάζονται να ζουν σε περιβάλλον ενδοοικογενειακής βίας και τα ενθαρρύνει να λαμβάνουν υπόψη τις καταστάσεις αυτές στο πλαίσιο της αντιμετώπισης του προβλήματος της ενδοοικογενειακής βίας·

⁽³⁶⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0129.

⁽³⁷⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0101.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

32. προτρέπει την Επιτροπή να παρουσιάσει την πολυαναμενόμενη στρατηγική της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων και υπογραμμίζει την ανάγκη σαφούς αναγνώρισης του έμφυλου χαρακτήρα της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης που πλήττουν κατά κύριο λόγο τις γυναίκες και τα κορίτσια· αναγνωρίζει ότι η σεξουαλική εκμετάλλευση για τον σκοπό της παρένθετης μητρότητας και της αναπαραγωγής ή για σκοπούς όπως οι καταναγκαστικοί γάμοι, η πορνεία και η πορνογραφία είναι απαράδεκτη και συνιστά παραβίαση της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· ζητεί, ως εκ τούτου, η στρατηγική να εξετάσει προσεκτικά την κατάσταση των εκδιδόμενων γυναικών, με ιδιαίτερη έμφαση στη σχέση μεταξύ της πορνείας και της εμπορίας γυναικών και ανηλίκων, στην ΕΕ και παγκοσμίως, και στην αναδυόμενη χρήση του διαδικτύου για σκοπούς εκμετάλλευσης· τονίζει τον σημαντικό ρόλο και το έργο του συντονιστή δράσης της ΕΕ κατά της εμπορίας ανθρώπων και παροτρύνει την Επιτροπή να διορίσει τον νέο συντονιστή χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση, για να παρακολουθεί στενά την εφαρμογή της οδηγίας για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων από τα κράτη μέλη· επιμένει ότι είναι σημαντικό να συμπεριληφθούν μέτρα και στρατηγικές για τη μείωση της ζήτησης·

33. ζητεί τη λήψη ισχυρότερων μέτρων όσον αφορά τη νομοθεσία για τα σεξουαλικά αδικήματα και υπογραμμίζει ότι η σεξουαλική πράξη πρέπει να είναι πάντα οικειοθελής· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει συστάσεις προς όλα τα κράτη μέλη για την τροποποίηση του ορισμού του βιασμού στην εθνική τους νομοθεσία, προκειμένου ο εν λόγω ορισμός να βασίζεται στην απουσία συναίνεσης·

34. επικροτεί τη ενημερωτική εκστρατεία σε επίπεδο ΕΕ για την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων, καθώς και τη λήψη μέτρων πρόληψης της βίας που εστιάζουν στους άνδρες, στα αγόρια και στις αρρενωπότητες· ζητεί να ληφθούν σαφέστερα μέτρα για τη στόχευση των καταστροφικών προτύπων αρρενωπότητας, καθώς τα έμφυλα στερεότυπα αποτελούν μία από τις γενεσιουργούς αιτίες της ανισότητας των φύλων και επηρεάζουν όλους τους τομείς της κοινωνίας·

35. ζητεί να δοθεί περισσότερη προσοχή και στήριξη σε ορφανοτροφεία και οικοτροφεία για θύματα βίας τα οποία έχουν κλείσει ή των οποίων η ικανότητα φιλοξενίας έχει περιοριστεί σημαντικά κατά τη διάρκεια της πανδημίας της COVID-19, με αποτέλεσμα γυναίκες, νεαρά κορίτσια ή παιδιά να υποχρεώνονται να αντιμετωπίσουν την προοπτική να περάσουν το διάστημα της καραντίνας στην οικία του ατόμου που τα κακοποιεί·

36. υπογραμμίζει το γεγονός ότι η βία κατά των γυναικών αποτελεί συχνά τον κύριο λόγο του φαινομένου των άστεγων γυναικών· ως εκ τούτου, προτρέπει την Επιτροπή να λάβει τα αναγκαία μέτρα για την πρόληψη της βίας κατά των γυναικών που έχει ως αποτέλεσμα ή παρατείνει την έλλειψη στέγης·

37. επικροτεί την εξαγγελία για έκδοση σύστασης σχετικά με την πρόληψη των επιβλαβών πρακτικών, παράλληλα με την θέσπιση πιθανής νομοθεσίας, με σκοπό την καταπολέμηση του ακρωτηριασμού των γυναικείων γεννητικών οργάνων, της αναγκαστικής στέρωσης, του πρόωρου και αναγκαστικού γάμου και της λεγόμενης «βίας για λόγους τιμής», η οποία πλήττει συγκεκριμένα τα παιδιά και τα νέα κορίτσια·

Γυναίκες και οικονομία

38. επαναλαμβάνει τις εκκλήσεις του προς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν περαιτέρω και να βελτιώσουν τη συλλογή δεδομένων⁽³⁸⁾, στατιστικών, έρευνας και ανάλυσης ανά φύλο, καθώς και τη στήριξη και τα μέτρα για τη βελτίωση της ανάπτυξης των θεσμικών ικανοτήτων και των ικανοτήτων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών όσον αφορά τη συλλογή και ανάλυση δεδομένων, ιδίως σχετικά με τη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας και σε τομείς όπως η άτυπη απασχόληση, η επιχειρηματικότητα, η πρόσβαση στη χρηματοδότηση και σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, η μη αμειβόμενη εργασία, η φτώχεια και ο αντίκτυπος των συστημάτων κοινωνικής προστασίας· προτρέπει επίσης το EIGE και τα άλλα θεσμικά όργανα και αρμόδιους οργανισμούς της ΕΕ να δημιουργήσουν και να ενσωματώσουν νέους δείκτες, όπως η φτώχεια των εργαζομένων, η έλλειψη διαθέσιμου χρόνου, τα χάσματα στη χρήση του χρόνου, η αξία της εργασίας παροχής φροντίδας (αμειβόμενης και/ή άμισθης) και τα ποσοστά κάλυψης γυναικών και ανδρών, σε σχέση, μεταξύ άλλων, με την οδηγία σχετικά με την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής· καλεί την Επιτροπή να χρησιμοποιήσει τα εν λόγω δεδομένα για την αποτελεσματική αξιολόγηση των επιπτώσεων των πολιτικών και των προγραμμάτων της σε θέματα φύλου και των προγραμμάτων άλλων οργανισμών και θεσμικών οργάνων της ΕΕ·

39. υποστηρίζει την αναθεώρηση των στόχων της Βαρκελώνης και την έκκληση προς τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν επαρκείς επενδύσεις στις υπηρεσίες φροντίδας και στις υπηρεσίες μακροχρόνιας φροντίδας, μεταξύ άλλων από τη διαθέσιμη χρηματοδότηση της ΕΕ, καθώς και να διασφαλίσουν οικονομικά προσιτή, προσβάσιμη και υψηλής ποιότητας παιδική φροντίδα, συμπεριλαμβανομένης της προσχολικής εκπαίδευσης, παρέχοντας, ιδίως, στις νεαρές μητέρες τη δυνατότητα να εργαστούν και/ή να σπουδάσουν, και υπενθυμίζει, στο πλαίσιο αυτό, την αρχή 11 του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· ζητεί χρηματοδοτική στήριξη και ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών που δεν έχουν ακόμη επιτύχει τους στόχους· χαίρεται, επιπλέον, την ανάπτυξη κατευθυντήριων γραμμών για τα κράτη μέλη σχετικά με την αντιμετώπιση των οικονομικών αντικινήτρων σε σχέση με τις κοινωνικές, οικονομικές και φορολογικές πολιτικές· υπογραμμίζει τον στόχο της ισότιμης παροχής φροντίδας και των ισότιμων αμοιβών, ο οποίος πρέπει να βρίσκεται στο επίκεντρο των προσπαθειών αυτών, και επικροτεί, στο πλαίσιο αυτό, την οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής ως πρώτο βήμα·

⁽³⁸⁾ Βλέπε ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 30ής Ιανουαρίου 2020 σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

40. καλεί την Επιτροπή να προτείνει μια ευρωπαϊκή συμφωνία για την παροχή φροντίδας, υιοθετώντας μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για όλες τις ανάγκες και τις υπηρεσίες φροντίδας και καθορίζοντας ελάχιστα πρότυπα και ποιοτικές κατευθυντήριες γραμμές για την παροχή φροντίδας καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των ηλικιωμένων και των ατόμων με μακροπρόθεσμες ανάγκες· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συλλέξουν αναλυτικά δεδομένα σχετικά με την παροχή υπηρεσιών φροντίδας· παροτρύνει τα κράτη μέλη να μεταφέρουν στο εθνικό τους δίκαιο και να εφαρμόσουν ταχέως και πλήρως την οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί ο δίκαιος καταμερισμός εργασίας και οικογενειακής ζωής και τα καλεί να προχωρήσουν πέρα από τα ελάχιστα πρότυπα της οδηγίας θεσπίζοντας μέτρα όπως η πλήρως αμειβόμενη άδεια, η προαγωγή του ίσου ρόλου των ανδρών ως ατόμων που παρέχουν φροντίδα, καταπολεμώντας με αυτόν τον τρόπο τα έμφυλα στερεότυπα όσον αφορά την λήψη άδειας πατρότητας και/ή μητρότητας, η αναγνώριση του ρόλου των άτυπων φροντιστών μέσω της διασφάλισης της πρόσβασής τους στην κοινωνική ασφάλιση και του δικαιώματος σε συνταξιοδοτικά δικαιώματα, η στήριξη υπηρεσιών προσαρμοσμένων στις συγκεκριμένες προκλήσεις και ανάγκες των γονέων και/ή των μελών της οικογένειας που φροντίζουν άτομα με αναπηρία ή μακροχρόνια ασθένεια ή των ηλικιωμένων, και ευέλικτες ρυθμίσεις εργασίας που δεν αποβαίνουν εις βάρος των μισθών των εργαζομένων, της πρόσβασης σε κοινωνικά και εργασιακά δικαιώματα και επιδόματα, και του σεβασμού του δικαιώματος αποσύνδεσης των εργαζομένων· παροτρύνει την Επιτροπή να παρακολουθεί ετησίως, εκ του σύνεγγυς και συστηματικά την εφαρμογή από τα κράτη μέλη της οδηγίας για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής·

41. ζητεί οικονομικά προσιτές και ποιοτικές υπηρεσίες στους τομείς της παιδικής φροντίδας και της φροντίδας εξαρτώμενων ατόμων, οι οποίες καθιστούν δυνατή, ιδίως στην περίπτωση των γυναικών, την επιστροφή στην απασχόληση και διευκολύνουν τον συνδυασμό επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής·

42. υπογραμμίζει την ανάγκη να δημιουργηθεί δίκτυο βρεφονηπιακών σταθμών και κέντρων προσχολικής εκπαίδευσης· τονίζει ότι αυτό αποτελεί ευρύτερη κοινωνική ευθύνη και θα πρέπει να συνιστά καθολική υπηρεσία η οποία να είναι πραγματικά προσιτή σε όλα τα παιδιά και σε όλες τις οικογένειες που επιθυμούν να χρησιμοποιήσουν αυτό το δίκτυο·

43. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη, βάσει ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών, να θεσπίσουν, προς όφελος τόσο των γυναικών όσο και των ανδρών, ένα «σύστημα μονάδων κατοχύρωσης του χρόνου παροχής φροντίδας» για την αντιστάθμιση των διαλεμμάτων από την απασχόληση για την παροχή άτυπης φροντίδας σε μέλη της οικογένειας και των περιόδων άδειας για επίσημη φροντίδα, όπως η άδεια μητρότητας και πατρότητας και η γονική άδεια και, παράλληλα, ζητεί οι μονάδες αυτές να προσμετρώνται δίκαια για τη θεμελίωση συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων· θεωρεί ότι οι εν λόγω μονάδες θα πρέπει να χορηγούνται για σύντομη, καθορισμένη περίοδο ώστε να μην ενισχύονται περαιτέρω τα στερεότυπα και οι ανισότητες·

44. κάνει έκκληση στα κράτη μέλη να λάβουν ειδικά μέτρα για την καταπολέμηση του κινδύνου της φτώχειας στην τρίτη ηλικία και τη συνταξιοδότηση, αυξάνοντας τις συντάξεις και ενισχύοντας τις κοινωνικές παροχές· πιστεύει ότι οι ανισότητες εισοδήματος μεταξύ ανδρών και γυναικών κατά τη συνταξιοδότηση πρέπει να αντιμετωπιστούν, και ότι για τον σκοπό αυτό, πρέπει να αυξηθούν οι συντάξεις και να διατηρηθούν και να ενισχυθούν τα συστήματα κοινωνικής ασφάλισης που βασίζονται στην αλληλεγγύη, ενώ παράλληλα πρέπει να εξασφαλιστεί ότι θα είναι αναδιανεμητικά και θα προσφέρουν δίκαιο και αξιοπρεπές εισόδημα μετά από την εργασία μιας ζωής, και να διαφυλαχθεί η βιωσιμότητα των δημόσιων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με τη δημιουργία θέσεων εργασίας με δικαιώματα και βελτιωμένους μισθούς·

45. καλεί την Επιτροπή, το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να εξετάσουν προσεκτικά τις ανάγκες των γυναικών και τη συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας, καθώς και τον οριζόντιο και κάθετο διαχωρισμό στην αγορά εργασίας, κατά τον σχεδιασμό προγραμμάτων στο πλαίσιο του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) και του σχεδίου ανάκαμψης «Next Generation EU»·

46. θεωρεί ότι συνιστά προτεραιότητα η ανάληψη δράσης για τη στήριξη της οικογένειας, μεταξύ άλλων, με την παροχή κατάλληλων και οικονομικών προσιτών εγκαταστάσεων παιδικής μέριμνας, η οποία θα συμβάλει θετικά στη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας και στις προοπτικές συνταξιοδότησής τους·

47. επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να παρακολουθεί την ορθή μεταφορά της οδηγίας για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής στο εθνικό δίκαιο έως το 2022, όπως απαιτείται, και να διασφαλίζει την πλήρη εφαρμογή της·

48. καλεί την Επιτροπή να συλλέξει δεδομένα σχετικά με την παροχή διαφόρων ειδών φροντίδας (παιδική φροντίδα, φροντίδα ηλικιωμένων και ατόμων με αναπηρία ή ατόμων που χρήζουν μακροχρόνιας φροντίδας), τα οποία θα χρησιμοποιηθούν στο πλαίσιο μελέτης για την εξέταση του χάσματος όσον αφορά τη φροντίδα που θα χρησιμεύσει ως βάση για την ανάληψη πρωτοβουλίας για μια ευρωπαϊκή στρατηγική για τη φροντίδα· επισημαίνει ότι η εν λόγω στρατηγική πρέπει να σέβεται τις αρμοδιότητες των κρατών μελών, όπως ορίζονται στις Συνθήκες, αλλά και να στοχεύει στη βελτίωση της συνεργασίας και του συντονισμού όλων των μέτρων που θα μπορούσαν να είναι επωφελή για τους άτυπους φροντιστές στην ΕΕ και τα άτομα στα οποία παρέχουν φροντίδα· τονίζει ότι η συνεργασία σε ευρωπαϊκό επίπεδο, σε συνδυασμό με την αποδοτική χρήση των ενωσιακών κονδυλίων, μπορεί να συμβάλει στην ανάπτυξη ποιοτικών, προσβάσιμων και οικονομικά προσιτών υπηρεσιών παροχής φροντίδας·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

49. επικροτεί την απόφαση του Συμβουλίου να ενεργοποιήσει την «γενική ρήτρα διαφυγής» και καλεί τα κράτη μέλη να επενδύσουν στις δημόσιες υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της ελεύθερης παιδικής και υγειονομικής περίθαλψης, προκειμένου να δημιουργηθούν νέες ποιοτικές θέσεις εργασίας και να μετριαστούν οι κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις της κρίσης· θεωρεί ότι τα μέτρα λιτότητας έχουν μακροχρόνιες επιβλαβείς συνέπειες, ιδίως για τις γυναίκες, και δεν πρέπει να επιβληθούν κατά την περίοδο μετά την κρίση της COVID-19·

50. επικροτεί το μέσο προσωρινής στήριξης για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης (SURE)· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι στο πλαίσιο του SURE θα αντιμετωπιστούν οι απώλειες εισοδήματος των γυναικών·

51. τονίζει την ανάγκη σημαντικής τόνωσης των επενδύσεων στις υπηρεσίες, και ιδίως στις υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, εκπαίδευσης και μεταφορών, με σκοπό να καλυφθούν οι ανάγκες του πληθυσμού και να ενισχυθούν η ανεξαρτησία, η ισότητα και η χειραφέτηση των γυναικών·

52. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση της Επιτροπής να υποβάλει δεσμευτικά μέτρα για τη μισθολογική διαφάνεια, τα οποία μπορούν να αποτελέσουν χρήσιμο εργαλείο για τον εντοπισμό χάσμάτων και διακρίσεων στον ίδιο τομέα και να εξαλείψουν το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων· εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την καθυστέρηση της δημοσίευσης αυτής της πρότασης και ζητεί από την Επιτροπή να την υποβάλει το συντομότερο δυνατόν· τονίζει εν προκειμένω τη σημασία της πλήρους συνεργασίας και συμμετοχής των κοινωνικών εταίρων και όλων των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με τις εθνικές πρακτικές και παραδόσεις· επισημαίνει, ωστόσο, ότι εξακολουθεί να πρέπει να αντιμετωπιστεί το ζήτημα της ίσης αμοιβής για ίση εργασία ή για εργασία ίσης αξίας μεταξύ ανδρών και γυναικών σε διάφορους επαγγελματικούς τομείς για να καλυφθούν οι διαφορές στην αμοιβή για εργασία ίσης αξίας στην αγορά εργασίας στην οποία επικρατεί διαχωρισμός των φύλων και παρατηρούνται χαμηλότεροι μισθοί σε ορισμένους τομείς στους οποίους απασχολούνται κυρίως γυναίκες, όπως η νοσηλευτική, η φροντίδα, η λιανική πώληση, οι πωλήσεις και ο εκπαιδευτικός τομέας, σε σύγκριση, π.χ., με τον μεταποιητικό τομέα ή τα τεχνικά επαγγέλματα στα οποία κυριαρχούν οι άνδρες· συνιστά ένθερμα την ενσωμάτωση της αρχής της ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας μεταξύ γυναικών και ανδρών, η οποία θα μπορούσε να οριστεί ως εξής: «Η εργασία θεωρείται ίσης αξίας εάν, βάσει σύγκρισης δύο ομάδων εργαζομένων οι οποίες δεν έχουν σχηματιστεί κατά τρόπο αυθαίρετο, η εργασία που εκτελείται είναι συγκρίσιμη, λαμβάνοντας υπόψη παράγοντες όπως οι εργασιακές συνθήκες, ο βαθμός ευθύνης των εργαζομένων και οι σωματικές ή νοητικές απαιτήσεις της εργασίας»· επισημαίνει ότι για τον σκοπό αυτό πρέπει να αναπτυχθούν εργαλεία επαγγελματικής αξιολόγησης και κριτήρια ταξινόμησης χωρίς διακρίσεις ως προς το φύλο·

53. επικροτεί την αξιολόγηση εκ μέρους της Επιτροπής του υφιστάμενου πλαισίου όσον αφορά την ίση αμοιβή για όμοια εργασία ή εργασία της αυτής αξίας, τη δρομολόγηση διαδικασίας διαβούλευσης σχετικά με τον τρόπο βελτίωσης της ισότητας των φύλων στον κόσμο της εργασίας, την επικείμενη έκθεση για την επάρκεια των συντάξεων και την εξέταση της περίπτωσης να χορηγούνται συνταξιοδοτικά μόρια στο πλαίσιο επαγγελματικών συνταξιοδοτικών συστημάτων όταν διακόπτεται η σταδιοδρομία επειδή η εργαζόμενη ανέλαβε υποχρεώσεις παροχής φροντίδας·

54. καλεί την Επιτροπή να υποβάλει εντός του επόμενου έτους αναθεώρηση της οδηγίας 2006/54/EK σύμφωνα με την πρόσφατη αξιολόγηση της λειτουργίας και της εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ για τις ίσες αμοιβές και σύμφωνα με τη νομολογία του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης· θεωρεί ότι η εν λόγω αναθεώρηση θα πρέπει να περιλαμβάνει έναν ορισμό της «εργασίας ίσης αξίας» σε όλους τους επαγγελματικούς τομείς, ο οποίος θα ενσωματώνει τη διάσταση του φύλου, καθώς και αναφορά σε πολλαπλές μορφές διακρίσεων και πρόσθετα μέτρα για την εξασφάλιση της επιβολής στην πράξη της οδηγίας·

55. υπενθυμίζει το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 30ής Ιανουαρίου 2020 σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων· ζητεί την άμεση αναθεώρηση και ένα φιλόδοξο νέο σχέδιο δράσης για το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων έως το τέλος του 2020, το οποίο θα πρέπει να θέσει σαφείς στόχους για τα κράτη μέλη ώστε να μειωθεί το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων την επόμενη πενταετία, και να διασφαλιστεί ότι οι στόχοι αυτοί θα λαμβάνονται υπόψη στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις· επισημαίνει ιδίως την ανάγκη να συμπεριληφθεί στο νέο σχέδιο δράσης μια διατομεακή προοπτική· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών στην ανάπτυξη των νέων πολιτικών για τη γεφύρωση του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων και τη βελτίωση και περαιτέρω ανάπτυξη των στατιστικών, της έρευνας και της ανάλυσης προκειμένου να μετράται καλύτερα και να παρακολουθείται η πρόοδος όσον αφορά την εξάλειψη του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων, με ιδιαίτερη προσοχή στις ομάδες που βιώνουν πολλαπλές και διατομεακές διακρίσεις· καλεί την Επιτροπή να δώσει προσοχή στους παράγοντες που οδηγούν στο συνταξιοδοτικό χάσμα και να στηρίξει τα κράτη μέλη στα μέτρα που λαμβάνουν για τη μείωσή του, θεσπίζοντας έναν δείκτη συνταξιοδοτικής ανισότητας των φύλων για την αξιολόγηση των σωρευμένων ανισοτήτων που αντιμετωπίζουν οι γυναίκες σε όλη τη διάρκεια της ζωής τους·

56. σημειώνει ότι οι φορολογικές πολιτικές έχουν διαφορετικές επιπτώσεις στα διάφορα είδη νοικοκυριών· τονίζει ότι η ατομική φορολόγηση μπορεί να είναι καθοριστικής σημασίας όσον αφορά την επίτευξη φορολογικής δικαιοσύνης για τις γυναίκες· υπογραμμίζει τις αρνητικές επιπτώσεις ορισμένων μορφών φορολογίας στα ποσοστά απασχόλησης των γυναικών και στην οικονομική ανεξαρτησία τους, και επισημαίνει ότι οι φορολογικές πολιτικές θα πρέπει να βελτιστοποιηθούν ώστε να ενισχυθούν τα κίνητρα για τη συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας· επιστά την προσοχή στις αρνητικές συνέπειες της κοινής φορολόγησης στο συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων· τονίζει ότι τα φορολογικά συστήματα θα πρέπει να παύσουν να βασίζονται πλέον στην υπόθεση ότι τα νοικοκυριά συγκεντρώνουν και μοιράζουν ισότιμα τους πόρους τους· υπογραμμίζει τον

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

αντίκτυπο της φτώχειας λόγω της εμμηνόρροιας σε πολλές Ευρωπαϊκές γυναίκες λόγω της ακρίβειας των προϊόντων υγιεινής για την εμμηνόρροια και των υψηλών επιπέδων φορολόγησης αυτών των προϊόντων σε πολλά κράτη μέλη και προτρέπει, συνεπώς, τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση για την καταπολέμηση αυτών των έμμεσων φορολογικών διακρίσεων και της φτώχειας λόγω της εμμηνόρροιας·

57. υπενθυμίζει ότι οι πολιτικές χρηματοδότησης και φορολογίας έχουν μια ισχυρή διάσταση του φύλου· επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να ενσωματώσει τη διάσταση του φύλου στο σύνολο του ΠΔΠ και ιδίως του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+, προκειμένου να προωθηθεί η συμμετοχή των γυναικών στην αγορά εργασίας, η ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και επαγγελματικής ζωής και η γυναικεία επιχειρηματικότητα, αλλά εκφράζει τη λύπη του για την έλλειψη της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό στο νέο ΠΔΠ και στα Διαρθρωτικά Ταμεία· καλεί την Επιτροπή να προωθήσει περαιτέρω και να βελτιώσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό, και τα κράτη μέλη να υλοποιήσουν την ισότητα στο πλαίσιο των φορολογικών τους πολιτικών, ελέγχοντας τις δημοσιονομικές πολιτικές, προκειμένου να εξαλειφθούν τυχόν μεροληπτικές φορολογικές πρακτικές βάσει φύλου·

58. υπενθυμίζει εκ νέου ότι πρέπει να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην ισότητα των φύλων στο πλαίσιο των διαφόρων σταδίων της διαδικασίας του ευρωπαϊκού εξαμήνου και ζητεί, στο πρόγραμμα που θα διαδεχθεί τη στρατηγική «Ευρώπη 2020», να συμπεριληφθεί πυλώνας για την ισότητα των φύλων και γενικός στόχος για την ισότητα των φύλων· ζητεί επειγόντως να ενσωματωθούν σαφείς δείκτες για την ισότητα των φύλων και να αναπτυχθούν στατιστικές μέθοδοι και ανάλυση για την παρακολούθηση της προόδου ως προς την ισότητα των φύλων με μια διατομεακή προοπτική στις ειδικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει κάθε χώρα και έχουν εντοπιστεί στον κοινωνικό πίνακα αποτελεσμάτων·

59. επισημαίνει ότι το 70 % του παγκόσμιου εργατικού δυναμικού στον τομέα της υγείας και της κοινωνικής μέριμνας είναι γυναίκες, που συχνά αμείβονται μόνο με τον κατώτατο μισθό και των οποίων οι συνθήκες εργασίας είναι επισφαλείς, και ζητεί την εξίσωση των μισθών και των εργασιακών συνθηκών σε γυναικοκρατούμενους τομείς όπως η φροντίδα, η υγεία και η λιανική πώληση, καθώς και την εξάλειψη του μισθολογικού και συνταξιοδοτικού χάσματος μεταξύ των φύλων και του διαχωρισμού στην αγορά εργασίας·

60. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους, να αναπτύξουν ευαίσθητες ως προς τη διάσταση του φύλου κατευθυντήριες γραμμές για την υγεία και την ασφάλεια στον χώρο εργασίας που να απευθύνονται ειδικά στα επαγγέλματα πρώτης γραμμής, προκειμένου να προστατεύσουν τους εργαζομένους σε αυτά τα επαγγέλματα σε περίπτωση μελλοντικών επιδημιών· υπογραμμίζει ότι οι αλλαγές στις συνθήκες εργασίας, όπως η τηλεργασία, ενώ προσφέρουν ευκαιρίες για βελτίωση των ευέλικτων εργασιακών ρυθμίσεων και της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και επαγγελματικής ζωής, μπορούν επίσης να επηρεάσουν την ικανότητα αποσύνδεσης και αύξησης του φόρτου εργασίας, με τις γυναίκες να επηρεάζονται πολύ περισσότερο από τους άνδρες λόγω του κυρίαρχου ή παραδοσιακού τους ρόλου ως φροντιστών στο σπίτι και την οικογένεια· καλεί, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να υποβάλει μια ευαίσθητη ως προς την διάσταση του φύλου νομοθετική πρόταση σχετικά με το δικαίωμα αποσύνδεσης, καθώς και μια οδηγία για την ψυχική ευεξία στο χώρο εργασίας με στόχο την αναγνώριση του άγχους, της κατάθλιψης και της επαγγελματικής εξουθένωσης ως επαγγελματικών ασθενειών, και να θεσπίσει μηχανισμούς για την πρόληψη και για την επανένταξη των πληττόμενων εργαζομένων στο εργατικό δυναμικό·

61. καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει την οδηγία 92/85/ΕΟΚ ώστε να διασφαλίσει ότι οι γυναίκες σε ολόκληρη την Ευρώπη μπορούν να επωφεληθούν ισότιμα με τους άνδρες από την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων⁽³⁹⁾·

62. τονίζει ότι τα κράτη μέλη πρέπει να παρουσιάσουν τεκμηριωμένες, καλά σχεδιασμένες πολιτικές και μεταρρυθμίσεις της αγοράς εργασίας που να βελτιώνουν εκ των πραγμάτων τις συνθήκες εργασίας των γυναικών και να αυξάνουν την ποιοτική απασχόληση·

63. καλεί την Επιτροπή να παρουσιάσει μια ευρωπαϊκή στρατηγική για την κοινωνική προστασία για την αντιμετώπιση της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων και ιδίως την εκδήλυνση της φτώχειας, με ιδιαίτερη έμφαση στα μονογονεϊκά νοικοκυριά που έχουν επικεφαλής γυναίκα·

64. υπογραμμίζει ότι οι ίσες ευκαιρίες και η αύξηση της συμμετοχής των γυναικών στην αγορά εργασίας μπορούν να αυξήσουν τις θέσεις εργασίας, την οικονομική ευημερία και την ανταγωνιστικότητα στην Ευρώπη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ορίσουν στόχους για τη μείωση των επισφαλών θέσεων εργασίας και της ακούσιας μερικής απασχόλησης προκειμένου να βελτιωθεί η κατάσταση των γυναικών στην αγορά εργασίας·

65. καλεί την Επιτροπή να υιοθετήσει ειδική προσέγγιση για τις μόνες μητέρες, καθώς είναι ιδιαίτερα ευάλωτες από οικονομική άποψη διότι οι απολαβές τους είναι συχνά χαμηλότερες από εκείνες των ανδρών και είναι πιο πιθανό να εγκαταλείψουν την αγορά εργασίας όταν γίνουν γονείς· καλεί την Επιτροπή να βελτιώσει εν προκειμένω την εφαρμογή των υφιστάμενων νομικών εργαλείων για τη διασυννοιακή είσπραξη διατροφής, αυξάνοντας την ευαισθητοποίηση του κοινού σχετικά με τη διαθεσιμότητά τους· προτρέπει την Επιτροπή να συνεργαστεί στενά με τα κράτη μέλη για τον εντοπισμό πρακτικών προβλημάτων που συνδέονται με την είσπραξη διατροφής σε διασυννοιακές περιπτώσεις και να αναπτύξει εργαλεία για την αποτελεσματική επιβολή υποχρεώσεων πληρωμής·

⁽³⁹⁾ Οδηγία 2014/54/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Απριλίου 2014, περί μέτρων που διευκολύνουν την άσκηση των δικαιωμάτων των εργαζομένων στο πλαίσιο της ελεύθερης κυκλοφορίας των εργαζομένων (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 8).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

66. σημειώνει ότι η γυναικεία συμμετοχή στην αγορά εργασίας είναι χαμηλότερη από αυτή των ανδρών· υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να μειωθεί η φορολογία εισοδήματος προς ενθάρρυνση της συμμετοχής στην αγορά εργασίας·
67. προτρέπει τα κράτη μέλη να αναλάβουν περαιτέρω δράση για την καταπολέμηση των διακρίσεων σε βάρος των γυναικών στην αγορά εργασίας·
68. υπενθυμίζει ότι ο κόσμος της εργασίας παραμένει άνισος όσον αφορά το εισόδημα, τις προοπτικές σταδιοδρομίας, τους γυναικοκρατούμενους τομείς, την πρόσβαση στην κοινωνική προστασία, την εκπαίδευση και την κατάρτιση· υπενθυμίζει ότι όλες αυτές οι διαστάσεις πρέπει να αντιμετωπιστούν ώστε να επιτευχθεί η ισότητα των φύλων·
69. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την ισότιμη συμμετοχή και τις ίσες ευκαιρίες ανδρών και γυναικών στην αγορά εργασίας και να αντιμετωπίσουν το πρόβλημα της εκδήλυνσης της φτώχειας σε όλες τις μορφές του, καθώς και το πρόβλημα της φτώχειας που παρατηρείται στα ηλικιωμένα άτομα, ειδικότερα με την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στα συνταξιοδοτικά δικαιώματα, προκειμένου να εξαλειφθεί το συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων και με τη βελτίωση των συνθηκών εργασίας σε γυναικοκρατούμενους τομείς και επαγγέλματα, όπως στους τομείς της φιλοξενίας, του τουρισμού, των υπηρεσιών καθαρισμού και στον τομέα της φροντίδας· επισημαίνει ότι είναι σημαντικό να αντιμετωπιστεί η νοοτροπία υποτίμησης των επαγγελμάτων στα οποία κυριαρχούν οι γυναίκες και ότι είναι αναγκαίο να καταπολεμηθούν τέτοια στερεότυπα και η υπερεκπροσώπηση των γυναικών στις άτυπες μορφές εργασίας· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ίση μεταχείριση των μεταναστριών (μεταξύ άλλων μέσω της αναθεώρησης του συστήματος αναγνώρισης των επαγγελματικών προσόντων), καθώς και άλλων ιδιαίτερα ευάλωτων ομάδων γυναικών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν την κάλυψη των συλλογικών διαπραγματεύσεων σε τομεακό επίπεδο και τη συμμετοχή των κοινωνικών εταίρων στη χάραξη πολιτικής, για την προώθηση σταθερής και ποιοτικής απασχόλησης· τονίζει την ανάγκη για στρατηγικές ενθάρρυνσης και στήριξης των επιχειρηματικών πρωτοβουλιών των γυναικών·
70. σημειώνει ότι η αυξανόμενη οικονομία της περιστασιακής απασχόλησης έχει επιπτώσεις στους εργαζόμενους οι οποίοι είναι λιγότερο συνδικαλισμένοι και διατρέχουν τον κίνδυνο επισφαλούς απασχόλησης, για λόγους όπως οι μη σταθερές ώρες εργασίας και το μη σταθερό εισόδημα, το γεγονός ότι δεν καλύπτονται από εργασιακά δικαιώματα, η αβεβαιότητα όσον αφορά την κοινωνική ασφάλιση και τις συντάξεις ή η έλλειψη πρόσβασης στην εξέλιξη της σταδιοδρομίας και στην επανεκπαίδευση· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η σχετική ανασφάλεια που επιδεινώνεται από τον εγκλεισμό που επιβάλλει η τρέχουσα κρίση, έχει ιδιαίτερος αρνητικό αντίκτυπο στις γυναίκες που φέρουν το βάρος της φροντίδας σε μια αγορά εργασίας με έντονα έμφυλα χαρακτηριστικά, ιδίως σε όσες βιώνουν διατομεακές μορφές διακρίσεων· καλεί τα κράτη μέλη να εφαρμόσουν στοχευμένα μέτρα κοινωνικής προστασίας για τις γυναίκες ελεύθερους επαγγελματίες και τις γυναίκες που απασχολούνται στην οικονομία της περιστασιακής απασχόλησης· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί στενά την εφαρμογή της οδηγίας 2010/41/ΕΕ·
71. επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να εγκρίνει σχέδιο δράσης για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων· υπογραμμίζει την ανάγκη να ενσωματωθεί η διάσταση του φύλου με τη χρήση μιας διατομεακής προσέγγισης σύμφωνα με τις αρχές 2 και 3 του πυλώνα·
72. τονίζει ότι το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων στον τομέα των μέσων ενημέρωσης είναι μεγάλο και ότι οι γυναίκες δημοσιογράφοι είναι πιθανότερο να αντιμετωπίζουν παρενόχληση, βία, σεξισμό και διακρίσεις σε σύγκριση με τους άνδρες· υπενθυμίζει το δεύτερο κεφάλαιο του ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων σχετικά με τις δίκαιες συνθήκες εργασίας· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να διαφυλάσσουν το δικαίωμα σε δίκαιες και ασφαλείς συνθήκες εργασίας για όλους τους εργαζόμενους στον τομέα των μέσων ενημέρωσης·
73. καλεί τα κράτη μέλη να λάβουν μέτρα για να διασφαλίσουν την πρόσβαση των μεταναστριών και των γυναικών προσφύγων σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, απασχόλησης, σίτισης και ενημέρωσης, και να μετριάσουν τους κινδύνους προστασίας, ιδίως τη βία μεταξύ ανδρών και γυναικών και την εμπορία γυναικών·
74. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να λάβουν αυστηρά μέτρα ώστε να επιβάλλουν κυρώσεις σε επιχειρήσεις που δεν συμμορφώνονται με την εργατική νομοθεσία και εισάγουν διακρίσεις μεταξύ ανδρών και γυναικών· πιστεύει, επίσης, ότι θα πρέπει να ισχύουν προϋποθέσεις για την κατανομή των κονδυλίων της ΕΕ σε εταιρείες που έχουν υψηλά εργασιακά πρότυπα και δεν εισάγουν διακρίσεις κατά των γυναικών·
75. καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για τη συμμετοχή περισσότερων γυναικών σε θέσεις λήψης οικονομικών αποφάσεων, επισημαίνοντας τα οικονομικά και κοινωνικά πλεονεκτήματά τους και γνωστοποιώντας βέλτιστες πρακτικές, όπως δημόσιους δείκτες σχετικά με τις επιδόσεις των εταιρειών στο θέμα της ισότητας· καλεί την Επιτροπή να εξακολουθήσει να συνεργάζεται με τα κράτη μέλη, με την τρέχουσα και τις μελλοντικές προεδρίες της ΕΕ, για να αρθεί επείγοντως το αδιέξοδο στο Συμβούλιο και να εγκριθεί η προταθείσα οδηγία για τις γυναίκες στα διοικητικά συμβούλια και να αναπτύξει στρατηγική από κοινού με τα κράτη μέλη για την ουσιαστική εκπροσώπηση γυναικών με διαφορετικά υπόβαθρα σε ρόλους λήψης αποφάσεων, μεταξύ άλλων και σε όλα τα θεσμικά όργανα της ΕΕ·
76. υπενθυμίζει ότι η υποεκπροσώπηση των γυναικών στη δημόσια και πολιτική ζωή αποτελεί πλήγμα για την καλή λειτουργία των δημοκρατικών θεσμών και διαδικασιών· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν και να στηρίξουν τα μέτρα που έχουν ως στόχο να διευκολύνουν την ισορροπημένη συμμετοχή των δύο φύλων στη λήψη αποφάσεων σε εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

77. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να εγκρίνουν μέτρα για την καταπολέμηση του φαινομένου της γυάλινης οροφής, όπως η εκτενής γονική άδεια, η πρόσβαση σε ποιοτικές, οικονομικά προσιτές υπηρεσίες φύλαξης παιδιών και η εξάλειψη κάθε μορφής άμεσης και έμμεσης διάκρισης που συνδέεται με τις προαγωγές στην αγορά εργασίας·

78. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη στήριξη της ισότητας των φύλων σε εκλεγμένους φορείς όπως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο· ζητεί τη θέσπιση δεσμευτικών μέτρων, όπως οι ποσοτώσεις και τονίζει ότι πρέπει να χρησιμεύσει ως πρότυπο στο πλαίσιο αυτό· επικροτεί επίσης την εξαγγελία της Επιτροπής ότι σκοπεύει να δώσει το παράδειγμα όσον αφορά τις διοικητικές θέσεις και ζητεί την ανάπτυξη στρατηγικών για τη διασφάλιση της ουσιαστικής εκπροσώπησης γυναικών με διαφορετικά υπόβαθρα σε ρόλους λήψης αποφάσεων στην Επιτροπή· λαμβάνει υπό σημείωση τις προσπάθειες που έχουν ήδη καταβληθεί για τον σκοπό αυτό στη σύνθεση της σημερινής Επιτροπής και τονίζει ότι το Κοινοβούλιο πρέπει να επιδείξει παρόμοια φιλοδοξία· καλεί τα κράτη μέλη να θεσπίσουν δεσμευτικές ποσοτώσεις στα εκλογικά τους συστήματα ώστε να διασφαλιστεί η ίση εκπροσώπηση των γυναικών και των ανδρών τόσο στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο όσο και στα εθνικά κοινοβούλια·

79. επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να προωθήσει τη συμμετοχή των γυναικών ως ψηφοφόρων και υποψηφίων στις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο του 2024· ως προς αυτό το θέμα, τονίζει ότι είναι ανάγκη να αναθεωρηθεί ο ευρωπαϊκός εκλογικός νόμος προκειμένου να προβλέπει τη δυνατότητα προσωρινής αντικατάστασης βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που κάνουν χρήση του δικαιώματος άδειας μητρότητας, πατρότητας ή γονικής άδειας· καλεί την Επιτροπή να αναθεωρήσει τον εκλογικό νόμο αναλόγως και το Συμβούλιο να προσυπογράψει αυτή τη αναθεώρηση·

80. ζητεί οι γυναίκες των αγροτικών και περιφερειακών περιοχών να είναι επίσης σε θέση να πραγματοποιούν τα σχέδιά τους· επισημαίνει ότι χρειάζονται το απαραίτητο επίπεδο υποδομής για τον σκοπό αυτό, ότι πρέπει να δημιουργηθούν νέοι επιχειρηματικοί τομείς, να διευκολυνθεί η επιστροφή στην εργασία και να ενθαρρυνθεί η συμμετοχή ενός ευρέος φάσματος συνεργατών, ώστε να υποστηριχθεί, να ενθαρρυνθεί, να διευκολυνθεί και να προαχθεί η πρόσβαση στην αγορά εργασίας για αυτές τις γυναίκες, να εξασφαλιστούν ίσες ευκαιρίες και να ενισχυθεί η κοινωνική συνοχή στα χωριά·

81. τονίζει τον ενεργό και κρίσιμο ρόλο των γυναικών στην οικονομία των αγροτικών περιοχών και εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι εξακολουθούν να υφίστανται σημαντικές διαφορές μεταξύ των φύλων στη γεωργική απασχόληση και όσον αφορά την πρόσβαση στην κοινωνική ασφάλιση, την κατάρτιση, την άδεια μητρότητας και τις συντάξεις γήρατος· καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τις περιφερειακές και τοπικές αρχές να στηρίξουν προγράμματα που απευθύνονται ειδικά σε γυναίκες, για την ανάπτυξη καινοτόμων γεωργικών δραστηριοτήτων σε αγροτικές και τις πλέον ερημωμένες περιοχές, προκειμένου να ενισχύσουν την θέση τους στην αγορά γεωργικών προϊόντων και να δημιουργηθούν νέες θέσεις εργασίας· καλεί επίσης την Επιτροπή να εντοπίσει ευκαιρίες χρηματοδότησης στο πλαίσιο του δεύτερου πυλώνα της κοινής γεωργικής πολιτικής (ΚΓΠ) προκειμένου να αυξηθεί η πρόσβαση των γυναικών στη γη και να αντιμετωπιστούν οι συνθήκες εργασίας τους στις αγροτικές περιοχές, ειδικότερα των εποχιακών εργαζομένων·

82. καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για λήψη συγκεκριμένων μέτρων και τη δημιουργία ειδικών κονδυλίων με σκοπό την καταπολέμηση της εκδήλωσης της φτώχειας και της επισφαλούς εργασίας, με ιδιαίτερη έμφαση στις γυναίκες που αντιμετωπίζουν πολλαπλές μορφές διακρίσεων·

83. επαναλαμβάνει τα αιτήματα προς την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στο ψήφισμα της 28ης Απριλίου 2016 σχετικά με τις γυναίκες που απασχολούνται ως οικιακές βοηθοί και προσωπικό φροντίδας στην ΕΕ· παροτρύνει την Επιτροπή να θεσπίσει ένα πλαίσιο επαγγελματοποίησης της οικιακής εργασίας και της παροχής φροντίδας, που θα οδηγήσει στην αναγνώριση και στην τυποποίηση των συναφών επαγγελμάτων και δεξιοτήτων και στην δυνατότητα ανάπτυξης της σταδιοδρομίας, και να ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να θεσπίσουν συστήματα επαγγελματοποίησης, εκπαίδευσης, συνεχούς ανάπτυξης δεξιοτήτων και αναγνώρισης των προσόντων γυναικών που παρέχουν οικιακή βοήθεια και φροντίδα, καθώς και να δημιουργήσουν δημόσια γραφεία απασχόλησης για την ενίσχυση της επαγγελματοποίησης·

84. καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν και να αναπτύξουν πολιτικές στον τομέα των παραστατικών τεχνών, οι οποίες θα σεβόνται την αξία των ίσων ευκαιριών καθώς και της ισότητας των φύλων σε όλες τις δραστηριότητες, με έμφαση στον περιορισμό των αρνητικών επιπτώσεων των μακροχρόνιων διαφορών και ανισοτήτων, όπως το χάσμα μεταξύ των φύλων στον μουσικό τομέα, όπου η αναλογία ανδρών προς γυναίκες σε όλες τις περιοχές της Ευρώπης είναι περίπου 70 % και 30 % αντίστοιχα και οι γυναίκες αντιπροσωπεύουν το 20 % ή και λιγότερο των καταγεγραμμένων συνθετών και τραγουδοποιών, οι αποδοχές τους είναι κατά μέσο όρο 30 % χαμηλότερες από τις αποδοχές των ανδρών που εργάζονται στον τομέα, συνθέτουν μόνο το 2,3 % των κλασικών έργων που εκτελούνται σε κονσέρτα και κατέχουν μόνο το 15 % των δισκογραφικών εταιρειών·

85. εκφράζει την ανησυχία του για την περιορισμένη κοινωνική κινητικότητα που εμποδίζει την κινητικότητα των εργαζομένων γυναικών· τονίζει την ανάγκη βελτίωσης των ευκαιριών για κινητικότητα των εργαζομένων εντός της ΕΕ·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Ψηφιακές πολιτικές για την ισότητα των φύλων

86. εκφράζει τη λύπη του για την υποεκπροσώπηση των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία και στους τομείς της ΤΝ, των ΤΠΕ και των STEM όσον αφορά την εκπαίδευση, την κατάρτιση και την απασχόληση, και επισημαίνει τον κίνδυνο η υποεκπροσώπηση αυτή να ενισχύσει και να αναπαραγάγει στερεότυπα και προκαταλήψεις λόγω φύλου, μέσω του προγραμματισμού της ΤΝ και άλλων προγραμμάτων· επισημαίνει επικροτεί την αναγνώριση του αντίκτυπου της ψηφιακής μετάβασης στις γυναίκες και τα κορίτσια και προτρέπει την Επιτροπή να διασφαλίσει τη λήψη συγκεκριμένων μέτρων ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου στην εφαρμογή της στρατηγικής για την ενιαία αγορά και του ψηφιακού θεματολογίου, διασφαλίζοντας την ύπαρξη σαφούς σύνδεσης μεταξύ των δεσμεύσεων για εξάλειψη των στερεοτύπων και της ανάληψης ολοκληρωμένων δράσεων για την εξασφάλιση της οικονομικής ανεξαρτησίας των γυναικών στη διαμόρφωση της ψηφιακής αγοράς εργασίας· ζητεί από την Επιτροπή να προτείνει συγκεκριμένα μέτρα ώστε να μετατραπούν οι τεχνολογίες και η ΤΝ σε εργαλεία για την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων και την ενδυνάμωση των κοριτσιών και των γυναικών ώστε να εισχωρήσουν στους τομείς των STEM και των ΤΠΕ, και να παραμείνουν σε αυτές τις σταδιοδρομίες·

87. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τον οριζόντιο και κάθετο διαχωρισμό στην απασχόληση και πρακτικές που εισάγουν διακρίσεις σε αποφάσεις σχετικά με την πρόσληψη και τις προαγωγές, και να υλοποιήσουν πολιτικές που προωθούν την ένταξη των γυναικών από περιθωριοποιημένες ομάδες στην αγορά εργασίας·

88. ζητεί την περαιτέρω αποδόμηση των παραδοσιακών προτύπων και του καταμερισμού των επαγγελματιών και δραστηριοτήτων με βάση το φύλο, έτσι ώστε να προωθηθεί μια κοινωνική αλλαγή για να ξεπεραστούν οι υπάρχουσες έμφυλες προκαταλήψεις και στερεότυπα· τονίζει σε αυτό το πλαίσιο τη σημασία της ευαισθητοποίησης όλων των εμπλεκόμενων στη διαδικασία μελέτης και επαγγελματικού προσανατολισμού·

89. υπογραμμίζει τη σημασία της πρόσβασης σε ψηφιακές δεξιότητες και της ανάπτυξης αυτών των δεξιοτήτων για ηλικιωμένες γυναίκες, γυναίκες σε αγροτικές περιοχές και γυναίκες και κορίτσια σε μειονεκτική θέση με περιορισμένη πρόσβαση σε νέες τεχνολογίες, προκειμένου να παραμείνουν συνδεδεμένες με την ενεργό ζωή και να διευκολυνθεί η διατήρηση επαφής με φίλους και συγγενείς·

90. επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να χρησιμοποιήσει το πρόγραμμα «Ορίζων Ευρώπη» για την παροχή πληροφοριών και λύσεων για την αντιμετώπιση πιθανών προκαταλήψεων λόγω φύλου στην ΤΝ· ωστόσο, ζητεί να χρησιμοποιηθεί κάθε πιθανή χρηματοδότηση για την υποστήριξη έργων τα οποία ενθαρρύνουν τα κορίτσια και τις γυναίκες να βελτιώσουν τις ψηφιακές τους δεξιότητες και εξασφαλίζουν την εξοικείωσή τους με τους τομείς STEM·

91. σημειώνει ότι, σε συγκυρίες όπως η τρέχουσα πανδημία του κορονοϊού, ο ρόλος και οι ευκαιρίες της τηλεργασίας και της εξ αποστάσεως εργασίας αυξάνονται· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει στη στρατηγική τον ρόλο της τηλεργασίας και της εξ αποστάσεως εργασίας ως σημαντικό παράγοντα για την επίτευξη ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής·

Ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ και χρηματοδότηση των πολιτικών για την ισότητα των φύλων

92. τονίζει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό αποτελούν απαραίτητα εργαλεία για την αξιολόγηση και τη στόχευση των αποτελεσμάτων των διαφόρων δράσεων πολιτικής και τη χρήση του προϋπολογισμού για τους άνδρες και τις γυναίκες και θα πρέπει να χρησιμοποιούνται καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας χάραξης πολιτικών και της ανάληψης δημοσιονομικών δράσεων·

93. επαναλαμβάνει τη σημασία της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου ως συστηματικής προσέγγισης για την επίτευξη της ισότητας των φύλων· χαιρετίζει, ως εκ τούτου, την προσφάτως συσταθείσα ειδική επιχειρησιακή ομάδα της Επιτροπής για την ισότητα και ζητεί η εν λόγω ομάδα να διαθέτει επαρκή κατάρτιση και πόρους και να υποβάλλει περιοδικές εκθέσεις στην Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων σχετικά με το έργο της· υπογραμμίζει τη σημασία της διαφάνειας και της συμμετοχής των οργανώσεων για τα δικαιώματα των γυναικών και των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών από διαφορετικά υπόβαθρα· παροτρύνει την Επιτροπή να ενσωματώσει διατάξεις που θα καθιστούν υποχρεωτική για τις Γενικές Διευθύνσεις την εξέταση της συμβολής της ειδικής επιχειρησιακής ομάδας και να αναπτύξει μαθήματα κατάρτισης για όλο το προσωπικό, καθώς και διαδικασίες για την παρακολούθηση και την αξιολόγηση της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου σύμφωνα με την αποστολή της·

94. καλεί την Επιτροπή, το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να δημιουργήσουν ένα θεματικό υποπρόγραμμα για τις γυναίκες των αγροτικών περιοχών μέσω των στρατηγικών σχεδίων της κοινής γεωργικής πολιτικής, τα οποία χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)· τονίζει ότι το εν λόγω υποπρόγραμμα θα πρέπει να επιδιώξει την ενθάρρυνση της απασχόλησης των γυναικών και της γυναικείας επιχειρηματικότητας αξιοποιώντας ευκαιρίες που συνδέονται με τον αγροτουρισμό και την ανάπτυξη ψηφιακών χωριών, τη βελτίωση της πρόσβασης των γυναικών γεωργών σε γη, πιστώσεις και χρηματοδοτικά μέσα, την ανάπτυξη δεξιοτήτων και επιδόσεων μέσω της παροχής εκπαίδευσης, κατάρτισης και συμβουλευτικών υπηρεσιών, την αύξηση της συμμετοχής σε ομάδες τοπικής δράσης και την ανάπτυξη τοπικών συμπράξεων στο πλαίσιο του προγράμματος Leader· ζητεί στο πλαίσιο αυτό τη διάθεση κονδυλίων της ΕΕ για τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και εργασίας στις αγροτικές περιοχές, συμπεριλαμβανομένων της βελτίωσης της πρόσβασης σε υπηρεσίες και της ανάπτυξης υποδομών, με ιδιαίτερη έμφαση στην πρόσβαση σε ευρυζωνικό διαδίκτυο καθώς και της στήριξης επιχειρηματικών πρωτοβουλιών και της πρόσβασης σε πιστώσεις, ώστε να ενισχυθεί με αυτόν τον

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

τρόπο η θέση των γυναικών στις αγροτικές περιοχές· καλεί τα κράτη μέλη να ανταλλάξουν βέλτιστες πρακτικές σχετικά με το επαγγελματικό καθεστώς των συζύγων που παρέχουν βοήθεια στον γεωργικό τομέα, ώστε να κατοχυρωθούν τα δικαιώματα κοινωνικής ασφάλισης των γυναικών, συμπεριλαμβανομένων της άδειας μητρότητας ή των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων, και ζητεί από την Επιτροπή να εκπονήσει σχετική καθοδήγηση·

95. καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τη γυναικεία επιχειρηματικότητα και την πρόσβαση σε δάνεια και χρηματοδότηση μετοχικού κεφαλαίου μέσω προγραμμάτων και ταμείων της ΕΕ, και χαιρετίζει την πρόθεσή της να θεσπίσει νέα μέτρα για την προώθηση των νεοσύστατων επιχειρήσεων που διευθύνονται από γυναίκες και των καινοτόμων μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων το 2020, και να ενισχύσει την ισότητα των φύλων στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»· τονίζει ότι η απαίτηση υποβολής σχεδίων για την ισότητα των φύλων από αιτούντες αποτελεί καίριο εργαλείο για την επίτευξη προόδου σε αυτόν τον τομέα· τονίζει την ανάγκη ευαισθητοποίησης όσον αφορά τις υφιστάμενες και μελλοντικές δυνατότητες χρηματοδότησης της ΕΕ για τις γυναίκες και τα κορίτσια επιχειρηματίες και αύξησης της προβολής των γυναικών σε ηγετικές θέσεις ούτως ώστε να καθιερωθούν ισχυρότερα πρότυπα ρόλων και να εξαλειφθούν τα υφιστάμενα στερεότυπα·

96. τονίζει ότι η αντίδραση απέναντι στην επιδημία της COVID-19 θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την καθιέρωση επιπρόσθετων δημοσιονομικών πόρων τους οποίους θα μπορούσαν να κινητοποιήσουν τα κράτη μέλη για τη στήριξη θυμάτων βίας·

97. εκφράζει τον βαθύ προβληματισμό του για το γεγονός ότι η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και οι σχετικές πρωτοβουλίες δεν συμπεριλαμβάνουν ούτε τη διάσταση του φύλου ούτε την παραμικρή αναφορά στην ισότητα των φύλων· προτρέπει να συμπεριληφθεί η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στις πολιτικές της ΕΕ για το περιβάλλον και το κλίμα, όπως στην Πράσινη Συμφωνία, και τονίζει ότι αυτές οι πολιτικές πρέπει να επικαιροποιηθούν μέσω αυστηρών εκτιμήσεων των επιπτώσεων στα φύλα ώστε να εξασφαλιστεί ότι θα αντιμετωπίζουν τις υπάρχουσες ανισότητες μεταξύ των φύλων και άλλες μορφές κοινωνικού αποκλεισμού· καλεί την Επιτροπή να εντείνει την οικονομική και θεσμική στήριξη για να προωθήσει δίκαιη για τα φύλα δράση για το κλίμα και να θεσπίσει ισχυρά μέτρα πολιτικής για να ενθαρρυνθεί η ισότιμη συμμετοχή των γυναικών στους φορείς λήψης αποφάσεων και στην πολιτική για το κλίμα σε εθνικό και τοπικό επίπεδο, η οποία έχει ζωτική σημασία για την επίτευξη μακροπρόθεσμης κλιματικής δικαιοσύνης, και ζητεί να αναγνωριστούν και να υποστηριχθούν οι γυναίκες και τα κορίτσια ως φορείς αλλαγής·

98. καλεί την Επιτροπή να σχεδιάσει έναν χάρτη πορείας για την υλοποίηση των δεσμεύσεων του ανανεωμένου σχεδίου δράσης για θέματα φύλου που συμφωνήθηκε στην 25η Διάσκεψη των Μερών (COP25) και να δημιουργήσει ένα μόνιμο σημείο επαφής της ΕΕ για θέματα φύλου και κλιματικής αλλαγής, με επαρκείς δημοσιονομικούς πόρους, για την υλοποίηση και παρακολούθηση της υπεύθυνης όσον αφορά τη διάσταση του φύλου κλιματικής δράσης στην ΕΕ και παγκοσμίως·

99. τονίζει την ανάγκη να αυξηθούν οι πόροι για τα προγράμματα της ΕΕ που αφορούν ειδικά την προώθηση της ισότητας των φύλων και των δικαιωμάτων των γυναικών· καλεί την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για την εφαρμογή της συνεκτίμησης της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό ως αναπόσπαστου μέρους της διαδικασίας του προϋπολογισμού σε όλα τα στάδια και σε όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού και να συμπεριλάβει στον προϋπολογισμό ανεξάρτητες γραμμές για στοχευμένες δράσεις· υπογραμμίζει ότι κάθε νέο μέτρο, μηχανισμός ή στρατηγική θα πρέπει να υποβάλλεται σε εκτίμηση επιπτώσεων στα φύλα· καλεί σε αυτό το πλαίσιο την Επιτροπή και το Συμβούλιο να επενδύσουν στην οικονομία της φροντίδας και να θεσπίσουν μια ευρωπαϊκή συμφωνία για την παροχή φροντίδας για τη συμπλήρωση της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας· εκφράζει επιδοκιμασία για το γεγονός ότι, για πρώτη φορά, η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου θα αποτελέσει οριζόντια προτεραιότητα στο ΠΔΠ και θα συνοδεύεται από διεξοδική εκτίμηση επιπτώσεων και παρακολούθηση των προγραμμάτων·

100. καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη της την ισότητα των φύλων και μια οπτική κύκλου ζωής κατά τη διαμόρφωση των τελευταίων ευρωπαϊκών πολιτικών και στρατηγικών, καθώς αυτό θα συμβάλει στην αύξηση της οικονομικής ανεξαρτησίας των γυναικών και τη μείωση των ανισοτήτων σε αυτόν τον τομέα μακροπρόθεσμα·

101. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλάβουν δράση για να εξασφαλίσουν ότι οι γυναίκες μπορούν να επωφεληθούν από τις ευκαιρίες που δημιουργούνται από την πράσινη μετάβαση· υπογραμμίζει ότι η διάσταση του φύλου θα πρέπει να ενσωματωθεί στις πολιτικές απασχόλησης που αφορούν τη βιωσιμότητα και τη δίκαιη μετάβαση, έτσι ώστε να αναπτυχθούν πολιτικές που επιτρέπουν έναν κατάλληλο συνδυασμό επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής και εξασφαλίζουν ίση αμοιβή, ένα αξιοπρεπές εισόδημα, προσωπική ανάπτυξη και επαρκή κοινωνική προστασία· προτρέπει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στα έργα που χρηματοδοτούνται βάσει περιβαλλοντικών προγραμμάτων και στην πρόσβαση σε επενδύσεις που αφορούν τη δράση για το κλίμα·

102. καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να αυξήσουν την ισότητα των φύλων και τη χειραφέτηση των γυναικών στον αθλητισμό γενικότερα, δεδομένου του ισχυρού και αδιαμφισβήτητου ρόλου που μπορεί να διαδραματίσει ο αθλητισμός βοηθώντας τις γυναίκες και τα κορίτσια να ανατρέψουν τα έμφυλα στερεότυπα, αυξάνοντας την αυτοπεποίθηση και ενισχύοντας τις ηγετικές τους δεξιότητες· καλεί τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να παράσχουν αποτελεσματικές πλατφόρμες για την προώθηση γυναικείων προτύπων και ηγετικών μορφών διεθνούς, εθνικής και τοπικής εμβέλειας· καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν και να αναπτύξουν πολιτικές για την καταπολέμηση του χάσματος των αμοιβών λόγω φύλου και των διαφορών στα χρηματικά έπαθλα καθώς και κάθε μορφής βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών στον αθλητισμό και να διασφαλίσουν μεγαλύτερη κάλυψη των γυναικών στα αθλητικά μέσα ενημέρωσης και σε θέσεις λήψης αποφάσεων· καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει τον αθλητισμό στην σχεδιαζόμενη εκστρατεία κατά των στερεοτύπων·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

103. καλεί την ΕΕ να υιοθετήσει μια διατομεακή οπτική που θα λαμβάνει υπόψη την ισότητα των φύλων για την αντιμετώπιση της κρίσης της COVID-19 και να διαθέσει σημαντική χρηματοδότηση από τον Μηχανισμό Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας για μέτρα ισότητας των φύλων, ιδίως σε γυναικοκρατούμενους τομείς, και για την προαγωγή των δικαιωμάτων των γυναικών· ζητεί να βασιστεί η χρηματοδότηση σε μια μετρήσιμη αρχή ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου, μέσω της οποίας μπορεί να διασφαλιστεί μια δίκαιη, επαρκής και συνεκτική κατανομή της χρηματοδότησης· ζητεί, επιπλέον, τη δημιουργία ταμείου για τον κορονοϊό το οποίο θα είναι ειδικά αφιερωμένο στην ισότητα των φύλων προκειμένου να υποστηριχθεί η καταπολέμηση των υφιστάμενων ανισοτήτων·

104. τονίζει ότι είναι αναγκαίο να ενσωματωθεί περαιτέρω η διάσταση του φύλου στην επερχόμενη στρατηγική για την ισότητα των ατόμων με αναπηρίες του 2021, με δέουσα προσοχή στη βελτίωση της πρόσβασης στην αγορά εργασίας μέσω στοχευμένων μέτρων και δράσεων·

105. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 29ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με την κατάσταση των γυναικών με αναπηρίες ⁽⁴⁰⁾· καλεί την Επιτροπή να υποβάλει μια ενοποιημένη πρόταση στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την αναπηρία μετά το 2020, η οποία θα περιλαμβάνει την ανάπτυξη θετικών δράσεων που στοχεύουν τις γυναίκες με αναπηρίες για να εξασφαλιστεί η πλήρης και αποτελεσματική συμμετοχή τους στην αγορά εργασίας, και να εξαλειφθούν οι διακρίσεις και οι προκαταλήψεις που αντιμετωπίζουν, και μέτρα για την προώθηση της απασχόλησης, της κατάρτισης, της τοποθέτησης σε θέσεις εργασίας, των ίσων δυνατοτήτων σταδιοδρομίας, της ίσης αμοιβής, της προσβασιμότητας και της εύλογης προσαρμογής στο χώρο εργασίας, καθώς και της περαιτέρω μάθησης, δίνοντας προσοχή στην ψηφιακή ένταξή τους και την ανάγκη διασφάλισης της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και προσωπικής ζωής· ζητεί επίσης τα μέτρα σχετικά με το μισθολογικό χάσμα, συνταξιοδοτικό χάσμα και το χάσμα φροντίδας μεταξύ των φύλων να καλύπτουν ρητά τις ανάγκες των γονέων και των φροντιστών των παιδιών με αναπηρία, ιδίως των γυναικών και των μονογονεϊκών νοικοκυριών· επισημαίνει επίσης την ανάγκη μιας εγγύησης για τα δικαιώματα των ατόμων με αναπηρία με συγκεκριμένα μέτρα που θα αντιμετωπίζουν τις ανάγκες των γυναικών με αναπηρία, καθώς και την ενίσχυση του προγράμματος «Εγγυήσεις για τη Νεολαία»·

106. ζητεί από την Επιτροπή να επιληφθεί ιδίως των πιο ευάλωτων γυναικών· ζητεί, επομένως, από την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι όλες οι σχετικές δράσεις της στρατηγικής δεν θα αφήσουν καμία γυναίκα στο περιθώριο·

107. εφιστά την προσοχή στην έλλειψη προοπτικής με γνώμονα το φύλο στον τομέα της υγείας και της ασφάλειας στην εργασία· τονίζει ότι η ισότητα των φύλων θα πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστη συνιστώσα στην ανάπτυξη πολιτικών επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας και στρατηγικών πρόληψης σε όλους τους τομείς, μεταξύ άλλων στην επικείμενη επανεξέταση από την Επιτροπή του στρατηγικού πλαισίου για την υγεία και ασφάλεια στην εργασία μετά το 2020· καλεί την Επιτροπή, τα κράτη μέλη και τους κοινωνικούς εταίρους να θεωρήσουν ως επαγγελματικές ασθένειες και ασθένειες που σχετίζονται με την εργασία εκείνες που δεν έχουν ακόμη αναγνωριστεί ως τέτοιες, και που είναι ιδιαίτερα διαδεδομένες στις γυναικείες θέσεις εργασίας, καθώς και ασθένειες που επηρεάζουν συγκεκριμένα τις γυναίκες, ώστε να ενσωματωθεί η ισότητα των φύλων στην υγεία και ασφάλεια στα επαγγέλματα που κυριαρχούν οι άνδρες, όπου υπάρχουν ακόμη πολλά κενά, μεταξύ άλλων σε σχέση με εγκαταστάσεις υγιεινής, εξοπλισμό εργασίας ή ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό, για τη διασφάλιση της προστασίας και ασφάλειας μητρότητας στο χώρο εργασίας και μέτρα επιστροφής στην εργασία μετά την άδεια μητρότητας, και να αξιολογήσει τους κινδύνους εργασίας σε γυναικοκρατούμενους τομείς, συμπεριλαμβανομένου του σπιτιού στην περίπτωση οικιακής εργασίας και παροχής φροντίδας·

108. ζητεί από την Επιτροπή, ενόψει των αποδεδειγμένων οφελών του μητρικού γάλακτος για τα νεογνήνητα, να προωθήσει τον θηλασμό, ιδίως στην περίπτωση πρόωρων βρεφών· καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει πολιτικές που να ενισχύουν την πρόσληψη μητρικού γάλακτος, τόσο μέσω του θηλασμού όσο και μέσω δωρεάς γάλακτος, για τα πρόωρα βρέφη και να προωθήσει τη διασυνοριακή χρήση τραπέζων γάλακτος για να εξασφαλιστεί ότι οι γυναίκες σε μεθοριακές περιοχές θα μπορούν να επωφεληθούν από αυτή τη στήριξη, όταν είναι απαραίτητο·

109. ζητεί όλες οι γενικές πρωτοβουλίες για την ισότητα των φύλων που προωθούνται στην Ευρωπαϊκή Ένωση να περιλαμβάνουν τη διάσταση της αναπηρίας· ζητεί να εξασφαλίζεται η προστασία των θυμάτων της έμφυλης βίας με αναπηρία που τελούν υπό δικαστική επιμέλεια ή άλλο καθεστώς περιορισμένης νομικής ικανότητας, και ζητεί για τον σκοπό αυτό να εξασφαλιστούν, αφενός, η πραγματική πρόσβαση της συγκεκριμένης ομάδας προσώπων στη δικαιοσύνη και, αφετέρου, η κατάρτιση και η δημιουργία ικανοτήτων για τους επαγγελματίες των ειδικών υπηρεσιών που δραστηριοποιούνται σε αυτές τις διαδικασίες (όπως επαγγελματίες της ποινικής δικαιοσύνης ή του τομέα της υγείας)· ζητεί τη δημιουργία ενός προσιτού εκπαιδευτικού συστήματος χωρίς στερεότυπα που να επιτρέπει στα κορίτσια και τις γυναίκες με αναπηρία να επιλέγουν τον τομέα των σπουδών και τις εργασίες τους με βάση τις επιθυμίες και τα ταλέντα τους, και να μην περιορίζονται από την αδυναμία πρόσβασης, τις προκαταλήψεις και τα στερεότυπα· υποστηρίζει τη συμμετοχή των γυναικών με αναπηρία ως προτύπων αλλαγής στα κινήματα υπέρ της ισότητας των φύλων και των δικαιωμάτων των γυναικών· ζητεί οι γυναίκες και τα κορίτσια με αναπηρία, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που βρίσκονται σε ιδρύματα, να λαμβάνονται υπόψη σε όλα τα σχέδια πρόληψης καρκίνου του μαστού και του τραχήλου της μήτρας στα κράτη μέλη, καθώς και να ενταχθεί η συγκεκριμένη ομάδα σε όλα τα προγράμματα για την καταπολέμηση του ιού HIV/AIDS και σε άλλα προγράμματα για την εξάλειψη των σεξουαλικών μεταδιδόμενων νοσημάτων· ζητεί όλοι οι δείκτες και τα στοιχεία που συλλέγονται σε θέματα ισότητας των φύλων να κατηγοριοποιούνται ανά ηλικία, αναπηρία και φύλο·

⁽⁴⁰⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 164.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Αντιμετώπιση των φαινομένων εναντίωσης στην ισότητα των φύλων

110. επαναλαμβάνει την ανάγκη για τακτική ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, της Επιτροπής και των βασικών ενδιαφερόμενων μερών, (όπως οι επαγγελματίες του τομέα της υγείας, οι ρυθμιστικοί φορείς και οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών) σχετικά με τις πτυχές που αφορούν το φύλο στον τομέα της υγείας, συμπεριλαμβανομένων κατευθυντήριων γραμμών για την ολοκληρωμένη σεξουαλική αγωγή και τη διαπαιδαγώγηση για τις σχέσεις, σχετικά με τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα, καθώς και τις ευαίσθητες ως προς το φύλο αντιδράσεις στις επιδημίες· καλεί την Επιτροπή να λάβει περαιτέρω μέτρα και να στηρίξει τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα κατά την εφαρμογή της τρέχουσας στρατηγικής για την ισότητα των φύλων και να συμπεριλάβει τη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα στην επόμενη στρατηγική της ΕΕ για την υγεία· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει τα κράτη μέλη στην ενίσχυση των συστημάτων υγείας τους και στην παροχή καθολικής πρόσβασης υψηλής ποιότητας σε όλες τις υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, και να μειώσει τις ανισότητες στην πρόσβαση σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, συμπεριλαμβανομένων των υπηρεσιών σεξουαλικής και αναπαραγωγικής υγείας και των συναφών δικαιωμάτων, μεταξύ και εντός των κρατών μελών· καλεί, στο πλαίσιο αυτό, τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την ασφαλή, έγκαιρη και πλήρη πρόσβαση στη σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα και στις απαραίτητες υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης·

111. ζητεί από την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τις ανισότητες σε θέματα υγείας στο πλαίσιο της επερχόμενης στρατηγικής της ΕΕ για την υγεία, η οποία θα πρέπει να επικεντρωθεί στην πρόσβαση στην προληπτική υγειονομική περίθαλψη σε όλα τα στάδια της ζωής, στην υγεία και την ασφάλεια των γυναικών στην εργασία, και να δώσει ειδική έμφαση στη διάσταση του φύλου στο ευρωπαϊκό σχέδιο για την καταπολέμηση του καρκίνου· υπογραμμίζει για μία ακόμη φορά τη σημασία της ιατρικής και της έρευνας με βάση το φύλο, και τονίζει, ως εκ τούτου, ότι οι επενδύσεις στις διαφορές μεταξύ γυναικών και ανδρών όσον αφορά την υγεία τους θα πρέπει να υποστηριχθούν μέσω του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη», προκειμένου να μπορούν τα συστήματα υγειονομικής περίθαλψης να ανταποκρίνονται καλύτερα στις διαφορετικές ανάγκες των γυναικών και των ανδρών·

112. καλεί την Επιτροπή να υποστηρίξει την έρευνα σχετικά με τη μη ορμονική αντισύλληψη για τις γυναίκες, ώστε να τους δοθούν περισσότερες εναλλακτικές, καθώς και να υποστηρίξει την έρευνα για αντισυλληπτικά για τους άνδρες, με στόχο να επιτευχθεί ισότητα στην πρόσβαση σε αντισυλληπτικά και τη χρήση τους, καθώς και επιμερισμός της ευθύνης·

113. ζητεί να παρασχεθεί στήριξη στους υπεράμαχους των δικαιωμάτων των γυναικών και τις οργανώσεις για τα δικαιώματα των γυναικών στην ΕΕ και παγκοσμίως, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων που ασχολούνται με την σεξουαλική και αναπαραγωγική υγεία και τα συναφή δικαιώματα, καθώς και τα άτομα ΛΟΑΔΜ+, μέσω αυξημένης και ειδικής χρηματοδοτικής στήριξης στο επόμενο ΠΔΠ· υπογραμμίζει επίσης τις οικονομικές δυσκολίες που αντιμετωπίζουν λόγω της τρέχουσας κρίσης και ζητεί να αυξηθεί η χρηματοδότηση, έτσι ώστε να χρηματοδοτείται επαρκώς το συνεχές έργο τους· εκφράζει τον βαθύ προβληματισμό του σχετικά με την εναντίωση στα δικαιώματα των γυναικών και στην ισότητα των φύλων σε ορισμένα κράτη μέλη και, ειδικότερα, σχετικά με τις απόπειρες περαιτέρω ποινικοποίησης της φροντίδας διακοπής της κύησης και υπονόμευσης της πρόσβασης των νέων σε ολοκληρωμένη σεξουαλική διαπαιδαγώγηση στην Πολωνία και σχετικά με την μεταρρύθμιση που θεσπίστηκε η οποία επιτίθεται κατά των δικαιωμάτων των τρανς και διαφυλικών ατόμων στην Ουγγαρία· ζητεί να παρακολουθείται συνεχώς η κατάσταση όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων, συμπεριλαμβανομένων της παραπληροφόρησης και των οπισθοδρομικών εκστρατειών σε όλα τα κράτη μέλη, και να δημιουργηθεί ένα σύστημα συναγερμού που θα επισημαίνει την οπισθοδρόμηση· καλεί την Επιτροπή να στηρίξει μελέτες που θα αναλύουν τη σχέση μεταξύ των αντιδημοκρατικών κινήσεων και των επιθέσεων και των εκστρατειών παραπληροφόρησης που έχουν ως στόχο τόσο τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων όσο και τη δημοκρατία, και καλεί την Επιτροπή να αναλύσει τα βαθύτερα αίτια τους και να ενισχύσει τις προσπάθειές της για την αντιμετώπισή τους, αναπτύσσοντας ελέγχους των πραγματικών περιστατικών, αντεπιχειρήματα και εκστρατείες ευαισθητοποίησης·

114. καλεί την Επιτροπή να πραγματοποιήσει παγκόσμια εκστρατεία κατά των αυξανόμενων επιθέσεων που υφίστανται οι υπέρμαχοι των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να διασφαλίσει την απελευθέρωσή τους, με ιδιαίτερη προσοχή στους υπέρμαχους των δικαιωμάτων των γυναικών· ζητεί να ενταχθεί άμεσα στις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ένα παράρτημα με σκοπό την αναγνώριση και την ανάπτυξη πρόσθετων στρατηγικών και εργαλείων για την καλύτερη και αποτελεσματικότερη αντιμετώπιση της συγκεκριμένης κατάστασης, των απειλών και των παραγόντων κινδύνου που αντιμετωπίζουν οι υπέρμαχοι των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των γυναικών·

115. προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προστατεύουν τις γυναίκες που είναι ιδιαίτερα ευάλωτες σε πολλαπλές διακρίσεις, αναγνωρίζοντας τις διατομεακές μορφές διακρίσεων που βιώνουν οι γυναίκες λόγω φύλου, εθνοτικής καταγωγής, υπηκοότητας, ηλικίας, αναπηρίας, κοινωνικής κατάστασης, γενετήσιου προσανατολισμού και ταυτότητας φύλου, μεταναστευτικού καθεστώτος, και να εξασφαλίσουν ότι οι υλοποιούμενες δράσεις λαμβάνουν υπόψη και ανταποκρίνονται στις ειδικές ανάγκες αυτών των ομάδων·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

116. υπενθυμίζει το ψήφισμά του της 12ης Φεβρουαρίου 2019 σχετικά με την ανάγκη ενίσχυσης του στρατηγικού πλαισίου της ΕΕ για τις εθνικές στρατηγικές ένταξης των Ρομά, μετά το 2020⁽⁴¹⁾, που ορίζει ότι στα περισσότερα κράτη μέλη δεν έχει παρατηρηθεί βελτίωση στην πρόσβαση στην απασχόληση και υπάρχουν σοβαρές ανησυχίες που αφορούν τη στέγαση και μικρή πρόοδος όσον αφορά τη φτώχεια και μια ανάγκη για ισχυρή διάσταση του φύλου στο ενωσιακό πλαίσιο· εκφράζει την ανησυχία του για τη ρητορική μίσους κατά των Ρομά στο πλαίσιο της πανδημίας COVID-19, και για τους πρόσθετους περιορισμούς που θεσπίστηκαν από ορισμένα κράτη μέλη για τη θέση κοινοτήτων Ρομά σε καραντίνα, και φοβάται για τις αρνητικές επιπτώσεις στις πιο ευάλωτες ομάδες μεταξύ των Ρομά, όπως τα κορίτσια, οι νεαρές γυναίκες, οι ηλικιωμένες γυναίκες, τα άτομα με αναπηρία ή τα άτομα ΔΟΑΤΚΙ+· εκφράζει επιδοκμασία για την έγκριση του ενωσιακού στρατηγικού πλαισίου για την ισότητα και την ένταξη των Ρομά, το οποίο καθιστά δυνατή την ανάλυση του αντίκτυπου που έχει ο κορονοϊός στις κοινότητες των Ρομά και να εγκρίνει μέτρα για την αποτροπή πράξεων εναντίον τους·

117. προτρέπει την Επιτροπή να θεσπίσει ένα συγκεκριμένο πλαίσιο για τα δικαιώματα και την προστασία των εργαζομένων σε σεξουαλικές υπηρεσίες κατά τη διάρκεια κρίσεων και μετά το πέρας τους· εμμένει περαιτέρω στη σημασία της συμπερίληψης μέτρων και στρατηγικών κατά των διακρίσεων που βιώνουν οι εργαζόμενοι σε σεξουαλικές υπηρεσίες όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση, στέγαση, υγειονομική περίθαλψη, εκπαίδευση και άλλες υπηρεσίες·

118. επισημαίνει ότι ο οπτικοακουστικός κλάδος και ο κλάδος των έντυπων μέσων συγκαταλέγονται στους κλάδους με σημαντική πολιτιστική, κοινωνική και οικονομική βαρύτητα, και ότι αμφότεροι οι εν λόγω κλάδοι αντικατοπτρίζουν και διαμορφώνουν την κοινωνία και τον πολιτισμό· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι γυναίκες υποεκπροσωπούνται σε μεγάλο βαθμό σε βασικές δημιουργικές θέσεις σε αυτόν τον κλάδο, καθώς και στην κινηματογραφική βιομηχανία σε ολόκληρη την Ευρώπη και παγκοσμίως· καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει τα έμφυλα στερεότυπα στα μέσα ενημέρωσης και να προαγάγει την ισότητα του περιεχομένου όσον αφορά τα φύλα· τονίζει τη σημασία της ενίσχυσης της παιδείας στα μέσα ενημέρωσης και της παροχής σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη πρωτοβουλιών για εκπαίδευση στα μέσα ενημέρωσης που να λαμβάνει υπόψη τη διάσταση του φύλου· καλεί τα κράτη μέλη να εγκρίνουν νομοθεσία που να απαγορεύει τις σεξιστικές διαφημίσεις στα μέσα ενημέρωσης και να προωθή την κατάρτιση και τα πρακτικά μαθήματα σχετικά με την καταπολέμηση των έμφυλων στερεοτύπων στις σχολές δημοσιογραφίας, επικοινωνίας, μέσων ενημέρωσης και διαφήμισης· καλεί την Επιτροπή να συμβάλει με την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών στην καταπολέμηση των σεξιστικών διαφημίσεων· καλεί τα κράτη μέλη να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν πολιτικές για την εξάλειψη των συνεχιζόμενων ανισοτήτων σε ολόκληρο τον οπτικοακουστικό τομέα προκειμένου να παρασχεθούν και να βελτιωθούν οι ευκαιρίες για τις γυναίκες και τα κορίτσια·

Η ισότητα των φύλων μέσω των εξωτερικών σχέσεων

119. ζητεί, σύμφωνα με το άρθρο 8 ΣΛΕΕ, το οποίο ορίζει ότι «σε όλες τις δράσεις της, η Ένωση επιδιώκει να εξαιλεφθούν οι ανισότητες και να προαχθεί η ισότητα μεταξύ ανδρών και γυναικών», συνοχή μεταξύ των εσωτερικών και εξωτερικών πολιτικών της ΕΕ, και την αμοιβαία ενίσχυσή τους όσον αφορά τις αρχές των πολλαπλών διακρίσεων, της ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου και της ισότητας των φύλων, την αντιμετώπιση των έμφυλων στερεοτύπων και προτύπων, καθώς και των επιβλαβών πρακτικών και των νόμων που εισάγουν διακρίσεις, και την προώθηση της ισότιμης απόλαυσης από τις γυναίκες του πλήρους φάσματος των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μέσω των εξωτερικών σχέσεων· επισημαίνει σχετικά ιδίως τις πολιτικές της ΕΕ για το εμπόριο, τη συνεργασία για την ανάπτυξη και τα ανθρώπινα δικαιώματα· τονίζει τον πρωτεύοντα ρόλο της χειραφέτησης των γυναικών στην αποτελεσματική εφαρμογή των αναπτυξιακών πολιτικών· υπενθυμίζει τη σημασία της εκπαίδευσης για τη χειραφέτηση των γυναικών και των κοριτσιών τόσο στην ΕΕ όσο και στις χώρες εταίρους· υπογραμμίζει ότι η εκπαίδευση δεν είναι μόνο δικαίωμα αλλά και κρίσιμο εργαλείο για την εξάλειψη των πρώιμων και αναγκαστικών γάμων και των εφηβικών κυήσεων· εμμένει ότι είναι ανάγκη η εξωτερική πολιτική της ΕΕ να συμβάλει, κατά προτεραιότητα, στη συνέχιση της φοίτησης των κοριτσιών στο σχολείο και στη συνέχιση της εκπαίδευσής τους στις χώρες εταίρους· χαίρεται την ανανεωμένη δέσμευση όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών και των κοριτσιών, και την αναφορά στους ΣΒΑ και ειδικότερα τον ΣΒΑ 5 ως βασικό πλαίσιο της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων·

120. καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί και να εργαστεί, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, για την πλήρη υλοποίηση της Πλατφόρμας Δράσης του Πεκίνου, του Προγράμματος Δράσης της ICPD και των αποτελεσμάτων των αναθεωρητικών διασκέψεών τους, καθώς και του συνόλου των ΣΒΑ, συμπεριλαμβανομένων των επιμέρους στόχων 3.7 και 5.6, τόσο εντός όσο και εκτός της ΕΕ, με τη χρήση δεικτών σύμφωνα με το παγκόσμιο πλαίσιο δεικτών των Ηνωμένων Εθνών για τους ΣΒΑ·

121. επικροτεί το νέο σχέδιο δράσης III για θέματα φύλου (GAPIII) ως βασικό μέσο για την προώθηση της ισότητας των φύλων και της χειραφέτησης των γυναικών και των κοριτσιών στις εξωτερικές σχέσεις· τονίζει ότι αυτό το έγγραφο πρέπει να συνοδεύεται από σαφείς, μετρήσιμους και χρονικά καθορισμένους δείκτες, ενώ πρέπει να συμπεριλαμβάνει επίσης την κατανομή των ρόλων και των ευθυνών στους διάφορους φορείς· εκφράζει επιδοκμασία για το γεγονός ότι στο νέο σχέδιο δράσης διατηρείται ο στόχος της συμβολής όλων των νέων προγραμμάτων στην ισότητα των φύλων σε ποσοστό 85 %· λυπάται για το γεγονός ότι δεν καθορίστηκε ο νέος στόχος να έχουν τα προγράμματα ως κύριο στόχο τους την ισότητα των φύλων σε ποσοστό 20 %· απαιτεί ο νέος Μηχανισμός Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας, να δώσει προτεραιότητα στην ισότητα των φύλων και στα δικαιώματα

(41) Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0075.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

των γυναικών στα διάφορα γεωγραφικά και θεματικά προγράμματα σύμφωνα με αυτές τις κατευθύνσεις· εκφράζει την ικανοποίησή του για την αλλαγή της θεσμικής νοοτροπίας των υπηρεσιών της Επιτροπής και της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης με στόχο την αποτελεσματικότερη υλοποίηση των δεσμεύσεων της ΕΕ όσον αφορά τα δικαιώματα των γυναικών και την ισότητα των φύλων·

122. καλεί την Επιτροπή να ενδυναμώσει περαιτέρω τον ρόλο της ΕΕ ως καταλύτη της ισότητας των φύλων παγκοσμίως·

123. καλεί την Επιτροπή να καλλιεργήσει βαθύτερη κατανόηση των ιδιαίτερων αναγκών των γυναικών και κοριτσιών μεταναστριών και αιτουσών άσυλο κατά την πρόσβαση σε στήριξη για την υγεία και την εκπαίδευση και σε οικονομική ασφάλεια για την πρόληψη του κινδύνου εκμετάλλευσής τους και την εξασφάλιση του σεβασμού των δικαιωμάτων τους·

124. σημειώνει ότι η Επιτροπή πρέπει να ασχοληθεί με το ειδικό θέμα της προστασίας των γυναικών από την έμφυλη βία στα κέντρα υποδοχής μεταναστών και αιτούντων άσυλο και ζητεί προσαρμοσμένες υποδομές για τις γυναίκες και τα κορίτσια και κατάλληλη κατάρτιση του προσωπικού όπου χρειάζεται·

125. επικροτεί μια εμπορική πολιτική της ΕΕ που θα βασίζεται σε αξίες, με υψηλό επίπεδο προστασίας των εργασιακών και περιβαλλοντικών δικαιωμάτων, καθώς και σεβασμό των θεμελιωδών ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της ισότητας των φύλων· υπενθυμίζει ότι όλες οι εμπορικές και επενδυτικές συμφωνίες της ΕΕ πρέπει να ενσωματώνουν τη διάσταση του φύλου και να περιλαμβάνουν ένα φιλόδοξο και εφαρμόσιμο κεφάλαιο για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη· επικροτεί τη δέσμευση της Επιτροπής να εξασφαλίσει για πρώτη φορά την ενσωμάτωση ειδικού κεφαλαίου για το εμπόριο και την ισότητα των φύλων στην επικαιροποιημένη συμφωνία σύνδεσης με τη Χιλή, με βάση υπάρχοντα διεθνή παραδείγματα·

126. επαναλαμβάνει τη συνεχή στήριξή του στο έργο της Επιτροπής σε αυτόν τον τομέα·

ο

ο ο

127. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0026

Γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων: συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τη γεφύρωση του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων: συμμετοχή των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία (2019/2168(INI))

(2021/C 456/20)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το άρθρο 2 και το άρθρο 3 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και το άρθρο 8 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 23 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη Διακήρυξη και την Πλατφόρμα Δράσης του Πεκίνου που εγκρίθηκαν από την Τέταρτη Παγκόσμια Διάσκεψη για τις Γυναίκες το 1995, και ιδίως τον τομέα «Γυναίκες και μέσα ενημέρωσης»,
- έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ) για τη βία και την παρενόχληση (αριθ. 190) και τη σύσταση της ΔΟΕ του 2019 για τη βία και την παρενόχληση (αριθ. 206), που εγκρίθηκαν αμφότερες το 2019,
- έχοντας υπόψη το τελικό έγγραφο, της 16ης Δεκεμβρίου 2015, της συνόδου υψηλού επιπέδου της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ σχετικά με τη συνολική επανεξέταση της εφαρμογής των αποτελεσμάτων της Παγκόσμιας Διάσκεψης Κορυφής για την Κοινωνία της Πληροφορίας,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 6ης Μαΐου 2015, με τίτλο «Στρατηγική για την ψηφιακή ενιαία αγορά της Ευρώπης» (COM(2015)0192), και την ενδιάμεση επανεξέταση, της 10ης Μαΐου 2017, σχετικά με την εφαρμογή της με τίτλο «Μια συνδεδεμένη ψηφιακή ενιαία αγορά για όλους» (COM(2017)0228),
- έχοντας υπόψη τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και ιδίως τις αρχές 1, 2, 3 και 20,
- έχοντας υπόψη τους πυλώνες II («Δημιουργία των κατάλληλων συνθηκών για την ανάπτυξη ψηφιακών δικτύων και υπηρεσιών») και III («Μεγιστοποίηση του δυναμικού ανάπτυξης της ευρωπαϊκής οικονομίας μας») της στρατηγικής της Επιτροπής για την ψηφιακή ενιαία αγορά,
- έχοντας υπόψη το στρατηγικό πλαίσιο για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης (EK 2020),
- έχοντας υπόψη τις μελέτες της Επιτροπής με τίτλο «ΤΠΕ για την εργασία: Ψηφιακές δεξιότητες στον χώρο εργασίας» και «Οι γυναίκες στην ψηφιακή εποχή»,
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 5ης Μαρτίου 2020, με τίτλο «Μια Ένωση ισότητας: Στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025» (COM(2020)0152),
- έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 1ης Ιουλίου 2020, με τίτλο «Ευρωπαϊκό θεματολόγιο δεξιοτήτων για βιώσιμη ανταγωνιστικότητα, κοινωνική δικαιοσύνη και ανθεκτικότητα» (COM(2020)0274),
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2013, με τίτλο «Γυναίκες που δραστηριοποιούνται στον τομέα των ΤΠΕ»,
- έχοντας υπόψη την έκθεση του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων (EIGE), της 26ης Ιανουαρίου 2017, με τίτλο «Ισότητα των φύλων και ψηφιακό θεματολόγιο»,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2016, με τίτλο «Ανάπτυξη του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας και της κριτικής σκέψης μέσω της εκπαίδευσης και της κατάρτισης»,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα της Προεδρίας, της 6ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με την ισότητα των φύλων, τη νεολαία και την ψηφιοποίηση,
- έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2019, με τίτλο «Οικονομίες ίσων ευκαιριών στην ΕΕ: Η μελλοντική πορεία»,

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της συμβουλευτικής επιτροπής για την ισότητα ευκαιριών γυναικών και ανδρών της 19ης Δεκεμβρίου 2018 με τίτλο «Το μέλλον της στρατηγικής για την ισότητα των φύλων μετά το 2019: οι μάχες που κερδίζουμε δεν μένουν ποτέ κερδισμένες»,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση δέσμευσης για τις γυναίκες στην ψηφιακή εποχή (WID), η οποία υπεγράφη το 2019 από 27 υπουργούς της ΕΕ και εκπροσώπους των κρατών μελών συν τη Νορβηγία,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 24ης Μαΐου 2012, που περιέχει συστάσεις προς την Επιτροπή για την εφαρμογή της αρχής της ίσης αμοιβής εργαζόμενων ανδρών και γυναικών για ίση εργασία ή εργασία ίσης αξίας ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 12ης Μαρτίου 2013, σχετικά με την εξάλειψη των στερεοτύπων που αφορούν το φύλο στην ΕΕ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 12ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με το ψηφιακό θεματολόγιο για την ανάπτυξη, την κινητικότητα και την απασχόληση: Καιρός να ανεβάσουμε ταχύτητα» ⁽³⁾, και ιδίως την πρωτοβουλία «Μεγάλος συνασπισμός για τις ψηφιακές θέσεις εργασίας»,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 8ης Οκτωβρίου 2015, σχετικά με την εφαρμογή της οδηγίας 2006/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2006, για την εφαρμογή της αρχής των ίσων ευκαιριών και της ίσης μεταχείρισης ανδρών και γυναικών σε θέματα εργασίας και απασχόλησης ⁽⁴⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 28ης Απριλίου 2016, σχετικά με την ισότητα των φύλων και την ενδυνάμωση των γυναικών στην ψηφιακή εποχή ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη το Φόρουμ 2019 της Παγκόσμιας Διάσκεψης Κορυφής για την Κοινωνία της Πληροφορίας (WSIS) με θέμα «Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης»,
- έχοντας υπόψη το Φόρουμ WSIS 2020 με τίτλο «Ενίσχυση του ψηφιακού μετασχηματισμού και των παγκόσμιων εταιρικών σχέσεων: Γραμμές δράσης της WSIS για την επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ)»,
- έχοντας υπόψη την ερώτηση προς την Επιτροπή σχετικά με την ενδυνάμωση της θέσης των γυναικών και των κοριτσιών μέσω του ψηφιακού τομέα (O-000004/2018 — B8-0010/2018),
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του, της 17ης Απριλίου 2018, σχετικά με την ενδυνάμωση της θέσης των γυναικών και των κοριτσιών μέσω του ψηφιακού τομέα ⁽⁶⁾,
- έχοντας υπόψη τη διακοινοβουλευτική συνεδρίαση επιτροπών του που πραγματοποιήθηκε την Παγκόσμια Ημέρα της Γυναίκας 2018 σχετικά με την ενδυνάμωση των γυναικών και των κοριτσιών στα μέσα ενημέρωσης και στις ΤΠΕ,
- έχοντας υπόψη τη λεπτομερή ανάλυση με τίτλο «Ενδυνάμωση των γυναικών στο Διαδίκτυο», που δημοσιεύθηκε από τη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών στις 30 Οκτωβρίου 2015 ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη με τίτλο «Οι υποκείμενες αιτίες του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων και πιθανές λύσεις για την ενίσχυση της ψηφιακής ένταξης των γυναικών και των κοριτσιών» που δημοσίευσε η Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών στις 15 Φεβρουαρίου 2018 ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη μελέτη με τίτλο «Βία στον κυβερνοχώρο και ρητορική μίσους κατά των γυναικών στο Διαδίκτυο», που δημοσιεύθηκε από τη Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών στις 16 Αυγούστου 2018 ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ ΕΕ C 264 Ε της 13.9.2013, σ. 75.

⁽²⁾ ΕΕ C 36 της 29.1.2016, σ. 18.

⁽³⁾ ΕΕ C 93 της 9.3.2016, σ. 120.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 349 της 17.10.2017, σ. 56.

⁽⁵⁾ ΕΕ C 66 της 21.2.2018, σ. 44.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 390 της 18.11.2019, σ. 28.

⁽⁷⁾ Λεπτομερής ανάλυση — «Ενδυνάμωση των γυναικών στο Διαδίκτυο», Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών, Θεματικό Τμήμα Γ — Δικαιώματα των πολιτών και συνταγματικές υποθέσεις, 30 Οκτωβρίου 2015.

⁽⁸⁾ Μελέτη — «Οι υποκείμενες αιτίες του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων και πιθανές λύσεις για την ενίσχυση της ψηφιακής ένταξης των γυναικών και των κοριτσιών», Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών, Θεματικό Τμήμα Γ — Δικαιώματα των πολιτών και συνταγματικές υποθέσεις, 15 Φεβρουαρίου 2018.

⁽⁹⁾ Μελέτη — «Βία στον κυβερνοχώρο και ρητορική μίσους κατά των γυναικών στο Διαδίκτυο», Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών, Θεματικό Τμήμα Γ — Δικαιώματα των πολιτών και συνταγματικές υποθέσεις, 16 Αυγούστου 2018.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τη μελέτη με τίτλο «Εκπαίδευση και απασχόληση των γυναικών στην επιστήμη, την τεχνολογία και την ψηφιακή οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της ΤΝ και της επιρροής της στην ισότητα των φύλων» που δημοσίευσε η Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών στις 15 Απριλίου 2020 ⁽¹⁰⁾,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (FRA), με τίτλο «Βία κατά των γυναικών: Πανευρωπαϊκή έρευνα», η οποία δημοσιεύτηκε το 2014,
 - έχοντας υπόψη την οδηγία 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της, καθώς και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽¹¹⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 19 Ιουνίου 2012 με τίτλο «Η στρατηγική της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων 2012-2016» (COM(2012)0286) και την ενδιάμεση έκθεση της 17ης Οκτωβρίου 2014 σχετικά με την εφαρμογή της (SWD(2014)0318),
 - έχοντας υπόψη τον πίνακα αποτελεσμάτων για τις γυναίκες στον ψηφιακό τομέα ⁽¹²⁾,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 54 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων (A9-0232/2020),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το άρθρο 8 ΣΛΕΕ, η Ένωση πρέπει σε όλες τις δράσεις της να επιδιώκει την εξάλειψη των ανισοτήτων και την προαγωγή της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι για να επιτευχθεί ισότητα μεταξύ των φύλων, τα κορίτσια και οι νέες γυναίκες χρειάζονται ίση πρόσβαση στην τεχνολογία και την ψηφιακή κατάρτιση, και να είναι ασφαλείς στο Διαδίκτυο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Στόχος Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) 5 αναφέρεται στην ισότητα των φύλων και την ενδυνάμωση των γυναικών και περιλαμβάνει τη χρήση της τεχνολογίας και του Διαδικτύου·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιοποίηση έχει αλλάξει ριζικά τις περισσότερες πτυχές της ζωής μας με τρόπους που δημιουργούν αναρίθμητες ευκαιρίες αλλά και νέες προκλήσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση COVID-19 και οι συνέπειές της ενδέχεται να οδηγήσουν σε μόνιμες αλλαγές στη ζωή στην Ευρώπη, όπου η ψηφιοποίηση θα διαδραματίσει πολύ σημαντικό ρόλο· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο αντίκτυπος της ψηφιοποίησης στις προοπτικές απασχόλησης των γυναικών και οι επιπτώσεις της τηλεργασίας, της ιδιωτικής ζωής και των καθηκόντων φροντίδας προσθέτει πρόσθετες πιέσεις και ότι, ως εκ τούτου, οι γυναίκες αντιμετωπίζουν αυξημένη συναισθηματική, διανοητική και κοινωνική επιβάρυνση· λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της πανδημίας, η αγορά εργασίας αντιμετωπίζει την πρόκληση με έναν σημαντικό ψηφιακό μετασχηματισμό·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στερεότυπα που αφορούν το φύλο συνιστούν σοβαρό εμπόδιο στην ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, με αποτέλεσμα να συμβάλουν στον διαχωρισμό των φύλων στην εκπαίδευση και την απασχόληση, να διευρύνουν περαιτέρω το χάσμα μεταξύ των φύλων στον ψηφιακό τομέα και να εμποδίζουν την πλήρη συμμετοχή των γυναικών ως χρηστών, καινοτόμων και δημιουργών· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κοινά στερεότυπα συνδέουν την πνευματική ικανότητα υψηλού επιπέδου περισσότερο με τους άνδρες παρά με τις γυναίκες και ότι τα στερεότυπα αυτά τα ενοστερνίζονται και παιδιά ακόμα και ηλικίας έως 6 ετών, ιδίως κορίτσια, και ότι τα συμφέροντα των παιδιών επηρεάζονται από αυτά τα στερεότυπα·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δείκτης ισότητας των φύλων για το 2019 αποκαλύπτει συνεχιζόμενες ανισότητες μεταξύ των φύλων στον ψηφιακό τομέα·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στοιχεία της Eurostat από το 2018 έδειξαν ότι περίπου 1,3 εκατομμύρια άτομα σπούδαζαν τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών (ΤΠΕ) στην Ευρωπαϊκή Ένωση και ότι τα κορίτσια και οι γυναίκες αποτελούσαν σε μεγάλο βαθμό μειονότητα, αντιπροσωπεύοντας μόλις το 17 % του συνόλου των σπουδαστών ΤΠΕ στην ΕΕ·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 73 % των αγοριών ηλικίας μεταξύ 15 και 16 ετών χρησιμοποιούν άνετα ψηφιακές συσκευές με τις οποίες είναι λιγότερο εξοικειωμένα, σε σύγκριση με το 63 % των κοριτσιών στην ίδια ηλικιακή ομάδα ⁽¹³⁾ που νιώθουν λιγότερη σιγουριά, παρά το γεγονός ότι έχουν τις δεξιότητες που απαιτούνται για να υπερτερήσουν έναντι των αγοριών στον ψηφιακό γραμματισμό·

⁽¹⁰⁾ Μελέτη — «Εκπαίδευση και απασχόληση των γυναικών στην επιστήμη, την τεχνολογία και την ψηφιακή οικονομία, συμπεριλαμβανομένης της ΤΝ και της επιρροής της στην ισότητα των φύλων», Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, Γενική Διεύθυνση Εσωτερικών Πολιτικών, Θεματικό Τμήμα Γ — Δικαιώματα των πολιτών και συνταγματικές υποθέσεις, 15 Απριλίου 2020.

⁽¹¹⁾ ΕΕ L 101 της 15.4.2011, σ. 1.

⁽¹²⁾ <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/women-digital-scoreboard>

⁽¹³⁾ EIGE Δείκτης 6. Πηγή: Ενημερωτικό δελτίο του EIGE με τίτλο «Ισότητα των φύλων και ψηφιοποίηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση», που δημοσιεύθηκε στις 11 Οκτωβρίου 2018.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα στερεότυπα που αφορούν το φύλο επηρεάζουν σε μεγάλο βαθμό τις επιλογές των ατόμων· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολύ λίγα έφηβα κορίτσια στα κράτη μέλη της ΕΕ (λιγότερα από το 3 %) δηλώνουν ότι ενδιαφέρονται να εργαστούν ως επαγγελματίες ΤΠΕ στην ηλικία των 30 ετών⁽¹⁴⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δάσκαλοι και οι γονείς μπορεί να εμβαιβούν τα στερεότυπα των φύλων αποθαρρύνοντας τα κορίτσια να ακολουθήσουν μια σταδιοδρομία στις ΤΠΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εξάλειψη των συγκεκριμένων προσδοκιών για κάθε φύλο όσον αφορά τα επαγγέλματα και η προώθηση γυναικείων προτύπων στους τομείς των θετικών επιστημών, της τεχνολογίας, της μηχανικής και των μαθηματικών (STEM) και στις ΤΠΕ μπορεί να ενθαρρύνει τα κορίτσια να σπουδάσουν ΤΠΕ·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες στον τομέα της πληροφόρησης και της επικοινωνίας αμείβονται κατά 19 % λιγότερο από τους άνδρες· λαμβάνοντας υπόψη ότι το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων συμβάλλει άμεσα στο συνταξιοδοτικό χάσμα μεταξύ των φύλων⁽¹⁵⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα επίπεδα των μισθών ανδρών και γυναικών πρέπει να συνάδουν με την αρχή της δικαιοσύνης και της ισότητας·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε όλο τον κόσμο, οι γυναίκες ως δημογραφική ομάδα χρησιμοποιούν το Διαδίκτυο λιγότερο συχνά από ό,τι οι άνδρες, είτε για την εγκατάσταση λογισμικού είτε για τη χρήση διαδικτυακών ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών υπηρεσιών, διαδικτυακών τραπεζικών συναλλαγών ή υπηρεσιών ηλεκτρονικού εμπορίου·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι τα τελευταία δύο χρόνια έχει αυξηθεί ο αριθμός των γυναικών που εργάζονται στον τομέα της κυβερνοασφάλειας, ωστόσο τα αριθμητικά στοιχεία παραμένουν σημαντικά χαμηλά, με τις γυναίκες να αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το 20 % των επαγγελματιών στον τομέα της κυβερνοασφάλειας στην Ευρώπη·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο μέλλον πάνω από το 90 % των θέσεων εργασίας αναμένεται να απαιτεί κάποιο βαθμό ηλεκτρονικών δεξιοτήτων και ψηφιακού γραμματισμού·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες είναι πιο πιθανό να δυσκολευτούν να βρουν τη θέση τους στον τομέα της απασχόλησης στις ΤΠΕ λόγω διαφόρων εμποδίων, όπως τα στερεότυπα που αφορούν το φύλο και οι ανδροκρατούμενοι χώροι εργασίας που χαρακτηρίζονται από μικρό βαθμό πολυμορφίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει σημαντικός κάθετος και οριζόντιος διαχωρισμός στον τομέα των ΤΠΕ και ότι οι γυναίκες συχνά διαθέτουν υπερβολικά προσόντα για τις θέσεις που κατέχουν· λαμβάνοντας υπόψη ότι μόνο μια μικρή μειονότητα γυναικών κατέχουν ανώτερες θέσεις στον τομέα της μηχανικής λογισμικού·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η χρήση και η δημιουργία λογισμικού μετατρέπονται σε βασικά πλεονεκτήματα για τον ψηφιακό μετασχηματισμό· λαμβάνοντας υπόψη ότι το χάσμα μεταξύ των φύλων στους σχεδιαστές και μηχανικούς λογισμικού είναι ζήτημα που προκαλεί ανησυχία όσον αφορά τη συμμετοχή των γυναικών στον τομέα, καθώς και τις πιθανές συνειδητές και ασυνείδητες προκαταλήψεις λόγω φύλου στις εφαρμογές της τεχνητής νοημοσύνης, στα βιντεοπαιχνίδια και τα παιχνίδια καθώς και σε άλλες εφαρμογές·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έρευνα του FRA για τη βία κατά των γυναικών δείχνει ότι το 14 % των γυναικών έχουν υποστεί παρενόχληση στον κυβερνοχώρο από την ηλικία των 15 ετών⁽¹⁶⁾· λαμβάνοντας υπόψη ότι έχουν αναφερθεί υψηλά ποσοστά σεξουαλικής παρενόχλησης σε εκπαιδευτικούς χώρους STEM, μεταξύ άλλων σε σχολεία, πανεπιστήμια και χώρους εργασίας, γεγονός που οδηγεί σε περαιτέρω αποκλεισμό των γυναικών από τον τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές γυναίκες υπήρξαν θύματα νέων μορφών διαδικτυακής σεξουαλικής και ψυχολογικής παρενόχλησης κατά την περίοδο COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των παρενοχλήσεων σε διαδικτυακές διασκέψεις (zoom-bombing), της παρενοχλητικής παρακολούθησης ή των απειλών· λαμβάνοντας υπόψη ότι απαιτούνται επείγοντως μέτρα για την αντιμετώπιση αυτών των νέων μορφών σεξουαλικής και ψυχολογικής παρενόχλησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αντικειμενοποίηση, η υπερσεξουαλικοποίηση και η εκμετάλλευση των γυναικών στο Διαδίκτυο, ιδίως μέσω της διαδικτυακής πορνογραφίας, έχουν καταστροφικές επιπτώσεις στην οικοδόμηση της σεξουαλικότητας και γενικότερα στην ισότητα των φύλων·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ΤΠΕ είναι ένας τομέας με χαμηλό ποσοστό γυναικών εργαζομένων· λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές γυναίκες εγκαταλείπουν την ανώτατη εκπαίδευση, τις ακαδημαϊκές ευκαιρίες και τη σταδιοδρομία τους στον τομέα των ΤΠΕ (φαινόμενο γνωστό ως «διαρροή»), κυρίως λόγω της κακής ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, των οργανωτικών περιορισμών και του ανδροκρατούμενου περιβάλλοντος· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια απώλεια παραγωγικότητας για την ευρωπαϊκή οικονομία που προκαλείται από το ποσοστό των γυναικών που αφήνουν τις ψηφιακές θέσεις εργασίας τους και μένουν ανενεργές ανέρχεται σε 16,1 δισεκατομμύρια EUR⁽¹⁷⁾·
- ΙΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας της πληροφορικής έχει γνωρίσει σημαντική αύξηση των γυναικών στα διοικητικά συμβούλια, αλλά είναι και ο τομέας με το υψηλότερο ποσοστό διοικητικών συμβουλίων που αποτελούνται αποκλειστικά από άνδρες·

(14) Ενημερωτικό δελτίο του EIGE με τίτλο «Ισότητα των φύλων και ψηφιοποίηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση», που δημοσιεύθηκε στις 11 Οκτωβρίου 2018.

(15) <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/women-ict>

(16) Έρευνα του FRA –

[https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2018/604979/IPOL_STU\(2018\)604979_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2018/604979/IPOL_STU(2018)604979_EN.pdf)

(17) Μελέτη της Επιτροπής με τίτλο «Οι γυναίκες στην ψηφιακή εποχή» (2018).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- IΖ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή ικανότητα σημαίνει ικανότητα απόκτησης, επεξεργασίας και επικοινωνίας ψηφιακών πληροφοριών και επηρεάζεται από το κοινωνικοπολιτιστικό και οικονομικό υπόβαθρο· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες συνήθως αφιερώνουν περισσότερο χρόνο από ό,τι οι άνδρες στη μη αμειβόμενη φροντίδα και τις οικιακές εργασίες· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό περιορίζει τον ελεύθερο χρόνο τους, τον χρόνο σε αμειβόμενη εργασία ή τις ευκαιρίες να αποκτήσουν ψηφιακές ικανότητες και δεξιότητες στη χρήση του Διαδικτύου· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι δράσεις που αποσκοπούν στην αύξηση της ευαισθητοποίησης, στην αμφισβήτηση των στερεοτύπων και των προτύπων σχετικά με τα φύλα και στην επίτευξη της καλύτερης αναδιανομής της μη αμειβόμενης φροντίδας των παιδιών και των οικιακών εργασιών θα επέτρεπαν τη μεγαλύτερη συμμετοχή των γυναικών σε (ψηφιακές) αγορές εργασίας και σε κατάρτιση, και θα τους έδινε τη δυνατότητα να βελτιώσουν τις ψηφιακές ικανότητές τους·
- ΙΗ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένα οριακό μόνο ποσοστό επιχειρηματικών κεφαλαίων, επιχειρηματικών «αγγέλων» και επενδυτών είναι γυναίκες· λαμβάνοντας υπόψη ότι, καθώς τα κορίτσια τείνουν να σπουδάζουν λιγότερα μαθήματα ΤΠΕ και STEM από το δημοτικό σχολείο, σε όλη τη δευτεροβάθμια εκπαίδευση και έως το πανεπιστήμιο, αυτό έχει ως αποτέλεσμα να εργάζονται πολύ λιγότερες γυναίκες σε αυτούς τους τομείς της αγοράς εργασίας και ως ιδρυτές και ιδιοκτήτες ιδιωτικών εταιρειών και νεοφυών επιχειρήσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι το χαμηλότερο ποσοστό συμμετοχής των γυναικών στην τεχνολογία έχει άμεσο αντίκτυπο σε όλες τις κοινωνικές εξελίξεις και δημιουργεί μεροληψία στον τομέα της καινοτομίας που επηρεάζει τα είδη των καινοτομιών και των νέων τεχνολογιών που διατίθενται στους καταναλωτές·
- ΙΘ. λαμβάνοντας υπόψη ότι παρατηρείται τάση μείωσης του αριθμού των γυναικών στην ανώτατη εκπαίδευση στον τομέα των ΤΠΕ σε σύγκριση με το 2011· λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ 8 εκατομμυρίων ειδικών ΤΠΕ στην ΕΕ, οι γυναίκες αποτελούν το 17 %· λαμβάνοντας υπόψη ότι αν εισέλθουν περισσότερες γυναίκες στην ψηφιακή αγορά, ο τομέας θα επωφεληθεί σε πολύ μεγάλο βαθμό από τα ανεκμετάλλευτα talenta και τις διαφορετικές προοπτικές, κάτι που θα οδηγήσει σε ετήσια αύξηση του ΑΕΠ ύψους 16 δισεκατομμυρίων EUR για την ευρωπαϊκή οικονομία·
- Κ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την έκθεση του Παγκόσμιου Οικονομικού Φόρουμ για το χάσμα μεταξύ των φύλων στον κόσμο το 2018, μόνο το 22 % των επαγγελματιών στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης παγκοσμίως είναι γυναίκες, σε σύγκριση με το 78 % που είναι άνδρες, το οποίο σημαίνει ότι πρέπει να αντιμετωπιστεί ένα χάσμα μεταξύ των φύλων της τάξης του 72 %· λαμβάνοντας υπόψη ότι, το 2019, για κάθε 100 δολάρια ΗΠΑ που επενδύθηκαν σε ευρωπαϊκές εταιρείες τεχνολογίας τα 92 δολάρια ΗΠΑ δόθηκαν σε ιδρυτικές ομάδες που αποτελούνταν αποκλειστικά από άνδρες⁽¹⁸⁾·
- ΚΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή ένταξη συνεπάγεται τη δυνατότητα πρόσβασης και χρήσης των ΤΠΕ από όλα τα άτομα και τις κοινότητες· λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη πρόσβασης, προσιτών τιμών και εκπαίδευσης, καθώς και οι προσδοκίες που σχετίζονται με το φύλο και τα κοινωνικοπολιτισμικά πρότυπα, η μειωμένη συμμετοχή στην εκπαίδευση σε STEM και ΤΠΕ, η περιορισμένη χρήση ψηφιακών εργαλείων και η μικρότερη δραστηριότητα σε κοινωνικές πλατφόρμες λόγω της βίας στον κυβερνοχώρο έναντι των κοριτσιών και των γυναικών είναι παράγοντες που τις αποκλείουν από την ψηφιακή ένταξη· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διάσταση της ψηφιακής ένταξης των φύλων πρέπει να αποτελεί μέρος όλων των πρωτοβουλιών και των επενδύσεων της ΕΕ που σχετίζονται με τις ΤΠΕ και την ψηφιοποίηση·
- ΚΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ψηφιακή οικονομική ένταξη σημαίνει ψηφιακή πρόσβαση και χρήση επίσημων χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών που ανταποκρίνονται στις ανάγκες και παρέχονται υπεύθυνα σε προσιτές τιμές· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι νόμοι και τα πρότυπα που μπορούν να υπονομεύσουν το δικαίωμα των γυναικών να συμμετέχουν στην αγορά εργασίας, να ελέγχουν περιουσιακά στοιχεία, να δημιουργούν και να έχουν πρόσβαση σε κεφάλαια για την ανάπτυξη επίσημων επιχειρήσεων και να λαμβάνουν τις δικές τους οικονομικές αποφάσεις αποτελούν τους βασικούς λόγους για τον οικονομικό αποκλεισμό των γυναικών· λαμβάνοντας υπόψη ότι περίπου ένα δισεκατομμύριο γυναίκες εξακολουθούν να μην έχουν πρόσβαση σε επίσημες χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, λόγω της έλλειψης πρόσβασης σε έγγραφα ταυτότητας, κινητά τηλέφωνα, ψηφιακές δεξιότητες και οικονομικές γνώσεις, καθώς και λόγω ακατάλληλων προϊόντων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η καλύτερη πρόσβαση και χρήση υπεύθυνων ψηφιακών χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών μπορεί να βοηθήσει στην ανάπτυξη της οικονομικής ισχύος και της οικονομικής ανεξαρτησίας των γυναικών·
- ΚΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ικανότητα των γυναικών να έχουν πρόσβαση και να χρησιμοποιούν ψηφιακές τεχνολογίες επηρεάζεται από πολλούς παράγοντες, στους οποίους συμπεριλαμβάνονται οι επενδύσεις, οι κανονισμοί και ο ανταγωνισμός· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες και τα κορίτσια σε αγροτικές και δυσπρόσιτες περιοχές αντιμετωπίζουν προκλήσεις και εμπόδια όσον αφορά την πρόσβαση στο Διαδίκτυο, στις ψηφιακές τεχνολογίες και στις υποδομές, που τις εμποδίζουν από την πλήρη αξιοποίηση του ψηφιακού δυναμικού της σύγχρονης τεχνολογίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ιδίως στις αναπτυσσόμενες χώρες, οι γυναίκες και τα κορίτσια στις αγροτικές περιοχές εργάζονται συνήθως στον τομέα της γεωργίας, ενώ η εργασία τους συχνά δεν αμειβεται και είναι επισφαλής, κάτι που έχει ως αποτέλεσμα να ζουν σε τεχνολογικά φτωχά περιβάλλοντα και να αντιμετωπίζουν δυσκολίες όσον αφορά την προσβασιμότητα σε ψηφιακές τεχνολογίες·

⁽¹⁸⁾ <https://2019.stateofeuropeantech.com/chapter/diversity-inclusion/article/state-di-european-tech/>

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Γενικές παρατηρήσεις

1. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ευθυγραμμίσουν τα μέτρα για την προώθηση της ψηφιακής μετάβασης με τους στόχους της Ένωσης για την ισότητα των φύλων· τονίζει ότι η ψηφιακή μετάβαση δεν θα πρέπει να αφήνει κανέναν στο περιθώριο· επικροτεί τις δεσμεύσεις της Επιτροπής για την ενίσχυση της συμμετοχής των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία και κοινωνία της πληροφορίας, οι οποίες περιλαμβάνονται στη στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025· καλεί την Επιτροπή να συνεχίσει να αντιμετωπίζει το σοβαρό χάσμα μεταξύ των φύλων στον τομέα των ΤΠΕ στο ψηφιακό θεματολόγιο, στην ευρωπαϊκή ψηφιακή στρατηγική και σε όλες τις άλλες πολιτικές και πρωτοβουλίες ψηφιοποίησης και εκπαίδευσης με συγκεκριμένα μέτρα που αποσκοπούν στην ενίσχυση της συμμετοχής των γυναικών και των κοριτσιών στον τομέα· τονίζει ότι η αύξηση της συμμετοχής των γυναικών στον ψηφιακό τομέα μπορεί να έχει σημαντικό αντίκτυπο στην καταπολέμηση των ανισοτήτων, των στερεοτύπων και των διακρίσεων μεταξύ των φύλων, στη βελτίωση της πρόσβασης των γυναικών στην αγορά εργασίας και των συνθηκών εργασίας τους, καθώς και στην αντιμετώπιση του μισθολογικού χάσματος μεταξύ των φύλων· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παράσχουν κατάλληλη χρηματοδότηση σε προγράμματα που αποσκοπούν στην προσέλκυση περισσότερων κοριτσιών και γυναικών για σπουδές και εργασία στους τομείς STEM, να θεσπίσουν προγράμματα επιχειρηματικότητας που χρηματοδοτούν τις γυναίκες και τα κορίτσια που ξεκινούν τεχνολογικά έργα ή νέες εταιρείες, να αναπτύξουν στρατηγικές που αποσκοπούν στην αύξηση της ψηφιακής ένταξης κοριτσιών και γυναικών και της ψηφιακής χρηματοπιστωτικής ένταξης, σε τομείς που σχετίζονται με τους τομείς STEM, την ΤΝ και την έρευνα και την καινοτομία, και να υιοθετήσουν μια πολυεπίπεδη προσέγγιση για την αντιμετώπιση του χάσματος μεταξύ των φύλων σε όλα τα επίπεδα εκπαίδευσης και απασχόλησης στον ψηφιακό τομέα·

2. καλεί την Επιτροπή να λάβει δεόντως υπόψη τις ίσες ευκαιρίες για γυναίκες και άνδρες και το ψηφιακό χάσμα μεταξύ των φύλων κατά τη διαπραγμάτευση των προγραμμάτων στο πλαίσιο του επόμενου πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) και των κονδυλίων και δανείων στο πλαίσιο του σχεδίου ανάκαμψης, και να αυξήσει την ενημέρωση των γυναικών σχετικά με τους εν λόγω μηχανισμούς· τονίζει ότι η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου και η συνεκτίμηση της διάστασης του φύλου στον προϋπολογισμό με μετρήσιμους δείκτες θα πρέπει να αποτελούν μέρος των πολιτικών που στηρίζουν την ανάπτυξη των ΤΠΕ· καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσει την ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στον νόμο για τις ψηφιακές υπηρεσίες και σε όλες τις επικείμενες προτάσεις που σχετίζονται με τον ψηφιακό τομέα·

3. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή της υπουργικής δήλωσης δέσμευσης για τις γυναίκες στην ψηφιακή εποχή· καλεί την Επιτροπή να παρακολουθεί την εφαρμογή των διατομεακών εθνικών σχεδίων των κρατών μελών για τις γυναίκες στον ψηφιακό τομέα·

Εκπαίδευση

4. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η ενσωμάτωση της διάστασης του φύλου στην ψηφιακή εκπαίδευση σε όλα τα επίπεδα, συμπεριλαμβανομένης της εξωσχολικής, της άτυπης και της μη τυπικής εκπαίδευσης, μεταξύ άλλων και για το διδακτικό προσωπικό· ζητεί ειδικές στρατηγικές για τις διάφορες ηλικιακές ομάδες·

5. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, καθώς και τους προγραμματιστές, τις επιχειρήσεις και τα πανεπιστήμια να αντιμετωπίσουν το χάσμα μεταξύ των φύλων στον τομέα των ΤΠΕ και να συνεργαστούν για την εξεύρεση λύσεων και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών για την καλύτερη ένταξη των κοριτσιών σε μαθήματα σχετικά με την ψηφιακή εκπαίδευση ήδη από νεαρή ηλικία· καλεί την ΕΕ και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν, να στηρίξουν και να υλοποιήσουν τις δράσεις που προωθούνται από τον ΟΗΕ και τα όργανά του·

6. καλεί την Επιτροπή να αντιμετωπίσει ενδελεχώς το ζήτημα του χαμηλού αριθμού γυναικών που συμμετέχουν σε σπουδές και σταδιοδρομίες ΤΠΕ, και να διασφαλίσει μια ισχυρή διάσταση του φύλου στο πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη» και στο επικαιροποιημένο σχέδιο δράσης για την ψηφιακή εκπαίδευση, που θα συμπεριλαμβάνει την προσβασιμότητα και οικονομική προσιτότητα του ψηφιακού εξοπλισμού· καλεί τους εκπαιδευτικούς φορείς να συμπεριλάβουν ένα στοιχείο ισότητας των φύλων σε όλα τα προγράμματα σπουδών, το εκπαιδευτικό υλικό και τις διδακτικές πρακτικές που σχετίζονται με τους τομείς STEM και τις ΤΠΕ, από νεαρή ηλικία, για να ενθαρρύνουν τα κορίτσια να ασχοληθούν με και να συνεχίσουν να μελετούν τα μαθηματικά, τον προγραμματισμό, τα μαθήματα ΤΠΕ και τα επιστημονικά μαθήματα στα σχολεία· ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν με εκπαιδευτικά ιδρύματα και οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών για την αξιολόγηση και τον επανασχεδιασμό των εκπαιδευτικών προτύπων των ΤΠΕ·

7. υπογραμμίζει τη σημασία που έχει οι γυναίκες και τα κορίτσια να μπορούν να συνδημιουργήσουν το μέλλον τους στους τομείς STEM και ΤΠΕ και να καταστούν αναπόσπαστο μέρος της εκπαίδευσης στην προσχολική και πρωτοβάθμια βαθμίδα, εγκαταλείποντας τα επιβλαβή στερεότυπα που αφορούν το φύλο για κορίτσια και αγόρια·

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν υπόψη τη διάσταση του φύλου κατά την ανάπτυξη πολιτικών ψηφιακής εκπαίδευσης, ώστε να δοθεί η δυνατότητα τόσο στους άνδρες όσο και στις γυναίκες να αντιμετωπίσουν τις μελλοντικές προκλήσεις· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν προγράμματα καθοδήγησης με γυναικεία πρότυπα στις ΤΠΕ σε όλα τα επίπεδα εκπαίδευσης· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν εκστρατείες ευαισθητοποίησης που απευθύνονται τόσο στους σπουδαστές όσο και στους γονείς τους για την καταπολέμηση των στερεοτύπων φύλου στις σχολικές εργασίες και στις θέσεις εργασίας· τονίζει τη σημασία της αναγνώρισης των γυναικών στην εργασία τους, ώστε τα κορίτσια να μην βλέπουν μόνο τα ονόματα των ανδρών στα επιστημονικά βιβλία, αλλά να έχουν και γυναικεία πρότυπα·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

9. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να στηρίξουν τη διά βίου μάθηση προκειμένου να διευκολύνουν την επαγγελματική μετάβαση των γυναικών σε θέσεις εργασίας που σχετίζονται με τις ΤΠΕ, καθώς και την κατάρτιση και τα προγράμματα για την ενίσχυση των ηλεκτρονικών δεξιοτήτων, την αναβάθμιση δεξιοτήτων και απόκτηση νέων δεξιοτήτων από τα κορίτσια και τις γυναίκες· υπογραμμίζει ότι η σύσταση του Συμβουλίου για την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση και το επικαιροποιημένο θεματολόγιο δεξιοτήτων για την Ευρώπη πρέπει να διασφαλίσουν την ενσωμάτωση της προοπτικής του φύλου·

10. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν πολιτικές και μέτρα για την αντιμετώπιση του φαινομένου των διαρροών·

11. ζητεί η ισότητα των φύλων να καταστεί συνεκτικό και διαρθρωτικό μέρος της μελλοντικής στρατηγικής και των πολιτικών της ΕΕ για τη νεολαία·

Απασχόληση και επιχειρηματικότητα

12. ζητεί από τα κράτη μέλη να μεταφέρουν πλήρως και να εφαρμόσουν την οδηγία για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, και καλεί την Επιτροπή να την παρακολουθεί αποτελεσματικά για να διασφαλιστεί ότι και οι δύο γονείς μπορούν να επωφεληθούν από την άδεια πατρότητας, τη γονική άδεια και την άδεια φροντίδας· ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να θεωρήσουν τις ΤΠΕ ως μέσο προώθησης της ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής και να παρακολουθούν τις τάσεις στην ψηφιοποίηση του κόσμου της εργασίας, συμπεριλαμβανομένου του ψηφιακού τομέα, προκειμένου να προσαρμόσουν τα υπάρχοντα μέτρα για την ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής, εάν χρειαστεί, καθώς και να προωθήσουν και να ενισχύσουν τα συστήματά τους που αποσκοπούν στην ίση κατανομή των καθηκόντων φροντίδας· στο πλαίσιο αυτό, ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να θεσπίσουν πολιτικές για την αντιμετώπιση της κατάστασης των αυτοαπασχολούμενων, ιδίως των γυναικών επιχειρηματιών στον τομέα των ΤΠΕ και στον ψηφιακό τομέα, καθώς και της ανάγκης τους για πρόσβαση σε συστήματα κοινωνικής προστασίας, άδεια μητρότητας και παιδική μέριμνα· επισημαίνει ότι η τηλεργασία επιτρέπει στις γυναίκες να εργάζονται από το σπίτι και έχει τη δυνατότητα να οδηγήσει σε καλύτερη ισορροπία μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής· σημειώνει, ωστόσο, ότι πρέπει να παρακολουθείται και να ρυθμίζεται κατάλληλα από τα κράτη μέλη·

13. τονίζει ότι το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων έχει αρνητικό αντίκτυπο στις παροχές κοινωνικής ασφάλισης και στο συνταξιοδοτικό χάσμα για τις γυναίκες, μεταξύ άλλων και στον ψηφιακό τομέα· χαιρετίζει τη δέσμευση της Επιτροπής να παρουσιάσει δεσμευτικά μέτρα για τη μισθολογική διαφάνεια έως το τέλος του 2020, λαμβάνοντας παράλληλα δεόντως υπόψη τις μοναδικές συνθήκες των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων της Ευρώπης, καθώς και τα διάφορα μοντέλα της αγοράς εργασίας που υπάρχουν στην ΕΕ, προκειμένου να αντιμετωπιστούν αποτελεσματικά τα μισθολογικά και συνταξιοδοτικά χάσματα μεταξύ των φύλων και η φτώχεια των ηλικιωμένων·

14. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν την ισότητα των φύλων στις εταιρείες στους τομείς των ΤΠΕ και στους συναφείς τομείς και στην ψηφιακή οικονομία, και να υιοθετήσουν οριζόντιες πολιτικές για τη μείωση του χάσματος μεταξύ των φύλων στην ψηφιακή οικονομία μέσω στοχευμένων μέτρων, συμπεριλαμβανομένων ευρωπαϊκών κονδυλίων για τη χρηματοδότηση γυναικείων προγραμμάτων στον ψηφιακό τομέα, της προώθησης ενός ελάχιστου αριθμού γυναικών ερευνητών που συμμετέχουν σε έργα ΤΠΕ, καθώς και των προγραμμάτων κατάρτισης για τα τμήματα ανθρωπίνων πόρων σχετικά με τις «ασυνείδητες προκαταλήψεις που σχετίζονται με το φύλο» με σκοπό την προώθηση των ισόρροπων όσον αφορά το φύλο προσλήψεων, του σχεδιασμού βραβείων και της παροχής κινήτρων σε εταιρείες και οργανισμούς που ενεργά υλοποιούν ουδέτερες ως προς το φύλο πολιτικές που συνδέονται με μετρήσιμους στόχους, της προώθησης της ενσωμάτωσης του φύλου στις στρατηγικές των εταιρειών για την παραγωγή, τον σχεδιασμό και τη διαφήμιση προϊόντων ΤΠΕ, των ετήσιων εκδόσεων για την πολυμορφία και το μισθολογικό χάσμα των φύλων από εταιρείες ΤΠΕ, καθώς και των πολιτικών ή/και κατευθυντηρίων γραμμών για την προώθηση δημόσιων συμβάσεων για την αγορά υπηρεσιών ΤΠΕ από παρόχους που χαρακτηρίζονται από ισορροπία των φύλων στη σύνθεση των εταιρειών και των διοικητικών συμβουλίων τους, διευκολύνοντας την κατανομή ευρωπαϊκών κονδυλίων σε εταιρείες που λαμβάνουν υπόψη κριτήρια για την ισορροπία των φύλων και ενθαρρύνοντας την εφαρμογή σχεδίων και πρωτοκόλλων για την ισότητα των φύλων με σκοπό τη βελτίωση και την παρακολούθηση των επιδόσεων των εταιρειών όσον αφορά τη συμμετοχή των γυναικών, μεταξύ άλλων στα επίπεδα της διεύθυνσης και της ηγεσίας, καθώς και σε προγράμματα καθοδήγησης·

15. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιολογήσουν πλήρως τα αίτια και τους παράγοντες που οδηγούν σε υψηλό ποσοστό εγκατάλειψης της ψηφιακής σταδιοδρομίας των γυναικών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναλύσουν την επίδραση που έχει η έλλειψη ισορροπίας μεταξύ επαγγελματικής και ιδιωτικής ζωής στην ικανότητα των γυναικών να συμμετάσχουν στην αναβάθμιση των δεξιοτήτων που απαιτείται για να διατηρηθεί το απαιτούμενο επίπεδο δεξιοτήτων στον τομέα των ΤΠΕ· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αναπτύξουν μηχανισμούς και προγράμματα για την ενσωμάτωση των γυναικών και των κοριτσιών στις πρωτοβουλίες εκπαίδευσης, κατάρτισης και απασχόλησης στον ψηφιακό τομέα, ανεξάρτητα από το καθεστώς νόμιμης μετανάστευσής τους·

16. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προωθήσουν την επιχειρηματικότητα και τη συμμετοχή των γυναικών στην καινοτομία και να αυξήσουν τις ευκαιρίες χρηματοδότησης για τις γυναίκες επιχειρηματίες και τις ψηφιακές νεοσύστατες επιχειρήσεις με επικεφαλής γυναίκες και να βελτιώσουν την προσβασιμότητα στα υφιστάμενα κονδύλια ώστε να έχουν ίσες ευκαιρίες ανταγωνισμού στην ψηφιακή ενιαία αγορά και να ενθαρρύνουν μια πιο ισόρροπη όσον αφορά το φύλο σύνθεση των χρηματοπιστωτικών οργανισμών·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

17. ενθαρρύνει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενισχύσουν τη χρηματοδότηση της έρευνας για θέματα φύλου στις ΤΠΕ·
18. θεωρεί ότι είναι εξαιρετικά σημαντικό να υπάρχουν περισσότερα γυναικεία πρότυπα και να αυξηθεί ο αριθμός των γυναικών σε ηγετικές θέσεις στον τομέα των ΤΠΕ· ζητεί τα ανδρικά πρότυπα να υποστηρίζουν την ισότητα των φύλων στην ψηφιακή οικονομία· τονίζει ότι είναι ανάγκη οι εταιρείες ΤΠΕ να υιοθετήσουν πρακτικές ανθρώπινων πόρων που προωθούν την πολυμορφία, όπως η ισορροπία μεταξύ των φύλων στις θέσεις μεσαίας και ανώτερης διοίκησης, καθώς και στα διοικητικά συμβούλια των εταιρειών· χαιρετίζει τη δηλωμένη πρόθεση της Επιτροπής να ενθαρρύνει την έγκριση της πρότασης οδηγίας του 2012 για την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων σε θέσεις μη εκτελεστικών διοικητικών στελεχών των εισηγμένων στο χρηματιστήριο εταιρειών (οδηγία για τις γυναίκες στα διοικητικά συμβούλια) και καλεί το Συμβούλιο να αντιμετωπίσει το τέλμα που έχει επέλθει και να την εγκρίνει·

Ο πολιτισμός, τα μέσα ενημέρωσης και ο οπτικοακουστικός τομέας

19. τονίζει τον αντίκτυπο των τομέων του πολιτισμού, των μέσων ενημέρωσης, της διαφήμισης και των οπτικοακουστικών μέσων στην ανάπτυξη και εντατικοποίηση στερεοτύπων που αφορούν το φύλο και στην προώθηση κανονιστικών και πολιτιστικών φραγμών, που αναπαράγονται μέσω της γλώσσας και των εικόνων που διαδίδονται·
20. καλεί τον οπτικοακουστικό κλάδο και τον κλάδο των μέσων ενημέρωσης να προβάλλουν όλο και περισσότερο γυναίκες σε επαγγέλματα στους τομείς STEM και ΤΠΕ, και να εισάγουν εικόνες ποικιλομορφίας και ευκαιριών που στους τομείς STEM και στις ΤΠΕ· καλεί τον κλάδο των μέσων ενημέρωσης να συμπεριλαμβάνει γυναίκες σε ομάδες συζητήσεων, άρθρα εφημερίδων και άλλους χώρους όπου διαμορφώνεται η κοινή γνώμη και ο διάλογος για τεχνολογικά θέματα·
21. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να εξαλειφθούν οι συνειδητές και ασυνείδητες προκαταλήψεις που εισάγουν διακρίσεις λόγω φύλου από τους αλγόριθμους, τις εφαρμογές τεχνητής νοημοσύνης, τα βιντεοπαιχνίδια και τα παιχνίδια που διαιωνίζουν τα επιβλαβή στερεότυπα για τα φύλα και οδηγούν σε μειωμένη συμμετοχή των γυναικών στους τομείς της ψηφιακής τεχνολογίας, της τεχνητής νοημοσύνης και των ΤΠΕ· τονίζει την ανάγκη να αντιμετωπιστεί η μεροληψία στον τομέα της καινοτομίας στις ΤΠΕ, όπου οι σχεδιαστές και οι φορείς ανάπτυξης υπηρεσιών, λογισμικού και εφαρμογών χρηστών είναι κυρίως άνδρες και οι χρήστες κυρίως γυναίκες·

Δημόσια, πολιτική και οικονομική ενδυνάμωση των γυναικών

22. τονίζει ότι οι ΤΠΕ μπορούν να αυξήσουν σημαντικά την ικανότητα των γυναικών να συμμετέχουν σε εκλογικές διαδικασίες, δημόσιες διαβουλεύσεις, έρευνες και συζητήσεις, καθώς και να οργανώνονται και να μάχονται για τα δικαιώματα των γυναικών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λαμβάνουν υπόψη τη διάσταση του φύλου κατά την εκπόνηση πρωτοβουλιών ηλεκτρονικής διακυβέρνησης· υπογραμμίζει την αποτελεσματικότητα της χρήσης του Διαδικτύου για εκστρατείες, φόρουμ και την ενίσχυση της προβολής των γυναικείων προτύπων·
23. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν εποικοδομητικά με τις ψηφιακές οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών και να τις στηρίξουν και να ενθαρρύνουν τις οργανώσεις αυτές να συμμετάσχουν στη διακυβέρνηση του Διαδικτύου· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεργαστούν στενά με τις γυναίκες και τις οργανώσεις γυναικών της κοινωνίας των πολιτών και να εξασφαλίσουν τη συμμετοχή τους, προκειμένου να ανταποκριθούν καλύτερα και να μετριάσουν τις ανησυχίες που υπάρχουν στην καθημερινή ζωή των γυναικών και των κοριτσιών κατά τον σχεδιασμό και την εφαρμογή δημόσιων τεχνολογικών πολιτικών, και να προωθήσουν την οικονομική και ψηφιακή ένταξη των γυναικών·
24. ενθαρρύνει τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να διοργανώσουν εκστρατείες αύξησης της ευαισθητοποίησης, κατάρτισης και ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου προκειμένου να αναδειχθεί ο αντίκτυπος της επάρκειας στις ΤΠΕ στην οικονομική ενδυνάμωση των γυναικών·
25. θεωρεί ότι οι γυναίκες πρέπει να ενθαρρύνονται να διαδραματίζουν πιο κρίσιμο ρόλο στον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή και τη συντήρηση έξυπνων πόλεων ή έξυπνων χωριών·

Συλλογή δεδομένων

26. εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δημιουργία του πίνακα αποτελεσμάτων για τις γυναίκες στον ψηφιακό τομέα ως αναπόσπαστου μέρους του δείκτη ψηφιακής οικονομίας και κοινωνίας (DESI), καθώς και για τους τέσσερις νέους δείκτες που πρότεινε το EIGE στην έκθεσή του, του 2018, με τίτλο «Ισότητα των φύλων και νεολαία: ευκαιρίες και κίνδυνοι της ψηφιοποίησης»·
27. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη, καθώς και τις πλατφόρμες και τις επιχειρήσεις, να συλλέξουν συγκρίσιμα δεδομένα ανά φύλο και ηλικία σχετικά με τη χρήση των ΤΠΕ, και να προτείνουν πρωτοβουλίες, συμπεριλαμβανομένης της έρευνας, για την κατανόηση και αντιμετώπιση των βαθύτερων αιτιών του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων· προτρέπει την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συλλέγουν και να χρησιμοποιούν υφιστάμενα αναλυτικά δεδομένα ανά φύλο για την προώθηση της περαιτέρω έρευνας σχετικά με την αλληλεπίδραση των διαφόρων παραγόντων, οι οποίοι εμποδίζουν την ψηφιακή ένταξη των γυναικών και των

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

κοριτσιών· τονίζει ότι η εναρμονισμένη συλλογή δεδομένων διευκολύνει τη σύγκριση και την ανταλλαγή δεδομένων και παραδειγμάτων βέλτιστων πρακτικών από τα κράτη μέλη·

Καταπολέμηση της έμφυλης βίας: Βία στον κυβερνοχώρο

28. αναγνωρίζει με μεγάλη ανησυχία την αύξηση των ψηφιακών εγκλημάτων και των πράξεων εκφοβισμού, «bullying», επίθεσης μέσω δημοσίευσης προσωπικών δεδομένων, παρενόχλησης και βίας κατά των γυναικών στον ψηφιακό κόσμο· τονίζει τη σημασία του ψηφιακού γραμματισμού και του γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας, της κυβερνοϋγιεινής και της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο· ζητεί κονδύλια και εκστρατείες για την αύξηση της ευαισθητοποίησης και την εκπαίδευση των γυναικών όσον αφορά τον τρόπο διασφάλισης των λογαριασμών και των επικοινωνιών τους για την προστασία τους στο Διαδίκτυο, και του σεβασμού στην κοινωνική επικοινωνία στο Διαδίκτυο, ώστε να προειδοποιούνται οι γυναίκες σχετικά με όσους ενδέχεται να τις παρενοχλήσουν ή να τους επιτεθούν, καθώς και την ενημέρωσή τους σχετικά με τον τρόπο αναζήτησης βοήθειας σε περίπτωση κάποιου συμβάντος· θεωρεί ότι οι εκστρατείες αυτές θα πρέπει να καταπολεμούν την έμφυλη βία και τα στερεότυπα που αφορούν το φύλο, να εκπαιδεύουν τους άνδρες σχετικά με το πώς να συμπεριφέρονται στις γυναίκες στο Διαδίκτυο και να διασφαλίζουν τη συνεχή ελευθερία έκφρασης των γυναικών και την ουσιαστική συμμετοχή τους στον δημόσιο λόγο· θεωρεί, επιπλέον, ότι οι εταιρείες και οι φορείς ανάπτυξης θα πρέπει να αντιμετωπίσουν τη Διαδικτυακή βία και κακοποίηση λόγω φύλου στις υποδομές τους μέσω αποτελεσματικών μηχανισμών καταγγελίας και αναστολής· καλεί τα κράτη μέλη να διευκολύνουν τους διαύλους καταγγελίας και να στηρίξουν την ανάπτυξη εργαλείων κατάρτισης για τις αστυνομικές δυνάμεις, το δικαστικό σύστημα και τον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών, ώστε να δοθεί στις υπηρεσίες επιβολής του νόμου η δυνατότητα να διερευνούν αποτελεσματικά και να διώκουν κακόβουλους δράστες και να στηρίζουν τα θύματα διαδικτυακής παρενόχλησης και βίας·

29. καλεί τα θεσμικά όργανα, τους οργανισμούς και τους φορείς της ΕΕ, καθώς και τα κράτη μέλη και τις υπηρεσίες επιβολής του νόμου, να συνεργαστούν και να λάβουν συγκεκριμένα μέτρα για τον συντονισμό των δράσεων τους για την καταπολέμηση της χρήσης των ΤΠΕ για τη διάπραξη εγκλημάτων, συμπεριλαμβανομένης της διαδικτυακής σεξουαλικής παρενόχλησης και της εμπορίας ανθρώπων με σκοπό τη σεξουαλική εκμετάλλευση, καθώς και να συλλέγουν στοιχεία ανά φύλο σχετικά με τη διαδικτυακή έμφυλη βία· χαιρετίζει την ανακοίνωση της Επιτροπής για έρευνα σχετικά με την έμφυλη βία· ζητεί από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να παρέχουν κατάλληλη χρηματοδότηση για την ανάπτυξη λύσεων ΤΝ που προλαμβάνουν και καταπολεμούν τη βία στον κυβερνοχώρο, τη διαδικτυακή σεξουαλική παρενόχληση, την εκμετάλλευση των γυναικών και των κοριτσιών, και την παρενόχληση στον χώρο εργασίας· καλεί τα κράτη μέλη να αναθεωρήσουν το ποινικό τους δίκαιο προκειμένου να διασφαλίσουν τον καθορισμό, την αναγνώριση και την ποινικοποίηση νέων μορφών ψηφιακής βίας, καθώς και να κυρώσουν τη Σύμβαση της ΔΟΕ του 2019 για τη βία και την παρενόχληση, η οποία έχει εφαρμογή, μεταξύ άλλων, στις επικοινωνίες που σχετίζονται με την εργασία·

30. θεωρεί απαραίτητη για την επίτευξη της ισότητας των φύλων τη δημιουργία ολοκληρωμένης, κατάλληλης για την ηλικία εκπαίδευσης σχετικά με τις σεξουαλικές και συναισθηματικές σχέσεις, η οποία θα περιλαμβάνει την καταπολέμηση της βίας στον κυβερνοχώρο και της σεξουαλικής παρενόχλησης στο Διαδίκτυο, καθώς και την καταπολέμηση της διαδικτυακής αντικειμενοποίησης και της υπερσεξουαλικοποίησης και σεξουαλικής εκμετάλλευσης των γυναικών· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν πολιτικές και μέτρα για την αντιμετώπιση των περιστατικών σεξουαλικής παρενόχλησης σε εκπαιδευτικούς χώρους STEM και σε σχολεία, καθώς και στον τομέα των ΤΠΕ· καλεί τους εργοδότες να προσαρμόσουν τα μέτρα ανθρώπινου δυναμικού για την αντιμετώπιση τόσο των παλαιών όσο και των νέων μορφών διαδικτυακής παρενόχλησης, με υποχρεωτικά μαθήματα κατάρτισης και αριθμούς έκτακτης ανάγκης για τα θύματα·

31. ζητεί περαιτέρω νομικά δεσμευτικά μέτρα και μια οδηγία για την πρόληψη και την καταπολέμηση της έμφυλης βίας, συμπεριλαμβανομένης της βίας στον κυβερνοχώρο, που συχνά στοχεύει γυναίκες, όπως δημόσια πρόσωπα, πολιτικούς και ακτιβίστριες, καθώς και της ρητορικής μίσους κατά των γυναικών στο Διαδίκτυο· καλεί την Επιτροπή να διασφαλίσει ότι η επικείμενη πρόταση για τον νόμο για τις ψηφιακές υπηρεσίες και το νέο πλαίσιο συνεργασίας μεταξύ διαδικτυακών πλατφορμών θα περιλαμβάνει τις ευθύνες των διαδικτυακών πλατφορμών όσον αφορά τη ρητορική μίσους των χρηστών και άλλα επιβλαβή, καταχρηστικά και σεξιστικά περιεχόμενα, με σκοπό την προστασία της ασφάλειας των γυναικών στο Διαδίκτυο· καλεί την Επιτροπή να αναπτύξει εναρμονισμένους νομικούς ορισμούς της βίας στον κυβερνοχώρο και έναν νέο κώδικα δεοντολογίας για τις διαδικτυακές πλατφόρμες για την καταπολέμηση της διαδικτυακής έμφυλης βίας·

Αναδυόμενοι τομείς

32. καλεί τις εθνικές δημόσιες διοικήσεις και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ να συνεργαστούν με τον ιδιωτικό τομέα για τη δημιουργία πανευρωπαϊκών εκστρατειών προτύπων που θα ενθαρρύνουν τις νέες γυναίκες επαγγελματίες να στραφούν σε επαγγέλματα στον τομέα της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο, κάτι το οποίο θα μειώσει σημαντικά το χάσμα δεξιοτήτων, θα τονώσει την οικονομία και θα βελτιώσει τη συνολική ανθεκτικότητα του κλάδου της ασφάλειας στον κυβερνοχώρο στην Ευρώπη·

33. τονίζει την ανάγκη για περαιτέρω ρυθμιστικές προσπάθειες προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η τεχνητή νοημοσύνη σέβεται τις αρχές και τις αξίες της ισότητας των φύλων και της απαγόρευσης των διακρίσεων, όπως κατοχυρώνονται στο άρθρο 21 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

34. τονίζει την ανάγκη εμφάθυνσης της κατανόησης, μέσω μιας ευαίσθητης ως προς το φύλο οπτικής, των αναδυόμενων πεδίων, όπως η αλγοριθμική λήψη αποφάσεων, η τεχνολογία αλυσίδας συστοιχιών (blockchain), το κρυπτονόμισμα και η παρακολούθηση δεδομένων, καθώς και την ανάγκη χάραξης στρατηγικών για την αντιμετώπισή τους·

Ισότητα των φύλων στις αναπτυξιακές πολιτικές

35. εκφράζει τις ανησυχίες του σχετικά με τη δυνατότητα αύξησης του ψηφιακού χάσματος μεταξύ των φύλων στις αναπτυσσόμενες χώρες και περιοχές στο πλαίσιο της τρέχουσας κρίσης· τονίζει τη σημασία της προώθησης της ψηφιακής επάρκειας των γυναικών και των κοριτσιών, της ψηφιακής προσβασιμότητας και της ψηφιακής οικονομικής προσιτότητας ως μέσων για την επίτευξη της ισότητας των φύλων στις αναπτυξιακές στρατηγικές· τονίζει την ανάγκη διοχέτευσης αναπτυξιακών κονδυλίων στην προώθηση της ψηφιακής εκπαίδευσης των κοριτσιών και των γυναικών, και στήριξης των υπό γυναικεία ηγεσία έργων στον ψηφιακό τομέα, ιδίως εκείνων που έχουν κοινωνικό αντίκτυπο·

36. υπενθυμίζει ότι τα άτομα με αναπηρία, τα μέλη εθνοτικών ομάδων και μειονοτήτων, οι γυναίκες από διαφορετικά κοινωνικοοικονομικά υπόβαθρα, οι ηλικιωμένες γυναίκες και οι γυναίκες στις αγροτικές περιοχές, καθώς και οι γυναίκες πρόσφυγες και οι μετανάστριες ενδέχεται να αντιμετωπίζουν δυσκολίες σχετικά με την πρόσβαση σε ψηφιακές υπηρεσίες και συναφείς υποδομές· τονίζει τη σημασία της εφαρμογής διατομεακής προσέγγισης σε όλες τις πρωτοβουλίες ενσωμάτωσης της διάστασης του φύλου όσον αφορά την αύξηση της πρόσβασης των γυναικών και της χρήσης από αυτές ψηφιακών υπηρεσιών και εκπαίδευσης καθώς και της απασχόλησης των γυναικών στην ψηφιακή οικονομία και κοινωνία· καλεί τα κράτη μέλη να αντιμετωπίσουν τον ψηφιακό αποκλεισμό όλων των ευάλωτων ομάδων της κοινωνίας και να καταστήσουν την εκπαίδευση στις ΤΠΕ προσβάσιμη σε αυτές προσαρμόζοντας τις μεθόδους διδασκαλίας και τα χρονοδιαγράμματα ώστε να λαμβάνουν υπόψη τους διάφορους παράγοντες που καθορίζουν την πρόσβαση των γυναικών στην εκπαίδευση·

ο

ο ο

37. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0027

Η καταστολή της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στο Χονγκ Κονγκ

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την καταστολή της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στο Χονγκ Κονγκ (2021/2505(RSP))

(2021/C 456/21)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 19ης Ιουνίου 2020 σχετικά με τη νομοθεσία της ΛΔΚ περί εθνικής ασφαλείας για το Χονγκ Κονγκ και την ανάγκη να υπερασπιστεί η ΕΕ τον υψηλό βαθμό αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ ⁽¹⁾, το ψήφισμά του της 18ης Ιουλίου 2019 σχετικά με την κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ ⁽²⁾, το ψήφισμά του της 24ης Νοεμβρίου 2016 για την υπόθεση του φυλακισμένου εκδότη βιβλίων Gui Minhai στην Κίνα ⁽³⁾, το ψήφισμά του της 4ης Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με την περίπτωση των αγνοούμενων εκδοτών βιβλίων στο Χονγκ Κονγκ ⁽⁴⁾, και το ψήφισμά του της 17ης Δεκεμβρίου 2020 ⁽⁵⁾ ιδίως όσον αφορά τη σημασία της εκπόνησης αποτελεσματικής ευρωπαϊκής νομοθεσίας για την εταιρική δέουσα επιμέλεια,
- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την Κίνα, και ειδικότερα εκείνο της 12ης Σεπτεμβρίου 2018 σχετικά την κατάσταση των σχέσεων ΕΕ-Κίνας ⁽⁶⁾ και της 16ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με τις σχέσεις ΕΕ-Κίνας ⁽⁷⁾,
- έχοντας υπόψη τις προηγούμενες συστάσεις του σχετικά με το Χονγκ Κονγκ, και ειδικότερα εκείνη της 13ης Δεκεμβρίου 2017 προς το Συμβούλιο, την Επιτροπή και την Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΑΠ/ΥΕ) σχετικά με το Χονγκ Κονγκ, 20 χρόνια μετά την παράδοσή του ⁽⁸⁾,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της ΕΕ της 7ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με τις μαζικές συλλήψεις ατόμων που συμμετείχαν στις προκριματικές εκλογές που πραγματοποιήθηκαν υπέρ της δημοκρατίας τον Ιούλιο του 2020 στο Χονγκ Κονγκ, τη δήλωση του εκπροσώπου της 29ης Δεκεμβρίου 2020 σχετικά με τη δίκη 10 κατοίκων του Χονγκ Κονγκ, τη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της ΕΕ της 12ης Νοεμβρίου 2020 σχετικά με τον αποκλεισμό μελών του Νομοθετικού Συμβουλίου του Χονγκ Κονγκ, τη δήλωση της εκπροσώπου της 2ας Νοεμβρίου 2020 σχετικά με τη σύλληψη ορισμένων φιλοδημοκρατικών νομοθετών και πρώην νομοθετών στο Χονγκ Κονγκ, τη δήλωση του εκπροσώπου της 24ης Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με τη σύλληψη του Joshua Wong και άλλων φιλοδημοκρατικών ακτιβιστών, τη δήλωση του εκπροσώπου της 10ης Αυγούστου 2020 σχετικά με τις πρόσφατες συλλήψεις και εφόδους στο πλαίσιο του νόμου περί εθνικής ασφαλείας στο Χονγκ Κονγκ, τη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της ΕΕ της 3ης Αυγούστου 2020 σχετικά με την αναβολή των εκλογών του Νομοθετικού Συμβουλίου στο Χονγκ Κονγκ, και τη δήλωση του Υπατου Εκπροσώπου εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 1ης Ιουλίου 2020 σχετικά με την έγκριση από Εθνικό Λαϊκό Κογκρέσο της Κίνας του νόμου περί εθνικής ασφαλείας για το Χονγκ Κονγκ,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση της Διάσκεψης των Προέδρων του στον Τύπο, της 6ης Ιουλίου 2020,
- έχοντας υπόψη την έγκριση του νόμου περί εθνικής ασφαλείας στο Χονγκ Κονγκ από τη Μόνιμη Επιτροπή του Εθνικού Λαϊκού Κογκρέσου της Κίνας, την 30ή Ιουνίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση των Υπουργών Εξωτερικών της G7 σχετικά με το Χονγκ Κονγκ, της 17ης Ιουνίου 2020,
- έχοντας υπόψη τον Θεμελιώδη Νόμο της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ (ΕΔΠΧΚ), που εγκρίθηκε στις 4 Απριλίου 1990 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 1997,
- έχοντας υπόψη την κοινή διακήρυξη της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου και της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας σχετικά με το ζήτημα του Χονγκ Κονγκ, της 19ης Δεκεμβρίου 1984, η οποία είναι επίσης γνωστή ως κοινή ονο-βρετανική διακήρυξη,

⁽¹⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0174.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0004.

⁽³⁾ ΕΕ C 224 της 27.6.2018, σ. 78.

⁽⁴⁾ ΕΕ C 35 της 31.1.2018, σ. 46.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0375.

⁽⁶⁾ ΕΕ C 433 της 23.12.2019, σ. 103.

⁽⁷⁾ ΕΕ C 399 της 24.11.2017, σ. 92.

⁽⁸⁾ ΕΕ C 369 της 11.10.2018, σ. 156.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τον 13ο ετήσιο διαρθρωμένο διάλογο που πραγματοποιήθηκε στο Χονγκ Κονγκ στις 28 Νοεμβρίου 2019,
 - έχοντας υπόψη την κοινή ανακοίνωση της Επιτροπής και της ΑΠ/ΥΕ, της 12ης Μαρτίου 2019, με τίτλο «ΕΕ-Κίνα — Στρατηγική προοπτική (JOIN(2019)0005),
 - έχοντας υπόψη την πολιτική της ΕΕ «Μια ενιαία Κίνα»,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 5 Ιανουαρίου 2021, η αστυνομία του Χονγκ Κονγκ συνέλαβε 53 εκπροσώπους της δημοκρατικής αντιπολίτευσης και ακτιβιστές με την κατηγορία της ανατροπής βάσει του νόμου περί εθνικής ασφάλειας (National Security Law, NSL) για το Χονγκ Κονγκ· λαμβάνοντας υπόψη ότι μεταξύ αυτών που κρατήθηκαν ήταν οι διοργανωτές και οι υποψήφιοι των δημοκρατικών προκριματικών εκλογών που πραγματοποιήθηκαν τον περασμένο Ιούλιο ενόψει των εκλογών για το Νομοθετικό Συμβούλιο της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ, πρώην μέλη του Νομοθετικού Συμβουλίου, περιφερειακοί σύμβουλοι και ένας Αμερικανός δικηγόρος που συμμετείχε στο κίνημα υπέρ της δημοκρατίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με τις οδηγίες της αστυνομίας του Χονγκ Κονγκ, οι τράπεζες επίσης πάγωσαν 1,6 εκατομμύρια HKD που συνδέονταν με αυτά τα 53 άτομα· λαμβάνοντας υπόψη ότι εν τω μεταξύ όλα εκτός από τρία από αυτά τα άτομα απελευθερώθηκαν με εγγύηση εν αναμονή περαιτέρω έρευνας·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή ήταν η τελευταία από μια μακρά σειρά συλλήψεων εκπροσώπων και ακτιβιστών της δημοκρατικής αντιπολίτευσης και άλλων δράσεων που αποσκοπούσαν στην υπονόμευση των δημοκρατικών θεσμών στο Χονγκ Κονγκ από την έναρξη ισχύος του NSL την 1η Ιουλίου 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι από τη θέσπιση αυτού του νόμου έχουν συλληφθεί 93 πρόσωπα της αντιπολίτευσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, την 1η Σεπτεμβρίου 2020, οι εμπειρογνώμονες του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα επιβεβαίωσαν ότι ο νόμος αυτός «εγείρει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τη νομιμότητά του αλλά και επιβάλλει αδικαιολόγητους περιορισμούς στην ελευθερία της γνώμης, της έκφρασης και του συνέρχεσθαι ειρηνικώς·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Υπουργός Ασφαλείας του Χονγκ Κονγκ έχει δηλώσει ότι όσοι συνελήφθησαν ήταν ύποπτοι επειδή επιχειρούσαν να παραλύσουν την κυβέρνηση μέσω των σχεδίων τους να χρησιμοποιήσουν τα δημοκρατικά δικαιώματά τους και να αποκτήσουν την πλειοψηφία των εδρών του νομοθετικού σώματος·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πολλές φιλοδημοκρατικές προσωπικότητες υπέστησαν αποκλεισμό από αιρετά αξιώματα βάσει πολιτικών κινήτρων, στο πλαίσιο ενός ψηφίσματος του Εθνικού Λαϊκού Κογκρέσου, της 10ης Νοεμβρίου 2020, το οποίο αποσκοπούσε να καταστήσει τον πατριωτισμό νομική απαίτηση για τους νομοθέτες και είχε ως αποτέλεσμα την παραίτηση σχεδόν όλων των μελών της αντιπολίτευσης από Νομοθετικό Συμβούλιο· λαμβάνοντας υπόψη ότι το παλαιότερο ανεξάρτητο δικαστικό σύστημα του Χονγκ Κονγκ δέχεται ολοένα και περισσότερες επιθέσεις από το Κομμουνιστικό Κόμμα της Κίνας και τον κρατικά ελεγχόμενο Τύπο·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 15 Ιανουαρίου 2021, η εταιρεία Hong Kong Broadband Network του Χονγκ Κονγκ έπαυσε τη λειτουργία ενός φιλοδημοκρατικού ιστοτόπου κατόπιν αιτήματος των αρχών του Χονγκ Κονγκ βάσει του NSL· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η πρώτη περίπτωση διαδικτυακής λογοκρισίας στο πλαίσιο του NSL εγείρει την ανησυχία ότι οι αρχές του Χονγκ Κονγκ σχεδιάζουν να χρησιμοποιήσουν τη νομοθεσία αυτή για να περιορίσουν περαιτέρω την ελευθερία της έκφρασης και της πληροφόρησης στο Διαδίκτυο· λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτό θα είχε επίζημιες συνέπειες τόσο για τις πολιτικές ελευθερίες όσο και για τη δημοκρατία·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση του Χονγκ Κονγκ αποφάσισε να αναβάλει κατά ένα έτος τις εκλογές του Νομοθετικού Συμβουλίου που είχαν αρχικά προγραμματιστεί για τις 6 Σεπτεμβρίου 2020, σε μια σαφή προσπάθεια να παρεμποδίσει την αντιπολίτευση, η οποία για πρώτη φορά είχε πραγματική πιθανότητα να κερδίσει την πλειοψηφία· λαμβάνοντας υπόψη ότι αμέσως μετά την έναρξη ισχύος του NSL, η ηγέτιδα του Χονγκ Κονγκ Carrie Lam δήλωσε ότι οι προκριματικές εκλογές ήταν παράνομες και ενδέχεται να παραβιάζουν τον NSL·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 23 Αυγούστου 2020, οι κινεζικές αρχές συνέλαβαν 12 ακτιβιστές του Χονγκ Κονγκ οι οποίοι εικάζεται ότι προσπαθούσαν να εγκαταλείψουν το Χονγκ Κονγκ με πλοίο· λαμβάνοντας υπόψη ότι σε 10 από τους 12 ακτιβιστές επιβλήθηκαν ποινές φυλάκισης που κυμαίνονταν μεταξύ 7 μηνών και 3 ετών με την κατηγορία της παράνομης διέλευσης των συνόρων σε μια δίκη που δεν σεβάστηκε το δικαίωμα των κατηγορουμένων για τήρηση της δέουσας διαδικασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας από αυτούς τους ακτιβιστές, ο Kok Tsz-Lun, ο οποίος είναι φοιτητής ηλικίας 19 ετών και έχει διπλή κινεζική και πορτογαλική ιθαγένεια και, ως εκ τούτου, είναι πολίτης της ΕΕ· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι κατηγορούμενοι τέθηκαν σε κράτηση χωρίς δυνατότητα επικοινωνίας με τον έξω κόσμο και δικάστηκαν στη Shenzhen· λαμβάνοντας υπόψη ότι δεν τους δόθηκε επίσης η δυνατότητα να επιλέξουν την εκπροσώπησή τους·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι τέθηκαν σε κράτηση και ότι η δίκη τους στη Shenzhen παραβίαζε τις αρχές της δίκαιης δίκης και της δέουσας δίκης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 15 Ιανουαρίου 2021, η άδεια του Κινέζου δικηγόρου για τα ανθρώπινα δικαιώματα Lu Siwei ανακλήθηκε από την επαρχιακή δικαστική υπηρεσία του Sichuan επειδή εκπροσώπησε έναν από αυτούς τους 12 ακτιβιστές· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο δικηγόρος για τα ανθρώπινα δικαιώματα Ren Quanniu παρουσιάστηκε σε ακρόαση στην επαρχιακή δικαστική υπηρεσία του Henan στις 19 Ιανουαρίου 2021 για να αμφισβητήσει την απόφαση της δικαστικής υπηρεσίας για κίνηση διαδικασίας με σκοπό την ανάκληση της άδειάς του για τον ίδιο λόγο· λαμβάνοντας υπόψη ότι και οι δύο δικηγόροι κινδυνεύουν να χάσουν την άδειά τους επειδή προσπάθησαν να εκπροσωπήσουν ακτιβιστές του Χονγκ

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Κονγκ που συνελήφθησαν από τις κινεζικές αρχές καθώς προσπαθούσαν να διαφύγουν στην Ταϊβάν με πλοίο· λαμβάνοντας υπόψη ότι σε 10 διπλωμάτες, μεταξύ των οποίων ορισμένοι που εκπροσωπούν κράτη μέλη της ΕΕ, δεν επιτράπηκε να παρακολουθήσουν την ακρόαση του Lu Siwei στο Chengdu στις 13 Ιανουαρίου 2021·

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 10 Αυγούστου 2020, ο Jimmy Lay, μεγιστάνας των μέσων ενημέρωσης και ιδρυτής της φιλοδημοκρατικής εφημερίδας *Apple Daily* συνελήφθη για παραβίαση του NSL·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο NSL παραβιάζει κατάφωρα την κοινή σινο-βρετανική διακήρυξη του 1984 και τον Θεμελιώδη Νόμο του 1990 της ΕΔΠΧΚ, που εγγυάται την αυτονομία και την ανεξαρτησία της εκτελεστικής, νομοθετικής και δικαστικής εξουσίας, καθώς και βασικά δικαιώματα και ελευθερίες, όπως η ελευθερία του λόγου, του συνέρχεσθαι, του συνεταιρίζεσθαι και του Τύπου, για 50 έτη μετά την μεταβίβαση της κυριαρχίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο NSL εμποδίζει επίσης το Χονγκ Κονγκ να συμμορφωθεί με τις διεθνείς υποχρεώσεις του στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένου του Διεθνούς Συμφώνου για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), η εφαρμογή του οποίου από το Χονγκ Κονγκ θα επανεξεταστεί σύντομα·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ετήσια έκθεση του Παρατηρητηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων αναφέρει ότι η Κίνα βρίσκεται στα μέσα της πιο σκοτεινής περιόδου όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα μετά τη σφαγή στην πλατεία Tiananmen·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση εξακολουθεί να έχει σοβαρές ανησυχίες όσον αφορά τον NSL της ΔΔΚ για το Χονγκ Κονγκ· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόκειται για ένα ευαίσθητο ζήτημα, με ευρείες συνέπειες για το Χονγκ Κονγκ και τους πολίτες του, για πολίτες της ΕΕ και τους αλλοδαπούς πολίτες, για την ΕΕ και τις διεθνείς οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, καθώς και για την εμπιστοσύνη των επιχειρήσεων στο Χονγκ Κονγκ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο NSL αυξάνει τους κινδύνους που αντιμετωπίζουν οι πολίτες της ΕΕ στο Χονγκ Κονγκ·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ ανέκαθεν υποστήριζε σθεναρά την αρχή «μία χώρα, δύο συστήματα» και τη διατήρηση υψηλού βαθμού αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ σύμφωνα με τον Θεμελιώδη Νόμο και τις διεθνείς δεσμεύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι, υπό τις παρούσες συνθήκες, οι αρχές αυτές βρίσκονται στα πρόθυρα της μη αναστρέψιμης υπονόμευσης·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, τον Δεκέμβριο του 2020, η ΕΕ και η Κίνα συμφώνησαν κατ' αρχήν σχετικά με τη συνολική συμφωνία ΕΕ-Κίνας για τις επενδύσεις (CAI)·
1. ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όσων συνελήφθησαν στο Χονγκ Κονγκ κατά τις πρώτες δύο εβδομάδες του 2021, καθώς και όλων όσων είχαν προηγουμένως συλληφθεί με κατηγορίες βάσει του NSL, και ζητεί την απόσυρση όλων των κατηγοριών εναντίον τους· ζητεί από τις αρχές να σεβαστούν το κράτος δικαίου του Χονγκ Κονγκ, τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις δημοκρατικές αρχές και τον υψηλό βαθμό αυτονομίας βάσει της αρχής «μία χώρα, δύο συστήματα», όπως κατοχυρώνεται στον Θεμελιώδη Νόμο του Χονγκ Κονγκ και σύμφωνα με τις εσωτερικές και διεθνείς του υποχρεώσεις·
 2. ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση των ακτιβιστών του Χονγκ Κονγκ που τέθηκαν υπό κράτηση στις 23 Αυγούστου 2020 και που εικάζεται ότι προσπαθούσαν να διαφύγουν με πλοίο, καθώς και την απόσυρση όλων των κατηγοριών εναντίον τους· καλεί την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), μέσω της αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Κίνα, να συνεχίσει να παρέχει τη δέουσα συνδρομή στον Kok Tsz-Lun, πολίτη διπλής κινεζικής και πορτογαλικής ιθαγένειας και, ως εκ τούτου, πολίτη της ΕΕ, ο οποίος ήταν επίσης ένας από τους 10 που καταδικάστηκαν στη Shenzhen· καλεί τις κινεζικές αρχές να επαναφέρουν αμέσως τις άδειες των υπερασπιστών τους και δικηγόρων για τα ανθρώπινα δικαιώματα Lu Siwei και Ren Quanni·
 3. ζητεί την άμεση και άνευ όρων απελευθέρωση όλων των ειρηνικών διαδηλωτών του Χονγκ Κονγκ που συνελήφθησαν τα τελευταία χρόνια, συμπεριλαμβανομένων των Joshua Wong, Ivan Lam και Agnes Chow, καθώς και την απόσυρση όλων των κατηγοριών εναντίον τους· ζητεί τη διεξαγωγή ανεξάρτητων, αμερόληπτων, αποτελεσματικών και άμεσων ερευνών σχετικά με τη χρήση βίας κατά των διαδηλωτών από την αστυνομία του Χονγκ Κονγκ·
 4. καλεί τις αρχές του Χονγκ Κονγκ να απόσχουν αμέσως από την περαιτέρω χρήση του NSL για την καταστολή των δικαιωμάτων της ελευθερίας της έκφρασης, του συνέρχεσθαι ειρηνικώς και του συνεταιρίζεσθαι· τονίζει ότι είναι σημαντικό να αποτραπεί, ως επόμενο βήμα, ο αποκλεισμός των περιφερειακών συμβούλων, καθώς και οποιαδήποτε αλλαγή στον εκλογικό νόμο που θα περιόριζε περαιτέρω τον χώρο του φιλοδημοκρατικού μετώπου, κάτι που αντιβαίνει στις νομικές εγγυήσεις του Θεμελιώδους Νόμου του Χονγκ Κονγκ και στις διεθνείς υποχρεώσεις και πρότυπα·
 5. ζητεί την πλήρη απόσυρση του νόμου με τίτλο «Decision of the National People's Congress on Establishing and Completing the Hong Kong's Special Administrative Region's Legal System and Implementation Mechanisms for the Preservation of National Security» (Απόφαση του Εθνικού Λαϊκού Κογκρέσου σχετικά με τη δημιουργία και ολοκλήρωση του νομικού συστήματος και των μηχανισμών εφαρμογής της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ για τη διατήρηση της εθνικής ασφάλειας), που βλάπτει το διεθνές κύρος του Χονγκ Κονγκ υποσκάπτοντας την αυτονομία και τη δημοκρατία του, την ανεξαρτησία του δικαστικού του συστήματος και τον σεβασμό που δείχνει στα ανθρώπινα δικαιώματα· υπογραμμίζει ότι ο λαός του

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

Χονγκ Κονγκ θα πρέπει να απολαμβάνει τις ελευθερίες και τον υψηλό βαθμό αυτονομίας που εγγυάται τόσο ο Θεμελιώδης Νόμος όσο και το Διεθνές Σύμφωνο για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα (ICCPR), στο οποίο το Χονγκ Κονγκ είναι συμβαλλόμενο μέρος·

6. τονίζει ότι η θέσπιση του NSL συνιστά παραβίαση των δεσμεύσεων και των υποχρεώσεων της ΔΔΚ βάσει του διεθνούς δικαίου, και συγκεκριμένα της κοινής σινο-βρετανικής διακήρυξης, εμποδίζει τη δημιουργία σχέσης εμπιστοσύνης μεταξύ της Κίνας και της ΕΕ και υπονομεύει τη μελλοντική συνεργασία·

7. εκφράζει την ανησυχία του για τον αυξανόμενο αριθμό επιθέσεων κατά του δικαστικού σώματος του Χονγκ Κονγκ από το Κομμουνιστικό Κόμμα της Κίνας και τον ελεγχόμενο από το κράτος κινεζικό Τύπο με στόχο την άμεση αμφισβήτηση της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι θα μπορούσε να γίνει περαιτέρω επίκληση του NSL, ως επόμενο βήμα, για να υπονομευθεί η ανεξαρτησία του δικαστικού συστήματος του Χονγκ Κονγκ, δεδομένου ότι έχει δοθεί στον Ανώτατο Διοικητή η εξουσία να διορίζει δικαστές για τη δίωξη υποθέσεων εθνικής ασφάλειας και δεδομένου ότι οι κατηγορούμενοι θα μπορούσαν να εκδοθούν στην ηπειρωτική Κίνα και να δικαστούν σε κινεζικά δικαστήρια·

8. εκφράζει την έντονη ικανοποίησή του για την απόφαση της κυβέρνησης του Ηνωμένου Βασιλείου να δημιουργήσει μια οδό για την απόκτηση υπηκοότητας για περισσότερους από ένα εκατομμύριο κατοίκους του Χονγκ Κονγκ που είναι κάτοχοι διαβατηρίων βρετανικών εθνικών υπερπόντιων χωρών (BNO)· καταδικάζει τις απειλές της Κίνας για ανάκληση της αναγνώρισης των διαβατηρίων αυτών ως έγκυρων ταξιδιωτικών εγγράφων και εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι εικάζεται ότι η Κίνα εξετάζει το ενδεχόμενο να αποκλείσει τους κατόχους διαβατηρίων BNO από δημόσια αξιώματα στο Χονγκ Κονγκ ή ακόμη και να τους αρνηθεί το δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Χονγκ Κονγκ· καλεί το Συμβούλιο, την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να βελτιώσουν τον συντονισμό προκειμένου να επιτευχθεί η επιτυχής και αποτελεσματική εφαρμογή της δέσμης μέτρων για το Χονγκ Κονγκ που εγκρίθηκε τον Ιούλιο του 2020· καλεί την ΕΥΕΔ να παράσχει μια πιο διαφανή αξιολόγηση των μέτρων αυτών, συμπεριλαμβανομένου του επείγοντος χαρακτήρα της δημιουργίας ενός «συστήματος σωσίβιων λέμβων» για τους πολίτες του Χονγκ Κονγκ σε περίπτωση περαιτέρω επιδείνωσης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών·

9. ζητεί από όλα τα μέλη του διπλωματικού προσωπικού των χωρών της ΕΕ και της Ευρώπης να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια για την παροχή προστασίας και στήριξης στους ειρηνικούς ακτιβιστές του Χονγκ Κονγκ, μεταξύ άλλων με την παρουσία τους σε δίκες, με την υποβολή αιτημάτων για επισκέψεις στις φυλακές και με τη συνεπή και αποφασιστική επικοινωνία με τις τοπικές αρχές, με την πλήρη εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και άλλων σχετικών πολιτικών της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του νέου σχεδίου δράσης της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα και τη δημοκρατία·

10. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις αναφορές σύμφωνα με τις οποίες οι αρχές του Χονγκ Κονγκ εξετάζουν το ενδεχόμενο δίωξης των Δανών νομοθετών Uffe Elbæk και Katarina Ammitzbøll επειδή βοήθησαν τον ακτιβιστή του Χονγκ Κονγκ Ted Hui να μεταβεί σε εξορία στο Ηνωμένο Βασίλειο· πιστεύει ότι οι προτεινόμενες κατηγορίες κατά των Δανών νομοθετών είναι παράνομες και ψευδείς και εκφράζει έντονη ανησυχία για την αποφασιστικότητα του Κομμουνιστικού Κόμματος της Κίνας να πατάξει τις φωνές των διαφωνούντων του Χονγκ Κονγκ σε ολόκληρο τον δημοκρατικό κόσμο μέσω της εξωεδαφικής εφαρμογής του NSL· ζητεί από την Κίνα να απελευθερώσει τους πολίτες της ΕΕ που κρατούνται άδικα, όπως ο Ιρλανδός υπήκοος Richard O'Halloran· καλεί, επιπλέον, την Επιτροπή να διενεργήσει αξιολόγηση κινδύνου σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο το NSL του Χονγκ Κονγκ θα μπορούσε να επηρεάσει τους Ευρωπαίους πολίτες·

11. εξακολουθεί να ανησυχεί ιδιαίτερα για τη συνεχιζόμενη κράτηση του Σουηδού εκδότη Gui Minhai, και ζητεί την ισχυρή και σταθερή παρέμβαση της ΕΕ και των κρατών μελών στο ανώτατο επίπεδο για την εξασφάλιση της απελευθέρωσής του· ζητεί την απελευθέρωση του Kok Tsz-Lun, ο οποίος έχει διπλή ιθαγένεια του Χονγκ Κονγκ και της Πορτογαλίας, και ζητεί να του επιτραπεί η πρόσβαση στο πορτογαλικό προξενικό προσωπικό και σε σύμβουλο της επιλογής του·

12. χαιρετίζει τις αποφάσεις των κρατών μελών της ΕΕ και άλλων διεθνών εταίρων να αναστείλουν τις συνθήκες έκδοσης που διατηρούν με το Χονγκ Κονγκ· τονίζει ότι είναι σημαντικό να συνεχιστεί η παρακολούθηση των δικών και η αξιολόγηση και η προετοιμασία απαντήσεων στις πιθανές επιπτώσεις του NSL εκτός Χονγκ Κονγκ· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς τα κράτη μέλη να αναστείλουν τις συνθήκες έκδοσης που διατηρούν με τη ΔΔΚ, ώστε να αποτρέψουν την έκδοση, για παράδειγμα, Ουιγούρων, πολιτών του Χονγκ Κονγκ, Θιβετιανών ή Κινέζων αντιφρονούντων στην Ευρώπη για προσαγωγή σε πολιτική δίκη στη ΔΔΚ·

13. καταδικάζει τον ρόλο των τραπεζών που εδρεύουν στην Ευρώπη στην υποβοήθηση της χρήσης του NSL από τις κινεζικές αρχές μέσω της δέσμευσης των περιουσιακών στοιχείων και των τραπεζικών λογαριασμών που ανήκουν σε πρώην νομοθέτες και θρησκευτικούς ηγέτες που υπερασπίζονται τη δημοκρατία·

14. υπενθυμίζει ότι το Χονγκ Κονγκ διαθέτει ανοικτή πρόσβαση στο Διαδίκτυο, αλλά εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι ο NSL παρέχει στην αστυνομία την εξουσία να διατάσσει παρόχους υπηρεσιών διαδικτύου να αποκλείουν ιστοτόπους· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τις πρόσφατες δηλώσεις της εταιρείας παροχής υπηρεσιών Διαδικτύου Hong Kong Broadband Network ότι σκόπευε να απορρίψει κάθε ιστότοπο που θα μπορούσε να υποκινήσει «παράνομες πράξεις» με βάση τον NSL και, κατά συνέπεια, με τον από κίνδυνο να ενσωματωθεί το Χονγκ Κονγκ στο κινεζικό τείχος προστασίας· ζητεί από τις αρχές του Χονγκ Κονγκ να αποσύρουν αμέσως όλες τις εντολές παύσης λειτουργίας που έχουν ήδη εκδοθεί και να αποκαταστήσουν την πλήρη προσβασιμότητα στο Διαδίκτυο·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

15. ζητεί από το Συμβούλιο να εντείνει τις συζητήσεις και την αξιολόγηση της δέσμης μέτρων για το Χονγκ Κονγκ και να εξετάσει άμεσα τη θέσπιση στοχευμένων κυρώσεων κατά ατόμων στο Χονγκ Κονγκ και την Κίνα, συμπεριλαμβανομένων των Carrie Lam, Teresa Yeuk-wah Cheng, Xia Baolong, Xiaoming Zhang, Luo Huining, Zheng Yanxiong, Ping-kien Tang, Wai-Chung Lo και Ka-chiu Lee, βάσει του παγκόσμιου καθεστώσ κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, λαμβάνοντας υπόψη κατά τη διάρκεια του 2021 την επιτακτική ανάγκη να αποκατασταθούν τα αστικά και πολιτικά δικαιώματα, και η συμμόρφωση με την προϋπόθεση να απελευθερωθούν οι εκπρόσωποι της δημοκρατικής αντιπολίτευσης και να τους επιτραπεί να λάβουν μέρος στις επικείμενες εκλογές, σε πλήρη συμφωνία με τον Θεμελιώδη Νόμο της ΕΔΠΧΚ·

16. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η απόφαση για την πολιτική ολοκλήρωση της CAI δεν αντικατοπτρίζει τα αιτήματα που διατύπωσε το Κοινοβούλιο σε προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με το Χονγκ Κονγκ να χρησιμοποιήσει τις επενδυτικές διαπραγματεύσεις ως εργαλείο μόχλευσης με στόχο τη διατήρηση του υψηλού βαθμού αυτονομίας του Χονγκ Κονγκ, καθώς και των βασικών δικαιωμάτων και ελευθεριών του· εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η ΕΕ κινδυνεύει να υπονομεύσει την αξιοπιστία της ως παγκόσμιου παράγοντα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μέσω της υπερβολικής πίεσης για ταχεία ολοκλήρωση αυτής της συμφωνίας χωρίς να έχουν ληφθεί συγκεκριμένα μέτρα κατά των συνεχιζόμενων σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, για παράδειγμα στο Χονγκ Κονγκ, στην επαρχία Χινζιανγκ και στο Θιβέτ· επισημαίνει ότι το Κοινοβούλιο θα εξετάσει προσεκτικά τη συμφωνία, συμπεριλαμβανομένων των διατάξεών της για τα εργασιακά δικαιώματα, και υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι θα λάβει υπόψη την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα, συμπεριλαμβανομένου του Χονγκ Κονγκ, όταν του ζητηθεί να εγκρίνει την επενδυτική συμφωνία ή τις μελλοντικές εμπορικές συμφωνίες με τη ΛΔΚ·

17. ζητεί από την ΕΕ και όλα τα κράτη μέλη της να ενεργήσουν με ενιαίο και αποφασιστικό τρόπο για τη σύσταση ανεξάρτητου οργάνου παρακολούθησης του ΟΗΕ για την Κίνα, επεκτείνοντας προορατικά τις συμμαχίες χωρών που συμμερίζονται τις ίδιες απόψεις, πραγματοποιώντας συνάντηση τύπου «Αργία» για την Κίνα στο Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ, ζητώντας από την Ύπατη Αρμόστρια του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα να ξεκινήσει έρευνα του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων σχετικά με τις παραβιάσεις και ζητώντας από τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ να διορίσει ειδικό απεσταλμένο για την Κίνα· ζητεί από την ΕΥΕΔ και τα κράτη μέλη που είναι μέλη του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ να εντείνουν τις προσπάθειές τους να εκφράσουν δημοσίως ανησυχίες σχετικά με τις παραβιάσεις των δικαιωμάτων από την Κίνα, για παράδειγμα αναλαμβάνοντας την πρωτοβουλία να ζητήσουν τη διεξαγωγή ειδικής συνόδου για την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Κίνα, συμπεριλαμβανομένου του Χονγκ Κονγκ, κατά τη διάρκεια του κύκλου του Συμβουλίου του 2021, και υπογραμμίζει ότι η συμμετοχή της Κίνας στο Συμβούλιο απαιτεί τη συμμόρφωσή της με υψηλότερο επίπεδο ασφάλειας των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

18. καλεί την ΕΕ να ασκήσει πιέσεις για τον διορισμό ειδικού απεσταλμένου ή ειδικού εισηγητή του ΟΗΕ για την κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ από τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ ή την Ύπατη Αρμόστρια του ΟΗΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα, ώστε να συμμετάσχει στην πρωτοβουλία των προέδρων των επιτροπών εξωτερικών υποθέσεων του Ηνωμένου Βασιλείου, του Καναδά, της Αυστραλίας και της Νέας Ζηλανδίας· καλεί το Συμβούλιο και τον ΑΠ/ΥΕ να συνεργαστούν με τη διεθνή κοινότητα για τη σύσταση διεθνούς ομάδας επαφής για το Χονγκ Κονγκ·

19. καλεί τη διεθνή κοινότητα να τηρήσει τις υποσχέσεις της προς τον λαό του Χονγκ Κονγκ και να αναλάβει επείγουσα και άνευ προηγουμένου δράση για να υποχρεώσει την Κίνα να λογοδοτήσει για αυτές τις παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου· επαναλαμβάνει την έκκλησή του προς την ΕΕ και τα κράτη μέλη να εξετάσουν το ενδεχόμενο προσφυγής στο Διεθνές Δικαστήριο με το σκεπτικό ότι η απόφαση της Κίνας να επιβάλει τον NSL στο Χονγκ Κονγκ και η επακόλουθη εφαρμογή του παραβιάζουν την κοινή sino-βρετανική διακήρυξη και το ICCPR·

20. εκφράζει την ικανοποίησή του για τον διμερή διάλογο που ξεκίνησε πρόσφατα μεταξύ ΕΕ και ΗΠΑ για την Κίνα, ο οποίος ξεκίνησε στις 23 Οκτωβρίου 2020· ζητεί να ενισχυθεί ο συντονισμός με τους διεθνείς εταίρους, συμπεριλαμβανομένης της νέας κυβέρνησης των ΗΠΑ, όσον αφορά όλες τις πτυχές των σχέσεων με τη ΛΔΚ και το Χονγκ Κονγκ· επιμένει ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα, με ιδιαίτερη έμφαση στην κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ, πρέπει να κατέχουν εξέχουσα θέση στην ημερήσια διάταξη του επικείμενου διαλόγου ΕΕ-ΗΠΑ·

21. παρατηρεί ότι η πολιτική της ΛΔΚ για την εγκατάλειψη της προσέγγισης «μία χώρα, δύο συστήματα» έχει απομακρύνει σε μεγάλο βαθμό τον λαό της Ταϊβάν και τονίζει την προθυμία του να συνεργαστεί με διεθνείς εταίρους προκειμένου να συμβάλει στην εξασφάλιση της δημοκρατίας στην Ταϊβάν·

22. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψηφίσμα στο Συμβούλιο, την Επιτροπή, τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, την κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και την επικεφαλής της κυβέρνησης και τη Συνέλευση της Ειδικής Διοικητικής Περιοχής του Χονγκ Κονγκ·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0028

Η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τουρκία, ειδικότερα η περίπτωση του Selahattin Demirtas και άλλων κρατουμένων συνείδησης

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τουρκία, ειδικότερα την περίπτωση του Selahattin Demirtas και άλλων κρατουμένων συνείδησης (2021/2506(RSP))

(2021/C 456/22)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την Τουρκία, και συγκεκριμένα τα ψηφίσματα της 8ης Φεβρουαρίου 2018 σχετικά με τη σημερινή κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην Τουρκία ⁽¹⁾, της 13ης Μαρτίου 2019 σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής του 2018 για την Τουρκία ⁽²⁾, της 19ης Σεπτεμβρίου 2019 σχετικά με την κατάσταση στην Τουρκία, ιδίως την απομάκρυνση εκλεγμένων δημάρχων ⁽³⁾,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 6ης Οκτωβρίου 2020, σχετικά με την πολιτική διεύρυνσης της ΕΕ (COM(2020)0660), και τη συνοδευτική έκθεση του 2020 για την Τουρκία (SWD(2020)0355),
 - έχοντας υπόψη το διαπραγματευτικό πλαίσιο της 3ης Οκτωβρίου 2005 για την Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1998 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾ σχετικά με το παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων για τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του Συμβουλίου της 10ης και 11ης Δεκεμβρίου 2020, και άλλα σχετικά συμπεράσματα του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου σχετικά με την Τουρκία,
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΔΑΔ), Τμήμα Ευρείας Σύνθεσης, της 22ας Δεκεμβρίου 2020, στην υπόθεση *Demirtas κατά Τουρκίας* (14305/17),
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (ΕΔΑΔ), της 20ής Νοεμβρίου 2018, στην υπόθεση *Demirtas κατά Τουρκίας*,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία είναι χώρα υποψήφια προς ένταξη στην ΕΕ και από μακρόν μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, ως μέλος του Συμβουλίου της Ευρώπης, η Τουρκία είναι συμβαλλόμενο μέρος στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου (ΕΣΔΑ) και δεσμεύεται από τις διατάξεις και τη νομολογία του ΕΔΑΔ·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι, από τα μέσα Σεπτεμβρίου του 2020, η τουρκική αστυνομία διεξάγει αιφνιδιαστικούς ελέγχους μεγάλης κλίμακας σε ολόκληρη την Τουρκία, στο πλαίσιο των οποίων δεκάδες πολιτικοί, πολιτικοί ακτιβιστές, δικηγόροι και άλλοι φορείς της κοινωνίας των πολιτών έχουν τεθεί υπό κράτηση με βάση κατηγορίες σχετικές με «τρομοκρατικές» ενέργειες· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 31 Δεκεμβρίου 2020 τέθηκε σε ισχύ στην Τουρκία ο νέος νόμος για την πρόληψη της χρηματοδότησης της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, του οποίου μόνο έξι άρθρα περιλαμβάνουν μέσα και ρυθμίσεις για την καταπολέμηση της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας, ενώ τα υπόλοιπα παραχωρούν στο τουρκικό Υπουργείο Εσωτερικών και στον Πρόεδρο εκτενή εξουσία να περιορίζουν τις δραστηριότητες των μη κυβερνητικών οργανώσεων (ΜΚΟ), επιχειρηματικών συμπράξεων, ανεξάρτητων ομάδων και ενώσεων, και να υποβαθμίζουν τον ρόλο τους·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Selahattin Demirtas, βουλευτής του τουρκικού κοινοβουλίου την περίοδο 2007-2018, πρώην συμπρόεδρος του τουρκικού Δημοκρατικού Κόμματος των Λαών (HDP) και υποψήφιος για την προεδρία κατά τις εκλογές του 2014 και του 2018 (έλαβε 9,76 % και 8,32 % των ψήφων), έχει τεθεί υπό κράτηση για περισσότερο από 4 χρόνια με αβάσιμες κατηγορίες και παρά τις δύο αποφάσεις του ΕΔΑΔ υπέρ της αποφυλάκισης του·

⁽¹⁾ ΕΕ C 463 της 21.12.2018, σ. 56.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P8_TA(2019)0200.

⁽³⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0017.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 410 I της 7.12.2020, σ. 1.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κ. Demirtaş συνελήφθη αρχικά στις 4 Νοεμβρίου 2016 με άλλους οκτώ δημοκρατικά εκλεγμένους βουλευτές του HDP, συμπεριλαμβανομένης της πρώην συμπροέδρου του HDP, κ. Figen Yüksekdağ, και διώχθηκε με τις κατηγορίες της «συμμετοχής σε τρομοκρατική οργάνωση» και της «διάδοσης τρομοκρατικής προπαγάνδας», καθώς και για πολλά άλλα εγκλήματα, και ότι αυτό αποτέλεσε την αρχή της συνεχιζόμενης επίθεσης της τουρκικής κυβέρνησης κατά του κόμματος και μέρους μιας ευρύτερης πρακτικής πολιτικά υποκινούμενων διώξεων και φυλακίσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά τη νίκη 65 δήμαρχων σε ολόκληρη τη χώρα σε τοπικές εκλογές το 2019, μόνο έξι δήμαρχοι του HDP παραμένουν σήμερα εν ενεργεία, με τους υπόλοιπους να παύονται από το αξίωμα ή να φυλακίζονται και να αντικαθίστανται από διορισμένους από την κυβέρνηση εντολοδόχους·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 20 Σεπτεμβρίου 2019, την ίδια ημέρα κατά την οποία ο κ. Demirtaş έπρεπε να αποφυλακιστεί σύμφωνα με απόφαση του 26ου Κακούργιοδικείου της Κωνσταντινούπολης, ο Γενικός Εισαγγελέας της Άγκυρας επικαλέστηκε μια παλιά και εκκρεμή έρευνα για να δικαιολογήσει την εκ νέου κράτηση του κ. Demirtaş και της κ. Yüksekdağ· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κ. Demirtaş τελεί συνεπώς υπό προσωρινή κράτηση σε συνάρτηση με έρευνα για τις διαδηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν τον Οκτώβριο του 2014 κατά της πολιτορκίας της πόλης Κομπάνι από τον ISIS και κατά της αδράνειας και της σιωπής της τουρκικής κυβέρνησης ενόψει μιας επικείμενης σφαγής, και κατά τις οποίες σημειώθηκαν βίαια επεισόδια και χάθηκαν δεκάδες ζωές·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 22 Δεκεμβρίου 2020, το Τμήμα Ευρείας Σύνθεσης του ΕΔΑΔ αποφάνθηκε ότι η τουρκική κυβέρνηση, παρατείνοντας την κράτηση του κ. Demirtaş για περισσότερα από 4 έτη, είχε ως απώτερο στόχο να τον εμποδίσει να ασκήσει τις πολιτικές του δραστηριότητες, στερώντας από τους ψηφοφόρους τον εκλεγμένο εκπρόσωπό τους, καθώς και να «καταπνίξει τον πλουραλισμό και να περιορίσει την ελευθερία του πολιτικού διαλόγου, που αποτελεί τον πυρήνα της έννοιας της δημοκρατικής κοινωνίας», και είχε παραβιάσει το άρθρο 18 της ΕΣΔΑ· λαμβάνοντας υπόψη ότι η τελική απόφαση κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπήρχαν επαρκείς λόγοι ώστε να συνεχιστεί η κράτηση, και διέταξε εκ νέου την άμεση αποφυλάκιση του κ. Demirtaş· λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το ΕΔΑΔ, η Τουρκία παραβίασε επίσης την ελευθερία έκφρασης (άρθρο 10 της ΕΣΔΑ), το δικαίωμα στην ελευθερία και ασφάλεια (άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 3 της ΕΣΔΑ), και το δικαίωμα του εκλέγειν και εκλέγεσθαι (άρθρο 3 παράγραφος 1 της ΕΣΔΑ)· λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΔΑΔ δεν διαπίστωσε σαφή σύνδεση μεταξύ των ομιλιών του κ. Demirtaş και των αδικημάτων τρομοκρατίας·
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 7 Ιανουαρίου 2021, τουρκικό ποινικό δικαστήριο ενέκρινε την καταδίκη 108 κατηγορουμένων, μεταξύ των οποίων οι πρώην συμπρόεδροι του HDP κ. Demirtaş και κ. Yüksekdağ, στο πλαίσιο έρευνας για τα θανατηφόρα τρομοκρατικά επεισόδια του 2014, απορρίπτοντας έτσι τα αιτήματα του ΕΔΑΔ για αποφυλάκιση του κ. Demirtaş και ζητώντας να επιβληθεί ποινή ισόβιας κάθειρξης σε 38 ακόμη κατηγορουμένους, εκ των οποίων οι 27 τελούν υπό κράτηση·
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την απόφαση του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Τουρκίας, της 9ης Ιουνίου 2020, σύμφωνα με την οποία η μακροχρόνια προφυλάκιση του κ. Demirtaş παραβιάζει τα συνταγματικά του δικαιώματα, αυτός εξακολουθεί να κρατείται σε φυλακή υψηλής ασφάλειας τύπου F στην Αδριανούπολη· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κ. Demirtaş είναι ένας από τους πολλούς κρατούμενους στην Τουρκία που κρατούνται με βάση πολιτικά υποκινούμενες κατηγορίες·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι επαναλαμβανόμενες πολιτικές δηλώσεις που πραγματοποιήθηκαν σε ανώτατο επίπεδο από αξιωματούχους της τουρκικής κυβέρνησης και ηγέτες του κυβερνώντος συνασπισμού σχετικά με την υπόθεση του κ. Demirtaş, και η χρονική εγγύτητα μεταξύ των πολιτικών δηλώσεων και των σαφώς παράνομων ενεργειών του δικαστικού σώματος, αποδεικνύουν ακόμη περισσότερο τα πολιτικά κίνητρα που οδήγησαν στην υπόθεση και υπονομεύουν σοβαρά την ανεξαρτησία του τουρκικού δικαστικού σώματος·
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σε άλλη υπόθεση, στις 10 Δεκεμβρίου 2019, το ΕΔΑΔ έκρινε ότι η προφυλάκιση του κ. Osman Kavala, εξέχουσας προσωπικότητας της κοινωνίας των πολιτών, συνιστούσε παραβίαση της ΕΣΔΑ και ότι οι τουρκικές αρχές έπρεπε να εξασφαλίσουν την άμεση απελευθέρωση του κ. Kavala· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά την απόφαση του ΕΔΑΔ, στις 9 Οκτωβρίου 2020, το Δικαστήριο της Κωνσταντινούπολης παρέτεινε την κράτηση του κ. Kavala με τις κατηγορίες της κατασκοπείας και της απόπειρας ανατροπής της συνταγματικής τάξης κατά τη διάρκεια των διαδηλώσεων στο Πάρκο Gezi το 2013· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Τουρκία, μην αποφυλακίζοντας τον κ. Kavala παρά τις εκκλήσεις της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, εξακολουθεί να ενεργεί κατά παράβαση των διατάξεων της ΕΣΔΑ·
1. ζητεί να αποφυλακιστεί αμέσως και άνευ όρων ο κ. Demirtaş σύμφωνα με την απόφαση του ΕΔΑΔ του 2018, η οποία επικυρώθηκε με την απόφαση του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης της 22ας Δεκεμβρίου 2020, και να αποσυρθούν όλες οι κατηγορίες εις βάρος του ιδίου και εις βάρος της κ. Yüksekdağ, πρώην συμπροέδρων του HDP, κόμματος της αντιπολίτευσης, και των άλλων φυλακισμένων μελών του κόμματος· τονίζει ότι οι τουρκικές αρχές πρέπει να τους επιτρέψουν να ασκούν τη δημοκρατική εντολή τους ανεξάρτητα και απαλλαγμένα από απειλές και εμπόδια· επαναλαμβάνει την υποστήριξή του προς όλους εκείνους που εξακολουθούν να εργάζονται για τον τερματισμό αυτών και άλλων περιπτώσεων γενικότερης αδικίας και για την επάνοδο της Τουρκίας στην πλήρη δημοκρατία·
 2. υπενθυμίζει στις τουρκικές αρχές ότι η μη απελευθέρωση του κ. Demirtaş συνιστά άμεση παραβίαση της ΕΣΔΑ και του εθνικού δικαίου, αδικαιολόγητη παράταση της παραβίασης των δικαιωμάτων του κ. Demirtaş και κατάφορη παραβίαση της υποχρέωσης της Τουρκίας να εφαρμόζει τις αποφάσεις του ΕΔΑΔ· εμμένει στην άποψη ότι η απόφαση του ΕΔΑΔ έχει την έννοια ότι οι τουρκικές αρχές πρέπει να τον απελευθερώσουν αμέσως·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

3. τονίζει ότι το ΕΔΑΔ έκρινε ότι η μακροχρόνια και παράνομη προφυλάκιση του κ. Demirtaş υποκινείται από πολιτικά κίνητρα· εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις παράτυπες πρακτικές και τις πολιτικές δηλώσεις που έγιναν σχετικά με την υπόθεση αυτή, οι οποίες υποδηλώνουν ότι η τουρκική κυβέρνηση παρενέβη σε δικαστικές υποθέσεις που σχετίζονται με την παρατεταμένη κράτηση του κ. Demirtaş·
4. καλεί την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης να επανεξετάσει επείγοντως, κατά την επόμενη συνεδρίασή της στις 21 Μαρτίου 2021, την άρνηση της Τουρκίας να εκτελέσει την απόφαση του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης του ΕΔΑΔ στην υπόθεση *Demirtaş κατά Τουρκίας*, να εγκρίνει σχετική διακήρυξη και να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσει ότι η κυβέρνηση της Τουρκίας θα εφαρμόσει την απόφαση αυτή χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση· είναι απόλυτα πεπεισμένο ότι η Γερμανική Προεδρία της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης θα λάβει όλα τα κατάλληλα και αναγκαία μέτρα για να εξασφαλίσει την εφαρμογή της απόφασης του Τμήματος Ευρείας Σύνθεσης στην υπόθεση του κ. Demirtaş· καλεί την αντιπροσωπεία της ΕΕ στο Συμβούλιο της Ευρώπης να εντείνει τις προσπάθειές της για να διασφαλίσει την εφαρμογή των αποφάσεων του ΕΔΑΔ σχετικά με την Τουρκία·
5. καταδικάζει τη μεταχείριση του κ. Demirtaş από τις τουρκικές αρχές, η οποία παραβιάζει τα δικαιώματά του δυνάμει της ΕΣΔΑ, του Διεθνούς Συμφώνου για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα και του τουρκικού εσωτερικού δικαίου, και την ανθρώπινη αξιοπρέπείά του, όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 17 του Συντάγματος της Δημοκρατίας της Τουρκίας· φρονεί ότι η παράνομη παράταση της κράτησης του κ. Demirtaş για περισσότερα από 4 έτη συνιστά σκληρή και πολιτικά υποκινούμενη τιμωρία που προκαλεί ανεπανόρθωτη προσωπική και πολιτική ζημία στον ίδιο, την οικογένειά του και το κόμμα του· καλεί την Τουρκία να αποσכי από περαιτέρω μέτρα εκφοβισμού εναντίον του και να εγγυηθεί τα ανθρώπινα δικαιώματά του, όπως κατοχυρώνονται στο τουρκικό Σύνταγμα και στο ευρωπαϊκό και διεθνές δίκαιο·
6. παροτρύνει τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Ύπατο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να συνεχίσουν να θίγουν την υπόθεση του κ. Demirtaş και όλες τις άλλες υποθέσεις υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δικηγόρων, δημοσιογράφων, πολιτικών και ακαδημαϊκών που υφίστανται αυθαίρετες κρατήσεις, στους Τούρκους συνομιλητές τους, και να τους παράσχουν διπλωματική και πολιτική στήριξη· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αυξήσουν τη χρήση επιχορηγήσεων έκτακτης ανάγκης για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και να διασφαλίσουν ότι η αντιπροσωπεία της ΕΕ και οι διπλωματικές αντιπροσωπείες των κρατών μελών στην Τουρκία εφαρμόζουν πλήρως τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· παροτρύνει την αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Τουρκία να συνεχίσει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς την υπόθεση του κ. Demirtaş και άλλων φυλακισμένων, μεταξύ άλλων παρακολουθώντας τις δίκες τους, και να συνεχίσει να θίγει το ζήτημα της κατάστασής τους στις τουρκικές αρχές·
7. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για την αδιαφορία που επέδειξαν το τουρκικό δικαστικό σώμα και οι τουρκικές αρχές όσον αφορά τις αποφάσεις του ΕΔΑΔ, και για την αυξανόμενη μη συμμόρφωση των τουρκικών κατώτερων δικαστηρίων με τις αποφάσεις του τουρκικού Συνταγματικού Δικαστηρίου· καλεί την Τουρκία να διασφαλίσει την πλήρη συμμόρφωση με τις διατάξεις της ΕΣΔΑ και τις αποφάσεις του ΕΔΑΔ· ζητεί να συνεργαστεί πλήρως με το Συμβούλιο της Ευρώπης για την ενίσχυση του κράτους δικαίου, των δικαιωμάτων των μειονοτήτων, της δημοκρατίας και των θεμελιωδών δικαιωμάτων· ελπίζει ότι το ΕΔΑΔ θα είναι σε θέση να επισπεύσει τη έκδοση απόφασης σε πολυάριθμες υποθέσεις που αφορούν την κατάσταση στην Τουρκία· παροτρύνει την τουρκική κυβέρνηση να διασφαλίσει το θεμελιώδες δικαίωμα όλων των ατόμων σε δίκαιη δίκη και ότι οι υποθέσεις τους εξετάζονται από ένα πλήρως ανεξάρτητο και λειτουργικό δικαστικό σύστημα, σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα·
8. εκφράζει τη βαθιά του ανησυχία για τις συνεχείς επιθέσεις και πιέσεις στα κόμματα της αντιπολίτευσης, ιδίως για τη συνεχή ειδική και πολιτικά υποκινούμενη στόχευση του ΗDP και των οργανώσεων νεολαίας του από τις τουρκικές αρχές, η οποία υπονομεύει την ορθή λειτουργία του δημοκρατικού συστήματος, καλεί δε τις τουρκικές αρχές να σταματήσουν αμέσως την καταστολή σε βάρος τους· εκφράζει ιδιαίτερη ανησυχία για την τρέχουσα συζήτηση σχετικά με την απαγόρευση λειτουργίας του ΗDP και την άρση των ασυλιών εννέα βουλευτών του ΗDP, σε αμφότερες τις περιπτώσεις με το πρόσχημα των διαδηλώσεων του Οκτωβρίου του 2014 για την πόλη Κομπάνι, για τις οποίες κρατείται ο κ. Demirtaş· επισημαίνει την υπόθεση του Cihan Erdal, μέλους της πτέρυγας της νεολαίας του τουρκικού Κόμματος των Πράσινων/της Αριστεράς, ο οποίος συνελήφθη στις 25 Σεπτεμβρίου 2020 και του απαγγέλθηκαν κατηγορίες στις 7 Ιανουαρίου 2021 μαζί με περισσότερους από 100 κατηγορούμενους, μεταξύ των οποίων και ο Selahattin Demirtaş, στο πλαίσιο της «υπόθεσης Κομπάνι»· εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τη συνεχή πολιτική και δικαστική παρενόχληση του Canan Kaftancıoğlu, προέδρου του Δημοκρατικού Λαϊκού Κόμματος (CHP) της Κωνσταντινούπολης, ο οποίος καταδικάστηκε στις Σεπτεμβρίου 2019 σε σχεδόν 10ετή φυλάκιση σε πολιτικά υποκινούμενες υποθέσεις, για τις οποίες εκκρεμεί απόφαση του Ανώτατου Δικαστηρίου, και ο οποίος κατηγορήθηκε τον Δεκεμβρίου 2020 σε άλλη υπόθεση για την οποία αντιμετωπίζει επιπλέον ποινή 10 ετών·
9. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για τη συρρίκνωση του πεδίου δράσης της κοινωνίας των πολιτών και τη συνεχιζόμενη επιδείνωση των θεμελιωδών δικαιωμάτων και ελευθεριών και του κράτους δικαίου στην Τουρκία· επισημαίνει, ειδικότερα, τον προβληματισμό σχετικά με τη συνεχιζόμενη οπισθοδρόμηση της Τουρκίας όσον αφορά την ανεξαρτησία της δικαιοσύνης· καλεί τις τουρκικές αρχές να θέσουν τέλος στη δικαστική παρενόχληση υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ακαδημαϊκών, δημοσιογράφων, πνευματικών ηγετών, δικηγόρων και μελών της κοινότητας των λεσβιών, ομοφυλόφιλων, αμφιφυλόφιλων, διεμφυλικών και μεσοφυλικών ατόμων, των οποίων τα θεμελιώδη δικαιώματα έχουν παραβιαστεί, ιδίως μετά την αποτυχημένη

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

απόπειρα πραξικοπήματος· παροτρύνει την τουρκική κυβέρνηση να απελευθερώσει αμέσως τον εξέχοντα εκπρόσωπο της κοινωνίας των πολιτών Osman Kavala σύμφωνα με την απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Μαΐου του 2020 και μετά τις επανειλημμένες εκκλήσεις και τα ψηφίσματα της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης·

10. υπενθυμίζει το πρόσφατα εγκριθέν παγκόσμιο καθεστώς κυρώσεων της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, έναν μηχανισμό παρακολούθησης και επιβολής κυρώσεων για τις σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, όπως στην περίπτωση της Τουρκίας, με στόχο άτομα, οντότητες και φορείς που εμπλέκονται σε ή συνδέονται με σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·

11. εκφράζει την έντονη ανησυχία του για την κατάσταση της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης στην Τουρκία· καλεί τις τουρκικές αρχές να απαντήσουν αμέσως και να ενεργήσουν σχετικά με όλες τις προειδοποιήσεις που έχουν εκδοθεί σε σχέση με την Τουρκία στην πλατφόρμα του Συμβουλίου της Ευρώπης και να προωθήσουν την προστασία της δημοσιογραφίας και την ασφάλεια των δημοσιογράφων· καλεί τις τουρκικές αρχές να διασφαλίσουν δίκαιη πρόσβαση στη δικαιοσύνη και να θέσουν τέρμα στις πολιτικά υποκινούμενες μηνύσεις κατά δημοσιογράφων και επαγγελματιών των μέσων ενημέρωσης, όπως για παράδειγμα στην πρόσφατη υπόθεση του δημοσιογράφου Melis Alphan, ο οποίος κατηγορήθηκε για διάδοση τρομοκρατικής προπαγάνδας και αντιμετωπίζει ποινή φυλάκισης έως και 7 έτη και 6 μήνες· εκφράζει τη σοβαρή του ανησυχία για την παρακολούθηση στην οποία υποβάλλονται οι πλατφόρμες κοινωνικής δικτύωσης και καταδικάζει το κλείσιμο προσωπικών λογαριασμών σε μέσα κοινωνικής δικτύωσης από τις τουρκικές αρχές· θεωρεί ότι τα περιστατικά αυτά συνιστούν περαιτέρω περιορισμό της ελευθερίας της έκφρασης και μέσο καταστολής της κοινωνίας των πολιτών·

12. λαμβάνει υπό σημείωση την πρόθεση της Τουρκίας να γυρίσει μια νέα σελίδα στις σχέσεις της με την ΕΕ, την αποφασιστικότητά της να εφαρμόσει μεταρρυθμίσεις και την πλήρη προσήλωσή της στη διαδικασία προσχώρησης, όπως εκφράστηκε από τον Πρόεδρο Ερντογάν και άλλους υψηλόβαθμους κυβερνητικούς αξιωματούχους στις 9 Ιανουαρίου 2021· είναι της άποψης ότι ο σεβασμός και η εφαρμογή των αποφάσεων του ΕΔΑΔ θα αποτελούσε σημαντικό βήμα για την επιβεβαίωση της αξιοπιστίας των εν λόγω δηλώσεων με τη χρήση πραγματικών δεδομένων· επαναλαμβάνει ότι η ΕΕ είναι ανοικτή σε μια νέα αρχή· υπογραμμίζει, ωστόσο, ότι οι καλύτερες και βαθύτερες σχέσεις εξαρτώνται πλήρως, μεταξύ άλλων, από απτές βελτιώσεις όσον αφορά τον σεβασμό των δημοκρατικών αρχών, του κράτους δικαίου και των θεμελιωδών δικαιωμάτων εντός της Τουρκίας·

13. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπάτο Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, στον Ειδικό Εντεταλμένο της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, στη Γερμανική Προεδρία της Επιτροπής Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης, καθώς και στον Πρόεδρο, την κυβέρνηση και το κοινοβούλιο της Τουρκίας, και ζητεί να μεταφραστεί το παρόν ψήφισμα στα τουρκικά.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0029

Η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ, ειδικότερα η περίπτωση των Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, δημοσιογράφων για θέματα σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα**Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ, και ειδικότερα την περίπτωση των Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, δημοσιογράφων για θέματα σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα (2021/2507(RSP))**

(2021/C 456/23)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του για το Βιετνάμ, ιδίως δε της 15ης Νοεμβρίου 2018 σχετικά με το Βιετνάμ, ιδίως όσον αφορά την κατάσταση των πολιτικών κρατουμένων ⁽¹⁾, της 14ης Δεκεμβρίου 2017 σχετικά με την ελευθερία έκφρασης στο Βιετνάμ, ιδίως όσον αφορά την υπόθεση του Nguyen Van Hoa ⁽²⁾, καθώς και της 9ης Ιουνίου 2016 σχετικά με το Βιετνάμ ⁽³⁾,
- έχοντας υπόψη τα ψηφίσματά του της 12ης Φεβρουαρίου 2020 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που αφορά τη σύναψη της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ ⁽⁴⁾, καθώς και εκείνο σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου που αφορά τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας προστασίας των επενδύσεων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου (ΣΠΕ) ⁽⁵⁾,
- έχοντας υπόψη τη συνολική συμφωνία-πλαίσιο εταιρικής σχέσης και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, αφετέρου, η οποία υπεγράφη στις 27 Ιουνίου 2012 και τέθηκε σε ισχύ τον Οκτώβριο του 2016 (ΣΕΣΣ),
- έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών ΕΕ-Βιετνάμ (ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ),
- έχοντας υπόψη τον 10ο διάλογο ΕΕ-Βιετνάμ σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα, της 19ης Φεβρουαρίου 2020,
- έχοντας υπόψη τη δήλωση του εκπροσώπου της ΕΥΕΔ, της 6ης Ιανουαρίου 2021, σχετικά με την καταδίκη τριών δημοσιογράφων (Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan),
- έχοντας υπόψη το μήνυμα της αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Βιετνάμ σχετικά με την απόφαση, τον Ιανουάριο του 2021, του εφετείου της πόλης Hi Chi Minh να επικυρώσει τη βαρύτατη ποινή που επιβλήθηκε στα μέλη της ομάδας ακτιβιστών Hiên Phάp,
- έχοντας υπόψη την κοινή δήλωση των ειδικών εισηγητών του ΟΗΕ, της 14ης Ιανουαρίου 2021, με τίτλο «Viet Nam: Arrests send chilling message before key Party meeting»,
- έχοντας υπόψη τα ενημερωτικά σημειώματα του εκπροσώπου Τύπου της Υπατης Αρμοστριας του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις 8 Ιανουαρίου 2021, καθώς και τη δήλωση της Υπατης Αρμοστριας του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα στις 3 Ιουνίου 2020 με τίτλο «Asia: Bachelet alarmed by clampdown on freedom of expression during COVID-19»,
- έχοντας υπόψη τις κοινές καταγγελτικές επιστολές, στο πλαίσιο των ειδικών διαδικασιών του ΟΗΕ, στις 17 Σεπτεμβρίου 2020 σχετικά με τους τρεις δημοσιογράφους και στις 22 Ιανουαρίου 2020 σχετικά με δύο άτομα, συμπεριλαμβανομένου του δημοσιογράφου Pham Chi Dung, και τις αντίστοιχες απαντήσεις από την κυβέρνηση του Βιετνάμ στις 28 Δεκεμβρίου 2020 και 18 Μαρτίου 2020,
- έχοντας υπόψη την τρίτη περιοδική έκθεση για το Βιετνάμ (CCPR/C/VNM/3), στις 11 και 12 Μαρτίου 2019, καθώς και τις καταληκτικές παρατηρήσεις της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, στις 29 Αυγούστου 2019,
- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών, του 2011, για τις επιχειρήσεις και τα ανθρώπινα δικαιώματα,

⁽¹⁾ ΕΕ C 363 της 28.10.2020, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ C 369 της 11.10.2018, σ. 73.

⁽³⁾ ΕΕ C 86 της 6.3.2018, σ. 122.

⁽⁴⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0027.

⁽⁵⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2020)0029.

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- έχοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της ΕΕ για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
 - έχοντας υπόψη την Οικουμενική Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, του 1948,
 - έχοντας υπόψη το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα (ICCPR), στο οποίο προσχώρησε το Βιετνάμ το 1982,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 144 παράγραφος 5 και το άρθρο 132 παράγραφος 4 του Κανονισμού του,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, στις 5 Ιανουαρίου 2021, οι υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και δημοσιογράφοι, Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, μέλη της Ανεξάρτητης Ένωσης Δημοσιογράφων του Βιετνάμ (IJAVN), καταδικάστηκαν σε βαρύτατη δεκαπενταετή κάθειρξη ο πρώτος και ενδεκαετή κάθειρξη οι άλλοι δύο από το δικαστήριο της πόλης Ho Chi Minh, μεταξύ άλλων για την παραγωγή, την αποθήκευση και τη διάδοση πληροφοριών, υλικού και αντικειμένων εναντίον του κράτους· λαμβάνοντας υπόψη ότι στα ρεπορτάζ τους ασχολούνται με την κακοδιαχείριση και τη διαφθορά της κυβέρνησης, τη μεταχείριση των υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων από τις αρχές του Βιετνάμ και το φιλοδημοκρατικό κίνημα της χώρας
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές του Βιετνάμ συνεχίζουν τη φυλάκιση, την κράτηση, την παρενόχληση και τον εκφοβισμό υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, δημοσιογράφων, συντακτών ιστολογίων, δικηγόρων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών και συνδικαλιστών στη χώρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι επιβάλλονται μακροχρόνιες ποινές κάθειρξης σε υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για το έργο τους σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα αλλά και για την άσκηση του θεμελιώδους δικαιώματός τους στην ελευθερία της έκφρασης εντός και εκτός διαδικτύου· λαμβάνοντας υπόψη ότι επί του παρόντος το Βιετνάμ έχει τον μεγαλύτερο αριθμό πολιτικών κρατουμένων στη Νοτιοανατολική Ασία, συμπεριλαμβανομένων 170 κρατούμενων συνείδησης, εκ των οποίων οι 69 κρατούνται αποκλειστικά για τη δραστηριότητά τους στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότεροι πολιτικοί κρατούμενοι κρατούνται βάσει ασαφώς διατυπωμένων διατάξεων για την εθνική ασφάλεια, οι οποίες δεν συνάδουν με το Σύνταγμα του Βιετνάμ και τις διεθνείς συνθήκες για τα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως το Διεθνές Σύμφωνο για τα ατομικά και πολιτικά δικαιώματα (ICCPR), στις οποίες το Βιετνάμ είναι συμβαλλόμενο μέρος·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ακτιβιστές των πολιτικών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων βιώνουν σκληρές συνθήκες κράτησης, συμπεριλαμβανομένης της άρνησης παροχής ιατρικής περίθαλψης, υπηρεσιών νομικού συμβούλου και επαφής με την οικογένεια, ενώ συχνά υφίστανται βία, βασανιστήρια ή άλλες μορφές κακομεταχείρισης· λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά στην ταχεία εκδίκαση των υποθέσεών τους δεν πληρούνται οι βασικές προϋποθέσεις αμεροληψίας, δικαιοσύνης και ανεξαρτησίας των δικαστηρίων· λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά οι ομολογίες των κατηγορουμένων αποσπώνται υπό πίεση και μεταδίδονται τηλεοπτικά·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Pham Chi Dung, ανεξάρτητος δημοσιογράφος και υπέρμαχος της προστασίας του περιβάλλοντος, της δημοκρατίας, της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης, της πολιτικής πολυφωνίας, του κράτους δικαίου και της ανάπτυξης της κοινωνίας των πολιτών, κρατείται αυθαίρετα από τον Νοέμβριο του 2019 με την κατηγορία της «συνεργασίας με ξένα μέσα ενημέρωσης για την διάδοση διαστρεβλωμένων πληροφοριών»· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εν λόγω κατηγορίες του απαγγέλθηκαν αφού έστειλε ένα μαγνητοσκοπημένο μήνυμα στους ευρωβουλευτές με το οποίο τους προέτρεπε να αναβάλουν την επικύρωση της ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ μέχρι να σημειωθεί πρόοδος στα ανθρώπινα δικαιώματα στη χώρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Pham Chi Dung τέλεσε υπό εξάμηνη κράτηση το 2012 για τις ίδιες κατηγορίες·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι λίγο μετά τη σύλληψη του Pham Chi Dung, οι αρχές της χώρας έθεσαν εκτός λειτουργίας τον ιστότοπο της IJAVN· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Nguyen Tuong Thuy συνελήφθη στο διαμέρισμά του στο Ανόι στις 23 Μαΐου 2020, ενώ ο Le Huu Minh Tuan συνελήφθη στις 12 Ιουνίου 2020· λαμβάνοντας υπόψη ότι και οι τρεις υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων είχαν υποστεί παρενόχληση και εκφοβισμό από τις αρχές του Βιετνάμ πριν από την αυθαίρετη σύλληψη και καταδίκη τους·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με εκθέσεις της κοινωνίας των πολιτών, το 80 % περίπου των κρατουμένων συνείδησης στο Βιετνάμ βρίσκονται στη φυλακή για τη δραστηριότητά τους στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι τουλάχιστον δύο παγκόσμιες πλατφόρμες μέσω κοινωνικής δικτύωσης συμμορφώνονται πλέον σε μεγάλο βαθμό με τους περιορισμούς της ελευθερίας του λόγου στο Βιετνάμ και τους νόμους περί λογοκρισίας, μεταξύ άλλων μέσω της λογοκρισίας ειρηνικών κριτικών ενάντια στο κράτος, της επέκτασης του γεωγραφικού αποκλεισμού και της εξάλειψης της «προπαγάνδας κατά του Κόμματος και του κράτους», κατά παράβαση παγκόσμιων προτύπων όπως οι κατευθυντήριες αρχές των Ηνωμένων Εθνών αλλά και οι δικοί τους κώδικες δεοντολογίας
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Βιετνάμ κατατάσσεται στην 175η θέση μεταξύ 180 χωρών στον Παγκόσμιο Δείκτη Ελευθερίας του Τύπου για το 2020 των Δημοσιογράφων Χωρίς Σύνορα· λαμβάνοντας υπόψη ότι σχεδόν όλα τα μέσα ενημέρωσης στο Βιετνάμ ανήκουν στο κράτος, ελέγχονται και λογοκρίνονται, όπως συμβαίνει και με τα ξένα ραδιοτηλεοπτικά δίκτυα και δημοσιεύματα· λαμβάνοντας υπόψη ότι η κυβέρνηση του Βιετνάμ εξακολουθεί να απαγορεύει τη λειτουργία ανεξάρτητων ή ιδιωτικών μέσων ενημέρωσης και ασκεί αυστηρό έλεγχο επί των ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών σταθμών και των έντυπων εκδόσεων· λαμβάνοντας υπόψη ότι τον Απρίλιο του 2016 η Εθνου συνέλευση ψήφισε νόμο για τα μέσα ενημέρωσης, ο οποίος περιορίζει σημαντικά την ελευθερία του Τύπου στο Βιετνάμ·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 12 Ιουνίου 2018 η Εθνοσυνέλευση του Βιετνάμ ψήφισε νόμο για την κυβερνοασφάλεια με στόχο την ενίσχυση των διαδικτυακών ελέγχων, ο οποίος απαιτεί από τους παρόχους να διαγράφουν δημοσιεύσεις που θεωρούνται «απειλητικές» για την εθνική ασφάλεια· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο νόμος αυτός θέτει αυστηρούς περιορισμούς στην ελευθερία της έκφρασης στο διαδίκτυο και έχει ως στόχο να περιορίσει σημαντικά το δικαίωμα στην ιδιωτικότητα·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης διασφαλίζεται από το Σύνταγμα του Βιετνάμ, την Οικουμενική Διακήρυξη των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και άλλες διεθνείς συμβάσεις στις οποίες έχει υπογράψει το Βιετνάμ, συμπεριλαμβανομένου του ICCPR· λαμβάνοντας υπόψη ότι, στο πλαίσιο της καθολικής περιοδικής εξέτασης της χώρας από τον ΟΗΕ, το Βιετνάμ δέχθηκε συστάσεις για την εγγύηση της ελευθερίας της γνώμης και της έκφρασης και την άρση των σχετικών περιορισμών·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι την 1η Ιανουαρίου 2018 τέθηκε σε ισχύ ο πρώτος νόμος του Βιετνάμ για τη θρησκεία και τις πεποιθήσεις, ο οποίος υποχρεώνει όλες τις θρησκευτικές ομάδες στη χώρα να εγγράφονται στις αρχές και να τις ενημερώνουν για τις δραστηριότητές τους· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι αρχές μπορούν να απορρίπτουν ή να παρεμποδίζουν αιτήσεις καταχώρισης και να απαγορεύουν τις θρησκευτικές δραστηριότητες τις οποίες αυθαίρετα κρίνουν αντίθετες προς το «εθνικό συμφέρον», τη «δημόσια τάξη» ή την «εθνική ενότητα»·
- ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο Ποινικός Κώδικας του Βιετνάμ περιέχει κατασταλτικές διατάξεις που χρησιμοποιούνται καταχρηστικά για τη φίμωση, τη σύλληψη, την κράτηση, την καταδίκη ή τον περιορισμό της δραστηριότητας υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, αντιφρονούντων, δικηγόρων, συνδικαλιστικών οργανώσεων, θρησκευτικών ομάδων και μη κυβερνητικών οργανώσεων, ιδίως εκείνων που εκφράζουν επικρίσεις για την κυβέρνηση του Βιετνάμ·
- ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η θανατική ποινή εξακολουθεί να επιβάλλεται στη χώρα, αλλά ο αριθμός των εκτελέσεων είναι άγνωστος, δεδομένου ότι οι βιετναμέζικες αρχές κατατάσσουν τις στατιστικές των θανατικών ποινών ως κρατικό απόρρητο·
- ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι σχέσεις ΕΕ-Βιετνάμ βασίζονται στη ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ, στην οποία τα ανθρώπινα δικαιώματα αποτελούν ουσιαστικό στοιχείο και η οποία προβλέπει την αναστολή των μέσων διμερούς συνεργασίας, συμπεριλαμβανομένων των διμερών εμπορικών προτιμήσεων, σε περίπτωση σοβαρών και συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, βάσει της ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ, και ιδίως των άρθρων 1, 2 και 35 αυτής, το Βιετνάμ δεσμεύθηκε να συνεργαστεί με την Ευρωπαϊκή Ένωση για την προώθηση και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η συνεργασία αυτή περιλαμβάνει την εφαρμογή διεθνών μέσων για τα ανθρώπινα δικαιώματα, όπως το ICCPR, στο οποίο το Βιετνάμ είναι συμβαλλόμενο μέρος· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπάρχει σαφής σύνδεση μεταξύ της ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ και της ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ, όπου αμφοτέρωτα τα συμβαλλόμενα μέρη δεσμεύτηκαν να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· λαμβάνοντας υπόψη ότι η ρήτρα περί «θεμελιωδών στοιχείων» στη ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ επιτρέπει τη λήψη κατάλληλων μέτρων σε περίπτωση σοβαρών και συστηματικών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
- ΙΕ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η δεύτερη Μικτή Επιτροπή στο πλαίσιο της ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ, η οποία συνεδρίασε διαδικτυακά στις 15 Δεκεμβρίου 2020, εξέτασε τις προτάσεις συνεργασίας στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του ICCPR, και αποδέχθηκε τις συστάσεις που έγιναν στην καθολική περιοδική επανεξέταση·
1. καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να απελευθερώσουν αμέσως και άνευ όρων τους Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, καθώς και όλους τους άλλους δημοσιογράφους, υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της προστασίας του περιβάλλοντος, τους συνδικαλιστές και τους κρατούμενους συνείδησης που καταδικάστηκαν και κρατούνται επειδή απλώς άσκησαν το δικαίωμα ελευθερίας της έκφρασης, και να αποσύρει όλες τις κατηγορίες εναντίον τους·
 2. εκφράζει τον αποτροπιασμό του και καταδικάζει την κλιμάκωση της καταστολής των επικριτών του καθεστώτος και την αύξηση των παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ, συμπεριλαμβανομένων των καταδικαστικών αποφάσεων, του πολιτικού εκφοβισμού, της παρακολούθησης, της παρενόχλησης, των περιπτώσεων εξαναγκασμού σε εξορία και επιθέσεων σε πολιτικούς ακτιβιστές, δημοσιογράφους, συντάκτες ιστολογίων, αντιφρονούντες και υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για την άσκηση της ελευθερίας της έκφρασης, καθώς οι εν λόγω πρακτικές αποτελούν σαφείς παραβιάσεις των διεθνών υποχρεώσεων του Βιετνάμ όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα
 3. καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να σταματήσουν αμέσως άλλες μορφές παρενόχλησης, συμπεριλαμβανομένης της δικαστικής παρενόχλησης και του εκφοβισμού δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του περιβάλλοντος, ακτιβιστών και όλων όσων ασκούν ειρηνικά το δικαίωμά τους στην ελευθερία της έκφρασης και άλλα ανθρώπινα δικαιώματα στο διαδίκτυο και εκτός αυτού·

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

4. εκφράζει τη βαθιά ανησυχία του για τις ανθυγιεινές συνθήκες που επικρατούν στις υπερπλήρεις φυλακές του Βιετνάμ, οι οποίες αυξάνουν τον κίνδυνο μόλυνσης από κορονοϊό και άλλες ασθένειες· επαναλαμβάνει την έκκληση της Ύπατης Αρμοστριας των Ηνωμένων Εθνών για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα να απελευθερωθούν όλοι όσοι κρατούνται χωρίς επαρκή νομική βάση, συμπεριλαμβανομένων των πολιτικών κρατουμένων και των αντιφρονούντων· επιμένει ότι, εν αναμονή της απελευθέρωσής τους, οι αρχές του Βιετνάμ πρέπει να διασφαλίσουν, σε κάθε περίπτωση, τη σωματική ασφάλεια και την ψυχολογική ευημερία όλων των κρατουμένων, συμπεριλαμβανομένων των Pham Chi Dung, Nguyen Tuong Thuy και Le Huu Minh Tuan, και να διασφαλίσουν ότι η μεταχείριση όλων των άλλων πολιτικών και μη κρατουμένων συνάδει με τα διεθνή πρότυπα υπογραμμίζει το γεγονός ότι το δικαίωμα πρόσβασης σε δικηγόρους, ιατρούς και μέλη της οικογένειας αποτελεί δικλείδα ασφαλείας εναντίον των βασανιστηρίων και της κακομεταχείρισης
5. καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να τερματίσουν τη λογοκρισία ανεξάρτητων ειδήσεων και μέσων από εγχώρια και διεθνή πρακτορεία ειδήσεων, συμπεριλαμβανομένης της IJAVN, να άρουν τους περιορισμούς στις διαδικτυακές πηγές πληροφόρησης και στη χρήση του διαδικτύου, και να παράσχουν έναν ασφαλή χώρο και ευνοϊκό περιβάλλον για επαγγελματίες και ερασιτέχνες δημοσιογράφους, συντάκτες ιστολογίων και όσων εκφράζουν τις απόψεις τους δημοσίως στο διαδίκτυο
6. εκφράζει την ανησυχία του για την εικαζόμενη συμμετοχή παγκόσμιων μέσων κοινωνικής δικτύωσης σε προσπάθειες των βιετναμέζικων αρχών να περιορίσουν την ελευθερία της έκφρασης και καλεί τις παγκόσμιες πλατφόρμες μέσω κοινωνικής δικτύωσης να μην συμμετέχουν στη συνεχιζόμενη λογοκρισία στο Βιετνάμ·
7. καλεί την κυβέρνηση του Βιετνάμ να άρει κάθε περιορισμό στην ελευθερία της θρησκείας και να θέσουν τέρμα στην παρενόχληση των θρησκευτικών κοινοτήτων·
8. παροτρύνει την κυβέρνηση του Βιετνάμ να αναθεωρήσει τις διατάξεις του Ποινικού Κώδικα του Βιετνάμ, ιδίως τα άρθρα 117, 118 και 331, τα οποία περιορίζουν αδικαιολόγητα τα δικαιώματα στην ελευθερία της έκφρασης, την ειρηνική συνάθροιση και ένωση, και να τροποποιήσει τον νόμο για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο, καθώς και τα διατάγματα 15/2020/ND-CP σχετικά με τις κυρώσεις για διοικητικές παραβιάσεις των κανονισμών για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες, τις τηλεπικοινωνίες, τις ραδιοσυχνότητες, την τεχνολογία πληροφοριών και τις ηλεκτρονικές συναλλαγές και 72/2013/ND-CP για τη διαχείριση, την παροχή και τη χρήση διαδικτυακών υπηρεσιών και περιεχομένου πληροφοριών στο Διαδίκτυο, προκειμένου να συνάδουν με τα διεθνή πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα· τονίζει, συγκεκριμένα, ότι είναι επίσης απαραίτητη η μεταρρύθμιση του Ποινικού Κώδικα για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή των Συμβάσεων 98 και 87 της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (ΔΟΕ), τις οποίες έχει δεσμευτεί το Βιετνάμ να επικυρώσει
9. καλεί το Βιετνάμ να επιταχύνει το ρυθμό επικύρωσης της Σύμβασης 87 της ΔΟΕ για την ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι και την προστασία του δικαιώματος οργάνωσης, να διασφαλίσει την άμεση έναρξη ισχύος της και να παράσχει έναν αξιόπιστο χάρτη πορείας για την εφαρμογή της Σύμβασης 105 της ΔΟΕ σχετικά με την κατάργηση της καταναγκαστικής εργασίας και της Σύμβασης 98 της ΔΟΕ σχετικά με το δικαίωμα οργάνωσης και συλλογικής διαπραγμάτευσης· καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να αναγνωρίσουν ανεξάρτητα εργατικά συνδικάτα και να προστατεύσουν όλους τους εργαζομένους, ιδίως τις γυναίκες και τα παιδιά, από διακρίσεις, σεξουαλική παρενόχληση, παραβιάσεις του νόμιμου ορίου υπερωριών και παραβιάσεις των υποχρεώσεων ασφαλείας και υγείας
10. καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να υποστηρίξουν την εφαρμογή των κατευθυντήριων γραμμών του ΟΗΕ και καλεί τις επιχειρήσεις που εδρεύουν ή λειτουργούν εντός της ΕΕ να τηρούν τις κατευθυντήριες γραμμές του ΟΗΕ, το διεθνές δίκαιο και το δίκαιο για τα ανθρώπινα δικαιώματα·
11. καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να θεσπίσουν άμεσο μορατόριουμ στη χρήση της θανατικής ποινής, ως ένα βήμα προς την κατάργησή της· ζητεί την επανεξέταση όλων των θανατικών ποινών για να διασφαλιστεί ότι οι δίκες τηρούν τα διεθνή πρότυπα και την προσχώρηση του Βιετνάμ στο δεύτερο προαιρετικό πρωτόκολλο στο ICCPR, το οποίο στοχεύει στην κατάργηση της θανατικής ποινής
12. υπογραμμίζει ότι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελεί βασικό στοιχείο των διμερών σχέσεων μεταξύ του Βιετνάμ και της ΕΕ και αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο της ΣΕΣΣ και της ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ·
13. χαιρετίζει τον ενισχυμένο διάλογο εταιρικής σχέσης και ανθρωπίνων δικαιωμάτων μεταξύ της ΕΕ και του Βιετνάμ, ιδίως τη σύσταση της Μικτής Κοινοβουλευτικής Ομάδας Παρακολούθησης του ΕΚ με την Εθνοσυνέλευση του Βιετνάμ για την παρακολούθηση της εφαρμογής της ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ και του ΜΠΒ, που θα μπορούσε να διευκολύνει τον διάλογο και εκτός εμπορικών ζητημάτων υπενθυμίζει τη σημασία του διαλόγου για τα ανθρώπινα δικαιώματα ως βασικού μέσου που πρέπει να χρησιμοποιείται αποτελεσματικά για να συνοδεύει και να ενθαρρύνει το Βιετνάμ να εφαρμόσει τις απαραίτητες μεταρρυθμίσεις· καλεί την ΕΥΕΔ, την Επιτροπή και τον Ειδικό Εκπρόσωπο της ΕΕ για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα να ενισχύσουν τον διάλογο για τα ανθρώπινα δικαιώματα με το Βιετνάμ όσο το δυνατόν περισσότερο·
14. αναγνωρίζει τη θεσμική και νομική σύνδεση μεταξύ της ΣΕΣ και της ΣΕΣΣ, η οποία διασφαλίζει ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα τίθενται στο επίκεντρο της σχέσης ΕΕ-Βιετνάμ· καλεί τα συμβαλλόμενα μέρη να αξιοποιήσουν τις συμφωνίες προκειμένου να βελτιωθεί η κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ και υπογραμμίζει τη σημασία ενός εποικοδομητικού και αποτελεσματικού διαλόγου για τα ανθρώπινα δικαιώματα μεταξύ της ΕΕ και του Βιετνάμ· υπενθυμίζει στην κυβέρνηση του Βιετνάμ, δεδομένων των συνεχιζόμενων παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ότι η ΣΕΣΣ ΕΕ-Βιετνάμ, η οποία

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

συνδέεται με την ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ, επιτρέπει τη λήψη κατάλληλων μέτρων σε περίπτωση σοβαρών παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, λαμβάνοντας μια αυστηρότερη στάση απέναντι στην κυβέρνηση του Βιετνάμ· χαιρετίζει την ευκαιρία να τεθούν ζητήματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων στις συναντήσεις της JPMG για την ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ με το Κοινοβούλιο του Βιετνάμ, και χαιρετίζει επίσης το γεγονός ότι η πρώτη συνάντηση τέτοιου είδους πραγματοποιήθηκε τον Δεκέμβριο του 2020

15. καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να πραγματοποιήσουν γρήγορα μια ολοκληρωμένη εκτίμηση των επιπτώσεων στα ανθρώπινα δικαιώματα της ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ, κάτι που ζήτησε το Κοινοβούλιο στο ψήφισμά του σχετικά με την επικύρωση της συμφωνίας ζητεί την έγκριση ενός σχεδίου δράσης για την αποτελεσματική αντιμετώπιση της εντατικής καταστολής του Βιετνάμ και την αποτυχία της χώρας να τηρήσει τις υποχρεώσεις της για τα ανθρώπινα δικαιώματα· καλεί την Επιτροπή και την ΕΥΕΔ να ενημερώνουν τακτικά το Κοινοβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του εν λόγω σχεδίου δράσης

16. επαναλαμβάνει το αίτημά του για τη δημιουργία, από την ΕΕ και το Βιετνάμ, ενός ανεξάρτητου μηχανισμού παρακολούθησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και έναν ανεξάρτητο μηχανισμό καταγγελιών, παρέχοντας στους πληγέντες πολίτες και τους τοπικούς ενδιαφερόμενους φορείς αποτελεσματική μέσο προσφυγής

17. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι οι εγχώριες συμβουλευτικές ομάδες στην ΣΕΣ ΕΕ-Βιετνάμ δεν λειτουργούν ακόμη και επαναλαμβάνει το αίτημά του για ευρεία και ισορροπημένη εκπροσώπηση ανεξάρτητων, ελεύθερων και διαφορετικών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών εντός αυτών των ομάδων, συμπεριλαμβανομένων ανεξάρτητων οργανώσεων του Βιετνάμ από τους τομείς της εργασίας και του περιβάλλοντος και τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τις αρχές του Βιετνάμ να αποφύγουν κάθε αδικαιολόγητη παρέμβαση στη σύνθεση και τη λειτουργία του φορέα, καθώς και απειλές ή αντίποινα κατά των επιλεγμένων μελών του

18. προτρέπει το Βιετνάμ να απευθύνει πάγια πρόσκληση στο τμήμα ειδικών διαδικασιών του ΟΗΕ για επίσκεψη στο Βιετνάμ, ιδίως στον ειδικό εισηγητή για την ελευθερία της γνώμης και της έκφρασης και στον ειδικό εισηγητή για τους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, και να τους δοθεί ελεύθερη και απεριόριστη πρόσβαση σε όλα τα μέρη που επιθυμούν να εξετάσουν·

19. καλεί τον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής / Υπάτο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, την ΕΥΕΔ και την Επιτροπή να υποστηρίξουν ενεργά δημοσιογράφους, ομάδες της κοινωνίας των πολιτών και άτομα που υπερασπίζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Βιετνάμ, ζητώντας την απελευθέρωση δημοσιογράφων, υπερασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και κρατουμένων συνείδησης σε κάθε επαφή που έχουν με τις αρχές του Βιετνάμ· προτρέπει την αντιπροσωπεία της ΕΕ στο Ανόι να παρέχει κάθε δυνατή υποστήριξη στους φυλακισμένους υπερασπιστές των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, μεταξύ άλλων με την οργάνωση επισκέψεων σε φυλακές, την παρακολούθηση των δικών και την παροχή νομικής βοήθειας·

20. καλεί την αντιπροσωπεία της ΕΕ να θέσει τις υποθέσεις που αναφέρονται στο παρόν ψήφισμα, όπως αναφέρθηκαν από φορείς και εμπειρογνώμονες του ΟΗΕ, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των Tran Huynh Duy Thuc, Ho Duc Hoa, Tran Anh Kim, Le Thanh Tung, Phan Kim Khanh, Tran Hoang Phuc, Hoang Duc Binh, Bui Van Trung, Truong Minh Duc, Nguyen Trung Ton, Pham Van Troi, Nguyen Bac Truyen, Le Dinh Luong, Nguyen Van Tuc, Nguyen Trung Truc, Pham Van Diep, Nguyen Nang Tinh, Tran Duc Thach, Pham Doan Trang, Can Thi Theu, Trinh Ba Phuong, Trinh Ba Tu, Dinh Thi Thu Thuy, Nguyen Thi Ngoc Hanh, Ngo Van Dung, Le Quy Loc και Ho Dinh Cuong·

21. προτρέπει το Συμβούλιο Εξωτερικών Υποθέσεων της ΕΕ να συζητήσει την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ· καλεί τα κράτη μέλη, κατά προτίμηση πριν από το 13ο Εθνικό Συνέδριο του Κομμουνιστικού Κόμματος του Βιετνάμ, να εκφράσουν έντονα τις ανησυχίες τους σχετικά με την επιδείνωση της κατάστασης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο Βιετνάμ· ενθαρρύνει την ΕΕ και τα κράτη μέλη της να εντείνουν τις διεθνείς προσπάθειές τους για την πρόωθηση, στο Συμβούλιο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του ΟΗΕ, μιας κοινής πρωτοβουλίας με ομοειδείς εταίρους, και ιδίως με τη νέα κυβέρνηση των ΗΠΑ, με σκοπό να εργαστούν προς συγκεκριμένες βελτιώσεις για τα ανθρώπινα δικαιώματα στο Βιετνάμ

22. ζητεί από την ΕΕ να συνεχίσει να εργάζεται για ένα αποτελεσματικό σύστημα ελέγχου για την εξαγωγή, πώληση, ενημέρωση και συντήρηση οποιουδήποτε είδους εξοπλισμού ασφαλείας, όπλων και αγαθών διπλής χρήσης, συμπεριλαμβανομένης της τεχνολογίας παρακολούθησης Διαδικτύου, προκειμένου να αποφευχθεί η χρήση τους για εσωτερική καταστολή από κράτη με ανησυχητικό ιστορικά όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένου του Βιετνάμ·

23. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στον Αντιπρόεδρο της Επιτροπής/Υπάτο Εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, στον Γενικό Γραμματέα του Συνδέσμου κρατών της Νοτιοανατολικής Ασίας (ASEAN), στην κυβέρνηση και την Εθνοσυνέλευση του Βιετνάμ, και στον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

III

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

P9_TA(2021)0001

Συμφωνία για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόννης): επέκταση του καθ' ύλην και του γεωγραφικού πεδίου εφαρμογής της ***

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη των τροποποιήσεων της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (συμφωνία της Βόννης) όσον αφορά την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της εν λόγω συμφωνίας και σχετικά με την προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας στην εν λόγω συμφωνία (11487/2020 — C9-0351/2020 — 2020/0205(NLE))

(Έγκριση)

(2021/C 456/24)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (11487/2020),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας συνεργασίας για την αντιμετώπιση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από πετρέλαιο και άλλες επιβλαβείς ουσίες σχετικά με την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της συμφωνίας με σκοπό τη συνεργασία στον τομέα της επιτήρησης όσον αφορά τις απαιτήσεις του παραρτήματος VI της σύμβασης MARPOL (11490/2020),
 - έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες σχετικά με την προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας στη συμφωνία (11493/2020),
 - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 192 παράγραφος 1, το άρθρο 196 παράγραφος 2 και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C9-0351/2020),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 105 παράγραφοι 1 και 4 καθώς και το άρθρο 114 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A9-0268/2020),
1. εγκρίνει τη σύναψη των τροποποιήσεων της συμφωνίας·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών και των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0002

Εξαιρέση ορισμένων δεικτών αναφοράς τρεχουσών συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και καθορισμός δεικτών αναφοράς αντικατάστασης για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 όσον αφορά την εξαιρέση ορισμένων δεικτών αναφοράς συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και τον καθορισμό δεικτών αναφοράς αντικατάστασης για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση (COM(2020)0337 — C9-0209/2020 — 2020/0154(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2021/C 456/25)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0337),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 114 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0209/2020),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 18ης Σεπτεμβρίου 2020 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 29ης Οκτωβρίου 2020 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από την αρμόδια επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του και τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 9ης Δεκεμβρίου 2020, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A9-0227/2020),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτιμάται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P9_TC1-COD(2020)0154

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1011 όσον αφορά την εξαιρέση ορισμένων δεικτών αναφοράς τρεχουσών συναλλαγματικών ισοτιμιών τρίτων χωρών και τον καθορισμό υποκατάστατων για ορισμένους δείκτες αναφοράς που τίθενται σε παύση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2021/168.)

⁽¹⁾ ΕΕ C 366 της 30.10.2020, σ. 4.

⁽²⁾ ΕΕ C 10 της 11.1.2021, σ. 35.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0003

Μέσο Τεχνικής Υποστήριξης ***I

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης (COM(2020)0409 — C9-0148/2020 — 2020/0103(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2021/C 456/26)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0409),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και τα άρθρα 175 παράγραφος 3 και 197 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0148/2020),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 15ης Ιουλίου 2020 ⁽¹⁾,
 - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών της 14ης Οκτωβρίου 2020 ⁽²⁾,
 - έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από την αρμόδια επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του και τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 16ης Δεκεμβρίου 2020, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τις κοινές διαβουλεύσεις της Επιτροπής Προϋπολογισμών και της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής σύμφωνα με το άρθρο 58 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών και της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής (A9-0173/2020),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P9_TC1-COD(2020)0103

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση Μέσου Τεχνικής Υποστήριξης

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2021/240.)

⁽¹⁾ ΕΕ C 364 της 28.10.2020, σ. 132.

⁽²⁾ ΕΕ C 440 της 18.12.2020, σ. 160.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0004

Άσκηση των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 19ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων (COM(2019)0623 — C9-0197/2019 — 2019/0273(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2021/C 456/27)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2019)0623),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0197/2019),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη 2/15 του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾,
- έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 28ης Νοεμβρίου 2019 σχετικά με την κρίση στο δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο του ΠΟΕ ⁽²⁾,
- έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από την αρμόδια επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του και τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 4ης Νοεμβρίου 2020, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A9-0133/2020),
 1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. εγκρίνει τις κοινές δηλώσεις του Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής που επισυνάπτονται στο παρόν ψήφισμα·
 3. λαμβάνει υπόψη τις δηλώσεις της Επιτροπής που επισυνάπτονται στο παρόν ψήφισμα·
 4. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 5. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P9_TC1-COD(2019)0273

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 19 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014 περί ασκήσεως των δικαιωμάτων της Ένωσης για την εφαρμογή και την επιβολή των διεθνών εμπορικών κανόνων

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2021/167.)

⁽¹⁾ ECLI:EU:C:2017:376.

⁽²⁾ Κείμενα που εγκρίθηκαν, P9_TA(2019)0083.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΤΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΨΗΦΙΣΜΑ

Κοινή δήλωση της Επιτροπής, του Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με νομική πράξη για την αποτροπή και την αντιμετώπιση των μέτρων εξαναγκασμού από τρίτες χώρες

Η Επιτροπή σημειώνει τις ανησυχίες του Κοινοβουλίου και των κρατών μελών όσον αφορά την πρακτική ορισμένων τρίτων χωρών να επιδιώκουν να εξαναγκάσουν την ΕΕ και/ή τα κράτη μέλη της να λάβουν ή να αποσύρουν συγκεκριμένα μέτρα πολιτικής. Η Επιτροπή συμμερίζεται την άποψη ότι οι πρακτικές αυτές γείρουν σοβαρές ανησυχίες. Η Επιτροπή επιβεβαιώνει την πρόθεσή της να εξετάσει περαιτέρω δυνητικό μέσο το οποίο θα μπορούσε να θεσπιστεί για την αποτροπή ή την αντιστάθμιση μέτρων εξαναγκασμού από τρίτες χώρες και το οποίο θα καθιστά δυνατή την ταχεία λήψη αντιμετρώων που θα ενεργοποιούνται από τέτοια μέτρα εξαναγκασμού. Η Επιτροπή προτίθεται να συνεχίσει την αξιολόγησή της και, βάσει της αξιολόγησης αυτής, λαμβάνοντας υπόψη όλες τις σχετικές περιστάσεις, να εκδώσει νομοθετική πρόταση η οποία θα προβλέπει μηχανισμό που θα καθιστά δυνατή την αποτροπή ή την αντιστάθμιση των ενεργειών του εν λόγω είδους κατά τρόπο που συνάδει με το διεθνές δίκαιο. Όπως ανακοινώθηκε στην επιστολή προθέσεων της προέδρου της Επιτροπής προς τον πρόεδρο του Κοινοβουλίου και την ασκούσα την εκ περιτροπής προεδρία του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2020, η Επιτροπή θα εκδώσει την πρόταση το αργότερο έως το τέλος του 2021, ή και νωρίτερα, αν προκύψει ανάγκη ως αποτέλεσμα μέτρων εξαναγκασμού εκ μέρους τρίτης χώρας.

Το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σημειώνουν την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει πρόταση νομικής πράξης για την αποτροπή και την αντιμετώπιση των μέτρων εξαναγκασμού από τρίτες χώρες. Αμφότερα τα θεσμικά όργανα είναι προσηλωμένα στην εκπλήρωση του θεσμικού τους ρόλου ως συννομοθετών και δεσμεύονται να εξετάσουν την πρόταση εγκαίρως, λαμβάνοντας υπόψη τις υποχρεώσεις της Ένωσης βάσει του δημόσιου διεθνούς δικαίου και του δικαίου του ΠΟΕ, καθώς και τις σχετικές εξελίξεις στο διεθνές εμπόριο.

Κοινή Δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής

Η Ένωση παραμένει προσηλωμένη στην πολυμερή προσέγγιση όσον αφορά την επίλυση των διεθνών διαφορών, στο εμπόριο που βασιίζεται σε κανόνες και στη διεθνή συνεργασία για την επίτευξη των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών. Η Ένωση θα συνεργαστεί σε όλες τις προσπάθειες που αποσκοπούν στη μεταρρύθμιση του μηχανισμού επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ και οι οποίες μπορούν να διασφαλίσουν την αποτελεσματική λειτουργία του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου του ΠΟΕ.

Δηλώσεις της Επιτροπής**1. Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη συμμόρφωση με το διεθνές δίκαιο**

Όταν η Ένωση εγείρει διαφορά στο πλαίσιο του μνημονίου συμφωνίας σχετικά με την επίλυση των διαφορών («ΜΕΔ») κατά άλλου μέλους του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), η Επιτροπή θα καταβάλλει κάθε εύλογη προσπάθεια για να εξασφαλίσει, το συντομότερο δυνατόν, τη συμφωνία του εν λόγω μέλους για προσφυγή σε διαιτησία βάσει του άρθρου 25 του ΜΕΔ ως μεταβατική διαδικασία δευτεροβάθμιας εκδίκασης της διαφοράς, η οποία διατηρεί τα βασικά χαρακτηριστικά έφεσης ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου («δευτεροβάθμια διαδικασία διαιτησίας»), για όσο χρονικό διάστημα το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο δεν είναι σε θέση να επιτελεί πλήρως τα καθήκοντά του σύμφωνα με το άρθρο 17 του ΜΕΔ.

Κατά την έκδοση εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο αα) του κανονισμού, η Επιτροπή θα ενεργεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του διεθνούς δικαίου για τα αντίμετρα, όπως κωδικοποιούνται στα άρθρα σχετικά με την ευθύνη των κρατών για διεθνώς παράνομες πράξεις, που έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή Διεθνούς Δικαίου.

Ιδίως, πριν από την έκδοση εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο αα), η Επιτροπή θα καλεί το οικείο μέλος του ΠΟΕ να εφαρμόσει τα πορίσματα και τις συστάσεις της ειδικής ομάδας, θα κοινοποιεί στο εν λόγω μέλος του ΠΟΕ την πρόθεση της Ένωσης να λάβει αντίμετρα και θα επαναλαμβάνει την προθυμία της να διαπραγματευθεί αμοιβαία αποδεκτή λύση σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ΜΕΔ.

Όταν έχουν ήδη εκδοθεί εκτελεστικές πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 3 στοιχείο αα), η Επιτροπή θα αναστέλλει την εφαρμογή τους αν το δευτεροβάθμιο δικαιοδοτικό όργανο αναλάβει εκ νέου τα καθήκοντά του όσον αφορά τη συγκεκριμένη υπόθεση σύμφωνα με το άρθρο 17 του ΜΕΔ ή αν κινηθεί μεταβατική διαδικασία δευτεροβάθμιας εκδίκασης της διαφοράς, υπό τον όρο ότι η εν λόγω διαδικασία θα συνεχίζεται με καλή πίστη.

2. Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή εκφράζει την ικανοποίησή της για την έγκριση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 654/2014.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

Η Επιτροπή υπενθυμίζει τη δήλωση στην οποία προέβη κατά την έκδοση του αρχικού κανονισμού, με την οποία δήλωσε, μεταξύ άλλων, ότι οι εκτελεστικές πράξεις που εξουσιοδοτείται να εκδίδει η Επιτροπή θα σχεδιάζονται με βάση αντικειμενικά κριτήρια και θα υπόκεινται στον έλεγχο των κρατών μελών. Κατά την άσκηση της εν λόγω εξουσίας, η Επιτροπή προτίθεται να ενεργεί σύμφωνα με τη δήλωση στην οποία προέβη κατά την έκδοση του αρχικού κανονισμού, καθώς και σύμφωνα με την παρούσα δήλωση.

Η Επιτροπή έχει υπόψη της τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 1α και επιβεβαιώνει ότι, κατά την κατάρτιση σχεδίων εκτελεστικών πράξεων που επηρεάζουν τις συναλλαγές στον τομέα των υπηρεσιών ή τις σχετικές με το εμπόριο πτυχές των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, θα προβαίνει σε εκτεταμένες προηγούμενες διαβουλεύσεις με σκοπό να διασφαλίζεται ότι όλα τα σχετικά συμφέροντα και επιπτώσεις μπορούν να τεθούν υπόψη της Επιτροπής και να κοινοποιηθούν στα κράτη μέλη, και ότι λαμβάνονται δεόντως υπόψη κατά την ενδεχόμενη θέσπιση μέτρων. Στις εν λόγω διαβουλεύσεις, η Επιτροπή θα επιδιώκει να συγκεντρώνει και αναμένει ότι θα συγκεντρώνει παρατηρήσεις από τους ιδιωτικούς φορείς οι οποίοι επηρεάζονται από τα μέτρα εμπορικής πολιτικής που ενδέχεται να θεσπιστούν από την Ένωση στους εν λόγω τομείς. Ομοίως, η Επιτροπή θα επιδιώκει να συγκεντρώνει και αναμένει ότι θα συγκεντρώνει παρατηρήσεις από τις δημόσιες αρχές οι οποίες μπορεί να συμμετάσχουν στην εφαρμογή των μέτρων εμπορικής πολιτικής που ενδέχεται να θεσπιστούν από την Ένωση ή οι οποίες επηρεάζονται από τα εν λόγω μέτρα.

Στην περίπτωση μέτρων στους τομείς των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών και των σχετικών με το εμπόριο πτυχών των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας, κατά την κατάρτιση των σχεδίων εκτελεστικών πράξεων θα λαμβάνονται υπόψη ιδίως οι παρατηρήσεις των δημόσιων αρχών των κρατών μελών οι οποίες συμμετέχουν στη διαμόρφωση ή την εφαρμογή της νομοθεσίας που ρυθμίζει τους επηρεαζόμενους τομείς, μεταξύ άλλων σχετικά με τις πιθανές αλληλεπιδράσεις μεταξύ των ενδεχόμενων μέτρων εμπορικής πολιτικής και της ενωσιακής και εθνικής νομοθεσίας. Ομοίως, οι λοιποί ενδιαφερόμενοι που επηρεάζονται από τα εν λόγω μέτρα εμπορικής πολιτικής θα έχουν τη δυνατότητα να διατυπώσουν τις συστάσεις και τις ανησυχίες τους όσον αφορά την επιλογή και τον σχεδιασμό των προς θέσπιση μέτρων. Οι παρατηρήσεις θα κοινοποιούνται στα κράτη μέλη όταν εγκρίνονται μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού. Η τακτική επανεξέταση των μέτρων αυτού του είδους που τυχόν θα επιβληθούν κατά τη διάρκεια της εφαρμογής τους ή μετά τη λήξη τους επίσης θα λαμβάνει υπόψη τις παρατηρήσεις των αρχών των κρατών μελών και των ιδιωτικών φορέων σχετικά με τη λειτουργία των εν λόγω μέτρων και θα παρέχει το περιθώριο για την πραγματοποίηση προσαρμογών σε περίπτωση που έχουν προκύψει προβλήματα.

Τέλος, η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι αποδίδει μεγάλη σημασία στη διασφάλιση του ότι ο κανονισμός αποτελεί αποτελεσματικό και αποδοτικό εργαλείο για την επιβολή των δικαιωμάτων της Ένωσης που απορρέουν από διεθνείς εμπορικές συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων αυτών στους τομείς των συναλλαγών στον τομέα των υπηρεσιών και των σχετικών με το εμπόριο πτυχών των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας. Ως εκ τούτου, τα μέτρα που θα επιλέγονται στους εν λόγω τομείς θα πρέπει επίσης να διασφαλίζουν την αποτελεσματική επιβολή του σεβασμού των δικαιωμάτων της Ένωσης, ούτως ώστε να ασκηθεί στην τρίτη χώρα πίεση να συμμορφωθεί, και να συνάδουν με τους εφαρμοστέους διεθνείς κανόνες σχετικά με το είδος των επιτρεπόμενων μέτρων επιβολής.

Δήλωση της Επιτροπής

Κατά την έκδοση του κανονισμού το 2014, η Επιτροπή δεσμεύθηκε σε αποτελεσματική επικοινωνία και ανταλλαγή απόψεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τις εμπορικές διαφορές που ενδέχεται να οδηγήσουν στη θέσπιση μέτρων βάσει του κανονισμού, καθώς και σχετικά με τα μέτρα επιβολής της νομοθεσίας γενικότερα. Έχοντας υπόψη τον πρωταρχικό στόχο της αποτελεσματικής και αποδοτικής επιβολής των δικαιωμάτων της Ένωσης που απορρέουν από τις διεθνείς εμπορικές συμφωνίες της Ένωσης, η Επιτροπή θα συνεχίσει να προωθεί και να βελτιστοποιεί τις επαφές της με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προς κοινό όφελος.

Ιδίως, η Επιτροπή αναλαμβάνει να εξετάζει, στο πλαίσιο του ενισχυμένου συστήματός της για την επιβολή της νομοθεσίας, τις εικαζόμενες παραβιάσεις των διεθνών εμπορικών συμφωνιών της Ένωσης που θα επισημαίνονται από το Κοινοβούλιο, τα μέλη του ή τις επιτροπές του, ή από το Συμβούλιο, υπό τον όρο ότι τα σχετικά αιτήματα θα συνοδεύονται από αποδεικτικά στοιχεία. Η Επιτροπή θα τηρεί το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενήμερα για τα αποτελέσματα της ενισχυμένης δράσης της για την επιβολή της νομοθεσίας.

Κατά την εφαρμογή του ενισχυμένου συστήματος επιβολής της νομοθεσίας, η Επιτροπή θα αποδίδει στις εικαζόμενες παραβάσεις των διατάξεων των εμπορικών συμφωνιών της ΕΕ για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη την ίδια προσοχή με αυτή που θα αποδίδει στις εικαζόμενες παραβιάσεις των συστημάτων πρόσβασης στην αγορά. Η διαχείριση των εικαζόμενων παραβάσεων των διατάξεων για το εμπόριο και τη βιώσιμη ανάπτυξη θα είναι πλήρως ενταγμένη στο σύστημα. Η Επιτροπή θα δίνει προτεραιότητα στις υποθέσεις οι οποίες είναι ιδιαίτερα σοβαρές από την άποψη των επιπτώσεών τους στους εργαζομένους ή στο περιβάλλον στο πλαίσιο του εμπορίου, οι οποίες έχουν συστημική σημασία και οι οποίες είναι νομικά βάσιμες.

Η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να συμμετέχει πλήρως σε ειδικές συνεδριάσεις με την αρμόδια κοινοβουλευτική επιτροπή για την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τις εμπορικές διαφορές και τις δράσεις επιβολής της νομοθεσίας, μεταξύ άλλων όσον αφορά τις επιπτώσεις στους ενωσιακούς κλάδους παραγωγής. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα συνεχίσει την πρακτική της περιοδικής υποβολής εκθέσεων σχετικά με την πορεία των εργασιών επί όλων των εκκρεμών διαφορών και της άμεσης ενημέρωσης για τις σημαντικές εξελίξεις σε σχέση με διαφορές, ταυτόχρονα με τη διαβίβαση των σχετικών πληροφοριών στα κράτη μέλη. Η εν λόγω υποβολή εκθέσεων και η παροχή πληροφοριών θα πραγματοποιούνται μέσω των αρμόδιων επιτροπών του Συμβουλίου και του Κοινοβουλίου.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

Ταυτόχρονα, η Επιτροπή θα εξακολουθήσει να ενημερώνει τακτικά το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο για τις διεθνείς εξελίξεις που ενδέχεται να οδηγήσουν σε καταστάσεις που απαιτούν τη λήψη μέτρων βάσει του κανονισμού.

Τέλος, η Επιτροπή επιβεβαιώνει τις δεσμεύσεις της στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου να διαβιβάζει αμέσως στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο τα σχέδια εκτελεστικών πράξεων που υποβάλλει στην επιτροπή των κρατών μελών, καθώς και τα τελικά σχέδια εκτελεστικών πράξεων μετά την έκδοση της γνώμης της επιτροπής. Η διαχείριση της εν λόγω διαδικασίας πραγματοποιείται μέσω του μητρώου επιτροπολογίας.

Τρίτη 19 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0005

Απόφαση περί μη διατύπωσης αντίρρησης σε κατ' εξουσιοδότηση πράξη: ημερομηνία εφαρμογής των τροποποιήσεων ορισμένων λεπτομερών κανόνων παραγωγής για τα βιολογικά προϊόντα

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου περί μη διατύπωσης αντίρρησης στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2020, που τροποποιεί τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2020/427 όσον αφορά την ημερομηνία εφαρμογής των τροποποιήσεων ορισμένων λεπτομερών κανόνων παραγωγής για τα βιολογικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (C(2020)08462 — 2020/2902(DĒA))

(2021/C 456/28)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής (C(2020)08462),
 - έχοντας υπόψη την με ημερομηνία 17 Δεκεμβρίου 2020 επιστολή της Επιτροπής διά της οποίας του ζητείται να δηλώσει ότι δεν θα διατυπώσει αντίρρηση στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό,
 - έχοντας υπόψη την με ημερομηνία 14 Ιανουαρίου 2021 επιστολή της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου προς τον Πρόεδρο της Διάσκεψης των Προέδρων των Επιτροπών,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2018, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 2 στοιχείο ε), το άρθρο 14 παράγραφος 2 στοιχείο γ) και το άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχεία α) και δ),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 111 παράγραφος 6 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση απόφασης της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι, λόγω της τρέχουσας πανδημίας COVID-19 και των επακόλουθων εκτεταμένων περιορισμών στις μετακινήσεις, όλα τα κράτη μέλη και οι γεωργοί όλων των κρατών μελών αντιμετωπίζουν υπέρμετρες δυσχέρειες·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848, που είχε οριστεί αρχικά για την 1η Ιανουαρίου 2021, τροποποιήθηκε πρόσφατα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2020/1693 για την 1η Ιανουαρίου 2022·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός αποσκοπεί στην ευθυγράμμιση της ημερομηνίας εφαρμογής του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2020/427 της Επιτροπής ⁽²⁾ με την τροποποιημένη ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, για να αποφευχθεί η σύγχυση και να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου στον τομέα της βιολογικής παραγωγής, είναι εξαιρετικά σημαντικό να επιταχυνθεί η έναρξη ισχύος του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού·
1. δηλώνει ότι δεν διατυπώνει αντίρρηση σχετικά με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό·
 2. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα απόφαση στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 150 της 14.6.2018, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2020/427 της Επιτροπής, της 13ης Ιανουαρίου 2020, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2018/848 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους λεπτομερείς κανόνες παραγωγής για τα βιολογικά προϊόντα (ΕΕ L 87 της 23.3.2020, σ. 1).

Πέμπτη 21 Ιανουαρίου 2021

P9_TA(2021)0015

ΤΕΒΑ: ειδικά μέτρα αντιμετώπισης της κρίσης λόγω της COVID-19 *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 21ης Ιανουαρίου 2021 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 223/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αντιμετώπιση της κρίσης λόγω της COVID-19 (COM(2020)0223 — C9-0151/2020 — 2020/0105(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

(2021/C 456/29)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0223),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 175 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0151/2020),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 10ης Ιουνίου 2020 ⁽¹⁾,
- αφού ζήτησε τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,
- έχοντας υπόψη την προσωρινή συμφωνία που εγκρίθηκε από την αρμόδια επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 74 παράγραφος 4 του Κανονισμού του και τη δέσμευση του εκπροσώπου του Συμβουλίου, με επιστολή της 18ης Δεκεμβρίου 2020, να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη το άρθρο 59 του Κανονισμού του,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (A9-0174/2020),
 1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

P9_TC1-COD(2020)0105

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 21 Ιανουαρίου 2021 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 223/2014 όσον αφορά τη θέσπιση ειδικών μέτρων για την αντιμετώπιση της κρίσης που συνδέεται με την επιδημική έξαρση της COVID-19

(Καθώς έχει επιτευχθεί συμφωνία μεταξύ του Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, η θέση του Κοινοβουλίου αντιστοιχεί στην τελική νομοθετική πράξη, κανονισμός (ΕΕ) 2021/177.)

⁽¹⁾ ΕΕ C 311 της 18.9.2020, σ. 82.

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL